

# Gustav Steinberg, Kattowitz



## Reichhaltigkeit der Läger Erprobte Qualitäten

verbunden mit anerkannter Preiswürdigkeit sichern dem Publikum einen zufriedenstellenden gediegenen Einkauf in diesem Hause.

**Wer obige Firma kennt — kennt ihre Leistungsfähigkeit!**

# Adressbuch Kattowitz 1912

Hôtel Monopol ∞ Café Zentral

Täglich von 8 Uhr abends ab:

Großes Künstler-Konzert

MAX ZERNIK

ooo Fernsprecher: Hôtel 185 und 141, Café 571. ooo

L. Altmann, Eisenhandlung

Kattowitz O.-S. Beuthen O.-S.

Fernspr. No. 10, 100 u. 108. Fernsprecher No. 34. u. 125.

— Träger, Stabeisen, Bleche, Mefalle,  
Werkzeuge, Öfen, Baubeschläge, Haus- und  
Küchengeräte, Geldschränke, Kassetten.

Bahnspedition der Königl. Preuss.  
Staatsbahnen

M. Katschinsky & Co.

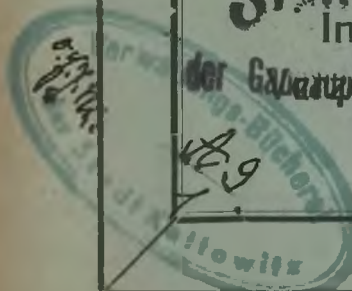
Telefon No. 1 Kattowitz O.-S. Telefon No. 1  
Poststr. 10 Poststr. 10

Stadterchiv

Internationale Transporte

der Generalpostk. Kattowitz Expedition \* Export

Möbeltransport







**Stadtarchiv**

der Gauhauptstadt Kattowitz  
Abtlg. \_\_\_\_\_ Gruppe \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

# Adressbuch

für

## Kattowitz

Schloß Kattowitz, Brynow, Ellgoth-Idaweiche,  
Hohenlohehütte, Bogutschütz-Zawodzie, Domb,  
Zalenze.

Zusammengestellt auf Grund amtlicher Quellen.



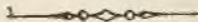
1912

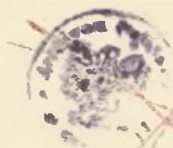


**Stadtarchiv**



der Gauhauptstadt Kattowitz  
für einmündige Stadtbewohner, Auslassungen usw. übernimmt  
Abtlg. \_\_\_\_\_ Gruppe \_\_\_\_\_ der Verlag keine Verantwortung.





4482

2375

ARCHIWUM PAŃSTWOWE

Biblioteka

w Katowicach

2450

0/9 (058)

211

1/2 pabr



# Inhalts-Verzeichnis.

## 1. Teil.

Seite

Kaiserliche Behörden . . . . .	1
Königliche Behörden . . . . .	2-6
Städtische Behörden . . . . .	7-12
Kirchen, Schulen, Anstalten, Krankenkassen . . . . .	12-17
Einteilung der Gerichtsvollzieher-Bezirke . . . . .	18-19
Ärzte, Zahn- und Tierärzte . . . . .	20-21
Innungen . . . . .	21
Straßenverzeichnis mit Bezirkseinteilung . . . . .	21-23
Vereine . . . . .	23-26
Alphabetisches Verzeichnis der Firmen und Einwohner von Rattowitz . . . . .	27-135
Handel- und Gewerbetreibende von Rattowitz . . . . .	137-163
Verzeichnis der Straßen von Rattowitz, der Grundstücke und deren Eigentümer . . . . .	165-175

## 2. Teil.

Verzeichnis der Behörden, Firmen und Einwohner von

1. Schloß Rattowitz . . . . .	1-3
2. Hohenlohehütte . . . . .	4-8
3. Domb . . . . .	9-38
4. Bogutshütz-Zawodzie . . . . .	39-90
5. Brynow . . . . .	91-97
6. Gutsbezirk Brynow . . . . .	97
7. Ellgoth-Idaweiche . . . . .	98-107
8. Salenze . . . . .	108-136
9. Gutsbezirk Salenze . . . . .	137-139





# Friedrich-Wilhelm

Preussische Lebens- und Garantie-Versicherungs-  
Aktien-Gesellschaft zu Berlin

Gesellschaftsvermögen	Versicherungsbestand
Ende 1910:	Ende 1910:
181 Millionen Mark	700 Millionen Mark

Neugeschäft 1911 ca. 170 Millionen Mark.

Unanfechtbar ° **WELTPOLICE** ° Unverfallbar

Höchstdividende nach Plan E 60 bis 110 %	der vollen Jahresprämie.
„ „ „ B 97 $\frac{1}{2}$ %	

== Alle Arten von Lebensversicherungen ==  
auf Wunsch auch ohne ärztliche Untersuchung.

Kinder-, Aussteuer-, Militärdienst-, Invaliditäts-,  
Alters- und Leibrenten-Versicherung.

Weitere Auskunft und Prospekte kostenfrei durch

**Subdirektion Kattowitz**

Grundmannstr. 28 I, T 296.





Wein-Großhandlung  
und Weinstuben  
**Paul Nixdorf**  
Rattowitz O./S.  
4 Friedrichstrasse 4

Telephon 154

Telephon 154





# Kattowitzer Bankverein

Aktiengesellschaft

Telephon  
No. 241.

KATTOWITZ O.-S.

Telephon  
No. 241.

Direktionsstrasse 9

Reichsbank-Giro-Conto. • Postscheck-Conto Breslau No. 782.  
Clearingverkehr beim K. K. Postsparkassenamt Wien No. 105 134  
„ K. U. „ Budapest No. 23 939

An- und Verkauf von Wertpapieren, ausländischen  
Noten und Geldsorten.

Aufbewahrung offener und verschlossener Depôts.

Vermietung von Schrankfächern in feuer- und ein-  
bruchssicherem Tresor unter Selbstverschluß der  
Mieter.

Beleihung von Hypotheken und börsengängigen  
Effekten.

Kostenfreie Kontrolle verlosbarer Wertpapiere.

Versicherung gegen Kurs-Verlust im Falle der  
Auslösung.

Einlösung von Kupons und Dividendenscheinen.

Diskont-, Scheck- und Kontokorrent-Verkehr.

Kreditbriefe auf das In- und Ausland.

Annahme von Beamtengehältern im Überweisungs-  
wege.

Offizielle Annahmestelle von Zahlungen für In-  
haber von Scheck-Konten beim K. K. Österr.  
Postsparkassen-Amt Wien.

# Nachweis der Behörden.



## Kaiserliche Behörden.

### Kaiserliches Postamt.

Poststraße 9.

**Schalterdienststunden:** a) an Werktagen 7/8 Uhr vorm. bis 8 Uhr nachm. Für Gespräche von der öffentlichen Sernsprechstelle außerdem 8—9 Uhr nachm.; b) an Sonn- und Feiertagen: 7/8—9 Uhr vorm. und 12—1 Uhr nachm. (Für die Annahme von Telegrammen und für Gespräche von der öffentlichen Sernsprechstelle außerdem von 9—12 Uhr vorm. und 1—8 Uhr nachm.)

**Vorsteher:** Zaar, Postdirektor.

**Vertreter des Vorstehers:** Gastreich, Post-Inspr.

**Abteilungsvorsteher:** Kohlstock, Glagel, Quander, Ober-Postsekretäre; Kotte, Postsekretär.

**Hauptkasse:** Weiner, Ober-Postsekretär.

**Bureau des Vorstehers:** Josef, Postsekretär; Czekir, Münch, Ober-Postassistenten; Klemenz Postassistent.

**Postsekretäre:** Schrötter, Hildebrand, Strzempa, Hoffmann, Schneider, Kossido.

**Ober-Postassistenten:** Gamradt, Voigt, Kolonko, Thomas, Pollok, Kusch, Frühauf, Jaglo, Schastok, Nowak, Zerdze, Göhr, Gründel, Jahnel, Horoba, Liedke.

**Postassistenten:** Schildai, Mücke, Saff, Wodnick, Gabriel, Sischeder, Boerger, Hentschel, Pastuszky, Gannß, Lange, Borgwaldt, Leutloff, Schymalla, Becker, Hofferek, Tischbierek, Stobrawa, Kunath, Zaremba, May, Palupski, Skowronek.

**Postanwärter:** Köhler, Böhmig, Böhme, Aß.

**Postgehilfe:** Großer.

**Ober-Postschaffner:** Stabik, Musiolik, Salke, Opara, Ryttau, Mandel Haberstroh, Heider, Pethe, Istel, Krautwurf, Dittmann, Reisky, Niedziella, Schulik, Redlich, Maruszyk, Rinke, Matischok, Puff, Kowalczyk, Pattas.

**Ober-Briefträger:** Kurß.

Außerdem: 36 Briefträger, 54 Postschaffner, 4 Landbriefträger, 9 Postboten.

### Kaiserliches Telegraphenamt.

Poststraße 91.

**Dienststunden:** a) Telegraphenbetrieb: täglich von 7/8 Uhr vorm. bis 12 Uhr nachts; b) Sernsprech-

betrieb: täglich von 7 Uhr vorm. bis 10 Uhr nachm.; c) Telegrammannahme: ununterbrochen bei dem Kaiserlichen Postamt.

### Beamte:

**Vorsteher:** Riesebeck, Telegraphendirektor.

**Oberaufsicht:** Manderla, Ober-Telegraphensekretär.

**Büro des Vorstehers:** Theile.

**Baustelle:** Rösler. **Rechenstelle:** M. Weber.

**Sekretäre:** Galke, Loos.

**Telegraphenbauführer:** Loos, Stallknecht, Staffig.

**Ober-Telegraphenassistenten:** Rösler, Stallknecht, Staffig.

**Telegraphenassistenten:** Hoffrichter, Ritter, Theile, Graubner, Krämer, Weichel, Tilling, Rösner, Plißke, Baase, Wicher, Walther, Gorke, Neumann, Sürle.

**Postassistenten:** Blasius, Wolf.

**Telegraphenanwärter:** Paulmann, Tödling.

**Telegraphengehilfen:** Lucke, Eisner.


**Telegraphengehilfinnen:** a) angestellt: M. Weber, Kutschera, Pefchel, Winkler, May, Golla, Wilke; b) nicht angestellt: Czekir, Walliczek, Jerke, Thomas, Paluszczyk, Sehnwitz, Böhm, Vorwerk, Müller, Koyeck, Stahn, Fleischer, Wittor, Josko, Nawrath, Hackauf, Radlik, Schmidt, Meyberg, Anlauf, Gärtner, Czeczowsky, Raffek, F. Weber; c) im Vorbereitungsdienst: Weichel, Drischel, Eckert, Nerlich, Surd.

**Oberleitungsaufseher:** Wagner, Jendryfik.

**Leitungsaufseher:** Spilka, Halama, Gallus, Langner.

**Jugendliche Telegrammbesteller:** Schydlo, Gawenda, Dorn, Labus, Haberstroh, Schwitlinski, Pudalik, Skorupa.

### Reichsbank-Nebenstelle.

Poststraße 7,  584

**Dienststunden:** von 1/2 9 bis 1 Uhr vorm. und von 3—4 Uhr nachm.; Sonnabends nur vorm.

**Vorstand:** Garten schläger. **Kassenführer:** Sunk.

**Buchhalterei beamtete:** Methner, Kummer.

**Kassendiener:** Quittek, Bandowsky, Rottke, Rau.

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben — Specialität: **1<sup>a</sup> Caviar**  
Telefon 533.

## Königliche Behörden.

### Königliches Amtsgericht.

Nikolaistraße Nr. 2 und 5. ☎ 554

**Amtsstunden** der Gerichtsschreiberei und Verteilungsstelle für Gerichtsvollzieher-Aufträge (Zimmer Nr. 18) von 8-1 und 3-6 Uhr.

**Sprechstunden:** nur von 11-1 und 3-4 Uhr.

**Zahlstunden der Gerichtskasse:** von 8-1 Uhr.

**Anmeldestube:** (Aufnahme von Anträgen usw.) Vorm. von 8-1 Uhr und Nachm. von 3-6 Uhr im Zimmer Nr. 18.

**Seite Grundbuchlage:** Montag, Mittwoch, Donnerstag und Sonnabend von 10 Uhr Vormittags ab. Grundbucheinsicht, nach vorheriger richterlicher Genehmigung (Zimmer 7 bzw. 8) in Zimmer 10 bzw. 11 bzw. 12 (am sichersten vorm. von 10 Uhr ab und an den vorbezeichneten Tagen).  
**Amtsrichter:** Schultke.

**Sprechstunden** in den Gerichtsschreibereien von 11-1 und 3-4 Uhr.

**Richter:** Aufsichtsrichter: Amtsgerichtsrat Dr. Jachisch. Dr. Arnade, Baron, Dr. Draheim, Gaebel, Haberling, Dr. Heinrich, Herrnschmidt, Hoppe, Dr. Huch, Roettig, Dr. Scheffler, Schmidt, Schoen, Dr. Sontag.

**Gerichtssakfforen:** Warshawer, Kirich, Dr. Hartmann, Goerke, Bartisch, Dr. Martius.

**Sekretäre:** Amtsgerichtsobersekretär Meißezahl. Beckers, Bülow, Konekny, Kusch, Maue, Meßchonat, Pastuschkaja, Pimpl, Preuß, Radecker, Scholz, Streng, Szerba, Krause, Polke, Heide, Krzok, Loehel, Saulhaber, Goedke, Beyer.

**Assistenten:** Gassek, Neumann, Weißbrich, Loesdau, Lerch.

**Diätare:** Heinrich, Thomeßki, Frank, Roy, Sachse.

**Aktuare:** Eiger, Queißer, Graber, Walbera, Knerlich.

**Gerichtsschreibergehilfenamtsanwärter:** Mummert, Cichopad.

**Justizanwärter:** Klaufmann, Mandel, Radecker, Nitschke, Kuhn.

**Rassenbeamte:** Winkler Rendant, Heinrich Kontrollleur, Jaite, Siegert, Rassensekretäre, Bauch Rassenassistent, Schmidt, Rassengehilfe.

**Amtsanzwaltschaft:** Erster Amtsanwalt Hempel, Amtsanwalt Gaud, Staatsanzwaltschaftssekretär Gürtler, Diätar Zimmerman, Aktuar Andersch.

**Gerichtsvollzieher:** Bönißch, Büttner, Sischer, Langer, Stahn, Wolke, Wurzel, Zietak, Grefsch, Schütz.

**Kanzlei:** Kanzleisekretär Köhler. Kanzlisten: Guckmann, Oscheja. Kanzleigehilfen: Sczendzina, Badura, Cieslik, Czaja, Gäbel, Gaidas, Gillemeister,

Granel, Krawuttschke, Liko, Dossol, Rygulla, Schiebold, Scholz, Seidel, Smolka, Stolpe, Thomalla, Tordhalla, Urbanzyk, Wawreßko, Mißchke, Arlt, Ciupka, Ludwig, Kalinka. Hilfs-schreiber: Papior, Schuba, Simon, Meße, Ludorff, Pastuschkaja.

**Gerichtsdieners:** Erster Gerichtsdiener Kubny.

Gebel, Herrmann, Ruffert, Seidel, Simon, Lange, Scholz, Jesche, Bannert, Cholewa, Schulz. Kassellan (Moend). Hilfsgerichtsdieners: Traube, Vieß.

### Königl. Amtsgerichts-Gefängnis.

Nikolaistr. 4 ☎ 54.

**Amtsstunden** der Inspektion: 8-1 und 3-6 Uhr. Wochentags-Annahme zum Strafantritt findet nur in denselben Stunden statt. — Einlieferungen können frühestens von 7 Uhr erfolgen. Der Gefängnis-Inspektor ist von 9-12 und 4-5 Uhr nur im Gefängnis zu sprechen. Gefangenenbesuchszeit: nur Mittwochs von 12 Uhr ab: Sprechzettel (Genehmigung) dazu werden im Zimmer 32 des Amtsgerichts ausgestellt. Gefängnis-Vorsteher Amtsgerichtsrat Dr. Jachisch. Sprechstunden des Vorstehers von 10 $\frac{1}{2}$ -12 Uhr vorm. Wochentags. Gefängnis-Oberinspektor Niederstrasser, Gefängnisinspektor Wrzodek, Inspektionsassistent Heinrich, Inspektionsgeh. Aktuar Trippmacher, Oberaufseher Klaufmann, Werkmeister Kaufsch, Hausvater Walke, Maschinist Glas, Küchenaufseher Kremja, Aufseher: Buchwald, Hubrich, Kette, Olbrich, Wilde, Zimmer, Brix. Aufseherinnen: Berndt, Ehlert, Schubert. Arbeitsaufseher: Eisner, Dufschek.

### Königl. Kataster-Amt

Lützowstraße 16.

Umfaßt den Stadtkreis Kattowitz und den Landkreis Kattowitz teilweise.

**Beamte:** Katasterkontrollleur Dr. phil. Raasch Steuerinspektor; Riedel, Katasterzeichner.

**Katastergehilfen:** Kosubek, Kurczyk, Srysch, Salawa, Pietruska, Reimann, Ruß.

**Sprechstunden:** Montags von 8-1 Uhr und von 3-6 Uhr.

### Kgl. Bergrevier Nord-Kattowitz.

Charlottenstr. 16. ☎ 153

Umfaßt den Bezirk der Steinkohlengew. 1. Chassée, konf. Sanny, 2. konf. Georggrube, 3. konf. Hohenslohe-Steinkohlengrube, 4. Max, 5. Steinkohleng. Laurahütte, 6. Ferdinandgrube, 7. Myslowitz.

**Vorsteher:** Königlicher Bergrat Mönckeberg.



**Fernrohre \* Operngläser \* Triäder - Binocle**  
**Johannesstr. 13. J. WYK Johannesstr. 13.**  
**Optiker - Mechaniker.**

Telefon 518

Preislisten umsonst.

Telefon 518.





**Beamte:** Königl. Bergassessor Koch (Hilfsarbeiter), Königl. Einfahrer Stanke, Königl. Revierbüro-Assistent Ruschke.

**Amtsstunden:** Vorm. von 8 - 12 Uhr, nachm. von 2 - 6 Uhr.

### Kgl. Bergrevier Süd-Kattowitz.

Charlottenstraße, hochparterre. 199

Umfaßt den Bezirk der Steinkohlenbergwerke: 1. konf. Cleophas-Grube bei Salenze, 2. konf. Giesche-Steinkohlengrube bei Schoppinitz, 3. Oheim bei Brynow, 4. Neu-Przemja bei Birkental, 5. konf. Carlsjegengrube bei Birkental, 6. Gott-mit-uns bei Mittel-Lazisk, 7. konf. Trauttscholdjegengrube bei Mittel-Lazisk, 8. Ver. Friedrich- und Orzeschegrube Orzesche, 9. sämtliche Bergwerke des Fürsten von Pleß u. zwar: a) Emanuelsjegengr. bei Emanuelsjegen, b) Brade bei Ober-Lazisk, c) Heinrichsfreude bei Lendzin, d) Heinrichsglück 3 bei Wyrow, e) Böerschächte bei Koftuchna.

**Vorsteher:** Königlicher Bergrat Jaekel.

**Hilfsarbeiter:** Bergassessor Mandel.

**Beamte:** Königl. Einfahrer Paschke u. Boniarski, Königl. Revier-Büroassistent Oestreich.

**Amtsstunden:** Vorm. von 8 - 12 Uhr und nachm. von 2 - 6 Uhr.

### Königl. Bezirks-Kommando.

Emmastr. 51. 1530

Umfaßt den Bezirk der Stadt und des Landkreises Kattowitz.

**Bezirks-Kommandeur:** Major 3. D. Graf von Schwerin.

**Bezirks-Offizier:** Major 3. D. Prochnow.

**Adjutant:** Oberleutnant Geppert, vom Inf.-Reg. 22

**Amtsstunden:** Vorm. von 8 - 12 Uhr und nachm. von 3 - 6 Uhr an Werktagen.

**Hauptmeldeamt:** Major 3. D. und Bezirksoffizier Prochnow.

**Amtsstunden:** an Werktagen von 8 - 12 Uhr vorm. und von 3 - 5 Uhr nachm., an Sonn- und Feiertagen von 9 - 11 Uhr vorm.

### Königliche Eisenbahn-Direktion.

175, 177, 178, 273, 274 und 287.

Bahnhoffstr. Nr. 3-5.

**Dienststunden** von 8 Uhr vorm. bis 1 Uhr nachm. und von 3 1/2 - 6 Uhr nachm.

**Bahnstrecken:** a) Vollspurbahnen: Brieg - Oppeln - Randzin - Gleiwitz - Kattowitz - Eigentumsgrube vor Oswiecim, Eigentumsgrube - Oswiecim (Mitbetrieb), Myslowitz - Reichsgrenze vor Szczakowa, Verbindung bei Kattowitz zwischen

den Strecken Kattowitz - Schwientochlowitz und Kattowitz - Idaweiße, Czarnowanz - Großchowitz, Verbindung Oppeln Ost - Oppeln Hauptbahnhof, Oppeln - Großchowitz (Oppelner Umgebungsbahn), (Oppeln) Szczepanowitz - Schiedlow - Neisse, Schiedlow - Deutsch-Leippe - Großchowitz - Peiskretscham - Beuthen O.-S. - Chorzow, Namslau - Oppeln, Jellowa - Kreuzburg O.-S., Kempen West (Posen) - Reichthal, Anschluß der Bahnstr. Posen - Kreuzburg an Bhf. Kreuzburg O.-S., Oels - Namslau - Kreuzburg O.-S. - Vossowska - Tarnowitz - Beuthen R.-O.-U. - Schoppinitz R.-O.-U. - Emanuelsjegen, Idaweiße - Emanuelsjegen - Tichau - Eigentumsgrube vor Dzierz, Eigentumsgrube - Dzierz (Mitbetrieb), Kreuzburg O.-S. - Lublinitz - Tarnowitz, Oppeln - Vossowska - Lublinitz - Reichsgrenze vor Russ.-Herby, Radzionkau - Karf - Beuthen O.-S., Peiskretscham - Laband, Gleiwitz - Borfigwerk, Bobrek - Karf - Morgenroth - Borfigwerk, Chorzow - Abzweigung Karf,

Bismarckhütte, Runigundeweiße - Eichenau Schwientochlowitz, Schoppinitz R.-O.-U. - Reichsgrenze vor Sosnowice, Verbindung zwischen dem Bahnhf. Schoppinitz R.-O.-U. und der Strecke Schoppinitz O.-S. - Myslowitz, Roßlowitz - Morgenroth - Beuthen OS., Sosnizka - Poremba - Antonienhütte, Abzweigung Zabrze - Roksanstalt - Guidogrupe, Gleiwitz - Roßlowitz - Idaweiße, Randzin - Dtsch. Rasselwitz - Deutsch-Wette, Randzin - Ratibor - Reichsgrenze vor Oderberg, Reichsgrenze - Oderberg

(gepachtet), Verbindung bei Außenbhf. Oderberg Randzin zwischen den Strecken Randzin - Gleiwitz und Randzin - Ratibor, Randzin - Cosel Oderhafen, Ratibor, Leobschütz - Reichsgrenze vor Jägerndorf, Reichsgrenze - Jägerndorf (gepachtet) Leobschütz - Deutsch-Rasselwitz, Cosel - Bauerwitz - Reichsgrenze vor Troppau, Reichsgrenze - Troppau (gepachtet bzw. Mitbetrieb), (Ratibor) Studzienna - Reichsgrenze vor Troppau, Reichsgrenze - Troppau (gepachtet bzw. Mitbetrieb), Nensa - Rybnik - Friedrichsgrube - Idaweiße - Kattowitz, Niedobschütz - Annaberg O.-S., Friedrichsgrube - Tichau, Sosnizka - Preiswitz - Eggersfeld, Preiswitz - Orzesche, Orzesche - Bad Jastrzemb. Grubenanschlüsse, darunter Karl Carsten-Hohenzollerngr., Centrumgrube, Beuthen S.-S. - Redensblidschacht

Morgenroth - Hubertushütte, Kattowitz - Mathildegrub., Karolinegrube II, Eichenau - Johannahütte, Runigundeweiße - Luifenglückgrube, Agatheweiße - Richthofenschacht

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **Ia. Caviar**  
Telefon 533.

Kaiser Wilhelmshacht und Emanuelsieg. — Hans Heinrichshacht = 1499,57 km.

b) Schmalspurbahnen: Karf — Friedrichsgrube — Laffowitzweiche, mit Zweigstrecken, Karf — Maczeykowitz — Wilhelminehütte m. Zweigstrecken, Karf — Morgenroth — Gleiwitz mit Zweigstrecken, Karf — Ludwigsglück — Sosniza mit Zweigstrecken, Neu-Dombrowa — Neu-Karf — Bobrek W. mit Verbindungsgleis Bobrek Ost und West, Roßberg — Godullahütte mit Zweigstrecken, Gotthardshacht — Poremba, Laffowitzweiche — Georgenberg — Bielska Ost, Kesselgrube — Rudy Diekar mit Abzweigungen, Poremba — Redenshütte mit Abzweigung, Laffowitzweiche — Friedrichshütte, Anschluß Briekettfabrik — Zabrze, Anschlußgleis Königin Luisegrube — Mokoschau — Guidogrupe = 168,94 km.

Sodann im Bau begriffene Bahnstrecken:

Reifestrecke Reichthal — Namslau = 13,97 km, voraussichtliche Eröffnung am 1. April 1912,  
Groß-Strehlitz — Vossowka = 21,63 km, voraussichtliche Eröffnung am 1. Juni 1912,  
Teilstrecke Egersfeld — Rybnik = 7,95 km, voraussichtliche Eröffnung am 1. Juni 1912,  
Idaweiche — Tichau = 10,88 km, voraussichtliche Eröffnung am 1. Juli 1912,  
Reifestrecke Rybnik — Summin = 12,70 km, voraussichtliche Eröffnung am 1. Dezember 1912,  
Bad Jastrzemb — Loslau = 21,40 km und  
Annaberg — Hultschin — Deutsch-Krawarn mit Abzweigung nach Haatzsch = 36,76 km, voraussichtliche Eröffnung unbestimmt.

Außerdem zum Bau vorbereitet:

Mikultschütz — Tarnowitz = 20,80 km,  
Dombrowa — Naklo = 11,45 km (Schmalspurbahn).

Vom Präsidenten der Eisenbahndirektion wird das staatliche Aufsichtsrecht ausgeübt über die Nebenbahn Neustadt O.-S. — Gogolin = 41,60 km.

**Präsident:** Sarre, Eisenbahndirektions-Präsident.

**Direktions-Mitglieder und Hilfsarbeiter:**

Mitglieder: Simon, Ober- und Geh. Baurat; Vertreter des Präsidenten; Holzbecher, Oberregierungsrat; Dätting, Oberbaurat; Standtke, Ober- u. Geh. Regierungsrat; Patté, Reg.- und Baurat; Effen, Reg. und Baurat; Schwertner, Eisenbahndirektor; Matibel, Regierungsrat; Scholz, Reg.-Rat; Burgund, Reg.- und Baurat; Coenen, Regierungsrat; Linke, Reg.- u. Baurat; Klogbach, Reg.- u. Baurat; Harr, Reg.- u. Baurat; Panthel, Reg.- u. Baurat; Bleiß, Reg.- u. Baurat; Gericke, Regierungsrat; Dr. Weirauch, Regierungsrat; Perkuhn, Reg.- und Baurat; Dr. Scheu, Regierungsrat; Ahrons, Regierungs-Baumeister.

Hilfsarbeiter: Niemeier, Regier.-Baumeister; Voß, Reg.-Baumeister; Sreife, Reg.-Baumeister; Stodthausen, Reg.-Baumeister; Dr. Firt, Regier.-

Affessor; Dr. Behre, Regierungsaaffessor; Kachel, Reg.-Baumeister; Weskott, Reg.-Baumeister; Buchholz, Reg.-Baumeister; Dr. Ing. Alberty, Reg.-Baumeister; Lieffers, Reg.-Baumeister; Hammer, Reg.-Baumeister.

**Rechnungsdirektor:** Stahn, Rechnungsrat.

**Hauptkassenrendant:** Lofenski, Rechnungsrat.

### Büroabteilungen.

**Zentralbüro** (einschl. Kanzlei): Vorstand: Junge, Rechnungsrat; Vertreter: Preiß, Eisenbahnobersekretär.

**Rechnungsbüro:** Vorstand: Rechnungs-Direktor Stahn, Rechnungsrat; Vertreter: Bürovorsteher Scholz, Rechnungsrat; Abteilungsvorsteher: Schmidt, Rechnungsrat; Poganiuch, Eisenbahnobersekretär.

**Betriebsbüro:** Vorstand: Herbst, Eisenbahnobersekretär; Vertreter: Betriebskontrollleur Raab, Rechnungsrat.

**Verkehrsbüro:** Vorstand: Hankel, Eisenbahn-Obersekretär; Vertreter: Krause, Eisenbahnobersekretär.

**Technisches Büro:** Vorstand: Schmidt, Rechnungsrat; Vertreter: Ulbrich, Oberlandmesser; Abteilungsvorsteher: Remde, techn. Eisenbahnobersekretär.

**Hauptkasse:** Vorstand: Lofenski, Rechnungsrat, Hauptkassenrendant; Vertreter: Segers, Eisenbahnobersekretär; Hauptkassenkassierer: Niphut. — Geöffnet von 9 Uhr vorm. bis 1 Uhr nachm.

**Kontrollleure:** Raab, Rechnungsrat; Leuthold, Rother, Kluge, Schmidt, Müller, Kurt, Betriebskontrollleure; Kenner, technischer Betriebskontrollleur; Leufchner, Oberbaukontrollleur; Slesina, Betriebsmaschinenkontrollleur.

### Kgl. Eisenbahninspektionen.

Geschäftsräume im Empfangsgebäude, soweit nachstehend nicht anders angegeben. Dienststunden 8—1 und  $\frac{1}{2}$ —6 Uhr. Fernsprechanschlüsse durch die königliche Eisenbahndirektion.

**Königliche Eisenbahn-Betriebsinspektion:** Vorstand: Meßger, Regierungsbaumeister; Vertreter: Sedermann, Reg.-Baumeister; 2. Vorstand: Ratkowski, Regierungsbaumeister; Vertreter: Lingßch, Betriebsingenieur.

**Königliche Eisenbahn-Maschineninspektion:** Vorstand: Schütz, Regierungsbaumeister; Vertreter: Schulze, Regierungsbaumeister.

**Königliche Eisenbahn-Verkehrsinspektion:** Geschäftsräume im Gebäude der Güterabfertigung. Vorstand: Articus, Eisenbahn-Verkehrsinspektor; Vertreter: Ulrichs, Verkehrskontrollleur.

**Königliche Eisenbahn-Bauabteilung:** Ist nach Myslowitz verlegt.

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**



**Äußere Dienststellen:** Station Kattowitz, Personenbahnhof: Vorstand: Thomas, Oberbahnhofs-vorsteher. Station Kattowitz, Rangierbahnhof: Vorstand: Sterner, Oberbahnhofs-vorst. 1. Bahnmeisterei: Rarius, Oberbahnmeister; 2. Bahnmeisterei: Romitsch, Bahnmeister 1. Kl.; 3. Bahnmeisterei: Viehweger, Bahnmeister 1. Kl.; 4. Bahnmeisterei (Hochbau): Hacke, Bahnmeister 1. Kl. Betriebswerkstatt: Vorsteher: Köhl, Rechnungs-rat, Werkstättenvorsteher. Betriebs-Wagenwerkstatt: Vorstand: Herden, Betriebswagenwerk-mstr. Telegraphenwerkstatt: Vorstand: Pelschel, Bahnmeister 1. Klasse. Stationskasse: Ritschel, Oberkassenvorsteher, geöffnet von 9—12 Uhr vorm. und 3—5 Uhr nachm.

**Sahrkartenausgabe und Gepäckabfertigung:** Ritschel, Oberkassenvorsteher.

**Eilgutabfertigung.** 186. Vorstand: Hoppe, Gütervorsteher. Dienststunden: Am Sonntag von 8—9 und von 11—12 Uhr vorm.; an Wochentagen vom 1. April bis 30. September von 7 bis 12 und von 2—7 Uhr; vom 1. Oktbr. bis 31. März von 8—12 und von 2—7 Uhr. Annahme von Eilstückgütern bis 7 Uhr.

**Güterabfertigung:** 59. Empfangsabteilung 169. Vorstand: Groß, Obergütervorsteher. Dienststunden der Güterabfertigung von 7—12, 2—7 Uhr. Annahme von Frachtstückgütern nur bis 6 Uhr. Annahme und Ausgabe von Zollgut auf dem Zolloboden von 8—12 Uhr und von 3—6 Uhr. Die Güterkasse ist von 7 Uhr morg. bis 7 Uhr abends ununterbrochen geöffnet.

**Betriebsmaterialien-Hauptlager:** Lilie, Obermaterialienvorsteher.

### Königl. Landratsamt.

Sriedrichstraße Nr. 45. 148

**Amtsstunden** von 8—1 Uhr vorm. und 3—6 Uhr nachm. Landrat: Gerlach. Regierungs-Assessor Sulda. Beamte: Kreis-sekr.: Binder, Borzenski, Sischler. Kreisassistent: Saulde. Regierungs-Supernumerar: Marke. Kreis-Deputierte: Bürgermeister Dr. Heuser, Myslowitz, General-Direktor Bergrat Dr. ing. Williger in Schloß Kattowitz.

### Kreisausschuß.

**Amtsstunden:** Vorm. von 8—1 Uhr und nachm. von 3—6 Uhr, 148.

**Vorsitzender:** Landrat Gerlach:

**Mitglieder:** Bürgermeister Dr. Heuser, Generaldirektor Lob, Geh. Bergrat Hilger, Geh. Bergrat Uthemann, Gemeinde- und Amtsvorst. Schroeter, Bergrat Williger. Kreisbaumeister Bettner, Kreis-ausschuß-Sekretär Solondek.

### Königliche Kreiskasse.

Letochastr. 8, Eingang von der Bahnseite.

**Amtsstunden:** von April bis Oktober von 8—1 Uhr, von November bis März von 8 $\frac{1}{2}$ —1 Uhr. Vorsteher: Königl. Rentmeister Dallmann.

### Kreis-kommunal-, Kreispar- und Kreisbaubankasse.

Sriedrichstraße 45. 148

**Amtsstunden:** vorm. von 8—12 $\frac{1}{2}$  Uhr und nachm. von 3—4 Uhr. Vorsitzender: Königl. Landrat Gerlach als Vorsitzender des Kreisausschusses. Rendant: Rechnungsrat Gaertner. Kassenkontrollleur: Lück.

### Kreis-Bewerbe- und Kaufmanns-Gericht

für den Landkreis Kattowitz O.-S., Sriedrichstr. 45 148. Amtsstunden von 8—1 und 3—6 Uhr. Vorsitzender: Königl. Landrat Gerlach. Bürgermeister Dr. Heuser aus Myslowitz. Gewerbe- und Kaufmanns-Gerichtsschreiber: Kreis-ausschußexpedient Chmiel.

### Kreisarzt Dr. Schweitzer.

Rütgersstr. 1410

**Amtliche Sprechstunden:** Werktäglich 8—10 Uhr vorm. im Büro.

### Kreis- u. Grenztierarzt Oestreich.

Rütgersstr. 1204

### Gendarmerie.

1. Kattowitz: Oberwachtmeister Penkalla, Sriedrichstraße 63 I, Fußoberwachtmeister Schwarz. Prinz Heinrichstraße 12, Fußgendarmerie-Wachtmeister Rybka, Königin Luisestraße 1 II, Fußgendarm Maintok, Heinzelsstr. 8 III, Fußgendarm Witt, Heinzelsstr. 33
2. Zälense: Fußgendarm Wenk, Moltkestraße 86, Fußgendarm Rieger I, Moltkestr. 3
3. Gemeinde Bogutschütz-Zawodzie, a) Bogutschütz: berittener Gendarm Reinhold, R. Auguststraße 107, b) Zawodzie: Fußgendarm Sabianke, Kaiser Wilhelmstr. 39.
4. In Brynow ist S. W. Bierbaum stationiert, der ebenfalls für Schloß Kattowitz zuständig ist.

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben — Specialität: I<sup>a</sup> Caviar  
Telefon 533.



**Königl. Gewerbe-Inspektion.**

Mühlstr. 22 II, ☎ 168

Umfaßt den Bezirk Stadt und Landkreis Kattowitz und Kreis Pleß.

**Dienststunden:** von 8 $\frac{1}{2}$  – 12 Uhr vorm. und 3 bis 6 Uhr nachm.**Vorstand:** Dr. Dubke, Königl. Gewerbe-Inspektor.**Hilfsarbeiter und Vertreter des Gewerbe-Inspektors:** Knop, gen. Buschmann, Königl. Gewerbe-Affessor, Niemann, Rgl. Gewerbe-Affessor.**Sprechstunden:** Jeden Donnerstag nachm. von 4 – 7 Uhr, sowie an den beiden ersten Sonntagen des Monats von 9 – 10 Uhr und 11 – 12 Uhr vormittags.**Königl. Zollamt I.**

Bahnhofstraße im östlichen Flügel des Bahnhofsempfangsgebäudes, mit besonderen Abfertigungsstellen auf dem Eisenbahn-Zollboden und dem städtischen Schlachthof.

**Amtsstunden:** von 8 – 1 Uhr vorm. und 3 – 6 Uhr nachm.**Vorsteher:** Oberzollrevisor Lutter.**Vertreter des Vorstehers:** Zollinspektor Panthe.**A. Beamte auf dem Zollamt I am Personenbahnhof:** Zollsekretäre: Wilhelm Knerlich, Max Lengwenings, Georg Reigbert.**Zoll-Assistenten:** Albert, Roschel, Hugo Schutert, Otto Oswald, Joseph Roschukki.**Zoll-Aufscher:** Adalbert Dominik.**Amtsdiener:** Hermann Kerntke.**B. Beamte auf der Zollabfertigungsstelle am Güterbahnhof:** Zollsekretär: Romuald Barton.**Zoll-Assistenten:** Hugo Barnitzky, Johann Dorminger, Hermann Vieweg.**Zoll-Aufscher:** Ernst Obst, Gustav Hauke, Karl Süß, Artur Wanke, Berthold Spillmann, Karl Schindler, Karl Glinzhert.**Amtsdiener:** Josef Jüttner.**C. Beamte für den Bezirksdienst:** Zollaufscher: Theodor Engel.**Einkommensteuer-Veranlagungs-Kommission**

für die Kreile Kattowitz (Stadt u. Land) u. Pleß.

Schillerstr. 37, I. u. II. Etage.

**Sprechstunden:** Von 10 – 12 Uhr vorm. Dienstags und Freitags von 9 – 12 Uhr vorm.**Vorsitzender:** Regierungsassessor Adam. Hilfsarbeiter und ständiger Stellvertreter: Regier.

Affessor Genzke. Stellvertreter: a) für den Stadtkreis Kattowitz Generaldirektor Williger in Schloß Kattowitz, b) für den Landkreis Kattowitz derselbe, c) für den Kreis Pleß General-Direktor Dr. Nasse in Schädliß Gut. Bürobeamte: Steuersekretäre: Schumann, Pohler Neumann, Müller. Steuer supernumerare: Kruppa, Löschner, Dückert, Brunow, Habermann, Sommer, Burghardt, Pregel, Wannowius, Spieß. Mitglieder für den Stadtkreis: Generalsekretär Adlung, Kaufm. Bernhard Guttman, Stadtrat Julius Seige, Kaufmann Hugo Morczinek, Kaufmann, Josef Brauer, Stadtrat Salomon Wiener, Kaufmann Karl Boehm, Kaufmann Leopold Altman. Stellvertreter: Bankdirektor Max Srochlich, Maurermeister Max Schallha, Rgl. Landmesser Hugo Ulbrich, Kaufmann Breslauer, Arzt Dr. Bruno Sogalla, Kaufmann Julius Kalus, Architekt Sedor Rudzinski, Oberingenieur Karl Pieler. Mitglieder für den Landkreis Kattowitz: Bürgermeister Dr. Heuser in Myslowitz, Gemeindevorsteher Kammeler in Schoppinitz, Bergwerksdirekt. Besser in Salenze, Amtsvorst. Schröter in Laurahütte, Fabrikdirektor Jannasch in Siemianowitz. Stellvertret.: Amtsvorsteher-Stellvertreter Rudelko in Antonienhütte, Kaufmann Siegfried Cohn in Siemianowitz, Kaufmann Simon Wachsmann in Siemianowitz, Kaufmann Roman Stoll in Laurahütte. Mitglieder für den Kreis Pleß: Rgl. Steuerinspektor a. D. Sortun in Nicolai, Fabrikbesitzer Dr. Zeumer in Nicolai, Baumeister Richard Affler in Pleß, Kaufmann Philipp Friedländer in Pleß, Gemeindevorsteher Scholtys in Althammer, Bürgermeister Saalman in Pleß, Gutsopächter Adolf Rühn in Gr. Weichsel, Brauereidirektor Gausch in Tichau. Stellvertreter: Pfarrer Thielmann in Pleß, Gutsbesitzer Mischke in Kreuzdorf, Kaufmann Ewald Grütz in Nicolai, Kaufmann Hugo Blasel in Nicolai. Rentier August Krummer in Pleß, Kaufmann Isidor Guttman in Pleß, Kreissekretär Erich Keil in Pleß, Rittergutspächter Leitlof in Schädliß.

**Grenzamt Kattowitz der Deutschen Feldarbeiter.**

Zentralstelle Berlin. Grenzamt Kattowitz, Kernerstraße 4. ☎ 329.

**Dienststunden:** 8 – 12 vorm. und 2 – 6 Uhr nachm.**Amtsleiter:** Oskar Masche.

**Beamte:** Viktor Opitz, Kassierer; Viktor Müller, Korrespondent; August Grziwot, Registrator; Richard Engel, Prüfungsbeamter; Ewald Sindel, Kontrollbeamter; Lukas Matiaschowski, Verpflichtungsbeamter; Artur Pelchen, Bürogehilfe; Peter Harlos, Amtsbote.

**J. Wyk, Johannesstr. 13****Optische Industrie.**

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von augenärztlichen Brillenverordnungen.



# Dresdner Bank

## DRESDEN \* BERLIN \* LONDON

Altona, Augsburg, Bautzen, Beuthen O.-S., Bremen, Breslau, Bunzlau, Bückeburg, Cannstadt, Cassel, Chemnitz, Corbach, Detmold, Emden, Eschwege, Frankfurt a. M., Frankfurt a. O., Freiburg i. B., Sulda, Fürth, Gleiwitz, Göttingen, Greiz, Hamburg, Hannover, Harburg, Heidelberg, Heilbronn, Kattowitz, Königs-  
hütte, Leer, Leipzig, Liegnitz, Lübeck, Mannheim, Meissen, München, Nürnberg, Plauen i. V., Spandau, Stettin, Stuttgart, Tarnowitz, Ulm, Wiesbaden, Zittau, Zwickau.

### Aktien-Kapital und Reserven

### 261 Mill. Mark

An- und Verkauf von Wertpapieren  
Beleihung börsengängiger Papiere  
Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren  
Kontrolle verlosbarer Effecten  
Kostenlose Einlösung von Coupons und Dividenden-  
Scheinen  
Umwechslung ausländischer Geldsorten  
Eröffnung von laufenden Rechnungen  
Annahme von Depositengeldern zur Verzinsung  
Annahme v. Beamtengehältern im Überweisungswege  
Ausstellung von Schecks und Kreditbriefen  
Discontierung und Einziehung von Wechseln u. Schecks  
Beschaffung u. Unterbringung von Hypothekengeldern  
Vermietung eiserner Schrankfächer (Safes)

□ **Filiale Kattowitz** □

Bahnhofstrasse No. 13, Ecke Johannesstr.

Neu eröffnet!

K. Bodenstedt, Uhrmacher u. Juwelier

Johannesstr. 11 \* **Kattowitz** \* Johannesstr. 11



Alleinige Niederlage der Union Horlogère Uhrenfabrik  
und Handelsgesellschaft Genf, Biel u. Glashütte i. S.

Großes Lager in Taschenuhren jeder Art

**SPEZIALITÄT:**

stilgerechte Hausuhren, Salon-Regulateure  
Stand- und Wanduhren in jeder Holzart

Auch werden Zimmeruhren, mit erstklassigen Werken  
□ □ versehen, passend zur Einrichtung geliefert □ □

Zeichnungen stets gern zu Diensten.

Reichhaltige Auswahl  
in

Uhrketten, Juwelen, Gold-  
Silber- und Alfenidwaren  
silberene Bestecke

Niederlage in Glashütter  
Präzisionsuhren

von

**A. Lange & Söhne, Glashütte i. S.**  
zu Original-Fabrikpreisen.

**Gelegenheitsgeschenke äußerst vorteilhaft**

== Bitte, meine Schaufenster zu beachten ==

**Reparaturwerkstätte**

für alle Systeme Uhren, auch werden Reparaturen aufs sorgfältigste  
an Juwelen, Gold- und Silber-Schmucksachen ausgeführt.

Ausgebildet auf der Deutschen Uhrmacherschule zu Glashütte i. S.



# Städtische Behörden.

**Ehrenbürger der Stadt:** Bürgermeister a. D. Schneider. Unterstaatssekretär Holz,  
Stadthalter: Stadtrat Wiener.

**Stadt-Ausschuß.** Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann, Stellvertreter: Zweiter Bürgermeister Neugebauer, II. Stellvertreter: Stadtrat, Justizrat Badrian. Mitglieder: Stadtrat Geh. Sanitätsrat Dr. Berliner, Stadthalter Stadtrat Wiener, Stadtrat Oberingenieur Pieler.

**Magistrat.** 158, 159, 219. Sprechstunden: Vormittag 8–1 Uhr, Nachmittag 3–6 Uhr. Magistratsmitglieder: Erster Bürgermeister Pohlmann, Zweiter Bürgermeister Neugebauer, Stadtbaurat Oelsner, Stadtrat Stadthalter Wiener, Justizrat Zdralek, Dahme, Geh. Sanitätsrat Dr. Berliner, Seige, Justizrat Badrian, Pieler, Schuster, Dr. Sogalla, Guttman und besoldete Stadträte Leu und Ruoff.

**Stadtverordneten-Versammlung** unter Angabe der Wähler-Abteilungen und der Wahlablaufzeit. Vorsteher: H. Grünfeld, Baumeister, Stellvertreter Generaldirektor Pistorius, Schriftführer: Rektor Latacz, Kaufmann Brauer.

1913: I. Abteilung: Centawer, A., Feuer, Dampfziegeleibesitzer; Pinkus, Apothekenbesitzer; Pistorius, Generaldirektor; Rudzinski, Baumeister.

II. Abteilung: Schalscha, M., Maurermeister; Brauer, J., Kaufmann; Latacz, Rektor; Preiß Dr., prakt. Arzt; Zimmermann, Baumeister; Proskauer, Rechtsanwalt. III. Abteilung: Ehrhardt, Arbeitersekretär; Haase, Schlossermeister; Kalus J., Kaufmann; Kutschka, J., Tischlermeister.

1915: I. Abteilung: Rudolf, Borinski, Kaufmann; Donast, Direktor; Dr. Glaser, Sanitätsrat; Professor Dr. Hoffmann, Gymnasialdirektor; Hugo Grünfeld, Baumeister. II. Abteilung: C. Altmann, Kaufmann; A. Müller, Installateur; Ulbrich, Landmesser; B. Kraemer, Kaufmann. III. Abteilung: C. Herrmann, Bäckermeister; Griefe, Arbeitersekretär; Drees, Direktor; Müller, Subdirektor; Münch, Schornsteinfegermeister.

1917: I. Abteilung: Loebinger S., königlicher Lotterie-Einnehmer; Ralschinsky, Spediteur; Trupke, Restaurateur; Vogel, Ob.-Ingen.; Pinkus, Apothekenbesitzer. II. Abteilung: Ströhlich, kgl. Kommissionsrat; Breslauer, Kaufmann; Adlung, Generallekt.; Strix Siwinna Verlagsbuchhändler. III. Abteilung: Boehm, R., Kaufmann; Junge, Rechnungsrat; Rubis, Eisenbahnsekretär; P. Wanjura, Ofenbaumeister; Ginschel, J., Schneidermeister.

## I. Magistrat.

Amtsstunden von 8–1 vorm. und 3–6 nachm. 119, 158, 159.

**Hauptabteilung:** Erster Bürgermeister Pohlmann, Abteilungsvorsteher: Sekretär Luschwitz.

### A. II. Abteilung für Mittel-, Volks- Fortbildungs-Schul- u. Stadtausschussachen.

Bürgermeister Neugebauer, Abteilungsvorsteher Luschwitz, I. Oberassistent Bialecki, I. Bürogehilfe Widulski.

### Abteilung III. Johannesstr. 21.

- höhere Schulen. Dezernent Erster Bürgermeister Pohlmann;
- Militärangelegenheiten. Dezernent Bürgermeister Neugebauer.
- Grundstücks-, Markt- und Eichamsangelegenheiten, Requisitionssachen. Dezernent Stadtrat Leu.
- Straßenreinigung, Feuerwehr, Marstall. Dezernent Stadtrat Dame.
- Gasanstalt, Wasserwerk, Schlachthof, Badehaus; Herstellung und Unterhaltung sämtlicher Heiz- und Maschinenanlagen. Dezernent Stadtrat Ruoff, Mitdezernent in Verwaltungsangelegenheiten: Stadtrat Leu.

Bürovorsteher: Oberassistent Bialecki, Bürogehilfe Grzibek, Bürogehilfe Spallek, Kanzlist Dürig, Techniker Reinhardt.

**Kalkulator.** Kalkulator Klimke. Oberassistent König II.

**Armen-Verwaltungs-Büro.** Dezernent Bürgermeister Neugebauer, Stadtssekretär Gerlaschek, Oberassistent Andratschke, Ober-Assistent Skupin, Bürogehilfe Gromotka.

**Städtisches Gewerbegericht.** Vorsitzender Stadtrat Leu. Gerichtsschreiber Stadtssekretär Ciolek.

**Standesamt.** Johannesstr. 21. 510. Dienststunden: 8–1 und 3–5 Uhr. Standesbeamter: Zeihe.

**Stadt-Hauptkasse.** Mühlstraße 4. 1474. Dienststunden 8–1 und 4–6 Uhr. Verkehrsstunden für das Publikum nur 8–1 Uhr vorm. Hauptkassen - Rendant: Ronge, Oberbuchhalter Spaniel, Schors, I. Buchhalter Mixdorf, Grünwald, Oberassistenten Wezislö, Krause, Vollziehungsbeamte: Bulla, Gurok, Laffok. Botenmeister Hähnel.

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: **I. Caviar**  
Telefon 533.

**Steuerkasse.** Johannesstr. 2. Steuerannahme von 8—12 Uhr. Rendanten Krause u. Bruckisch. Buchhalter Laßmann, Schiller. Assistent König. Gehilfe Bienerl.

**Steuer-Veranlagungs-Abteilung.** Johannesstr. 2. Dezernent: Stadtrat Leu. Bürovorsteher Stadtssekretär Wiczorek. Beamte: Magistratssekretär Niering und Wagner. Oberassistent Widuch. Assistenten Sowada, Schuster. Bürogeh. Siedler. Registratur: Registraturführer Pasdźiernik.

**Sparkasse.** Verkehrsstunden: werktäglich von 8—1 Uhr vorm. und von 3—4 Uhr nachm. Rendant Sperber. Kontrolleur Barton. Oberassistent Seind.

**Städtische Gasanstalt.** 507. Dezernent Stadtrat Ruoff. Direktor Sührich. Oberassistent Paluszczyk.

**Schlachthaus.** 129. Dezernent Stadtrat Ruoff. Schlachthofdirektor Ganzenmüller. Schlachthofmeister Brandenburg und Müller. Buchhalter Hoffmann.

**Krankenhaus.** 506. Dezernent Bürgermeister Neugebauer. Dir. Arzt Sanitätsrat Dr. Glafer. Assistenzarzt Simon, Krankenhausinspektor: Dettmer.

**Eichamt.** Bismarckstraße 26. Sprechstunden: Montag und Donnerstag von 8—12 Uhr vorm. Dezernent: Stadtrat Leu. Eichmeister: Pauli.

**Stadtbauamt.** 219. Stadtbaurat Oelsner. a) Bauamtssekretariat. Stadtssekretär Gottwald. Assistent Zielinski. Bürogeh. Gebhardt;

b) Hochbau. Architekten Vollstädt, Quayzin; Bauführer Hempel; Hochbautechniker Plätek, Bsdok;

c) Tiefbau. Ingenieur Kaufsch; Tiefbautechniker Tödt, Saß;

d) Vermessungsbüro. Seldmeyer Viebeg; Zeichner Clemen;

e) Baupolizei. Baupolizeiamts-Assistent Kremer. Baukontrolleure Ottawa, Gawenda.

**Badehaus.** August Schneiderstraße 5. 1114. Geöffnet von vorm. 6 bis abends 8 Uhr. Dezernent Stadtrat Ruoff. Verwalter Seft.

## II. Polizeiverwaltung.

**Polizeibüro.** 88. Dezernent: Bürgermeister Neugebauer. Amtsstunden von 8 bis 1 Uhr vorm. und 3—6 Uhr nachm. Sprechstunden: von 11 Uhr vorm. bis 1 Uhr nachm. Stadtssekretäre Nowak und Zühlkendorf.

**Meldeamt.** Stadtssekretär: Zühlkendorf. Büro-Assistent: Skowronnek.

**Paßbüro.** Stadtssekretär Nowak.

**Registratur.** Büro-Assistenten: Dettmann, Wiczorek und Sobieray.

**Äußere Polizei.** Polizei-Inspektor: Weichart, Polizei-Kommissare: Herud, Richter. Polizei-Wachtmeister: Bridmann und Lukaszewski, Polizei-Vizewachtmeister: Sztrowski und Stiller I.

**Kriminal-Polizei.** Kriminal-Kommissar: Kollatz, Kriminal-Wachtmeister Wiora. Kriminal-Polizei-Vizewachtmeister: Stiller II, Kriminalpolizeijergeant: Niedzwiecki. Kriminalbeamte: Nebe, Neumann.

## III. Ausschüsse.

**Armen-Ausschuß.** Vorsitzender: Zweiter Bürgermeister Neugebauer, 1. Stellvertreter: Stadtrat Zdralek, 2. Stellvertreter: Geh. Sanitätsrat Stadtrat Dr. Berliner. Mitglieder: Kaufm. L. Altmann, Rabbiner Dr. Cohn, Sanitätsrat Dr. Glafer, Dr. Bruck, Dr. Preiß, Rektor Latacz, Geistl. Rat Schmidt, Arbeitersekr. Griefe, Dr. Schröder, Pastor prim. Vog.

**Armen-Aerzte.** Sanitätsrat Dr. Glafer, Armen-Arzt, Friedrichsplatz 11, Dr. Bruck, Ziehlkinder-Arzt, Mühlstr. 5

**Stadtschwestern.** Proksha, Lessingstr. 3, Krusius, Heinzelsstraße 20, Stadtschwestern für die Ziehlkinder-Aufsicht. Tomalla, Zawodzie, Kaiser Wilhelmstr. 157 und Simon, Grünstr. 26, Stadtschwestern für die Armenpflege.

**Armen-Kontrolleur.** Bain, Armenhausverwalter, Holteistraße 60.

**Krankenhaus-Ausschuß.** Vorsitzender: Zweiter Bürgermeister Neugebauer, 1. Stellvertreter: Geh.

Sanitätsrat Stadtrat Dr. Berliner, 2. Stellvertreter: Stadtrat Dr. Sogalla. Mitglieder: Kaufmann L. Altmann, Kaufm. C. Boehm, Dr. Glafer, Rektor Latacz, Apotheker Pinkus, Dr. Preiß, Arbeitersekretär Griefe, Kaufmann Kalus.

**Bau-Ausschuß.** Vorsitzender: Stadtbaurat Oelsner; 1. Stellvertreter: Stadtrat Schuster, 2. Stellvertreter: Stadtrat Pieler. Mitglieder: Baumeister Rudzinski, Kaufmann L. Altmann, Baumeister A. Zimmermann, Maurermeister M. Schallscha, Ofenbaumeister P. Wanjura, Eisenbahnlandmesser Ulbrich, Kaufmann Rafschinsky, Generaldirektor Pistorius, Dr. Lapp.

**Eichamt.** Dezernent Stadtrat Leu.

**Einquartierungs- und Sicherheits-Ausschuß.** Vorsitzender: Bürgermeister Neugebauer, Stellv.: Stadtrat Schuster und Stadtrat Dame. Mitglieder: Stadtv. Buchhändler Kantke, Stadtv. Bäckermeister C. Hermann, Stadtverord. Ofenbaumeister P. Wanjura, Stadtverord. Restaurateur Trupke,

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**



Stadtv. Tischlermeister J. Kutschka, Stadtverord. Schneiderobermeister Ginschel, Stadtv. Kaufmann Centawer, Stadtv. Schlosserobermeister Baase, Tischlermstr. Sollorz, Brandmeister Kunze, Stadtv. Installateur A. Müller, prakt. Arzt Dr. Preiß.

**Handels- und Verkehrs-Ausschuß.** Vorsitzender: Stadtrat Guttman. Stellvertreter: Stadtlältester Stadtrat Wiener, Stadtrat Seige. Mitglieder: Stadtv. Bankdirekt. Fröhlich, Postdirekt. Brandt, Reichsbankvorst. Gartenschläger, Stadtv. Direktor Nonnast, Stadtv. Restaurateur Trupke, Stadtv. Kaufmann J. Kalus, Stadtv. Kaufmann Krämer, Stadtv. Kaufm. Borinski, Direktor Schalscha, Obergüttervorst. Groß, Kaufmann L. Goldstein.

**Markt- und Straßen-Ausschuß.** Vorsitzender: Stadtrat Dame. Stellv.: Stadtrat Leu, Stadtrat Pieler. Mitglieder: Ofenbaumeister P. Wanjura, Ziegeleibesitzer Feuer, Buchhändler Hantke, Uhrmacher Richard Berndt, Spediteur Katschinsky, Restaurat. Trupke, Kaufm. Centawer, Schneidermeister Ginschel, Brandmeister Kunze, Kaufmann Siegfried Wiener.

**Steuer-Ausschuß.** Vorsitzender: Stadtrat Leu. Stellvertreter: Stadtlältester Stadtrat Wiener, Mitglieder: Ofenbaumeister P. Wanjura, Kaufm. A. Werner, Kaufm. Kalus, Ziviling. Wunderlich, Holzkaufm. M. Siedner, Spediteur Katschinsky, Arbeitersekretär Ehrhardt, Kaufmann L. Rund, Ziegeleibesitzer Feuer, Bäckermeister Herrmann, Generalsekretär Adlung, Gastwirt A. Hamburger, Baumeister H. Grünfeld, Kaufmann Breslauer, J. Schindler, Direktor Stühlich, Schmiedemeister Bischoff, Lehrer Kutschera, Bäckermeister Pokorny,

Buchhändler Hantke, Ingenieur Limbach, Kaufm. Schwerin.

**Versicherung-Ausschuß.** Vorsitzender: Stadtbaurat Oelsner. Stellvertreter: Stadtrat Dame. Mitglieder: Dr. Speier, Oberingenieur Vogel, Arbeitersekretär Ehrhardt, Gym.-Direktor Professor Dr. Hoffmann, Arbeitersekretär Griesse, Amtsrichter Heinrich, Handelsgärtner Theodor Seidel, Dr. Preiß, Apothekenbes. Steinig, Baumeister M. Schalscha, Restaurateur Trupke, Ulbrich, Vogel

**Verwaltungs-Ausschuß für städt. Eigentum, städtische Rechte und Schau-Kommission.**

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann. 1. Stellvertreter: Stadtrat Leu. 2. Stellvertreter: Stadtrat Guttman. Mitglieder: Stadtv. Gen.-Sekretär Adlung, Stadtverord. Ziegeleibesitzer W. Feuer, Lotterie-Einnehm. S. Löbinger, Maurermeister L. Goldstein, Kaufmann Centawer, Justizrat Sachs.

**Vorberatungs-Ausschuß.** Stadtverordneten-Vorsteher Baumeister H. Grünfeld, Stadtverordneten-Vorsteher-Stellvertreter Dir. Piistorius, Stadtverordneten-Schriftführer Latacz, Stadtverordneten-Schriftführer-Stellvertreter Brauer.

Stadtverordneter Generalsekretär Adlung,  
" Rgl. Kommissionsrat Fröhlich,  
" Eisenb.-Oberlandmesser Ulbrich,  
" Kaufmann C. Boehm,  
" Kaufmann Breslauer,  
" Kaufmann Katschinsky,  
" Baumeister Schalscha,  
" Kaufmann Altmann,  
" Oberapotheker Pinkus,  
" Dampfziegeleibesitzer W. Feuer.

#### IV. Kommissionen.

**Mitglieder den Ersatzkommission für den Stadtkreis Kattowitz.** Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann. Stellvertreter: Bürgermeister Neugebauer, Stadtrat Leu, Dampfziegeleibesitzer Feuer, Ackerbürger Nyß sen., Kaufmann Katschinsky. Stellvertreter: Generalsekretär Adlung, Lazarettverwalter Anders, Ziegeleibesitzer P. Herrmann, Baugewerksmeister A. Zimmermann.

**Mitglieder der Provinzial-Steuer-Sozialitäts-Schätzungs-Kommission.** Stadtrat Leu, Vorsitzender. Stellvertreter: Stadtrat Schuster. Baugewerksmeister Stankjoch, Baugewerksmeister Blindow, Sachverständige. Dampfziegeleibesitzer W. Feuer, Installateur A. Müller aus der Zahl der Versicherten.

**Gesundheits-Kommission.** Vorsitzender: Bürgermeister Neugebauer. Stellvertreter: Stadtrat Geh. Sanitätsrat Dr. Berliner. Mitglieder: Stadtrat Dr. Sogalla, Stadtarzt Sanitätsrat Dr. Glafer, prakt. Arzt Dr. Roenigsfeld, prakt. Arzt Dr. Bruch,

Apotheker Rod. Bezirksvorsteher Hamburger. Apothekenbesitzer Steinig. Installateur A. Müller.

**Gemeindebehörde in Schank-Konzessionsachen.** Vorsitzender: Stadtrat Sdralek. Stellvertreter: Stadtrat Seige, Stadtrat Schuster. Mitglieder: Stadtrat Dame, Stadtrat Ruoff, Stadtbaurat Oelsner, Stadtrat Guttman, Stadtrat Dr. Sogalla.

**Gebäudesteuer - Veranlagungs - Einschätzungs-Kommission.** Vorsitzender: Baumeister Stadtrat Dame. Stellvertreter: Kataster-Kontrollleur Dr. Rasch. Mitglieder: Baumeister Hugo Grünfeld, Baumeister Rudzinski, Bankvorsteher B. Hamburger. Ersahmänner: Maurermeister A. Zimmermann, Dampfziegeleibesitzer W. Feuer.

**Voreinschätzungs-Kommission, A. Ernannte Mitglieder:** Stadtrat Leu, Vorsitzender. Stadtssekretär Wiczorek, Restaurateur Ad. Hamburger, Schlachthofdirektor Karl Ganzenmüller, Lehrer a. D. Franz Kutschera, Kaufmann Max Königsberger, Steiger a. D. Karl Sadlon, Juwelier

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **La Caviar**  
Telefon 533.



Rudolf Arendt. Stellvertreter Bürgermeister Neugebauer, Holzkaufmann Isidor Schindler, Sattlermeister Adolf Zweig, Sreieur Max Christel, Fleischermeister Franz Scharff, Zivil-Ingenieur Alfred Wunderlich, Zivil-Ingenieur Schabon, Techn. Eisen.-Büro-Ass. Emil Scholz, Kaufmann Wilhelm Hartmann.

**B. Gewählte Mitglieder:** Schneidermeister Louis Kund, Bäckermeister Karl Herrmann, Kaufmann Moritz Ratschinsky, Gasanstalts-Direktor Ludwig Sührich, Fleischermeister Albert Duda, Zivil-Ingenieur von Schalscha-Ehrenfeld, Kaufmann Rud. Borinski, Restaurateur Wilhelm Trupke, Kaufmann Otto Kasner, Schuhmachermstr. Josef Pollak, Ofenbau- u. Obermeister P. Wanjura, Ziegeleibesitzer Wilhelm Feuer, Baumeister Hugo Grünfeld, Drahtwarenfabrikant Josef Wiesner, Tischlermeister Johann Rutzsch Jen. Stellvertreter: Schneider-Obermeister Josef Ginschel, Bäcker-Obermeister Julius Pokorny, Schmiede-Obermstr. Gustav

Bischoff, Klempner-Obermeister Franz Burkert. Zuckerwarenfabrikant Nathan Schleisinger, Kunstmaler Hermann Michaelis, Kaufmann Moritz Lachs, Kaufmann Wilhelm Lewin, Materialien-Verwalter Peter Grittner, Ofenheizermeister Hugo Hauke, Kaufmann Jul. Schleisinger, Baumeister Max Schalscha, Kaufmann Isidor Glücksmann, Tischlermeister Georg Scholz, Schlossermeister Johann Schmiegel.

**Theater-Kommission.** Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann. Stellvertreter: Bürgermstr. Neugebauer, Stadtrat Seige, Stadtrat Guttmann. Mitglieder: Kaufmann Brauer, Gymnasialoberlehrer Professor Dr. Knötel, Bankdirektor Ströhlid, Amtsrichter Schmidt, General-Direktor Pistorius, Oberbaurat Dütting, Direktor Isidor Schalscha, Rgl. Lottereeinnehmer S. Loebinger.

Theaterdirektor: Emanuel Friedemann gen. Raul  
Theatermeister: Jean Geißler  
Theater-Oberbeleuchter: Otto Ebert.

## V. Kuratoren.

**Gas- und Wasserwerks- und Badehaus-Kuratorium.** Vorsitzender: Stadtrat Ruoff. Stellvertreter: Stadtrat Ruoff. Mitglieder: Stadtv. Oberingenieur von Hoff, Stadtv. Dampfziegeleibesitzer Wilhelm Feuer, Maschinen-Ingenieur Ritsch, Stadtv. Dr. Preiß, Stadtv. Apothekenbes. Pinkus, Direktor Sührich, Oberingenieur Vogel, Fabrikbesitzer Holz.

**Kassen-Kuratorium.** Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann. Stellvertreter: Bürgermstr. Neugebauer, Stadtrat Seige, Kurator. Mitglieder: Stadtv. Kaufmann L. Altmann, Stadtv. Kaufmann Breslauer, Stadtv. Arbeitersekretär Griefe, Stadtv. Kaufmann Kraemer, Stadtv. Kaufmann C. Boehm, Stadtv. Kaufmann Kalus.

**Kassen-Rechnungs-Revisions-Kommission.** Vorsitzender: Generalsekretär Adlung. Mitglieder: Stadtv. Kaufmann Breslauer, Stadtv. Kaufmann Kalus, Stadtv. Kaufmann C. Boehm, Stadtv. Rgl. Lotterie-Einnehmer S. Loebinger, Stadtverordneter Kaufmann Borinski, Stadtv. Kaufm. Kraemer.

**Schlachthof-Kuratorium.** Vorsitzender: Stadtrat Leu. Stellvertreter: Stadtrat Ruoff, Stadtrat Wiener. Mitglieder: Dampfziegeleibesitzer Feuer, Kaufmann C. Boehm, Fabrikbes. Holz, Direktor Nonnast, Schlachthofdirektor Ganzenmüller, Kaufmann Ludwig Goldstein.

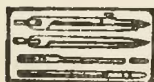
**Schul-Deputation.** Vorsitzender: Bürgermeister Neugebauer. Stellvertreter: Stadtrat Wiener, Stadtrat Oberingenieur Pieler. Mitglieder: Rektor Latacz, Stadtv. Generalsekretär Adlung, Stadtv. Kaufmann Brauer, Gymnasialdirektor Prof. Dr. Hoffmann, Stadtv.-Vorsteher H. Grünfeld, Rektor Schipke, Rektor Braun, Rektor

Scholz, Rektor Safflok, Hauptlehrer, Blich, Lehrerin Fräulein Adam, Geistl. Rat Schmidt, Pastor prim. Voß, Pfarrer Müller, Rabbiner Dr. Cohn, Kreisschul-Insp. Volkmer, Stadtv. Ofenbaumeister Paul Wanjura, Rektor Rügler.

**Kuratorium der Baugewerkschule.** Vorsitzender: Zweiter Bürgermeister Neugebauer, Stellvertreter: Baugewerkschuldirekt. Prof. Dr. Seipp. Mitglieder: Stadtrat Baumeister Dame, Maurermeister Max Schalscha, Rgl. Regierungs- und Baurat Kullmann, Zimmermeister Clausniger in Siemianowitz, Beheimer Bergrat Uthemann in Salenze.

**Kuratorium der kaufmännischen Fortbildungsschule.** Vorsitzender: Bürgermeister Neugebauer. Stellvertreter: Stadtrat Leu, Stadtrat Pieler. Mitglieder: Stadtv. Kaufmann Eduard Breslauer, Stadtv. Kaufmann Kalus, Stadtv. Kaufm. Carl Boehm, Kaufmann M. Przywara, Kaufmann, Viktor Kund, Kaufmann Josef, Altmann, Direktor Mikosch, Kaufmann Rudolf Borinski, Kaufmann Emil Schwerin, Kaufmann J. Brauer.

**Gewerbliches Fortbildungsschul-Kuratorium.** Vorsitzender: Bürgermeister Neugebauer, Stellvertreter: Stadtrat Dame, Stadtrat Badrian, Stadtrat Schuster. Mitglieder: Stadtv. Ofenheizermeister Wanjura, Stadtv. Oberg. Vogel, Stadtv. Arbeitersekretär Griefe, Stadtv. Bäckermeister Hermann, Stadtv. Tischlermeister Johann Rutzsch, Baugewerkschuldirektor Dr. Seipp, Sachlehrer Kowalewski, Stadtv. Baumeister A. Zimmermann, Schmiedemeister G. Bischoff, Schuhmachermstr. Pollak, Stadtv. Installateur A. Müller, Stadtv. Direktor Dr. Hoffmann, Barbier Lowak, Lehrer Hartumpf, Stadtv. Schlossermeister Haase, Klempnermstr. Burkert, Fleischer-



**J. WYK, Johannesstrasse 13**  
Optische Industrie \* Feinmechanische Werkstätte  
Reisszeuge für Schüler und Techniker.



meister Kurz, Stadtv. Schneiderobermeister Ginschel, Uhrmacher R. Berndt, Lehrer Sluzalek, Kreis Schulinsp. Volkmer.

**Kuratorium der Knaben- und Mädchen-Mittelschule.** Vorstehender: Zweiter Bürgermeister Neugebauer; Stellvert.: Stadtrat Oberingenieur Pieler; Mitglieder: Stadtverordn.-Vorsteh. Baumeister B. Grünfeld, Stadtverordn. Baumeister A. Zimmermann, Stadtverordn. Ofenbaumeister Wanjura, Prof. Dr. Hoffmann, Bankier Ludwig Goldstein, Kreis Schulinsp. Volkmer, Ziv.-Ing. Alfred Wunderlich, Rektor Latacz, Rektor Braun.

**Kuratorium der Oberrealschule.** Vorstehender: Erster Bürgermeister Pohlmann; Stellvertreter: Bergermeister Neugerbaner, Stadtrat Dame. Mitglieder: Justizrat Sachs, Direktor Nonnast.

**Kuratorium der Städtischen Handelsschule**  
Vorstehender: Bürgermeister Neugebauer. Stellvertreter: Stadtrat Leu, Stadtrat Pieler. Mitglieder: Stadtv. Kaufmann Eduard Breslauer, Stadtv. Kaufmann Kalus, Stadtv. Kaufmann Carl Boehm, Stadtv. Kaufmann Rudolf Borinski, Kaufmann Josef Altmann, Prokurist Karl Broda, Kaufmann Dannehl, Baumeister Kurt Sordhmann, Direktor Jahn, Oppeln, Kaufmann W. Hartmann, Buchdruckereibesitzer Julius Herlig, Kaufmann Josef Markus, Direktor Mikosch, Kaufmann Max Neustadt, Kaufmann M. Przywara, Kaufmann Viktor Rund, Kaufmann Emil Schwerin, Kaufmann J. Spitzer, Verlagsbuchhändler Karl Siwinna.

## A. Bezirksvorsteher und Waisenräte.

(Armenpfleger und Armenpflegerinnen.)

Zeichenerklärung: B. = Bezirksvorsteher, Bst. = Bezirksvorsteherstellvertreter.

1. **Bezirk.** B. Pinkus, S. Apotheker, Friedrichsplatz 3a. Bst. Kleemann, M., Klempnermeister, Querstr. 10.
2. **Bezirk.** B. Königsberger, Max, Kaufmann, Johannesstraße 8. Bst. Ottenjoser, N., Kaufm., Direktionsstr. 10.
3. **Bezirk.** B. Englich, Rentier, Kernerstraße 5. Bst. Runze, Paul, Bäckermeister, Sedanstr. 8.
4. **Bezirk.** B. Müller, Ew., General-Agent, Holzestr. 5. Bst. Latacz, C., Rektor, Holzestr. 30.
5. **Bezirk.** B. Boehm, C., Kaufmann, Friedrichstraße 34. Bst. Pokorny, J., Bäckermeister, Friedrichstraße 36.
6. **Bezirk.** B. Burkert sen., Sr., Klempnermeister, Paulstr. 10. Bst. Burkert, Walter, Geschäftsführer, Paulstr. 10.
7. **Bezirk.** B. Hamburger, Adolf, Restaurateur, Friedrichstr. 69. Bst. Blacha, P., Kaufmann, Friedrichstr. 50.
8. **Bezirk.** B. Zimmer, B., Drogerie, Grundmannstraße 30. Bst. Spitzer, Direktor, Grundmannstr. 12.
9. **Bezirk.** B. Wirbicki, R., Seilermeister, Mühlstr. 31. Bst. Hantke, Anton, Buchhändler, Poststr. 5.
10. **Bezirk.** B. Dylla, Aug., Malermeister, August-Schneiderstr. 10. Bst. Schibalski, Jul., Rfm., August-Schneiderstr. 10.
11. **Bezirk.** B. Münch, G., Bezirks-Schornsteinfegermeister, Wilhelmsplatz. Bst. Schmidt, Rfm., Schillerstr. 9.
12. **Bezirk.** B. Balm, E., Malermeister, Meisterstraße 4. Bst. Röhl, R., Tischlermeister, Lessingstraße 5.
13. **Bezirk.** B. Schindler, Is., Kaufmann, Wilhelmsplatz 8. Bst. Schwaan, Kaufmann, Wilhelmsplatz 7.
14. **Bezirk.** B. Wiesner, Josef, Drahtwarenfabrik, Bismarckstraße 9. Bst. Grzondziel, Johann, Bismarckstraße 7.
15. **Bezirk.** B. Ganzenmüller, Schlachthofdirektor, Gartenstraße 13. Bst. Hoffmann, Paul, Kassenrentant, Gartenstraße 13.
16. **Bezirk.** B. Schleisinger, Julius, Kaufmann, Nikolaistr. 15. Bst. Jelinek, Heinz, Nikolaistraße 53.
17. **Bezirk.** B. Wrobel, P., Gastwirt, Nikolaiplatz 1. Bst. Juliusburger, Gastwirt, Steinstr. 2.
18. **Bezirk.** B. Grittner, Peter, Material-Verwalter, Grünstr. 27. Bst. Kleinert, W., Fleischermeister, Grünstr. 25.
19. **Bezirk.** B. Münzer, Eduard, Bäckermeister, Beatestr. 10. Bst. Kammer, Ad., Kaufmann, Beatestraße 8.
20. **Bezirk.** B. Kowalski, Kaufmann, Beatestraße 15. Bst. Rutsha, Tischlermeister, Mauvestraße.
21. **Bezirk.** B. Hagel, C., Klempnermeister, Heinzelfstr. 14. Bst. Haendel, P., Kaufmann, Sachsstraße 3.
22. **Bezirk.** B. Koch, Oswald, Bezirks-Schornsteinfegermeister, Holteistr. 24. Bst. Sührich, C., Direktor, Holteistraße 5.
23. **Bezirk.** B. Rieckbusch, H., Molkereibesitzer, Heinzelfstraße 23. Bst. Rustofsch, Joh., Baumeister, Prinz Heinrichstr. 1.
24. **Bezirk.** B. Feuer, W., Dampfziegeleibes., Beatestraße 100. Bst. Beine, Aug., Buchh., Beatestraße 100.
25. **Bezirk.** B. Schmieg, Joh., Schlossermeister, Emmastr. 47. Bst. Wawrzik, Zimmermeister, Prinz Heinrichstr. 36.
26. **Bezirk.** B. v. Jackowski, Inspektor, Karbowa. Bst. Hennek, H., Geschäftsf., Karbowa.

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la. Caviar**  
Telefon 533.



**B. Schiedsmänner.**

1. **Bezirk** umfaßt den westlichen Stadtteil in der Verlängerung der Poststraße geteilt gedacht. Schiedsmann: Stadtrat Guttman.

2. **Bezirk** umfaßt den östlichen Stadtteil. Schiedsmann: Organist Rudzki.

**Kirchen.****Evangelische Kirchengemeinde.**

Pfarrkirche: Auferstehungskirche in Kattowitz.

Geistliche: Pastor prim. Voß, Pastor Vogt, Pastor Schiller.

Beamte: Organist Rüdiger, Dirigent des Kirchenchors Greulich, Rendant der Kirchenkasse Lück, Kirchenbediener Mrojek, Friedhofsgärtner Schilder.

**A. Kirchenrat.**

Pastor prim. Voß, Vorsitzender; Pastor Vogt, stellv. Vorsitzender; Pastor Schiller, Baumstr. Stadtrat Dame, Rechnungsrat Gaertner, Königl. Landrat Gerlach, Kgl. Gymnasialdirektor Prof. Dr. Hoffmann, Kasseninspektor Puschmann, Justizrat Sachs, Generaldirektor Bergtrat Williger.

**B. Gemeindevertretung.**

Direktor Ballin, Schmiedemeister Bischoff, Generaldirektor Braetich, Rektor Braun, Direktor der höheren Mädchenschule Bünger, Lokomotivführer Brückner, Bergwerksdirektor Edelman, Gasanstaltsdirektor Sührich, Prof. Grubitz, Ingenieur Hillefeld, Bergwerksdirektor Jüngst, Disponent Kröcher, Gemeindevorsteher Michaelis, Ingenieur August Müller, Professor Br. Schmidt, Regier.-Baumeister Schulze, Rentier Emil Scholz, Fabrikbesitzer Stadtrat Schuster, Mittelschullehrer Strecker, Rechnungsrat Winkler, Oberingenieur Wunderlich.

**Katholische Kirchengemeinden.**

**Kath. Pfarramt bei St. Maria.** 1584. Pfarrer ist Geistl. Rat Viktor Schmidt, Sürstbisch. Kommissar, I. Kaplan Friedrich v. Woyski, II. Kaplan Philipp Pandel. Am Gymnasium: Professor Otto Klemenz. Oberrealschule: Oberlehrer Friedrich Rirmis.

**Wohnung:** Marienkirchplatz 1. Sürstbisch. Kommissarius Schmidt. I. Kaplan Friedrich v. Woyski, II. Kaplan Philipp Pandel. Sräulein Marie Schmidt.

**A. Im Kirchenvorstand sind folgende Herrn:**

1. Sürstbisch. Kommissarius Schmidt, Vorsitzender.
2. Lehrer a. D. Franz Kufschera, stellv. Vorsitzender.
3. Justizrat und Notar Franz Szdalek.
4. Bauunternehmer Johann Kustofsch.
5. Mittelschullehrer Josef Pohl.

6. Rektor Paul Scholz.
7. Kaufmann Karl Böhm.
8. Sanitätsrat Dr. Bruno Sogalla.
9. Kaufmann Julius Kalus.
10. Buchhändler Anton Bantke.
11. Kaufmann Josef Wollny.

**B. Gemeinde-Vertretung:**

1. Lehrer Stanislaus Rządowski, Vorsitzender.
2. Eisenbahn-Assistent Hermann Schwob.
3. Geschäftsführer Telesphor Nowicki.
4. Hausbesitzer Martin Skiba.
5. Eisenbahnsekretär Wilhelm Rogier.
6. Marktscheider-Assistent Albert Adamek.
7. Kaufmann Vinzent Czaplitzki.
8. Kürschnermeister Ignaz Klimanek.
9. Bürstenmachermeister Josef Krawuttschke.
10. Ober-Stadtschreiber Luchwitsch.
11. Stellmachermeister August Kwasnik.
12. Techn. Eisenb.-Oberass. Heinrich Niggemann.
13. Hütten-Assistent Karl Mann.
14. Bürovorsteher Johann Kassek.
15. Fleischermeister Vinzent Marcoll.
16. Kaufmann Paul Blacha.
17. Eisenbahn-Kanzleisekretär Paul Baron.
18. Dentist Ludwig Böcke.
19. Glasermeister Theodor Selkel.
20. Schneidermeister Josef Gintschel.
21. Drechslermeister Josef Globisch.
22. Fleischermeister Ernst Jablonka.
23. Kunstmaler Otto Kowalewski.
24. Kaufmann Hugo Morczinek.
25. Bäckermeister Julius Pokorny.
26. Oberpost-Assistent Franz Pollok.
27. Stations-Kassenbote August Spindel.
28. Schlossermeister Joh. Schmiegel.
29. Maurermeister Theodor Wawrzik.
30. Möbelkaufmann Paul Witinek.

**Kath. Pfarramt bei St. Peter-Paul.** 1585. Pfarrer Johannes Globisch, Kaplan Johannes Bujara, Kaplan Stanislaus Hytrek.

**Kirchenvorstand.**

1. Globisch, Pfarrer, Vorsitzender.
2. Drees Albrecht, Hüttendirektor, stellv. Vorf.
3. Adamczyk Johann, Ackerbürger.
4. Badura Thomas, Gasthausbesitzer.
5. Ciolek Thomas, Stadtschreiber.
6. Haase Bruno, Schlossermeister.

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**



7. Rutscha Johann, Tischlermeister.
8. Münzer Eduard, Bäckermeister.
9. Przywara Matthias, Kaufmann.
10. Spata Amand, Hauptlehrer a. D.
11. Wanjura Paul, Offenbaumeister.

#### Kirchengemeinde-Vertretung:

1. Apleka Karl, Gasthausbesitzer.
2. Baumann Josef, Eisenbahnassistent.
3. Duda Albert, Fleischermeister.
4. Sacke Otto, Gütervorsteher.
5. Glombiga, Hauptlehrer.
6. Goraus Franz, Kaufmann.
7. Grzondzial Roman, Fleischermeister.
8. Kefler Karl, Eisenbahntechniker.
9. Kudla Anton, Mittelschullehrer.
10. Kowarsch Nikolaus, Werkarbeiter.
11. Kofka, Stellmachermeister.
12. Ruch, Oberpostassistent.
13. Marx Alois, Lehrer, Vorsitzender.
14. Mülla Johannes, Gütervorsteher.
15. Mrowek Heinrich, Bildhauer.
16. Mandla Matthias, Werkarbeiter.
17. Piowarczyk Johann, Schwarzviehhändler.
18. Quittek Alois, Bankbeamter.
19. Rudzki Max, Kaufmann.
20. Rudzki Richard, Lehrer.
21. Sedlagek Josef, Lokomotivführer.
22. Stabig Hugo, Oberbriefträger.
23. Skowron Franz, Stellenbesitzer.
24. Siegert Bruno, Amtsgerichtssekretär.
25. Tebel Josef, Tischlermeister.
26. Wiczsorek Bruno, Stadtsekretär.
27. Wrobel Paul, Gasthausbesitzer.
28. Csekir Alfons, Oberpostassistent.
29. Jaglo Johannes, Oberpostassistent.
30. Ratschek Johann, Werkmeister.

#### Alt-katholische Parochie.

(Stadt- und Landkreise Kattowitz und Beuthen.)  
Pfarrkirche: Kattowitz, Ecke Karl- und August  
Schneiderstraße. Geistlicher: Pfarrer Karl Müller  
Kattowitz, Wilhelmsplatz 9 II. Kirchenvorstand:  
Pfarrer Karl Müller, Vorsitzender, Gutspächter  
Oskar Polka, Brynow, stellv. Vorsitzender, Schlach-  
thofkass. Paul Hoffmann, Kattowitz. Gemeinde-  
vertretung: Konstantin Mücke, Eisenbahnober-  
sekretär, Vorsitzender, Theodor Kluger, Prokurist,  
Julius Michalke, Weichensteller a. D., Hans  
Berger, Buchhalter, stellvertretender Vorsitzender,  
Ernst Breiter, Malermeister, August Walter,  
Oberbahnassistent, sämtlich in Kattowitz.

#### Synagogen-Gemeinde.

August Schneiderstraße 9. Dienststunden von 4–6,  
Sonntag von 9–11 Uhr, ~~1024~~ 1024. Sprech-  
stunden des Vorst.: 12½–1½ Uhr. ~~1025~~ 1025.  
Beamtenkörper: Rabbiner Dr. Cohn, Rabbinats-  
assessor Dr. Bräunschweiger, Oberkantor Singer,  
Kantor Wolkowski, Gemeindefekretär Friedmann,  
Weitere Kultusbeamte: Halle, Loebmann, Silber-  
pfennig. Kastellan Hanslik.

Vorstand: Vorsitzender: Stadtrat Stadthalter Sal.  
Wiener. Mitglieder: Justizrat Badrian, L. Ait-  
mann, Max Schallach, Hugo Grünfeld, Holz-  
kaufmann Max Goldstein, Josef Brauer.

Repräsentanten: Vorsitzender: Stadtrat B. Gut-  
mann. Mitglieder: Louis Bock, Ed. Breslauer,  
D. Czwikliger, H. Dombrowski, E. Dzialoszynski,  
M. Ratschinsky, S. Kornblum, Izaak Markus,  
Julius Rothmann, Dr. Ed. Preiß, Izaak Ehrlich,  
Martin Siebner, Hermann Krämer, Josef Bengel,  
Baumeister Ludwig Goldstein.

## Schulen.

### Königl. Gymnasium.

August Schneiderstr. 13. Kollegium: Direktor:  
Professor Dr. Hoffmann. Professoren: Dr. Krug,  
Dr. Knötel, Dr. Stephan, Klemen, Knappe,  
Hoffmann, Schmidt, Sachs. Oberlehrer: Dr.  
Bahn, Lüllwig, Dr. Barendza, Rodehau, Sachs,  
Thienel. Zeichenlehrer: Simon. Lehrer am Gym-  
nasium: Poplutz, Greulich.

Sprechstunden des Direktors: Nur an Wochentagen  
von 11–1 Uhr nur im Gymnasialgebäude. Die  
Sprechstunden der einzelnen Lehrer sind im Gym-  
nasium zu erfahren.

### Königliche Baugewerkschule.

Holteistraße 45. ~~207~~ 207.

Direktor: Professor Dr. Seipp, An der Baugewerk-  
schule. Oberlehrer: Prof. Böß, Letochastr. 6.

Prof. Teerkorn, Letochastr. 4, Prof. Baumann,  
Letochastr. 8, Cavael, Bismarckstr. 10, Professor  
Dehartz, Letochastr. 8, Kaper, Prinz Heinrich-  
straße 17, Hoffmann, Heinselstraße 35, Paur,  
Bernhardstr. 14, Kadlubowski, Bernhardstr. 6,  
Sigerl, Dürerstraße 3. Baugewerkschullehrer,  
Geisler, Holteistr. 22. Hilfslehrer: Regier.-Bau-  
meister Prestinari, Blücherplatz 6, Reg.-Bauführer  
Berker, Heinselstr. 21, Reg.-Baumeister Doerner,  
Charlottenstr. 31.

### Städtische Ober-Realschule.

Prinz Heinrichstraße. ~~1643~~ 1643.

Die Patronatsbehörde ist das Kuratorium.

Mitglieder: Erster Bürgermeister Pohlmann,  
Stadtrat Dame, Direktor Domast, Justizrat  
Sachs, Direktor Dr. Bürger. Kollegium: Ober-

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: **la Caviar**  
Telefon 533.

Lehrer: Prof. Dr. Goldschmidt, Prof. Maus, Prof. Grubitz, Prof. Dr. Jacoby, Prof. Eisenreich, Dr. Arndt, Prüfer, Wasner, Schneider, Kirmis, Dr. Gerlach, Dr. Hepke, Nawroński. Zeichenlehrer: Maizer. Lehrer an der Oberrealschule: Kallner, Maerz, Brieger, Groefschel. Vorschullehrer: Hennek, Smolarczyk.

Sprechstunden des Direktors: An Wochentagen von 12–1 Uhr.

### Städtische Höhere Mädchenschule mit Lyzeum.

(Frauensschule und Höherem Lehrerinnen-Seminar) und Oberreal-Studienanstalt und städt. Volksschullehrerinnen-Seminar.

Grundmannstraße 42. ☎ 1645.

Patronatsbehörde ist das Kuratorium.

Mitglieder: Erster Bürgermeister Pohlmann, Stadtrat Justizrat Sdralek, die Stadtverordneten Justizrat Sachs, Direktor Nonnast, Apothekenbes. Pinkus und der Anstaltsleiter.

Kollegium: Direktor Büniger.

Oberlehrer: Prof. Donath, Riemke, Koenig, Dr. Unna, Nortmann, Dr. Weber, Dr. Bartenstein, Kruczyński, komm. Oberlehrer: Dr. Jansen.

Oberlehrerinnen: Schrammek, Tiele.

Ordentl. Lehrer: Konrektor Josef Scholz, Suhrmann, Soitzik, Urbanek. Gefanglehrer Nissen.

Ordentliche Lehrerinnen: Eckert, Köhler (beurl.), Jung, Haufen, Wolff, Schebach.

Zeichenlehrerinnen: Gründig, Lincke.

Vorschullehrer: Oskar Scholz, Borowka (vertretungsweise).

Vorschullehrerinnen: Arndt, Rippin.

Techn. Lehrerinnen: Peters, Strauß.

Nebenamtlich beschäftigte Lehrkräfte: Pfarrer Globisch, Rabbiner Dr. Cohn, Rabbinatsassessor Dr. Braunschweiger.

Lehrerinnen: Tomalla, Sührich, Kraemer, Nothmann, techn. Lehrerin Poludniok.

### Knaben-Mittelschule.

Neubau Schulstraße. ☎ 1640.

Kuratorium: Bürgermeister Neugebauer (Vorsitz.), Stadtrat Pieler, Stadtv. Baumeister Grünfeld, Stadtv. Baumeister Zimmermann, Stadtv. Ofenfehrmeister Wanjura, Gymnasialdirektor Hoffmann, Bankier Goldstein, Ziviling. Wunderlich, Rektor Braun.

Leiter: Rektor Braun.

Mittelschullehrer: Rudla, Kaufmann, Gottwald, Bartisch, Schluske, Langer, Kremser, Sischer, Stern, Jaschke, Liebeck, Dudek.

Lehrer: Strecker, Pohl, Menzel, Hübner.

Zeichen- und Turnlehrer: Reich.

Sprechstunden des Direktors: Werktäglich von 8 bis 9 Uhr vorm.

### Mädchen-Mittelschule.

Sriedrichstr. 18. ☎ 1641.

Mittelschuldirektor: Karl Latacz.

Handelschullehrer: Alois Kneifel.

Für Mittelschulen und höhere Mädchenschulen geprüfte Lehrer: Josef Bleisch, Franz Theindel, Josef Grund.

Für Mittelschulen und höhere Mädchenschulen geprüfte Lehrerinnen: Valeska Kasper, Elisabeth Werner, Käthe Guttwein, Anna Brandt, Alma Derber, Jettka Kasper, Margarethe Sordmann, Wanda Ernst, Elisabeth Gorke, Alma Steinhoff.

Hilfslehrerin: Käthe Latacz.

Zeichenlehrerin: Elisabeth Riedel.

Gewerbliche Lehrerin: Marie Gröschel.

Lehrer Johann Hoppe.

Sprechstunden: 10–12 Uhr.

### Volksschule I.

Reißstr. 6. ☎ 1649.

Rektor: Safflok.

Lehrer: Siuzalek, Wolff, Breuer, Rudzki, Soika, Friedmann, Schönfelder, Boese, Neuwald, Herbst, Liehr, Minkus, Proske, Liefon.

Lehrerinnen: Adam, Battig I, Haase, Battig II, Hoffmann, Cippa, Golla, Preiß, Schulz.

Techn. Lehrerin: Sordmann.

Aushilfsweise beschäftigt: Technische Lehrerin Ruhm.

### Volksschule II Mädchenschule.

Prinz Heinrichstr. 18. ☎ 1642.

Rektor: Paul Scholz.

Dienststunden von 10–1 Uhr mittags, wochentags.

Lehrer: Marx, Hartumpf, Borowka, Paschke, Buchta, Franke, Baud, Rott, Goldmann.

Lehrerinnen: Grund, Rukla, Steinhoff, Deutscher, Kronast, Suchs, Winkler, Bombik, Czerny.

Handarbeitslehrerinnen: Siliß, Ruhm.

### Knaben-Volksschule III.

Rütgersstraße. ☎ 1647

Sprechstunden 8–9 Uhr, außer Sonntag.

Rektor: Schipke.

Lehrer: Ryadowski, Saja, Sgraja, Koche, Stellmach, Rinke, Bittner, Kneifel, Biallas, Madzunik, Müller, Erich Scholz, Giehmann, Krock, Mal, Schmieschek, Jurek, Schneider, Trautmann, Paul, Rinne, Alfred Scholz.

### Volksschule IV.

Augustastr. ☎ 1648.

Dienststunden: 8–12 Uhr mittags.

Rektor: Heinrich Rügler.

**J. WYK, Johannesstrasse 13**

**Photographische Special-Abteilung – Dunkelkammer**

Telefon 518.

Ausführung fotogr. Arbeiten.

Telefon 518.



Lehrer: Anton Rother, Max Wilner, Alfred Darczyk, Paul Schoppa, August Leschnik, August Himmel, Max Rother, Leonhard Reichel, Gustav Grittner, Bruno Czerny, Heinrich Krziwania, Richard Schmidt, Viktor Kokoschka, Albert Badelt, Max Walter, Julius Albrecht, Florian Krawiezy, Max Kastner, Oskar Olbrich, Max Tiege, Konstantin Waffler, Josef Tamm, Heinrich Olbrich, Otto Lang.  
Lehrerin: Anna Meyberg.

### Hilfsschule.

Kronprinzenstraße 1. 5klassige Simultan[schule].  
☎ 1646.

Leiter: Hauptlehrer Blich.  
Lehrer: Mraz und Irrgang.  
Lehrerinnen: H. Lipa und Buch.

### Königl. Kreisschulinspektion I.

Sriedrichstraße 10 II.

Umfaßt die Schulorte Kattowitz, Antonienhütte, Brynow, Kattowigerhalbe, Salemba, Kochlowitz, Sriedrichsdorf, Klodnitz, Thurzokolonie Neudorf, Chorzow.

Volkmer, Kreisschulinspektor, Kattowitz.

### Kreisschulinspektion II.

Dr. Raffek, Roonstr. 26.

Umfaßt die Orte: Baingow, Bittkow, Domb. Josefsdorf, Georgshütte mit Theresiahütte, Hohenloehütte, Laurahütte, Maczeikowitz, Siemianowitz, Przelaika.

### Königl. Kreisschulinspektion III.

Mühlstraße 5.

Sprechstunden: Täglich von 11—1, 4—6 Uhr.

Umfaßt die Schulorte: Bogutschütz-Zawodzie, Zalenze, Zalenzerhalbe, Borken, Rosdzin, Eichenau, Schoppinitz, Wilhelminehütte.

Kreisschulinspektor: Dr. E. Rzesnisek.

### Kattowitzer Zentrale für Jugendfürsorge.

Geschäftsielle: Kronprinzenstr. 1. ☎ 1646.

Sprechstunden: Montag und Donnerstag von 4—6 Uhr.

Geschäftsführer: Hauptlehrer Blich.

### Hebräische Privatunterrichts-Anstalt.

Dirigent: Rabbiner Dr. Cohn.

Lehrer: A. D. Weigmann, Dr. Braunschweiger, M. Willner.

### Städtische Handelsschule.

Dürerstraße 5. ☎ 1796.

Kollegium: Direktor Mikosch, Handelslehrer Hannow, Fortbildungsschullehrer Weiß, die Handelslehrerinnen Frau Selma Zindler und Helene Jaeger und die Lehrerin Frida Pinkus.  
Sprechstunden: Werktags von 11—12 Uhr.

### Kaufm. Fortbildungsschule.

Dürerstr. 5. ☎ 1796.

#### Kollegium:

a) Im Hauptamt:

Direktor Mikosch.

Fortbildungsschullehrer: Weiß und Hannow.

Handelslehrerin: Frau Selma Zindler.

b) im Nebenam t:

Mittelschullehrer: Meusel, Hübner, Theindel, Stern, Hoppe.

Lehrer: Paschke, Rudzki.

Sprechstunden: Werktags von 11—12 Uhr.

### Spielschule des Elisabethstifts.

1. Sriedrichstr. 54 (Elisabeth-Stift).

2. Nottebohmstr. 6.

### Industrie- u. Haushaltungsschule.

(Elisabeth-Stift) Sriedrichstr. 54.

### Schulärzte.

Volkschule I und Seminar-Ubungsschule: Dr. Mittmann.

Volkschule II und Hilfsschule: Dr. Max Königsfeld, Querstraße 6, ☎ 1137. Sprechstunden: von 1/2 10—1/2 11 und 1/2 4—1/2 5 Uhr.

Volkschule III: Dr. Bruck.

Volkschule IV: Dr. Raugor.

Volkschule V: frei:

## Anstalten.


Afyl für Obdachlose. Mühlstraße 4. Dezernent Bürgermeister Neugebauer; Armenhausverwalter Bain.

Städtischer Arbeitsnachweis. Schillerstr. Nr. 37 part. rechts, ☎ 1662. Dienststunden: an

Wochentagen von 8 Uhr vormittags bis 6 Uhr abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 Uhr vorm. bis 1 Uhr nachm. Dezernent: Bürgermeister Neugebauer. Abteilungsvorsteher: Oberassistent Andratschke.


**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la Caviar**  
Telefon 533.




**Städtische Feuerwehr-Straßenreinigungs-Marshall- und Markt-Verwaltung.** Holleistraße 11,  521, ständige Feuerwache. I. Abteilung: Berufs-Feuerwehr, II. Abteilung: städt. Reserve-Feuerwehr, III. Abteilung: freiwillige Feuerwehr. Dezerent: Herr Stadtrat Dame. Kommando: städt. Brandmeister Runge. Feuermelder siehe im Straßen- u. Bezirks-Verzeichnis. Gebrauchs-Anweisung. Der Griff am Feuermelder ist bis zur Pfeilspitze zu drehen. Der Meldende muß am Feuermelder auf die Ankunft der Feuerwehr warten. Die Feuermelder dürfen nur zur Meldung von Feuern im Stadtbezirk benutzt werden.


**Städtische Volksschule.** Holleistraße Nr. 20. Dezerenten: Stadtrat Geheimer Sanitätsrat Dr. Berliner, Zweiter Bürgermeister Neugebauer. Küchenvorsteherin: Sräul. Mauf.


**Städtische Sparkasse.** Mühlstr. 4, 1. Eingang, Zimmer 2,  1474. Kassenzinsen: werktäglich von 8–1 Uhr vorm. und von 3–6 Uhr nachm. Sparkassen-Kuratorium: Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann. Stellvertreter: Bürgermeister Neugebauer. Mitglieder: Stadtrat Justizrat Badrian, Siegelbesitzer W. Feuer, Kgl. Lotterie-Einnehmer Loebinger, Stadtrat Kaufmann B. Bultmann, Stadtrat Fabrikbesitzer Schuster, General-Sekretär Adlung. Beamte: Rendant Sperber, Kontrolleur Barton, Oberassistent Seind, Assistent Jutsch, Kassengehilfin Sräul. Moses. Kassenzinszeiten: werktäglich von 8–1 Uhr vormittags und von 3–4 Uhr nach.

**Städtisches Badehaus.** August Schneiderstraße.  1114. Badestunden: Die tägliche Badezeit ist festgesetzt: a) Für die Wintermonate (vom 1. Oktober bis 30. April) von morgens 7 Uhr bis abends 8 Uhr. b) Für die Sommermonate (vom 1. Mai bis 30. September) von morgens 6 Uhr bis abends 8 Uhr. Schluß des Badekartenverkaufs: Für Heißluft- und Dampfbäder werden 1½ Stunde, für die übrigen Bäder ¾ Stunde vor Ablauf der Badezeit Karten nicht mehr ausgegeben. Das Badehaus bleibt geschlossen: a) Während des ganzen Tages: am Neujahrstag, Karfreitag, Oster Sonntag, Pfingstsonntag, 1. und 2. Weihnachtsfeiertag. b) an den übrigen Sonn- und gesetzlichen Feiertagen

von 1 Uhr ab. Bäderpreise: 1. Brausebad. Nur Einzelkarten: 10 Pf. (Wäsche, Handtuch, Seife 5 Pfg.) 2. Schwimmbad. 1. Einzelkarten: a) Für Erwachsene 30 Pf. (Wäsche, Handtuch, Hose 10 Pfg.) b) Für Schüler u. Schülerinnen 15 Pf. (Wäsche, Handtuch 5 Pfg.) Hose 5 Pf. Badeanzüge werden nicht geliefert. 2. Dugendkarten (ohne Wäsche) a) Für Erwachsene 3 Mk., b) für Kinder unter 14 Jahren 1,50 Mk., 3. Zeitkarten (ohne Wäsche) auf ein Jahr: a) Für Erwachsene 30 Mk., b) für Schüler unter 14 Jahren 15 Mk. Für Erwachsene auf ½ Jahr 20 Mk., auf ¼ Jahr 12 Mk., auf einen Monat 5 Mk. Für Schüler unter 14 Jahren auf ½ Jahr 10 Mk., auf ¼ Jahr 6 Mk., auf einen Monat 3 Mk. 3. Wannenbad. a) Einzelkarten 60 Pfg. (mit Handtuch und Seife, Badetuch extra 10 Pfg.) b) Dugendkarten 6 M. (ohne Wäsche). 4. Russ.-Röm.-Bäder. Dampf- u. Heißluftbad mit Massage. a) Einzelkarten mit Wäsche 1,50 Mk., b) Dgd.-Karten mit Wäsche 15 Mk. Kohlenjäurebad 2 M. Kaffendampfbad 1,50 M. Dampfkastebäder mit Wäsche 1,50 M.

**Städtisches Krankenhaus.** Kronprinzenstraße 27.  506. Dezerent: Bürgermeister Neugebauer. Dir. Arzt: Sanitätsrat Dr. Glafer. Assistentenarzt: 3. St. unbefest. Krankenhaus-Inspektor Dettmer.

**Krankenhaus des St. Elisabethstiftes.** Friedrichstraße 52,  1067. Oberin: Walburga Rindfleisch und 28 Schwestern. Leit. Arzt: Dr. Runge. Assistentenarzt: 3. St. unbefest.

**Knappschafts-Lazarett Kattowitz mit Augen- und Ohrenheilkunst.** Emmastr. 34,  128. Dr. Arendt, Wailer, Chefarzt. Dr. Runick, Assistentenarzt. Dr. Camert, Assistentenarzt, Skibba Friedrich, Lazarettverwalter. Eichwald Richard, Lazarettsekretär. Dr. Lubowski, Knappschafts-Augenarzt, wohnt Rütgersstr. 9 (Neub. Brieger). Dr. Böhm, Medizinalpraktikant. Dr. Ehrenfried, Knappschafts-Ohrenarzt wohnt Rütgersstr. 9 (Neubau Brieger). Dr. Edkstein, Assistentenarzt.

**Evangelisches Siechenhaus.** Tabakstr. Vorstand: Pastor Voß, Pastor Vogt, Königl. Rechnungsrat Gaertner. Baumeister Zimmermann. Als leitende Schwester Henriette Broßat, als Hilfschwester Ida Scholz.

## Krankenkassen.

### Ortskrankenkasse für Handwerker der Stadt Kattowitz 1342.

August Schneiderstr. Nr. 10, gegenüber der Badeanstalt. Vorsitzender: Richard Berndt, Uhrmachermeister. Geschäftsstunden: 8–12 vorm. 2–3 Uhr nachm. Beamte: Paul Spaniel, Achtelek, Piecha.

### Ortskrankenkasse

für die im Handels-, Transport, Gastwirtschaft- und Schankgewerbe, sowie in der Land- und Forstwirtschaft, Ziegeleien, Steinbrüchen, Aufbereitungsanstalten, bei Tief- und Eisenbahnbauten, in technischen und Installationsbetrieben und -Bureaus, bei Krankenkassen, Berufsgenossenschaften und Versicherungs-

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition -- Möbeltransport -- Speicherei.**

anstellen, bei Anwälten, Notaren und Gerichts-vollziehern beschäftigten und versicherungspflichtigen Personen der Stadt Kattowitz.

Kassenlokal: Bahnhofstr. 17. ☎ 1501.

Geschäftsstunden: 8–12 vorm., 2–6 nachm.

Vorsitzender: Tiefbauunternehmer Hermann Schalscha.

Rendant: A. Sirschke. Buchhalter: Georg Heier.

Assistent: Johannes Schulz.

### Krankenkasse der freien Maurer- und Zimmerer-Innung.

Rathausstr. Nr. 4. ☎ 1064.

Vorstand: Baumeister L. Dame, Kattowitz.

Kassierer: Rendant R. Häusler.

Geschäftsstunden: 8–12 vorm., 2–6 nachm.

### Ortskrankenkasse für den Kreis Kattowitz.

Kassenlokal: Friedrichstr. 45 (Landratsamt).

Dienststunden: 8 bis 1 Uhr vorm. und 3 bis 6 Uhr nachm.

Vorsitzender: Tiefbauunternehmer Pinoli, Eichenau.

Rechnungsführer: Rgl. Rentmeister a. D. Rechnungsrat Gaertner, Kattowitz.

Schriftführer: Duda, Kattowitz.

Beamte: Assistent Kalus.

### Krankenkasse der Bäcker-Zwangs-Innung Kattowitz.

Vorsitzender: Julius Pokorny, Obermeister, ☎ 1581.

Kassenlokal: Beatestr. 10.

Rendant: Kaufmann Theodor Bialek.

### Betriebskrankenkasse der Ludwigshütte.

Kronprinzenstraße 8, Dienststunden von 8–12 und 2–6 Uhr. ☎ 11. Vorsitzender: Karl Hutzig. Stellv. Vorsitzender u. Kassierer: Heinrich Kukla.

### Betriebskrankenkasse

der Firma A. Hoffmeister, Ofenfabrik Zawodzie.

Vorsitzender: Paul Wanjura.

Kassierer: Bruno Dippmann. ☎ 131

### Betriebskrankenkasse

der Kattowitzer Aktien-Gesellschaft für Bergbau- und Eisenhüttenbetrieb.

Vorsitzender: Direktor Kluger.

Stellv. Vorsitzender, Kassen- und Rechnungsführer:

Kalkulator Pratsch.

Kassenlokal: Schloßstr. 12. ☎ 73.

Dienststunden: von 8–12 und 2–6 Uhr.

### Betriebskrankenkasse

für die von der Schlesiſchen Kleinbahn-Aktien-Gesellschaft in Oberschlesien betriebenen Bahnen in Kattowitz.

Kassenlokal Wilhelmsplatz 161. Vorsitzender: Kalkulator Emil Witt. Stellv. Vorsitzender: Kassierer Traugott Heilandt.

### von Tiele-Winckler'sche Invalidenkasse.

Vorsitzender: Direktor Kluger.

Kassenführer: Kalkulator Pratsch.

Kassenlokal: Hauptverwaltungsgebäude Schloß Kattowitz. ☎ 73.

Dienststunden: 8–12 und 2–6 Uhr.

### Schlesiſche Kleinbahn-Akt.-Ges.

Kattowitz, Wilhelmsplatz. ☎ 221, 222 u. 223.

Dienststunden: vorm.  $\frac{1}{2}$  9–1, nachm. 3–7.

Direktion: Generaldirektor Daubner, ☎ 223,

Betriebs-Oberingenieur Riso, ☎ 221.

Buchhalterei: Prokurist Przyborowski, Assistent Jaczkowski.

Kasse: Kassierer Heilandt.

Sekretariat u. Registratur: Sekretär Waſlawik, Registrator Greizke.

Techniſches Büro: Ingen. Juergens, Techn. Kassa.

Rechnungsbüro: Kalkulator Witt.

Betriebsbüro: Verkehrsingenieur Lüttger, Büro Assistent Gottwald.

Einkaufsbüro: Bürogehilfe Kiese.

### Kontrollstellen I und II der Landes-Verf.-Anstalt Schlesiſien.

Karlstraße 9 II.

I. umfaßt Stadt Kattowitz und Kreis Pleß. Kontrollbeamter: Sekretär Lips.

II. umfaßt den Landkreis Kattowitz. Kontrollbeamter: Sekretär Siſcher.

Sprechstunden: täglich von 9–1 Uhr; Sonn- und Feiertags geschlossen.

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: **la Caviar**  
Telefon 533.

# Einteilung der Gerichtsvollzieher-Bezirke und Bezirksinhaber sowie Vertreter

I	II	III	IV	V
<b>Schütz</b> Rr. A. Bealestr. 48	<b>Stahn</b> Karlstraße 10	<b>Żłetak</b> Holteistraße 13	<b>Langer</b> Prinz Heinrichstr. 1	<b>Sißher</b> Leßingstraße 5

**S t a d t -**

Sabrik-, Garten-, Gneisenau-, Grün-, Hardenbergstraße Kaiserallee Kleiststraße Kronprinzenstraße Lützowstraße Nikolaiplatz Nikolaistraße Oheimkolonie Schützenstraße Seydlitz-, Stein-, Wrangelstraße	Augustastraße Bismarckstraße Goethestraße Karlstraße Leßingstraße Roonstraße Werderstraße Wilhelmsplatz Zalenger Vorstadt	Friedrichstraße Grenzstraße Haafstraße Paulstraße Schulstraße Stillerstraße Ziegelfstraße	Aug. Schneiderstr. Friedrichsplatz Hohenzollernstr. Königsh. Chaussee Kurfürstenstraße Markgrafenstraße Marthahütte Meisterstraße Rathausstraße Schloßstraße Tiele-Windlerpl.	Grundmannstraße Rüppellstraße Teichstraße
---	---	---	---	---

A. E.	C. K.	B. G.	D. F. H.	I. M.
-------	-------	-------	----------	-------

<b>Alfredgrube</b> <b>Bogutščyž</b> Brynow Czakai Sanny-Franzhütte Ferdinandgrube Franziskagrube Friederikenkolonie Fürstin Paulinefch. Glaubenshütte <b>Hohenlohehütte</b> Rattowigerhalde Roschutka Anteil Bogutščyž Marienhof Neu-Czakai Normahütte Sokowiež Waterloo-grube Zufluchtgrube	Ameisenberg Stadtwerkkolonie Halemba Klodniž Lory-Walzwerke Minervakolonie Neudorf	Agneshütte Baildonhütte Bedersdorf Domb Eminenzgrube Josefisdorf Roschutka Anteil Domb Sosnina	<b>L a n d -</b>	
			von Laurahütte, Siemianowicz	
			<b>A.—I.</b>	<b>K.—P.</b>
			Bergmannstraße Blücher-, Böhm-, Dorfstraße Egypten Sizinusstraße Gellhorn-, Hugo-, Hütten-, Junghann-, Jüttnerstraße Maistraße, Markt Michalkowitzerstr. Moltke-, Naglo-, Richard Sighnerstr. Richter-, Schul-, Teich-, Wanot-, Wehowskistraße	Bienhoffstraße Bahnhofstraße Feldstraße Signerstraße Grenzstraße Hermannstraße Kirchhofstraße Knappikstraße Knoffstraße Myslowitzer Chaussee Neugebauerstraße Sandstraße Seitenstraße Wandastraße Wilhelmstraße

Vertreter ist Inhaber des Bezirks.

X	IX	VIII	VII	VI
---	----	------	-----	----



Fernrohre \* Operngläser \* Triäder-Binocle  
 Johannesstr. 13. **J. WYK** Johannesstr. 13.  
 Optiker — Mechaniker.  
 Telefon 518. Preislisten umsonst. Telefon 518.





# des Amtsgerichts Kattowitz

vom 1. April 1911 ab.

VI	VII	VIII	IX	X
Bönisch Beatestraße 19	Wolke Rr. A. Gust. Sreytagstr. 5	Wurzel Heinzelfstr. 25	Büttner Gust. Sreytagstr. 3	Grefsch Gust. Sreytagstr.

## B e z i r k.

Bahnhofstraße Direktionsstraße Johannesstraße Poststraße Querstraße	Alte Dorfstraße Andreasstraße Eichendorfstraße Sreiligrathstraße Holzstraße Kernerstraße Letochastraße Mauvestraße Nottebohmstraße Sedanstraße Sophienstraße Uhland-, Viktoria- Yorkstraße	An der Bauge- werkschule Charlottenstraße Sturstraße Gustav Sreytagstr. Gutenbergstraße Heinzelfstraße Holteifstraße Prinz Heinrichstr. Rütgersstraße Seidelsche Gärtnerei	Beatestraße Bernhardstraße Blücherplatz Seldstraße Kirchstraße Sachsstraße Scharnhorststraße Schittkowie Weißenberg'sche Ziegelei	Emmastraße Moltkestraße Mühlstraße Schillerstraße
L. M. O.	S.	P. Q. R. T.	U. V.	W.—Z.

## B e z i r k.

und Sadzawka.

Q.—Z.

Barbarastraße  
Beuthenerstraße  
Höhenzollernstr.  
Kurzstraße  
Parkstraße  
Poststraße  
Schloßstraße

Antonienhütte  
Gottesjegengrube  
Liebehofnungs-  
hütte  
Zukunftsgrube  
Sizinusgrube  
Kreiskolonie

Baerenhof  
Bykowine  
Dombrowa  
Stranzhütte  
Friedrichsdorf  
Fugogrube  
Kochlowitz  
Ottliengrube  
Radofchau  
Thurzokolonie

Beategrube  
Sreund'sche Ziegelei  
Heuersche Ziegelei  
Cleophasgrube  
Nowak'sches Eiswerk  
Obroki  
Oheimgrube  
Neues Schützenhaus  
Südpark  
Zalenze  
Zalenzthalde  
mit Johannahütte

Agnes Amandagrube  
Serrum  
Grünfeld'sche Ziegelei  
Kamionka  
Karbowa  
Kunigundehütte  
Kunigundeweiche  
Mudhowiez  
Susannagrube  
Samilienhaus Tost  
Wilhelmstal  
Zawodzie

In den fettgedruckten Ortschaften sind Kosten bis zu 50 Mark durch  
Gerichtsvollzieher abzuholen.

Baingow  
Bienhof  
Przelaiha  
Gut Siemianowitz

V	IV	III	II	I
---	----	-----	----	---

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben — Specialität: **Ia. Caviar**  
Telefon 533.

## Aerzte.

- Arendt W.**, Knappschaftslazarett, Emmastr. 14, ☎ 128. Sprechstunden: Vorm. 8–10 Uhr, Nachm. 1½–4 Uhr, Sonn- und Feiertags nur Vorm. 8–10 Uhr.
- Aronade O.**, Spezialarzt für Kinderkrankheiten, Friedrichstraße 2, ☎ 1617. Sprechstunden: von 9–11 Uhr und von 3–5 Uhr.
- Berliner A.**, Geh. Sanitätsrat, Friedrichstraße 26 I. Sprechstunden: Vorm. 8–10 Uhr und Nachm. 2½–4 Uhr. Sonn- und Feiertags nur Vorm.
- Dr. Besch**, Spezialarzt für Ohren-, Nasen-, und Halskranke, Direktionsstr. 10, ☎ 1703. Sprechstunden: Vorm. 10–1 Uhr und Nachm. 3–5 Uhr.
- Bloch E.**, Nervenarzt, Johannesstr. 4, ☎ 1525. Sprechst.: Vorm. 9–11 und Nachm. 3–5 Uhr.
- Bruck A.**, Spezial-Arzt für Kinderkrankheiten, Mühlstr. 5 II, ☎ 1412. Sprechstunden: Vorm. 9–11 Uhr, Nachm. 3–5 Uhr, Sonn- u. Feiertags nur Vorm.
- Cohn M.**, Spezialarzt für Magen- und Darmleiden, Grundmannstr. 10, ☎ 1457. Sprechstunden: Vorm. 8–10½ Uhr, Nachm. 3–4½ Uhr, Sonntags nur Vorm.
- Ehrenfried M.**, Knappschafts-Ohrenarzt, Rütgersstraße (Brieger'scher Neubau), Arzt für Ohren-, Nasen- und Halskranke ☎ 1470. Sprechstunden in der Knappschafts-Ohrenklinik, Emmastraße 34, ☎ 128, nur Vorm. 9–12 Uhr. Priv.Bahnhofstr. 9 Vorm. 12–1 u. Nachm. 3–5 Uhr.
- Glaser E.**, Sanitätsrat, Friedrichsplatz 11, ☎ 1238. Sprechstunden: Vorm. 8–10 Uhr und Nachm. 3–4 Uhr, Sonn- u. Feiertags nur 8–10 Uhr Vorm.; für Krankenkassenmitglieder nur Vorm. 8–10 Uhr.
- Glogauer J.**, Sanitätsrat, Spezialarzt für Zahn- und Mundkrankheiten, Grundmannstr. 5, Sprechstunden: Vorm. 9–6 Uhr Nachm.
- Kaufor E.**, prakt. Arzt, Wilhelmplatz 7, ☎ 1311. Sprechst.: Vorm. 8½–10 Uhr, Nachm. 3–4 Uhr.
- Koenigsfeld M.**, prakt. Arzt, Querstr. 6, ☎ 1137. Sprechstunden für Rassenpatienten: Vorm. 8 bis 9½ Uhr. Nachm. 2½–3½ Uhr; für Privatpatienten Vorm. 9½–10½ Uhr, Nachm. 3½ bis 4½ Uhr. Sonn- und Feiertags nur Vorm.
- Korte Walter**, Spezialarzt für innere Krankheiten, Johannesstr. 14, ☎ 1431. Sprechst.: Vorm. 10–12, Nachm. 3–5 Uhr, Sonntags nur Vorm.
- Kuntze M.**, leitender Arzt am St. Elisabeth-Krankenhaus, Poststr. 5, ☎ 1073. Sprechstunden: Vorm. 8–9½ Uhr, Nachm. 2½–3¼ Uhr, an Sonn- und Feiertagen nur Vorm.
- Kunick Kurt**, Emmastr.
- Lasker M.**, Spezialarzt für Chirurgie und Orthopädie, Privatklinik nebst orthop. Institut, Holzstraße 21, ☎ 1093. Sprechstunden: Vorm. 11½–12½ Uhr, Nachm. 3–4 Uhr; an Sonn- und Feiertagen nur Vorm. 10–11 Uhr.
- Loebinger B.**, prakt. Arzt, Grundmannstraße 23, ☎ 1143. Sprechstunden: Vorm. 8–11 Uhr, Nachm. 2–4, Sonn- u. Feiertags 8–10 Uhr Vorm.
- Lubowski E.**, Knappschafts-Augenarzt, Rütgersstr. Brieger'scher Neubau, ☎ 1524. Sprechstund. in der Knappschafts-Augenklinik nur Vorm. 9–11½ Uhr; Privatklinik Rütgersstr. Nachm. 3–5 Uhr.
- Miecznikiewicz I.**, Spezialarzt für Nasen-, Hals- und Ohrenkrankheiten, Grundmannstr. 5. Sprechstunden: Vorm. 9–12 Uhr, Nachm. 2–4 Uhr, an Sonn- und Feiertagen nur Vorm. 9–11 Uhr.
- v. Milecki** Sedanstraße 6, ☎ 1459. Sprechst.: Vorm. 9–10 Uhr, Nachm. 2–4 Uhr, Sonn- u. Feiertags nur Vorm.
- Mittmann R.**, Sachsstr. 2, ☎ 1183. Sprechst.: Vorm. 8½–10 Uhr, Nachm. 2½–4 Uhr, Sonn- und Feiertags nur Vorm.
- Pinczower Dr.**, Spezialarzt für Haut-, Horn- und Blasenleiden, Aug. Schneiderstr. Sprechstunden 9–1 und 3–5 Uhr, ☎ 1765.
- Prels E.**, Spezialarzt für Frauenkrankheiten und Geburtshilfe, Privatklinik Querstr. 8, ☎ 1035. Sprechst.: Vorm. 9–11 Uhr, Nachm. 3–5 Uhr.
- Proskauer S.**, Poststr. 12, ☎ 1032. Sprechst.: Vorm. 8–10 Uhr, Nachm. 2½–4 Uhr, an Sonn- und Feiertagen nur Vorm. 8–10 Uhr.
- Rosenstein E.**, Augenarzt, Johannesstraße 12/14, ☎ 1426. Sprechstunden: Vorm. 9–12 Uhr, Nachm. 2–5½ Uhr.
- Schweitzer M.**, Kreisarzt, Rütgersstr. 9, ☎ 1410, amtl. Sprechst. werktäglich 8–10 im Büro.
- Schmierzchalski A.**, Friedrichsplatz 4. Sprechst. Vorm. 9–11 Uhr, Nachm. 2–4½ Uhr, an Sonn- und Feiertagen nur 9–10 Uhr Vorm.
- Sogalla B.**, leitender Arzt des Krankenhauses in Bogutschütz, Friedrichstr. 28, ☎ 1081. Sprechst. Vorm. 9–10 Uhr, Nachm. 2–3 Uhr.
- Speler E.**, Spezialarzt für Frauenkrankheiten und Geburtshilfe, Privatklinik für Frauenkrankheiten Grundmannstr. 1a, ☎ 1082. Sprechst. Vorm. 10–12 Uhr, Nachm. 3–5 Uhr.
- Straßmann Kurt**, Spezialarzt für Hautkrankheiten, Direktionsstr. 9, ☎ 1297. Sprechst. Vorm. 9–12 Uhr, Nachm. 2–5 Uhr, an Sonn- und Feiertagen 9–11 Uhr.
- v. Trzebiatowski** Augenarzt, Querstr. 8. Sprechstunden Vorm. 10–12 Uhr, Nachm. 3–6 Uhr, an Sonn- und Feiertagen von 11–12 Uhr.
- Tuerk Max**, Spezialarzt für Ohren-, Nasen- und Halskranke. Holzstr. 14. III.

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

# Restaurant Schultheiss-Quelle

KATTOWITZ, Querstrasse 5

Echt Schultheiss-Märzen (hell)

Echt Schultheiss-Märzen (dunkel)

**Vorzügliche warme Küche bis 12 Uhr nachts.**

**Reichhaltige Spezialitäten**

## Prinz Heinrich Konzert-Garten \* Kattowitz

Telefon 1034

Blücherplatz

Telefon 1034

Erstes und vornehmstes Garten-Etablissement am Platze

Im Sommer: Ständige Konzerte von erstkl. Militär- u. Civildapellen

Im Winter: Stehen den verehrten Vereinen und Gesellschaften drei Vereinszimmer mit je einem Klavier zur Verfügung.

Gut bürgerliche Küche, warm und kalt \* Erstklassige gut gepflegte Biere

Aufmerksame Bedienung

Um gütigen Besuch bittet

P. Warzecha.

## Steinschmuckwaren-Fabrik von Adolph Wagner

Gegr. 1879

**JDAR (Rheinpr.)**

Gegr. 1879

**Jahres-Geschäft in Kattowitz O.-S. Ecke Querstr. - Direktionsstr. 8**

Zur Saison: Bad Landeck i. Schl., Schreiberhau und Krummhübel i. Rsgb.

**Als passende Geschenke empfehle in grösster Auswahl:**

Brochen, Colliers, Armbänder, Blusen-, Hut- u. Cravattennadeln.

Manschettenknöpfe, Brustknöpfe, Kleiderknöpfe, Ringe etc,

aus Amethyst, Topas, Mondstein, Rosa-Quarz, Opal,

Amazonenstein, Blutstein, Calcedon, Carneol, Lapis,

Crysopraß, Rheinkiesel, Onix, Rubin, Saphir,

Aquamarin, Turmalin etc. etc.

Lager in ungefaßten Edel- und Halbedelsteinen. — Luxus-

und Gebrauchsgegenstände aus allen Arten Achatsteinen,

Cabinetstück, Briefbeschwerer und Steinsammlungen.

**Steingraveur-Atelier; Specialität: Heraldik.**





# Savoy-Hôtel

Holzstrasse 4—6

Telefon 74

Telefon 74

**mit allem Komfort der Neuzeit  
ausgestattet.**

Kalt- u. Warmwasser in jedem Zimmer

— Bäder im Hause. —

**Vornehm eingerichtetes Wein-  
und Bier - Restaurant**

## J. A. Goldmann

Bahnhofswirtschaft

Telefon 1280

Telefon 1280

**Kaviar-Import \* Weinhandlung**

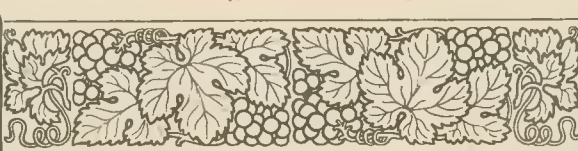
☛ Sämtliche Biere ☛

in 5 und 10 Liter Siphons

Weine der Weingroßhandlung

**J. A. Goldmann & Sohn**

Groß-Strehlit.



## Zahn-Aerzte.

**Flaudaufsch** Max, Direktionsstr. 41.  
**Dr. Glogauer** Julius, San.-Rat, Grundmannstr. 51.  
**Kaufmann** Leo, Poststr. 3, ☎ 1482.  
**Pinkus** Bruno, Bahnhofstr. 9, Poliklinik für Mund- und Zahnkrankheiten, ☎ 1072.  
**Rybok** Paul, Querstr. 81.  
**Schrammen** Wilhelm, Teichstr. 13, ☎ 1141.  
**Lukosch**, Stanislaus Friedrichsplatz 3.  
**Rosanowicz** Stanislaus, Friedrichstr. 5.

## Tier-Aerzte.

**Brandenburg**, Schlachthof-tierarzt, Lessingstr. 1.  
**Ganzenmüller**, Schlachthofdirektor, ☎ 129.  
**Megner** Siegmund, Holzest. 8, ☎ 250.  
**Müller**, Schlachthof-tierarzt, Teichstr.  
**Oesterreich**, Rgl. Kreis- und Grenztierarzt, Rütgersstraße, Brieger'scher Neubau, ☎ 1204.

## Innungen.

**Arbeitgeber-Verband** für das Baugewerbe im oberh. Industriebezirk. Vorsitzender: Baumstr. B. Clausniger, Siemianowiz Geschäftsführer Rendant R. Häusler, Kattowitz.

**Bäcker-Zwangs-Innung Kattowitz.** Vorsitzender: Bäckermeister Julius Pokorny in Kattowitz. Friedrichstr. 36. ☎ 1581.

**Freie Fleischer- und Wurstmacher-Innung** für den Stadtkreis Kattowitz und die Gemeinden Brynow, Salenze, Baingow, Domb, Chorzow, Bogutschütz, Zawodzie, Maczeikowiz, Kochlowiz, Bittkow, Przelaika, Radoschau, Michalkowiz, Gut Antonienhof, Gut Bärenhof, Gut Hohenlohehütte. Vors.: Pakulla, Grundmannstraße 25.

**Ronditoren - Zwangs - Innung.** Hierzu gehören Beuthen, Gleiwitz, Kattowitz, Königshütte, Myslowitz, Tarnowitz und Zabrze. Mitgliederzahl 24. Versammlungslokal bei Paul Müller, Beuthen OS., Krakauerstr. Obermeister Johann Odersky, Stellvertreter Bruno Krones.

**Freie Maurer- u. Zimmerer-Innung zu Kattowitz.** Obermeister: B. Clausniger, Siemianowiz. Geschäftsführer: R. Häusler, Kattowitz.

**Barbier-, Friseur- u. Perrückenmacher-Zwangs-Innung.** Vorsitzender: Viktor Lowack, Grundmannstraße 32.

**Schuhmacher - Zwangs - Innung.** Vorsitzender: Karl Altwig, Obermeister, Schillerstr. 39.

**Schmiede-Zwangs-Innung.** Vorsitzend.: Schmiede- meister Gustav Bischoff, Haafest. 8.

**Schlosser-Zwangs-Innung.** Vorsitzender: Schlosser- meister Haase, Andreasstr. 27.

**Uhrmacher-, Goldarbeiter-, Juwelier-, Graveur- und Optiker-Zwangs-Innung.** Obermeister: Richard Berndt, Friedrichstr. 9, ☎ 1439.

**Klempner-Zwangs-Innung.** Vorsitzend. Klempner- meister Burkert, Paulstr. 10.

**Tischler- und Drechsler-Zwangs-Innung.** Vorsitzender: Tischlermeister Richard Guttwein, Heinzelfstraße 8.

## Straßenverzeichnis mit Bezirkseinteilung.

## I. Bezirk.

**Vorsteher:** Apotheker Salo Pinkus, Friedrichsplatz 5.  
**Stellvertr.:** Klempnermeister Moritz Kleemann, Querstr. 11.

Friedrichsplatz 1-15, östliche Seite der Schloßstraße bis zum Dominium Schloß Kattowitz, Markgrafenstr., Rathausstr., Friedrichstr. 1-7 und 4-10, Querstr., Poststr., von 1-3 und 2, Direktionsstr. 7-11 und die unnummerierte gegenüberliegende Seite, Sedanstr. von 2-6 und 1-3.

## II. Bezirk.

**Vorsteher:** Kaufmann Königsberger, Johannesstr.  
**Stellvertr.:** Noch nicht gewählt.

Bahnhofstr., Johannesstr., Poststr. 5-13 und 4 bis 14, Direktionsstr. von 1-5 und 4, Sedanstr. von 5-9 und 8-12.

## III. Bezirk.

**Vorsteher:** Eisenbahn-Assistent a. D. Aug. Englich, Kernerstr. 5

**Stellvertr.:** Bäckermeister Runke, Sedanstr. 8. Friedrichstr. 12-16 und 9-29, Schulstr., Alte Dorfstr. und Kernerstr.

## IV. Bezirk.

**Vorsteher:** Generalagent Ewald Müller, Holzest. 5.

**Stellvertr.:** Rektor Łatacz, Holzest. 30. Holzest., Marienplatz, hintere Holzest., der nördliche Teil der Emmastr. 1-11 und 2-10, nördlicher Teil der Letochast. von 2-10.

## V. Bezirk.

**Vorsteher:** Kaufmann Karl Boehm, Friedrichstr. 34

**Stellvertr.:** Bäckermeister Julius Pokorny, Friedrichstr. 36.

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **Ia. Caviar**  
 Telefon 533.



Paulstr., Friedrichstr. 20-40 und 31-41, Stillerstr.

#### VI. Bezirk.

**Vorsteher:** Klempnermeister Franz Burkert, Paulstraße 10.

**Stellvertr.:** Geschäftsführer Walter Burkert, Paulstraße 10.  
Baaßestr., Friedrichstr. von 42-46 und 43-57.

#### VII. Bezirk.

**Vorsteher:** Gastwirt Adolf Hamburger, Friedrichstr. 69.

**Stellvertr.:** Kaufm. Paul Blacha, Friedrichstr. 50.  
Friedrichstr. 48-70, von 59 und 71, Ziegelfstr. und Grenzstr.

#### VIII. Bezirk.

**Vorsteher:** Drogist Bruno Zimmer, Grundmannstraße 12.

**Stellvertr.:** Direktor Josef Spitzer, Grundmannstr. Grundmannstr. von 1-25 und 2-40, Teichstr. von 2-12 und 1-13.

#### IX. Bezirk.

**Vorsteher:** Seilermeister Rob. Wirbigky, Mühlstr. 31.

**Stellvertr.:** Buchhändler Anton Bantke, Poststr. 5.  
Mühlstr., Rüppellstr., Teichstr. von 14-24 und 15-23.

#### X. Bezirk.

**Vorsteher:** Malermeister August Dylla, August Schneiderstr. 10.

**Stellvertr.:** Kaufmann Julius Schibalski, August Schneiderstr. 10.  
August Schneiderstr. von 1-13 und von 2 bis 22, Hohenzollernstr., Schillerstr. von 2-10, Meisterstr. von 2-10 und von 1-7, Tiele-Windlerplatz

#### XI. Bezirk.

**Vorsteher:** Bezirks-Schornsteinfegermeister Münch, Wilhelmsplatz 11.

**Stellvertr.:** Kaufm. Richard Schmidt, Schillerstr. 9.  
Wilhelmsplatz, Schillerstr. von 9-23 und 12 bis 24, Moltkestr., Karlstr. von 1-5 und 2-4, Werderstr., Grundmannstr. von 27-33 und 42-48.

#### XII. Bezirk.

**Vorsteher:** Malermeister Ernst Balm, Meisterstr. 4.

**Stellvertr.:** Tischlermeister Röhl, Lessingstr. 5.  
August Schneiderstr. von 24-42 und 15, Lessingstraße von 2-12 u. 1-11, Göthestr. 1-19 von u. 2-10, Karlstr. von 6-12 und 7-13, Meisterstraße von 5-11 und 12-18.

#### XIII. Bezirk.

**Vorsteher:** Kaufmann Schindler, Wilhelmsplatz 8.

**Stellvertr.:** Kaufmann Schwaehn, Wilhelmsplatz 7.  
August Schneiderstr. von 44-60, Lessingstr. von 14-30 und 13-31, Göthestr. von 20 und 21

zu Ende, Augustastr. (unbebaut), Roonstr., Bismarckstr. von 1-5 und 2-6 und Eisenbahn-Maschinenbauanstalt, Kurfürstenstr.

#### XIV. Bezirk.

**Vorsteher:** Drahtwarenfabrikant Josef Wiesner, Bismarckstr. 9.

**Stellvertr.:** Vermessungstechniker Johannes Grzon-dziel, Bismarckstr. 7.  
Augustastr. von 2-8 und 1-9, Bismarckstr. 8 und 7 bis zu Ende, Augustaplatz.

#### XV. Bezirk.

**Vorsteher:** Schlachthofdirektor Ganzenmüller Gartenstraße.

**Stellvertr.:** Kassenassistent Paul Hoffmann, Gartenstr. 3.  
Kronprinzenstr. von Ecke Nikolaipatz bis Stadtgrenze, Fabrikstr., Gartenstr. von 12-16 und von 7 bis zu Ende, Kaiser-Allee.

#### XVI. Bezirk.

**Vorsteher:** Kaufmann Julius Schlefinger, Nikolaistraße 13.

**Stellvertr.:** Kaufm. Heinr. Jellinek, Nikolaistr. 53.  
Nikolaistr. v. 10-52 und v. 13-55, Schützenstr.

#### XVII. Bezirk.

**Vorsteher:** Gastwirt Paul Wrobel, Nikolaipatz 1.

**Stellvertr.:** Gastwirt Sigismund Juliusburger, Steinstr. 2.  
Nikolaipatz, Gartenstr. von 1-5 und 2 bis 10, Nikolaistr. von 2-8 und von 1-11, Steinstraße, Vorkstr., Andreasstr. westlich von Gony, Prinz Heinrichstr. (unbebaut) von Ecke Gartenstr. bis Viktoriastr., Hardenbergstr. (6. Straße), unbebaut, bis Ecke Grünstr.

#### XVIII. Bezirk.

**Vorsteher:** Materialienverwalter Peter Grittner, Grünstr. 27.

**Stellvertr.:** Fleischermeister Kleinert, Grünstr.  
Grünstr. von 13-31 und gegenüberliegende Seite, Viktoriastr. bis Prinz Heinrichstr., unbebaut, Hardenbergerstr. von Ecke Grünstr. bis zur Stadtgrenze, Lützowstr., Kirchstr., Jahnstr., Sriefenstraße, Seydlitzstr., Wrangelstr., 10. Straße unbebaut, 1. Straße, 7. Straße.

#### XIX. Bezirk.

**Vorsteher:** Bäckermeister Ed. Münzer, Beatestr. 10.

**Stellvertr.:** Kaufmann Adolf Rammer, Beatestr. 8.  
Viktoriastr. von 2 bis Schornhorststr. und gegenüberliegende unbebaute Seite, Sophienstr. von 1-3, östlicher Teil der Andreasstr. einschließlich Gony, Nottebohmstr., Beatestr. von 1-13 und 2-20.

## J. Wyk, Johannesstr. 13

### Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
augenärztlichen Brillenverordnungen.





**IX. Bezirk.****Vorsteher:** Kaufmann Rowalski, Beatestr. 15.**Stellvertr.:** Tischlermeister Ruffsch, Mauvestr.

Prinz Heinrichstr. von Ecke Schornhorststr.,  
Blücherplatz bis Viktoriastr., Grünstr. 1–11 und  
unbebaute gegenüberliegende Seite, Kirchstraße  
von 2, unbebaut, 12. Straße unbebaut, 3.  
Straße unbebaut, Beatestr. von 15–63 u. 22–58,  
Mauvestr., Blücherplatz, Gneisenaufstr.

**XI. Bezirk.****Vorsteher:** Klempnerm. Karl Hagel, Heinzelfstr. 14.**Stellvertr.:** Kaufmann Baendel, Sachsstr.

Sachsstr., Gutfenbergstr. von 1–9 und 2 bis  
Ecke Gustav Freitagstr., Heinzelfstr. von 2–12  
und von 1–17.

**XII. Bezirk.****Vorsteher:** Bezirks-Schornfegermeister Koch,  
Holteistr. 16.**Stellvertr.:** Gasanstaltsdir. Fühlich, Holteistr. 5.  
Holteistr., Sturstr., Gutenbergstr., Prinz Heinrich-  
straße von 24 bis Ecke Emmastr., Gustav Freitag-  
straße von 2–16 und Ecke Holteistr. bis Prinz  
Heinrichstr.**XIII. Bezirk.****Vorsteher:** Molkeereibesitzer Riedbusch, Heinzelfstr.**Stellvertr.:** Baumeister Johann Ruffsch, Prinz  
Heinrichstr. 1.

Prinz Heinrichstr. von 2–20 und von 1–19,

Charlottenstr., Bernhardstr., Heinzelfstr. von 14  
bis zu Ende, von 21 bis zu Ende, Gustav  
Freitagstr.

**XXIV. Bezirk.****Vorsteher:** Ziegeleibes. Wilhelm Feuer, Ziegelei  
Feuer.**Stellvertr.:** Buchh. August Beine, Ziegelei Feuer.  
Ziegelei Weissenberg, Ziegelei Streund, Ziegelei  
Feuer, Feldstr. und sämtliche in dem Bezirk be-  
legenen Häuser und Gärtnereien bis zur Bern-  
hardstraße.**XXV. Bezirk.****Vorsteher:** Schlossermeister Johann Schmiegell, Prinz  
Heinrichstr. 36.**Stellvertr.:** Zimmermeister Wawrzik, Prinz  
Heinrichstr. 36.  
Emmastr. von 15–43 und 20 bis an die Fried-  
höfe, Letochastr. südlich der Eisenbahn, A-Straße  
unbebaut, verl. Holteistr. von 33–45 und 56  
bis 60, Baugewerkschule und Volksschule Rütgers-  
straße, Ackervorstadt 1, Uhlandstr., Freiligrathstr.**XXVI. Bezirk.****Vorsteher:** Noch nicht gewählt.**Stellvertr.:** Zimmereibetriebsleiter Johann Hennek,  
Karbowa.

Emmastr. von 45 bis Grenzweg und 46 bis  
Grenzweg Karbowa, Herrmann'sche, Ullmann'sche,  
Strankiod'sche und Grünfeld'sche Ziegelei.

## Vereine.

Die fehlenden Vereine haben trotz schriftlicher Aufforderung Angaben nicht zur Verfügung gestellt.

### Vereine zur Förderung von Arbeiter-, sozialer und beruflicher Interessen sowie Unterstützungs- Vereine.

Büro des deutschen Metallarbeiter-Verbandes für  
Oberschlesien, Mauvestr. 4 II.

Ortsverein der deutschen Maschinenbau- u. Metall-  
arbeiter, H.-D. Geschäftsstelle Goethestr. 11 p.  
Versammlungslokal Hotel Kaiserhof, Treffzeit  
jeden Sonnabend nach dem 15. im Monat 8 Uhr.

Ortsverband der deutschen Gewerksvereine H.-D. für  
Kattowitz und Umgegend, Wanderversammlungen.

Zentralvorstand der christlichen Gewerkschaften in  
Oberschlesien. Hauptbüro Kattowitz Beatestr. 1.  
Gewerkschaftssekretäre: Erhardt, Schimmer, Golla  
und Rowalczyk.

Deutschnationaler Handlungsgehilfen-Verband. Jur.  
Person, Sitz Hamburg, Ortsgruppe Kattowitz.  
Geschäftsstelle: Karl Scholz, Steinstr. 7, Ver-  
s.-Lokal Restaurant „Süßlich Tischauer“ Holteistr. 27.  
Handlungsgehilfen-Verein zu Breslau (gegr. 1774)  
Zweigverein Kattowitz, T 1094. Ver-  
s.-Lokal Restaurant Truppe. Treffzeit 1. Mittwoch nach  
dem 1., abends 9 Uhr.

Raufmännischer Verein Kattowitz, Kreisverein im  
Verbande deutscher Handlungsgehilfen zu Leipzig.  
Ver-  
s.-Lokal Hotel Sriefer. Treffzeit jeden Diens-  
tag nach dem 1. und 15.

Verein junger Kaufleute. Geschäftsstelle: Bock Georg,  
Querstr. 6.

Lehrerverein Kattowitz. Vorf.: Lehrer Willner. T 1312.

Verein für Handlungs-Commis von 1858 Hamburg,  
Bez. Kattowitz. Geschäftsstelle: Johann Münzer,  
Heinzelfstraße 12.

Verband der Lithographen, Steindrucker und ver-  
wandter Berufe. (Deutscher Senefelder-Bund.)  
Ver-  
s.-Lokal Stranz Mücke's Restaurant, Ecke  
Mühl- und Teichstraße. Versammlungen jeden  
Sonnabend nach dem 1. und nach dem 15.,  
abends 1/9 Uhr.

Verband der deutschen Buchdrucker, Ortsverein  
Kattowitz. Ver-  
s.-Lokal Dietrichs Restaurant. Vorf.:  
Wilhelm Vogler, Stillerstr. 4. Geschäftsstelle:  
Paul Hübenett, Sachsstr. 6.

Deutscher Bauarbeiterverband Zweigverein Kattowitz  
Rathausstr. Nr. 12. Dienststunden: Sonntag vorm.  
von 10–12 Uhr, und Sonnabend von 7–9 Uhr

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: Ia. Caviar**  
**Telefon 533.**

abends; Vorf.: Theod. Richly, Friedrichsplatz Nr. 111. Geschäftsf.: Herm. Baude, Grünstr. 171.  
 Arbeitersekretariat Kattowitz. Vorsitzender Johann Ciommer, Holzgestr. 37.  
 Agitationskommission der Gewerkschaften Oberschlesiens. Vorf. Richard Andersch, Holzgestr. 37.  
 Gewerkschaftskartell Kattowitz. Vorsitzender Herm. Baude, Grünstr. 17 I.  
 Gewerkschaft der Bauarbeiter. Geschäftsführer Herm. Baude, Grünstr. 17 I.  
 Gewerkschaft der Metallarbeiter. Geschäftsführer Johann Timm, Mauvestr. 4 II.  
 Gewerkschaft der Zimmerer. Geschäftsführer Jos. Schwob, Bernhardstr. 10 I.  
 Christlicher Schneider-Verband. Zahlstelle Kattowitz. Vorsitzender Schebesta.  
 Ortsverein der deutschen Tischler. Vorsitzender Schmieschek.  
 Zentralverband der Glaser u. verwandten Berufsgenossenschaften. Zahlstelle Kattowitz. Vorf. R. Schnabel, Heinzelstraße 33 p. Kostenloser Arbeitsnachweis.  
 Verband der Stuckateure. Zahlstelle Kattowitz. Vorsitzender Altman.  
 Verband der Töpfer. Zahlst. Kattowitz. Vorf. Schläder.  
 Deutscher Buchbinder-Verband. Zahlstelle Kattowitz. Vorf. Kettner.  
 Deutscher Kellnerbund. Bezirksverein Kattowitz. Vorsitzender Pinow.  
 Verband der Bergarbeiter Deutschlands, Bez. Kattowitz, Bezirksleiter Franz Rigmann, Beatestr. 5 II.  
 Die Gewerkschaften der Brauereiarbeiter, Buchbinder, Buchdrucker, Dachdecker, Fabrikarbeiter, Fleischer, Glaser, Holzarbeiter, Lithogr. und Steindrucker, Maler, Masch. u. Feizer, Stukkateure, Tapezierer, Transportarbeiter usw. haben ihr Verkehrslokal im Gewerkschaftshause, Rathausstr. 12.  
 Filiale der polnischen Berufsvereinigung Kattowitz, Vorsitzender Zimmerhauer Miemiej.  
 Towarzystwo Młodzieży Kupieckiej (Verein junger Kaufleute) Kattowitz. Vorsitzender: M. Wleklinski. Lokal „Reichshalle“. Treffzeit 1. Sonntag nach jedem 1., nachm. 4—6 Uhr.  
 Verein polnischer Kaufleute in Kattowitz. Vorf. Dr. Köhler, Direktionsstraße.  
 Verein polnischer Gewerbetreibenden. Vorf. Zajonc.  
 Polnischer Aerzte-Verein, Sitz Kattowitz. Vorf. Dr. Rostek-Katibor.  
 Verband deutscher Apotheker, Bezirks-Vereinigung „Oberschlesien“.  
 Verein selbständiger Kaufleute. Vorsitzender: Herr Kaufmann Josef Brauer, stellv. Vorsitzender: Herr Kommissionsrat Max Ströhlch, Kassierer: Herr Stadtrat Guttman, Schriftführer: Herr Kaufmann Eduard Breslauer.  
 Verein der Kolonialw.-Kaufleute u. verw. Branchen Geschäftsstelle Karl Böhm, 1180.  
 Rabatt-Sparverein „Einigkeit“, Geschäftsstelle M. Przywara, 1396.

Dampfkessel-Überwachungsverein, Wilhelmspl. 12, 220.

Sreiwillige Feuerwehr Kattowitz. Verjaml.-Lokal Restaurant Schöfler, Holteistr. Treffzeit Sonnabend nach dem 1. eines jeden Monats, abends 8 Uhr.

Naturheil-Verein Kattowitz.

Tierchutz-Verein Kattowitz. Geschäftsstelle Vorf. Rabbiner Dr. Cohn, Grundmannstr. 36, 1350.  
 Katholischer Beerdigungsverein. Vorf. Geistl. Rat Schmidt, Kattowitz (Organistefaal).

Beerdigungsverein Kattowitz (Verleih-Institut für Leichenwagen pp.). Vorsitzender Uhrmacher und Juwelier Berndt, Friedrichstr. 9, 1439.

Verein erwerbstätiger Frauen und Mädchen (im Organistefaal). Vorsitzender Geistl. Rat Schmidt; stellv. Vorsitzender Srl. Marie Majowski; Schriftführerin Srl. Marie Gwosdzik; Kassiererin Srl. Marie Franekki.

Israelitischer Unterstützungsverein. Vorf. Rabbiner Dr. Cohn.

#### Vereine zur Förderung v. Beamten-Interessen.

Deutscher Beamten-Zweigverein Kattowitz Geschäftsstelle: Kgl. Eisenb.-Beerielssekretär Mathauschek, Blücherplatz 2 II. Treffzeit wochentägl. 2½ bis 3 Uhr nachmittags.

Verein der mittleren Gemeindebeamten der Stadt Kattowitz. Versamlungslokal Hotel Reßlaff. Treffzeit jeden zweiten Donnerstag im Monat von 8 Uhr abends ab.

Verein deutscher Militäranwälter d. Verb. im ober-schles. Industriebezirk. Geschäftsstelle: Teuber. Versamlungslokal: Hotel Sriefer, jeden 2. Mittwoch im Monat.

Verband mittlerer Reichs-Post- und Telegraphen-Beamten. Vorf. Schmatolla, Ober-Post-Off.

Werkmeister-Bezirksverein Kattowitz. Verf.-Lokal: Hotel Sriefer. Treffzeit: Jeder 1. Sonntag jeden Monats, Nachmittags 4 Uhr.

Unterstützungsverein kath. Kirchenbeamten des Bistums Breslau und der Grafschaft Glatz. Versaml.-Lokal Organistef bei der Marienkirche. Ehrenvorsitzender Professor Dr. Sdrakel Breslau. Vorf. Organist Rudzki-Kattowitz; Schriftführer Organist Glumb-Laurahütte; Kassierführer Organist Chodinski-Rochlowitz.

#### Vereine für gemeinnützige und Wohltätigkeits-Zwecke.

Vaterländischer Frauen-Zweigverein Kattowitz.

Verein Frauenwohl, Mitgl. d. Verbandes fortsschr. Frauenvereine. Vorsitzende Frau Dr. Preiß, Querstr. 11, 533.

Unentgeltliche Rechtschutzstelle für Frauen und Mädchen. (Verein Frauenwohl) Geschäftsstelle Mädchen-Volkschule Teichstr., Zimmer 1, Treffzeit Mittwoch 3—5 Uhr. Vorf. Frau Raszab, Friedrichstr. 31. Frau Donath, Schillerstr. 19.

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**



Volksbücherei Kattowitz. Geöffnet 5— $\frac{1}{2}$  10 Uhr wochentäglich.

Bücherei des Vereins für Kunst und Wissenschaft. Geöffnet 4— $\frac{1}{2}$  10 Uhr wochentäglich. Sonntags im Winter 5—8 Uhr, im Sommer 11—12 Uhr. Leiter Professor Dr. Paul Knöfel, Karlstr. 3 III. Bibliothekarin Anna Gottschling, Charlottenstr. 40.

### Vereine zur Förderung des Gefanges und der Musik.

Arbeiter-Gefang-Verein „Freie Sänger“ Kattowitz. Vereinslokal Rathausstraße 12 Gewerkschaftshaus. Übungsabend jeden Freitag, abends 8 Uhr.

Buchdrucker-Gefangverein „Gutenberg“ (i.V.d.D.B.) Vereinslokal Restaurant Lorenzen, Andreasstr. Übungsabend jeden Mittwoch, abends 8 $\frac{1}{2}$  Uhr.

Gefangverein „Lutnia“ Kattowitz. Lokal Rathausstraße 12. Vorsitzender Biniszkievicz.

Männer-Gefang-Verein Kattowitz. Geschäftsstelle Königl. techn. Eisenbahn-Büro-Assistent Kleiber, Gutenbergstr. 4. Versammlungslokal Restaurant Mann, August-Schneiderstraße. Treffzeit Dienstag abends 8 $\frac{1}{4}$  Uhr.

Meister'scher Gesang-Verein. Leitung G. v. Lüpke. Versammlungslokal Aula des Rgl. Gymnasiums. Proben Dienstag und Freitag abend  $\frac{1}{2}$  8 Uhr.

Meister'sches Musikinstitut. Leitung: G. v. Lüpke, Schillerstr. 2, I. Klavier — Gefang — Theorie. Lehrkörper: G. v. Lüpke, Schillerstr. 2 I. R. Lamza, Schillerstr. 19. Srl. H. Thomegek, Beuthen OS. Srl. E. Borutzky, Goethestr. 8. Srl. R. Brandt, Poststr. Srl. M. Epstein, Friedrichstr. C. Dierich, Kammer Sänger. O. Nissen, Karlstr. 9.

Musik-Verein Kattowitz. Vereinslokal Sriesers Hotel. Gesangsabend jeden Donnerstag abends 8 Uhr. 1. Vorsitzender: Bürgermeister Neugebauer. Schriftführer: Technischer Eisenbahn-Obersekretär Scholz.

Cäcilienverein der Marienkirche. Dirigent St. Rządowski. Regelmäßige Proben finden jeden Mittwoch, abd. 8 Uhr im Saale der Organkirche statt.

### Logen.

Sreimaurerloge (zum Deutschen Großlogen-Bund gehörig):

„Deutsche Treue“ im vereinigten alten Orden der Druiden. Andreasstr. 2, Sitzungen jeden Montag.

„Zum Licht im Osten“. Versammlungs-Lokal Rathausstr. Nr. 2.

„Sels im Osten“. Wilhelmpl. 4 p. Logenabend: Donnerstag 8 $\frac{1}{2}$  Uhr.

Diverse Logen.

„Benebrith“ (Concordia), „Eintracht“, „Druiden“ etc. etc. „Deutsche Treue“ V. A. O. D., Andreasstraße 2.

I. O. G. T.-Loge „Drei-Kaiser-Ecke“ Nr. 1413. Sie tagt jeden 1. 2. 4. und event. den 5. Freitag

im Monat 8 $\frac{1}{2}$  Uhr und jeden Sonntag nach dem 3. Freitag im Monat abends 7 Uhr in den Sommermonaten, um 5 Uhr in den Wintermonaten im Logenheim evangelisches Gemeindehaus an der Friedrichstr., Vorsitzender: Berthold Vorwerk, Gutenbergstr. 3. Schriftleiter: R. Gaertig, Schillerstr. 6. Alle Sendungen sind an Letzteren zu richten.

### Vereine zur Förderung militärischer Interessen.

Deutscher Flottenverein, Ortsgruppe Kattowitz. Schriftführer Diplom.-Ing. Hillefeld; Rassenführer Ober-Ingenieur Vogel.

Landwehr-Verein Kattowitz. Versammlungslokal „Deutsches Haus“. General-Versammlung am Sonntag nach dem 15. eines jeden Monats. Vors. Hauptmann a. D. Zeihe.

Verein von Rittern des eisernen Kreuzes in Oberschlesien. Vers.-Lokal bei Dietrich, Sedanstr. Treffzeit 2. Sonntag nach Beginn eines jeden Viertel.

Verein ehemaliger Unteroffiziere. Versamml.-Lokal Pichorrbräu, August-Schneiderstr. Treffzeit stets am 1. Sonntag des Monats, abends 8 Uhr. Vorsitzender Bandowski.

Garde-Verein Kattowitz. Vereins-Lokal Pichorrbräu. Vorsitzender Oberleutnant v. Perband.

Artillerie-Verein. Vereinslokal: Dietrichs Restaur. Sedanstr. 6. Versammlungen jeden 1. Sonntag im Monat. Vorsitzender Oberlehrer Koenig, Leutnant d. L. Dürerstr. 1.

Kameraden-Verein ehem. Elfer für Kattowitz und Umgegend zu Kattowitz. Vorsitzender Oestreich.

Kameraden-Verein ehem. 63. Vorsitzender Böhmisch.

Kameraden-Verein ehemaliger 8. Dragoner. Vorsitzender Schaal.

Krieger-Verein Kattowitz. Begr. 1873. (ca. 1750 Mitglieder). Vereinslokal „Reichshalle“. Zahlstellen: Gasanstaltsdirektor Sührich, Gasanstalt, Kaufmann Richard Schmidt, Schillerstr., Ecke Goethestr., Kaufm. Josef Kowalski, Blücherplatz.

Ehrevorsitzende: 1. Knappsch.-Arzt Dr. Arendt.

2. Maschinen-dir. Sattler. 3. Justizrat Sachs.

Vorsitzende: 1. Oberlehrer Lüllwig, Leutn. d. R. 2. Amtsrichter Dr. Heinrich, Leutn. d. L. 3. Prokurist Przyborowski, Oberltn. d. Landw. Schriftführer: 1. Ober-Ingenieur Pollack, Leutn. d. R. 2. Amtsgerichtssekretär Streng. 3. Buchhalter Ruhlau. Rassenführer: 1. Gasanstaltsdir. Sührich. 2. Kaufmann Schmidt.

### Verein zur Förderung nationaler Interessen.

Bank Ludowy, Volksbank, E. G. m. b. Haftpfl. in Kattowitz, Beatestr. 16, part. 1012. Dienststunden 8—12 Uhr vorm., 2—4 Uhr nachm. Vorstandsmitglieder: Wenzeslaus Szypperski, Direktor. Paul Willien, Kassierer. Emanuel Pietonska, Kontrolleur.

Polnischer Turnverein Sokol. Vorj. Szypperski.

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben — Specialität: **la Caviar**  
Telefon 533.



Gauvorstand des VI. Gaues der polnischen Turnvereine in Schlesien. Vorsitzender Bankdirektor Syperski.

Kreisgruppe Kattowitz des Deutschen Ostmarken-Vereins. Geschäftsstelle: Stellvertreter Justizrat Sachs. Schriftführer Hauptmann a. D. Zeihe. Stellv. Amtsrichter Sonntag. Rassenführer Techn. Eisenb.-Assistent Scholz.

### Politische Vereine.

Demokratischer Verein Theodor Barth. Vorsitzender St. Mainka.

Deutscher Ostmarkenverein, Ortsgruppe Kattowitz. 1. Vorsitzender: Professor Dr. Knötel. Schriftführer: Lehrer Anton Köhler. Rassenführer: Technischer Eisenbahn-Obersekretär Scholz.

Polnisch-sozialdemokratischer Verein für den Wahlbezirk Kattowitz-Zabrze. Schriftführer Redakteur Mieczkowski, Kattowitz, Bismarckstr. 5.

Ortsverein Kattowitz der poln. sozialdem. Partei. Vorsitzender Schriftfeger Piatecki.

Sozialdemokratische Verein Kattowitz. Vorsitzender Richard Anderse, Bernhardtstr. 8.

Wahlkreisleitung d. soz.-dem. Partei Kattowitz-Zabrze. Vorsitzender Paul Hauke, Heinzelftr. 14.

### Vereine zur Förderung von Religions-Interessen.

Zweigverein Kattowitz des Evangelischen Bundes. Geschäftsstelle: Evangel. Pfarrhaus, Friedrichstraße 18, 554.

Evangelischer Jungfrauen-Verein. Evangel. Gemeindehaus (Wohnung der Diakonissen). Versammlungsort: Saal des evang. Gemeindehauses. Die Versammlungen finden an jedem Montag abends 8 Uhr statt.

Evang. Männer- und Jünglingsverein. Geschäftsstelle bei Pastor Vogt, Friedrichstr. 10II. Ort und Zeit der Versammlungen werden in den Tageszeitungen bekannt gegeben.

Evangel. Frauenverein. Geschäftsstelle Evang. Pfarrhaus, Friedrichstr. 18, 554. Versammlungsort: Saal des evang. Gemeindehauses. Die Versammlungen finden in der Regel am ersten Donnerstag jeden Monats nachm. 4 Uhr statt.

Gustav Adolf-Zweigverein. Geschäftsstelle evang. Pfarrhaus, Friedrichstr. 18, 554.

Christliche Gemeinschaft (zur Weckung und Pflege entschiedenen Christentums unter allen Ständen jeglichen Glaubensbekenntnisses). Gemeinschafts- und Missionshaus Prinz Heinrichstr. 17. Vorf. Rgl. Oberlehrer Kaper. Näheres zu erfragen bei Oberlehrer Kaper, Prinz Heinrichstr. 17, 2 Tr.

Katholischer Männer-Verein. (Kleiner Saal, Hotel „Deutsches Haus“.) Vorf. Geistl. Rat Schmidt; stellvertr. Vorf. Professor Kiemenz; Kassierer Lehrer a. D. Rutschera.

Volksverein für das kath. Deutschland, Kattowitz. Zentralfstelle in München-Gladbach. Geschäftsführer Kaufmann Julius Kalus.

St. Vinzent-Verein. (Pfarrei Marienkirche.) Versammlungslokal Organistensaal. Jeden Freitag nachm. 6 Uhr. Kurator Geistl. Rat Schmidt. Präsidentin Frau Rechnungsrat Lofenski. Kassiererin Stl. Marie Schmidt.

Verein der Jugendfreunde. Schriftf. Dr. med. Glogauer. Talmud-Tora-Verein. Vorf. Rabbiner Dr. Cohn.

Zionistische Vereinigung für Deutschland, Ortsgruppe Kattowitz, Vorsitzender Fabrikbes. Arnold Wiener, Karlstr. 1.

Oberschlesische Freidenker-Vereinigung, Sitz Kattowitz (Zweigverein des Deutschen Freidenker-Bundes). Jeden 1. Sonntabend im Monat (Mitglied.-Versammlung im Vereinslok. Hotel Srieser, Johannesstr. 3 I.

### Vereine zur Förderung des Sports.

Athleten- u. Ringsport-Verein Kattowitz. Geschäftsst. Roman Budniok, Ring 5. Verf.-Lokal Reichshalle. Alter Turn-Verein Kattowitz. Vereinslokal Dietreks Restaurant, Sedanstr. 6. Turnabende jeden

Dienstag, Donnerstag und Sonntabend in der städtischen Turnhalle an der Schulstraße. Vorf.: Rechnungsrat Junge.

Arbeiter-Turnverein „Freie Turnerschaft“. Turnstunden jeden Montag und Donnerstag von 8 bis 10 Uhr abends im Verkehrslokal, Toeplers Restaurant, Emmastr.

Turnverein „Vorwärts“. Versammlungs-Lokal Herrmanns Restaurant, Grundmannstraße 29. Treffzeit Montag, Mittwoch und Freitag abends von 8 - 10 Uhr in der städt. Turnhalle an der Schulstraße. Vorf. Stadthauptkassen-Rendant Ronge, Roonstraße 22. Rassenführer Sekretär Schlauske, Heinzelftr. 35.

Sportklub Kattowitz. Klublokal Niesner's Ronditorei, Friedrichstraße. Treffzeit jeden Sonntabend im Vereinslokal.

### Verein zur Pflege von Wissenschaft u. Kunst.

Verein für jüdische Geschichte und Literatur. Vors. Dr. Braunschweiger. August Schneiderstr. 32.

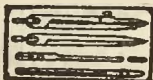
Katholischer Pädagogischer Verein. Versammlungslokal Hotel Srieser. Vorsitz. St. Rządowski. Monatlich mindestens eine Versammlung.

Stenographen-Verein Gabelsberger Kattowitz. Vereinslokal Hotel Srieser, Johannesstr. Sitzungen alle 14 Tage am Mittwoch. Übungsabende jeden Dienstag, Mittwoch und Freitag.

Roller'scher Stenographen-Verein Kattowitz. Lokal Tischauer Bierhalle. Üb.-Abend jeden Donnerstag abends 8 Uhr in der Mädchenschule, Teichstr.

Stenographen-Verein Stolze-Schreye, Trupke's Restaurant. Treffzeit: Dienstag abends von 8 - 10 Uhr. Vors. Kalkulator Witt, Meisterstr. 14 I.

Polnischer Frauenlese-Verein. Vors. Frau Korfanty. Adam Mickiewicz-Comitee zur Veranstaltung öffentlicher wissenschaftlicher Vorträge. Teichstr. 14. Vorsitzender: Rechtsanwalt Dr. Seyda in Kattowitz 553.



**J. WYK, Johannesstrasse 13**  
Optische Industrie \* Feinmechanische Werkstätte  
Reisszeuge für Schüler und Techniker.



# Restaurant A. Biela vorm. Pschorrbräu

**Grösstes Bierrestaurant, beliebtes Familienlokal.**

Ausschank von Fürstlich Tichauer, Pilsner Urquell-Schankbier, Lichtenhainer und Münchener Pschorr.

Reichhaltige Frühstücks-, Mittag- und Abendkarte.

Täglich Saison-Spezialitäten.

## Max Bartenstein, Ingenieur

**KATTOWITZ**

**Inh.: Hugo Lieb**

**Bismarckstr. 15**

Fernspr. No. 180

Fernspr. No. 180

### **GENERAL-VERTRETUNG**

nachstehender Firmen:

**Voigt & Haeffner A.-G.**

Frankfurt a. M.

**Deutsche Elektrizitäts-Werke  
zu Aachen**

— Garbe, Lahmeyer & Co — A.-G.  
Aachen

**Land- und Seekabelwerke A.-G.**

Cöln - Nippes.

**Porzellanfabrik Hermsdorf  
mit Zweigfabrik Freiberg.**

**G. Schanzenbach & Cie.**

Frankfurt a. M. - Bockenheim.

**Prometheus G. m. b. H.**

Frankfurt a. M. - Bockenheim.

**Richard & Gerhard Bermann**

Berlin - Rixdorf.

**Gesellschaft**

**für Straßenbahnbedarf m. b. H.**

Berlin N. 58.

## Caviar-Versandhaus

**Julius Steinfeld, Kattowitz**

Poststrasse 2

Telefon No. 1097

Poststrasse 2



# Städtische Handelsschule Kattowitz



Dürerstraße 5

Fernsprecher  
1796

(für weibliche und männliche Personen).

## 2 aufsteigende halbjährige Kurse.

Unterrichtsfächer:	Wöchentl. Stundenzahl:	
	Unter- Kursus	Ober- Kursus
Deutsch . . . . .	2	2
Schreiben, Rund- u. Plakatschrift	2	1
Handelskorrespondenz und Kontorarbeiten	4	3
Kaufmännisches Rechnen . .	6	5
Handels-, Wechsel- u. Schecklehre	2	2
Buchführung . . . . .	2	5
Handelsgeographie . . . . .	2	2
Stenographie . . . . .	2	2
Maschinenschreiben . . . . .	2	2
	Sa. 24	24

Fremde Sprachen: Englisch \* Französisch \* Russisch \* wahlfrei.

— Schulgeld für einen Kursus 60 Mark. —

Beginn neuer Kurse: 1. April und 1. Oktober.

Anmeldungen bei  
dem Leiter d. Anstalt,  
Direktor Mikosch, der  
auch zur Versendung  
von Prospekten sowie  
zu mündlicher und  
schriftlicher Auskunft  
bereit ist.



Das Abgangs-  
Zeugnis der Städt.  
Handelsschule be-  
freit vom Besuche  
der Kaufm. Fort-  
bildungsschule.



# Alphabetisches Verzeichnis

derjenigen Einwohner,  
welche eine eigene Wohnung inne haben und der Firmen von  
**Kattowitz.**

## A.

- Abele** Johann, Kellner, Gustav Freytagstr. 6  
**Abraham** Michael, Bürstenfabrikant, Querstr. 4  
**Abrahamczyk** Isidor, Maurer, Beatestr. 17  
**Abfalon** Nikodemus, Briefträger, Blücherplatz 7  
**Ackermann** A., Bergingen., Beatestr. 26, T 1680  
**Adam** Adolf, Vogelhändler, Teichstr. 19  
 — Friedrich, Möbelpacker, Meisterstr. 8  
 — Georg, Regier.-Assessor, Bismarckstr. 9 II  
 — Hedwig, Lehrerin, Grundmannstr. 7  
 — Karl, techn. Eisenb.-Aspirant, Sachsstr. 13 II  
 — Magdalene, Sräulein, Grundmannstr. 7  
 — Marie, geb. Hoppe, Witwe, Grundmannstr. 7  
 — Richard, Buchhalter, Grundmannstr. 7  
 — Robert, techn. Büroassistent, Heinzelfstr. 10 I  
**Adamczewski** Stanisł., Oberkellner, Lessingstr. 11 III  
**Adamczyk** Bruno, Bautechniker, St. Holzest. 3  
 — Johann, Maurerpolier, St. Holzest. 3  
 — Karl, Rutscher, Grundmannstr. 29, St. Hs. II  
 — Theresie, geb. Wawroschek, Witwe, Beatestr. 5  
**Adamek** Albert, Markscheid.-Assist., Friedrichstr. 15  
 — August, Tischler, Heinzelfstr. 6 b. Sobek  
 — Ernst, Bahnarbeiter, Nottebohmstr. 2  
**Adamik** Andreas, Pantoffelm., Markgrafenstr. 5  
**Adamietz** Johann, Ackerbürger, Nikolaistr. 27  
**Adamowich** Josef, Fleischer, Mühlstr. 27 I  
 — Hedwig, geb. Wadas, Witwe, Stillerstr. 5  
**Adamus** Luise, geb. Pietraschczyk, Witwe, Schützen-  
 straße 3 bei Bednors  
 — Paul, Grubenarbeiter, Karbowa 32  
 — Thomas, Grubenarbeiter, Karbowa 28  
**Abelt** Oskar, Ingenieur, Schillerstr. 9  
**Adler-Apotheke**, S. Steinitz, Friedrichstr. 8, T 1022  
**Adler** Erich, Modewarenhaus, Querstr. 5, Wohn-  
 Querstr. 7, T 1621  
 — Sanny, Vorkosthändlerin, Sachsstr. 11  
 — Josef, Rutscher, Holteistr. 17  
 — Margar., geb. Nowak, Weisnäherin, Schillerstr. 16  
 — Marie, geb. Glaser, Teichstr. 3  
 — Paul, Schlossermeister, Mauvestr. 4, T 1235  
 — Paul, Invalide, Seydlitzstr. 11  
 — Walter, Kaufmann, Teichstr. 19  
**Adlung** Fritz, Generallekt., Aug. Schneiderstr. 14  
**Adolf** Josef, Rutscher, Nottebohmstr. 6  
**Adolphs** Alois, Kaufmann, Emmastr. 4  
**Adrian** Marie, Witwe, Grundmannstraße 36

## Adressbuch für Kattowitz u. Umgebung

Druck und Verlag von

**Julius Herlitz, Kattowitz O. - S.**  
 Bahnhofstrasse 9 \* Fernsprecher 559

- Agnes** Heinrich, Betonmeister, Sedanstr. 6  
**Ahr** Hermann, Fensterputzer, Goethestr. 2  
**Ahrendt** Hugo, Dipl.-Ingenieur, Karlstr. 10  
**Ahrens** Otto, Bürochef, Bismarckstr. 6  
 — Wilhelm, Direktor, Kronprinzenstr. 8  
**Ahs** Georg, Vizefeldwebel, Teichstr. 16 b. Olowohn  
**Aßmann** Peter, Elektroingenieur, Emmastr. 19  
**Ahnert** Paul, Hütteningen., Aug. Schneiderstr. 32  
**Ahrns** Henry, Regier.-Baumeister, Holzest. 13 II  
**Aktien-Gesellschaft für Betonbau, Ditz & Co.,**  
 Dürerstr. 1, T 379  
**Aktien-Gesellschaft für Feld- und Kleinbahnen-**  
**bedarf vorm. Orenstein & Koppel,** Feldbahnen-  
 fabrik, Artur Koppel, Holzest. 13, T 231  
**Aktiengesellschaft für Beton- u. Monierbau,**  
 Berlin W. 9, T 547  
**Aktien-Gesellschaft Görlitzer Maschinenbau-**  
**anstalt u. Eisengießerei,** Techn. Büro Katto-  
 witz, T 1337  
**Alamoda** Max, Malergehilfe, Holteistr. 30  
**Dr. Alberty** Matthias, Markgrafenstr. 5  
**Alberty** Franz, Regier.-Baumstr., Markgrafenstr. 3  
**Albig** J., Klempnermeister u. Installateur, Andreas-  
 straße 5, T 1747  
 — Wilhelm, Invalide, Friedrichstr. 46  
**Albrecht** Alwine, geb. Wanick, Kolonialwaren-  
 Händlerin, Querstr. 21  
 — Emil, Rutscher, Mauvestr. 8  
 — Hermann, Techniker, Heinzelfstr. 20 b. Majunke  
 — Johann, Bäckergehilfe, Mauvestr. 6  
 — Julius, Lehrer, Gustav Freytagstr. 25  
 — Klara, geb. Gerlaßek, St. Holzest. 9  
 — Theodor, Arbeiter, Karbowa 25  
**Alder** Hedwig, Sräulein, Holteistr. 7  
**Allert** Richard, Kellner, Holteistr. 38, St. Hs. part.  
**Aletter** Marie, Sräulein, Rathausstr. 2  
**Alexander** Adam, Wagemeister, Augustastr. 1  
 — Max, Musiker, Beatestr. 37  
 — Moritz, Eisenb.-Assistent, Bernhardstr. 8

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **Ia. Caviar**  
 ————— Telefon 533. —————

**Alexander** Oskar, Chauffeur, Heinzelfstr. 6  
**Alexandrowitsch** R., Weiß- u. Wollwarengeschäft, Grundmannstr. 7, T 1799  
 — Abraham, Kaufmann, Grundmannstr. 7  
**Alker** Anna, Witwe, Poststr. 11 II, 5th.  
 — Eduard, Monteur, Prinz Heinrichstr. 4  
 — Josef, Tischler, Lessingstr. 3 b. Orzegow  
 — Josefa, geb. Zernik, Witwe, Stillerstr. 6  
**Allgemeine Petroleum-Industriewerke, A.-G.,** Berlin, Vertr. R. Gabel, Letochastr. 8, T 1788  
**Allegro-Werke, Inh. P. S. Janotta, Fabrikation von Sprengmasch., Engros-Vertrieb sämtl. Musikwaren, T 1161**  
**Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft, Holzge-  
 strasse 23, T 173, 174**  
**Alfcher** Paul, Arbeiter, Beatestr. 49  
 — Samuel, Tischlergehilfe, Sophienstr. 3  
**Altenbeck** Paul, Steiger, Bernhardstr. 8  
**Alten-Bodum** Hugo, Konkursverwalter, Schiller-  
 strasse 211, T 1432  
**Altendorff** Luise, geb. Schmidt, verw. Steuerassistent, Holzstr. 5 III  
**Altmann** Bertold, Mehl, Getreide, Landesprodukte Grundmannstr. 19, T 146  
 — Bruno, Kaufmann, Friedrichsplatz 11  
 — Eduard, Siebmacher, Wilhelmplatz 8  
 — Hermann, Prokurist, Friedrichstr. 11  
 — Josef, Stuckateur, Hardenbergstr. 22  
 — Josef, Schlosser, Kronprinzenstr. 11 bei Mika  
 — Josef, Kaufmann, Emmastr. 1, T 96  
 — Israel, Kürschner, Grundmannstr. 10 II  
 — Karl, Siebmacher, Meisterstr. 8  
 — Leopold, Kaufmann, Friedrichsplatz 11 T 10  
 — **L., Eisenhandlung, Lager von Stab- und Saffoneisen, Trägern, Blechen, Baubedarf, Werkzeugen, T 10, 100, 108**  
 — Louis, Stations-Assistent, Heinzelfstr. 22 III  
 — Max, Kaufmann, Emmastr. 1, T 1010  
 — Robert, Kaufmann, Querstr. 6  
 — Rudolf, Heizer, Kronprinzenstr. 32  
**Altwig** Karl, Schuhmachermstr., Schillerstr. 39  
**Ammelang** Hermann, Kapellmstr., Mühlstr. 12  
**Amende** Emanuel, Fleischbeschauer, Rathausstr. 8  
**Amtsgericht Königl., und Gerichtsgefängnis,** Nikolajstr. 2—4, T 554

## Annoncen-Expedition

**Julius Herlitz, Buchdruckerei**

Bahnhofstrasse 9 \* Fernsprecher 559

**Anderka** Josef, Walzer, Mühlstr. 41  
**Anders** Friedrich, Maschinenteiger, Friedrichstr. 51  
 — Hermann, Arbeiter, Stillerstr. 10  
 — Karl, Kaufmann, Heinzelfstr. 12  
**Anderjch** Alfred, Gerichtsaktuar, Andreasstr. 25

**Anderjch** Artur, Musiker, Grünstr. 11  
 — Richard, Arbeitersekretär, Bernhardstr. 8  
**Anderski** Berta, geb. Rutkowski, Wwe., Stillerstr. 7  
**Andratschke** Franz, Maurer, Nottebohmstr. 7  
 — Hugo, Schuhmachergehilfe, Meisterstr. 8  
 — Robert, Malergehilfe, Meisterstr. 8  
 — Robert, Magistrats-Oberassistent, Wilhelmplatz 4  
**Angelo** Luigo, Inspektor, Direktionsstr. 4  
**Angerstein** Wilhelm, Bahnm.-Aspir., Heinzelfstr. 13  
**Angreß** Adolf, Kutsher, Fabrikstr. 5  
 — Julius, Kaufmann, Grundmannstr. 10  
 — Louis, Geschäftsführer, Bahnhofstr. 11  
 — Wilhelm, Ingenieur, Bahnhofstr. 11  
 — Wilhelm, Handlungsgehilfe, Grundmannstr. 11  
**Aniol** Johann, Musiker, Heinzelfstr. 25 b. Broda  
 — Josef, Buchhalter, Gutenbergstr. 2  
 — Karl, Hüttenarbeiter, Beatestr. 53  
 — Rosalie, geb. Gwosdz, Beatestr. 65  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Feldstr. 6  
**Anke** Bernhard, Architekt, Lessingstr. 9  
**Anlauf** Emma, Eisenbahngehilfin, Bernhardstr. 2  
 — Wilhelm, kgl. Eisenbahnsekretär, Bernhardstr. 2  
 — Max, kgl. Eisenb.-Techniker, Viktoriastr. 2

## Anschlagwesen städt.

**Buchdruckerei Julius Herlitz, Bahnhofstr. 9.**

Fernsprecher 559.

**Anspach** Mayer, Kaufmann, Goethestr. 6  
 — Willy, Bankbeamter, Goethestr. 6  
**Anter** Guido, Kaufmann, Beatestr. 48, p.  
**Anton** Johann, Maurer, Sophienstr. 2  
 — Karl, Sliesenleger, Schillerstr. 6, 5th. III  
**Antonczyk** Alois, Briefträger, Schillerstr. 10 I  
**Antonik** Lorenz, Arbeiter, Beatestr. 100  
**Antos** Pauline, geb. Jelesnik, Witwe, Vorkstr. 4  
**Antosch** Jakob, Arbeiter, Feldstr. 10  
 — Johann, Ziegeleiarbeiter, Beatestr. 100  
**Appel** Emilie, geb. Perjikaner, Karlstr. 10  
**Apfeld** Eduard, Händler, Roonstr. 25  
**Apitzsch** Agnes, geb. Gajowski, Holteistr. 26  
 — Artur, Reisender, Grünstr. 17  
**Apollo-Theater, Direkt. Alexandroff u. Banuschk,** Querstrasse 17—19, T 327  
**Apotheke zur Neustadt, Kattowitz, Inh. Frau A. Gelinski, Beatestr. 9, T 1275**  
**Apostel** Philipp, Kaufmann, Holteistr. 28  
**Apt** Krafft, Kaufmann, Grundmannstr. 18, Geschäftslokal Friedrichsplatz 13  
 — Richard, Kaufmann, Holzstr. 35  
**Apteka** Karl Viehhändler, Nikolajstr. 50  
**Arndner** Karl, Tiefbauunternehmer, Emmastr. 17  
**Arendt** Anna, Witwe, Alte Dorfstr. 9  
 — Rudolf, Juwelier, Geschäftslokal Poststr. 1, Wohnung Poststr. 5, T 1451

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**



**Arendt** Wilhelmine, geb. Böhm, Holteistr. 50  
**Dr. med. Arendt** Walter, Chirur, Emmastr. 34, T 128

**Arentowski** Johann, Schließer, Viktoriastr. 6

**Arian** Adolf, Hausbesitzer, Holteistr. 11

— Max, Kaufmann, Karlstr. 31

**Armond** Hans, Eisenbahngelhilfe, Gutenbergstr. 4

**Artl** Bertold, Heizer, Grundmannstr. 42

— Emil, Lokomotivführer, Grünstr. 231

— E. Tiefbauunternehmer, Gutenbergstr. 1, T 1536

— Ernst, Bauassistent, Gutenbergstr. 1

— Johanna, geb. Steller, Witwe, Gartenstr. 12

— Karl, Ranzleigehilfe, Heinkelstr. 29

— Paul, Schmied, Prinz Heinrichstr. 8

— Richard, Werkmeister, Fabrikstr. 4

**Armitage** Louis, Sprachlehrer, Schillerstr. 6

**Dr. Arnade** Bruno, Amtsrichter, Lützowstr. und Hardenbergstr.-Ecke 26

**Dr. Arndt** Benno, Professor, Oberlehrer, Sachsstr. 6

**Arndt** Else, Lehrerin, Nikolaistr. 13

— Gottfried, Bahnarbeiter, Baafstr. 11

— Hermann, Maurer, Mühlstr. 22

— Josef, Grubenpediteur, Hohenzollernstr. 3

— Julius, Tischler, Grenzstr. 2

— Karl, Architekt, Gustav Freytagstr. 25 p.

— Leontine, geb. Tiliß, Witwe, Nikolaistr. 13

— Ludwina, geb. Goyne, Yorkstr. 8

— Paul, Kaufmann, Markgrafenstr. 3-5

— Martha, Schneiderin, Alte Dorfstr. 9

— Oskar, Buchhalter, Wilhelmsplatz 4

— Theodor, Walzer, Mühlstr. 31V

— Wilhelm, Rangiermeister, Andreasstr. 7

**Arnold** Karl, Bautechniker, Beatestr. 33

**Aron** Israel, Kaufmann, Querstr. 14

**Aronade** Aron, Rentier, Schillerstr. 23

— Bertold, Dr. jur., Kaufmann, Meisterstr. 11, T 1056

— Dr., Otto, Kinderarzt, Direktionsstr. 10, T 1617

— Salka, Sräulein, Teichstr. 4

**Artelt** Josef, Malermeister, Roonstr. 15, T 1384

**Articus** Sedor, kgl. Eisenbahn-Werksinspektor, Blücherplatz 7

— Werner, Apotheker, Blücherplatz 7

— Günter, Tiefbautechniker, Blücherplatz 7

**Artl** Anna, geb. Babatz, Witwe, Kleiststr. 1

— Ella, Lehrerin, Bismarckstr. 11 b. Sachse

— Tili, Lehrerin, Friedrichstr. 12 bei Epstein

**Ashner** Emilie, geb. Prager, Witwe, Teichstr. 4

**Ahtler** Max, Eisenbahn-Assistent, Nottebohmstr. 12

**Auberle** Artur, kgl. Landmesser, Guß. Freytagstr. 19

**Auer** Josef, Tischler, Holteistr. 32-34

**Aufrecht** Siegfried, Buchhalter, Meisterstr. 6

— Valeska, Sräulein, Markgrafenstr. 3

**August** Heinrich, Bergmann, Blücherplatz 2

— Karl, Bergmann, Paulstr. 14

**Augustin** Sriedrich, Hütteningenieur, Teichstr. 5

**Augustinlok** Josef, Werkarbeiter, Roonstr. 25

**Aursch** Hermann, Weichensteller I. Kl., Grenzstr. 3

— Max, gepr. Lokomotivheizer, Hardenbergstr. 22

**Aufchner** Artur, Arbeiter, Lefochstr. 22

**Auft** Sophie, geb. Brunkel, Händlerin, Rathausstraße 10 I

**Automobilverkehr** Sachsstr. 16, T 1674

**Avellis** Arnold, Handlungsgehilfe, Mühlstr. 12

## B.

**Babatz** Hermann, Schlichter, Andreasstr. 10

**Babek** Karoline, Witwe, Stillerstr. 21

**Babin** Alfons, Handlungsgehilfe, Friedrichstr. 10

**Babucke** Berta, verw. Brennererwerb., Blücherpl. 8

**Bachmann** Luise, Witwe, Nottebohmstr. 3

**Bachura** Johann, Weichensteller I. Kl., Emmastr. 29

**Bacia** Leopold, Hüttenassistent, Gartenstr. 5

— Marie, Witwe, Andreasstr. 33

— Leopold, Hüttenassistent, Andreasstr. 33

— Nikolaus, Rangiermeister, Holteistr. 26

**Bachsch** Hugo, Korrespondent, Emmastr. 20

**Baday** Franz, Maurer, Bismarckstr. 1

**Badeja** Jakob, Ofenbauer, Nottebohmstr. 9

**Badelt** Albert, Lehrer, Wilhelmsplatz 7

**Badewitz** David, Fleischereimaschinen, Geräte und Darmhlg., Spez.: Laden- und Werkstatteinricht., Gartenstr. 4, T 1375

**Badke** Walter, Kaufmann, Nikolaistr. 47

**Badrian** Adolf, Fleischer, Gartenstr. 9

— Charlotte, Witwe, Gartenstr. 9

— Gustav, Stadtrat, Justizrat, Rechtsanwalt und Notar, Querstr. 2, T 1055

— Johanna, Händlerin, Mühlstr. 43

— Josef, Fleischer, Heinkelstr. 4

— Moritz, Fleischermeister, Heinkelstr. 16

— Nathan, Fleischer, Heinkelstr. 4

— Wilhelm, Fleischermeister, Heinkelstr. 4

— Wilhelm, Geschäftsführer, Friedrichstr. 69

**Badt** David, Lagerist, Sedanstr. 61

**Badura** August, Ackerbürger, Beatestr. 34

— Franziska, Witwe, Seldstr. 4

— Georg, Hüttenarbeiter, Beatestr. 11

— Heinrich, Kellner, Poststr. 11

— Jakob, Wächter, Seldstr. 6

— Johann, Werkarbeiter, Schützenstr. 3

— Karl, Buchdruckergehilfe, Mauvestr. 1

— Karl, Bahnarbeiter, Andreasstr. 1

— Martha, Schneiderin, Emmastr. 29

— Peter, Walzer, Nikolaistr. 51

— Robert, Kutscher, Seldstr. 7

— Sylvester, Destillateur, Schillerstr. 10

— Valentin, Schneidermeister, Paulstr. 8

— Valeska, Arbeiterfrau, Viktoriastr. 7

**Bady** Bernhard, Bäckermeister, Holteistr. 16

**Baehnisch** Paul, Wagemeister, Grünstr. 1

**Baendel** Johanna, Zimmerverm., Holteistr. 12

— Max, Büro für Grundstücks- und Hypothekenverkauf, Bernhardstr. 4, T 1359

— Siegfried, Monteur, Beatestr. 8

**Baender** Ferdinand, Damen-Konfektion, Geschäftslokal Grundmannstr. 3, T 61, W. Aug. Schnitzstr. 3

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la Caviar**  
 Telefon 533.



**Bahn** Srik, Ingenieur, Goethestr. 5, T 1653  
**Bahnhof** Kattowitz, T 186, 227, 313, 323  
**Bahs** Georg, Elektro-Hilfsmonteure, Grenzstr. 3  
**Bail** Walter, Kaufmann, Beatestr. 27  
**Bainka** Josef, Eisenb.-Hilfsdiener, St. Holteistr. 3  
**Bajura** Ignaz, Siegleiarbeiter, Schützenstr. 3  
**Baldwin** Antonie, Hausdame, Aug. Schneiderstr. 18  
**Ballas** Paul, I. Puddler, Bismarckstr. 35  
**Ballion** Josef, Schaffner, Mauvestr. 6  
 — Richard, Eisenbahn-Betr.-Schlosser, Holteistr. 38  
**Ballon** Vinzent, Eis.-Kanzlei-Diätar, Charlottesstr. 31  
**Balluch** Emanuel, Wagemeister, Nikolaistr. 33  
 — Johann, Arbeiter, Schützenstr. 5  
 — Theodor, Schichtler, Grünstr. 9  
**Balzarek** Johann, Maurer, Augustastr. 8  
 — Josef, Maurer, Nikolaistr. 35 II  
**Balzer** Franz, Wärmer, Bismarckstr. 39  
 — Karl, Puddler, Goethestr. 48  
 — Lucie, Witwe, Roonstr. 25, b. Linek  
 — Robert, Geschäftsführer, Bahnhofstr. 15  
**Bamberger** Georg, Handlungsgehilfe, Holteistr. 28  
**Bannasch** Karl, Gärtner, Holteistr. 3, b. Guschel  
**Bandmann** Hugo, Güter-Vorsteher, Lessingstr. 1  
 — Leopold, Eisenbahn-Beamter, Meisterstr. 18  
 — Martha, Geschäftsinhaberin, Karlstr. 10  
 — Moritz, Rgl. Eis.-Betr.-Sekretär, Karlstr. 10  
**Bandowsky** Karl, Reichsbankbeamter, Poststr. 7  
**Bank** Ludowy, Volksbank, E. G. m. b. H., Bank-Gesellschaft, T 1012  
**Bank-Kommanditgesellschaft Seige & Co., Bank-und Wechselgeschäft, Friedrichstr. 4, T 339**  
**Bank** Max, Arbeiter, Karlstr. 9, b. Czwinke  
 — Julius, Schneider, Schillerstr. 20  
**Bandt** Anna, Witwe, Lessingstr. 5  
**Bandtke** Georg, Steindrucker, Querstr. 14  
 — Richard, Arbeiter, Querstr. 14  
**Bannek** Marie, Steindruckerfrau, Holteistr. 18  
 — Wilhelm, Werkarbeiter, Friedrichstr. 13  
**Bannert** Josef, Stellmachergeselle, Körnerstr. 8  
 — Karl, Eisendreher, Beatestr. 16  
 — Otto, Schließer, Beatestr. 12  
**Bannowsky** Emil, Aufseher a. D., Stillerstr. 9  
**Bara** Stephan, Montagearbeiter, Paulstr. 10  
 — Valeska, Näherin, Paulstr. 10  
**Barabasz** Simon, Tischler, Andreasstr. 10  
**Baram** Adolf, Vertreter, Gutenbergstr. 3  
**Baranek** Heinrich, Monteur, Kaiser-Allee  
 — Wilhelm, Vorarbeiter, Seydlitzstr. 3  
**Barbarino** August, Srikseur, Holteistr. 22  
**Barthewitz** Johanna, Witwe, Beatestr. 55  
**Barczyk** Franziska, Witwe, Holteistr. 30  
 — Rosalie, Witwe, Paulstr. 14  
**Baer** Paul, Schlosser, Kronprinzenstr. 22  
**Baptistella** Pauline, Schneiderin, Meisterstr. 16  
**Barasch** Gebr., Warenhaus; Grundmannstr. 7, T 121  
**Barber** Julius, Bücherrevisor, Erstes Zentral-Buchführungs- u. Revisions-Institut, Friedrichstr. 17, T 1290

**Barduna** Friedrich, Schlosser, Holteistr. 58  
**Bardy** Franziska, Witwe, Nikolaistr. 6  
**Bargel** Ernst, Dr.-Heinrichstr. 4  
**Bannert** Benno, Uhrmacher, Holteistr. 20  
**Barnitzki** Hugo, Zollauffstent, Andreasstr. 7  
**Barnowski** Max, Stationsassistent, Lessingstr. 3  
**Baron** Albert, Anstreicher, Sturstr. 3  
 — Anna, Witwe, Uhlandstr. 9  
 — Anna, Witwe, Bismarckstr. 19  
 — Anton, Dreher, Kronprinzenstr. 11  
 — Blasius, Werkarbeiter, Nikolaistr. 51  
 — Cyprian, Häuer, Carbowa 4  
 — Franz, Rutscher, Mauvestr. 8  
 — Franz, Hausbesitzer, Baafest. 15  
 — Josef, Schlossermeister, Beatestr. 26, T 1179  
 — Josefa, Witwe, Kronprinzenstr. 11  
 — Eva, Witwe, Holteistr. 37  
 — Katharina, Witwe, Nikolaistr. 55  
 — Max, Klempner, Diktoriastr. 4  
 — Paul, Eisenbahnkassier I. Kl., Siegelstr. 2  
 — Paul, Schuhmacher, Grundmannstr. 17  
 — Richard, Amtsgerichtsrat, Holteistr. 37  
 — Siegfried, Zinkschmelzer, Sophienstr. 2  
 — Stanislaus, Hüttenarbeiter, Andreasstr. 12  
 — Waldemar, Zeichner, Sachsstr. 11  
**Baronyoy** Franz, Hammer Schmied, Friedrichstr. 66  
**Barteczko** O., Expeditions- u. Vekturanzgeschäft. Mühlstr. 32, T 1033  
**Bartha** Johann, Bodenmeister, Heinzelfstr. 30  
**Bartke** Johann, Schuhmacher, Sachsstr. 7  
**Barthowiak** Katharina, Witwe, Andreasstr. 6  
 — Valentin, Schneidermeister, Andreasstr. 8  
**Bartneck** Erich, Brauer, Roonstr. 4, b. Kaufmann  
**Bartnitzki** Sofie, Witwe, Stillerstr. 6, b. Zeziorek  
**Bartodziej** Adolf, Maschinew., Beatestr. 38  
 — Hedwig, Witwe, Nikolaistr. 55  
**Barton** Bruno, Lokomotivführer, Beatestr. 17  
 — Eduard, Stellmachermeister, Friedrichstr. 64  
 — Karl, Sparkassenkontroll., Gustav Freytagstr. 21  
 — Romuald, Zollpraktikant, Beatestr. 31  
**Bartos** Wilhelm, Telegraphist, Beatestr. 52  
**Bartosch** Franz, Grubenarbeiter, Seydlitzstr. 3  
 — Stephan, Bürovorsteher, Grünstr. 15  
**Bartoschek** Eugen, Bäckermeister, Beatestr. 13  
 — Leopold, Hütteninvalid, Beatestr. 18  
 — Theodor, Arbeiter, Nikolaistr. 49  
**Bartella** Franz, Rutscher, Schillerstr. 29  
 — Johann, Droschkenbesitzer, Friedrichstr. 11  
 — Theodor, Buchhalter, Körnerstr. 7  
**Dr. Bartenstein** Rudolf, Oberlehrer, Charlottenstr. 31  
**Bartenstein** Max, Inh. Hugo Lieb, T 180, Bismarckstr. 15  
**Barth** Adolf, Kellner, Holteistr. 40  
 — Franz, Tischlermeister, Heinzelfstr. 1  
 — Monika, Witwe, Goethestr. 42  
 — P. Tischlerei, Heinzelfstr. 1, T 1696  
 — Viktor, Walzer, Mühlstr. 31, b. Wojtinek  
**Barsch** Max, Gelbgießer, Vorkstr. 1  
**Barski** Josef, Arbeiter, Holteistr. 30

**J. WYK, Johannesstrasse 13**

**Photographische Special-Abteilung — Dunkelkammer**

Telefon 518.

Ausführung photogr. Arbeiten.

Telefon 518.



**Barteczko** Olga, Witwe, Mühlstr. 45  
 — O. Sped.- u. Vekturanzeige, Mühlstr. 45, T 1043  
 — Walter, Geschäftsführer, Mühlstr. 45  
**Bartels** Elsbeth, Lehrerin, Wilhelmsplatz 8  
 — Ernst, Landmesser, Andreasstr. 2, b. Freund  
 — Georg, Arbeiter, Yorkstr. 3  
**Bartetzko** Artur, Baugewerksmeister, Stillerstr. 8  
 — Emma, Witwe, Holteistr. 13  
**Bartsch** Adolf, Mittelschullehrer, Blücherplatz 1  
 — Agnes, Krankenpflegerin, Schillerstr. 15  
 — Fritz, Eisenbahn-Sekretär, Grundmannstr. 10  
 — Josef, Gerichtsaffessor, Beatestr. 47  
 — Julius, Milchhändler, Wilhelmsplatz 9  
 — Karl, Invalide, Wilhelmsplatz 9  
 — Margarethe, Hausdame, Friedrichstr. 49  
 — Paul, penl. Beamter, Andreasstr. 11 II  
**Basan** Eduard, Commis, Emmastr. 22  
 — Robert, Arbeiter, Emmastr. 22  
**Basista** Emanuel, Schloffer, Beatestr. 31  
**Baschista** Marie, Witwe, Gustav Freytagstr. 23  
**Bassek** Johann, Kutscher, Mühlstr. 14  
**Basold** Josef, Bäcker, Viktoriastr. 5  
**Bastek** Peter, Maurer, Karlstr. 19  
**Battig** Magdalena, Lehrerin, Grundmannstr. 33  
 — Marie, Lehrerin, Grundmannstr. 33  
**Bauch** August, Arbeiter, Schillerstr. 31  
 — Julius, Amtsgerichts-Assistent, Gartenstr. 9  
 — Ottilie, Vorkosthändlerin, Holteistr. 21  
**Baudmann** Artur, Buchhalter, Holteistr. 30  
**Baudach** Artur, Eisenbahnsekr., Hardenbergstr. 22  
**Baude** Hermann, Gewerkschaftssekretär, Grünstr. 17  
 — Richard, Oberbauassistent, Beatestr. 17  
**Bauer** Emil, Bergassessor, Grundmannstr. 22  
 — Gerhard, vereid. Landmess., Gust. Freytagstr. 19  
 — Josef, Dekorationsmaler, Beatestr. 29  
 — Josef, Milchverkäufer, Alte Dorfstr. 11  
 — Julian Kaufmann, Kronprinzenstr. 22  
 — Karoline, Witwe, Kronprinzenstr. 27  
 — Michael, Handarbeiter, Holteistr. 21  
 — Rosa, Sprachlehrerin, Charlottenstr. 36  
**Baugesellschaft** m. b. H., Sedanstr. 10, T 375  
**Baumann** Luise, Witwe, Nottebohmstr. 2  
 — Agnes, ohne Beruf, Grundmannstr. 5  
 — Heinrich, kgl. Oberlehrer, Letochastr. 8  
 — Josef, Oberbahnassistent, Steinstr. 3  
**Baumeister** Otto, vereid. Landm., Aug. Schneiderstr. 36, T 1406  
**Baumgart** Berta, Wirtschaftlerin, Grünstr. 7  
 — Ernestine, Kauffrau, Holteistr. 11  
 — Ludwig, Schriftfeger, Holteistr. 28  
 — Reinhold, Chauffeur, Lessingstr. 2, b. Dame  
 — Wilhelm, Privatier, Schillerstr. 18, b. Orgler  
**Baumbacher** Anna, Diakonissin, Letochastr. 16  
 — Martha, Hausbesitzerin, Grünstr. 5  
**Bau- und Sparverein** e. G. m. b. H. Grünstr., T 568  
**Baway** Johann, Kutscher, Friedrichstr. 33  
 — Wilhelm, Inh. Adolf Hamburger. Restaurant u. Saal-Etabliss. „Deutscher Kaiser“, Friedrichstr. 69, T 1516

**Becher** Karl, Invalide, Schützenstr. 4  
**Beck** Franz, Schließer, Friedrichstr. 10  
 — Georg, Haushälter, Schillerstr. 6  
 — Gustav, Lokomotivheizer, Prinz Heinrichstr. 8 I  
 — Johann, Schuhmacher, Grünstr. 14 b. Trepkowski  
 — Theodor, Hauptlehrer a. D., Beatestr. 20  
 — Viktor, Kaufmann, August Schneiderstr. 20 III.  
**Becker** W., Generalagentur für Lebensmittel, Emmastr. 31, T 1590.  
 — Albine, geb. Smolnigki, Hausbes., Friedrichstr. 63 a  
 — Ernst, Kaufmann, Holteistr. 22 III. bei Hainka.  
 — Carl, Bäckermeister, Grundmannstr. 30  
 — Karl, Wirtschaftsassistent, Friedrichstr. 63 a  
 — Paul, Ingenieur, Heintzstr. 8 bei Schneider  
 — Paul, Platzmeister, Grünstr. 9  
 — Richard, Oberkellner, Gutenbergstr. 1  
 — Wladislaus, Kaufmann, Emmastr. 31  
**Beckers** Otto, Gerichtsssekretär, Blücherplatz 6  
**Beczalla** Franz, Hüttenarbeiter, Friedrichstr. 58  
**Bednarek** August, Schriftfeger, Roonstr. 20  
 — Paul, Werkarbeiter, Roonstr. 20  
 — Peter, Schuhmachermeister, Heintzstr. 13  
 — Thomas, Puddler, Nikolaistr. 33  
 — Valeria, Schneiderin, Grundmannstr. 20  
**Bednorz** Ferdinand, Arbeiter, Schützenstr. 3  
 — Robert, Schweißer, Bismardstr. 33  
**Begale** Johann, Bankvolontär, Holteistr. 19  
**Beeg** Gertrud, geb. Jaraß, Lessingstr. 16 II  
**Beer, Sondheimers & Co.**, Vertreter A. Rehbock, Friedrichstr. 46, T 257.  
**Beer** Artur, Verkäufer, Holteistr. 20  
 — Erich, Kaufmann, Lessingstr. 14  
 — Gerhard, Agent, Holteistr. 20 bei Gurnik  
**Behr** Josef, Tischler, Bismardstr. 19 bei Guckell  
**Behre** Ernst, Regier.-Assessor, Emmastr. 22  
**Dr. jur. Beren** Ewald, Königl. Regier.-Assessor, Bismardstr. 10 III  
**Behrendt** Robert, Goldschmied, Beatestr. 52  
**Behrla** Gustav, Steinseger, Viktoriastr. 6  
**Berends** Paul, Bankbeamter, Karlstr. 10  
**Berendt** Heinrich, Ingenieur, Friedrichstr. 25  
**Beier** Georg, Oberpostassistent a. D., Sachstr. 16  
 — Josef, Maurerpolier, Blücherplatz 7  
 — Johann, Eisenbahn-Schaffner, Holteistr. 7  
**Beigel** August, Weichensteller a. D., Andreasstr. 8  
 — Friedrich, Lokomotivheizer, Grünstr. 15  
 — Hedwig, geb. Geppert, Zimmervermieterin, Grundmannstr. 17, Str. II  
 — Karl, Srieur, Beatestr. 8  
**Beihoff** Martha, Witwe, Teichstr. 11  
**Beimel** Josef, Privatsekretär, Beatestr. 3  
**Beinbrecht** Valeska, geb. Weinert, Witwe, Beatestr. 8  
**Beine** August, Prokurist, Gustav Freytagstr. 21  
**Beitler** Anna, geb. Sobczyk, verw. Kangleirat, Wilhelmsplatz 1  
**Beitz** Franz, Schmied, Friedrichstr. 66  
 — Pauline, geb. Pischka, Witwe, Karbowa 22  
**Beldzig** Anton, Müller, Grenzstr. 3  
 — Paul, Vorschmied, Grenzstr. 3

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben — Specialität: **Ia. Caviar**  
 Telefon 533.



**Belling** Johannes, Ejb.-Prakt., Dr. Heinrichstr. 38 I  
**Belke** Anna, geb. Porzhe, Witwe, Grünstr. 11, Et. II  
 — Hermann, gepr. Lokomotivheizer, Nottebohmstr. 3  
 — Karl, Lokomotivheizer, Kronprinzenstr. 22  
 — Paul, Polizei-Sergeant, Gustav Freytagstr. 25  
**Bellmann** Marie, geb. Dratwa, Glanzplätlerin, Heinzelfstr. 28  
**Bellmer** Hans, Ingenieur, Beatestr. 47 II  
**Bellok** Josef, Kutscher, Wilhelmsplatz 8 III  
 — Karl, Zuschläger, Friedrichstr. 69  
 — Max, Schuhmacher, Holteistr. 30  
**Benda** Robert, Schuhmachermeister, Beatestr. 41  
 — Salo, Reisender, Mühlstr. 37 II  
**Bender** Salome, geb. Lobstein, Witwe, Teichstr. 13 III  
**Benedik** Josef, Maurer, Heinzelfstr. 6  
 — Karl, Maurer, Holteistr. 32  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Mühlstr. 29  
**Benedikt** Franziska, geb. Glufa, Beatestr. 12  
 — Ida, geb. Nowak, Witwe, Heinzelfstr. 13  
 — Max, Kutscher, Heinzelfstr. 13  
**Benger** Heinrich, Gastwirt, Mühlstr. 37 II  
 — Hermann, Agent, Heinzelfstr. 4  
 — Josef, Kaufmann, Mühlstr. 14  
 — Max, Kaufmann, Andreasstr. 12  
**Bengner** August, Eisenbahnschaffner, Nikolaistr. 17  
**Benkartek** Konstantin, Arbeiter, Mauvestr. 7  
**Benke** Josef, Maler, Beatestr. 18  
**Benna** Pauline, geb. Mrawek, Witwe, Beatestr. 54  
**Benisch** Franziska, Witwe, Schützenstr. 6  
**Benzin** Richard, Polizei-Sergeant, Gartenstr. 2 III  
**Benz & Cie.**, Rheinische Gasmotorenfabrik A.-G. Mannheim, Verk.-Büro Kattowitz, Autoniob. u. Mot., Friedrichsplatz 6, Ecke Schloßstr., T 80  
**Berger** Bertold, Bau- und Kunstschlosserei mit elektr. Betrieb, Grundmannstr. 36, T 1374  
 — jun. Emanuel, Klempnermstr., Schillerstr. 18, T 1147  
 — Adelheid, geb. Brombosch, Witwe, Holteistr. 7  
 — Berta, geb. Langer, Tischlerfrau, Gust. Freytagstr. 5  
 — Anna, geb. Piacinski, Witwe, Baafestr. 5  
 — Auguste, Witwe, Mühlstr. 43  
 — Bertold, Schlossermeister, Grundmannstr. 36  
 — Emanuel, Klempnermeister, Rathausstr. 10 III  
 — Ernst, Lokomotivheizer, Kronprinzenstr. 22  
 — Helene, Witwe, Schillerstr. 15  
 — Johann, Bahnschaffner, Yorkstr. 1  
 — Johann, Eisenbahnschaffner, Paulstr. 9  
 — Josef, Kalkulator, Steinstr. 7  
 — Josef, Ziegelofenseher, Beatestr. 39  
 — Richard, Schuhmacherinstr., Friedrichstr. 48  
 — Siegfried, Kaufmann, Emmastr. 17  
 — Simon, Kaufmann, Hohenzollernstr. 3  
 — Sophie, geb. Legendza, Witwe, Steinstr. 7  
 — Viktor, Bücherrevisor, Andreasstr. 5  
 — Berta, geb. Wilkesmann, Witwe, Gustav Freytagstr. 17  
**Berghausen** Heinrich, Klempnermstr., Stillerstr. 12  
 — Stanislaus, Klempner, Heinzelfstr. 22  
**Bergmann** Elektrizitätswerke Akt.-Ges., Berlin, Poststraße, T 245

**Bergmann** Franziska, Witwe, Schillerstr. 24  
 — Olga, geb. Berliner, Witwe, Gartenstr. 7  
**Berg- und Hüttenmännischer Verein**, Wilhelmsplatz, T 21  
**Berg- und Hüttenmännische Rundschau**, Druck und Verlag von Gebrüder Böhm, August Schneiderstr. 16, T 58  
**Bergrevier Königl. Süd**, Charlottenstr., T 199 Nord, Ecke Charlotten- und Sachsstr., T 153  
**Berlik** Nikolaus, Werkarbeiter, Beatestr. 36  
**Dr. Berliner** Adolf, Geheimer Sanitätsrat und Stadtrat, Friedrichstr. 26  
**Berliner** Benjamin, Gastwirt, Prinz Heinrichstr. 17  
 — Dorothea, Witwe, Bismardstr. 10  
 — Gottlieb, Gastwirt, Goethestr. 1  
 — Jonas, Vektulant, Gartenstr. 7  
 — Josef, Reisender, Grundmannstr. 6  
 — Max, Pferdehändler, Teichstr. 5  
 — Salo, Gastwirt, Karbowa 3  
**Berliner Maschinenbau - Aktien - Gesellschaft**, vorm. L. Schwartzkopf, Ingenieur-Bureau, Schillerstraße 16, Ing. Hillefeld, T 272  
**Bermann** Hirsch, Kaufmann, Rütgersstr.  
**Bernard** Emma, geb. Rofel, Witwe, Hardenbergstr. 26  
 — Mathilde, geb. Meßner, Witwe, Bismardstr. 5  
 — Johanna, geb. Brückner, Witwe, Yorkstr. 3  
 — Josef, Möbelhändler, Sedanstr. 4  
 — Max, Buchhalter, Hardenbergstr. 26  
**Bernaghi** Agnes, geb. Bittner, Friedrichstr. 51  
**Bernaghy** Franz, Postschaffner, Holteistr. 40  
**Bernbeck** Friedrich, Schmied, Friedrichstr. 61  
**Berndt** Richard, Uhrmachermeister, Uhren, Gold-, Optische u. Musikwaren, Friedrichstr. 9, T 1439  
 — Marie, Gefangenenaufseherin, Nikolaipatz 2  
**Bernert** Alois, Magistratsbote, Grundmannstr. 36  
 — Anna, geb. Bednorz, Witwe, Uhländstr. 3  
 — August, Arbeiter, Nottebohmstr. 7  
 — Berta, geb. Böhm, Witwe, Nikolaistr. 9  
 — Josef, Schlosser, Schillerstr. 18  
**Bernhardt** Erich, Reisender, Mühlstr. 31  
 — Richard, Oberfeuerwehrmann, Gust. Freytagstr. 3  
**Berrey** Karl, Hilfsgerichtsdienster, Meisterstr. 18  
**Berthold** Hermann, Architekt, Heinzelfstr. 27  
**Dr. Besch** Wilhelm, Spezialarzt für Ohren-, Nasen-, Halskrankheiten, Direktionsstr. 10, T 1703  
**Bester** Paul, Ingenieur, Bismardstr. 8  
**Besczynski** Martha, Geschäftsinhaberin, Querstr. 17  
 — Stanislaus, Uhrmacher, Querstr. 17  
**Betschler** Hermann, Bahnmeister, Andreasstr. 29  
**„Betoneisenbau“ Kattowitz**, Spezialausführung von Beton- und Eisenbetonarbeiten für Hoch- und Tiefbau, T 1415  
**Bettermann** Anna, geb. Kurzawa, Witwe, Andreasstraße 11  
**Beyer** G., Kurz-, Weiß- und Wollwaren en gros Teichstr. 16, T 1740  
 — Ignaz, Krankenwärter, Emmastr. 41

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**



**Beyer** Georg, Reisender, Teichstr. 16  
 — Josef, Kommiss, Goethestr. 7 b. Heisler  
 — Katharina, Händlerin, Mühlstr. 29  
 — Max, Polizei-Sergeant, Karbowa 25  
 — Martin, Kaufm. Beamter, Gustav Freytagstr. 6  
 — Otto, Wagenbauer, Schillerstr. 10 bei Hermann  
 — Paul, Arbeiter, Emmastr. 39  
 — Paul, Eisendreher, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Paul, Bücherrevisor, Letochastr. 4  
**Besirkskommando Kattowitz**, Emmastr. 51, T 1530  
**Biadaş** Peter, Ofenfeher, Uhlandstr. 4  
**Bialas** Franz, Bäuer, Seydligstr. 9  
 — Johann, Bremser, Yorkstr. 7  
 — Martin, Bahnarbeiter, Grenzstr. 4  
 — Paul, Postschaffner, Holteistr. 20  
 — Wally, geb. Slotta, Witwe, Emmastr. 22  
**Biallas** Eduard, Lehrer, Charlottenstr. 40  
**Bialek** Adam, Buchhalter, Baafestr. 11  
 — Sedor, Buchhalter, Beatestr. 40  
 — Josef, Bierkutscher, Friedrichstr. 21, Bth. II  
 — Wilhelm, Telegraphenarbeiter, Yorkstr. 4 Bth.  
 — Wilhelm, Gefangenenaufseher, Andreasstr. 33  
**Bialecki** Franz, Magistr.-Oberass., Andreasstr. 27  
**Bialik** Josef, Lokomotivbeizer, Sophienstr. 2  
**Bialon** Agnes, geb. Brandes, Witwe, Friedrichspl. 8  
 — Josef, Musiklehrer, Friedrichsplatz 8 I  
**Biber** Karl, Kutscher, Holteistr. 42  
**Bibrzicki** Johann, Weichensteller a. D., Uhlandstr. 4  
**Biebrichen** Karl, Eisenb.-Bau-Assistent, Gartenstr. 4  
**Bieda** Cécilie, geb. Dlukaszewski, ohne Beruf, Kronprinzenstr. 9  
**Biedermann** Walter, Telegr.-Mechanik., Beatestr. 19  
**Biedron** Friedrich, Werkführer a. D., Andreasstr. 11  
 — Srik, Oberhauer, Andreasstr. 11  
**Biehn** Paul, Lithograph, Augustastr. 1  
**Biechowiak** Josef, Redakteur, Friedrichstr. 51  
**Biela** Eduard, gewerbmäßiger Stellenvermittler, Markgrafenstr. 2, T 269  
 — Albert, Bäuer, Augustastr. 3  
 — Albert, Restaurateur, August Schneiderstr. 8  
 — Eduard, Restaurateur, Markgrafenstr. 2  
 — Rosalie, geb. Dostal, August Schneiderstr. 8  
**Bieltka** Agnes, geb. Rigol, Witwe, Schillerstr. 20  
**Bienczyk** Karl, Bandarbeiter, Paulstr. 8  
**Bieneke** Albert, Maschinensteiger, Gutenbergstr. 4  
 — Johann, Invalide, Nikolaistr. 55  
 — Josef, Vekturant, Schillerstr. 39  
 — Josef, Kutscher, Holteistr. 18  
 — Karoline, geb. Skrzipek, Gemüsehdl., Kernerstr. 9  
 — Lorenz, Werkarbeiter, Kronprinzenstr. 29  
 — Paul, Bahnarbeiter, Schützenstr. 5  
**Biensarz** Theodor, Dienstmann, Holteistr. 36 Bths.  
**Biensasz** Franz, Arbeiter, Stillerstr. 13  
**Bierhoff & Springorum Essen (Ruhr)** Verkaufstat.  
 Kattowitz. Sabrik und Großhandlung technischer  
 Oele und Sette. Vertreter Nicolaus Derckum,  
 Heinzstr. 29, T 1682  
**Biernoth** Karl, Stellmachermstr., Schillerstr. 10

**Bieronsky** Josef, Suhrmann, Karbowa 26  
**Bieronski** Stanziska, Rentenempfänger, Grenzstr. 4  
 — Marie, Beatestr. 23  
 — Martin, Ziegelftreicher, Querstr. 3  
**v. Bihl** Karl, Bauführer, Letochastr. 2  
**Bilgenroth** Walter, Ingenieur, Roonstr. 4  
**Billinsky** Alois, Schlosser, Lessingstr. 5 Bths.  
**Biller** Richard, Kellner, Beatestr. 5 Bths.  
**Binar** Franz, Schirrmann, Sachsstr. 5  
**Binda** Alois, Holzmaler, Stillerstr. 5  
**Binder** Ernst, Kreissekretär, August Schneiderstr. 32  
**Binia** Johann, Markschneiderassistent, Rathausstr. 6  
**Biniedk** Simon, Schlosser, Kronprinzenstr. 6  
**Biniotshyk** Johann, Bahnarbeiter, Gartenstr. 10  
**Binswanger** Franz, Ingenieur, Heinzstr. 23  
**Biniszkiewicz** Josef, Verleger, Beatestr. 24  
**Biolka** Katharina, geb. Rudarczyk, Witwe, Grenzstr. 4  
**Bioly** Johann, Schlosser, Sachsstr. 9  
**Birghan** Theodor, Tischlergefelle, Schillerstr. 31  
**Bischoff** Gustav, Schmiedemeister und Wagenbauer,  
 ständiges Lager von Luxus- u. Geschäftswagen,  
 Baafestr. 8, T 1240  
 — Hermann, Eisenbahnsekretär, Beatestr. 28  
**Bisgwa** Anton, Bildhauer, Beatestr. 3  
**Biskup** Franz, Kaufmann, Heinzstr. 14  
 — Franz, Tagearbeiter, Yorkstr. 1  
 — Johann, Invalide, Holteistr. 40  
 — Josef, Bäckermeister, Augustastr. 3  
 — Peter, Schuhmacher, Sebanstr. 6 Bths.  
 — Simon, Arbeiter, Nikolaistr. 51  
**Biskupek** Max, Eisenb.-Assistent, Nikolaistr. 3  
**„Bismarckkeller“**, Restaurant, Bismarckstraße 10,  
 T 1578  
**Bison** Josef, Vorarbeiter, Sabrikstr. 5  
**Bittmann** Josefa, geb. Mitschke, Witwe, Prinz  
 Heinrichstr. 6 part.  
**Bittner** August, Oberkellner, Rathausstr. 8  
 — Emil, Lehrer, Prinz Heinrichstr. 21  
 — Paul, Arbeiter, Weg längs der Eisenbahn 10  
 — Richard, Zugführer, Andreasstr. 3  
 — Robert, Fleischergefelle, Gartenstr. 12  
**Bittmlok** Otto, Buchhalter, Paulstr. 8  
 — Paul, Rechnungsrevisor a. D., Paulstr. 8  
**Bittomsky** Emil, Tischlergefelle, Nottebohmstr. 9  
 — Paul, Maurer, Bernhardstr. 4  
**Blacha** Paul, Kaufmann, Friedrichstr. 50  
**Blachetta** Eberh., Regierungsbauf., Bismarckstr. 11  
 — Erich, Kaufmann, Paulstr. 5  
 — Philipp, Sattlermeister, Alte Dorfstr. 13  
 — Rudolf, Versich.-Inspektor, Bismarckstr. 11  
**Blachnik** Paul, Postschaffner, Viktoriastr. 6  
**Blaczka** Josef, Schuhmacher, Schützenstr. 2  
**Blai** Franz, Kellner, Letochastr. 19  
**Blant** Johann, Bahnwärter, Sabrikstr. 4  
**Blasche** Rudolf, Korrepondent, Goethestr. 5  
**Blaschke** Berta, ohne Beruf, Heinzstr. 13  
 — Emil, Schlosser, Gneissaustr., Ecke Grünstr.  
**Blasig** Josef, Baupraktikant, Beatestr. 52, b. Ruch

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **1a. Caviar**  
 Telefon 533.

- Blasitzke** Aibert, Steinsetzer, Beatestr. 12  
**Blasius** Georg, Postassistent, Beatestr. 10 I  
**Blasitzki** Karoline, Witwe, Holzest. 34  
**Blasczyk** Helene, Arbeiterin, Dr. Heinrichstr. 4  
 — Paul, Händler, Andreasstr. 33  
**Blaut** Johann, Bahnwärter, Kronprinzenstr. 19  
**Blawid** Robert, Lokomotivführer, Prinz Heinrichstraße 4  
**Blazyczek** Viktor, Kaufmann, Schillerstr. 6  
**Bleiß** Gustav, Rgl. Reg.-Baurat, Bahnhofstr. 13, T 186  
 — Hedwig, Bahnhofstr. 13  
**Bleisch** Josef, Lehrer, Goethestr. 7  
**Blendzka** Franziska, Graue Schwester, Friedrichstraße 52/54  
**Blindow** Franz, Baugeschäft und technisches Büro, Schillerstr. 15, T 1169  
**Blisch** Adolf, Lehrer, Grünstr. 17  
**Blisse** Benno, Kaufmann, Markgrafenstr. 3, T 1351  
**Blüh** Rosalie, Witwe, Sachsstr. 10  
**Blümel** Konrad, Kaufm. Beamter, Schillerstr. 24  
**Dr. Bloch** Ernst, Nervenarzt, Johannesstraße 4, T 1525  
**Block** Rudolf, Kaufmann, Kolonialwaren u. Restaurationsgeschäft, Holzest. 24, T 1288  
**Block** Rosa, Witwe, Friedrichstr. 6, T 30  
 — Rudolf, Kaufmann, Holzest. 24  
**Blocksch** Alois, Tischler, Rathausstr. 10  
**Blonkalla** Joh., Drofchenkutscher, Andreasstr. 10  
**Blume** Arnold, Schlosser, Fabrikstr. 5  
 — Josef, Schlossermeister, Grundmannstr. 17, T 1318  
 — Paul, Schlossermeister, Heinkelstr. 18  
 — Emilie, Sachsstr. 5  
 — Pauline, Witwe, Grundmannstr. 17  
 — Valeska, Witwe, Paulstr. 7  
**Blumenberg** Elly, Witwe, Holzest. 37  
**Blumenfeld** Ferdinand, Glaser, Holzest. 21  
 — Martin, Kaufmann, Grundmannstr. 15  
**Blumenthal** Adolf, Glaser, Schillerstr. 16  
**Bluth** Alfred, Architekt, Gutenbergstr. 14  
 — Marie, Witwe, Mühlstr. 35  
**Blutho** Antonie, Witwe, Friedrichstr. 67  
 — Artur, Maler, Friedrichstr. 67  
**Bobak** Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 64  
**Bober** August, Scheuerwärter, Schützenstr. 5  
**Bobislawsky** Max, Lokomotivführer, Yorkstr. 2  
**Bobrek** Rosa, Karlstr. 5  
**Bobreks** Warenhaus, Inh. Julius Friedländer, Querstr. 10, T 1252  
**Bochen** Karl, Handelsmann, Bismarckstr. 1  
 — Oskar, Maler, Wilhelmsplatz 7  
**Bochenneck** Karl, Schmiedegeselle, Streilgrathstr. 4  
 — Sufanna, Witwe, Ziegellstr. 4  
**Bock** Franz, Disponent, Querstr. 6  
 — Georg, Disponent, Querstr. 6  
 — Johann, Postschaffner, Sachsstr. 13  
 — Louis, Kaufmann, Rüppellstr. 1  
**Bock** Louis, Sohn, Inh. Willy Bock, Kolonialwaren, Delikateffen, Konfitüren, Wild- u. Fischhandl., Grundmannstr. 13, T 1017  
 — Max, Buchhalter, Hardenbergstr. 20  
 — Wilhelm, Kaufmann, Holzest. 28  
**Böcke** Ludwig, Dentist, Zahnat., Querstr. 11, T 1456  
**Bödecker** Ludwig, Former, Schillerstr. 18  
**Bochmann** Johannes, Ingenieur, Rathausstr. 8  
**Bochynek** Anna, Witwe, August Schneiderstr. 14  
**Bodenstedt** Kurt, Uhrmacher, Gustav Freytagstr. 23  
**Bodländer** Berta, Witwe, Grundmannstr. 24  
 — S., Inh. Jacob Unger, Butter, Käse u. Delikateffen, Grundmannstr. 17, Johannesstr. 12, T 117  
**Bogatzki** Franz, Suhrwerksbesitzer, Sachsstr. 14  
 — Jakob, Postillon, Sachsstr. 14  
**Bogawski** Paul, Holzhänger, Haafest. 6  
**Bogdanski** Hermann, Reisender, Heinkelstr. 35  
**Bogusch** Paul, Tischler, Hardenbergstr. 17  
**Boguschowski** Johann, Händler, Beatestr. 65  
**Boguschowski** Anna, Rentenempfäng., Feldstr. 1  
 — Franziska, Ortsarme, Steinstr. 7  
**Boiddoll** Johann, Carbowa 25  
**Bojdylla** Josef, Gelbgießermeister, Karlstr. 10  
 — Max, Installateur, Grundmannstr. 11  
 — Paul, Privatbeamter, Karlstr. 10  
**Bojakowski** Eva, Kaufmannsfrau, Lessingstr. 13  
**Bojdylla** Jakob, Bergmann, Carbowa 24  
**Boyrich** Paul, Ingenieur, Grundmannstr. 34  
**Böhm** Carl, Kolonialwaren, Delikateffen u. Weinhandlung, Friedrichstr. 34, T 1180  
 — Adolf, Mechaniker, Viktoriastr. 22  
 — Bertold, Buchdruckereibesitzer, Friedrichstr. 42, T 58  
 — Gebrüder, Buch- und Kunstdruckerei, Verlagsbuchhandlung, August Schneiderstr. T 58  
 — Bianka, Witwe, Teichstr. 7, b. Boldes  
 — Emil, Wagenmeister, Sachsstr. 7  
 — Eugen, Buchdruckereibesitzer, Friedrichstr. 42, T 58  
 — Franz, Bahnmeister, Beatestr. 26  
 — Eva, Rentiere, Meißterstr. 7  
 — Franz, Lagerhalter, Blücherplatz 6  
 — Josef, Kaufmann, Sachsstr. 10  
 — Julie, Witwe, Beatestr. 27  
 — Karl, Mediz.-Praktikant, Emmastr. 34  
 — Leo, Modebazar f. feine Damenkonfektion, Woll- u. Seidenstoffe, Johannesstr. Ecke Poststr., T 575  
 — Leo, Kaufmann, Alte Dorfstr. 25  
 — Moritz, Hausbesitzer, Schillerstr. 17  
 — Paul, Kaufmann, Gustav Freytagstr. 4  
 — Richard, Install.-Büro für sanitäre Einrichtungen und Apparate, Bauklempnerei und Bedachungsgeschäft, Autog. Schweiß- und Zerkleinerungsanstalt, Sedanstr. 8, T 1695  
 — Siegfried, Spezialhaus für Kostüme u. Damenkonfektion, Mühlstr. 5, T 196  
 — Adolf, Fleischer, Grünstr. 25  
**Boehm** Markus, Schankwirt, Friedrichstr. 48  
**Böhme** Friedrich, Vizewachmeister, Gutenbergstr. 2  
 — Walter, Techn. Büro-Aspir. I. Kl., Dr. Heinrichstr. 5



Fernrohre \* Operngläser \* Triäder-Binocle

Johannesstr. 13. **J. WYK** Johannesstr. 13.

Optiker — Mechaniker.

Telefon 518. Preislisten umsonst. Telefon 518.





**Böhmel** Hedwig, Witwe, Holteistr. 24  
**Böhmig** August, Vizefeldwebel, Grünstr. 5  
**Böhnert** Josef, Bankdirektor, Holteistr. 56  
**Böhmisch** Adolf, Büroassistent, Sedanstr. 6, I  
 — Adolf, Techniker, Kernerstr. 7  
 — Friedrich, Schmied, Yorkstr. 5  
 — Rosina, Witwe, Teichstr. 4  
 — Wilhelm, Gerichtsvollzieher, Beatestr. 19  
**Boll** Otto, Rutscher, Grundmannstr. 29  
**Bolczyk** Vincent, Ordenspriester, Nikolaistr. 17  
**Boldes** Jean, Fleischermeister, Teichstr. 7  
**Bollek** Richard, Häuer, Charlottenstr. 36  
**Bolik** Marie, Witwe, Mauvestr. 3  
 — Theodor, Arbeiter, Nikolaistr. 51  
**Bolz** Marie, Witwe, Rütgersstraße  
**Bollmann** Georg, Kaufmann, Gartenstr. 1, II  
**Bomann** John, Kaufmann, Aug. Schneiderstr. 22  
**Bomba** Emil, Bautechniker, Emmastr. 23  
**Bombelka** Johann, Postschaffner, Nottebohmstr. 12  
**Bombik** Karl, Kalkulator, Letochastr. 5  
 — Lucie, Lehrerin, Letochastr. 4  
 — Mathilde, Witwe, Letochastr. 4  
 — Max, Steiger a. D., Gustav Freytagstr. 47  
 — Richard, Photograph, Letochastr. 8  
**Bonczek** Andreas, Eisenbahnschaffner, Mühlstr. 35  
 — Wilhelm, Stellmacher, Friedrichstr. 64  
**Bonczynski** Karoline, Witwe, Haafestr. 7  
**Biniarski** Rafimír, Rgl. Einfahrer, Goethestr. 5  
**Dr. phil. Bonikowski** Hugo, Dezern., Mühlstr. 47  
**Bonk** Adelheid, Witwe, Gustav Freytagstr. 5, II  
 — Konstantin, Maurerpolier, Holteistr. 34  
 — Thomas, Bautechniker, Holteistr. 34  
**Borgwaldt** Julius, Postassistent, Emmastr. 27  
**Borinski** L., Kolonialwaren en gros, Grundmann-  
 straße, T 27  
 — Max, Kaufmann, Johannesstr. 8  
 — Max, Jol. Wohl Nachf., Posamentier, Weißw.  
 u. Herrenartikel, Johannesstr. 2, T 1479  
 — Rudolf, Kaufmann, Grundmannstr. 3  
**Boronowski** Thomas, Puddler, Bismarckstr. 33  
**Borowka** Emil, Werkarbeiter, Goethestr. 3  
 — Karl, Lehrer, Letochastr. 2  
**Borowski** Paul, Bahnsteigschaffner, Nottebohmstr. 6  
**Boerger** Franz, Postassistent, Goethestr. 3  
**Boruckky** Josef, Handl.-Gehilfe, Heinzelfstr. 10, III  
**Borth** Josef, Briefträger, Holteistr. 40  
**Boruckky** Elisabeth, Klavierlehrerin, Goethestr. 8  
**Boryska** Gregor, Invalide, Weg längs d. Eisenb. 8  
**Borzenski** Johannes, Rgl. Kreisfchr., Letochastr. 6  
**Boeck** Gustav, Professor, Letochastr. 6, II  
 — Henriette, Lehrerin, Letochastr. 6  
**Boese** Ernst, Lehrer, Viktoriastr. 22  
**Boesert** Johann, Maschinist, Meisterstr. 8  
**Boßelmann** Gustav, Fabrikbesitzer, Lessingstr. 16  
**Both** Otto, Schlosser, Stillerstr. 10, p.  
 — Otto, Arbeiter, Carbowa 25  
**Bothe** Gottlieb, Arbeiter, Heinzelfstr. 11  
 — Paul, Schieferdecker, Heinzelfstr. 11  
 — Reinhold, Tischler, Friedrichstr. 31

**Bother** Hermann, Wagenwärter, Stillerstr. 10  
**Botor** Pauline, Witwe, Beatestr. 48  
 — Theodor, Wagenfabrikant, Beatestr. 2, T 1388  
**Botta** August, Rutscher, Schillerstr. 6  
 — Johann, Rutscher, August Schneiderstr. 10  
 — Selma, Witwe, Heinzelfstr. 10  
**Bozek** Josef, Bahnwärter, Weg längs der Eißb. 6  
 — Rosalie, Fräulein, Friedrichstr. 50  
**Božian** Eva, Witwe, Meisterstr. 4  
**Böttcher** August, Fleischermeister, Kronprinzenstr. 22  
 — Julius, Schaffner, Steinstr. 3  
**Böttger** Alexander, Eisenb.-Bauassistent, Sachsstr. 4  
**Braae** Jens J., Malergescht, Letochastr. 8, T 1108  
 Wohnung Letochastr. 2  
**Brachagek** Alois, Fleischermeister, Stillerstr. 10  
**Brachmann** Franz, Bergmann, Nikolaistr. 35  
**Braetich** Ernst, Generaldirektor, Emma-, Ecke Bern-  
 hardstraße, T 325  
**Brahn** Rosamunde, Witwe, Andreasstr. 6  
**Braemer** Ernst, Kassendiener, Goethestr. 3  
**Brellowski** Simon, Handelsm., Dr. Heinrichstr. 11  
**Brandenburg** Paul, Tierarzt, Gartenstr. 2  
 — Artur, Konzertmeister, Alte Dorfstr. 5  
**Brandt** Adolf, Postdirektor, Friedrichstraße, Ecke  
 Letochastraße  
 — Franz, Maurer, Weg längs der Eisenbahn 3  
 — Hermann, Rutscher, Wilhelmsplatz 16  
**Brandys** Anna, Witwe, Heinzelfstr. 7  
**Braschke** Josef, Eisenbahnschr., Gust. Freitagstr. 24  
**Brasil** Karl, Kommiss. Eisenb.-Assistent, Heinzelfstr. 13  
**Braß** Max, (Monteur, Beatestr. 18, I  
 — Richard, Stallmeister, Beatestr. 17  
**Brasczok** Josef, Häuer, Emmastr. 31  
**Brattig** Paul, vormals Sritsch & Brattig, Erste  
 Oberschleische Seilenfabrik mit Dampfseilerei,  
 Wagenfabrikation und Kunstschlosserei, Alte Dorf-  
 straße 3, T 1176  
**Brauer** Benno, Gastwirt, Kernerstr. 9  
 — Emanuel, Kaufmann, Schillerstr. 18  
 — Euphemia, Witwe, Bismarckstr. 13  
 — Eugen, Fleischer, Heinzelfstr. 14, III  
 — Josef, Kaufmann, Teichstr. 3, T 97  
 — Max, Schankwirt, Friedrichstr. 63, T 1095  
**Brauerei Bavaria A.-G.**, Karlstr. 4, T 292  
**Bräuer** Amand, Fleischer, Yorkstr. 1  
 — Marie, Witwe, Emmastr. 19  
**Braun** Artur, Rektor, Gustav Freytagstr. 24  
 — Emil, Rechnungsführer, Friedrichstr. 63 a  
 — Fritz, Schriftseker, Gustav Freytagstr. 24  
 — Jose, Generalbevollm., Königshütter Chausse,  
 T 290, wohnt August Schneiderstr. 10  
**Brauner** Paul, Maschinenwärter, Wilhelmsplatz 8  
**Dr. Braunschwäger** David, Rabbiner, August  
 Schneiderstr. 32  
**Braxator** Karl, Architekt, Grundmannstr. 38  
**Bredow** Paul, Postschaffner, Kaiser-Alle 13  
**Bregulla** Franz, Lokomotivführer, Nikolaistr. 24  
 — Johann, Lokomotivführer, Paulstr. 8

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **I<sup>a</sup>. Caviar**  
 Telefon **533.**



- Bregulla** Josef, Dreher, Schillerstr. 6  
 — Konstantin, Postschaffner, Poststr. 9  
 — Marie, Witwe, Schillerstr. 6, II  
 — Pauline, Witwe, Heintzstr. 12
- Breiter** August, Schuhmachermeister, Kernerstr. 10
- Breidt** Adolf, Polizei-Assistent a. D., Grenzstr. 4  
 — Josef, Oberingenieur, Schillerstr. 19 II, T 205
- Breitenfeld** Moritz, Kaufm., Aug. Schneiderstr. 36  
 — M., Bierdruck-Apparatefabrik, Rathausstr. 2  
 T 1664
- Breiter** Ernst, Malermeister, Andreasstr. 4  
 — Richard, Maler, Holteistr. 38
- Breithopf** Anna, Fräulein, Gustav Freytagstr. 23  
 — Seix, Rechtskandidat, Nürnstr. 3  
 — Franz, Disponent, Dürerstr. 3  
 — Franz, Schneidermeister, Gartenstr. 1  
 — Franz, Schmied, Haafstr. 12  
 — Franziska, Witwe, Viktoriastr. 6  
 — Johann, Tischler, Goethestr. 6  
 — Josef, Brenner, Carbowa 25  
 — Paul, Rangierer, Nottebohmstr. 7  
 — Paul, Tischler, Carbowa 25  
 — Paul, Inh. der Firma Otto Schillings Nachf.  
 Gartenstr. 1, T 1714  
 — Theodor, Vekurant, Holteistr. 21
- Breitenfeld** Cäcilie, Witwe, Markgrafenstr. 3
- Bremer** Auguste, Witwe, Mühlstr. 39
- Bremora** Valentin, Bürodieners, Roonstr. 20
- Breslauer Diskontobank, Filiale Kattowitz,**  
 Friedrichstr. 2, T 3 und 258
- Breslauer** Eduard, Kaufmann, Grundmannstr. 24,  
 T 1346  
 — Heinrich, Reisender, Heintzstr. 4  
 — Sanny, Witwe, Heintzstr. 4  
 — Martin, Filialleiter d. Wackerow & Co. A.-G.,  
 Rathausstr. 4II, T 183  
 — Paul, Tischler, Sophienstr. 3
- Breslauer Paketfahrtgesellschaft G. m. b. H.,**  
 Breslau. Filiale Kattowitz, Grundmann-  
 straße 11, T 536. J. Schweiger und Paul  
 Anders in Breslau.
- Breslauer Saff- und Parkett-Fabrik, Louis Heine,**  
 Breslau-Kleinberg, T 3641
- Breslauer Zeitung,** Holteistr. 34, III, T 1101
- Breßler** Mathilde, Witwe, Querstr. 11
- Breuer** Alois, Lehrer, Andreasstr. 11  
 — Franz, Schuhmachermeister, Teichstr. 16  
 — Robert, Eisenbahn-Assistent, Andreasstr. 6
- Brickmann** Ludwig, Pol.-Wachtmeister, Beatestr. 28
- Brieger** Auguste, Witwe, Schornhorststr. 4  
 — Max, techn. Eif.-Büro-Asspirant, Schornhorststr. 4  
 — Wilhelm, Baumeister, Bismarkstr. 11 – 13, T 1590
- Briniger** Artur, Tischler, Grundmannstr. 20
- Brinfa** Anna, Witwe, Poststr. 1, II.
- Brix** Gottlieb, Bürodieners, Slurstr. 3  
 — Wilhelm, Gefangenenauffeher, Nikolastr. 17
- Broda** Josef, Buchhalter, Karlstr. 5  
 — Karl, Prokurist, Friedrichstr. 30, T 81
- Broda** Wilhelm, Büroassistent, Heintzstr. 25
- Brodka** Karl, Briefträger, Paulstr. 4, I
- Broll** Andreas, Verwiegler, Bismarkstr. 37  
 — Johann, Bäuer, Seydlitzstr. 9  
 — Karl, Gärtner, Gartenstr. 10  
 — Karl, Expedient, Stillerstr. 8, I  
 — Richard, Agent, Holteistr. 13
- Brollik** Johann, Werkarbeiter, Goethestr. 46
- Bromberger** S., Sisch-, Obst- und Südfrucht-handl.  
 T 1054
- Bromer** Alois, Suhrwerksbesitzer, Beatestr. 36
- Broska** Gertrud, Schneiderin, Bismarkstr. 1
- Broßmann** Georg, Geschäftsführ., A. Schneiderstr. 36
- Brown, Boverie & Co., Mannheim,** General-  
 vertreter Emil Sinell, Friedrichstr. 31, T 244
- Bruchmann** Heinrich, Buchbinder, Heintzstr. 33
- Brudek** Agnes, Schneiderin, Paulstr. 13  
 — Anna, Witwe, Holteistr. 16  
 — Paul, Tischler, Paulstr. 13
- Brudny** Anton, Rutscher, Beatestr. 52/54  
 — Pauline, Beatestr. 55
- Bruck** Alfred, Dr. med., A., Spezialarzt für Kinder-  
 krankheiten, Mühlstr. 5, T 1412
- Bruckisch** Artur, Städt. Steuerkassenrendant, Gust.  
 Freytagstraße 20  
 — Julie, Witwe, Sachsstr. 2
- Brückmann** Hans, Ingenieur, Holteistr. 37, T 1527
- Brückner** Friedrich, Reg.-Assessor, Goethestr. 5  
 — Paul, Kgl. Lokomotivführer, Gust. Freytagstr. 22
- Brumma** Johann, Weichensteller, Gartenstr. 9  
 — Josef, Hilfschaffner, Gartenstr. 3
- Brunner** Franz, Oberingenieur, Holteistr. 18
- Brunow** Fritz, Steuersupern. Bernhardstr. 12
- Bruschke** Paul, Ingenieur, Friedrichstr. 49, I
- Brych** Paul, Zementw.-Fabrik, Friedrichstr. 5, T 1235
- Brychcy** Johann, Bäuer, Seidlitzstr. 7
- Brychcy** Albert, Brettschneider, Kronprinzenstr. 14  
 — Stanislaus, Grubenarbeiter, Schützenstr. 3
- Brylka** August, Lagerhalter, Andreasstr. 4  
 — Johann, Reisender, Holteistr. 21, I
- Brysch** Alexander, Lokomotivh., Gust. Freytagstr. 12  
 — Hans, Kaufmann, Gutenbergstr. 6  
 — Josef, gepr. Lokomotivf., Gustav Freytagstr. 12
- Brzank** Josef, Eisendreher, Kronprinzenstr. 9
- Brzenczek** Max, Rutscher, Markgrafenstr. 5
- Brzezinka** Paul, Krankenwärter, Emmastr. 41
- Brzezinski** Anna, Witwe, Seidlitzstr. 4
- Brzeskot** Johannes, Geschäftsführer, Andreasstr. 9
- Brzonkalik** Konstantin, Bäuer, Seydlitzstr. 11  
 — Marie, Witwe, Bismarkstr. 1  
 — Marie, Grundmannstr. 17
- Brzowski** Max, Photograph, Holteistr. 40
- Bjodek** Peter, Bautechniker, Freiligrathstr. 6
- Bubalia** August, Straßenmeister, Emmastr. 53
- Buch** Adolf, techn. Eisenbahn-Büro-Asspirant I. Kl.,  
 Emmastraße 23  
 — Adolf, Eifenb.-Bauassistent, Dr. Heinrichstr. 3  
 — Marie, Eisenbahngeliffin, Prinz Heinrichstr. 3
- Buchal** Alfred, Lehrer, Beatestr. 20

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

**Bucher** Josef, Dipl.-Ingenieur, Holzg. 7  
**Buchholz** Alexander, Oberbahnassistent, Holzg. 30  
 — Heinrich, Rgl. Reg.-Baumeister, Schillerstr. 9  
**Buchner** Alex, Redakteur, Grünstr. 14, I  
**Büchner** Albert, Lehrheizer, Andreasstr. 33  
 — Gustav, Ingenieur, Heinkelstr. 23  
 — Robert, Lokomotivführer, Grünstr. 23  
 — Siegmund, Automobil-Monteur, Holteistr. 50  
**Buchta** Franz, Buchhalter, Grünstr. 17  
 — Johannes, Lehrer, Andreasstr. 29  
 — Karl, Maschinenwärter, Augustastr. 3  
**Buchwald** Hugo, Gefang.-Aufseher, Grünstr. 25  
 — Franziska, Arbeiterin, Bismarckstr. 1  
 — Konrad, Techniker, Baasestr. 6  
**Buchwalter** Minna, Konfitüren, Direktionsstr. 6  
**Budniok** August, Puddler, Andreasstr. 33  
 — Wenzeslaus, Schneider, Nottebohmstr. 9  
**Bugiel** Wilhelm, Maurer, Baasestr. 12  
**Bugla** Franz, Vekturant, Beatestr. 41  
 — Robert, Wagenlackierer, Sachsstr. 12  
**Buhl** Johann, Eisenbahn-Schaffner, Sachsstr. 13  
 — Oswald, Schlosser, Nikolaistr. 49  
**Bugalla** Konstantine, Witwe, Schillerstr. 12  
**Bujar** Johann, Droschkenbesitzer, Friedrichstr. 63  
**Bujara** Johannes, Kaplan, Nikolaistr. 28  
**Bulcek** Alois, Oberlithograph, Heinkelstr. 20  
**Bull** Johann, Verbandssekr., Bernhardtstr. 1, T 354  
**Bulla** Artur, Handlungsgehilfe, Blücherplatz 7  
 — Bruno, Vollziehungsbeamter, Gutenbergstr. 5  
 — Ernst, Botenmeister, Andreasstr. 5  
 — Franz, Zimmermann, Mühlstr. 41  
 — Johann, Häuer, Carbowa 14  
 — Johann, Briefträger, Lessingstr. 12  
 — Julius, Oberbahnassistent, Gartenstr. 7  
**Bullmann** Alfred, Handl.-Gehilfe, Letochastr. 6  
**Büllo** Wilhelm, Geschäftssekretär, Fabrikstr. 6  
**Bunczek** Franz, Tischler, Karlstr. 5  
**Bunke** Elfe, Blumenhaus, Grundmannstr. 7, T 1700  
**Bünker** Johannes, Direktor der höheren Mädchenschule, Mühlstr. 37  
**Burajnski** Paul, Schlosser, Friedrichstr. 51  
**Burczyk** Artur, Bürogehilfe, Querstr. 10  
 — Johann, Schneidermeister, Querstr. 10  
 — Marie, Witwe, Beatestr. 20  
 — Paul, Malerarbeiter, Beatestr. 31  
 — Viktoria Frau, Charlottenstr. 36  
**Burek** Julie, Witwe, Feldstr. 11  
 — Monika, Fräulein, Nottebohmstr. 5  
 — Theodor, Baukontrolleur, Schützenstr. 7  
**Bürgel**, Auskunft, Markgrafenstr. 2, T 270  
**Bürger** Artur, Ingenieur, Meisterstr. 8, II  
 — Selix, Tischlergeselle, Teichstr. 12  
**Dr. Bürger** Richard, Direktor der Oberrealschule, Beatestr. 23  
**Burgund** Karl, Rgl. Reg.-Baurat, Wilhelmsplatz 8, T 186  
**Burghardt** Wilhelm, Schuhmacher, Bernhardtstr. 4

**Burkert** Adolf, Buchdrucker, Beatestr. 9  
 — Anna, Krankenpflegerin, Emmastr. 34  
 — Franz, Klempnermeister, Paulstr. 10, T 1079  
 — Reinhard, Maurer, Stillerstr. 5  
 — Walter, Geschäftsführer, Paulstr. 10  
**Bursik** Hugo, Holzmeister, Carbowa 10  
**Dr. Busch** Richard, Redakteur, Friedrichstr. 51  
**Buschmann** Eduard, Invalide, Augustastr. 8  
 — Franz, Werkarbeiter, Grundmannstr. 38  
 — Karl, Vorarbeiter, Viktoriastr. 6  
 — Valeska, Wäscherin, Goethestr. 6, IV  
**Büschel** Paul, General-Agentur, Karlstr. 10, T 1785  
**Busz** Hermann, Geschäftsreisender, Andreasstr. 4  
**Bussek** Josef, Eis.-Ranzleidatär, Bernhardstr. 12  
**Büttner** Georg, Destillateur, Grundmannstr. 34  
 — Georg, Drogen- und Farben-Großhandlung, Lessingstr. 11, T 1665  
 — Mathilde, Witwe, Grundmannstr. 34  
 — Otto, Gerichtsvollzieher, Gustav Freytagstr. 3, T 1531  
 — Rudolf, Kaufmann, Lessingstr. 11  
**Bugek** Gustav, Kellner, Andreasstr. 11  
 — Marie, Witwe, Weg längs der Eisenbahn 6  
**Byczek** Theodor, Kutscher, Carbowa 25  
**Bytom** Emanuel, Werkarbeiter, Markgrafenstr. 3  
 — Josef, Buchhalter, Friedrichstr. 51

## C.

**Café Central**, Bahnhofstr., T 571  
**Café Hohenzollern**, Teichstr. 3  
**Calinski** Selix, Hilfsheizer, Stillerstr. 7  
**Calta** Johann, Bankbeamter, Heinkelstr. 26  
**Caplan** Leo, Handlungsgehilfe, Teichstr. 5 I  
**Carlus** Eduard, Rgl. Ober-Bahnmeister, Schillerstr. 41  
**Casino-Bar**, Inh. M. Petrikowski, Teichstr., T 1623  
**Caspar** Hedwig, Witwe, Grundmannstr. 34  
**Caspari** Emil, Schriftsteller, Gneisenaustr. 12  
**Cebulla** Berta, Witwe, Stillerstr. 3  
 — Emanuel, Zimmermann, Nottebohmstr. 7  
 — Franz, Wagemärter, Andreasstr. 9  
 — Franziska, Witwe, Feldstr. 2  
 — Heinrich, Arbeiter, Nikolaistr. 51  
 — Johann, Arbeiter, Vorkstr. 5  
 — Johann, Kutscher, Feldstr. 10  
 — Josef, Rohrschweißer, Holzg. 34  
 — Julie, Witwe, Friedrichstr. 38  
 — Marie, Witwe, Grundmannstr. 11  
 — Paul, Arbeiter, Nikolaistr. 33  
**Cebullok** Johann, Werkarbeiter, Bismarckstr. 37  
**Cechmann** Josef, Kohlenfahrer, Bismarckstr. 29  
**Ceglarski** Stanislaus, Tischlermeister, Heinkelstr. 13  
**Centawer** Adolf, Kaufmann, Grundmannstr. 32  
 — A. Mehl- und Getreidegeschäft, Grundmannstr. 32, T 314  
 — Josef, Maurer, Holzg. 4  
 — Konstantin, Grubenarbeiter, Steinstr. 5  
 — Max, Kaufmann, Grundmannstr. 32

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la. Caviar**  
 Telefon 533.



Centner Johann, Kesselschmied, Meisterstr. 16  
 Cepernik Paul, Arbeitersekretär, Holteistr. 18  
 Central Hotel, Inh. Wilhelm Grünpeter, Bahnhof-  
 straße, T 1304  
 Ceter Wilhelm, Buchbindermeister, Beatestr. 18  
 Chartien Theodor, Reisender, Grundmannstr. 19  
 Chemische Fabrik, A.-G., vorm. Scharff & Co.,  
 Zawodzie, Betriebsleiter Dr. Holz, T 501  
 Chemisches Untersuchungs-Institut Dr. Bodurek  
 Nachf., Dr. Reutner, Friedrichstr. 7, T 1218  
 Chlebek Josef, Zimmermann, Schillerstr. 39  
 Cholewik Georg, Kaufmann, Teichstr. 11, T 1076  
 Chmiel Adam, Gasanfallsarbeiter, Nottebohmstr. 5  
 — Andreas, Bäuer, Seydlitzstr. 7  
 — Franz, Tagelöhner, Beatestr. 22  
 — Carl, Schichtarbeiter, Blücherplatz 7  
 — Rosalie, Witwe, Gustav Freytagstr. 25  
 Chmiela Marie, Stickerin, Direktionsstr. 4  
 Chodura Matthias, Weichensteller, Kronprinzenstr. 19  
 Cholewa Franz, Hilfsgerichtsdienner, Schillerstr. 22  
 Cholewik Georg, Buchhalter, Meisterstr. 7  
 — Georg, Kaufmann, Teichstr. 11, T 1076  
 Chory Richard, Versch.-Inspektor, Holteistr. 7  
 Christ Franz, Steindrucker, Stillerstr. 5  
 — Julie, Kräulein, Grundmannstr. 38 IV  
 — Wilhelm, Barbier, Holteistr. 16  
 Christel Max, Friseur-Salon u. Parfümeriegeschäft,  
 Direktionsstr. 8/10, T 1348  
 — Max, Friseur, Rathausstr. 8  
 Christliche Gewerkschaften Deutschlands, Oberschl.  
 Zentralbüro, Redaktion des Gornik Polski u.  
 Zwiazkowiec, Beatestr. 2 I, T 1631  
 Christof Paul, Dreher, Schützenstr. 3  
 Christoph Ernst, Kaufmann, Goethestr. 8  
 — Julius, Agent, Schützenstr. 3  
 Chrzascz Peter, Kaufmann, Delikatessenhaus, Wurst-  
 warengeschäft, Liköre u. Weinhandlung, Grund-  
 mannstr. 24, T 1480, wohnt Teichstr. 7  
 Chroboczek Emil, Rom. Eij.-Sekretär, Beizellstr. 21  
 Chrobog Artur, Eisenbahn-Assistent, Nikolaistr. 47  
 Chrobok Franz, Hilfsmonteur, Friedrichstr. 67  
 — Johann, Arbeiter, Schützenstr. 5  
 — Johann, Verwieger, Paulstr. 14  
 — Johann, Werkarbeiter, Emmastr. 37  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Emmastr. 37  
 — Konstantin, Invalide, Paulstr. 14  
 Chrosz Franz, Puddler, Bismarckstr. 25  
 Chrostek Emil, Lokomotivheizer, Andreasstr. 9  
 — Franz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 18  
 — Johann, Schneidermeister, Teichstr. 19 II  
 — Josefina, Witwe, Beatestr. 17  
 Chrusz Karl, Fleischer, Fabrikstr. 4  
 Chud Karl, Obsthändler, Schillerstr. 4  
 Chudalla Philipp, Pensionär, Beizellstr. 13  
 Chwalek Johanna, Witwe, Nikolaistr. 52  
 Chwalek Karl, Maurer, Carbow 25  
 Chwastek Johann, Krankenwärter, Uhländstr. 9  
 Chwistek Anna, Näherin, Mühlstr. 35  
 Chwola Valentin, Schneider, Mühlstr. 37

Chytráus Max, Rechtsanwalt, Friedrichstr. 4  
 Ciba Karl, Hausbesitzer, Goethestr. 6  
 Cichon Auguste, Witwe, Stillerstr. 13  
 — Conrad, Schlosser, Sachsstr. 16  
 — Marie, Witwe, Gartenstr. 4  
 — Richard, Kaufmann, Grundmannstr. 28  
 — Richard, Kaufmann, Puhgeschäft, Grundmann-  
 straße 24, T 355  
 — Richard, Neues Detailgeschäft, Grundmannstr. 6,  
 T 1425  
 Cichy Franz, Handlungsgehilfe, Schillerstr. 22  
 — Heinrich, Eisenb.-Assistent, Gustav Freytagstr. 17  
 Ciemienga Valentin, Maschinenvw., Nikolaistr. 35  
 Cieslik Alfons, Buchhalter, Goethestr. 47  
 — Paul, Gerichtskanzlist, Bismarckstr. 3  
 — Robert, Arbeiter, Friedrichstr. 59  
 — Viktor, Maschinendreher, Nikolaistr. 49  
 — Wilhelm, Maurer, Friedrichstraße 66  
 Cieslok Theodor, Musiker, Stillerstr. 4  
 Cieciak Johann, Malergehilfe, Gutenbergstr. 5  
 — Jakob, Rutscher, Beatestr. 39  
 Cimala Johann, Eisenbahngehilfe, Holzest. 14  
 Ciolek Anton, Eisenbinder, Beatestr. 7  
 — Hermann, Schneider, Holzest. 27  
 — Thomas, Stadtsekretär, Kronprinzenstr. 16  
 Clommer Johann, Arbeitersekr., Gust. Freytagstr. 11  
 Ciopek Marie, Witwe, Grundmannstr. 17  
 Cisner Rosalie, Witwe, Steinstr. 5  
 Clupka Alexander, Wächter, Vorkstr. 4  
 — Ludwig, Bürogehilfe, Sachsstr. 18  
 — Theodor, Schuhmachermeister, Querstr. 7  
 Clupke Ignaz, Hausmeister, Schillerstr. 20  
 Classe Reinhold, Tischler, Grundmannstr. 34  
 Classen Ewald, Buchhändler, Stillerstr. 6 II  
 Clemen Ludwig, Vermessungstechniker, Beatestr. 47  
 Clemenz Emma, Witwe, Grundmannstr. 7  
 Clemens Rudolf, Reisender, Emmastr. 17  
 Cmocsek Johann, Postkaffner, Sachsstr. 6  
 Cofalla Georg, Arbeiter, Nebenwerkstatt 1  
 Colnen Adolf, Regierungsrat, Friedrichstr. 33 III  
 Cohn Arnold, Likörfabrik und Destillation, Grund-  
 mannstr. 11, T 1627  
 — Alfred, Kaufmann, Teichstr. 5  
 — Heimann, Rentier, Meisterstr. 11 p.  
 — Dr. J., Rabbiner, Grundmannstr. 36, T 1350  
 — Dr. Martin, Arzt, Grundmannstr. 10, T 1457  
 — Martin, Getreide-, Mehl- und Sutmittel,  
 Rüppelstr. 3, T 1347  
 — Max, Ingenieur, Direktionsstr. 3, T 1625  
 Colbert Florentine, Grundmannstr. 14  
 v. Colcani Max, Grubenkassen-Assist., Goethestr. 7  
 Collag Heinrich, Eisenbahn-Sekretär, Andreasstr. 4  
 — Olga, Witwe, Andreasstr. 4 I  
 Collojeum, Kinematograph, Hermann Rudolph,  
 Grundmannstr. 7, T 1708  
 Commandite der Breslauer Diskonto - Bank,  
 Friedrichstr. 2, T 3 und 258  
 Concordia-Loge Teichstr. 19 II, T 1164

## J. Wyk, Johannesstr. 13

### Optische Industrie.

Werksstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.





**Conrad Bruno**, Gütervorsteher, Holzestr. 34

— Josef, Stenograph, Haafestr. 16 II

— Rudolf, Tapezierer, Goethestr. 3, 5th. II

**Conrads Franz**, Candidat des höheren Lehramts, August Schneiderstr. 10

**Confilius Georg**, Buchhalter, Blücherplatz 2

**Coppermann Gebrüder**, Bank- u. Lotteriegesellschaft, Johannesstr. 9, T 275

— Henriette, Witwe, Johannesstr. 9

— Heinrich, Kaufmann, August Schneiderstr. 18

**Copplik Heinrich**, Kesselheizer, Haafestr. 12

— Stanislaus, Schließer, Haafestr. 12

**Cording Hans**, Kontorist, Holzestr. 18a

**Corneli Fritz**, Chauffeur, Carbowa 5

**Cosmann O.**, Leiter des Verkaufsbureaus der Maschinen- u. Armaturenfabrik, vorm. B. Bräuer & Co., Böckstr. a. M., Schillerstr. 11 I, T 1422

**Courant Auguste**, Getreide, Mehl- und Produkten-Geschäft, T 110, Teichstr. 14

— Hugo, Kaufmann, Teichstr. 14 III

— Simon, Privatier, Mühlstr. 16

**Cuber Josef**, Kutscher, Haafestr. 10

— Mathäus, Kaufmann, Prinz Heinrichstr. 12

**Cudok Gottfried**, Maler, Grenzstr. 4

**Cuschte August**, Häuer, Carbowa 4

**Custodis Schornsteinbau**, T 1620

**Cwieneczek Roman**, Schraubensteller, Sriedrichstr. 36

**Cyba Clemens**, Hüttenarbeiter, Nikolaistr. 33

**Cybok Johann**, Kutscher, Schillerstr. 4

**Cypanek Franz**, Aufseher, Stillerstr. 4

**Cylok Josef**, Bergmann, Schützenstr. 4

**Cymorek Franz**, Invalide, Haafestr. 3

**Cypionka Marie**, Witwe, Prinz Heinrichstr. 13

**Cyron Johann**, Kutscher, Prinz Heinrichstr. 5

— Wilhelm, Krankenwärter, Charlottenstr. 55

**Cyß Roman**, Kutscher, Umlandstr. 11

**Czakalsky Otto**, Bankbeamter, Hardenbergstr. 26

**Czabok Adolf**, Verkäufer, Meisterstr. 8

**Czabon Franz**, Wagenmeister, Sachsstr. 5

**Czalka August**, Postschaffner, Beatestr. 13

— Karl, Arbeiter, Beatestr. 49

**Czaja Georg**, Bergwerksdiätar, Holteistr. 15

— Franz, Schleifer, Beatestr. 18

— Jakob, Arbeiter, Grünstr. 9

— Marie, Witwe, Holzestr. 5

— Philipp, Kutscher, Grundmannstr. 31

— Rudolf, Ranzleigehilfe, Hardenbergstr. 22

— Wilhelm, Hammer Schmied, Bismarckstr. 41

**Czajerek Bruno**, Arbeiter, Holteistr. 14

— Eduard, Schneidermeister, Mühlstr. 39

— Ernst, Sreifeur, Mühlstr. 39

— Marie, Witwe, Meisterstr. 8

— Marie, Witwe, Grundmannstr. 17

**Czajor Albine**, Witwe, Heinkelstr. 32

— Barbara, Witwe, Viktoriastr. 7

— Johann, Arbeiter, Bismarckstr. 25

— Julius, Gussputzer, Nikolaistr. 52

— Karl, Arbeiter, Nikolaistr. 6

**Czajor Karl**, Arbeiter, Nikolaistr. 52

— Wilhelm, Arbeiter, Grenzstr. 4

**Czakalski Alois**, Arbeiter, Schützenstr. 3

— Eduard, Eisenverlader, Feldstr. 2

— Selix, Invalide, Kronprinzenstr. 11

— Franz, Schleifer, Carbowa 1

— Thomas, Häuer, Feldstr. 1

— Urban, Invalide, Sriedrichstr. 50a

**Czapla Emanuel**, Lademeister, Beatestr. 9

— Johann, Häuer, Seydlitzstr. 7

— Ludwig, Kaufm. Beamter, Charlottenstr. 18

**Czaplicki Vincent**, Waffen-, Munition, Stahlwaren- u. Küchengeräte-Handlung, Querstr. 2, T 1727

**Czapski Meyer**, Kaufmann, Holzestr. 3

**Czarnecki Bernhard**, Eisenb.-Inv., Nebenwerkstatt 3

**Czauderna Eduard**, Gruben-Affistent, Heinkelstr. 30

— Karl, Händler, Rathausstr. 2

**Czech Alois**, Hausbesitzer, Feldstr. 7

— Amalie, gesch. Maler, Holzestr. 16

— Bruno, Arbeiter, Heinkelstr. 29

— Franz, Hypotheken-Agent, Roonstr. 24, T 1330

— Josef, Bäcker, Steinstr. 5

— Julie, Witwe, Sedanstr. 4

— Julie, Witwe, Holteistr. 32

— Nikolaus, Stellmachergeselle, Holteistr. 40

— Viktor, Kaufmann, Nikolaipfatz 3

**Czedowski Franz**, Lokomotivführer, Beatestr. 15

**Czeka Richard**, Verfid.-Oberinsp., G. Freytagstr. 6

**Czekalla Anton**, Droschkenbesitzer, Meisterstr. 8

— Marie, Witwe, Paulstr. 10

**Czekler Alfons**, Ober-Postassistent, Bismarckstr. 9

**Czembor Josef**, Bahnarbeiter, Schützenstr. 4

— Ludwig, Arbeiter, Sriedrichstr. 44

**Czempiel Johann**, Arbeiter, Grundmannstr. 22

**Czerner Anton**, Bauführer, Lessingstr. 3

— Marie, Witwe, Sriedrichstr. 10

**Czernoch Rudolf**, Handschuhmacher, Schillerstr. 2

**Czerny Anton**, Knecht, Flurstr. 1

— Bruno, Volksschullehrer, Emmastr. 29

— Elvira, Witwe, Meisterstr. 4

**Czerwinski Peter**, Eisenbahn-Sekr., Heinkelstr. 23

**Czesch Max**, Schuhmacher, Emmastr. 37

**Czesla Heinrich**, Bautechniker, Beatestr. 57

**Czesny Paul**, Assistent, Prinz Heinrichstr. 6

**Czesatka Josef**, Maurer, Nebenwerkstatt 3

**Czibura Josef**, Weichensteller, Umlandstr. 11

**Czichon Georg**, Eisenbahnsekretär, Holteistr. 21

**Czichogki Stephan**, Gustav Freytagstr. 5

**Czichowski Josef**, Bahnarbeiter, Kronprinzenstr. 36

**Czichy August**, Lokomotivführer, Beatestr. 24

**Czieslik Philipp**, Häuer, Carbowa 16

**Cziesior Anna**, Frau, Kernerstr. 7

**Cziommer Johann**, Maschinenputzer, Holteistr. 38

**Czisch Vincent**, Hilfsbremser, Emmastr. 39

**Czjudaj Josef**, Hilfsmonteur, Heinkelstr. 14

**Czoch Franz**, Invalide, Nottebohmstr. 6

— Richard, Gastwirt, Bernhardstr. 10

**Czogalla Eman.**, Hammerschmied, Bismarckstr. 33

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**

Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: Ia. Caviar

Telefon 533.

**Czok** Anton, Bahnhofsvorsteher, Emmastr. 25  
 — Hedwig, Witwe, Bernhardstr. 10  
**Czora** Franz, Gewerkschaftssekretär, Feinzelstr. 32  
**Czorny** Franz, Maurer, Grenzstr. 3  
**Czudai** Thomas, Hüttenarbeiter, Bismarckstr. 25  
**Czuprina** Konrad, Wagemeister, Goethestr. 13  
**Czupryna** Josef, Invalide, Steinstr. 7  
 — Richard, Krankenwärter, Emmastr. 53  
**Czwienzek** Klemens, Zimmerm., Kronprinzenstr. 9  
**Czwiklitz** Adolf, Seifensieder, Grundmannstr. 18  
 — D., Seifenfabrik u. Dampfwaschanstalt, Grundmannstr. 18, T 1113  
 — David, Privatier, Schillerstr. 2  
 — Hugo, Kaufmann, Carlstr. 1, I, T 1128  
 — Hugo, Händler, Holteistr. 21  
**Czyrski** Johann, Schlossermeister, Feinzelstr. 10  
**Czylich** Alois, Roheisenfahrer, Holteistr. 21  
 — August, Bergmann, Uhlandstr. 4  
 — Josefa, Witwe, Uhlandstr. 4  
 — Josef, Arbeiter, Carbowa 4  
**Czyk** Johann, Kutscher, Vorkstr. 4

## D.

**Däge** Ernst, Ingenieur, Teichstr. 11 II, T 307  
**Dahl** Magnus, Korrespondent, Letochastr. 2  
**Dalka** Paul, Hüttenarbeiter, Feinzelstr. 33  
**Dallmann** Paul, Kgl. Rentmeister, Letochastr. 8  
**Dame** Louis, Stadtrat, Baugeschäft, Karlstr. 8, Kontor Goethestr. 11, T 75  
**Dames** Walter, Buchdrucker, Andreasstr. 11  
**Damm** Alfred, techn. Eib.-Seidner, Andreasstr. 8  
**Dammer** Anna, Witwe, Beatestr. 17  
**Danner** Hedwig, Witwe, Holkestr. 21 I  
**Dannehl** Georg, Kaufmann, Mitinhaber der Firma Kahle & Cleß, Grundmannstr. 17, T 200  
**Danešky** Julie, Witwe, Nottebohmstr. 10  
**Daniel** Anna, Witwe, Stillerstr. 10 III  
 — Andreas, Bäuer, Schillerstr. 27  
 — Selix, Werkmstr.-Aspirant, Schillerstr. 4  
 — Johann, Maler, Paulstr. 11  
 — Tobias, Rentier, Karlstr. 1  
**Danielowski** Johann, Schmelzer, Roonstr. 18  
**Danielski** Gertrud, Schneiderin, Grünstr. 15  
 — Robert, Tischlermeister, Grünstr. 15  
**Danisch** Albert, Schlosser, Haafestr. 9  
 — Franz, Former, Feldstr. 7  
 — Johann, Adjustierer, August Schneiderstr. 22  
 — Johann, Bäuer, Karbowa 16  
 — Julius, Arbeiter, Goethestr. 49 p.  
 — Konrad, Maler, Karbowa 16  
 — Max, Stereotypenr., Holteistr. 36  
 — Theodor, Arbeiter, Vorkstr. 3  
**Danike** Max, Kassierer, Wilhelmsplatz 7  
**Danziger** Albert, Konditorei, Inh. Frau B. Ollendorf, Ring, T 502  
 — Herm., Rechtsanw., Grundmannstr. 5 I, T 1084  
 — Ida, Fräulein, Karlstr. 5

**Danziger** Julie, Witwe, Grundmannstr. 7  
 — Dr. Karl, Chemiker, Friedrichstr. 55, T 1632  
 — Marie, Witwe, Karlstr. 5 II  
 — Max, Lederhdlg., Treibriemenlager, Lieferungs-geschäft f. Gruben- u. Hütten, Poststr. 10, T 1517  
 — Max, Kaufmann, Grundmannstr. 29  
 — Richard, Kaufmann, Teichstr. 3, T 97  
 — Siegfried, Handlungsgehilfe, Karlstr. 5  
**Daubner** Richard, Generaldirektor, (Schlef. Kleinbahn A.-G.), Wilhelmspl., 16, T 223  
**David** Julius, Vekturant, Roonstr. 2 I  
 — Julius, Schlepper, Schützenstr. 3  
 — Peter, Arbeiter, Kronprinzenstr. 29  
**Dawid** Alois, Postschaffner, Grenzstr. 4  
 — Michael, Schuhmachermstr., Friedrichstr. 32  
**Decker** Karl, Oberkellner, Holteistr. 26 III  
 — Paul, Schlepper, Eichendorffstr. 63  
**Deble** Otto, Kassienassistent, Rathausstr. 4  
**Dehn** Karl, Schneidermeister, Grundmannstr. 24 IV  
 — Konstantin, Schneidermeister, Andreasstr. 8  
**Dehnel** Clara, Lehrerin, Grundmannstr. 7  
 — Max, Regier.-Baumeister, Prokurist der Lat.-Eisenbeton Breslau A.-G., Schillerstr. 19 II, T 1757  
**Dehnisch** Marie, Witwe, Uhlandstr. 4  
 — Franz, Tischler, Beatestr. 17, Bth.  
**Deja** Johann, Dreher, Schillerstr. 4  
**Dejas** Anna, Arbeiterin, Friedrichstr. 38 III  
 — Johann, Schuhmacher, Emmastr. 57  
**Deloch** Anton, Grubenarbeiter, Nikolaistr. 41  
 — Emanuel, Siegelarbeiter, Feldstr. 10  
 — Josef, Bäuer, Feinzelstr. 18  
 — Wilhelm, Arbeiter, Kronprinzenstr. 18  
**Dembinski** Albert, Puddler, Goethestr. 46  
 — Alois, Modelltischlerei, Ecke Eichendorff-Uhlandstrasse, T 1591  
 — Bernhard, Hausbesitzer, Uhlandstr. 4  
**Demel** A., Ingenieur, Dürerstr. 1, T 204  
**Demsky** Theresie, Witwe, Feinzelstr. 11  
**Demuth** Pauline, verw. Zugführer, Grünstr. 24  
**Dendera & Solta**, Modewarengeschäft, Friedrichsplatz 4, T 1379  
**Dendera** Theodor, Kaufmann, Meisterstr. 4  
**Dengler** Jakob, Maler, Grundmannstr. 19  
**Denzer** Josef, Werkmeister, Bismarckstr. 3  
**Depold** Emma, Witwe, Teichstr. 8  
**Depta** Konstantine, Witwe, Friedrichstr. 67  
 — Marie, Fräulein, Stillerstr. 12  
**Derber** Alma, Lehrerin, Grundmannstr. 4 III  
**Der obersteleische Arbeiterfreund**, Druck und Verlag von Gebr. Böhm, August Schneiderstrasse 16, T 58  
**Derkum** Nikolaus, Kaufmann, Feinzelstr. 16  
**Dessele** David, Schneidermeister, Friedrichstr. 3  
**Detle und Frau**, August, Massage u. Manicure, Holkestr. 37 III, Gartenhaus  
**Dettmaun** Karl, Magistrats-Oberass., Bernhardstr. 2  
**Dettmer** Richard, Krankenhaus-Inspektor, Kronprinzenstr. 28

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**



**Deumlich** Anna, Witwe, Beatestr. 27  
**Deutsche Baubedarfs-Ges. Noskowski & Jeltich**,  
 Vertr. C. Zerbst, Spezialmasch.-Fabrik u. Groß-  
 handlung von Baumasch., Geräten u. Bauartikeln,  
 Beatestr. 2 part., T 380  
**Deutscher** Amalie, Lehrerin, Sachstr. 11  
 - Josef, Briefträger, Beatestr. 20  
**Deutschmannek** Albine, Wajchfrau, Uhlandstr. 9  
**Deutsch-Amerikanische Petroleum-Gesellschaft**,  
 Vertr. Gerhard Sobolewski, Bismarckstr. 8, T 1136  
**Deutsche Maschinenfabrik A. - G., Duisburg**,  
 Ingenieur-Büro Kattowitz, Wilhelmstr. 11, T 1295  
**Deutsche Niles - Werkzeugmaschinen - Fabrik**,  
 Oberjohanneide-Berlin, Schillerstr. 9, T 334  
**Deutsche Petroleum-Verkaufs-Gesellschaft m. b. H.**,  
 Verbandsstelle Kattowitz, Andreasstr. 4, T 1758  
**Deutsche Vakuum - Oil - Company**, Hamburg-  
 Dresden, Vertr. Paul, Seifert, Teichstr. 3, T 1542  
**Deutscher Kellnerbund (U. G.) Kattowitz**, Viktor  
 Tomanek, T 1656  
**Deutsche Volksbank Kattowitz, E. G. m. b. H.**,  
 Bahnhofstr. 17, T 295  
**Deutsches Haus**, Saal und Restaurant, Heinzstr.  
 T 1133  
**Deutscher** Viktor, Kattowitz, Große Fahrradhdlg., Näh-  
 maschinen, Kinderwagen, Musikinstr. u. Reparatur-  
 Werkstatt, Poststr. 8, T 179  
**Dewor** Klara, Witwe, Stillerstr. 3  
 - Paul, Malergehilfe, Stillerstr. 13  
**Dieme** Friedrich, Gas-, Wasser- und Kanalisations-  
 anlagen, Kabelverlegungen, Beatestr. 47, T 1534  
**Dienel** Stanislaus, Rutscher, Karbowa 25  
**Dierich** Antonie, Witwe, Friedrichstr. 51  
 - Julius, Masch.-Wärter, Holzeistr. 32, Hth. 1  
**Dierich** Karl, Postschaffner, Schützenstr. 4  
**Dierichke** Josef, Arbeiter, Schornhorststr. 4  
**Diesing** Walter, Zivilingenieur, Muhlstr. 22/24,  
 T 350, 1098  
**Dilla** E., Zawodzie-Kattowitz, techn. Bedarfsartikel  
 für Gruben und Hütten, T 1771  
**Dinger** Artur, Tischler, Meisterstr. 8  
**Difg & Co., Akt.-Gesellschaft für Betonbau**, Dürer-  
 straße 1, T 379  
**Difgner** Karl, Ingenieur, Andreasstr. 5  
**Dittmann** Franz, Postschaffner, Beatestr. 27  
**Dittmer** August, Eisendreher, Stillerstr. 12  
 - Josef, Schlosser, Karbowa 25  
 - Karl, Weber, Holzeistr. 20  
 - Max, Fleischergehilfe, Gartenstr. 10  
**Dietrich** Anna, verw. Zugführer, Friedrichstr. 26  
**Dittrich** Charlotte, Witwe, Holzeistr. 34  
 - Anna, Witwe, Paulstr. 6  
 - Franz, Verlager, Augustastr. 3 II  
 - Rudolf, Bürogehilfe, Augustastr. 3 II  
**Diwes** Alexander, Verwieger, Nikolaistr. 33  
 - Josefina, Witwe, Paulstr. 6  
**Diubis** Anton, Weichensteller, Hardenbergstr. 22  
 - Anna, Witwe, Emmastr. 41  
**Diugasczewski** Roman, Fleischermeister, Kronpr.-Str. 9

**Diugalczyk** Johann, Händler, Poststr. 11  
**Diugay** Paul, Schlosser, Holzeistr. 32  
**Diugon** Stanislaus, Böttchermstr., Kernerstr. 8  
**Diugosch** Lorenz, Güterbodenarbeiter, Schützenstr. 4  
 - Thomas, Zimmermann, Kronprinzenstr. 11  
**Dobiorz** Johann, Zigarrenmacher, Karlstr. 9 IV  
**Döhner** Albertine, Witwe, Muhlstr. 15  
**Dollak** Albert, Eisenbahner, Nikolaistr. 35  
 - Heinrich, Metallputzer, Nikolaistr. 35  
**Dohr** Karl, Chauffeur, Seydlitzstr. 34  
**Dolezych** Theodor, Arbeiter, Feldstr. 9  
**Dolezych** Anton, Polizei-Sergeant, Holzeistr. 30  
**Dollmann** Julius, Reisender, Gustav Freytagstr. 5  
**Dombek** Anna, Fräulein, Beatestr. 35  
 - August, Grubenspediteur, Lessingstr. 3  
 - Julie, Haasestr. 7  
**Dombrowski** Franz, Bergmann, Karbowa 2  
 - Hermann, Kaufmann, Emmastr. 4  
**Domay** Marie, Sprachlehrerin, Teichstr. 13  
**Domin** August, Expeditionsarbeiter, Andreasstr. 10  
 - Alois, Blumengeschäft, Direktionsstr. 6, T 1797  
 - Ernst, Fleischergehilfe, Gartenstr. 12  
**Domin** Ludwig, Inh. Max Riemey, Blumenhdlg.,  
 Querstr. 9, T 1214, Wohnung Direktionsstr. 6  
**Dominik** Adalbert, Rgl. Steueraufs., Alte Dorfstr. 13  
**Domogalla** Albert, Invalide, Emmastr. 57  
 - Hugo, Monteur, Stillerstr. 13  
 - Josef, Arbeiter, Paulstr. 14  
 - Karl, Invalide, Fabrikstr. 5  
 - Martin, Tischler, Charlottenstr. 26  
 - Ernestine, Arbeiterfrau, Emmastr. 39  
**Domsch** Wilhelm, Eisen.-Wag.-Wärter, Notte-  
 bohmsstraße 4  
**Domzoll** Franz, Schildermaler, Paulstr. 12  
**Donath** Ernst, Oberlehrer, Schillerstr. 1 II  
**Donatsch** Walter, Kellner, Holzeistr. 18  
**Donnerstag** Klara, Witwe, Beatestr. 47  
**Dorasil** Marie, Witwe, Holzeistr. 13  
**Dorison** Wilhelm, Fleischergehilfe, Holzeistr. 14  
**Döring** Marie, Witwe, Nottebohmsstr. 3  
**Dorn** Eugen, General-Vertr. der Smith Premier  
 Schreibmasch. und der Brunsviga Rechenmasch.,  
 Teichstr. 13 II, Ecke Grundmannstr., T 572  
 - Gottlieb, penf. Bahnwärter, Nikolaistr. 35  
 - Walter, Schneidergehilfe, Holzeistr. 28  
**Dorna** Franz, Kaufmann, Grundmannstr. 22  
**Dornek** Otto, Klempner, Holzeistr. 33  
**Dörner** Gustav, Reg.-Baumstr., Gust. Freytagstr. 24  
 - Michael, Geschäftsreisender, Direktionsstr. 4  
**Dorning** Johann, Zollassistent, Nikolaiplatz 3  
**Dofmann** Marie, Witwe, Mauvestr. 8  
**Dofstny** Stanislaus, Suhrwerksbehl., Friedrichstr. 63  
**Douté** Oskar, Ingenieur, Prinz Heinrichstr. 16  
**Drabik** Josef, penf. Rangiermstr., Friedrichstr. 71  
**Dragon** Eduard, Geschäftsreisender, Holzeistr. 9a  
**Draef** Richard, gepr. Lok.-Heiz., Dr. Heinrichstr. 16  
**Dr. Drahelm** Otto, Amtsrichter, Gutenbergstr. 13  
**Drapak** Alexander, Grubenarbeiter, Karbowa 20  
 - Peter, Heizer, Haasestr. 14

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **Ia. Caviar**  
 Telefon **533.**

- Drees** Albrecht, Fabrikdirektor, Charlottenstr. 36, T 1485
- Drea** Ignaz, Arbeiter, Rathausstr. 12
- Dreja** Hedwig, Witwe, Goethestr. 49
- Karl, Malergehilfe, Rathausstr. 12
  - Marie, Arbeiterin, Uhlandstr. 1
  - Paul, Rangierer, Goethestr. 13
- Dreßner** Anna, Witwe, Heintzstr. 9
- Ernestine, Witwe, Nottebohmstr. 12
  - Selix, Eis.-Bauassistent, Schillerstr. 23
  - Franz, Bahnmeister, Schillerstr. 23
  - Johann, Maler, Yorkstr. 3
  - Josef, Auszügler, Wrangelstr. 4
  - Karoline, Witwe, Friedrichstr. 46
  - Marie, Witwe, Yorkstr. 3
  - Viktoria, Stillerstr. 11
  - Berta, Arbeiterfrau, Holteistr. 38, 5th. p.
- Dresdner Bank**, Geschäftsstelle Kattowitz, Bahnhofstraße, T 55
- Dreßler** Emil, Eisenb.-Landmesser, Lessingstr. 5
- Drewniak** Josef, Händler, Emmastr. 22
- Karl, Schlosser, Haafstr. 9
- Drobczyk** Paul, Kesselschmied, Schillerstr. 4, 5. I
- Drogge** Paul, Privatier, Andreasstr. 33
- Drong** Johann, Hilfsmonteur, Grundmannstr. 27
- Dronia** Hermann, Hammerschmied, Holzestr. 30
- Max, Kaufmann, Holteistr. 18
- Dropsch** Adolf, Chemiker, Johannesstr. 10
- Drosdzik** Martin, Bäuer, Seydlitzstr. 9
- Drojek** Valeska, Witwe, Beatestr. 11 III
- Drossel** Max, Monteur, Nikolaistr. 7
- Droft** Franz, Zimmerpolier, Schillerstr. 10
- Droste** Otto, Rechnungsführer, Andreasstr. 4
- Drotschmann** Karl, Werkmeister, Lessingstr. 13
- Dryja** Johann, Bürovorsteher, Beatestr. 2
- Drynda** Thomas, Fleischer, Gartenstr. 8
- Drzensla** Anna, Modistin, Scharnhorststr. 2
- Drzymalla** Konrad, Eisenbahnschaffner, Mühlenstr. 35
- Drzymalla** Josef, Grubenarbeiter, Schillerstr. 13
- Duballa** Johanna, Witwe, Kronprinzenstr. 11
- Josef, Werkarbeiter, Kronprinzenstr. 11
- Dubek** Johann, Schuldiener, Grundmannstr. 42
- Dubianski** Alexander, Schlosser, Friedrichstr. 51
- Johann, Schmeltzer, Schützenstr. 3
  - Agnes, Schmeltzerfrau, Mühlenstr. 43 IV
- Dubiansky** Katharina, Witwe, Stillerstr. 3
- Dubiel** Johann, Arbeiter, Emmastr. 53
- Josef, Diener, Friedrichstr. 12
  - Robert, Fleischer, Schützenstr. 21
- Dubinski** Florentine, Witwe, Grundmannstr. 32
- Dubis** Auguste, Rathausstr. 4
- Dubis** Karl, Schichtmeister, Prinz Heinrichstr. 20
- Dr. Dubke**, Rgl. Gewerbeinsp., Mühlenstr. 22/24, T 168
- Ducka** Franziska, Arbeiterfrau, Emmastr. 37
- Duckhorn** Georg, Rechnungsführer, Schillerstr. 19
- Duczek** Johann, Arbeiter, Viktoriastr. 5
- Duda** Albert, Fleischermeister, Beatestr. 13
- Berta, Schneiderin, Lessingstr. 1
  - Franziska, Witwe, Holzestr. 10
- Duda** Josef, Fleischermeister, Gartenstr. 1
- Konstantin, Arbeiter, Haafstr. 5
  - Otto, Schriftführer, Stillerstr. 4
  - Wilhelm, Kaufmann, Friedrichstr. 67
- Dudek** Andreas, Lehrer, Beatestr. 23
- Anton, Hausmeister, Friedrichstr. 3
  - Eva, Witwe, Kronprinzenstr. 19
  - Franz, Kaufmann, Grundmannstr. 38
  - Franz, Werkarbeiter, Beatestr. 14
  - Franziska, Witwe, Haafstr. 14
  - Karl, Sormer, Kronprinzenstr. 29
  - Luzie, Witwe, Kronprinzenstr. 29
  - Paul, Maschinenwärter, Kronprinzenstr. 19
  - Richard, Arbeiter, Beatestr. 55
  - Philomena, Witwe, Yorkstr. 2
  - Stanislaus, Arbeiter, Stillerstr. 3
  - Wilhelm, Installateur, Grundmannstr. 34 III
- Dudella** Franziska, Witwe, Haafstr. 17
- Josef, Schlosser, Bismarckstr. 1
  - Viktoria, Sräulein, Friedrichstr. 58, 5th. p.
- Dudschek** Paul, Grubenaußseher, Haafstr. 14
- Dudzik** Agnes, Sräulein, Stillerstr. 4
- Franziska, Witwe, Weg längs der Eisenbahn 6
  - Josefa, Witwe, Grundmannstr. 11
  - Thomas, Königl. Zugführer, Weg längs der Eisenbahn 6
- Dula** Aloisia, Direktorfrau, Beatestr. 23
- Leopoldine, Privatierfrau, Beatestr. 23
- Dulawski** Valeska, Witwe, Blücherplatz 8
- Dulog** Karl, Briefträger, Andreasstr. 6
- Dumke** Willi, Architekt, Blücherplatz 6
- Dunkel** Paul, Schuhmachermeister, Stillerstr. 8
- Duraj** Hedwig, Wafschfrau, Sedanstr. 6
- Duras** Alfons, Vermessungstechniker, Holzestr. 22
- Andreas, Pensionär, Beatestr. 54
  - Viktoria, Witwe, Holzestr. 21
- Dücker** Hans, Steuer supernumerar, Roonstr. 17 I
- Dürig** Bruno, Sattlermeister, Grundmannstr. 36
- Franz, Tischler, Meisterstr. 6
  - Karl, Klempner, Gustav Freytagstr. 6 II
  - Max, Klempner, Grundmannstr. 36
  - Richard, Tagezierer, August Schneiderstr. 8, 5th.
- Düring** Paul, Schlosser, Goethestr. 2 III
- Düringer** Franz, Bremser, Eichendorffstr. 63
- Josef, Bergmann, Eichendorffstr. 63
- Durmann** Marie, Stillerstr. 6 II
- Durst** Anna, Kaufmannsfrau, Friedrichstr. 32
- Durynek** Theodor, Uhrmacher, Holzestr. 34
- Simon, Restaurateur, Querfr. 14
- Duscha** Franz, Dachdecker, Emmastr. 39
- Dütting** Franz, Rgl. Reg.-Oberbaurat, Wilhelmsplatz 9, T 186
- Dugek** Marie, Witwe, Beatestr. 3
- Dworatzek** Alfons, Ingenieur, Gutenbergstr. 5
- Josef, Konstrukteur, Schützenstr. 21 III
  - Paul, Maschinenmeister, Nikolaistr. 49
- Dworcainski** Karl, Monteur, Goethestr. 13
- Karoline, Witwe, Haafstr. 15



**J. WYK, Johannesstrasse 13**  
 Optische Industrie \* Feinmechanische Werkstätte  
 Reisszeuge für Schüler und Techniker.





Dwuget Albert, Werkarbeiter, Seldstr. 6  
 Dwuzek Josef, Puddler, Bismarckstr. 33  
 Dyballa Anton, Arbeiter, Sriedrichstr. 21, 5th.  
 Dylla Alexander, Werkarbeiter, Bismarckstr. 19  
 — Alfred, Malermeister, Meisterstr. 7  
 — Anton, Hüttenfähtler, Nikolaistr. 9  
 — Arnold, Geschäftsführer, Roonstr. 10  
 — August, Malermeister, August Schneiderstr. 10  
 — Johann, Mater, Stillerstr. 6  
 — Julius, Puddler, Nikolaistr. 33, 5th. p.  
 — Karl, Ingenieur, August Schneiderstr. 10  
 — Philipp, Werkarbeiter, Augustastr. 3  
 — Simon, Invalide, Prinz Heinrichstr. 7  
 Dyllong Marie, Witwe, Beatestr. 100  
 Dyrda Katharina, Witwe, Beatestr. 39  
 — Marie, Witwe, Sriedrichstr. 57  
 Dywes Ignaz, Bürodienner, Meisterstr. 16, 5th.  
 Dziaczko Ludwig, Sattlermeister, Grenzstr. 3  
 Dziadek Johann, Droschkenbesitzer, Heinzelfstr. 10  
 — Johanna, Sräulein, Prinz Heinrichstr. 7  
 Dziallas Emma, Witwe, Holteistr. 20  
 Dziadek Johann, Maurer, Wilhelmsplatz 6  
 Dziadoszynski Alfred, Vekturant, Meisterstr. 10  
 — Eduard, Handlungsgehilfe, Meisterstr. 2  
 — Elkan, Ziegeleibesitzer, Rathausstr. 8, T 1065  
 — Leo, Zahnarzt, Rathausstr. 8  
 — Louis, Vekturant, Meisterstr. 2  
 — Max, Kommiss, Meisterstr. 2  
 — Oskar, Kattowitzer Ofenfabrik, Sriedrichstr. 55, T 102  
 Dziatko Klara, Witwe, Schillerstr. 4  
 Dzieda Josefa, Witwe, Poststr. 12/14  
 Dziewior Peter, Pritscher, Nikolaistr. 49  
 Dzida Josef, Kutscher, Beatestr. 11  
 Dzieditz Josef, Steiger a. D., Stillerstr. 5  
 Dziemballa Karoline, Witwe, Nottebohmstr. 4  
 Dziony Marie, Witwe, Wilhelmsplatz 8, 5th.  
 Dzionsko Jakob, Arbeiter, Mühlftr. 23 III  
 Dziuba Alfred, Buchhalter, Paulstr. 5  
 — Alois, Werkarbeiter, Haafestr. 8  
 — Josef, Kanzzist, Heinzelfstr. 14  
 — Marie, Witwe, Sriedrichstr. 62  
 — Viktor, Monteur, Beatestr. 31  
 Dziubani Paul, Tagelöhner, Seldstr. 9  
 Dziubany Johann, Fleischermeister, Meisterstr. 8  
 Dziubek August, Tischler, Holzestr. 13  
 — Josef, Weichensteller, Beatestr. 54  
 Dziubinski Franziska, Witwe, Alte Dorfstr. 9  
 — Johann, Hausbesitzer, Karbowa 31  
 — Paul, Schlosser, Karbowa 31  
 Dziuk Johanna, Witwe, Andreasstr. 2  
 — Paul, Bauführer, Holteistr. 15  
 — Stephan, Maurer, Sabrikstr. 5  
 Dziura Paul, Suhrwerksbesitzer, Sriedrichstr. 70

## E.

Ebach Otto, Vorstmied, Bismarckstr. 19  
 Ebeling, Dr. phil., Franz, Bergasseffor, Dürerstr. 1

Eberhardt Ernst, Ingenieur, Holzestr. 24  
 Ebert Ida, Witwe, Teichstr. 7  
 — Karl, Kutscher, Beatestr. 19  
 — Otto, Oberbeleuchter, Teichstr. 7  
 Eckert Alois, Schuhmachermeister, Schillerstr. 31  
 — Klara, Lehrerin, Schillerstr. 15  
 — Luise, Witwe, Schillerstr. 15  
 — Mathilde, Witwe, Paulstr. 8  
 Eckold Artur, Ingenieur, Schillerstr. 39  
 Eckstein Emanuel, Arzt, Emmastr. 34 T 1365  
 — Nathalie, Srl., Querstr. 17  
 — Wilhelm, Destillateur, Querstr. 17  
 Edelmann Moritz, Bergasseffor, Bergwerksdirektor, Serdinandstr., T 42  
 Eder Johann, Telegraphist, Mauvestr. 2  
 Eggel Max, Ingenieur, Nikolaistr. 11 III  
 Eggerts Herm., Eisenb.-Betriebsing., Heinzelfstr. 29  
 Ehlert Johanna, Gefangenauffeherin, Nikolaipl. 1  
 Ehr Anna, Witwe, Prinz Heinrichstr. 7  
 — Alois, Eisenb.-Schaffner, Bernhardtstr. 12  
 — Paul, Wiegemeister, Nikolaistr. 33  
 Dr. Ehrenfried Max, Knappschaffts.-Ohrenarzt, Rütgersstr. 9, T 1470, Sprechst. 3-5. Knappschaffts.-Ohrenklinik besüdt. sich im Knappschaffts.-Lazarett, Emmastr. 34, T 128, Sprechst. 9-12, und Bahnhofstr. 9, Sprechst. 11-1 und 3-5, T 1729  
 Ehrenhaus Emil, Kaufmann, Schulstr. 8  
 — Julius, Geschäftsführer, August Schneiderstr. 14  
 — Karl, Getreide, Mehl, Mühlenfabrikate, Suttermittel, Grundmannstr. 6, bei Berliner. T 85. Wohnung: Mühlftr. 13  
 Ehrentraut Karl, Bierkutscher, Emmastr. 39  
 Ehrhardt Franz, Gewerkschaftssekretär, Gutenbergstraße 2  
 Ehrig Bernhard, Ingenieur, Sriedrichstr. 61 III  
 Ehrlich Bruno, Holzgeschäft, en-gros und Hypothekenkommission, Meisterstr. 81, links, T 316  
 — Elias, Biergroßhandlung, Schillerstr. 8, T 1063  
 — Else, Blumenhandlung, Direktionsstr. 8, T 1039  
 — Sedor, Kaufmann, Schillerstr. 8  
 — Sriederike, Witwe, Schillerstr. 45  
 — Isaak, Kaufmann, Meisterstr. 8  
 — Margarete, Privatlehrerin, Querstr. 10  
 Eichhorn Anna, Witwe, Viktoriastr. 5  
 — Hedwig, Witwe, Karbowa 24  
 — Franz, Invalide, Karbowa 30  
 — Franz, Schlepper, Karbowa 34  
 — Georg, Schlosserges., Stillerstr. 10  
 — Johann, Invalide, Querstr. 15  
 Eichhorn's Nachflg., Inh. Josef Wiesner, Drahtwarenfabrik, T 1090  
 Eichhorn Paul, Arbeiter, Viktoriastr. 5  
 Eichhorst Otto, Eisenbahnsekr., Aug. Schneiderstr. 12  
 Eichner Georg, kgl. Stationsassistent, Rathausstr. 2  
 Eichwald Paul, Ofenseker, Eichenborfstr. 61  
 — Richard, Lazarett-Sekretär, Emmastr. 47  
 Eilert Hans, Reg.-Assessor, Wilhelmsplatz 7

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la. Caviar**  
 Telefon 533.

**Eilgutabfertigung Kattowitz, T 186**  
**Einfalt Karl**, Briefträger, Charlottenstr. 26  
 — Viktor, Lokomotivheizer, Kronprinzenstr. 32  
**Einkommensteuer - Veranlagungs - Kommission**,  
 Schillerstr. 37, T 77  
**Eisenbahndirektion**, Rgl., Bahnhofstr., T 175, 177,  
 178, 273, 274, 287  
**Eisenbahn-Verkehrsamt Kattowitz, T 186**  
**Eisenberg Hugo**, Kaufmann, Grundmannstr. 11  
 — Julius, Lagerhalter, Lessingstr. 3  
**Eisenreich Gustav**, Oberlehrer, Sachsstr. 411  
**Eisermann Anton**, Postkassafner, Hardenbergstr. 22  
**Elsner Isidor**, Kaufmann, Meisterstr. 61  
 — Nanny, Witwe, Beatestr. 47  
**Elger Richard**, Gerichtsaktuar, Karlstr. 51  
**Ellendt Fritz**, Ingenieur, Meisterstr. 7111  
**Elsner Berta**, Witwe, Andreasstr. 1  
 — Valentin, Bahnarbeiter, Gartenstr. 8  
**Ellwig Franz**, Arbeiter, Mühlstr. 41  
**Elter Robert**, Buchhalter, Schillerstr. 6  
**Ernrich Fritz**, Bautechniker, Beatestr. 48  
**Emmig Ernestine**, Witwe, Paulstr. 6  
**Ems Otto**, Ingenieur, Schillerstr. 6  
**Endrödy-Stettinius Vally**, Witwe, Grünstr. 1  
**Engel Adolf**, Destillation en gros, Grundmannstr. 7,  
 T 1051  
 — Leokadia, verheh. Buchhalter, Holzestr. 37  
 — Georg, Kaufmann, Meisterstr. 14  
 — Heinrich, Särbereibestzer, Heinselstr. 25  
 — Marie, Fräulein, Meisterstr. 10  
 — Ottilie Witwe, Grundmannstr. 34  
 — Paul, Steueraufsesser, Paulstr. 5  
 — Pauline, verheh. Fleischermstr., Schillerstr. 4  
 — Pauline, verw. Postkassafner, Mauvestr. 6  
 — Richard, Buchhalter, Gustav Freytagstr. 17  
**Englich August**, kgl. Eisenb.-Assistent, Kernerstr. 5  
**Engelmann Erwin**, Geometer, Holzestr. 7  
 — Gerhard, Bankbeamter, Holzestr. 21  
 — Viktor, Landmessergehilfe, Stillerstr. 8  
**Englich Josef**, Dachdecker, Mühlstr. 21  
 — Josef, Aufseher, Karbowa 12  
 — Paul, Gastwirt, Beatestr. 38  
**Ennert Emanuel**, gepr. Lokomotivh., Grünstr. 25  
**Ephan Artur**, Eisenb.-Techniker, Kronprinzenstr. 34  
**Epfstein Georg**, Reisender, Querstr. 12  
 — Georg, Handlungsgeh., Schillerstr. 21, Hths. I  
 — Heinrich, Lederhandlung, Rathausstr. 6  
 — Minna, verw. Justizrat, Sriedrichstr. 12  
**Erbach Johann**, Tapezierer, Beatestr. 12, Hths. II  
**Erber Julius**, Gerichtsvollzieher, Beatestr. 48  
 — Martha, Lehrerin, Beatestr. 48  
**Erbreich Theodor**, Reisender, Grünstr. 7  
**Erbreich Georg**, Eisenb.-Schaffner, Hardenbergstr. 24  
**Erdmann Ernst**, Hilfsheizer, Beatestr. 9  
 — Theodor, Schneider, Beatestr. 17  
**Erm Rafael**, Wurstmacher, Sriedrichsplatz 8, Hths.  
**Ermisch Johann**, Agent, Grünstr. 14  
 — Valeska, Witwe, Teichstr. 13  
**Ernst Paul**, Eisenb.-Schaffner, Grünstr. 21, Hths.

**Ernst Wanda**, Lehrerin, Gustav Freytagstr. 41  
 — Wilhelm, Handlungsgeh., Schillerstr. 24  
**Ertelt Alois**, Bahnarbeiter, Nebenwerkstatt 1  
 — Emil, Gärtner, Emmastr. 34  
 — Hermann, Maler, Sriedrichstr. 67, Hths.  
 — Theobald, Maler, Beatestr. 5  
**Essen Reg.- und Baurat**, Schillerstr. 16, T 186  
**Eßler Hedwig**, Arbeiterin, Schillerstr. 39, p.  
**Eßler Auguste**, Witwe, Gustav Freytagstr. 6  
 — Erwin, Schichtm.-Assistent, Gustav Freytagstr. 6  
**Euent Richard**, Ingenieur, Meisterstr. 8  
**Ewald Ed.**, techn. Eisenb.-Assist., Gneisenaustr. 10  
 — Otto, Lackierer, Schillerstr. 10  
**Ewert Albert**, Schriftfeger, Gartenstr. 1  
 — Minna, Witwe, August Schneiderstr. 6

## S.

**Sabian Henriette**, Witwe, Bernhardstr. 6  
 — Josef, Eisenb.-Packmeister, Steinstr. 3  
 — Karl, Kaufmann, Andreasstr. 25  
**Sabianek Rich.**, Holzgeschäft, Holteistr. 7, T 1121  
**Sache Otto**, Gütervorsteher, Charlottenstr. 40  
**Saerber Berta**, verw. Geh. Medizinalrat, Sriedrich-  
 strasse 10  
**Safflok Albert**, Rektor, Teichstr. 7  
**Sahrenbruch Fritz**, Maler, Lessingstr. 5  
**Saibis Abraham**, Gesch.-Reisender, Teichstr. 20  
**Saja Jakob**, Lehrer, Goethestr. 1  
**Salka Johann**, Handlungs-Geh., Heinselstr. 28  
**Saktorel der Kattowitzer A.-G. für Bergbau u.**  
 Eisenhüttenbetrieb, Schloßstr., T 147  
**Salgowski Eduard**, kgl. Eisenb.-Betr.-Obersekret.,  
 Sriedrichsstr. 44, p.  
**Salke Sriedrich**, Grubenassistent, Bernhardstr. 61  
 — Rudolf, Ober-Postkassafner, Prinz Heinrichstr. 7  
**Salkus Karl**, Bildhauer, Beatestr. 47  
**Salter Hans**, komm. Eisenb.-Sekretär, Holteistr. 5  
**Sankini Josef**, Tischler, Mühlstr. 45  
 — Agnes, Witwe, Grundmannstr. 19  
**Sarbowski Josef**, Weichensteller, Grünstr. 14  
 — Karl, Schlosser, Nottebohmstr. 8  
**Sarnik Karl**, Mechan. u. Installater, Andreasstr. 9  
**Sastagen-Handels-gesellschaft m. b. H.**, Ein- u.  
 Verkauf von leeren Säffern, Mühlstr. 13, T 1036  
**Saulde Paul**, Assistent, Gneisenaustr. 10  
**Saulhaber Alfred**, Gerichtskassensekr., Roonstr. 19  
**Schöner Otto**, Arbeiter, Schützenstr. 3  
**Sedermann Emil**, Reg.-Baumstr., Schornhorststr. 2  
 — Josef, Gastwirt, Holzestr. 4  
 — Selma, Srl., Querstr. 12  
**Sedrich Johann**, Invalid, Karbowa 31  
**Schibler Konstantin**, Kaufmann, Sachsstr. 2  
**Schringer Georg**, Kandidat d. höh. Lehramts,  
 Gutenbergstr. 3  
**Seige Artur**, Oberkellner, Sriedrichsplatz 8  
**Seige & Co.**, Bank-Kommanditgesellschaft, Bank-  
 u. Wechselgeschäft, Sriedrichstr. 4, T 339

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**



**Seige** Franz, Bankier, Friedrichstr. 20/24  
 — Julius, Bankier u. Stadtrat, Friedrichstr. 20/24, T 555  
 — Ida, Witwe, Heinzlstr. 33  
**Selkis** Hedwig, Witwe, Friedrichstr. 51  
**Sellert** Ignaz, Puddler, Nikolaistr. 49  
**Seinbler** Karl, Lederhandlung und Schäftefabrik, Teichstr. 17, Gefch.-Lokal Grundmannstr. 30, T 1529  
**Seind** Gustav, Magistrats-Oberassistent, Heinzlstr. 25  
**Seindt** William, Ingenieur, Wilhelmsspl. 11, T 1510  
**Selst** Alois, Schlosser, Paulstr. 12  
**Seix** Anna, Witwe, Andreasstr. 27  
**Selder** Peter, Pensionär, Nikolaistr. 17  
 — Theodor, Bierdruckapparate, Installationsgefch., Teichstr. 7, T 1003  
**Selix** Johann, Stationsgeh., Mauvestr. 3  
**Selke** Gottlieb, Werkarbeiter, Gartenstr. 8  
**Selkel** Richard, Glafer, Blücherplatz 6, Hths. p.  
 — Theodor, Bauglaseri, Holzest. 35, Werkstatt und Wohnung, T 1658  
**Seller** Margarete, Witwe, Mauvestr. 9  
 — Reinhold, Oberkellner, Andreasstr. 5  
**Sellwoik** Wilhelm, Arbeiter, Kronprinzenstr. 13  
**Serda** Johann, Häuer, Vorwerk Karbowa  
**Serdinandgrube** T 42, 43  
**Sernbach** Hermann, Kaufmann, Poststr. 10  
**Serrum, A.-G.**, vorm. Rhein & Co., Zawodzie, T 23, 302  
**Seske** Paul, Schmied, Emmastr. 17. Hths. p.  
**Seft** Bruno, städtischer Badehausverwalter, August Schneiderstr. 5  
**Sejter** Josef, Invalide, Viktoriastr. 4  
**Sejfer** Wilh., gepr. Lokomotivheizer, Holteistr. 36  
**Seuer** Susanna, Witwe, Stillerstr. 11

#### Feuerwehr-Depot Holzest. 11, T 521

**Schwa** Franz, Maurer, Steinstr. 5  
**Sida** August, Werkarbeiter, Bismarckstr. 39  
 — Selix, Tischlergef., Kronprinzenstr. 7  
**Sieber** Albertine, Händlerin, Mühlstr. 21/23  
**Sey** Christoph, Eisenb.-Obersekretär, Mühlstr. 43  
**Siebid** Albertine, Witwe, Beatestr. 47  
**Siebig** Ernst, Tischler, Yorkstr. 2  
 — Paul, Buchhalter, Holzest. 9  
 — Wilhelm, Eisenb.-Sekretär, Gustav Freytagstr. 27  
**Siedler** Agnes, Srl., Lessingstr. 5 p.  
 — Anna, verw. Stations-Vorst., Holzest. 17  
 — Franz, Vertreter, Holzest. 26  
 — Gottfried, Zimmermann, Holteistr. 28  
 — Gustav, Drechsler, Sedanstr. 8  
 — Johann, Botenmstr., Bahnhofstr. 1  
 — Klara, Witwe, August Schneiderstr. 14  
 — Clemens, Invalide, Haafest. 10  
 — Louis, Mühlenbesitzer, Mühlstr. 10, T 1286  
 — Max, Bankbeamter, Lessingstr. 1  
 — Max, Mühlenbesitzer, Mühlstr. 10  
 — Rittmeister, Vertreter d. Firma D. Berl, Wien, Holzest. 26, T 309

**Siedler & Glafer**, Dampfmühle, Mühlstr., T 9  
**Siegel** Berta, Witwe, Friedrichstr. 17  
**Sietroch** Andreas, Tischlergef., Karbowa 34  
**Siefter** Robert, Fabrikarbeiter, Yorkstr. 5  
**Sigert** Wilhelm, Baugewerkschullehrer, Dürerstr. 3  
**Siegler** Anton, Maurer, Heinzlstr. 33  
**Sigolusky** Josef, Briefträger, Flurstr. 3  
**Sigura** Karoline, Händlerin, Friedrichstr. 71  
 — Sophie, Witwe, Nebenwerkstatt 3  
**Sikarra** Franziska, Witwe, Grundmannstr. 30  
**Sikary** Josef, Geschäftsführer, Beatestr. 23  
**Sikus** Anton, Maurer, Augustastr. 3  
**Sileg** Lorenz, Pol.-Sergeant, Grenzstr. 2  
**Sillus** Marie, Witwe, Gartenstr. 1  
**Silly** Elfriede, Lehrerin, Friedrichstr. 54  
 — Emilie, Witwe, Karlstr. 8  
**Silor** Valeska, Srl., Beatestr. 40  
**Silfinger** Viktor, Kellner, Holzest. 32, Hths. 1  
**Silfer** Otto, Korrektor, Emmastr. 4  
**Silusky** Anastasia, Schneiderin, Holzest. 21  
 — Josef, Zimmermann, Friedrichstr. 50  
**Sindelfen** Oswald, gepr. Baumeister, Tiefbaugesch., Holzest. 22, T 1487  
**Singas** Richard, Kapellmeister, Gartenstr. 3, T 1190  
**Sink** Hermann, Partikulier, Teichstr. 9  
**Sinke** Adolf, Agent, Prinz Heinrichstr. 20  
 — Arnold, Marktscheiderassistent, Sachsstr. 2  
**Sinkler** Otto, Ofenheizer, Charlottenstr. 25  
 — Valeska, Witwe, Charlottenstr. 26  
**Sinotto** Anton, Tiefbauunternehmer, Sedanstr. 8  
**Siola** Klara, Hebamme, Holzest. 11  
**Siolka** Eugen, Fensterpufer, Schillerstr. 6, Hths. 1  
 — Johannes, Bankprokurist, Heinzlstr. 28  
 — Paul, Schneider, Holzest. 5  
**Siri** Richard, Obermüller, Mühlstr. 10  
**Sirla** Franz, Lampenwärter, Mauvestr. 1  
**Sirlus** Johann, Schneidermeister, Friedrichstr. 5  
**Sirsche** August, Buchhalter, Gartenstr. 9  
**Sischeder** Heinrich, Postassistent, Kronprinzenstr. 22  
**Sischer** Alfred, Händler, Emmastr. 4  
 — Anna, Witwe, Wilhelmssplatz 7  
 — Anna, Witwe, Holzest. 25  
 — Berta, Witwe, August Schneiderstr. 12  
 — Bruno, Sekretär der Landes-Versicher.-Anstalt, Nikolaistr. 24 III  
 — Dora, Witwe, Mühlstr. 5, T 1618  
 — M., Inh. Frau Dora Sicher, Spielwaren, Glas- und Porzellangeschäft, Poststr. 3, T 1091  
 — Emil, Restaurateur, Beatestr. 39  
 — Emilie, Witwe, Johannesstr. 11  
 — Ernst, Gerichtsvollzieher, Teichstr. 20  
 — Ernst, Händler, Stillerstr. 8  
 — Franz, Mittelschullehrer, Karlstr. 10  
 — Heinrich, Berufsfeuerwehrmann, Holteistr. 11  
 — Heinrich, Eisen- u. Stahlgagenturen, Karlstr. 10, T 1506  
 — Heinrich, Kaufmann, Karlstr. 10  
 — Johann, Grubenarbeiter, Nottebohmstr. 9

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Spezialität: **la. Caviar**  
 Telefon 533.

**Sijcher** Johann, Schmeltzer, Meisterstr. 11

- Johann, Zimmermann, Viktoriastr. 4, 5ths.
- Josef, Schlossermeister, Holzestr. 19, T 1080
- Irmgard, Krankenschwester, Ev. Gemeindehaus
- Kurt, Ingenieur, Holteistr. 21
- Luise, Witwe, Grundmannstr. 17, 5ths. III
- Luise, Witwe, Goethestr. 51V
- Martha, Witwe, Holteistr. 18
- Max, Ingenieur, Generalvertr. von A. Borfig, Berlin-Tegel, Rütgersstr. 2, T 2
- Max, Kaufmann, Wilhelmsplatz 7
- Max, Telegraphenmechaniker, Goethestr. 6
- Oskar, Maschinenwärter, Emmastr. 34
- Otto, Kreissekretär, August Schneiderstr. 22
- Bronislawa, Witwe, Andreasstr. 2
- Reinhold, Bändler, Holzestr. 16
- Rudolf, Architekt, Seydlitzstr. 34 III, r., T 1372
- Waldemar, Bautechniker, Beatestr. 5
- Wilhelm, Schriftsetzer, Teichstr. 16

**Sitterer** August, kgl. Eisenb.-Obersekretär, Prinz Heinrichstr. 12

- Slęzek** Adam, Oberfeuerwehrmann, Holteistr. 22
- Alexander, Oberhauer, Seydlitzstr. 9
- Franz, Bürodienner, Nikolaistr. 33a
- Klara, Witwe, Gartenstr. 1

**Slęke** Franz, Briefträger, Bernhardstr. 1

- Karl, Schlosser, Roonstr. 20

**Slęner** Paul, Maler, Grundmannstr. 38 5ths. I

- Slwek** Benno, Schleifer, Gartenstr. 10
- Franziska, Witwe, Vorkstr. 5
- Viktor, Klempnermeister, Nikolaistr. 10

**Slach** Heinrich, Konditor, Grundmannstr. 36

- Slack** Jakob, Maschinenwärter Grenzstr. 4
- Ignaz, Eisenb.-Obersekretär, Roonstr. 11
- Simon, Hausbesitzer, Seldstr. 2

**Sladausch** Max, Zahnarzt, Holzestr. 2

- Paul, Dentist, Sriedrichstr. 25

**Slader** Hans, Architekt, Prinz Heinrichstr. 19

- Slaschka** Heinrich, Kaufmann, Beatestr. 22

**Släschel** Karl, Werkführer, Beatestr. 34

- Siegel G. C. & Co.**, Isoliermittelfabrik, Tiele-Winklerplatz 2, T 583

- Karl, Fabrikant, Meisterstr. 2

**Sleischer** Franz, Maurer, Goethestr. 42

- Franz, Schmied, Emmastr. 37
- Johann, Schuhmachermeister, Holzestr. 111
- Josef, Kellner, Ziegelstr. 4
- Max, Eisenb.-Betriebssekr., Grundmannstr. 25
- Wally, Witwe, Bismarckstr. 9 II

**Sleischmann** Franz, Vertr. u. Ingen. d. deutschen Niles-Werkzeugmach.-Fabrik Oberhofenweide-Berlin, Emmastr. 23, T 334

- Franz, Ingenieur, Emmastr. 23 I

**Slemming** Eduard, Buchhalter, Wilhelmsplatz 3

- Slemnitz** Elfriede, Lehrerin, Gustav Freytagstr. 14
- Paul, Oberbahnassistent, Gustav Freytagstr. 14

**Sleschke** Johanna, Mallehrerin, Letochastr. 4 III

- Slegner** Robert, Rechnungsführ. a. D., Mühlstr. 35
- Slöckner** Max, Ofensetzmeister, Lessingstr. 3

**Slögel** Franz, Gastwirt, Poststr. 8

- Paul, Tischler, Andreasstr. 9
- Slorek** Adolf, Zimmermann, Sriedrichstr. 58
- Slotmann B. & Co.**, Gefleinsbohrmach.-Fabrik, Nikolaiplatz 2, T 1539

**Soik** Georg, Kalkulator, Kronprinzenstr. 36**Soltzk** Franz, Seminarlehrer, Lessingstr. 13 II

- Josef, Maurer, Schützenstr. 2
- Josef, Arbeiter, Karbowa 27
- Julie, Witwe, Kronprinzenstr. 21
- Max, kgl. Eisenb.-Werkmeister, Beatestr. 7
- Paul, Hüttenarbeiter, Nikolaistr. 49

**Sojer** Stefan, Rutscher, Goethestr. 46**Sokczinski** Josef, Schlosser, Emmastr. 57**Sokczynski** Vincent, Tischler, Emmastr. 39**Sollek** Franz, Bildhauer, Prinz Heinrichstr. 5**Solta** Paul, Kaufmann, Meisterstr. 41**Soltinek** Josef, Schlosser, Goethestr. 5, 5ths. II**Solwartshny** Klara, Zimmerverm., Sriedrichstr. 21**Sollwaczny** Richard, Bergmann, Grenzstr. 3**Sammel** Georg, Reg.-Bauführer, Blücherplatz 2 II**Sonfara** Bruno, Drogerie, Sachsstr.-Ecke, Blücherplatz, T 1215

- Ludwig, penj. Eisenb.-Schlosser, Sachsstr. 13
- Ignaz, Arbeiter, Heinselstr. 9
- Paul, Kaufmann, Sachsstr. 13
- Rudolf, Drogist, Heinselstr. 21

**Sordhmann** Berta, Fleischbeschauerin, Gartenstr. 2

- Helene, Handelslehrerin, Gartenstr. 2
- Kurt, Architekt und Baugeschäft, Holteistr. 56a T 285, 576
- Margarete, Lehrerin, Gartenstr. 2
- Seraphine, Schneiderin, Rathausstr. 6 II

**Sordan** Hans, Kaufmann, Andreasstr. 7**Sörste** Karl, Backofenbauer, Ziegelstr. 4**Sörster** August, Buchdrucker, Beatestr. 31 II

- Gustav, Oberbahn-Assistent, Letochastr. 8
- Richard, Stuckateur, Schillerstr. 29
- Kurt, Regist.-Assistent, Grundmannstr. 38
- Karl, Gerichtsvollz. a. D., Grundmannstr. 38 II
- Emil, Werkmeister, Lessingstr. 7

**Sörster'sche** Maschinen- u. Armaturen-Fabrik, A.-G., Essen-Ruhr, Filiale Kattowitz, Beatestr. 26, T 1680**Sörstera** Eugen, Kranführer, Baafestr. 15**Soffaluzza** Johann, Arbeiter, Beatestr. 27

- Mosaike, Betonarb., Schornhorststr. 4

**Sortschritt**, Reklamebüro, Inh. Adolf Steinhardt, Holzestr. 1, T 1685**Sradh** Stanislaus, Schleichermeister, Wilhelmspl. 6**v. Sradkstein** Stanislaus, Arbeiter, Stillerstr. 3**Sranek** Franz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 11 I**Sranekhl** Robert, Schneiderm., Grundmannstr. 19**Sranekhy** Anna, Witwe, Prinz Heinrichstr. 4

- Paul, Expedient, Paulstr. 6

- Rosalie, Witwe, Paulstr. 6

**Srania** Johanna, Witwe, Augustastr. 3

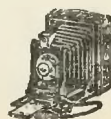
- Ludwig, Materialienverw., Pr. Heinrichstr. 1

**J. WYK, Johannesstrasse 13****Photographische Special-Abteilung – Dunkelkammer**

Telefon 518.

Ausführung fotogr. Arbeiten.

Telefon 518.





**Sranitz** Josef, Fleischermeister., Sriedrichsplatz 8, T 1633  
**Srank** Anton, Invalide, Meisterstr. 8  
 — Srig, Gerichtsaktuar, Heinzelstr. 10  
 — Georg, Montage-Inspektor der A.-G. Mix & Genest, Prinz Heinrichstr. 19, T 320  
 — Josef, Töpfer, Sriedrichstr. 70  
 — Leopold, Eisenbahn-Obersekretär, Holzgestr. 29  
 — Pauline, Witwe, Sriedrichstr. 59  
 — Peter, Maurer, Sabrikstr. 5 II  
 — Simon, Eisenbahnsekretär, Beatestr. 29 II  
**Sranke** Albert, Grubenarbeiter, Carbowa 12  
 — Anna, Witwe, Nottebohmstr. 7  
 — Bruno, Weichensteller I. Kl., Uhlandstr. 4  
 — Eduard, Steueraufseher a. D., Holteistr. 15  
 — Franz, Stadtkutsher, Beatestr. 100  
 — Srig, Kaufmann, Sriedrichstr. 32  
 — Heinrich, Eisenbahn-Assistent, Heinzelstr. 10  
 — Johann, Schlosser, Lessingstr. 5, 5th. III  
 — Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 19  
 — Otto, Oberkellner, Prinz, Heinrichstr. 12  
 — Paul, Schlosser, Meisterstr. 18  
 — Richard, Lehrer, Gustav Freytagstr. 3 III  
 — Richard, Maurer, Sriedrichstr. 63  
 — Rudolf, Kutscher, Vorkstr. 1 5th.  
 — Theodor, Zollassistent, Charlottenstr. 10  
**Srankenstein** L., Gummiwaren, Maschinenbedarfsartikel, Artikel für Gesundheits- und Krankenpflege, Direktionstr. 10, T 92  
**Sränk** Hugo, Agent, Holzgestr. 11  
**Sraenke** J., Sabrikdirektor, Sriedrichsstr. 43 I, T 1236  
 — Sielius, Agent, Holzgestr. 25 I  
**Sranstich** Stanislaus, Chauffeur, Markgrafenstr. 3  
**Sranz** Georg, Regierungs-Bauführer, Holzgestr. 7  
**Sranstich** Julius, Zugführer a. D., Sriedrichstr. 36  
 — Paul, Baumeister, Bernhardstr. 41, T 1087  
**Sranz** Anton, Monteur, Schillerstr. 29 III  
 — Bruno, Tischler, Vorkstr. 4  
 — Hugo, Buchhalter, Holzgestr. 18a  
 — Johanna, Witwe, Wilhelmsplatz 8  
**Sranzke** Bernhard, Arbeiter, Andreasstr. 12  
 — Leopold, Buchdrucker, Markgrafenstr. 5  
 — Rudolf, Rgl. Eish.-Telegraphist, Gneisenastr. 12  
**Srappant**, Photographisches Atelier, Inh. Artur Pieper, Photograph, Poststr. 1 I. T 1668  
**Sraenklintik** Dr. Speier, Frauenarzt, Ring, T 1082  
 — Dr. Preiß, Frauenarzt, Querstr. 8, T 1035  
**Srehland** Otto, Bankbote, Sriedrichstr. 2  
**Sreglen** August, tech. Eisenb.-Sekretär, Gustav Freytagstr. 20  
**Srei** Johanna, Witwe, Haasestr. 7  
**Sreier** Louis, Kutscher, Sriedrichstr. 21  
 — Rosina, Witwe, Carbowa 31  
**Sreihöfer** Anton, Zugführer, Nikolaistr. 3  
 — Sranz, Bürstenmacher, Sachsstr. 10  
**Sreife** Wilh., Rgl. Reg.-Baumeister, Bismarckstr. 11

**Sreitag** Auguste, Witwe, Heinzelstr. 9 I  
 — Bertold, Eisendreher, Meisterstr. 8  
 — Sriedrich, Lokomotivführer, Beatestr. 24  
 — Mathilde, Witwe, Schillerstr. 21  
**Sremöling** Alfons, Gastwirt, Beatestr. 49  
 — Julie, Witwe, Beatestr. 28  
**Srenzel** Konstantin, Klempner, Nikolaistr. 35  
**Srenzke** Johann, Korbmacher, Holteistr. 60  
**Sreudenthal** Josef, Techniker, Teichstr. 5  
**Sfreund** Dr. Bruno, Justizrat, Rechtsanwalt und Notar, Grundmannstr. 24 I, T 1636  
 — David, Auktionator, Holzgestr. 21  
 — Sriedrich, Polizeisergeant, Andreasstr. 2  
 — Jakob, Rfm., August Schneiderstr. 12  
 — Isidor, Mühlenbesitzer, Moltkestr. 5, T 567  
 — Max, Kaufmann, Meisterstr. 2  
 — Siegfried, Kaufmann, Sedanstr. 8  
 — Simon, Fleischer, Meisterstr. 10  
**Srey** August, Maler, Holzgestr. 30  
 — Emil, Kaufmann, Andreasstr. 4  
 — Isaak, Vekturaufseher, Steinstr. 5  
 — Markus, Privatier, Grundmannstr. 16  
 — Max, Händler, Teichstr. 16  
 — Salo, Kaufmann, Kernerstr. 5  
 — Salomon, Kaufmann, Holteistr. 9  
 — Samuel, Waren-Kommissionsgeschäft, Rathausstraße 6 II, T 1135  
**Sreynick** Karl, Häuer, Seydlitzstr. 9  
**Srichel** Sranz, Dreher, Paulstr. 7, 5th. p.  
 — Reinhold, Streckenarbeiter, Vorkstr. 4  
**Sriebe** Edmund, Bürobeamter, Beatestr. 7  
 — Ewald, Lokomotivheizer, Kronprinzenstr. 13  
 — Gustav, Lokomotivführer, Nikolaistr. 24  
 — Helene, Masseuse, Holzgestr. 9a  
 — Anna, Witwe, Beatestr. 24  
 — Richard, Lokomotivführer, Beatestr. 7  
**Sriedel** Julius, Sänger, Sriedrichstr. 50a  
**Sriedländer** A., Oberschl. Bierbrauerei Akt.-Ges., vorm. L. Baendler, Depot Kattowitz, Holzgestr. 15, T 288  
 — Artur, Kaufmann, Holzgestr. 15  
 — Henriette, Witwe, Sachsstr. 16  
 — Isaak, Agent, Holteistr. 5 II  
 — J., Agenturen und Kommission, Teichstr. 8 I, T 1221  
 — Jules, Kaufmann, Sriedrichstr. 28, T 1666  
 — Moritz, Konditorei-inhaber, Schloßstr. 1 II  
 — Paul, Kaufmann, Sriedrichstr. 26  
 — Samuel, Bierkutscher, Heinzelstr. 6  
 — Stehbierhalle, Sriedrichstr. 31, T 1150  
 — Simon, Sattlermeister, Sriedrichstr. 57  
 — Albertine, Witwe, Paulstr. 4  
**Sriedmann** Emanuel, gen. Raul, Theaterdirektor, Sriedrichstr. 6  
 — Max, Kaufmann, Sriedrichstr. 40  
 — Samuel, Lehrer, Dürerstr. 1  
**Sriedrich** Adolf, Ingenieur, Kronprinzenstr. 22 II  
 — Daniel, Buchhalter, Rathausstr. 2

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la. Caviar**  
 Telefon 533.

**Friedrich Otto**, Tischler, Beatestr. 22  
**Friedrich Wilhelm**, Lebens-Versicherung, Subdirektion, Grundmannstr. 28, T 296  
**Friemann & Wolff** G. m. b. H., Zwickau (Sa.), Zweigniederlassung Kattowitz Grubenlampen, Beatestr. 26, T 331  
**Friemel J. J.**, Herrenmoden, Tuchhandlg., Direktionsstraße 10, T 215  
**Friese Arno**, Bürobeamter, Teichstr. 9  
 — Oskar, kgl. techn. Eisenb.-Sekretär, Teichstr. 9  
**Fritschki Josef**, Hüttenarbeiter, Heinkelstr. 9  
**Fritsch August**, Tischlergeselle, Schillerstr. 6  
 — Erwin, Landmesser, Bismarckstr. 15  
 — Guido, Arbeiter, Markgrafenstr. 3, 5th. III  
 — Lothar, Oberschles. Seilenfab. u. Dampfschleif., Alte Dorfstr. 2, T 1650  
 — Lothar, Kaufmann, Holzestr. 7  
 — Ottilie, Rentiere, Holzestr. 18  
 — Richard, Masch.-Inspektor, Bismarckstr. 15, T 212  
 — Walter, Pumpenwärter, Goethestr. 8  
**Fritsche Julius**, Redakteur, Grundmannstr. 5  
 — Karl, Ingenieur u. Landmesser, Andreasstr. 38  
**Fritz Gertrud**, Witwe, Stillerstr. 7  
 — Paul, kgl. Bahnhofsvorsteher, Lessingstr. 1  
**Fritze Hans**, Werkführer, Holteistr. 14  
**Frigowski Alois**, Pol.-Wachmeister, Augustastr. 3  
 — Karl, Destillateur, T 1299  
**Fritzsche Rudolf**, Bergreferendar, Meisterstr. 16  
**Fröhlich Bernhard**, Kaufmann, Andreasstr. 5 I  
 — Johanna, Hausmeisterin, Teichstr. 17  
 — Max, Königl. Kommissionsrat, Bankdirektor, und Konkursverwalter, Direktionsstr. 9, T 241  
 — Robert, Hüttenassistent, Goethestr. 8  
**Frojka Josef**, Arbeiter, Andreasstr. 11  
**Frömel Ernst**, Fensterputzer, Meisterstr. 16  
**Fromlowski Franz**, Fleischer, Emmastr. 31  
**Fron Alfred**, Bürohilfe, Stillerstr. 4  
 — Franziska, Witwe, Paulstr. 7 p.  
**Frosch Wilhelm**, Briefträger, Bernhardstr. 6  
**Fröse Julie**, Witwe, Emmastr. 31  
**Frühau Paul**, Postassistent, Sachsstr. 14  
**Fuchs August**, Maurer, Mauvestr. 8  
 — Bernhard, Kaufmann, Moltkestr. 5, T 84  
 — Emmo, Stuckateur, Gartenstr. 3 II, 5th.  
 — Emanuel, Nachfolger Inh. Erich Fuchs & Ernst Gnerlich, Kolonialwarenhandlung, Grundmannstraße 15, T 364  
 — Ernst, Lokomotivführer, Lessingstr. 7 III  
 — Franz, Briefträger, Gutenbergstr. 2  
 — Franz, Maurer, Holzestr. 14  
 — Hedwig, Witwe, Wilhelmsplatz 1  
 — Helene, Lehrerin, Letochastr. 8  
 — Johann, Kutscher, Bernhardstr. 47  
 — Josef, Eisenbahngewerkschaft, Heinkelstr. 18  
 — Josef, Maurer, Schützenstr. 3  
 — Kurt, Wäsche- und Hut-Engroslager, Agenturen, Querstraße 21, T 1421  
 — Lothar, Stuckateur, Gartenstr. 3

**Fuchs Marie**, Witwe, Uhlandstr. 4  
 — Oskar, Verleger, Teichstr. 17  
 — Paul, Gastwirt, Alte Dorfstr. 11  
 — Theodor, Tischler, Paulstr. 8, 5th. II  
**Führich Ludwig**, Gasanstaltsdirektor, Holteistr. 5  
**Fuhrmann Alois**, Bürstenmacher, Holteistr. 7  
 — Antonie, Witwe, Heinkelstr. 6  
 — Bruno, Buchdrucker, Lessingstr. 5  
 — Franz, Oberformer, Mauvestr. 9  
 — Josef, Magistratsbote, Querstr. 7, 5th. II  
 — Marie, Plätterin, Grundmannstr. 11  
 — Theodor, Zimmerer, Seydlichstr. 5  
 — Wilhelm, Lehrer, Bismarckstr. 11 II  
 — Wilhelm, Kantinenwirt, Carbowa 25  
**Fukas Karl**, Techniker, Schornhorststr. 2  
**Fülbiel Josef**, Bäckermeister, Viktoriastr. 7  
**Füllbiel Julius**, Ranzleifekretär, Schornhorststr. 2  
 — Oskar, Bäcker, Fabrikstr. 3  
**Fulda Konrad**, Reg.-Assessor, Holteistr. 56  
**Funk Felix**, Kais. Reichsbank-Assist., Schillerstr. 39  
 — Wilhelm, Techniker, Lessingstr. 3, II  
**Funke Marie**, Witwe, Paulstr. 14  
 — Paul, Kaufmann, Querstr. 21 III, T 305  
**Furch Adolf**, Obersteiger, Andreasstr. 5 II  
 — Marie, Witwe, Fabrikstr. 6  
**Furthmann Ernst**, Bautechniker, Lützowstr. 18 III  
**Fürle Fritz**, Telegraphen-Assistent, Heinkelstr. 27  
**Fürst Mathilde**, Näherin, Baafest. 7  
**Fürstlich Pleß. Bergwerksdirektion**, Kattowitz, Eckhaus Holze- u. Sedanstr., T 557, 558, 569

## G.

**Gabel Richard**, Kaufmann, Letochastr. 8, T 1788  
**Dr. Gabriel**, Redakteur und Verleger der Oberschlesischen Neuesten Nachrichten.  
**Gabriel Johann**, Invalide, Paulstr. 14  
 — Karl, Maschinist, Augustastr. 8  
 — Otto, Postassistent, Beatestr. 40 I  
 — Viktor, Tischler, Paulstr. 14  
**Gabrich Martha**, Witwe, Karlstr. 3 p.  
 — Julius, Inh. E. Gabrich, Fleischerei und Wurstfabrik, Bismarckstr. 8, T 1697  
 — Thomas, Fleischermeister, Nikolaistr. 13  
**Gabsdel Agnes**, Plätterin, Querstr. 15  
**Gach Karl**, Arbeiter, Lessingstr. 3  
 — Valentin, Arbeiter, Emmastr. 8  
**Gacek Johann**, Weichensteller 1. Kl., Grünstr. 13  
**Gadacz Johann**, Maler, Querstr. 10  
**Gade Amalie**, Witwe, Friedrichstr. 9  
 — Paul, Bauführer, Gutenbergstr. 6  
**Gaebel Walter**, kgl. Amtsrichter, Holzestr. 37 I  
 — Willy, Amtsgerichtskanzlist, Grünstr. 19  
**Gadiel Pauline**, Witwe, Grundmannstr. 22  
**Gaertig Karl**, Briefträger, Schillerstr. 6  
**Gaertner Georg**, Oberbahnass., Nebenwerkstatt 2  
 — Ludwig, Rechnungsrat, Friedrichstr. 45  
**Gafert Otto**, Landbriefträger, Charlottenstr. 26

**Gustav Knauer**, kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21

Spedition — Möbeltransport — Speicherei.



**Gaffron** Johann, Zimmerpolier, Nikolaiſtr. 33  
**Gaida** Erſt, Bäckermeiſter, Prinz Heinrichſtr. 5  
 — Johanna, Witwe, Beateſtr. 39  
 — Joſef, Bahnarbeiter, Beateſtr. 39  
 — Joſef, Ofenſeger, Friedriehſtr. 48 II  
 — Karl, Keſſelwärter, Auguſt Schneiderſtr. 36  
 — Marie, Witwe, Marienkirchplatz 2  
 — Marie, Vorkoſthandlung, Yorkſtr. 8  
 — Vinzent, Invalide, Heinzelſtr. 13  
**Galdas** Franz, Hüttenarbeiter, Markgrafenſtr. 5  
**Galde** Albert, Maurer, Schillerſtr. 6  
 — Joſef, Zimmerer, Heinzelſtr. 13 p.  
**Galdeſzka** Johann, Schloſſermeiſter, Friedriehſtr. 10  
 bei Kalus  
**Galdzik** Andreas, Kutſcher, Paulſtr. 12  
 — Auguſt, Grubenarbeiter, Paulſtr. 11 III  
 — Karl, Vollziehungsbeamter, Mühlſtr. 16  
**Gajowski** Barbara, Witwe, Roonſtr. 25  
 — Marie, Schneiderin, Grünſtr. 15 IV  
**Galeſzka** Marie, Witwe, Heinzelſtr. 12  
**Galla** Robert, Reiſender, Holteiſtr. 38  
**Gallinek** Ludwig, Kaufmann, Rathausſtr. 12  
 — Roſa, Witwe, Rathausſtr. 12  
**Gallſch** Robert, Klempner, Nikolaiſtr. 11 a  
**Galka** Anton, Schuhmacher, Schützenſtr. 5  
**Galke** Joſef, Teldgraphenaiſſiſt., Friedriehſtr. 65 II  
**Galonska** Pauline, Witwe, Bernhardtſtr. 4  
 — Wilhelm, Polizei-Sergeant, Roonſtr. 24  
**Galow** Hans, Buchhalter, Beateſtr. 21  
**Gallus** Anton, Leitungsauiſſ., Königin Luifenſtr. 4  
 — Auguſt, Briefträger, Paulſtr. 9  
**Galuſzka** Franziska, Witwe, Prinz Heinrichſtr. 8  
 — Johann, Zimmerpolier, Yorkſtr. 2  
 — Matthäus, Kaufmann, Mühlſtr. 41  
**Galuszka** Joſef, Maurer, Mauveſtr. 8  
**Gamm** Erich, Dipl. Ingenieur, Heinzelſtr. 29  
**Gamon** Adolf, Werkarbeiter, Friedriehſtr. 46 a  
 — Joſef, Zugſchaffner, Beateſtr. 13  
 — Marie, Witwe, Gutenbergſtr. 1  
**Gamradt** Heinrich, Oberpoſtaſſiſtent, Nikolaiſtr. 17  
**Gamroth** Paul, Kutſcher, Roonſtr. 25  
**Gamsa** Paul, Arbeiter, Beateſtr. 35/37  
**Ganlek** Hermann, Maler, Heinzelſtr. 13  
**Ganſcharki** Ludwig, Vorkoſthändl., Andreasſtr. 33  
**Ganſczyk** Franz, Fleiſchermeiſter, Sebanſtr. 6, 5th.  
**Ganzenmüller** Karl, ſtädt. Schlachthaus-Direktor,  
 Gartenſtr. 13  
**Gardawski** Marie, Arbeiterin, Karbowa 31  
**Gartenschlager** Walter, Reichsb.-Vorſt., Poſtſtr. 7  
**Gärtner** Artur, Kellner, Guſtav Freytagſtr. 4  
 — Friſch, gepr. Lokomotivheizer, Kronprinzenſtr. 32  
 — Hermann, Muſiker, Goetheſtr. 5, 5th. II  
 — Karl, Weichenſteller a. D., Mauveſtr. 7  
 — Karl, Lagerhalter, Reiſtſtr. 1  
 — Marie, verw. Lokomotivführer, Heinzelſtr. 20  
**Garus** Paul, Rgl. Eiſb.-Ranzliſt 1. Kl., Holzeſtr. 37  
**Gaſch** Anaſtaſia, Witwe, Emmaſtr. 23  
 — Oskar, Schmiedemeiſter, Grünſtr. 27

**Gaſchler** Marie, Witwe, Baafeftr. 7  
**Gaſmann** Artur, Kaufmann, Prinz Heinrichſtr. 11  
 — Georg, Kakao-, Schokolade- u. Tee-Verſandhaus,  
 Friedriehſtr. 17, T 184, Siliale Ring 1  
 — Georg, Kaufmann, Friedriehſtr. 25  
 — Oskar, Oberbahnaſſiſtent, Charlottenſtr. 25  
**Gaſmann & Nothmann**, G. m. b. H., Schleſ. Dach-  
 pappenfabriken, T 6  
**Gäßner** Erſt, Ingenieur, Steinſeg- und Tiefbau-  
 geſchäft, Friedriehſtr. 15, T 1428  
**Gas- und Wasserwerke**, Städtiſche, T 507  
**Gasſhaus** zum goldenen Stern (Paul Suchs),  
 Alte Dorfſtr. 11, T 1268  
**Gaſteler** Johann, Arbeiter, Nottebohmſtr. 3  
**Gaſtreich** Paul, Poſtinspektor, Grundmannſtr. 27  
**Gaſtys** Franz, Schaffner, Nikolaiplatz 2, 5th. I  
 — Johann, Eiſenbahnſchaffner, Grünſtr. 14  
**Gaſek** Johann, Amtsgerichtſaſſiſtent, Gartenſtr. 7  
**Gaſzka** Eduard, Geſchäftsführer, Heinzelſtr. 13 pt.  
 — Karl, Arbeiter, Friedriehſtr. 60 a  
**Gaszka** Robert, Invalide, Wilhelmsplatz 7  
**Gaszmenka** Franz, Vordermann, Auguſtaſtr. 8  
**Gauch** Erich, Rgl. Amtsanwalt, Meiſterſtr. 16 I  
**Gaugliſz** Karl, Wagemeiſter, Prinz Heinrichſtr. 16  
 — Martha, Witwe, Gutenbergſtr. 3  
**Gawandzka** Johann, Weichenſteller, Nottebohmſtr. 5  
**Gawedz** Sylveſter, Kolonialwaren u. Delikateſſen,  
 Friedriehſtr. 21, T 1588  
**Gawenda** Joſef, Schneidermeiſter, Holteiſtr. 28  
 — Joſef, Baukontrolleur, Stillerſtr. 2  
 — Roſalie, Witwe, Baaftr. 15  
**Gawlik** Cäcilie, Witwe, Mauveſtr. 8  
 — Franz, Schneider, Poſtſtr. 10  
 — Franz, Arbeiter, Grundmannſtr. 38  
 — Joſef, Arbeiter, Holteiſtr. 40  
 — Karl, Bauführer, Beateſtr. 53  
 — Karl, Fleiſchermeiſter, Schützenſtr. 6  
 — Karoline, Witwe, Uhländſtr. 12  
 — Agnes, Witwe, Holzeſtr. 12, 5th. II  
**Gawliſta** Franz, Platzmeiſter, Blücherplatz 7  
**Gawliſza** Franz, Schneider, Paulſtr. 4  
**Gawlowski** Johann, Streckenarb., Nebenwerkſtatt 2  
**Gawron** Franz, Vorſchneider, Nikolaiſtr. 33  
 — Leopold, Modellſchler, Bismarckſtr. 25  
 — Lorenz, Packbinder, Bismarckſtr. 25  
**Gawronowski** Ludwig, Hausmeiſter, Querſtr. 4  
 — Stanislaus, Bilderhandlung, Viktoriaſtr. 22  
**Gayda** Karl, Apotheckenverwalter, Beateſtr. 9  
**Gazeta Robotnicza**, poln.-ſoſ. Zeitung, Rathaus-  
 ſtraße 12, Hof  
**Gazeta Ludowa**, Polniſches Tageblatt radikaler  
 Richtung, Verlagsgeſellſchaft m. b. H., Buch-  
 druckerei, Holteiſtr. 14, T 1025  
**Gdowiok** Florian, Gaſchloſſer, Feldſtr. 12  
 — Franz, Hammerschmied, Nikolaiſtr. 33  
 — Karl, Puddler, Goetheſtr. 46  
 — Paul, Vekturant, Feldſtr. 13  
**Gebauer** Alfred, Ofenſeger, Viktoriaſtr. 6  
 — Auguſt, Eiſenb.-Telegraphiſt, Beateſtr. 34

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**  
**Telefon 533.**

**Gebauer** Karl, Invalide, Sedanstr. 3 p.  
 — Karoline, Witwe, Nikolaiplatz 2, 5th.  
 — Marie, Witwe, Querstr. 4  
 — Rosalie, Witwe, Paulstr. 10  
 — Wilhelm, Bahnarbeiter, Fabrikstr. 5  
**Gebek** Luise, Witwe, Charlottenstr. 31  
**Gebel** Paul, Gerichtsdiener, Gartenstr. 1, 5th. III  
**Gebhardt** Ernst, Schmied, Bismarckstr. 37  
**Gebhardt**, August, Direktor, Friedrichstr. 28 a II, T 149  
 — Eduard, Hilfsmonteur, Holkestr. 21  
 — Rosina, Witwe, Nottebohmstr. 4  
 — Richard, Registrator, Beatestr. 57 III  
 — Walter, Gerichtsreferendar, Friedrichstr. 28 a  
**Geburek** Ernst, Architekt, Holkestr. 12  
**Geebe** Hugo, Bürobeamter, Gustav Freytagstr. 19  
**Gediga** Josef, Schlosser, Hardenbergstr. 24  
**Gehrke** Wilhelm, techn. Eisenb.-Sekt., Beatestr. 12  
**Gehrken** C. Otto, Treibriemenfabrik und Fabrik techn. Lederartikel, techn. Büro u. Lager, Friedrichstraße 33 p., T 360  
**Geldzig** Marie, Witwe, Friedrichstr. 62  
**Geier** Karl, Wächter, Friedrichstr. 38 II  
**Geiger** Karl, Photograph, Mauvestr. 7  
**Dr. Gelsenheimer** Paul, Bergass., Bismarckstr. 13  
**Gelsler** Anna, Witwe, Schillerstr. 20  
 — Marie, Witwe, Holkestr. 40  
 — Hermann, Rgl. Baugew.-Schullehrer, Holkestr. 22  
 — Karl, Gastwirt, Mauvestr. 2  
 — Paul, Gerichtsvollz. a. D., Kronprinzenstr. 13  
 — Selma, Witwe, Schillerstr. 13  
 — Wilhelm, Eisenbahn-Rechnungsrevisor, Gustav Freytagstr. 24 II  
**Geißler** Jean, Theatermstr., Aug. Schneiderstr. 20  
**Gelfert** August, Assistent, Bernhardtstr. 45  
**Gelinski** Anna, Apothekenbesitzerin, Andreasstr. 2  
**Gellert** Fritz, Maler, Hardenbergstr. 24, 5th. I  
 — Klara, Witwe, Kronprinzenstr. 36  
**Gellner** Hedwig, Näherin, Holkestr. 21  
**Geltz** Josef, Stukkateur, Fabrikstr. 3  
**Gemeinhardt** Rudolf, Prokurist, Gartenstr. 3  
**Genossenschafts-Brauerei Oberchlesischer Gastwirte**, e. G. m. b. H., Emmastr. 10, T 372  
**Gentsch** Rudolf, Reg.-Assessor, Bücherplatz 7  
**Gentske** Richard, Gerichtsassessor, Nikolaiplatz 2 I  
**Gerber** Paul, Rechtsanwalt, Friedrichspl. 12, T 1223, Wohnung Goethestr. 2 III  
**Gerdes** B., G. m. b. H., Metallwaren und Armaturenfabrik, sachgemäße Automobil-reparaturen, Holkestr. 42/48, T 50  
**Gerdes** Erich, Fabrikbesitzer, Holkestr. 42/48, T 50  
 — Gertrud, Witwe, Holkestr. 42  
**Gerike** Ulrich, Regier.-Rat, Bismarckstr. 15, T 1281  
**Gerke** Artur, Dipl.-Bergingenieur, Friedrichstr. 67  
**Gerlach** Adolf, Eisb.-Lokomotivführer, Beatestr. 10  
 — Ernst, Rgl. Landrat, Friedrichstr. 45  
**Gerlatsek** Adolf, Stadtssekretär, Aug. Schneiderstr. 14  
 — Johann, Kutscher, Schützenstr. 3 p.  
 — Josefa, Milchträgerin, Stillerstr. 13

**Gerlich** Ernst, Kaufmann, Grundmannstr. 10  
 — Dr. Paul, Oberlehrer, Schillerstr. 11  
**Germania**, Photographisches Atelier, Johannesstraße 5, T 1540  
**Gern** Emilie, Wäscherin, Markgrafenstr. 3  
**Gerstel** Richard, Sattler, Meisterstr. 6  
**Gerstenberger** Auguste, Teichstr. 13, 5th. III  
**Gerstmann** Ida, Eisenbahnwärterin, Holkestr. 30 III  
**Gesell** Franz, Invalide, Schützenstr. 5  
**Gesellschaft Eintracht**, Ressourcen-Gesellschaft, Poststraße 11, T 1004  
**Gesellschaft** für elektrische Licht- und Kraftanlagen Kattowitz, Post- u. Mühlstr.-Ecke, T 245  
**Gesellschaft** für russische Naphtaprodukte G. m. b. H., T 1138  
**Gettler** Alois, Puddler, Augustastr. 8  
 — Vincent, Walzer, Bismarckstr. 35  
**Geue** Sophie, Witwe, Baafstr. 16  
 — Willy, Büroassistent, Baafstr. 16  
**Gewandke** Fritz, Portier, Kronprinzenstr. 27  
**Gewerbeinspektion** Rgl., Mühlstr. 22 II, T 168  
**Giedziella** Josef, Pritscher, Goethestr. 47  
**Giehmann** Robert, Lehrer, Friedrichstr. 73  
**Giemsa** Josef, Schweißer, Lessingstr. 5, 5th. II  
 — Max, Architekt, Schillerstr. 15, T 36  
**Giersberg** Alfred, Töpfer, Grenzstr. 4  
**Giesche** Hermann, Kutscher, Evangl. Gemeindehaus  
**Gieser** Agnes, Witwe, Beatestr. 39  
**Gierth & Co.**, Inh.: Günther Prusche, Buch- und Papierhandlung, Friedrichstraße 5, T 1251  
**Gildner** Elisabeth, Witwe, Paulstr. 10, 5th. p.  
 — Julius, Schichtmeister, Beatestr. 25  
 — Karl, Gärtner, Schillerstr. 20  
**Gilg** Karl, Tischler, Holkestr. 32  
**Gilge** Josef, Maler, Freiligrathstr. 4  
 — Rudolf, Buchhalter, Hardenbergstr. 17 III  
**Gill** Stephan, Glafer, Friedrichstr. 30  
**Giller** Mathilde, Andreasstr. 13  
 — Viktor, Lichtpausanstalt, Technisches Büro, Beatestraße 17 II, T 1352  
**Gillert** Franz, Maurer, Friedrichstr. 51  
 — Josef, Hausdiener, Sophienstr. 2 II  
**Gilgenberg** Martin, Ingenieur, Grünstr. 17  
**Gillmeister** Edmund, Gerichtskanzlist, Viktorstr. 22  
 — Emilie, Schneiderin, Grünstr. 13 I  
 — Julius, Rötter, Sachsstr. 13 IV  
**Gillner** Vincent, städt. Wächter, Friedrichstr. 46  
**Gimmer** M., Bedachungsgeschäft, Blitzableiter-Anlagen, Nikolaistr. 47 p., T 369  
**Ginschel** Josef, Schneidermstr., Grundmannstr. 25  
**Ginczek** Franz, Hilfsweichensteller, Feldstr. 5  
**Girmath** Franz, Expedient, Heinzstr. 21  
**Gittler** Abraham, Kaufmann, Grundmannstr. 26  
**Dr. Glafer** Emanuel, Sanitätsrat, Friedrichspl. 11, T 1238  
 — Flora, Witwe, Schillerstr. 39 I  
 — Rosalie, Rentiere, Direktionsstr. 3  
 — Salo, Chemisches Laboratorium, Friedrichstr. 6 II, T 1028



**Fernrohre \* Operngläser \* Triäder-Binocle**  
**Johannesstr. 13. J. WYK Johannesstr. 13.**  
**Optiker — Mechaniker.**

Telefon 518.

Preislisten umsonst.

Telefon 518.





**Glaß** Eva, Witwe, Schillerstr. 45  
 — Leopold, Glaßmeister, Schillerstr. 22 p., T 1505  
 — Sophie, Witwe, Poststr. 3  
**Glaßel** Markus, Handelsmann, Yorkstr. 3  
**Glatthar** Emma, Witwe, Heinzelfstr. 1  
**Glaß** Erwin, Maschinist, Nikolaistr. 6  
 — Franz, Operateur, Slurstr. 3 III  
 — Wilhelm, Schaffner, Kronprinzenstr. 34  
**Glaßel** Johannes, Oberpostsekretär, Heinzelfstr. 32  
**Glaßer** Robert, Bankkommissionsgeschäft, Rathausstr. 4 p., T 1465  
**Glaubig** Franz, Weichensteller, Sachsstr. 7  
**Glauber** Reinhold, Kaufmann, Friedrichstr. 32  
**Glauber & Co.**, Destillation und Versandgeschäft, Friedrichstr. 32, T 1417  
**Glemma** Andreas, Schneider, Holzestr. 37, 5th. p.  
**Glenz** Konstantin, Gerichtsvollz. a. D., Heinzelfstr. 29  
**Glescher** Johann, Fabrikarbeiter, Holteistr. 36  
**Glied** Theodor, Tapezierer, Grundmannstr. 19  
**Glinka** Johann, Ziegelbrenner, Karbowa 31  
**Glinshert** Karl, Revis.-Aufseher, Nikolaistr. 26 III  
**Gllwigki** Otto, Schlosser, Yorkstr. 2  
**Globisch** Johannes, Kuratus, Nikolaistr. 28

**Globisch** Josef, Drechslermstr., Anfertigung  
 sämtl. Drechslerarbeiten, Baafestr. 7, T 1755

**Glodny** Klara, Rentiere, Poststr. 1  
**Dr. Glogauer** Julius, Sanitätsrat, Zahnarzt, Grundmannstr. 5  
**Glogowski & Co.**, Verkaufsbüro, Remington-Schreibmaschinen, Burroughs Additionsmaschinen, Büromöbel, Prinz Heinrichstr. 19, T 1103  
**Glogowsky** Robert, Eisenbahn-Unteraffizient, Bücherplatz 1  
**Glomb** Friedrich Maler, Goethestr. 3, 5th. I  
 — Michael, Tischler, Nottebohmstr. 12  
**Glomba** Karl, Kutsher, Emmastr. 59  
**Glombig** Eugen Schuhmacher, Mühlstr. 43, 5th. p.  
 — Konrad, Restaurateur, Grundmannstr. 34  
 — Paul, Bäckergefelle, Rernerstr. 5  
 — Robert, Restaurateur, Grundmannstr. 34  
 — Wilhelm, Arbeiter, Holteistr. 32  
**Glombik** Franziska, Witwe, Slurstr. 3  
 — Johanna, Witwe, Andreasstr. 10  
**Glombiga** Franz, Oberkrankenwärter, Emmastr. 53  
**Glowania** Johann, Puddler, Bismarckstr. 33  
 — Johann, Tischlermeister, Holteistr. 18  
 — Johann, Tischlerei mit Maschinenbetrieb, Holteistraße 32, T 1563  
 — Leopold, Puddler, Bismarckstr. 35  
**Glowig** Karl, Diener, Schulstr. 6  
**Gluch** Robert, Bahnwärter, Nottebohmstr. 8  
**Glücksmann** Hermann, Gastwirt, Beatestr. 8  
 — Isidor, Kaufmann, Friedrichstr. 11  
 — Gebr., Zentral-Möbelhalle, Friedrichstr. 11, T 1005  
 — Leopold, Prov.-Reisender, Meisterstr. 16, 5th. I  
 — Elfriede, Witwe, Friedrichstr. 11

**Glücksmann** Siegfried, Kaufmann, Friedrichstr. 13  
 — Siegfried, Wäsche u. Aussteuerartik., Direktionsstraße 8, T 1555  
**Glufke** Gustav, Eisenb.-Assizient, Holteistr. 7  
**Glufa** Heinrich, Arbeiter, Emmastr. 27  
**Gnagy** Cäcilie, geb. Loh, Heinzelfstr. 24 III  
 — Josef, Grubenföhrer, Gustav Freytagstr. 25  
**Gneist** Agnes, Witwe, Grünstr. 3  
**Gnielka** Konstantin, Schmied, Schillerstr. 18  
**Gnida** Emil, Laborat.-Assizient, Friedrichstr. 69 III  
**Gnilka** Hedwig, Schneiderin, Alte Dorfstr. 9  
 — Johann, Sörster a. D., Gustav Freytagstr. 23  
**Gnollnik** Fritz, Apotheker, Heinzelfstr. 13  
**Goebel** Anna, Schneiderin, Alte Dorfstr. 9  
 — August, Schaffner, Mauvestr. 6 I  
 — Albert, General-Agent, Meisterstr. 16, hochp., T 1689  
 — Hugo, Buchhalter, Charlottenstr. 38  
 — Marie, Schneiderin, Andreasstr. 6  
 — Martha, Nähterin, Gustav Freytagstr. 22  
 — Rudolf, Verl.-Inspektor, Holteistr. 21  
**Göbel** Karl, Pferdehändler, Friedrichstr. 58  
**Goebel** Karl, Ingenieur, Emmastr. 9 II  
**Goedke** Emil, Amtsgerichtssek., Dr. Heinrichstr. 19  
**Goczalka** Gottlieb, Gastwirt, Johannesstr. 9  
**Goczok** Anton, Schlosser, Sachsstr. 4 IV  
**God** Alexander, gepr. Lokomotivbeizer, Grünstr. 23  
 — Paul, Malergehilfe, Lessingstr. 5  
**Godan** Anton, Kaufmann, Prinz Heinrichstr. 12 p.  
**Goderski** Stephan, Bürogehilfe, Andreasstr. 2  
**Godt** Josef, Walzer, Goethestr. 46  
**Godulla** Franz, Briefträger, Grünstr. 13  
 — Karl, Schweizer, Nikolaistr. 33 b  
 — Marie, Witwe, Mühlstr. 33  
**Gogler** Anton, Schichtmeister-Assizient, Nikolaipl. 3  
 — Johann, Fleischbeizhauer, Nikolaiplatz 3  
 — Julius, Korrespondent, Nikolaiplatz 3  
**Gogolin** Franz, Maurer, Sachsstr. 12  
 — Johann, Bäuer, Umlandstr. 4  
**Gogolok** Vincent, Hausmeister, Kleiststr. 27  
**Göhmman & Einhorn**, G. m. b. H., Gesundheits-technisch. Anlagen, Zawodzie, Kaiser-Wilhelmstraße 9, T 213. Prok.: Hermann Wichart, Ingenieur, M. Ruhnert, Kaufmann, Kattowitz.  
**Göhr** August, Bürogehilfe, Schillerstr. 12 III  
 — Max, Postassizient, Grünstr. 24 III  
**Goik** Ludwig, Schmelter, Seldstr. 4  
**Goiny** Johanna, Nikolaistr. 33  
 — Josef, Puddler, Nikolaistr. 49  
**Goj** Anton, Zimmermann, Heinzelfstr. 38  
 — Franziska, Arbeiterin, Holzestr. 34  
**Gojny** Adolf, Seilenhauermeister, Friedrichstr. 69  
 — Paul, Werkarbeiter, Nikolaistr. 33  
**Gojowczyk** Ludwig, Gastwirtsvertr., Meisterstr. 8  
**Golasch** Franz, Kutsher, Seldstr. 16  
**Golda** Josef, Eisenb.-Lademeister, Beatestr. 34  
**Goldberger** Max, Kaufmann, Teichstr. 16  
 — Max, Sa. Spedition u. Möbeltransport-Geschäft, Kontor Teichstr. 16, T 1843

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben — Spezialität: **Ia. Caviar**  
 Telefon 533.

- Goldmann** Bernhard, Versicherungs- u. Hypothekengeschäft, Auskunft und Adressenbureau, Teichstraße 9, T 1403
- Edmund, Lehrer, Nikolaistr. 24
  - Gertrud, Schneiderin, Weg längs der Eisenb. 6
  - Emilie, Witwe, Mühlstr. 12 II
  - Johann, Bahnhofswirt, Bahnhofstr. 4, T 1280
  - Kurt, Kaufmann, Holzgestr. 4, T 1261
- Göldner** Ernst, Oberbahnassistent, Nikolaistr. 3
- Karl, Eisenb.-Betr.-Sekretär, Sedanstr. 6 III
- Goldschmidt** Dr., Prof. Oberlehrer, Wilhelmsplatz 9, T 1175
- Goldstein** Ernst, Kaufmann, Querstr. 17/19, T 1140
- Eugen, Nachfol., Inh. Georg Neubarth. Zigarren- und Lotteriegeschäft, Schloßstr. 3, T 530
  - Gebr., Dampfsägewerk u. Holzgesch., Friedrichsplatz 12, T 31
  - Isaak, Geschäftsreisender, Lessingstr. 3
  - Hugo & Co., Holzgeschäft en-gros, T 1171
  - Leo, Holzhandlung, Holzgestr. 14, T 206
  - Ludwig, Baugeschäft, August Schneiderstraße, Ecke Karlstraße, T 188
  - Ludwig, Kaufmann, Bahnhofstr. 9, T 1341
  - Max, Holzgeschäft, Friedrichstr. 31, T 72
  - Max, Bücherrevisor, Bismarckstr. 1
  - Max, Eisenhandlung, Grundmannstrasse 40, T 156
  - M., Kohlengeschäft, Holzgestr. 3, T 30
  - Paul, Ingenieur, Querstr. 4
- Göldzik** Johann, Kutscher, Gutenbergstr. 3
- Goleisch** Josef, Maurer, Beatestr. 17
- Golla** Agnes, Telegraphengehilfin, Freiligrathstr. 2
- Franz, Invalide, Steinstr. 5
  - Franz, Werkarbeiter, Goethestr. 46
  - Karl, Bäckergehilfe, Holzgestr. 9a
  - Karl, Lehrer a. D., Beatestr. 25
  - Martin, Maschinenpufer, Paulstr. 10, 5th. II
  - Richard, Arbeiter, Paulstr. 10, 5th. I
- Gollek** Johann, Steinseker, Weg längs d. Eisenb. 3
- Golek** Florian, Stadtarbeiter, Friedrichstr. 17
- Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 17, 5th. III
  - Paul, Schmied, Bismarckstr. 41
  - Johann, Arbeiter, Holzgestr. 14, 5th.
- Gollek** Jakob, Maurer, Baasestr. 17
- Josef, Maurer, Schützenstr. 5, 5th.
  - Josef, Eisenbahnschaffner, Bernhardstr. 8
  - Marie, Witwe, Roonstr. 19
  - Simon, Hausbesitzer, Stillerstr. 11
- Golley** Anton, Walzer, Nikolaistr. 51 p.
- Anton, Invalide, Andreasstr. 3
  - Franz, Schneidermeister, Andreasstr. 3
- Gollbersuch** Hermann, Buchhalter, Emmastr. 23
- Golisch** Katharina, Witwe, Emmastr. 39
- Marie, Friseurin, Andreasstr. 11 III
- Golombek** Paul, Obermonteur, Blücherplatz 6
- Gollers** Johann, Maurer, Nikolaistr. 21a
- Golski** Marian, Kaufmann, Gustav Freytagstr. 23
- Golze** Franz, Ofenseker, Pr. Heinrichstr. 16
- Gondro** Antonie, Witwe, Friedrichstr. 32 IV
- Franziska, Srl., Direktionsstr. 4
- Gonschior** Franz, Arbeiter, Holzgestr. 26
- Josef, kgl. Eisenb.-Schaffner, Nottebohmstr. 8
- Gonsior** Paul, Zimmermann, Schützenstr. 3
- Gonsiorowski** August, Installateur für Elektrotechnik, Emmastraße 31, T 1376
- Göppert** Anna, Witwe, Schillerstr. 11
- Goralczyk** Johann, Gastwirt, Grünstr. 24
- Karl, Kaufmann, Holzgestr. 1
  - Paul, Kalkulator, Nikolaistr. 11
  - Paul, Bäuer, Seydlitzstr. 5
- Goraus** Franz, i. S. Gustav Scherner, Kolonialwaren, Destillation u. Restaurant, Bismarckstr. 5, T 312
- Gorecki** Alexander, Puddler, Kronprinzenstr. 18
- Anton, Fleischer, Holteistr. 40II
  - Bruno, Markenauffeher, Teichstr. 16
  - Johann, Zimmermann, Wrangelstr. 4
  - Clemens, Eisenb.-Obersekretär, Heinzelfstr. 28
  - Ottilie, Nähterin, Teichstr. 17
  - Paul, Magistratsbote, Sachstr. 11, p.
  - Stephan, Tischlermstr., Friedrichstr. 58
- Görg** Albertine, Witwe, Holzgestr. 12
- Gorgulla** Johann, Techniker, Holteistr. 32
- Goritz** Paul, Büroassistent, Bismarckstr. 19
- Willibald, Fleischerbefeuer, Gartenstr. 13
- Gorka** Franz, Bürogeh., Rathausstr. 2
- Franz, Tiefbauunternehmer, Aug. Schneiderstr. 20
  - Paul, Schachtmeister, Friedrichstr. 15
- Görke** Elisabeth, Lehrerin, Alte Dorfstr. 13
- Görke** Adolf, Kaufmann, Emmastr. 25
- Görke** Bernhard, Gerichtsassessor, Lessingstr. 1
- Görlitz** Eduard, Lokomotivführer, Grünstr. 13
- Emil, Tischler, Gutenbergstr. 5
  - Hermann, Tischler, Holteistr. 21 III
  - Karl, Hilfsheizer, Sturstr. 3
  - Karl, Bäuer, Friedrichstr. 46
  - Rosalie, Witwe, Holteistr. 40I
  - Johann, Lokomotivheizer, Emmastr. 53
- Görlitz** Andreas, Schmelfzer, Grünstr. 7
- Emilie, Witwe, Holteistr. 30
  - Wilhelm, Invalide, Karbowa 2
- Gornig** Clementine, Grundmannstr. 25
- Gornik** Ambrosius, Elektriker, Heinzelfstr. 14I
- Julie, Witwe, Gustav Freytagstr. 19
  - Josef, Bäckermeister, Beatestr. 34
  - Julius, Brauereiarbeiter, Friedrichstr. 67
- Gornitz** Gottlieb, kgl. Bahnmeister, Lessingstr. 7 II
- Gornoslazak**, Verlagsgesellschaft, Querstr. 11, T 1045
- Gorysch** Johann, Rangiermstr., Lützowstr. 20
- Gorsawski** Anna, Witwe, Kronprinzenstr. 24
- Gorsolka** Gottlieb, Gastwirt, Holzgestr. 34
- Henriette, Witwe, Goethestr. 8 im Keller
  - Sophie, Srl., Grünstr. 14
- Gossing** Hugo, Ingenieur, Johannesstr. 4
- Gotsch** Josef, Arbeiter, Kernerstr. 3
- Gottschlich** Joh., Eisenb.-Betriebssekr., Friedrichspl. 11

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**



**Goltſchlich** Anton, Kellner, Meißterſtr. 11, p. 1.  
 — Konrad, Handelsmann, Holzgeſtr. 4  
 — Georg, Güterexpedient, Nikolaistr. 11a  
 — Marie, Witwe, Holzgeſtr. 4  
**Gottſchling** Regina, Witwe, Charlottenſtr. 40  
 — Siegfried, Kalkulator-Aſſiſtent, Charlottenſtr. 40  
**Gottſchol** Philipp, Maler, Feldſtr. 7  
**Gottſchalk** Gottlieb, Gaſtwirt, Guſtav Freytagſtr. 27  
 — Joſef, Maurer, Stillerſtr. 6  
 — Reinhold, Kataſterzeichner, Stillerſtr. 8  
**Gottgetreu** Oskar, Journaliſt, Sedanſtr. 10III  
**Gothardt** Karl, Lokomotivführer, Holteſtr. 13  
 — Max, Konditor, Heinzelſtr. 8 II  
**Gottlieb** Stephan, Kolonialw., Delikat. u. Zigarren-  
 handlung, Salenze, Moltkeſtr. 71, T 1699  
**Gottwald** Adolf, Handl.-Geſhilfe, G. Freytagſtr. 25  
 — Anna, Witwe, Beateſtr. 13  
 — Franz, Kuſcher, Beateſtr. 36  
 — Franz, Büro-Aſſiſtent, Hardenbergſtr. 24  
 — Heinrich, Mittelschullehrer, Gutenbergſtr. 14  
 — Karl, Stadtbauamtsſekretär, Holzgeſtr. 34  
**Göb** Hugo, Generalagent, Fabrikſtr. 4  
 — Max, Klempner, Schillerſtr. 6  
 — Walter, Kaufmann, Teichſtr. 3 II  
**Göge** Heinrich, Ingenieur, Fabrikſtr. 6  
 — Otto, Techniker, Schillerſtr. 22 bei Riſſſche  
**Göſke** Karl, Eiſenb.-Schaffner, Grünſtr. 21  
**Gösmann** Adolf, Kuſcher, Baſſeſtr. 12 II  
**Gowalek** Franz, Schneider, Meißterſtr. 2  
**Goy** Franz, Weichenſteller I. Kl., Kronprinzenſtr. 19  
 — Katharina, Arbeiterin, Grünſtr. 14 III  
 — Leopold, Häuer, Schützenſtr. 3  
**Goyny** Karoline, Hausbeſitzerin, Vorkſtr. 8  
**Goyny's Garten-Eſtabliſſement**, Andreasſtr., da-  
 ſelbſt Karl Grunewald's Pferdehdlg., T 1253  
**Graba** Ignaz, Invalide, Vorkſtr. 3  
**Gräbel** Friedr., Schuhmacherſchulh., Beateſtr. 28  
**Graber** Mich., Schuhmacherm., Grundmannſtr. 29  
 — Erich, Gerichtsaktuar, Bismarckſtr. 2  
**Grabarczyk** Aug., Monteur, Friedriſchſtr. 63a, 5ths.  
**Grabianski** Anton, Poſtſchaffner, Sachsſtr. 7  
**Grabolle** Ernst, Bäckerel-Inhaber, Nikolaistr. 11a  
 T 1742  
 — Pauline, Witwe, Nikolaistr. 11a  
**Grabowſch** Berta, Broitverkäuferin, Friedriſchſtr. 10  
**Grabowski** Albert, Arbeiter, Kronprinzenſtr. 11  
 — August, Invalide, Rathausſtr. 5  
 — August, Buchhalter, Querſtr. 6  
 — Flora, Schneiderin, Querſtr. 9  
 — Johann, Werkarbeiter, Mühlſtr. 27  
 — Karl, Dreher, Umlandſtr. 11  
 — Karl, Tiſchler, Holzgeſtr. 34  
 — Max, Kaufmann, August Schneiderſtr. 14  
 — M., Kleiderſtoffe, Teppiche, Gardinen, Ring u.  
 Poſtſtr.-Ecke 1, T 1577  
 — Max, Weißwaren, Wäſche, Herrenartikel, Poſt-  
 ſtr.-Ecke, Stadthaus, T 1069  
 — Paula, Plätterin, Holteſtr. 34  
 — Simon, Kaufmann, Poſtſtr. 1

**Grabowski** Wilhelm, Puddler, Goetheſtr. 47  
**Graf** Walter, Dipl.-Ingenieur, Meißterſtr. 10  
**Graefe** Friß, kgl. Lokomotiv-Führer, Beateſtr. 54  
 — Oswald, Lagerhalter, Bernhardtſtr. 61  
 — Werner, Obergeringenieur, Goetheſtr. 3 III  
**Gräg** Anna, Srl., Prinz Heinrichſtr. 3  
**Gräker** Rosalie, Witwe, Wilhelmsplatz 5  
 — Max, Ausſchänker, Mühlſtr. 39  
**Gratzarek** Marie, Witwe, Poſtſtr. 11  
**Gralka** Johann, Scheerenmeißter, Holteſtr. 7  
**Gralia** Joſef, Kaufmann, Stillerſtr. 7  
**Gramik** Martha, Witwe, Moltkeſtr. 2  
**Gramſch** Valeska, Witwe, Charlottenſtr. 25  
**Grande** Julius, Bodenmeißter, Auguſtaſtr. 3, 5ths.  
**Granel** Klara, Srl., Schillerſtr. 31 II  
 — Alfred, Gerichtskanzliſt, Schillerſtr. 31  
 — Emil, Metallpuſer, Beateſtr. 8  
 — Joſef, Dachdecker, Emmaſtr. 37  
 — Marie, Witwe, Heinzelſtr. 38  
**Granzér** Viktor, Schneiderei, Goetheſtr. 3, 5ths.  
**Grand-Hotel Wiener**, Inhaber Oskar Hermann,  
 Schloßſtr., T 217  
**Grand-Kinematograph**, Grundmannſtr. 11  
**Grata** Marie, Witwe, Holzgeſtr. 34  
**Graubner** Wilh., Telegr.-Aſſiſtent, Heinzelſtr. 18  
**Graupe** Ernst, Geſchäftsführer, Gutenbergſtr. 2  
**Grefrath** Adolf, Wagenmeißter, Bernhardtſtr. 8  
**Greger** Anton, Schneider, Grundmannſtr. 38  
**Gregor** August, Invalide, Schützenſtr. 5  
 — Otto, Eiſenb.-Aſſiſtent, Nikolaistr. 24 I  
 — Paul, Oberkellner, Sophienſtr. 2, 5ths. I  
 — Viktor, techn. Eiſenb.-Bürogeh., Holzgeſtr. 12  
**Gregorczyk** Paul, Metallpuſer, Emmaſtr. 41  
**Greif** Adolf, Kesselwärter, Karbowa 24  
 — Adolf, Maurer, Karbowa 18  
 — Joſef, Häuer, Weg längs der Eiſenbahn 3  
**Greiff** Alfrad, Tapezierer, Schillerſtr. 10  
 — Franz, Billardbauer, Schillerſtr. 10  
**Greilich** Iſidor, Hüttenarbeiter, Nikolaistr. 49  
 — Theodor, Buchhalter, Sophienſtr. 3  
**Greimann** Eva, Witwe, Grundmannſtr. 16  
**Greiner** Marie, Witwe, Lessingſtr. 16 p.  
**Greinert** Hugo, Butterhdlg. Monopol, Querſtr. 12,  
 Wohn. Andreasſtr. 9, T 1461  
 — Martha, Witwe, Beateſtr. 22  
**Greipel** Elisabeth, Witwe, Emmaſtr. 37  
 — Paul, Schmied, Emmaſtr. 37  
**Greiske** Thomas, Krankenwärter, Emmaſtr. 41  
**Grekolla** Johann, Invalide, Baſſeſtr. 12  
**Grella** August, Maler, Stillerſtr. 4 p.  
 — Ernst, Malergeh., Grenzſtr. 4  
 — Heinrich, Maler, Kernerſtr. 3 II  
 — Hugo, Schriftſeger, Bernhardtſtr. 6  
 — Karl, Bend.-Wachtmſtr. a.D., Kronprinzenſtr. 24  
 — Karl, Gaſtwirt, Andreasſtr. 4  
 — Selma, Hebamme, Kernerſtr. 3, T 1723  
**Grelik** Wilhelm, Schriftſeger, Stillerſtr. 4, 5ths.  
**Gremlik** Emil, Fabrikarbeiter, Umlandſtr. 11  
**Grenda** Friedrich, Pol.-Sergeant, Beateſtr. 53

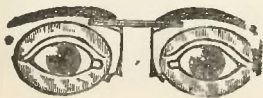
**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poſtſtraſſe 11**  
**Weingroßhandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**  
**Telefon 533.**

- Grenzamt der deutschen Feldarbeiter-Zentrale,** Kernerstr. 4, T 329
- Gresch** Karl, Gerichtsvollzieher, Pr. Heinrichstr. 5
- Greschik** Emil, Lokomotivheizer, Pr. Heinrichstr. 8
- Greschitta** Richard, Lazarettsekretär, Emmastr. 34
- Gretika** Eduard, Vorarbeiter, Blücherplatz 6
- Paul, Gasarbeiter, Beatestr. 57
- Greulich** Ernst, Gymnasiallehrer, Schillerstr. 19
- Eduard, Töpfergefelle, Grenzstr. 2
- Rob., Kirchenkassen-Rend. a. D., Schillerstr. 19
- Griebe** Herm., Gewerksch.-Schr., Hohenzollernstr. 3
- Grigo** Albrecht, Agenturen, Friedrichstr. 67
- Grihya** Hedwig, Arbeiterfrau, Friedrichstr. 57
- Grimlofski** Wilhelm, Kranführer, Bismarckstr. 17
- Grimm** Wilhelm, Oberbahnassistent, Fabrikstr. 6
- Grimann** Josef, Zimmermann, Teichstr. 4, Hths.
- Grittner** Gustav, Lehrer, Emmastr. 4
- Peter, Materialien-Verwalter, Grünstr. 27
- Viktor, Grub.-Anschlagger, Markgrafenstr. 3, Hths.
- Grixa** Josef, Walzer, Stillerstr. 11
- Grobe** S., & Co., Kohlengech., Stillerstr. 8, T 91
- Grobelski** Anton, Fleischer, Nikolaipatz 2
- Grobert** Eduard, Krankenwärter, Emmastr. 41
- Grobosch** Berta, Witwe, Holzestr. 24
- Grobors** Paul, Schlosser, Kronprinzenstr. 32
- Gröger** Franz, Tischlergeselle, Sedanstr. 8
- Gustav, Schlosser, Sachsstr. 6
- Karl, Hobler, Nikolaistr. 49
- Grol** Anton, Gärtner, Karbowa 15
- Grollik** Josef, Schlossergeselle, Stillerstr. 3
- Ludwig, Schlafhausverwalter, Gartenstr. 43
- Martin, Hilfsbremser, Poststr., Wirtschaftsgebäude der Eisenbahn
- Groll** Theodor, Schlepper, Emmastr. 37
- Anna, Bänderin, Roonstr. 21
- Grollig** Josef, Bahnarbeiter, Andreasstr. 10
- Gromottha** Ignaz, Bürogeh., Gustav Freytagstr. 21
- Kaspar, Maler, Prinz Heinrichstr. 5
- Groß** Alexander, Hüttenarbeiter, Freiligrathstr. 10
- Anton, Buchdruckereifaktor, Gneisenastr. 8
- Artur, Landmesser, Lessingstr. 9
- David, Obergütervorsteher, Wilhelmsplatz 7
- Gerhard, Obergeringenieur, Aug. Schneiderstr. 20
- Johanna, Witwe, St. Holzestr. 9a1
- Karl, Sriseur, Gartenstr. 3
- Paul, Hilfsweichensteller, Wilhelmsplatz 10
- Grosser** Adolf, Maschinen-Techner, Beatestr. 22
- Groszkopf** Walter, kgl. Lokomotivh., Mühlstr. 41
- Groskreutz** Max, Geschäftsführer, Sedanstr. 10
- Großmann** August, Regisseur, Friedrichstr. 28
- Johann, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 26
- Josef, Häuer, Friedrichstr. 58
- Großpietsch** Hedwig, Witwe, Emmastr. 55
- J., Inh. R. Beckel, Hofpianafortemagazin, Friedrichsplatz 12, T 356
- Gröttschel** Hieronymus, Tischlerges., Schillerstr. 10
- Johann, Eisenb.-Packmeister, Heinkelstr. 30
- Marie, Srl., Charlottenstr. 40
- Groetschel** Max, Oberrealschull., Gust. Freytagstr. 20
- Gruber** Theodor, Zuschneider, Querstr. 8
- Gruber & Disczek** Maß-Atelier, Querstr. 8, T 1361
- Grubitz** Friedrich, Oberlehrer, Schillerstr. 19
- Gruchmann** Anna, Beatestr. 12
- Franziska, Witwe, Emmastr. 39
- Johann, Bahnarbeiter, Emmastr. 39
- Johann, Tischler, Nottebohmstr. 12
- Josefa, Witwe, Holteistr. 22
- Grudnigki** Helene, Witwe, Holzestr. 21 II
- Gruhl** Bruno, Oberbahnassistent, Holteistr. 15
- Grümann** Agnes, Srl., Sophienstr. 3, Hths. p.
- Grünbaum** Adolf, Buchhalter, Gust. Freytagstr. 3
- Jakob, Privatier, Mühlstr. 14
- Grünberg** Mannheim, Dampfziegeleibes., Wohn. Direktionsstr. 10, T 1226, Dampfzieg. T 1322
- Grund** Agnes, Lehrerin, Friedrichstr. 28
- Emilie, Witwe, Friedrichstr. 28
- Josef, Mittelschullehrer, Friedrichstr. 66
- Gründel** Bruno, Postassistent, Heinkelstr. 8
- Gustav, Lokomotivheizer, Grünstr. 21
- Pauline, Witwe, Heinkelstr. 33
- Gründer** Alwine, Srl., Grundmannstr. 30
- Gründig** Margarethe, Lehrerin, Lessingstr. 16
- Grundey** Max, kgl. Landmesser, Goethestr. 3
- Grundmann** Julius, Spediteur, Holteistr. 27
- J. Vekturanz, Roll- und Fuhrgeschäft, Nikolaistraße 19, T 1477
- Paul, Musikwerke u. Fahr., Grundmannstr. 19,
- Paul, Fahrradhdg., Grundmannstr. 21, T 1711
- Gruner** Eugen, Feuerwehmann, Sachsstr. 9
- Franz, Weichensteller, Meisterstr. 16
- Fritz, Versicherungsbeamter der Schlef. Provinzial-Feuersozietät Lützowstr. 16, T 1029
- Grüner** Alfred, Gerichtsaktuar, Andreasstr. 25
- Theodor, Bergmann, Grünstr. 26
- Grunert** Robert, Wurstfabrikant, Wohn. Andreasstraße 5, Geschäft Mühlstr. 3, T 1317
- Grünfeld** Hugo, Baumeister, Schulstr. 6, T 540
- Jenny, Srl., Bismarckstr. 13, p.
- Johanna, Witwe, Friedrichstr. 12
- Ignaz, Baugeschäft, Friedrichstr. 12, Fabrik Karbowa, T 122
- Grunow** Reinhard, Kürschner, Beatestr. 57
- Grünpeter** Ad., Destillation, Bahnhofstr. 17, T 1369
- Alfred, Buchhalter, Bahnhofstr. 11
- Gebr., Kurzwaren en-gros, Aug. Schneiderstr. 2, T 267
- Heinrich, Rentier, Holzestr. 4, p.
- Jakob, Fleischer, Gartenstr. 8
- Jenny, Witwe, Andreasstr. 12
- Josef, Kaufmann, Johannesstr. 11
- Isidor, Altwarenhdlg., Grundmannstr. 36
- Otto, Buchhalter, Holzestr. 4
- Salo, Kaufmann, Direktionsstr. 3
- Salomon, Fleischermeister, Schillerstr. 18
- Wilhelm, Hotelbesitzer, Central Hotel, Bahnhofstraße 11

## J. Wyk, Johannesstr. 13

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
augenärztlichen Brillenverordnungen.





**Grünjchel** Emilie, Witwe, Grundmannstr. 11  
 — Josef, Kutscher, Holteistr. 28  
**Grünbach** Johann, Reisender, Heinzlstr. 25  
**Grünthal** Siegfried, Mehl- und Produktengeschäft, Sriedrichstr. 13, T 193  
**Grünthals** Witwe, A., Inh. Krafft Apt, Kaufmann, Sriedrichsplatz, T 1718  
**Grunwald** Emil, städt. Buchhalter, G. Freytagstr. 25  
 — Richard, Packer, Beatestr. 12, Hhs. I  
**Grunwaldt** Franz, Sanitäts-Pol.-Sergeant, Gustav Freytagstr. 6, p.  
**Gruschka** Emil, Hausmeister, Aug. Schneiderstr. 6  
 — Franz, Tischler, Mühlstr. 16  
 — Katharina, Witwe, Andreasstr. 10  
 — Paul, Werkarbeiter, Beatestr. 55  
**Gruschczyk** Theodor, Kaufmann, Holteistr. 14, Hhs.  
**Grusz** Karl, Baumaterialien, Roosstr. 24, T 236  
**Grüttner** Berta, Verkäuferin, Gustav Freytagstr. 23  
**Gruga** Josefa, Witwe, Mühlstr. 14  
 — Karl, Arbeiter, Mühlstr. 14  
**Grügmacher** Karl, Schlossermeister, Bismarckstr. 8  
**Grügmann** Franz, Bergmann, Nikolaistr. 55  
 — Paul, Schuhmachermstr., Mühlstr. 14  
**Grychtolik** Johanna, Witwe, Heinzlstr. 38  
**Grzega** Paul, Werkarbeiter, Sriedrichstr. 65  
**Grzegorzcyk** Johann, Kellner, Heinzlstr. 32  
 — Paul, Puddler, Bismarckstr. 33  
**Grzenda** Franz, Bauassistent, Baasestr. 16  
**Grzenia** Emanuel, Bergmann, Sriedrichstr. 51  
 — Karl, Modelltischler, Schillerstr. 39  
**Grzelchick** Marie, Witwe, Baasestr. 5  
**Grzelchik** Eduard, Schlosser, Schillerstr. 18  
**Grzeliek** Anton, Vizefeldwebel, Andreasstr. 9  
**Grzestok** Konstantin, Gastwirt, Johannesstr. 9  
**Grzeskowiak** Albert, Arbeitersekretär, Andreasstr. 2  
**Grzibek** Johann, Kutscher, Karbowa 25  
**Grziwniak** Franz, Kellner, Holteistr. 34  
**Grziwodz** Johann, Maurer, Wilhelmsplatz 9  
**Grziwoz** Karl, Schuhmacher, Johannesstr. 10  
 — Olga, Schneiderin, Rathausstr. 12  
**Grzondziel** Eduard, Arbeiter, Emmastr. 39  
 — Emilie, Witwe, Grundmannstr. 11  
 — Johann, Walzer, Grenzstr. 4  
 — Johanna, Witwe, Gutenbergstr. 3  
 — Johannes, Vermessungstechniker, Bismarckstr. 7  
 — Josef, Lokomotivführer, Grünstr. 24  
 — Josefa, Witwe, Yorkstr. 6  
 — Konstantin, Bremser, Kronprinzenstr. 11  
 — Roman, Fleischermeister, Nikolaistr. 11  
**Grzyb** Julius, Kesselheizer, Nikolaistr. 51, Hhs.  
 — Robert, Schlosser, Andreasstr. 8  
**Gschaidt** Johann, Ingenieur, Emmastr. 19 II  
**Gjell** Johanna, Witwe, Rüppellstr. 3 I  
 — Martha, Witwe, Mauvestr. 8  
**Gubisch** Paul, Restaurateur, Charlottenstr. 25  
**Gückel** Bernhard, Barbier, Bismarckstr. 19  
 — Emil, Stationsvorsteher, Bismarckstr. 7 II  
**v. Guerin** Käthe, Lehrerin, Schillerstr. 4

**Gulba** Johann, Sekretär, Gneisenaufstr. 12  
**Gumpert** Edmund, Musikdirektor, Holteistraße 19, T 1444  
**Günther** Florentine, Witwe, Markgrafenstr. 4  
 — Richard, Maler, Stillerstr. 4  
 — Rudolf, Rangierer, Nebenwerkstatt 3  
**Gürtler** Max, Stellvert. Amtsanwalt, Andreasstr. 23  
**Gurnik** Anton, Schlosser, Holteistr. 20  
**Gurok** Karl, Vollziehungsbeamter, Heinzlstr. 39  
**Gürth** Josef, Seifeur, Sachsstr. 18  
**Gusjchel** Hermann, Wurstfabrik, Holteistr. 3  
**Gusjcher's** Restaurant, Sriedrichstr. 63 a, T 1698  
**Gusj** Johann, Zimmermann, Emmastr. 41  
 — Johann, Werkarbeiter, Holteistr. 36  
**Gusj** Antonie, Witwe, Rathausstr. 7, T 1571  
 — Lorenz, Weichensteller, Kronprinzenstr. 34  
**Gusmann** Alb., Gerichtskanzleibeamter, Grünstr. 19  
**Gustian** Johann, Ofenseker, Emmastr. 41  
**Guthertz** Hermann, Rentier, Sriedrichsplatz 12  
 — Kurt, Holzkaufmann, Holteistr. 30, T 1255  
 — Lazarus, Kaufmann, Schillerstr. 6, T 1042  
**Güterabfertigung Kattowitz**, T 59, 169  
**Gutsfeld** Franz, Kaufmann, Mühlstr. 15  
 — Jakob, Wächter, Nikolaistr. 10  
**Gutfeld** Max, Kaufmann, Grundmannstr. 18, T 1545  
**Guttkecht** Lina, Schneiderin, Holteistr. 15  
**Guttmann** Bernhard, Kaufmann, Stadtrat, Grundmannstr. 24, T 83  
**Guttmann's** B. Nachfolger (Bernhard Suchs), Eisenhandlung, Grundmannstr. 23, T 84  
**Guttfein** Anna, Witwe, Holteistr. 11  
**Guttwein** Käthe, Lehrerin, Wilhelmsplatz 6  
 — Richard, Tischlermeister, Heinzlstr. 8  
**Gusz** Emanuel, Hüttenarbeiter, Hohenzollernstr. 3  
**Gwiosdzik** Franz, Grubenarbeiter, Seldstr. 6  
 — Johann, Häuer, Seydlitzstr. 13  
 — Marie, Witwe, Stillerstr. 3  
 — Valentin, Invalide, Karbowa 24  
**Gwiszdzik** Marie, Witwe, Sriedrichstr. 62  
**Gwosdz** Hans, Kalkulator, Sriedrichstr. 4  
 — Peter, Maurer, Schützenstr. 6  
**Gygli** Albert, Ingenieur, Holteistr. 26

## B.

**Baas** Franz, Seiler, Sriedrichstr. 70  
**Baase-Ausjchank**, Inh. Adolf Kioske, Sriedrichstr. 4, T 319  
**Baase** Bruno, Schlossermeister, Eisenkonstruktionswerkst., Bauhloßerei u. Kunstschmiede, Andreasstr. 27, T 1199  
 — Emmy, geb. Krause, Teichstr. 4  
 — Fritz, Maschinenseker, Beatestr. 18  
 — Gustav, Geschäftsführer, Querstr. 8 III  
 — Hermann, Reisender, Emmastr. 4  
 — Johann, Telegraphenassistent, Holteistr. 36  
 — Karoline, Witwe, Weg längs der Eisenbahn 7  
 — Josefina, Witwe, Gutenbergstr. 1

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **La Caviar**  
 Telefon 533.

- Baase** Clara, Fräulein, Letochajstr. 6  
 — Marie, Witwe, Bismarckstr. 11  
 — Oskar, Schlosser, Gutenbergstr. 3  
 — Paul, Hilfsweichensteller, Nebenwerkstatt 1  
 — Richard, Eisenbahnschaffner, Sachsstr. 6  
 — Theolinde, Witwe, Bismarckstr. 3  
 — Wilhelm, Korbmacher, Querstr. 5 III  
 — Wilhelm, Korbmacher, Paulstr. 8 Bth.  
**Baasis** Reinhold, Regier.-Baumeister, Holzest. 34  
**Baasner** Franz, Bauführer, Gutenbergstr. 2  
 — Rosa, Witwe, Kernerstr. 5  
**Babel** Josef, Maurer, Kernerstr. 8  
**Baberling** Max, Amtsrichter, Gutenbergstr. 13  
**Babermann** Gustav, Steuerfup., Hardenbergstr. 22  
 — Gustav, Eisenb.-Rechnungsrev., G. Freytagstr. 12  
**Babernoll** Anton, Hoteldirektor, Holzest. 1  
**Baberstroh** Paul, Oberbrieftäger, Beatestr. 38  
**Backauf** Bruno, Maler, Goethestr. 3  
 — Wilhelm, Bürovorsteher, Beatestr. 26  
**Backe** Christl., Kgl. Bahnmeister I. Kl., Lessingstr. 12  
**Bachelberg** Otto, Architekt, Schillerstr. 4  
**Badam** Barbara, Witwe, Ziegelstr. 3  
**Badamczyk** Berta, Witwe, Nikolaistr. 9 IV  
 — Paul, Sattlermeister und Tapezierer, Schiller-  
 straße 21, T 1446  
**Badamlik** Franziska, Witwe, Steinstr. 5  
 — Johann, Werkarbeiter, Goethestr. 42  
 — Paul, Kaufmann, Friedrichstr. 61  
**Badamietz** Margarethe, Obsthdl., Nottebohmstr. 4/6  
**Badaschik** Anton, kgl. Gütervorsteher, Goethestr. 8  
**Badrosske** Georg, Schlosser, Grünstr. 26  
**Baertel** Alfred, Modellstecher, Alte Dorfstr. 5 p.  
**Baegel** Auguste, Witwe, Schillerstr. 31  
 — Karl, Bauklempner, Ecke Heinzl- und Prinz  
 Heinrichstraße, T 1208, wohnt Heinzlstr. 14  
 — Richard, Fleischermeister, Schützenstr. 5  
 — Wilhelm, Förster a. D., Beatestr. 9  
**Bager** Selma, Witwe, Wilhelmsplatz 8  
**Bahmann** Karl, Kaufmann, Bismarckstr. 2  
**Bahn** Alfred, Arbeiter, Mühlstr. 23 II  
 — Emilie, Witwe, Wilhelmsplatz 1  
 — Ernst, Kaufmann, Teichstr. 4 II  
 — Hermann, Magistratsbüroassistent, Beatestr. 57  
 — Hermann, Töpfer, Emmastr. 27  
 — Jacques, Kaufmann, August Schneiderstr. 8  
 — Julius, Kgl. Landmesser, Andreasstr. 29  
 — Dr., Oskar, Oberlehrer, Lessingstr. 14 II  
 — Richard, Lokomotivführer, Andreasstr. 29  
**Baiduk** Ignaz, Kaufmann.-Gehilfe, Bernhardtstr. 12  
**Bain** Paul, Armenhausverwalter, Holteistr. 60  
**Bainski** Sophie, Witwe, Goethestr. 37  
 — Eduard, Arbeiter, Kronprinzenstr. 4  
**Baissek** Paul, Arbeiter, Emmastr. 4  
**Bajok** Marie, Witwe, Schillerstr. 21 Bth.  
**Baisler** Karoline, Witwe, Goethestr. 8 III  
**Bains** Florian, Kutscher, Sachsstr. 12  
**Bajduczek** Johann, Ziegeleiarbeiter, Feldstr. 9  
**Baks** Franz, Gymnasial-Professor, Goethestr. 11  
**Balaczek** August, Vorarbeiter, Nottebohmstr. 7  
**Balama** Paul, Fleischer, Andreasstr. 13  
 — Peter, Leitungsaufseher, Heinzlstr. 15  
 — Serafin, Tischlermeister, Alte Dorfstr. 11  
**Balaczinsky** Karl, Polizei-Wachtmeister a. D.,  
 Königin Luisestr. 2  
**Bälbig** Emil, Schlosser, Kronprinzenstr. 11  
 — Theodor, Maschinenwärter, Nikolaistr. 33b  
**Balemba** Johann, Hüttenarbeiter, Augustastr. 4  
 — Paul, Werkarbeiter, Holteistr. 7  
**Balfar** Antonie, Witwe, Holzest. 32  
**Balle** Adolf, Kultusbeamter, Schillerstr. 29  
**Ballier** Friedrich, kaufm. Beamter, Grünstr. 9  
 — Ludwina, Witwe, Andreasstr. 8  
**Ballmann** Rudolf, Hausbesitzer, Grundmannstr. 21  
**Ballsch** Paul, Eisenbahnassistent, Grünstr. 26  
**Balm** Ernst, Malermeister, Schillerstr. 21, T 1202  
**Balpus** Erich, Zeichner, Pr. Heinrichstr. 4  
 — Wilhelm, Lehrer a. D., Pr. Heinrichstr. 4  
**Balup** Jakob, Arbeiter, August Schneiderstr. 14  
 — Johann, Arbeiter, Holteistr. 34  
**Baman** Richard, Schlosser, Friedrichstr. 58  
**Hamburger** Adolf, Restauration, Friedrichstr. 69  
 — Berthold, Bankdirektor, Friedrichstr. 2  
 — Zigarren-Fabriken, Aktiengesellschaft, Friedrich-  
 straße 1, T 535  
 — Eduard, Technische Vertretungen, Rohr- und  
 Zementlager, Bismarckstr. 10, T 1014  
 — Fischhallen, Paul Poddig, Querstr. 14, T 1305  
 — Max, Speditur, Holteistr. 5  
 — Netta, Heinzlstr. 4  
 — Rosa, Witwe, Markgrafenstr. 3  
 — Siegmund, Zigarrengeßchäft, Querstr. 7  
**Bamerla** Viktor, Grubenarbeiter, Umlandstr. 4  
**Bammer** E., kgl. Reg.-Baumeister, Meisterstr. 18  
 — Erich, Zeichner, Sachsstr. 6  
 — Heinrich, Buchhalter, Grundmannstr. 17  
 — Martin, Ingenieur, der Pumpen- und Gebläse-  
 werke C. F. Jaeger & Co., Leipzig-Pl., Friedrich-  
 straße 6, T 1483  
 — Oskar, Spezialf. für Bierdruckapparate, T 1664  
**Bampel** Emma, Fräulein, Ziegelstr. 2  
 — Georg, Buchbinder, Stillerstr. 4  
**Bampf** Josef, Hüttenarbeiter, Rathausstr. 10  
**Bändel** Aug., Magistratsbotenmstr., Kernerstr. 7  
 — Paul, Kaufmann, Seydlitzstr. 34  
**Baendler** Nathan, Schneidermeister, Johannesstr. 8  
**Bäuflein** Arnold, Kaufmann, Markgrafenstr. 3 p.  
**Baensel** Karl, Schriftseher, Andreasstr. 33 IV  
**Bahnel** Richard, Holzkaufmann, Grundmannstr. 21  
**Bandelsschule** städtische, Leiter Direktor Mikosch,  
 Sprechstunden werktags 11—1 Uhr, Dürerstr. 5,  
 T 1796  
**Bändel & Schabon**, Werkzeuge, Werkzeugmasch.,  
 Hebezeuge, Pumpen, Armaturen, Baumate-  
 rialien, Sachsstr. 3, T 195  
**Bankwerkerbank** zu Kattowitz, (Spar- u. Darlehns-  
 kasse), E. G. m. b. F., T 1111

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

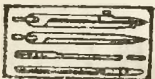


**Banetſki** Max, Techniker, Heinkelstr. 23 III  
**Banisch** Bruno, Fensterputzer, Andreasstr. 11  
 — Ernst, techn. Eisenbahnsekretär, Dürerstr. 3  
 — Florentine, Witwe, Andreasstr. 33  
 — Josef, Schneider, Paulstr. 12, 5th. p.  
**Banke** Anton, Invalide, Augustaſtr. 15  
 — Aug., kgl. Sahrkartenausg., Grundmannſtr. 34  
 — August, Wächter, Holkeſtr. 12 III  
 — Auguste, Witwe, Sedanſtr. 6, 5th. II  
 — Emanuel, Arbeiter, Rathausſtr. 8  
 — Eugen, Bahnhofsvorsteher, Nikolaistr. 17  
 — Franz, Schriftſetzer, Sedanſtr. 6, 5th. II  
 — Johanna, Witwe, Nikolaistr. 8  
 — Johann, Puddler, Augustaſtr. 15  
 — Josef, Maurer, Haaseſtr. 14  
 — Julius, Walzer, Augustaſtr. 8  
 — Julius, Zugabfertiger a. D., Mauveſtr. 6  
 — Karl, Kontinenwirt, Haaseſtr. 6  
 — Marie, Emmaſtr. 27  
 — Max, Tischler, Paulstr. 10  
 — Reinhold, Suhrwerksbeſitzer, Nottebohmſtr. 8  
 — Richard, Maler, Friedrichſtr. 58 III  
 — Richard, Eisenbahnſekretär, Kronprinzenſtr. 36  
 — Rosalie, Kontoristin, Haaseſtr. 6  
**Bankel** Wilh., kgl. Eisb.-Sekretär, Schillerſtr. 13  
**Banne** Otto, Eisenb.-Kanzleidr., Heinkelſtr. 22  
**Bannich** Moriz, Regiſtrator a. D., Scharnhorſtſtr. 4  
**Bannig** Berta, Geschäftsinhaber, Heinkelſtr. 32  
**Bannow** Rich., Sortbildungſchullehrer, Blücherpl. 2  
**Banſchur** Auguste, Witwe, Hardenbergſtr. 24  
 — Johann, Gaſtwirt, Mühlſtr. 19  
**Bansel** Johann, Kutſcher, Charlottenſtr. 36  
**Bansen** Gertrud, Lehrerin, Holkeſtr. 28  
**Bansilk** Emil, Maurer, August Schneiderſtr. 9  
 — Jakob, Schuhmacher, Beateſtr. 36  
 — Jakob, Tapezierer, Haaseſtr. 14  
 — Josef, Maurer, Beateſtr. 31  
 — Paul, Schuhmacher, Grünſtr. 25  
 — Vinzent, Rangierer, Kronprinzenſtr. 34  
**Bantke** Agnes, Witwe, Goetheſtr. 7  
 — Anton, Buchhändler, Poſtſtr. 5  
 — Max, Buchhändler, Poſtſtr. 5  
**Bantſche** E., Maſchinengeſetzer, Pr. Heinrichſtr. 12  
**Banuschek** Johann, Grubenarbeiter, Karbowa 16  
**Banuschik** Thomas, Kutſcher, Grundmannſtr. 31  
**Banuschka** Anton, Direktor, G. Sreytagſtr. 27  
**Banyckij** Wladimir, ruth. kath. Pfarrer, Holkeſtr. 5  
**Barazin** Johann, Kathauſkaſtellan, Gutenbergſtr. 8  
**Barazim** Johann, Tischler, Wilhelmſplatz 7, 5th. I  
 — Josef, Güterbodenarbeiter, Seldſtr. 4  
**Barbig** Guſtav, Kutſcher, Kronprinzenſtr. 9  
 — Hugo, Kutſcher, Nottebohmſtr. 12  
 — Marie, Witwe, Viktoriaſtr.  
 — Robert, Tischlermeiſter, Mühlſtr. 27  
**Barandza** Dr., Wilhelm, kgl. Gymnaſialoberlehrer, Karlſtraße 7  
**Barguth** Josef, Schneider, Beateſtr. 14  
**Barlos** Peter, Grenz-Amtsbote, Kernerſtr. 4

**Barms** Karl, Metalldreher, Hardenbergſtr. 24  
**Barmos** Johann, Tischler, Schützenſtr. 3  
**Baroske** Remigius, techn. Eisenbahn-Oberſekretär, Sachſſtraße 4  
**Bartbaum** Karl, Ingenieur, Holkeſtr. 7 III  
**Bartel** Paul, Monteur, Holkeſtr. 17  
**Bartleb** Friedrich, Büroaſſiſtent, Gartenſtr. 18  
**Bartmann** Berta, Witwe, Schillerſtr. 23  
 — Josefa, Witwe, Friedrichſtr. 68  
 — Oswald, Buchhalter, Viktoriaſtr. 18  
 — Paul, Elektriker, Stillerſtr. 4  
 — Paul, Oberkellner, Querſtr. 12 I  
 — Robert, Diſponent, Karlſtr. 1 III  
 — Dr., Robert, Gerichtſaſſeſſor, Holkeſtr. 3 II  
 — Theodor, Schloſſer, Schützenſtr. 3, 5th. p.  
 — W., in Sa. M. Langner, Poſtſtr., T 565  
 — Wilhelm, Kaufmann, Grundmannſtr. 5 II, T 525  
**Bartrumpf** Karl, Lehrer, Guſtav Sreytagſtr. 10  
**Barung** Karl, Malermeiſter, Meiſterſtr. 9, T 1550  
**Bartwig** Vinzent, Kalkulator, Goetheſtr. 5  
**Barupa** Martin, Arbeiter, Seldſtr. 9  
 — Paul, Regier.-Bauführer, Emmaſtr. 19  
**Barwath** Johann, Privatier, Leſſingſtr. 1  
 — Paul, Walzmeiſter, Bismarckſtr. 3  
**Barwarth** Thomas, Walzer, Schillerſtr. 6  
**Barz** Jakob, Regierungſrat, Schillerſtr. 9  
**Barrott** Richard, Reiſender, Bahnhofſtr. 17  
**Bärtel** Alfred, Modelltiſchler, Paulſtr. 11  
**Baschke** Franz, Kutſcher, Vorkſtr. 7  
 — Robert, kgl. Einfahrer I. Kl., Letochaſtr. 8  
**Basenberg** Viktor, Hilſswagenw., Bernhardtſtr. 4  
**Bäſler** Walter, Regier.-Bauführer, Schillerſtr. 2 III  
**Baſſa** Franz, Vorſchmied, Seydliſtr. 11  
**Baſſenſtein** Wilhelm, Ingenieur, Holkeſtr. 3  
**Baſſert** Heinrich, Ingenieur, Beateſtr. 10  
**Baſt** Alfred, Handlungſgehilfe, Nikolaistr. 11 a  
**Baſubek** Klara, Maſchiniſtenfrau, Holkeſtr. 21 II  
**Bauch** Georg, Unterſteiger, Holkeſtr. 34  
 — Josef, Rangiermeiſter, Nottebohmſtr. 4  
 — Karl, Arbeiter, Nottebohmſtr. 4  
**Baucke** Hugo, Ofenſetzermeiſter, Paulſtr. 6, T 1300  
**Baug** Otto, Hochbautechniker, Goetheſtr. 3 II  
**Bauke** Anna, Witwe, Kronprinzenſtr. 16  
 — Anna, Witwe, Kronprinzenſtr. 18  
 — Guſtav, Zollauffeher, Bernhardtſtr. 10  
 — Paul, Werkführer, Heinkelſtr. 14  
**Baupt** Erſt, Lokomotivführer, Sachſſtr. 16  
**Bauptli** Kurt, Ingenieur, Grundmannſtr. 34  
**Bauptmann** Moriz, Platzbeamter, Holkeſtr. 34  
**Bauschik** Jakob, Schuhmacher, Friedrichſtr. 48 p.  
**Bauschild** Paul, Kellner, Markgrafenſtr. 5  
**Bausdorff** Konrad, Eisenbahnſekretär, Emmaſtr. 20  
**Bausdorff** Siegmund, Schuhmacher, Karlſtr. 9  
**Baus- und Grundbeſitzer-Bank** e. G. m. b. H., in Kattowitz, Kredit- und Sparbank, Poſtſtraße, T 1356  
**Bausen** Gertrud, Lehrerin a. d. höh. Mädchenſchule, Leſſingſtr. 16

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: la. Caviar  
 Telefon 533.

- Häusler** Alara, Krankenpflegerin, Johannesstr. 8  
 — Max, Direktor, Friedrichstr. 35, T 1768  
 — Rudolf, Rendant, Prinz Heinrichstr. 1  
**Hauginger** Paula, Roonstr. 4 I  
**Havestadt & Contag**, Königliche Bauräte, Zweig-  
 bureau Schillerstr. 18, T 259  
**Hawlitghe** Josef, Schlosser, Gartenstr. 5  
**Hawlitgki** Josef, Schuhmacher, Friedrichstr. 13  
**Hayer** Alfred, kaufm. Beamter, Lessingstr. 1  
**Haymann** Ernst, Siseur, Meisterstr. 4  
**Hayn** Alwin, Bautechniker, Emmastr. 23  
**Heberle** Josef, Maurer, Mühlstr. 41  
 — Stanislaus, Schuhmacher, Beatestr. 35  
**Hecht** Arnold, Schneidermeister, Schillerstr. 39  
 — Bertold, Kaufmann, Gustav Freytagstr. 3  
 — Franz, Ingenieur, Bismarckstr. 5  
 — Josef, Schuhmachermeister, Sabrikstr. 5  
 — Jakob, Kürschner, Friedrichstr. 67  
 — Ludwig, Kaufmann, Oberchleifische Auskunft, Grundmannstr. 5, T 1125  
 — Max, Handelsmann, Sabrikstr. 5  
**Hechter** Selma, Witwe, Holteistr. 9  
**Heda** Eleonore, Witwe, Mühlstr. 21/23  
**Hedrich** Franz, Schneider, Holteistr. 36  
**Heddrich** Ludowika, Pugschmacherin, Beatestr. 53  
**Heese** Bruno, Baugewerkmeister, Heingelstr. 32, T 1279  
**Heffe** Angelika, Witwe, Rathausstr. 4  
**Heffner** Karl, Bäckermeister, Bismarckstr. 8  
**Heiber** Elfriede, Diakonissin, Schulstr. 8  
**Heida** Franz, Hilfsweidensteller, Nikolaipark 2  
**Heide** Josef, Amtsgerichtsekretär, Andreasstr. 27  
 — Karl, Schichtmeisterassistent, Charlottenstr. 18  
 — Emilie, Witwe, Schillerstr. 4 Bth.  
**von der Heide** Max, Obergeringenieur, Meisterstr. 7  
**Heidemann** August, Ober-Ingen., Bernhardtstr. 1 II  
 — Friedrich, Kaufmann, Heingelstr. 24 I  
**Heidenreich** Heinrich, Korbmacher, Poststr. 11  
 — Johann, Maler, Paulstr. 10  
 — Johanna, Plättfrau, Friedrichstr. 21  
**Heideprim** Eugen, Ober-Ingenieur, Teichstr. 13 I  
**Heider** Josef, Postschaffner, Sachsstr. 9  
 — Wilhelm, Buchhalter, Kernerstr. 9  
**Heiduk** Ludwig, Kutscher, Friedrichstr. 46a  
**Heike** Karl, Ingenieur, Heingelstr. 29 I, T 1639  
 — Mathilde, Witwe, Heingelstr. 29 I  
**Heilandt** Traugott, Haupt-Kassen-Rendant, Harden-  
 bergstr. 20 I  
**Heilborn** Adolf, Gastwirt, Grundmannstr. 34 III  
**Heim** Emil, Eisenbahnschaffner, Nottebohmstr. 6  
 — Wilhelm, Buchhändler, Gustav Freytagstr. 4  
**Heimann** Emil, Arbeiter, Holzstr. 32  
 — Jakob, Maurerpolier, Slurstr. 3  
 — Josef, Hütteneschlosser, Holzstr. 3  
 — Paul, Hütteneschlosser, Holzstr. 3  
 — Paul, Suhrwerksbesitzer, Nottebohmstr. 2  
 — Reinhold, Ofenfecker, Schillerstr. 21  
 — Katharina, Witwe, Beatestr. 41  
**Heimann** Theodor, Ofenfecker, Nottebohmstr. 2  
**Heimlich** Paul, Dachdecker, Heingelstr. 11  
**Hein** Emilie, Witwe, Paulstr. 14  
 — Jenny, Witwe, Emmastr. 2  
**Heine** Heinrich, Werkmeister, Teichstr. 8  
**Heinke** Wilhelm, Weidensteller, Gartenstr. 9  
**Heinrich** Adolf, Kohlenlader, Vorkstr. 3  
 — Ernst, Tischler, Schillerstr. 10 Bth.  
 — Franz, Dachdecker, Ziegelstr. 3  
 — Luise, Witwe, Gutenbergstr. 5, Bth. III  
 — Dr., Fritz, Amtsrichter, Karlstr. 3 II  
 — Gustav, Landmesser, Charlottenstr. 36 III  
 — Josefa, Witwe, Vorkstr. 2  
 — Karl, Rgl. Gef.-Inspektionsassistent, Grünstr. 26  
 — Karl, Diplom.-Ingenieur, Dürerstr. 21  
 — Louis, Gerichtskassen-Kontrollleur, Nikolaistr. 9  
 — Max, Kaufmann, Lessingstr. 16 III  
 — Max, Gerichtsaktuar, Blücherplatz 6 III  
 — Theodor, Tapezierer, Goethestr. 3  
 — Waldemar, Eisenb.-Maschinist, Kronprinzenstr. 13  
**Heinrich** Amalie, Witwe, Lessingstr. 13  
 — Wilhelm, Eisenb.-Obersekretär, Lessingstr. 13  
**Heinscher** Julie, Witwe, Rathausstr. 9 II  
**Heinze** Erich, Bautechniker, Goethestr. 1  
 — Adolf, Invalide, Friedrichstr. 62  
**Heins** Reinhold, Kutscher, Mühlstr. 29  
**Heinze** Herm., Theaterdekorateur, Friedrichstr. 36  
 — Julius, Eisenb.-Obersekretär, Gust. Freytagstr. 22  
 — Wilhelm, Buchhändler, Sachsstr. 9  
 — Max, Ingenieur, Elektr. Maschinen u. Installations-  
 material, Querstr. 7, T 286  
**Heinzel** Emilie, Witwe, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Hulda, Witwe, Bismarckstr. 3  
**Heise** Minna, verw. Stadtrat, Holzstr. 37 I  
 — Hans, Werkzeuge, Maschinen, Tischlereibedarfs-  
 artikel, Holzstr. 37, T 1472  
**Heising** Viktor, Schleifergeselle, Schützenstr. 7  
**Heisler** Florian, kaufm. Beamter, Goethestr. 7  
 — Marie, Witwe, Goethestr. 7 p.  
**Hejszyk** Emanuel, Tagearbeiter, Wilhelmplatz 8  
**Helbig** Sophie, Witwe, Seldstr. 5  
**Hella** Friedrich, Arbeiter, Heingelstr. 22  
**Heller** Emil, Drogen, Chemikalien u. Sarben en gros  
 und en detail, Lieferant für Staats-, Eisenbahn-,  
 Gruben- und Hütten-Verwaltungen, Friedrich-  
 straße 30, T 1391, Wohnung Letochastr. 2  
 — Hermann, Schriftfecker, Beatestr. 31  
 — Max, Buchhalter, Grünstr. 13  
 — Valeska, Witwe, Letochastr. 2  
 — Walter, Registrator, Letochastr. 2  
**Helffer** Richard, Schlosser, Beatestr. 14  
**Helinski** Antonie, Witwe, Haasestr. 13  
**Helms** Paul, Monteur, Mühlstr. 39  
**Helling** Christoph, Naturheilkundig., Prinz Heinrich-  
 straße 2  
**Hellmann** Marie, Witwe, Beatestr. 52 III  
**Hellmich** Max, Zuschläger, Friedrichstr. 69  
**Helmrich** Richard, Buchhalter, Holteistr. 26a



**J. WYK, Johannesstrasse 13**  
 Optische Industrie \* Feinmechanische Werkstätte  
 Reisszeuge für Schüler und Techniker.





**Hellwich** Gottlieb, Königlich Eisenbahn-Sekretär,  
Gneisenaufstr. 10  
**Hempel** Felix, Rgl. I Amtsanwalt, Nikolaistr. 7  
— Johannes, Ingenieur, Wilhelmsplatz 2 III  
— Karl, Bauführer, Grundmannstr. 33 I  
**Hencinski** Johann, Streckenarbeiter, Gartenstr. 5  
**Hendricks** Johann, Architekt, Emmastr. 25  
**Henkel** Franz, Bautechniker, Yorkstr. 3  
**Henne** Josef, Stellenvermittler, Emmastr. 23  
**Hennek** Franz, Maler, Grenzstr. 4 III  
— Johann, Zimmerei-Betriebsl., Letochastr. 8  
— Paul, Lehrer, Viktoriastr. 22  
— Thomas, Maurer, Kronprinzenstr. 9  
**Hennig** Anna, Witwe, Kernerstr. 6  
— Bruno, Kaufmann, Friedrichstr. 52  
— Friedrich, Lokomotivführer, Beatestr. 12  
**Hennling** Wilhelm, Schürmann, Emmastr. 27  
**Henningsen** Arnold, Kaufmann, Wilhelmspl. 11,  
T 277  
**Henriksen** Sigurd, Ingenieur, Seydlitzstr. 34, T 1389  
**Henschel** Martin, Kaufmann, Friedrichstr. 28  
— Max, Schriftfeger, Heinzellstr. 13  
**Hensel** Julius, Gerichtskanzleihilfe, Heinzellstr. 26  
— Karl, Sattlermeister, Bahnhofstr. 15  
— Ottilie, Witwe, Holteistr. 5  
**Henslok** Franz, Bremser, Schützenstr. 4  
**Hentschel** Johann, Arbeiter, Beatestr. 36  
— Max, Kaufmann, Bismardstr. 15, T 38  
— Max, Postassistent, Gutenbergstr. 13  
**Dr. Hefke** Bernh., Oberlehrer, Guft. Freytagstr. 19  
**Hepner** Friedrich, Dipl.-Ingenieur, Bismardstr. 10,  
T 1247  
**Heppa** Anton, Schuhmachermeister, Paulstr. 6  
— Viktor, Abjudgetagmstr., Goethestr. 47 I  
**Herbst** Antonie, Witwe, Sebanstr. 8  
— Josef, Lehrer, Nikolaistr. 47  
— Julius, Invalide, Emmastr. 53  
— Paul, Srisseur, Friedrichstr. 15  
— Wilhelm, Rgl. Eisenb.-Obersekr., Nikolaistr. 7  
**Herdemerten** Karl, Kaufmann, Bernhardstr. 44, T 190  
**Herdemerten & Co.**, gesundheitstechnische An-  
lagen, Bernhardstr. 44, T 190  
**Herden** Max, Rgl. Eisenb.-Werkmstr., Grünstr. 5 I  
**Herder** Paul, Dreher, Grünstr. 5  
**Herdler** Max, Stukkateur, Rathausstr. 10  
**Heretjinski** Wladislaus, Arbeiter, Holteistr. 12  
**Herfort** Hermann, Gastwirt, Gartenstr. 10  
**Berger** Margarethe, Holteistr. 34  
**Bergefell** Alfred, Hochbautechniker, Heinzellstr. 12  
**Berich** Anton, Bäuer, Wrangellstr. 4  
— Robert, Maschinenwärter, Seydlitzstr. 13  
— Thomas, Bürodienner, Sachsstr. 11, Bth. II  
**Bering** Ernestine, Witwe, Gneisenaufstr. 8 I  
**Beerling** Ernst, Maler, Markgrafenstr. 3  
**Berker** Hermann, Reg.-Bauführer, Heinzellstr. 21  
**Berlinsky** Heinrich, Invalide, Karbowa 25  
**Berlitz** Berta, Witwe, Friedrichstr. 19  
— Paul, Korrespondent, Friedrichstr. 32

## Julius Berltz

Buch- und Kunstdruckerei, lithogr. Arbeiten  
Kontorutensilien, Kootormöbel, Schreibmaschinen  
Verlag des Kattowitzer Adressbuches  
und Stadtblattes  
Städtisches Anschlagwesen  
Annoncen-Expedition  
Bahnhofstraße 9 Fernsprecher 559  
Privat-Wohnung: Friedrichstraße 32

**Berregott** Srig, Magazinverwalter, Lejningstr. 11 p.  
**Berrmann** Aloisia, Witwe, Friedrichstr. 56  
— August, Dampfziegelei und Steinbruch Karbowa,  
Wohnung Friedrichstr. 56, T 1327  
— August, Kellner, Rüppellstr. 3  
— Konditorei & Restaurant, Grundmannstr. 29, T 155  
— Sabian, Schneidergefelle, Yorkstr. 2  
— Stranziska, Mauvestr. 8  
— Gustav, Reisender, Prinz Heinrichstr. 7  
— Heinrich, Gastwirt, Stillerstr. 5 a  
— Hyazinth, Schürmann, Kronprinzenstr. 34  
— Karl, Bäckermeister, Grundmannstr. 29  
— Ludwina, Witwe, Holteistr. 9  
— Max, Bäckermeister, Kernerstr. 8 II  
— Miezslaus, Zahntechniker, Holteistr. 14  
— Oskar, Hotelier, Schloßstr. 3  
— Paul, Kontorist, Beatestr. 52  
— Paul, Haus- u. Dampfziegeleibeziger, Friedrich-  
straße 56, T 1327  
— Richard, Gerichtsdiener, Paulstr. 7  
— Robert, Ziegeleiverwalter, Freiligrathstr. 6  
— Wilhelm, Kaufmann, Holteistr. 34  
**Bermit** Stranziska, Witwe, Grenzstr. 3  
— Karl, Drochkenbeiziger, Grenzstr. 3  
**Bermstein** Alois, Molkereieinhaber, Holteistr. 21  
**Bernstadt** Ignaz, Amtsrichter, Friedrichstr. 17  
**Berok** August, Werkarbeiter, Heinzellstr. 66  
— Julie, Hausbesitzerin, Heinzellstr. 30  
— Karl, Gastwirt, Heinzellstr. 66  
— Lorenz, Invalide, Heinzellstr. 36  
— Marie, Schillerstr. 10  
— Theodor, Arbeiter, Karbowa 43  
**Berjchel** Heinrich, Ingenieur, Schillerstr. 18, part.  
**Bertel** Adolf, Rgl. Eisenbahn-Rechnungs-Revisor,  
Friedrichstr. 66  
— Valentin, Güterbodenarbeiter, Kernerstr. 7  
**Berud** Ignaz, Polizei-Kommissar, Beatestr. 15  
**Berudek** Franz, Bürodienner, Wilhelmsplatz 13  
**Berzog** Karl, Eisenb.-Schaffner, Sachsstr. 11  
— Wilhelm, Buchbinder, Hardenbergstr. 24  
**Besse** Max, Rgl. Bahnmeister, Grünstr. 14  
**Bettmer** Richard, Kreisbaumstr., Friedrichstr. 47  
**Betschner** Johann, Wächter, Viktoriastr. 4  
**Beigel** Hugo, Hilfschaffner, Beatestr. 34  
— Marie, Witwe, Paulstr. 7

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **Ia. Caviar**  
Telefon 533.

**Heuduk** Artur, Kgl. Eisenb.-Betriebssekr., Schulstr. 8  
**Beuer** Wilhelm, Dampfziegeleibesitzer, Kattowitz  
 Beatestr. 100, T 166, Ziegelei Domb T 1249,  
**Beurich** Josef, Auschänker, Alte Dorfstr. 13  
**Beusel** Karl, Schichtmeister-Assistent, Beatestr. 10  
**Heydermann** Max, Kaufmann, Meisterstr. 8  
**Heyduk** Karl, Kutscher, Kernerstr. 3  
**Beyer** Hermann, Musiker, Beatestr. 20  
**Heymann** W. P., Obermeister, Bauführer, Dürer-  
 Straße 3, T 1620  
 — Max, Kaufmann, Kernerstr. 1  
 — Artur, Korrespondent, Gustav Freytagstr. 23 I  
 — Hermann, Reisender, Querstr. 2

**Heyne** Karl, techn. Eisenb.-Sekretär, Goethestr. 4  
 — Paul, Ingenieur, Holkestr. 25  
**Hewig** Antonie, Witwe, Goethestr. 1  
**Hiescher** Paul, Lokomotivführer, Gutenbergstr. 3  
**Hilbig** Paula, Witwe, Haasestr. 16  
**Hildebrandt** Friedrich, Postsekr., Gust. Freytagstr. 6  
 — Mathilde, Witwe, Emmastr. 34

**Hilfschule**, Kronprinzenstr. 1, T 1646  
**Hillebrandt** Bernh., Elektro-Monteur, Stillerstr. 4  
**Hillefeld** Hermann, Dipl.-Ingenieur, Schillerstr. 16  
**Hiller** Fritz, Elektrotechniker, Beatestr. 28  
**Hilme** Hedwig, Witwe, Sachsstr. 13  
**Hilmer** Otto, Lademeister, Nikolaistr. 24  
**Hils** Theophil, Kgl. Eisenb.-Zeichner, Friedrichstr. 25  
**Hilcher** Wilhelm, Lokomotivführer, Heinselstr. 18  
**Himmel** Anton, Lokomotivführer, Mauvestr. 2  
 — August, Lehrer, Emmastr. 23 I  
 — Wilhelmine, Witwe, Gustav Freytagstr. 6

**Himmelfarb** Adolf, Elektrotechniker, Techn. Bureau  
 für elektr. Licht- u. Kraftanlagen, Holkestr. 21 p.  
 T 1165

— Jakob, Kürschner, Friedrichstr. 65 p.  
**Himler** Leopold, Tischler, Nottebohmstr. 4  
**Himpel** Alfred, Theater-Sekretär, Schillerstr. 16  
**Hindemit** Paul, Zimmerhauer, Pr. Heinrichstr. 17  
**Hindercheidt** Wilhelm, Buchhalter, Blücherplatz 7  
**Hinkelmann** Paul, Lokom.-Seiz., Kronprinzenstr. 32  
**Hinz** Georg, Ingenieur, Mühlstr. 37  
**Hinze** Otto, Schlosser, Gartenstr. 4  
**Hippe** Heinrich, Kgl. Kreisbote, Friedrichstr. 47  
 — Wilhelm, Goldarbeiter, Teichstr. 8

**Hippmann** Anton, Monteur, Holkestr. 36  
**Hippius** Sanny, Nikolaiplatz 3

**Hirsch** Georg, Buchhandlg., Friedrichstr. 1, Wohnung  
 August Schneiderstr. 18, T 1454

— Karl, Buchbindermeister, Bahnhofstr. 9  
 — Rika, Witwe, Schillerstr. 23 II

— Wilhelm, Kaufmann, Nikolaistr. 26

**Hirschberg** Josef, Kutscher, Friedrichstr. 25  
 — Markus, Wechselgech., Johannesstr. 5, Wohnung  
 Mühlstr. 3, T 514

**Hirschfeld** Helene, Witwe, Schillerstr. 31  
 — Paul, Chauffeur, Karbowa 25

**Hirschowitz** Wilhelm, Schneidernstr., Lessingstr. 9  
**Hiersemann** Heinrich, Haushälter, Holkestr. 5 IV

**Dr. Hirt** Erich, Reg.-Assessor, Wilhelmsplatz 8  
**Hirt** Friedrich, Walzer, Augustastr. 15

— Gottlieb, Arbeiter, Roonstr. 25  
 — Karl, Modellstecher, Augustastr. 4

**Hirte** Karl, Wagemeister, Goethestr. 47  
**Hlubek** Franz, Maurerpolier, Holkestr. 38, 5th.

**Hnida** Anna, Tischlerfrau, Grundmannstr. 36  
**Höber** S., Holzgroßhandlg., Schillerstr. 15 I, T 116

— Karl, Holzkaufmann, Meisterstr. 7  
**Hofe** Hermann, Lehrer, Prinz Heinrichstr. 24

**Hochhäuser** Berta, Witwe, Sedanstr. 4  
**Hödt** Ernestine, Rentiere, Kronprinzenstr. 36

**Dr. Hodorek's Nachfl. Dr. Reutner, Chemisches  
 Laboratorium, Friedrichstr. 7, Priv.-Wohn.  
 Lessingstr. 14, T 1218**

**Hoemke** Emil, Dipl.-Ingenieur, Andreasstr. 23  
**v. Hoff** Albert, Oberingenieur, Friedrichsplatz 5

**Hofferek** Oswald, Postassistent, Holkestr. 32 III  
**Hoffmann** Alois, Firma M. Schätti Nachf., Molkerei

u. Buttergroßhdlg., Teichstr. 17, T 1523  
 — Anna, Witwe, Paulstr. 14

— Artur, Eisenb.-Telegr.-Mechaniker, Sachsstr. 14  
 — August, Kellner, Heinselstr. 26

— August, Schlosser, Holkestr. 21, 5th. I  
 — August, Schuhmachernstr., Grundmannstr. 34

— Auguste, Witwe, Prinz Heinrichstr. 21  
 — Bertold, Werkmeister, Friedrichstr. 66 IV

— Bruno, Bürovorsteher, Prinz Heinrichstr. 21 III  
 — Emil, Kgl. Eisenb.-Betriebssekr., Andreasstr. 13

— Ferdinand, Korbmacher, Holkestr. 4  
 — Franz, Buchhalter, Friedrichstr. 25

— Franziska, Bürobeamtin, Holkestr. 7  
 — Friedrich, Elektromonteur, Stillerstr. 5

— Dr. Georg, Bergassessor, Schillerstr. 15  
 — Dr. phil. Georg, Professor, Königl. Gymnasial-

Direktor, Wilhelmsplatz 8  
 — Gotthold, Arbeiter, Schillerstr. 4

— Hans, kom. Eisenb.-Sekr., Pr. Heinrichstr. 16 II  
 — Hermann, Kutscher, Goethestr. 8

— Johann, Arbeiter, Haasestr. 12  
 — Johann, Maurer, Mauvestr. 6

— Johann, Buchhalter, Meisterstr. 7 III  
 — Josef, Kutscher, Vorkstr. 5

— Josef, Oberbahn-Assistent, Gustav Freytagstr. 12  
 — Karl, Bücherrevisor, Prinz Heinrichstr. 1

— Karl, Ofenseker, Nottebohmstr. 6  
 — Karl, Bildhauer, Meisteistr. 3

— Luise, Lehrerin, Andreasstr. 13  
 — Luise, Witwe, Grünstr. 11

— Max, Schlosser, Mühlstr. 35 p.  
 — Otto, Buchhalter, Gutenbergstr. 4

— Otto, Buchhalter, Prinz Heinrichstr. 22  
 — Paul, städt. Buchhalter, Gartenstr. 13

— Paul, städt. Büroassistent, Grünstr. 19  
 — Paul, Maler, Grundmannstr. 21 II

— Dr. Paul, Professor, Schillerstr. 15 II

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition - Möbeltransport - Speicherei.**



**Hoffmann** Richard, Klempner, Friedrichstr. 28 III  
 – Robert, gepr. Lokomotivheizer, Andreasstr. 11  
 – Rudolf, Former, Friedrichstr. 4  
 – Wilhelm, Postsekretär, Heinzelfstr. 27  
 – Wilhelm, kgl. Gymnas.-Oberlehrer, Heinzelfstr. 53  
 – William, Bauinspektor, Bismarckstr. 17  
**Hoffmeister** A., Ofen- u. Tonw.-Fabr., Zawodzie, T 131  
**Hoffmüller** Anna, Witwe, Nikolaistr. 11  
 – Max, Glasmeister, Grundmannstr. 19 III  
 – R., Inh. Max u. Oskar Hoffmüller, Bilderergeschäft, Glaserei, Grundmannstr., T 1182  
 – Oskar, Glaser, Grundmannstr. 19  
 – Richard, Uhrmacher, Grundmannstr. 11  
**Hofrichter** Ernst, Geschäftsreisender, Stillerstr. 4  
 – Franz, Telegraphen-Bauf., Heinzelfstr. 28 II  
 – Georg, Töpfer, Friedrichstr. 70  
 – Hermann, Hilfsheizer, Vorkstr. 5  
 – Josef, Kellner, Hohenzollernstr. 3 II  
**Hofrichter** Adele, Srisfeurin, Holzestr. 13  
**Hohenloherwerke**, Sorsthaus, Kattowitz, T 1558  
**Höhere Mädchenschule**, Grundmannstr. 42, T 1645  
**Hohelfel** Albert, Tischlerei-Werkmeister, Lessingstr. 7  
**Höhler** Georg, Srisfeur, Teichstr. 13  
 – Richard, Techniker, Holzestr. 32  
**Hohn** Ewald, Werkmeister, Bismarckstr. 4 II  
**Höhn** August, Gussputzer, Kronprinzenstr. 13 I  
 – Josef, Werkarbeiter, Grünstr. 5  
**Höners** Karl, Rutscher, Holteistr. 58  
**Holka** Vinzent, Büro-Vorsteher, Grundmannstr. 38  
**Holka** Emma, Witwe, Holzestr. 22  
**Holknis** Emil, Geschäftsführer, Stillerstr. 8  
 – Ernst, kgl. Lokomotivführer, Schillerstr. 45  
 – Srig, Eisenbahn-Bauassistent, Markgrafenstr. 2  
 – Johann, Postschaffner, Prinz Heinrichstr. 3  
 – Anna, Witwe, Steinstr. 7  
 – Henriette, Witwe, Wilhelmplatz 3  
**Hofa** Otto, Steuerkanzleidiätar, Beatestr. 29  
**Holdt & Groß**, Srisfeurgeschäft, Grundmannstr. 36, T 1282  
**Holdt** Hans, Srisfeur, Kronprinzenstr. 13  
**Holein** Josef, Maurer, Beatestr. 37  
**Holek** Luise, Witwe, Schützenstr. 3  
**Holezko** Julianna, Witwe, Schützenstr. 3  
**Holewa** Johann, Invalide, Wilhelmplatz 7  
**Holtzner** Julius, Arbeiter, Uhlandstr. 3  
**Hölk** Klaus, Eisenbahntechniker, Gutenbergstr. 1  
**Hollack** Rudolf, Lademeister, Heinzelfstr. 18  
**Hollain** Josef, Steinseger, Holteistr. 14  
**Holland** Ernst, Ingenieur, Friedrichstr. 49, T 252  
**Holländer** Georg, Kaufmann, Holteistr. 7, T 1519  
**Holleczeck** Johann, Kaufmann, A. Schneiderstr. 14  
 – Karl Puddler, Bismarckstr. 29  
**Hollesch** August, Arbeiter, Holteistr. 32, Hth. III  
 – Luise, Witwe, Blücherplatz 7  
**Hollmann** Ida, Monteurfrau, Grünstr. 15  
 – Karl, Monteur, Beatestr. 37, Hth. II  
**Holomek** Franz, Werkarbeiter, Augustastr. 6  
**Holota** Peter, Laternenwärter, Schützenstr. 3, H. I

**Holotta** Elisabeth, Witwe, Feldstr. 5  
 – Marie, Witwe, Uhlandstr. 4  
**Holz** Theodor, Maschinenfabrik, Steinstr. 4, T 513  
 – Theodor, Fabrikbesitzer, Nikolaistr. 9  
**Holtz** G., Baugeschäft für Spezialausführungen, Nikolaiplatz 3, T 1654  
 – Gustav, Architekt, Nikolaiplatz 3  
**Höhler** Marie, Witwe, Teichstr. 5  
**Holzbecher** M., kgl. Regierungsrat, Wilhelmpl. 9  
**Hombert** Karl, Bautechniker, Lessingstr. 3  
**Hommel** H., G. m. b. H., Mainz, Maschinen- u. Werkzeugfabrik, Beatestr. 28, T 1706  
**Honcza** Johann, Fleischer, Gartenstr. 10  
**Honkisch** Johann, Arbeiter, Schützenstr. 5  
**Hännick** Georg, kaufm. Beamter, Andreasstr. 7  
**Hopp** A., Ingenieur, Goethestr. 3, T 1112  
**Höpfner** Franz, Maurer, Grenzstr. 4  
**Hoppe** Emil, Gütervorsteher, Friedrichstr. 43  
 – Felix, Amtsrichter, Andreasstr. 13 I  
 – Gregor, Stellmachermeister, Beatestr. 31, H. III  
 – Johann, Lehrer, Lessingstr. 12  
 – Max, Kellner, Nottebohmstr. 12  
**Höppe** Rudolf, Tapezierer, Rathausstr. 9  
**Hoer** Julie, Krankenschwester, Holteistr. 9  
**Hora** Therese, Witwe, Königin Luiseinstr. 4 II  
**Horak** Josef, Oberkellner, Holteistr. 14 I  
 – Max, Restaurant zur guten Hoffnung, Nikolai-  
 straße 10, T 1746  
**Horenczyk** Sara, Witwe, Teichstr. 9  
**Horn** Gottlieb, Schuhmachermeister, Nottebohmstr. 6  
 – Oskar, Wagenbauer, Gustav Freytagstr. 27 II  
 – Paul, Arbeiter, Nikolaistr. 19  
**Hornemann** Rosalie, Ziegeleibes., Dr. Heinrichstr. 20  
**Hornig** Viktor, Grubenarbeiter, Carbowa 16  
 – Walter, Elektr. Artikel für Stark- u. Schwach-  
 strom, Generalvertreter, der Röhling Mayer  
 G. m. b. H., T 1186  
 – Walter, Kaufmann, Heinzelfstr. 25  
**Hornik** Anastasia, Witwe, Augustastr. 11  
 – August, Schlosser, Querstr. 12 III  
 – Franz, Buchbinder, Friedrichstr. 44  
 – Franz, Berginvalide, Carbowa 14  
 – Johann, Buchhalter, Beatestr. 29 II  
 – Wilhelm, Häuer, Emmastr. 57  
**Horoba** Paul, Postassistent, Beatestr. 10  
**Horofski** Adolf, Arbeiter, Stillerstr. 5  
**Hörtel** Karl, Pakettfahrt-Assistent, Heinzelfstr. 22  
**Horwitz** Berta, Sräulein, Bismarckstr. 2  
**Hos** Jakob, Invalide, Vorkstr. 3  
**Hoschützky** Johannes, Oberlehrer, Teichstr. 8  
 – Josef, Zollaassistent, Bismarckstr. 9  
**Hotel Central**, Bahnhofstr. 11, T 1364  
 – Deutsches Haus, Holteistr. 1, T 1138  
 – Srisfeur, Johannesstr. 10, T 144  
 – Germania, Holteistr. 21  
 – Grand Wiener, Schloßstr. 3, T 217  
 – Kaiserhof, Teichstr. 19, T 1217  
 – Monopol, Inhaber Ida Zernik, Bahnhofstr. 9,  
 T 141, 185

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: **Ia. Caviar**  
 Telefon 533.

**Hotel Russischer Hof**, Inh. R. Krüger, Poststr. 16, T 120

— **Savoy**, Inh. Kurt Goldmann, Holzgestr. 6, T 74

— **Sächsischer Hof**, Inh. Arnold Siedner, Friedrichstraße, T 1272

**Howainski** Johann, Maschinenwärter, Mühlstr. 43

**Grabowski** Grete, Bismarckstr. 2

**Gruby** Selix, Polizei-Sergeant, Querstr. 14

**Gruz** Georg, Ingenieur, Mühlstr. 37 I

**Gruzik** Marie, Holteistr. 13

— Rudolf, Förster a. D., Holteistr. 7

**Hubert** Gustav, Klempner, Goethestr. 1

**Hübenett** Paul, Schriftfeger, Sachsstr. 6, Stb. IV

**Hübenthal** Paul, Eisenbahnsekretär, Paulstr. 6 II

**Huber** Brüder, Betonbaugeschäft, Beatestr. 15, T 1602

**Hübner** Alfred, Mittelschullehrer, Pr. Heinrichstr. 24

— Hermann, Revisionsinspektor, Lessingstr. 16 II

— Josef, Klempner, Friedrichstr. 67

— Marie, Schneiderin, August Schneiderstr. 18 IV

**Hubrich** Alois, Gefangenenaufseher, Nikolaistr. 24

— Anna, geb. Scharla, A. Schneiderstr. 20

— Franz, Schneider, Lessingstr. 3

**Dr. Buch** Paul, Amtsrichter, Grünstr. 11 III

**Buchragki** Franz, Bautechniker, Carbowa 18

— Peter, Zimmerpolier, Carbowa 18

**Budaš** Susanna, Witwe, Schillerstr. 21, Stb. IV

**Buenges** Ingenieur von Friedrich Krupp A.-G., Grusonwerk, Bahnhofstr. 9 III, T 35

**Buld** Sigi, Kaufmann, Mauvestr. 7 II

**Bulitzka** Karl, Schlosser, Bernhardstr. 10

„**Bumboldt**“, Maschinenbauanstalt, Kalk b. Köln, Zweigbüro Kattowitz, Bismarckstr. 7, R. Sritsch, Maschineninspektor, Bismarckstr. 15, T 212

**Bumfa** Theodor, Eisenb.-Obersekretär, Andreasstr. 7

**Büncke** Oskar, Bauleiter, Markgrafenstr. 4

**Bundt** Karl, Seilermeister, Friedrichstr. 46

**v. Bünersdorf** Hermann, Bahnspediteur, Rooststr. 15

— Richard, Zahnarzt, Friedrichstr. 3 I, T 1538

**Bupka** Max, Eisenbahn-Praktikant, Holzgestr. 33

**Burtzig** Karl, Prokurist, Nikolaistr. 11 a

**Buschbau** Anna, Witwe, Prinz Heinrichstr. 6

**Buske** Edmund, Kaufmann, Letochastr. 6

**Butter** Oskar, Ingenieur, Meisterstr. 4 III

**Buttny** Emanuel, Buchdrucker, Kernerstr. 7

**Byckel** Joh., Lokomotivführer a. D., Mauvestr. 4

**Byppa** Josefa, Witwe, Feldstr. 7 I

— Nikolaus, Maschinenwärter, Nikolaistr. 33

— Theodor, Arbeiter, Feldstr. 6

**Bytrek** Stanislaus, Kaplan, Nikolaistr. 28

## I.

**Iboldt** Oskar, Musiker, Emmastr. 27

**Idzinsky** Ludwig, Schaffner, Beatestr. 19

**Igel** August, Sriteur, Friedrichstr. 70

— Ignaz, Maler, Heintzstr. 26

**Idymann** Emil, Instrumentenbauer, Friedrichspl. 12

**Imiola** Stephan, Invalide, Friedrichstr. 38

**Immer Chick**, Inh. Leo Schlein, Aug. Schneiderstraße 12, T 1778

**Internationale Preßluft u. Elektrizitäts-Gesellschaft**, Berlin, Preßluft-Anlagen u. Werkzeug-Bureau, Kattowitz, Heintzstr. 32, T 1694

**Invalidentank**, Annoncen-Expedition Berlin, Silialbureau f. Oberöhl. Kattowitz, Direktionsstr. 6, T 384

**Irmert** Karl, Oberbahnassistent, Beatestr. 52

**Irrgang** Adolf, Lehrer, Gustav Freytagstr. 21

**Irmisch** Johannes, Ingenieur, Beatestr. 27

**Israelitischer Krankenpflege und Beerdigungsverein**, Wohnung des Friedhofbeamten 5. Miedzinski am Friedhof, Gartenstr., T 1089

**Istet** Karl, Postschaffner, Schillerstr. 10

**Ittner** Karl, Zementarbeiter, Prinz Heinrichstr. 38 — Marie, Witwe, Andreasstr. 6

**Iwanowski** Eduard, Maschinen Schlosser, August Schneiderstr. 14

**Iwanski** Anton, Bäckermeister, Querstr. 14

## J.

**Jablonka** A., Inh. Ernst Jablonka, Schleif- und Wurfabrik mit Kraftbetr., Grundmannstr. 14, T 1061

— Berta, Hausbesitzerin, Heintzstr. 5

— Bruno, Fuhrwerksbesitzer, Heintzstr. 5

— Ernst, Schleifermeister, Grundmannstr. 14

— Johann, Schneidermeister, Beatestr. 18

— Karl, Buchhalter, Heintzstr. 5

— Marie, Grundmannstr. 22

— Mathilde, Hausbesitzerin, Grundmannstr. 14

— Oskar, Masch.-Techniker, Grundmannstr. 14

— O., Apparatebauanstalt, Haafstr. 11, T 1734

— Paul, Rohprodukte, Alteisen, Metaile, usw., Heintzstraße 5, T 1149

— Ignaz, Schlosser, Hardenbergstr. 24

**Jablonski** Johann, Vordermann, Augustastr. 6

**Jäkel** Artur, Bauleiter, Friedrichstr. 51

— Hermann, kgl. Bergrat, An der Baugewerksch. 2

**Jäckel** Otto, Markschneider und Landmesser, Aug. Schneiderstr. 14

**Dr. jur. Jachisch** Adalbert, kgl. Amtsgerichtsrat, Sachsstr. 2

**Jachisch** Gustav, Rentenempfänger, Mauvestr. 6

Johanna, Witwe, Friedrichstr. 38

**v. Jackowski** Josef, Inspektor, Carbowa 25

**Jachschatt** Sigi, Stein drucker, Grünstr. 19

**Jachwirth** Hugo, Buchhalter, Mühlstr. 16

— Julie, Witwe, Mühlstr. 16

— Theodor, Büroassistent, Mühlstr. 16

**Jacob** Adolf, Eisenb.-Sekretär, Gustav Freytagstr. 5

— Albert, Reisender, Lessingstr. 1

— Alfred, Apotheker, Grundmannstr. 33

**Dr. Jacoby** Martin, Professor, Meisterstr. 9

**Jacobowitz** Nathan, Kaufmann, Grundmannstr. 7

**Jacobs** Hermann, f. Hamburger Zigarrenfabriken, Akt.-Ges., T 535

**Jacubek** Oswald, Schichtm.-Assistent, Andreasstr.

**J. WYK, Johannesstrasse 13**

**Photographische Special-Abteilung — Dunkelkammer**

Telefon 518.

Ausführung photogr. Arbeiten.

Telefon 518.





Jadaſch Anton, Oberpoſtſchaffn. a. D., Nikolaiſtr. 35  
 — Franziska, Witwe, Karbowa 3  
 — Pius, Schlachthausarbeiter, Schützenſtr. 4  
 Jadowſki Ludw., Schuhmacherm., A. Schneiderſtr. 12  
 Jäger Robert, Konzertmeiſter, Bismarckſtr. 4 II  
 — Helene, Handelslehrerin, Gutenbergſtr. 1 III  
 Jagla Anna, Witwe, Stillerſtr. 8  
 Jaglo Johannes, Ober-Doſtaſſiſtent, Goetheſtr. 4  
 Jagſch Anton, Poſtaſſiſtent, Teichſtr. 16 III  
 Jaguſch Auguſt, Logiswirt, Beateſtr. 3  
 — Georg, Friſeur, Sachſſtr. 13  
 — Karl, Reiſender, Beateſtr. 3  
 — Kurt, Sekretär, Sachſſtr. 6 I  
 Jahn Johann, Arbeiter, Meiſterſtr. 8  
 — Karl, Hegemeiſter a. D., Heinzelfſtr. 20  
 — Paul, kom. Eiſenb.-Aſſiſtent, Fabrikſtr. 4 III  
 — Paul, Krahnhührer, Auguſtaſtr. 6  
 — Pauline, Witwe, Stillerſtr. 5  
 — Theodor, pol.-Sergeant, Emmaſtr. 53  
 — Thomas, Ofenſetzer, Stillerſtr. 8 III  
 Jahnke Franziska, Witwe, Holteiſtr. 40  
 — Otto, Tiefbaugeschäft, Friedriehſtr. 43, T 1256  
 Jähnel Auguſt, Breitmühlenarbeiter, Emmaſtr. 8  
 Jaenel Emilie, Witwe, Gutenbergſtr. 4  
 Jaitte Rudolf, Gerichtſekretär, Andreasſtr. 14  
 Jähner Eduard, Eiſenb.-Sekretär, G. Freytagſtr. 16  
 Jäkel Hermann, Dreher, Bismarckſtr. 3  
 Jakob Auguſt, Glasierer, Karbowa 25  
 Jakubczyk Adam, Fabrikarbeiter, Stillerſtr. 6  
 Jakobowicz Sedor, Reiſender, Heinzelfſtr. 4  
 Jakubowski Peter, Bürohelfe, Sophienſtr. 2  
 Jalowy Clemens, Arbeiter, Beateſtr. 14, 5th. III  
 Jambor Ferdinand, Tiſchler, Holteiſtr. 7  
 Janda Georg, Bahnhofsvorſteher, G. Freytagſtr. 24  
 Jander Martha, Invalidin, Hardenbergſtr. 22  
 Janek Franziska, Witwe, Vorſtr. 5  
 — Gregor, Schmied, Nottebohmſtr. 7  
 Jähnel Joſef, Oberpoſtaſſiſtent, A. Schneiderſtr. 32  
 Janetzki Joſef, Fleiſchermeiſter, Schillerſtr. 39  
 — Paul, Tiſchlergeſelle, Holteiſtr. 9  
 — Albert, Bauführer, Querſtr. 17  
 Janetzko Alexander, Invalid, Heinzelfſtr. 12  
 — Joſef, Häuer, Uhlandſtr. 4  
 — Roſalie, Witwe, Nikolaiſtr. 41 II  
 Jaenichen Alfred, Lokomotivführer, Heinzelfſtr. 14  
 — Richard, Bürohelfe, Heinzelfſtr. 14  
 Janiczek Franz, Bergmann, Kleiſſtr. 1  
 Janicz Alma, Witwe, Schillerſtr. 11  
 — Paul, Grubenarbeiter, Emmaſtr. 41  
 Janik Auguſt, Bürſtenmacher, Emmaſtr. 6  
 — Bruno, Kaufmann, Kronprinzenſtr. 18  
 — Edmund, Handl.-Gehilfe, Holſteſtr. 24  
 — Hermann, Kaufmann, Stillerſtr. 10  
 — Johann, Maſchinenwärter, Stillerſtr. 10  
 — Johann, Schloſſer, Prinz Heinrichſtr. 11  
 — Chriſtian, Bürſtenmacher, Emmaſtr. 6  
 — Marie, Witwe, Stillerſtr. 10  
 — Marie, Verkäuferin, Kronprinzenſtr. 18  
 — Paul, Steuerwehmann, Holteiſtr. 11

Janikowski Karl, Arbeiter, Gutenbergſtr. 5  
 Janiszewska Bablina, Witwe, Mühlſtr. 45  
 Dr. Janiszewski Rafimir, Bankier, Mühlſtr. 45 I  
 Janiſchowski Anna, Friedriehſtr. 30  
 Janke Max, Maſchinenwärter, Friedriehſtr. 58  
 Janko Franz, Invalide, Fabrikſtr. 5  
 Jankowiak Czeslaus, Dachdecker, Friedriehſtr. 58  
 Jankowski Stanisł., Lagerhalter, Grundmſtr. 40  
 Janocha Franz, Plagmeiſter, Karbowa 25  
 — Georg, Oberlehrer, Bismarckſtr. 7  
 — Johanna, Witwe, Feldſtr. 7  
 — Paul, Schmied, Beateſtr. 100  
 Janofſchka Kaſpar, Fleiſcher, Nikolaiſtr. 17  
 Janotta Eduard, Kaufmann, Schillerſtr. 6 III  
 — Erneſtine, Witwe, Andreasſtr. 31  
 — Guſtav, Reviſor, Grünſtr. 21  
 — Max, Bankdirektor, Friedriehſtr. 31, T 295  
 — Oskar, Bauführer, Holſteſtr. 37  
 — Paul, Uhrmacher, Grundmannſtr. 19 I  
 Jaenſch Marie, Witwe, Gartenſtr. 4  
 Dr. Janſen Hans, wiſſenſch. Hiſſſſ., Schillerſtr. 6  
 Janta Joſef, Häuer, Pauſſtr. 12  
 — Mathilde, Witwe, Baſeſtr. 7  
 Jantke Joſef, Gaſtwirt, Holſteſtr. 12, 5th. II  
 Janullek Ambroſius, Stellmacher, Friedriehſtr. 64  
 Janus Ludwig, Häuer, Seydliſſtr. 11  
 Janzen Paula, Mühlſtr. 41  
 Jarczok Franz, Werkarbeiter, Schillerſtr. 61  
 Jarek Viktor, Klempner, Rathausſtr. 10, 5th.  
 Jargon Emil, Bahnhofsvorſteher, Grünſtr. 3  
 Jarkuliſch Franz, Arbeiter, Viktoriaſtr. 5  
 Jarnuzewski Leon, Verl.-Agent, Goetheſtr. 7  
 Jarofſch Pauline, Witwe, Vorſtr. 2  
 — Theodor, Telegraphenarbeiter, Schützenſtr. 3  
 Jarofſchek Joſef, Hüttenexpedient, Heinzelfſtr. 25  
 Jarzina Johann, Maler, Grünſtr. 25 I  
 Jaſchek Helene, Witwe, Vorſtr. 2, p.  
 — Karl, Handelsmann, Grundmannſtr. 36  
 — Lorenz, Vekturant, Prinz Heinrichſtr. 3  
 — Hans, Schriftſetzer, Vorſtr. 1 a  
 Jaſchinski Martin, Arbeiter, Heinzelfſtr. 33  
 Jaſchke Albin, Mittelschullehrer, Mühlſtr. 35  
 Jaſchke Auguſt, Oberkellner, Nikolaiſtr. 5  
 — Pauline, Rentiere, Friedriehſtr. 65  
 Jaſchowski Theophil, Reiſender, Holteiſtr. 21  
 Jaszurek Franz, Bäcker, Roonſtr. 25  
 Jaſik Konſtantin, Arbeiter, Karbowa 1  
 v. Jaſinski Siegmund, Schloſſer, Schillerſtr. 18  
 — Leon, Kaufmann, Schillerſtr. 4  
 Jaſkowski Joh., Eiſb.-Weichenſteller, Bismarckſtr. 15  
 Jaſper Wilh., Eiſb.-Wagenwärter, Bernhardſtr. 12  
 Jaſtremski Franz, Schneider, Nottebohmſtr. 5  
 Jaſzkowski Klara, Witwe, Sachſſtr. 13  
 Jauernig Adolf, Arbeiter, Vorſtr. 1 a  
 Jauernik Karl, Zimmerpolier, Nottebohmſtr. 8  
 Jaunich Joſef, Betriebsleiter, Goetheſtr. 3, 5th. I  
 Jaworek Joh., Eiſenb.-Schaffner, Freiligrathſtr. 6  
 — Johann, Schlachthausarbeiter, Hardenbergſtr. 22

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poſtſtraſſe 11**  
 Weingroſſhandlung u. Weinstuben — Specialität: **Ia. Caviar**  
 Telefon 533.

Jaworek Marie, Witwe, Vorkstr. 2  
 Jaworski Marie, Arbeiterfrau, Rathausstr. 12 III  
 — Christian, Schuhmachermeister, Mühlstr. 29  
 — Marie, Witwe, Grundmannstr. 30  
 — Agnes, Witwe, Lessingstr. 5  
 Jaworsky Wilhelm, Former, Holteistr. 40  
 Jedermann P., Vertr. d. Maschinen- u. Werkzeugfabrik B. Hommel, Beatestr. 28 III, T 1706  
 — Paul, Kaufmann, Dürerstr. 3  
 Jedzik Karl, Fleischer, Andreasstr. 12  
 Jeenel Franz, Fleischerbischauerin, Markgrafenstr. 4  
 Jegloryz Johann, Invalide, Karbowa 1  
 Jelen Johann, Fabrikarbeiter, Teichstr. 71  
 Jellinek Franz, Werkführer, Schillerstr. 17  
 — Heinrich, Kaufmann, Nikolaistr. 55  
 — Heinrich, Architekt, Nikolaistr. 47, T 1052  
 — Marie, Witwe, Holteistr. 17  
 — Richard, Monteur, Gustav Freytagstr. 7  
 — Wilhelm, Kesselwärter, Goethestr. 40  
 Jelinski Josef, Büroassistent, Wilhelmsplatz 5 III  
 Jellinek Richard, Maschinist, Schillerstr. 39  
 Jelonek Marie, Witwe, Viktoriastr. 7  
 Jendrock Wilhelm, Stations-Ober-Assistent, Prinz Heinrichstr. 24  
 Jendrosch Anna, Witwe, Vorkstr. 3  
 — Robert, Hilfschaffner, Holteistr. 7  
 Jendrossch August, Agent, Beatestr. 18  
 Jendrusch Thomas, Arbeiter, Stillerstr. 3  
 Jendrysch Jakob, Leitungsaufseher, Beatestr. 12  
 Jendryschik Josef, Kaufmann, Friedrichstr. 36, p.  
 Jendrzef Alois, Kaufmann, Holteistr. 32  
 — Auguste, Witwe, Prinz Heinrichstr. 8  
 — Franz, Böttcher, Friedrichstr. 47  
 — Johann, Uhrmacher, Rathausstr. 10  
 Jendzrey Karl, Schlosser, Schillerstr. 13  
 Jendrzefewski Stanislaus, Buchh., Grundmstr. 22  
 Jendrziska Julius, Bahnarbeiter, Nikolaistr. 10  
 Jenkner Hans, Zivil-Ingenieur, Meisterstr. 18, hp. T 1284  
 — Rudolf, Tischler, Vorkstr. 1  
 Jerke Agnes, Witwe, Friedrichstr. 53  
 Jerich Franz, Malermeister, Sachsstr. 4, T 1463  
 Jeschke Anna, Srl., Mauvestr. 6  
 Jeschonek Franz, Hoteldiener, Sturstr. 3  
 — Marie, Witwe, Gutenbergstr. 2  
 Jesdzinski Heinrich, Tischler, Mauvestr. 3  
 Jesuffek Alma, Witwe, Holteistr. 341  
 — Karl, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 9  
 Jeuchner Anna, Friedrichstr. 38  
 Jeziorowski Paul, Generalagent der Verfid.-Gef. Thuringia, Sachsstr. 4, T 1154  
 — Paul, Schichtmeister, Sachsstr. 4  
 Joachimski Eduard, Bäckermeister, Augustastr. 3  
 Job Otto, Eisenb.-Assistent, Nikolaistr. 3  
 Jobczyk Regina, Witwe, Vorkstr. 5  
 Jobke Herm., Obergütervorst., Pr. Heinrichstr. 19  
 Jochem Johann, Mühlenarbeiter, Emmastr. 29, Sh.  
 Jochemczik Lucie, Plätterin, Grundmannstr. 11

Jochmann Willy, Eisenb.-Sekretär, Grünstr. 5  
 Jock Antonie, Witwe, Holteistr. 9  
 Jockisch August, Eisenb.-Schaffner, Alte Dorfstr. 13  
 Johannesmann Karl, Maschinist, Beatestr. 57  
 Johansson Viktor, Ingenieur, Hohenzollernstr. 3  
 John Albert, Arbeiter, Nikolaistr. 33  
 — Anna, Arbeiterin, Friedrichstr. 21  
 — Bruno, Buchhalter, Friedrichstr. 621  
 — Franz, Schneidermeister, Friedrichstr. 51  
 — Fritz, Maschinenwärter, Friedrichstr. 21  
 — Hugo, Bäuer, Grünstr. 23  
 — Johann, Ingenieur, Goethestr. 1, p.  
 — Johanna, Witwe, Grenzstr. 4  
 — Josef, Maurer, Grünstr. 23  
 — Karl, Walzer, Nikolaistr. 33  
 — Marie, Srl., Steinstr. 5  
 — Marie, Witwe, Friedrichstr. 21  
 — Paul, Schürer, Augustastr. 6  
 — Pauline, Witwe, Steinstr. 5  
 — Peter, Malergehilfe, Steinstr. 5  
 Johnson Joh., Bürobeamter, Pr. Heinrichstr. 17  
 Jokel Auguste, Witwe, Schützenstr. 5  
 Joks Johann, Kaufmann, Johannesstr. 12  
 Jona Katharina, Witwe, Kronprinzenstr. 29  
 Jonczyk Konstantin, Bäcker, Beatestr. 31  
 — Stephan, Puddler, Wilhelmsplatz 3  
 — Viktoria, Maschinenstrickerin, Meisterstr. 2  
 Jonegek Emanuel, Puddler, Bismarckstr. 31  
 Jordan Hermann, Hauptlehrer a. D., Letochastr. 8  
 — Richard, Kalkulator, Poststr. 18  
 Josch Albert, Schriftfeger, Markgrafenstr. 4  
 — Marie, Witwe, Bismarckstr. 9  
 Joschke Paul, Möbelpacker, Sabrikstr. 4  
 Joschko Marie, Witwe, Holteistr. 26 IV  
 Josko Walter, tech. Eisenb.-Prakt., Schornhorststr. 4  
 — Karoline, Witwe, Blücherplatz 2  
 Joschkowitz Moritz, Gastwirt, Poststr. 12/14  
 Joschonek Georg, Restaurateur, Freiligrathstr. 6 III  
 Joseph Artur, Postassistent, Bernhardtstr. 2  
 — Wilhelm, Lokomotivheizer, Kronprinzenstr. 16  
 Josephowski Rudolf, Lokomotivführer, Beatestr. 25  
 Joswyak Martin, Maler, Uhlandstr. 9  
 Jotthowitz Julius, Kaufm., Aug. Schneiderstr. 10  
 — Salo, Reisender, Heinzstr. 4  
 Juda Marie, Arbeiterin, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Johann, Werkarbeiter, Rüppellstr. 3  
 Judellek Johann, Steindrucker, Grundmannstr. 29  
 — Angela, Witwe, Holteistr. 30  
 Juliusburger Otto, Kaufmann, Holteistr. 16  
 — Amalie, Bismarckstr. 4  
 — Ella, Srl., Gutenbergstr. 3  
 — Friederike, Witwe, Bismarckstr. 10  
 — Gertrud, Srl., Gutenbergstr. 3  
 — Regina, Witwe, Gutenbergstr. 3  
 — Siegmund, Holzgeschäft, Platz Bismarckstr. 10, T 338  
 — Siegmund, Gastwirt, Steinstr. 7  
 — S. & Frey, Agent und Vekturanzgeschäft, Steinstr. 7, T 1521

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**



**Jülke** Karl, Lehrer, Holzfstr. 7  
**Jund & Riemann**, Oelkuchenmühle und Melasse-  
 Futterfabrik, Königshütter Chaussee 3/4, T 351  
**Jung** August, Schuldienner, Teichstr. 6  
 — Friedrich, Pol.-Sergeant, Paulstr. 711  
 — Karoline, Witwe, Nottebohmstr. 3  
 — Pauline, Witwe, Wilhelmsplatz 1  
 — Wilhelmine, Witwe, Gustav Freytagstr. 5  
 — Willy, techn. Eisenb.-Büroassistent, Heinkelstr. 2  
**Junge** Adolf, Wagemeister, Gneisenaufstr. 10  
 — Marie, Hebamme, Rüppellstr. 3  
 — Paul, kgl. Eisenb.-Obersekretär, Gutenbergstr. 14  
**Junger** Adolf, Hilfsbremser, Beatestr. 27  
 — Heinrich, Schlosser, Schillerstr. 4, 5th. III  
 — Josef, Schlosser, Nikolaistr. 9  
**Dr. Jüngling** Kurt, Gerichtsassessor, Meisterstr. 4  
**Jungnick** Max, Oberkellner, Schillerstr. 4, 5th. III  
**Junk** Berta, Gastwirtin, Nikolaistr. 47  
 — Paul, Gastwirt, Beatestr. 49  
**Juppe** Karl, Maler, Nottebohmstr. 8, 5ths. I  
 — Paul, kgl. Eisenb.-Telegraphist, Sachsstr. 13  
**Jurannek** Alexander, Hüttenarbeiter, Paulstr. 7  
 — Anton, Lokomotivführer, Gustav Freytagstr. 17  
**Jurafchek** Camilla, Turnlehrerin, Bismarckstr. 3  
**Jurafchik** Wilhelm, Schuhmacher, Beatestr. 22  
**Jurczyk** Emil, Maurerpolier, Ziegelstr. 3  
 — Florian, Bahnarbeiter, Heinkelstr. 28  
 — Franz, Schneider, Nikolaistr. 17  
 — Franziska, Paulstr. 8  
 — Josef, Schneider, Holteistr. 7  
**Jurefchke** Gustav, Schmied, Nottebohmstr. 71  
**Jurefke** Max, Lehrer, Andreasstr. 25  
**Jurefki** Alfred, Srijeur, Goethestr. 3  
**Jürgas** Anna, Witwe, Nikolaistr. 17  
 — Helene, Witwe, Beatestr. 40  
**Jürgens** Christel, Kaufmann, Dürerstr. 5  
 — Karl, Ingenieur, August Schneiderstr. 18  
**Jurowski** Anna, Witwe, Schillerstr. 16, 5ths.  
 — Paul, Wirtschaftsassistent, Schillerstr. 16  
**Jursitz** Paul, Sattler, Wrangelstr. 6  
**Juskowsky** Karl, kgl. Eisenb.-Betriebssekretär,  
 Sachsstr. 16 III  
**Just** Adolf, Buchdrucker, Mauvestr. 3  
 — Berta, Witwe, Meisterstr. 18  
**Jutich** Gustav, Vizefeldwebel, Gustav Freytagstr. 22  
**Jütte** Emil, Geschäftsreisender, Querstr. 8, p.  
**Jüttner** Josef, Steueramtsdiener, Steinstr. 7  
 — Karl, Arbeiter, Baafeststr. 6 III

## R.

**Raaf** Wilh., kgl. Eiseb.-Betr.-Kontroll., Nikolaipl. 2  
**Rabig** August, Former, Schützenstr. 4  
 — Susanna, Witwe, Emmastr. 57  
**rabon** Josef, Arbeiter, Meisterstr. 16  
**raboth** Paul, Briefträger, Sachsstr. 5, 5th. II  
 — Rosa, Schneiderin, Holzfstr. 7 I  
**rabus** Emanuel, Böttcher, Holteistr. 16  
 — Hugo, Grubenauflieger, Nottebohmstr. 4

**Rabus** Karl, Briefträger a. D., Heinkelstr. 25  
 — Karl, Arbeiter, Emmastr. 37  
 — Richard, Bautechniker, Holteistr. 15  
**Rabuth** Antonie, Witwe, Beatestr. 57  
 — Josef, Arbeiter, Holteistr. 30  
**Rachel** Walter, kgl. Reg.-Baumstr., G. Freytagstr. 4  
**Racior** Christine, Witwe, Steinstr. 7  
**Raczmarczyk** Josef, Kutscher, Karbowa 13  
 — Thomas, Arbeiter, Vorkstr. 3  
**Racsmarek** Karl, Briefträger, Beatestr. 48  
**Racsmarz** Emil, Anschläger, Markgrafenstr. 3 B.  
**Rade** Julius, Schlosser, Kernerstr. 5  
**Radlubowski** A., Reg.-Bauführer, Bernhardtstr. 6  
**Rafka** Marie, Witwe, Schützenstr. 5  
**Raffka** Karl, Kaufmann, Blücherplatz 7  
 — Karl, Ingenieur, August Schneiderstr. 8 III  
**Rahmann** Otto, Ingenieur, Friedrichstr. 31  
**Rahle & Cless**, G. m. b. H., Grundmannstr. 17,  
 T 200, Spezialfabrik für die Elektrotechnik, Be-  
 leuchtungskörper. Geschäftsführer in Kattowitz:  
 Dannehl, Grundmannstr. 17  
**Rahler** Eugen, Geschäftsreisender, Rathausstr. 10  
**Dr. Rahr** August, Ziegelei-Inspektor, Carbowa 25  
**Ralis** Karl, städt. Aufseher, Uhländstr. 6  
**Rall** Erich, Baumeister, Holzfstr. 18 a, T 1243  
**Ralfer** Josef, Glaser, Teichstr. 8 p.  
 — Emanuel, Postschaffner, Beatestr. 11  
 — Josef, Bau- und Kunstglaser- und Fensterreini-  
 gungsinstitut, Teichstr. 8, T 1320  
**Ralfer-Automat**, Automatisches Restaurant, Bahn-  
 hofstraße 11, T 1184  
**Ralfer-Kaffee**, Inh. Adolf Steinhardt, Holzfstr. 1,  
 T 278, 1285  
**Ralfers Kaffeegechäft**, Johannesstr. 11/13 und  
 Grundmannstr. 22  
**Ralfer Wilhelm-Apotheke**, Inh. W. Rod, Grund-  
 mannstraße, T 1496  
**Ralferek** Robert, Schlosser, Roonstr. 25  
**Rajba** Gustav, Arbeiter, Beatestr. 5  
**Ralamala** Franz, Bürodienner, Beatestr. 31, 5th. I  
 — Josef, Vekturant, Beatestr. 37  
**Rallabitz** Josef, Schuhmachermeister, Bismarckstr. 1  
**Rallamalla** Johann, Arbeiter, Andreasstr. 12  
**Ralder** Franz, Vordermann, Paulstr. 4  
 — Julius, Drechslergehilfe, Friedrichstr. 70 I  
**Raleffe** Theodor, Schlosser, Holteistr. 20  
**Raletta** Franziska, Witwe, Friedrichstr. 36, 5th. I  
 — Josefina, Sraulein, Holzfstr. 26 I  
 — Otto, Kutscher, Holzfstr. 9a  
**Ralina** Georg, Kassensassistent, Grundmannstr. 11  
 — Karl, Schneidermeister, Grundmannstr. 11  
**Ralinka** Friedrich, Ranzleigehilfe, Grünstr. 19  
**Ralinowski** Josef, Hüttenarbeiter, Feldstr. 1  
**Ralischek** Josef, Landwirt, Steinstr. 9  
**Ralitta** Ludwig, Maler, Friedrichstr. 69  
**Ralk** Stanislaus, Kaufmann, Ziegelstr. 4  
**Ralkofski** Josef, Ressel schmied, Bismarckstr. 29  
**Rallmann** Ernst, Bankprokurist, Mühlstr. 9  
 — Heinrich, Kaufmann, August Schneiderstr. 6

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la Caviar**  
 Telefon 533.

**Kallmann** Hugo, Generalagent, Poststr. 10 I, T 1126  
 — Markus, Privatier, Direktionsstr. 3  
 — Olga, Witwe, Bismarckstr. 4  
 — Theodor, Reisender, Heinzelfstr. 8 I  
**Källner** Sr., Oberrealschullehrer, G. Freytagstr. 8  
**Kaltenbach** Heinrich, Monteur, Roonstr. 10  
**Kalthoff** Luise, Witwe, Emmastr. 19  
**Kalus** August, Motorwärter, Schillerstr. 27 IV  
 — Johann, Fuhrmann, Mühlfstr. 31  
 — Josef, Dreher, Paulstr. 7, 5th. I  
 — Julius, Kaufmann, Drogen-, Farben- und Kolonialwarenhandlung, Friedrichstr. 10, T 1677  
 — Karl, Arbeiter, Mühlfstr. 43, 5th. I  
 — Marie, Witwe, Schillerstr. 27 IV  
 — Rudolf, Drogist, Friedrichstr. 10  
**Kallus** Paul, Krankenkassenassistent, Friedrichstr. 53  
**Kaluza** Johann, Arbeiter, Nottebohmstr. 2  
 — Josef, Maschinenwärter, Nikolaistr. 49  
 — Karl, Packer, Beatestr. 36  
 — Katharina, Witwe, Mühlfstr. 45  
 — Otto, Fleischer, Gartenstr. 8  
**Kaluska** Karl, Vertreter, Roonstr. 19  
**Kambach** Reinhold, Eisb.-Schaffner, Freiligrathstr. 2  
**Kambel** Karoline, Witwe, Grundmannstr. 40  
**Kamm** M., Inhaber Salo Wohl, Möbelkaufhaus, Friedrichstr. 4, T 1509  
**Kammer** Adolf, Kaufmann, Beatestr. 14  
**Kaminski** Eduard, Schuhmacher, Gartenstr. 10  
 — Sophie, Witwe, Yorkstr. 6  
 — Theophil, Installateur, Friedrichstr. 23  
**Kammler** Johann, Rgl. Weichensteller, Yorkstr. 4  
**Kampa** Johann, Bäckermeister, Holteistr. 32  
 — Johanna, Witwe, Sedanstr. 8  
 — Paul, Bierkutscher, Querstr. 13  
**Kamczyk** Marie, Witwe, Mauvestr. 8 p.  
**Kampe** Alois, Eisenbahnsekr., Gustav Freytagstr. 16  
**Kandora** Adam, Hüttenarbeiter, Nikolaistr. 49  
 — Franz, Arbeiter, Friedrichstr. 44, 5th.  
 — Josef, Walzer, Nikolaistr. 52  
 — Josefa, Witwe, Nikolaistr. 14  
**Kandziora** Alexander, Malergehilfe, Heinzelfstr. 9  
 — Emil, Chauffeur, Querstr. 11  
 — Johann, Bergwerks-Sekretär, Hardenbergstr. 20  
 — Josefa, Witwe, Viktoriastr. 5  
 — Paul, Bücherrevisor, Grünstr. 10  
**Kania** Benno, Rechnungsassistent, Goethestr. 13 II  
 — Franz, Invalide, Yorkstr. 1  
 — Gregor, Wächter, Bismarckstr. 41  
 — Marie, Witwe, Sachsstr. 6  
 — Johann, Kutscher, August Schneiderstr. 48  
 — Josef, Maurer, Bernhardtstr. 10  
 — Paul, Arbeiter, Seldstr. 4  
 — Wilhelm, Postschaffner, Sachsstr. 11  
 — Berta, Johannesstr. 8  
**Kanjuda** Josef, Schuhmacher, Beatestr. 8  
**Kant** Oskar, kgl. Lokomotivführer, Holteistr. 28  
 — Otto, Lokomotivheizer, Mauvestr. 7  
**Kantorowicz** Philipp, Kaufmann, Sachsstr. 13 I

**Kaper** Otto, kgl. Oberlehrer, Prinz Heinrichstr. 17  
**Kapis** Paul, Arbeiter, Beatestr. 100  
**Kapitan v. Klotz**, Breslau 5, Vertreter d. Nordd. Lloyd, Filiale Kattowitz, Direktionsstr. 6, T 384, Abteilung: I. Dampferverkehr, II. Reisebüro, III. Annoncenexpedition.  
**Kapinos** Josef, Arbeiter, Yorkstr. 7  
**Kapita** Josef, Hammerschmied, Bismarckstr. 33  
 — Ludwig, Kutscher, Grenzstr. 3, 5th. I  
 — Marzian, Puddler, Haafestr. 17  
 — Robert, Kutscher, Beatestr. 36  
**Kaplonek** Franziska, Witwe, Haafestr. 14  
 — Katharina, Witwe, Nikolaistr. 41  
 — Stephan, Fuhrmann, Paulstr. 14  
**Kappek** Ignaz, Werkarbeiter, Beatestr. 17  
 — Johann, Arbeiter, Moltkestr. 5  
 — Marie, Witwe, Beatestr. 17  
 — Philippine, Holteistr. 28  
**Kaps** August, Kutscher, Mühlfstr. 14  
**Kapusta** August, Bahnwärter, Beatestr. 41  
 — Karl, Hilfsbremser, Stillerstr. 10  
**Kapuzinski** Franz, Schmied, Kaiserallee 13  
**Karasch** Franz, Böttchermeister, Stillerstr. 6, 5th.  
**Karasssek** Mariha, Fräulein, Viktoriastr. 5  
**Karaus** Anton, Werkmeister, Holteistr. 32  
**Karfarnik** A., Eisenbahnassistent, G. Freytagstr. 5  
**Karfunkel** Moritz, Kaufmann, Beatestr. 12  
**Karger** Franz, Schachtarbeiter, Carbowa 25  
 — Hermann, kgl. techn. Eisen.-Betriebssekretär, Grundmannstraße 38  
**Kärger** Ernst, Restaurateur, Friedrichstr. 63a  
**Karkosch** Albert, Maurer, Bismarckstr. 29  
 — Franz, Kutscher, Nottebohmstr. 10  
 — Josef, Invalide, Kernerstr. 3  
 — Mathilde, Witwe, Andreasstr. 5  
**Karkoschka** Josef, Arbeiter, Carbowa 44  
 — Ludwig, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 58, 5th.  
**Karlicsek** Karl, Bäckermeister, Beatestr. 27  
**Karpe** Artur, Kaufmann, August Schneiderstr. 12  
**Karpetta** Franz, Schmied, Bernhardtstr. 4  
 — Johann, Arbeiter, Seldstr. 5  
 — Stanislaus, Grubenarbeiter, Seldstr. 4  
**Karwat** Pauline, Holteistr. 16  
**Karwath** Thomas, Arbeiter, Kronprinzenstr. 19  
**Kary** Henriette, Witwe, Mühlfstr. 43 I  
 — Louis, Rentier, Karlstr. 5 III  
**Karzellek** Paul, Arbeiter, Yorkstr. 2  
**Kascha** Anton, Ziegeleiarbeiter, Carbowa 34  
 — Johann, Aufseher, Schillerstr. 39  
 — Josef, Bäuer, Carbowa 34  
 — Karl, Kontrolleur, Stillerstr. 6  
**Kaschek** Franz, Betriebsingenieur, Mühlfstr. 37 III  
**Kaschny** Peter, Vorschmied, Bismarckstr. 41 II  
**Kascha** Josef, Kaufmann, Yorkstr. 1  
**Kaschtowski** Anna, Aug. Schneiderstr. 14  
**Kaschuba** Wilhelm, Schlossermstr., Lessingstr. 12  
**Kafek** Karl, Tischlermstr., Tischlerei m. Maschinenbetrieb, Beatestr. 48, T 1233



**Fernrohre \* Operngläser \* Triäder - Binocle**  
**Johannesstr. 13. J. WYK Johannesstr. 13.**  
**Optiker — Mechaniker.**

Telefon 518

Preislisten umsonst.

Telefon 518.





**Rasior** Albert, Arbeiter, Kronprinzenstr. 11  
**Rasperek** Albert, Tischler, Sriedrichstr. 35 I  
 — Johann, Steinbrucker, Heinkelstr. 22  
**Rasper** Sophie, Schneiderin, Kernerstr. 7 I  
**Rasperski** Adolf, Hüttenarbeiter, Andreasstr. 25  
 — Anna, Schornhorststr. 4  
**Rasprzak** Selix, Kaufmann, Gutenbergstr. 3  
**Rassel** Fritz, Installateur, Holzgestr. 18 p.  
 — Ida, Witwe, Beatestr. 2  
**Rassner** Fritz, Kellner, Holzgestr. 6  
**Rasner** Josef, Seilenhauermeister, Sriedrichstr. 67  
 — Martha, Schneiderin, Prinz Heinrichstr. 6  
**Räbner** Reinh., Eisb.-Betr.-Schr., P. Heinrichstr. 22  
**Rastner** Max, Lehrer, Schillerstr. 16  
**Raszuha** Valentin, Bademeister, A. Schneiderstr. 8  
**Rathmann** Bruno, Kaufmann, Bismarckstr. 4 I  
**Rath**, Pfarramt Maria, Marienkirchpl. 1, T 1584  
**Rath**, Pfarramt St. Peter-Paul, Nikolaistr. 28, T 1285  
**Ratfcher** Julie, Witwe, Schillerstr. 10  
**Ratfchinsky** Moriz, Kaufm., Bahnhofstr. 17, T 336  
 — M. & Co., Speditions-geschäft, Poststr. 10, T 1, Abtlg. Lagerung und Umsackerei, Nebenwerkstätte, Königshütter Chaussee  
**Ratterwe** Albert, Maschinist, Seldstr. 16  
**Rattner** Alois, Arbeiter, August Schneiderstr. 18  
 — Ewald, Eisb.-Telegr.-Mechan., Hardenbergstr. 26  
 — Gertrud, Witwe, Beatestr. 8  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Nottebohmstr. 12  
**Rattowitzer Akt.-Ges. für Bergbau und Eisenhüttenbetrieb**, Hauptbureau, Maschinenbureau, Hauptkasse T 39, Eisenabteilung T 124, Rohlenbureau, Markscheiderei, Baubureau T 73 u. 127, Maschinentechn. Bureau T 311, Revision T 149  
**Rattowitzer Bankverein A.-G.**, Bank- u. Wechsel-geschäft, T 241  
**Rattowitzer Eisenhandel, G. m. b. H.**, Lager von Stabeisen, Zinkblech usw., Kontor: Grundmannstr. 23, Lager Domb-Rattowitz, Haltestelle der Straßenbahn Rattowitz-Königshütte, T 13 und 83  
**Rattowitzer Essigfabrik**, Inhaber Moriz Böhm, Sachsstr. 10, T 1544  
**Rattowitzer Fleischerei-Produkten-Genossenschaft, G. m. b. H.**, Gartenstr. 1, T 556  
**Rattowitzer Handwerker-Kreditgenossenschaft, G. m. b. H.**, Spar- u. Darlehnskasse T 1111  
**Rattowitzer Kindermilch** und Refir, Inhaber Karl Reutner, Gutenbergstr. 4, T 281  
**Rattowitzer Lagerhaus und Produktenbank, A.-G.**, Kommissions- und Speditions-geschäft, Bismarckstr. T 263  
**Rattowitzer Leinenhaus** (Inh. Heinrich Wachsner) Sriedrichsplatz 2, T 1159  
**Rattowitzer Ofenfabrik** Oskar Dzialoszynski & Co. (Inh. Oskar Dzialoszynski Rattowitz), Sriedrichsstraße 55, T 102  
**Rattowitzer Stadtblatt**, Druckerei und Verlag, Julius Herlitg, Bahnhofstr. 9, T 559

**Rattowitzer Transport-Comptoir**, Emil Nitschke, Spedition, Möbeltransport-geschäft, Teichstr. 14, T 1399  
**Rattowitzer Zeitung**, Druckerei und Verlag von G. Siwinna, Grundmannstr. 12, T 7 und 8  
**Rattowitzer Zentrale für Jugendfürsorge**, Kronprinzenstr. 1, T 1646  
**Ratg** Dorothea, Witwe, Meisterstr. 9, p. 1.  
 — Emil, gepr. Lokomotivheizer, Beatestr. 9  
 — Ludwig, Fabrikbesitzer, Sriedrichstr. 5/7  
 — Wilhelm, kgl. Eisenb.-Sekretär, Pr. Heinrichstr. 3  
 — Ludwig, Asphalt-, Dachpappen- u. Teerprodukt.-Fabrik, Letochaststr., T 52  
**Ratgek** Franz, Häuer, Beatestr. 57  
**Ratger** Martha, Witwe, Sriedrichsplatz 5  
**Ratmarek** Franz, Postschaffner, Grünstr. 13  
**Ratmarczyk** Marie, Witwe, Gartenstr. 6  
**Rauczor** Josef, Dachdecker, Sriedrichstr. 46a  
**Rauder** Amalie, Schneiderin, Gartenstr. 4  
 — Anna, Witwe, Vorkstr. 1  
**Rauf** Karl, Rutscher, Gutenbergstr. 17  
**Raufmann** Berta, Witwe, Sriedrichstr. 11  
 — Heinrich, Mittelschullehrer, Schillerstr. 18 III  
 — Leo, prakt. Zahnarzt, Poststr. 3, T 1482  
 — Leo, Kaufmann, Mühlstr. 3  
 — L. M., Schuhwaren-Detail- und Großhandlung, Querstr. 10, T 1773  
 — Markus, Kaufmann, Querstr. 10  
 — Marie, verw. Mittelschullehrer, Heinkelstr. 35 III  
 — Max, Schildermaler, Sriedrichstr. 23  
**Rauffmann** Klara, Witwe, Roonstr. 4  
**Raul** Johann, Arbeiter, Sriedrichstr. 51, Stb. I r.  
**Raula** Josef, Schlosser, Holzgestr. 30  
**Rausch** Max, kgl. Werkmeister, Nikolaistr. 17  
**Rautschuch** Joh., Bahnsteigschaffner, Emmastr. 31  
**Raugor** Dr. Emil, pr. Arzt, Wilhelmplatz 7, T 1311  
**Rawa** Paul, Eisenb.-Bürodiener, Markgrafenstr. 5  
 — Peter, Zimmermann, Schützenstr. 6  
**Rawalla** Alois, Bahnarbeiter, Emmastr. 37  
 — Johann, Rutscher, Sriedrichstr. 60  
 — Paul, Grubenarbeiter, Seydlitzstr. 13  
**Rawalek** Florentine, Witwe, Grundmannstr. 30  
**Rawczyk** Anton, Lokomotivführer, Andreasstr. 27  
 — August, Arbeiter, Kronprinzenstr. 28  
**Razlor** Franz, Werkarbeiter, Mauvestr. 4  
**Referstein** Guido, Ingenieur, Lessingstr. 16 III  
**Regel** Louis, Eisenb.-Sekretär, Gutenbergstr. 5 III  
 — Paul, Bahnhofsvorsteher, Heinkelstr. 25 III  
**Rehl** Franz, Wärmer, Seldstr. 4  
**Reil** Gottlieb, Schaukelbesitzer, Vorkstr. 5  
 — Paul, Journalist, Holzgestr. 34 III  
**Reins** Alexander, Kaufmann, Sebanstr. 3  
**Reiser** Martin, Gartenbau-Ing., Holteistr. 22  
 — Paul, Geschäftsreisender, Blücherplatz 7  
**Reisler** Rudolf, kgl. Eisenb.-Schr., Heinkelstr. 16  
**Relle** Wilhelm, kgl. Zugführer, Steinstr. 1/3  
**Relling** W., Färberei und chemische Waschanstalt, Sriedrichsplatz 12, T 1158

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **Ia Caviar**  
 Telefon 533.

**Kelfch** Adolf, Schuhmacher, Nottebohmstr. 5  
**Kemnitz** Oskar, Kellner, Gustav Freytagstr. 27 II  
**Kempa** August, Weichensteller, Gneisenaustr. 8  
 — Karl, Walzer, Sophienstr. 3  
 — Konstantin, Werkarbeiter, Nikolaistr. 35  
**Kempe** Adolf, Polizei-Sergeant, Holteistr. 16  
**Kempinski** Ludwig, Schweißer, Augustastr. 8  
**Kempny** Franz, Invalide, Goethestr. 46  
 — Josef, Häuer, Karbowa 20  
**Kennel** Otto, Elektro-Ingenieur, Pr. Heinrichstr. 38  
**Kensch** Marie, Schillerstr. 4  
**Kentschke** Oskar, Registrator, Gust. Freytagstr. 24  
**Kentnowski** Viktor, Gesch.-Reisender, Heinzelfstr. 6  
**Kephalides** Georg, Oberinspektor a. D., Versicherungsspezial-Büro, Gruben-Hütten-, Bau- u. Büro-Bedarfsartikel, Markgrafenstr. 2, T 270  
**Kern** Franz, Weichensteller, Nikolaistr. 24  
 — Franz, Arbeiter, Lessingstr. 12, Bth. II  
 — Gustav, Oberkellner, Andreasstr. 13  
**Kerntke** Hermann, Zollamtsdiener, Bahnhofstr. 4  
**Kerschau** Karoline, Witwe, Grünstr. 3  
**Kerzel** Marie, Fräulein, Friedrichstr. 56  
**Kessler** Georg, gepr. Lokomotivführer, Kronprinzenstraße 16  
 — Karl, Eisenbahn-Sekretär, Grünstr. 21 III  
 — Oskar, Schlosser, Schillerstr. 21  
**Kette** Karl, Gefangenen-Aufseher, Yorkstr. 1  
**Kettner** Max, Eisenbahn-Obersekretär, Gustav Freytagstr. 27 I  
 — Otto, Buchbinder, Stillerstr. 4

**Dr. Reutner, Chem. Laboratorium, Friedrichstraße 7, Priv.-Wohn. Lessingstr. 14, T 1218**

**Keyser** Gustav, Kellner, Nikolaistr. 17  
**Klas** Katharina, Witwe, Beatestr. 5  
**Kischbusch** Hans, Molkereibes., Heinzelfstr. 23, T 1486  
**Kigalla** Anton, Stenotypist, Bernhardstr. 12  
 — Franz, Oberbahnassistent, Andreasstr. 3  
**Kiehler** Oskar, Seifenfabrikant, Mühlstr. 2  
**Kiel** Emanuel, Fleischermeister, Gartenstr. 10  
**Kielbassa** Wilh., Ladestr. a. D., Charlottenstr. 57  
**Kielkowski** Josef, Häuer, Friedrichstr. 46  
 — Josefa, Witwe, Friedrichstr. 3  
 — Peter, Kutscher, Holzestr. 14  
**Kieninger** Ludwig, Reg.-Bauführer, Rathausstr. 7  
**Kiera** Franz, Bildhauer, Nottebohmstr. 10  
 — Johanna, Witwe, Holzestr. 34  
**Kieres** Kaspar, Obsthändler, Umlandstr. 9  
**Kierjok** Franz, Schneider, Paulstr. 10  
**Kiese** Paul, Buchhalter, Freiligrathstr. 2 III  
**Kiesel** Martha, Witwe, Marienkirchplatz 2  
**Kiesewalter** Erik, Eiß.-Gütervorsteher, Mauvestr. 7  
**Kiesewetter** Wilh., Geschäftsführer, Friedrichstr. 12  
**Kißling** Paul, Geschäftsreisender, Holteistr. 21 I  
 — Konrad, Bierverlag, Inh. Frau Emma Depold, Teichstr. 10, T 1037  
**Kisser** Albert, Kutscher, Mühlstr. 17  
**Kik** Andreas, Postschaffner, Beatestr. 13

**Kiksmann** Benno, Kaufmann, Heinzelfstr. 2  
**Kilian** Georg, Gasanstaltschlosser, Emmastr. 53  
 — Otto, gepr. Lokomotivführer, Grünstr. 7  
 — Wilhelm, Eisenb.-Bürodiener, Gartenstr. 8  
**Killinger** Paul, Pol.-Sergeant, Lessingstr. 11  
**Kiltschau** Franz, Kranführer, Feldstr. 2  
**Kimmel** Franz, Schachtarbeiter, Karbowa 31  
**Kinder** Johann, Schuhmacher, Grundmannstr. 36  
 — Hedwig, Stillerstr. 3  
**Kindlein** Wilhelm, Bademeister, Sachsstr. 7  
**Kinne** Theodor, Lehrer, Sachsstr. 13  
**Kinscher** Adolf, Darmhändler, Gartenstr. 10  
**Kintscher** Mathilde, Witwe, Rathausstr. 4  
 — Robert, Händler, Heinzelfstr. 23  
**Kinzel** August, Stationsassistent, Holteistr. 24 III  
**Kinzer** Elisabeth, Witwe, Baafestr. 14  
**Kiolbassa** Franz, Zeichner, Gutenbergstr. 2  
**Kioltyka** Eduard, Handlungsgeh., Grundmannstr. 38  
**Klonka** Josefina, Witwe, Beatestr. 25  
**Kipinski** Franz, Eisenb.-Schaffner, Nottebohmstr. 3  
**Kirchhübel** Heinrich, Arbeiter, Sachsstr. 6  
 — Hugo, Bürodiener, Emmastr. 57 I  
**Kirchner** Hugo, kgl. Eisenb.-Sekr., Blücherglaz 18  
 — Johannes, Spreng-Ingenieur, Holzestr. 30  
 — Wilhelmine, Witwe, Dürerstr. 3  
**Kirchstein** Berta, Witwe, Grünstr. 15  
**Kirmis** Friedrich, Religions- u. Oberlehrer, Friedrichstraße 28a  
**Kirsch** Bernhard, Bezirksfeldwebel, Emmastr. 51  
 — Hans, Gerichts-Assessor, Nikolaipatz 2  
 — Hans, Werkmeister, Heinzelfstr. 8  
 — Karl, Gerichtsvollzieher, Nikolaipatz 2  
 — Maria, Witwe, Kaiserallee 13  
 — Wilhelm, Postschaffner, Kaiserallee 13  
 — Wilhelm, Masch.-Arbeiter, Heinzelfstr. 14  
**Kirschenberg** Agnes, Friedrichstr. 38  
**Kirschnlok** Emil, Sörster a. D., Heinzelfstr. 12  
**Kirste** Friedrich, Blumenhändler, Kernerstr. 5 III  
**Kirstein**, Hermann, Kaufmann, Heinzelfstr. 32  
**Kischka** Eduard, Kunstschüler, Meisterstr. 8, Stths.  
**Kisielowski** Josef, Kutscher, Gutenbergstr. 4  
 — Katharina, Witwe, Heinzelfstr. 11  
**Kitscha** Andreas, Grubenarbeiter, Seydlitzstr. 3  
 — Johann, Sabrikarbeiter, Baafestr. 18  
 — Julianna, Witwe, Hardenbergstr. 22  
 — Valentin, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 14  
**Kitt** Adolf, kgl. Güterexpedient, Schillerstr. 24  
**Kitta** Kaspar, Zimmerhauer, Karbowa 34  
 — Johann, Zimmerhauer, Karbowa 26  
**Kittel** Franz, Arbeiter, Stillerstr. 11  
**Kittlik** Josef, Gütervorsteher, Letochastr. 4  
**Kizler** Anna, Stickerin, Stillerstr. 8  
 — Marie, Witwe, Stillerstr. 8 I  
**Klabanski** Wilhelmine, Teichstr. 16  
**Klaja** Karl, Postschaffner, Paulstr. 12  
**Klaka** Johann, Schuhmacher, Poststr. 11  
**Klakuß** Josef, Bauassistent, Grünstr. 7  
**Klakuß** Josef, Häuer, Seydlitzstr. 3

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**



**Klappauf** Alois, Straßenmeister, Sturstr. 3  
 — Paul, Monteur, Grundmannstr. 29  
**Klappa** Richard, Kaufmann, Gustav Freytagstr. 14  
**Klapper** Agnes, Obsthändlerin, Beatestr. 52  
**Klapproth** Karl, Polizei-Sergeant, Teichstr. 19  
**Klaputek** Anna, Witwe, Andreasstr. 11  
**Klar** Johann, Briefträger, Kronprinzenstr. 36  
 — Josef, Tischler, Beatestr. 36  
 — Reinhold, Landschaftsgärtner, Sachsstr. 13  
**Klarowicz** Johann, Barbier, Friedrichstr. 38  
**Kläranlage** Kattowitz, T 1088  
**Klaff** Josef, Schuhmacher, Gartenstr. 3  
 — Josef, Kutscher, Heinkelstr. 35  
**Klaus** Johann, Bahnsteigschaffner, Beatestr. 31  
 — Richard, Eisenbahnschaffner, Andreasstr. 29  
**Klaus** Peter, Hausbesitzer, Karbowa 43  
 — Peter, Eisenb.-Bote, Feldstr. 5  
**Klaumann** Adolf, Fabrikarbeiter, Stillerstr. 13  
 — Franziska, Witwe, Stillerstr. 9  
 — Richard, Oberaufseher, Nikolaistr. 6  
**Klawo** Oskar, Kellner, Beatestr. 19  
**Klebig** Gottlieb, Installateur, Holzstr. 21  
**Kleemann** Friedrich, Eisenbahn-Kanzlei-Aspirant, Bernhardtstr. 8  
 — Hermann, Bankier, August Schneiderstr. 36  
**Klemann** Moritz, Bauklemmerei, Fabrik von Laternen u. Badewannen, Querstr. 10, T 1242  
**Klehr** Heinrich, Schuhmachermeister, Mauvestr. 2  
 — Josef, Feuerwehrmann, Holteistr. 21  
 — Julius, Tischler, Gneisenaustr. 8  
 — Richard, Tapezierer und Dekorateur, Sachsstr. 11, T 1790  
**Kleiber** Paul, Eisenbahnzeichner, Gutenbergstr. 4  
**Klein** Adolf, Bergingenieur, Lessingstr. 12 II  
 — Karl, Bäckermeister, Nikolaistr. 26, T 1615  
 — Erich, Buchhalter, Moltkestr. 1  
 — Selix, Dipl.-Ingenieur, Lessingstr. 16  
 — Josef, Arbeiter, Paulstr. 10  
 — Julius, Hilfsweichensteller, Nebenwerkstatt 1

**Klein** Karl, Regist.-Assistent, Freiligrathstr. 2  
 — Marie, Witwe, Freiligrathstr. 2  
 — Otto, Techniker, Gustav Freytagstr. 19  
 — Valentin, Arbeiter, Holteistr. 34  
**Klein, Schanzlin & Becker**, Frankenthal, Gartenstraße 4, T 1367  
**Kleinberg** Adolf, Prokurist, Bismarckstr. 10  
**Kleindorf** Selma, Friedrichstr. 5  
**Kleindorff** Marie, Witwe, Friedrichstr. 5  
**Kleiner** Friedrich Ernst, Kaufmann, gerichtl. vereid. Bücherrevisor u. Sachverständiger, Andreasstr. 11  
**Kleinert** Anna, Witwe, Andreasstr. 12  
 — August, Schriftsetzer, Andreasstr. 7  
 — Franz, Hilfsbremser, Friedrichstr. 60a  
 — Johanna, Witwe, Goethestr. 47  
 — Josef, Hilfsbremser, Nottebohmstr. 7  
 — Julie, Witwe, Kronprinzenstr. 11  
 — Marie, Witwe, Nottebohmstr. 8  
 — Willy, Fleischerei und Wurstfabrik, Grünstr. 25, T 1661  
**Kleinmichei** Max, Töpfer, Friedrichstr. 63  
**Kleinschmitt** Heinrich, Bauassistent, Holzstr. 25 I  
**Klement** Agnes, Witwe, Friedrichstr. 52  
 — Franz, Klempermeister, Grünstr. 25  
 — Johann, Vorputzer, Beatestr. 11  
 — Michael, Klemper, Friedrichstr. 51, Stb. I  
**Klemenz** Bruno, Vekturant, Sachsstr. 9  
 — Erich, Gastwirt, Mühlstr. 21/23  
 — Franz, Tischler, Prinz, Heinrichstr. 5 II  
 — Heinrich, Postassistent, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Josef, Weichensteller, Mühlstr. 23  
 — Otto, Gymnasialoberlehrer, Professor, Holzstr. 35  
 — Rosalie, Rentiere, Mühlstr. 21/23  
**Klemp** Johann, Arbeiter, Steinstr. 5  
**Klenner** Franz, Former, Nikolaistr. 19  
**Klencz** Johann, Lokomotivführer, Andreasstr. 13  
**Klepazki** Karl, Lokom.-Führ., Aug. Schneiderstr. 4  
**Klepitzko** Johann, Tischler, Beatestr. 47  
**Klepka** Theodor, Bauführer, Letochastr. 8

# J. Klimanek, Kürschnermeister

Direktionsstrasse \* KATTOWITZ \* Ecke Querstrasse  
 Sernspacher 1619 ————— Sernspacher 1619

Grösstes Pelzwarenlager am Platze

※ Herren-Hüte bester Qualitäten ※

Allein-Verkauf von: Büchel Söhne, Wien.  
 Borsalino, Alexandria Italia. Pichler, Gratz.

D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: la Caviar  
 ————— Telefon 533. —————

**Rlejd** Johann, Feuerwehrmann, Holteistr. 20  
**Rleischke** Ernestine, Witwe, Holteistr. 32  
**Rleischen** Josef, Dipl.-Ingenieur, Gust. Freytagstr. 23  
**Rleisch** Kurt, Kaufmann, Sophienstr. 3  
**Rlima** Adam, Masch.-Pußer, Nebenwerkstatt 2  
 — Franz, Schneider, Friedrichstr. 35 II  
 — Johann, Bahnwärter, Schillerstr. 6, Bth. p.  
**Rlmanek** Franz, Destillateur, Stillerstr. 8  
 — Helene, Stillerstr. 8  
 — Ignaz, Kürschnermeister, Querstr. 11, T 1619  
**Rlmanitz** Paul, Bergmann, Karbowa 14  
**Rlmas** Franz, Schirmmeister, Sabrikstr. 3 II  
 — Karl, Portier, Scharnhorststr. 2  
**Rlimaschewski** Sigi, Obermonteur, Goethestr. 7  
**Rlimek** Karl, Kutsher, Grenzstr. 3  
 — Ludwig, kgl. Lademeister, Prinz Heinrichstr. 3  
**Rlimke** Albert, Bäckermeister, Beatestr. 2  
 — Otto, Lokomotivheizer, Bernhardtstr. 12  
 — Paul, städt. Kalkulator, Heinkelstr. 1 III  
**Rlimfa** August, Arbeiter, Friedrichstr. 50  
 — Paul, Droschkenbesitzer, Beatestr. 8  
**Rlimsch** Wilhelm, Berglektär a. D., Heinkelstr. 16  
**Rlingenberg** Ida, Witwe, Mühlstr. 35  
 — Max, Schriftfeger, Mühlstr. 35  
**Rlinger** Paul, Ingenieur, Beatestr. 22  
**Rlinke** Artur, Eisenb.-Oberlekt., Gust. Freytagstr. 14  
**Rlinkenberg** Marinus, Betriebsassistent, Karbowa 25  
**Rlinkert** Emilie, Witwe, Karlstr. 10  
**Rlinner** Karl, Maler, Paulstr. 8  
**Rlinner** Anna, Witwe, Mühlstr. 3  
 — August, Krankenwärter, Friedrichstr. 50 II  
 — Karl, Schuhmachermeister, Holzstr. 13  
**Rlisch** Josef, Zimmermann, Stillerstr. 11  
 — Simon, Bahnarbeiter, Vorkstr. 4  
**Rlocher** Wilhelm, Lokomotivführer, Holteistr. 10  
**Rlodwig** Julius, Bautechniker, Aug. Schneiderstr. 36  
**Rloegel** Bronislawa, Hausbesitzerin, Bismarckstr. 8  
**Rlonz** Karl, Bahnwärter, Friedrichstr. 67  
**Rlomp** J. S., Zweigbüro: Vertreter Architekt Josef Hillebrand, Kirchenbaubüro, Stillerstr. 4, T 1737  
**Rloptjek** Eva, Witwe, Paulstr. 10 II  
**Rlofa** Adolf, Kutsher, Grünstr. 9  
 — Anton, Maurer, Viktoriastr. 5  
 — Thomas, Kutsher, Schützenstr. 2  
 — Agnes, Witwe, Friedrichstr. 25  
 — Anna, Witwe, Prinz Heinrichstr. 16  
 — Emilie, Witwe, Holteistr. 30  
 — Friedrich, Schriftfeger, Stillerstr. 4  
 — Hermann, Hilfsbremser, Emmastr. 53  
 — Hermann, kgl. Zugführer, Schillerstr. 10 p.  
 — Josef, Maurer, Beatestr. 55  
 — Karl, Bäckermeister, August Schneiderstr. 22  
 — Marie, Witwe, Beatestr. 55  
 — Theodor, komm. Eisenb.-Sekretär, Heinkelstr. 25  
 — Walter, Oberbuchhalter, Rathausstr. 5  
**Rloske** Adolf, Restaurateur, Rathausstr. 7  
**Rloß** Balduin, Ziegeleiaufseher, Beatestr. 41  
 — Ernst, Masch.-Techniker, Grünstr. 13  
 — Gustav, Eisenb.-Kanzleiditator, Lessingstr. 16 IV

**Rloßek** Franz, Masch.-Wärter, Augustastr. 1 p.  
 — Johann, Dreher, Augustastr. 1 p.  
 — Pauline, Witwe, Augustastr. 1 p.  
**Rloßbach** Jean, kgl. Regierungs- und Baurat, Wilhelmsplatz 9  
**Rlojek** Robert, Kellner, Blücherplatz 7  
**Rluba** Gregor, Schweizer, Augustastr. 8  
 — Johann, Kohlenfahrer, Goethestr. 42  
**Rluge** Alois, Bücherrevisor, Teichstr. 19 III  
 — Franz, Hilfsweihensteller, Nottebohmstr. 9  
 — Hermann, Kaufmann, Prinz Heinrichstr. 11 III  
 — Johanna, Witwe, Friedrichstr. 66  
 — Marie, Zimmervermieterin, Poststr. 10  
 — Robert, exam. Lokomotivheizer, Grünstr. 1  
 — Robert, kgl. Stationsassistent, Beatestr. 33  
**Rluger** Bernhard, Eisenb.-Schaffner, Schützenstr. 21  
 — Sanny, Witwe, Schillerstr. 21  
 — Theodor, Direktor, Schillerstr. 17 II, T 73  
**Rluj** Ludwig, Zuschnneider, Mauvestr. 2 II  
**Rluy** Klara, Witwe, Friedrichstr. 61 IV  
**Rluzik** Franziska, Heinkelstr. 46  
 — Karl, Häuer, Nikolaistr. 47  
 — Lorenz, Pußer, Haasestr. 9  
**Rlysz** Josef, Grubenarbeiter, Karbowa 28  
**Rlyszcz** Karl, Arbeiter, Schützenstr. 5  
 — Martin, Schlepper, Karbowa 31  
**Rnabe** Erich, Polizei-Sergeant, Alte Dorfstr. 13  
**Rnabel** August, Aufsichtsbeamter, Grünstr. 25  
 — August, Bahnarbeiter, Nottebohmstr. 8  
 — Daniel, Schaffner, Gustav Freytagstr. 12  
 — Johann, Weihensteller, Andreasstr. 31  
 — Karl, Maurer, Umlandstr. 9  
 — Paul, Schlosser, Andreasstr. 31  
 — Raimund, Pol.-Sergeant, Charlottenstr. 31  
**Rnabenmittelschule**, Schulstr., T 1640  
**Rnapczyk** Emil, Hüttenarbeiter, Viktoriastr. 1  
**Rnappe** Adolf, Sormer, Wilhelmsplatz 8  
 — Artur, Restaurateur, Haasestr. 13  
 — Cäcilie, Witwe, Bismarckstr. 9  
 — Karl, Bahnschaffner, Grünstr. 25 III  
 — Max, Gymnasial-Professor, Bismarckstr. 13  
**Rnapplik** Alois, Kürschner, Grundmannstr. 11, St.  
 — Konrad, Schneider, Grundmannstr. 11  
 — Robert, Chauffeur, Paulstr. 8  
**Rnappschafts-Lazarett**, Emmastr. 34, T 128  
**Rnauer** Gustav, kgl. Hofspediteur, Breslau IV, Friedrich Karlstr. 21, Spedition, Möbeltransport, Speiderei  
 — Sigi, Kellner, Emmastr. 43  
 — Paul, Suhrwerksbesitzer, Nikolaistr. 19  
**Rnaut** Erich, Ingenieur, Gustav Freytagstr. 8  
**Rnebel** Marie, Plätterin, Emmastr. 4  
 — Karl, Kutsher, Holteistr. 14  
 — Paul, Maler, Prinz Heinrichstr. 4  
**Rnehaus** Anna, Schmelzmeisterfrau, Beatestr. 55  
**Rneiffel** Alois, Rektor, Wilhelmsplatz 3  
 — Paul, Lehrer, Holzestr. 16  
**Rneiffel** Paul, Stukkateur, Fernerstr. 7

## J. Wyk, Johannesstr. 13

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.





**Kneifel** Henriette, Witwe, Holteistr. 7  
**Knerlich** Wilhelm, Revisionsaufseher, Sachsstr. 11  
**Knetschowsky** Kurt, Maschinen-Ingenieur, Markgrafenstr. 3  
**Knittel** Friedrich, Hilfsweidensteller, Heinzelstr. 12  
 — Gottlieb, Hilfsweidensteller, Haasestr. 9  
 — Karl, Hilfsbürodienner, Uhlandstr. 9  
 — Pauline, Witwe, August Schneiderstr. 8  
 — Susanna, Witwe, Haasestr. 14  
**Knizbill** Max, Postassistent, Bernhardstr. 6  
**Knoblauch** Artur, Geschäftsführer, Quersstr. 3  
**Knobloch** A., Restaurant, Holgestr. 27, T 529  
 — Ernestine, Witwe, Wilhelmsplatz 8  
 — Gustav, Architekt, Baugeschäft, techn. Bureau, Roonstr. 24/26 p., T 1728  
 — Kurt, Berginspektor, Wilhelmsplatz 8 I  
**Knochenhauer** Bruno, Königl. Bergrat, techn. Geschäftsführer des Berg- und Hüttenmännischen Vereins, Wilhelmsplatz 13, T 19, wohnt an der Baugewerkschule 3  
**Knop** Alwin, Kaufmann, Johannesstr. 10  
 — gen. Buschmann, Friedrich, kgl. Gewerbeassessor, August Schneiderstr. 22 II  
**Knopf** Regina, Witwe, Meisterstr. 16  
**Knopp** Franz, Schlosser, Sachsstr. 9  
 — Josef, Werkarbeiter, Roonstr. 21  
**Knorr** Hermann, kgl. Eisenbahn-Kanzlei-Sekretär, Charlottenstr. 36 p.  
**Knospe** Paul, Eisenbahn-Schaffner, Sachsstr. 7 p.  
**Dr. Knötel** Paul, Gymnasialprofessor, Karlstr. 3 II  
**Knüppel** Christoph, Zugführer, Heinzelstr. 26  
**Kny** Franziska, Witwe, Schillerstr. 23 III  
**Kobe** Karl, Schichtmeister, Letochastr. 6  
**Kobek** Johann, Wildhandlung und Restaurant, Beatestr. 2, T 534  
**Kober** Selix, Ingenieur, Ziegelstr. 2  
 — Hermann, Böttcher, Wilhelmsplatz 7  
**Kobielsky** Bruno, Arbeiter, Holteistr. 20  
**Koblitg** Josef, Eisenb.-Schaffner, Holgestr. 21  
**Koch** Alois, Kutscher, Schulstr. 6  
 — Balbine, Witwe, Yorkstr. 8  
 — Eduard, Reisender, Wilhelmsplatz 6  
 — Franz, Maurer, Yorkstr. 8  
 — Gustav, kgl. Kanzleisekretär, Friedrichstr. 70  
 — Heinrich, Zuschneider, Goethestr. 7  
 — Hermann, Bergassessor, Lessingstr. 13  
 — Johann, Kutscher, Rathausstr. 8  
 — Josef, Schneider, Stillerstr. 6  
 — Karl, Kutscher, Karlstr. 1  
 — Marie, Witwe, Sachsstr. 2  
 — Oswald, Bezirks-Schornsteinfegermstr., Holteistraße 22 II, T 1424  
 — Robert, Gerichtsvollzieher, Grundmannstr. 5  
 — Sophie, Witwe, Gustav Freytagstr. 23  
 — Wilhelm, Apothekenbesitzer, Grundmannstr. 33  
**Kochlik** Josef, Polizei-Sergeant a. D., Beatestr. 49  
**Kochmann** Bertold, Kurzwaren en gros, Friedrichstraße 6, T 1142

**Kochmann** Franz, Kaufmann, Holgestr. 14 I  
 — Fritz, Kaufmann, Grundmannstr. 6  
 — Jakob, Hotelbesitzer, Schillerstr. 23 I  
 — Jakob, Privatier, Wilhelmsplatz 2  
 — Jenny, Witwe, Holteistr. 26a  
 — Josef, Fischhändler, Holteistr. 9, T 1445  
 — J., Inh., Fritz Kochmann, Schuhwarenhaus, Grundmannstr. 6, T 1264  
 — Martin, Expedient, Schillerstr. 23  
 — Isidor, Kaufmann, Teichstr. 8, Sths. I  
 — Rosa, Witwe, Beatestr. 47  
 — Rosalie, Hausbesitzerin, Holteistr. 9  
**Kocie** Johann, Zimmermann, Viktoriastr. 7  
**Kock** Eduard, Bankbeamter, Holteistr. 5  
**Köckritz** Marie, Witwe, Rathausstr. 12  
**Koczwar** Johann, Dienstmann, Sophienstr. 2  
 — Josef, Krankenwärter, Uhlandstr. 9  
**Koczyn** Anna, Witwe, Paulstr. 8  
 — Josef, Fleischer, Holteistr. 36  
 — Johann, Tischler, Andreasstr. 12  
 — Pauline, Witwe, Schillerstr. 21, Sth. III  
**Kodura** Anton, Zimmermann, Andreasstr. 11  
 — Lorenz, Arbeiter, Friedrichstr. 57  
**Köhl** Alexander, Pritscher, Nikolaistr. 33 I  
 — Johann, Schweißer, Nikolaistr. 33a  
 — Kurt, Kalkulator, Prinz Heinrichstr. 16  
**Koehl** Karl, Tischlermeister, Lessingstr. 5  
 — Max, Lokomotivführer, Markgrafenstr. 2  
 — Wilhelm, Tischler, Lessingstr. 5  
**Kohla** Johann, Steinsetzmeister, Breslau, Siliale Kattowitz, Beatestr. 8, T 197  
**Kohle & Erz**, Technischer Central-Anzeiger für Berg-, Hütten- und Maschinenwesen, Phönix-Verlag, Inh. Fritz u. Karl Siwinna, Grundmannstraße 12, T 7 und 8  
**Köhler** Albert, Architekt, Seydlitzstr. 34, T 589  
 — Anna, Witwe, Friedrichstr. 42  
 — Auguste, Aufwarterin, August Schneiderstr. 12  
 — Emma, Näherin, August Schneiderstr. 12  
 — Oskar, Amtsgerichtskanzlist, Beatestr. 12  
 — Paul, Postanwärter, Beatestr. 14  
 — Paul, Bürodienner, Haasestr. 3  
 — Richard, Eisenb.-Sekretär, Heinzelstr. 1  
**Dr. Koehler** Sigismund, Bankier, Friedrichstr. 67  
**Koehler & Janiszewski**, Bankgeschäft, Sedanstraße 6, T 332  
**Köhler & Jenkner**, Vertr. von L. Poffehl & Co., Lübeck, August Schneiderstr. 6, T 1284  
**Kohlisch** Heinrich, Kontrolleur, Schillerstr. 6  
**Kohlischmidt** Ernst, Kaufmann, Andreasstr. 13 II  
**Kohlsdorfer** Ewald, Schriftsetzer, Haasestr. 9  
**Kohlstock** Otto, Oberpostsekretär, Gutenbergstr. 4  
**Kohn** Anton, Masch.-Arbeiter, Holteistr. 61  
 — Emil, Kaufmann, Wilhelmsplatz 7  
 — Franziska, Witwe, Uhlandstr. 4  
 — Josef, Postschaffner a. D., Viktoriastr. 22  
**Kojsarek** Johann, Arbeiter, Yorkstr. 4  
**Koiſchwitz** Julius, Instrumentenbauer, Beatestr. 22

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **Ia. Caviar**  
 Telefon 533.

**Roj** Andreas, Güterbodenarbeiter, Seldstr. 2  
 — Franz, Hilfsbremser, Seldstr. 6  
 — Josef, Werkarbeiter, Seldstr. 2  
 — Simon, Puddler, Nikolaistr. 49  
**Rokolla** Josef, Wächter, Friedrichstr. 36  
 — Paul, Schneider, Querstr. 10  
 — Stephan, Installateur, Heinzelfstr. 13  
**Rokoschka** August, Ofensetzmeister, Holzeistr. 32, T 1634  
 — Demetrius, Schneidermstr., Charlottenstr. 36  
 — Viktor, Lehrer, Goethestr. 8  
**Rokott** Johannes, Verkäufer, Bernhardstr. 10  
 — Marie, Witwe, Bismarckstr. 29  
**Rolassa** Emil, Tischler, Viktoriastr. 4  
 — Josef, Techniker, Andreasstr. 23  
**Rolach** Franz, Masch.-Wärter, Wilhelmsplatz 6  
**Rolb** Konrad, Milchhändler, Emmastr. 39  
**Rolbe** Richard, Klempner, Schillerstr. 29, Bth.  
**Rolditz** Theodor, Hauptkassen-Rend., G. Freytagstr. 19  
**Rolek** Sylvester, Gasanstaltsarbeiter, Seldstr. 10  
**Rolenda** August, Geschäftsreisender, Bernhardstr. 8  
 — Heinrich, Sreifeur, Grundmannstr. 34  
 — Marie, Hintere Holzeistr. 9a  
 — Philipp, Maurermeister, Bismarckstr. 8 II  
**Roletzke** Paul, Zugführer, Gartenstr. 5  
**Rolezko** Nikolaus, Schneidermeister, Holzeistr. 18  
**Rolbay** Robert, Restaurateur, Nikolaistr. 54  
**Rollatz** August, Kriminal-Kommissar, Gustav Freytagstr. 25  
**Roller** Anna, Witwe, Holzeistr. 16  
 — Emil, Gerichtsreferendar, Andreasstr. 5  
**Rollbay** Thomas, Eisenb.-Werkführer, Nikolaistr. 8  
**Rollhoff** Rosamunde, Steigerfrau, August Schnei-  
 derstraße 20  
 — Kurt, Gerichtsaktuar, Markgrafenstr. 2  
**Rollontay** Josef, Bauhofschlerei und Eisenkonstruk-  
 tionswerkstatt, Holzeistr. 18, T 1216  
**Rolodzie** Johann, Maurer, Nikolaistr. 51  
**Rolodziej** August, Kontrolleur, Stillerstr. 10 I  
 — Donat, Bauführer, Lessingstr. 13  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Emmastr. 39  
 — Jakob, Oberschweizer, Lessingstr. 13  
 — Johann, Schlosser, Bismarckstr. 39  
 — Johann, Invalide, Schützenstr. 21  
 — Julius, Ranzlist, Lessingstr. 13  
 — Marie, Witwe, Beatestr. 10  
 — Marie, Witwe, Nikolaistr. 55  
 — Wilhelm, Werkarbeiter, Goethestr. 48  
**Rolodziejczyk** Josef, Rutscher, Lessingstr. 5, Bths.  
 — Valentin, Weichensteller, Yorkstr. 3  
**Rolonko** Marie, Witwe, Stillerstr. 7  
 — Paul, Oberpostassistent, Friedrichstr. 15  
**Rolowrot** Franz, Schmied, Yorkstr. 3  
**Rolowroth** Richard, Zuschläger, Goethestr. 3  
**Röllsch** Karl, Geschäftsreisender, Gust. Freytagstr. 23  
**Romander** Agnes, Witwe, Baafestr. 12  
 — Selix, Arbeiter, Schützenstr. 2  
 — Franz, Wärmer, Bismarckstr. 39

**Romander** Johann, Eisenverlader, Nikolaistr. 51  
 — Johann, Postschaffner, Fabrikstr. 5  
 — Karl, Werkarbeiter, Nikolaistr. 35  
 — Marie, Witwe, Holzeistr. 32  
 — Paul, Werkarbeiter, Baafestr. 11  
**Romarek** Lorenz, Postbote, Viktoriastr. 4  
**Romitsch** Ernst, kgl. Bahnmeister, Bahnhofstr. 2  
**Romor** Valeska, Waschfrau, Mühlftr. 13 III  
**Romorek** Franz, Tischler, Holzeistr. 21  
 — Johann, Bauführer, Emmastr. 47  
 — Johanna, Witwe, Gutenbergstraße 5  
 — Marie, Witwe, Rütgersstr. 9  
 — Otto, Buchhalter, Sachsstr. 2  
 — Paul, Ofensetzer, Paulstr. 11 III  
 — Paul, Maler, Bernhardstr. 12  
**Rompalla** Franz, Hilfsmonteur, Yorkstr. 2 II  
**Ronegni** Bernhard, Arbeiter, Friedrichstr. 53  
**Ronekny** Josef, Gerichtsssekretär, Gartenstr. 1  
**Ronieczny** Josef, Marktscheider, Grünstr. 26  
 — Franz, Arbeiter, Hardenbergstr. 24  
 — Otto, Schlosser, Mauvestr. 2  
**Ronietzko** Franz, Briefträger, Schillerstr. 10  
**Ronietkny** Emil, Puddler, Augustastr. 4  
 — Franz, Tischler, Heinzelfstr. 20  
 — Franz, Hammereschmied, Nikolaistr. 33  
 — Ignaz, Suttermeister, Kirchstr. 2  
 — Johann, Schweizer, Baafestr. 11  
 — Josef, Werkarbeiter, Seldstr. 1  
 — Josef, Hüttenkehrer, Augustastr. 48  
 — Julius, Arbeiter, Prinz Heinrichstr. 7  
 — Max, Schlosser, Beatestr. 36  
 — Otto, Maler, Baafestr. 13  
**Rönig** August, Bremser, Baafestr. 14  
 — Franz, Metalldreher, Kronprinzenstr. 16  
 — Kurt, Kalkulatur-Assistent, Mauvestr. 5  
 — Max, Mechaniker, Markgrafenstr. 5  
**Roenig** Adolf, Oberlehrer, Dürerstr. 1  
 — Rudolf, Magistrats-Oberassistent, Emmastr. 25  
**Rönlgl. Baugewerkschule**, Rütgersstr., T 207  
**Rönigsberger** D., (Max, Moritz R.), Hoflieferant,  
 Zigarren- und Speditionsgech., Johannesstr. 16,  
 T 538, Sil.: Grundmannstr. 20, T 538, Bahn-  
 hofstraße 9 und Beatestr. 7  
 — Eleonore, Hausbesitzerin, Schillerstr. 29  
 — Heinrich, Kaufmann, Friedrichsplatz 9  
 — H., Modew. u. Damenkonfekt., Poststr. 2, T 563  
 — Max, Kaufmann, Johannesstr. 8  
 — Siegfried, Privatier, Grundmannstr. 34  
**Roenigsfeld** Dr. med., Max, prakt. Arzt, Quer-  
 straße 6, T 1137  
**Ronik** Alexander, Invalide, Beatestr. 3  
 — Florian, Masch.-Wärter, Emmastr. 53  
**Ronjarek** Max, Lagerhalter, Friedrichstr. 35, Bth.  
**Ronopatki** Friedrich, Maler, Sachsstr. 14  
**Ronopka** Anna, Arbeiterfrau, Nikolaistr. 11  
 — Johann, Schließer, Nikolaistr. 11a  
 — Paul, Arbeiter, Teichstr. 20  
**Ronrad** Auguste, Witwe, Goethestr. 7  
 — Martha, Witwe, Hardenbergstr. 22

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**



**Konrad** Max, Beizer, Roonstr. 17 II  
 — Wilhelm, Schneider, Goethestr. 7 III  
**Konsek** Johann, Stellmachermeister, Holzestr. 20  
**Kontor** Karl, Hüttenarbeiter, Poststr. 8  
**Kontor chemischer Präparate**, Ernst, Alexander, Querstr. 15, T 365  
**Kontny** Emanuel, Maler, Stillerstr. 8  
**Kopczinski** Hedwig, Witwe, Haasestr. 11  
 — Peter, Invalide, Haasestr. 11  
**Kopek** Johann, Elektriker, Querstr. 10  
**Kopecki** Adelheid, Schneiderin, Sriedrichstr. 50  
**Kopfermann** Walter, kgl. Reg.-Baum., Holzestr. 33  
**Koplek** Franz, Schneidermeister, Kernerstr. 8 II  
 — Gustav, Kaufmann, Andreasstr. 4  
**Kopietny** Adolf, Wagemeister, Grenzstr. 2 p.  
 — Anton, Geschäftsleiter, Paulstr. 7  
**Kopisch** Auguste, Witwe, Emmastr. 39 p.  
 — Srig, Maler, Heinkelstr. 12, 5th. II  
**Kopka** Rosalie, Witwe, Sriedrichstr. 40  
**Köpke** Heinrid, Wagenwärter, Paulstr. 11  
**Kopocz** Josef, Weichenst. a. D., Hardenbergstr. 22  
**Kopotich** Stephan, Polizeiserg., G. Freytagstr. 21  
**Köppen** Hans, Eisenb.-Sekretär, Gutenbergstr. 13  
**Kopper** Nikolaus, Schlosser, Schillerstr. 4  
**Koratkowsky** Simon, Schreiber, Nikolaistr. 11 a  
**Korbach** Peter, Ingenieur, Rathausstr. 12 III  
**Korczyk** Johann, Zimmerhauer, Carbowa 6  
**Koremycek** Josef, Zimmermann, Grundmannstr. 24  
**Korgel** Adolf, gepr. Lokomotivheizer, Grünstr. 23  
 — Alois, Zimmermann, Nottebohmstr. 4  
**Koritsch** Ernst, Rangierer, Gartenstr. 7  
 — Karl, Zugführer, Sachsstr. 4  
**Kornaczewski** Robert, Redakteur, Mühlstr. 47  
**Kornas** Josef Schuhmachermeister, Wilhelmshpl. 6  
 — Valeska, Witwe, Heinkelstr. 10  
**Kornblum** Albert, Kaufmann, Sachsstr. 16  
 — Ludwig, Kaufmann, Schillerstr. 22, T 194  
 — Siegmund, Kaufmann, Grundstücks- u. Hypo-  
 thekenvermittler, Grundmannstr. 36, T 194  
 — Walter, Kaufmann, Grundmannstr. 36  
**Kornek** Anna, Witwe, Holzestr. 8  
**Körner** Johann, Arbeiter, Schützenstr. 3  
**Korte** Dr. Walter, Spezialarzt für innere Krank-  
 heiten, Johannesstr. 14, T 1431  
**Korthaus** Wilhelm, Kaufmann, Grünstr. 7 III  
**Korus** Johann, Invalide, Steinstr. 9  
**Korzus** Wilhelm, Buchhalter, Kronprinzenstr. 34  
**Korzyk** Clemens, Gürtlenarbeiter, Grünstr. 5  
**Koja** Josef, Korbmacher, Kernerstr. 7  
 — Magdalene, Witwe, Grundmannstr. 17  
**Kojack** Erna, Witwe, Prinz Heinrichstr. 16  
 — Mathilde, Plätterin, Querstr. 15  
**Kojak** Anna, Witwe, Nikolaiplatz 2  
 — Karl, Zugabfertiger, Nikolaiplatz 2  
 — Siegfried, Kaufmann, Zuckerwaren engros,  
 Sriedrichstr. 3, T 519  
**Kosch** Karl, Eisenb.-Unterassistent, Bernhardstr. 8  
 — Sophie, Gemüsehändlerin, Kernerstr. 7

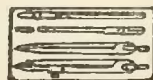
**Kosche** Alfred, Registrator, Sriedrichstr. 53  
**Koschek** Ignaz, Tischler, Sriedrichstr. 66 III  
**Koschel** Albert, Zollassistent, Sachsstr. 18  
**Koschella** Franz, Packmeister, Schulstr. 8  
**Koschetski** Agathe, Witwe, Yorkstr. 5  
**Koschik** Josef, Kutscher, Andreasstr. 3  
**Koschikala** Agnes, Witwe, Yorkstr. 7  
**Koschitzky** Ch., Sisch-, Obst-, Südfruchtlager,  
 Querstr. 7, im Hinterhof, T 1274  
**Rosemund** Johannes, Darmhändler, Schillerstr. 29  
**Kosicki** Stanislaus, Redakteur, Sriedrichstr. 21 II  
**Koska** Sriedrich, Koch, Viktoriastr. 4  
**Kosler** Ernst, Tischler, Sachsstr. 9  
**Koslik** Wilhelm, Invalide, Beatestr. 27  
**Koslowsky** Hermann, Invalide, Grundmannstr. 22  
**Kosmitzki** Anna, Lessingstr. 7 III  
 — Anna, Witwe, Beatestr. 3 I  
**Kosmol** Josef, Schuhmacher, Grundmannstr. 11  
 — Marie, Schneiderin, Sriedrichstr. 71  
 — Raimund, Schuhmacher, Nikolaiplatz 2  
 — Simon, Schuhmachermeister, Grundmannstr. 36  
**Kosmoll** Johannes, Geschäftsführer, Wilhelmpl. 3  
**Kosock** Albert, Puddler, Goethestr. 40  
**Kossido** Valentin, Postsekretär, Lügowstr. Ecke  
 Hardenbergstr. 26  
**Kossmann** Teodor, Bäckermeister, Heinkelstr. 18  
**Kossok** Jakob, Fleischermeister, Gartenstr. 12  
**Kostirka** Anna, Witwe, Heinkelstr. 10\*  
**Kostka** Anton, Kutscher, Sriedrichstr. 45  
 — Eustachius, Luppenpilscher, Bismarckstr. 37  
 — Eva, Witwe, Sriedrichstr. 53  
 — Franz, Invalide, Carbowa 26  
 — Karl, Kontrolleur, Grünstr. 11  
 — Theresia, Grünzeughändlerin, Grünstr. 23  
**Koston** Franz, Schneider, Prinz Heinrichstr. 11  
 — Max, Zimmermann, Holteistr. 26  
**Kostors** Anna, Witwe, Hardenbergstr. 24  
 — Franz, Töpfer, Goethestr. 5  
 — Viktor, Buchhalter, Andreasstr. 33  
**Kostrzewa** Peter, Siegelm. a. D., Heinkelstr. 36  
**Kostyra** Ida, Witwe, Mauvestr. 4  
**Kosubek** August, Buchdruckereibes., Sriedrichstr. 58  
 — Leonhard, Tischler, Meisterstr. 2  
 — Paul, Schaffner, Kronprinzenstr. 19  
**Kosyra** Albert, Arbeiter, Holteistr. 25  
 — Anna, Witwe, Mauvestr. 3 II  
**Kosytors** Karl, Postschaffner, Kronprinzenstr. 18  
 — Richard, Kellner, Querstr. 7  
 — Thomas, Postschaffner, Kronprinzenstr. 24  
**Kosytors** Valentin, I. Puddler, Bismarckstr. 31 a  
**Kotas** Veronika, Vorkostgeschäft, Nottebohmstr. 12  
**Kotcie** Johann, Zimmermann, Kronprinzenstr. 28  
**Kotremba** Georg, Eisenb.-Civil-Supern., Paulstr. 4  
 — Marie, Witwe, Paulstr. 4  
**Kotschy** Franz, Maurer, Sriedrichstr. 50 a  
**Kott** Franz, Kaufmann, Kolonialwaren, Delikatessen,  
 Beatestr. 5, T 1732  
**Kottas** Franz, Arbeiter, Carbowa 25

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: la. Caviar  
 Telefon 533.

- Rottas** Johann, Bürogehilfe, Beatestr. 41  
**Rotte** Robert, Postsekretär, Grünstr. 5  
**Rottlosch** Josef, Arbeiter, Schützenstr. 3  
**Rottlors** Johann, Lagerhaller, Beatestr. 16 III  
**Rotulla** A., Bergwerks- und Hüttenprodukte, Schillerstr. 9, T 1443  
 — August, Schichtmeister, Schillerstr. 13  
 — Pauline, Witwe, Nottebohmstr. 5  
 — Richard, Arbeiter, Yorkstr. 5  
**Rotyrb** Karl, Schürer, Bismarckstr. 29  
**Rokek** Marie, Witwe, Beatestr. 14  
**Rogem** Karl, Bürovorsteher, Friedrichstr. 17  
**Rogian** Max, Maurer, Schützenstr. 2  
**Rogolt** Johann, Sattlermeister, Beatestr. 27  
**Rogulla** Theodor, Arbeiter, Friedrichstr. 70  
**Rogur** Anton, Invalide, Friedrichstr. 62  
 — Valentin, Gärtner, Schützenstr. 2  
 — Veronika, Witwe, Nikolaistr. 41  
**Rogurek** Wilhelm, Bahnarbeiter, Schützenstr. 5  
**Rogwander** Martha, Holzeistr. 37  
**Rogyba** Anton, Maschinenwärter, Wrangelstr. 6  
**Rowaczek** Emma, Witwe, Nottebohmstr. 2  
**Rowalschik** Jakob, Werkarbeiter, Nikolaistr. 11 a  
**Rowalszyk** Johann, Schweißer, Paulstr. 12  
**Rowalszyk** Franz, Schweißer, Stillerstr. 3, Bth. I  
 — Thomas, Buchhalter, Beatestr. 16  
 — Vincent, Nottebohmstr. 10  
**Rowalewski** Otto, Maler, Prinz Heinrichstr. 20  
**Rowalschek** Eduard, Tischler, Heinkelstr. 22  
**Rowalski** Bruno, Rechnungsassistent, Stillerstr. 6  
 — Charlotte, Witwe, Grundmannstr. 11  
 — Franz, Invalide, Augustastr. 8  
 — Josef, Kaufmann, Beatestr. 15, wohnt Mauve-  
 straße 2, T 1098  
 — Karl, Schlosser, Schützenstr. 3  
 — Peter, Walzer, Nikolaistr. 33 a  
 — Roman, Sägewärter, Bismarckstr. 39  
 — Wilhelm, Schmied, Kernerstr. 8, Bth. II  
**Rowars** Emanuel, Schneidermeister, Beatestr. 29  
 — Paul, Eisenbahn-Telegraphist, Beatestr. 29  
**Rowarsch** Anton, Vordermann, Nikolaiplatz 2  
 — Nikolaus, Maschinenwärter, Nikolaistr. 33  
**Rowatz** Adolf, Rentier, Grundmannstr. 22  
 — Alfons, Restaurateur, Paulstr. 12 I  
 — Hugo, Kantinenwirt, Alte Dorfstr. 13  
**Rowatzek** Mathilde, Witwe, Feldstr. 10  
**Rowol** Viktor, Vorwalzer, Nikolaistr. 49  
**Rowoll** Karl, Gastwirt, Grundmannstr. 17  
**Rowollik** Josef, Droschkenkutscher, Gutenbergstr. 3  
**Rowollik** Florentine, Witwe, Carbowa 22  
 — Johann, Maschinenwärter, Carbowa 6  
 — Johann, Totengräber, Holzeistr. 32  
 — Josef, Klempnermeister, Yorkstr. 5  
 — Josef, Maschinenwärter, Eichendorfstr. 61  
 — Karl, Maschinenwärter, Carbowa 22  
 — Paul, Maschinenwärter, Carbowa 30  
 — Stephan, Ziegeleiarbeiter, Carbowa 25  
**Roziel** Paul, Postschaffner, Holzeistr. 36  
**Rozik** Leopold, Werkarbeiter, Meisterstr. 8  
 — Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 24  
 — Pauline, Witwe, August Schneiderstr. 14, Bth.  
**Roziol** Anton, Böttcher, Paulstr. 10 p.  
 — Johann, Schlosser, Haasestr. 14  
**Rozior** Antonie, Witwe, Poststr. 5  
**Rozlik** Alexander, Briefträger, Heinkelstr. 15  
 — Franz, Bahnarbeiter, Nebenwerkstatt 3  
**Rozok** Oskar, Sabrikarbeiter, Steinstr. 4  
 — Stanislaw, Kernerstr. 5  
**Rozyrowsky** Karl, Hüttenarbeiter, Mühlstr. 12 III  
**Rrafzik** Andreas, Kolporteur, Schützenstr. 3, Bth.  
**Rrafczyk** Anna, Johannesstr. 14  
 — Johanna, Witwe, Friedrichstr. 53  
 — Josef, Vekturant, Sabrikstr. 3  
 — Otto, Werkarbeiter, Beatestr. 18  
 — Rudolf, Schichtmeisterassistent, Stillerstr. 5  
 — Stephan, Grubenarbeiter, Paulstr. 12  
 — Anton, Schmied, Alte Dorfstr. 9  
**Rrahmer** Amalie, Witwe, Beatestr. 28  
**Rrahmer** Hermann, techn. Eib.-Sekt., G. Freytagstr. 20  
**Rraka** Franz, Werkarbeiter, Grenzstr. 3  
 — Josef, Invalide, Roonstr. 25  
**Rrakowsky** Heinrich, Bäcker, Mühlstr. 19  
**Rrakowczyk** Jakob, Kaufmann, Holzeistr. 36  
 — Valentin, Bohrer, Haasestr. 17  
**Rrall** August, Werkmeister a. D., Holzeistr. 13  
 — August, Kaufmann, Gustav Freytagstr. 27  
 — Josef, Monteur, Nottebohmstr. 12  
**Rramarczyk** Max, Oberkellner, Andreasstr. 31  
**Rramer** Hermann, Bäckermeister, Dr. Heinrichstr. 19  
**Rraemer** Hermann, Kaufmann, Eisen- u. Metall-  
 handlung en-gros, Lagerplatz Königsh. Chaussee,  
 Wohnung Beatestr. 47, T 111  
**Rraemer** Margarethe, Lehrerin, Beatestr. 47  
 — Otto, Telegraphenassistent, Markgrafenstr. 2  
**Rromolowsky** Anna, Witwe, Saefstr. 11  
**Rramlowski** Franz, Geschäftsführer, Sachsstr. 6  
**Rramlowsky** Georg, Bautechniker, Beatestr. 19  
**Rrankenhaus** städtisches, Kronprinzenstr., T 506  
**Rrankenkasse** d. fr. Maurer- u. Zimmerinnung,  
 Rathausstr. 4, T 1064  
**Rranz** Marie, Andreasstr. 33  
**Rranz** Hedwig, Holzeistr. 12  
 — Paul, Gepäckschreiber, Nebenwerkstatt 1  
**Rraßon** Johann, Kesselheizer, Haasestr. 13 I,  
**Rraßon** Ludwig, Arbeiter, Holzeistr. 14  
**Rraz** Franz, Kaufmann, Vertreter der Siemens-  
 Schuckert-Werke, G. m. b. H., Wilhelmsplatz 2,  
 T 1712  
**Rrazel** Anton, Böttchermeister, Holzeistr. 32  
 — Otto, Schriftfeger, Beatestr. 31  
**Rrazla** Johann, Schweißer, Feldstr. 4  
**Rraus** A., Buch- und Papierhandlung, Mühlstr. 2,  
 T 1508  
 — Ferdinand, Schneidergeselle, Heinkelstr. 6  
**Rrauf** Friedrich, Bürovorsteher, Querstr. 11 III  
**Rrause** Albert, städt. Steuerk.-Kendant, Sachsstr. 14  
 — Albert, Maler, Mauvestr. 1



**J. WYK, Johannesstrasse 13**  
 Optische Industrie \* Feinmechanische Werkstätte  
 Reisszeuge für Schüler und Techniker.





**Krause** Anna, Emmastr. 4, 5th.  
 — Anna, Näherin, August Schneiderstr. 10  
 — Bruno, Oberkellner, Heinzelftr. 24  
 — Eduard, Kutsher, Wilhelmsplatz 5  
 — Emmy, Witwe, Goethestr. 8  
 — Ferdinand, Magist.-Oberassistent, Gutenbergstr. 5  
 — Florentine, Witwe, Holkestr. 12  
 — Fritz, Kaufmann, Nikolaistr. 7 p.  
 — Fritz, Kaufmann, Getreide-, Mehl- u. Produktengeschäft, Nikolaistr. 9, T 550  
 — Gustav, Maler, Nottebohmstr. 6  
 — Johann, Klempner u. Installateur, Holkestr. 28  
 — Karl, Rangiermeister, Mühlstr. 35  
 — Max, Kutsher, Heinzelftr. 35  
 — Max, Eisenbahnobersekretär, Letochastr. 2 II  
 — Paul, Schlossergehelfe, Bismarckstr. 17  
 — Paul, Bürodienster, Emmastr. 55  
 — Richard, Expedient, Emmastr. 4  
 — Wilhelm, Bahnarbeiter, Nebenwerkstatt 3  
**Krautzik** Susanna, Yorkstr. 2  
**Krautwurst** Karl, Postschaffner, Beatestr. 11  
 — Oskar, Gütervorsteher, Nikolaistr. 26  
 — Wilhelm, Wagenwärter, Fabrikstr. 3  
**Krawczyk** August, Oberkellner, Schornhorststr. 2  
 — August, Arbeiter, Fabrikstr. 4  
 — Franz, Schuhmachermeister, Heinzelftr. 21  
 — Johann, Kaufmann, Grundmannstr. 33 p.  
 — Katharina, Witwe, Alte Dorfstr. 9  
 — Luise, Witwe, Moltkestr. 1 II  
**Krawitz** Anton, Vekturant, Friedrichstr. 26  
 — Florian, Lehrer, Schillerstr. 16  
 — Franz, Suhrwerksbesitzer, Friedrichstr. 26  
 — Wilhelm, Lumpensammler, Lessingstr. 1 p.  
**Krawutsky** Heinrich, Lehrer a. D., Lessingstr. 3  
 — Josef, Holzwarenhändler, Friedrichstr. 46  
 — Karl, Bäckergehilfe, Mühlstr. 33  
 — Otto, Kanzleigehilfe, Meisterstr. 14  
**Krawczyński** Otto, Religions- und Oberlehrer, Friedrichstr. 54  
**Krebs** Berta, Witwe, Direktionsstr. 3  
 — Benno, Agent, Grünstr. 5  
 — Georg, Kontorist, August Schneiderstr. 22  
 — Johanna, Zimmervermieterin, Goethestr. 3  
 — Jakob, Handelsmann, Fabrikstr. 3  
 — Karl, Privatier, August Schneiderstr. 20  
 — Karl, Vertreter der Westfälischen Eisen- Montagetage und Sprenggef. m. b. H., Dortmund, Aug. Schneiderstr. 20, T 1754  
 — Simon, Kutsher, Restaurant unter Rabbineraufsicht, Direktionsstr. 3, T 1497  
**Kreidler** Robert, Bildhauer u. Stuckateur, Friedrichstraße 67  
**Krels** Anna, Witwe, Haasestr. 14  
 — Thekla, Witwe, Andreasstr. 9  
**Kreisel** Franz, Eisenbahnschaffner, Haasestr. 12  
 — Karl, Arbeiter, Ziegelftr. 4  
**Kreißel** Paul, Arbeiter, Nikolaistr. 32a  
**Kreiser** Elisabeth, Sträulein, Friedrichstr. 38  
**Kremer** Wilhelm, Baupolizeiaufsicht, Grünstr. 7

**Kremja** Hedwig, Witwe, Uhlandstr. 11  
 — Josef, Pförtner, Nikolaistr. 4  
**Kremse** Max, Gärtner, Holkestr. 56  
**Kremser** Albertine, Augustastr. 3  
 — Gottlieb, Messerschmied, Grundmannstr. 25  
 — Max, Lehrer, Gustav Freytagstr. 19 III  
 — Theodor, Arbeiter, Meisterstr. 18  
**Krenzel** Franz, Häuer, Schillerstr. 10  
**Kresse** Hugo, Architekt, Andreasstr. 6 II  
**Kretschmer** Hermann, Heizer, Schützenstr. 6  
 — Hermann, Bankprokurist, Friedrichstr. 3  
 — Johann, Maurer, Stillerstr. 5, 5th. III  
 — Josef, Milchhändler, Lessingstr. 3  
 — Karl, Postschaffner, Kronprinzenstr. 22 III  
 — Oskar, gepr. Lokomotivheizer, Paulstr. 13 I  
**Kraetschmer** Karl, techn. Büroassistent, I. Kl., Friedrichstraße 25a  
**Krett** Wilhelm, Mühlenarbeiter, A. Schneiderstr. 18  
**Kreuzberger** Adolf, Herren- u. Knabenbekleidung, Grundmannstr. 8, T 1301  
 — Michael, Kaufmann, Grundmannstr. 8 III  
**Kreuzer** Wilhelm, Oberkellner, Johannesstr. 10  
**Kriegel** Waldemar, Restaurateur, Emmastr. 27  
**Krieschier** Lazarus, Weichensteller, Grünstr. 11  
**Kriesel** August, Schichtarbeiter, Nikolaistr. 49  
**Kriesten** Paul, Hausdiener, Beatestr. 8  
**Kriger** Eduard, Reisender, Meisterstr. 16/17, 5hs.  
 — Johanna, Witwe, Heinzelftr. 13  
 — Max, Kellner, Schillerstr. 4, 5hs. I  
**Kriger** Ernestine, Witwe, Kronprinzenstr. 24  
**Krisch** Karoline, Witwe, Holkestr. 7  
**Krischer** Monika, Witwe, Bismarckstr. 9  
**Krist** Martha, Witwe, Holkestr. 9  
**Kristen** Georg, Tischlereitechniker, Karbowa 25  
**Kristof** Maximilian, Postschaffner, Beatestr. 41  
**Kristufek** Franz, Brauereibesitzer, Friedrichstr. 30, T 1168  
**Kritzmann** Michael, Schachtarbeiter, Grünstr. 9  
**Krocze** Franziska, Srl., Beatestr. 41  
 — Katharina, Srl., Gutenbergstr. 3  
**Kroh** Ernst, Arbeiter, Heinzelftr. 33  
**Kröhl** Wilhelm, Polizei-Sergeant, Heinzelftr. 24  
**Krohn** Richard, Gerichtskanzlist, Holkestr. 34  
**Kroker** Paul, Lehrer, Holkestr. 34  
 — Wilhelm, Invalide, Grünstr. 11  
**Kroll** August, Eisenb.-Gehilfe, Sophienstr. 2  
 — Florentine, Witwe, Nikolaistr. 49  
 — Josef, Wagemeister, Dr. Heinrichstr. 5, 5hs. II  
 — Paul, Eisenb.-Telegraphist, Yorkstr. 2  
 — Peter, Musiker, Schützenstr. 2  
**Krömer** Artur, Kaufmann, Goethestr. 5  
 — Hedwig, Schneiderin, Holkestr. 26 II  
 — Richard, Schneidermeister, Goethestr. 5  
**Krömer** Josef, Rangierer, Emmastr. 39  
 — Johann, Ausschänker, Poststr. 12/14 II  
 — Karl, Rangierer, Nottebohmstr. 2  
 — Martha, Witwe, Steinstr. 5  
 — Paul, Tischler, Friedrichstr. 68 I

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la. Caviar**  
 Telefon 533.

- Frömer** Paul, Rangierer, Nottebohmstr. 4 II  
 — Robert, Arbeiter, Seldstr. 7  
 — Samuel, Heizer, Mauvestr. 3  
 — Theodor, Rangierer, Beatestr. 12  
 — Wilhelm, Invalide, Emmastr. 39  
**Kromolowski** August, Holzkommision u. Zigaretten-  
 geschäft, August Schneiderstr. 12, T 1440  
**Kronast** Auguste, Witwe, Grundmannstr. 33  
 — Martina, Lehrerin, Grundmannstr. 33  
**Krones** Bruno, Konditorei u. Café, Sriedrichspl. 7,  
 T 1513  
**Krosny** Josef, Arbeiter, Nikolaistr. 41  
**Krotki** Franz, Kutscher, Prinz Heinrichstr. 6  
**Krotzky** Berta, Witwe, Heinzelfstr. 11  
**Krowars** Heint., Lokomotivführ., Pr. Heinrichstr. 24  
**Krowarsch** Josef, Schleifer, Beatestr. 34  
**Kruber** Friedrich, Buchhalter, Letochastr. 8  
**Kruk** August, Elektro-Monteur, Grenzstr. 4  
**Kruczek** Josef, Kutscher, Bismarckstr. 26  
 — Michael, Zimmerling, Grenzstr. 3  
 — Wilhelm, Agent, Grünstr. 14  
**Dr. Krug** Otto, Gymnasial-Professor, Goethestr. 1  
**Krug** Johanna, Wäscherin, Sophienstr. 3  
 — Karl, Dreher, Hardenbergstr. 22  
**Krüger** Otto, Eish.-Sekretär, Gust. Freytagstr. 24 I  
 — Richard, Hotelbesitzer, Poststr. 16  
**Krüger & Oberbek**, Zigarrenhandlg., Johannes-  
 straße 1/3, T 1094  
**Kruk** Emanuel, Grubenarbeiter, Seldstr. 5  
 — Franz, Monteur, Bernharstr. 4  
 — Stanislaus, Monteur, Beatestr. 34  
**Krulicsek** Selix, Tischlermeister, Teichstr. 7  
**Krummer** Oskar, kgl. Gymnasiallehr., Meisterstr. 4  
**Kruppa** Agnes, Witwe, Heinzelfstr. 18  
 — Agnes, Witwe, Sriedrichstr. 71  
 — Agnes, Mauvestr. 8  
 — Anna, Witwe, Gartenstr. 2  
 — Franziska, Witwe, Sriedrichstr. 62  
 — Johann, Schneidermeister, Andreasstr. 1, 5ths.  
 — Magdalena, Witwe, Kernerstr. 3  
 — Marie, Kleinhändlerin, Sriedrichstr. 65  
 — Nikodem, Invalide, Teichstr. 14  
 — Nikolaus, Werkarbeiter, Sriedrichstr. 50  
 — Paul, Gastwirtsvertreter, Nikolaistr. 44  
 — Robert, Hilfschaffner, Pr. Heinrichstr. 13  
 — Viktor, Pol.-Sergeant, Kernerstr. 3  
**Krupka** Paul, Maschinenwärter, Bismarckstr. 37  
**Kruppok** Vincent, Schürer, Nikolaistr. 51  
**Krusberski** Josef, Maurerpolier, Stillerstr. 5  
**Krusche** Robert, Gerichtsfekretär, Rooststr. 41  
**Kruschke** Wilhelm, Buchdrucker, Lessingstr. 20  
**Krusius** Meta, Stadtschweizer, Heinzelfstr. 7  
**Krutmeyer** Rudolf, Diplom-Ingen., Wilhelmshpl. 6,  
 T 1781  
**Krutky** Andreas, Verlager, Rathausstr. 2  
**Krzempek** Franz, Bergmann, Sriedrichstr. 60  
 — Johann, Zimmermann, Sriedrichstr. 46  
 — Josef, Zimmermann, Grundmannstr. 30, 5ths. I  
**Krzikalla** Hypolit, Arbeiter, Seldstr. 6  
**Krziminski** Sriedrich, Polizeiserg., Grundmstr. 25  
**Krzisjanowski** Alb., Vorpflosser a. D., Seldstr. 1  
**Krzisok** Adolf, Zimmermann, Beatestr. 53  
**Krzysczik** Emanuel, Grubenarbeiter, Steinstr. 5  
**Krzisowski** Erich, Monteur, Letochastr. 12  
 — Paul, Sabrikaufseher, Letochastr. 12  
**Krzywanta** Heinrich, Lehrer, Wilhelmshpl. 7 III  
**Krzywinski** Robert, Steuerassistent, Andreasstr. 11  
**Krzok** Wilhelm, Amtsgerichtsfekr., Meisterstr. 18  
**Krzisa** Johann, kgl. Landmesser, Charlottenstr. 40  
**Krzoll** Johann, Arbeiter, Karbowa 25  
**Krzoska** Wilhelm, Häuer, Seydlitzstr. 5  
**Krzynek** Josef, Werkarbeiter, Sriedrichstr. 21  
 — Karl, Wächter, Sriedrichstr. 21  
**Ksieneczyk** Johann, Tischler, Uhlandstr. 1  
**Ksienarczyk** Alois, Eish.-Assist., Charlottenstr. 25  
**Ksienzyk** Karl, Hilfsbremser, Andreasstr. 7  
**Ksionjek** Johann, Grubenarbeiter, Seydlitzstr. 11  
**Ksionska** Edmund, Konstrukteur, Andreasstr. 7  
**Ksoll** Franz, Schuhmacher, Heinzelfstr. 10  
 — Franz, Zimmermann, Prinz Heinrichstr. 3  
**Kubacha** Gustav, Ziegler, Seldstr. 9  
**Kubalinski** Peter, Bauunternehmer, Beatestr. 2  
 — P., Tief- und Oberbaugesch., Beatestr. 2, T 1312  
**Kuballa** Anton, Maurerpolier, Gartenstr. 10  
**Kubatz** Johann, Krankenwärter, Holzstr. 34, p.  
**Kube** Sriedr., Eisenbahn-Assistent, Haafstr. 161  
**Kubeth** Anton, Maurer, Schillerstr. 22  
**Kubiciel** Josef, Schlosser, Paulstr. 9  
 — Franz, Monteur, Uhlandstr. 11 II  
 — Hedwig, Schneiderin, Paulstr. 9  
**Kubik** Emilie, Witwe, Sachsstr. 11  
 — Emilie, Puhmacherin, Sachsstr. 11  
 — Ewald, Elektromechaniker, Sachsstr. 11  
**Kubin** Berta, Witwe, Goethestr. 1  
**Kubina** Theodor, Arbeiter, Schützenstr. 7  
**Kubis** Josefa, Witwe, Haafstr. 7  
 — Georg, Bäcker, Teichstr. 16  
 — Ludwig, Eisenbahn-Sekretär, G. Freytagstr. 16  
**Kubiza** Franz, Kaufmann, Grundmannstr. 2  
 — Lorenz, Restaurateur, Heinzelfstr. 1  
 — Hotelier, Deutsches Haus, T 1133  
 — Ludwine, Witwe, Holteistr. 32  
 — Paul, Maschinen-Arbeiter, Schillerstr. 39  
 — Paul, Arbeiter, Holteistr. 7, 5ths.  
 — Thomas, Arbeiter, Kronprinzenstr. 9  
 — Valeska, Witwe, Alte Dorfstr. 21V  
**Kubny** Johann, I. Gerichtsdienner, Mauvestr. 3  
**Kubon** Marie, Heinzelfstr. 9  
**Kuboth** August, kgl. Bergrevier-Assistent a. D.,  
 Heinzelfstr. 30  
**Kubus** Robert, Werkarbeiter, Sriedrichstr. 44  
**Kucz** August, Hilfsbürodienner, Stillerstr. 13  
 — Franz, Schaffner, Kronprinzenstr. 19  
 — Johann, Vorarbeiter, Nikolaiplatz 2  
 — Josef, Händler, Rooststr. 21  
**Kucharczyk** Gabriel, Invalide, Heinzelfstr. 9  
 — Johann, Kutscher, Grünstr. 3

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition -- Möbeltransport -- Speicherei.**



**Kucharczyk** Paul, Kutscher, Gutenbergstr. 17  
 — Theodor, Kutscher, Boiteistr. 36  
 — Vincent, Schweiger, Friedrichstr. 58  
**Kucharski** Valeska, Witwe, Andreasstr. 12  
**Küchler** Johann, Feuerwehrmann, Seldstr. 6  
**Kuchmann** Eva, Witwe, Friedrichstr. 9  
**Kuczera** Selix, Wächter, Bismarckstr. 29  
 — Josef, Schuhmacher, Schützenstr. 5  
 — Karl, Maler, Seldstr. 10  
**Kuczmera** Johann, Walzmeister, Goethestr. 13  
 — Josef, Vordermann, Goethestr. 13  
**Kuczner** Johann, Polizeisergeant, Beatestr. 53  
 — Max, Tiefbauingenieur, Sachsstr. 4  
**Kudalla** Johann, Kutscher, Charlottenstr. 22  
**Kudella** Florian, Kutscher, Bismarckstr. 17  
 — Johann, Schneidermeister, Mühlstr. 13  
**Kudelko** August, Buchhalter, Grünstr. 13  
 — Emilie, Hebamme, Teichstr. 7, p.  
**Kudla** Anton, ord. Lehrer, Bismarckstr. 7  
**Kudlek** Emanuel, Walzmeister, Goethestr. 13  
**Kudlocz** Johann, Wagenwärter, Paulstr. 10  
**Kügler** Heinrich, Rektor, Goethestr. 11  
**Kugler** Hermann, Ingenieur, Teichstr. 8 II  
**Kuhl** Egon, Techniker, Sachsstr. 4 III  
**Kuhlau** Paul, Buchhalter, Hardenbergstr. 22  
**Kühlich** Theodor, Kaufmann, Kernerstr. 7 p.  
**Kuhn** Adolf, Rentier, Wilhelmsplatz 5, T 1759  
 — Friederike, Witwe, Friedrichstr. 58  
 — Josef, Schuhmachermeister, Karlstr. 3  
 — Konrad, Schlosser, Sachsstr. 6  
 — Leopold, Privatier, Wilhelmsplatz 5  
 — Salo, Kaufmann, Grundmannstr. 17 III  
**Kühn** Gustav, Postschaffner, Schillerstr. 10  
**Kündel** Adolf, Maschinewärter, Augustastr. 3  
**Kühndelt** Paul, Schriftsetzer, Aug. Schneiderstr. 22  
**Kühne** Franz, Kaufmann, Blücherplatz 6  
 — Franz, Generalvertretung der deutschen Kabinette A.-A., Rummelsburg-Berlin, T 1068  
**Kühnel** Leander, Arbeiter, August Schneiderstr. 12  
**Kuhnert** Adolf, Schneider, Bernhardtstr. 6  
 — August, Maschinist, Rütgersstr., Volksschule 3  
 — Georg, Eisenb.-Praktikant, Friedrichstr. 43  
 — Johanna, Witwe, Baafstr. 6  
 — Josef, Untersteiger, Schützenstr. 7  
 — Max, Kaufmann, Aug. Schneiderstr. 32  
 — Theod., Kupferschmiedemeister, Baafstr. 6, T 1124  
**Kuhnke** Johannes, Reg.-Bauführer, Wilhelmspl. 9  
**Kuhnt** Max, Eisenb.-Sekretär, Beatestr. 38  
**Kukla** Johann, Pförtner, Prinz Heinrichstr. 13  
 — Magdalena, Witwe, Bismarckstr. 19  
**Kukofka** Josef, Schuhmacher, Beatestr. 17  
**Kukolla** Josef, Zimmermann, Steinstr. 9  
**Kukua** Paul, Schneider, Grundmannstr. 17, Sths.  
**Kulaneck** Karl, Schneidermeister, Holzgestr. 13, Hhs.  
**Kulla** Josef, Invalide, Kronprinzenstr. 29  
**Kullas** Franz, Schneidermeister, Lessingstr. 7  
**Kullga** Josef, Kutscher, Beatestr. 100  
**Kulik** Franz, Arbeiter, Seldstr. 8

**Kulik** Franz, Klempner, Seldstr. 8  
 — Thomas, Bademeister, Holteistr. 63  
**Kuliga** Agnes, Plätterin, Schillerstr. 29  
**Kulozyk** Josef, Zimmermann, Holteistr. 36  
**Kulpa** Franz, Fleischergehilfe, Hardenbergstr. 22  
**Kumor** Franziska, Witwe, Vorkstr. 1  
**Kummer** Walter, Bankbeamter, Goethestr. 1  
**Kuna** Julie, Witwe, Friedrichstr. 50  
**Kunath** Hans, Postassistent, Beatestr. 12  
 — Oskar, Architekt, Charlottenstr. 26  
**Kunert** August, Bürodienster, Emmastr. 55  
 — Auguste, Witwe, Schillerstr. 23  
 — Emil, Wagemeister, Steinstr. 3  
 — Fritz, Techniker, Mauvestr. 5  
 — Heinrich, Bankier, Emmastr. 2  
 — Karl, Lokomotivführer, Bernhardtstr. 2  
 — H. & Co., Bank- u. Wechselgeschäft, Holzgestr. 2, T 525  
**Dr. Kunik** Waldemar, Arzt, Emmastr. 20  
**Kunisch** Josef, Tischler, Stillerstr. 13  
 — Josef, Sattlermeister, Andreasstr. 29, p.  
 — Richard, Pförtner, Kronprinzenstr. 34  
 — Viktoria, Nikolaiplatz 2  
**Kunsdorf** August, Reisender, Friedrichstr. 60  
**Kunsmann** J., Dampfziegelei, Tief- u. Eisenbahnbau-geschäft, Dr. Heinrichstr. 20, T 510, Ziegelei T 1066  
**Künstler** Adolf, Tischler, Blücherplatz 2  
 — Anna, Schneiderin, Seydlitzstr. 3  
 — Josef, Friseur, Mühlstr. 23  
 — Sophie, Witwe, Seydlitzstr. 3  
**Kuntzsch** Georg, Friseur, Holzgestr. 18  
 — Marie, Witwe, Holzgestr. 18  
**Kunze** Elisabeth, Witwe, Friedrichstr. 28  
 — Karl, Hausbesitzer, Heinkelstr. 46  
 — Karl, Fabrikbesitzer, Beatestr. 31  
**Dr. Kunze** Max, prakt. Arzt, leitender Arzt am Elisabethstift, Poststr. 5, T 1073  
**Kunze** Gertrud, Buchhalterin, Holteistr. 22  
 — Johann, kgl. Eisenb.-Kassen-Vorsteher a. D., Goethestr. 6 I  
 — Josef, Schlachthofarbeiter, Mauvestr. 6  
 — Josef, städt. Brandmeister, Holteistr. 9  
 — Josef, Tischler, Viktoriast. 4  
 — Paul, Bäckermeister, Sedanstr. 8  
 — Valeska, Witwe, Holteistr. 22  
**Künzel** Berta, Witwe, Gartenstr. 10  
 — Max, Betriebsassistent, Fabrikstr. 6  
**Künzel** Gustav, Arbeiter, Gartenstr. 10  
 — Karl, Klempner, Grundmannstr. 13  
**Kuperski** Emil, Sormer, Schützenstr. 5  
**Kupfer** Amandus, Naturheilkundiger, Grundmannstr. 25  
 — Wolfram, Ingenieur, Wilhelmsplatz 9  
**Kupietzek** Adolf, Schmied, Mühlstr. 11  
 — Otto, Dreher, Grünstr. 15  
**Kupietzki** Franz, Polizeiserg., Grundmannstr. 25  
**Kupka** Anton, Werkarbeiter, Roonstr. 21  
 — Ignaz, Weidensteller a. D., Heinkelstr. 28  
 — Josef, Schlachthofgeselle, Gartenstr. 9

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: la. Caviar  
 Telefon 533.

**Rupka** Lorenz, Maurer, Grenzstr. 3  
 — Paul, Wagenwärter, Heinkelstr. 15  
 — Peter, Arbeiter, Beatestr. 55, Hths.  
 — Richard, Buchbindermstr., Sriedrichspl. 9  
**Rupke** Klara, Witwe, Sriedrichstr. 9  
**Rupperberg** Johanna, Witwe, Holteistr. 20  
**Rupski** Johannes, Polizeiergeant, Holteistr. 36  
**Rurczok** Josef, Hilfsbremser, Nebenwerkstatt 1  
**Rurek** Eduard, Modelltischlermstr. Beatestr. 40  
 — Karl, Arbeiter, Sedanstr. 6  
**Rurniker** Gust., Schneider, Grundmannstr. 36, Hh.  
**Ruroch** Pauline, Holzestr. 7  
 — Margarete, Schneiderin, Holzestr. 7  
**Rurosch** Franz, Bergarbeiter, Beatestr. 36  
**Rurpanek** Franz, Hausbesitzer, Nikolaistr. 41  
 — Georg, Pol.-Sergeant, Emmastr. 29  
 — Marie, Beatestr. 17  
**Rurth** Otto, Schriftseker, Paulstr. 12  
**Rurth** Antonie, Witwe, Beatestr. 14  
 — Artur, Eisenb.-Sekretär, Holteistr. 26 III  
 — Selix, Dachdecker, Sabrikstr. 4, Hths. I, I.  
 — Guido, Wurstmacher, Beatestr. 14  
 — Heinrich, Briefträger, Nottebohmstr. 4  
 — Josefa, Viktoriastr. 7 I  
 — Joh., Pfefferküchlermstr., Holteistr. 16, Hths. I  
 — Rudolf, Hüttenassistent, Goethestr. 13  
**Rurz** Anton, Prod.-Verwalter a. D., Rathausstr. 12  
 — Josef, Kesselwärter, Nikolaistr. 37  
 — Ignaz, Verlademstr., Goethestr. 13  
**Rurzal** Albert, Werkarbeiter, Nikolaistr. 52  
 — Sophie, Puzmacherin, Schillerstr. 37  
**Rurzik** Marie, Witwe, Stillerstr. 3  
**Rurzok** Albine, Krankenwärterin, Emmastr. 34  
**Rursh** Anton, Vekturant, Gartenstr. 10  
 — Johann, Rutscher, Beatestr. 49  
 — Johann, Maler, Stillerstr. 13  
 — Josef, Kaufmann, Sriedrichstr. 9  
 — Konstantin, Hüttenarbeiter, Beatestr. 54  
 — Nikodem, Schichter, Mühlstr. 41  
 — Paul, Postassistent, Beatestr. 52  
**Rurche** Artur, Uhrmacher, Beatestr. 12  
 — Maximilian, Kellner, Sedanstr. 6, Hths.  
**Rurchea** Barbara, Witwe, Nottebohmstr. 3  
**Rurshmann** Gustav, kgl. Bahnmeister, Dürerstr. 6  
 — Paul, Schuhmachermstr., Holzestr. 14  
**Rursh** Otto, Kellner, Heinkelstr. 13, Hths.  
**Rurshmalv** Meta, Gustav Freytagstr. 6  
**Rurshsch** Anton, Tischlermstr., Sachsstr. 4  
 — Georg, Hüttenarbeiter, Nottebohmstr. 3  
 — Hermann, Maurer- u. Zimmermstr., Sachsstr. 18, T 1308  
 — Johann, Zimmermstr., Prinz Heinrichstr. 3  
**Rutowski** Paul, Buchdrucker, Heinkelstr. 24  
**Rutsh** Willi, Kellermstr., Holzestr. 15 I  
**Rutsha** Johann, Tischlermeister, Tischlerei mit Maschinbetrieb, Mauvestr. 3, T 1170  
**v. Rutshenbach** Arnold, Bergingenieur, Gustav Freytagstr. 23

**Rutshcher** Sriedrich, Schriftseker, Beatestr. 31  
**Rutshera** Franz, Lehrer, Sachsstr. 18  
 — Franziska, Witwe, Stillerstr. 3  
 — Georg, Werkarbeiter, Emmastr. 37  
 — Julie, Witwe, Sriedrichstr. 40 IV  
 — Karl, Dienstmann, Beatestr. 16  
 — Karl, Wagemeister, Goethestr. 13  
**Rutshker** Josef, Barbier, Holzestr. 13  
**Rutta** Mathilde, Witwe, Holteistr. 9  
**Rutner** Benno, Kaufmann, Manufakturw., Sriedrichsplatz 12, wohnt Aug. Schneiderstr. 12<sup>II</sup>, T 581  
**Rutz** Josef, Hallenmeister, Gartenstr. 13  
 — Josef, Baumstr., Schloßstr. 5, T 280  
 — Wilhelm, Oberkrankenwärter, Emmastr. 34  
**Rutmerczyk** Josef, Bahnarbeiter, Viktoriastr. 6  
**Rutner** Ida, Witwe, Kronprinzenstr. 24  
 — Johann, Kaufmann, Prinz Heinrichstr. 5  
 — M., Tiefbaugeschäft, Sachsstr. 4, T 1709  
**v. Rutner** Marie, Witwe, Roonstr. 11  
**Rutgora** Alfred, Silialleiter, Heinkelstr. 29, p.  
**Ruszaj** Johann, Kaufmann, Schillerstr. 20  
**Ruznirz** Josef, Aufseher, Uhlandstr. 11  
**Ruznitsky** S. & Co., Speditionsgeschäft, Querstr. 7 T 1307  
**Rwasnik** August, Stellmachermstr., Wagenfabrik Haasestr. 11, T 1734  
 — Marie, Witwe, Haasestr. 11  
 — Marie, Witwe, Stillerstr. 4  
**Rwasniok** Karl, Buchdruckerei-Saktor, Andreasstr. 6  
 — Paul, Schlosser, Viktoriastr. 4  
 — Paul, Invalide, Vorkstr. 4  
**Rwasniowski** Paul, Schneider, Holteistr. 18  
**Rwiatkowski** Anna, Fräulein, Gust. Freytagstr. 4  
**Rwiker** Barbara, Witwe, Andreasstr. 10  
**Rwoka** Alois, Vermessungstechniker, Sedanstr. 8  
 — Mathilde, Sedanstr. 8  
**Ryowski** Paul, Hilfswagemstr., Sriedrichstr. 51

## L.

**Laband** Artur, Kaufmann, Teegegeschäft, Andreasstraße, 6, T 1152  
 — Emma, Witwe, Rathausstr. 4  
**Labitzki** Aug., kgl. Eißb.-Bürodiener, Heinkelstr. 13  
**Labetzki** Johann, Techniker, Direktionsstr. 6  
**Labriga** Roman, Oberhauer, Sabrikstr. 5 III  
**Labryga** Johannes, Landmesser und Markscheider, Holteistr. 26  
**Labudde** Karl, Arbeiter, Carbowa 25  
**Labus** August, Telegrammbesteller, Holteistr. 50 III  
 — Julius, Rahnführer, Nikolaistr. 49  
 — Karl, Werkarbeiter, Goethestr. 47  
 — Pauline, Arbeiterin, Holteistr. 19  
 — Theodor, Arbeiter, Sriedrichstr. 17  
**Labusga** Franz, Zimmermann, Bismarckstr. 35  
**Lach** Adolf, Schichtmeisterassistent, Holteistr. 16  
 — Karoline, Witwe, Nikolaistr. 14  
**Lachmann** Alfred, in Firma Emil Mayer, Holzestraße 5, T 185

**J. WYK, Johannesstrasse 13**

**Photographische Special-Abteilung — Dunkelkammer**

Telefon 518.

Ausführung photogr. Arbeiten.

Telefon 518.





**Lachmann** Benno, Uhrmacher, Grundmannstr. 17 I

- Gustav, Lokomotivführer, Beatestr. 57
- Julius, Handelsmann, Kernerstr. 3
- Karl, Handelsmann, Kernerstr. 3
- Nathan, Handelsmann, Kernerstr. 3
- Rosalie, Witwe, Kernerstr. 3
- Salo, Kaufmann, Heinzelfstr. 30

**Lachnit** Klara, Witwe, Friedrichstr. 73

**Lachotta** Wilhelm, Schlosser, Mühlstr. 23 II

**Lachs** Ludwig, Kaufmann, Teichstr. 5 I

- Moritz, Buch- und Papierhandlung, Druckerei, Grundmannstr. 38, T 1040

**Ladewig** Wilhelm, Eisenbahnzugführ., Holteistr. 26

**Ladtke** Franz, Puddler, Beatestr. 28

**Lagodski** Bruno, Brauer, Sachsstr. 13

**Laiminger** Philipp, Schneider, Holteistr. 24 II

**Lakotta** Johann, Maschinist, Freiligrathstr. 2

- Karoline, Witwe, August Schneiderstr. 14, 5th.

— Klara, Witwe, Friedrichstr. 73

**Lambor** Karl, Invalide, Haasestr. 17

**Dr. Lamert** Paul, Assistenzarzt, Emmastr. 34

**Lamla** Engelbert, Monteur, Mauvestr. 3

- Franz, Grubenmaurer, Schützenstr. 5

- Maximilian, Bäckermeister, Holteistr. 22

**Lamm** Karl, Bürogehilfe, Prinz Heinrichstr. 7

**Lampka** Marie, Witwe, Bismarkstr. 5

**Lampner** Josef, Invalide, Grünstr. 14, 5th. p.

**Lamsbach** Albert, Bankkassierer, Meisterstr. 11 III

**Lamczyk** Eduard, Rutscher, Schützenstr. 4

- Marie, Witwe, Holteistr. 32

**Lamza** Richard, Pianist, Schillerstr. 9 III

**Landau** Amalie, Hotel garni, Bahnhofstr. 15

- Bernhard, Kaufmann, Bismarkstr. 2

- Julius, Buchhalter a. D., Bahnhofstr. 15

**Landratsamt** Kreisverwaltungsgebäude, Friedrichstraße 45, T 148

**Landsberg** Sophie, Witwe, Andreasstr. 5

**Landsberger** Markus, Gastwirt, Beatestr. 38

**Dr. Lang** Georg, Ingenieur, Bismarkstr. 13 II

**Lang** Otto, Volksschullehrer, Bernhardstr. 11

**Lange** Artur, Ingenieur, Beatestr. 37

- Auguste, Koonstr. 11

- Dora, Witwe, Goethestr. 8 I

- Dorothea, Witwe, August Schneiderstr. 12

- Eduard, Elektriker, Holkestr. 30

- Ehrenfried, Ingenieur, Friedrichstr. 67 I

- Selix, Postassistent, Yorkstr. 1

- Gustav, Reisender, Yorkstr. 1

- Gustav, Schreiber, Friedrichstr. 70 I

- Karl, kgl. Zollassistent, Beatestr. 17

- Kurt, kaufm. Beamter, Viktoriast. 2

- Luise, Frankenschwester, Kronprinzenstr. 27

- Max, Gerichtsdiener, Grünstr. 25

- Paul, Schlosser, Holteistr. 38 III

- Pauline, Witwe, Pr. Heinrichstr. 22

- Marie, Witwe, Lessingstr. 3

- Walter, kaufm. Beamter, Heinzelfstr. 26

**Lange** Willi, Photograph, Querstr. 7, T 1053

- Simon, Nachfolg., Inh. Flora Glaser, Spezialfabrik für Bierdruckapparate, Mühlenstraße 11, T 1187

**Langenslepen & Osthus**, Tiefbaugeschäft, Mühlenstraße 11, T 286

**Langenslepen** Hermann, Ingenieur, Dürerstr. 6 T 1511

**Langer** Emanuel, Gerichtsvollz., Pr. Heinrichstr. 1

- Ernst, Wagemeister, Holteistr. 27

- Georg, Eisenbahnsekretär, Andreasstr. 25

- Hermann, Rutscher, Emmastr. 27

- Konrad, Arbeiter, Schillerstr. 19

- Paul, Mittelschullehrer, Emmastr. 27

- Richard, Holzhänger, Beatestr. 57, 5th. p.

- Wilhelm, Kellner, Hardenbergstr. 26

**Langfeld** Josef, Bäcker, Mühlstr. 21/23

**Langhoff** Walter, Bürochef, Bernhardstr. 1 III

**Langner** Alexander, Kaufmann, Poststr. 8

- August, Schlossermeister, Friedrichstr. 65

- Josef, Zimmerhauer, Friedrichstr. 67

- Karl, Bäuer, Carbova 16

- Marie, Witwe, Paulstr. 6

- M., Inh. W. Hartmann, Kurz-, Woll- u. Weißwaren, Poststr. 2, T 565

- Theodor, Hüttenarbeiter, Sachsstr. 13

**Langnickel** Max, Kaufmann, Gustav Freytagstr. 23

**Langosch** Ignaz, Postschaffner, Grünstr. 5 III

- Paul, Reisender, Holkestr. 18, 5th. III

**Langwitz** Paul, Ingenieur, Holkestr. 21

**Lankosch** Robert, Bauschlosser, Holteistr. 20

**Lanols** Luise, Witwe, Meisterstr. 16

**Laqua** Adele, Näherin, Friedrichstr. 9

**Carlsch** Anton, Maurer, Grünstr. 11

- Ernst, Kanzlist, Lessingstr. 1

- Johann, Weichensteller, Emmastr. 55

- Max, Maurer, Schillerstr. 10 III

- Gobert, Maschinenwärter, Seydligstr. 7

**Lasar** Franz, Maurer, Beatestr. 36

**Laska** Julie, Witwe, Haasestr. 14

- Karl, Schlosser, Haasestr. 14

- Paul, Puddler, Bismarkstr. 41 II

- Georg, Musiker, Bücherplatz 6

**Dr. Lasker** Max, Sanitätsrat, Chirurgische Privatklinik, Holkestr. 2, T 1093

**Lasowski** Paul, Oberkellner, Beatestr. 3

**Laszmann** Josef, städt. Steuerkassenbuchhalter, Gartenstr. 3

**Lassak** Franz, Maurer, Seldstr. 6

**Lassok** August, Magistratsbote, Schillerstr. 10

**Latacz** Franz, Kaufmann, Prinz Heinrichstr. 2

- Karl, Mittelschul-Rektor, Holkestr. 30

**Latt** Pauline, Witwe, Friedrichstr. 46

**Latta** Vinzent, Ingenieur, Dürerstr. 3

**Lattha** Emil, Werkarbeiter, Pr. Heinrichstr. 6

- Franz, Werkarbeiter, Prinz Heinrichstr. 6

- Johann, Walzer, Nikolaistr. 49

**Laton** Emil, Invalide, Letochastr. 8

**Latton** Josef, Arbeiter, Nikolaistr. 49

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia Caviar**  
**Telefon 533.**

**Latussek** Matthäus, Pantoffelmacher, Holteistr. 18  
**Laube** Emil, Kgl. Ranzleisekretär, Gutenbergstr. 14  
**Laufer** Franz, Lohndiener, Heinkelstr. 24  
**Laugwitz** Paul, Ingenieur, Friedrichstr. 17  
**Lauterbach** August, Ofensekmeister, Andreasstr. 7

T 1770

— Hermann, Kutscher, Nottebohmstr. 10  
 — Ida, Wollwarenhändlerin, Grünstr. 23  
 — Paul, Lokomotivführer, Friedrichstr. 50  
 — Pauline, Andreasstr. 7

**Lax** Marie, Witwe, Gutenbergstr. 1

**Lazar** Leopold, Buchhalter, Emmastr. 19

— Lorenz, Montagearbeiter, Kronprinzenstr. 13

**Lazav** Karl, Bäuer, Seydlitzstr. 9

**Lazik** Peter, Eisenbahnwärter, Markgrafenstr. 3

**Lebioda** Josef, Kutscher, Bismarckstr. 1

**Lebok** Wilhelm, Kaufmann, Kolonialwaren und Delikatessen, Johannesstr. 4, T 1408

**Leder** Eduard, Schneidermeister, Heinkelstr. 22

— Josef, Reisender, Heinkelstr. 22

**Leditzke** Emil, Hausmeister, Bahnhofstr. 7

**Ledwon** Franz, Schlosser, Andreasstr. 9

— Johanna, Witwe, Feldstr. 3

— Josef, Kutscher, Nikolaistr. 19

**Lehder** A., Eisenbahnobersekr., Sr. Heinrichstr. 1

**Lehmann** Alexander, Schaffner, Hardenbergstr. 26

— August, Zugführer a. D., Emmastr. 47

— Ernst, Invalide, Beatestr. 41

— Josef, Steinseker, Nottebohmstr. 10

— Karl, Kgl. Wagenmeister a. D., Holteistr. 15

— Karl, Kasernenverwalter, Emmastr. 51

— Marie, Grubenarbeiterin, Stillerstr. 11

— Martha, Korrespondentin, Andreasstr. 31 III

**Lehrer** Kurt, Eisenb.-Sekretär, Emmastr. 19 III

**Leichter** Franziska, Witwe, Friedrichstr. 70

— Leo, Rechnungs-Assistent, Friedrichstr. 70

**Leifer** Franz, Eisenb.-Ranzleisekr., Bernhardtstr. 2

**Leifried** Julius, Kassenbote, Sachsstr. 2

**Leinkauf** Pauline, Witwe, Weg längs der Eisenb. 3

**Leipert** Bruno, Stiseur, Friedrichstr. 58

**Leisner** Anton, Maurer, Heinkelstr. 28, Bth. II

**Leisten** Otto, Maler, Grundmannstr. 17

**Leja** Erich, Fabrikarbeiter, Uhlandstr. 11

— Hugo, Heizer, Gutenbergstr. 3

— Richard, Schuhmacher, Holzstr. 14, Bths. I

— Rosalie, Witwe, Paulstr. 7

**Lejczyk** Paul, Schichtmeister-Assistent, Beatestr. 22

**Leunek** August, Hauptkassenrendant, Holzstr. 35

— Georg, Bürogehilfe, Gustav Freytagstr. 6

— Paul, Kontorist, Gustav Freytagstr. 6

**Leunek** Karoline, Witwe, Yorkstr. 2

**Lemon** Wanda, Emmastr. 8 II

**Lemisch** Frieda, Lessingstr. 9

**Lengwenings** Max, kgl. Zollsekretär, Blücherpl. 7

**Lenkey** Josef, Bildhauer, Gustav Freytagstr. 27

**Lenort** Konstantin, Werkmeister, Gutenbergstr. 5

**Leonhardt** Karl, Ob.-Bahnhofsvorst., Lessingstr. 12

— Max, Schwellenbeizer, Yorkstr. 5

**Leopold** Adolf, Graveur, Andreasstr. 9

**Leppich** Paul, Schmied, Friedrichsplatz 12

**Lersch** Alois, Getreide-, Mehl-, u. Produktengeschäft,

Ecke Mühl. u. Schillerstr., T 508

— Artur, Rechtskonsulent, Paulstr. 6

— Max, Postbote, Beatestr. 3 I

— Paul, Gerichtsassistent, Schillerstr. 22

**Leschik** Kaspar, Bäuer, Andreasstr. 12

— Vincent, Arbeiter, Grünstr. 24

**Leschnik** August, Lehrer, Schillerstr. 15, S. p.

**Leschinski** Jakob, Kaufmann, Heinkelstr. 21

**Leschke** Bruno, Dipl.-Ingenieur, Bevollmächtigter

der Guffstahlwerke Gebr. Böhler & Co., Ratibor,

Meißenstr. 11, T 1592

**Leschner** Klara, Kronprinzenstr. 24

**Leschnik** Viktoria, Witwe, Nikolaistr. 41

**Leschok** Franziska, Witwe, Grünstr. 24

**Leschok** Marie, Stäulein, Schillerstr. 45

**Leschziner** Moritz, Produktengeschäft, Haasestr. 5,

T 1109

**Lesniewski** Wladislaus, Kutscher, Holteistr., Villa

Pieler

**Lessinski** Georg, Zuschläger, Nikolaistr. 52

**Letzel** Paul, kgl. Eisenbahn-Obergütervorsteher,

Heinkelstr. 23

**Leu** Edmund, Stadtrat, Dürerstr. 5 I, T 1362

**Leuscher** Bruno, Baukontrolleur, Blücherplatz 7

— Josef, Steinseckpolier, Andreasstr. 11 p.

**Leusner** Ferdinand, Cinnahmer, Beatestr. 7

**Leuthold** Max, Eisenb.-Betriebskontr., Mühlstr. 45

**Leuthoff** Hermann, Postassistent, Schulstr. 8

**Lewandowicz** Anna, Witwe, Andreasstr. 13

**Lewandowski** Alexander, Kaufmann, Mühlstr. 5

— Jakob, Kaufmann, Mühlstr. 5

— Peter, Kaufmann, Beatestr. 23

**Lewerenz** Wilhelm, Molkereidirektor, Friedrich-

straße 44, T 1266

**Lewin** Wilhelm, Kaufmann, Breslauer Bazar,

Grundstück- u. Hypotheken-Vermittelung, Grund-

mannstr. 13, T 1494

**Lewkowitz** Franz, Destillat., (Nakloer Kalkwerke,

G. m. b. H.), Holzstr. 12, T 1503

**Lewy** Gustav, Kaufmann, Friedrichsplatz 2

— Hugo, Schlächter, Nottebohmstr. 12

— Luzian, Kaufmann, Sachsstr. 11

— Samuel, Kaufmann, Teichstr. 4 p

**Lichhorn** Franziska, Witwe, Meisterstr. 14

— Walter, Tiefbautechniker, Meisterstr. 14

**Licht**, Gef. m. b. H., Elektr. Licht- u. Kraftanlagen,

Beleuchtungskörper, Direktionsstr. 4, T 1719

**Lichtpiel-Palast** Weit-Spiegel, Sedanstr. 10

**Lichtenstein** Max, Kaufmann, Grundmannstr. 17

**Licsbon** Johann, Bäuer, Feldstr. 8

**Licska** Adolf, Kutscher, Haasestr. 3

**Lieb** Hugo, Kaufmann, Bismarckstr. 15 II, T 180

**Liebek** Reinhold, Mittelschullehrer, Heinkelstr. 30

**Lieber** Emanuel, Lokom.-Führ. a. D., Schillerstr. 22

— Johann, Kutscher, Freundliche Ziegelei

**Lieberda** Josef, Kutscher, Karbowa 25

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition - Möbeltransport - Speicherei.**



**Liebertmann** Simon, Eisenhandlung, Poststr. 6  
**Liebig** Gertrud, Witwe, Rooststr. 24  
 - Gustav, Portier, Gartenstr. 13  
 - Lukas, Schneidermeister, Grundmannstr. 32  
 - Paul, Schließer, Schillerstr. 20, Sths. I  
 - Emilie, Witwe, Quersstr. 11  
**Liebner** August, Dachdecker, Augustastr. 3  
**Liedke** Paul, Postassistent, Holkestr. 26  
**Liedtke** Gustav, Oberbahnassistent, Mühlstr. 43  
**Lieffers** August, Reg.-Baumeister, Emmastr. 22 II  
**Liehr** Josef, Lehrer, August Schneiderstr. 8  
**Liepert** Paul, Kaufmann, Beatestr. 22  
 - Rudolf, Bürodienner, Steinstr. 7  
**Liefes** Alfred, Lehrer, Gustav Freytagstr. 25  
**Lietz** Karl, Müller, Prinz Heinrichstr. 13 I  
**Liewehr** Moritz, Photograph, Holkestr. 26 II  
**Ligon** Adolf, Gewerkschafts-Sekretär, Nikolaistr. 7  
 - Paul, Arbeiter, Nottebohmstr. 9  
**Liko** Franz, Gerichtskanzlist, Beatestr. 11  
**Lille** Oskar, kgl. Obermaterialienverwalter, Gustav Freytagstr. 45 II  
**Limbach** Jean, Ingenieur, Bismardstr. 10, T 1409  
**Limbach & Daeg**, Ingenieurbüro, Teichstr. 11, T 307  
**Limberg** Johannes, Bautechniker, Sachsstr. 13  
**Lindau & Winterfeld**, Zigar.-Fabr., Sil. Grundmstr. 28  
**Lindel** Ewald, Karthothekbeamter, Kernerstr. 4  
 - Paul, Wagemeister, Kleiststr. 1  
 - Susanna, Witwe, Kleiststr. 1  
**Lindner** Adolf, Schmied, Lühwstr.  
 - Adolf, Lokomotivführer, Gartenstr. 6 II  
 - August, Barbier, Holkestr. 5  
 - Heinrich, Betriebssekretär, Rooststr. 19 II  
 - Hermann, Schneider, Beatestr. 8 St.  
 - Karl, Möbelpacker, Grundmannstr. 36  
 - Kurt, Photograph, Grundmannstr. 27 II  
 - Otto, Kandidat des höheren Lehramts, Gutenbergstraße 14  
 - Reinhard, Schneider, Rathausstr. 4  
 - Reinhardt, Ingenieurbüro, Goethestr. 3, T 1112  
 - Wilhelm, Handelsmann, Kernerstr. 8  
**Lingold** Rudolf, Eisenb.-Sekt., Gust. Freytagstr. 24  
**Link** Richard, Oberkellner, Sachsstr. 6 p.  
 - R., Putzgeschäft, Sachsstr. 6  
**Linke** Adelina, Witwe, Wilhelmsplatz 6  
 - Anna, Witwe, Beatestr. 8  
 - Artur, Goldschmied, Grundmannstr. 36  
 - Franz, Schuhmachermeister, Grundmannstr. 38  
 - Franz, Zuschläger, Friedrichstr. 51  
 - Hugo, Regierungs- u. Baurat, Wilhelmsplatz 6  
 - Johann, Maschinenpuffer, Prinz Heinrichstr. 4  
 - Julius, Heizer, Holkestr. 41  
 - Ludwinna, Witwe, Rooststr. 25 I  
 - Paul, kgl. Gütervorsteher, Grünstr. 14 III  
**Linnett** Anna, Witwe, Schillerstr. 16  
**Linsedt** Otto, Dipl.-Ingenieur, Königin Luisestr. 4  
**Lipinski** Selma, Witwe, Blücherplatz 7  
 - Richard, Fleischermeister, Quersstr. 12  
 - Theodor, Schuhmachermeister, Quersstr. 5  
 - Viktor, Lagerchef, Steinstr. 7

**Lipp** Alois, Former, Schützenstr. 3  
 - Anton, Kalkulator, Stillerstr. 6 II  
 - Franz, Malermeister, Sachsstr. 6  
 - Hedwig, Witwe, Markgrafenstr. 5  
 - Marie, Buchhalterin, Markgrafenstr. 5  
**Lippa** August, Werkführer a. D., Nikolaistr. 44  
 - Hedwig, Lehrerin, Nikolaistr. 44  
 - Martha, Lehrerin, Nikolaistr. 44  
**Lippik** Alois, Wagenbauer, Paulstr. 4 II  
**Lippka** Artur, Malermeister, Heinselstr. 1  
**Lippmann** Georg, Kaufmann, Teichstr. 9  
 - Georg, Kattowitzer Getreidehandel, T 310  
 - Lina, verw. Rentier, Meisterstr. 10 I  
 - Paul, Kaufmann, Grundmannstr. 13  
**Lipner** Heinrich, Kaufmann, Teichstr. 20  
**Lippok** Franz, Invalide, Stillerstr. 5  
 - Josef, Maler, Stillerstr. 13  
**Lips** Fritz, Kontrollbeamter der Landesvers.-Anstalt  
 Schlesien, Karlstr. 9  
**Lipschütz** Hugo, Kaufmann, Grundmannstr. 10  
**Lypski** Paul, Bürstenmacher, Friedrichstr. 58  
**Lipski** Reinhold, Bierkutscher, Teichstr. 5  
**Lischczok** Hermann, Kutscher, Kirchstr. 2  
**Lischinski** Theodor, Maschinenwärter, Seydlitzstr. 5  
**Lischka** Gregor, Puddler, Bismardstr. 33  
 - Hugo, stellvert. Direktor, Friedrichstr. 6  
**Liska** Karl, Blockarbeiter, Nikolaistr. 51  
**Lisok** Josef, Arbeiter, Grünstr. 3  
**Lisser** Dankmar, Rechtskandidat, Rathausstr. 4 III  
**Liszmann** Oskar, Dekorateur, Beatestr. 38 IV  
**Lissok** Bartholomäus, Haubesitzer, Nikolaistr. 35  
 - Hugo, Eisenb.-Bauelement, Bernhardtstr. 1  
 - Johann, Walzer, Bismardstr. 25  
 - Valentin, Lokomotivführer, Bernhardtstr. 1  
**Lisura** Lorenz, Krankenwärter, Emmastr. 34  
**Lissy** Franz, Rentier, Friedrichstr. 32  
 - Paul, Ofenseker, Haasestr. 10  
 - Robert, Telegraphenarbeiter, Nebenwerkstatt 3  
**Liszka** Sophie, Uhländstr. 4  
**Litinski** Anton, Schachtarbeiter, Feldstr. 3  
**Liowski** Alfred, Kellermeister, Holkestr. 15  
**Lizok** Johanna, Witwe, Stillerstr. 3  
**Lober** Otto, Revisionsassistent, Sachsstr. 2  
 - Siegmund, Buchhalter, Sachsstr. 2  
**Loch** Artur, techn. Eiseb.-Sekretär, Bismardstr. 6  
 - Erich, Kaufmann, Beatestr. 19  
 - Martha, Witwe, Grundmannstr. 22, Stb. II  
 - Klara, Witwe, Haasestr. 18 I  
 - Robert, Arbeiter, Friedrichstr. 51  
**Loehel** Georg, Amtsgerichtsssekretär, Holkestr. 16  
**Lochter** Robert, Schmied, Mühlstr. 18  
**Loebinger** Hans, Rechtsanwalt, Friedrichstr. 6  
 - Hugo, Dr. med., prakt. Arzt, Grundmannstr. 23, T 1143  
 - S., kgl. Lotterie-Einnehmer, Friedrichstr. 6 I  
**Loebmann** A., Synagogendiener, A. Schneiderstr. 9  
 - Amalie, Putzmaierin, August Schneiderstr. 9  
 - Max, Gastwirt, Friedrichstr. 19  
 - Salomon, Kaufmann, Teichstr. 8 I

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la Caviar**  
 Telefon 533.

- Löbmann** Lina, Witwe, Grundmannstr. 36  
 — Hugo, Schriftfeger, Grundmannstr. 36  
**Loga** Steindrucker, Nikolaistr. 8  
**Löhner** Alfred, Tischler, Beatestr. 26  
 — Emil, Böttcher, Emmastr. 31  
 — Gustav, Hilfsweidensteller, Beatestr. 26 IV  
**Lohse** Wilhelm, Kanzleiaspirant, Bernhardstr. 8  
**Lokay** Elisabeth, Lehrerin, Friedrichstr. 52/54  
**Lolat-Eisenbeton**, Breslau, Aktiengesellschaft, Betriebsstätte, Kattowitz, Bismarckstraße 26, T 106 und 107  
**Lommatsch** Karoline, Witwe, Querstr. 11  
**Lomnitzer** Louis, Kolonialwaren und Delikatessen Querstr. 11, Wohn. Sachsstr. 14, T 1118  
**Loos** Paul, Telegraphenleitungsrevisor, Beatestr. 11  
**Lorat** Franz, Polizeisergeant, Grünstr. 7  
**Lorek** August, Zimmermann, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Barbara, Obsthändlerin, Paulstr. 8  
 — Johann, Puddler, Nikolaistr. 49  
 — Johann, Speditionsarbeiter, Mühlstr. 23  
 — Karl, Arbeiter, Mauvestr. 6  
 — Marie, Friedrichstr. 21, 5th.  
 — Richard, Bauunternehmer, Gustav Freytagstr. 6  
 — Wilhelm, Schmied, Grundmannstr. 36, 5th.  
**Lorenz** Berta, Witwe, Holteistr. 9  
 — Franz, Glasreinigungsunternehmer, Kernerstr. 7  
 — Johannes, Ingenieur, Grünstr. 17  
 — Josef, Fensterputzer, Kernerstr. 7  
 — Max, Bankbuchhalter, Heinzelstr. 33  
**Lorenzen** August, Gastwirt, Andreasstr. 9  
 — Karl, Bäckerei, Andreasstr. 9  
**Löschner** Gustav, Steuersupern., Heinzelstr. 13  
**Loesdau** Bruno, Gerichtsassistent, Andreasstr. 33  
**Losenski** Paul, kgl. Eisenbahnhauptkassenrendant, Teichstr. 3  
**Losert** Wendelin, Cafetier, August Schneiderstr. 8  
 — Waldemar, Cafetier, Rüppellstr. 3  
**Loska** Marie, Witwe, Karbowa 8  
 — Veronika, Witwe, Nottebohmstr. 7  
**Loskott** Josef, Grubenarbeiter, Uhlandstr. 4  
 — Josef, Tagelöhner, Uhlandstr. 4  
 — Stanislaus, Invalide, Karbowa 2  
**Lotter** Johann, Schuhmacherm., Grundmannstr. 34  
 — Johann, Schuhmachermeister, Nikolaiplatz 3  
 — Paul, Schuhmachermeister, Grundmannstr. 21  
**Lowack** Elisabeth, Uhlandstr. 12  
 — Karl, Hilfswiegemeister, Uhlandstr. 12  
 — Viktor, Barbier u. Zahnheut., Grundmannstr. 32  
**Loew** David, Kaufm., Holzgesch., Karlstr. 9, T 366

**Löwe & Bilgenroth, Ingenieure, elektrische Kraft-, Licht- und Signalanlagen, Rathausstraße 10, T 1475**

- Löwe** Adolf, Ingenieur, Pr. Heinrichstr. 21, T 1475  
**Löwenberg** Johann, Hausbesitzer, Friedrichstr. 26  
**Dr. Lowitsch** Leopold, Zinkhüttenb., Wilhelmpl. 6, T 1231  
**Loewy** Adolf, Kaufmann, Bismarckstr. 23

- Loewy** Dagobert, Kaufmann, Gartenstr. 3, 5th.  
 — Dorothea, Witwe, Produkten-, Brennmaterial und Vekturanzugeschäft, Bismarckstr. 23, T 1693  
**Lubczyk** Paul, Rutscher, Emmastr. 31  
**Lubina** Albert, Schlosser, Heinzelstr. 11  
 — Jakob, Weidensteller, Heinzelstr. 20  
 — Kasimir, Ackerbürger, Holteistr. 19  
**Lubinski** Johann, Rutscher, Beatestr. 52/54  
**Lubinus** Karl, Ingenieur, Wilhelmplatz 11, T 1304  
 — Stein & Co., Oberschl. Apparate-Bauanstalt, Lessingstraße 5/7, T 1105  
**Lubkowitz** Hans, Bürovorsteher, Friedrichstr. 51  
**Lubojanski** Josef, Haushälter, Friedrichplatz 9  
 — Peter, Kaufmann, Oneisenastr. 10  
**Lubos** Stanislaus, Rechtsbureau, Beatestraße 2, T 1495  
**Dr. Lubowski** Ernst, Knappschafts-Augenarzt, Rütgersstraße, T 1524  
**Lück** Auguste, Witwe, Stillerstr. 1 II  
 — Eduard, Kaufmann, Rathausstr. 7  
 — Georg, Kreissparkassenkontrolleur, Letochastr. 6  
 — Hans, Eisenbahnpraktikant, Holteistr. 22  
**Luchhardt** M., Nachflg. G. m. b. H., Möbelhaus, Friedrichsplatz Ecke Schloßstr., T 371  
**Ludorff** Ferdinand, Gerichtskanzl., Pr. Heinrichstr. 17  
**Luedtke & Schwärzell**, Mechanische Werkstatt und Sarsfabrik, Charlottenstr. 22, T 577  
 — Hermann, Ingenieur, Charlottenstr. 22 I  
 — Karlos, Schlosser, Charlottenstr. 22  
 — Paul, Techniker, Charlottenstr. 22  
**Ludwig** Emil, Schneidergeselle, Beatestr. 8, 5th.  
 — Ernst, Taperierer, Holteistr. 21  
 — Hubert, Heizer, Kleiststr. Volksschule V  
 — Hugo, Fleischermeister, Friedrichstr. 36  
 — Josef, Arbeiter, Friedrichstr. 21, 5th.  
 — Julie, Witwe, Paulstr. 6  
 — Julius, Arbeiter, Grenzstr. 4 III  
 — Paul, Eisenbinder, Nikolaistr. 51  
 — Paul, Kanzleihilfe, Emmastr. 27  
 — Reinhold, Bürogehilfe, Alte Dorfstr. 9  
 — Robert, Dachdecker, Friedrichstr. 58  
 — Theolinde, Witwe, August Schneiderstr. 10  
**Ludwik** Vincent, Juwelier u. Goldschmied, Grundmannstraße 30  
 — Wilhelm, Tagearbeiter, Nikolaistr. 7  
**Ludziarczyk** Josef, Rutscher, Nikolaistr. 41  
**Luft** Ferdinand, Kaufmann, Schillerstr. 16  
 — M., Eisen- und Metallgroßhandlung, Königsh. Chaussee, T 4  
**Lücke** Martin, Telegraphengehilfe, Grünstr. 26  
**Lukaschewski** M., Pol.-Wachtm., Friedrichstr. 25  
**Lukas** Josef, Maurer, Friedrichstr. 50a  
**Lukassek** Rosalie, Fräulein, Poststr. 11  
**Lukoschek** Franz, Rutscher, Mauvestr. 4  
 — Katharina, Witwe, Weg längs der Eisenbahn  
**Lukoss** Hans, Zahnarzt, 3 (Stadtpothke), T 1103  
**Lulowitz** Antonie, Witwe, Alte Dorfstr. 9 I  
**Lüllwitz** Johannes, Gymn.-Oberlehrer, Meisterstr. 16



**Fernrohre \* Operngläser \* Triäder-Binocle**  
**Johannesstr. 13. J. WYK Johannesstr. 13.**  
**Optiker — Mechaniker.**

Telefon 518

Preislisten umsonst.

Telefon 518.





von Lüpke Gustav, Dirigent und Musiklehrer, Schillerstraße 2  
 Lusar Franz, Maurer, Schützenstr. 4  
 Luschwitz Reinhold, Oberstadtschr., Heinzelstr. 16  
 Lusczyk Karl, Werkarbeiter, Nikolaistr. 33c  
 Lustig Arnold, Hotel Srieser, Johannesstr. 10, T 144  
 — Johanna, Witwe, Sriedrichstr. 13 III  
 Lüstner Paul, Klempner, Sriedrichstr. 70  
 Lütther G., A.-G., Maschinenfabrik und Mühlenbauanstalt, Braunschweig, Wilhelmpl. 6, T 1781  
 Lutter Leopold, kgl. Oberzollrevisor, Goethestr. 11  
 Lutzka Franz, pens. Vorschmied, Pr. Heinrichstr. 5  
 — Hedwig, Putzmacherin, Pr. Heinrichstr. 5  
 — Paul, Telegraphenmechaniker, Holteistr. 24  
 — Richard, Streckenarbeiter, Steinstr. 7  
 Lux August, Puddler, Bismarckstr. 23  
 — Ernst, Fürstl. Sekretär, Beatestr. 2 II  
 — Michael, Hüttenarbeiter, Sriedrichstr. 51, 5th.  
 — Oskar, Arbeiter, Bismarckstr. 33  
 — Richard, Apotheker, Sachsstr. 4  
 — Valentin, Maschinenwärter, Seydlitzstr. 9  
 Lutzky Albert, Invalide, Stillerstr. 11  
 Lycko Berta, Maschinenschreiberin, Haasestr. 14  
 — Katharina, Witwe, Haasestr. 14  
 Lympius Georg, Kaufmann, Beatestr. 14  
 Lyppe Eduard, Schneider, Mülhstr. 14  
 Lyska Franziska, Sräulein, Holzestr. 31  
 Lysko Hedwig, Witwe, Paulstr. 12  
 — Josef, Pußer, Holteistr. 18  
 — Stanislaus, Invalide, Seldstr. 8  
 Lytko Josef, Puddler, Nikolaistr. 33  
 Lyttek Karl, Dreher, Kronprinzenstr. 9  
 — Philipp, Bahnwärter, Schillerstr. 30  
 Lyttger Gustav, Verkehrsinspektor, Charlottenstr. 18

## M.

Mach Susanna, Witwe, Yorkstr. 4  
 Macha Johann, Kutscher, Holteistr. 27  
 — Johann, Arbeiter, Schillerstr. 6  
 — Marie, Witwe, Sriedrichstr. 4  
 — Stephan, Kaufmann, Nikolaiplog 2  
 — Theodor, Arbeiter, Emmastr. 39  
 Machacz Michael, Telegraphist, Uhlandstr. 11  
 Machander Julius, Arbeiter, Seldstr. 16  
 Machagek Clemens, Rottenführer, Nottebohmstr. 6  
 Machill Franz, Zimmermann, Sriedrichstr. 22  
 — Josef, Stellwerksschlosser, Gartenstr. 9  
 Machin Johanna, Witwe, Holzestr. 4  
 Machinek Gottfried, Tischler, Yorkstr. 2  
 — Hugo, Tischler, Nottebohmstr. 3  
 — Karl, Schneider, Holteistr. 30  
 Machner Heinrich, Arbeiter, Roosstr. 25  
 Machnik Franz, Grubenarbeiter, Yorkstr. 2  
 — Franz, Lehrer, Emmastr. 31  
 — Franz, Sündenfahrer, Goethestr. 48  
 — Johanna, Witwe, Nottebohmstr. 10

Machnik Marie, Wirtschafterin, Emmastr. 31  
 — Wilhelm, Eisenb.-Vorarbeiter, Nottebohmstr. 10  
 Machon Julius, Streckenarbeiter, Nebenwerkstatt I  
 Machulez Alexander, Fleischer, Kronprinzenstr. 14  
 — Jakob, Arbeiter, Weg längs der Eisenbahn 3  
 — Mathäus, Eisenlader, Steinstr. 5  
 Machulla August, Dachdecker, Ziegelfstr. 2  
 — Johann, Berufsfeuerwehrmann, Sachsstr. 9  
 — Stephan, Geschäftsreisender, Sedanstr. 6  
 Machura August, Werkarbeiter, Bismarckstr. 4  
 Maczeja Alexander, Kutscher, Kronprinzenstr. 29  
 v. Maciejowski Thaddäus, Bankvolontär, Bernhardtstraße 6  
 Macziossek Joh., Güterbodenarbeiter, Yorkstr. 4  
 Maciuga Edmund, Bäcker, Paulstr. 13  
 Maczuga Anton, Fleischergehilfe, Seldstr. 5  
 Mack Johann, Maurer, Beatestr. 36  
 — Rosalie, Arbeiterin, Stillerstr. 9  
 — Theodor, Werkarbeiter, Goethestr. 44  
 Maday Eduard, Eisenbahnbeamter, Holteistr. 16  
 — Franz, Mühlenarbeiter, Mülhstr. 8  
 Mädchenmittelschule, Schulstr., T 1641  
 Madey August, Tischler, Blücherplatz 6  
 Madejczyk Johann, Klempnermeister, Steinstr. 5  
 Mädler Alfred, Registrator, Beatestr. 13  
 — Gustav, Bürogehilfe, Kronprinzenstr. 13  
 Maerz J., Ingenieur, Beatestr. 23, T 1717  
 Maffei-Schwarzkopff-Werke, Ingen.-Büro, Kattowitz, Markgrafenstr. 3, Ingen. Hillefeld, T 272  
 Magelsen Egil, Ingen., Dürerstr., Ecke Blücherplatz  
 Magelsen Sverra, Ingenieur, Karlstr. 10  
 Magera Josefina, Witwe, Schillerstr. 45  
 Magiera Franz, Schlosser, Prinz Heinrichstr. 36  
 — Ignaz, Haushälter, Grundmannstr. 18  
 — Josef, Eisenbahnarbeiter, Markgrafenstr. 5  
 — Lazarus, Werkarbeiter, Markgrafenstr. 5  
 — Leopold, Kontorist, Markgrafenstr. 5  
 Magistrats-Büros, Stadthaus, T 158, 159, 219  
 Magistrat Kattowitz, T 1662  
 — Arbeitsnachweis, T 1662  
 — Gas- und Wasserwerke, T 510  
 Magnor Adolf, Tischler, Heinzelstr. 10  
 Mäßer Ernst, Lithograph, Heinzelstr. 20  
 Mal Sriedrich, Lehrer, Dürerstr. 5  
 — Hermann, Kutscher, Schillerstr. 4  
 — Martha, Witwe, Uhlandstr. 7  
 — Reinhard, Buchdrucker, Paulstr. 12  
 — Wilhelm, Schausteller, Lessingstr. 12  
 Maier Jakob, Eisendreher, Kronprinzenstr. 13  
 Mainka Anna, Kontoristin, Beatestr. 48  
 — August, Buchhalter, Sedanstr. 24  
 — Johann, Schlafhausmeister, Goethestr. 44  
 — Paul, Arbeiter, Mülhstr. 37  
 Maintok Simon, Gensdarm, Heinzelstr. 8  
 Mainusch Ignaz, Stellmachergehilfe, Sriedrichstr. 64  
 — Karl, gepr. Lokomotivheizer, Blücherplatz 7  
 Majowski Anton, Kaufmann, Nikolaistr. 19  
 — Berta, Augustastr. 81  
 — Franz, Uhrmacher, Heinzelstr. 33

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **Ia. Caviar**  
 ————— Telefon **533.** —————

- Majowski** Franz, Zünderfahrer, Nikolaistr. 21 a  
 — Franziska, Witwe, Stillerstr. 12  
 — Johann, Kesselheizer, Schützenstr. 5  
 — Wilhelm, Expedient, Nikolaistr. 33 a  
**Majunke** Julius, Weichensteller, Heinzelstr. 20  
**Makarowski** Martin, Barbier, Bealestr. 18  
 — Franz, Kutsher, Sriedrichstr. 61  
**Makofsky** Marie, Witwe, Holteistr. 21  
**Makowski** Anna, Schneiderin, Schillerstr. 31  
 — Franz, Sreijer, Beatestr. 25  
 — Ignaz, Grubenarbeiter, Stillerstr. 12  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Sriedrichstr. 63 a  
 — Stanislaus, Bergmann, Wrangelfstr. 4  
 — Thomas, Fleischergejelle, Sabrikstr. 5  
**Makullik** Theodor, Maurer, Nikolaistr. 21 a  
**Malacha** Marianna, Rentenempf., Holzest. 22  
**Mallaka** Karl, Kutsher, Viktoriastr. 6  
**Malarz** Johann, Zimmermann, Goethestr. 42  
**Malchaj** Jakob, Anschlagger, Sriedrichstr. 51  
 — Karl, Arbeiter, Baafest. 15  
**Malchjarek** August, Pferdeführer, Sachsstr. 11  
 — Johann, Zimmermann, Roonstr. 20  
**Malcher** Valentin, Maurer, Holteistr. 7  
**Malcherczyk** Ernst, Kutsher, Baafest. 9  
 — Theodor, Registrator, Mauvest. 7  
 — Thomas, Kürschner, Mauvest. 7  
**Malcherek** Marie, Witwe, Holteistr. 21  
 — Max, Walzer, Nikolaistr. 33 c  
 — Viktor, Auschänker, Nikolaistr. 33 c  
**Malchertzik** Peter, Arbeiter, Baafest. 9  
**Malczewski** Ignaz, Kaufmann, Holteistr. 30  
**Malecher** Berta, Verkäuferin, Grünstr. 23  
**Malakha** Emilie, Fleischerfrau, Goethestr. 11  
**Malek** Erich, Klempergejelle, Mühlstr. 21/23  
 — Franz, Güterbodenarbeiter, Meisterstr. 4  
 — Julie, Witwe, Mühlstr. 12  
 — Marie, Köchin, Sriedrichstr. 33  
 — Michael, Heinzelstr. 22  
 — Pauline, Witwe, Mauvest. 8  
 — Theodor, Kutsher, Baafest. 11  
 — Wilhelm, Ofenheizer, Sriedrichstr. 70  
**Malerczyk** Konstantin, Arbeiter, Holteistr. 34  
**Malek** Isidor, Fleischermeister, Augustastr. 3  
 — Raphael, Schneidermeister, Schützenstr. 5  
**Malesek** Otto, Hüttenrendant, Holzest. 34  
**Malechky** Paul, Lackierer, Schillerstr. 10  
**Malik** Anton, Fleischergejelle, Goethestr. 44  
 — Johann, Maurer, Beatestr. 49  
 — Johanna, Buchhalterin, Sriedrichstr. 52/54  
 — Peter, Werkarbeiter, Bismarkstr. 23  
 — Robert, Bäckergejelle, Beatestr. 13  
**Malikowski** Franz, Kutsher, Emmastr. 41  
**Malina** Anton, Schmiedegejelle, Mühlstr. 12  
**Malinowitzer** Rosa, Grundmannstr. 86  
 — Samuel, Handelsmann, Grundmannstr. 36  
 — Adolf, Kaufmann, Grundmannstr. 36  
**Malinowski** Anton, Puddler, Goethestr. 46  
**Malitzky** Julius, Schriftseker, Lessingstr. 7  
**Malkowski** Jakob, Schneidermstr., Pr. Heinrichstr. 5  
 — Josef, Werkarbeiter, Goethestr. 44  
 — Martha, Verkäuferin, Prinz Heinrichstr. 5  
**Malolepszy** Josef, Agent, Holzest. 13  
 — Rafimir, Anstreicher, Holzest. 13  
**Malorny** Felix, Schriftseker, Grünstr. 23  
**Malosczyk** Anton, Maurerpolier, Grundmstr. 38  
**Malpricht** Alfred, Baumeister, Emmastr. 2  
**Malzok** Franz, Kesselschmied, Schillerstr. 10  
**Mandalka** Barbara, Witwe, Sriedrichstr. 58  
 — Thomas, Schließer, Baafest. 5  
**Mandel** Bruno, Bergassefor, Goethestr. 8  
 — Franziska, Witwe, Paulstr. 6  
 — Paul, Ober-Briefträger, Sachsstr. 4  
 — Wilhelm, Justizanwärter, Sachsstr. 4  
**Manderla** Berta, Witwe, Bismarkstr. 3  
 — Otto, Volontär, Bismarkstr. 3  
 — Franz, Ober-Telegr.-Sekretär, Grünstr. 19  
**Mandla** Bernhard, Walzer, Bismarkstr. 41  
 — Johann, Puddler, Bismarkstr. 39  
 — Matthias, Werkarbeiter, Bismarkstr. 27  
 — Nikolaus, Puddler, Nikolaistr. 33  
 — Peter, Modelltischler, Bismarkstr. 39  
**Mandok** Marie, Witwe, Meisterstr. 8  
**Mandowski** Georg, Kaufmann, Holzest. 32  
 — Käte, Buchhalterin, Aug. Schneiderstr. 4  
**Mandry** Karl, Ziegeleiarbeiter, Karbowa 25  
**Mannebach** Otto, Chemiker, Markgrafenstr. 4  
**Mania** Thomas, Werkarbeiter, Nikolaistr. 49  
**Maniura** Pauline, verehelichte Gastwirt, Markgrafenstraße 3  
**Mang** Arnold, Ingenieur, Roonstr. 11  
**Mangelsdorff** Paul, Ingenieur, Roonstr. 15  
**Manke** Josef, Maurer, Emmastr. 9  
**Manfel** Johann, Schmied, Goethestr. 7  
 — Johann, Postkassener a. D., Nottebohmstr. 4  
**Mansfeld** Johann, Eisen.-Affist., G. Freytagstr. 27  
 — Julie, Witwe, Sriedrichstr. 57  
**Mann** Max, Stempelfabrik und Gravieranstalt, Poststraße 4, T 1189  
**Mann** Anna, Rentiere, Beatestr. 3  
 — Josef, Maurerpolier, Vorkstr. 3  
 — Karl, Hüttenassistent, Holzest. 32  
 — Pauline, Witwe, Gartenstr. 7  
**Mannel** Anna, Witwe, Emmastr. 23  
**Manns** Karl, Lokom.-Heizer, Schulstr. 8  
**Marbach** Fritz, Tischlermstr., Holzest. 5, T 1784  
**Marcoll** Vincent, Fleischermeister, Baafest. 13  
**Marcusy** Martin, Handlungsgeselle, Mühlstr. 11  
 — Siegmund, Kaufmann, Mühlstr. 11  
 — Tinka, Witwe, Meisterstr. 6  
**Marczinek** Franz, Mufiker, Heinzelstr. 25  
**Marczynski** Wilhelm, Glasergehilfe, Beatestr. 12  
**Marczinkowski** Joh., Drahtweber, Schillerstr. 21  
**Dr. Mardus** Arnold, Kand. des höh. Lehramts, Rüppellstr. 3  
**Marek** Hieronymus, Arbeiter, Sriedrichstr. 35  
 — Johann, Schlächter, Schützenstr. 3

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**



str. 5 **Marek** Johann, Hammer Schmied, Nikolaiſtr. 33  
 — Johann, Tiſchler, Holzeſtr. 12  
 — Karl, Arbeiter, Nikolaiſtr. 33  
**Marecek** Auguſt, Oberkellner, Gutenbergſtr. 5  
**Margner** Johann, Pferdeſührer, Haſeſtr. 10  
**Margos** Ludwig, Maurer, Noſſebohmr. 7  
**Margott** Karl, Heizer, Mauveſtr. 6  
**Margulies** Moritz, Fabrikbeſitzer, Sriedrichſtr. 35, T 1031  
**Marke** Wilh., Regier.-Supernumerar, Holzeiſtr. 50  
**Markeſka** Hugo, Kaufmann, Sachsſtr. 6, T 1033  
**Marker** Auguſt, Häuer, Wrangelſtr. 6  
 — Oswald, Schmiedegeſelle, Sachsſtr. 12  
**Markgraf** Otto, kgl. Lokom.-Führer, Nikolaiſtr. 44  
**Markiewitz** Benno, Kaufmann, Grundmannſtr. 36  
**Marks** Auguſt, Maler, Emmaſtr. 4  
**Markſtein** Artur, Monteur, Holzeiſtr. 34  
 — Wanda, Witwe, Guſtav Freytagſtr. 6  
**Markus** David, Kaufmann, Teichſtr. 4  
 — David, Herren- und Knaben-Konfektion, Poſtſtraße 3, T 1447  
 — Gebrüder, Kurz-, Weiß- und Wollwaren und Puſchgeſchäft, Johannesſtr. 5, T 109  
 — Heimann, Privatier, Mühlſtr. 15  
 — Iſaak, Kaufmann, Poſtſtr. 8  
 — Joſef, Kaufmann, Poſtſtr. 8  
 — Leo, Kaufmann, Grundmannſtr. 7  
 — Martin, Reiſender, Meiſterſtr. 16  
 — Selig, Kaufmann, Teichſtr. 5  
 — Siegmund, Kaufmann, Johannesſtr. 10  
**Markuſch** Ferdinand, Haararbeiter, Kernerſtr. 9  
 — Rudolf, Bautechniker, Kernerſtr. 9  
**Markuſjohn** Elfriede, verehel. Rechnungsführer, Beateſtr. 27  
**Markuſik** Johann, Bahn.-Aſpirant, Emmaſtr. 47  
**Markworth** Albert, Muſiker, Meiſterſtr. 16  
**Marmurowski** Johann, Schloſſer, Steinſtr. 3  
**Marny** Johann, Maſchinift, Karbowa 25  
**Maron** Franz, Arbeiter, Viktoriaſtr. 5  
 — Johann, Schmied, Ziegeſtr. 4  
 — Theodor, Hüttenarbeiter, Nikolaiſtr. 51  
**Marondel** Karl, kgl. Eiſenb.-Sekretär, Grünſtr. 5  
**Marquardt** Auguſt, Kalkulator, Lützowſtr., Neubau Zimmermann  
 — Guſtav, Stations-Aſſiſtent, Beateſtr. 31  
 — Joh., Rand. d. höh. Lehramts, Rathausſtr. 7  
 — Karl, kgl. Eiſenb.-Telegraphiſt, Heinzſtr. 20  
 — Max, Handlungsgehilfe Emmaſtr. 20  
**Marſhall** Oskar, Schmied, Grundmannſtr. 17  
**Marſchalek** Johann, Siefenleger, Teichſtr. 4  
**Marſchlich** Hermann, Schloſſer, Grundmannſtr. 2  
**Marſchollek** Ignaz, Invalide, Nikolaiſtr. 35  
**Marſzalek** Anton, Schneidiergeſelle, Mauveſtr. 1  
**Marthahütte**, Kattowitzer Akt.-Geſ., Eiſenwalzwerk, Schloßſtraße, T 49  
**Marten** Marianna, Witwe, Holzeſtr. 32  
**Martens** Johannes, Schloſſer, Nikolaiſtr. 3  
**Marticke** Reinhold, Bäckermeiſter, Wiener Bäckerei, Grundmannſtr. 24, T 240. Wohn. Mühlſtr. 19

**Martin** Adolf, Eiſenb.-Aſſiſtent, Meiſterſtr. 14  
 — Joſef, Maurer, Andreasſtr. 12  
**Maruſczyk** Johann, Poſtſchaffner, Holzeſtr. 30  
 — Ludwig, Rangiermeiſter, Kronprinzenſtr. 32  
**Marweg** Theodor, Srieur, Goetheſtr. 3  
**Marx** Alois, Lehrer, Blücherplaz 2  
 — Anton, Zeichner, Holzeiſtr. 38  
 — Artur, techn. Büroaſpirant, Gutenbergſtr. 5  
 — Joſef, Schmiedemeiſter, Schillerſtr. 20  
 — Karl, Hilfsheizer, Kronprinzenſtr. 13  
 — Paul, Tiſchlergeſelle, Pauſſtr. 8  
**März** Leo, Portier, Auguſt Schneiderſtr. 16  
**Maerz** Robert, Ober-Reaſchullehrer, Goetheſtr. 11  
**Marwitz** Johann, Gärtnergehilfe, Charlottenſtr. 27  
**Marzion** Margarethe, Kontoriſtin, Schillerſtr. 21  
**Marzoll** Jakob, Invalide, Nikolaiſtr. 35  
 — Karl, Maſchinift, Nikolaiſtr. 51  
**Maſche** Oskar, Amtsleiter, Schillerſtr. 2  
**Maſchinen- & Armaturenfabrik vorm. Klein, Schanzlin & Becker**, Frankenthal, T 1367  
**Maſchke** Gottlieb, Privatier, Blücherplaz 2  
 — Hermann, Arbeiter, Kernerſtr. 7  
 — Willi, techn. Büroaſpirant, Andreasſtr. 25  
**Maſchler** Hugo, Geſchäftsführer, Haſeſtr. 16  
**Maſny** Joſef, Invalide, Kronprinzenſtr. 21  
**Maſſon** Johann, Krankenwärter, Kronprinzenſtr. 27  
**Maſt** Paul, Reg.-Baumeiſter a. D., Heinzſtr. 1  
**Maſtur** Joſef, Bodenmeiſter, Guſt. Freytagſtr. 23  
**Maſurek** Johann, Lokomotivführer, Mauveſtr. 4  
**Matalewski** Paul, Arbeiter, Karbowa 25  
**Materla** Franz, Maurerpolier, Heinzſtr. 10  
 — Robert, Arbeiter, Viktoriaſtr. 6  
**Materlik** Auguſt, Maurer, Sachsſtr. 5  
 — Paul, Maurer, Sachsſtr. 14  
**Mathauſchek** Vinzent, kgl. Eiſenb.-Betr.-Sekretär, Blücherplaz  
**Mathea** Adolf, Eiſenb.-Aſſiſtent, Sophienſtr. 3  
**Matheja** Paul, Maſchinenſchloſſer, Holzeiſtr. 9  
**Matejok** Marie, Witwe, Grundmannſtr. 36  
**Matezki** Franz, Ober-Bahnaiſt., Gutenbergſtr. 4  
**Mathiaſchek** Johann, Tiſchler, A. Schneiderſtr. 1  
**Matibel** Paul, kgl. Regier.-Rat, Bismarckſtr. 17  
**Mathiſchok** Adam, Ob.-Poſtſchaffner, Sachsſtr. 6  
 — Michael, Invalide, Holzeſtr. 22  
 — Viktor, Telegraphenmechaniker, Mauveſtr. 7  
**Mathonia** Auguſt, Invalide, Yorkſtr. 1  
 — Raphael, Invalide, Karlſtr. 3  
**Mattern** Richard, Gaſtwirt, Grundmannſtr. 29  
**Matuſchek** Joſef, Buffetier, Direktionsſtr. 4  
 — Marie, Witwe, Holzeſtr. 34  
 — Viktor, Drechſlermeiſter, Kirchſtr. 2  
**Matusczyk** Auguſt, Hilfsmonteur, Schützenſtr. 3  
 — Ignaz, Werkarbeiter, Auguſtaſtr. 3  
 — Lorenz, Puddler, Nikolaiſtr. 33c  
 — Robert, Maurer, Selbſtr. 6  
**Matuſſek** Karl, Bäckermeiſter, Schillerſtr. 6  
**Matzi** Marie, Bedienung, Sriedrichſtr. 62  
**Matziol** Ignaz, Pol.-Sergeant, Leſſingſtr. 3

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la Cavai**  
 Telefon 533.

- Maßke Julius**, Bürovorsteher, Grundmannstr. 19  
 — Karl, Buchhalter, Bernhardsstr. 12  
 — Marie, Witwe, Emmastr. 29
- Maßker Alfred**, Zeichenlehrer, Meisterstr. 6
- Mäßke Karl**, Monteur, Beatestr. 5
- Matys Johann**, Ausfühler, Nikolaistr. 41
- Matyssek Max**, Grubenarbeiter, Karbowa 31
- Matyaszewski Lukas**, Bürobeamter, Bücherpl. 7
- Maue Ernst**, Gerichtsekretär, Gartenstr. 1
- Mauczok Johann**, Zahntechniker, Grundmannstr. 38  
 — Josef, Kaufmann, Grundmannstr. 38
- Mausch Karl**, Professor, Roonstr. 26
- Maeusel Alexand.**, Hüttenmstr. a. D., Schillerstr. 1
- Maus & Blisse**, Inh. Cuno Blisse, techn. Lieferungsgehilfe f. Großbetriebe, Markgrafenstr. 3, T 1351
- Max Paul**, Oberhauer, Kleiststr. 1
- May Friedrich**, Buchhalter, Markgrafenstr. 4  
 — Heinrich, Handlungsgehilfe, Grundmannstr. 20  
 — Karl, Postassistent, Holteistr. 24  
 — Rudolf, Vorschläger, Querstr. 7  
 — Salo, Bäcker, Grundmannstr. 20
- Mayerczuk August**, Schneider, Andreasstr. 7
- Mayer Adolf**, Briefträger, Gustav Freytagstr. 20  
 — Rudolf, Bahnschreiber, Gartenstr. 47
- Mazander Eduard**, Kaufm., Aug. Schneiderstr. 6
- Mazuga Franz**, Invalide, Friedrichstr. 50  
 — Franz, Hausbesitzer, Heinzelstr. 11  
 — Jakob, Büroassistent, Grünstr. 3
- Maier Michael**, Zimmermann, Feldstr. 3
- Mazur August**, Kottenführer, Gartenstr. 10  
 — Johann, Werkarbeiter, Kernerstr. 8  
 — Josef, Rangierer, Gartenstr. 47  
 — Franz, Telegraphenarbeiter, Paulstr. 12  
 — Marie, Witwe, Friedrichstr. 60  
 — Paul, Kellner, Beatestr. 7  
 — Paul, Kesselheizer, Bismarckstr. 19
- Mazurek Sigi**, Kaufmann, Nebenwerkstatt 1  
 — Ottilie, Witwe, Nebenwerkstatt 1
- Dr. Medlewski Dionysius**, Geschäftsführer, Emmastraße 22, T 1630
- Mehlich Johann**, Expedient, Stillerstr. 3  
 — Wilhelm, Stukkateur, Beatestr. 31  
 — Sigi, Kaufmann, August Schneiderstraße 8
- Meißner Martin**, Puddler, Auguststr. 15
- Meier Adolf**, Volontär, Sedanstr. 8  
 — Eduard, Arbeiter, Viktoriastr. 7  
 — Ernst, Kutscher, Friedrichstr. 48  
 — Johann, Streckenarbeiter, Nebenwerkstatt 3  
 — Josef, Tischler, Vorkstr. 2  
 — Max, Magazinarbeiter, Nebenwerkstatt 3
- Meinert Berta**, Putzmacherin, Gustav Freytagstr. 6
- Meinhold Otto**, Schlosser, Andreasstr. 5
- Meißel Anton**, Arbeiter, Stillerstr. 13  
 — Franz, Kaufmann, Friedrichstr. 56  
 — Klara, Witwe, Holteistr. 50
- Meißzahl Robert**, Gerichtsekretär, Grünstr. 19
- Meißner Max**, Buchhalter, August Schneiderstr. 1
- Meißner Rudolf**, Muffelmacher, Meisterstr. 16  
 — Wilhelm, Tischler, Meisterstr. 18
- Meister Karl**, Putzer, Grundmannstr. 36
- Meja Julie**, Witwe, Nikolaiplatz 2
- Melchior Oswald**, Hausdiener, Schillerstr. 17
- Mellar Franz**, Handelsmann, Mühlstr. 16
- Melzer Georg**, techn. Eiseb.-Aspirant, Heinzelstr. 18  
 — Julius, Eiseb.-Betriebssekretär, Heinzelstr. 18
- Mende August**, Pensionär, Baatestr. 15  
 — Emil, Klempner, Baatestr. 15  
 — Heinrich, Schlosser, Baatestr. 15  
 — Hermann, Assistent, Bücherplatz 6
- Mendera Josef**, Arbeiter, Mühlstr. 21/23
- Mendekski Lorenz**, Grubenschlepper, Karbowa 10  
 — Marie, Witwe, Karbowa 34
- Mendrella Peter**, Hilfsbremser, Nottebohmstr. 7
- Mendrys Florian**, Schaffner, Weg längs der Eisenbahn Nr. 7
- Mendyk Emil**, Material.-Verw.-Assist., Grünstr. 7
- Menge Regina**, verehel. Werkmstr., Freiligrathstr. 6
- Mentzel Georg**, Lagerhalter, Holteistr. 26
- Mentzel Ludwig**, Schumachermeister, Gutenbergstr. 1  
 — Valeska, Witwe, Nottebohmstr. 7
- Menzel Adolf**, Postbote, Teichstr. 20  
 — Adolf, Schachtmeister, Holteistr. 30  
 — Elisabeth, Hausdame, Lessingstr. 11  
 — Emil, Stukkateur, Beatestr. 3  
 — Franziska, Witwe, Hohenzollernstr. 1  
 — Heinrich, Schlosser, Grünstr. 7  
 — Johann, Aufseher, Kleiststr. 1  
 — Julius, Maurer, Holteistr. 9  
 — Karoline, Witwe, Beatestr. 3  
 — Martha, Schneiderin, Kernerstr. 7  
 — Oswald, Invalide, Schützenstr. 5  
 — Robert, Bürodienner, Holteistr. 1  
 — Paul, Magazinarbeiter, Bücherplatz 7  
 — Rudolf, Mechaniker, Holteistr. 9  
 — Wilhelm, Kolporteur, Prinz Heinrichstr. 17
- Mengel Karl**, Bahnmeister-Aspirant, Beatestr. 7
- Merkel Johann**, Arbeiter, Karbowa 25
- Merker August**, Hausdiener, Grenzstr. 2
- Mertens Theodor**, Eiseb.-Assist., Charlottenstr. 31
- Meruk David**, Kaufmann, Holteistr. 12
- Merwa Alois**, Disponent, Holteistr. 15
- Meschonatz Franz**, Gerichtsekretär, Beatestr. 33
- Meißer Karl**, Hausbesitzer, Vorkstr. 5  
 — Max, Schlosser, Vorkstr. 5  
 — Wilhelm, Arbeiter, Vorkstr. 5
- Methner Wilhelm**, Bankbeamter, Holteistr. 16
- Mette Paul**, Kellner, Holteistr. 21  
 — Richard, pens. Obermeister, Gustav Freytagstr. 5
- Metropol-Automat**, G. m. b. H., Restaurant, Grundmannstr. 28, T 1110
- Meß Rudolf**, Kaufmann, Grundmannstr. 12, T 40
- Meze Heinrich**, Eiseb.-Schaffner, Mühlstr. 16
- Meßger Julius**, kgl. Regierungs-Baumeister, Karlstraße 3, T 186
- Megnér Edmund**, Malergehilfe, Paulstr. 9

## J. Wyk, Johannesstr. 13

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von augenärztlichen Brillenverordnungen.





**Megner** Oskar, Gastwirt, Friedrichstr. 23  
 — Siegmund, Tierarzt, Holkestr. 8, T 250  
**Meusel** Paul, Mittelschullehrer, Pr. Heinrichstr. 22  
**Meyberg** Julius, kgl. Eish.-Sekt., Charlottenstr. 40  
**Meyer** Adolf, Handelsmann, Teichstr. 5  
 — Barry, Handlungshelfer, Teichstr. 5  
 — Karl, Vollzieh.-Beamter, Prinz Heinrichstr. 19  
 — Karl, Ingenieur, Bernhardstr. 12  
 — Louis, Hüttenmeister, Andreasstr. 4  
 — Paul, Geschäftsführer, Lessingstr. 9  
 — Paul, Bürohelfer, Lessingstr. 9  
**Meyers** Josef, Regierungs-Baumeister, Architekt, Karlstr. 7, T 578  
**Michaelis** Hermann, Malermeister, Emmastr. 35, T 1392  
 — Karl, Pedell, August Schneiderstr. 13  
**Michalla** Richard, Schneider, Holkestr. 30  
**Michalczyk** Karl, Werkarbeiter, Augustastr. 6  
 — Stanislaus, Maurer, Holkestr. 9  
**Michalik** Alfred, Monteur, Beatestr. 49  
 — Johann, Schneider, Schillerstr. 23  
**Michallik** Emil, Generalagent der Mannheimer Versicher.-Gesellsch. für den Reg.-Bez. Oppeln, Beatestr. 49, T 1557  
 — Johann, Kutscher, Gutenbergstr. 17  
 — Josef, Bäuer, Wrangellstr. 4  
 — Josef, Stationschaffner, Friedrichstr. 63a  
 — Paul, Schuhmacher, Gartenstr. 3  
**Michalke** Friedrich, Postschaffner, Mauvestr. 3  
 — Julius, Weichensteller a. D., Grundmannstr. 38  
**Michalski** Emil, Kesselfwärter, Nikolaistr. 33  
 — Johann, Maurer, Sachsstr. 11  
 — Josef, Maschinenwärter, Bismarckstr. 33  
 — Josef, Eisenb.-Schaffner, Blücherplatz 7  
 — Oskar, Fleischergehilfe, Nottebohmstr. 12  
 — Richard, Marktscheiderassistent, Holkestr. 16  
 — Richard, Invalide, Beatestr. 14  
**Michel** Oswald, Tischlergehilfe, Heinzellstr. 2  
**Michelsen** Siegmund, Buchhalter, Lessingstr. 1  
**Michler** Karl, Bürodienner, Mühlstr. 45  
 — Paul, Kassensassistent, Andreasstr. 25  
**Michna** Anna, Modistin, August Schneiderstr. 32  
 — Josef, Postschaffner, Heinzellstr. 33  
**Mieczkowski** Stanislaus, Schriftsteller, Bismarckstr. 5  
**Dr. Miecznikiewicz** Hldefons, Arzt, Grundmannstr. 5  
 — Sylvester, em. Lehrer, Grundmannstr. 5  
**Miedniok** Marie, Witwe, Grundmannstr. 40  
**Miedza** Josef, Maschinenarbeiter, Friedrichstr. 46a  
 — Karl, Bergmann, Uhlandstr. 33  
**Miedzinski** Adolf, Malermeister, Rathausstr. 2  
 — Alfred, Kaufmann, Querstr. 21  
 — Ferdinand, Handelsmann, Schillerstr. 45  
 — Heinrich, Friedhofsverwalter, Gartenstr. 16  
 — Louis, Malermeister, Teichstr. 20  
 — Rosamunde, Witwe, Gustav Freytagstr. 4  
 — Louis & Co., Tapeten-Gesch., Mühlstr. 12, T 505  
**Dr. von Miledi** Andreas, prakt. Arzt, Frauenarzt, Sedanstr. 6, T 1459

**Miellak** Philipp, Werkarbeiter, Goethestr. 6  
**Mlenkina** Vincent, penf. Weichensteller, Prinz Heinrichstr. 11  
**Mierswa** Gustav, Kutscher, Goethestr. 4  
**Mierzwa** Paul, Briefträger, Holkestr. 1  
**Mika** Karl, Bautechniker, Beatestr. 11  
**Mikeska** Josef, Bildhauer, Freiligrathstr. 10  
**Miketta** Selix, Eisenb.-Sekretär, Andreasstr. 3  
 — Paul, Schweiger, Nikolaistr. 33 II  
**Mikler** Michael, Fleischermeister, Gartenstr. 12  
**Mikolasch** Bernhard, Bahnarbeiter, Beatestr. 36  
**Mikosch** Paul, Direktor, Prinz Heinrichstr. 24  
**Mikogki** Ernestine, Witwe, Freiligrathstr. 2  
**Mikudo** Paul, Maurer, Augustastr. 6  
**Mikulla** Josef, Kutscher, Kronprinzenstr. 29  
**Milchuranstalt Kattowitz**, Gutenbergstr. 4, T 281  
**Milde** Adolf, Diener, Mauvestr. 5  
 — Anna, Handarbeitslehrerin, Gustav Freytagstr. 2  
 — Richard, Schichtmeister, Friedrichstr. 31  
 — Valeska, Handarbeitslehrerin, Gust. Freytagstr. 2  
**Mildner** Arnold, Kaufmann, Heinzellstr. 13  
 — Johann, Maschinenwärter, Holkestr. 24  
 — Max, Reisender, Schützenstr. 2  
 — Stephan, Werkarbeiter, Nikolaistr. 33a  
**Milerski** Marie, Witwe, Vorkstr. 2  
**Militz** Johann, Schmied, Baafestr. 13  
**Mille** Georg, Kaufmann, Beatestr. 33  
**Minarek** Wilhelm, Kaufmann, Schillerstr. 16  
**Minkus** Alexander, Handlungsgeh., Grundmannstr. 3  
 — Paul, Lehrer, Sachsstr. 14  
**Minimax-Apparate-Bau-G.** m. b. H., Berlin W 9, Seuerlöcher, Gutenbergstr. 3 T 1793  
**Minolla** Franz, Kaufmann, Heinzellstr. 32  
**Minulla** Karl, Malermeister, Holkestr. 14  
 — Paul, Malermeister, Heinzellstr. 3  
**Minuth** Karl, Eisenb.-Oberkehr., Pr. Heinrichstr. 21  
**Miodownik** Salo, Siegeleiverwalter, Beatestr. 23  
 — Siegmund, Schuhmachermeister, Mühlstr. 12  
**Mironowicz** Sophie, Witwe, Friedrichsplatz 12  
**Mirbach** Karl, Schaffner, Beatestr. 13  
**Milch** Celestin, Werkarbeiter, Karbowa 31  
 — Ludwig, Weichensteller, Kronprinzenstr. 19  
**Mischka** Paul, Schaffner, Andreasstr. 9  
**Mischke** Erik, Bautechniker, Andreasstr. 33  
 — Josef, Kutscher, Karbowa 1  
 — Wilhelm, Dienstanfänger, Emmastr. 27  
**Mischok** Karl, Schriftfeger, Holkestr. 18  
 — Wilhelm, Werkführer, Schützenstr. 7  
**Misera** Anton, Invalide, Bismarckstr. 23  
 — Emil, Kolonialwaren u. Delikatesseu, Friedrichstr. 6, T 1328  
 — Wilhelm, Werkarbeiter, Bismarckstr. 29  
**Miska** Paul, Buchhalter, Holkestr. 18  
**Misterek** Ignaz, Schließer, Prinz Heinrichstr. 18  
**Mitteilungen des Oberschlef. Bezirks-Vereins Deutscher Ingenieure und des Oberschlef. Elektrotechnischen Vereins.** Druck u. Verlag von Gebr. Böhm, August Schneiderstr. 16, T 58

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: la Caviar  
 Telefon 533.

**Mitko** Ludwig, Schneidermeister, Friedrichstr. 50  
**Mitnicki M. & Co.**, Spediteure, Querstr. 7, T 1307  
**Mitrenge** Paul, Zivilingenieur, techn. Büro, Beate-  
 Straße 15, T 1610  
**Mittchke** Marie, Witwe, Friedrichstr. 35  
**Mittermüller** Heinrich, techn. Büroaspirant I. Kl.,  
 Grundmannstr. 30  
**Mittmann** Anna, Witwe, Mühlstr. 37  
 — Arnold, Bankbeamter, Beatestr. 26  
 — Bruno, Obermeister, Holkestr. 37  
 — Leo, Korrespondent, Mühlstr. 37  
 — Richard, Dr., prakt. Arzt, Sachsstr. 2, T 1183  
**Mitrenge** Bruno, Sattler, Roonstr. 10  
 — Josef, Telephonist, Beatestr. 11  
 — Paul, Büroassistent, Meisterstr. 7  
 — Paul, Ingenieur, Beatestr. 15  
**Mitson** Ernst, Buchhalter, Holkestr. 13  
 — Heinrich, Buchhalter, Holkestr. 13  
 — Robert, Kommissionär, Holkestr. 13  
 — Rudolf, Handlungsgehilfe, Holkestr. 13  
**Mixdorf** Oskar, Stadthauptkassen-Buchhalter, Prinz  
 Heinrichstr. 36  
**Mix & Genest**, Akt.-Gef., Telephon- u. Telegraphen-  
 werke, Montage-Abteilung Kattowitz, Prinz  
 Heinrichstr. 19, T 320  
**Mieczinski** Julius, Rangierer, Mauvestr. 7  
 — Karl, Former, Nikolaistr. 24  
**Mlotek** Franz, Mehlmverwiegler, Schützenstr. 6  
**Mlogek** Paul, Schmied, Bernhardstr. 6  
**Mlynek** Ludwina, Wäscherin, Paulstr. 14  
**Mnich** Anton, Lokomotivführer, Grünstr. 3  
 — Konstantin, Rutscher, Uhlandstr. 11  
**Möbius** Kurt, Werkführer, Charlottenstr. 55  
 — Otto, Architekt, Goethestr. 11  
**Moch** August, Arbeiter, Karbowa 43  
 — Emanuel, Maurermeister, Mauvestr. 5  
 — Karl, Kaufmann, Karlstr. 5  
**Mocha** Johann, Böttcher, Wilhelmsplatz 4  
**Mochnik** Anton, Zimmermann, Haafstr. 15  
**Möcke** Max, Arbeiter, Schillerstr. 4  
**Moczgamba** Bertold, Kaufmann, Blücherplatz 7  
 — Hermann, Haushälter, Rathausstr. 12  
 — Olga, Atelier f. vornehme Damenmoden, Grund-  
 mannstr. 40  
**Moczko** Anton, Hausbesitzer, Stillerstr. 10  
 — Johann, Händler, Gustav Freytagstr. 16  
**Moczny** August, Tischler, Haafstr. 12  
**Modemagazin Wiener**, Inh. J. Schott, Johannesstr. 4  
**Modsalon „Grand chic“**, Friedrichstr. 23  
**Modrok** Paul, Rutscher, Lessingstr. 2  
**Mögling** Friedrich, Reisender, Gutenbergstr. 6  
**Mohr** Paul, Versicherungs-Inspektor, Vorkstr. 1  
**Mohry** Theodor, Schriftfeger, Andreasstr. 3  
**Mokrauer** Anna, Hausbesitzerin, Grundmannstr. 7,  
 T 1078  
 — Gottlieb, Kaufmann, Mühlstr. 9  
 — S., Biergroßhandlung, Inh. Brauer & Danziger,  
 Teichstr. 3, T 97

**Mokry** Karl, Schürmann, Schützenstr. 4  
 — Paul, Schriftfeger, Vorkstr. 1  
**Mokroß** Johann, Bahnarbeiter, Gartenstr. 7  
**Moldenhauer** Werner, Reg.-Baumstr., Heinkelstr. 21  
**Molitor** Nikolaus, Architekt, Heinkelstr. 12  
 — Simon, Arbeiter, Grünstr. 9  
**Molkow** Friedrich, Bahnhofsvorsteher, Schillerstr. 18  
**Moll** Alfons, Hüttenpraktikant, Stillerstr. 12  
 — Josef, Aufseher, Grünstr. 27  
 — Martha, Witwe, Augustastr. 4  
 — Michael, Bierkutscher, Gartenstr. 9  
**Möllenhof** Heinrich, Ingenieur, Querstr. 21  
**Möller** Karl, Obermeister, August Schneiderstr. 22  
**Moench** Hermann, Kastellan, Nikolaistr. 5  
**Möndkeberg** Adolf, kgl. Bergrat, Friedrichstr. 43  
**Monden** Robert, Korbmacherm., Grundmannstr. 17  
**Mondry** Blasius, Werkarbeiter, Haafstr. 12  
 — Konrad, Schürer, Haafstr. 12  
**Mönkemeier** Richard, Dipl.-Ingen., Wilhelmsplatz 11  
**Monopol-Drogerie**, Bef. Dr. phil. Georg Rosen-  
 berger, Bahnhofstr. 9, T 1148  
**Monstier** Franz, Pförtner, Kronprinzenstr. 27  
**Montag** Wilhelm, Eisen-Schaffner, Mühlstr. 41  
**Mora** Gustav, Betonbauunter., Scharnhorststr. 41  
**Mora Th. & Co.**, Mofaik- und Zementgeschäft,  
 Scharnhorststr. 4, T 357  
**Morawe** Heinrich, Eisen-Gehilfe, Heinkelstr. 20  
**Morawieß** Anton, Bierkutscher, Uhlandstr. 10  
 — Paul, Bäcker, Grünstr. 23  
 — Richard, Maler, Slurstr. 3  
 — Thomas, Postschaffner, Holkestr. 16  
 — Valentin, Maschinist, Augustastr. 3  
 — Emilie, Witwe, Goethestr. 5  
 — Johann, Maler, Karlstr. 3  
 — August, Maschinist, Slurstr. 3  
 — Emil, Kaufmann, Friedrichstr. 32  
**Morawski** Thekla, Witwe, Bismarkstr. 5  
**Mordel** Willy, Schriftfeger, Alte Dorfstr. 9  
**Morcinek** Hugo, Kaufmann, Kohlen- und Bau-  
 materialiengeschäft, Holkestr. 26, T 167  
**Morczinieß** Viktor, Bezirksfeldwebel, Emmastr. 51  
**Mordziel** Franz, Fleischermeister, Holkestr. 40  
**Morgenstern** Clara, Witwe, Mühlstr. 22  
**Morkisch** Josef, Bahnsteigschaffner, Beatestr. 23  
**Moron** Johann, Portier, Beatestr. 31  
**Morys** Hedwig, Zimmervermieterin, Goethestr. 2  
 — Heinrich, Buchhalter, Heinkelstr. 24  
**Mosbach** Heinrich, Schuldiener, Holkestr. 41  
**Mosch** Josef, Bankier, Schützenstr. 7  
**Moscinski** Theodor, Ingenieur, Holkestr. 3  
**Moser** Jakob, Glaser, Sedanstr. 3  
**Moses** Lucie, Witwe, Rathausstr. 9  
 — Louis, Artist, Querstr. 17  
 — Michael, Theaterdirektor, Querstr. 17  
**Moskwa** Anna, Witwe, Holkestr. 32  
 — Marie, Witwe, Bismarkstr. 5  
 — Paul, Obsthändler, Bismarkstr. 3  
**Mosler** Bartholomäus, Arbeiter, Feldstr. 8  
 — Paul, Messerschmiedemeister, Grundmannstr. 25

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition -- Möbeltransport -- Speicherei.**



**Mosier** Josef, Messerschmied, Grundmannstr. 25  
**Mosse** Rudolf, Annoncenexpedition, Buchhandlung  
 Georg Hirsch, Friedrichstr. 1, T 1454  
**Most** Artur, Vermessungstechniker, Beatestr. 24  
 — Ernst, Lokomotivführer, Beatestr. 24  
**Motschko** Peter, Hilfsweidensteller, Baasestr. 10  
**Motyczka** Josef, Arbeiter, Emmastr. 37  
**Možek** August, Luppenwalzer, Holzestr. 32  
 — Karl, Bauführer, Charlottenstr. 18  
**Moxter** Artur, Kaufmann, Beatestr. 27  
**Mradhacz** Franz, Tischlergeselle, Bismarckstr. 4  
 — Josef, Lokomotivheizer, Kronprinzenstr. 36  
**Mraczek** Johann, gepr. Lokomotivheizer, Grünstr. 14  
**Mraß** Erhard, Lehrer, Andreasstr. 23  
**Mrohen** Karl, Briefträger, Prinz Heinrichstr. 8  
 — Emil, Arbeiter, Kronprinzenstr. 19  
**Mrok** August, Bureauhilfe, Beatestr. 27  
 — Emanuel, Stuckateur, Rüppellstr. 3  
**Mrokwa** Anna, Witwe, Holzestr. 31  
**Mroncz** Johann, Adjustierer, Bismarckstr. 37  
**Mrojek** August, Schlosser, Mühlstr. 41  
 — Johann, Schmied, Lessingstr. 1  
 — Julius, Kirchendiener, evang. Gemeindehaus  
 — Marie, Witwe, Grundmannstr. 29  
 — Otto, Buchhalter, Heinkelstr. 14  
**Mrosik** Franz, Fleischermeister, Sachsstr. 5  
**Mroß** Albert, Arbeiter, Roonstr. 25  
 — Johann, Arbeiter, Noltebohmstr. 7  
**Mrowetz** Heinrich, Bildhauer, Beatestr. 29  
**Mrowiek** Franz, Agent, Gutenbergstr. 1  
**Mrowka** Peter, Agent, Goethestr. 6  
**Mrozik** Franz, Fleischermeister, Sachsstr. 5, T 1573  
**Mrugalla** Franziska, Bändlerin, Kernerstr. 7  
**Mruka** Michael, Monteur, Hardenbergstr. 22  
**Mucha** Adolf, Kaufmann, Friedrichstr. 17  
 — Franz, Rutscher, Bernhardtstr. 4  
 — Ignaz, Maurer, Karbowa 25  
 — Karl, Installateur, Baasestr. 10  
 — Max, Reisender, Hardenbergstr. 17  
 — Paul, Schlepper, Nikolaistr. 55  
 — Sylvester, Hüttenarbeiter, Freiligrathstr. 9  
**Muche** Konst., Eisenbahnsekretär, Bernhardtstr. 2  
**Mück** Artur, Malergehilfe, Kernerstr. 8  
 — Erwin, Klempner, Schulstr. 8  
 — Franz, Müller, Kernerstr. 8  
 — Oswald, Klempner, Kernerstr. 7  
 — Max, Kaufmann, Meisterstr. 6  
**Mücke** Emanuel, Buchhalter, Pr. Heinrichstr. 5  
 — Franz, Restaurateur, Roonstr. 19, T 1659  
 — Josef, Maurer, Baasestr. 7  
 — Julius, Postassistent, Holteistr. 26  
 — Karl, Kaufmann, Kolonialwaren u. Delikatessen,  
 Holte-Ecke-Emmastraße. T 1398  
 — Marie, Witwe, Holteistr. 50  
 — Otto, Eisenbahnsekretär, Lessingstr. 1  
**Mückler** Paul, Buchbinder, Andreasstr. 12  
**Muhle** Eduard, Dipl.-Ingenieur, Grundmannstr. 34  
**Müller** Hans, Eisenbahn-Assistent, Grünstr. 3

**Mueller** Franz, konz. Markscheider u. vereideter  
 Landmesser, Friedrichstr. 28a  
**Müller** Adolf, Kaufmann, Schloßstr. 1, T 231  
 — Adolf, Dreher, Karbowa 25  
 — Adolf, Arbeiter, Kronprinzenstr. 1  
 — Agnes, Witwe, Andreasstr. 25  
 — Anton, Arbeiter, Gartenstr. 10  
 — Anton, Hilfsweidensteller, Emmastr. 41  
 — August, Schneider, Holteistr. 28  
 — August, Installateur, Installationsgeschäft für  
 Gas-, Wasser-, Dampf-, Kanalisations- und Blig-  
 ableiteranlagen, Holzestr. 28, T 176  
 — Auguste, Witwe, Stillerstr. 5  
 — Berta, Witwe, Heinkelstr. 6  
 — Bruno, kgl. Regier.-Baumeister, Mauvestr. 7  
 — Emil, Eisenbahnassistent, Gneisenaust. 12  
 — Erdmann, Elektromonteur, Andreasstr. 3  
 — Ewald, Generalagent, Holzestr. 5, T 1450  
 — Paul, Ingenieur, Heinkelstr. 32 I, T 1694  
 — P. G., Bergwerks- und Hüttenprodukte, Stein-  
 kohlen-, Holzkohlen-, Dynamit, Sicherheitsspreng-  
 stoffe, etc., Wilhelmsplatz 2, T 1020  
 — Franz, Kunstmaler, Friedrichstr. 56  
 — Franz, Eisenbahnpraktikant, Schillerstr. 9  
 — Franz, Molkereiverwalter, Friedrichstr. 61  
 — Franz, Lehrer, Prinz Heinrichstr. 38  
 — Fritz, Steuersupernumerar, Lützowstr. 20  
 — Georg, Buchhalter, Roonstr. 24  
 — Georg, Ingenieur, Grünstr. 5  
 — Gerhard, Medizinal-Praktik., Kronprinzenstr. 27  
 — Gustav, Opernsänger, Lessingstr. 16  
 — Gustav, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Gustav, Ober-Telegr.-Assist. a. D., Goethestr. 5  
 — Henriette, Kolporteurin, Friedrichsplatz 12  
 — Herbert, Drogist, Gustav Freytagstr. 4  
 — Hermann, Eisenbahnsekretär, Lelochstr. 4  
 — Hermann, Lokomotivführer, Fabrikstr. 5  
 — Berta, Maschinenschreiberin, Andreasstr. 25  
 — Johannes, Direktor der Friedrich Wilhelm-Ver-  
 sicherung, Blücherplatz 2  
 — Josef, Bahnsteigschaffner, a. d. Baugew.-Schule  
 — Josef, Bahnsteigschaffner, Friedrichstr. 46  
 — Karl, Brauer, Vorkstr. 1  
 — Karl, Arbeiter, Sachsstr. 6  
 — Karl, Bahnsteigschaffner, Holteistr. 5  
 — Karl, altkath. Pfarrer, Wilhelmsplatz 9  
 — Kurt, Bürosekretär, Andreasstr. 3  
 — Kurt, kgl. Eisenbahnsekretär, Pr. Heinrichstr. 21  
 — Louis, Markscheiderassistent, Holzestr. 16  
 — Louis, Buchdruckerei-Saktor, Querstr. 21  
 — Luise, Zimmervermieterin, Sedanstr. 6  
 — Marie, Witwe, Wilhelmsplatz 1  
 — Marie, Witwe, Vorkstr. 3  
 — Max Koch, Holzestr. 21  
 — Oskar, Gerichtsreferendar, Wilhelmsplatz 1  
 — Oskar, Buchhalter, Friedrichstr. 56  
 — Otto, Tierarzt, Charlottenstr. 36  
 — Paul, Berufsfeuerwehrmann, Emmastr. 41  
 — Paul, Eisenbahnpraktikant, Gust. Freytagstr. 14

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: I<sup>a</sup>. Caviar**  
**Telefon 533.**

- Müller Paul**, Kaufmann, Wilhelmsplatz 2  
 — Paul, Portier, Sachsstr. 2  
 — Paul, Ingenieur, Heinzelfstr. 32  
 — Samuel, Kaufmann, Gartenstr. 12, T 1427  
 — Selma, Witwe, Andreasstr. 3  
 — Stephan, Schlosser, Grenzstr. 3  
 — Theodor, Gastwirt, Teichstr. 19  
 — Viktor, Diätar, Prinz Heinrichstr. 2  
 — Wilhelm, Eisenbahnsekretär, G. Freytagstr. 24  
 — Wilhelm, Schuldiener, Schulstr. 7
- Mummert Karl**, Justizanwärter, Lessingstr. 5  
 — Oskar, Gerichtsvollzieher, Lessingstr. 5
- Mündy Karl**, Schlosser, Wilhelmsplatz 7  
 — Georg, Bezirks-Schornsteinfegermstr., Wilhelmsplatz 11, T 1438  
 — Ludwig, Oberpostassistent, Beatestr. 33  
 — Paul, Pfleger, Sebanstr. 3
- Münstermann E. v.**, Phosphorbronze- u. Metallgießerei, Maschinen- u. Dampfkeßelarm.-Fabrik, Ludwigshütte G. m. b. H., Kronprinzenstr. T 11
- Münzer B.**, Bahnhofsvorsteher, Charlottenstr. 31  
 — Eduard, Bäckermeister, Beatestr. 6a, T 1129  
 — Hermann, Werkführer, Beatestr. 10  
 — Johann, Buchhalter, Heinzelfstr. 16  
 — Marlin, Steindrucker, Alte Dorfstr. 9  
 — Samuel, Handlungsgehilfe, Teichstr. 4
- Murlowski Valentin**, Hilfsheizer, Dr. Heinrichstr. 4
- Muschalla Franz**, Schaffner, Hardenbergstr. 24  
 — Marie, Holteistr. 21
- Muschalik Johann**, Bäuer, Seydlitzstr. 7
- Muscher Albert**, Bahnsteigschaffner, Holteistr. 30
- Muschik Arnold**, Maschinenwärter, Nottebohmstr. 12
- Muschiol Anton**, Invalide, Nikolaiplatz 2  
 — Eduard, Schaffner, Mauvestr. 1  
 — Johann, Gastwirt, Prinz Heinrichstr. 38  
 — Johann, Invalide, Lessingstr. 5  
 — Johann, Mechaniker, Holteistr. 18  
 — Josef, Kutscher, Heinzelfstr. 30  
 — Max, Kesselheizer, Augustastr. 13  
 — Richard, Lokomotivheizer, Beatestr. 24
- Muschiolik Anton**, Arbeiter, Karbowa 25
- Muschol Konstantin**, Fleischerm., Hardenbergstr. 24  
 — Marie, Witwe, Paulstr. 11
- Muscholik Josef**, Zimmermann, Augustastr. 4
- Musiol Sylvestr**, Grubenbeamter, Grünstr. 24
- Musiolek August**, Eisl.-Gütervorsteher, Gartenstr. 3  
 — Josef, Ober-Briefträger, Prinz Heinrichstr. 14
- Müßig Ida**, Witwe, Beatestr. 23
- Muß Paul**, Müller, Heinzelfstr. 22
- Myllek Franz**, Arbeiter, Mühlstr. 14  
 — Johann, Schlosser, Holteistr. 32
- Mychliwiek Franz**, Schlosser, Dr. Heinrichstr. 16
- Myzka Julius**, Maler, Beatestr. 48
- Nach's E.** Nachflg., Techn. Geschäft, Emmastr. 1, T 86 und 1526
- Nagel Edmund**, Schlosser, Holteistr. 14  
 — Marie, Witwe, Holteistr. 14  
 — Hugo, Ingenieur, Holteistr. 14
- Nahlik Anton**, Maurerpolier, Haasestr. 10
- Naita Emil**, Bierkutscher, Nikolaiplatz 2
- Najemnik Eman.**, Hauptlehrer a. D., Emmastr. 23
- Naleppa Johannes**, Priester, Friedrichstr. 52  
 — Ludwig, Restaurateur, Wilhelmsplatz 3
- Namislo Franz**, Geschäftsführer, Grundmannstr. 16  
 — Siegbert, Buchhalter, Beatestr. 52/53
- Namokel Paul**, Korrespondent, Heinzelfstr. 20
- Nand Wilhelm**, kgl. Regier.-Bauführer, Emmastr. 22
- Nandzik Raphael**, Invalide, Uhlandstr. 4
- Nanon, Inh.** Sufanna Suszycka, Querstr. 7
- Navazny Waldemar**, Kaufmann, Andreasstr. 25
- Naschke Emil**, Schriftsetzer, Viktoriastr. 4
- Nathan Adolf**, Photograph, Johannesstr. 5  
 — Traugott, Postschaffner, Paulstr. 4
- Natonik August**, Maschinenwärter, Gutenbergstr. 3
- Naujoks Eduard**, Polizeizeugeant, Emmastr. 19
- Nave Jenny**, Witwe, Landw. Produkten-Handlung, Beatestr. 7
- Nawigki Urban**, Maurer, Stillerstr. 13
- Nawrath Auguste**, Witwe, Bismardstr. 6  
 — Florian, Schriftsetzer, Paulstr. 10  
 — Gertrud, Telegraphistin, Friedrichstr. 52/54  
 — Josef, Wagenwärter, Sachsstr. 4  
 — Michael, Kutscher, Gartenstr. 12  
 — Theodor, Schweizer, Bismardstr. 35
- Nawrothki Kurt**, Oberlehrer, Dürerstr. 3
- Nax Viktor**, Rechnungsrat, Holteistr. 18  
 — Walter, Tiefbautechniker, Sachsstr. 6
- Nebe Paul**, Krim.-Pol.-Sergeant, Charlottenstr. 31
- Nebel Jakob**, Fleischermeister, Gartenstr. 12  
 — Jakob, Fleischermeister, Nikolaistr. 8  
 — Max, Schuhmacher, Sabrikstr. 5  
 — Moritz I., Fleischermeister, Sabrikstr. 4, T 1609  
 — Moritz II., Fleischer, Sabrikstr. 5  
 — Olga, Verkäuferin, Rüppellstr. 3
- Nebenzahl H.**, Handlungsgeh., Grundmannstr. 36
- Neef Arno**, Chemiker, Rathausstr. 6
- Nega Andreas**, Maurer, Sachsstr. 10  
 — Karl, Kutscher, Meißerstr. 16
- v. Nehring Dina**, Witwe, Mauvestr. 7
- Neidick Hermann**, Kaufmann, Nikolaistr. 47
- Neißer Emilie**, Witwe, Holteistr. 20
- Neißer's Franz** Nachflg., Institut zur Sicherung gegen Ungeziefer, Holteistr. 26 a, T 1259
- Netta Bartholomäus**, Invalide, Nikolaistr. 55
- Nelischer Franz**, Portier, Karbowa 2  
 — Josef, Totengräber, Emmastr. 46
- Nerlich Anna**, Witwe, Beatestr. 5  
 — Paul, Weichensteller a. D., Friedrichsplatz 12
- Neszyba Rudolf**, Ingenieur, Gartenstr. 4
- Neubart Georg**, Kaufmann, Teichstr. 4
- Neubauer Ernst**, Schuhmachermstr., Heinzelfstr. 12

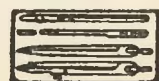
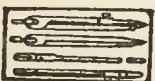
n.

**Nabiellek Marie**, Geschäftsinhab., Alte Dorfstr. 5  
**Nach Mathilde**, Zimmervermieterin, Wilhelmspl. 4

**J. WYK, Johannesstrasse 13**

Optische Industrie \* Feinmechanische Werkstätte

Reisszeuge für Schüler und Techniker.





**Neubauer** Georg, Buchhalter, Gartenstr. 6  
 — Luise, Witwe, Gartenstr. 6  
**Neubäuser** H., Stationsassistent, G. Sreytagstr. 45  
**Neudecker** Wilh., Zimmermann, Grundmannstr. 23  
**Neugebauer** Anna, Witwe, Holzestr. 34  
 — Anna, Fleischbeschauerin, Wilhelmsplatz 6  
 — August, Fleischermeister, Emmastr. 25  
 — Emil, Eisenbahnbetriebssekretär, Goethestr. 5  
 — Sedor, Handlungsgehilfe, Andreasstr. 13  
 — Heinrich, Markeur, Teichstr. 16  
 — Hermann, Förster a. D., Andreasstr. 13  
 — Hubert, Bahnhofsvorsteher, Gust. Sreytagstr. 17  
 — Johann, Maurer, Sreiligastr. 4  
 — Josef, Müller, Mauvestr. 6  
 — Karl, Arbeiter, Nikolaistr. 55  
 — Karl, Händler, Mühlstr. 12  
 — Marie, Witwe, Grundmannstr. 24  
 — Marie, Witwe, Mühlstr. 21/23  
 — Oswald, penf. Hauptlehrer, Blücherplatz 2  
 — Paul, Bürgermeister, Hohenzollernstr. 1, T 1363  
 — Paul, Wagenwärter, Holteistr. 18  
 — Paul, Rentier, August Schneiderstr. 8  
 — Richard, Stellenvermittlungsbureau, Sedanstr. 3  
 T 1385  
**Neukirchner** Josef, Maurer, Prinz Heinrichstr. 8  
 — Marie, Witwe, Emmastr. 8  
**Neumann** Albert, Kaufmann, Augustastr. 3  
 — Alfons, Zimmerbauer, Seydlitzstr. 9  
 — Alfred, Lokomotivführer, Grünstr. 3  
 — Alois, Sekretär, Nikolaistr. 44  
 — Elfriede, Kontoristin, Grundmannstr. 17  
 — Emii, Reisender, Emmastr. 20  
 — Ferdinand, Eisenbahnkassierer, Bernhardtstr. 10  
 — Friedrich, Gerichtsassistent, Gneissaustr. 12  
 — Hugo, Maurermeister, Gartenstr. 3  
 — Ignaz, Kesselführer, Nikolaistr. 33  
 — Johann, Tischler, Augustastr. 3  
 — Johann, Bergmann, Karbowa 22  
 — Josef, Hausbesitzer, Gustav Sreytagstr. 19  
 — Julius, Invalide, Friedrichstr. 62  
 — Marie, Rentiere, Holteistr. 38  
 — Leopold, Buchdruckereibesitzer, Geschäft : Grundmannstr. 13, Druckerei Teichstr., T 564  
 — Marie, Witwe, Karbowa 9  
 — Max, Kriminal-Polizei-Sergeant, Sachsstr. 13  
 — Max, Kaufmann, Grundmannstr. 30  
 — Max, Gerichtsaktuar, Andreasstr. 29  
 — Oswald, Kaufmann, Friedrichstr. 4  
 — Paul, Kesselschmied, Friedrichstr. 71  
 — Paul, Magistrats-Hilfsbote, Andreasstr. 13  
 — Paul, Lokomotivheizer, Grünstr. 13  
 — Roman, Bäuer, Blücherplatz 7  
 — Stephan, Bergmann, Karbowa 1  
 — Wilhelm, Eisenbahnassistent, Grünstr. 19  
**Neumark** Jakob, Kaufmann, Schillerstr. 18  
**Neuß** E. Nachf., Hans Warkofsch, Inh. Wilhelm Koeder, Malermeister, Bismarckstr. 4, T 1366  
**Neußner** Franz, Tischlermeister, Sachsstr. 9

**Neustadt** M., Schuhhaus, Geschäftslokal: Johannesstr. 5, T 1749, Pr.-Wohn. Wilhelmspl. 9, T 1046  
**Neustadt** Georg, Bankbeamter, Wilhelmsplatz 9  
**Neuwald** Leo, Lehrer, Teichstr. 4  
**Nicke** Konrad, Bürodienster, Lessingstr. 12  
 — Theophil, gepr. Heizer, Viktoriastr.  
**Nickel** Alfred, Bildhauer, Prinz Heinrichstr. 38  
 — Fritz, Büroassistent, Holteistr. 36  
 — Josef, Steuerbeamte a. D., Pr. Heinrichstr. 11  
 — Ottilie, Fleischbeschauerin, Holteistr. 36  
**Nicksch** Kurt, Oekonom, Teichstr. 19  
 — Max, Maler, Friedrichstr. 50  
**Niclas** Berta, Witwe, Johannesstr. 4  
**Nielowitz** Johann, Maschinenfeger, Lützowstr. 18  
**Niebyl** Emanuel, Lehrer a. D., Teichstr. 4  
**Niedoj** Anna, Witwe, Kernerstr. 8  
**Niederlinski** Johann, Invalide, Nikolaistr. 13  
**Niederstrasser** Theodor, Gefängnis-Ob.-Inspektor, Nikolaistr. 4  
**Niedostatek** Julius, Lagerhalter, Mauvestr. 6  
**Niedwig** Josef, Invalide, Heintzelstr. 9  
**Niedworek** Franz, Maurerpolier, Holteistr. 18  
**Niedziella** Ignaz, Briefträger, Friedrichstr. 36  
**Niedzwizki** Georg, Maler, Stillerstr. 7  
 — Ludwig, Hausbesitzer, Andreasstr. 8  
 — Paul, Kriminal-Polizei-Sergeant, Andreasstr. 8  
**Niegel** Paul, Lokomotivheizer, Grünstr. 23  
**Niemann** Selix, kgl. Gewerbe-Ass., Bismarckstr. 8  
**Niemczyk** Eduard, Schlosser, Mühlstr. 29  
 — Johann, Schweitzer, Mühlstr. 29  
 — Paul, Schweitzer, Hardenbergstr. 24  
 — Robert, Malergehilfe, Kronprinzenstr. 11  
**Niemeler** M., Regierungsbaumeister, Schillerstr. 4  
**Niemietz** Adolf, Maurer, Beatestr. 55  
 — Franz, Schriftfeger, Karbowa 31  
 — Hermann, Schneidergeselle, Lessingstr. 3  
 — Johann, Bergmann, Karbowa 31  
 — Josef, Tischlergeselle, Andreasstr. 31  
 — Thomas, Arbeiter, Umlandstr. 4  
**Niendorf** Otto, Ingenieur und Baumeister, Markgrafenstr. 5, T 25  
**Nierenberg** Pinkus, Pferdehändler, Holteistr. 13  
**Niering** Richard, Magistratssekretär, Andreasstr. 23  
**Nischwitz** Paul, Grubenarbeiter, Schützenstr. 3  
**Niesel** Karl, Schlosser, Sophienstr. 2  
**Niesler** Adolf, Portier, Holzestr. 21  
 — Josef, Tischlergeselle, Paulstr. 8  
**Nieslony** Johann, Organist, Nikolaistr. 17  
**Niesner** Max, Ronditorei u. Cafe, Friedrichstr. 32, T 1047  
 — Stephan, Bäckermeister, Friedrichstr. 53  
**Niesporek** Franziska, Witwe, Umlandstr. 7  
 — Katharina, Witwe, Vorkstr. 1  
 — Paul, Buchdrucker, Grundmannstr. 34  
**Niestatek** Sanny, Agentin, Friedrichstr. 63a  
 — Johann, Knecht, Friedrichstr. 63  
**Niestroj** Konstantin, Kolonial-, Delikatessen- und Kurzwarengeschäft, Königsh. Chaussee, T 1464  
 — Paul, Steinseger, Friedrichstr. 21

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: la Caviar  
 Telefon 533.

**Niestroy** Eduard, Bäcker, Quersfr. 19  
 — Franz, Sattler, Karbowa 25  
**Nietzsch** Anton, Zimmermann, Beatestr. 49  
 — Franz, Zimmermann, Andreasstr. 9  
 — Johann, Hüttenaufseher, Goethestr. 13  
**Niewolik** Viktor, Vermessungstech., Rathausstr. 10  
**Niggemann** Heinrich, techn. Eisb.-Schr., Holzestr. 31  
**Niklas** Marie, Witwe, Goethestr. 6  
**Niklis** Paul, Ziegeleiarbeiter, Haasestr. 5  
**Niksch** Franz, Tischlermeister, Nikolaistr. 26  
**Nimpsch** Theod., gepr. Lokomotivheizer, Beatestr. 24  
**Ninke** Max, Hüttenassistent, Beatestr. 24  
**Niphut** Georg, Eisenbahn-Hauptkassen-Kassierer, Schillerstr. 13  
**Nippert** Hermann, Feuerwehrmann, Holteistr. 11  
**Nischkowsky** Julius, Rabbiner, Karlstr. 10  
**Nissen** Olaf, Gefanglehrer, Karlstr. 9  
**Nitsche** Alois, Handlungsgehilfe, Mühlstr. 45  
 — August, Buchhalter, Sedanstr. 10  
 — Franz, Maler, Gustav Freytagstr. 27  
 — Franz, Diener, Emmastr. 59  
 — Friedrich, Arbeiter, Gustav Freytagstr. 23  
 — Hermann, Arbeiter, Heinkelstr. 13  
 — Richard, Vorarbeiter, Stillerstr. 12  
 — Thomas, Zimmermann, Nikolaistr. 49  
 — Wilhelm, Betriebs-Sekretär, Pr. Heinrichstr. 21  
**Nitschek** Albert, Techniker, Andreasstr. 27  
**Nitschke** Bruno, Musiker, Emmastr. 20  
 — Emil, Kaufmann, Sachsstr. 11  
 — Hugo, kgl. Obergütervorsteher, Meisterstr. 11  
 — Martin, Rangiermeister, Kaiserallee 13  
 — Max, Anwärter, Yorkstr. 1  
 — Wilhelm, Halle-Vorsteher a. D., Yorkstr. 1  
 — Wilhelm, Kommiss, August Schneiderstr. 4  
 — Wilhelm, Wagenwärter, Emmastr. 41  
**Nittel** Peter, Arbeiter, Noltebohmstr. 8  
**Nixdorf** Emil, Fleischermeister, Stillerstr. 5  
 — Paul, Weingroßhandlung, Friedrichstr. 4, T 154  
 — Paul, Lademeister, Gustav Freytagstr. 5  
**Noack** Emilie, Witwe, Gustav Freytagstr. 22  
 — Otto, Gütervorsteher, Gustav Freytagstr. 24  
**Noczon** Franz, Heizer, Augustastr. 15  
**Nofts** Wilhelm, Buchhalter, Gustav Freytagstr. 4  
**Nogai** Wilhelm, Dreher, Haasestr. 13  
**Nogielski** Johannes, techn. Eisenbahn-Büro-Ass., Gustav Freytagstr. 22  
**Nogli** Marie, Witwe, Nikolaistr. 24  
 — Roman, Kaufmann, Nikolaistr. 24  
**Noglin** Paul, Werkarbeiter, Holteistr. 28  
 — Robert, Schlosser, Nikolaistr. 33a  
 — Wilhelm, Buchhalter, Beatestr. 24  
**Nogly** August, Arbeiter, Holzestr. 24  
**Noher** Leopold, Kaufmann, Gutenbergstr. 4  
 — Simon, Kaufmann, Gutenbergstr. 4  
 — Willy, Lagerist, Meisterstr. 8  
**Nöhring** Bernhard, Ziegeleiarbeiter, Seldstr. 7  
**Nolda** Adolf, Arbeiter, Friedrichstr. 64  
**Noellner** Fritz, Buchhalter, Holzestr. 34

**Nonnast** August, Pfefferküchler, Stillerstr. 10  
 — Ernst, Direktor der Oberschlesischen Zinkhütten-Akt.-Ges., Friedrichstr. 33, T 1130  
 — Josef, Kaufmann, Letochastr. 6  
 — Julius, kgl. Bahnhofsvorsteher, Beatestr. 8  
**Norddeutscher Lloyd**, Generalagentur f. Schlesien, Kapitän v. Klotz, Breslau 5, Filiale Kattowitz, Direktionsstr. 6, T 384  
**Noras** Andreas, Walzer, Holzestr. 42  
 — Johann, Puddler, Bismarkstr. 41  
 — Josef, Weidensteller, Andreasstr. 13  
**Northmann** Heinrich, Oberlehrer, Schillerstr. 19  
**Noske** Josef, Tischler, Paulstr. 11  
**Notke** Franz, Zugführer, Heinkelstr. 16  
**Notkol** Bernhard, Bürogehilfe, Andreasstr. 12  
 — Robert, Maurer, Grundmannstr. 20  
**Nothmann** Julius, Kaufmann, Friedrichsplatz 4  
 — Julius, Kaufmann, Holzestr. 18a, T 22  
 — Gebrüder, Quersfr. 10, T 22  
 — Max, Eisenhandlung, Mühlschloß 9, Wohnung Grundmannstr. 22, T 1139  
 — Salo, Kaufmann, Quersfr. 10, T 22  
**Notzon** Bartholomäus, Selterfabrik., Stillerstr. 12  
**Nowak** Adolf, Forstverwalter a. D., Holteistr. 34  
 — Albine, Witwe, Haasestr. 18  
 — Anna, Witwe, Holteistr. 28  
 — Anton, Schneidermeister, Quersfr. 12  
 — Artur, Malergehilfe, Heinkelstr. 13  
 — August, Klempnermeister, Holteistr. 21  
 — Bernhard, Maler, Stillerstr. 9  
 — Boleslaw, Arbeiter, Noltebohmstr. 9  
 — Daniel, Reisender, Holteistr. 28  
 — Emanuel, Schwarzviehhändler, Karbowa 27  
 — Emanuel, Schlosser, Schützenstr. 5  
 — Eustachius, Kellner, Kernerstr. 8  
 — Franz, Kaufmann, Beatestr. 33  
 — Franz, Schneider, Bismarkstr. 19  
 — Friedrich, Oberpostassistent, Grünstr. 3  
 — Gustav, Modellmeister, Friedrichstr. 46a  
 — Hedwig, Schneiderin, Wilhelmsplatz 4  
 — Heinrich, Stadtsekretär, Bernhardstr. 39  
 — Ignaz, Nachtwächter, Holteistr. 40  
 — Johann, Maurer, Seldstr. 9  
 — Johann, Bäcker, Mühlstr. 17  
 — Johann, Zimmerhauer, Seydlitzstr. 13  
 — Johann, Puddler, Bismarkstr. 39  
 — Josef, Brauer, Bernhardstr. 12  
 — Josef, Invalide, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Josef, Werkarbeiter, Schillerstr. 27  
 — Josef, Briefträger, Mauvestr. 3  
 — Josef, Schachtarbeiter, Nikolaistr. 55  
 — Josef, Betonmeister, Beatestr. 10  
 — Karl, Maler, Grundmannstr. 11  
 — Karl, Arbeiter, Gutenbergstr. 2  
 — Konrad, Assistent, Holteistr. 34  
 — Laurenz, Reitlehrer, Reilinstitut Marienhof, T 1608  
 — Leopold, Lokomotivführer, Gutenbergstr. 13  
 — Margarethe, Mühlstr. 12

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition -- Möbeltransport -- Speicherei.**



**Nowak Nikolaus**, Kutscher, Schützenstr. 2

- Peter, Arbeiter, Holteistr. 9
- Reinhold, Bahnassistent, Grünstr. 24
- Sophie, Witwe, Schillerstr. 16
- Thomas, Maschinenwärter, Haasestr. 13
- Thomas, Kutscher, Beatestr. 3
- Valentin, Maurer, Holgestr. 32
- Viktor, Postbote, Holgestr. 30

**Nowakowski Anton**, Gastwirt, Stillerstr. 7

- Julius, Buchhalter, Nikolaistr. 26

**Nowara Franz**, Geschäftsführer, Beatestr. 23

**Nowasa Johann**, Briefträger, Heinkelstr. 4

**Nowicki Telesfor**, Vertreter des Katolik, Poststr. 3

**Noworzyn Julius**, Maschinenwärter, Karbowa 8

**Nowotny Ernst**, Rangierer, Challenstr. 55

**Nowroczyk Franz**, Invalide, Augustastr. 3

**Nowroth Karl**, Walzer, Nikolaistr. 49

**Nündel Paul**, Provisionsreisender, Meisterstr. 4

**Nuß Berta**, Händlerin, Schillerstr. 2

- Friedrich, Werkarbeiter, Vorkstr. 1

**Nysar Johann**, Haushälter, Viktoriastr. 4

**Nyk Anton**, Hausbesitzer, Eichendorferstr. 63

- Pauline, Witwe, Heinkelstr. 36
- Jakob, Aufseher, Oheim-Kolonie 13
- Johann, Steindrucker, Uhländstr. 8
- Johann, Magazinarbeiter, Uhländstr. 8
- Paul, Hausbesitzer, Kronprinzenstr. 21
- Vinzent, Ackerbürger, Karbowa 42
- Vinzent, Ziegelmeister, Karbowa 42
- Wilhelm, Maschinenwärter, Friedrichstr. 71

## O.

**Oberhauser Berta**, Witwe, Holteistr. 10

**Oberwetter Gustav**, Buchdrucker, Scharnhorststr. 2

**Oberrealschule**, Prinz Heinrichstr. 28, T 1643

**Oberschlesien**, Monatschrift zur Pflege der Kenntnis und zur Vertretung der Interessen Oberschlesiens, zugleich Organ des Oberschlesischen Museums in Gleiwitz und der Gustav Freytag-Gesellschaft zu Kreuzburg. Herausgegeben von Prof. Dr. P. Knötel. Druck und Verlag von Gebr. Böhm, August Schneiderstr. 16, T 58

**Oberschlesische Apparate-Bauanstalt**, Lubinus Stein & Co., Lessingstr. 7/9, T 1105

– **Berg- und Hüttenmänn. Verein**, Wilhelmplatz 13, T 21

– **Bierbrauerei Akt.-Ges.**, vorm. L. Händler, Depot Kattowitz, Holzgasse 15, (A. Friedländer) T 288

– **Dampfkessel-Überwachungs-Verein**, Wilhelmplatz 13, T 220

– **Elektrizitätswerke**, Verkehrsinspektion Kattowitz, T 249

– **Industrie-Büro**, Moritz Schmitz, Ingenieur, T 247

– **Isoliermittel-Fabrik G. C. Siegel & Co.**, Tiele-Winklerplatz 2, Königsh. Chaussee, T 583

**Oberschlesische Kohlen-Konvention**, Wilhelmplatz 13, T 254

– **Kurier, Kattowitz**, Verlag Gebr. Wenske Zeitungsverlag, Geschäftsstelle Schillerstr. 39, T 324

– **Neueste Nachrichten**, Druckerei und Verlag Dr. Gabriel, Teichstr. 8, T 135

– **Telefongesellschaft m. b. B.**, Geschäftsführer Ing. Paul Goldstein, Friedrichsplatz 12 I, T 315

– **Überwachungsverein (E. V.)**, Elektrotechn. Abteilung Oberingenieur, W. Vogel, Molkestraße 3, T 132

– **Verkehrsbuch**, Nachschlagebuch für den ober-schlesischen Industriebezirk, Phoenix-Verlag Inh. Fritz und Carl Siwinna, Grundmannstraße 12, T 7 und 8

– **Wach- u. Schließgesellschaft m. b. B.**, Rathausstr. 9 I, T 1394

– **Zentrale für Gruben- und Hütten-Betriebsmaterialien**, August Kzegotta, Lieferungsgeſch. für Gruben, Hütten und Fabriken, Königshütter Chaussee, T 282

– **Zinkhütten-Aktiengesellschaft**, Friedrichstr. 31, T 233, (nach Geschäftsſchluß Direktor, Donast, Friedrichstr. 31, T 237)

**Oberpree-Viktoria-Pneumatik**, ſiehe Gummiwerk Oberpree, T 277

**Obst Ernst**, Zollaufseher, Nikolaistr. 44

- Josef, Maurer, Beatestr. 5
- Karl, Tapezierer, Holgestr. 33
- Max, Kellner, Friedrichstr. 25
- Paul, Oberfeuerwehrmann, Holteistr. 24

**Obuch Karl**, Maschinenpuſer, Kernerstr. 5

**Ochmann Franz**, Schloſſer, Nikolaistr. 51

- Nikolaus, Hüttenarbeiter, Stillerstr. 11

- Paul, Häuer, Haafstr. 16

**Ocholski Johann**, Schneider, Andreasstr. 12

**Ochojski Josef**, Hilfsweihenſteller, Roonstr. 25

- Karl, Schneider, Nottebohmstr. 2

**Ochott Johann**, Rangierer, Andreasstr. 12

**Ociepka Anastasia**, Witwe, Seldstr. 5

**Oczadly Vinzent**, Hüttenarbeiter, Rüdstr. 2

**Oczyppka Josef**, Schmied, Mauveſtr. 8

**Odrobina Johanna**, Witwe, Paulstr. 4

**Odziomek Olga**, verheh. Aufseher, Schillerstr. 4

**Oehlmann Siegfried**, Reiſender, Schillerstr. 9

**Oelsner Hermann**, Schiefer- u. Dachdeckermeister, Sachsstr. 10, T 1104, wohnt Sachsstr. 4

- Bertold, Kutscher, Sachsstr. 10

– **Gustav**, Stadtbaurat u. Reg.-Baumeiſter a. D., Seydlitzstr. 34, T 1230

**Oertgen Franz**, Kaufmann, Querstr. 7 5th. II

**Oestreich Georg**, Revierbüro-Aſſiſtent, Dürerstr. 6

– **Artur**, kgl. Kreiſtierarzt, Rütgersstr. 9, T 1204

– **Walter**, kgl. Eiſenb.-Aſſiſtent, Roonstr. 4

**Ogiermann Anton**, Häuer, Sabrikstr. 4

- Emanuel, Kutscher, Nottebohmstr. 6

**Ogiolda Peter**, Bürovorſteher, Holteistr. 21

**Ogorek August**, Schlieſer, Roonstr. 25

**Ogrodnik Anna**, Witwe, Holgestr. 30

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: I<sup>a</sup>. Caviar**  
**Telefon 533.**

**Ogryfsek** Eduard, Fleischermeister, Beatestr. 41  
**Ogryfsek** Richard, Fleischer, Kaiserallee 13  
**Ohrzal** Anna, Witwe, Beatestr. 12  
**Okon** Josef, Expedient, Schillerstr. 6  
 — Karl, Goldschmied, Schillerstr. 29  
**v. Okulicz** Wacław, Dentist, Letochastr. 2  
**Okwieka** Karl, Puddler, Goethestr. 42  
 — Vincent, Krankenwärter, Uhlandstr. 9  
**Olbrich** Heinrich, Lehrer, Rernerstr. 9  
 — Johann, Tischlergehilfe, Holteistr. 40  
 — Josef, Tischler, Holteistr. 40  
 — Cölestine, Witwe, Wilhelmsplatz 8  
 — Max, Ingenieur, Charlottenstr. 25  
 — Oskar, Lehrer, Grünstr. 26  
 — Paul, Schlosser, Gartenstr. 8  
 — Reinhard, Schlosser, Sachsstr. 13  
 — Rudolf, Gefang.-Aufseher, Nikolaiplatz 1  
 — Theodor, Zimmerpolier, Gustav Freytagstr. 4  
**Olejak** Anton, Techniker, Beatestr. 8  
**Olejniczak** Josef, Kaufmann, Wilhelmsplatz 6  
 — Michael, Drogeriebesitzer, Karlstr. 10  
**Olesch** Alois, Schlosser, Uhlandstr. 1  
 — Johann, Briefträger, Bernhardtstr. 12  
 — Josef, Buchhalter, Gutenbergstr. 6  
 — Marie, Witwe, Uhlandstr. 1  
 — Reinhold, Walzer, Rathausstr. 9  
 — Theodor, Walzendreher, Freiligrathstr. 11  
**Oleschinowicz** Gerhard, Buchhalter, Grünstr. 11  
**Oley** Anna, Witwe, Grundmannstr. 38  
**Oima** Ludwig, Maschinist, Friedrichstr. 70  
**Olowinski** Paul, Gastwirt, Mühlstr. 21/23  
**Olowson** Alwine, Witwe, Teichstr. 16  
**Olschenka** Karl, Hauptlehrer a. D., Heinkelstr. 6  
**Olschewski** Karl, Händler, Emmastr. 39  
**Olschmike** Franz, Maurer, Vorkstr. 2  
 — Valeska, Witwe, Meisterstr. 8  
 — Josef, Oberkellner, Lessingstr. 3  
 — Leopold, Maurer, Meisterstr. 8  
**Olschinka** Franz, Maurer, Rooststr. 25  
**Olschowka** Marie, Witwe, Lessingstr. 13  
**Olschowski** Otto, Prokurist, Moltkestr. 5, T 82  
**Olszowska** Ignaz, Gaschlosser, Prinz Heinrichstr. 13  
 — Michael, Installateur, Prinz Heinrichstr. 6  
**Ondrowicz** Josef, Schuhmachergeh., Meisterstr. 18  
**Opalla** Hermann, Schriftsetzer, Holteistr. 34  
**Opara** August, Oberpostkassener, Holteistr. 24  
**Opelt** Rudolf, Kaufmann, Schillerstr. 17  
**Opielka** August, Postkassener, Prinz Heinrichstr. 8  
**Opitz** Alfred, Rechnungsgehilfe, Grünstr. 7  
 — Emma, Witwe, Stillerstr. 4  
 — Karl, Schichtmeister-Assistent, Gutenbergstr. 1  
 — Viktor, Grenzamtsbeamter, Freiligrathstr. 6  
**Opolka** Elisabeth, Witwe, Heinkelstr. 36  
 — Karl, Lokomotivführer, Gustav Freytagstr. 14  
**Oppenheim** A., Vertreter Spediteur Max Hamburger, Holteistr. 5, T 1566  
**Orant** Josefina, Witwe, Holteistr. 29  
**Orawski** Marie, Witwe, Holteistr. 50

**Orgler** Eugen, Fleischermeister, Beatestr. 41  
 — Heumann, Klempnermeister, Schillerstr. 18  
 — Sara, Witwe, Mühlstr. 43  
**Orenstein & Koppel** A.-G., Seld- u. Kleinbahnbedarf, Selbstbahnfabrik, Artur Koppel A.-G., Heigestr. 13, T 231  
**Orlok** Christian, Musikmeister, Andreasstr. 7  
**Orth** Clara, Witwe, Heinkelstr. 20  
**Ortner** Ferdinand, Lokomotivführer, Andreasstr. 29  
**Ortskrankenkasse für Handwerker der Stadt Kattowitz**, Kassenlokal Aug. Schneiderstr. 12 p. T 1342  
**Ortskrankenkasse für Handel pp. Gewerbe**, Bahnhofstr. 17, T 1501  
**Ortskrankenkasse für den Kreis Kattowitz** (Rgl. Landratsamt), Friedrichstr. 45, T 570  
**Orzanna** Andreas, Kesselheizer, Sachsstr. 14  
**Orzegow** Josef, Maler, Lessingstr. 3  
**Orzegowski** Hugo, Werkmeister, Fabrikstr. 6  
**Orzel** Franz, Mechaniker, Heigestr. 22  
**Orzydzek** Georg, Bürobeamter, Grünstr. 15  
**Oscheja** Karl, Gerichtskanzlist, Mauvestr. 2  
**Oscheka** Valeska, Witwe, Friedrichstr. 36  
**Oslislok** Karl, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 50a  
 — Robert, Kesselheizer, Karbowa 10  
**Osmantzik** Eduard, Krachführer, Lessingstr. 11  
**Ossadnik** Franz, Bremser, Kronprinzenstr. 6  
 — Robert, Stationsgehilfe, Grünstr. 23  
**Offenberg-Neuhaus** Emil, Dipl.-Ingenieur, August Schneiderstr. 20  
**Offig** Adolf, Stationsdiätar, Grünstr. 11  
 — Artur, Uhrmacher, Viktoriastr. 22  
**Ofmann** Ignaz, Postkassener, Schützenstr. 7  
 — Josef, Portier, Steinstr. 11  
 — Josef, Lokomotivführer, Steinstr. 11  
 — Wilhelm, Bürodienner, Beatestr. 39  
**Oftbus** Wilhelm, Ingenieur und Tiefbauunternehmer, Schillerstr. 15, T 1603  
**Oftizsek** Ludwig, Tapezierer, Alte Dorfstr. 9  
**Oftrowicz** Ludwig, Saktor, Vorkstr. 1  
**Oswald** Max, Bäuer, Wrangelsstr. 6  
 — Otto, Revisionsaufseher, Beatestr. 48  
**Otremba** Franziska, Witwe, Friedrichstr. 51  
 — Georg, Kontorist, Andreasstr. 7  
 — Johann, Eisenverlader, Vorkstr. 2  
 — Karl, Sormer, Schützenstr. 3  
 — Karl, Schuhmachermeister, Andreasstr. 7  
 — Klemens, Bäuer, Seydlitzstr. 5  
 — Philipp, Werkarbeiter, Schützenstr. 3  
**Ott** Wilhelm, Mechaniker, Sedanstr. 6  
**Ottawa** Alfred, Baukontrolleur, Emmastr. 31  
 — Johann, Kutscher, Meisterstr. 8  
 — Johann, Maurer, Stillerstr. 5  
**Otte** Michael, Bahnarbeiter, Noltebohmstr. 9  
**Ottien** Elisabeth, Witwe, Andreasstr. 13  
**Ottensöfer** Norbert, Kaufmann, Direktionsstr. 10  
**Otto** Ernst, Buchhalter, Rooststr. 10  
 — Friedrich, Lokom.-Hilfsheizer, Mühlstr. 41  
 — Gustav, Prediger, Prinz Heinrichstr. 17

**J. WYK, Johannesstrasse 13**

**Photographische Special-Abteilung — Dunkelkammer**

Telefon 518.

Ausführung fotogr. Arbeiten.

Telefon 518.





Otto Karl, Maler, Markgrafenstr. 5  
 – Lidorius, Konditoreibef., Sriedrichstr. 5, T 1278  
 – Wilhelmine, Witwe, Prinz Heinrichstr. 19  
 Owczarek Emil, Eib.-Praktik., Pr. Heinrichstr. 21  
 Ozanna Andreas, Kesselheizer, Heinzelfstr. 30  
 Osepka Sophie, Witwe, Mühlstr. 12

## P.

Pabst August, Küchenchef, Bahnhofstr. 7  
 – Auguste, Witwe, Holteistr. 60  
 Pach Gottlieb, Maschinenwärter, Karbowa 26  
 – Hermann, Verwalter, Kernerstr. 10  
 – Johann, Vekturant, Querstr. 12  
 – Johanna, Witwe, Kernerstr. 10  
 Paech Robert, Eisenb.-Sekretär, Alte Dorfstr. 13  
 Pache August, kgl. Lok.-Führer, Gartenstr. 10  
 – Anna, Witwe, Gartenstr. 10  
 – Karl, Bergmann, Seydlitzstr. 7  
 Pacinski Franz, Arbeiter, Paulstr. 12  
 Paczkowski Max, Bürodieners, Grünstr. 13  
 Paczulla Franz, Bäckereiwerkführer, Mühlstr. 19  
 Paduch Josef, Schneider, Moltkestr. 1  
 Pagel Moritz, Kaufmann, Grundmannstr. 10  
 – M., Galanterie- und Luxuswarengesch., Grundmannstr. 10, T 1429  
 Painczyk Peter, Oberhauer, Seydlitzstr. 13  
 Painla Reisender, Heinzelfstr. 25  
 Pajonk Anastasia, Witwe, Grundmannstr. 36  
 – Johann, Rangierer, Gartenstr. 47  
 – Karl, Kutscher, Holteistr. 9  
 – Paul, Schaffner, Lessingstr. 5  
 – Paul, Bankbeamter, Gustav Freytagstr. 3  
 Pajunk Rich., techn. Büro-Asp., G. Freytagstr. 21  
 Pakulla Franz, Fleischer, Gartenstr. 7  
 – Heinrich, Fleischermeister, Grundmannstr. 25  
 Palacz Valentin, Telegraphist, Mauvestr. 5  
 Palenga Viktor, Stationsgehilfe, Fabrikstr. 5  
 Palka Thekla, Händlerin, Holteistr. 7  
 – Nikolaus, Telegraphenarbeiter, Steinstr. 5  
 – Paul, Arbeiter, Steinstr. 5  
 Palla Leopold, Grubenarbeiter, Karbowa 14  
 Pallarz Paul, Büro-Assistent, Sedanstr. 6  
 Palosz Marie, Witwe, Holzest. 34  
 Palt Alexander, Schaffner, Hardenbergstr. 24  
 Paluch Franz, Arbeiter, Beatestr. 57  
 – Josef, Gasarbeiter, Feldstr. 16  
 Palupski Franz, Schneidermstr., Markgrafenstr. 3  
 Palus Zachaus, Schneidermstr., Grundmannstr. 34  
 Paluschinski Alexander, Schneiderm., Beatestr. 17  
 – Eduard, Kaufmann, Grünstr. 17  
 – Paul, Invalide, Roonstr. 25  
 – Theophil, Schneidermstr., Gustav Freytagstr. 3  
 Palusczyk Franz, Weichenst. a. D., Andreasstr. 11  
 – Johann, Oberassistent, Andreasstr. 11  
 Palzer Georg, Dachdecker, Goethestr. 3  
 Palzewicz Marian, Handlungsgeh., Emmastr. 6  
 – Czeslaus, Handlungsgeh., Emmastr. 6

Pandel Johann, Puddler, Nikolaistr. 26  
 – August, Ruster, Nikolaistr. 26  
 Pannek Susanna, Witwe, Hardenbergstr. 24  
 – Valentin, Hausmeister, Bealestr. 24  
 Paniowski Josef, Arbeiter, Schützenstr. 3  
 Panitz Marie, Witwe, Schillerstr. 12  
 Panofsky Albert, Holzkaufmann, Sriedrichstr. 40  
 Pause Paul, kgl. Eisenb.-Sekretär, Sriedrichstr. 4  
 Panthel Artur, kgl. Eisenb.-Bau- und Betriebs-Inspektor, Teichstr. 13  
 Panthe Franz, Zimmermann, Nikolaiplatz 2  
 – Isidor, Steuer-Inspektor, Nikolaiplatz 2  
 Paepke Otto, Bauassistent, Sachsstr. 13  
 Papala Josef, Bürobeamter, Schillerstr. 39  
 Papor Paul, Bürogehilfe, Holzest. 26  
 Papon Anton, Fabrikbeamter, Bernhardstr. 12  
 – Anton, Kalkulator, Schillerstr. 9  
 – Nikolaus, Agent, Roonstr. 20  
 Parczyk Anton, Kutscher, Kronprinzenstr. 8  
 Parczyk Alfred, Lehrer, Gustav Freytagstr. 22  
 – Max, Versicherung-Inspektor, Gustav Freytagstr. 25  
 Pardon Marie, Witwe, Heinzelfstr. 27  
 – Ernst, kgl. Oberlehrer, Heinzelfstr. 27  
 Parusel Johann, Arbeiter, Schützenstr. 2  
 – Johann, Puddler, Bismardstr. 35  
 Parwoll Anna, Witwe, Andreasstr. 13  
 – Georg, Eilsheizer, Andreasstr. 5  
 Parwol Max, Maler, Andreasstr. 7  
 Paschburg Henry, Diplom-Ingenieur, Holzest. 17  
 Paschke Josef, Invalide, Mühlstr. 33  
 – Marie, Witwe, Stillerstr. 3  
 Paschke Alfred, Bautechniker, Grünstr. 26  
 – Ernst, Werkführer, Bismardstr. 45  
 – Heinrich, Lehrer, Gustav Freytagstr. 20  
 – Hermann, Steuerbote, Grünstr. 26  
 – Max, Schornsteinfegermstr., Wilhelmsplatz 11  
 Paschyna Alfred, Invalide, Heinzelfstr. 1  
 Pasdzierny Karl, Bergmann, Sriedrichstr. 60 a  
 Pasdzior Paul, Häuer, Seydlitzstr. 13  
 Pasdziolek Josef, Puddler, Poststr. 11  
 Pasieka Johann, Hüttenarbeiter, Schillerstr. 20  
 Pasier Julius, Expedient, Sriedrichstr. 36  
 Päsler Büro-Assistent, Heinzelfstr. 33  
 – Mathilde, Witwe, Heinzelfstr. 33  
 – Max, Büroassistent, Heinzelfstr. 33  
 Passon Johann, Werkmeister, Stillerstr. 13  
 Pasternak Paul, Handelsgärtner, Querstr. 15  
 – Paul, Heizer, Sriedrichstr. 38  
 – Paul, Kutscher, Karbowa 25  
 Pasterny Georg, Arbeiter, Vorkstr. 3  
 Pastusichczyk Georg, Postassistent, Schillerstr. 4  
 Pastuscha Paul, Amtsgerichtsführer, Sachsstr. 20  
 – Thomas, Schneidergefelle, Holzest. 14  
 Paterkewitz Johann, Vekturant, Holteistr. 32  
 – Michael, Schrankenwärter, Feldstr. 10  
 Paterkewicz Josef, Eisenb.-Bürogeh., Vorkstr. 2  
 Pattlas Vinzent, Postschaffner, Schützenstr. 7  
 Patté August, Reg.- und Baurat, Sriedrichstr. 33

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: **la. Caviar**  
 Telefon 533.

- Pattloch** Joh., Haushälter, Aug. Schneiderstr. 18  
 — Josef, Heizer, Beatestr. 38  
 — Marie, Witwe, Hardenbergstr. 24  
**Patrzek** Johann, Schmeltzer, Nikolaistr. 19  
**Paßelt** Franz, Handelsgärtner, Heinselstr. 36  
**Pagner** Robert, Tischlermstr., Holteistr. 16  
**Paegelt** Franz, Zollaßistent, Bismarckstr. 9  
**Pägold** Hugo, Eish.-Telegr.-Mechan., Nikolaistr. 13  
 — Karl, Wagenpüker, Nebenwerkstatt  
 — Wilh., kgl. Eisenb.-Zugführer, Beatestr. 9  
**Paegold** Artur, Schlosser, Grünstr. 13  
 — Karl, Eisenb.-Sekretär, Gutenbergstr. 14  
**Paul** Agnes, Zimmerverm., Gustav Freytagstr. 24  
 — Franz, Lehrer, August Schneiderstr. 8  
 — Georg, Zivil-Ingenieur, Schillerstr. 17 II, T 1616  
**Pauler** Otto, Töpfer, Friedrichstr. 51  
 — Robert, Steinbrucker, Paulstr. 11  
**Paulmann** Otto, Militärarzt, Grünstr. 7  
**Paun** Bocho, Molkerei-Insp., Agentur für deutsche u. sibirische Naturbutter, Markgrafenstr. 5, T 66  
**Paur** Friedr., Baugewerksh.-Oberl., Bernhardtstr. 12  
**Pauly** Hermann, Eisenmeister, Bismarckstr. 5  
**Pawellek** Albert, Bautechniker, Baafestr. 12  
**Pawelka** Marie, Witwe, Scharnhorststr. 4  
**Pawlasch** Josef, Kesselfwärter, Augustastr. 1  
**Pawliczek** Anton, Tischler, Baafestr. 13  
**Pawlicki** Paul, kgl. Lademeister, Blücherplatz 8  
**Pawlik** Franz, Arbeiter, Markgrafenstr. 4  
 — Josef, Maler, Grundmannstr. 22  
 — Josef, Kammerjäger, Schillerstr. 20  
 — Julius, Krankenwärter, Emmastr. 53  
 — Rosalie, Witwe, Mauvestr. 8  
**Pawlitta** Wilh., Hilfsweichenst., Nebenwerkstatt 3  
**Pawlika** Gertrud, Hebamme, Gutenbergstr. 1  
 — Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 16  
 — Pauline, Witwe, Kronprinzenstr. 13  
 — Rudolf, Former, Vorkstr. 2  
**Pawlowski** Josef, Fleischer, Poststr. 10  
**Pazur** Konstantin, Schlosser, Grundmannstr. 11  
**Pazurek** Josef, Schmied, Goethestr. 8  
**Pecharz** Julius, kgl. Baugewerkshul.-Professor, Letochastr. 8  
**Peikert** Josef, Tischler, Grünstr. 17  
**Peiser** Albert, Schreibmaschinen, Papierlag., Bureau-möbel, Direktionsstr. 3, T 1267  
**Pelchen** Karl, Telegraphist, Prinz Heinrichstr. 3  
**Pelka** Alfred, Lokom.-Führer, Paulstr. 11  
 — Anna, Plätterin, Muhlstr. 14  
 — Josef, Former, Friedrichstr. 20/24  
 — Karl, Portier, Stillerstr. 10  
 — Karl, Fleischbeschauer, Schillerstr. 9  
**Pelke** Richard, Oberbahnassistent, G. Freytagstr. 21  
**Pelz** August, Arbeiter, Holteistr. 14  
 — August, Werkarbeiter, Goethestr. 44  
 — Josef, kgl. Eisenb.-Ob.-Sekretär, Meisterstr. 9  
**Pelzer** Rosalie, verheh. Bäckerin, Lessingstr. 13  
**Pempel** Selix, Monteur, Grundmannstr. 25  
**Penczek** Adam, Arbeiter, Goethestr. 49  
**Pendzialek** Viktoria, Näherin, Andreasstr. 6  
**Penkalla** Franz, Oberwachtmstr., Friedrichstr. 63  
**Penkhor** Michael, Kalkulator, Charlottenstr. 31  
**Pentakiewicz** Alexander, Modist, Direktionsstr. 4  
**Penther** Hedwig, Witwe, Sabrikstr. 5  
**v. Perbandt** Herbert, Geschäftsführer, Dürerstr. 1, T 376  
**Pergande** Otto, Ingenieur, Grünstr. 9  
**Perkuhn** Herm., Reg.-Baurat, Friedrichstr. 3  
**Perl** Heinrich, Kaufmann, Beatestr. 8  
 — Heinrich, Galanterie, Glas und Porzellan, Hotel- und Gastwirtsartikel, Grundmannstr. 32, T 1791  
 — Heinrich, Privatier, Beatestr. 8  
 — Moritz, Glasermeister, Bau- und Kunstglaserie, Querstr. 8, T 1144  
**Perlitius** Max, Eisenb.-Sekretär, Andreasstr. 33  
**Perls** Julie, Witwe, Friedrichstr. 23  
 — Karl, Klempner, Schillerstr. 18  
 — Siegfried, Buchdruckereibesitzer, Buchdruckerei Wilhelmsplatz 4, Geschäftsst. des deutsch. Freidenkerbundes, Ortsgruppe Kattowitz, T 1381  
**Perlich** Georg, Monteur, Sachsstr. 7  
**Perlikaner** David, Kaufmann, Johannesstr. 4  
 — Ernestine, Witwe, Karlstr. 5  
**Perlike** Sigi, Ober-Bahnassistent, Nikolaistr. 47  
**Perchel** Elisabeth, Witwe, Teichstr. 8  
 — Ernestine, Damenschneiderin, Schillerstr. 23  
 — Johanna, Witwe, Viktoriastr. 4  
 — Julie, Telephonistin, Teichstr. 8  
 — Karl, Bahnmeister I. Kl., Andreasstr. 29  
 — Karl, Geschäftsführer, Markgrafenstr. 3  
 — C. & U., Schleif. Granitwerke, G. m. b. H., Kattowitz, T 1543  
 — Ulrich, Geschäftsführer, Rathausstr. 10  
 — Viktor, Arbeiter, Viktoriastr. 4  
**Peteja** Johann, Arbeiter, Grünstr. 14  
**Peter** Adolf, Küchenchef, Scharnhorststr. 4  
 — Georg, Senfterpüker, Heinselstr. 14  
 — Hermann, Eisenb.-Praktikant, Sedanstr. 6  
 — Ludwig, Bahnarbeiter, Beatestr. 39  
 — Wilhelm, Bergmann, Friedrichstr. 51  
**Peters** Charlotte, Lehrerin, Muhlstr. 2  
**Peterßen** Martin, Ingenieur, Goethestr. 4  
**Pethe** Fridolin, Briefträger, Beatestr. 41  
**Petrescu** Vasile, Hutmacher, Grundmannstr. 30  
**Petrikowski** Casino-Bar, Aug. Schneiderstr. 22, T 1623  
**Petschke** Heinrich, Schlosser, Muhlstr. 35  
**Peukert** Magdalena, Witwe, Beatestr. 22  
**Pegelt** Josef, Eisenb.-Praktikant, Holteistr. 26  
**Pegka** Wilhelm, Sabrikarbeiter, Grenzstr. 3  
**Pegold** Georg, kgl. Eisenb.-Sekt., Nikolaistr. 7  
**Pfahl** Georg, Kaufmann, Gutenbergstr. 6  
**Pfandleihhaus**, Friedrichstr. 51, T 358  
**Pfarramt**, evang., Friedrichstr. 18, T 1554  
**Pfeiffer** August, Pedell, Prinz Heinrichstr. 28  
 — August, Arbeiter, Muhlstr. 14  
 — Karl, Postassistent, Heinselstr. 10  
 — Otto, kgl. Reg.-Baumstr., Markgrafenstr. 4

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition - Möbeltransport - Speicherei.**



**Pfeng** Wilhelm, Architekt, Blücherplatz 6  
**Pfennig** Alfred, Schildermaler, Meisterstr. 8  
**Pflaumann** Adolf, Steindrucker, Emmastr. 53  
 — Erwin, Bildhauer, Emmastr. 53  
**Pflaume** Karoline, Witwe, Andreasstr. 29  
 — Wilhelm, Arbeiter, Beatestr. 47  
**Pfleger** Paul, Schichtmstr., Heinzelfstr. 29  
**Pförtner** Heinrich, Gütervorsteher, Beatestr. 48  
**Pfüke** Walter, Elektro-Ingenieur, Sriedrichstr. 13  
**Philipp** Gottlieb, pens. Schutzmann, Karbowa 25  
 — Franz, Schneidermstr., Aug. Schneiderstr. 1  
 — Magarethe, Srieurin, Dürerstr. 5  
 — Ruffina, Witwe, Emmastr. 19  
**Philipszyk** Wanda, Holteistr. 21, Bths.  
**Phönix-Verlag**, Inhaber Sritz und Karl Siwinna, Verlagsbuchhdlg., Grundmannstr. 12, T 7 u. 8, Geschäftsniederlass.: Berlin W. 9, Köthenerstr. 31. Breslau II, Teichstr. 3 und Leipzig, Laternenstraße 16  
**Piascki** Robert, Schriftfeger, Mühlstr. 41  
**Pick** Malvin, Handlungsgehilfe, Ziegelfstr. 4  
 — Moritz, Aufseher, Ziegelfstr. 4  
**Piecha** Rosa, Witwe, Ziegelfstr. 4  
 — Johann, Droßchenbes., Holteistr. 5  
**Piedchaczek** Konstantin, Arbeiter, Blücherplatz 6  
 — Karl, Arbeiter, Augustastr. 6  
**Piechetta** Josef, Steiger a. D., Grundmannstr. 38  
**Piechotta** Hedwig, Binderin, Grundmannstr. 7  
 — Max, Srieur, Sriedrichstr. 5  
 — Viktor, Ranzlist, Kronprinzenstr. 27  
**Piechulla** Wilhelm, Schlosser, Karbowa 33  
**Piechullek** Emanuel, Arbeiter, Heinzelfstr. 30  
**Piechulek** Johannes, Redakteur, Holzestr. 24  
 — Josef, Maurermeister, Blücherplatz 6 I, T 1522  
**Pieczek** August, Tischlergefelle, Grenzstr. 2  
**Pieczka** Anton, Schuhmacher, Gutenbergstr. 4  
**Pieczuch** Albertine, Witwe, Schillerstr. 21  
**Pieczuch** Maximilian, Kesselschmied, Emmastr. 4  
**Pieler** Adolf, Bergassejor, Bismardstr. 10, T 1701  
 — Karl, Ingenieur und Stadtrat, Hohenzollernstr. 1, T 161  
**Pielka** Adolf, Arbeiter, Nikolaistr. 49  
**Pielnik** Josef, Fleischermeister, Schützenstr. 2  
**Pielorz** Karl, Invalide, Holzestr. 32  
**Pientka** Karl, Schneider, Grundmannstr. 38  
 — Max, Schlosser, Schützenstr. 5  
**Pieper** Artur, Photograph, Poststr. 1  
**Pieprzika** Josef, Puddler, Nikolaistr. 51  
**Pierau** Wilhelm, Schaffner, Beatestr. 20  
**Pieronczyk** Ignaz, Puddler, Bismardstr. 35  
 — Karl, Maschinist, Nikolaistr. 51  
 — Theodor, Schürer, Blücherplatz 7  
**Pierßke** Auguste, Witwe, Schillerstr. 29  
**Piescziod** Paul, Puddler, Holzestr. 14  
**Pieschek** Johann, Sargmagazin, Sriedrichstr. 21  
**Pietrek** Karl, Schlossermstr., Sedanstr. 8, Restaurant Sedanstr. 6, T 541  
 — Paul, Schlosser, Nikolaiplatz 1  
 — Wilhelm, Stationsdiener, Paulstr. 13

**Pietrowsky** Franziska, Witwe, Schillerstr. 20  
**Pietrucha** Josef, Zimmermann, Teichstr. 17  
**Pietrulla** Karl, Buchbinder, Stillerstr. 4  
**Pietruszka** Albine, Witwe, Baafestr. 13  
 — Emanuel, Bürogehilfe, Stillerstr. 10  
 — Johann, Kutscher, Bismardstr. 10  
 — Emil, Arbeiter, Bismardstr. 19  
 — Franz, Monteur, Andreasstr. 7  
**Pietruszka** Emanuel, Bankkontroll., Beatestr. 16  
**Pietruska** Johann, kgl. Steuer-Ranzlei-Beamter Scharnhorststr. 4  
**Pietruszka** Josef, Bergprakt., Andreasstr. 7  
 — Vinzent, Kutscher, Andreasstr. 7  
**Pietrykowski** Alexander, Geschäftsreisender, Aug. Schneiderstr. 22  
**Pietrzyk** Josef, Bäckermeister, Schützenstr. 5  
 — Marie, Witwe, Nottebohmstr. 8  
 — Paul, Maurer, Baafestr. 15  
 — Robert, Schlosser, Holteistr. 14  
**Pietzsch** Hermann, Bürogeh., Andreasstr. 1  
 — Hermann, Lokom.-Führer, Andreasstr. 1  
**Pietzschke** Martha, Witwe, Lessingstr. 13  
 — Johann, Barbiergehilfe, Alte Dorfstr. 9  
 — Josef, Arbeiter, Karbowa 26  
 — Peter, Schmied, Mühlstr. 22  
**Pietzko** Eduard, Eisb.-Schaffner, Roonstr. 17  
 — Franz, Arbeiter, Seydlitzstr. 11  
 — Marie, Witwe, Schillerstr. 18  
 — Richard, Droschkenkutscher, Schillerstr. 18  
**Pifko** Johannes, Kutscher, Holzestr. 11  
 — Viktor, Kaufmann, Scharnhorststr. 2  
 — Wilhelmine, Witwe, Viktorastr. 7  
**Piget** Sritz, Maschinprakt., Wilhelmplatz 4  
**Pihen** Georges, Direktor, Mauvestr. 7  
**Pilarz** Leopold, Srieur, Bismardstr. 19  
**Pilarczyk** Theodor, Polizeijergt., Nikolaistr. 26  
**Pilawa** Anton, Briefträger, Kirchstr. 2  
 — Josef, Kaufmann, Holteistr. 5  
 — Thomas, Ingenieur, Heinzelfstr. 14  
**Pildy** Karl, Invalide, Bismardstr. 5  
**Pilger** Adolf, Eisenb.-Anwärter, Mühlstr. 41  
**Pillar** Robert, Invalide, Sriedrichstr. 50 a  
 — Rudolf, Lokom.-Führer, Gartenstr. 2  
 — Johann, Schneider, Markgrafenstr. 3  
**Pilnik** Ludwig, Fleischermstr., Nikolaistr. 55  
**Pilz** Franz, Müller, Beatestr. 52  
**Pimpel** Paul, Amtsgerichtssekretär, Beatestr. 25  
**Pimps** Wilhelm, kgl. techn. Eisenbahn-Sekretär, Sriedrichstr. 66  
**Pinczower Dr.**, Spezialarzt f. Haut- und Harnleiden, Aug. Schneiderstr. 1, T 1765  
**Pinkawa** August, Bahnwärter, Gartenstr. 48  
**Pinkinelli** Justine, Witwe, Beatestr. 27  
**Pinkus** Bernhard, Privatier, Bismardstr. 2  
 — B., prakt. Zahnarzt, Bahnhofstr. 9, neben Hotel Manopol, T 1072  
 — David, Eisenexport, Sriedrichstr. 28, T 1013  
 — & Co., Heinrich, Dampfziegelei, Querstr. 13, T 509, Dampfziegelei Kattowitzerhalde, T 1173

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la. Caviar**  
 Telefon 533.

- Pinkus** Frieda, Lehrerin, Friedrichstr. 28  
 — Josef, Kaufmann, Bismarckstr. 4  
 — Louis, Agent, Schillerstr. 39  
 — Salo, Apothekenbes., Moltkestr. 5, T 532  
 — Siegfried, Kaufmann, Schillerstr. 23
- Pinocy** Franz, Schneider, Friedrichsplatz 9
- Piontek** August, Zimmermann, Holkestr. 23  
 — Eduard, Sergeant, Emmastr. 51  
 — Franz, Weichensteller, Nottebohmstr. 8  
 — Franziska, Witwe, Heinzelstr. 13  
 — Johann, Geschäftsführer, Hohenzollernstr. 3  
 — Karl, Invalid, Nottebohmstr. 2  
 — Leopold, Bergmann, Johannesstr. 9  
 — Leopold, Invalid, Nottebohmstr. 5  
 — Martin, Vollziehungsbeamter, Heinzelstr. 14  
 — Reinhold, Häuer, Seydligstr. 5  
 — Vinzent, Buchbinder, Schillerstr. 20
- Piontkiewicz** Kurt, Gerichtsaktuar, Schillerstr. 37
- Piorecki** Emanuel, Buchhalter, Friedrichstr. 32
- Piorko** Johann, Kutscher, Grenzstr. 3  
 — Michael, Invalid, Friedrichstr. 50a
- Piorowski** Georg, Kaufmann, Holkestr. 7
- Piotrowicz** Maximilian, Handlungsgeh., Paulstr. 9
- Piotrowski** Anna, Stenographistin, Sachsstr. 13
- Pipperek** Anna, Geschäftsinhab., G. Freytagstr. 5
- Pisfel** Fritz, Schlosser, Gartenstr. 47  
 — Magdalena, Witwe, Prinz Heinrichstr. 14  
 — Paul, Werkarbeiter, Vorkstr. 2
- Pischa** Benedikt, Arbeiter, Sichelstr. 4  
 — Johann, Invalid, Weg längs der Eisenbahn 7
- Pischner** Robert, Oberkellner, Rathausstr. 12
- Pischniok** Karl, Puddler, Goethestr. 42
- Piski** Salo, Destillation u. Likörfabrik, Poststr. 12  
 T 1201
- Piskol** Christian, Briefträger, Sachsstr. 11
- Piskulla** Josefa, Witwe, Roonstr. 25
- Piskurek** Franz, Kutscher, Beatestr. 34
- Pissarek** Michael, Maschinenputzer, Schützenstr. 6  
 — Theodor, Gastwirt, Bahnhofstr. 11  
 — Viktor, Modelltischler, Sabrikstr. 4
- Pissalla** Franz, Hütten-Lok.-Führer, Nikolaistr. 51  
 — Caspar, Puddler, Bismarckstr. 35
- Pistelok** Hedwig, Witwe, Sturstr. 8
- Pistorius** A., Schriftl. Pfef. Bergwerksdirektor, Bernhardtstr. 47, T 1560
- Pistorv** Marie, Holkestr. 32/34  
 — Oskar, Buchhalter, Heinzelstr. 21
- Pittik** Apollo, Arbeiter, Bismarckstr. 1
- Pittok** Johann, Handelsgärtner, Heinzelstr. 46,  
 Pflanzen- u. Dekorationsgesch. Direktionsstr. 9,  
 T 1395
- Pittlik** Franz, Baupraktikant, Mühlstr. 41
- Pitynek** Anton, Vekturant, Haasestr. 12
- Piz** Karl, kaufm. Beamter, Roonstr. 26
- Piwag** Katharina, Witwe, Teichstr. 19  
 — Wilhelm, Zimmermeister, Nottebohmstr. 2
- Piwko** Valent., Krankenwärter, Kronprinzenstr. 27
- Piwowarczyk** Johann, Viehhändler, Beatestr. 7
- Piwowarczyk** Sophie, Witwe, Andreasstr. 3  
 — Robert, Eisenb.-Unterassistent, Beatestr. 11
- Plachetka** Josef, Bürogehilfe, Friedrichstr. 21  
 — Richard, Büroassistent, Friedrichstr. 21
- Plachta** Gottlieb, Invalid, Stillerstr. 3  
 — Josef, Laternenwärter, Kronprinzenstr. 19
- Placzek** August, Bautechniker, Heinzelstr. 18  
 — Franz, Schneidermeister, Holkestr. 28  
 — Johann, Zivil-Ingenieur, Goethestr. 1, T 1676
- Plaja** Franz, Grubenarbeiter, Nikolaistr. 41  
 — Johann, Puddler, Nikolaistr. 51  
 — Paul, Häuer, Seydligstr. 5  
 — Theodor, Walzer, Nikolaistr. 55
- Plaskuda** Stanislaus, Schweizer, Emmastr. 8
- Platzmann** Josef, Ingenieur, Querstr. 8
- Platzek** Marie, Witwe, Stillerstr. 13
- Plener** August, Arbeiter, Beatestr. 31  
 — Johann, Klempner, Meisterstr. 8  
 — Josef, Telegraphenarbeiter, Nebenwerkstatt 1  
 — Oswald, Maurer, Beatestr. 31  
 — Paul, Arbeiter, Beatestr. 31
- Plesch** Johann, Feuerwehmann, Holkestr. 18
- Plewnia** Amanda, Reisende, Holkestr. 32
- Plesch** Marie, Witwe, Emmastr. 19
- Plinta** Johann, Bahnarbeiter, Vorkstr. 2
- Plisch** Florentine, Witwe, Karbowa, Ziegelei Stranzhof  
 — Marie, Witwe, Stillerstr. 11
- Plischka** Johann, Telegr.-Anwärter, Grünstr. 1
- Plizko** Peter, Tischler, Friedrichstr. 50
- Pluch** August, Bergpraktikant, Andreasstr. 11  
 — August, Gärtner, Andreasstr. 31  
 — Isidor, Arbeiter, Schillerstr. 4
- Plog** Albert, Zugführer, Steinstr. 3
- Plokarz** Josef, Portier, Gartenstr. 12
- Plonetka** Thomas, Bäcker, Stillerstr. 6
- Plonka** Johann, Modelltischler, Haasestr. 17  
 — Wilhelm, Schirrmann, Paulstr. 13
- Plotsche** Friedrich, Tischler, Gutenbergstr. 6  
 — Ludwig, Zimmermann, Holkestr. 34
- Pludzinski** Adolf, Rangierer, Schützenstr. 6  
 — Paul, Schichtmeister-Assistent, Meisterstr. 8  
 — Waldemar, Raffendiater, Meisterstr. 8
- Plura** Peter, Arbeiter, Schillerstr. 37
- Pluschke** Emil, Eisenb.-Ranzlist I. Kl., Emmastr. 47  
 — Franz, Stepper, Sturstr. 3  
 — Josef, Tischlermeister, Vorkstr. 2
- Pluta** Anton, Krankenwärter, Emmastr. 34
- Pniok** Dominik, Arbeiter, Mühlstr. 39  
 — Johanna, Witwe, Kernerstr. 8  
 — Karl, Hüttenarbeiter, Grundmannstr. 27
- Poch** Karl, Arbeiter, Viktoriastr. 5
- Pochciol** Leopold, Buchhalter, Emmastr. 10
- Poczontek** Franziska, Arbeiterfrau, Meisterstr. 16
- Podbiol** Marie, Witwe, Feldstr. 6
- Poddig** Paul, Hamburger Tischhallen, Querstr. 14,  
 T 1305
- Podeszwa** Thomas, Häuer, Sachsstr. 10
- Poefchel** Hedwig, Geschäftsinhaberin, Holkestr. 2



**Fernrohre \* Operngläser \* Triäder-Binocle**  
**Johannesstr. 13. J. WYK Johannesstr. 13.**  
**Optiker — Mechaniker.**

Telefon 518

Preislisten umsonst.

Telefon 518.





**Podkowik** Emanuel, Invalide, Kronprinzenstr. 18

**Podleska** Josef, Monteur, Kernerstr. 8

— Leopold, Haushälter, Acker-Vorstadt, Ziegelei Grünfeld

**Poganiuch** Karl, Eisenb.-Sekretär, Schillerstr. 21

**Pogoda** Matthias, Hilfsbremser, Kronprinzenstr. 9

**Pogodalla** Franz, Arbeiter, Nottebohmstr. 9

**Pogorzalek** Franz, Büroassistent, Bernhardstr. 12

**Pogorzelski** Johann, Vollz.-Beamter, Beatestr. 55

**Pogrzeba** Martha, Witwe, Sophienstr. 2

— Thomas, Schlosser, Schützenstr. 21

— Maurermeister, Domb. T 1504

**Poguntke** August, Töpfer, Sriedrichstr. 67

**Pohl** Alfred, Schriftfeger, Grundmannstr. 17

— Ernst, kgl. Bahnhofsvorsteher, Gutenbergstr. 6

— Sedor, Begleitmann, Sophienstr. 2

— Ferdinand, Eisenb.-Assistent, Roonstr. 15

— Franz, Badewärter, Goethestr. 47

— Il Franz, Wiegemeister, Nikolaistr. 33

— Sriedrich, Tapezierer, Meisterstr. 16

— Heinrich, Schriftfeger, Sriedbergstr. 2

— Hermann, Invalide, Sriedrichstr. 35

— Hermann, Gütervorsteher, Charlottenstr. 40

— Josef, Mittelschullehrer, Mühlstr. 35

— Karl, Hausmeister, Haafstr. 17

— Dr. Karl, Gerichtsreferendar, Mühlstr. 35

— Kurt, Buchdrucker, Holteistr. 20

— Marie, Witwe, Paultstr. 10

— Max, Kolonialwaren u. Delikateessen, Sriedrichstraße 28a

— Wilhelm, Destillateur, Roonstr. 4

**Pohler** Bruno, Steuersekretär, Bismarckstr. 7

— Franz, Buchbinder, Paultstr. 12

— Katharina, Witwe, Paultstr. 12

**Pohlmann** Alexander, Erster Bürgermeister, Karlstraße 8, T 214

— Alexander, Eisenb.-Sekretär, Blücherplatz 8

**Poida** Ernst, Rangierer, Vorkstr. 1

**Pojda** Ludwig, Eichendreher, Hardenbergstr. 24

**Pokorny** Selix, Briefträger a. D., Sriedrichstr. 36

— Georg, Bautechniker, Sedanstr. 10

— Julius, Bäckermeister, Brot- und Seimbäckerei, Sriedrichstr. 36, T 1581

— Karl, Grabsteingeschäft, Bildhauerei u. Steinmetz-Betrieb, Sedanstr. 10, T 1293

**Pokuta** Franz, Kutscher, Seldstr. 10

**Polaczek** Thomas, Ziegeleiarbeiter, Karbowa 31

**Polednik** Ludwig, Schuhmacher, Sriedrichstr. 50a

**Polewka** Alois, Ofenfeger, Andreasstr. 5

— Karl, Kaufmann, Moltkestr. 1, T 1174

— Olga, Witwe, Moltkestr. 2

— Ludwine, Witwe, Weg längs der Eisenbahn 9

**Politz** Gustav, Zivil-Ingenieur, Meisterstr. 18, T 1340

**Politz** August, Arbeiter, Emmastr. 41

**Politzer** Eva, Witwe, Schillerstr. 6

**Pollzei-Verwaltung Kattowitz**, 1. Kommissariat Mühlstraße 6, 2. Kommissariat, Beatestraße 17, T 88 und 89

**Polke** Edmund, kgl. Amtsg.-Schr., Schillerstr. 9

**Polke** Heinrich, Tischler, Schillerstr. 45

— Karoline, Witwe, Holteistr. 40

— Max, Buchhalter, Mühlstr. 15

— Wilhelm, Schneidergefelle, Grundmannstr. 38

**Pollack** Sanny, Witwe, Querstr. 10

— Georg, Ober-Ingenieur, Holteistr. 56

— Wilhelm, Barbier, Beatestr. 5

— Max, Nachflg., Inhaber Ludwig Thaler, Glaserei, Sriedrichstr. 15, T 574

**Pollak** Alois, Bürovorsteher, Fabrikstr. 6

— Emil, Gastwirt, Holteistr. 7

— Helene, Buchhalterin, Meisterstr. 18

— Hermann, Handelsmann, Sophienstr. 3

— Johann, Maschinenwärter, Augustastr. 8

— Josef, Schuhmachermeister, Querstr. 7

— Lorenz, Invalide, Holteistr. 18

— Louis, Stadthauptkass.-Kontr. a. D., Beatestr. 16

— Rudolf, Buchhalter, Gustav Freytagstr. 27

— Valeska, Butterverkäuferin, Querstr. 10

**Pollock** Paul, Maler, Charlottenstr. 26

**Pollok** Alois, Bürogehilfe, Goethestr. 3

— Franz, Ober-Postassistent, Stillerstr. 5

— Josef, Lokomotivführer, Holteistr. 10

— Karoline, Witwe, Blücherplatz 2

— Paul, Gastwirt, Gartenstr. 10

**Poloczek** Jakob, Häuer, Holteistr. 22

— Johann, Kaufmann, August Schneiderstr. 32

— Josef, Häuer, Seydlitzstr. 3

— Michael, Kohlenfüller, Grundmannstr. 29

**Polywka** Albert, Schließer, Haafstr. 9

**Poludniok** Margarethe, Lehrerin, Wilhelmsplatz 6

**Polus** Theophil, Poschaffner, Emmastr. 17

**Pomper** Paul, Eisenb.-Schaffner, Grünstr. 25

**Pommrenke** Richard, Steindrucker, Sachsstr. 9

**v. Poniaki** Dionisius, Kaufmann, Karlstr. 7

**Popenda** Karl, Grubenarbeiter, Paultstr. 11

— Konrad, Zeichner, Kronprinzenstr. 36

**Poplutz** Hugo, Gymnasiallehrer, Schillerstr. 21

**Poppe** Ernst, Tischler, Nikolaiplatz 2

— Karl, Totengräber, Karbowa 1

— Otto, Klempner, Beatestr. 14

**Poremba** Anna, Witwe, Goethestr. 6

— Josef, Weichensteller, Beinzstr. 33

— Karl, Hüttenarbeiter, Wilhelmsplatz 13

— Paul, Schlosser, Beatestr. 16

— Valeska, Witwe, Vorkstr. 3

— Viktor, Schlosser, Beinzstr. 12

**Porzjke** Emanuel, Hausbesitzer, Schillerstr. 20

**Porske** Edmund, Schlosser, Bismarckstr. 19

**Porwoll** Rosalie, Witwe, Sriedrichstr. 17

**Poser** Albert, Ofenfeger, Vorkstr. 4

— Josef, Ingenieur, Zweigbüro Kattowitz, Beinzstraße 10, T 1426

— Mathilde, Witwe, Vorkstr. 3

**Posmyk** Josef, Maurer, Kronprinzenstr. 32

**Dospiech** Franz, Seifenfieder, Grundmannstr. 18

— Johann, Reisender, Paultstr. 9

— Johann, Maurer, Kronprinzenstr. 19

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**

**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**

**Telefon 533.**

**Dosselt** Richard, Heilmagnetiseur, Grundmannstr. 22  
**Postamt**, Poststr., Annahme von Anträgen auf Einholung u. Abholung gewöhnl. Pakete, T 1099  
**Potempa** Karl, Postschaffner, Hardenbergstr. 24  
**Potieruchin** Alexander, Bautechniker, Holteistr. 26  
**Potkowa** Rudolf, Wächter, Karbowa 25  
**Potyka** Franz, Wagenwärter, Sachsstr. 11  
 — Paul, Oekonom, Friedrichstr. 69  
**Pötsch** Otto, Oberingenieur, Charlottenstr. 18  
**Powroznik** Ignaz, Schmied, Friedrichstr. 64  
**Pozwa** Franz, Arbeiter, Hardenbergstr. 22  
**Pradella** Johann, Maurer, Nottebohmstr. 9  
**Prager** Eugen, Bäckermeister, Poststr. 10, Wiener Backwaren-Verkauf Poststr. 3, T 1077  
 — Moritz, Klempnermeister, Klempnerei und Bedachungsgeschäft, Wasserleitungs-, Kiofelt- und Badeeinrichtungen, Sachsstr. 11, T 1470  
 — Theodor, Rentmeister, Holzestr. 5  
**Prasky** Eduard, Werkarbeiter, Nikolaistr. 17  
**Prasol** Agnes, Wäscherin, Mauvestr. 8  
**Prattsch** Srig, Kassensassistent, Prinz Heinrichstr. 1  
 — Julius, Kassendiener, Prinz Heinrichstr. 1  
**Praus** Martha, Witwe, Karlstr. 9  
**Prause** Otto, Geschäftsführer, Querstr. 11  
**Prazak** Franz, Tischler, Mühlstr. 17  
**Pregel** Hans, Steuerjupernummerar, Teichstr. 19  
**Pregn** Friedrich, Werkmeister, Nikolaistr. 7  
**Preis** Alois, kgl. Eisenb.-Sekretär, Grünstr. 3  
 — Alwine, Witwe, Fabrikstr. 6  
 — Erich, Magistratsbote, Mauvestr. 1  
 — Heinrich, Fleischer, Gartenstr. 6  
 — Hermann, Kaufmann, Meisterstr. 6  
 — Ed., Dr. med., Frauenarzt, Klinik für Frauenkrankheiten, Sprechstunden: vorm von 9–11, nachm. von 3–5 Uhr, Querstr. 8, T 1035  
 — Hermann, Techn. Geschäft, Meisterstr. 6, T 1382  
 — Hermann, Kaufmann, August Schneiderstr. 6  
 — Hermann vorm. E. Schulz, Fabrik und Großhandlung von Sarben, Drogen, Oelen, techn. Artikeln, Lieferungsgehalt für Gruben, Hütten und Fabriken, August Schneiderstr. 6, T 118  
 — M., Fleischerei und Viehhandel, Gartenstraße 6, T 1769  
 — Ilidor, Fleischermeister, Grünstr. 21, T 1570  
 — Karl, Maler, Schillerstr. 33  
 — Louis, Modellfischer, Nikolaiplatz 2  
 — Moritz, Fleischermeister, Gartenstr. 6, T. 1769.  
 — Richard, Bäuer, Seydlitzstr. 9  
 — Richard, kgl. Eisenb.-Sekretär, Holzestr. 35  
 — Rosalie, Witwe, Gartenstr. 6  
 — Wilhelm, Maler, Holteistr. 38  
**Prenzei** Edmund, Oberkellner, Gust. Freytagstr. 23  
**Prenzyna** Hedwig, Witwe, Andreasstr. 3  
 — Karl, Buchhalter, Schillerstr. 4  
**Prestinari** Karl, Reg.-Bauführer, Blücherplatz 6  
**Preuse** Srig, Eisenb.-Bauassistent, Heinzstr. 25  
**Preuß** Sanny, Witwe, Schillerstr. 24  
 — Eugen, Gerichtssekretär, Beatestr. 38

**Preuß** Heinrich, Agenturen und Kommissionen, Schillerstraße 24, T 1490  
 — Hermann, Apotheker Schillerstr. 24  
 — Hedwig, Witwe, Heinzstr. 10  
 — Josef, Händler, Querstr. 10  
 — Paul, Buchhalter, Moltkestr. 1  
**Preußengrube**, Aktien-Gesellschaft, Hauptbüro Schloßstr. 12, T 300  
**Prillwitz** Albert, Buchhalter, Holteistr. 38  
**Primsch** Viktor, Eisenbahnarb., Nebenwerkstatt 3  
**Prince of Wales**, Inh. Josef u. Georg Grünpeter, Berrenartikel, Johannesstr. 11 I, T 1315  
**Prinz** Simon, Kaufmann, Wilhelmsplatz 11  
**Prinz Heinrich-Konzertgarten**, Inh. Paul Warzecha, Prinz Heinrichstr. 1, T 1034  
**Proczek** August, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 46  
**Prochatschek** Richard, Schuhmachermeister, Andreasstraße 31  
**Prochnow** Hans, Major, Meisterstr. 2  
**Prohaska** Reinhold, Fleischer, Kronprinzenstr. 11  
**Pröhl** Paul, Tapeten- und Linoleum-Verstandhaus, Stammhaus in Görlitz, Mühlstr. 5, T 1437  
**Prokop** Marie, Witwe, Schillerstr. 4  
 — Wilhelm, Zahntechniker, Querstr. 11  
**Proksch** Helene, Witwe, Holteistr. 28  
 — Paul, Wagemeister, Schillerstr. 22  
**Prokscha** Franz, Wagemeister, Schillerstr. 23  
 — Gertrud, Stadtschwester, Goethestr. 7  
**Prött** Walter, Reisender, Heinzstr. 4  
**Promenaden-Restaurant**, Inhaber Karl Apleha, Nikolaistr. 44, T 1605  
**Proquitté** Georg, Kaufmann, Viktoriastr. 2  
**Prorok** Therisia, Hausmeisterin, Holzestr. 1  
 — Matthias, Güterbodenarb., Kronprinzenstr. 18  
**Proskauer** Adolf, Spedition, Querstr. 15, T 1185  
 — Markus, Kaufmann, Bismarckstr. 2  
 — Max, Rechtsanwalt, Friedrichstr. 7, T 134  
 — Salo, Dr., prakt. Arzt, Poststr. 12, T 1032  
 — Therese, Witwe, Teichstr. 9  
**Proske** Franz, Arbeiter, Gustav Freytagstr. 6  
 — Srig, Briefträger, Beatestr. 34  
 — Georg, Lehrer, Lessingstr. 5  
 — Heinrich, Brauer, Nikolaistr. 19  
 — Johann, Kaufmann, Holzestr. 9  
 — Max, Böttcher, Emmastr. 29  
 — Willy, kgl. techn. Eisenb.-Schr., Beatestr. 28  
**Proxa** Josef, Bergmann, Karbowa 6  
**Prüfer** Max, Oberlehrer, Nikolaistr. 7  
**Prusko** Eduard, Arbeiter, Baafestr. 9  
**Pryscz** Johann, Arbeiter, Hardenbergstr. 22  
**Przechazki** Julius, Maschinenwärter, Augustastr. 9  
**Przelosny** Peter, Restaurateur, Dr. Heinrichstr. 38  
**Przemus** Josef, Arbeiter, Eisenb.-Nebenwerkstatt 1  
**Przewodnik** Ignaz, Bürovorsteher, Heinzstr. 16  
**Przewosnik** Jakob, Bäuer, Emmastr. 41  
**Przondziona** Anastasius, Hausbes., Friedrichstr. 60a  
**Przybilla** Pauline, Witwe, Emmastr. 4  
**Przybilla** Alois, Maurer, Meisterstr. 8

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition - Möbeltransport - Speicherei.**



**Przybilla** Franz, Schweißer, Nikolaistr. 35  
 — Josef, Fleischermeister, Holteistr. 7  
 — Karl, Techniker, Baafestr. 10  
 — Klara, verheh. Baumeister, Goethestr. 1  
 — Leopold, Tischler, Mühlstr. 35  
 — Paul, Telegr.-Arbeiter, Stillerstr. 13  
 — Paul, Adjutagemeister, Goethestr. 13  
 — Peter, Hausbesitzer, Baafestr. 10  
 — Richard, Schneider, Friedrichstr. 70  
 — Theodor, Kutsher, Beatestr. 16  
 — Wilhelm, Schlosser, Stillerstr. 10  
**Przybylla** Hedwig, Witwe, Beatestr. 41  
 — Theodor, Arbeiter, Roonstr. 25  
 — Paula, Witwe, Goethestr. 42  
**Przybillowitz** Anna, Witwe, Holzestr. 22  
**Przybilowicz** Hieronymus, Maler, Baafestr. 13  
**Przybylski** Andreas, Damenschneider, Grundmann-  
 straße 20  
**Przyborowski** Selix, Prokurist, Schillerstr. 2  
**Przybas** Konstantin, Werkmeister, Andreasstr. 2  
**Przyrowski** Karoline, Witwe, Emmastr. 22  
**Przytollk** Josef, Diener, Uhlandstr. 11  
 — Marie, Witwe, Grundmannstr. 36  
**Przywara** Johann, Arbeiter, Vorkstr. 3  
 — Matthias, Kolonialwaren, Delikateß-, Wein- u.  
 Zigarren-Spezial-Geschäft, Grundmannstraße 27,  
 T 1396  
 — Thomas, Schneidergefelle, Sachsstr. 10  
**Pfotta** Matthäus, Rechnungsführer, Mühlstr. 15  
**Piszelok** Ildor, Arbeiter, Gutenbergstr. 3  
**Pischolka** Max, Maler, Friedrichstr. 46  
 — Ludwig, Maler, Noltebohmstr. 7  
**Pischorr-Bräu**, Inh. A. Biela, August Schneiderstr.,  
 T 520  
**Pszolka** Euphemia, Witwe, Friedrichstr. 53  
**Ptak** Michael, Bürogehilfe, Baafestr. 16  
**Ptok** Franz, Manrer, Gustav Freytagstr. 25  
 — Ignaz, Untermüller, Prinz Heinrichstr. 7  
 — Karl, Klempner, Stillerstr. 7  
 — Pius, Walzer, Nikolaistr. 33b  
**Pudalik** Paul, Telegrammbesteller, Beatestr. 13  
**Pudelko** Josef, Arbeiter, Stillerstr. 10  
 — Karl, Gärtner, Sophienstr. 3  
 — Martin, Güterbodenarbeiter, Pr. Heinrichstr. 13  
**Puff** Albert, Postschaffner, Beizelstr. 20  
 — Karl, Eisenträger, Schillerstr. 4  
 — Max, Arbeiter, Schillerstr. 21  
 — Richard, Hausmeister, Lessingstr. 7  
**Pulpan** Max, Tischler, Beatestr. 14  
**Pulver** Johann, Maschinenpußer, Beatestr. 16  
**Pünjer** Erich, kgl. Eisenbahn-Gütervorsteher, Kron-  
 prinzenstraße 32  
**Puntke** Franz, Arbeiter, Baafestr. 13  
**Pursche** Günther, Buchhändler, Aug. Schneiderstr. 20  
**Pursche** Franz, Kutsher, Holteistr. 36  
 — Luise, Witwe, Stillerstr. 8  
**Purske** Marie, Witwe, Kernerstr. 8  
**Pusch** Bruno, Revisor, Grünstr. 21  
 — Julius, Töpfer, Uhlandstr. 11

**Puschkewitz** Ewald, Kaufmann, (früher N. Schle-  
 singer), Delikateßhaus, Likörpezialitäten,  
 Weinhandlung en detail en gros, Grundmann-  
 straße 2, T 1377  
**Puschmann** Ernst, Ingenieur, Schillerstr. 24  
**Puttfarcken** Friedrich, Ingenieur, Roonstr. 11  
**Puzik** Josefina, Witwe, Beizelstr. 12  
**Pyka** Anton, Zimmerhauer, Seydlitzstr. 5  
 — Anton, Stationsgehilfe, Paulstr. 9  
 — Eduard, Schriftsetzer, Friedrichstr. 69  
 — Florentine, Witwe, Friedrichstr. 69  
 — Josef, Eisenb.-Betriebssekr., Gust. Freytagstr. 24  
 — Karl, Kutsher, Roonstr. 25  
 — Marie, Witwe, Holzestr. 3  
**Pyrkocz** Wilhelm, Zimmergefelle, Emmastr. 37  
**Pyrkofz** Johann, Zimmerer, Nikolaistraße, Volks-  
 schule 5  
**Pyrski** Josef, Bürovorsteher, Grünstr. 7  
 — Karl, Tischlergefelle, Holzestr. 18  
**Pyrszczek** Nikolaus, Werkarbeiter, Andreasstr. 10  
**Pysszczek** Paul, Kaufmann, Querstr. 8  
**Pytel** Johann, Arbeiter, Feldstr. 10  
**Pyttel** Franz, Polizeiergeant, Emmastr. 37  
**Pytlik** Jakob, Kutsher, Roonstr. 25  
 — Paul, Maurer, Kronprinzenstr. 9  
**Pytlik** Anna, Witwe, Feldstr. 10  
 — Hubert, Schlosser, Gutenbergstr. 3  
 — Paul, Werkarbeiter, Feldstr. 2  
 — Rodus, Musiker, Sophienstr. 2  
 — Thomas, Zimmermann, Vorkstr. 3  
 — Wilhelm, Seilenhauer, Friedrichstr. 46a

## Q.

**Quander** Alfred, Oberpostsekretär, Andreasstr. 25  
**Quastenberg** Hans, Ingenieur, Lessingstr. 5  
**Quayzin** Theophil, Architekt, Schillerstr. 2  
**Queiser** Artur, Gerichtsaktuar, Goethestr. 8 II  
**Quester** Karl, Suhrwerksbesitzer, Andreasstr. 7  
**Quill** Theodor, Tischler, Fabrikstr. 4  
**Quittek** Alois, Reichsbankbeamter, Andreasstr. 5  
 — Jakob, Schaffner, Steinstr. 3  
 — Johann, Techniker, Beatestr. 27  
 — Josef, Maschinenpußer, Nebenwerkstatt 1  
 — Josef, Maschinenarbeiter, Beatestr. 12  
 — Julius, Bahnarbeiter, Meisterstr. 8  
 — Karl, Landmesser, Nebenwerkstatt 3  
 — Max, Schlosser, Prinz Heinrichstr. 13  
**Quose** Friedrich, Malergehilfe, Mauvestr. 5

## R.

**Dr. Raasch** Johannes, Katasterkontr., Lützowstr. 16  
**Raab** Anna, Witwe, Mühlstr. 21/23  
**Raabe** Paul, Kutsher, Schillerstr. 4  
**Rabe** Karoline, Witwe, Gustav Freytagstr. 2  
**Rabel** Heinrich, Buchhalter, Markgrafenstr. 4  
 — Oswald, Kaufmann, Markgrafenstr. 4

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Spezialität: la. Caviar  
 Telefon 533.

- Rabsilber** Georg, Schriftseher, Bismardstr. 9  
 — Hugo, Buchhalter, Gutenbergstr. 5  
 — Pauline, Witwe, Bismardstr. 9  
 — Richard, Kaufmann, Prinz Heinrichstr. 19  
**Rabus** Franz, Bautechniker, Grünstr. 14  
**Rack** Karl, Kammerjäger, Enmaßstr. 4  
 — Kasimir, Buchbindermeister, Grundmannstr. 17  
 — Theophil, Bäuer, Wrangelstr. 4  
**Raczek** Franz, Kaufmann, August Schneiderstr. 18  
 — Franz, Oberleutnant a. D., August Schneiderstr. 18 III, Generalvertreter der Kabel- und Gummiwerke, Dr. Cassierer & Co., Charlottenburg-Berlin, T 1687  
 — Josef, Böttcher, Holzestr. 12  
**von Raczynska** Apollonia, Witwe, Querstr. 3  
 — Marianna, Modelfalon, Querstr. 3  
**v. Raczynsky** Theodor, Rentier, Querstr. 3  
**Radek** Hermann, Buchhändler, Schilerstr. 4  
**Radecker** Erich, Justizanwalt, Andreasstr. 25  
 — Wilhelm, Amtsgerichtssekretär, Andreasstr. 25  
**Radlik** Erich, Hüttenassistent, Grünstr. 9  
 — Helene, Witwe, Nikolaistr. 19  
 — Vally, Zimmervermieterin, Holzestr. 28  
**Radomski** Franz, Arbeiter, Uhländstr. 4  
 — Paul, Weichensteller, Freiligrathstr. 4  
**Raede** W., kgl. Eiseb.-Ranzl. I. Kl., Meisterstr. 14  
**Ramien** Ferd., Bauingenieur, Gneisenaust. 10  
**Rämmler** Georg, Kellner, Friedridhstr. 57  
**Ramisch** Robert, Lokomotivführer, Paulstr. 11  
**Rändchen** Franz, Wächter, Andreasstr. 31  
**Rangol** Franz, Gastwirt, Mühlstr. 41  
**Rappaport** D., Weinhandlung, Poststr., T 533  
 — Paul, Kaufmann, Poststr. 11  
 — Paula, Frau, Teichstr. 4  
 — Siegmund, Kaufmann, Poststr. 11  
**Raschdorff** Arnold, Musikdirektor, Holzestr. 9a  
 — Berta, Witwe, hintere Holzestr. 9a  
 — Ferdinand, Musikdirektor, Grundmannstr. 38  
**Raschendorfer** Johann, Telefonmont., Kernerstr. 10  
**Raschke** Georg, Hausdiener, Sophienstr. 2  
 — Max, Arbeiter, Gartenstr. 7  
**Rasel** Paul, Bäckermeister, Prinz Heinrichstr. 7  
**Rasner** Alfons, Tischergeselle, Mauvestr. 5  
 — Max, Werkmeisteraspirant, Heinkelstr. 24  
 — Ottilie, Witwe, Mauvestr. 4  
 — Otto, Delikatessen, Fische, Wild, Geflügel, Ring 5, Ecke Schloßstr. T 5171, wohnt Rathausstraße 10  
**Ras** Karl, Bahnsteigschaffner, Paulstr. 13  
**Raske** Johann, Bürovorsteher, Sedanstr. 8  
**Dr. Raske** Kurt, Kreisschulinspektor, Roonstr. 26  
**Rastalski** Louis, Materialverwalter, Lessingstr. 2  
 — Oskar, Bautechniker, Lessingstr. 2  
**Räther** Karl, Gepächträger, Hardenbergstr. 24  
**Rathey** Johann, Heizer, Gustav Freytagstr. 31  
**Ratkowski** Alexander, Eisenb.-Bau- u. Betriebsinspektor, Holzestr. 22  
**Ratschek** Johann, Werkmeister, Beatestr. 7  
**Ratt** Viktor, Lehrer, Friedridhstr. 50  
**Ratka** Josef, Fleischerei und Wurstfabrik, Holzestraße 10, T 1234  
**Rauch** Emilie, Witwe, Kernerstr. 7  
 — Gustav, Militäranwärter, Beatestr. 26  
 — Rosalie, Witwe, Kernerstr. 7  
**Rauhut** August, Aktenhefter, Querstr. 12  
**Raupridy** Karl, Privatier, Kernerstr. 10  
**Rausch** Ernst, Ingenieur, Holteistr. 22  
 — Johann, Arbeiter, Holteistr. 5  
**Rautenberg** Josef, Tischler, Holteistr. 18  
**Rösch** Emanuel, Schneidermeister, Mühlstr. 19  
 — Karl, Kutscher, Viktoriasstr. 4  
 — Marie, Witwe, Yorkstr. 2  
 — Vinzent, Invalide, Stillerstr. 3  
**Rebel** E., Steueramtsassistent a. D., Friedridhstr. 51  
 — Paul, Uhrmacher, Friedridhstr. 51  
**Rebhuhn** Gustav, Gerichtsvollzieher, Blücherpl. 2  
**Recha** Johann, Rangiermeister, Friedridhstr. 73  
 — Rudolf, Uhrmacher, Freiligrathstr. 4  
**Recke** Karl, Transporteur, Friedridhstr. 25  
**Rektor** B. & Co., Hut-, und Pelzwarengeschäft, Poststr. 2, Stadthaus, T 1575  
**Redlich** Anton, Briefträger, Beatestr. 54  
**Reginek** Johannes, Warenagenturen, Com.-Lager v. Ed. Schubert, Obstweinkellerei pp. in Lauban in Schles., Beatestr. 54 I, T 1704  
**Regner** Anna, Witwe, Gutenbergstr. 6  
**Rehbock** Anton, Kaufmann, Vertreter von Beer, Sondheim & Co., Friedridhstr. 46, T 257  
 — Heinrich, Gerichtsvollzieher, Grünstr. 25  
 — Heinrich, Techniker, Grünstr. 25  
**Reich** Auguste, Witwe, Holteistr. 30  
 — Karl, gepr. Zeichenlehrer, Karlstr. 7  
 — Salomon, Arbeiter, Schützenstr. 3  
 — Siegfried, Rechtsanwalt, Wilhelmsplatz 9  
 — & **Löbinger**, Rechtsanwälte, Grundmannstr. 16, T 582  
 — Willy, Büro-Assistent, Holteistr. 30  
**Reiche** Alfred, Bürogehilfe, Holteistr. 28  
 — Franz, Telegraphist, Holteistr. 28  
**Reichel** Franz, Maurer, Viktoriasstr. 4  
 — Karl, Bäckermeister, Nikolaistr. 55  
 — Bernhard, Lehrer, Grünstr. 11  
**Reichelt** Alexander, Invalide, Holzestr. 22  
 — August, Lokomotivheizer, Nikolaiplatz 1  
 — Franziska, Witwe, Hardenbergstr. 26  
 — Karl, Maschinensteiger, Hardenbergstr. 26  
 — Reinhold, Hausdiener, Beatestr. 8  
**Graf Reichenbach** R., Elektrotechn., Bismardstr. 8  
**Gräfin Reichenbach** Wanda, Witwe, Bismardstr. 8  
**Reicher** & Co., H., Vertr. M. Ratschinsky, Speditionsgeschäft, Bahnhofstr. 17, T 346  
**Reichert** Alfred, Kassenvorsteher, Gutenbergstr. 14  
**Reichling** Paul, Faktor, Gustav Freytagstr. 20  
**Reichmann** Karl, Kunst- u. Bauschlosserei, Teichstraße 5, T 253  
**Reichsbank** Baubüro, Goethestr. 11, T 1115

## J. Wyk, Johannesstr. 13

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.





**Reichsbanknebenstelle**, Dienststunden 8-1 u.  
3-5 Uhr, Sonnabend nachmittag geschlossen,  
T 584

**Reichshallen**, Saal u. Restaurant, Wilhelmspl. 3  
und Karlstr. 2, T 1009

**Reifer & Wursel**, Obst und Südfrüchte, en gros,  
Teichstr. 5, (Freitag mittag bis Sonntag mittag  
nicht anwesend), T 1675

**Reigber** Georg, Zollsekretär, Meisterstr. 8

**Reimann** Eduard, Lokomotivführer, Grünstr. 5

— Agnes, Witwe, Beatestr. 36

— Franziska, Witwe, Beatestr. 18

— Heinrich, Schmied, Bismarckstr. 4

— Hermann, Schneider, Wilhelmsplatz 6

— Johann, Rufscher, Friedrichstr. 46a

— Marie, Witwe, Mühlstr. 14

— Max, Kaufmann, Roonstr. 26

— Otto, Büroassistent, Hardenbergstr. 26

— Richard, Ingenieur, Karlstr. 7

**Reimer** Erwin, Zahntechniker, Grünstr. 17

— Alois, Kontrolleur, Grundmannstr. 25

**Rein** Frieda, Geschäftsinhaberin, Direktionsstr. 9

**Reinhard** Hermann, Eibl.-Schaffner, Nottebohmstr. 8

— Otto, Schneider, Fabrikstr. 2

— Josef, Techniker, Schillerstr. 2

— Paul, Kaufmann, Roonstr. 11

**Reinholz** Waldemar, Revisionsb., Andreasstr. 11

**Reincke** Olga, Wirtschaftlerin, Gutenbergstr. 4

**Reinke** Franz, Oberfeuerwehrm., Grundmannstr. 40

**Reinisch** Ernst, Zimmermann, Schützenstr. 4

**Reisch** Alexander, Zimmermann, Holteistr. 14

— Eduard, Photograph, Gartenstr. 3

— Friedrich, Buchhalter, Holteistr. 28

— Hedwig, Witwe, Gartenstr. 3

**Reisewitz** Kurt, Revisionsassistent, Holteistr. 24

**Reisley** Eduard, Ober-Postschaffner, Beatestr. 9

**Reisebureau**, siehe „Weltreisebureau“

**Reisner** August, Dreher, Nikolaistr. 33c

**Reitzig** Hermann, Arbeiter, Holteistr. 7

**Remde** Gustav, Obersekretär, Gustav Freitagstr. 22

**Remin** Christiane, Witwe, Holteistr. 30

**Rhemisch** Auguste, Witwe, Friedrichstr. 25

**Renard** Stephan, Grubenarbeiter, Karbowa 31

**Rendchen** Paula, Witwe, Grenzstr. 4

**Renner** August, Bahnmeister, Prinz Heinrichstr. 14

— Julius, Steindrucker, Schützenstr. 21

**Rente** Hubert, Regierungsbauführer, Emmastr. 22

**Renzsch** Friedrich, Hermann, Restaurateur, Poststr. 6

T 1561

— Paul, Oberkellner, Meisterstr. 6

**Resch** Josef, Tischler, Mühlstr. 17

**Reschok** Franz, Zimmermann, Friedrichstr. 63

**Respondek** Franziska, Witwe, Schützenstr. 5

— Johanna, Witwe, Schillerstr. 6

— Karl, Grubenarbeiter, Karbowa 2

— Theodor, Maschinist, Friedrichstr. 60

**Reffel** Anton, Tischlermeister, Nottebohmstr. 6

— Eduard, Pfefferkühler, Grundmannstr. 34

**Reffel** Franz, Tischlermeister, Sedanstr. 8

— Johann, Maurer, Friedrichstr. 58

— Max, Wagenmeister, Mühlstr. 43

— Robert, Bäcker, Holteistr. 34

**Reutig** Friedrich, Oberwärter, Beatestr. 11

**Reutmann** Cara, Witwe, Prinz Heinrichstr. 5

**Reudelsdorf** Hermann, Tischler, Mühlstr. 16

**Renfemann** Ernst, kgl. Wagenmstr., Freiligrathstr. 6

— Heinrich, Schichtmeisterdiätar, Freiligrathstr. 6

**Reuter** Ernst, Ingenieur, Grünstr. 7

— Karl, Eisenbahn-Dienstansänger, Schillerstr. 24

**Rewald** Elisabeth, Witwe, Schillerstr. 18

**Reglaff** Otto, Hotelier, Grünstr. 25

**Reglik** Anastasia, Witwe, Holteistr. 36

**Reymann** Johann, Briefträger, Pr. Heinrichstr. 12

**Rheiner Maschinenfabrik, Windhof & Co.,**

**G. m. b. H., Rheine (Westf.), Verkaufsbüro**

**Kattowitz, Roonstr. 19, T 230**

**Reinhold & Co., Verein Norddeutscher u. Dessauer**

**Rieselguhr-Gesellschaft Hannover, Zweiggelchäft:**

**Kattowitz, Blücherplatz, T 204**

**Richly** Gustav, Baugeschäft, Emmastr. 31, T 1116

— Josef, Maurer, Schillerstr. 21

— Paul, Maurerpolier, Friedrichstr. 70

— Theodor, Maurer, Friedrichsplatz 1

**Richold** Karl, Sreifeur, Schillerstr. 31

**Richter** Adolf, Weidensteller, Hardenbergstr. 22

— Albert, Herren- und Knaben-Konfektion

Johannesstr. 12, T 1210

— Eduard, Maurer, Mühlstr. 31

— Eduard, Kaufmann, Holteistr. 24

— Sedor, Restaurateur, Meisterstr. 8

— Florian, Arbeiter, Wilhelmsplatz 8

— Fritz, Postassistent, Kronprinzenstr. 22

— Gustav, Polizei-Kommissar, Schillerstr. 22

— Hedwig, Eisenbahngehilfin, Holteistr. 26

— Hugo, Obersteiger a. D., Friedrichstr. 61

— Karl, Bautechniker, Gustav Freytagstr. 6

— Karl, Kaufmann, Vorkstr. 7

— Kurt, Schriftsetzer, Stillerstr. 5a

— Leontine, Witwe, Friedrichstr. 58

— Leopold, Bautechniker, Kernerstr. 10

— Oswald, Kanzleiaspirant, Charlottenstr. 40

— Otto, Zivilingenieur, technisches Büro, Dürer-

straße 1, T 1262

— Paul, Glasergehilfe, Beatestr. 18

— Robert, Lokomotivführer, Nikolaistr. 26

— Wilhelm, Bäckermeister, Mühlstr. 43

— & **Franke**, Zigarren-Importeure, Friedrichstraße,

Ecke Direktionsstraße, T 1612

**Ricklin** Alfons, Milch, Butter, Käse en gros, en

detail, Wilhelmsplatz 5, T 1744

**Rieber** Hans, Ingenieur, Karlstr. 10

**Riedel** Albert, Schaffner, Holteistr. 25

— Elisabeth, Zeichenlehrerin, Heinzstr. 1

— Gertrud, Fäbdlarin, Rathausstr. 4

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**

**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**

**Telefon 533.**

**Riedel** Heinrich, kgl. Katasterzeichner, Andreasstr. 29  
 — Karl, Kassenbote, Bismarckstr. 4  
 — Marie, Witwe, Sriedrichstr. 25  
 — Max, Schriftsetzer, Paulstr. 10  
 — M., Särberei und chem. Waschanstalt, Grundmannstr. 7, T 1434  
 — Otto, Arbeiter, Viktoriastr. 5  
 — Paul, Schneidermeister, Beatestr. 5  
 — Emanuel, Städt. Assistent, Andreasstr. 13  
**Riegel** Adolf, Werkarbeiter, Holteistr. 26 a  
**Rieger** Franz, Rentier, Paulstr. 12  
 — Sigi, Restaurateur, Holteistr. 3  
 — Josef, Klempnergefelle, Holteistr. 28  
**Riehm** Ernst, Klempner, Beatestr. 12  
**Riemke** Otto, Oberlehrer, Bismarckstr. 2  
**Riemel** Max, Bautechniker, Holteistr. 7  
**Riemey** Selix, Drogist, Grundmannstr. 36  
 — Max, Blumenhandl., Querstr. 9. wohnt Direktionsstr. 6 III, T 1214  
**Riejebeck** Otto, Telegraphendirektor, Lessingstr. 16  
**Riesenfeld** Eugen, Kaufmann, Teichstr. 20  
 — Hans, Kaufmann, Teichstr. 3  
 — Hermann, Destillation und Restaurant zum „Fürsten Blücher“, Beatestr. 20, T 1200  
 — Isidor, Maurermeister, Baugeschäft, Sedanstr. 10, T 526  
 — Karl, Ingenieur, Wilhelmsplatz 9, T 31  
 — Max, Kaufmann, Poststr. 10  
 — Rosalie, Witwe, Markgrafenstr. 3  
 — Salo, Prokurist, Wilhelmsplatz 9, T 31  
 — Paul, Rentier, Beatestr. 20  
 — Simon, Fleischermeister, Gartenstr. 12  
 — Emilie, Witwe, Heingelstr. 8  
**Riefner** Marie, Witwe, Holteistr. 19  
**Rieß** Karl, Fleischermeister, Teichstr. 5  
 — S., Wurstgeschäft, Teichstr. 16, T 1491  
**Rillke** Bronislawa, Witwe, Sriedrichstr. 63 a  
**Ring** Jenny, ohne Beruf, Grundmannstr. 11  
 — Josef, Schachtmeister, Beatestr. 41  
 — Sofie, Witwe, Grundmannstr. 2  
**Ringer** Walter, Telegr.-Mechaniker, Steinstr. 3  
**Rinke** Johann, Berufsfeuerwehrmann, Holteistr. 18  
 — Marie, Witwe, Beatestr. 18  
 — Max, Lehrer, Gustav Freytagstr. 19  
 — Richard, Postschaffner, Sachsstr. 9  
**Rippchen** Paul, Postschaffner, Blücherplatz 7  
**Rippin** Paul, Eish.-Kanzlei-Sekr., G. Freytagstr. 12  
**Risch** Adolf, Weichensteller, Beatestr. 55  
**Rischke** Agnes, Witwe, Holteistr. 10  
**Rischke** Josef, Reisender, Schillersstr. 22  
**Riso** Oberingenieur, (Schlef. Kleinbahn-Akt.-Ges.), Dürerstr. 1, T 221  
**Ritschel** Anna, Witwe, Bismarckstr. 6  
 — Ernst, Architekt, Baugeschäft für Hoch- u. Tiefbau, Sachsstr. 28, T 328  
 — Paul, Gütervorsteher, Sachsstr. 2  
**Ritschewald** Hermann, Tischler, Sachsstr. 9  
 — R., Molkerei, Milch-, Butter- und Eierhandlung, Sedanstr. 8, T 1269

**Rittau** Johann, Ober-Postschaffner, Mauvestr. 9  
**Gräfin Rittberg** Helene, Witwe, Meisterstr. 16  
**Ritter** August, Telegraphenassistent, Nikolaistr. 24  
 — Bernhard, Diplom-Ingenieur, Mühlstr. 12  
 — Ernst, Maurermeister, Bismarckstr. 1  
 — Sigi, Erstes oberöchl. Bäckerei-Bau- u. Liefer-ungsgeschäft, Eisenhandlung, Ecke Mühl- und Teichstr. 20, T 1134  
 — A., (Inh. Jakob u. Georg Ritter), Biergroßhandlung, Bismarckstr. 1, T 1172  
 — Georg, Kaufmann, Bismarckstr. 1  
 — Hermann, Rutscher, Heingelstr. 32  
 — Jakob, Kaufmann, Bismarckstr. 1  
 — Karl, Arbeiter, Sriedrichstr. 51  
 — Richard, Gastwirt, Bismarckstr. 8  
**Rittner** Karl, Werkmeisterassistent, Steinstr. 11  
 — Franz, Baumeister, Nikolaistr. 19, T 1219  
**Ritzmann** Franz, Bergarb.-Sekretär, Beatestr. 4  
**Röber** Wilhelm, Arbeiter, Heingelstr. 13  
**Roch** Emanuel, Schlosser, Grundmannstr. 17  
**Rohowski** Adolf, Nachtaufseher, Paulstr. 9  
 — Emilie, Witwe, Paulstr. 9  
 — Oskar, Hilfsweichensteller, Paulstr. 9  
**Rohowsky** Leo, Malergehilfe, Bismarckstr. 23  
**Rodehau** Franz, Oberlehrer, Lessingstr. 13  
**Rodenberg** Sigi, Bauführer, Meisterstr. 18  
**Roeder** Wilhelm, Malermeister, (Hans Warkoltsch Nachf.), Bismarckstr. 4, T 1366  
**Rödig** Franz, Werkmeister, Poststr. 3  
**Röding** Richard, Eisenbahnsekr., Nikolaiplatz 3  
**Rogel** Hermann, Kupferschmied, Stillerstr. 12  
**Roger** Pauline, Witwe, Sriedrichstr. 36  
**Rogge** August, Katasterlandmesser, Heingelstr. 20  
**Rogier** Karl, Wagenrevisor, Emmastr. 29  
 — Robert, Kaufmann, Holteistr. 33  
 — Wilhelm, kgl. Eish.-Betriebs-Sekretär, Holteistr. 26  
**Rogowitz** Johann, Zimmermann, Karlstr. 9  
**Rogowski** Emanuel, Stationsdiener, Paulstr. 7  
 — Georg, Kommis, Gustav Freytagstr. 19  
**Röhl** Reinhold, kgl. Eish.-Werkstätten-Vorsteher, Schillerstr. 43  
 — Hugo, Mechaniker, Schillerstr. 43  
**Rohr** Paul, Schmied, Schillerstr. 39  
**Röhr** Max, Schlosser, Teichstr. 16  
**Rohrbach** Eduard, Bahnarbeiter, Goethestr. 7  
 — Karl, Werkführer, Fabrikstr. 4  
**Röhrich** Sigi, Polizeiergeant, Hardenbergstr. 22  
**Röhrig & Meyer**, G. m. b. H., Isolier u. Ankerbauamt, Wilhelmsplatz 7, T 1186  
**Roj** Franz, Ziegelftreicher, Sriedrichstr. 58  
 — Karl, Gerichtsaktuar, Schillerstr. 16  
**Rojek** Franz, Häuer, Seydlitzstr. 5  
**Rokus** August, Maurerpolier, Baatestr. 12  
 — Josef, Maurer, Baatestr. 12  
 — Josefa, Witwe, Baatestr. 12  
**Roelle** Paul, Klempner, Heingelstr. 26  
**Rollka** Hedwig, Witwe, Schillerstr. 10,

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition - Möbeltransport - Speicherei.**



**Rollnik** Emil, Gastwirt, Alte Dorfstr. 13  
 — Max, Dreher, Alte Dorfstr. 13  
**Romanczyk** Ignaz, Kutscher, Karbowa 25  
**Römer** Paul, Gärtner, Wilhelmsplatz 13  
**Romey** Albert, Eisenbahnassistent, Holzgestr. 37  
**Roemisch** Ernst, Kaufmann, Bernhardstr. 6  
**Rohner** Franz, Schriftsetzer, Nottebohmstr. 6  
 — Sophie, Witwe, Markgrafenstr. 5  
**Ronge** Karl, Stadthauptkassenrend., Bismarckstr. 6  
 — Wilhelm, Briefträger, Nottebohmstr. 2  
**Rongstock** Karl, Auszügler, Grünstr. 25  
**Rosch** Artur, Ingenieur, Mühlstr. 45  
**Roesch** Alfons, Kalkulator, Lessingstr. 5  
**Rose** Gustav, Obergeringenieur, Charlottenstr. 18  
 — Gustav, Diplom.-Ingenieur, Letochastr. 6  
**Rosemann** Friedrich, Bautechniker, Goethestr. 11  
 — Otto, Oberstadtssekretär a. D., Beatestr. 33  
**Röse** Otto, Zahntechniker, Lessingstr. 1  
**Rosenauer** Rudolf, Ingenieur, Nikolaistr. 11  
**Rosenbaum** Jonas, Privatier, Holzgestr. 16  
 — C., Südfürchte und Grünzeug en gros, Holzgestraße, 16, T 1724  
**Rosenberg** Andreas, Zigelmeister, Karbowa 25  
 — Lina, verheh. Kaufmann, Grundmannstr. 7  
 — Dr., Nathan, Apotheker, Blücherplatz 8  
 — Paula, verheh. Kaufmann, Friedrichsplatz 1  
**Rosenberger** Adolf, Schneidermeister, Teichstr. 16  
 — Dr. phil., G., Apotheker u. Chemiker, Holzgestraße 32  
 — Selma, Witwe, Schillerstr. 6  
**Rosenblatt** Agnes, Witwe, Grundmannstr. 38  
 — Theodor, Puddler, Nikolaistr. 51  
**Rosenbusch** Siegbert, Kaufmann, Emmastr. 23  
**Rosenlöcher** Paul, Lokomotivführer, Gartenstr. 6  
**Rosenow** August, Eisenbahnassistent, Beatestr. 48  
**Rosenstein** Dr., Ernst, Augenarzt, Querstr. 6 III, T 543, Sprechstunden Johannesstr. 12  
**Rosenthal** Alfred, Apotheker, Meisterstr. 16  
 — Louis, Steinsetzmeister, Steinbruchbesitzer, Glasbläselei, Kattowitz, Hauptbüro Beuthen O.-S., T 1119  
**Rosenzweig** Rosalie, Witwe, Bahnhofstr. 15  
**Roske** Paul, Musiker, Nottebohmstr. 2  
**Roszl** Ernst, Vekturant, Nottebohmstr. 6  
**Roske** Josefina, Witwe, Emmastr. 6  
 — Georg, gepr. Heizer, Nikolaistr. 17  
**Roskosch** Franz, Zimmermann, Sachsstr. 9  
 — Franz, Tischlermeister, Nikolaistr. 10  
 — Valentin, Bahnwärter, Yorkstr. 1  
**Roskoschny** Josef, Schneider, Gustav Freytagstr. 6  
**Roskosny** Clemens, Tischlergefelle, Friedrichstr. 51  
**Roesler** Josef, Kontorist, Karlstr. 10  
**Rösler** Max, Ober-Telegraphenass., Bismarckstr. 9  
**Röfner** Auguste, Witwe, Holzgestr. 14, T 1254  
 — Martha, Damen- u. Kinderkonfektion, Direktionsstraße 9  
 — Rosa, Privatlehrerin, Holzgestr. 21  
 — Salo, Kaufmann, Holzgestr. 14

**Rösner** August, Gastwirt, Heinzelfstr. 13  
 — Selix, Telegraphenassistent, Dr. Heinrichstr. 22  
 — Marie, Witwe, Blücherplatz 7  
 — Marie, Witwe, Markgrafenstr. 3  
**Roesner** Heinrich, Schlosser, Bernhardstr. 6  
 — Paul, Bäcker, Holteistr. 50  
 — Wilhelm, Arbeiter, Feldstr. 1  
**Rofa** Josef, Arbeiter, Querstr. 12  
 — Marie, Witwe, Nottebohmstr. 9  
**Rofsbach** Marie, Witwe, Mühlstr. 19  
**Rofsband** Karl, Wurstmacher, Heinzelfstr. 6  
**Rofek** Johanna, Witwe, Friedrichstr. 44  
**Rofdeutscher** Elise, Witwe, Grünstr. 11  
**Rofmann** Artur, Mechaniker, Schillerstr. 10  
 — Josef, Vekturant, Kernerstr. 7  
 — Robert, Sreifeur, Beatestr. 7  
**Rofmus** Matthias, Häuer, Karbowa 26  
**Roftek** Anton, Maschinenwärter, Viktoriastr. 6  
 — Franz, Maler, Nottebohmstr. 5  
 — Genoveva, Witwe, Sachsstr. 5  
 — Karl, Kupferschmied, Paulstr. 8  
**Roth** Erich, Reisender, Heinzelfstr. 4  
 — Friedrike, Witwe, Bahnhofstr. 11  
 — Ludwig, Kaufmann, Direktionsstr. 9, T 211  
**Rothenstein** Konfituren- und Schokoladengeschäft, Johannesstr. 11  
**Rother** Agnes, Witwe, Hardenbergstr. 22  
 — Alois, Stellmacher, Karbowa 25  
 — Anton, Lehrer, Emmastr. 43  
 — August, Schließer, Holteistr. 26  
 — Blondina, Witwe, Bernhardstr. 12  
 — Franz, Handelsmann, Umlandstr. 9  
 — Johann, Kastellan, Rathausstr. 2  
 — Karl, Kandidat d. höh. Lehramts, Meisterstr. 14  
 — Karl, Feuerwehrmann, Holteistr. 38  
 — Karl, Kutscher, Gutenbergstr. 3  
 — Max, Lehrer, Lückowstr., Neubau  
 — Paul, Schlosser, Gustav Freytagstr. 4  
 — Paul, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Grünstr. 7  
 — Richard, Oberbahnassistent, Prinz Heinrichstr. 12  
**Rothert** Max, kgl. Eisenbahn-Betriebs-Kontrolleur, Nikolaistr. 7  
**Röther** August, Schließer, Mühlstr. 12  
**Rothkegel** Karl, Maurerpolier, Kernerstr. 10  
**Rothkugel** Max, Kaufmann, Dürerstr. 3  
**Rothschild** Minna, Witwe, Holzgestr. 29  
**Rott** Josef, Maler, Mühlstr. 3  
 — Hans, Eisenbahnaufsassistent, G. Freytagstr. 14  
**Rottau** Karl, Eisenbahnschaffner, Fabrikstr. 4  
**Rotter** August, Klemptner, Paulstr. 4  
 — August, Werkarbeiter, Nikolaistr. 51  
 — Isaak, Schuhmacher, Schillerstr. 29  
 — Johann, Maurer, Karlstr. 7  
 — Eduard, Arbeiter, Beatestr. 55  
 — Franz, Tischler, Wilhelmsplatz 7  
**Röttig** Fritz, Amtsrichter, Meisterstr. 18  
**Rottke** Paul, Kassendiener, Prinz Heinrichstr. 1  
**Rottner** Fritz, Reisender, Teichstr. 11

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: I. Caviar**  
**Telefon 533.**

- Rottner** Hermann, Agent, Teichstr. 11  
 — Ludwig, Parfümerie- u. Srfurgegeschäft, Manicteur und Pedicteur, Querstr. 2, T 1167  
 — Walter, Buchhalter, Teichstr. 11
- Rövenstrund** Karl, Ingenieur, Beatestr. 25
- Royek** Franz, technische Artikel, Vertretungen, Schillerstr. 9, T 1258
- Rozanowicz** Stanislaus, prakt. Zahnarzt, Friedrichstraße 5, Sprechstunden: vormittag 9 - 12, nachmittag 2 - 5, T 1268
- Rozumek** Florian, Gasföcher, Augustastr. 48  
 — Karl, Steiger, Poststr. 5  
 — Mathilde, Witwe, Poststr. 5
- Rübartsch** Benjamin, Lehrer, Beatestr. 26
- Rubbert** Olga, Witwe, Holzest. 20
- Rudat** Agnes, Witwe, Paulstr. 8  
 — Julius, Eisendreher, Paulstr. 6  
 — Julius, Postschaffner, Paulstr. 6
- Rudal** Richard, Polizeifergeant, Grünstr. 7
- Rudek** Albert, Bäuer, Baafest. 10
- Rüdenburg** Magda, Witwe, Lessingstr. 16
- Rüdiger** Julius, ordentlicher Lehrer und Organist, Friedrichsplatz 11  
 — Max, kgl. Eisenb.-Obersekretär, Emmastr. 21
- Rudolf** Kermann, Kinemat.-Beizker, Poststr. 12/14
- Rudoll** Richard, Rechnungssassistent, Holzest. 37
- Rudolph** Hermann, Privatier, Emmastr. 25  
 — Johannes, Oberassistent, Lützowstr. 20  
 — Paul, Oberingenieur der deutschen Maschinenfabrik, A.-G., Duisburg, Wilhelmspl. 11, T 1295  
 — Wilhelm, Schriftföcher, Friedrichstr. 67
- Rudzinski** Sedor, Architekt, Rathausstraße 6, T 1092  
 — Johann, Arbeiter, Karbowa 31
- Rudzki** Marie, Witwe, Paulstr. 12  
 — Max, Kaufmann, Beatestr. 54  
 — Richard, Lehrer, Grünstr. 21
- Ruffert** Josef, Gerichtsdiener, Roonstr. 46
- Rüffer** Erwin, Buchhalter, Gneissaustr. 10  
 — Paul, Eisenbahnassistent, Beatestr. 15
- Rugor** Johann, Reisender, Holzest. 7
- Ruh** Srig, Büroassistent, Rathausstr. 6
- Rühl** Srig, Kaufmann, Gustav Freytagstr. 25
- Ruhm** Ottilie, Witwe, Grünstr. 3
- Rum** Anna, Witwe, Nikolaipatz 2  
 — Dominik, Tischlergeselle, Nottebohmstr. 7
- Rump** Otto, Lokomotivführer, Friedrichstr. 63  
 — Otto, Buchbinder, Friedrichstr. 63
- Rumpel** Johann, Kutscher, Heinzelfstr. 9
- Rund** J., Tuch- und Herrenkonfektionsgeschäft, Anfertigung von Garderobe, (Zivil-, Uniform- und Livree), Poststr. 2. (Stadthaus), T 1452  
 — Louis, Kaufmann, Friedrichstr. 4  
 — Viktor, Kaufmann, August Schneiderstr. 4
- Ruoff**, Ernst, Stadtrat, August Schneiderstr. 22
- Rupnik** Max, Rezitator, Heinzelfstr. 10
- Rupprich** B., techn. Eisenbahnföker, Heinzelfstr. 32
- Ruföke** Johann, Vorarbeiter, Charlottenstr. 26  
 — Johannes, techn. Rev.-Büro-Assist., Schillerstr. 15
- Rufin** Auguste, Witwe, Friedrichstr. 44
- Rufö** Robert, Bremser, Holteistr. 24
- Ruföke** Johannes, Lagerhalter, Gartenstr. 9  
 — & Walda, Holzgeschäft, Teichstr. 13, T 1414, Lagerplatz Idaweiche, T 1442
- Russisches Caviar-Verandhaus Julius Steinfeld**, Poststr. 2, T 1097, Stehbierhalle.
- Rutenberg** A., Zivilingenieur und techn. Bureau, Schillerstr. 17, T 1551
- Rutka** Franz, Kommiss, Beatestr. 40
- Rutka** Selix, Haushälter, Heinzelfstr. 12  
 — Richard, Kutscher, Goethestr. 4  
 — Sophie, Schneiderin, Grundmannstr. 20
- Rybica** Thomas, Schuhmacher, Holteistr. 9
- Rybka** J., Sahrkartenausgeber, Bernhardstr. 8  
 — Paul, Genbarmarie-Wachtm., Charlottenstr. 31
- Rybok** Paul, Zahnarzt, Querstr. 8
- Rybold** Florentine, Witwe, Mülhlstr. 16  
 — Gregor, Briefträger, Mülhlstr. 16  
 — Karl, Schmiedemeister, Mülhlstr. 18
- RychtarSKI** Waldemar, Kaufmann, Mülhlstr. 12
- Ryggol** Vinzent, Kutscher, Seldstr. 15
- Rygulla** Jakob, Gerichtskanzlist, Lessingstr. 5  
 — Stephan, Droschkenbesitzer, Beatestr. 41
- Ryppa** Josef, Tischler, Bismarckstr. 10
- Ryöch** Paul, Bergarbeiter, Friedrichstr. 44
- Rzadkowski** Stanislaus, Lehrer, Holzest. 35
- Rzegotta** Augustin, Drogist, Lieferungsgeschäft f. Gruben, Hütten und Fabriken, Königin Luisestraße 4, T 282
- Rzepka** M., Kunsthandlung und Rahmenfabrik, Grundmannstr. 21, T 1733  
 — Anton, Buchhalter, Mülhlstr. 41  
 — Bernhard, Tischler, Friedrichstr. 67  
 — Hedwig, Witwe, Gartenstr. 12  
 — Katharina, Arbeiterin, Friedrichstr. 25  
 — Michael, Bilderhändler, Grundmannstr. 21  
 — Robert, Hüttenassistent, Mülhlstr. 41  
 — Viktor, pens. Wiegemeister, Holzest. 19  
 — Vinzent, Maurer, Gartenstr. 12
- Rzezniköke** Dr. E., kgl. Kreisschulinsp., Mülhlstr. 5
- Rzesik** Johann, Bäcker, Roonstr. 25
- Rzichon** Marie, Witwe, Hardenbergstr. 24
- Rzychon** Johann, Arbeiter, Nikolaistr. 51  
 — Theodor, Kutscher, Bismarckstr. 2  
 — Vinzent, Schlepper, Kronprinzenstr. 21
- Rzymek** Franz, Puddler, Nikolaistr. 33
- Rzytki** Albert, Schaffner Kronprinzenstr. 24  
 — Martha, Witwe, Nikolaistr. 17

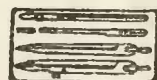
## S.

- Sabel** Karoline, Aufwärterin, Haasestr. 7
- Saebisch** Bruno, kgl. Landmesser, G. Freytagstr. 12  
 — Heidrid, Eisenb.-Sekretär, Lessingstr. 13
- Sabuda** Johann, Werkarbeiter, Wilhelmsplatz 7
- Sacher** Anna, Witwe, Friedrichsplatz 5  
 — Peter, Werkarbeiter, Nikolaistr. 51
- Sachira** Cornelius, Werkarbeiter, Yorkstr. 6
- Sachs** Adolf, Holzgeschäft, Mülhlstr. 22

## J. WYK, Johannesstrasse 13

Optische Industrie \* Feinmechanische Werkstätte

Reisszeuge für Schüler und Techniker.





**Sachs** Bernhard, Schneidermstr., Mühlstr. 35  
 — Hugo, Justizrat, Rechtsanwalt u. Notar, Mühlstraße 13, T 363  
 — Ijidor, Kaufmann, Karlstr. 10  
 — Markus, Handelsmann, Mühlstr. 35  
 — Max, Agent, Teichstr. 3, T 1670  
 — P., Zigarren-Spezialgesch., Bahnhofstr. 11 und Querstr. 17. Offizielle Vormerkstelle des Stadttheaters, T 546  
 — Paula, verehel. Kaufmann, Querstr. 17  
 — Rosa, Rentiere, Teichstr. 8  
 — Rosa, Witwe, Schillerstr. 2  
**Sachse** Elfriede, Metallographin, Wilhelmsplatz 4  
 — Theodor, Ingenieur, Bismarckstr. 11 III, T 208  
**Sachsenwerk**, Licht- und Kraft-Aktiengesellschaft, Ingenieur-Bureau, Kattowitz, Karlstr. 7, T 224  
**Sack** Josef, Schaffner, Mauvestr. 7  
 — Josef, Schweizer, Friedrichstr. 58  
 — Konstantin, Zugführer, Gutenbergstr. 2  
**Saddey** Bruno, Oberlehrer, Roonstr. 26  
**Sadlon** Georg, Kalkulator, Mauvestr. 5  
 — Leopold, Buchhalter, Holzestr. 17  
 — Therese, Witwe, Kernerstr. 7  
**Sadzik** Johann, Zimmermann, Beatestr. 36  
 — Josef, Maurer, Nottebohmstr. 4  
 — Karl, Arbeiter, Viktoriast. 4  
**Saft** Melchior, Arbeiter, Sabrikstr. 4  
**Saefel** Otto, kgl. Zugführer, Andreasstr. 13  
**Sage** Karl, Arbeiter, Emmastr. 23  
 — Karoline, Witwe, Friedrichstr. 20  
**Salm** Artur, Glaser, Heinzelstr. 14  
 — Marie, Witwe, Beatestr. 14  
**Salamander**, Schuhgesellschaft m. b. H., Stuttgart, Zweigniederlassung Kattowitz, Johannesstraße 4, T 504  
**Salomon** Sally, Fut- und Pelzwaren, Poststr. 12 (Stadthaus), T 1575  
**Salowa** Peter, Eisenb.-Schaffner, Nottebohmstr. 4  
**Salus** Marie, Witwe, Beatestr. 22  
**Salzbrenner** Max, Kaufmann, Emmastr. 23  
**Salzbrunn** Ed., Schichtmstr.-Assist., Schillerstr. 22  
**Salzmann** Franz, Invalide, Paulstr. 12  
 — Oskar, Restaurateur, Bahnhofstr. 17  
**Saemann** Hubert, Registrator, Lessingstr. 11  
**Sambale** Franz, Maschinenwärter, Gartenstr. 13  
**Samuel** Josef, Ziegeleiarbeiter, Karbowa 43  
**Dr. Samtleben** Adolf, Direktor, Bismarckstr. 10  
**Sand** Jakob, Händler, Holleistr. 38  
**Sander** Jaak, Handelslehrer, Markgrafenstr. 4  
**Sandorek** Johann, Weichensteller, Yorkstr. 5  
 — Johann, Former, Kronprinzenstr. 9  
 — Peter, pens. Weichensteller, Beatestr. 13  
**Sankowski** Josefa, Arbeiterin, Friedrichstr. 50  
**Saenger** Julius, Kaufmann, Hohenzollernstr. 3  
**Sappich** Josefa, Arbeiterin, Sabrikstr. 5  
**Sapok** Valentin, Weichensteller, Sabrikstr. 4  
**Sappok** Anna, Witwe, Stillerstr. 30  
**Saraffa** Paul, Eisenb.-Sekretär, Nikolaiplatz 2

**Sarre** Richard, kgl. Eisenb.-Direkt.-Präsid., Wilhelmsplatz 10, T 186  
**Sarganek** Albertine, Witwe, Karlstr. 9  
 — Artur, Buchhalter, Karlstr. 9  
**Sarnes** Franz, Invalide, Grundmannstr. 29  
 — Valentin, Schneider, Friedrichstr. 38  
**Sas** August, Postassistent, Beatestr. 26  
 — Hans, Bauführer, Beatestr. 57  
**Saffin** Max, Tischler, Beatestr. 12  
**Saternus** Johann, Rutscher, Paulstr. 7  
 — Josef, Drechsler, Haasestr. 7  
 — Klemens, Puddler, Bismarckstr. 31  
**Sattler** Oskar, Tischler, Mauvestr. 3  
**Satke** Josef, Zimmermann, Holleistr. 18  
**Sauber** Hermann, Generalsekretär, Friedrichstr. 3  
**Sauer** Karl, Polizeileutnant, Grünstr. 3  
 — Marie, Witwe, Gustav Freytagstr. 4  
 — Paul, Kaufmann, Schloßstr. 5  
**Sauerbier** Ida, Hebamme, Heinzelstr. 1, T 1720  
 — Wilhelm, Kalkulator, Friedrichstr. 53  
**Sauermann** Josef, Maschinew., Grundmstr. 17  
**Saul** Friedrich, Schlosser, Paulstr. 8  
**Savoy-Hotel**, Inh. Kurt Goldmann, Holzestr. 6, T 74  
**Sawitzki** Karl, Milchverkäufer, Stillerstr. 2  
**Sbirenda** Antonie, Witwe, Holzestr. 34  
 — Karl, Drechsler, Holleistr. 24a  
**Schaal** Bertold, Kaufmann, Sedanstr. 10  
 — Gebrüder, Möbelhaus, Friedrichstr. 10, T 1562  
 — Heimann, Fleischer, Gartenstr. 7  
 — Heimann, Fleischer, Sabrikstr. 3  
 — Louis, Fleischermeister, Grünstr. 9  
**Schaar** Hans, kaufm. Beamter, Holzestr. 34  
 — Louis, Eisenb.-Sekretär, Grundmannstr. 29  
**Schabig** Johann, Buchhändler, Friedrichstr. 17  
**Schablitzki** Emanuel, Schaffner, Gartenstr. 3  
 — Georg, Eisenbahn-Schaffner, Gartenstr. 1  
 — Josefa, Witwe, Grünstr. 23  
**Schabon** Georg, Civil-Ingenieur, Schillerstr. 21  
**Schacht** Herm., kgl. Eisenb.-Sekretär, Mühlstr. 45  
**Schack** Friedrich, Eisenb.-Baueassistent, Holleistr. 50  
**Schade** Berta, Gastwirtin, Roonstr. 17  
 — Helene, verehel. Ober-Postkassen-Buchhalter, Friedrichstr. 25  
**Schadock** Gustav, Bäckermeister, Goethestr. 8  
**Schäfer** Anna, Stenotypistin, Kronprinzenstr. 32  
 — Ferdinand, Arbeiter, Friedrichstr. 61  
 — Heinrich, Arbeiter, Schützenstr. 5  
 — Josef, Bürstenmacher, Beatestr. 35  
 — Oskar, Buchhalter, August Schneiderstr. 22  
 — Oskar, Buchbinder, Sachsstr. 7  
 — Robert, Geschäftsführer, Holleistr. 26  
 — Salo, Kaufmann, Schillerstr. 4  
 — Georg, Lokom.-Führer, Holleistr. 30  
**Schaffarczyk** Emanuel, Arbeiter, Karbowa 6  
 — Johann, Stuck- und Kunststeingesch., Andreasstraße 23/25, T 1192  
 — Franz, Invalide, Friedrichstr. 28

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Spezialität: la Caviar  
 Telefon 533.

- Schaffarczyk** Johann, Krankenwärter, Holzestr. 26  
 — Peter, Arbeiter, Karbowa 6  
**Schaffranek** Ignaz, Maschinenv., Siegelstr. 4  
 — Josef, Kutscher, Karbowa 25  
 — Karl, Maschinenwärter, Karbowa 12  
**Schaffron** Anna, Witwe, Schützenstr. 3  
**Schael** Friedrich, Buchdrucker, Kernerstr.  
 — Georg, Grubenaufseher, Rathausstr. 6  
**Schalehki** Eleonore, Stellenvermittl. Holzestr. 7  
 — Wilhelm, Fleischermeister, Holleistr. 38  
**Schalla** Franz, Schuhmachermstr., Goethestr. 4  
**Schaller** Walter, Malergehilfe, G. Freytagstr. 5  
**v. Schalscha-Ehrenfeld** Max, Bergwerks- und  
 Hüttenartikel, Bismarckstr. 17, T 138  
**Schalja** Georg, Maurer- und Zimmermeister,  
 Wilhelmsplatz 6, T 234  
 — Herm., Tiefbauunternehmer u. Dampfziegelei-  
 besitz., Wilhelmspl., 5, T 192, Ziegelei Brynow,  
 T 1059  
 — Hugo, Kaufmann, Friedrichsplatz 5  
 — Isidor, Direktor der oberöschles. Zinkhütten-Akt.-  
 Ges., Wilhelmspl. 6, T 1338  
 — Max, Maurermeister, Friedrichstr. 46, T 104,  
 Dampfziegelei Karbowa, T 1393  
 — S. M., Zigarrengeschäft, Inh. Max Tichauer,  
 Schloßstr. 2, T 1198  
**Schampera** Agnes, Witwe, Yorkstr. 2  
 — Josef, Werkarbeiter, Nikolaistr. 49  
 — Wilhelm, Zugabfertiger, Hardenbergstr. 24  
**Schanz** Franz, Hausbesitzer, Holzestr. 33  
**Scharff** Adolf, Kaufmann, Schloßstr. 1  
 — Franz, Fleischermstr., Fleischerei u. Wurstfabr.,  
 Grundmannstr. 38, T 1276  
 — Karl, Konstrukteur, Andreasstr. 9  
**Scharf** August, Schuhmacher, Haafestr. 14  
 — Johann, Bürodien., Holzestr. 1  
 — Karl, Kutscher, Karbowa 25  
**Scharkowski** Johann, Werkarbeiter, Nikolaistr. 33  
 — Michael, Arbeiter, Heinzelstr. 13  
**Scharmann** Otto, Briefträger, Kronprinzenstr. 19  
**Scharowski** Marie, Modistin, Friedrichsplatz 4  
**Schary** Michael, Invalide, Mauvestr. 5  
**Schaske** Friedrich, Oberschließer, Charlottenstr. 55  
**Schasse** Wilhelm, Ingenieur, Heinzelstr. 27  
**Schastok** Wilhelm, Oberpostassistent, Heinzelstr. 30  
**Schätti** Hedwig, Witwe, Meisterstr. 16  
 — M. Nachflg., Inh. A. Hoffmann, Molkerei und  
 Butterhandlung, Teichstr. 17, T 1523  
**Schatke** Josef, Barbier, Holzestr. 16  
**Schaube** Viktor, Steiger, Emmastr. 22  
**Schauber** Artur, Kaufmann, Heinzelstr. 1  
 — Heinrich, Maler, Prinz Heinrichstr. 4  
**Schebach** Ella, Lehrerin, Lessingstr. 1  
 — Otto, Ingenieur, Holzestr. 30  
 — Selma, Witwe, Lessingstr. 1  
**Schebera** Lorenz, Kutscher, Heinzelstr. 4  
**Schebesta** Amalie, Witwe, Sadowstr. 5  
**Scheffat** Julius, kgl. Ob.-Bahnass., Friedrichstr. 25  
**Scheer** Gertrud, Hausbes., Sedanstr. 3  
 — Oskar, Maurermstr., Querstr. 9  
 — Valeska, verw. Maurermstr., Friedrichstr. 51  
**Schefczyk** Franz, Hausmeister, Rathausstr. 12  
**Scheffczyk** Ignaz, Schaffner, Paulstr. 10  
 — Magdalena, Witwe, Karbowa 28  
**Scheffler** Josef, Gerichtsassessor, Goethestr. 5  
 — Paul, Briefträger, Beatestr. 55  
**Schega** Eduard, Invalide, Gutenbergstr. 3  
**Schegeth** Franz, Schürer, Nikolaistr. 33  
**Scheibel** Otto, Schriftfeger, Nottebohmstr. 9  
 — Richard, Lokom.-Heizer, Yorkstr. 1  
**Scheiblich** Gottfried, Provisor, Mauvestr. 7  
**Scheier** Lazar, Kaufmann, Holzhdg., Querstr. 4,  
 T 1016  
**Scheinert** Sophie, Witwe, Holleistr. 21  
**Scheiter** Paul, Schlosser, Emmastr. 53  
**Scheithauer** Albert, Werkarbeiter, Grundmstr. 36  
 — Alois Kutscher, Charlottenstr. 40  
 — Friedrich, Hilfsheizer, Kronprinzenstr. 13  
 — Klara, Krankenschwester, Grünstr. 24  
 — Marie, Witwe, Haafestr. 18  
 — Richard, Lokom.-Führer, Nikolaistr. 17  
 — Rudolf, Schlachthofgefelle, Fabrikstr. 3  
**Scheja** Julie, Witwe, Steinstr. 4  
 — Reinhold, Arbeiter, Grenzstr. 4  
**Schekiera** Luise, Witwe, Schillerstr. 23  
**Schelenz** Terefia, Witwe, Holleistr. 20  
**Schellig** Magdalena, Witwe, Heinzelstr. 2  
**Scheliga** Oskar, Kaufmann, Generalvertreter für  
 Gruben- und Hüttenbedarfsartikel, Direktions-  
 straße 6 III, T 1660  
 — Reinhold, Ingenieur, Emmastr. 17, T 1209  
**Schelonka** Vincent, Tischler, Heinzelstr. 10  
**Schellung** Stephan, Schuhmacher, Emmastr. 8  
**Schelzer** Dora, Witwe, Prinz Heinrichstr. 20  
 — Markus, Schneider, Holzestr. 25  
**Schendera** Josef, Holzschläger, Beatestr. 100  
**Schendzielorz** Adolf, Arbeiter, Seydlichstr. 13  
 — Johann, Arbeiter, Uhlandstr. 11  
 — Josef, Gastwirt, Friedrichstr. 64  
**Schenk** Johann, Schneidermstr., Heinzelstr. 28  
 — Franziska, Witwe, Andreasstr. 5  
**Schenkel** Oskar, Schriftfeger, Gutenbergstr. 1  
**Schenker** Emil, Schlosser, Mauvestr. 4  
**Schepp** Friedrich, Ingenieur, Meisterstr. 4  
**Scherf** August, Kaufmann, Haafestr. 16  
**Scherff** Berta, Witwe, Letochastr. 6  
 — Felicitas, Witwe, Letochastr. 6  
**Scherner** Marie, Witwe, Bismarckstr. 5  
 — Gustav, (Franz Goraus), Kolonialwaren, Bismarck-  
 straße 5  
**Schettler** Max, Geschäftsführer, Goethestr. 7  
**Dr. Scheu** Richard, kgl. Reg.-Assessor, Teichstr. 13  
**Scheuerl** Artur, Kontorist, Gutenbergstr. 1  
**Schibalski** Marie, Witwe, Friedrichstr. 63  
 — Julius, Kaufmann, August Schneiderstr. 10  
**Schibenes** Karl, Konstrukteur, Andreasstr. 23  
**Schicht** Auguste, Zimmerverm., Friedrichstr. 40

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**



**Schickel** Wilhelm, Maler, Holteistr. 21  
**Schickendank** Kurt, Ingenieur, Nikolaiplatz 3  
**Schickhelm** Selma, Witwe, Prinz Heinrichstr. 3  
**Schiebel** Thomas, Lok.-Heizer, Andreasstr. 33  
**Schiebold** Emil, Händler, Sachsstr. 18  
**Schiedek** Karl, Gärtner, Roonstr. 19  
**Schiedel** Richard, Eisenb.-Assistent, Charlottenstr. 26  
**Schieron** Herm., Ranzleibeamter, B. Holteistr. 3  
 — Josefina, Witwe, Prinz Heinrichstr. 6  
**Schierland** Bruno, Kaufmann, Lessingstr. 12  
**Schiffczyk** Johann, Schaffner, Pr. Heinrichstr. 13  
**Schiffmann** Otto, Maler, Holteistr. 8  
**Schiga** Johann, Werkarbeiter, Heinzlstr. 12  
**Schikora** Eduard, Monteur, Emmastr. 33  
 — Emanuel, Schmied, Feldstr. 6  
 — Emilie, Witwe, Yorkstr. 5  
 — Johann, Buchdrucker, Beatestr. 18  
 — Josef, Kutscher, Roonstr. 25  
 — Karl, Leitungsaufseher, Gustav Freytagstr. 8  
 — Melchior, Ingenieur, Holteistr. 22  
 — Peter, Schaffner, Nottebohmstr. 4  
 — Rosalie, Witwe, Mühlstr. 27  
 — Wilhelm, Metallschmelzer, Kronprinzenstr. 18  
**Schikora & Wolff** (Otto Wolff), Bergwerks- und Hüttenprodukte, Aug. Schneiderstr. 14, T 264  
**Schikorski** Anton, Schürer, Bismarckstr. 41  
**Schillay** Johann, Invalide, Haafestr. 14  
**Schild** Mathilde, Zimmerverm., Beatestr. 33  
**Schildai** Eduard, Postassistent, Grünstr. 5  
**Schilder** Friedrich, Friedhofsverw., Charlottenstr. 45  
 — Oskar, Lokom.-Führer, Emmastr. 47  
 — Walter, Lok.-Heizer, Emmastr. 47  
 — Walter, Bürodiätar, Emmastr. 47  
**Schiller** Auguste, Witwe, Karlstr. 7  
 — Eugen, städt. Steuerk.-Bchh., Nikolaistr. 24  
 — Georg, Pastor, Markgrafenstr. 5  
 — Wilhelm, Postschaffner, Paulstr. 8  
**Schilling** Konrad, Tischler, Andreasstr. 6  
**Schilling's** Otto Nachf., techn. Büro, Holteistr. 17, T 53  
**Schillmeier** Michael, Eisenb.-Obersekretär, Grünstr. 17  
**Schimanski** Richard, Zahntechniker, Holteistr. 13  
**Schimbor** Hyacinth, Invalide, Mühlstr. 41  
 — Richard, Werkarbeiter, Wilhelmplatz 8  
**Schimetka** Ignaz, Tischlermstr., Schillerstr. 4  
**Schlimonski** Johann, Invalide, Schützenstr. 5  
**Schlimschal** Johann, Zimmermann, Holteistr. 32  
 — Joseph, Tischlermstr., Gutenbergstr. 2, T 1774  
**Schlimschek** August, Buchhalter, Bismarckstr. 9  
**Schlimski** Josef, Bergmann, Nottebohmstr. 5  
 — Ludwig, Wagemstr., Holteistr. 7

**Schindler** Adolf, Lederhandlung, Lieferung für Gruben und Hütten, Grundmannstr. 16, T 1296

**Schindler** Adolf, Kaufmann, Friedrichsplatz 7  
 — Albert, hgl. Zollauffseher, Bismarckstr. 9  
 — Erwin, Marktscheider, Charlottenstr. 36  
 — Franz, Gemeindefekretär, Freiligrathstr. 2

**Schindler** Gustav, Srieur, Rathausstr. 4  
 — Hugo, Klempnermstr., Bauklempnerei und Installationsgesch., Schillerstr. 13, T 1191  
 — Johann, Tischler, Meisterstr. 18  
 — Johann, Aktenhefter, Friedrichstr. 56  
 — Johanna, Witwe, Holteistr. 13  
 — Ildor, Holzgeschäft, Wilhelmplatz 8, T 1212  
 — Karl, Verwalter, Grundmannstr. 17  
 — Karl, Kaufmann, Holteistr. 37, T 1006  
 — Max, Hüttenexpedient, Schillerstr. 31  
 — Reinhold, Privatier, Friedrichstr. 26  
 — Reinhold, Grand-Automat-Restaurant, Quer- u. Direktionsstr. 7/8, T 1739  
 — Salo, Versicherungsgesch., Meisterstr. 9, T 1008  
 — Walter, Kontorist, Bismarckstr. 1  
 — Wilhelm, Briefträger, Nottebohmstr. 8  
**Schindler & Co.**, Kurz-, Weiß- und Wollwaren-Engros-Geschäft, Direktionsstr. 11, T 306  
**Schindzielorz** Elisabeth, Witwe, Friedrichstr. 64  
 — Johann, Sattler, Sachsstr. 11  
**Schink** Erik, Briefträger, Bücherplatz 7  
 — Marie, Schneiderin, Holteistr. 37  
**Schinke** Josef, Handschuhmacher, Querstr. 3  
**Schinkel** Ottilie, Witwe, Andreasstr. 33  
**Schinkel** Franz, Schuhmachermstr., Mühlstr. 37  
**Schipka** Paul, Arbeiter, Friedrichstr. 58  
 — Franz, Kellner, Schillerstr. 37  
**Schipke** Karl, Rektor, Mühlstr. 43  
 — Karl, Magistratsbote, Andreasstr. 2  
 — Magda, Erzieherin, Mühlstr. 10  
**Schipp** Ferdinand, Ober-Monteur, Karlstr. 3  
 — Hermann, Maschinenwärter, Uhlandstr. 9  
 — Karl, Arbeiter, Friedrichstr. 60  
**Schirm** Georg, Werkführer, Friedrichstr. 56  
**Schirpek** Johann, Maurer, Schützenstr. 3  
**Schießstätte des Schützenvereins Kattowitz**, Südpark, T 1283  
**Schittko** Eduard, Kontorist, Holteistr. 16  
 — Johann, Arbeiter, Roonstr. 21  
**Schiwielez** Franziska, Witwe, Ziegelstr. 4  
 — Ignaz, Agent, Prinz Heinrichstr. 11  
 — Paul, Dreher, Haafestr. 13  
**Schlachthof**, städtischer, Gartenstr., T 120  
**Schlader** Eduard, Schlosser, Prinz Heinrichstr. 8  
 — Heinrich, Tischler, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Henriette, Witwe, Prinz Heinrichstr. 8  
 — Hulda, Maschinenschreiberin, Pr. Heinrichstr. 8  
**Schlabitz** Meta, Kontoristin, Meisterstr. 6  
**Schlafke** Ildor, Kutscher, Sachsstr. 13  
**Schlappa** Georg, Tiefbauunterm., Pr. Heinrichstr. 3  
**Schlappa** Theodor, Weichensteller, Nottebohmstr. 10  
**Schlauske** Paul, Sekretär, Heinzlstr. 35  
**Schlegel** Charlotte, verw. Hütteninsp., Lessingstr. 13  
 — Wladimir, Tischlergef., Schillerstr. 29  
**Schlegelmilch** Paul, Ingenieur, Emmastr. 25  
**Schleicher** Gustav, Obergütervorsteher, Schillerstr. 19  
**Schlein** Bernhard, Händler, Grundmannstr. 86  
**Schlein** Leo, Kaufmann, Aug. Schneiderstr. 12  
**Schlenjag** Rafimir, Rangierer, Gartenstr. 9

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la Caviar**  
 Telefon 533.

- Schleuser** Frig, Maschinentechn., Friedrichstr. 44  
**Schlenskowski** Wilhelm, Invalide, Beatestr. 3  
**Schlenfok** Gottlieb, Puddler, Heinzelftr. 4  
**Schlesien**, illustr. Zeitschrift zur Pflege heimatlicher Kultur, Phönix-Verlag, Inh. Frig u. Karl Siwinna, Grundmannstr. 12, T 7 u. 8  
**Schlesinger** Artur, Destillation und Likörfabrik, Aug. Schneiderstr. 14, T 98  
 — August, Arbeiter, Viktoriastr. 5  
 — Hermann, Agent, Schillerstr. 4, T 1188  
 — Jeanette, Witwe, Lessingstr. 13  
 — Julius, Kolonialw. u. Delikat.-Handlung, Ecke Garten- u. Nikolaistr. 13, T 1336  
 — Klara, Witwe, Holzestr. 34  
 — Loebel, Fabrikbesitzer, Grundmannstr. 4  
 — L., Dampfzuckerwarenfabr., Wilhelmspl., T 544  
 — N., Inh. Nathan Schlesinger, Zuckerwarenfabr., Poststr. 10, T 1263  
 — Paul, Maler, Friedrichstr. 67  
 — Raimund, Schmelzer, Sachsstr. 9  
 — Siegfried, Apotheker, Mühlstr. 14  
 — Susanna, Witwe, Nottebohmstr. 7  
**Schlesiona** Franz, Arbeiter, Beatestr. 14  
 — Pius, Fleischerstr., Gartenstr. 10  
 — Richard, Fleischer, Gartenstr. 10  
**Schleifische Beton-Schleuderwerke**, G. m. b. H., Büro Hohenzollernstr. 3, T 150  
 — **Dachpappenfabriken**, Gasmann & Nothmann, G. m. b. H., Königsh. Chausse, T 6  
 — **Dachpappen- und Kunststeinfabrik, Asphalt- u. Bedachungsgeß.**, C. B. Jerichke, G. m. b. H., Breslau X, T 749 und 143. Filiale: Zawodzie-Kattowitz, T 105  
 — **Eisenbeton-Gesellschaft** m. b. H., Hohenzollernstr., T 161  
 — **Elektrizitäts- und Gas-Akt.-Ges.**, Schillerstraße 39, T 249  
 — **Granitwerke**, G. m. b. H., Markgrafenstr. 3, p., T 1543  
 — **Gruben- und Hüttenbedarfs-Gesellschaft**, m. b. H., Bismarckstraße 17, T 138, Detailgeschäft Querstr. 7, T 1453  
 — **Kleinbahn-Akt.-Ges. Kattowitz**, Wilhelmsplatz 16, T 221, 222 (Verkehrsinsp. Lüttger).  
 — **Verbandbuchhandlung** „Skaska kzięgarnia wysytkowa“, Friedrichstr. 17, T 1622  
 — **Gastwirts-Gehilfen-Vereinigung**, Bureauvorsteher Waldtmann, T 1657  
**Schliwa** Alexander, Invalide, Holteistr. 19  
**Schloms** Dorothea, Frau, Grundmannstr. 34  
**Schlossarek** Anton, Polizeiseigerant, Andreasstr. 8  
 — Franz, Arbeiter, Grünstr. 11  
 — Johann, Stellmacher, Friedrichstr. 70  
 — Pauline, Witwe, Beatestr. 35  
**Schlotterbach** Paul, Klempner, Schillerstr. 10  
**Schlums** Anna, Dentistin, Mühlstr. 5  
**Schlumbs** Friedrich, pens. Weidenfeller, Prinz Heinrichstr. 19  
**Schlusa** Franz, Hüttenarbeiter, Schillerstr. 6  
**Schlusche** Bernhard, Mittelschullehrer, Karlstr. 9  
 — Josef, Arbeiter, Holzestr. 18a  
**Schott** J., i. S. Modemagazin Wiener, Johannesstraße 4, Privatwohn. Poststr. 611, T 560  
**Schlutius'sche Hauptbergwerks-Verwaltung**, Moltkesstraße 1, T 325  
**Schmak** Johann, Tischler, Vorkstr. 2  
 — Karl, Lagerist, Sedanstr. 8  
**Schmal** Jakob, Schließer, Charlottenstr. 31  
 — Karl, Bierfüller, Meisterstr. 8  
 — Karl, Zeichner, Charlottenstr. 31  
 — Paul, Fleischer, Gartenstr. 8  
**Schmärke** Otto, Brauereidirektor, Wilhelmsplatz 3  
**Schmeiduch** August, Arbeiter, Paulstr. 14  
 — Johann, Kutscher, Paulstr. 14  
 — Paul, Werkarbeiter, Grenzstr. 3  
**Schmekel** Max, Bürobeamter, Bismarckstr. 5  
**Schmialek** Hans, Verm.-Tech., Kronprinzenstr. 24  
**Schmiedek** Adolf, Maler, Mauvestr. 1  
**Schmiedek** Friedrich, Vertreter, Holzestr. 7  
**Schmidt** Anna, Witwe, August Schneiderstr. 12  
 — Anna, Witwe, Gutenbergstr. 3  
 — Berta, Gardinenspannerin, Gutenbergstr. 3  
 — Anna, Witwe, Sachsstr. 16  
 — Anton, Rechnungsrat, Holzestr. 17  
 — Artur, Vekturanz u. Rollgesch., Scharnhorstr. 3, T 1499  
 — August, Kutscher, Friedrichstr. 58  
 — Bruno, Professor, Heinzelftr. 23  
 — Eduard, Invalide, Friedrichstr. 46  
 — Elisabeth, Postauschelferin, Heinzelftr. 28  
 — Emil, Schmied, Grenzstr. 3  
 — Erich, Bankvorsteher, Dürerstr. 6, T 55  
 — Franz, Offenseker, Friedrichstr. 46  
 — Franz, Amtsrichter, Friedrichstr. 26  
 — Franz, kgl. Landmesser, Roonstr. 26  
 — Franz, Sreifeur, Nikolaistr. 13  
 — Friedrich, Buchhalter, Gutenbergstr. 3  
 — Frig, Eisenb.-Bet.-Kontr., Andreasstr. 7  
 — Frig, Uhrmacher, Andreasstr. 8  
 — Georg, Gerichtsaktuar, Nikolaistr. 44  
 — Georg, Maler, Gutenbergstr. 3  
 — Gustav, Eisenb.-Arbeiter, Kronprinzenstr. 13  
 — Gustav, Kellner, Beatestr. 47  
 — Gustav, Architekt, Poststr. 10  
 — Gustav, Gütervorsteher, Roonstr. 11  
 — Hans, Buchhalter, Emmastr. 23  
 — Hans, Syndikus, Dürerstr. 1  
 — Heinrich, Bautechniker, Gutenbergstr. 14  
 — Hubert, Müller, Bardenbergstr. 22  
 — Jakob, techn. Eisenb.-Assp. II. Kl., Nikolaistr. 47  
 — Johann, Briefträger, Heinzelftr. 33  
 — Johann, Schuhmacher, Mühlstr. 19  
 — Johannes, Ingenieur, Gutenbergstr. 6  
 — Johannes, Gerichtsvollzieher, Nikolaistr. 44  
 — Karl, Bäckermeister, Gutenbergstr. 1  
 — Klara, Wärterin, Holzestr. 2  
 — Marie, Wirtschaftlerin, Holteistr. 30  
 — Martha, Witwe, Nottebohmstr. 7

**J. WYK, Johannesstrasse 13**

Photographische Special-Abteilung — Dunkelkammer

Telefon 518.

Ausführung fotogr. Arbeiten.

Telefon 518.





- Schmidt Paul**, Eisenbahn-Betr.-Ingenieur, Gustav Freytagstr. 8
- Paula, Witwe, Grenzstr. 2
  - Richard, Mechaniker, Holzestr. 37
  - Richard, Kolonialwaren, Delikateffen, Ecke Goethe- und Schillerstr. 27
  - Richard, kaufm. Beamter, Gust. Freytagstr. 17
  - Richard, Lehrer, Wilhelmsplatz 4
  - Richard, Kaufmann, Nottebohmstr. 8
  - Robert, Kaufmann, Lessingstr. 11
  - Robert, Rutscher, Friedrichstr. 7
  - Valentin, Zimmerhauer, Karbowa 4
  - Viktor, geistl. Rat, Marienplatz 1
  - Wilhelm, Tischler, Vorkstr. 2
  - Wilhelm, kgl. Bahnmeister, Friedrichstr. 51
  - Wilhelm, Särberreiber, Schillerstr. 18
  - Willy, Eisenb.-Ober-Sekretär, Heinkelstr. 21
- Schmied August**, Bäckerstr., Holzestr. 24
- Emanuel, Arbeiter, Karbowa 25
- Schmiegel Eduard**, Invalide, Friedrichstr. 51
- Johann, Arbeiter, Karbowa 31
  - J., Schlossermstr., Dr. Heinrichstr. 36, T 1313
- Schmierek Georg**, Vorschlosser, Goethestr. 11
- Klara, Kassiererin, Holzestr. 25
  - Luise, Witwe, Holzestr. 25
  - Paul, Dreher, Holzestr. 25
- Schmielesch Friederike**, Witwe, Holzestr. 30
- Oskar, Kellner, Mauvestr. 6
  - Theodor, Lehrer, Holzestr. 30
- Schmielesch Franz**, Metallgießer, Sachsstr. 6
- Schmigelski Edmund**, Markenausgeber, Freiligrathstr. 4
- Schmikka Johann**, Maler, Haafstr. 8
- Schmirkowski Stanisl.**, Tischler, Charlottenstr. 26
- Schmitz Moritz**, Ingenieur, August Schneiderstr. 36, Oberschl. Industrie-Büro, T 247
- Paul, Kellner, Alte Dorfstr. 13
- Schmoll Wilhelm**, Bahnarbeiter, Sabrikstr. 4
- Schmola Gertrud**, Witwe, Holzestr. 37
- Schnabel Robert**, Werkführer, Heinkelstr. 33
- Schnackenberg Ernst**, Ingenieur, Nikolaistr. 47
- Schnackenburg Leopold**, Dipl.-Ing., Roonstr. 11
- Schnägelberger Karl**, techn. Bürogeh., Heinkelstr. 32
- Schnapka Anna**, Witwe, Gutenbergstr. 3
- Stanziska, Rentiere, Gartenstr. 1
  - Magdalena, Witwe, Schillerstr. 31
- Schneider Anna**, Kontoristin, Wilhelmsplatz 4
- Artur, Kontorist, Beatestr. 52
  - Artur, Kaufmann, Heinkelstr. 8
  - August, Lehrer, Lessingstr. 5
  - August, Eisenb.-Ober-Assistent, Beatestr. 52
  - Ernst, Polizei-Sergeant, Holzestr. 10
  - Friedrich, Schaffner, Nottebohmstr. 12
  - Hermann, Briefträger, Grünstr. 14
  - Johann, Werkarbeiter, Holteistr. 38
  - Johann, Tapezierer, Haafstr. 15
  - Johannes, Gütervorsteher, Lessingstr. 12
  - Josef, Techniker, Emmastr. 41
  - Julianna, Witwe, Beatestr. 19
- Schneider Julie**, Wirtschafterin, Emmastr. 26
- Karl, Reisender, Mühlfstr. 35
  - Karl, Sördermann, Wrangelfstr. 6
  - Kurt, Werkmeister, Holteistr. 14
  - Minna, Witwe, Grünstr. 15
  - Paul, Postsekretär, Beatestr. 26
  - Paul, Sattlergeselle, Haafstr. 13
  - Paul, Gastwirt, Emmastr. 6
  - Paul, Kaufmann, Schornhorststr. 2
  - Richard, Arbeiter, Stillerstr. 7
  - Rudolf, Registrator, Gustav Freytagstr. 17
  - Wilhelm, Ingenieur, Bismarkstr. 9
  - Remigius, Bergverwalter, Schillerstr. 18, T 1600
- Schnorpfeil Oskar**, kaufm. Beamter, Holzestr. 34
- Schnur Franz**, Invalide, Nikolaistr. 33
- Schnurawa Alexander**, Gastwirtsvertr., Vorkstr. 8
- Schober Martha**, Witwe, Emmastr. 47
- Schöder Stanziska**, Witwe, Paulstr. 11
- Schodlok August**, Zimmerhauer, Friedrichstr. 53
- Schoedon Emma**, Witwe, Holteistr. 32
- Paula, Witwe, Friedrichstr. 61
  - Erich, kaufm. Beamter, Friedrichstr. 61
- Schöfer Emma**, Witwe, Karlstr. 10
- Schoffer Lucie**, Händlerin, August Schneiderstr. 1
- Schojda Julie**, Witwe, Steinstr. 5
- Schöler Gottlieb**, Kaufmann, Bücherplatz 2
- Scholkowski Vincent**, Reisender, Beatestr. 12
- Scholtys Alois**, Maurer, Holzestr. 37
- Scholtyssek Franz**, Maurer, Nikolaistr. 51
- Hermann, Bergmann, Friedrichstr. 23
- Scholtyssek Ernst**, Obersteig. a. D., Charlottenstr. 18
- Egon, Bütteningenieur, Charlottenstr. 18
  - Johann, Schuhmacher, Meisterstr. 2
  - Viktor, Werkarbeiter, Stillerstr. 10
- Scholtysik Anton**, Schneider, Nottebohmstr. 8
- Hedwig, Witwe, Grundmannstr. 34
- Scholz Abraham**, Direktor, Nikolaistr. 9
- Adolf, Hausbesitzer, Stillerstr. 11
  - Agnes, Witwe, Prinz Heinrichstr. 17
  - Anna, Witwe, Heinkelstr. 4
  - Cäcilie, Witwe, Grünstr. 5
  - Eduard, Eisenb.-Sekretär, Gustav Freytagstr. 12
  - Emil, Magistratsbote, Mauvestr. 7
  - Emil, techn. Eisenb.-Sekretär, Schillerstr. 15
  - Emil, Rentier, August Schneiderstr. 22
  - Emil, Inh. Otto Scholz, Uhren- und Goldwarenhandlung, Johannesstr., T 1074
  - Erich, Lehrer, Prinz Heinrichstr. 21
  - Franz, Puddler, Goethestr. 46
  - Fritz, Kontorist, August Schneiderstr. 22
  - Georg, Brauer, August Schneiderstr. 22
  - Georg, Tischlermeister, Schillerstr. 17
  - Gottlieb, Arbeiter, Andreasstr. 33
  - Gustav, Oberkellner, August Schneiderstr. 22
  - Helene, Witwe, Goethestr. 4
  - Hedwig, Witwe, Meisterstr. 14
  - Heinrich, Packmeister, Schillerstr. 45
  - Heinrich, Gerichtskanzlist, Grünstr. 13

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la. Caviar**  
 Telefon 533.

**Scholz** Ida, Krankenschwester, Letochastr. 22  
 — Johann, Portier, Beatestr. 31  
 — Johann, Eisenb.-Assistent, Sachsstr. 13  
 — Johann, Barbier, Mauvestr. 7  
 — Josef, Vollz.-Beamter, Schillerstr. 27  
 — Josef, Seminarlehrer, Holkestr. 30  
 — Josef, Lademeister, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Karl, Zimmermann, Kronprinzenstr. 29  
 — Karl, Vorarbeiter, Grundmannstr. 29  
 — Karl, Töpfer, Friedrichstr. 70  
 — Karl, Bäckermeister, Friedrichstr. 9, T 1786  
 — Karl, Gerichtsfekretär, Mühlstr. 45  
 — Karl, kgl. Regierungsrat, Bismardstr. 9  
 — Karl, Handlungsgehilfe, Steinstr. 7  
 — Karoline, Witwe, Bismardstr. 3  
 — Margarethe, Sachsstr. 4  
 — Marie, Witwe, Friedrichstr. 9  
 — Marie, Witwe, Schillerstr. 17  
 — Mathilde, Witwe, Andreasstr. 33  
 — Max, Kommiss, Holkestr. 13  
 — Max, Fensterputzer, Rathausstr. 12  
 — Max, Portier, Kronprinzenstr. 36  
 — Oskar, Tischler, Nottebohmstr. 4  
 — Oskar, Lehrer, Friedrichstr. 40  
 — Otto, Tischler, Mauvestr. 7  
 — Otto, Juwelier, August Schneiderstr. 10  
 — Paul, Postassistent, Andreasstr. 28  
 — Paul, Rektor, Sedanstr. 4  
 — Paul, Photograph, Grundmannstr. 2  
 — Paul, Schriftsetzer, Sachsstr. 7  
 — Paul, Oberbahn-Assistent, Heinzelfstr. 25  
 — Paul, Maurer, Gutenbergstr. 5  
 — Reinhold, Bahnmeister, Beatestr. 5  
 — Robert, Gerichtsdiener, Mühlstr. 35  
 — Rudolf, Techniker, Friedrichstr. 55  
 — Selma, Frau, August Schneiderstr. 22  
 — Theodor, Rechnungsrat, Roonstr. 22  
**Schölzel** Max, Kontorist, Prinz Heinrichstr. 38  
**Schombara** Josef, Schuhmachermeister, Schillerstr. 8  
**Schoen** Auguste, Witwe, Beatestr. 27  
 — Heinrich, Arbeiter, Friedrichstr. 58  
 — Josef, Klempnermeister, Lessingstr. 12  
**Schön** Anna, Wäscherin, Grundmannstr. 22  
 — Ernst, Zimmermann, Vorkstr. 5  
 — Fritz, Amtsrichter, Schillerstr. 17  
 — Johann, Zimmerhauer, Karbowa 20  
**Schönberg** Hermann, Privatier, Schillerstr. 19  
**Schönbrunn** Dorothea, Witwe, Querstr. 14  
 — Werner, Bankbeamter, Wilhelmsplatz 4  
**Schönfelder** Agnes, Witwe, Beatestr. 18  
 — Ernst, Briefträger, Beatestr. 52  
 — Hans, Kalkulator, Holkestr. 50  
 — Paul, Lehrer, Heinzelfstr. 32  
 — Rosalie, Witwe, Emmastr. 55  
**Schöngut** Karoline, Witwe, Grenzstr. 3  
 — Leo, Gastwirt, Grenzstr. 3  
**Schönrogg** Hermann, Schriftsetzer, Hohenzollernstr. 1  
**Schönwolff** Karl, Oberkellner, Paulstr. 9

**Schoepe** Anton, Schmied, Vorkstr. 3  
 — Josef, Schneidermeister, Vorkstr. 3  
 — Marie, Witwe, Fabrikstr. 4  
**Schoppa** Johann, Maschinist, Holkestr. 9  
 — Karl, Invalide, Emmastr. 37  
 — Nikolaus, Hausmeister, Karlstr. 1  
 — Paul, Lehrer, Moltkestr. 2  
**Schors** Albert, Ober-Buchhalter, Gutenbergstr. 13  
**Schößler** Karl, Restaurant zur Eisenbahn, Holkestr. 15, T 586  
**Schortmann** Wilhelm, Bauassistent, Goethestr. 6  
**Schoftek** Andreas, Rutscher, Schillerstr. 24  
**Schoftok** Johann, Schließer, Baafestr. 15  
 — Karl, Maschinist, Nikolaistr. 51  
**Schott** Franz, Dreher, Fabrikstr. 5  
 — Fritz, Kaufmann, Poststr. 6  
 — Heinrich, Arbeiter, Schillerstr. 4  
 — Heinrich, Hausbesitzer, Goethestr. 1  
 — Margarethe, Telefonistin, Friedrichstr. 66  
 — Paul, Fabrikarbeiter, Nikolaistr. 51  
**Schottländer** Alfred, Büroassistent, Dr. Heinrichstr. 4  
**Schrammek** Agnes, Lehrerin, Holkestr. 37  
 — Bernhard, Eisenb.-Praktikant, Holkestr. 37  
 — Emilie, Witwe, Holkestr. 37  
**Schrammen** Wilhelm, Zahnarzt, Teichstr. 13, Ecke Grundmannstr., T 1141  
**Schramowski** Johann, Schmiedemstr., Schillerstr. 10  
**Schredde** Karl, Eisenb.-Bauassistent, Gneisenaustr. 10  
**Schreiber** Anton, Weichensteller, Holkestr. 29  
 — Artur, Bildhauer, Prinz Heinrichstr. 38  
 — Artur, Bildhauer, Stuck- und Kunststeinfabrik, Emmastr. 42, T 562  
 — Hedwig, Witwe, Gustav Freytagstr. 8  
 — Reinhold, Bergsekretär, Karlstr. 10  
 — Rudolf, kgl. Eisenb.-Betriebs-Sekretär Gustav Freytagstr. 8  
 — Wilhelm, Ober-Monteur, Nottebohmstr. 2  
**Schreier** Anton, Maurer, Schützenstr. 6  
 — August, Zimmerhauer, Karbowa 4  
 — Josef, Maler, Karbowa 4  
**Schröder** Wilhelm, Kaufmann, Bismardstraße 6 T 308  
 — Emma, Wirtschaftlerin, Wilhelmsplatz 7  
 — Emil, Gruben-Assistent, Roonstr. 11  
 — Max, Chauffeur, Wilhelmsplatz 6  
**Schröder** Otto, Bahnhofsvorsteher, Emmastr. 53  
**Schroll** Paul, Güterbodenarbeiter, Holkestr. 21  
**Schroeter** Anna, Witwe, Holkestr. 24  
**Schroetter** Wilhelm, Postsekret., Grundmannstr. 22  
**Schrodek** Max, Schichtmeisterass., Andreasstr. 5  
**Schruba** Franz, Maurer, Bismardstr. 19  
**Schrutke** Theodor, Sekretär, Bismardstr. 5  
**Schuba** Anton, Bürogehilfe, Emmastr. 41  
 — Johann, Eisenb.-Schaffner, Gutenbergstr. 3  
 — Pius, Schmiedegefele, Meisterstr. 6  
**Schubert** Adolf, Materialverwalter, Meisterstr. 16  
 — Anna, Frau, Querstr. 14  
 — Ernst, Postschaffner, Paulstr. 4

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**



**Schlef. Gruben- u. Hüttenbedarfs-G. m. b. H.,**  
**Bismarckstr. 17, T 138**  
**Detailgeschäft Querstraße 9, T 1453**  
**siehe Geschäftsempfehlung im Inseratenteil.**

**Schubert Ferdinand, Portier, Schillerstr. 27**

- Franz, Arbeiter, Andreasstr. 10
- Gustav, Schlosser, Fabrikstr. 5
- Hermann, Arbeiter, Bismarckstr. 23
- Hugo, Steuerbeamte, Holteistr. 37
- Hugo, Eisenb.-Baueffizient, Andreasstr. 7
- Johann, Kalkulator, Sturstr. 3
- Karl, Pianist, Heinselstr. 13
- Klara, Gefang.-Aufseherin, Nikolaistr. 2
- Leo, Schweitzer, Bismarckstr. 35
- Lorenz, Schließer, Grundmannstr. 19
- Oskar, Maurer- und Zimmermstr., Beatestr. 54
- Oskar, Modellzeichner, Baafestr. 15
- Paul, Buchbinder, Mühlftr. 2
- Paul, Kassendiener, Goethestr. 5
- Theodor, Buchstabenmacher, Nikolaistr. 55
- Viktoria, Witwe, Heinselstr. 13

**Schuberth Paul, Bäuer, Kronprinzenstr. 13**

**Schulik Franz, Briefträger, Nottebohmstr. 9**

**Schüller Erwin, Kaufmann, Goethestr. 4**

— Heinrich, Privatier, Goethestr. 4

**Schüller & Co., (Jacques Sch.), Installationsgesch.**  
 elektr. Licht- u. Kraftanlagen, Querstr. 11, T 573

**Schulte Wilhelm, Oberingen., Holteistr. 56a, T 1777**

**Schulteis Heinrich, Amtsrichter, Wilhelmsplatz 7**

**Schultheiß-Quelle, Restauration, Inh. G. Wünsch,**  
 Querstr. 5, T 1500

**Schulz Julius, Kreisaußschußsekr. a. D., Baafestr. 6**

— Karl, Lokom.-Führer, Nottebohmstr. 12

**Schulze Ernst, Korrespondent, Emmastr. 25**

**Schulz E. (Hermann Preiß), Lieferungsgesch.,**  
**Drogen, Farben- und Lack-Großhandlung,**  
**August Schneiderstr. 6, T 118**

**Schulz E. Nachf., Drogenhandlung, Chemikalien,**  
 Farben und Parfümerien, Grundmannstr. 5, T 1241

**Schulz Amand, Puddler, Bismarckstr. 1**

- Anna, Witwe, Goethestr. 11
- August, Lokom.-Führer, Nikolaistr. 26
- Ernst, Werkarbeiter, Grundmannstr. 36
- Franz, Grubenarbeiter, Holteistr. 37
- Gustav, Eisenb.-Schaffner, Markgrafenstr. 3
- Herbert, Kaufmann, Baafestr. 6
- Hermann, Schlossermeister, Beatestr. 3
- Johann, Kontrolleur, Beatestr. 55
- Konrad, Bürogehilfe, Baafestr. 6
- Kornelia, Witwe, Andreasstr. 7
- Margarethe, Kindergärtnerin, Karlstr. 10
- Peter, Invalide, Bismarckstr. 1
- Richard, Ingenieur, Tiefbau-Unternehmung, Heinselstr. 10, T 1426
- Wilhelm, Eisenb.-Techniker, Holteistr. 18

**Schulze Erich, Reg.-Baumeister, Nikolaiplatz 2**

— Ernst, Zivilingenieur, Holteistr. 18, T 51

— Fritz, Buchbindergehilfe, Stillerstr. 4

**Schulze Karl, Bauunternehmer, Beatestr. 7**

— Otto, Schneider, Gustav Freytagstr. 5

**Schumann Johann, kgl. Steuersekr., Bardenbergstr. 22**

— Leopold, kgl. Ober-Bahnhofsvorst., Holteistr. 37

— Paul, Expedient, Friedrichstr. 4

— Walter, Ingenieur, Friedrichstr. 32

**Schumilas Valentin, Invalide, Friedrichstr. 62**

**Schunert Julius, Kellner, Heinselstr. 24**

**Schunke Karl, Tapezierer, Kernerstr. 7**

**Schuppich Robert, Fleischermeister, Meisterstr. 8**

**Schuster Albert, Assistent, Bernhardtstr. 8**

— Anna, Witwe, Karlstr. 9

— Felix, Fabrikbesitzer, Meisterstr. 18

— Oswald, Gastwirt, Charlottenstr. 26

— Otto, Tapezierer, Friedrichstr. 58

— Paul, Invalide, Emmastr. 29

— Richard, Monteur, Emmastr. 8

**Schütke Otto, Kommiss, Sachstr. 13**

**Schütthner Kurt, Kaufmann, Schillerstr. 23**

**Schütz Edmund, kgl. Bauinspektor, Bahnhofstr. 13**

— Julius, Steinsekmstr., Kronprinzenstr. 28, T 1435

— Max, Gerichtsvollzieher, Grünstr. 26

— Robert, Bauwerksmeister, Gust. Freytagstr. 6

— Regierungsbaumeister, Bahnhofstr. 3, T 186

**Schülke Erich, Kontorist, Holteistr. 15**

— Hermann, Fürstl. Pflegher Baumeister, Archi-  
 tektur u. Baubüro, Mühlftr. 22, T 1400

**Schützenhaus, Inhaber Karl Scholz, Restaurateur,**  
 Zawodzie, Kaiser Wilhelmstr. 45, T 1345

**Schützenhofer Kornelia, Kontoristin, Charlottenstr. 18**

— Rudolf, techn. Eisenb.-Schr., Charlottenstr. 18

**Dr. Schutz Hugo, Referendar, Sachstr. 4**

**Schwabe Hermann, Eish.-Betr.-Schr., Karlstr. 7**

**Schwalm Franz, Maurer, Friedrichstr. 23**

**Schwahn Josef, Schlosser, Friedrichplatz 11**

— Josefa, Witwe, Stillerstr. 5

**Schwaen Artur, Kolonialwaren und Delikatessen,**  
 Wilhelmsplatz 7, Ecke Bismarckstr., T 1157

**Schwak Paul, Kellner, Andreasstr. 9**

**Schwalbe Wilhelm, Elektro-Monteur, Prinz Hein-  
 richstraße 28**

**Schwand Karl, Fürstl. Kalkulator, Lessingstr. 14**

**Schwark Hubert, Rangierer, Goethestr. 5**

**Schwartz Sanny, Handarbeitslehrerin, Holteistr. 27**

**Schwarzer Erich, Kaufmann, Gneisenaustr. 12**

**Schwarz Erich, Schlosser, Prinz Heinrichstr. 8**

— Friedrich, Schriftsetzer, Heinselstr. 24

— Josef, Zugführer, Prinz Heinrichstr. 8

— Karl, Oberwachtmeister, Prinz Heinrichstr. 10

— Karl, kgl. Gütervorsteher, Andreasstr. 23

— Karl, Kaufmann, Querstr. 12

— Konstantin, Arbeiter, Friedrichstr. 46a

— Paul, Rutscher, Rathausstr. 12

— Peter, Rutscher, Baafestr. 16

— Richard, Plakmeister, Wilhelmsplatz 7

— Wilhelm, Eish.-Betr.-Schr., Gust. Freytagstr. 12

**Schwärzel Karl, Kaufmann, Charlottenstr. 22**

**Schwarzer Anna, Witwe, Grünstr. 5**

— Franz, Eisenb.-Sekretär, Holteistr. 20

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**  
**Telefon 533.**

**Schwarzer** Friedrich, Schichtmeister, Grünstr. 5  
 — Srig, Materialienverwalter, Markgrafenstr. 5  
 — Hugo, Kalkulator, Beatestr. 47  
 — Johann, Tischlergeselle, Beatestr. 11  
 — Josef, Kesselwärter, Schillerstr. 10  
 — Magda, Witwe, Blücherplatz 7  
 — Max, Buchhalter, Beatestr. 14  
 — Robert, Lokomotivführer a. D., Beatestr. 14  
**Schwarzkopf** Martha, Hebamme, Sedanstr. 6  
**Schweda** Franz, Bahnarbeiter, Emmastr. 4  
 — Johann, Schließer, Schillerstr. 20  
 — Johann, Arbeiter, Nebenwerkstatt, 1  
 — J., Hotel Zawodzie, R. Wilhelmstr. 70, T 1488  
 — Lorenz, Werkarbeiter, Goethestr. 47  
 — Luise, Witwe, Schillerstr. 19  
 — Paul, Eisenbahnarbeiter, Poststr., Wirtschaftsgebäude der Eisenbahn  
 — Paul, Klempner u. Installationsgeschäft, Vorkstraße 2, Bhs., T 1721  
 — Philipp, Ver.-Inspektor, Teichstr. 13  
**Schwedowski** Anton, Lokom.-Führer, Roonstr. 4  
**Schwedofski** Peter, Eisenverlader, Nikolaistr. 33b  
**Schwedt** Berta, Plätterin, Gartenstr. 4  
**Schweikowski** Max, Bäuer, Paulstr. 10  
**Schweindöb** August, Walzer, Sabrikstr. 4  
**Schweizer** Kurt, Kaufmann, Friedrichstr. 25  
 — Dr. M., Kreisarzt, Rütgersstr. 9, T 1410  
**Schweizer** Johann, Kaufmann, Wilhelmsplatz 4  
**Schwengler** Ernst, Bahnmeister a. D., Prinz Heinrichstr. 17  
**Schwenke** Srig, Bahnmeisteraspirant, Sabrikstr. 4  
**Schwenzner** Gustav, Tischler, Friedrichstr. 51  
 — Susanna, Witwe, Friedrichstr. 51  
**Schwer** Reinhold, Kaufmann, Heinzstr. 8  
**Graf v. Schwerin** Bogislaw, Major und Bataill.-Kommandeur, Roonstr. 11  
**Schwerin** Emil, Kaufmann, Friedrichsplatz 4  
 — Karl, Galanterie- u. Kurzwaren en gros, Friedrichsplatz 4, T 1017  
**Schwerfenz** Max, Handlungsgehilfe, Heinzstr. 4  
**Schwertner** Robert, kgl. Eiß.-Direkt., Friedrichstr. 49  
**Schweßka** Albert, Rutscher, Viktoriastr. 7  
**Schwidewski** Hans, Gruben- und Hüttenbedarfsartikel-Lager, Schillerstr. 13, T 68  
**Schwikert** Wilhelm, Techniker, Teichstr. 16  
**Schwlentek** Antonie, Plätterin, Stillerstr. 5a  
**Schwierkocz** Viktor, Schlosser, Mauvestr. 3  
**Schwierkot** Josef, Arbeiter, Kronprinzenstr. 28  
**Schwierkott** Johann, Schlichter, Schützenstr. 5  
 — Josef, Rutscher, Bismarckstr. 1  
**Schwierz** Johann, Schmied, Friedrichstr. 20  
 — Paul, Lademeister, Sabrikstr. 5  
 — Peter, Arbeiter, Beatestr. 100  
**Schwierze** Johann, Rutscher, Heinzstr. 20  
**Schwierczok** Bruno, Seiler, Vorkstr. 3  
**Schwierzy** Alexander, Werkarbeiter, Vorkstr. 2  
 — Josef, Puddler, Goethestr. 46  
**Schwilinsky** Martha, Witwe, Holzstr. 12

**Schwitalla** Albert, Elektro-Monteur, Emmastr. 20  
 — Paul, Walzmeister, Stillerstr. 4  
 — Paul, Monteur, Paulstr. 8  
 — Reinhold, Dek.-Maler, Emmastr. 20  
**Schwittlinski** Marie, Witwe, Holzstr. 29  
**Schwob** Herm., Ob.-Eisenb.-Assist., G. Freytagstr. 22  
 — Josef, Zimmermann, Bernhardstr. 10  
**Schwoppe** Emil, Arbeiter, Hardenbergstr. 22  
 — Ernst, Arbeiter, Hardenbergstr. 22  
 — Gottlieb, Invalide, Hardenbergstr. 22  
**Schygulla** Robert, Zimmermann, Pr. Heinrichstr. 3  
**Schyma** Franz, Tischler, Mauvestr. 4  
 — Hedwig, Witwe, August Schneiderstr. 22  
**Schymalla** Gustav, Speditionsgeselle, Roonstr. 25  
 — Hermann, Arbeiter, Gartenstr. 8  
 — Johann, Monteur, Gneissaustr. 8  
 — Karl, Restaurateur, Roonstr. 10  
 — Paul, Postassistent, Andreasstr. 1  
**Schymaniek** Josef, Modelltischler, Holteistr. 36  
**Schymik** Andreas, Arbeiter, Paulstr. 10  
**Schymy** Johann, Knecht, Beatestr. 100  
**Schymon** Franz, Buchhalter, Kronprinzenstr. 22  
**Schymura** Emanuel, Masch.-Wart., Pr. Heinrichstr. 5  
**Schynol** Franz, Zig.-Kaufmann, Friedrichstr. 6  
**Schyßka** Johann, Werkarbeiter, Bernhardstr. 6  
**Scibilek** Anton, Schweizer, Schillerstr. 39  
**Sczako** Johann, Händler, Nottebohmstr. 4  
**Sczekalla** Ernst, Krankenwärter, Holteistr. 50  
**Sczesny** Marianna, Witwe, Friedrichstr. 53  
**Sczapanik** Marie, Witwe, Stillerstr. 3  
**Sczepurek** Johann, Bürovorsteher, Lessingstr. 11  
**Scziffek** Wilhelm, Arbeiter, Karbowa 30  
**Scott** Thomas, Schaffner, Nottebohmstr. 4  
**Sczudlo** Josef, Auschänker, Stillerstr. 8  
**Sczuka** August, Bauunternehmer, Holteistr. 18  
**Sczygl** Sophie, Händlerin, Emmastr. 6  
**Sczygiol** Florentine, Witwe, Uhlandstr. 4  
**Sczyrba** Josef, Fleischermeister, Pr. Heinrichstr. 5  
**Sdrzalek** Valentin, Schneidermeister, Beatestr. 5  
**Sedlag** Alfred, Techniker, Emmastr. 19  
 — Anton, Schürer, Auguststr. 6  
**Sedlaczek** Alois, Puddler, Kronprinzenstr. 29  
 — Josef, Lokom.-Führer, Mauvestr. 4  
**Sedlazeck** Franz, Roffschlächter, Prinz Heinrichstraße 17, T 1237  
**Sedlazeck** Marie, Witwe, Holzstr. 31  
**Seeltz** Abraham, Rentier, Schillerstr. 39  
 — Gustav, Install.-Geschäft, Heinzstr. 22, T 1335  
 — Hermann, Baumaterialien-Geschäft, August Schneiderstr. 14, T 326  
**Seliger** Benno, Buchhalter, Goethestr. 4  
 — Bernhard, Buchbinder, Mühlstr. 13  
**Seemann** Klara, Silialleiterin, Rathausstr. 8  
**Sefke** Oskar, Stationsassistent a. D., Schillerstr. 4  
**Segers** Robert, Eisenb.-Ob.-Sekretär, Holzstr. 28  
**Seget** Anastasia, Witwe, Nikolaistr. 33  
 — Johann, Arbeiter, Bismarckstr. 29  
**Segnitz** Konrad, Baubüro, Nischischacht, T 353



**Fernrohre \* Operngläser \* Triäder-Binocle**

**Johannesstr. 13. J. WYK Johannesstr. 13.**

**Optiker — Mechaniker.**

Telefon 518

Prelisten umsonst.

Telefon 518.





**Sehnwitz** Ella, Eisenb.-Gehefin, Gneisenaufstr. 10  
 — Lydia, Telefonistin, Gneisenaufstr. 10  
 — Theodor, Stationsverwalt. a. D., Gneisenaufstr. 10  
**Selbt** Marie, Witwe, Heinzelfstr. 18  
**Seidel** August, Schmiedegeselle, Karbowa 25  
 — Benno, Schlosser, Grünstr. 23  
 — Eduard, Steiger, Beatestr. 12  
 — Egon, Maschinentechniker, Schillerstr. 2  
 — Ernst, Stations-Schaffner, Yorkstr. 4  
 — Ernst, Kaufmann, Sachsstr. 16  
 — Franziska, Witwe, Beatestr. 12  
 — Georg, kaufm. Beamter, Wilhelmsplatz 3  
 — Hermann, Gerichtsbote, Hardenbergstr. 24  
 — Berta, Lehrerin, August Schneiderstr. 32  
 — Hugo, Bäckermeister, Holkestr. 9  
 — Johann, Maschinenarbeiter, Gartenstr. 8  
 — Karl, Postbote, Paulstr. 10  
 — Otto, Blumenhändler, Nikolaistr. 46  
 — Otto, Blumenhalle und Samenhdlg., Johannesstr. 18, T 1071  
 — Theodor, Rentier, Emmastr. 43  
 — Wilh., Gerichtskanzleibeamter, Gutenbergstr. 13  
 — Wilhelm, Wächter, Karbowa 12  
**Seidelmann** Max, Kellner, Friedrichstr. 69  
**Seidemann** Jakob, Fleischermeister, Rathausstr. 2  
**Seifert** Adolf, Ausschänker, Kernerstr. 5  
 — Elisabeth, Witwe, Kronprinzenstr. 22  
 — Johann, Sattler, Querstr. 20  
 — Karl, Reisender, Emmastr. 19  
 — Max, Zimmermann, Andreasstr. 9  
 — Paul, Kaufmann, Teichstr. 3  
**Seiffert** Paul, Repräsentant, Teichstr. 3, T 1542  
**Dr. Seipp** Heinrich, Prof., kgl. Baugewerkhul.-Dir., Rütgersstraße  
**Seipt** Konrad, Ingenieur, Heinzelfstr. 10  
 — Richard, Ingenieur, Schillerstr. 23  
**Sekula** Franz, Invalide, Mauvestr. 7  
**Sellger** Ernestine, Witwe, Grundmannstr. 25  
 — Karl, Markscheider-Assistent, Grundmannstr. 25  
 — Bernhard, Händler, Aug. Schneiderstr. 14  
**Selka** Johann, Invalide, Weg längs der Eisenb. 7  
**Sekretariat kathol. Vereine erwerbstätiger Frauen und Mädchen Deutschlands**, Stillerstraße 6, T 1324  
**Selzer** Paul, Nikolaistr. 17  
**Semelka** Josef, Gärtner, Schützenstr. 6  
**Semik** Lydia, Witwe, Heinzelfstr. 8  
**Senatssek** Wilh., Hauptbuchh., Gustav Freytagstr. 39  
**Senffleben** Paul, Schriftfeger, Lessingstr. 5  
**Senger** Georg, Schlosser, Beatestr. 11  
 — Paul, Konditor, Emmastr. 4  
**Senkalla** Josefa, Witwe, Uhlandstr. 9  
**Serzisko** Bernhard, Bäcker, Nikolaistr. 51  
**Sestla** Franziska, Witwe, Holkestr. 34  
**Settnik** Antonie, Witwe, Roonstr. 19  
 — Franz, Bäckermeister, Friedrichstr. 71  
 — Ignaz, Arbeiter, Heinzelfstr. 8  
 — Karl, Destillateur, Friedrichstr. 19

**Setz** Friedrich, Architekt u. Baugewerksch.-Oberlehrer, Grünstr. 17  
**Seubert** Karl, Gartentechniker, Teichstr. 16  
**Seuling** Heinrich, kgl. Eisenb.-Gütervorsteher, Prinz Heinrichstr. 24  
**Sewer** Agnes, Witwe, Friedrichstr. 71  
 — Josef, Schneider, Schillerstr. 13  
**Sewera** Alois, Fleischergehilfe, Fabrikstr. 6  
**Sewerant** Karl, Droschkenbes., Heinzelfstr. 15  
**Dr. Seyda**, Sigismund, Rechtsanwalt, Moltkestraße 5, Büro Teichstr. 14, T 1100  
**Sgrai** Thomas, Werkarbeiter, Kronprinzenstr. 22  
**Sgraj** Adolf, Werkarbeiter, Feldstr. 5  
 — Josef, Wärmer, Goethestr. 40  
**Sgraja** Franz, Arbeiter, Goethestr. 4  
 — Josef, Lehrer, Friedrichstr. 4  
 — Josef, Walzer, Goethestr. 4  
**Sgrzebnioh** Josef, Rutscher, Nottebohmstr. 6  
**Sibiera** Viktoria, Plätterin, Paulstr. 12  
**Siedek** Heinrich, Maurer, Karlstr. 26  
 — Vinzent, Maurer, Paulstr. 12  
**Siebelts** Ottilie, Witwe, Heinzelfstr. 29  
**Siebert** Emma, Schneiderin, Andreasstr. 33  
 — Theodor, Rutscher, Schillerstr. 10  
**Siebler** Auguste, Witwe, Emmastr. 29  
 — Srig, Schlosser, Friedrichstr. 50  
**Siechenius** Alexander, Holzgeschäfl, T 1314  
 — Heinrich, Kaufmann, Meisterstr. 11  
 — Richard, Buchhalter, Meisterstr. 11  
**Siedel** Gustav, Buchdrucker, Beatestr. 16  
**Siedlaczek** Alois, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 29  
**Siedner** Arnold, Hotelier, „Hotel sächsischer Hof“, Friedrichstr. 19, T 1272  
 — Berta, Handels-Lehrinstitut, A. Schneiderstr. 8, T 1458  
 — Gebrüder, Martin u. Siegmund, Holz u. Kohlen en gros, Kontor und Lager Schloßstr. T 181  
 — Louis, Privatier, Emmastr. 17  
 — Martin, Mitinhaber der Firma Gebr. Siedner, Holzhandlung, Privatwohnung Direktionsstr. 10, T 1026  
 — Salo, Kaufmann, Poststr. 10  
 — Siegmund, Mitinhaber der Firma Gebr. Siedner, Holzhandlung, Friedrichstr. 3, T 181  
 — Simon, Spediteur, Spedition, Möbeltransport und Speicherei, Poststr. 12/14, T 64  
**Sieg** Boleslaus, Architekt, Mühlstr. 15  
**Siegel** Edmund, Bonbonkocher, Teichstr. 5  
 — Klara, Witwe, Wilhelmsplatz 9  
**Siegmund** Erid, Büroassistent, Beatestr. 28  
 — Mathilde, Witwe, Beatestr. 28  
**Siegert** Bruno, Geschäftssekretär, Nikolaistr. 47  
 — Karl, Werkarbeiter, Nikolaistr. 35  
 — Karl, Ingenieur, Beatestr. 15  
 — Paul, Ingenieur, Heinzelfstr. 35  
**Siegmann** Richard, Eisb.-Obersekr., Heinzelfstr. 30  
**Siegmeler** Viktoria, Witwe, Kernerstr. 5  
**Siegmund** Anna, verehel. Schneider, Holkestr. 7  
 — Albert, Schichtmeisterassistent, Wilhelmspl. 7

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**  
**Telefon 533.**

**Siegmund Franz**, Fuhrwerkbesitzer, Mauvestr. 8  
 — Karl, Kassenbote, Sedanstr. 6  
 — Leonhard, Hüttenpraktikant, Sedanstr. 6  
 — Max, Schlosser, Charlottenstr. 36  
**Siegmundzik Franz**, Werkarbeiter, Seldstr. 5  
**von Siegroth Max**, Kaufmann, Dürerstr. 3  
**Sieja Josef**, Chauffeur, Holleistr. 5  
**Sielsky Anna**, Witwe, Schützenstr. 6  
 — Petronella, Witwe, Emmastr. 39  
**Siemens & Halske, A.-G.**, Technisches Bureau, Direktionsstr. 10, T 218  
**Siemens-Schuckert-Werke**, G. m. b. H., Techn. Bureau, Elektrizitätswerke, Querstr. 9, T 162, 163 und 165  
**Sieron Anton**, Zuschläger, Friedrichstr. 53  
 — Johann, Bahnarbeiter, Stillerstr. 12  
 — Sylvester, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 51  
**Siewicz Wladislaus**, Buchhalter, Friedrichstr. 12  
**Sigmundzik Karl**, Arbeiter, Holleistr. 22  
 — Paul, Arbeiter, Holleistr. 22  
**Sigulla Albert**, Polizeisergeant, G. Freytagstr. 5  
**Sikorski Kasimir**, Eisen- und Stahlwaren. Waffen u. Munitionshandlung, Direktionsstr. 3, T 1514  
**Silbermann Amalie**, Witwe, Holzestr. 25  
 — Margarethe, verheh. Agent, Schillerstr. 29  
 — Siegm. Zigarrenhandlung, Friedrichsplatz, wohnt Friedrichsstr. 5, T 527  
**Silberpfennig Adolf**, Kultusbeamter, Sedanstr. 8  
**Silberstein Rosa**, Witwe, Johannesstr. 9  
 — Elise, Witwe, Friedrichstr. 37, T 1541  
 — Siegfried, G. m. b. H., Kohlen u. Koks, Friedrichstraße 37, T 81 und 82  
**Silesia**, Verein chemischer Fabriken, Arbeitsstätte Idawische, T 235  
**Simenauer Berta**, Buchhalterin, Grundmannstr. 36  
 — Selix, Malermeister u. Tapetenhandl., Heinkelstraße 6, T 1102  
 — Hermann, Aufseher, Grundmannstr. 36  
 — Jakob, Gastwirt, Heinkelstr. 6  
 — Moritz, Wattenmacher, Teichstr. 8  
 — Nathan, Selterfabrik, Grenzstr. 3, T 1207  
 — Robert, Geschäftsführer, Grenzstr. 3  
**Simka Josef**, Kutscher, Stillerstr. 12  
 — Marie, Witwe, Friedrichstr. 46  
**Simon Amalie**, Frau, Johannesstr. 4  
 — Bernhard, Kaufmann, Teichstr. 16  
 — Ernst, Gerichtskanzleibeamter, G. Freytagstr. 6  
 — Eva, Witwe, Grundmannstr. 10  
 — Gottlieb, Schaffner, Heinkelstr. 20  
 — Ober- und Geheimer Baurat, Wilhelmsplatz 10, T 186  
 — Margarethe, Lehrerin, Querstr. 14  
 — Max, Zeichenlehrer, Schillerstr. 13  
 — Paul, Postschaffner, Sachstr. 7  
 — Walter & Co., Seld- u. Industriebahnen, Fabrik und Lager Domb bei Kattowitz, T 1473, Büro Poststr. 11, T 304  
 — Walter, Inhaber der Firma Walter Simon & Co., Seld- und Industriebahnen, Dürerstr. 3, T 304

**Simon Wilhelm**, Gerichtsdiener, Gartensstr. 6  
**Simonides Alexius**, Kaufmann, Goethestr. 1  
 — Alfred, Schriftseher, Andreasstr. 33  
**Singer & Co.**, Nähmaschinen-Akt.-Ges., August Schneiderstr. 10  
**Singer Arnold**, Kaufmann, Holzgeschäft, August Schneiderstr. 18, T 1107  
 — Moritz, Rentier, Friedrichstr. 26  
 — Simon, Oberkantor und Diplom. Musiklehrer, Grundmannstr. 40 II  
**Sinell Emil**, Ingenieur, Generalvertreter v. Brown, Boveri & Co., Friedrichstr. 31, T 244  
**Sircsecski Marie**, Witwe, Goethestr. 40  
 — Wilhelm, Monteur, Goethestr. 40  
**Sittenfeld Bruno**, Schlossermstr., Mühlstr. 9, T 1179  
**Sittko Johann**, Bahnarbeiter, Vorkstr. 5  
**Siwicz Wilhelm**, gepr. Lokomotivheiz., Grünstr. 23  
**Siwinna Berta**, Witwe, Mühlstr. 7  
 — Karl, Buchhändler, Grundmannstr. 12, T 7 u. 8  
 — Kurt, Ingenieur, Montagebureau für elektrische Anlagen, Friedrichstr. 4, T 516  
 — Fritz, Buchdruckereibesitzer und Chefredakteur, Mühlstr. 7, T 7 und 8  
 — G., Buchhandlung, Buch- und Steindruckerei, Verlag der Kattowitzer Zeitung, Geschäftsraum Grundmannstr. 12, T 7 und 8  
**Siwowski Wilhelm**, Glaser, Heinkelstr. 33  
**Siwy Johann**, Bahnwärter, Friedrichstr. 60a  
**Skalla Adolf**, Kaufmann, Destillation, Kolonialwaren en gros, Teichstr. 20, T 1151  
 — Jakob, Bauunternehmer, Grünstr. 11  
**Skamel Johann**, Seilenhauer, Paulstr. 12  
**Skapczyk Johann**, Arbeiter, Beatestr. 17  
**Skarpalik Josef**, Techniker, Heinkelstr. 24  
**Skiba Albert**, Maschinenpuger, Gutenbergstr. 3  
 — Andreas, Akerbürger, Prinz Heinrichstr. 14  
 — Andreas, Schuhmachermeister, Holzestr. 32  
 — Benedikta, Witwe, Nikolaistr. 3  
 — Blasius, Arbeiter, Schützenstr. 2  
 — Edmund, Malergehilfe, Kronprinzenstr. 11  
 — Ernestine, Witwe, Holleistr. 20  
 — Ignaz, Tischler, Nikolaistr. 55  
 — Johann, Werkarbeiter, Bismarckstr. 21/23  
 — Johann, Fabrikarbeiter, Haasestr. 13  
 — Johann, Akerbürger, Holleistr. 29  
 — Philippine, Witwe, Holzestr. 32  
 — Martin, Hausbesitzer, Prinz Heinrichstr. 13  
 — Paul, Maschinist, Friedrichstr. 35  
 — Viktor, Schlosser, Prinz Heinrichstr. 13  
**Skibba Friedrich**, Lazarettverwalter, Emmastr. 34  
**Skiebe Franz**, Bahnarbeiter, Nottebohmstr. 3  
**Skipka Paul**, Sägewärter, Bismarckstr. 39  
**Skladny Nikolaus**, Wagenwärter, Haasestr. 15  
 — Theophil, Schmiedemeister, Grundmannstr. 31  
**Sklorz Emanuel**, Arbeiter, Nikolaistr. 41  
 — Johann, Postgehile, Heinkelstr. 25  
 — Paul, Bahnarbeiter, Paulstr. 12  
**Skoczowski Emil**, Probierer, Schillerstr. 23

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**



- Skoczowski** Emil, Förster a. D., Vorkstr. 1  
**Skopp** Sophie, Witwe, Beatestr. 14  
 — Theodor, Weichensteller, Schützenstr. 4  
**Skoppe** Karl, Buchbinder, Grundmannstr. 7  
**Skorka** Johann, Maurer, Noltebohmstr. 3  
 — Ludwig, Maurer, Vorkstr. 5  
**Skornia** Artur, Maler, Flurstr. 1  
**Skorski** Johann, Former, Uhlandstr. 4  
 — Martin, Portier, Uhlandstr. 5  
**Skoruppa** Franz, Schlepper, Karbowa 8  
 — Johann, Arbeiter, Beatestr. 52  
 — Karl, Lokomotivheizer, Gneisenastr. 8  
**Skotni3a** Alois, Kutscher, Sachsstr. 14  
**Skowranek** Wilhelm, Maler, Mühlstr. 17  
**Skowron** Paul, Obermaschinenw., Schützenstr. 7  
**Skowronek** Artur, Polizeibüroassistent, Friedrichs-  
 stra3e 51 II  
 — Johann, Lumpensammler, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Johann, Handelsgärtner, Charlottenstr. 27  
 — Leonhard, Zimmermann, Goethestr. 46  
 — Paul, Werkführer, Friedrichstr. 56  
 — Theodor, Fabrikarbeiter, Paulstr. 14  
**Skrie3a** Hedwig, Witwe, Haasestr. 11  
**Skriepek** Renate, Witwe, Friedrichstr. 46  
 — Robert, Klempler, Emmastr. 41  
**Skrobek** August, Ziegeleiarb., Nordenbergstr. 22  
 — Viktor, Kutscher, Beatestr. 14  
**Skro3** Gottlieb, Polizeisergeant, Beatestr. 55  
**Skrzypczinski** Bruno, Hilfsmont., Friedrichstr. 67  
**Skrzypczynski** Karoline, Witwe, Alte Dorfstr. 13  
 — Max, Schneidermeister, Mühlstr. 21/23  
 — Sophie, Witwe, Paulstr. 10  
 — Viktor, Schneidermeister, Querstr. 7  
**Skrsipek** Karl, Schlosser, Haasestr. 14  
**Skrsipiec** Marie, Witwe, Paulstr. 6  
**Skrsipie3** Robert, Walzer, Haasestr. 13  
**Skz3is** Valentin, Bremser, Sachsstr. 7  
**Skz3ydlo** Alois, Maschinenwärter, Seydlitzstr. 7  
**Skudella** Paul, Grubenarbeiter, Stillerstr. 3  
**Skudlo** Andreas, Eisenbinder, Noltebohmstr. 4  
**Skupin** Anton, Buchhalter, Beatestr. 53  
 — Wilhelm, Oberassistent, Hardenbergstr. 17  
**Skurksi** Marie, Witwe, Noltebohmstr. 8  
**Skutella** Josef, Eisenbinder, Goethestr. 48  
**Slaby** Franz, Hausbesitzer, Stillerstr. 13  
**Sladkowski** Andreas, Knecht, Karbowa 28  
 — Marzellus, Vekturant, Mühlstr. 29  
 — Wladislaus, Bergmann, Mühlstr. 27  
**Sladeczek** Andreas, Rektor a. D., Holzestr. 30  
**Slamal** Amalie, Witwe, Beatestr. 31  
 — Raimund, Buchhalter, Emmastr. 16  
**Slatof3** Heinrich, Werkarbeiter, Grenzstr. 4  
**Slawig** Adolf, Maurer, Sachsstr. 2  
 — Franz, Invalide, Sachsstr. 2  
**Slawik** Johann, Schlosser, Grenzstr. 2  
 — Josef, Schneider, Friedrichstr. 58  
 — Peter, Grubenarbeiter, Feldstr. 10  
**Slawikowski** Ed., Lokomotivf., Pr. Heinrichstr. 11  
**Slawitzek** Heinrich, Drechslermeister, Sedanstr. 6  
**Slesina** Gustav, Betriebssekretär, Holzestr. 34  
**Slis3ka** Ignaz, Müller, Beatestr. 31  
 — Josef, Monteur, Beatestr. 31  
**Sliva** Franz, Kutscher, Feldstr. 10  
**Slivka** Karl, Schuhmacher, Mühlstr. 21/23  
**Slonka** Josef, Heizer, an der Baugewerkschule 2  
 — Karl, Büroassistent, Andreasstr. 3  
**Slotta** Bernhard, Kaufmann, Emmastr. 23  
 — Bernhard, Sattlermeister, Emmastr. 23  
 — Wilhelm, Rangiermeister, Uhlandstr. 1  
**Slotof3** Johann, Tischler, Holzestr. 14  
 — Marie, Witwe, Karlstr. 5  
**Slottof3** Paul, Operateur, Vorkstr. 1  
**Slowik** Anna, Witwe, Beatestr. 35  
**Slowinski** Adalbert, Schneider, Direktionsstr. 6  
 — Franz, Schneider, Direktionsstr. 6  
 — Johann, Schneider, Direktionsstr. 6  
**Slupik** August, Vorkosthändler, Emmastr. 39  
 — Robert, Büroassistent, Schillerstr. 22  
**Slupina** Josef, Maler, Heinkelstr. 12  
**Sluzalek** Wilhelm, Schneider, Stillerstr. 10  
**Sluzallek** Marie, Witwe, Emmastr. 41  
**Smarsly** Josef, Techniker, Nikolaistr. 10  
**Smarczyk** Josef, Rangierführer, Kronprinzenstr. 9  
**Smerczek** Richard, Monteur, Teichstr. 20  
**Smeja** Anna, Frau, Poststr. 11  
 — Franziska, Frau, Mühlstr. 11  
 — Josef, Werkarbeiter, Vorkstr. 3  
 — Karl, Buchhalter, Schulstr. 8  
 — Marie, Witwe, Schulstr. 8  
**Smialek** Albert, Arbeiter, Friedrichstr. 50a  
 — Albin, Eisenbahn-Praktikant, Friedrichstr. 50a  
 — Augustin, Wagenwärter, Sabrikstr. 4  
 — Johann, Eisenbahnschaffner, Heinkelstr. 35  
**Smielowski** Johann, Maschinenarbeiter, Karbowa  
 — Alois, Arbeiter, Haasestr. 9  
**Dr. Smierz3alski** Antonius, Arzt, Direktions-  
 stra3e 4  
**Smiczkol** Andreas, Schrifthauer, Friedrichstr. 36  
**Smieskol** Konstantin, Bürovorsteher, Haasestr. 6  
**Smieszkol** Oskar, Arbeiter, Hardenbergstr. 24  
**Smigula** Heinrich, Kaufmann, Bahnhofstr. 17  
 — Heinrich & Co., Deutsch-Russisches Expeditions-  
 haus und Handelshaus, Poststr. 11, T 346  
**Smith Premier Typewriter Co.**, G. m. b. H.,  
 Generalvertreter Eugen Dorn, Teichstr. 13 II,  
 T 572  
**Smitt3ek** Johann, Kutscher, Vorkstr. 3  
**Smolarczyk** Ignaz, Vorschullehrer, Friedrichspl. 12  
**Smolen** August, Schuhmachermstr., Andreasstr. 4  
**Smolin** Artur, Buchhalter, Friedrichstr. 63  
 — Anton, Buchhalter, Heinkelstr. 2  
 — Anton, Restauration, Nikolaistr. 5, T 1378  
**Smolka** Franz, Arbeiter, Feldstr. 1  
 — Karoline, Witwe, Paulstr. 11  
 — Viktor, Gerichtskanzleibeamter, Gartenstr. 5  
**Smollor3** Anton, Rollkutscher, Heinkelstr. 12  
 — Emilie, Witwe, Friedrichstr. 51

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: **Ia. Caviar**  
 ————— **Telefon 533.** —————

**Smolnitzi** Katharina, Holzestr. 34  
**Smorra** Wilhelmine, Pflegerin, Wilhelmsplatz 2  
**Smuda** Paul, Eisenb.-Unterassistent, Beatestr. 49  
**Smulch** Franz, Zimmermann, Sachsstr. 26  
 — Johann, Rutscher, Nottebohmstr. 7  
**Smyczek** August, Fleischer-geselle, Muhlstr. 15  
 — Josef, Buchhändler, Grünstr. 7  
 — Michael, Postschaffner, Vorkstr. 2  
**Smykalla** Karoline, Händlerin, Holteistr. 18  
**Snoppek** Josef, Arbeiter, Stillerstr. 13  
**Sobania** Ludwine, Witwe, Schornhorststr. 4  
**Sobechi** Czeslaus, Zahntechniker, Friedrichstr. 25  
**Sobczyk** August, Bergmann, Schütze-str. 5  
 — Franz, Selterfabrikant, Stillerstr. 12  
 — Hermann, Walzer, Markgrafenstr. 5  
 — Josef, Werkarbeiter, Nikolaistr. 33  
 — Josef, Arbeiter, Beatestr. 15  
**Sobek** Franz, Bahnarbeiter, Kronprinzenstr. 11  
 — Hugo, Bauführer, Hardenbergstr. 20  
 — Johann, Steindrucker, Gutenbergstr. 14  
 — Julianna, Witwe, Holteistr. 14  
 — Isidor, Bahnarbeiter, Schützenstr. 5  
 — Klara, Witwe, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Oswald, Kellner, Heinkelstr. 6  
 — Vinzent, techn. Eisenb.-Büro-Ass., Holzestr. 34  
**Sobel** Franz, Packer, Heinkelstr. 12  
**Sobersky** Louis, Schneidermeister, Johannesstr. 1/3, T 1163  
**Sobieraj** Maxim., Kriminalbeamter, Hardenbergstr. 17  
**Sobik** Agnes, Kontoristin, Holteistr. 14  
**Soblik** Franz, Lokomotivführer, Gartenstr. 5  
 — Karl, Schmied, Nikolaistr. 33  
**Soborka** Franziska, Witwe, Holzestr. 32  
**Sobotta** Josef, Weichensteller, Grünstr. 25  
 — Josef, Arbeiter, Emmastr. 37  
**Sobtyk** Johann, Arbeiter, Markgrafenstr. 3  
**Sobzik** Otto, Bürogehilfe, Holzestr. 5

**Sobzik Franz, Kakao- und Chokoladenfabrik, Ratibor**

**Sobzik** Franziska, Witwe, Holzestr. 9a  
**Sock** Franz, Grubenarbeiter, Feldstr. 6  
**Sodowski** Franz, Walzer, Bismarckstr. 35  
**Dr. Sogalla** Bruno, Arzt und Stadtrat, Friedrichstr. 28b, T 1081  
 — Josef, Schlosser, Haasestr. 6  
 — Paul, Bürogehilfe, Emmastr. 34  
**Sohlitz** Ferdinand, Schlosser, Nikolaiplatz 2  
**Sohrauer** Adelheid, Grundmannstr. 34  
**Sojda** Johann, Assistent, Prinz Heinrichstr. 11  
**Soika** Eduard, Bohrer, Holteistr. 21  
 — Florian, Musiker, Gartenstr. 3  
 — Katharina, Witwe, Mauvestr. 5  
 — Josef, Schneider, Heinkelstr. 2  
 — Julius, Lehrer, Gustav Freytagstr. 19  
**Sojka** Johann, Bürodienner, Stillerstr. 13  
**Sokalla** Wilhelm, Maschinenmeister, Nottebohmstr. 2

**Sokolowski** Kasimir, Handlungsgeh., Stillerstr. 8  
**Soldes** Wilhelm, Buchhalter, Andreasstr. 8  
**Solga** Theodor, Bergmann, Stillerstr. 3  
**Solidz** Jakob, Arbeiter, Steinstr. 5  
 — Karl, Bürogehilfe, Holteistr. 20  
**Sollitz** Theodor, Bürodienner, Karbowa 25  
**Sollik** Hugo, Lokomotivführer, Beatestr. 28  
**Solloch** Josef, Bahnarbeiter, Grundmannstr. 34  
 — Olga, Friejeurin, Grundmannstr. 34  
**Sollorz** Alexander, Tischlermeister, Friedrichstr. 13  
 — Eugen, Bankprokurist, Direktionstr. 10, T 1731  
**Sommer** Heinrich, Buchhalter, Schornhorststr. 4  
 — Karl, Schaffner, Nottebohmstr. 7  
 — Maximilian, Lokomotivführer, Grünstr. 7  
 — Richard, Steuer-Civil-Supern., Wilhelmsplatz 7  
**Sommerlatte** Paul, kgl. Reg.-Ass., Holzestr. 10  
**Sonnabend** Anna, Witwe, Schillerstr. 27  
**Sonneck** Leopold, Hüttentechniker, Andreasstr. 3  
**Sonnek** Bertold, Hilfsmonieur, Beatestr. 3  
 — Emerentia, Witwe, Beatestr. 3  
 — Richard, Spediteur, Gustav Freytagstr. 25  
**Sonnemann** Otto, Betriebsleiter, Meisterstr. 9  
**Sonnenfeld** Karl, Kaufmann, Heinkelstr. 22  
 — Max, Kaufmann, Teichstr. 16  
 — Rosalie, Witwe, Schillerstr. 4  
**Sonkol** Paul, Ofenseker, Nottebohmstr. 8  
**Sonsalla** Reinhold, Fleischer, Gartenstr. 10  
**Dr. Sontag** Ernst, Amtsrichter, Lessingstr. 9  
**Sonntag** Johann, Knecht, Karbowa 25  
**Sorowski** Paul, Agent, Schillerstr. 29  
**Soremski** Johann, Schachtmeister, Beatestr. 35  
**Sorge** Ernst, Rutscher, Haasestr. 18  
**Soerich** Max, Bürodienner, Kernerstr. 7  
 — Vinzent, Tischler, Kernerstr. 7  
**Sorichitz** Nikolaus, Schlichter, Bismarckstr. 4  
**Sorowka** Max, Schneider, Stillerstr. 6  
**Sorowski** Max, Schlosser, Roonstr. 24  
**Sorsky** Daniel, Kaufmann, Aug. Schneiderstr. 14  
**Sosnitz** Johann, Oberhauer, Kleistr. 1  
 — Josef, Schneidermeister, Schillerstr. 10  
**Sosna** Ferd., Johannes-Apotheke, Johannesstr. 10, T 1553  
**Sofna** Olga, Witwe, Hardenbergstr. 17  
 — Paul, Arbeiter, Grünstr. 9  
**Sossna** Tekla, Witwe, Gartenstr. 10  
**Sotta** Elisabeth, Witwe, Emmastr. 41  
 — Konstantine, Witwe, Heinkelstr. 38  
**Sowa** Anton, Akerbürger, Friedrichstr. 60  
 — Franz, Vekturant, Friedrichstr. 60  
 — Franz, Schneidergeselle, Schillerstr. 20  
 — Johann, Bautechniker, Friedrichstr. 60  
 — Katharine, Witwe, Prinz Heinrichstr. 8  
 — Marie, Frau, Schützenstr. 5  
 — Marie, Witwe, Roonstr. 25  
**Sowada** Paul, Assistent, Gustav Freytagstr. 6  
 — Pauline, Witwe, Paulstr. 7  
**Sowiezki** Balthasar, Hilfsbremser, Schützenstr. 2  
 — Josef, Arbeiter, Nikolaistr. 49  
 — Thomas, Weichensteller, Nottebohmstr. 12

**J. Wyk, Johannesstr. 13**

**Optische Industrie.**

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.





**Sowka** August, Grubenarbeiter, Karbowa 8  
**Sowoldnich** Artur, Kohlen en gros, Holteistr. 26 a, T 1548  
 — Johanna, Witwe, Andreasstr. 3  
**Spach** Reinhold, Architekt, Prinz Heinrichstr. 12  
**Spallek** Franz, Schürer, Nikolaistr. 51  
 — Karl, Assistent, Sachsstr. 4  
 — Viktor, Walzer, Nikolaistr. 49  
**Spaniel** Max, Stadthauptkassen - Oberbuchhalter, Gustav Freytagstr. 14  
 — Paul, Rentant, Gustav Freytagstr. 8  
**Spar- und Darlehnskasse** des Eisenbahnvereins, E. G. m. b. H. in Kattowitz  
**Sparwasser** Luise, Witwe, Querstr. 14  
**Speer** Kurt, Bauführer, Andreasstr. 11  
 — Richard, Arbeiter, Stillerstr. 5  
**Speich** Stanislaus, Eisenwalzer, Nikolaistr. 33  
**Speier** Dr. Ernst, Frauenarzt, Klinik für Frauenkrankheiten, Friedrichsplatz 1, T 1082  
**Spendel** August, Kassenbote, Holteistr. 34  
 — Rudolf, Arbeiter, Uhlandstr. 8  
**Spenner** Paul, techn. Eisenb.-Sekr., Holteistr. 50  
**Sperber** Karl, Sparkassenrentant, Emmastr. 2  
**Sperlich** Elisabeth, Witwe, Andreasstr. 33  
 — Paul, Schuhmacher, Goethestr. 5  
**Sperling** Adam, Warenagent, G. Freytagstr. 23  
 — Friedrich, Buchbindermeister, Holzestr. 24  
**Sperner** Theodor, Tischler, Andreasstr. 9  
**Spezial-Ausfahank** E. Baase, Inh. Adolf Kloske, Friedrichstr. 4, T 319  
**Spiegel** Helene, Witwe, Goethestr. 6  
**Spiewok** Eduard, Bürogehilfe, Viktoriast. 4  
 — Selix, Schlosser, Mauvestr. 9  
 — Ignaz, Wärmer, Viktoriast. 4  
**Spilka** Johann, Telegraphenaufseher, Sachsstr. 23  
**Spilla** Vinzent, Kutscher, Uhlandstr. 3  
**Spiller** Amalie, Witwe, Fabrikstr. 4  
 — Hans, Bauingenieur, Moltkestr. 1  
 — Jenny, Witwe, Mühlstr. 47  
 — Max, Malergehilfe, Fabrikstr. 4  
 — Richard, Bildhauer, Holteistr. 38  
 — R., Inh. M. Spiller, Kunststein- u. Stuckgesch., Holteistr. 38, T 1048  
**Spillmann** Auguste, Witwe, Emmastr. 53  
 — Bertold, Zollaufseher, Kronprinzenstr. 22  
**Spinder** August, Kontrolleur, Andreasstr. 5  
**Spindler** Max, Oberingenieur, Friedrichstr. 28, T 1358  
 — Viktor, Agent, Beatestr. 2  
**Spitol** Andreas, Arbeitsaufseher, Friedrichstr. 48  
 — Franz, Werkarbeiter, Friedrichstr. 48  
**Spizer** Josef, Kaufmann, Grundmannstr. 12, T 549  
 — Nathan, Agentur und Bergwerksprodukte, Mühlstraße 11, T 1060  
**Spock** Johann, Arbeiter, Nottebohmstr. 10  
**Spotke** Marie, Witwe, Friedrichstr. 38  
**Spreen** Karl, Schachmeister, Blücherplatz 8  
 — Max, Bautechniker, Holzestr. 37

**Sprengel** Agnes, Händler, Nikolaijstr. 10  
**Spreu** Gustav, Musiker, Viktoriast. 7  
**Spribille** Karl, Eisenb.-Assistent, Emmastr. 47  
**Springer** Albrecht, Zuschneider, Grundmannstr. 40  
 — August, Streifer, Schillerstr. 8  
**Sprotte** Josef, Gepäckträger, Rathausstr. 10  
**Sprownik** Ludwig, Kutscher, Gartenstr. 12  
**Spruch** Ernst, Bahnhofsvorsteher, Dr. Heinrichstr. 19  
 — Josef, Geschäftsreisender, Mühlstr. 41  
**Sprung** August, Hilfswärter, Seldstr. 9  
**Spyra** Josef, Handlungsgeh., Stillerstr. 7  
**Sprysch** Urban, Schlosser, Stillerstr. 12  
**Squeder** Jakob, Dipl.-Ingenieur, Beatestr. 23  
**Sroka** Anna, Witwe, Friedrichstr. 51  
**Stabik** Hugo, Ober-Briefträger, Grünstr. 7  
 — Paul, Schlosser, Stillerstr. 3  
**Stacha** Johann, Motorführer, Karbowa 8  
**Stache** Hermann, Kaufmann, Prinz Heinrichstr. 6  
**v. Stachelski** Albert, Heizer, Karbowa 25  
 — Pauline, Witwe, Mühlstr. 35  
**Stachon** Marie, Witwe, Meisterstr. 16  
 — August, Bauklemmerei und Installationsgehd., Gustav Freytagstr. 2, T 1402  
 — Marie, Witwe, Mühlstr. 21/23  
 — Marie, Witwe, Beatestr. 53  
**Stachulla** Wilhelm, Rechnungsführer, Emmastr. 25  
**Staeckel** Johanna, Witwe, Sachsstr. 16  
**Stadler** Matthias, Werkmeister, Gartenstr. 1  
**Stadtlober** Max, Fensterpucker, Friedrichstr. 58  
**Stadt-Apotheke**, C. W. Köhn Nachflg., Inh. S. Pinkus, Friedrichsplatz, T 532  
**Stadtbauamt**, Stadthaus, T 158, 159, 219  
**Stadtgärtnerei Kattowitz**, Mühlstr. 1, T 1651  
**Stadthauptkasse**, Mühlstr. 1, T 1474  
**Stadttheater**, Theaterbüro, Friedrichsplatz, T 548  
**Städtischer Arbeitsnachweis**, Schillerstraße 37, T 1662  
**Städtisches Armenhaus**, Holteistr., T 1085  
**Städtisches Badehaus**, August Schneiderstraße 3, T 1114  
**Staefche** Wilh., Weichensteller, Kronprinzenstr. 21  
**Stahn** Ferdinand, Gerichtsvollzieher, Lessingstr. 1  
 — Gustav, Rechnungsdirektor, Bismarckstr. 11  
**Stainczyk** Gregor, Häuer, Friedrichstr. 46  
**Stakebrand** Auguste, Musiklehrerin, Schillerstr. 27  
**Stäcker** Paul, Lokom.-Heizer, Beatestr. 31  
**Stallknecht** Robert, Bauführer, Mauvestr. 4  
**Stambke** Georg, Ober- und Geh. Regierungsrat, An der Baugew.-Schule 2 III, T 277  
**Stampka** Karl, Tischler, Paulstr. 10  
**Stanek** Franz, Hilfswärter, Kronprinzenstr. 18  
**Stange** Johanna, Arbeiterin, Holteistr. 19  
**Stania** Matthias, Güterbodenarbeiter, Schillerstr. 4  
**Stanlenda** Josef, Puddler, Bismarckstr. 35  
**Stanitzek** Paul, Schriftsetzer, Vorkstr. 3  
**Stanjek** Robert, Arbeiter, Schützenstr. 5  
**Stanke** Hans, Steiger, Holteistr. 24  
 — Max, Gütervorsteher, Lessingstr. 5  
 — Paul, Ober-Bahnassistent, Nikolaijstr. 26

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar  
 Telefon 533.

- Stanulczyk Marie**, Witwe, Beatestr. 35  
 — Theodor, Arbeiter, Karbowa 26  
**Stark Eugen**, Drogerie, Johannesstr. 1  
 — Wilhelmine, Frau, Andreasstr. 5  
**Starke Bruno**, Bürobeamter, Holteistr. 24  
 — Sriedrich, Ingenieur, Nikolaiplatz 2  
 — Ludwig, Kaufmann, Holteistr. 24  
 — Valeska, Witwe, Holteistr. 24  
**Starniske Wilhelm**, Möbelpacker, Paulstr. 10  
**Starosczyk Paul**, Packer, Mühlstr. 14  
 — Roman, Materialverwalter, Schützenstr. 21  
**Staroszik Johann**, Hilfsbremser, Vorkstr. 4  
**Stary Jakob**, Schneider, Stillerstr. 91  
**Starzycha Danilo**, Besitzer, Uhlandstr. 9  
**Starzyczyński Karl**, Gusspuker, Eichendorffstr. 63  
**Staffig Johann**, Telegr.-Assistent, Heinzelstr. 33  
**Staub Frieda**, Privatlehrerin, Markgrafenstr. 4  
 — Paul, Buchhalter, Gustav Freytagstr. 3  
**Staudacker Wilhelm**, Ober-Bahnass., Steinstr. 7  
**Staudinger Christian**, Kaufmann, Holzestr. 30  
**Stauffer Emil**, Direktor, Grundmannstr. 11  
**Stawarz Josef**, Tischler, Meisterstr. 8  
**Stawowiak Nikolaus**, Viehhandlung, Sachsstr. 14, T 1156  
**Stawowy Franz**, Arbeiter, Charlottenstr. 31  
 — Johann, Zimmerhauer, Gutenbergstr. 3  
 — Johann, Hausbes., Charlottenstr. 31, T 1787  
 — Lorenz, Laternenwärter, Slurstr. 3  
**Stebel Adam**, Stiefenleger, Beatestr. 57  
 — Ignaz, Tischler, Bernhardstr. 4  
 — Josef, Schlosser, Nebenwerkstatt 1  
 — Karl, Landmesser, Goethestr. 1  
 — Peter, Müller, Baasestr. 13  
**Stefan Alois**, Schließer, Holzestr. 2  
**Stefani Marie**, Witwe, Emmastr. 41  
**Stefanik Pauline**, Witwe, Poststr. 5  
**Steler Johann**, Zimmermann, Schillerstr. 6  
 — Josef, Stellmachergefelle, Sachsstr. 5  
**Steigemann Karl**, Schirmeister, Sabrikstr. 5  
**Steigmann Arnold**, Dentist, Aug. Schneiderstr. 2  
**Stein Albert**, Bezirksfeldwebel, Emmastr. 51  
 — Josef, Zugführer, Prinz Heinrichstr. 11  
 — Siegfried, Agent, Karlsstr. 5  
**Steinberg Otto**, techn. Eisenb.-Schr., Nikolaistr. 47  
 — Gustav, Ausstattungsgehalt, Inh. J. Spitzer, Grundmannstr. 3, T 549  
 — Wilhelm, Rutscher, Wilhelmsplatz 3  
**Steindor Ernst**, Kirchendiener, Marienplatz 2  
 — Pauline, Witwe, Holteistr. 40  
**Steiner Isidor**, Rentier, Holteistr. 7  
 — J., Schindelfabrikation u. Holzgesch., Steinstr. 7, T 1667  
 — Josef, Kaufmann, Querstr. 12  
 — Max, Installationsgeschäft für Licht und Kraft, Holteistr. 13, T 1096  
 — Moritz, Handlungsgehilfe, Holteistr. 13  
 — Paul, Ingenieur, Beatestr. 40  
 — Paul, Arbeiter, Holteistr. 25  
 — Simon, Agent, Holteistr. 13  
**Steinfeld Ernst**, Rechtsanw. u. Notar, Meisterstr. 11, Büro: Grundmannstr. 20, T 522  
 — Julius, Restaurateur, Stadthaus-Bierquelle und Kaviar-Verandageh., Poststr. 2, T 1097, Priv.-Wohnung Friedrichsplatz 12  
**Steinhardt Adolf**, Großdestillation, Friedrichsplatz 12, Wohnung Rathausstr. 4, T 1467  
**Steinhauer Cäsar**, Ingenieur, A. Schneiderstr. 22  
**Steinhoff Anna**, Witwe, Wilhelmsplatz 4  
 — Else, Kontoristin, Wilhelmsplatz 4  
 — Hubert, Kaufmann, Grünstr. 9  
**Steinhübel Johann**, Geschäftsführer, Gartenstr. 3  
**Steinig August**, Rutscher, Schützenstr. 19  
**Steinitz Eduard**, Kaufmann, Holzestr. 8  
 — & Co., Ed., Rohlen en-gros, Holzestr. 8, T 34  
 — Eugen, Kaufmann, Holzestr. 8  
 — Fritz, Apotheker, Friedrichstr. 8, T 1  
 — Hugo, Kaufmann, Holzestr. 22  
 — Julius, Buchhalter, Meisterstr. 10  
 — Julius, Spediteur, Speditions-Möbeltransport- u. Kommissionsgeschäft, Mühlstr. 15, T 1023  
 — Lena, Witwe, Gustav Freytagstr. 19  
**Steller Sabian**, Arbeiter, Friedrichstr. 64  
 — Karl, Muffelpresser, Friedrichstr. 64  
**Stellmach Franz**, Lehrer, Emmastr. 8  
 — Josef, Bauunternehmer, Letochastr. 2  
 — Klara, Lehrerin, Emmastr. 8  
 — Karl, Werkarbeiter, Gartenstr. 47  
**Stelzer Lina**, Witwe, Holzestr. 35  
 — Max, Generalagent, Rathausstr. 10  
**Stempel Vera**, Witwe, Heinzelstr. 27  
**Stempelmann Klara**, Witwe, Rütgersstr. b. Brieger  
**Stendly Paul**, Puddler, Augustastr. 40  
**Stenke Walter**, Buchhandlungsgeh., Holzestr. 37  
**Stenzel Josef**, Briefträger, Sachsstr. 9  
 — Josef, Invalide, Friedrichstr. 35  
 — Julius, Kanzleibeamter, Beatestr. 54  
 — Melchior, Tischlergefelle, Mauvestr. 1  
 — Wilhelm, Schlosser, Friedrichstr. 35  
**Stephan Anna**, Frau, Andreasstr. 31  
 — Barbara, Witwe, Sedanstr. 6  
 — Josef, Briefträger, Schillerstr. 10  
 — Karl, Tischler, Karbowa 25  
 — Dr., Karl, Professor, Schillerstr. 15  
 — Kurt, Chauffeur, Markgrafenstr. 5  
 — Marie, Witwe, Freiligrathstr. 6  
 — Paul, Tischlermeister, Sedanstr. 6  
 — Paul, Offenseker, Baasestr. 10  
 — Johann, Barbier, Nikolaistr. 11  
**Sterbens Markus**, Maler, Andreasstr. 7  
**Stern Adelheid**, Witwe, Grundmannstr. 6  
 — Elfriede, Weißwaren u. Konfektion, Johannesstraße 7, T 1580  
 — Heilmann, Mittelschullehrer, Rathausstr. 10  
 — Heinrich, Handlungsgehilfe, Friedrichstr. 19  
 — Isidor, Kaufmann, Schillerstr. 22  
 — Julius, Holzkaufmann, Holzhandlung, Lessingstraße 14, T 347

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Expedition — Möbeltransport — Speicherei.**



- Stern Julius**, Lagerplatz Domb, Hüttenstr., vis-a-vis der Baidonhütte, T 1547
- Rosa, Johannesstr. 7
  - Salo, Chemiker, Schillerstr. 22
  - Walter, Versch.-Beamter, Goethestr. 1
- Sterner Bruno**, Ob.-Bahnhofsvorst., Nikolaistr. 11a
- Ritter v. Sternfeld Karl**, Buchhändler u. Antiquar, Schillerstr. 6
- Sternikel Hugo**, Lagerverwalt., Dr. Heinrichstr. 38
- Martha, Witwe, Holteistr. 15
- Stern-Kinematograph**, Grundmannstr. 25
- Steis Cavalier**, Reinigungs-, Reparatur- und Aufbügelanstalt, Kernerstr. 1, Ecke Friedrichstr., T 1736
- Steuer Adolf**, Schmied, Holzestr. 9
- Franz, Tischlermeister, Hardenbergstr. 24
  - Franz, Dampftischlerei, Hardenbergstr. 22, T 1795
  - Johann, Rechnungsrat, Grundmannstr. 33
  - Ludwig, pens. Weichensteller, Mühlstr. 9
  - Rudolf, Eisenb.-Ober-Sekretär, Beatestr. 25
  - Sylvestr, Tischler, Hardenbergstr. 24
- Steyer Vinzente**, Witwe, Stillerstr. 6
- St. Hubertus Restaurant**, Inh. Johann Muschiol, Emmastr., T 1419
- Stibbe Joh.**, Eisenb.-Sekretär a. D., Gartenstr. 46
- Stieber Max**, Roonstr. 19
- Stiebler Alfred**, Tiefbauunternehmer, Heinzellstr. 30
- Stiebler Emil**, kgl. Eisb.-Kanzleisekr., Beatestr. 17
- Otto, Siliale der Breslauer Kaffeerösterei, Direktionsstr. 5, T 1397
- Stier Karl**, Hilfsheizer, Yorkstr. 1
- Stilch Ida**, Eisenb.-Anwärterin, Beatestr. 27
- Stiller Adolf**, Krim.-Pol.-Wachtmstr., Holteistr. 20
- Agnes, Witwe, Heinzellstr. 21
  - Emil, Uhrmacher u. Juwelier, Grundmannstr. 15
  - Georg, Maschinentechniker, Nottebohmstr. 9
  - Marie, Witwe, Friedrichstr. 30
  - Martha, Witwe, Holzestr. 2
  - Robert, Polizeiwachmeister, Andreasstr. 11
  - Robert, Bote, Grundmannstr. 36
- Stirnadel Franz**, Maurer, Gartenstr. 2
- Stisch Johann**, Telegr.-Mechaniker, Mauvestr. 3
- Stobrawe Edmund**, Postassistent, Beatestr. 12
- Stock Rosina**, Witwe, Hardenbergstr. 24
- Stockhausen Adolf**, Reg.-Baumstr., Bismardstr. 2
- Stoffregen Karl**, Dipl.-Ingenieur, Grünstr. 19
- Stofski Michael**, Arbeiter, Friedrichstr. 63
- Stoklossa Sabian**, Wächter, Beatestr. 8
- Franz, Postschaffner, Viktoriastr. 4
- Stokowy Heinrich**, Kalkulator, Paulstr. 8
- Otto, Reisender, Friedrichstr. 36
- Stolarczyk Amand**, Musiker, Heinzellstr. 35
- Stolecki Wilhelm**, Bürodienr, Friedrichstr. 67
- Stollig Josef**, Ofenseker, Friedrichstr. 63a
- Stollarczyk Andreas**, Invalide, Schützenstr. 21
- Stollarski Johann**, Bahnsteigschaffner, Beatestr. 31
- Stollorz Valentin**, Bergmann, Karbowa 32
- Stolpe Oswald**, Kanzleigehilfe, Kronprinzenstr. 34
- Stolper Auguste**, Witwe, Wilhelmsplatz 7
- Karl, Kassengehilfe, Wilhelmsplatz 7
- Stolz Bruno**, Lehrer, Bernhardsstr. 2
- Stoppel Albert**, Eisenb.-Schaffner, Steinstr. 11
- Storz Paul**, kgl. Landmesser, G. Freytagstr. 25
- Stojchek Franz**, Maurer, Friedrichstr. 51
- Stotko Vinzent**, Bautechniker, Meisterstr. 16
- Strach Karl**, Lok.-Heizer, Bernhardsstr. 6
- Stranz August**, Privatier, Friedrichstr. 40
- Straßmann Dr.**, Kurt, Spezialarzt f. Hautkrankheiten u. Harnleiden, Institut f. Lichtbehandlung, Sprechstdn. 9–12 $\frac{1}{2}$ , 3–5 Uhr, Friedrichstr. 3, T 1722, Privatwohnung Moltkestr. 5, T 1121
- Strauch Alexander**, Former, Mühlstr. 15
- Friedrich, Brauer, Holteistr. 40
  - Paul, Stationsvorsteher, Holzestr. 28
- Strauß August**, Rutscher, Friedrichstr. 5
- Margarethe, Lehrerin, Mühlstr. 2
- Streckenbach Albert**, Gütervorsteher, Holteistr. 12
- Streicher Rudolf**, Mittelschullehrer, Sedanstr. 4
- Streit Ernestine**, Witwe, Emmastr. 8
- Stempel Ottilie**, Witwe, Gartenstr. 6
- Streng Josef**, Gerichtsekretär, Prinz Heinrichstr. 1
- Stroncsek Valentin**, Maler, Mühlstr. 12
- Striegel Oskar**, Kaufmann, Grundmannstr. 21
- Stroka Mathilde**, Querstr. 9
- Strohmeier Meta**, Witwe, Sachsstr. 2
- Robert, Schichtmeister, Sachsstr. 2
- Strojnowski August**, Schneidermstr., Ziegelstr. 2
- Stroka Anna**, Witwe, Mühlstr. 27
- Strokojch Konstantin**, Adjustierer, Bismardstr. 39
- Stromski Josef**, Bahnwärter, Heinzellstr. 4
- Strusyna Johann**, Dreher, Gartenstr. 3
- Karl, Geschäftsführer, Querstr. 7
  - Philomene, Witwe, Schillerstr. 9
- Stryczek Johann**, Invalide, Friedrichstr. 51
- Stryl Karl**, Marktscheider, Friedrichstr. 25
- Strzelczyk Emanuel**, Former, Beatestr. 39
- Strempa Paul**, Postsekretär, Beatestr. 24
- Strzoda Karl**, Gastwirt, Beatestr. 15
- Kurt, Reisender, Direktionsstr. 3
  - Josef, Werkarbeiter, Grünstr. 5
- Stuchlik Franz**, Telegraphenarbeiter, Yorkstr. 4
- Paul, Musiker, Heinzellstr. 22
  - Paul, Zimmermann, Yorkstr. 1
- Student Anton**, Werkarbeiter, Goethestr. 42
- Studzinski Marie**, Witwe, Heinzellstr. 13
- Theodor, Elektro-Monteur, Grundmannstr. 29
- Stümer Marie**, Witwe, Gutenbergstr. 5
- Stürz Selix**, Oberstgließer, Holteistr. 36
- Stütz Albert**, Diplom-Ingenieur, Holteistr. 13
- Stusche Karl**, Büchsenmachermstr., Aug. Schneiderstraße 2, T 1271
- Stüwe Ernst**, Eisenb.-Landmesser, Schillerstr. 23
- Suchaghi Anton**, Sattler, Mauvestr. 1
- August, Kesselschmied, Grenzstr. 4
- Suchlik Franz**, Rutscher, Friedrichstr. 56
- Suchowolski Sally**, Kaufmann, A. Schneiderstr. 32

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Spezialität: I<sup>a</sup> Caviar  
 ————— **Telefon 533.** —————

**Suchy** Anton, Grubenarbeiter, Karbowa 34

- Johann, Bergmann, Karbowa 30
- Josef, Grubenarbeiter, Karbowa 28
- Paul, Arbeiter, Vorkstr. 5
- Paul, Invalide, Karbowa 32

**Sucker** Gertrud, Witwe, Sebanstr. 6

— Wilhelm, Kaufmann, Beatestr. 11

**Suden Dr. & Baumeister**, technisches Büro, Vermessungen u. Bauentwürfe, Meisterstr. 11, T 1406

**Südpark-Restaurant Schützenhaus**, Inh. Friedrich Brodgers, T 1070

**Sufelda** Johannes, Kaufmann, Friedrichstr. 63a

**Sukienik** Josef, Güterbodenarbeiter, Schützenstr. 2

**Sullik** Franziska, Händlerin, Stillerstr. 11

**Sulkowski** Valentin, Bäckermeister, Grünstr. 11

**Sulski** Franz, Portier, Goethestr. 47

**Surawe** Marie, Witwe, Holteistr. 36

**Sus** Adalbert, Inh. d. O.-S. Verf.-Büro, Beatestr. 12

**Susa** Johann, Vekturant, Schillerstr. 21

**Suschlik** Franz, Arbeiter, Friedrichstr. 58

**Susczyk** Johann, Maurerpolier, Friedrichstr. 67

**Süß** Karl, Zollauffeher, Kronprinzenstr. 24

**Süske** Oskar, Hilfsheizer, Sachsstr. 11

**Sußmann & Co.**, Inh. Bruno Wendriner, Likörfabrik, Sachsstr. 10

**Sußmann** S., Bettfederngesch., Grundmannstr. 17, T 1481

— Johanna, Witwe, Friedrichstr. 63

— Nathan, Kaufmann, Grundmannstr. 17

**Sußmann Dr.**, Adolf, Rechtsanwalt, Grundmannstr. 22, T 1045

— Adolf, Photograph, Nottebohmstr. 3

— Artur, Kaufmann, Teichstr. 8

— A., Eisenhandlg., Grundmannstr. 32, T 164

— Hugo, Lagerhalter, Holteistr. 34

**Sußmuth** Heinrich, Rangierer, Mülhstr. 37

— Paul, Rangierer, Grünstr. 17

**Suszynski** Stephan, Kaufmann, Poststr. 12/14

**Swaczyna** Emil, Geschäftsführer, Friedrichstr. 62

— Matthias, Schneidermeister, Friedrichstr. 62

**Swadzba** Johann, Bürodienner, Holteistr. 1

— Nikolaus, Bergmann, Uhlandstr. 4

**Swiatluch** Paul, Invalide, Grünstr. 14

**Swierzyn** Franz, Wächter, Gutenbergstr. 2

— Johann, Droßchenkutscher, Gutenbergstr. 2

**Swoboda** Esther, Witwe, Vorkstr. 3

— Michael, Maler, Schützenstr. 5

— Michael, Krankenwärter, Markgrafenstr. 3

— Paul, Puddler, Augustastr. 4

— Thomas, Invalide, Beatestr. 28

**Sybon** Thomas, Kutscher, Friedrichstr. 46a

**Syba** Reinhold, Maler, Paulstr. 9

**Sydow** Berta, Kontoristin, Gustav Freytagstr. 25

**Sykulla** Karl, Avisbote, Vorkstr. 2

**Sylla** Max, Malergehilfe, Holteistr. 32

**Symanski** Emma, Witwe, Scharnhorststr. 4

**Synagogengemeinde**, Aug. Schneiderstr., T 1024

**Szyczek** Josef, Hilfsweidensteller, Friedrichstr. 51

**Szyczek** Josefa, Witwe, Friedrichstr. 46a

**Szynowicz** Alois, Grubenarbeiter, Karbowa 18

— Johann, Weidensteller, Nottebohmstr. 4

— Karl, Schaffner, Vorkstr. 3

— Klemens, Bahnarbeiter, Emmastr. 41

— Viktoria, Witwe, Emmastr. 37

**Syske** Franziska, Witwe, Kernerstr. 10

**Szczepanski** Lorenz, Invalide, Bismarckstr. 4

**Szczesny** Anton, Kutscher, Friedrichstr. 53

**Szendzina** Anton, Gerichtskanzlist, Nikolaistr. 2

— Johann, Schlosser, Nikolaiplog 2

**Szerba** Theodor, Sekreter, Schillerstr. 39

**Szmieskol** Josef, Invalide, Beatestr. 65

**Szonn** Erich, Buchhalter, Kronprinzenstr. 22

**Szczypke** Emil, Monteur, Sachsstr. 21

**Szymkowiak** Antonius, Schneiderm., Andreasstr. 2

**Szyperski** Wenzeslaus, Bankdir., Beatestr. 16

## T.

**Tabak** Friedrich, Generalvertreter, Grünstr. 19

— Josef, Schlosser, Beatestr. 3

**Tabatki** Hedwig, Frau, Friedrichstr. 28

— Josef, Bahnsteigschaffner, Paulstr. 12

**Talstra** August, Sreifeur, Gustav Freytagstr. 3

— August, Sreifeurgeschäft, Direktionsstr. 4, T 1691

— Ignaz, Schlosser, Heinzelfstr. 10

— Marie, Witwe, Heinzelfstr. 10

— Stanislaw, Schneiderin, Mülhstr. 22

**Talter** Adolf, Telegraphist, Heinzelfstr. 6

**Tallert** Georg, Kaufmann, Schillerstr. 45

— Johanna, Witwe, Mülhstr. 41

**Tamm** Josef, Lehrer, Grünstr. 11

— Max, Fleischergehilfe, Gartenstr. 10

**Tammel** Anna, Witwe, Lessingstr. 9

— Erich, kfm. Beamter, Holteistr. 13

**Tank** Albert, Schriftfeger, Grünstr. 15

**Tack** Max, (Bernh. Simon) Schuhwarenhaus, Grundmannstr. 24

**Tack & Co.** (Krojanke & 3. Zweig, Burg b. Mgdg.) Schuhwaren, Grundmannstr. 1a

**Tarasiewicz** Eduard, Werkarbeiter, Goethestr. 5

**Targiel** Alfred, Kontorist, Emmastr. 29

**Taschek** August, Wiegemeister, Grünstr. 27

**Tasler** Johann, Invalide, Stillerstr. 12

— Paul, Schlosser, Prinz Heinrichstr. 13

**Taterka** Jacques, Handlungsgehilfe, Johannesstr. 14

— Sally, Handlungsgehilfe, Rathausstr. 10

— Louis, Spezialgeschäft fämtl. Bedarfsartikel für Hotels und Restaurants, Johannesstr. 6, T 1401

**Tatua** Johann, Kellner, Sebanstr. 6

**Tatura** Josef, Tischler, Holteistr. 38

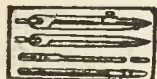
— Ludwig, Kohlenlader, Uhlandstr. 4

**Tafel** Hubert, Geschäftsführer, Stillerstr. 7

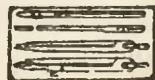
**Tau** Samuel, Kaufmann, Friedrichsplatz 8

— S., Kaufmann, Manufaktur- und Futterstoffe, Friedrichsplatz 8, T 1794

**Täubner** Marie, Witwe, Sachsstr. 11



**J. WYK, Johannesstrasse 13**  
 Optische Industrie \* Feinmechanische Werkstätte  
 Reisszeuge für Schüler und Techniker.





- Taufchnik** Franz, Invalide, Schützenstr. 6  
 — Franz, Maschinenwärter, Kronprinzenstr. 19  
**Taug** Johanna, Arbeiterin, Stillerstr. 3  
 — Paul, Kupferschmiedemstr., Goethestr. 5  
**Tebel & Co.**, Dampfischlerei u. Hobelwerk, Roonstr. 22/26, T 1316  
**Tebel** Josef, Tischlereibesitzer, Bismarckstr. 7  
**Technischer General-Anzeiger für den Oberschlesischen Industriebezirk.** Druck u. Verlag von Gebr. Böhm, August Schneiderstr. 16, T 58  
**Teerkorn** Artur, Professor, Letochastr. 4  
**Tegel** Luise, Witwe, Friedrichstr. 40  
**Tegtmeyer** Heinrich, Bahnstr.-Aspirant, Beatestr. 26  
**Temme** Johannes, Bahnhofsvorst., Gustav Freytagstr. 17  
**Tenzer** Maximilian, Schließer, Holteistr. 7  
**Termin** Johann, Schneidermstr., Mühlstr. 27  
**Terpitz** Jakobine, Witwe, Letochastr. 8  
 — Therese, Buchhalterin, Letochastr. 8  
**Tesche** Sigi, Malermstr., Friedrichstr. 44  
**Testini** Karoline, Witwe, Beatestr. 18  
**Teuber** August, Hilfsweichensteller, Holteistr. 9  
 — Hugo, Eisenb.-Sekretär, Gustav Freytagstr. 22  
**Teubert** Angelika, Geschäftsinhaberin, Mühlstr. 47  
**Thaler** Ludwig, Kaufmann, Querstr. 12  
**The Smith Premier Typewriter Co.**, Vertreter Eugen Dorn, Teichstr. 13, T 570  
**Theda** Johann, Techniker, Roonstr. 4  
**Thelle** Gustav, Telegr.-Assistent, Paulstr. 9  
**Theinzel** Franz, Lehrer, Teichstr. 7  
**Theuer** Karl, Marktscheider-Assistent, Beatestr. 24  
**Theuerjahr** W., Friedrichstr. 33 p., T 360  
**Thiel** Richard, Tapezierer, Gutenbergstr. 2  
**Tiedke** Elisabeth, Witwe, Letochastr. 4  
**Thiel** Anton, Kesselwärter, Altdorfstr. 13  
 — Emilie, Witwe, Alte Dorfstr. 13  
 — Heinrich, Dreher, Holteistr. 34  
 — Josef, Maler, Stillerstr. 5  
 — Josef, Invalide, Kronprinzenstr. 9  
 — Paul, Bohrmeister, Lessingstr. 12  
 — Paul, techn. Ober-Bahnassistent, Alte Dorfstr. 5  
 — Susanna, Witwe, Yorkstr. 3  
**Thiele** Elfriede, Lehrerin, Holzestr. 26  
 — Klara, Putzmacherin, Markgrafenstr. 4  
 — Rudolf, Hüttenbeamter, Helgestr. 26  
**Thiele-Müller** Wilhelm, Bauassistent, Heinkelstr. 2  
**Thielemann** Richard, Photograph, Nottebohmstr. 9  
**Thielsch** Hugo, Eisenb.-Obersekretär, Nikolaistr. 47  
**Thiers** Brunow, Bahnhofsvorsteher, Paulstr. 6  
**Thierry** Michael, Ingenieur, Holteistr. 56  
**Tittsch** Wilhelm, Ob.-Post-Assist. a. D., Markgrafenstr. 2  
**Thielscher** Bruno, Bäckermeister, Friedrichstr. 67  
 — Paul, Bäcker, Lessingstr. 12  
 — Reinhold, Bäckermeister, Andreasstr. 7  
 — Robert, Werkführer, Friedrichstr. 67  
**Thiem** Otto, Spediteur, Nebenwerkstatt 3  
 — Otto, Vertreter der Gesellsch. für russische Naphtha-produkte, T 1138  
**Thiem** Robert, kgl. Lademeister, Wilhelmsplatz 7  
**Thiemel** Josef, Oberlehrer, Karlstr. 7  
**Thomalla** Blasius, Gerichtskanzlist, Grünstr. 13  
 — Johann, Invalide, Kernerstr. 3  
 — Valentin, Hüttenarbeiter, Nikolaistr. 33 a  
**Thoman** Wilhelm, Rutscher, Mühlstr. 8  
**Thomanek** Edmund, Büro-Assistent, Grünstr. 26  
 — Franz, Buchhalter, Friedrichstr. 11  
 — Franz, Unternehmer, Beatestr. 26  
 — Franz, Bergbauunternehmer, Beatestraße 26, T 1484  
 — Hans, Ofenheizer, Nottebohmstr. 10  
 — Hermann, Buchhalter, Holzestr. 34  
 — Paul, Bahnwärter, Holteistr. 21  
 — Viktor, Oberkellner, Kernerstr. 1  
**Thomas** Bruno, Lehrer, Maulstr. 7  
 — Hermann, Post-Assistent, Heinkelstr. 30  
 — Karoline, Witwe, Stillerstr. 3  
 — Marie, Witwe, Blücherplatz 2  
 — Max, Eisenb.-Praktikant, Emmastr. 23  
 — Paul, Ob.-Bahnhofsvorsteher, Holzestr. 22  
 — Richard, Eisenb.-Kanzlist, Beatestr. 53  
**Thomegki** Adolf, Buchhalter, Gartenstr. 3  
 — Emil, Schlosser, Holteistr. 30  
 — Ignaz, Schuhmachermeister, Beatestr. 55  
 — Paul, Gerichtsdiätar, Karlstr. 5  
 — Stanislaus, Maschinenwärter, Holteistr. 21  
**Thomiczek** Hedwig, Witwe, Schützenstr. 3  
**Thomik** Leopold, Buchhalter, Letochastr. 2  
**v. Thun** Ferdinand, Silialleiter, Mühlstr. 35  
**Thunich** Ferdinand, Maler, Hardenbergstr. 24  
 — Paul, Maler, Paulstr. 12  
**Thümmeler** Karl, Kaufmann, Gneisenaufstr. 8  
**Thurnier** Hedwig, verheh. Bohrmeister, Querstr. 12  
**Thuringia** Versicherungs-Gesellschaft in Erfurt, Generalagent Paul Jeziorowski, Sachsstr. 4, T 1154  
**Tichauer** Adolf, Fleischer, Steinstr. 7  
 — Frieda, Witwe, Scharnhorststr. 4  
 — Sedor, Schuhmachermeister, Holteistr. 13  
 — Heinrich, Schlosser, Hardenbergstr. 22  
 — Josef, Privatier, Holzestr. 32  
 — Josef, Kaufmann, Heinkelstr. 4  
 — Josefina, Witwe, Mühlstr. 27  
 — Loebel, Fleischer, Fabrikstr. 5  
 — Louis, Rentier, August Schneiderstr. 18  
 — Martin, Maurer- und Zimmermeister, August Schneiderstr. 14, T 1595  
 — Max, Kaufmann, Markgrafenstr. 5  
 — Nathan, Fleischermeister, Gartenstr. 7  
 — Rosa, Witwe, Gustav Freytagstr. 17  
 — Salo, Kontorist, Schillerstr. 45  
 — Samuel, Fleischer, Yorkstr. 1  
**Tiedemann** Anna, Wirtschafterin, Yorkstr. 1  
**Tiele-Winckler** von, Graf, Rentamt Schloß Kattowitz, Schloßstr. T 1569  
**Tietz** Emilie, Witwe, Andreasstr. 1  
**Tilk** Gustav, Buchhalter, Holzestr. 33

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la Caviar**  
 Telefon 533.

- Till** Albert, Postschaffner, Holteistr. 7  
**Tille** Gustav, Malergehilfe, Mühlftr. 12  
**Tilling** Franz, Telegraphen-Assistent, Holteistr. 28  
**Tillmann** Friedrich, Postschaffner, Bernhardtstr. 12  
**Tillner** Luise, Konfistin, Beatestr. 5.  
**Tiltz** Marie, Witwe, Prinz Heinrichstr. 7  
 — Richard, Malermeister, Prinz Heinrichstr. 7  
**Timm** Johann, Klempner, Mauftr. 4  
**Tinschert** Kurt, Geschäftsführer, Schillerstr. 18  
**Tippner** Franz, Zollsupernumerar, Andreasstr. 5  
**Tiralla** Emanuel, Rutscher, Gutenbergstr. 5.  
**Tirpitz** Hermann, Lokomotivf., Prinz Heinrichstr. 7  
**Tischbiereck** Richard, Postgehilfe, Prinz Heinrichstr. 4  
**Tischler** Eduard, Kaufmann, August-Schneiderstr. 22, Geschäft Grundmannstr. 2  
**Tittelbach** Wilhelm, Gastwirt, Blücherplatz 1  
**Titze** Marzies, Bürogehilfe, Andreasstr. 1  
 — Max, Lehrer, Roonstr. 4  
 — Meta, ohne Beruf, Roonstr. 4  
**Thagek** Simon, Invalide, Kronprinzenstr. 19  
 — Martha, Witwe, Kronprinzenstr. 19  
**Thocz** Johanna, Witwe, Uhlandstr. 1  
**Thotz** Franz, Bergmann, Friedrichstr. 51  
 — Martin, Invalide, Paulstr. 14  
**Thamatz** Paul, Fuhrmann, Friedrichstr. 58  
**Thattlik** Anton, Arbeiter, Grundmannstr. 24  
**Tödling** Alwin, Telegr.-Anwärter, Paulstr. 7  
**Todt** Paul, Rechnungsbeamter, Ziegelftr. 2  
**Toedt** Heinrich, Bauführer, Holteistr. 18  
**Tokarski** Anton, Schichtmeister, Heinzelftr. 18  
 — Berta, Witwe, Heinzelftr. 36  
**Tolle** August, Dipl.-Ingenieur, Holteistr. 16  
**Tolzmann & Co.**, Elektrotechnische Bedarfsartikel und Isolationsmaterial aller Art für die Elektrotechnik, Heinzelftr. 29a, T 1559  
**Tomalla** Margarethe, Lehrerin, Kernerstr. 7  
 — Paul, Malermeister, Zawodzie. T 1196  
 — Stanislaus, Arbeiter, Gutenbergstr. 3  
**Tomanek** Anton, Fuhrmann, Beatestr. 16  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Emmastr. 23  
 — Max, Schneidergehilfe, Holteistr. 14  
 — Stephan, Krankenwärter, Friedrichstr. 52/54.  
 — Viktor, Oberkellner, Mühlftr. 3  
**Tomanowski** Jos., Eilb.-Aushelf., Hardenbergstr. 17  
**Tomassek** Konstantin, Briefträger, Andreasstr. 5  
**Tomaschek** Helene, Frau, Holteistr. 21  
**Tomaschewski** Franz, Walzmeister, Stillerstr. 13  
**Tomczok** Hedwig, Witwe, Stillerstr. 11  
**Tomik** Robert, Feiger, Beatestr. 47  
**Töpfer** Max, Fensterputzer, Beatestr. 5  
**Toepler** Bruno, Schlosser, Gustav Freitagstr. 23  
 — Emil, Restauration, Muchowiez, R. Wilhelmstal. T1211  
 — Wilhelm, Invalide, Heinzelftr. 1  
**Torchalla** Franz, Gerichtskanzlist, Holteistr. 22  
**Traczinski** Karl, Tischler, Holteistr. 20  
**Träger - Eisen - Handels - Gesellschaft** m. b. H.  
 Träger, Stabeisen, Bleche, Gasröhren, Sittings, Gusröhren, Tonröhren, Zement. Moltkestr. 1.  
 T 317, 337
- Traister** Isaak, Handelsmann, Sachsstr. 6  
**Traisters Nachflg.**, Inh. Josef Böhm, Saurage-geschäft, Beatestr. 2. T 1057  
**Trapp** Eduard, Glasermeister, Kunst- u. Bauglaserie, Sachsstr. 4. T 1413  
**Traube** Georg, Bürogehilfe, Grünstr. 25  
 — Karl, Gastwirt, Mührstr. 20  
 — Max, Schlossermeister, Stillerstr. 5  
 — Paul, Hilfsmonteur, Paulstr. 8  
**Trautheim**, Srik, Bilderhandlung, Mühlftr. 2  
**Trautmann** Josef, Lehrer, Meisterstr. 14  
**Treittler** Alois, Tischlergehilfe, Goethestr. 3  
**Trelenberg** Gustav, Eisenwerke Breslau, Zweigbüro Beatestr. 48. T 1455  
**Trembski** Pauline, Wäferin, Bismarkstr. 1  
**Trenkler** Martha, Putzmacherin, Meisterstr. 10  
**Trepkowski** Wladislaus, Schuhmacher, Grünstr. 26  
**Trieber** Jakob, Kaufmann, Gustav Freitagstr. 21  
**Triebbs** Oskar, Lokomotivführer, Nikolaipatz 3  
**Trippmacher** Adolf, Gerichtsaktuar, Schillerstr. 29  
 — Gottfried, Zugführer a. D., Holteistr. 40  
**Trocha**, Peter, Eisenb.-Gehilfe, Stillerstr. 3  
**Trojca** Matthäus, Wächter, Letochajstr. 4  
**Trojek** Franziska, Witwe, Grundmannstr. 17  
**Trojka** Josef, Werkarbeiter, Schillerstr. 6  
**Troll** Karoline, Witwe, Nottebohmstr. 7  
**Trompke** Rosina, Witwe, Emmastr. 55  
**Trumpf** Paul, Tischmeister, Sofienstr. 3  
 — Paul, Bauerschüler, Sofienstr. 3  
**Trupke** Wilhelm, Restaurant, Querstr. 2. T 143  
**Tryba** Valeria, Masseuse, Alte Dorfstr. 2  
**Trzaskalik** Adalbert, Geistlicher, Friedrichstr. 52  
 — Anton, Fleischergehilfe, Nikolaistr. 10  
**v. Trzebiatowski** Kazimir, Augenarzt, Sprechstunden Querstraße 8, Wohnung Friedrichstraße 32  
**Trzebig** Hermann, Maurer, Andreasstr. 31  
**Trzeciński** Karl, Reisender, Stillerstr. 4  
**Trzlonka** Franz, pensionierter Rangiermeister, Emmastr. 29  
 — Karl, Schneidermeister, Grenzstr. 4  
**Tschedne** Robert, Rendant, Schillerstr. 13  
**Tschentschel** Robert, Rangiermeister, Beatestr. 55  
**Tscherner** Karl, Klempnergehilfe, Stillerstr. 10  
**Tscheuschner** Georg, Prokurist, Friedrichstr. 30  
**Tschyrstnig** Walter, Bankprokurist, Schillerstr. 4  
**Turczynski** Josef, Postassistent, Fabrikstr. 3  
**Tuerk** Max, Ohrenarzt, Holteistr. 14  
**Tulofchinski** Willi, Ingenieur, Prinz Heinrichstr. 20  
**Turczinski** Johann, pens. Ob.-Postschaffner, Fabrikstraße 3  
**Turek** Peter, Krankenwärter, Emmastr. 27  
**Türke** Hermann, Lokom.-Führer, Grünstr. 24  
**Türkheimer** Jenny, Witwe, Karlstr. 7  
**Turowski** Ludwig, Kaufmann, Mühlftr. 13  
**Tuschhoff** Wilhelm, königl. Landmesser, Holteistr. 26 a  
**Twardy** Robert, Landmesser, Nikolaistr. 13  
**Twos3** Anna, Witwe, Mühlftr. 29

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**



**Tylewicz** Urian, Student, Holteistr. 18  
**Tyllid** Siegmund, Reisender, Paulstr. 9  
**Tylla** Paul, Dachdecker, Beatestr. 47  
**Tyralla** Mathilde, Frau, Mühlstr. 3  
**Tyrol** Karoline, Witwe, Goethestr. 6  
**Tyroll** Marie, Zimmervermieterin, Schillerstr. 24

## U.

**Ueberall** Gustav, Dachdeckermeister, Paulstr. 13  
 — Josef, Maler, Mauvestr. 3  
 — Karl, Schuhmacher, Vorkstr. 4  
**Ueberschär** Friedrich, Schlosser, Charlottenstr. 25  
 — Fritz, Arbeiter, Mühlstr. 14  
 — Gottlieb, Asphalteur, Haafestr. 6  
 — Robert, kgl. Lokomotivführer, G. Freytagstr. 8  
**Uchermann** Christian, Ingenieur, Letochastr. 2  
**Uchlers** Paul, Lokomotivheizer, Grünstr. 13  
**Uciecha** Johann, Weichensteller, Nikolaistr. 55  
**Ucho** Johanna, Kassiererin, Teichstr. 11  
**Uhde** Franz, Markscheiderkandidat, Schillerstr. 39  
**Uhing** Otto, Geometer, Heinzelfstr. 12  
**Ujma** August, Maurer, Grünstr. 9  
**Ulbort** Josef, Schmied, Heinzelfstr. 11  
**Ullrich** August, Schlachthofgeselle, Gartenstr. 8  
 — Hermann, Molkereibesitzer, Schillerstr. 15  
**Ulrich** Hugo, Landmesser, Sachsstr. 6  
 — Johann, Reisender, Schillerstr. 10  
 — Marie, Hausbesitzer, Steinstr. 5  
**Uliczka** Franz, Kontrollbeamter, Holteistr. 24  
 — S., Allgemeiner Arbeitsnachweis für Industrie, Land- und Forstwirtschaft, Holteistr. 26, T 1732  
**Ullig** Bernhard, Kontrolleur, Holteistr. 14  
 — Johann, Feuerwehmann, Prinz Heinrichstr. 20  
 — Mathilde, Bedienungsfrau, Emmastr. 4  
 — Margarethe, Witwe, Stillerstr. 12  
**Uliczka** Franz, Kontrollbeamter, Alte Dorfstr. 11  
**Ullig** Otto, kgl. Eisenb.-Ober-Sekr., Heinzelfstr. 29  
 — Otto, Magistratssekretär, Königin Luisestr.  
**Ullmann** Gustav, Zimmerhauer, Haafestr. 6  
 — Johann, Rutscher, Nikolaistr. 19  
**Ullner** Ernst, Büroassistent, Karlstr. 9  
**Ullrich** Anna, Witwe, Grundmannstr. 16  
 — August, Büroassistent, Holteistr. 31  
 — Erich, Fleischermeister, Grundmannstr. 16  
 — G., Restaurant und Wurstgeschäft, Grundmannstr. 16, T 1390  
 — Friedrich, Hauptkassenrend. a. D., Lessingstr. 13  
 — Albert, Stationsgehilfe, Schillerstr. 23  
 — Karl, Tischlergeselle, Uhlandstr. 9  
 — Robert, Prokurist, Mühlstr. 8  
**Ulrichs** Werner, kgl. Eisenbahnkassen-Kontrollleur, Holteistr. 50  
**Ulrich** Friedrich, Buchhalter, Wilhelmsplatz 4  
**Unverzagt** Alex, Kaufmann, Grundmannstr. 20  
**Ungelenk** Georg, Inspektor, Rathausstr. 9  
**Unger** Alfred, Eisenbahnbauassistent, Grünstr. 21  
 — Jakob, Kaufmann, Grundmannstr. 17  
 — Karl, Arbeiter, Holteistr. 21

**Unger** Moritz, Privatier, Grünstr. 21  
 — Emilie, Witwe, Heinzelfstr. 22  
**Unna** Dr. phil., Josef, Oberlehrer, Sachsstr. 6  
**Unruh** Alois, Maurer, Emmastr. 27  
 — Josef, Böttcher, Lessingstr. 11  
**Unzner** Albert, Former, Schützenstr. 3  
 — Johann, Arbeiter, Holteistr. 32  
**Urbach** Josef, Obsthändler, Mühlstr. 29, T 1780  
**Urbanczyk** Johann, Arbeiter, Schützenstr. 5  
**Urbanczyk** Paul, Bürogehilfe, Haafestr. 6  
**Urbansky** Johann, Pfefferkuchler, Beatestr. 41  
**Urban** Alexander, Schmelzer, Nottebohmstr. 10  
 — Richard, Bautechniker, Holteistr. 7  
**Urbanek** Albertine, Witwe, Direktionsstr. 6  
 — Alfons, Lehrer, Schillerstr. 33  
 — Albertine, Witwe, Steinstr. 5  
 — Fritz, Mechaniker, Mühlstr. 31  
 — Johann, Kaufmann, Gustav Freytagstr. 1  
 — Josef, Pantoffelmacher, Friedrichstr. 51  
 — Karl, Arbeiter, Friedrichstr. 37  
 — Karoline, Witwe, Schulstr. 8  
 — Valentin, Arbeiter, Mauvestr. 10  
 — Wilhelm, Former, Kronprinzenstr. 6  
**Urbanetz** Konrad, Stationsgeh., Kronprinzenstr. 24  
 — Vinzent, Rangiermeister, Kronprinzenstr. 24  
**Urbanski** Ernst, Buchdrucker, Beatestr. 27  
 — Heinrich, Schriftsetzer, Beatestr. 35  
 — Johann, penf. Hilfsbremser, Beatestr. 27  
**Urbansky** Franz, Schneidermeister, Beatestr. 13  
**Urbatsch** August, Weichensteller, Holteistr. 36  
**Urbatzka** Franz, Hüttenarbeiter, Karbowa 12  
 — Karl, Portier, Emmastr. 34  
 — Paul, Arbeiter, Heinzelfstr. 11  
**Urgatz** Thomas, Werkmeister, Haafestr. 16  
**Uriga** Vinzent, Hilfschreiber, Andreasstr. 7  
**Urner** Marie, Schneiderin, Emmastr. 8  
**Uthemann** Walter, Volontär, Heinzelfstr. 20  
**Utteffer** Anna, Photographin, Holteistr. 37  
**Utko** Paul, Bademeister, August Schneiderstr. 14  
**Utky** Johann, Tapezierer, Sachsstr. 6

## V.

**Vacuum Oil Company**, Deutsche Vertretung Paul Seiffert, Teichstr. 3, T 1542  
**Veldenz** Hugo, Monteur, Holteistr. 16  
**Vereinigte Deutsche Nickelwerke**, Metallabteil. Baildonhütte, T 201  
**Vereinigte Holzindustrie-Gesellschaft**, O. Körner, Höber & Co., Breslau-Kattowitz, Dampf- und Hobelwerk, Runigundeweiche, T 381  
**Vereinigung Deutscher Kellner und Köche**, Kattowitz, T 1090  
**Verein Oberstufe**, Gastwirtsgehilfen, Stellen-nachweis, T 1657  
**Verkaufs-Vereinigung der Oswiechmer Sand- und Kieswerke**, G. m. b. H., Querstr. 3, T 203  
**Verkaufsvereinigung Kattowitzer Ziegelwerke**, G. m. b. H., Grundmannstr. 36, T 216

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: la Caviar  
 Telefon 533.

**Vesper** Adolf, Wagenwärter, Stillestr. 5  
 — Josef, Suhrwerksbef., Mühlstr. 43, Bth.  
**Vetter** Bertold, Rathauskassellan, Johannesstr. 2  
 — Georg, Marktscheiderassistent, Holkestr. 7  
**Vibrans** Bruno, Oberhauer, Rüppellstr. 3  
 — Rosalie, Stellenverm., Rüppellstr. 3  
**Viktoria-Automat**, G. m. b. H., automatisches Restaurant, Bahnhofsstr. 15, T 1344  
**Viktoria-Versicherung**, Generalagentur, Holkestraße 5, T 1321  
**Vidor** Armin, Dipl.-Ingenieur, Rütgersstr. 9  
**Viebig** Willy, Geometer, Heinzstr. 16  
**Viehweg** Alfons, Bahnmeist. I. Kl., Nikolaistr. 3  
**Vierig** Richard, Montageinspektor, Roonstr. 4  
**Vieig** Max, Briefträger, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Oswald, Bahnarbeiter, Mauvestr. 7  
 — Oswald, Bahnarbeiter, Yorkstr. 3  
 — Paul, Schuhmacher, Beatestr. 5  
**Vieweg** Hermann, Zollauffseher, Schützenstr. 21  
 — Paul, Klempner, Holkestr. 18  
**Vignier** Paul, Ingenieur, Bücherplatz 6  
**Villain** Johannes, Kaufmann, Holkestr. 12  
**Viola** Anna, Witwe, Emmastr. 17  
 — Julius, Arbeiter, Emmastr. 17  
**Vlucha** Meinhard, Zuschneider, Friedrichsplatz 2  
 — & Comp., Damen-Mode-Salon, A. Schneiderstraße T 1520  
**Vogel** Berta, Fräulein, Holkestr. 14  
 — Bruno, Ingenieur, Schillerstr. 18  
 — Bruno, Wagenmeister, Nottebohmstr. 3 II  
 — Johann, Plagarbeiter, August Schneiderstr. 12  
 — Karl, Wagenmeister, Charlottenstr. 31  
 — Paul, Kupferschmied, Friedrichstr. 67  
 — V., Schmiedemeister und Wagenbauer, Sachsstraße 12, T 1388  
 — Wilhelm, Oberingenieur, Moltkestr. 5  
 — Wilhelmine, Witwe, Karlstr. 10  
**Vogler** Wilhelm, Schriftfeger, Stillerstr. 4 III  
**Vogt** Cäcilie, Witwe, Paulstr. 8  
 — Eduard, Rektor a. D., Friedrichstr. 46  
 — Georg, Buchhalter, Lückowstr. 18 II  
 — Georg, Muffelpresser, Baafestr. 14 I  
 — Gustav, Regierungsrat, Wilhelmsplatz 9  
 — Karl, Schuldiener, Schulstr. 7  
 — Paul, Kaufmann, Friedrichstr. 32  
 — Paul, Möbelmagazin, Grundmannstr. 19, T 1306  
 — P. A., Linoleum-, Tapeten- und Teppich-Spezialgeschäft, Friedrichstr. 3, T 1537  
 — Wilhelm, Pastor, evangel. Gemeindehaus  
**Vöhlend** Josef, Telegr.-Mechaniker, Emmastr. 55  
**Volgt** Gustav, Packmeister, Nikolaistr. 10  
 — Gustav, Oberpostassistent, Aug. Schneiderstr. 12  
**Volger** Wilhelm, Hausdiener, Holkestr. 32 III  
**Völger** Karl, Revisor, Schillerstr. 11  
**Völker** Willy, Eisenbahnsekretär, G. Freytagstr. 10  
**Voelkel** Eugen, Kaufmann, Dürerstr. 6 III  
 — Eugen, Generalvertreter, d. Sa. Klein, Schanzlin & Becker, Frankenthal, T 1367

**Völkel** Bruno, Juwelier, Friedrichstr. 12, T 1510  
 — Julius, Schirrmann, Freiligrathstr. 2  
**Volker** August, Direktor, Gef. f. Licht- und Kraftanlagen, Friedrichstr. 8  
**Volkman** Karl, Tapezierer, Steinstr. 7  
 — Karl, Tischler, Gartenstr. 8  
 — Wilhelm, Tischler, Sophienstr. 2 III  
**Volkmer** August, Kreischulinspektor, Friedrichstraße 10  
 — Bertold, Restaurateur, Friedrichstr. 40  
 — Josef, Maler, Grünstr. 25 I  
 — Reinhold, Porzellanmaler, Meisterstr. 4  
**Volkschule I**, Teichstr. 6, T 1644  
 „ II, Prinz Heinrichstr. 18, T 1642  
 „ III, Rütgersstr. 7, T 1647  
 „ IV, Augustastr. 9, T 1648  
 „ Kleiststr., T 1649  
**Vollstädt** Emil, Stadt-Architekt, Mühlstr. 43  
**Dr. Volk** Hans, Generalsekretär, Wilhelmspl. 13  
**Vormann** Karl, Schlosser, Kernerstr. 8  
**Vorreiter** Robert, Fleischer, Gartenstr. 5  
**Vorwerk** Bertold, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Gutenbergstr. 13  
**Voss** August, Werkarbeiter, Nottebohmstr. 7  
 — Hermann, Pastor prim., Friedrichstr. 18  
 — Johannes, Regierungsbaumeister, Meisterstr. 9  
 — Kurt, Techniker, Seydlitzstr. 34  
 — Sophie, Witwe, Friedrichstr. 18  
**Vossberg** Traugott, kgl. Bahnm., Gutenbergstr. 1

## W.

**Wachsmann** Ernestine, ohne Beruf, Teichstr. 10  
 — Eilfriede, Witwe, Teichstr. 10  
 — Max, Modewaren- und Ausstattungs-geschäft, Grundmannstr., Ecke Teichstr., T 524  
**Wachsner** Heinrich, Kaufmann, Wäsche-Ausstattung u. Modewaren, Leinenhaus, Geschäftslokal u. Privatwohn. Friedrichsplatz 2, T 1159  
 — Markus, Fabrikbes., Markgrafenstr. 3, T 1469  
**Wachtel** D., Maschinentechn. Büro, Heinzstr. 29, T 266  
**Wächtler** Karl, Eisenb.-Assistent, Friedrichstr. 66  
**Wacken** Marie, Witwe, Mühlstr. 33  
**Wackerow & Co.**, Akt.-Ges., Seidbahn-Fabrik u. Tiefbohr-Unternehmen, Bahnhofstr. 15, T 183  
**Wacker** Paul, Eisenb.-Ober-Sekretär, Schillerstr. 2  
**Wadas** Rosalie, Witwe, Friedrichstr. 50  
**Wagener** Karl, Militär-Anwärter, Holkestr. 37  
**Wagenknecht** Georg, Ofenfeher, Paulstr. 12  
 — Richard, Schaffner, Viktorastr. 6  
**Wagner** Adolf, Rheinisches Stein- und Schmuckwaren-geschäft, Direktionsstr. 8  
 — Albert, Kaufmann, Grundmannstr. 84  
 — Alfred, Kaufmann, Heinzstr. 20  
 — Anton, Futmacher, Mühlstr. 12  
 — August, Kaufmann, Gneisenaustr. 8  
 — August, Kastellan, Friedrichstr. 20/24

**J. WYK, Johannesstrasse 13**

**Photographische Special-Abteilung — Dunkelkammer**

Telefon 518.

Ausführung photogr. Arbeiten.

Telefon 518.





**Wagner** Auguste, Witwe, Holzestr. 4  
 — C., Kaufmann, Friedrichstr. 61, T 1349  
 — Elsa, Gesellschafterin, Friedrichstr. 61  
 — Emil, Schuhmachermstr., Bismarckstr. 2  
 — Ernst, Musiker, Stillerstr. 4  
 — Franz, Kandidat des höh. Lehramts, Markgrafenstraße 4  
 — Johann, Leitungsaufseher, Beatestr. 20  
 — Karl, Kaufmann, Friedrichstr. 61  
 — Karl, Bautechniker, Charlottenstr. 40  
 — Konrad, Fleischer, Kronprinzenstr. 9  
 — Ludwig, Schuhmachermstr., Sedanstr. 8  
 — Marie, pens. Lehrerin, Blücherplatz 8  
 — Max, Magistratssekretär, Emmastr. 19  
 — Max, kgl. Eisenb.-Sekretär, Heinzelfstr. 28  
 — Mylius, Kaufmann, Friedrichsplatz 3  
 — Otto, Polizeisergeant, Roonstr. 17  
 — Paul, Vekturant, Rernerstr. 8  
 — Pauline, Witwe, Vorkstr. 5  
 — Richard, Bürohelfe, Sedanstr. 8  
 — Samuel, Brettmühlenbeamter, Querstr. 3  
 — Simon, Weichensteller a. D., Steinstr. 11  
 — Thereje, Witwe, Andreasstr. 27  
 — Thereja, Witwe, Friedrichsplatz 8  
 — Wilhelm, Eisenb.-Bauassistent, G. Freytagstr. 8  
 — Wilhelm, Monteur, Friedrichsplatz 8  
**Wahl** Otto, Arbeiter, Andreasstr. 33  
**Walda** Hermann, Tapezierer, Holteistr. 14  
 — Johann, Klempner, Schillerstr. 10  
 — Josef, Kaufmann, Holzgeschäft, Privatwohnung Teichstr. 13, T 1414  
 — Karl, Schmied, Heinzelfstr. 2  
**Walczyk** Paul, Techniker, Beatestr. 40  
**Walczuch** Stanislaus, Fleischerstr., Blücherpl. 7  
**Waldeck** Harald, Bergreferendar, Holzestr. 24  
 — Dr., Kurt, Ingenieur, Holzestr. 24  
**Waldera** Fritz, Gerichtsaktuar, Beatestr. 5  
**Waldmann** Max, Kaufmann, Zuckerwarengeschäft, Ring 6  
 — Fritz, Kaufmann, Steinstr. 7  
**Waldtmann** Hermann, Kellner, Paulstr. 7  
**Waleczek** Franz, Rangierer, Vorkstr. 3  
 — Georg, Arbeiter, Karbowa 25  
**Walenczyk** Julius, Weichensteller, Grünstr. 21  
**Walendowski** Paul, Scheerenmann, Uhlandstr. 1  
**Walliczek** Auguste, Witwe, Heinzelfstr. 26  
 — Helene, Telegraphistin, Heinzelfstr. 26  
 — Jakob, Schaffner, Mühlstr. 35  
**Walliga** Franz, Drofchenbesitzer, Vorkstr. 7  
 — Paul, Drofchenbes., Heinzelfstr. 15  
**Walligek** Hedwig, Frau, Bismarckstr. 19  
**Walke** Karl, Hausvater, Nikolaistr. 4  
**Walla** Albert, Packmeister, Scharnhorststr. 4  
 — Georg, Arbeiter, Mauvestr. 8  
 — Johann, Bergmann, Karbowa 24  
 — Johann, Arbeiter, Vorkstr. 2  
 — Johann, Zimmerbauer, Wrangelfstr. 6  
 — Josef, Bergmann, Karbowa 20

**Walla** Marie, Händlerin, Heinzelfstr. 15  
 — Theodor, Portier, Karbowa 25  
**Wallek** Franz, Rutscher, Vorkstr. 7  
**Wallisch** Julius, Rechtsanwalt, Grundmannstr. 611, T 1686  
**Waloschek** Georg, Tischler, Friedrichstr. 53  
 — Christian, Suhrwerksbesitzer, Sachsstr. 14  
 — Georg, Buchhalter, Sachsstr. 14  
 — Oswald, Kalkulator, Sachsstr. 14  
**Walloschek** Bernh., Bahnw. a. D., Andreasstr. 11  
 — Paul, Lackierer, Sachsstr. 14  
**Walloschke** Rosina, Witwe, Friedrichstr. 38  
**Walosczyk** Wilh., gepr. Lok.-Heizer, Wilhelmspl. 7  
**Wallusch** Auguste, Witwe, Uhlandstr. 4  
 — Franziska, Witwe, Holteistr. 40  
**Walther** Adolf, Telegr.-Assistent, Heinzelfstr. 21  
 — Franz, Kaufmann, Sedanstr. 4  
**Walter** August, Eisenb.-Assistent, Grünstr. 9  
 — Dominik, Fleischer, Sabrikstr. 5  
 — Elise, Modistin, Heinzelfstr. 13  
 — Flora, Witwe, Holzestr. 3  
 — Julius, Schausteller, Lessingstr. 14  
 — Martha, Frau, Holteistr. 21  
 — Max, Lehrer, Gustav Freytagstr. 45  
 — Marie, Modistin, Heinzelfstr. 13  
 — Otto, Rechnungsrat, Gustav Freytagstr. 8  
 — Paul, Monteur, Paulstr. 4  
 — Richard, Kaufmann, Schillerstr. 17  
 — Wilhelm, Lok.-Heizer, Roonstr. 19  
**Walzl** Georg, Schlosser, Friedrichsplatz 12  
**Waltsgott** Georg, Schlosser, Hohenzollernstr. 1  
 — Wilhelm, Civil-Ingen., techn. Büro, Kattowitz, Hohenzollernstr. 1, T 1329  
**Wanderer** Oberstleut., Zeitungsexped., Beatestr. 2, T 1418  
**Wandrasch** Amand, Schaffner, Blücherplatz 7  
**Wandzik** Richard, Schmied, Nikolaistr. 50  
**Wanlek** Josef, Bürohelfe, Gustav Freytagstr. 3  
**Wanjura** Anna, Witwe, Grundmannstr. 25  
 — Emil, Restaurat., „Wanjurashöh“, Beatestr. 15, T 1260  
 — Josef, Registrator, Teichstr. 17  
 — Josef, Schneidermstr., Friedrichstr. 36  
 — Oswald, Schuhmachermstr., Mauvestr. 4  
 — Paul, Ofenbaumstr., Beatestr. 15, T 1062  
**Wanka** Hans, Ingenieur, Emmastr. 19  
**Wanke** Artur, Revisionsaufseher, Friedrichstr. 56  
 — Franz, Klempner, Stillerstr. 2  
 — Josef, Brauereiarbeiter, Gartenstr. 5  
 — Josef, Schneidermstr., Stillerstr. 2  
 — Paul, Schuhmacher, Lessingstr. 9  
**Wannowius** Karl, Gend.-Wachtmeister a. D., Gutenbergstr. 5  
**Wardzichowski** Julian, Schriftfeger, Beatestr. 18  
**Warkotsch** Clara, Witwe, Bismarckstr. 4  
 — Kurt, Korrespondent, Schloßstr. b. Zimmermann  
**Warmus** Josefina, Witwe, Friedrichstr. 40  
**Warfchauer** Erich, kgl. Gerichtsassistent, Bismarckstr. 11

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: la. Caviar  
 Telefon 533.

„Warschau“, Inh. Laura Juliusburger, Friedrichspl. T 1292

Wartenberger Julius, Destillateur, Holzgestr. 12

Wartski Johanna, Witwe, Teichstr. 20

Warzecha Anton, Puddler, Bismarckstr. 37

— Paul, Restaurateur, Prinz Heinrichstr. 1

— Paul, Briefträger, Holteistr. 36

— Viktor, Müller, Baafestr. 16

Waschanstalt „Edelweiß“, Bogutschütz, T 1218

Waschek Franz, Kesselwärter, Goethestr. 40

— Josef, Kolporteur, Schillerstr. 20

Waschelewski Gottlieb, Ob.-Bahnass., Heinzelfstr. 28

Waschka Anton, Grubenarbeiter, Grenzstr. 4

Wasser Konstantin, Volksschullehrer, Roonstr. 19

Wahsner Max, Oberlehrer, Wilhelmsplatz 5

Watolla Theodor, Schuhmachermstr., Vorkstr. 1

Waglawczyk Max, Markenkontroll, Alte Dorfstr. 9

— Theodor, Tiefbauunternehmer, Meisterstr. 16

Waglawek Franz, Walzer, Bismarckstr. 29

— Josef, Hausbesitzer, Beatestr. 31

Waglawik Emil, Kleinb.-Sekretär, Andreasstr. 31

— Peter, Weichensteller a. D., Heinzelfstr. 13

Wawregko Paul, Rentant a. D., G. Freytagstr. 3

Wawrosch Ida, Fleischbeschauerin, Friedrichstr. 17

— Wilhelm, Schneider, Holzgestr. 32

Wawrzek Johann, Monteur, Meisterstr. 8

Wawrzik Theodor, Maurer- und Zimmermeister, Baugesch., Prinz Heinrichstr. 36, T 511

Wawrzinek Alexander, Rufscher, Baafestr. 15

— Hermann, Schneidermstr., Gneissaustr. 12

— Hieronymus, Schneidermstr., Rüppellstr. 3

— Josef, Invalide, Uhlandstr. 3

— Karl, Streckenarbeiter, Nebenwerkstatt 1

— Martha, Witwe, Steinstr. 5

— Paul, Kaufmann, Roonstr. 10

Wawrzynczyk Alex, Schließer, Andreasstr. 1

Wayß & Freytag, Akt.-Ges., Unternehmung für Eisenbeton-, Beton- und Tiefbau, Meisterstr. 14

T 1224

Wcislo Paul, Ober-Affizient, Holzgestr. 34

— Peter, Zuschneider, Sedanstr. 8

Wczasek Joachim, Damenschneider, Alte Dorfstr. 5

Weber Anna, Witwe, Schillerstr. 23

— Anton, Schlepper, Schützenstr. 5

— Ernst, kgl. Landmesser, Goethestr. 4

— Fritz, Ingenieur, Holteistr. 42

— Fritz, Ingenieur, Heinzelfstr. 30

— Gustav, Markscheider, Wilhelmsplatz 2

— Jakob, kgl. Lokom.-Führer, G. Freytagstr. 16

— Marie, Witwe, Beatestr. 14

— Otto, Invalide, Wilhelmsplatz 8

— Paul, Bäuer, Seydlitzstr. 11

— Simon, Arbeiter, Nottebohmstr. 7

— Stanislaus, Buchhalter, Beatestr. 14

— S. Pascha, Zigaretten-Export, Beatestr. 14, T 1782

— Thomas, Tischler, Nottebohmstr. 7

— Valentin, Fuhrmann, Andreasstr. 10

— Dr., Heinrich, Oberlehrer d. höheren Mädchenschule, Lessingstr. 16

Webner Paul, Buchhalter, Bismarckstr. 4

Webs Robert, Rentant, Heinzelfstr. 2

Wechsberg Eduard, Kaufmann, Grundmstr. 36

— Salo, Kaufmann, Schillerstr. 27

Wedelmann Laura, Witwe, Beatestr. 53

— Louis, Kaufmann, Grundmannstr. 40

— L., Bergw.- u. Hüttenmat., Gesch., Hypotheken- u. Grundst.-Verk., Grundst.-Verw., Büro Holzgestr. 2, Privatwohn. Grundmstr. 40, T 515

Weddy Otto, Ingenieur, Schillerstr. 13

Wegehaupt Emma, Witwe, Gneissaustr. 10

— Georg, Eisenb.-Sekt., Grünstr. 5

Wegener Eduard, Bankbeamter, Emmaltr. 23

— Erich, Ingenieur, Meisterstr. 7 III, T 1705

Wegner Franz, Gießer, Stillerstr. 5

Wehder Felix, Buchdrucker, Meisterstr. 6

Wehowski Max, Kontrolleur, Lessingstr. 12

Weichert Theodor, Polizeinspektor, Bismarckstr. 2

Weichel Marie, Telegraphengehilfin, Nikolaistr. 11

— Walter, Telegraphen-Affizient, Nikolaistr. 11

Weichelt Gotthard, Expedient, Heinzelfstr. 13

Weichmann Bertold, Hausbesitzer, Querstr. 15

— Fritz, Kaufmann, Querstr. 13

— Max, Kaufmann, Graupenmühle und Getreidegeschäft, Querstr. 13, T 78

Weida Andreas, Schließer, Freiligrathstr. 6

Weidner Otto, Kalkulator, Heinzelfstr. 14

Weigel Rosalie, Witwe, Gutenbergstr. 1

Weigelt Julius, Maler, Baafestr. 16

— Karl, Maler, Grundmannstr. 21

Weigert Johann, Schuhmacher, Schillerstr. 31

— Paul, Weinhandlung, Friedrichstr. 6, T 531

Weigl Rudolf, Kellner, Lessingstr. 5

Weigmann Fritz, Ingenieur, Roonstr. 24

— Fr., Ingenieur, Goethestr. 111, T 230

— Otto, Fabrikbes. (Dampfwäscherei „Edelweiß“, Bogutschütz), Aug. Schneiderstr. 22 III, T 1613

Weihmann Hugo, Modellstecher, Fabrikstr. 2

Weill Siegfried, Ober-Regisseur, Grundmannstr. 33

Weiland Paul, Eisenb.-Affizient, Grenzstr. 2

Weindok Rosa, Buchhalterin, Kernerstr. 10

Weiner Heinrich, Buchbinder, Beatestr. 27

— Richard, Ofenheizer, Grünstr. 9

— Theodor, Ober-Postsekretär, Karlstr. 10

— Wilhelm, Schuhmacher, Stillerstr. 3

Weinert Anna, Plätterin, Friedrichstr. 13

— Paul, Büro-Vorsteher a. D., Grünstr. 7

Weinheber Gottlieb, Hut-Exp., Kattowitz, Johannesstraße 12

Weinhold Paul, gepr. Lok.-Heizer, Holteistr. 18

— Josef, Schwimmlehrer, Nottebohmstr. 10

Weinitschke Bruno, Kaufmann, Grundmannstr. 2

Weinkauff Felix, Maurer, Beatestr. 17

Weinkopf Karl, Bürohelfer, Gustav Freytagstr. 3

Weinreich Isaak, Kaufmann, Grundmannstr. 30

Weirauch Max, Hütteningenieur, Bismarckstr. 1

— Wilhelm, Kaufmann, Lessingstr. 9

— Wilhelm, Dr., kgl. Reg.-Assessor, Friedrichstr. 31

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speloherei.**



**Weißer** Ludwig, Kapellmeister, Holkestr. 19  
**Weiß** Adolf, Bahnarbeiter, Kronprinzenstr. 19  
 — Anna, Witwe, Nottebohmstr. 9  
 — Alfons, Volksschullehrer, Prinz Heinrichstr. 19  
 — August, Arbeiter, Holkestr. 9  
 — Berta, Witwe, Meißterstr. 10  
 — Edwin, Ingenieur, Vertreter der Firma Eisenwerk Gußf., Trelenberg-Breslau, Holkestr. 30, T 1455  
 — Eleonore, Witwe, Stillerstr. 10  
 — Erdmann, Vor Schmied, Nebenwerkstatt 1  
 — Franz, Bahnarbeiter, Emmastr. 41  
 — Heinrich, Postschaffner, Teichstr. 20  
 — Johann, Lok.-Führer, Kronprinzenstr. 34  
 — Julius, Revisor, Beatestr. 27  
 — Karl, Maler, Grünstr. 14  
 — Karl, Bahnarbeiter, Gartenstr. 9  
 — Karl, Stellmacher, Grundmannstr. 31  
 — Leopold, Korrespondent, Beatestr. 28  
 — Leopold, Klempnermstr., Rathausstr. 8  
 — Martin, Kutscher, Yorkstr. 5  
 — Peter, Zimmermann, Schillerstr. 23  
 — Richard, Mechaniker, Andreasstr. 6  
 — Richard, Generalagent, Holkestr. 32  
 — Sara, Witwe, Feinzelstr. 13  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Grundmannstr. 17  
 — Viktor, Klempner, Haasestr. 14  
 — Viktor, Eisenb.-Sekretär, Gutenbergstr. 1  
 — Wilhelm, Invalide, Markgrafenstr. 3  
**Weißbrich** Max, Amtsger.-Assistent, Grünstr. 15  
**Weißenberg** Amalie, Rentiere, Querstr. 3  
 — Artur, Fleischer, Querstr. 3  
 — Erich, Geschäftsf. der Fa. Loebel Weißenberg, Emmastr. 4  
 — Handel, Witwe, Fabrikstr. 5  
 — Hugo, Ziegeleibesitzer, Maurermstr., Emmastraße 4, T 1492  
 — Jacques, Dampfziegelwerke, Wohnung Moltkestraße 5, T 588, Ziegelei Brynow T 588 und Salzenherhalde T 1191  
 — Julius, Handelsmann, Hohenzollernstr. 3  
 — Johanna, Witwe, Holkestr. 3  
 — Karl, Buchhalter, Lessingstr. 9  
 — Löbel, Dampfziegelwerke, Emmastr. 4, T 137  
 — Minna, Rentiere, Friedrichstr. 11  
 — Nathan, Kontorist, Hohenzollernstr. 3  
 — Salomon, Inh. Isidor Weißenberg, Fleischer u. Wurstgesch., Laden Johannessstr. 8, T 537  
**Weißer** Josef, Schuhmachermstr., Friedrichstr. 36  
 — Paul, Sattler und Lackierer, Friedrichstr. 64  
**Weißmann** Anna, Witwe, Nikolaiplatz 2  
 — Georg, Rechtsanwalt, Grundmannstr. 18, Büro Johannessstr. 11, T 1783  
 — Nathan, Lehrer, Grundmannstr. 18  
**Weillart** Bruno, Ingenieur, Charlottenstr. 25  
**Weitrelfebüro**, Kapitän von Rhod, Breslau V, Siliale Kattowitz, Direktionstr. 6, T 384  
**Welzel** Emilie, Witwe, Schillerstr. 20  
 — Eugen, Schichtm.-Assistent, G. Freytagstr. 20

**Welzel** Georg, Stations-Assistent, Emmastr. 17  
 — Max, Maschinenmstr., Beatestr. 18  
 — Waldemar, Kaufmann, Beatestr. 57  
**Wemmer** Alfred, Bautechniker, Andreasstr. 1  
 — Franz, Maurer, Meißterstr. 16  
 — Johann, Rangierer, Stillerstr. 8  
 — Pauline, Witwe, Holkestr. 11  
**Wenczowski** Johann, Ofenhejmstr., Paulstr. 14  
 — Josef, Ofenseher, Grenzstr. 3  
**Wendlandt** Erich, Kaufmann, Friedrichstr. 47  
**Wendrin** Bruno, Kaufmann, Friedrichstr. 69  
 — Siegfried, Bote, Meißterstr. 8  
 — Ulrich, Diplom-Ingenieur, Beatestr. 2  
**Wengerek** Paul, Zugführer, Feinzelstr. 16  
**Wenglarczyk** Josef, Arbeiter, Karbowa 31  
**Wehner** Reinhold, Schmied, Meißterstr. 14  
**Weniger** Artur, Kaufmann, Goethestr. 7  
**Wenke** Richard, Reg.-Baumstr., Goethestr. 1  
**Wengke** Marie, Witwe, Emmastr. 43  
**Wenzel** Alois, Stereotypeur, Andreasstr. 3  
 — Anna, Witwe, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Artur, Schlepper, Yorkstr. 7  
 — Eduard, Markscheider-Assistent, Sachsstr. 6  
 — Eduard, Polizeijergeant, Hardenbergstr. 26  
 — Emil, Packer, Haasestr. 16  
 — Karl, Buchbinder, Prinz Heinrichstr. 16  
 — Laura, Witwe, Sachsstr. 6  
 — Otto, Kaufmann, Holzkommision, Schillerstr. 4, T 1755  
 — Paul, Maurer, Nottebohmstr. 9  
 — Richard, Klärmeister, Grenzstr. 6  
**Wenzelius** Julius, Arbeiter, Friedrichstr. 51  
 — Julie, Witwe, Friedrichstr. 51  
**Wenzlowitz** Beate, Witwe, Prinz Heinrichstr. 17  
**Werndt** Helene, Lehrerin, Viktoriast. 22  
**Werner** Adolf, Güterbodenarbeiter, Kernerstr. 5  
 — Alfred, Buchhalter, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Alwine, Witwe, Sachsstr. 2  
 — Arnold, Bautechniker, Friedrichstr. 46  
 — Artur, Kaufmann, Geschäft für maschinelle u. techn. Artikel, Friedrichstr. 10, T 18  
 — Emil, Buchhändler, Friedrichstr. 11, T 1598, Wohnung Friedrichstr. 9  
 — Erich, Kaufmann, Roonstr. 21  
 — Friedrich, Techniker, Karbowa 25  
 — Heinrich, Schlosser, Beatestr. 2  
 — Konrad, Kalkulator, Karlstr. 3  
 — Oskar, Buchhandlung, Holkestr. 2, T 1582  
 — Paul, Rechnungsführer, Lessingstr. 5  
 — Rudolf, Fleischer, Holkestr. 30  
**Wernike** Leopold, Fleischer, Fabrikstr. 6  
**Werther** Aurel, Reisender, Gneisenaust. 8  
**Werwoll** Julius, Schlossergeselle, Holkestr. 21  
**Weßky** Paul, Kutscher, Andreasstr. 4  
**Weskott** Gustav, Reg.-Baumstr., Goethestr. 5  
**Wesotki** Theodor, Bergmann, Karbowa 8  
**Weßfalia**, Aumatoren- u. Maschinenfabr., A.G., Gelsenkirchen, Siliale, Bergwerksmaschinen, Berieselung, Rettungswesen, Roonstr. 24, T 136

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**  
**Telefon 533.**

**Westermeyer** Tea, Witwe, Prinz Heinrichstr. 17  
**Wicha** Josef, Essigfieder, Schützenstr. 3  
**Wichart** Hermann, Prokurist, Schillerstr. 13  
**Wiechatschek** Johann, Pflücker, Bismarckstr. 37  
**Wicher** Adolf, Werkarbeiter, Mauvestr. 8  
 — Anna, Witwe, Beatestr. 18  
 — Fritz, Apotheker, Nikolaistr. 9  
 — Johann, Monteur, Holteistr. 30  
 — Johann, Werkarbeiter, Mauvestr. 8  
 — Karl, Telegraphenassistent, Sriedrichstr. 53  
 — Paul, gepr. Katasterzeichner, Holkestr. 32  
**Wider** Ed., Lokomotivbeizer, Kronprinzenstr. 32  
**Wiedemann** Paul, Arbeiter, Vorkstr. 5  
**Widera** Ludwig, Modelltischler, Andreasstr. 31  
 — Peter, Modelltischlermeister, Grundmannstr. 38  
 — Valentin, Modelltischler, Schillerstr. 21  
**Widlitzki** Sylvestr, Arbeiter, August Schneider-  
 straße 14  
**Widmann** Bertold, Kaufmann, Gartenstr. 7  
**Widron** Elisabeth, Eisenb.-Gehilfin, Letochastr. 6  
**Widuch** Franz, Bautechniker, Andreasstr. 9  
 — Laurentius, Oberassistent, Holkestr. 29  
 — Marie, Witwe, Andreasstr. 9  
 — Michael, Brettschneider, Sriedrichstr. 21  
 — Wilhelm, Techniker, Andreasstr. 9  
**Widulski** Paul, Bürogehilfe, Schillerstr. 45  
**Wiecha** Josef, kgl. Gütervorsteher, Holkestr. 34  
**Wiechaczek** Klemens, Schlosser, Prinz Heinrich-  
 straße 4  
**Wiedulla** Amalie, Witwe, Rathausstr. 8  
**Wieczorek** Albert, Kassierer, Beatestr. 23  
 — Albert, Rutscher, Viktoriastr. 6  
 — August, Zugführer, Beatestr. 22  
 — August, Eisenb.-Bürodiener, Kronprinzenstr. 32  
 — Barbara, Witwe, Bernhardstr. 4  
 — Bruno, Stadtschretär, Grundmannstr. 36  
 — Cäcilie, Direktrice, Bismarckstr. 4  
 — Florian, Maler, Holkestr. 33  
 — Franz, Postillon, Sachsstr. 14  
 — Franz, Werkarbeiter, Schulstr. 8  
 — Sriedrich, Vermessungstechniker, Goethestr. 6  
 — Sriedrich, Schneider, Holteistr. 20  
 — Hermann, Rutscher, Beatestr. 8  
 — Hermann, Klempnermeister, Holteistr. 20, T 1690  
 — Jakob, Bürstenmacher, Meißerstr. 10  
 — Johann, Klempner, Holteistr. 34  
 — Johann, Briefträger, Roonstr. 17  
 — Johann, Telegrammbesteller, Roonstr. 17  
 — Josef, Maurer, Andreasstr. 10  
 — Josef, Schneidermeister, Kernerstr. 10  
 — Josef, Assistent, Roonstr. 4  
 — Josef, Büroassistent, August Schneiderstr. 14  
 — Karl, Redcheur, August Schneiderstr. 14  
 — Paul, Kaufmann, Stillerstr. 5  
 — Paul, Monteur, August Schneiderstr. 14  
 — Peter, Hilfsbremsler, Kronprinzenstr. 13  
 — Pauline, Witwe, Stillerstr. 3  
 — Sophie, Witwe, Bismarckstr. 4

**Wieczorek** Sophie, Witwe, Seldstr. 8  
 — Theophil, Hilfsweidensteller, Nebenwerkstatt 2  
**Wiedemann** August, Arbeiter, Nottebohmstr. 5  
 — Emil, Arbeiter, Beatestr. 35  
**Wieder** Hans, Klempner, Holteistr. 40  
**Wiegand** Emma, Witwe, Heinzelfstr. 14  
**Wiehr** Ernst, Ingenieur, Gustav Freytagstr. 23  
**Wiehland** Robert, Bäckermeister, Beatestr. 53  
**Wielebski** Nep., Gemeindevorst., Sriedrichstr. 66  
**Wieloch** Franz, Schmied, Sabrikstr. 4  
 — Johann, Poltschaffner, Gutenbergstr. 2  
 — Katharina, Witwe, Karbowa 42  
 — Marie, Witwe, Sabrikstr. 4  
 — Thomas, Arbeiter, Sriedrichstr. 62  
**Wielopolski** Ignaz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 29  
**Wiemer** Georg, Uhrmacher, Holteistr. 13  
**Wiener** Adolf, Kaufmann, Schillerstr. 2  
 — Arnold, Kaufmann, Karlstr. 1  
 — Hermann, Kaufmann, Teichstr. 5  
 — Chic, Johannesstr. 14, T 1021  
 — Nodenmagazin, Dutz. u. Weißwaren-Konfektion,  
 Inh. J. Schott, Johannesstr. 4, T 560  
 — Moritz, Kaufmann, Grundmannstr. 5  
 — Salomon, Stadthalter u. Stadtrat, Wilhelms-  
 platz 2, T 362  
 — Siegfried, Kaufmann, Wilhelmsplatz 2  
 — Sophie, Frau, Grundmannstr. 10  
 — Theresia, Witwe, Goethestr. 5  
**Wienke** Willy, Molkereigehilfe, Beatestr. 11  
**Wienl** Kaspar, Damenschneider, Heinzelfstr. 8  
**Wienisch** Josef, Malergehilfe, Gustav Freytagstr. 5  
**Wienskol** Johann, Schweiger, Sachsstr. 4  
**Wiengek** Franz, Briefträger, Sachsstr. 9  
**Wienzek** Pauline, Witwe, Gartenstr. 8  
**Wiercimok** Martin, Gasthausbesitzer, Zälenze,  
 Moltkestr. 83, T 1177  
**Wiersbitzki** Marie, Witwe, Sriedrichsplatz 5  
**Wiertelorz** Ludwig, Invalide, Haafestr. 5  
**Wieruszkowski** Hermann, Maschinmeister, Beate-  
 straße 41  
**Wieschollek** Hedwig, Witwe, Gustav Freytagstr. 6  
**Wiese** Albert, techn. Eisenb.-Sekretär, Emmastr. 8  
**Wiesner** Anton, Glöckner, Marienkirchplatz 2  
 — Emanuel, Bierkutscher, Sriedrichstr. 28  
 — Sriedrich, Magemeister, Sophienstr. 2  
 — Josef, Drahtwarenfabrikant, Bismarckstr. 9  
 — Josef, in Sa. Eichhorns Nachfolger, Bismarck-  
 straße 9, T 90  
 — Kaspar, Invalide, Roonstr. 29  
**Wilatjchek** Johann, Arbeiter, Seydlitzstr. 3  
 — Ludwig, Rutscher, Beatestr. 100  
**Wilczek** August, Schlosser, Nikolaistr. 55  
 — August, Kaufmann, Schillerstr. 20  
 — Emil, Ingenieur, Nikolaipatz 2  
 — Josef, Eisenbahn-Büro-Aspirant, Beatestr. 23  
 — Josef, Fleischermeister, Nottebohmstr. 2  
 — Karl, Arbeiter, Siegelstr. 4  
 — Richard, Schneidermeister, Querstr. 10



Fernrohre \* Operngläser \* Triäder-Binocle

Johannesstr. 13. **J. WYK** Johannesstr. 13.

Optiker — Mechaniker.

Telefon 518

Preislisten umsonst.

Telefon 518.





**Wilczek & Weigmann**

Civillingenieure, techn. Büro Roonstr. 19 pt.

ab Juli 1912: Roonstraße 24 II.

Vertreter folgender Firmen:

Laufziger Chamottfabrik vorm. M. Knod &amp; Co., Lauban.

Siegen-Lothringerwerke vorm. F. Sölzer Söhne, Siegen. Walzen jeder Art, Blasformen, Beizhörbe, Kühlkasten- u. Patent-Hochformen.

Gummifabrik Westend, Berlin.

Jünkerather Gewerkschaft, Jünkerath, Hüttenwerkseinrichtungen.

Junghans &amp; Andra, Chemnitz, Werkzeugmaschinen.

Rheinischer Maschinenfabrik Windhoff &amp; Co., G. m. b. H., Rheine i. W., Verkaufsbüro Kattowitz, T 230

Wild Eduard, Hilfsheizer, Beatestr. 9

Wilke Franz, Bahnwärter, Kronprinzenstr. 32

— Margarethe, Witwe, Schulstr., ev. Gemeindeh.

— Olga, Witwe, Charlottenstr. 131

— Paul, Gefangenenaufseher, Grünstr. 25

— Robert, Kutscher, Sophienstr. 3

— Robert, Geschäftsführer, Nikolaiplatz 2

Wildner Karl, Eish.-Bürodiener, G. Freytagstr. 5

— Paul, Hilfslademeister, Mauvestr. 5

Wilhelmi Friedrich, Monteur, Wilhelmsplatz 11

Wilhelmshütte A.-G. f. Maschinenbau u. Eisengießerei, Eulau — Wilhelmshütte u. Waldenburg, Ingenieur E. Holland, Kattowitz, Friedrichstr. 49, T 252

Wilke Emil, Schmied, Grünstr. 13

— Franz, Restaurateur, Alte Dorfstr. 9

— Franz, Postschaffner, Grünstr. 13

— Ignaz, Häuer, Heinzelfstr. 28

— Johann, Maurer, Grünstr. 21

— Karl, Schlosser, Friedrichstr. 63 a

— Paul, Briefträger, Beatestr. 39

— Peter, Installateur, Friedrichstr. 63 a

Wilke Karl, Werkmeister, Kirchstr. 2

— Karl, Kassenauffstent, Kirchstr. 2

Wille Alfred, Diplom.-Ingenieur, Vorstand des Ingenieur-Büros der A. &amp; G. Mix &amp; Genest, Dürerstr. 6, T 320

Willim Paul, Buchhalter, Schützenstr. 7

Willisch Friedrich, Fleischermeister, Mauvestr. 1

— Marie, Witwe, Holteistr. 30

Willner Max, Lehrer, Direktionsstr. 9 III, T 1302

Willson Selma, Witwe, Teichstr. 4

Wilpert Max, Maler, Holteistr. 32

— Paul, Kutscher, Karbowa 25

Wiltich Philomena, Schneiderin, Lessingstr. 3

Wincierz Kaspar, Schmied, Meisterstr. 18

Winder Franz, Schichtmeister, Schillerstr. 27

Windhoff &amp; Co., G. m. b. H., Rheine i. Westf., (siehe unter Rheinischer Maschinenfabrik)

Windus Gustav, Chemiker, Friedrichstr. 65

Winkler Agnes, Witwe, Stillerstr. 7

— von, Edgar, Bürogehilfe, Gutenbergstr. 4

— Ernst, Invalide, Grünstr. 13

— Franz, Arbeiter, Stillerstr. 12

— Franziska, Witwe, Kernerstr. 3

— Friß, Maler, Schützenstr. 4

— von, Georg, Ober-Güternvorsteher, Friedrichstr. 61

— Gertrud, Lehrerin, Nikolaistr. 9

— von, Hugo, Eisenb.-Ob.-Assistent, Gutenbergstr. 4

— Jakob, Schneider, Grundmannstr. 38

— Josef, Grubenarbeiter, Holteistr. 7

— Josef, Eisenbahnwärter, Mauvestr. 7

— Julius, Werkarbeiter, Holteistr. 7

— Karl, Begleitmann, Sachsstr. 7

— Karl, Schlosser, Prinz Heinrichstr. 6

— Marie, Witwe, Vorkstr. 3

— Reinhold, Rechnungsrat, Nikolaistr. 9

— Richard, Bürobeamter, Blücherplatz 2

— Richard, Lackierer, Teichstr. 20

Wins Emanuel, Invalide, Schützenstr. 6

Winter Bernhard, Glasergehilfe, Schillerstr. 27

— Max, Schildermaler, Alte Dorfstr. 9

Winterfeld Alfred, Glasermmeister, Blücherplatz 7

Wingek Hermann, Destillateur, Nottebohmstr. 5

— Oskar, Materialienverwalter, Mauvestr. 4

Winz Emil, Schichtmeisterassistent, Paulstr. 12

— Karoline, Witwe, Paulstr. 12

Winzek Paul, Tischler, Nottebohmstr. 5

Wlora Johann, Krimin.-Pol.-Wachtmstr., Sachsstr. 16

Wippel Berta, Witwe, Stillerstr. 8

Wirbicki Robert, Seilermeister, A. Schneiderstr. 6

Wirkotich Viktor, Maurer, Stillerstr. 5

Wiroth Viktor, Sprachlehrer, Roonstr. 10

Wirtschaftsamt, Graf v. Tiele-Winkler'sches, Schloß Kattowitz, T 1371

Wischnowski Johann, Maschinenw., Emmastr. 34

— Alois, Schürmann, Feldstr. 5

Wisjorek Marie, Scheiderin, Holteistr. 37

Wisjorek Johann, Hilfsbremsler, Schützenstr. 6

— Matthias, Schaffner, Emmastr. 53

— Peter, Eisenb.-Schaffner, Schützenstr. 7

Wislicki Lazarus, Zigaretten en gros-Lager, Teichstraße 7

Wifolek Ernst, Herren-Magatelier, Friedrichstr. 8, T 1489, Damen-Magatelier, Friedrichstr. 7/9

— Ernst, Kaufmann, Friedrichstr. 7

— Josef, Schneidermeister, Tuchhdlg., Holteistr. 16

— Wilhelm, Schneider, Gartenstr. 1

Wiftrach Adolf, Kutscher, Steinstr. 5

Wiftuba Hermann, Arbeiter, Meisterstr. 18

Witalinsky Gustav, Dipl.-Ingenieur, Holteistr. 12

Witasek Josef, Schneidergefelle, Paulstr. 8

Witkowski Johann, Schaffner, Beatestr. 3

— Johann, Invalide, Vorkstr. 7

Witt Emil, Kalkulator, Meisterstr. 14

— Karl, Gendarmerie-Wachmeister, Heinzelfstr. 33

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11****Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar****Telefon 533.**

- Witte** Ernst, Oberbahnhofsvorsteher, Blücherplatz 7  
 — Sriedrich, Postbote, Prinz Heinrichstr. 6  
**Wittke** Julius, Rutscher, Yorkstr. 3  
 — Christian, Hausmeister, Kirchstr. 2  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 7  
**Wittholz** Bruno, Techniker, Emmastr. 57  
**Wittig** Hieronymus, Telegraphist, Heinzelfstr. 35  
**Wittmann** Klara, Witwe, Grundmannstr. 10  
**Wittner** Johanna, Handelsfrau, Mühlstr. 22  
 — Jul., Holzhändler, Mühlstr. 22/24, T 157  
 — Dr., prakt. Arzt, Zawodzie, Kaiser Wilhelmstraße 33, T 1246  
**Witton** Alfons, Eisenbahntechniker, Nikolaiplatz 3  
 — Paula, Witwe, Grenzstr. 2  
**Wittor** Emanuel, Kaufmann, Schillerstr. 18  
 — E. Pianoforte-Magaz., Grundmannstr. 40, T 1606  
**Wittrock** Ludwig, Schlepper, Grenzstr. 2  
**Wittstock** G., kaufm. Beamter, Dr. Heinrichstr. 16  
**Witulla** Franz, Anstreicher, Stillerstr. 5  
**Wittus** Bernhard, Bademeister Seydlitzstr. 11  
 — Magdalena, Witwe, Heinzelfstr. 20  
 — Stanislaus, Former, Beatestr. 39  
**Wlabarz** Heinrich, Kaufmann, Beatestr. 48  
**Wloczyk** Rudolf, Arbeiter, Grundmannstr. 38  
**Wloka** Franz, Arbeiter, Karbowa 30  
**Wodnik** Pius, Postassistent, Grünstr. 9  
**Wodnawski** Felix, Buchhalter, Grünstr. 21  
**Wodt** Wilhelm, Kaufmann, Teichstr. 9 p  
**Wodarka** Marie, Friseurin, Grundmannstr. 20  
**Wodasch** Karl, Schuhmacher, Holteistr. 50  
 — Stanislaus, Fleischer, Fabrikstr. 3  
**Wodegki** Selma, Frau, Emmastr. 6  
**Wodiczka** Ernestine, Witwe, Direktionsstr. 3  
**Wohl** Markus, Privatier, Mühlstr. 45  
 — Salomon, Kaufmann, Friedrichstr. 4  
**Wohlbrück** Aruold, Maschinist, Hardenbergstr. 24  
 — Martha, Witwe, Schornhorststr. 1  
**Wohlgemuth** Karl, Geschäftsführ., Markgrafenstr. 3  
**Wohlrab** Ernst, Elektro-Techniker, Heinzelfstr. 16  
**Woicziedowski** Ignaz, Schlossermst., Holteistr. 34  
**Weidneck** Fritz, Rutscher, Paulstr. 10  
**Wolfsche** Otto, Chauffeur, Sachsstr. 16  
**Woltas** Artur, Dreher, Bismardstr. 7  
**Woltaschek** Anna, Buchhalterin, Beatestr. 11  
 — Josef, Lokomotivheizer, Beatestr. 11  
**Woltas** Lorenz, Invalide, Friedrichstr. 62  
**Wolcayk** Andr., Weichensteller, G. Freytagstr. 14  
**Wojtek** Josef, Grubenarbeiter, Grenzstr. 3  
**Wojtecki** Karl, Häuer, Siegelstr. 4  
**Wojtinek** August, Töpfer, Friedrichstr. 67  
 — Guido, Maler, Beatestr. 5  
 — Paul, Kaufmann, Friedrichsplatz 9  
 — Paul, Möbelzentrale, Rathausstraße, T 1245  
 — Paul, Arbeiter, Gartenstr. 4  
**Wojtynek** Auguste, Witwe, Emmastr. 41  
 — August, Arbeiter, Grundmannstr. 12  
 — Johann, Schaffner, Gutenbergstr. 2  
 — Luise, Witwe, Beatestr. 5  
**Wojtinek** Adolf, Lokomotivheizer, Grünstr. 23  
 — Magdalena, Witwe, Bismardstr. 41  
**Wojtynek** Alfons, Techniker, Beatestr. 5  
 — Alois, Selterfüller, Mühlstr. 31  
 — Franz, Haushälter, Grundmannstr. 29  
 — Josef, Arbeiter, Schützenstr. 3  
**Woltfisch** Alfred, Bauführer, Charlottenstr. 31  
 — Karl, Bahnmeister a. D., Charlottenstr. 31  
 — Max, Wagenwärter, Paulstr. 7  
**Woltasch** Anna, Witwe, Schillerstr. 31  
**Woltik** Alois, Tischler, Bernhardtstr. 12  
 — Johann, Zimmermann, Stillerstr. 13  
 — Kaspar, Schneidermeister, Bernhardtstr. 6  
 — Peter, Arbeiter, Goethestr. 2  
**Wojewoda** Robert, Milchhändler, Beatestr. 11  
**Wolczaschek** Heinrich, Zimmerhauer, Wrangellstr. 4  
**Wojtczak** Josef, Arbeiter, Schützenstr. 3  
**Wolany** Johann, Arbeiter, Hardenbergstr. 22  
**Wollany** Johann, Puddler, Goethestr., (Schlach.)  
**Wolf** Alfred, Buchhalter, Sachsstr. 18  
 — Artur, Postassistent, Holteistr. 10  
 — Hedwig, Kontoristin, Teichstr. 8  
 — Heinrich, Eisenbahn-Zugführer, Mauvestr. 3  
 — Hermann, Lehrer, Gutenbergstr. 14  
 — Martha, Witwe, Heinzelfstr. 46  
 — Theodor, Fleischermeister, Gartenstr. 5  
**Wolff** Adolf, Eisenbahnpraktikant, Lessingstr. 1  
 — Adolf, Modelltischler, Friedrichstr. 46  
 — Alfred, Vertreter, Meisterstr. 2  
 — Alfred, Schuhmacher, Holteistr. 38  
 — Anton, Fleischermeister, Gartenstr. 8  
 — Auguste, Witwe, August Schneiderstr.  
 — Emanuel, Werkarbeiter, Bismardstr. 25  
 — Eugen, Kaufmann, Getreide, Mehle, Futtermittel und Saaten, Friedrichstr. 3, T 318  
 — Franz, Fleischermeister, Gartenstr. 7  
 — Franz, kgl. Landmesser, Schillerstr. 22  
 — Hugo, Baumeister, Paulstr. 13  
 — Helene, Witwe, Gutenbergstr. 1  
 — Jakob, Agent, Rathausstr. 8  
 — Johanna, Witwe, Bismardstr. 25  
 — Isaak, Buchhalter, Mühlstr. 16  
 — Katharina, Professor-Witwe, Letochastr. 4  
 — Käthe, Lehrerin, Letochastr. 4  
 — Luise, Witwe, Querstr. 12  
 — Luise, Witwe, Gustav Freytagstr. 10  
 — Marie, Schneiderin, Schillerstr. 18  
 — Max, Buchbindermeister, Schillerstr. 31  
 — Oskar, Eisenbahnsekretär, Schillerstr. 22  
 — Otto, Kaufmann, August Schneiderstr. 14  
 — Paul, Buchhalter, Nikolaistr. 47  
 — Salo, Kaufmann, August Schneiderstr. 4  
 — Theodor, Tischlermeister, Zawodzie, R. Wilhelmstraße 7, T 1319  
 — Wilhelm, Rentier, Querstr. 7  
**Wolke** Ferdinand, Gerichtsvollzieher, Lessingstr. 5  
**Wolkowski** Josef, Kantor, Karlstr. 10  
 — Ismar, Metalle, Karlstr. 10, T 1767

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**



**Wollek** Thomas, Maschinewärter, Emmastr. 29  
**Wollin** Berta, Witwe, Heinzelfstr. 33  
 — Lothar, Eisenbahnpraktikant, Heinzelfstr. 33  
**Wollner** Franz, Werkarbeiter, Roonstr. 25  
 — Lorenz, Kutscher, Hardenbergstr. 24  
**Wolny** Blasius, Briefträger, Paulstr. 7  
 — Blasius, Maschinist, Paulstr. 7  
**Wolny** Bartholomäus, Handelsmann, Beatestr. 16  
 — Dominik, Bahnarbeiter, Friedrichsplatz 12  
 — Franz, Puddler, Nikolaistr. 33  
 — Franz, Stuckateur, Holteistr. 34  
 — Franziska, Witwe, Vorkstr. 1  
 — Heinrich, Maschinewärter, Viktoriastr. 6  
 — Jakob, Hüttenarbeiter, Holteistr. 40  
 — Johann, Schlosser, Fabrikstr. 4  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Holteistr. 40  
 — Josef, Kaufmann, Friedrichstr. 70  
 — Therese, Frau, Paulstr. 8  
 — Theodor, Ofenheizer, Karbowa 2  
**Wonneberger** Gustav, Eisenb.-Sekt., Heinzelfstr. 35  
 — Siegbert, Regier.-Supernumerar, Teichstr. 16a  
**Wons** Andreas, Invalide, Friedrichstr. 21  
 — Emilie, Witwe, Gutenbergstr. 3  
 — Franz, Eisenbahn-Schaffner, Emmastr. 9  
 — Margarethe, Lehrerin, Emmastr. 9  
 — Wilhelm, Schaffner, Hardenbergstr. 24  
**Wonschkowitz** Marie, Witwe, Mauvestr. 7  
**Wontroba** Anton, Maschinewärter, Beatestr. 29  
 — Bernhard, Arbeiter, Karbowa 3  
 — Martin, Auszügler, Karbowa 17  
 — Paul, Arbeiter, Friedrichstr. 73  
**Wofch** Alois, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 64  
 — Benedikt, Puddler, Goethestr. 42  
 — Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 58  
 — Josef, Puddler, Goethestr. 46  
**Woserau** Otto, Ingenieur, Gustav Freitagstr. 10  
**Wosich** Theodor, Werkarbeiter, Bismarckstr. 31  
**Wosny** Franz, Eisenbahn-Gehilfe, Paulstr. 7  
**Wosniok** Eduard, Schaffner, Paulstr. 8  
**Wosnizka** Johann, Arbeiter, Nikolaistr. 51  
 — Josef, Schweiger, Nikolaistr. 49  
 — Julius, Kaufmann, Mühlstr. 13  
 — Karl, Kellner, Friedrichstr. 66  
 — Karl, Invalide, Andreasstr. 31  
**Wosnizka** R., technisches Büro, Andreasstr. 5 III,  
 T 1750  
 — Wilhelm, Hüttenarbeiter, Nikolaistr. 25  
**Wosnizki** Gregor, Buchhalter, Ziegelfstr. 2  
 — Leo, Tischlergehilfe, Vorkstr. 2  
**Wostal** Anton, Arbeiter, Friedrichstr. 67  
 — Franz, Fleischer, Fabrikstr. 5  
 — Josef, Fleischer, Vorkstr. 1  
**Wowrek** Johann, Maschinewärter, Nikolaistr. 51  
**Wowro** Anton, Haushälter, Emmastr. 34  
**Woyski** Sigmund, Kaplan, Marienkirchplatz 1  
**Woyte** Sigmund, Molkereibesitzer, Milch-, Butter- u.  
 Eierhandlung, en gros und en detail, Goethe-  
 straße 6, T 1574

**Wozniok** Magdal., Witwe, Weg längs d. Eisb. 10  
**Woznizka** Anton, Wagemeister, Beatestr. 48  
 — Thomas, Maschinewärter, Nikolaistr. 35  
**Wrasidlo** Isidor, Gastwirt, Gartenstr. 12  
 — Franz, Vekturant, Grünstr. 11  
 — Paul, Arbeiter, Kronprinzenstr. 9  
**Wrobel** A., Dr. med., Knappschaftsarzt, Salenze,  
 Schulstr., T 1229  
 — August, Stationsgehilfe, Andreasstr. 7  
 — Franz, Grubenarbeiter, Beatestr. 47  
 — Franz, Reifender, Friedrichstr. 50  
 — Franz, Kanzlist, Schillerstr. 12  
 — Franz, Brettschneider, Holteistr. 30  
 — Josef, Briefträger, Kaiser-Allee 13  
 — Lorenz, Vorsteher, Bismarckstr. 41  
 — Marie, Schneiderin, Friedrichstr. 51  
 — Paul, Schneider, Heinzelfstr. 13  
 — Paul, Gastwirt, Nikolaiplatz 1, T 1303  
 — Paul, pers. Briefträger, Roonstr. 20  
 — Rosalie, Witwe, Emmastr. 23  
 — Stanislaus, Kaufmann, Friedrichstr. 44  
**Wrona** Thomas, Kutscher, Karbowa 42  
**Wrotny** Bernhard, Grubenaufseher, Holteistr. 14  
**Wrycol** Josefa, Witwe, Friedrichstr. 58  
**Wrzeczono** Adolf, Krankenwärter, Emmastr. 41  
 — Karl, Kaufmann, Nikolaistr. 47  
**Wrzesinski** Bernhard, Zuschneider, Grundmanstr. 40  
**Wrzesinski** Siegfried, Kaufmann, Rathausstr. 8  
 — S., Eisenhandlung, Haus- und Küchengeräte,  
 Mühlstr. 3, T 1762  
**Wrzodek** Eugen, Gefängnisinspektor, Lückowstraße  
**Wrzolek** Leopold, Schaffner, Nikolaistr. 35  
**Wrzosek** August, Kesselwärter, Friedrichstr. 51  
**Wude** Witwe, Schillerstr. 10  
**Wulf** Witwe, Gartenstr. 5  
**Wulkan & Stern**, Holzhandlung, Lessingstr. 14,  
 T 347, Lagerplatz Domb Hüttenplatz, T 1547  
**Wunderle** Franz, Bauassistent, Emmastr. 23  
**Wunderlich** Alfred, Oberingenieur, Markgrafenstr. 2,  
 T 1197  
 — Jakob, Arbeiter, Seldstr. 5  
 — Karl, Lokomotivheizer, Beatestr. 31  
**Wünsche** Anna, Witwe, Paulstr. 11  
 — Alfred, Braumeister, Holteistr. 27  
 — Gustav, Brauereibesitzer, Emmastr. 20  
**Wursel** Selix, Feuerwehmann, Gustav Freitagstr. 4  
 — Josef, Weichensteller a. D., Friedrichstr. 46  
 — Robert, Gerichtsvollzieher, Heinzelfstr. 25  
**Wutke** August, Bürodienner, Sachsstr. 7  
**Wursik** Johann, Zimmermann, Hardenbergstr. 24  
**Wuzik** Johann, Telegraphenarbeiter, Schillerstr. 9  
 — Josef, Zimmermann, Schillerstr. 20  
 — Michael, Zimmermann, Roonstr. 25  
 — Paul, Zimmerpolier, Nottebohmstr. 5  
**Wycisk** Johann, Installateur, Gutenbergstr. 6  
**Wycisk** August, Walzer, Goethestr. 42  
 — Marie, Schneiderin, Sachsstr. 6  
**Wycislo** Robert, Schlosser, Heinzelfstr. 9

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**  
**Telefon 533.**

**Wydrowski** Johanna, Witwe, Kernerstr. 5  
**Wyganowski** Stanisł., Buchhalter, Charlottenstr. 25  
**Wygas** Josef, Arbeiter, Sriedrichstr. 35  
 — Josef, Bergmann, Schützenstr. 6  
 — Josef, Stuckateur, Sriedrichstr. 35  
 — Kofalie, Witwe, Beatestr. 5  
**Wygafch** Lucie, Witwe, Schützenstr. 6  
 — Paul, Arbeiter, Poststr. 6  
 — Peter, Kutscher, Sriedrichstr. 46a  
**Wyglandag** Ignaz, Werkarbeiter, Sriedrichstr. 70  
 — Peter, Rangierer, Yorkstr. 2  
**Wyk** Johann, Optiker, Spezial-Institut für Optik, Johannesstr. 13, wohnt Beatestr. 2, T 518  
**Wylafchek** Ildor, Kutscher, Beatestr. 100  
**Wylenczek** Albert, Walzer, Augustastr. 30  
**Wylezuch** Sophie, Witwe, Andreasstr. 12  
**Wynen** Otto, Musikdirektor, Querstr. 11  
**Wypchol** Paul, Eisenbahnassistent, Nikolaistr. 8  
**Wypior** Josef, Ofensetzer, Holzest. 11  
 — Leopold, Häuer, Holzest. 9b  
 — Michael, Grubenarbeiter, Seldstr. 2  
 — Nikolaus, Schweißer, Bismardstr. 41  
 — Robert, Schweißer, Haafest. 11  
 — Simon, Rangiermeister, Beatestr. 52  
**Wyra** Franz, Häuer, Goethetr. 5  
**Wyrobcsyk** Johann, Fleischer, Sabrikstr. 3  
**Wyrobisch** Franz, Strumpfwirker, P. Heinrichstr. 38  
**Wyrwich** Bernhard, Schneider, Paulstr. 9  
**Wyfchka** Johann, Grubenarbeiter, Grenzstr. 3  
**Wyfchkowsky** Alois, Schneider, Grünstr. 17  
**Wyfotki** Emil, Werkarbeiter, Kronprinzenstr. 18  
 — Paul, Häuer, Karbowa 32  
**Wyftrad** Johann, Zimmermann, Stillerstr. 11  
**Wyftrychowski** Klara, Hebamme, Paulstr. 4  
 — Ottilie, Witwe, Holzest. 20  
**Wywol** Anna, Witwe, Beatestr. 16  
 — Max, Krankenwärter, Kronprinzenstr. 27  
**Wzientek** Johann, Lagerhalter, Paulstr. 6

## 3.

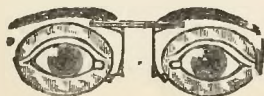
**Zabka** Jakob, Arbeiter, Uhländstr. 1  
 — Katharina, Witwe, Holzest. 31  
**Zabrzeshl** Erich, Kaufmann, Markgrafenstr. 2  
 — Max, Zivil-Ingenieur, Markgrafenstr. 2, T 238  
**Zabrzynski** Rosalie, Witwe, Andreasstr. 12  
**Zacher** Anna, Händlerin, Teichstr. 4  
**Zahn** Johann, Arbeiter, Sriedrichstr. 38  
**Zaja** Clemens, Reisender, Yorkstr. 1  
 — Leo, Dreher, Emmastr. 31  
**Zajac** Theodor, Dipl.-Ingen., Schillerstr. 10  
**Zajonz** Albert, Hausbesitzer, Schützenstr. 7  
 — Valeska, Witwe, Emmastr. 41  
 — Johann, Maschinewärter, Wrangelfstr. 4  
 — Johann, Zimmerhauer, Holzest. 21  
 — Aloisia, Witwe, Holteistr. 32  
 — Karl, Vorhölffer, Goethest. 13  
 — Rafimir, Auszügler, Kronprinzenstr. 28

**Zajonz** Leopold, Holzhänger, Uhländstr. 9  
 — Kofalie, Plätterin, Mauvest. 8  
 — Thekla, Witwe, Beatestr. 35  
**Zakrzowski** Anton, Buchhändler, Holteistr. 18  
 — Theresia, ohne Beruf, Sriedrichstr. 30  
**Zalejski** Rudolf, Schlächter, Nikolaistr. 10  
**Zambok** Johann, Krankenwärter, Emmastr. 39  
**Zangrando** Ernesto, Konditor, Sachsstr. 11  
**Zapia** Anna, Frau, Yorkstr. 5  
 — Karl, Schloffer, Sachsstr. 14  
 — Max, Müller, Yorkstr. 5  
**Zarbock** Erich, Schriftfeger, Lessingstr. 3  
**Zaremha** Robert, Postassistent, Andreasstr. 6  
**Zawifcha** Anna, Witwe, Stillerstr. 5  
 — Paul, Kaufmann, Stillerstr. 17  
**Zdralek** Adolf, Fleischer, Kronprinzenstr. 19  
 — Franz, Justizrat, Notar und Stadtrat, Grundmannstr. 13, T 1058  
**Zeh** Josef, Böttchermeister, Mühlstr. 41  
**Zeidler** Josef, Zimmermann, Nebenwerkstatt 3  
**Zeihe** Bodo, Hauptmann a. D., Standesbeamter, Holzest. 18  
**Zeifing** August, Eisenb.-Assistent, Steinstr. 3  
**Zelafski** Josef, Maurer, Augustastr. 6  
**Zelazo** Sophie, Witwe, Emmastr. 23  
**Zelder** Marie, Witwe, Hohenzollernstr. 1  
 — Theodor, Kaufmann, Hohenzollernstr. 1  
**Zeller** Franz, Schneider, Paulstr. 7  
 — Theodor, Lok.-Heizer, Grünstr. 25  
**Zellnik** Johanna, Witwe, Lessingstr. 5  
**Zemanek** Franz, Uhrmacher, Querstr. 7  
**Zemelka** August, Händler, Emmastr. 9  
**Zenker** Martin, Restaurateur, Poststr. 5, T 551  
**Zentralstelle für Häuteverwertung**, Jak. Nebel, Gartenstr. 8 II, T 1789  
**Zepernik** Anna, Witwe, Andreasstr. 7  
 — Wilhelm, Schuhmacher, Sriedrichstr. 21  
**Zepin** Amalie, Witwe, Feinzelfstr. 26  
**Zerbe** Franz, Musiker, Blücherplatz 6  
 — Richard, Chauffeur, Sachsstr. 12  
**Zerbft** Konrad, Geschäftsführer, Rathausstr. 7  
**Zerhe** Gottwald, Postassistent, Holteistr. 7  
**Zermonn** Josef, Arbeiter, Stillerstr. 3  
**Zernlk** Bernhard, Agent, Mühlstr. 16  
 — Egon, Hotelier, Bahnhofstr. 9  
 — Ida, Witwe, Bahnhofstr. 9  
 — Marie, Witwe, Mühlstr. 43  
 — Max, Kommiss, Grundmannstr. 15  
**Zerning** Eugen, Klempner, Gustav Freytagstr. 19  
**Zeshke** Rudolf, Bahnmsr.-Aspirant, Mühlstr. 37  
**Zeuner** Hugo, Dipl.-Ingenieur, Schillerstr. 17  
**Zgodzei** Agnes, Witwe, Paulstr. 6  
**Zgorfelski** Elisabeth, Witwe, Holzest. 3  
**Zgrzebniok** Johann, Arbeiter, Seldstr. 11  
 — Josef, Knecht, Nottebohmstr. 6  
**Ziaja** Richard, Sekretär, Gutenbergstr. 4  
 — Ottilie, Witwe, Gutenbergstr. 4  
 — Fritz, Zeichner, Gustav Freytagstr. 5  
**Zibis** Adolf, Kellermeister, Schillerstr. 29

## J. Wyk, Johannesstr. 13

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
augenärztlichen Brillenverordnungen.





**3ibulke** Karoline, Witwe, Goethestr. 4  
**3iebs** Anton, Maurer, Koonstr. 26  
**3idion** Marie, Witwe, Sriedrichstr. 50  
**3iegert** Max, Eisenb.-Sekretär, Lessingstr. 13  
**3iegler** Artur, Bürovorsteher, Grünstr. 14  
 — Georg, Ingenieur, Holzstr. 13  
 — Karl, Kaufmann, Holzstr. 7  
**3igan** Franz, Schaffner, Steinstr. 11  
**3iehl - Abegg**, Elektrizitäts-Gesellschaft m. b. H.,  
 Vertr. Ingenieur Heinze, Querstr. 7, T 268  
**3ielinski** Alexander, Maler, Grundmannstr. 34  
 — Emanuel, Arbeiter, Karbowa 10  
 — Eva, Witwe, Haafstr. 7  
 — Marie, Witwe, Grenzstr. 3  
 — Rafimír, Handlungsgeh., Querstr. 12  
 — Robert, Assistent, Grünstr. 3  
**3ielosko** Franz, Arbeiter, Eichendorffstr. 61  
 — Johann, Geschäftsreisender, Augustastr. 8  
 — Josef, Puddler, Augustastr. 8  
**3iemba** August, Glaser, Stillerstr. 13  
**3ietak** Wladislaus, Gerichtsvollz., Sriedrichstr. 40  
**3ientek** Hermann, Eisendreher, Bismarckstr. 31  
**3iernfuß** Emil, Braumeister, Ziegelstr. 2  
**3iers** Paul, Schuhmachergeselle, Beatestr. 13  
**3imek** Stephan, Arbeiter, Sachsstr. 9  
**3immer** August, Maurer, Holteistr. 28  
 — Bruno, Drogist, Mohren-Drogerie, Grund-  
 mannstr. 36, T 333  
 — Hermann, Zugführer, Bernhardstr. 4  
 — Josef, Oberkellner, Sriedrichstr. 70  
 — Josef, Gefang.-Aufseher, Emmastr. 1  
 — Paul, Postschaffner, Gutsenbergstr. 2  
**3immermann A.**, Destillation, Grundmannstr. 34,  
 — Anton, Baumeister, Lügowstr. 17  
 — Anton, Maurermeister, Hardenbergstr., Ecke  
 Lügowstr., T 151  
 — Sriedrich, Kellner, Holzstr. 17  
 — Marie, Witwe, Beatestr. 19  
 — Robert, Schneider, Heinzelstr. 13  
 — Rudolf, Gerichtsaktuar, Prinz Heinrichstr. 20  
**3immermann'sche Erben**, Robert, Beatestr. 19,  
 T 580  
**3immerstädt W.**, Spezialfabr. f. Zentralheizungen  
 und Lüftungsanl., Breslau, Generalvertreter f.  
 Oberschlesien: Konrad Stein, Zawodzie, Kaiser  
 Wilhelmstr. 46 III, T 172  
**3imminga** Johann, Postbote, Seldstr. 2  
**3innol** Marie, Händlerin, Teichstr. 4  
**3imny** Paul, Kontorist, Gartenstr. 8  
**3imowski** Wenzel, Maschinenvorwärter, Mühlstr. 16  
**3impel** Georg, Eisenb.-Betriebs-Sekretär, Gustav  
 Freytagstraße 27  
**3indler** Hans, Kaufmann, Schillerstr. 27  
 — Selma, Handelsschullehrerin, Sriedrichstr. 5  
**3ingler** Max, Barbier, Andreasstr. 27  
**3inneker** Hedwig, Frau, Holzstr. 2  
**3ipper** Albert, Molkereigehilfe, Vorkstr. 6  
 — Theodor, Hüttenarbeiter, Nottebohmstr. 10

**3ips** Josef, Arbeiter, Nikolaistr. 55  
**3irbjer** Max, Stiseur, Querstr. 12  
**3iron** Benno, Ingenieur, Karlstr. 7  
**3loczewski** Franz, Kaufmann, Sachsstr. 6  
**3migrod** Leo, Kaufmann, Sachsstr. 4  
 — Salo, Pferdehandlg., Sachsstr. 4, T 528  
**3muda** Alexander, Hilfsweichenstr., Sriedrichstr. 67  
**3nisczol** Paul, Häuer, Seydlitzstr. 9  
**3ogorski** Theodor, Schlosser, Andreasstr. 8  
**3ok** Josefa, Witwe, Schillerstr. 6  
**3olkowitg** Adolf, Kaufmann, Holteistr. 7  
**3ollna** Anna, Witwe, Nikolaistr. 55  
**3öllner** Karl, Ingenieur, Sriedrichstr. 63a  
 — Marie, Witwe, Beatestr. 20  
 — A., Dr., Kaufmann, Direktor der Oberschles.  
 Zinkhütten-Akt.-Ges., Wilhelmsplatz 6, T 1798  
**3ombek** Paul, Zimmermann, Vorkstr. 2  
**3olondek** Emilie, Witwe, Holzstr. 14  
 — Stephan, Kreisauschuß-Sekr., Sriedrichstr. 47  
**3opp** Wilhelm, Schmied, Holzstr. 32  
**3örner** August, Hausdiener, Heinzelstr. 43  
**3owleja** Simon, Schaffner, Mauvestr. 3  
**3owodny** Ludwig, Tischlergeselle, Holteistr. 38  
**3ubek** Anna, Witwe, Schillerstr. 10  
**3uber** August, Arbeiter, Schützenstr. 3  
 — Hieronymus, Puddler, Nikolaistr. 33  
 — Josef, Monteur, Holteistr. 24  
 — Josef, Vekturant, Haafstr. 10  
 — Josef, Maler, Schillerstr. 39  
 — Valentin, Arbeiter, Grenzstr. 4  
**3ug** Franz, Oberpostschaffner a. D., Beatestr. 22  
**3ühlkendorf** Wilhelm, Stadtschreiber, Beatestr. 27  
**3ühlsdorf** Otto, Registrator, Direktionsstr. 6  
**3ukunft** Wilhelm, Briefträger, Beatestr. 18  
**3ulla** Walter, Dekorateur, Beatestr. 27  
**3upke** Bruno, kgl. Landmesser, Nikolaistr. 24  
**3ur** Konstantin, Kolonialwaren, Grundmannstr. 33,  
 T 1683  
**3urek** Albert, Schmied, Schillerstr. 6  
 — Anna, Witwe, Goethestr. 1  
 — Johann, Arbeiter, Bismarckstr. 2  
 — Mathilde, Witwe, Querstr. 21  
 — Paul, Arbeiter, Grundmannstr. 29  
**3weig** Adolf, Sattlermeister, Sriedrichstr. 13  
 — Emil, Holzkaufmann, Sriedrichstr. 13  
**3weighbureau** d. Bohrmaschinenfab., „Glück Auf“,  
 Gelsenkirchen-Schalke, Kattowitz, Meisterstr. 16,  
 T 1761  
**3widz** Ernst, Tapezierer, August Schneiderstr. 14  
**3wiener** Emil, Schachtmeister, Sophienstr. 2  
 — Franz, Kastellan, Gartenstr. 10  
 — Josef, Konditor, Meisterstr. 8  
 — Mathilde, Witwe, Meisterstr. 8  
**3willing** Karl, Schuhmacher, Sedanstr. 4  
**3wloczek** Johann, Grubenarbeiter, Holzstr. 1  
**3wiozek** Josef, Häuer, Emmastr. 57  
**3ydek** Karl, Werkarbeiter, Sriedrichstr. 53  
**3ypzer** Robert, Reisender, Holteistr. 26a

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la. Caviar**  
 ————— **Telefon 533.** —————

# FRANKE & BERGHOLD

Radebeul — Görlitz — Leipzig — Berlin

Vertretungen: Kattowitz O.-S., Danzig

Projektierung u. Ausführung von Wasser-  
Versorgungs- und Kanalisations-Bauten

## Beton- und Eisenbetonbau

42 Wasserwerke und 16 Kanalisationen projektiert

38 Wasserwerke und 20 Kanalisationen gebaut oo

Prima-Referenzen

Telefon

1750 Vertreten durch R. Wosnitzka, Kattowitz

Telefon

1750

# Lolat-Eisenbeton-Breslau

Aktiengesellschaft

Beton und Eisenbeton für Hoch- und Tiefbau

Tiefbau-Unternehmung

**Hauptgeschäftsstelle: Breslau I**

**Betriebsstätte Kattowitz O.-S.**

**Bismarckstrasse 26**

Fernsprecher 106 und 107

Fernsprecher 106 und 107



**Metallwaren- und Armaturenfabrik**

**H. Gerdes, G. m. b. H.**

**Kattowitz O.-S.**

**Sachgemässe Automobil-Reparaturen**  
an Motor, Chassis und Carosserie aller Art unter  
fachmännischer Leitung

**Garage**  
für mindestens  
**6 Automobile**



**Öl-  
und  
Benzinzentrale**

**Verkauf von Adler-Wagen zu Original-Fabrikpreisen.**  
**Kontinental-Stock.**

**H. GERDES, G. m. b. H.**

**KATTOWITZ O.-S.**

**Metallwerk und Armaturenfabrik**

liefert :

**Dr. Künzel's Original-Phosphorbronze**  
**in Blöckchen,**

sowie rohen und bearbeiteten Stücken in jeder Art und Grösse.

**Weissguss-Lagermetall**

Phosphorkupfer, Schlaglot und Lötzinn.

**Armaturen, als Ventile, Hähne, Schieber etc.**

in Eisen mit Metall und ganz aus Phosphorbronze.

# Handel- und Gewerbetreibende von Kattowitz.

## Agenten und Agentur- Geschäfte.

(Siehe auch Versicherungsagenten)

Baendel Max, Bern.-Str. 4, T 1359  
Beer Gerhard, Holteistr. 20  
Broll Richard, Holteistr. 13  
Büßchel Paul, Karlstr. 10, T 1785  
Buß Hermann, Andreasstr. 4  
Böhm Paul, Gustav Freytagstr. 4  
Christoph Julius, Schützenstr. 3  
Concordia, Lebensversicher., A.-G.  
Köln, Alten-Bockum, Schillerstr. 2,  
T 1432  
Czech Franz, Roonstr. 24  
Dorna Franz, Grundmannstr. 22  
Ermisch Johann, Grünstr. 14  
Fischer Heinrich, Karlstr. 1  
Fränkel Hugo, Holteistr. 10  
Fränkel, Sielnus, Holteistr. 25  
Freund Siegfried, Sedanstr. 8  
Frey Samuel, Rathausstr. 6, T 1135  
Friedländer J., Teichstr. 8, T 1221  
Funke Paul, Querstr. 21, T 305  
Gläßer, Rob., Rathausstr. 4, T 1465  
Götz Hugo, Fabrikstr. 4  
Göbel Albert, Meisterstr. 16, T 1689  
Goldmann Bernhard, Teichstr. 9,  
T 1403  
Gräßer David, Friedrichstr. 35  
Griego Albrecht, Friedrichstr. 67  
Jendrosseck August, Beatestr. 18  
Jesiorowski P., Sachsstr. 4, T 1154  
Kallmann Hugo, Poststr. 10, T 1126  
Kruzek Wilhelm, Grünstr. 14  
Kornblum Siegmund, Grundmann-  
str. 36, T 194  
Krebs Heinrich, Teichstr. 7  
Krebs Benno, Grünstr. 5  
Michalik Emil, Blücherp. 7, T 1557  
Müller Ewald, Holteistr. 5, T 1450  
Mrowka Peter, Goethestr. 6  
Neumann Josef, Holteistr. 14  
Preuß Heinr., Schillerstr. 24, T 1490  
Rottner Hermann, Teichstr. 17  
Sachs Max, Teichstr. 3, T 1670

Schleifinger Hermann, Schillerstr. 4,  
T 1188  
Sorowski Paul, Schillerstr. 29  
Spindler Viktor, Beatestr. 2  
Spitzer Nathan, Mühlstr. 11, T 1060  
Stein Siegfried, Karlstr. 5  
Steiner Simon, Holteistr. 13  
Stelzer Max, Rathausstr. 10  
Sucholowski Sally, Meisterstr. 18  
Tabak Friedrich, Generalvertreter,  
Grünstraße 19  
Tezirowsky, Sachsstr. 4, T 1154  
Weiß Richard, Holteistr. 32  
Zolkowicz Adolf, Holteistr. 7  
Zernik Bernhard, Mühlstr. 16

## Altteijenhandlungen.

Jablonka Paul, Heinzelfstr. 5, T 1149  
Leschziner Moritz, Haafestr. 5, T 1109

## Annoncen- Expeditionen.

Haafenjtein & Vogler, Holteistr. 32

Herlig Julius, Bahnhofstr. 9,  
T 519

Invalidentank, Direktionsstr. 1, T 384  
Mosse Rud., Friedrichstr. 1, T 1454

## Anschlußgleise.

Vermessungs- u. bautechnisches Büro

**Dr. Suden & O. Baumeister**

Meisterstr. 11, T 1406

Vermessungen, Bebauungspl.,  
Nivellements, Drainagen, Vor-  
arbeiten für Wegebau, Eisen-  
bahnen u. Anschlußgleise durch  
vereidete Landmesser.

Bauentwürfe, Bauleitungen,  
Werttaxen durch Architekten  
u. gerichtlich vereidete Bau-  
sachverständige.

Orenstein & Koppel, A. Koppel,  
Akt.-Ges., Holteistr. 13, T 231,  
Lieferung von Feldbahnen, Loko-  
motiv., Baggern u. Anschlußgleis.

**Rheiner Maschinenfabrik,  
Windhoff & Co., G. m. b. H.,  
Rheine i. W., Verkaufsbüro  
Kattowitz, Roonstr. 19 p.,  
T 230, Vorstand: Wilczek  
& Weigmann, Ingenieure.**

**Wackerow & Co., A.-G.,  
Bahnhofstraße 15, T 183**

**Walter Simon & Co.**

Poststraße 6.  
Telefon 304 und 1473.

**Feldbahnen  
zu Kauf und Miete.**

## Apotheken.

Adler-Apotheke, Friedrichstraße 8,  
T 1032  
Apotheke zur Neustadt, Beatestr. 9  
T 1275  
Kaiser-Wilhelm-Apotheke, Grund-  
mannstraße 33, T 1496  
Stadtapotheke, Friedrichspl. 3, T 532  
Johannes-Apotheke, Johannes-  
straße 10, T 1553

## Architekten, Bau- geschäfte und Bauunternehmer.

Bindow Franz, Schillerstr. 15, T 1169  
Brieger W., Bismarkstr. 11, T 119  
Dame Louis, Goethestr. 11, T 75  
Fischer Rudolf, Seydlitzstr. 3, T 1372  
Frankloch Paul, Bernhardstr. 41,  
T 1082

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben - Spezialität: **la Caviar**  
Telefon 533.



**Kurt Forchmann**

Baugeschäft

Kattowitz

Rybnik

Technisches Büro und Atelier für Architektur, Projektierung und Ausführung von Hoch- u. Tiefbauten. Berechnung und Ausführung von Eisenbetonbauten. Anfertigung v. Kostenanschlägen und statistischen Berechnungen.

**Übernahme ganzer Bauten in Generalentreprise**

Sernspredher:

Kattowitz 285 Rybnik 28

Goldstein Ludwig, August Schneiderstraße 36, T 188

Grünfeld Ignaz, Friedrichstr. und Karbowa, T 122 und 1312

Heese Bruno, Heineplatzstr. 32, T 1279  
Jahnke Otto, Tiefbaugesch., Friedr.-straße 43, T 1256

Holze G., Nikolaiploß 3, T 1654  
Kail Erich, Holzestr. 18a, T 1243

Klomp J. S., Vertreter Hildebrand Josef, Stillerstr. 4, T 1737

Knobloch, Gustav, Roonstr. 24/26, T 1728

Kohla, Johann, Beatestr. 8, T 197  
Rubinski Peter, Beatestr. 2, T 1312

Rustofsky Herm., Sachsstr. 18, T 1308  
Langensiepen & Osthus, Mühlstr. 11, T 286

Ledwig S., Johannesstr. 12, T 1638  
Lorek Richard, Gustav Freytagstr. 6

Ridly Gustav, Emmastr. 31, T 1116  
Riefenfeld J., Sedanstr. 10, T 526

Riltschke Ernst, Sachsstr. 28, T 328  
Rittner Franz, Nikolaistr. 19, T 1219

Rudzinski S., Rathausstr. 6, T 1092  
Schalscha G., Wilhelmshofstr. 6, T 234

Schmidt Paul, Architekt u. beeidet. Sachverständiger f. d. Landger.

Bez. Beuthen, Poststr. 10  
Schütz Robert, Gust. Freytagstr. 5

Stellmach Josef, Holzestr. 28  
Tidauer Martin, Grundmannstr. 2, T 1595

Tiefbaugeschäft Sindelfen O., Holteistr. 22, T 1487

Wandzich Franz, Kronprinzstr. 11  
Wawrzik Theodor, Prinz Heinrichstraße 36, T 511

Zimmermann Anton, Hardenbergstraße Ecke Lützowstraße, T 151

Zimmermann's Erben, Beatestr. 30rn, Wilhelm, Emmastr. 9

Vermessungs- u. bautechnisches Büro

**Dr. Suden & O. Baumeister**

Meisterstr. 11, T 1406

Vermessungen, Bebauungspl., Nivellements, Drainagen, Vorarbeiten für Wegebau, Eisenbahnen u. Anschlußgleise durch veredelte Landmesser.

Bauentwürfe, Bauleitungen, Werttaxen durch Architekten u. gerichtlich veredelte Bau-Sachverständige.

**Ärzte, Zahnärzte und Tierärzte.**

(S. Seite 20 u. 21 d. Adreßbuch.)

**Asphaltfabriken.**

Ratz Ludwig, Friedrichstr. 7, T 52  
Gagmann & Nothmann, T 6

**Auskunfteien.****Auskunftei Bürgel**

Markgrafenstrasse 2

Telephon 270

Goldmann Bernhard, Teichstr. 9, T 1403

Hedst L., Grundmannstr. 5, T 1125  
Kochlik Josef, Beatestr. 14

**Automat.-Restaurants****Kaiser-Automat**

T 1184 G. m. b. H. T 1184

gegenüber dem Bahnhofe.  
Stets gut gepflegte Biere und vorzüglichen Imbiss stets frisch in grosser Auswahl.

**Metropol-Automat**

T 1110 G. m. b. H. T 1110

Grundmannstr. 28  
Anerkannt bestgepl. Biere, Weine und warme Getränke. Täglich frische Bröckchen. Zigarren und Zigaretten.

Grand-Automat, Querstr., T 1739  
Viktoria-Automat, Bahnhofstr. 15

**Automobile.**

Metallwaren- und Armaturenfabrik

**H. Gerdes, G. m. b. H.**

Kattowitz O.-S.

Sachgemäße Automobil-Reparaturen an Motor, Chassis u. Carrosserie aller Art unter fachmännischer Leitung

Garage für mindestens 6 Automobile.

Öl- und Benzin-Zentrale.

Verkauf von Adler-Brennabor-Loreley-Opel- und Stoewer-Wagen zu Originalfabrikpreisen. Kontinental-Stock.

**Arn. Benningfen, Wilhelmshofstr. 11, T 277, Reparaturwerkstatt, Pneumatiks.**

Benz & Cie., Rheinische Automobil- u. Motorenfabrik, A.-G., Mannheim. Verkaufsbureau Kattowitz, Friedrichsplatz, Ecke Schloßstr., T 80

**Bäckereien.****„Radeburger“**

nicht sendende Chamottplatten, sämtliche Teile für Bäcköfen und Maschinen für moderne Bäckereien empfiehlt

**E. Nack's Nachfl. Kattowitz.**

**Bäckereien.**

Bady Bernhard, Holteistr. 16  
Bartoschek Eugen, Beatestr. 13

Becker Karl, Grundmannstr. 30  
Biskup Josef, Augustastr. 3

Füllbier Josef, Viktoriastr. 7  
Gaida, Ernst, Prinz Heinrichstr. 5

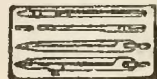
Gornik, Josef, Beatestr. 34  
Groballe Ernst, Nikolaistraße 11, T 1742

Hefner, Karl, Bismarckstr. 8

**J. WYK, Johannesstrasse 13**

Optische Industrie \* Feinmechanische Werkstätte

Reisszeuge für Schüler und Techniker.



Herrmann Karl, Grundmannstr. 29, T 1155  
Joachimsky Ed., August Schneiderstraße 3

Iwanski Anton, Querstr. 14  
Kampa Johann, Holteistr. 32  
Karliczek Karl, Beatestr. 27  
Klein Karl, Nikolaistr. 26, T 1615  
Klofa Karl, Aug. Schneiderstr. 22  
Kofmann Th., Heinzstr. 18  
Kliemke Albert, Beatestr. 2  
Kunze Paul, Sedanstr. 8  
Kramer Hermann, Prinz Heinrichstraße 19

Lamla Maximilian, Holteistr. 22  
Lukašček Ernst, Kronprinzenstr. 9  
Lorenzen August, Andreasstr. 9  
Marticke Reinhold, G. m. b. H., Grundmannstr. 24, T 240

Matussek Karl, Schillerstr. 6  
Münzer E., Beatestr. 6a, T 1129  
Niesner Stephan, Friedrichstr. 55  
Pietrzyk Josef, Schützenstr. 5  
Pokorny J., Friedrichstr. 36, T 1581  
Prager Eugen, Poststr. 10, T 1077  
Rafel Paul, Prinz Heinrichstr. 7  
Reichel Karl, Nikolaistr. 55  
Richter Wilhelm, Mühlstr. 43  
Schadock Gustav, Karlstr. 5  
Schmidt Karl, Gutenbergstr. 1  
Schmied August, Holzest. 24  
Scholz Karl, Friedrichstr. 9  
Seidel Hugo, Holzest. 9  
Settnik Franz, Friedrichstr. 71  
Sulkowski Valentin, Grünstr. 11  
Thielcher Bruno, Friedrichstr. 67  
— Paul, Lessingstr. 12  
— Reinhold, Andreasstr. 7  
Wieland Robert, Beatestr. 53

### Badeanlagen.

Göhmann & Einhorn, G. m. b. H., Zawodzie, Kaiser Wilhelmstr. 9, T 213  
Herdemerten & Co., Bernhardstraße 44, T 190

### Bagger.

**Walter Simon & Co.**

Poststraße 6.  
Telefon 304 und 1473.

**Feldbahnen**

zu Kauf und Miete.

Wackerow & Co., A.-G., Bahnhofstr. 15, T 183, f. Inserat hintere innere Umschlagseite.

### Bandagisten.

Czernoch Rudolf, Schillerstr. 2  
Schinke Josef, Johannesstr. 10

### Bankgeschäfte.

Bank Ludowy (Volksbank), Beatestraße 16, T 1012

Bank-Kommanditgesellschaft Seige & Co., Friedrichstr. 4, T 339

### Breslauer Diskonto-Bank

Zentrale:

**Breslau, Ring Nr. 30**

Depositenkassen, u. Wechselstuben in Breslau.

Friedrich Wilhelmstr. Nr. 14,  
Klostersstr. Nr. 12,  
Matthiasstr. Nr. 9,  
Sonnenplatz (Gartenstr.) Nr. 2,  
Zwingerplatz Nr. 1.

Niederlassungen in:

**Breslau, Beuthen O.-S.,  
Glatz, Gleiwitz,  
Görlitz, Habelschwerdt,  
Kattowitz, Friedrichstr. 2  
T 3 u. 258**

**Krapitz, Lauban,  
Leobschütz Myslowitz,  
Neustadt O.-S., Oppeln,  
Ratibor, Zabrze, Ziegenhals.**

Deutsche Volksbank, Bahnhofstr. 17, T 295

Dresdner Bank, Bahnhofstr. 13, T 55

Handwerker-Bank, Grundmannstraße 25, T 1111

Haus- und Grundbesitzer-Bank, Poststr. 12/14, T 1356

Kattowitzer Bankverein, Akt.-G., Direktionsstr. 9, T 241

Kattowitzer Handwerker-Kreditgenossenschaft G. m. b. H., T 1111

Röhler & Janiszewski, Direktionsstraße 4, T 1494.

H. Kunert & Co., Holzest., Ecke Sedanstr. T 525

### Barbiere, Friseure und Friseur.

Barbarino August, Holteistr. 38.  
Beigel Karl, Beatestr. 8.  
Christ Wilhelm, Holteistr. 16.  
Christel Max, Direktionsstr. 8/10 T 340.

Czajerek Ernst, Mühlstr. 36  
Herbst Paul, Friedrichstr. 15.  
Kofrichter Adele, Holzest. 13  
Köhler Georg, Teichstr. 13  
Koldt & Groß, Grundmannstr. 36 T 1282

Igel August, Friedrichstr. 70  
Klarowicz Johann, Friedrichstr. 38  
Klemenz Emma, Witwe, Grundmannstr. 1. u. August Schneiderstr.

Randziora Emil, Querstr. 11.  
Rolenda Heinrich, Grundmannstr. 34  
Ruttscher Josef, Holzest. 13  
Ruttscher Georg, Holzest. 18  
Lindner August, Holteistr. 5  
Lowak Viktor, Grundmannstr. 32, (Dentist).

Makarowski, Paul, Beatestr. 18  
Mackowsky Franz, Beatestr. 25  
Marwek Theodor, Grundmannstr. 23  
Mauczok Johann, Grundmannstr. 38  
Philipp Margarethe, Dürrerstr. 5  
Pillatz Leopold, Bismarckstr. 19  
Remin Elise, Holzest. 30  
Richard Karl, Schillerstr. 31  
Rofmann, Robert, Beatestr. 7  
Rottner L., Querstr. 3, T 1167  
Schatke Josef, Holzest. 16  
Schindler Gustav, Rathausstr. 4  
Wallech Konstantin, Holteistr. 7  
Zingler Max, Andreasstr. 17  
Zirbser Max, Querstr. 19

### Bars.

Apollo-Bar, Querstr. 17/19, T 327  
Rafino-Bar, Teichstr., T 1623

### Baumaterialien.

**Verkaufs-Vereinigung  
Kattowitzer Ziegelwerke,  
Kattowitz, Grundm.-Str. 36.  
Telefon 216.**

**Sintermauerungssteine,  
Feuerbrandsteine,  
Verblendklinker,  
Bohlsiegeln etc.**

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben - Spezialität: **1. Caviar**  
Telefon 533.



Grufz Karl, Salenze, T 236  
B. Guttman, Nachfolger, Grundmannstr. 23, T 84  
Händel & Schabon, Sachsstr. 4.  
Kephaldes Georg, Markgrafenstraße 2, T 270

## Hermann Seelig, KATTOWITZ

August Schneiderstr. 14.  
Telephon 326.

**Baumaterialien aller Art**  
Verblendsteine, Glasuren,  
Meissner glasierte Wandplatten, Mosaik-Tonplatten, Eisenklinker.

Erstklassige Fabrikate.  
Ständig grosses Lager.  
Prima Referenzen.

**Ausführung von Wand- und Fussbodenbelägen**  
durch eigene geübte Verleger unter Garantie.

## Hugo Morozinek,

Baumaterialien-Grosshandlung  
T 167 Kattowitz T 167

Holtzstrasse 26.

Verblend-, Form- u. Glasursteine  
Ton-, Mosaik- u. Zementfliesen.  
Stück- und Löschkalk,  
Stück- und Mauergips,  
Ton-, Zement- und Drainröhren,  
Pa. Zement- Gipsdielen,  
Deckenrohr.

Spezialität: Ausführung kompl. Wandbekleidungen und Fussbodenbeläge unter Garantie ::

**Bedachungsgeschäfte.**

Richard Böhm, Kattowitz OS.  
Erstes Kattowitzer Be- u. Entwässerungsanlagen-Unterhalt.-Institut, Bauklemmerei und Installations-Geschäft.  
Autogene Schweissung.

## Beerdigungsinstitute.

Pieschek Gertrud, Siedrichstr. 21, T 1588  
Sollorz Alexander, Sriedrichstr. 13

## Beleuchtungsartikel u. Beleuchtungskörper.

Allgemeine Elektrizitäts-Gesellsch.  
Holzstr. 9, T 174 u. 1702  
Bergmann A.G., Elektrizitätswerk  
Berlin, Kattowitz, Poststr. T 245  
Gesellschaft für elektr. Licht- und Kraft-Anlagen, Poststr. T 245  
Kahle & Cleß, Grundmannstr. 19  
T 200, siehe Elektr. Anlagen  
Licht, G. m. b. H. Direktionsstr.  
Schüller & Co., Querstr. 11, T 53  
Städt. Gasanstalt, Holteistr. T 507

Schlesische Gruben- und  
Hüttenbedarfs-Gesellsch.  
m. b. H., Bismarckstr. 17,  
T 138, Detailgeschäft Querstrasse 9, T 1453, im Inseratenteil siehe Geschäfts-empfehlung.

## Bergw.-Gesellschaften

Kattowitzer Aktien-Gesellschaft für  
Bergbau und Eisenhüttenbetrieb,  
Schloßbezirk. T 39  
Sürlit. Pieschke Bergwerks-Direkt.,  
Holzstr. 1, T 557, 558, 569  
Oberschlesische Zinkhütten A.-G.,  
Sriedrichstr. 31, T 237  
J. Schlutiusche Hauptbergverwalt.,  
Moltkestr. 1, T 325

## Bergwerks- u. Hütten- produktion.

Rotulla A., Schillerstr. 9. T 1443

## Beton- und Eisenbeton- Vauceschäfte.

A.-G. für Betonbau. Ditz u. Co.,  
Dürerstr. 1, T 379  
A.-G. für Beton u. Monierbau,  
Berlin W. 9, T 547  
C. B. Jerschke, G. m. b. H.,  
Breslau X, Betonelfenbau,  
T 745 u. 143, Sil. Zawodzie,  
T 105.

HuberGebrüder, Beatestr. 15 T 1602  
Lolat-Eisenbeton Breslau A.-G.  
Betriebsstätte Kattowitz OS.,  
Bismarckstr. 26, T 106, 107.  
Mora & Co., Scharnhorststr. 4.  
T 1186.  
Schlesische Eisenbeton, G. m. b. H.  
Hohenzollernstr. 3. T 161.

## Bettfedern.

Neumann Max, Grundmannstr. 30  
Sufmann Srieda, Grundmannstr. 17  
T 1481.

## Bierbrauereien.

Bavaria Brauerei A.-G. Karlstr.  
Genossenschafts-Brauerei Ober-  
schlesischer Gastwirte e. G. m. b. H.  
Emmastraße 10, T 372  
Kriktufek S., Sriedrichstr. 30. T 1168

## Bierdruckapparate.

Bojdylla Max, Installateur,  
Grundmannstr. 11  
Selder Theodor, Teichstr. 7 T 1003  
HammerOskar, Sriedrichstr. 6 T 1664

## Bierververleger.

Ehrlich Elias, Schillerstr. 8 T 1063  
Mokrauer S., Teichstr. 3. T 97  
Ritter A., Bismarckstr. 1. T 1172  
Oberschles. Bierbrauerei Akt.-Ges.  
Holzstr. 15. T 288.  
Oppelner Aktienbrauerei u. Preß-  
hefefabrik, Gartenstr. 7/9. T 1310

## Bilderhandlungen u. Bildereinrahmungs- Geschäfte.

Gawronowski Stan. Viktoriastr. 22  
Glaß Leopold, Schillerstr. 22, T 1505  
Hofmüller Max, u. Oskar, Grundmannstr. 19. T 1182.  
Kaiser (Inh. L. Thaler), Sriedrichstr. 15  
Perl Moritz, Querstr. 8. T 1144  
Rzepka Michael, Grundmannstr. 21  
Trautheim Srig, Mühlstr. 2

## Bildhauer.

Nachtmann Paul, Nikolaistr. 10  
Dokorny Karl, Sedanstr. 10  
Schaffarczyk Johann, Andreas-  
straße 23/25. T 1192  
Spiller Rich., Holteistr. 38 T 541  
Schreiber Artur, Dr. Heinrichstr. 38  
T 502.

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

**Blumenhandlungen.**

Bunke Elfe, Grundmstr. 7 T 1700  
Domin Alois, Direktstr., 6 T 1797

**Ludwig Domin**

Nachfl. Max Riemey.

**KATTOWITZ,**  
Querstr. 9 nur Querstr. 9

Telefon 1214.

Ehrlich Elfe, Direktionsstr. 8 T 1039  
Seidel Otto, Johannesstr. 18 T 1071  
Pittlok Joh. Direkt.-Str. 9 T 1395  
Riemey Max, Direktionsstr. 6.  
T 1214

**Blumen (künstl.)**

Domin Ludwig, Nachflg., Max  
Riemey, Kattowitz, Querstr. 9  
T 1214  
Müller Agnes, Grundmannstr. 27

**Böttchereien.**

Dlugon Stanislaus, Kernerstr. 8.  
Karusch Franz, Friedrichstr. 32  
Kragel Anton, Holteistr. 32  
Seh Josef, Sedanstr. 8

**Buchdruckereien.**

Böhm Gebr., August Schneider-  
straße 16. T 58  
Burkert Adolf, Beatestr. 9  
Eichhorn, Querstraße  
Gazeta Ludowa, Holteistr. 14, T 1025  
Gazeta Robotnicza, Rathausstr. 12  
Berlitz Julius, Bahnhofstraße 9  
T 559  
Lachy Ferdinand, Grundmannstr. 38  
T 1040  
Neumann Leop., Grundmannstr. 13  
T 1177  
Perls Siegf., Wilhelmspl. 4 T 1381  
Neueste Nachrichten Teichstr., T 135  
Siwinna G., Grundmannstr. 12.  
T 7 u. 8.

**Buchbindereien.**

Ceter, Wilhelm, Beatestr. 18  
Rupka Richard, Friedrichsplatz 9

**Carl Hirsch,**

Buchbindermeister,  
Kattowitz,  
Bahnhofstr. 9, Seitenhaus  
empfiehlt seine

**Buchbinderei**  
für  
**Bücher u. Zeitschriften**  
**aller Art**

vom einfachsten bis zum  
elegantesten Bande für

**Kartonnagen,**  
**Galanterie-Arbeiten.**  
**Aufziehen von Karten**  
**und Plänen.**  
Schnell, sauber, preiswert.

Rack Rafimier, Grundmannstr. 17  
Schlesinger Oswald, Heinkelstr. 8  
Selinger Julius, Mühlstr. 13  
Sperling Friedrich, Holzestr. 24  
Weiner Heinrich, Beatestr. 27  
Wolff Max, Schillerstr. 31

**Buchführungs-  
Institute und Bücher-  
revisoren.**

Barber Jul., Friedrichstr. 17, T 1290  
Hoffmann R., Prinz Heinrichstr. 1  
Kandziora Paul, Grünstr. 10  
Kleiner Friedrich Ernst, gerichtlich  
vereid. Bücherrevisor u. Sach-  
verständiger, Andreasstr. 11  
Sander Jak, Markgrafenstr. 4  
Siedner Berta, August Schneider-  
straße 8, T 1458

**Buchhandlungen.**

A. Kraus, Inh. M. Bantke,  
Mühlstr. 2, T 1508.  
Gierth & Co., Friedrichstr. 3 (Inh.  
Günther Pursche), T 1251  
Hirsch Georg, Friedrichstr. 1, T 1454  
Phoenix-Verlag, Grundmannstr. 12,  
T 7 u. 8  
Schlesische Versandbuchhandlung,  
Friedrichstr. 25, T 1622

Siwinna G., Grundmannstr. 12,  
T 7 u. 8  
Werner Oskar, Holzestr. 2, T 1582  
Werner Emil, Friedrichstr. 11

**Büchsenmacher.**

Schubert Theodor, Nikolaistr. 55  
Stufche Karl, Augustastr. 2, T 1271

**Bureaubedarfsartikel.**

Dorn Eugen, Teichstr. 13, T 572  
Berlitz Julius, Bahnhofstr. 9,  
T 559  
Peiser Albert, Direktionsstr. 3,  
T 1267  
Siwinna G., Grundmannstr. 12,  
T 7 und 8

**Bürstenwaren.**

Abraham Michael, Querstr. 6  
Janik Christian, Emmastr. 6  
Lipski Paul, Friedrichstr. 58

**Butter, Eier und Käse.**

Bodländer Selma, Grundmstr. 17,  
Sil. Johannesstr. 14, T 117  
Greinert Hugo, Querstr. 12  
Hoffmann Alois (in Sa. Schätti's  
Nachf.), Teichstr. 17, T 1523

**Cafés**

siehe auch Konditoreien.

Café Central, Bahnhofstr. 7, T 571  
Residenz-Café, Johannesstr. 10,  
T 144  
Café Hohenzollern, Teichstr.  
Diesner Max, Friedrichstraße 32,  
T 1047  
Kaiser-Café, Holzestr. 1, T 278  
Theater-Café, Inhaber Waldemar  
Lofert, August Schneiderstr. 8  
Otto Liborius, Friedrichstr. 3, T 1778

**Chemiker.**

Glafer Salo, Friedrichstr. 6, T 1028

**Chemisches**  
**Untersuchungs-Institut**  
Friedrichstr. 7  
Dr. Hodurek (Nachf. Dr. Keutner)  
Sernspacher 1218.

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**  
**Telefon 533.**



**Chem. Waschanstalten**

Siehe auch Reinigungsanstalten.

W. Kelling, Friedrichspl. 12, T 1158  
M. Langner (W. Hartmann),  
Poststr. Stadthaus (Annahme  
für W. Spindler)

Engel Heinrich, Feinzellstr. 25  
Kollar Gebr., Friedrichstr. 9  
Riedel M., Grundmannstr. 7, T 1434

**Chemische Fabriken.**

Chem. Fabrik Akt.-Ges., vorm.  
Scherff & Co., Zawodzie.  
Leiter: D. Holz, T 501

**Dachdeckereien.**

Kleemann Moritz, Querstraße 10,  
T 1242

Böhm Richard, Emmastr. 47,  
T 1695

Oelsner Herm., Sachsstr. 10, T 1104  
Schindler H., Schillerstr. 13, T 1191  
Ueberall Gustav, Paulstr. 13

**Damentonfektion.**

Böhm Siegfried, vorm. Böhm &  
Selbiger, Mühlstr. 5, T 196  
Baender S., Grundmannstr. 3, T 61  
Bloch G. Nachf., Euphemie Brauer,  
Johannesstr. 2

Böhm L., Johannesstr. 1/3, T 1400  
Königsberger H., Poststr. 2, T 563  
Steinberg Gustav, Grundmann-  
straße 5, T 540

Stern Elfriede, Johannesstraße 7,  
T 1580

Vluka & Co. M., Friedrichspl. 2,  
T 1520

**Dampftischlerei.****Tebel & Cie.**

Dampftischlerei u. Hobelwerk

KATTOWITZ

Roonstrasse 22—26.

Anfertigung moderner  
Bautischlerarbeiten  
sowie Einrichtung für  
Läden, Kontore etc.  
nach gegebenen und eigenen  
Entwürfen.  
Telefon 1318.

**Dampffeisenfabrik.**

Czwikliger D., Grundmannstr. 18,  
T 1113

**Delikatessen.**

Bock Louis, Sohn, Grundmann-  
straße 13, T 1018

Lebok Wilhelm, Johannesstr. 4,  
T 1408

Bodländer Selma, Grundmann-  
straße 17, Filiale: Johannes-  
straße 14, T 117

Chrzaszczycki Peter, Grundmannstr. 24,  
T 1480

Misera Emil, Friedrichstr. 6, T 1328  
Puschkewig Ewald, Ring, Grund-  
mannstr. 2, T 1377, siehe Weine  
und Liköre

Rasner Otto, Friedrichsplatz  
Stiebler Emil, Filiale der Bresl.  
Kaffeerösterei, Direktionsstraße  
T 1397

**Dentisten**

siehe Zahntechniker.

Böcke Ludwig, Querstr. 11

Sladauf, Friedrichstr. 25

Lowak Viktor, Grundmannstr. 32

Maly Anna, Zahn-Atelier, Mühl-  
straße 5

Steigmann Arnold, Augustastr. 2

**Destillationen.**

Boehm Markus, Friedrichstr. 48

Brauer Max, Friedrichstr. 63

Cohn Arnold, Grundmannstr. 11

Eckstein Wilhelm, Querstr. 17

Engel A., Grundmannstr. 7, T 1051

Glücksman, Beatestr. 8

Friedmann Max, Friedrichstr. 40

Glauer & Co., Friedrichstr. 32

Kochmann Franz, Grundmannstr. 20,  
T 1077

Lewkowitz S., Holzstr. 12, T 1503

Piski Salo, Poststr. 12/14, T 1201

Landsberger Markus, Beatestr. 38

Pohl Wilhelm, Roonstr. 4

Riesenfeld H., Beatestr. 20, T 1200

Schlesinger Artur, Aug. Schneider-  
str. 14, T 98

Skalla Adolf, Teichstr. 20, T 1151

Steinhardt Ad., Friedrichsplatz 12,  
T 1467

**Dichtungsmaterial.**

Preis Hermann, vorm. E. Schulz,  
Aug. Schneiderstr. 6, T 118  
Nachf. E. Nachf., Emmastr. 1

**Drahtwarenfabrik.**

Eichhorn's Nachf., Inh. Wiesner J.,  
Bismarckstr. 9, T 1090

**Drechslereien.****Josef Globisch**

Kattowitz, Haasestr. 7

**Drechslererei mit elektr. Betrieb**

Tel. 1735 Spezialität: Tel. 1735

Moderne Treppengeländer

Matuschek Viktor, Kirchstr. 2

Slawizek Karl, Holzstr. 3

**Drogen en gros und Drogerien.**

Sonfara Bruno, Sachsstr. 13, T 1215

Heller Emil, Friedrichstr. 30, T 1391

Kalus Julius, Friedrichstr. 10

Olejniczak Michael, Karlstr. 10

**Monopol-Drogerie, Inhaber**  
Apoth. Dr. phil. Rosen-  
berger, Bahnhofstrasse 9,  
T 1148, Drogerie, Mineral-  
wasserfabrik, Parfümerie.  
Photographische Artikel.

**✠ Hermann Preiss ✠**

vorm. E. Schulz

August Schneiderstrasse 6

**Drogen, Oele, Fette,**  
**Dichtungsmaterial**

Spezialität:

ff. Heissdampf-Zylinderöle  
und Putzmaterial \* Leuchtstoffe  
Sernsprecher 118.

Schulz E. Nachf., Grundmannstr. 5,  
T 1241

Seidel & Co., A., Sachsstr. 16, T 1674

Stark Eugen, Johannesstr. 1/3

Zimmer Bruno, Grundmannstr. 30,  
T 373

**J. WYK, Johannesstrasse 13**

Photographische Special-Abteilung — Dunkelkammer

Telefon 518.

Ausführung photogr. Arbeiten.

Telefon 518.



**Droschkenbesitzer.**

(Siehe auch Fuhrwerksbesitzer.)

Baron Eva, Friedrichstr. 50a  
 Blonkalla Johann, Andreasstr. 10  
 Bogacki Franz, Sachsstr. 14  
 Botta August, Schillerstr. 6  
 Bujar Johann, Friedrichstr. 63  
 Czekalla Anton, Meisterstr. 8  
 Dziadek Johann, Heinselstr. 15  
 Gottwald Franz, Beatestr. 36  
 Hermit Karl, Grenzstr. 3  
 Klimfa Paul, Beatestr. 8  
 Kowolik Josef, Gutenbergstr. 3  
 Piecha Johann, Holteistr. 5  
 Rygulla Stephan, Beatestr. 41  
 Sewerant Karl, Heinselstr. 15  
 Waliſa Paul, Heinselstr. 15  
 Waliſa Franz, Yorkstr. 7

**Eisenbahn-  
Baumaterialien**

(I. Anschlußgleise u. Seilbahnen).

**Walter Simon & Co.**

Poststraße 6.  
 Telefon 304 und 1473.

**Feldbahnen**  
zu Kauf und Miete.**Eisenbeton.**

Sordhmann Kurt, f. Inserat  
 unter Architekten und  
 Baugeschäfte, Seite 138.

Lolai-Eisenbeton-Breslau, A.-G.,  
 Betriebsstätte Kattowitz,  
 Spezialgeschäft für Beton und  
 Eisenbeton.

Tiefbau-Unternehmung  
 Sabrikation von Zementwaren  
 und Kunststeinen  
 Bismarckstr. 26, T 106, 107

**Eisenwerke.**

Eisenwerk Gustav Trelenberg,  
 Breslau, Zweigbüro Kattowitz,  
 T 1455

**Eisenhandlungen.**

Allmann Leopold, Friedrichspl. 11,  
 T 10 und 108

Czaplicki Vinzent, Querstr. 2, T 1727

**L. Altmann****Eisenhandlung, Friedrichspl. 11.**

Sernsprecher Nr. 10, 100, 108.

Bedarfsartikel für  
 Gruben-Hütten und Maschinen-  
 Werkstätten.

Lager v. l. — (Trägern, Walzisen,  
 Blechen und Metallen.)

— Sämtliche Bauartikel. —

Haus- und Küchengeräte.  
 Artikel für elektr. Beleuchtung.

Baustelegraphie- u.  
 Telephon-Anlagen.

Filiale: Bouthen OS., Ring 19

Suchs Bernh., Grundmannstr. 23  
 Goldstein M., Grundmannstr. 40,  
 T 1753

Guttmann Nachf. B., Grundmann-  
 strasse 23, T 84

Pinkus David, Friedrichstraße 28,  
 T 1013

Kattowitzer Eisenhandel, Grund-  
 mannstr. 23, T 83 u. 13

Kraemer H., Königsh. Chaussee,  
 T 111

Liebermann Simon, Poststr. 9  
 Nothmann Max, Mühlsstraße 9,  
 T 1139

Sikorski R., Direktionsstraße 3,  
 T 1514

Süßmann Art., Grundmannstr. 22,  
 T 164

Träger- u. Eisenhandels-Gesellschaft  
 m. b. H., Moltkestr. 1, T 337

**Eisenkonstruktionen.**

Blume Josef, Bauhofferei, Grund-  
 mannstraße 17, T 1318

**O. Jablonka****Apparatebauanstalt**

Haasestr. 11. Telefon 1734.

**Anfertigung**

von Eisenkonstruktionen  
 und Schmiede-Arbeiten  
 aller Art.

Vertr. für A. Döttger & Co., Chemnitz  
 Eishaus-, und Trockenluftkühl-  
 Anlagen, Baugeschäft.

Kollontai Josef, Holzest. 18, T 1216  
 Reichmann Karl, Teichstr. 5, T 253  
 Trelenberg Gust., Breslau-Kattowitz  
 Vertreter Edwin Weiß, Holz-  
 straße 30, T 1455, f. Eisenwerke.

**Elektrische Anlagen.**

Allgem. Elektr.-Ges., Holzest. 23,  
 T 170 und 174a

M. Bartenstein, Ingenieur.  
 Inh. F. Cleb, Bism.-Str. 15  
 Generalvert. elektrotechn.  
 Spezialfabriken. T 180.

Bergmann, Elektrizitäts-Werke,  
 Poststr. 5, T 245 und 268  
 Dubeck-Wilhelm, Grundmannstr. 34,  
 T 1635

**Elektrische Kraft-, Licht- und  
Signal-Anlagen.**

Löwe & Bilgenroth  
 Ingenieur.

**KATTOWITZ**

Friedrichstr. 6. Telefon 1475.

**Kable & Cless**

G. m. b. H.

Telef. 200 KATTOWITZ OS. Postf. 193

Grundmannstrasse 17

**Leipzig \* Dresden**

Schwesterhäuser:

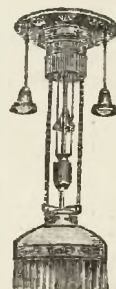
Frankfurt a. M., Köln a. R., München,  
 Nürnberg, Dortmund

**Spezialfabriken**

für die

**Elektrotechnik****Beleuchtungskörper****Fabriklager**

in  
 Material- u. Apparaten  
 zu Licht-, Heiz-,  
 Telefon- u. Tele.



Postcheckkonto 1581 Amt Breslau.

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar  
 Telefon 533.



Gesellschaft f. elektr. Licht- u. Kraftanlagen m. b. H., Poststr. 5, T 245

Gonfiorowski August, Emmastr. 39, T 1376

Moscinski Theodor, Holzestr. 3  
Sachfenwerk, Licht u. Kraft, A.-G.,  
Karlsstr. 7, T 224

**Schlesische Gruben- und  
Hüttenbedarfs-Gesellschaft.**  
m. b. H., Bismarckstr. 17,  
T 138, Detailgeschäft Quer-  
straße 9, T 1452, im Inse-  
ratenteil siehe Geschäfts-  
empfehlung.

Schüller & Co., Querstr. 11, T 573  
Siemens & Halske, Querstr. 6,  
T 218

Siemens-Schuckert-Werke, Quer-  
straße 6, T 162 u. 163  
Himmelfarb Adolf, Holzestr. 21

### Essigfabriken.

Goldmann Julius, Teichstr. 17

### Fahrräder.

Deutsch Viktor, Poststr. 8, T 179.  
Größtes Lager v. Fahrrädern u.  
Nähmaschinen. Mech. Repar.-  
Werkstätte.

Grundmann P., Grundmannstr. 21,  
T 1711

Orzel Franz, Holzestr. 32.

### Farben.

Hermann Prielz vorm. E. Schulz,  
August Schneiderstr. 6, T 118,  
Farben, Lacke, Drogen und  
Maler-Artikel engros, Fabr.  
chem. techn. Produkte

Heller Emil, Friedrichstr. 38, T 1391  
Monopol-Drogerie, Bahnhofstr. 9,  
T 1148

Kalus Julius, Friedrichstraße 10,  
T 1677

### Färbereien.

Konekny Ignaz, Kirchstr. 2  
Petrescu V., Grundmannstr. 30,  
T 306

Schmidt Wilh., Grundmannstr. 17

## W. Kelling

Fäberei und chemische  
Waschanstalt

**Gardinen-Spezial - Wäscherei  
Mechan. Teppich - Klopwerk.**

**Friedrichsplatz 12.**

Telephon 1158.

### Gastangelegenheit.

Gastagen-Handels-Gesellschaft m. b.  
H., Mühlstr. 13, T 1036

### Feldbahnen.

Orenstein & Koppel, A.-G.,  
Holzestr. 3, T 231

## Walter Simon & Co.

Poststraße 6.

Telefon 304 und 1473.

## Feldbahnen

zu Kauf und Miete.

Wackerow & Co., A.-G.

Bahnhofstraße 15, T 183

### Seilenhauermeister.

Gonyy Adolf, Friedrichstr. 69

Raßner Josef, Friedrichstr. 67

### Fensterputz-Institute.

Kaiser Josef, Teichstr. 8

Lorenz Franz, Kernerstr. 7

Perl Moritz, Querstr. 8, T 1320

## Pollack Max Nachf.

Inhaber Ludwig Thaler.

## Bau- und Kunstglaserei

Friedrichstr. 17 :: Telefon 574

### Fischwaren (leb.)

Bock Louis, Grundmannstr. 13

Bromberger Markus, Holzestr. 4

Frey Salo, Holteistr. 9

Kochmann Josef, Holteistr. 9, T 1445

Koschitzky Ch., Querstr. 7, T 1274

Poddig Paul, Querstr. 14

Rasner Otto, Friedrichspl., T 1184

Stiebler Otto, Direktionsstr. T 1397

## Fleischbeschauer.

Gogler Johann, Nikolaiplatz 3

Goritz Willibald, Gartenstr. 13

Gusfel Hermann, Holzestr. 3

Jermel Franziska, Markgrafen-  
straße 4

Neugebauer Anna, Wilhelmspl. 6

Nickel Ottilie, Holteistr. 36

Delka, Karl, Schillerstraße

Wawroch Ida, Friedrichstr. 17

## Fleischerei-Bedarfs- Artikel.

Badewitz D., Gartenstr. 4, T 1375

Rinscher Adolf, Gartenstr. 10

Mosler Josef, Grundmannstr. 25

## Fleischer.

Kattowitzer Fleischerei-Produkten-

Genossenschaft, Gartenstr. 1, T 556

Adamowick Josef, Schillerstr. 37

Badrian Adolf, Gartenstr. 10

— Heimann, Gartenstr. 8

— Moritz, Schlachthaus

— N., Heintzstr. 4

— Wilhelm, Heintzstr. 4

Bogusowski Rudolf, Beatestr. 65

Böhm Adolf, Grünstr. 25

Boldes Jean, Aug. Schneiderstr. 10

Böttcher Aug., Kronprinzenstr. 22

Brachakek Alois, Stillerstr. 10

Bräuer Amand u. Emanuel, Vorkstr. 1

Czakainski Franz, Karbowa 1

Duda Josef, Gartenstr.

— Albert, Beatestr. 13

Dziubany Johann, Meisterstr. 8

Erach St., Wilhelmsplatz 6

Franka Karl, Friedrichsplatz 8,

T 1633

Freund Simon, Meisterstr. 10

Gansczyk Franz, Sedanstr. 6

Gabrisch Julius, Bismarckstr. 8,

T 1697

— Thomas, Nikolaistr. 13

Gawlik Karl, Schützenstr. 6

Grunert Robert, Mühlstraße 3,

T 1317

Grünpeter Jakob, Gartenstr. 8

— Salomon, Schillerstr. 18

Grzondziel Roman, Nikolaistr. 11

Hagel Richard, Schützenstr. 5

Hermann Aloise, Friedrichstr. 56

Jablonska Ernst, Grundmannstr. 14,

T 1061

Janecki Josef, Schillerstr. 39

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

Janofchka Kaspar, Nikolajstr. 17  
 Kiel Emanuel, Grünstr. 11  
 Kleinert Willy, Grünstr. 25  
 Koczys Josef, Holteistr. 36  
 Kofjok Jakob, Gartenstr. 12  
 Kowalski Charl., Grundmannstr. 11  
 Krowarsch Josef, Beatestr. 34  
 Kurz Guido, Beatestr. 14  
 Lipinski Richard, Querstr. 12  
 Ludwig Hugo, Sriedrichstr. 36  
 Machulek Alex., Kronprinzenstr. 28  
 Malek Isidor, Augustastr. 3  
 Marcoll Vincent, Baafestr. 13  
 Mikler Michael, Gartenstr. 12  
 Mordzioll Franz, Holteistr. 40  
 Mrozik Franz, Sachsstraße 5,  
 T 1573

Muschol Konst., Hardenbergstr. 24  
 Nebel Jakob, Gartenstr. 12  
 — Jakob, Nikolajstr. 8  
 — M., Fabrikstr. 4, T 1609  
 Neugebauer Aug., Emmastr. 25  
 Nixdorf Emil, Stillerstr. 5  
 Ogryssek Eduard, Beatestr. 41  
 Orgler Eugen, Beatestr. 41  
 Pakulla Heinz., Grundmannstr. 25  
 Pilnik Ludwig, Nikolajstr. 55  
 Pilnik Josef, Schützenstr. 2  
 Preiß Isidor, Grünstr. 21  
 — Moritz, Gartenstr. 6  
 Przybilla Josef, Holteistr. 7  
 Ratka Josef, Holteistr. 10, T 1234  
 Riesenfeld Simon, Gartenstr. 12  
 Rieß Karl, Teichstr. 16, T 1491  
 Schaal Heimmann, Gartenstr. 7  
 — Louis, Grünstr. 9  
 Schaleky Wilhelm, Holteistr. 38  
 Schartf Franz, Grundmannstr. 38,  
 T 1276  
 Schlesiona Karl u. Jul., Gartenstr. 10  
 Schuppich Robert, Meißterstr. 8  
 Scyrba Josef, Prinz Heinrichstr. 5  
 Sedlitzek Franz, Rofschlächter,  
 Prinz Heinrichstr. 17, T 1237  
 Seidemann Jakob, Rathausstr.  
 Tichauer Nathan, Steinstr. 7  
 — Samuel, Vorkstr. 1  
 Ullrich E., Grundmannstraße 16,  
 T 1390  
 Urbanski Franz, Beatestr. 13  
 Walczuch Stanislaus, Blücherpl. 7  
 Weissenberg Artur, Querstr. 3  
 Willisch Friedrich, Mauvestr. 1  
 Wilzek Josef, Nottebohmstr. 2  
 Wolff Franz, Gartenstr. 7  
 — Anton, Gartenstr. 10  
 — Theo, Gartenstr. 5  
 Wrajsidlo Isidor, Gartenstr. 12

## Fuhrwerksbesitzer

siehe auch Droschkenbesitzer.

Bromer Alois, Beatestr. 36  
 Czekalla Anton, Steinstr. 7  
 Dostatny, Sriedrichstr. 63  
 Dziura Paul, Sriedrichstr. 70  
 Grundmann Julius, Nikolajstr. 19,  
 T 1477  
 Hanke Reinhold, Nottebohmstr. 8  
 Heimmann Paul, Nottebohmstr. 2  
 Jablonka Bruno, Heinzelfstr. 8  
 Knauer Paul, Nikolajstr. 19  
 Krawiek Franz, Sriedrichstr. 26  
 Pach Johann, Kernerstr. 7  
 Piecha Johann, Holteistr. 5  
 Quefter Karl, Andreasstr. 7  
 Walitzka Franz, Vorkstr. 7  
 Wallofchek Christian, Sachsstr. 14  
 Weber Valentin, Andreasstr. 10  
 Wrajsidlo Franz, Grünstr. 11  
 Wawrzinek Alex., Adrienvorstadt

## Furagegeschäfte.

Guthertz L. W., Schillerstr. 6, T 1042  
 Löwy Dagobert, Beatestr. 3, T 1597  
 Traister Isaak, Beatestr. 2, T 1057

## Galanterie-Arbeiten.

Hirsch Karl, Buchbindermeister,  
 Bahnhofstr. 9, Sh.

## Galanterie- und Luxuswaren.

Sisler M., Poststr. 3, T 1091  
 Lewin Wilh., Grundmannstr. 13  
 Pagel M., Grundmannstr. 10, T 1429  
 Schwerin R., Sriedrichspl. 4, T 1017

## Gas-, Wasser- und Kanalisationsanlagen

**Alle Installations-Artikel  
für Gas-, Wasser- und  
Kanalisations-,  
Klosett- und Badeanlagen**  
hält in grösster Auswahl  
am Lager

**E. Nack's Nachfl.  
KATTOWITZ.**

## Gärtner.

Domin Ludwig, Querstr. 9  
 Rintsch Paul, Querstr. 15  
 Pasternak Paul, Querstr. 15  
 Pagelt Franz, Heinzelfstr. 36  
 Pitlok J. M., Direktionsstr. 9, T 1395  
 Seidel Theod., Prinz Heinrichstr. 38  
 Stadtgärtnerei Kattowitz, Mühl-  
 straße 1, T 1951

## Gastwirtschaften.

Altes Schützenhaus, Zawodzie,  
 Carl Scholz  
 Berliner Benjamin, Karbowa 3  
 Böhm Markus, Sriedrichstr. 48  
 Czok Richard, Bernhardstr. 10  
 Czwikliger Hugo, Kernerstr. 9  
 Depold Emma, Teichstr. 10, T 1037  
 Dubis Auguste, Rathausstr. 2  
 Sedermann Josef, Holteistr. 4  
 Suchs Paul, Gasthaus zum „Gol-  
 denen Stern“, Alte Dorfstr. 1  
 T 1268  
 Michallik Karl, Beatestr. 49  
 Glücksmann Hermann, Beatestr. 8  
 Gocalka Gottlieb, Johannesstr. 9  
 Goralczyk Johann, Grünstr. 24  
 Gottschalk Gottlieb, Gust. Freytag-  
 straße 27  
 Grelle Karl, Andreasstr. 4  
 Grunpeter Adolf, Bahnhofstr. 11  
 Guschker's Restaurant, Sriedrich-  
 straße 63, T 1698  
 Guthertz H., Sriedrichsplatz 12  
 Hamburger Adolf, Sriedrichstr. 69  
 Hanschur Johann, Mühlstr. 19  
 Heilborn Adolf, Grundmannstr. 34  
 Herfort H., Gartenstr. 10, T 1261  
 Hermann Heinrich, Stillerstr. 5  
 Herok Karl, Heinzelfstr. 66  
 Jofchowitz Moritz, Poststr. 12/14  
 Juliusburger Siegm., Steinstr. 7  
 Junk Paul, Beatestr. 49  
 Rowoll Karl, Grundmannstr. 17  
 Landau Amalie, Bahnhofstr. 15  
 Landsberger Mark., Beatestr. 38  
 Löbmann Max, Sriedrichstr. 17  
 Leppich Paul, Holteistr. 12  
 Lorenzen A., Andreasstr. 9, T 1317  
 Mattern Richard, Grundmannstr. 29  
 Mekner Oskar, Sriedrichstr. 23  
 Mücke Franz, Mühlstr. 23, T 1659  
 Muschiol Joh., Pr. Heinrichstr. 38  
 Naleppa Ludwig, Wilhelmpl. 3  
 Nowakowski Anton, Stillerstr. 7  
 Olowinski Paul, Mühlstr. 21/23  
 Pollak Emil, Holteistr. 7

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la Caviar**  
 Telefon 533.



Rangol Franz, Mühlstr. 41  
 Simenauer Jakob, Heinzelstr. 6  
 Traube Karl, Mühlstr. 20  
 Volksküche, Holteistr.  
 Wanjura Emil, Beatestr. 15, T 1260  
 Warzecha P., Prinz Heinrichstr. 1  
 Wroßidlo Isidor, Gartenstr. 12/14  
 Wrobel Paul, Nikolaipl. 2, T 1303  
 Wünsche Anna, Paulstr. 9  
 Wünsche G., Schultheiß-Quelle,  
 Querstraße 3

### Gelbgießereien.

Boidylla Josef, Karlstr. 10

### Gesundheits-technische Anlagen.

Göbmann & Einhorn, G. m. b. H.,  
 Sawodzie, Kaiser Wilhelmstr. 9,  
 T 213  
 Herdemerten & Co., Bernhard-  
 straße 44, T 190  
 Lubinus, Stein & Co., Lessing-  
 straße 7/9, T 1105  
 Werner Erich, Ingenieur, Bismstr. 8

### Gießereimaschinen.

Wessellmann, Maschinen-Gesellsch.,  
 Breslau, Bureau Kattowitz,  
 Heinzelstr. 29, T 256

### Glas-, Porzellan- und Ederwaren.

Sijcher M., Poststr. 3, T 1091  
 Taterka Louis, Johannesstraße 8,  
 T 1401  
 Lewin Wilhelm, Glasermeister,  
 Grundmannstr. 13

Pagel M., Grundmannstraße. 10,  
 T 1429  
 Schwerin Karl, Friedrichsplatz 4,  
 T 1017

### Glafermeister.

**M. Pollack's Nachf.**  
 Bau- u. Kunstglaserei.  
 Friedrichstr. 15.  
 Telefon 574.

Blumenfeld, Holzestr. 21  
 Selkel Theodor, Holzestraße 35,  
 Glas Leopold, Schillerstraße 22,  
 T 1515  
 Hoffmüller Rich., Grundmstr. 19,  
 T 1182  
 Perl Heinrich, Grundmannstr. 32  
 Trautheim Fritz, Mühlstr.  
 Trapp Eduard, Sachsstr. 4, T 1413  
 Winterfeld Alfred, Blücherplatz 7

### Gold- u. Silberwaren.

Berndt Richard, Friedrichstr. 9  
 Hoffmüller Richard, Grundmann-  
 straße 11  
 Scholz Richard Nachflg. Boden-  
 stadt, Johannesstr. 11  
 Scholz Emil (Inh. Otto Scholz),  
 Johannesstr. 7, T 1074  
 Stiller Emil, Grundmannstr. 15  
 Völkel, Friedrichsplatz 12, T 1510

### Grabsteine.

Dokorny Karl, Sedanstraße 10,  
 T 1293

### Graveure.

### Stempel-Fabrik und Gravier-Anstalt



**Max Mann**  
 KATTOWITZ, Poststr. 3

### Gruben-, Hütten- und Fabrik-Bedarfsartikel.

Altman L., Friedrichsplatz 11,  
 T 10 u. 108

Bartenstein Max, Ingenieur  
 Bismarckstr. 15, T 180.  
 General-Vertreter elektrotechn.  
 Spezialfabriken.

Dilla E., Sawodzie, T 1771  
 G. C. Siegel & Co., Schillerstr. 9,  
 T 1258

**C. Otto Gehrckens,**  
 Treibriemen-Fabrik.  
 Kattowitz, Friedrichstr. 33,  
 T 360.

Guttmann Nachflg., B., Grund-  
 mannstr. 23, T 84  
 Haendel & Schabon, Sachsstr. 3,  
 T 195  
 Jenkner Hans, Ingenieur, August  
 Schneiderstr. 6, T 1284

# Arnold Henningsen :: Kattowitz

Fernruf 277

Wilhelmsplatz 11

Fernruf 277

## Asbest- und Gummiwaren :: Automobile Automobilbereifung Reparaturwerkstatt



Fernrohre \* Operngläser \* Triäder-Binocle  
 Johannesstr. 13. **J. WYK** Johannesstr. 13.  
 Optiker — Mechaniker.

Telefon 518

Preislisten umsonst.

Telefon 518.



Kephalides Georg, Markgrafen-  
straße 2, Ecke Schloßstr., T 270  
Nack's Nachfgr., E., Emmastr. 1, T 96

**Schlesische Gruben- und  
Hüttenbedarfs- Gesellsch.  
m. b. H., Bismarckstr. 17,  
T 138, Detailgeschäft Quer-  
straße 9, T 1453, im Inse-  
ratenteil siehe Geschäfts-  
empfehlung.**

**Walter Simon & Co.**

Poststraße 6.  
Telefon 304 und 1473.

**Feldbahnen**  
zu Kauf und Miete.

Wackerow & Co., A.-G.,  
Bahnhofstraße 15, T 183

Obersthl. Erzaufbereit.- Gefellsch.,  
Sriedrichstr. 33, T 1130  
Sachse Theodor, Bismarckstr. 11  
Schulze Ernst, Holzstr. 18a, T 51  
Schöder W., Bismarckstr. 6, T 308

**Gummiwaren.**

Frankenstein L., Direktionsstr. 10,  
T 92  
Feller Emil, Friedrichstr. 30, T 1391  
Monopol-Drogerie, Bahnhofstr. 9,  
T 1148

# Arnold Henningsen :: Kattowitz

Fernruf 277

Wilhelmsplatz 11

Fernruf 277

**Asbest- und Gummiwaren :: Automobile**  
**Automobilbereifung** **Reparaturwerkstatt**

## Händler u. Hausierer.

Sischer Ernst, Stillerstr. 8.  
Srey Max, Teichstr. 16  
Gawenda Rosalie, Haafstr. 15  
Guttstein Anna, Holzstr. 11  
Kosch Sophie, Kerkerstr. 7  
Lipp Hedwig, Markgrafenstr. 5  
Mrugalla Franziska, Kerkerstr. 7  
Siegmeier Viktoria, Kerkerstr. 7  
Sprengel Agnes, Nikolaistr. 10  
Wackan Marie, Mühlstr. 33  
Wenzelius Julie, Sriedrichstr. 51

## Handelschulen. Handelslehrinstitute.

Städt. Handelsschule,  
Dürerstraße 3 T • 1796

B. Siedner's größt. Handels-Lehr-  
institut Kattowitz, A. Schneider-  
straße, T 1458  
Sander Jakob, Markgrafenstr. 4  
Zindler Selma, Sriedrichstr. 17

## Handschuhmacher.

Schinke Josef, Johannesstr. 10

## Haus- u. Küchengeräte.

Altman L., Sriedrichsplatz 11,  
T 10, 100 u. 108, siehe Eisenhdlg.

**Vinzent Czaplicki**

**KATTOWITZ**

Querstr. 2 \* Telefon 1717  
**Waffen und Munition**  
**Stahl- u. Nickelwaren**  
**Haus- u. Küchengeräte**

B. Guttmann Nachf., Grundmann-  
straße 23, T 84, f. Eisenhdlg.  
Liebermann S., Johannesstr. 1/3  
Süßmann Artur, Grundmannstr. 17  
Taterka Louis, Johannesstr., Ecke  
Querstraße

## Hebammen.

Grella Selma, Kerkerstr. 3, T 1723  
Junge Marie, Rüppellstr. 3  
Rubelko Emilie, Holzstr. 21  
Münch Frau, Sedanstr. 3  
Pawlika Gertrud, Gutenbergstr. 1  
Sauerbier Ida, Heinzelfstraße 1,  
T 1720  
Schwarzkopf Martha, Sedanstr. 6

Spitol Sophie, Sriedrichstr. 48  
Wardzichowski, Beatestr. 18  
Wystrychowsky Klara, Paulstr. 6

## Heilgehilfen.

Glaß Franz, Sturstr. 3

## Heizungsanlagen.

Göbmann & Einhorn, G. m. b. H.,  
Zawodzie, Kaiser Wilhelmstr. 9,  
T 213  
Herdemerten & Co., Bernhardtstr. 44  
T 190  
Lubinus, Stein & Co., Lessingstr. 7/9,  
T 1105

## Herren-Artikel.

Borinski Max, Johannesstraße 4,  
T 1479  
Sriemel (Inhaber Oswald Kabel),  
Direktionsstr. 10, T 215  
Glücksman Siegfried, Direktstr. 8  
Grabowski Max jr., Ecke Poststr.,  
T 1577  
Knappik Alois, Grundmannstr. 11  
Prince of Wales (Inh. Josef und  
Georg Grünpeter), Johannes-  
straße 11, T 1315  
Tischler Eduard, Grundmannstr. 2

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**  
**Telefon 533.**



## Herrengarderobe nach Maß u. Herrenkonfekt.

Adolfs Alois, Emmastr. 4  
Sriemel J. J., Direktionsstraße 10, T 215

Hamburger Josef M., Grundmannstraße 3, Inh. Hugo Hamburger  
Händler Nathan, Herrengarderobe, Johannesstr. 8  
Kreuzberger M., Grundmannstr. 8, T 1301

Lachmann Alfred, Holzgeßtr. 5, T 185  
Lippmann Paul, Grundmannstr. 13  
Malinowiger S., Grundmannstr. 36  
Markus David, Poststr. 3, T 1447  
Philipp Franz, A. Schneiderstr. 2  
Prince of Wales (Inh. Josef und Georg Grünpeter), Johannesstraße 11, T 1315

Richter A., Johannesstr. 14, T 1210  
Riesenfeld Nachf., Grundmannstr. 7, T 46

Rund J. (Louis u. Viktor Rund), Poststr. 2  
Soberski Louis, Johannesstr. 1/3, T 1163

Weinreich Isaak, Grundmannstr. 30  
Wisolek E., Friedrichstr. 8, T 1489  
Wisolek J., Holzgeßstraße

## Holzhandlungen.

Goldstein Max, Friedrichstr. 31, T 72  
Depold Konrad, Teichstr. 8

Ehrlich Bruno, Meisterstr. 8, T 316  
Sabianek, Holteistr. 7, T 1121

Goldstein Albert, Bismarckstr. 24 bis 26, T 1702

Goldstein Leo, Holzgeßtr. 14, T 206  
Goldstein Gebr., Friedrichsplatz 12, T 31

Guthertz Kurt, Holteistr. 30, T 1255  
Höber S., G. m. b. H., Schillerstraße 15, T 116

Juliusburger S., Aug. Schneiderstraße 20, T 1101

Panofsky Albert, Friedrichstr. 40  
Russe & Waida, Schillerstr. 6, T 1414

Sachs Adolf, Mühlstr. 22  
Scheier Lazar, Querstr. 4, T 1016

Schindler J., Wilhelmspl. 8, T 1212  
Siedkenius A., Meisterstr. 11, T 1314

Gebr. Siedner, Schloßstr., T 181  
Singer A., Aug. Schneiderstr. 18, T 1107

Wittner Julius, Mühlstr. 22/24, T 157

## Holzschwellen.

### Walter Simon & Co.

Poststraße 6.  
Telefon 304 und 1473.

### Feldbahnen zu Kauf und Miete.

## Hotels.

Central, Bahnhofstr. 11, T 1364  
Deutsches Haus, Holteistraße 1, T 1133

Sriefer, Johannesstr. 10, T 144  
Germania, Holteistr. 21

### Grand-Hotel Wiener, Inhaber Oskar Herrmann, Schloßstraße 3, Telefon 217.

Kaiserhof, Teichstr. 19, T 1217  
Hotel Monopol, Bahnhofstr. 7/9, T 141 und 185

Russischer Hof (Inh. Krüger), Poststraße 16, T 120

Sächsischer Hof (Inhaber Siedner), Friedrichstr. 19, T 1272

Savoy-Hotel, Holzgeßtr. 6, T 74

## Hühneraugen-Operateure.

### A. Dette und Frau

ärztlich geprüfte Masseure,  
Holzgeßtr. 37 III, Gartenhaus

Manicure \* Massage  
Entfernung v. Hühneraugen  
Kaltwasserkuren etc.

## Hüte und Mützen.

### Gottlieb Weinheber

Hüte en gros,  
Johannesstraße 12.

Altmann Israel, Grundmannstr. 10  
Klimanek Ignaz, Direktions-, Ecke Querstraße  
Suchs Curt, Sedanstr. 5

Knappik Alois, Grundmannstr. 11  
Petrescu V., Grundmannstr. 30, T 306  
B. Rector & Co., Poststr. 2, T 1575,  
Pelzwaren und Hüte  
Schmidt Wilh., Grundmannstr. 17  
Wolf Salo, Grundmannstr. 3

## Hypotheken-Vermittlg.

Kornblum Siegmund, Grundmannstraße 36, T 194

Wechsellmann L., Holzgeßtr. 1, T 515

## Ingenieure.

M. Bartenstein, Ingenieur.  
Inh. H. Lieb, Bism.-Str. 15  
Generalvert. elektrotechn.  
Spezialfabriken. T 180.

Bahn Szig, Goethestr. 5, T 1653  
Boydich Paul, Grundmannstr. 34

Brückmann H., Holzgeßtr. 37, T 1527  
Bruschke Paul, Friedrichstr. 49

Cohn Max, Direktionsstraße 3, T 1625

Dehmel Ad., Meisterstr. 16, T 1430  
Dießing W., Mühlstr. 22/24, T 1098

Dix A., A. Schneiderstr. 18, T 1230  
Ekold, Art., Schillerstr. 39, T 1365

Sijcher Max, Generalvertreter von A. Borjig

Sleischmann Sr., Emmastr. 23, T 334  
Sritsch Rich., Bismarckstr. 15, T 212

Gamm Erich, Dipl.-Ingen., Heinzelstraße 29

Gäßner Ernst, Ingen. f. Steinsetz- u. Tiefbau., Friedrichstraße 15, T 1428

Gilgenberg M., Grünstr. 17, T 1043

Hammer M., Letochastr. 4, T 1483  
Hassenstein Wilhelm, Holzgeßtr. 3

Heike Karl, in Firma Burgmann, Dresden, Heinzelstr. 29, T 1639

Heinze Max, Querstr. 7, T 286  
Henrikken Sigurd, Seydlitzstr. 34, T 1389

Hepner Friedrich, Bismarckstr. 10, T 1247

Heßert Heinrich, Beatestr. 10  
Hinz Georg, Mühlstr. 37

von Hoff, Albert, Friedrichspl. 5  
Hoffmann W., Bismarckstr. 17, T 1625

Holland E., Friedrichstr. 49, T 252  
Hopp Artur, Goethestr. 3, T 1112

Huenges Walter, Bahnhofstr. 9  
T 35, Vertr. v. Krupp

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

Jahnke Otto, Friedrichstraße 43, T 1256

Jenker Hans, Meisterstr. 18, T 1284  
Jenknor Hans, A. Schneiderstr. 6, T 1284

Irmisch Hans, Beatestr. 32  
Krummeyer Rudolf, Wilhelmspl. 6, T 1781

Kugner Max, Sachsstr. 4, T 1709  
Langensiepen & Osthus, Andreasstraße 23, T 286 u. 1603  
Lefchke Bruno, Meisterstraße 11, T 1592

Limbach Johann, Bismarckstr. 10,  
Lindner R., Goethestr. 3, T 1112  
Löwe Adolf, Friedrichstr. 6, T 1475  
Magelßen Egil, Karlstr. 10  
März J., Beatestr. 23, T 1717  
Mitrenga P., Beatestr. 15, T 1610  
Mönckemeier Rich., Wilhelmspl. 11  
Müller Paul, Heinzelstr. 32, T 1694  
Müller, Ingen., Heinzelstr. 321, T 330

Müller Paul, Heinzelstr. 29, T 269  
Paul Georg, Schillerstr. 17, T 1616  
Paschburg Henry, Holzestr. 17  
Platzmann Josef, Querstr. 8  
Politz G., Meisterstr. 18, T 1340  
Richter Otto, Dürerstr. 1, T 1262  
Rutenberg Alexand., Schillerstr. 17, T 1551

Schapp Eduard, Meisterstr. 4  
Scheliga Oskar, Direktionsstr. 6, T 1660

Schilling's Nachf., Holzestraße 17, T 53

Schmitz Moritz, A. Schneiderstr. 36, T 247

Schulz Richard, Tiefbau-Unternehmung, Heinzelstr. 10, T 1426

Schulze Ernst, Holzestraße 18a, T 51

Sinell Emil, Friedrichstr. 31, T 244

#### Vermessungs- u. bautechnisches Büro

### Dr. Suden & O. Baumeister

Meisterstr. 11, T 1406

Vermessungen, Bebauungspl., Nivellements, Drainagen, Vorarbeiten für Wegebau, Eisenbahnen u. Anschlußgleise durch **verleibete** Landmesser.

Bauentwürfe, Bauleitungen, Werttaxen durch Architekten u. gerichtlich **verleibete** Bau-Sachverständige.

Siwinna Kurt, Schloßstr. 1, T 516  
Wellart Bruno, Charlottenstr. 25.

### Wilczek & Weigmann,

technisches Büro.

Civilingenieure, Vertretungen erster Firmen, Lieferungsgeschäft für Gruben und Hütten.

Roonstr. 19, ab Juli 1912 Roonstr. 24 III.

Tel. Büro Rattowitz, Nr. 230, Lager Dabewitz,

Telefon Rattowitz Nr. 1713.

Vertretungen:

Causiger Chamottefabrik vorm. M. Knod & Co., Lauben, Chamottefabrikate, Bau industrieller Ofenanlagen.

Siegen-Lothringerwerke vorm. F. Sölzer Söhne, Siegen, Walzen all. Art, Blasformen, Kühlkasten, Hochofenarmaturen etc.

Gummifabrik Westend, Berlin, Weich- und Hartgummi.

Junghans & André, Chemnitz, Werkzeugmaschinen.

Junkerathes Gewerkschaft, Jünkerath, Hüttenwerkseinrichtungen.

### Alfred Wunderlich,

Oberingenieur.

Technisches Büro

Tel. 1197 Rattowitz Tel. 1197

Markgrafenstrasse 2.

Sachverständiger für technische Angelegenheiten. — Öffentlich angestellt und beides von der Handelskammer für den Reg.-Bezirk Oppeln. Vertreter und Werkzeuginhaber

der Firma J. E. Kelnecker, Chemnitz-Gablenz, Werkzeug- und Werkzeugmaschinenfabrik.

Waltsgott Wilhelm, Hohenzollernstraße 1. T 1329.

Weigmann Franz, Goethestr. 11. T 230.

Weiß Edwin, Holzestr. 30. T 1455.

Vert. d. Sa. Gustav Trelenberg

Breslau, Zabrzski M., Markgrafenstr. 2. T 238.

### Installateure und Installationsgeschäfte.

Richard Böhm, Rattowitz OS.

Erstes Rattowitzer Be- u. Entwässerungsanlagen-Unterhalt.-Institut, Bauklempnerei und Installations-Geschäft. Autogene Schweiß-Anstalt.

Dudek Wilhelm, Grundmannstr. 34, T 1635.

Sarnik Karl Andreasstr. 9. Selder Theodor, Teichstr. 9. T 1003.

Bierdruckapparate. Böhmman & Einhorn, G. m. b. H.,

Zawodzie, Kaiser Wilhelmstr. 9. T 213,

Gonsiorowski, August, Emmastr. 39. T 1376.

Himmelfarb Adolf, Holzestr. 21. T 1165.

Raminski Theophil, Friedrichstr. 23. Ruhnert Th., Haafstr. 6. T 1124.

Siehe Kupfer Schmiede. Kleins Hugo, Mühlsstr. 11. T 1043.

Müller A., Holzestr. 28. T 176.

Schindler Hug., Schillerstr. 13. T 1191

Seelig Gust., Heinzelstr. 22. T 1335

Schlesische Gruben- und Hüttenbedarfs - Gesellschaft. m. b. H., Bismarckstr. 17, T 138, Detailgeschäft Querstraße 9, T 1453, im Inseratenteil siehe Geschäftsempfehlung.

Stachon Aug., Gust. Freytagstr. 2. T 1402.

Steiner M., Holteistr. 13. T 1096.

### Juweliere.

Arendt Rudolf, Poststr. 1. T 1451

Berndt Richard, Ecke Friedrich- u. Sedanstr. T 1439.

Ludwig Vincent, Grundmannstr. 30.

Scholz Richard, Nachf. Bodenstädt, Johannesstr. 11.

Scholz Emil, Johannesstr. 2. T 1074.

Stiller Emil, Grundmannstr. 36.

Voelkel A., Friedrichspl. 12. T 1510.

### Kakao- u. Schokoladenfabrik.

Franz Sobhik, Ratibor, Breslau, München.

**D. Rappaport \* Rattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la Caviar**  
Telefon 533.



### Kalk- und Zement.

Naklo'er Kalkwerke, Holzstr. 12.  
T 1503.  
Seelig Hermann, August Schneider-  
straße 14. T 326.

### Kammerjäger.

Neisser, Nachf. Holteistr. 20. T 1259.  
Dawlik Josef, Schillerstraße 20.  
Rach Karl, Meisterstr. 6.

### Kanalisationsartikel.

Altman L., Friedrichsplatz 11.  
T 10 und 108.  
Guttman Nachf. B., Grund-  
mannstr. 23. T 84.  
Bändel & Schabon, Sachsstr. 3.  
T 195.  
Morczinek Hugo, Holzstraße 26,  
T 67.  
Nack Nachf., Emmastraße 1/3,  
T 96 und 1526.

### Kartoffelhändler.

Sischer Alfred, Emmastraße 4.  
Sischer Reinhold, Holzstraße 16.  
Pastuczek Emil, Holteistr. 14.

### Kaviar-Verhandgeschäft.

Bock Sohn Louis, Grundmann-  
straße 13. T 1018.  
Goldmann J. A., Bahnhofswirt-  
schaft Rattowitz. T 1280.  
Steinfeld Julius, Russisches Kaviar-  
Verhandhaus, Poststr. 2. Stadt-  
haus, engros, detail. T 1097.

### Kies- und Sandwerke.

Verkaufs-Vereinig. der Oswiecirer  
Kies- u. Sandwerke, Direktions-  
straße 3. T 203.

### Kinematographen.

Colloffeum, Grundmannstraße 7.  
Grand-Kinematogr., Grundmstr. 11.  
Stern-Kinematogr., Grundmann-  
straße.  
Weltspiegel, Sedanstraße.

### Kleiderstoffe.

Adler Erich, Querstr. 7.  
Dendera & Solta, Ring.

Grabowski M., Ring u. Poststraße  
Ecke 1, T 1577.  
Steinberg Gustav, Grundmann-  
straße 2, T 549  
Wachsmann Max, Grundmann-  
straße, Ecke Teichstraße.

### Kleinbahnen.

Kleinbahn-Baumaterialien, Oren-  
stein & Koppel, (Artur Koppel)  
A.-G., Berlin, Filiale Rattowitz.

**Walter Simon & Co.**  
Poststraße 6.  
Telefon 304 und 1473.  
**Feldbahnen**  
zu Kauf und Miete.

Wackerow & Co., Akt.-Ges.,  
Bahnhofstraße 15.

### Klempnereien.

Albig Julius, Andreasstr. 5, T 1747  
Berger E. jr., Schillerstraße 18,  
T 1147  
Berghausen Heinrich, Heinzstr. 16

**Richard Böhm, Rattowitz OS.**  
Erstes Rattowitzer Be- u. Ent-  
wässerungsanlagen-Unterhal-  
Institut, Bauklempnerei und  
Installations-Geschäft.  
Autogene Schweiß-Anstalt.

Burkert Franz, Paulstr. 10, T 1079  
Siwek Viktor, Nikolaistr. 10  
Bägel Karl, Heinzstr. 14, T 1208  
Klemann Moritz, Querstr. 10,  
T 1242

Klement Franz, Grünstr. 25  
Kowollik Josef, Yorkstr. 5  
Nadepzyk Johann, Steinstr. 5  
Nowak August Holteistr. 21  
Perls C., Mülhlstr. 14  
Orgler Heilmann, Schillerstr. 18  
Prager Moritz, Sachsstr. 11, T 1470  
Schweda Paul, Yorkstr. 2 T 1721  
Schindler H., Schillerstr. 13, T 1191  
Schön Josef, Lessingstr. 12  
Stachon August, G. Freytagstr. 2,  
T 1402  
Wieczorek Hermann, Holteistr. 16,  
T 1690  
Weiß Leopold, Rathausstr. 8

### Klingel-

### und Telephonanlagen.

Kahle & Cleß, Grundmann-  
straße 17, T 200  
Oberschleifische Telephon-Gesellsch.  
m. b. H., Friedrichspl. 12, T 315  
Schüller & Co., Querstr. 11, T 573

### Kohlenhandlungen

Grobe & Co. S., Stillerstr. 8, T 19  
Müller P. G., Wilhelmsplatz 2,  
T 1020  
Silberstein Siegfried, G. m. b. H.,  
Friedrichstr. 37, T 81, 82  
Steinig & Co. E., Holzstr. 8, T 34

### Kolonialwaren.

Benger Josef, Mülhlstr. 14  
Blacha Paul, Friedrichstr. 50  
Bock Rudolf, Holzstr. 24, T 1288  
Bock Sohn Louis, Grundmann-  
straße 13, T 1018  
Boehm C., Friedrichstr. 34, T 1180  
Borinski L., Grundmstr. 3, T 27  
Chrzascz Peter, Grundmstr. 24,  
T 1480  
Dudek S., Grundmannstraße 38,  
T 1291  
Jordan Hans, Andreasstr. 7  
Suchs Emanuel, Nachf., Grund-  
mannstraße 15  
Gawedki S., Friedrichstr. 21, T 1588  
Goraus S., Bismarckstr. 5, T 312  
Hadamik Paul, Friedrichstr. 61  
Jelinek Heinrich, Nikolaistr. 55  
Jendrychek Josef, Friedrichstr. 36  
Kalus Julius, Friedrichstr. 10  
Kammer Adolf, Beatestr. 14  
Konsum-Verein, Gust. Freytagstr.  
T 1681  
Kriß Martha, Witwe, Holzstr. 9  
Lebok Wilhelm, Johannesstr. 4,  
T 1408  
Macha Stephan, Nikolaiplatz 2  
Mijera Emil, Friedrichstr. 6, T 1328  
Nabialek Marie, Alte Dorfstr. 5  
Pilawa A., Holteistr. 5, T 1420  
Puschewitz Ewald, Grundmann-  
straße 2, T 1377  
Przywara Matth., Grundmstr. 27,  
T 1396  
Rasner O., Ring 5, T 517  
Schleifinger J., Nikolaistr. 13, T 1336  
Schwaen Artur, Wilhelmsplatz 7  
Smaczny Dominik, Nikolaistr. 52  
Stiebler O., Direktionsstr., T 1397  
Unger Jakob, Grundmannstr. 17

## J. Wyk, Johannesstr. 13

### Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
augenärztlichen Brillenverordnungen.



Wollny Josef, Friedrichstr. 70  
Wręciono Karl, Hardenbergstr. 17  
Zawischa Paul, Schillerstr. 17  
Zur Konstantin, Grundmannstr. 33,  
T 1683

### Konditoreien.

Danziger A., Friedrichspl. 1, T 502  
Herrmann Karl, Grundmstr. 29,  
T 1155  
Krones B., Friedrichspl. 7, T 1513  
Otto L., Friedrichstr. 5, T 1278  
Prager Eugen, Schloßstr. 2  
Niesner Max, Friedrstr. 32, T 1047

### Konfitüren.

Bock Sohn Louis, Grundmstr. 13,  
T 1018  
Mignon, Ecke Quer- u. Direktions-  
straße 4, T 1627  
Kothenstein John, Johannesstr. 11  
Gajmann G., Friedrichstraße 17,  
T 184  
Ruff, Schokoladenfabr. Warschau,  
Friedrichsplatz 12, T 1292  
Schleifinger L., Grundmannstr. 9,  
T 544

### Sobgik Franz,

Ratibor, Breslau und München,  
Schokoladen-  
und Zuckerwarenfabrik.

Kofak Siegfried, Friedrichstr. 5

### Kontorutenfilien.

Dorn Eugen, Teichstr. 13, T 572

### Berlitg Julius,

Bahnhofstraße 9, T 559.

Peiser Alb., Direktionsstr. 3, T 1267  
G. Siwinna, Grundmannstr. 11,  
T 7 und 8

### Korbwarenhändler.

Haase Wilhelm, Grundmannstr. 2  
Haase Gustav, Paulstr. 8  
Heidenreich Heinrich, Poststr. 11  
Monden Robert, Grundmannstr. 17

### Korsetts.

Neumann Berlin, Filiale Kattowitz,  
Johannesstraße  
Odersky, Ring, T 1157  
Urbanczyk's Nachf., Johannesstr. 10

### Krane.

Rheiner Maschinenfabrik  
Windhoff & Co., G. m. b. H.,  
Rheine i. W., Bureau Katto-  
witz, Roonstr. 19, Vorstand  
Wilczek u. Weigmann, T 230

## Walter Simon & Co.

Poststraße 6.  
Telefon 304 und 1473.

## Feldbahnen

zu Kauf und Miete.

### Krankenpflegerinnen.

Häusler Klara, Johannesstr. 8  
Diakonissen-Haus, ev. Gemeinde

Monopol-Drogerie, Inhaber  
Dr. phil. Dr. Rosenberger,  
Apotheker und Chemiker.  
Spezial-Geschäft für Wö-  
chnerinnen- und Säuglings-  
pflege, T 1148

### Kunstblumen.

(Siehe Blumenhandlungen).

## LUDWIG DOMIN

Nachfl. Max Riemey.

KATTOWITZ,  
Querstr. 9 nur Querstr. 9

Telefon 1214.

### Kunstschmieden und Kunstschlossereien.

(Siehe Schlossereien).

### Trelenberg Gustav.

Breslau, Kattowitz, T 1455

### Kunststeinsfabriken u. Kunststeingeschäfte.

C. B. Jersche, G. m. b. H.,  
Breslau X, T 749 u. 143,  
Filiale Zawodzie, T 105  
Colat-Eisenbeton Breslau A.-G.  
Betriebsst. Kattowitz, Bis-  
marckstr. 26, T 107

### Kupferschmiede.

Tauß Paul, Goethestr. 5  
Kuhnert Theodor, Haasestraße 6,  
T 1124

### Kürschner.

Altman Israel, Poststr. 1  
Raboth Karl, Rathausstr. 12  
Klimanek Ignaz, Querstr. 11, T 1619  
Knappik Alois, Grundmannstr. 11  
Malderczyk Th., Gust. Freytagstr. 3  
Rector B. & Co., Inh. S. Salomon,  
Poststr. 2, T 1575

### Kurzwaren.

Borinski Max, Josef Wohls Nachf.,  
Johannesstr. 4, T 1479  
Grünpeter Gebr., Aug. Schneider-  
straße 2, T 267  
Rochmann B., Friedrichstr. 6, T 1142  
Langner M., Inh. W. Hartmann,  
Stadthaus  
Schindler & Co., Direktionsstr. 5,  
T 1115  
Wittner Johanna, Mülhstr. 22/24

### Landmesser und Markscheider.

## Vermessungs- u. bautechnisches Büro Dr. Suden & D. Baumeister

Meisterstraße 11, T 1406  
Vermessungen, Bebauungspl.,  
Nivellements, Drainagen, Vor-  
arbeiten für Wegebau, Eisen-  
bahnen u. Anschlußgleise durch  
veredelte Landmesser.  
Bauentwürfe, Bauleitungen,  
Werttaxen durch Architekten  
u. gerichtlich veredelte Bau-  
Sachverständige.

Sritsche R., Andreasstr. 33  
Niendorf Heinrich Otto, Mark-  
grafenstr. 4, T 25

### Landwirtschaftliche Produkte.

Altman B., Grundmannstr. 19,  
T 146  
Centawer Adolf, Grundmannstr. 32,  
T 314  
Cohn Martin, Rüppellstr. 3, T 1347  
Grünthal S., Friedrichstr. 13, T 193

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la. Caviar**  
Telefon 533.



Rattowitz, Lagerhaus u. Produktenbank A.-G., Nikolaistr. 7, T 263  
 Krause S., Nikolaistr. 9, T 1531  
 Lerch Alois, Mühlstr. 37, T 508  
 Lippmann Georg, Teichstr. 9, T 310  
 Löwy Dagobert, Beatestr. 3, T 1597  
 Nave Jenny, Beatestr. 7  
 Weichmann Max, Querstr. 15, T 78

### **Lederhandlungen.**

Danziger Max, Poststr. 10, T 1517  
 Epstein Heinrich, Rathausstr. 6  
 Seimbier Karl, Grundmannstr. 30, T 1529

**C. Otto Gehrckens,**  
 Treibriemen-Fabrik.  
 Rattowitz, Friedrichstr. 33,  
 T 360.

Neumark Jakob, Teichstr. 13

**Schindler Adolf,**  
 Grundmannstr. 16, T 1296

### **Lederwaren und Koffer.**

Breslauer Schirmfabrik-Niederlage  
 Ernestine Siedner, Johannesstr. 7  
 Sischer M., Poststr. 3, T 1091  
 Pagel M., Grundmannstr. 10, T 1429  
 Zweig Adolf, Friedrichstr. 13

### **Lehrmittelanstalten.**

Wyk J., Rattowitz, T 518. Sil.  
 Königshütte, T 1360

### **Leinenwaren und Wäsche.**

Adler Erich, Querstr. 7, T 1621  
 Guttfeld Max, Grundmannstr. 18,  
 T 1545  
 Kaufmann Leo, Mühlstr. 3  
 Langner M., Poststr. 2, T 565  
 Steinberg Gustav, Grundmann-  
 straße 5, T 549  
 Wachsner H., Friedrichspl. 2, T 1195  
 Dendera & Solta, Friedrichsplatz  
 Lippich Hugo, Grundmannstr. 10  
 Wachsmann Max, Ecke Grund-  
 mann- und Teichstr.

### **Lieferungsgeschäfte.**

(Siehe auch Bergw.- u. Hütten-Bed.)  
 L. Altmann, Friedrichstr. 11, T 10,  
 100 und 108  
 Sischer Heinrich, Karlstr. 10, T 1506

B. Guttmann Nachfolger, Grund-  
 mannstr. 23, T 84

### **✂ Hermann Preiss ✂**

vorm. E. Schulz.  
**August Schneiderstr. 6.**  
 Lieferungsgeschäft  
 für  
**Gruben-, Hütten u. Fabriken**  
 Sernspacher 118.

Maus & Blisse, Markgrafenstr. 3,  
 T 1351  
 Schles. Gruben- u. Hüttenbedarfs-  
 G. m. b. H., Bismarckstr. 17

### **Eisörfabriken.**

Glauer & Co., Friedrichstr. 8, T 1447  
 Engel Adolf, Grundmannstr. 7, T 1051  
 Piski S., Poststr. 12, T 1201  
 Schlesinger Artur, Aug. Schneider-  
 straße 14, T 98  
 Steinhardt Adolf, Friedrichspl. 12

### **Einoileum.**

Strankenstein L., Direktionsstr. 10

**Vogt P. A.,**  
 Friedrichstraße 5, T 1537

**Pröhl Paul, Mühlstr. 5, T 1437**

### **Lokomotiven.**

### **Walter Simon & Co.**

Poststraße 6.  
 Telefon 304 und 1473.

### **Feldbahnen** zu Kauf und Miete.

Orenstein & Koppel, Holzest. 3,  
 T 231

Wackerow & Co., A.-G., Bahn-  
 hofstr. 15, T 183. Gener.-  
 Vertr. der Lokom.-Fabrik  
 J. A. Maffei, München

### **Kgl. Lotter.-Einnehm.**

Loebinger Simon, Friedrichstr. 6,  
 Deutsche Volksbank, Bahnhofstr. 17,  
 T 295

### **Lotterie-Geschäfte.**

Coppermann Gebr., Johannesstr. 9,  
 T 275  
 Hirschberg Markus, Johannesstr. 5

### **Eugus- und Galanteriewaren.**

Sischer M., Poststr. 3, T 1091  
 Pagel M., Grundmannstr. 10, T 1429  
 Schwerin Karl, Friedrichsplatz

### **Maler.**

Arteil Josef, Roonstr. 15, T 1384  
 Braae Jens, Letochast. 8, T 1108  
 Breiter Ernst, Andreasstr. 4  
 Dylla Alfred, Meisterstr. 7, T 1123  
 Dylla Aug., Aug. Schneiderstr. 10,  
 T 1387

Ertelt Hermann, Friedrichstr. 67  
 Ertelt Theobald, Beatestr. 5  
 Halm Ernst, Schillerstr. 21, T 1203  
 Hartung Karl, Meisterstr. 9, T 1550  
 Jerich Franz, Sachsstr. 4  
 Kaufmann Max, Friedrichstr. 23  
 Lipp Franz, Sachsstr. 6  
 Lippka Artur, Sophienstr. 3  
 Michaelis E. W. H., Emmastr. 25,  
 T 1392

Miedzwinski Louis, Mühlstr. 12,  
 T 505

Miedzwinski Adolf, Teichstr. 16  
 Minulla Karl, Andreasstr. 9  
 Minulla Paul, Ring 8  
 Neuf Nachf., E., Inh. Röder Wil-  
 helm, Bismarckstr. 4, T 1366  
 Simenauer S., Heinzelstraße 6,  
 T 1102

Tesche Fritz, Friedrichstr. 44  
 Thunich Paul, Paulstr. 12  
 Tilz Richard, Prinz Heinrichstr. 7  
 Zuber Josef, Schillerstr. 31

### **Manufaktur- u. Mode- waren**

Dendera & Solta, Friedrichspl. 4,  
 T 1379

Grabowski M., Poststr. 1, T 1577  
 Guttfeld Max, Grundmannstr. 18,  
 T 1545

Königsberger M., Poststr. 2  
 Kuttner Benno, Friedrichsplatz 12  
 Lippich Hugo, Grundmannstr. 10  
 Steinberg Gustav, Grundmann-  
 straße 5, T 549

Tau Samuel, Friedrichsplatz 8  
 Wagner Rosa, Friedrichsplatz 5

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

## Maschinenfabriken

Berliner Maschinenbau-Akt.-Ges.,  
(vorm. Schwarzkopf), Schiller-  
straße 16, Ingenieur Hillefeld,  
T 272

Cossmann, O., Leiter des Verkaufs-  
büros der Maschinen- u. Arma-  
turenfabrik, vorm. F. Bräuer,  
Böckst a. M., Schillerstr. 11,  
T 1422

Duisburger Maschinenbau-A.-G.,  
Wilhelmsplatz 11, T 1295

Holtz Theodor, Steinstr. 4, T 513  
Humboldt, Ralk bei Köln, Bis-  
markstraße 7, T 212

**C. Otto Gehrckens,**  
Treibriemen-Fabrik.  
Kattowitz, Friedrichstr. 33,  
T 360.

Rheiner Maschinenfabrik,  
Windhoff & Co., G. m. b. H.,  
Rheine l. W., Verkaufsbüro  
Kattowitz, Roonstr. 19 p.,  
T 230, Vorstand: Wilczek  
& Weigmann, Ingenieure.

**Maschinenverleihinstitut**  
Angela Wosniça, Grundmannstr. 20

## Maschinentechnische Bedarfsartikel

Siehe auch Gruben-, Hütten- und  
Fabrik-Bedarfsartikel.

Luedtke & Schwärzell, Charlotten-  
straße 22, T 1175  
Werner Artur, Friedrichstr. 10, T 18

## Massen u. Massenfen

**A. Dette und Frau, Holzge-  
straße 37 III, Gartenhaus.**

Amort, Ernst, Markgrafenstr. 3  
Raszyba Vikt., Aug. Schneiderstr. 8

## Maurermeister

siehe auch Baugeschäfte

Rolenda Ph., Gartenstr. 4  
Ruk Josef, Schloßstr. 5, T 280  
Moch Emanuel, Mauvestr. 5  
Neumann, Hugo, Gartenstr. 3  
Piechullek Josef, Blücherplatz 6,  
T 1522

Ritter Ernst, Bismarckstr. 1  
Riefenfeld, Isidor, Sedanstr. 10  
T 526

Schalscha Max, Friedrichstr. 46,  
T 104

Schalscha Georg, Wilhelmsplatz 6,  
T 254

Scheer Oskar, Querstr. 9

Schubert Oskar, Maurer- und  
Zimmermeister, Beatestr. 54

Tichauer Martin, Aug. Schneider-  
straße 14, T 1595

Wawrzik Theodor, Prinz Heinrich-  
straße 36, T 511

## Mechaniker

Muschiol Joh., Holzstr. 18, T 1373  
Wyk, J., Johannesstr. 13, T 518

## Mehl und Begräube

siehe auch Mühlenfabrikate.

## Metallgießereien

**H. Gerdes** a. m.  
b. H.  
Kattowitz O.-S.

Tel. 50 Spezialität: Tel. 50

Dr. Künzel's Orig.-Phosphorbronze  
in Barren und rohem, sowie  
bearbeitetem Fassonguß.

Manganbronze. \* Weissmetalle.  
Armaturen

als: Ventile, Hähne, Schieber etc.

Luedtke & Schwärzell, Charlotten-  
straße 22, T 1175

E. v. Münstermann, Kronprinzen-  
straße 8, T 11

## Metalle und Erze

Beer Sondheimier & Cie., Friedrich-  
straße 46, T 257, Sil. Kattowitz,  
Vertreter A. Rehbock

## Milchhandlungen

Bartsch Julius, Wilhelmsplatz 9  
Kretschmer Josef, Lessingstr. 3  
Lauß Josef, Holteistr. 5  
Markwald, S., Gutenbergstr. 4,  
T 281

Ritshewald R., Sedanstr. 8, T 1629  
Rosner Auguste, Sedanstr. 10,  
T 1254

Wojewoda Robert, Beatestr. 11  
Woyte Fritz, Goethestr. 6

## Mineralwasser

**Monopol-Drogerie, Inhaber**  
Apoth. Dr. phil. Rosen-  
berger, Bahnhofstrasse 9,  
T 1148, Drogerie, Mineral-  
wasserfabrik, Parfümerie.  
Photographische Artikel.

Alder-Apotheke, Friedrichstraße 8,  
T 1022

Neßon Paul, Stillerstraße 12  
Simenauer, N., Grenzstr. 3, T 1207

## Möbel, Spiegel und Polsterwaren

Bernard Josef, Sedanstr. 4  
Glücksman Geb. Friedrichstr. 11,  
T 1005

Ramm N., Friedrichstr. 4, T 1509  
Krakauer Marg., Grundmann-  
straße 11

**Moderne Möbel**  
auf Teilzahlung liefert franko  
nach ganz Oberschlesien  
P. Vogt, Kattowitz,  
Grundmannstr. 19, Tel. 1306.

**Paul Woitinek**  
**Kattowitz**

Ring (Friedrichspl.) 8/9  
Telefon 1245

**Möbel-Fabrik**  
**Lager und**  
**Abzahlungs-Kredit-Haus**  
**Grösster Umsatz**  
**Oberschlesiens**

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Spezialität: Ia. Caviar**  
**Telefon 533.**



**Modewaren**

siehe auch Manufakturwaren.

Adler Erich, Querstr. 7, T 1621  
 Böhm Leo, Modebazar, Ecke Post-  
 und Johannesstraße  
 Böhm Siegfried, Mühlstr. 5, T 196  
 Dendera & Solta, Friedrichspl. 4,  
 T 1379  
 Joks J., Johannesstr. 12  
 Königsberger B., Poststr. 2, T 563  
 Rubiſa Franz, Grundmannstr. 2,  
**Steinberg Gustav, Grundmann-  
 straße 5, T 549**  
 Wachsmann M., Grundmannstr. 19,  
 T 524  
 Grabowski M., Ring, Ecke Grund-  
 mannstraße

**Modistinnen**

siehe Schneiderinnen.

**Molkereien**

siehe auch Milchhandlungen.

Bermstein A., Bolteistr. 21  
 Rieckbusch B., Heinzstr. 23, T 1486  
 Rapp Nachf., J., Wilhelmsplatz 5  
 Ricklin Alfons, Wilhelmsplatz 5  
 Rilschewald Emma, Friedrichstr. 38,  
 T 1629  
 Schättis Nachf., Martin, Teichstr. 17,  
 T 1523  
 Thomas Konst., Friedrichstr. 61  
 Ullrich B., Schillerstr. 15  
 Wojewoda Robert, Beatestr. 11  
 Woyle Fritz, Goethestr. 6, T 1574

**Mosait-  
und Zementgeschäfte.**

Mora & Co., Scharnhorststr. 4,  
 T 1186

**Mühlenwerke.**

Siedler & Glaſer, Mühlstr. 10, T 9  
 Weichmann Max, Querstr. 13, T 78

**Müllabfuhrgeschäfte.**

„Staubfrei“, Müllabfuhr-Ges. m.  
 b. B., T 1498

**Musikalienhandlung.**

Birch Georg, Friedrichsplatz 11,  
 T 1454

Kraus A., Inh. M. Bantke, Mühl-  
 straße 2, T 1518  
 G. Siwinna, Grundmannstr. 12,  
 T 7 und 8

**Musik-Instrumente.**

**Allegro-Werke (Inhaber P. S.  
 Janotta), Sprechmaschinen-  
 fabrik, Grundmannstr. 191,  
 T 1161**  
 Berndt Richard, Friedrichstr. 9, T 1439  
 Großpietsch J., Friedrichsplatz  
 Grundmann Paul, Grundmstr. 21  
 Mittmann Heinrich, Grundmann-  
 straße 36  
 Wittor Emanuel, Schillerstr. 16,  
 Geschäftsl., Grundmannstr. 40,  
 T 1606

**Nähmaschinen.**

Berndt Richard, Friedrichstr. 9, T 1439  
 Singer & Co., Nähmaschinen-A.-G.,  
 August Schneiderstr. 10

**Obsthändler.**

Arian Max, Karlstr. 3  
 Cibulla Julie, Friedrichstr. 38  
 Italienische Obsthandlung, Sedan-  
 Ecke Querstraße  
 Rudmann Eva, Friedrichsplatz 8  
 Lorek Barbara, Paulstr. 8  
 Moskwa Paul, Bismarckstr. 3  
 Mrugalla Franziska, Kernerstr. 7  
 Zibulke Karoline, Goethestr. 4

**Ofenbaufabriken.**

Kattowiger Ofenfabrik (Inh. Oskar  
 Dzialoszynski), Friedrichstr. 55,  
 T 102  
 Hoffmeister A., Zawodzie, Kaiser  
 Wilhelmstr. 156, T 131

**Ofenbaumeister.**

Stöckner Max, Lessingstr. 3  
 Gaida Josef, Friedrichstr. 48  
 Hauke Hugo, Paulstr. 6, T 1300  
 Kokoſchka Aug., Sachstr. 6, T 1634  
 Lauterbach August, Andreasstr. 7,  
 T 1770  
 Wanjura Paul, Beatestr. 15, T 1062  
 Wenczowski Johann, Paulstr. 14

**Öle und Fette.**

Preis Hermann, vorm. E. Schulz,  
 August Schneiderstr. 6, T 118,  
 Engroshaus für Farben, Lacke,  
 Drogen und Malerartikel  
 Seifert Paul, Karlstr. 10, T 1542

**Optiker.**

Wyk J., Johannesstr. 13, T 518,  
 Sil. Königshütte, T 1360  
 Berndt Richard, Friedrichstraße 9,  
 Ecke Sedanstr., T 1439

**Orthopädisches  
Turninstitut.****Orthopäd. Turninstitut**

Turnkurse für Kinder  
 und Erwachsene

**Frau Trude Reich**

**KATTOWITZ,  
 Wilhelmsplatz 9, part.**

**Pantoffelmacher.**

Adamik Andr., Markgrafenstr. 5  
 Urbanek Josef, Friedrichstr. 51

**Papierhandlungen.**

A. Kraus, Inh. M. Bantke, Mühl-  
 straße 2, T 1518  
 Lachs S., Grundmstr. 38, T 1040  
 Peiser A., Direktionsstr. 3, T 1267  
 Siwinna G., Grundmannstr. 12,  
 T 7 und 8

**Parfümerie.**

**Monopol-Drogerie, Inhaber  
 Apoth. Dr. phil. Rosen-  
 berger, Bahnhofstrasse 9,  
 T 1148, Drogerie, Mineral-  
 wasserfabrik, Parfümerie.  
 Photographische Artikel.**

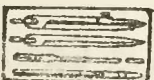
**Pelzwaren.**

Klimanek J., Direktionsstr. 5, T 1619  
 B. Rector & Co., Poststraße 2,  
 T 1575  
 Wolf Salo, Grundmannstr. 3

**J. WYK, Johannesstrasse 13**

Optische Industrie \* Feinmechanische Werkstätte

Reisszeuge für Schüler und Techniker.



**Pfefferküchler.**

Kurtz Johannes, Holteistr. 16  
 Nonnast August, Stillerstr. 10  
 Schlesinger L., Grundmannstr. 4  
 Reitel Eduard, Grundmannstr. 34

**Pferdehändler.**

Berliner Max, Teichstr. 5  
 Nierenberg Isaak, Holteistr. 13

**Phosphorbronze-  
gießereien.**

Gerdes Heinrich, G. m. b. H., Holteistr. 42/48, T 50  
 E. v. Münstermann, G. m. b. H., Ludwigshütte, Kronprinzenstr. 2, T 11

**Photographen.**

Lange Willi, Querstr. 10, T 1053  
 "Strappant", Phot. Atelier, Inh. Artur Pieper, Poststr. 1, T 1668  
 "Germania", Photograph. Atelier, Johannesstraße 5, T 1540  
 Scholz Paul, Grundmannstr. 2  
 Süßmann Adolf, Nottebohmstr. 3

**Photograph. Apparate  
und Bedarfsartikel.**

Wyk J., Johannesstr. 13, T 518,  
 Sil. Königshütte, T 1360  
 Stark E., Johannesstr. 1/3

**Monopol-Drogerie, Inhaber  
 Apoth. Dr. phil. Rosen-  
 berger, Bahnhofstrasse 9,  
 T 1148, Drogerie, Mineral-  
 wasserfabrik, Parfümerie.  
 Photographische Artikel.**

**Pianoforte-Magazine.**

(Siehe auch Musikinstrumente.)  
 Großpietsch J., Friedrichsplatz 12, T 1374  
 Mittmann Heinrich, Grundmannstr. 36, T 1277  
 Wittor Emanuel, größt. Pianoforte-Mag. u. Instrum.-Handl., Grundmannstr. 40 und Schillerstr. 16, T 1606

**Plättanitalten**

D. Czwikliger, Grundmannstr. 18, T 1113  
 Edelweiß, Bogutschütz, T 1213

**Pneumatik**

Benz, Friedrichsplatz 6, T 280  
 Gerdes, G. m. b. H., Holteistr. 42/48, T 50  
 Arnold Benningfen, Wilhelmsplatz 11, T 277

**Presshefen-Fabriken**

Sinner, Andreasstr. 5, T 1592

**Produktenhandlungen**

Hallmann, Rud., Grundmannstr. 21  
 Jablonka Paul, Heinzelstr. 5, T 1149  
 Lejchcziner M., Haasestr. 5, T 1109  
 Lorek Hugo, Heinzelstr. 8

**Pumpen****Pumpen**

**für Hand- u. Kraftbetrieb  
 für jede Flüssigkeit und  
 jede Förderhöhe  
 liefert**

**E. Nack's Nachfl.,  
 Kattowitz.**

**Putzgeschäfte**

Cichon Richard, Grundmannstr. 6, T 1425 und 28  
 Kuzay Ida, Schillerstr. 18  
 Loebmann (Link) Richard, Sachstr.  
 Maifon Rein, Direktionsstr. 7  
 Nonnast Marie, Letochastr. 6  
 Nanon, Inh., Ciegelska, Susanna, Querstraße  
 Suchs Kurt, Hut-engros-Lager, Grundmannstr. 17, T 1421  
 Rosenberger M., Grundmannstr. 30  
 Scholz Clara, Grundmannstr. 22  
 Modemagazin Wiener, Johannesstraße 4, T 560

**Rechtsanwälte**

(\*Notare).

\*Badrian G., Querstr. 2, T 1055  
 Danziger Herm., Grundmannstr. 5, T 1084

\*Streund Dr. B., Grundmannstr. 24, T 1636

Gerber P., Friedrichsplatz 12, T 1223  
 Chytraeus Max, Friedrichstr. 4  
 Löbinger, Grundmannstr. 16, T 1052  
 Proskauer Max, Teichstr. 7, T 134  
 Reich S., Grundmannstr. 16, T 1052  
 \*Sachs Hugo, Mühlstr. 13, T 1029  
 Seyda S., Schillerstr. 16, T 1100  
 \*Steinfeld Ernst, Grundmannstr. 7, T 1157  
 Süßmann Dr., Grundmannstr. 22, T 1045  
 Wallfisch Julius, Grundmannstr. 6, T 1686  
 Weigmann Dr., Johannesstr. 11  
 \*Zdralek Franz, Grundmannstr. 13, T 1058

**Rechtskonsulenten**

Lubos St., Beatestr. 2, T 1495  
 Maija P., Grünstr. 7

**Reise-Bureaus**

Breslauer Pakettfahrt-Gesellschaft, Grundmannstr. 11, T 536  
 Norddeutscher Lloyd, Direktionsstraße 6, T 384

**Reinigungsanstalten**

Cavalier „Stets“, Kernerstr. 1, T 1736  
 Kelling W., Stiedrichsplatz 12, T 1158  
 Kollar Gebrüder, Friedrichstr. 9  
 Schmidt Wilh., Grundmannstr. 17

**Reklame-Büro.**

Goldstein Ernst, Querstraße 17/19, T 1140

**Reklamebüro „Saxonia“**

Kattowitz, Friedrichstr. 13 I,  
 Telefon 1670 und 1685.  
 Ausarbeitung und Erledigung  
 sämtlicher Reklame-Ideen.  
 Ankauf und Verwertung von  
 Patenten.

**Restaurationen**

Biela Albert, Teichstr. 19, T 1217  
 Bierunnel, Querstr. 5  
 Bismarckkeller, Bismarckstr. 10, T 1578

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**  
**Telefon 533.**



Biela Albert, August Schneider-  
straße 8  
Block Rudolf, Holzstr. 24, T 1288  
Deutscher Kaiser, Inh. Wilhelm  
Badrian, Friedrichstr. 69, T 1516  
Deutsches Haus, Heinzelstraße 1,  
T 1133  
Sischer Emil, Beatestr. 39  
Sloegel Franz, Poststr. 8  
Sachs Paul, Gasthaus 3. goldenen  
Stern, Alte Dorfstr. 11, T 1268  
Süß Blücher, Beatestr. 20, T 1200  
Geisler Karl, Mauvestr. 2  
Gertner Stanislaus, Gartenstr. 10,  
T 1261  
Glombig Konrad, Grundmannstr. 34  
Glubisch Paul, Charlottenstr. 25  
Goldmann J. A., Bahnhofstr. 2-6  
Gorny, Andreasstr., T 1253  
Horak Max, Restaurant 3. guten  
Hoffnung, Nikolaistr. 10, T 1746  
Kaiser-Automat, G. m. b. B.,  
gegenüber dem Bahnhof, T 1184  
Kärger Ernst, Friedrichstr. 63  
Kißling Konrad, Teichstr. 8, T 1037  
Knoblauch A., Holzstr. 27, T 529  
Kolibay Robert, Nikolaistr. 54  
Kowoll Karl, Grundmannstr. 17  
Krebs B., Direktionsstr. 3, T 1497  
Kriegel Waldemar, Emmastr. 27  
Kubisa Lorenz, Heinzelstr. 1  
Lewkowicz Franz, Holzstr. 12  
Lorenzen August, Andreasstr. 9  
Lofert Wendelin, Aug. Schneider-  
straße 8  
Mattern Rich., Grundmannstr. 26  
Metropol-Automat, G. m. b. B.,  
Grundmannstr. 28, T 1110  
Nixdorf Paul, Friedrichstraße 4,  
T 154, Weinstuben und Wein-  
großhandlung.  
Pietrek's Restaur., Gertrud Sucker,  
Sedanstr. 6, T 1239  
Promen.-Restaur., Nikolaistr. 44,  
T 1269  
Reichshallen-Restaurant, Ludwig,  
Naleppa, Wilhelmpl. 3, T 1009  
Rentsch Friedr., Herm., Poststr. 6,  
T 1561  
Richter Sedor, Meißnerstr. 8  
Rudski, Beatestr. 49, T 1250  
Salzmann Oskar, Bahnhofstr. 17  
Schymalla Karl, Roonstr. 10  
Spezialauschank E. Haase, Inh.  
Adolf Klose, Friedrichstr. 4,  
T 319  
St. Hubertus-Resl., Emmastr. 43,  
T 1419

Steinfeldt Julius, Stehbierhalle,  
Poststr. 2 im Stadthaus, T 1097  
Schultheiß-Quelle, Querstraße 5,  
T 1500  
Schöckler Karl, Holteistr. 15, T 1228  
Schützenhaus, Nikolaistr., T 1145  
Südpark-Restaurant, Schützenhaus,  
T 1070  
Tiß Stanislaus, Bismardstr. 10  
Trupke Wilh., Querstr. 2, T 143  
Viktoria-Automat, Johannesstr.,  
Ecke Bahnhofstr.  
Volkmer Bertold, Friedrichstr. 40  
Wanjura Emil, Beatestr. 15, T 1260  
Warzecha, Restaur. Prinz Heinrich,  
Blücherplatz, T 1034  
Zenker Martin, Poststr. 5, T 551

### Roschschlächterei

Sedlaček Franz, Heinzelstr. 17,  
T 1237

### Sattlereien.

Blachetta Philipp, Alte Dorfstr. 13  
Dürrig Bruno, Grundmannstr. 36,  
T 1726  
Dziaczko Ludwig, Grenzstr. 3  
Friedländer Simon, Friedrichstr. 58  
Hadamczyk Paul, Schillerstr. 21,  
T 1446  
Hensel Karl, Bahnhofstr. 15  
Koholl Johann, Beatestr. 27  
Kunisch Josef, Andreasstr. 29  
Mitrenga Bruno, Roonstr. 10  
Seifert Johann, Holteistr. 20  
Stotta Bernhard, Emmastr. 23  
Waida Hermann, Holteistr. 14  
Zweig Adolf, Friedrichstr. 13

### Schirme u. Stöcke.

Alexander Sachs, Johannesstr.  
Bresl. Schirmfabrik - Niederlage,  
Ernestine Siedner, Johannesstr. 7  
Langner M., Inh. W. Hartmann,  
Stadthaus, T 565

### Schlossereien.

Adler Paul, Mauvestr. 4, T 1235  
Baron Josef, Bau- und Kunst-  
schlosserei, Beatestr. 20, T 1179  
Berger Bertold, Bau- und Kunst-  
schlosserei, Grundmannstr. 36,  
T 1374  
Benger jun. Emanuel, Schiller-  
straße 18, T 1147

Blume J., Grundmstr. 17, T 1318  
Blume Paul, Sachsstr. 5  
Czyrski Johann, Heinzelstr. 10  
Sischer Josef, Holzstr. 19, T 1080  
Gaidzka Joh., Friedrichstr. 10  
Grümmacher Karl, Bismardstr. 5  
Haase Bruno, Andreasstr. 27,  
T 1199  
Kaschuba Wilhelm, Lessingstr. 12  
Kollontay Josef, Weg am alten  
evang. Friedhof, T 1216  
Langner August, Friedrichstr. 65  
Pietrek Karl, Sedanstr. 6, T 541  
Reichmann Karl, Teichstr. 5, T 253  
Schmiegel Joh., Pr. Heinrichstr. 36,  
T 1313  
Schulz Hermann, Beatestr. 3  
Sittenfeld B., Grundmannstr. 20,  
T 1179  
Traube Max, Stillertstr. 5  
Woiczichowski Ign., Holteistr. 32/34, Stg. 2

### Schmiedemeister.

Bischoff, Gustav, Haasestraße 8,  
T 1240  
Gast Oskar, Grünstr. 27  
Kopiech Franz, Schillerstr. 37  
Kowoll Bernhard, Wilhelmplatz 7  
Krafczyk Ant., Alte Dorfstr. 9  
Mosler Josef, Messerschmiede-  
meister, Grundmannstr. 25  
Rybold Karl, Mühlstr. 18  
Schindzielorz Joh., Friedrichstr. 64  
Schramowski Joh., Schillerstr. 10  
Skladny Theophil, Grundmstr. 31  
Vogel Vinzent, Sachsstraße 12,  
T 1388

### Schneidermeister.

(Siehe Herrengarderobengeschäfte.)  
Badura Valentin, Paulstr. 8  
Barkowiak Valentin, Andreasstr. 8  
Breitkopf Franz, Gartenstr. 8  
Buczyk, Querstr. 10  
Chrostek Johann, Teichstr. 19  
Ciolek Hermann, Holzstr. 27  
Czajerek Eduard, Mühlstr. 39  
Dehn Karl, Grundmannstr. 24  
Dehn Konstantin, Andreasstr. 8  
Deseife David, Friedrichstr. 5  
Sirius Johann, Friedrichstr. 5  
Stranekski Rob., Grundmannstr. 19  
Sriemel J. J., Direktionsstr. 10,  
T 215

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition - Möbeltransport - Speicherei.**

Gawenda Josef, Holteistr. 28  
 Ginzhel Josef, Grundmannstr. 25  
 Golley Franz, Andreasstr. 3  
 Gruber u. Pisczek, Maß-Atelier, Querstr. 8, T 1361  
 Hamburger Josef M., Grundmannstr. 3 (Inh. Hugo B.)  
 Bändler Nathan, Johannesstr. 8  
 Hecht Arnold, Schillerstr. 39  
 Hirschowitz Wilhelm, Lessingstr. 9  
 Jablonka Johann, Beatestr. 18  
 John Franz, Friedrichstr. 51  
 Kalina Karl, Grundmannstr. 11  
 Kokoschka Demetrius, Charlottenstraße 36  
 Kolesko Nikolaus, Holteistr. 18  
 Kopiek Franz, Kernerstr. 8  
 Kowars Emanuel, Beatestr. 29  
 Kromer Richard, Goethestr. 5  
 Kruppa Johann, Andreasstr. 1  
 Rudella Johann, Mühlstr. 13  
 Kulaneck Karl, Holteistr. 12  
 Kullas Franz, Lessingstr. 7  
 Leder Eduard, Heintzstr. 22  
 Liebig Lukas, Grundmannstr. 32  
 Malek Rafael, Schützenstr. 5  
 Malkowski Jakob, Emmastr. 19  
 Mitko Ludwig, Friedrichstr. 50  
 Nowak Anton, Querstr. 12  
 Palupski Franz, Markgrafenstr. 3  
 Palus Zachäus, Grundmannstr. 34  
 Paluschinski Alex., Beatestr. 17  
 Paluschinski Th., Gust. Freytagstr.  
 Philipp Franz, A. Schneiderstr. 1  
 Placzek Franz, Holteistr. 28  
 Rbuck Emanuel, Mühlstr. 19  
 Riedel Paul, Beatestr. 8  
 Rosenberger A., Teichstr. 16  
 Rund J. (Louis u. Viktor Rund), Poststr. 2  
 Sachs Bernhard, Mühlstr. 35  
 Schelzer Markus, Holteistr. 25  
 Schenk Johann, Heintzstr. 28  
 Schoepe Josef, Yorkstr. 3  
 Sdrzalek Johann, Beatestr. 5  
 Siegmund Adolf, Holteistr. 7  
 Skrzypczynski Viktor, Querstr. 7  
 Sobersky Louis, Johannesstr. 1/3, T 1163  
 Sosniga Josef, Schillerstr. 31  
 Strojnowski A., Ziegelfstr. 2  
 Swaczyna Matth., Friedrichstr. 62  
 Symkowiak Ant., Andreasstr. 2  
 Termin Georg, Mühlstr. 27  
 Trzlonka Karl, Grenzstr. 4  
 Urbansky Franz, Beatestr. 13  
 Vluka & Co., Aug. Schneiderstr., T 1520  
 Wippler August, Holteistr. 14

Wanjura Josef, Friedrichstr. 36  
 Wanke Josef, Stillerstr. 2  
 Wawrzinek Hieron., Rüppellstr. 3  
 Weczerrak Joh., Grundmannstr. 19  
 Wczasek Joachim, Friedrichstr. 25a  
 Wiczorek Josef, Kernerstr. 10  
 Wisolek Ernst, Friedrichstr. 8  
 Wisollek Josef, Holteistr. 20  
 Woityk Kaspar, Bernhardtstr. 6  
 Wrobel Paul, A. Schneiderstr. 13

## Schneiderinnen.

Arndt, Martha, Alte Dorfstr. 9  
 Bednarek Valeria, Grundmstr. 20  
 Blumenfeld Sara, Holteistr. 3  
 Brzoska Gertrud, Bismarckstr. 1  
 Brudek Agnes, Paulstr. 13  
 Duda Berta, Lessingstr. 1  
 Drzenska Anna, Schornhorststr. 2  
 Siluszh Anastasia, Holteistr. 21  
 Goebel Marie, Andreasstr. 7  
 Grabowski Siora, Direktionsstr. 6  
 Grziwoz Olga, Grundmannstr. 38  
 Gutknecht Lina, Holteistr. 15  
 Hajubek Klara, Holteistr. 21  
 Hoffmann Anna, Paulstr. 14  
 Josch Marie, Markgrafenstr. 4  
 Klimanek Helene, Stillerstr. 8  
 Krafczyk Marie, Querstr. 12  
 Nowak Hedwig, Wilhelmsplatz 4  
 Odobina Marie, Paulstr. 4  
 Pentakiewicz Alex., Direktionsstr. 4  
 Peshel, Ernestine, Schillerstr. 23  
 Raczynsky Maria, Querstr. 3  
 Schelich Anna, Heintzstr. 2  
 Urner Marie, Emmastr. 8  
 Walter Elise, Heintzstr. 13  
 Wiczorek Auguste, Grundmannstraße 4  
 Wiener Chik, Friedrichstr. 23

## Schokoladen

siehe Konfituren.

## Schornsteinfegermstr.

Koch Osw., Holteistr. 22, T 1424  
 Münch G., Wilhelmspl. 11, T 1438  
 Pafchke Max, Wilhelmsplatz 11

## Schreibmaschinen

Dorn Eugen, The Smith Premier, Teichstr. 13, T 572  
 Herlitg Julius, Bahnhofstraße 9, T 559  
 Peiser Albert, Direktionsstraße 3, T 1267

Raphaelides G., Markgrafenstr. 2, T 270  
 Siwinna G., Grundmannstr. 12, T 7 und 8

## Schuhmacher

Altwig Karl, Schillerstr. 39  
 Bednarek Peter, Heintzstr. 13  
 Benda Robert, Beatestr. 41  
 Berger Richard, Friedrichstr. 48  
 Breiler August, Kernerstr. 10  
 Breuer Franz, Teichstr. 16  
 Ciupka Theodor, Querstr. 7  
 David Michael, Friedrichstr. 32  
 Dunkel Paul, Stillerstr. 8  
 Eckert Alois, Schillerstr. 31  
 Fleischer Johann, Holteistr. 11  
 Gräbel Friedrich, Beatestr. 28  
 Gräber Michael, Grundmannstr. 29  
 Grügmann Paul, Mühlstr. 14  
 Grziwoz Karl, Johannesstr. 10  
 Hausdorff Siegmund, Karlstr. 9  
 Hawlitzki Josef, Alte Dorfstr. 5  
 Hecht Josef, Sabrikstr. 5  
 Heppa Anton, Paulstr. 6  
 Hoffmann, A., Grundmannstr. 34  
 Horn Gottlieb, Nottebohmstr. 6  
 Jadowski L., Aug. Schneiderstr. 12  
 Juraschek Wilhelm, Beatestr. 22  
 Kallabis Josef, Bismarckstr. 1  
 Kanjuda Josef, Beatestr. 8  
 Klehr Heinrich, Mauvestr. 2  
 Klünnert Karl, Holteistr. 13  
 Kornas Josef, Bismarckstr. 2  
 Kosmol Josef, Grundmannstr. 11  
 Kosmol Simon, Grundmstr. 36  
 Krawczyk Franz, Heintzstr. 21  
 Kuhn Josef, Karlstr. 3  
 Kuschmann Paul, Holteistr. 14  
 Linke Franz, Grundmannstr. 38  
 Lipinski Theodor, Querstr. 5  
 Lotter Johann, Grundmannstr. 38  
 Lotter Johann, Nikolaiplatz 3  
 Lotter Paul, Grundmannstr. 21  
 Mentzel Ludwig, Gutenbergstr. 1  
 Neubauer, Heintzstr. 12  
 Otremba Karl, Andreasstr. 7  
 Dollak Josef, Querstr. 7  
 Prochatschek Rich., Andreasstr. 3  
 Schalla Franz, Goethestr. 4  
 Scharff August, Haafstr. 14  
 Schinzel Franz, Mühlstr. 37  
 Schombara Josef, Schillerstr. 1  
 Schuhmach.-Rohstoffgenossenschaft, Schillerstr. 39, T 1679  
 Skiba Andreas, Holteistr. 32  
 Smolen August, Andreasstr. 4  
 Thomekhi Ignaz, Beatestr. 55

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**  
**Telefon 533.**



Tichauer Sedor, Holteistr. 13  
 Wagner Emil, Bismarckstr. 2  
 Wagner Ludwig, Sedanstr. 8  
 Wanjura Oswald, Nauvestr. 4  
 Watolla Theodor, Yorkstraße  
 Weißer Josef, Friedrichstr. 36  
 Zierz, Paul, Beatestr. 13  
 Zimann August, Bismarckstr. 3

### Schuhwaren

Gittler Rosalie, Grundmannstr. 26  
 Grünthal's Ww., Friedrichspl. 12  
 Kaufmann Markus, Querstr. 10  
 Kochmann S., Grundmstr. 8, T 1264  
 Miodownik Siegm., Grundmann-  
 straße 30  
 „Sortuna“, Neustadt M., Johannes-  
 straße 5, T 1046  
 Sauer Paul, Schloßstr. 3  
 Salamander Schuh-Gesellschaft m.  
 b. H., Zweigniederlassung Johan-  
 nesstraße 4, Inh. Sam. Löwy,  
 Stuttgart, T 504  
 Schuhwaren-Verandthaus  
 „Medicus“, Rathausstr. 2, T 1664  
 Tack Max, Grundmannstr. 24  
 Tack & Co., Konrad, Grundmstr. 1 a  
 „Turul“, Schuhfabrik, Inh. Alired  
 Straenkel, Johannesstr. 1/3

### Seifen

Czwikliger D., Dampfseifenfabrik,  
 Grundmannstr. 18, T 1113  
 Riehler Oskar, Mühlstr. 2

### Seilermeister

Bundt Karl, Friedrichstr. 46  
 Wirbigky Rob., Grundmannstr. 32

### Spediteure

**Julius Steinitz**

Kattowitz, Mülhstrasse 15.

Telefon 1138

Speditions- u. Möbeltransportgesch.

Breslauer Paketfahrt-Gesellschaft,  
 Speicherei u. Möbeltransport,  
 Grundmannstr. 11, T 536  
 Deutsch-Russisches Speditions, und  
 Handelshaus, Heinrich Smigulla  
 Poststraße  
 Goldberger Bab., Teichstr. 16, T 1343  
 Grundmann J., Nikolaistr. 19, T 1477

Hamburger Max, Sachsstr. 4  
 v. Hünersdorf Hermann, Bahn-  
 spediteur, Roonstraße 15  
 Ratschinsky Moritz, Bahnhofstr. 17,  
 T 1673  
 Ratschinsky & Co., M., Sachsstr. 6,  
 T 1  
 Ruznigky & Co., S., Querstr. 21,  
 T 1309  
 Meyerhold & Co. W., Johannesstr. 8  
 Oppenheim A., Sachsstr. 4, T 1566  
 Reicher & Co., M., Bahnhofstr. 17  
 Siedner S., Poststr. 12/14, T 64  
 Thiem O., Nebenwerkstatt 2, T 1138

### Steindruckereien.

Böhm Gebr., Aug. Schneiderstr. 16,  
 T 58  
 Siwinna G., Grundmannstr. 12,  
 T 7 und 8

### Steinlieferungs- Geschäfte.

Seelig Hermann, Aug. Schneider-  
 straße 14, T 326

### Stehbierhallen.

Sriedländer, Friedrichstr. 31, T 1150  
 Steinfeld, Poststr. (Stadthaus)  
 Siedner, Friedrichstr.

### Steinschmuckwaren

**Adolf Wagner**

Fabrikant, Idar (Rhpr.)

Direktionsstr. 8, Ecke Querstr.

**Rhein. Steinschmuckwaren**

in allen Halb- und Edelsteinen  
 mit und ohne Fassung

Achatwaren und Kabinettstücke  
 u. Mineralien. Graveur-Atelier.

**Spezialität: Heraldik.**

### Steinsetzmeister.

Gollek Johann, Weg längs der  
 Eisenbahn. 3  
 Gäßner Ernst, Friedrichstraße 15,  
 T 1428  
 Rohla Johann, Breslau, Siliäle  
 Kattowitz, Beatestr. 8, T 197  
 Schütz Julius, Kronprinzenstr. 8,  
 T 1435

### Stellenvermittlung.

Biela Ed., Markgrafenstr. 2, T 269  
 Deuffsch, Kellnerbund, Friedrichstr. 17  
 T 1656  
 Eifenberg Berta, Grundmannstr. 11,  
 T 130  
 Benne Josef, Emmastr. 23  
 Dach Anna, Kernerstr. 7  
 Dollack Sanny, Querstr. 5  
 Rauhut Katharina, Querstr. 7  
 Schubert Marie, Poststr. 11  
 Siegmund Marie, Kathausstr. 8  
 Tichauer Josef, Goethestr. 3  
 Verein Oberöhl. Gastwirtsgehilfen,  
 Stellennachweis T 1657  
 Vibrans Rosalie, Rüppellstr. 3

### Stellmachermeister.

siehe auch Wagenbauer.

Barton Eduard, Friedrichstr. 64  
 Biernoth Karl, Schillerstr. 10  
 Hoppe Gregor, Beatestr. 31  
 Konjek Johann, Bolkestr. 20  
 Kwasnik August, Haafstraße 11,  
 T 1737  
 Niedoj Franz, Schillerstr. 20  
 Potempa Franz, Kernerstr. 8  
 Weiß Karl, Grundmannstr. 31

### Stempelfabriken.

Kaiser Alwin, Breslau I, Am Rat-  
 haus 15, gegr. 1868

### Stempel-Fabrik

und

**Gravier-Anstalt**



**Max Mann**

KATTOWITZ, Poststr. 3

### Tapezierer.

Sriebe Max, Friedrichstr. 51  
 Glied Theodor, Mühlstr. 31

**J. WYK, Johannesstrasse 13**

**Photographische Special-Abteilung – Dunkelkammer**

Telefon 518.

Ausführung fotogr. Arbeiten.

Telefon 518.



Badamczyk P., Schillerstraße 21,  
T 1446  
Benfel Karl, Bahnhofstr. 15  
Rehr Rich., Sachsstr. 11, T 1790  
Schunke Karl, Kernerstr. 7  
Theodor Heinrich, Goethestr. 3  
Ugni Johann, Sachsstr. 6  
Waida Hermann, Holteistr. 14

### Tapeten.

Miedzinski & Co., Louis, Mühl-  
straße 12, T 505

## Paul Pröhl

Mühlstr. 5. — Telefon 1437.  
Hauptgeschäft Görlitz.

### Größtes Tapetenver- sandhaus Schlesiens.

Man verlange die  
neueste Kollektion

## Linoleum-

Läufer, Teppiche, Stückware  
Eig. fachkundiges Legepersonal.

## P. A. Vogt

Friedrichstr. 5. Telefon 1537.

Spezialgeschäft für

Tapeten, Linoleum, Gardinen,  
Teppiche etc.

### Technische Bedarfs- Artikel.

Hamburger Eduard, Bismarck-  
straße 10.  
Sicher Heinrich, Karlstr. 10, T 1506  
Händel & Schabon, Sachsstraße 3,  
T 195  
Herdemerten & Co., Bernhard-  
straße 44, T 190  
Maus & Bilffe, Markgrafenstr. 3,  
T 1351  
Nack's Nachf. E., Emmastr. 1, T 96  
Preiß Herm., Meißerstr. 6, T 1382  
Röyck Franz, Schillerstr. 9, T 1258

## C. Otto Gehrckens

### Treibriemen-Fabrik

und Sabrik

### techn. Lederartikel.

Stammhaus Hamburg.

Gerbereien Hörneburg (Hann.)  
bestehen seit 1728.

### Lederfabrik Wandsbek.

### Zweigniederlassungen u. Lager

### Kattowitz

Friedrichstrasse 33

Telefon 360

sowie

Berlin, Breslau, Dresden,  
Düsseldorf, Frankfurt a.M.,  
Magdeburg, London,  
Moskau, Wien, Turin  
erteilt Auskunft über  
vorteilhafte Riementriebe.

Spezialität:

### Pat.-Halbkreuz-Riemen Kegelscheiben-Riemen

für offenen u. gekreuzten Trieb  
werden der Steigung der Kegel  
entsprechend hergestellt.

### Dynamo - Riemen Sonder - Riemen

für Brauereien u. Brennereien  
gegen Feuchtigkeit besonders  
imprägniert, f. Textil-, Mühlen-  
Eisen-Industrie, ferner

### Triton - Riemen

besonders imprägniert, können  
unter Garantie im Wasser  
laufen, ohne daß sich die nur  
geleiteten Ansätze lösen.

### Leder-Manschetten

in Napf- und Hutform, sowie  
**Nutringe.**

## Technische Bureaus.

(Siehe auch Ingenieure.)

### Kurt Forchmann

Baugeschäft

Kattowitz

Rybnik

Technisches Büro und Atelier  
für Architektur, Projektierung  
und Ausführung von Hoch- u.  
Tiefbauten. Berechnung und  
Ausführung von Eisenbeton-  
bauten. Anfertig. v. Kosten-  
anschlägen und statistischen  
Berechnungen.

### Übernahme ganzer Bauten in Generalentreprise

Sernsprecher:

Kattowitz 285 Rybnik 28

## Wilczek & Weigmann,

technisches Büro.

Civilingenieure, Vertretungen erster  
Firmen, Lieferungsgeschäft für  
Gruben und Hütten.

Roomstr. 19, ab Juli 1912 Roomstr. 24 H.I.  
Tel. Büro Kattowitz, Nr. 230,

Lager Idawitz,  
Telefon Kattowitz Nr. 1713.

Vertretungen:

Lausitzer Chamottefabrik vorm.  
M. Knoß & Co., Lauben,  
Chamottefabrikate, Bau in-  
dustrieller Ofenanlagen.

Siegen-Lothringerwerke vorm.  
H. Sölzer Söhne, Siegen,  
Walzen all. Art, Blasformen,  
Kühlkasten, Hochofenarma-  
turen etc.

Gummifabrik Westend, Berlin,  
Weich- und Hartgummi.

Junghans & Andra, Chemnitz,  
Werkzeugmaschinen.

Junkerath Gewerkschaft,  
Junkerath, Hüttenwerksein-  
richtungen.

Breithopf Paul, Holteistr. 17, T 53  
Hänel W., Holteistr. 3, T 1420

### Lolot-Eisenbeton Breslau A.-G.,

Betriebsst. Kattowitz,  
Bismarckstraße 26, — T 107

Wosnička R., Andreasstr. 5

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben - Spezialität: **la Caviar**  
Telefon 533.



Vermessungs- u. bautechnisches Büro

**Dr. Suden & D. Baumeister**

Meisterstraße 11, T 1406

Vermessungen, Bebauungspl., Nivellements, Drainagen, Vorarbeiten für Wegebau, Eisenbahnen u. Anschlussgleise durch **vereidete** Landmesser.**Bauentwürfe**, Bauleitungen, Werttaxen durch Architekten u. gerichtlich **vereidete** Bau-Sachverständige.**Teeengeschäft en-gros.**

Laband A., Andreasstr. 6, T 1152

**Teppiche u. Läuferstoffe**Gutfeld Max, Grundmannstr. 18  
T 1544Grabowski M., Ring, Ecke Poststr.  
**Steinberg Gustav**, Grundmann-  
straße 5, T 549Wachsmann Max, Grundmannstr.  
Ecke Teichstr. 6

Vogt P. A., Friedrichstr. 5

**Theater.**

Stadt-Theater, Friedrichspl., T 549

**Apollo-Theater, Kattowitz**

Tel. 327 G. m. b. H. Tel. 327

Querstrasse 17/19

**Tägl. Familien-Variété-  
Vorstellungen**

Anfang 8 Uhr abends.

**Tiefbaugeschäfte.**Sinotto Anton, Rathausstr. 10  
Jahnke Otto, Friedrichstr. 43  
Langensiepen & Osthus, Mühlstr. 11,  
T 286**Colat-Eisenbeton Breslau A.-G.,**  
Betriebsst. Kattowitz, Bis-  
markstraße 26, T 107Schalscha E., Wilhelmstr. 5, T 192  
Schilling Nachf. O., Holzstr. 17, T 53  
Schlapa G., Prinz Heinrichstr. 3  
Waslawczyk Th., Markgrafenstr. 4**Tischlereien.**

Alfcher Sam., Prinz Heinrichstr. 5

Arndt Julius, Grenzstr. 2

Barth Franz, Heinzstr. 1

Bothe Reinhold, Emmastr. 2

Breslauer Paul, Sophienstr. 3

Ceglarski Stanislaus, Heinzstr. 13

Danielski Robert, Grünstr. 15

Dembinski Alois, Uhlandstr. 11,  
T 159

Glowania J., Holteistr. 32, T 1563

Gorecki Stephan, Friedrichstr. 58

Grünfeld Ignaz, Karbowa

Guttmann Richard, Heinzstr. 8

Harbig Robert, Mühlstr. 27

Halama Serafin, Alte Dorfstr. 11

Hasek Karl, Beatestr. 48 T 1233

Roehl Karl, Lessingstr. 5

Kruliczek Selix, Teichstr. 7

Kurek Eduard, Beatestr. 40

Kustofch Anton, Sachsstr. 4

Kutsha Joh., Mauvestr. 3, T 1170

Marbach Fritz, Holzstr. 5, T 1784

Neuffer Franz, Sachsstr. 9

Niksch Franz, Nikolaistr. 26

Pagner Robert, Holteistr. 16

Pluschke Josef, Vorkstr. 2

Reffel Anton, Nottebohmstr. 6

Reffel Franz, Sedanstr. 8

Roskofch Franz, Nikolaistr. 10

Schimetha Ignaz, Schillerstr. 4

Schimschal Josef, Gutenbergstr. 2  
T 1774

Scholz Georg, Schillerstr. 17

Sollorz Alexander, Friedrichstr. 13

Stefan Paul, Sedanstr. 6

Steuer Franz, Hardenbergstr. 22  
T 1795

Tebel &amp; Co., Dampfischlerei und

Hobelw., Roonstr. 22/26, T 1316

Trumpf Paul, Sophienstr. 3


Widera Peter, Grundmannstr. 38

**Treibriemen-Fabrik.****C. Otto Gehrckens**

Treibriemen-Fabrik

**KATTOWITZ, Friedrichstr. 33**

Telefon 360

 **siehe Inserat unter  
„Technische Bedarfsartikel“.****Tuchhandlungen.**

Sriemel J.J., Direktionsstr. 10, T 215

Rund J., (Louis & Viktor Rund),  
Poststraße 2**Uhrmacher.**Bednarek Anton, G. Sreytagstr. 21  
Berndt Richard, Ecke Friedrich- u.  
Sedanstr. T 1439

Durynek Theodor, Holzstr. 34

Fippe W., Grundmannstr. 7

Hoffmüller Rich., Grundmannstr. 11

Kusche Artur, Beatestr. 12

Schmidt Paula, Grenzstr. 2

Scholz Richard, Johannesstr. 11

Scholz Emil, Johannesstr. 2

Stiller Emil, Grundmannstr.

Zemanek Franz, Querstr. 7

**Wekturanten**

siehe auch Suhrwerksbesitzer.

Bartella Franz, Schillerstr. 29

Benedikt Max, Heinzstr. 13

Bienen Josef, Schillerstr. 39

Breitkopf Theodor, Holteistr. 21

Brommer Alois, Beatestr. 36

Bugla Franz, Beatestr. 41

David Julius, Roonstr. 2

Dzialeszynski Louis, Meisterstr. 2

Srey Isaak, Steinstr. 5

Gbowik Paul, Seldstr. 13

Heimann Paul, Nottebohmstr. 2

Jaschek Lorenz, Prinz Heinrichstr. 3

Juliusburger u. Srey, Steinstr. 7  
T 1521.

Klemenž Bruno, Sachsstr. 9

Kusch Anton, Gartenstraße 10

Löwy Dorothea, Bismarkstr. 23  
T 1693

Mandel Franziska, Holzstr. 14

Paterkewitz Joh. Holteistr. 22

Pach Karl, Querstr. 12

Pitynek Anton, Haasestr. 12

Quefster Karl, Andreasstr. 7.

Rohi Ernst, Nottebohmstr. 6

Rohmann Josef, Kernerstr. 7

Sowa Franz, Friedrichstr. 60 a

Schlafke Theodor, Sachsstr. 13

Schmidt Artur, Scharnhorststr. 3  
T 1499.

Tomecki Ignaz, Beatestr. 55

Wagner Paul, Kernerstr. 8

Waloschek Christian, Sachsstr. 14

Wozniok Viktor, Adersvorstadt 10

Wragidlo Franz, Grünstr. 11

**Versicherungs-  
Geschäfte.**Auskunft „Sides“, Inh. B. Gold-  
mann, Direktionsstr. 4 I, T 1403**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21****Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

Breslauer  
**Fass- u. Parkett-Fabrik**

Louis Heine, vorm. Herm. Völker

**Breslau-Kleinburg**  
**Dresden A 10 \* Berlin O 34**

== Abteilung: ==

**Mechanische Fass- und Bottich-Fabrik**



fertigt in **solider** und **sachgemässer**  
**Ausführung** alle für Brauereien,  
Brennereien, Weinhandlungen, Chem.  
Fabriken, Cellulose- u. Sprit-Fabriken  
benötigten



**Fastagen<sup>u</sup> u. Bottiche**

**Ständiges Lager**  
in prima Bier-Pressions- und Likör-Gebinden.

== Abteilung: ==



**Parkett-Fabrik**  
**Ausführung**  
**jeder Parkettarbeit**



 sowohl Neulegen als auch Reparaturen. 

**Errichtet 1881. 130 Pf. Dampfkraft.**

**Telephon Breslau 3641.**



# Berliner Putz-Mode-Salon R. Link

Kattowitz, Direktionsstr. 6, am Bahnhof

---



## Permanente Ausstellung feiner hocheleganter Modell-Hüte.

Originale und aus eigenem Atelier vornehmster

◻ ◻ Geschmacksrichtung zu mäßigen Preisen ◻ ◻

---

Besichtigung ohne jeden Kaufzwang gern gestattet

---

Alle auch nicht bei mir gekauften Hüte werden

◻ chic unter billigster Berechnung aufgestellt ◻

Concordia Lebensverſicherung Köln  
Altenbodum Schillerſtr. 10  
Deutſche Leb.-Verſ.-Geſ. in Lübeck

**Friedrich Wilhelm - Geſ.**  
Grundmannſtr. 28, T 296

Kallmann Hugo, Poſtſtr. 10 T 1126  
Subdir. d. deutſchen Lebensverſ.-  
Bank A.-G. Berlin.

Magdeburger Feuerverſicherungs-  
Geſellſchaft, Oberagentur Mark-  
grafenſtr. 2. T 270

Mannheimer Verſich.-Geſellſchaft,  
Gen.-Agent Michallik, Blücher-  
plaß 7, 2. T 1557.

Viktoria zu Berlin, Allg. Verſ.-A.-G.,  
Holzgeſtr. 5. T 1321

Thuringia, Verſ.-Geſ. Erfurt, Sachs-  
ſtraße 3. T 1154

Wilhelma Magdeburg, Lebens-,  
Unfall-, Haftpflicht-, Transport-  
verſicherung., Oberagent., Mark-  
grafenſtraße 2.

## Viehändler.

Apteka Karl, Nikolaiſtr. 46. T 1605  
Ludwig Hugo, Friedrichſtr. 36  
Piwowarczyk Johann, Beateſtr. 7  
Stawowiak N., Sachsſtr. 14, T 1156

## Vorkoſtgeſchäfte.

Bienek Karoline, Kernerſtr. 9  
Dejas Johann, Emmaſtr. 57  
Drewniak Joſef, Emmaſtr. 22  
Galonka Pauline, Bernhardſtr. 4  
Bertel, Valentin, Kernerſtr. 5  
Rucharski Valeska, Andreasſtr. 1  
Maczloffek Valeska, Yorkſtr. 5  
Müller Pauline, Stillerſtr. 5

Neugebauer Karl, Mühlſtr. 12  
Philipp, Emmaſtr. 31  
Prazak Franz, Mühlſtr. 17  
Reichelt Eliſabeth, Friedrichſtr. 30  
Schiebold Emil, Sachsſtr. 18  
Sczygel Sophie, Emmaſtr. 6  
Zacher Anna, Teichſtr. 4

## Wagenfabriken.

Sritſch & Brattig, Alte Dorfſtr. 3  
T 1176

## Wagenbauereien.

Birſchhoff Guſtav, Haasſtr. 8 T 1240  
Vogel Vinz., Sachsſtr. 12 T 1388

## August Kwasnik, Kaltowitz

Haasestraße 11

Stellmacherm. u. Wagenbauer

Anfertigung moderner

Kuſch- und Geſchäftswagen

## Wäſche und Ausſteuerartikel.

(ſiehe auch Weißwaren).

Borinski Max, Johannesſtr. 4  
Glücksmann Siegfried, Direktions-  
ſtraße 10. T 1555.

Langer (Inh. Hartmann), Stadthaus  
T 565

Steinberg Guſtav, Grundmann-  
ſtraße 5, T 549

Wachsmann Max, Grundmann-  
ſtraße, Ecke Teichſtr., T 524

Leinenhaus Wachſner, Friedrichs-  
plaß 2. T 1157

## Wäſchereien.

f. chem. Wäſchereien u. Särbereien

Czwikliger D., Rüppellſtraße  
„Edelweiß“, Bogutſchütz, T 1213  
Seller, Gardinenſpannerei uſw.,  
Andreasſtraße

Kelling, Friedrichsplaß  
Riedel, Grundmannſtraße  
Schäedrich, Aug. Schneiderſtraße  
Spindler W., Berlin-Lichterfelde,  
Annahmeſtelle Hartmann, Poſt-  
ſtraße

## Warenhäuſer.

Baraſch Gebr., Grundmannſtr. 9  
T 121

Bobrek B., Querſtr. 10. T. 1252

## Wattenfabrik.

Simenauer Moritz, Teichſtr. -8

## Wechſelgeſchäfte.

Coppermann Albert, Johannesſtr. 9.  
T 275

Birſchberg Marcus, Johannesſtr. 5  
T 514

## Weingroßhandlungen

Meruk David, Holzgeſtraße  
Nixdorf Paul, Friedrichſtr. 4  
T 154

Rappaport D., Poſtſtr. 11. T 533  
Weigert Paul, Friedrichſtraße 6.  
T 531

# Paul Weigert, Weingroßhandlung.

Telephon 531.

Friedrichſtraße 6.

Telephon 531.

Empfehle meine neu renovierten, aufs gemütlichſte eingerichteten



## Weinstuben



mit bekannt beſter Küche.

Erſtklaſſige Weine.

Stets aufmerksame Bedienung.

**D. Rappaport \* Kaltowitz \* Poſtſtraße 11**  
Weingroßhandlung u. Weinstuben - Specialität: **la Caviar**  
Telefon 533.



**Weine und Liköre.**

Goldmann J. A., Bahnhofswirtschaft Kattowitz. T 1280  
 Nixdorf Paul, Friedrichstraße 4. T 154  
 Puschkewig Ewald, Ring, Grundmannstraße 2. T 1377  
 Schleifinger Artur, Mühlstraße 15. T 98  
 Weigert Paul, Friedrichstraße 6. T 531.

**Weißmetalle.**

Gerdes Heinrich, Holteistr. 42/48. T 50

**Weiß- und Wollwaren.**

siehe auch Wäsche.

Alexandrowitz A., Grundmannstr. 7  
 Apt Krafft, Friedrichsplatz 13  
 Borinski Max, Johannesstraße 4. T 1419  
 Beyer G., Kurz- und Weißwaren engros, Teichstraße  
 Glücksmann Siegf., Direktionsstraße 10. T 1555  
 Grabowski Max jr., Spezialhaus für Wäsche, Herrenartikel, Ecke Poststraße. T 1069  
 Grünthals Witwe, Friedrichsplatz  
 Guttfeld Max, Grundmannstr. 18  
 Jütte Emil, Querstraße 14  
 Kattowitzer Leinenhaus, Wachsner B., Friedrichsplatz  
 Langer M., Inh. W. Hartmann (Stadthaus). T 565  
 Markus Gebr., Johannesstraße 5. T 109  
 Rosner Martha, Direktionsstr. 11  
 Steinberg Gustav, Grundmannstraße 5. T 549  
 Stern Elfriede, Johannesstraße 7. T 1580  
 Wechsberg Edmund, Grundmannstraße 36.

**Werkzeuge.**

L. Altman, Friedrichsplatz 11. T 10 und 108  
 Sijcher Heinrich, Ingen., Lessingstraße 12. T 1506  
 Slottmann & Co., Nikolaipatz 2  
 Guttmann Nachflg. B., Grundmannstraße 23. T 84

Bündel & Schabon, Sachsstraße 3. T 195  
 Beise Hans, Holteistr. 37. T 1472  
 Liebermann S., Johannesstr. 1/3  
 Müller Paul, Heinzelstraße 321. T 330

**Sämtliche Werkzeuge u. Werkzeugmaschinen**

für Schlosser. Schmiede u. Maschinenwerkstätten  
**liefert billigst und in bester Ausführung**  
**E. Nack's Nachfl. Kattowitz.**

E. Nack's Nachflg., Emmastr. 1. T 96  
 Schmitz Moritz, August Schneiderstraße 36. T 247  
 Wunderlich Alfred, Oberingenieur, Markgrafenstraße 2. T 1197

**Wringmaschinen en gros.****Wringmaschinen en gros****A. Henningsen**

**KATTOWITZ**  
**Wilhelmsplatz 11**  
**Telefon 277**

**Continental-Wringer****Wild- und Geflügelhandlungen.**

Louis Bock Sohn, Grundmannstraße 13. T 1018

Bodländer Selma, Grundmannstraße 17, Sil. Johannesstr. 14. T 117  
 Robek J., Beatestraße 2. T 534  
 Rott Franz, Beatestr. 5  
 Misera Emil, Friedrichstraße 6  
 Rasner Otto, Friedrichsplatz

**Zahntechniker.**

(Siehe auch Dentisten.)

Böcke L., Direktionsstr. 5, T 1456  
 Stadaufsch Paul, Friedrichstr. 25  
 Maly Anna, Zahnatel., Mühlstr. 5  
 v. Okulicz Wacław, Letochstraße 2  
 Steigmann A., Aug. Schneiderstr. 2

**Zeitschriften und Verlagsgeellschaften**

Kohle und Erz (Phönix-Verlag), Grundmannstr. 12, T 7 u. 8  
 Oberchlejen, Gebr. Böhm, August Schneiderstr. 16, T 58  
 Schleijen (Phönix-Verlag), Inh. Sritg u. Karl Siwinna, Grundmstr. 12, T 7 u. 8

**Zeitungen.**

Gazeta Robotnicza, poln. 103. Zeitung, Rathausstr. 12  
 Gazeta Ludowa, poln. Tageblatt radikaler Richtung, Holteistr. 14, T 1025  
 Gornik Polski & Zwiazkowicz, Beatestr. 2, T 1631  
 Kattowitzer Stadtblatt (amtlich), Bahnhofstr. 9, T 559  
 Kattowitzer Zeitung, Grundmannstraße 12, T 7 u. 8  
 Oberchlejische Neueste Nachrichten, Teichstr. 8, T 135

**Zementwaren und Zementtrottoire.**

C. B. Jerfchke, G. m. b. H., Breslau X, T 749 und 143, Filiale Zawodzie, T 105

**Colat-Eisenbeton Breslau A.-G.**

Betriebsstätte Kattowitz  
 Bismarckstraße 26 \* T 107  
 siehe Eisenbeton-Geschäfte

**Fernrohre \* Operngläser \* Triäder-Binocle**

Johannesstr. 13. **J. WYK** Johannesstr. 13.

**Optiker — Mechaniker.**

Telefon 518

Preislisten umsonst.

Telefon 518.



Mora & Co., Scharnhorststr. 4,  
T 1186  
Morczinek Hugo, Holzestr. 26,  
T 167, siehe Baumaterialien

### Ziegeleien.

Dzialoszynski Elkan, Rathstr. 8,  
T 1065  
Grünberg M., Direktionsstr. 10,  
T 1322  
Hermann P., Friedrichstr. 56, T 1327  
Heuer Wilh., Beatestr. 100, T 166  
Pinkus & Co., Querstr. 13, T 509  
Schalscha Hermann, Wilhelmspl. 5,  
T 192  
Schalscha Max, Friedrichstraße 46,  
T 104

**Verkaufs-Vereinigung  
Kattowitzer Ziegelwerke,  
Kattowitz, Grundm.-Str. 36.  
Telefon 216.  
Bintermauerungssteine,  
Hartbrandsteine,  
Verblendklinker,  
Bohlsiegeln etc.**

Weissenberg Jacques, Moltkestr. 3,  
T 588  
Weissenberg Loebel, Emmastr. 4,  
T 137

### Zigarren u. Zigaretten

Goldmann J. A., Bahnhofswirt-  
schaft Kattowitz, T 1280  
Brysch Hans, Beatestr. 2  
Goralczyk Karl, Holzestr. 1  
Hamburger Siegmund, Querstr. 7  
Heilborn Adolf, Grundmannstr. 21  
Jacobs E., Direktionsstr. 10, T 535  
Kallmann, Joh.-Str., Hotel Sriefer  
Königsberger D., Hoflief., Johan-  
nesstr. 16, T 538, Sil.: Bahn-  
hofstr. 9, Grundmstr. 20 u. 40,  
Beatestr. 7 u. 3abrze, Rybnik,  
Kottbus, Hamburg, Beuthen OS.  
S. M. Schalscha Dshf., M. Tichauer,  
Schloßstr. 2, T 1198  
Krüger & Oberbeck, Johannes-  
straße 1/3, T 1094  
Lindau & Winterfeld, Grundmann-  
straße 28  
Neubarth Georg, Schloßstraße 3,  
T 530

Richter & Sranke, Friedrichstr. 3,  
T 1612

Sachs P., Bahnhofstr. 11, T 546  
Schynol Franz, Friedrichstr. 21  
Silbermann S., Friedrichsplatz 11,  
T 527

Wislicki Lazarus, Teichstr. 7  
Weirauch Wilhelm, Grundmstr. 34

### Zimmermeister.

Rustofch Johann u. Richard, Prinz  
Heinrichstr. 3, T 1034  
Olbrich Th., Gust. Freytagstr. 4  
Wawrzyk Th., Pr. Heinrichstr. 36

### Zuckerwaren.

Siehe auch Konfituren.

Gaschmann Georg, Friedrichstr. und  
Grundmannstraßen-Ecke, T 184  
Kozak Siegfried, Friedrichstr. 3  
Mignon, Direktionsstr.  
Rothenstein John, Johannesstr. 11  
Schlesinger L., Wilhelmsplatz 8,  
T 544  
Warshaw, Friedrichspl. 12, T 1292

# Julius Steinitz, Kattowitz

Telefon 1138

Mühlstrasse 15

Telefon 1138

**Speditionen u. Möbeltransportgeschäft**

## Orthopädisches Turninstitut

Turnkurse für Kinder u. Erwachsene

Frau **Trude Reich**

KATTOWITZ, Wilhelmsplatz 9, parterre

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: I<sup>a</sup> Caviar  
Telefon 533.





# H. KUNERT & Co.

## Bank- und Wechsel-Geschäft

### KATTOWITZ O.-S.

Telephon 525 Holtze-, Ecke Sedanstr. Telephon 525

Reichsbank-Girokonto



Postcheckkonto Breslau 1319

An- u. Verkauf von Wertpapieren

Beleihung von börsengängigen

Effecten, sowie von Hypotheken

Discontierung von Wechseln :

Check- und Contocorrentverkehr

Gewährung von Baugeldern :

Einlösung von Zins- und Dividenden-

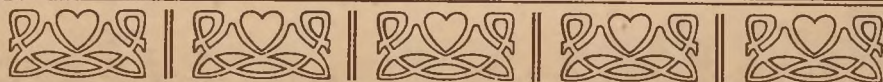
scheinen, sowie Einholung von neuen

: Zins- und Dividendenscheinbogen :

Vermietung von Safes-Schranksfächern



**Vermittlung von Hypotheken für Geldgeber kostenlos**



# Johann Kohla

Steinsetzmeister und Bauunternehmer

## BRESLAU XII

Hermannstrasse No. 5. — T 3918.

## BEUTHEN O.=S.

Kasernenstrasse No. 11/13 — T 43.

## KATTOWITZ O.=S.

Beatestrasse No. 8. — T 197.

## Ausführung von Straßenpflasterungen

in

Stein, Holz, Zement, Stampf- und  
Gussasphalt.

## Übernahme u. Ausführung von Chaussee- u. Eisenbahnbauten

Eigene Ausführung von Zementröhren,  
Fliesen, Formstücken etc.

1.  
2.  
3.  
5.  
7.  
9.  
11.  
13.

1.  
2.  
3.  
4.  
5.  
6.  
7.  
8.  
9.  
10.  
11.  
12.  
13.  
17.  
23.  
25.  
27.  
29.  
31.

33.

1.  
3.  
4.  
9.  
11.  
13.

D  
W



# Verzeichnis

## der Straßen, der Grundstücke, deren Nr. und Eigentümer.

---

### Alte Dorfstraße

1. Ecke Friedrichstraße 23
2. Fladausch Paul, Dentist
3. Brattig Anna, Frau
5. Wleczorek Viktor und Knobloch Adolf
7. Unbebaut.
9. Krafczyk Anton, Schmiedemeister
11. Suchs Paul, Gastwirt
13. Block Rudolf, Kaufmann

### Andreasstraße

1. Jablonka Mathilde, Witwe
2. Goyny Karoline, Witwe
3. Jablonka Mathilde, Witwe
4. Bischoff Gustav, Schmiedemeister, Haasestraße
5. Münzer Eduard, Bäckermeister
6. Laband Artur, Kaufmann
7. Jargon Marie
8. Niedzwiedzki Ludwig, Restaurateur
9. Lorenzen August, Gastwirt
10. Schlesinger L., Grundmannstraße
11. Breuer Alois, Lehrer
12. Grünpeter Jenny, Witwe
13. Goyny Josef, Kaufmann
17. Goyny's Garten-Etablissement
23. Zimmermann Robert, Erben
- 25.
27. Haase Bruno, Schlossermeister
- 29.
31. Bottenbreiter Jakob, Kaufmann in Eichenau  
u. Gasmann Georg, Kaufmann in Kattowitz,  
Friedrichstraße 17
33. Pinkus Heinrich & Co., offene Handels-Ges.

### Augustastraße

1. Siehe Bismarckstraße 19
3. Glafer Regina, Srl.
- 4., 6., 8. Kattowitzer Akt.-Gesellschaft
9. Stadtgemeinde Kattowitz
11. Siehe Goethestraße 40
- 13., 15., 48. Kattowitzer Akt.-Gesellschaft

### August Schneiderstraße

1. Lewy Gustav, Kaufmann
2. Fröhlich'sche Erben
3. Öffentliche Platanlage
4. Borinski Rudolf, Kaufmann
5. Stadtgemeinde (Badehaus)
6. Preiß Hermann, Kaufmann
8. Neugebauer Paul Rentier
9. Synagogen-Gemeinde
10. Dylla August, Malermeister
12. Siedner Berta (Handelslehr-Institut)
13. Gymnasium
14. Holleczek Johann, Kaufmann
16. Gebr. Böhm, Buch- und Steindruckerei
18. Centawer A. und Genossen
20. Gorka Franz, Tiefbauunternehmer
32. Dr. Aronade, Kaufmann
36. Goldstein Ludwig, Baumeister

### Bahnhoßstraße

#### MONOPOL-DROGERIE

Inhaber Dr. phil. Georg Rosenberger  
Apotheker und Chemiker

Untersuchungen und Gutachten :: Spezialität  
Barn-Analysen :: Telefon 1148

1. - 3. Eisenbahn-Direktion
- 4., 5., 6. Eisenbahn-Fiskus
7. Lustig Viktor, Hotelier
- 9.
11. Grünpeter Wilhelm, Hotelier
- 12., 13., 14. Eisenbahn-Fiskus
15. Böhm Moritz, Kaufmann
17. Katschinsky Moritz, Spediteur

### Beatestraße

2. Kobek Johann, Restaurant und Wildhandlg.
3. Kiemann Moritz, Klempnermeister
5. Racinska Laura, in Lodz
- 5a
7. Jablonka Mathilde, Witwe

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la Caviar**  
Telefon 533.

8. Glücksmann Hermann, Deſtillateur
9. Gonyy Karoline, Witwe
10. Zimmermann's Erben
11. Wojwoda Anna
12. Zimmermann's Erben
13. Bartoſchik Eugen, Bäckermeiſter
15. Wanjura Paul, Ofenbaumeiſter
16. Volksbank, eingetr. Geſenſſſch. m. b. H., Bank-Ludowy
- 17., 18., 19. Zimmermann's Erben
20. Rieſenfeld Heymann, Deſtillateur
25. Dr. Roſenberg Nathan, Apotheke
23. Gebr. Goldſtein, A.-G.
24. Jaunich Franz, Maurermeiſter, Königshütte
25. Klein Karl, Bäckermeiſter
26. Jaunich Franz, Maurermeiſter in Königshütte
27. Baucke Alfred, Generalagent, Gleiwitz
28. Weichmann Iſrael, Erben
29. Zimmermann Anton, Maurermeiſter
31. " " "
33. Jargon Marie, Frau
34. Naleppa Marie, Frau
35. Zajonc Thekla, Witwe
36. Landsberger M., Gaſtwirt
37. Zajonc Thekla, Witwe
39. Zajonc Albert
40. Goldſtein Albert, Kommandit-Geſellſchaft in Königshütte
41. Handwerkerbank in Rattowitz
47. Krämer Hermann, Kaufmann
48. Raſek Karl, Tiſchlermeiſter
49. Michalik Johann, Generalagent
52. Rudzki Wally, Frau
53. Treumann Iſidor, Kaufmann
54. Rudzki Wally, Frau
55. Feuer Wilhelm, Siedeleiſeſitzer
57. Treumann Iſidor, Kaufmann
65. Boguſchowski Johann, Hauſbeſitzer
100. Feuer Wilhelm, Siedeleiſeſitzer

### Bergſtraße

1. Sordmann Kurt, Architekt
3. Pleter, Stadtrat

### Bernhardſtraße.

1. Ecke Beateſtraße 40
2. Landsberger Markus, Gaſtwirt
4. Bändel Max, Kaufmann
6. Birſch Karl, Buchbindermeiſter
8. Krebs Max, Bauunternehmer
10. Rieſenfeld Simon, Fleiſchermeiſter
12. Krebs Max, Bauunternehmer, Frankloth Eliſabeth, Frau (Villa), Herdemerten, Fabrikbeſitzer (Villa)
45. Pleß'sche Hauptverwaltung, Brätſch, Generaldirektor, Rattow. A.-G., Vorwerk Karbowa

### Bismarckſtraße.

1. Ritter Jakob, Biervereleger
2. Wagner Emil, Schuhmachermeiſter
3. Moſkwa Paul, Obſthändler
4. Warkotſch Erben
5. Gorau Franz, Kaufmann
6. Zimmermann Anton, Maurermeiſter
7. " " "
8. Klotzel Bronislaw, Srl. " "
9. Wiesner Joſef, Drahtfabrikant
- 10., 11., 13., 15., 17. Brieger Wilh., Baumſtr
19. Oberungariſche Bank „Tatra“
- 21., 23. Kochmann Srtz, Gaſtwirt
24. Rattowitzer Lagerhaus-Gef.
25. Rattowitzer Akt.-Gef.
26. Altmann Leopold, Kaufmann
- 29., 31., 33., 35., 39., 41. Rattowitzer Akt.-Gef.
45. Eiſenbahn-Fiſkus

### Blücherplatz.

1. Ecke Sachſſtr. 11
2. Zimmermann's Erben
6. Glücksmann, Offene Handelsgeſellſchaft
7. " " "
8. Dr. Roſenberg Nathan, Apotheke

### Karbowa

1. Poſch Johann, in Zawodzie
2. Rattowitzer Akt.-Gef.
3. Berliner Salo, Gaſtwirt
- 4., 6., 8., 10., 12., 14. Rattowitzer Akt.-Gef.
- 16., 17., 18., 20., 22. " " "
23. Mazuga Franz, Invalide " "
24. Rattowitzer Akt.-Gef.
25. Grünfeld Ignaz, Baugeschäft
26. Rattowitzer Akt.-Gef.
27. Nowak Emanuel, Schwarzviehhdl.
28. Rattowitzer Akt.-Gef.
30. " " "
31. Dziubinski Franziska, Frau
32. Rattowitzer Akt.-Gef.
33. Miedza Karl, Invalide
34. Raſcha Joſef, Häuer
42. Nyk Vinzent, Ackerbürger
43. Hohenlohehütte Akt.-Gef.
- Grünberg Mannheim, Kaufmann, Siedeleiſeſitzer
- Rattowitzer Akt.-Gef.

### Charlottenſtraße

- 16., 18., 20. Riſchke Ernſt, Architekt
22. Luedtke Paul, Ingenieur
25. Goldſtein Albert, Königshütte
26. Dziadoszynski Elkan, Kaufmann
27. Skowronek Johann, Handelsgärtner

**J. Wyk, Johannesſtr. 13**

**Optiſche Induſtrie.**

Werkſtätten für fehlerfreie Ausführung von  
augenärztlichen Brillenverordnungen.





31. Stawowy Johann  
 38. Dr. Trzebiatowski  
 40. Bau- und Sparverein  
 55. " " "

### Direktionsstraße.

3. Arian Ernestine, Frau  
 4. Scheer Oskar, Maurermeister  
 5. Kilmannek Ignaz, Kürschnermeister  
 6. Scheer Oskar, Maurermeister  
 9. Fröhlich Max, Komm.-Rat  
 8., 10. Altmann Leopold, Kaufmann

### Dürerstraße.

Schwerin Emil und Weißenberg Erich  
 Ritschel Ernst, Architekt

### Eichendorffstraße.

61. Rowollik Josef, Maschinenwärter  
 63. Nyk Anton  
 65. Zajonc Johanna, Frau

### Emmastraße.

1. Altmann Leopold, Kaufmann  
 2. Grünfeld's Erben  
 4. Weißenberg Erich, Ziegeleibesitzer  
 6. Morczinek Hugo, Kaufmann  
 8. Süßliche Brauerei Tichau  
 9.  
 10. Genossenschaftsbrauerei Oberschl. Gast-  
 wirte, E. G. m. b. H.  
 17. Löbinger Simon, Lotterie-Einnehmer  
 19.  
 20. Fritz und Karl Siwinna, Verlagsbuchhändler  
 21. Löbinger Simon, Lotterie-Einnehmer  
 22. Fritz und Karl Siwinna, Verlagsbuchhändler  
 23. Gebrüder Siedner, Holzgeschäft  
 25. Michaelis Hermann, Maler  
 27. Steinhardt Adolf, Destillateur  
 29. Wollek Thomas, Hilfswärter  
 31. Richly Gustav, Maurerpolier  
 34. Knappschafftslazarett  
 37. Sgryska Frau, Hohenlinde  
 39. Gonflorowski Auguste, Frau  
 41. Bischoff Otto, Müller  
 43. Muschol, Restaurateur  
 47. Grünfeld Ignaz, Baugeschäft  
 51. (Bezirkskomm.).  
 53., 55., 57. Bau- und Sparverein  
 59. Schlutius'sche Bergwerksdirektion  
 Brätsch Ernst, Generaldirektor

### Fabrikstraße

2. Siehe Gartenstraße 10  
 Herfort Hermann, Cafétier

3. Nebel II Moritz, Fleischermeister  
 4. Selge Hermann, Gutsbes. in Tobten a. Berge  
 5. Nebel II Moritz, Fleischermeister  
 6. Sachs Adolf, Kaufmann

### Friedensstraße

Brieger Wilhelm, Baumeister

### Feldstraße.

1. Morczinek Hugo, Kaufmann, Holzestr. 24  
 2. Slach Simon  
 3. Lipschütz Hugo, Kaufmann  
 4. Kratzla Johann, Schweiger  
 5. Octepha Anastasia, Witwe  
 6. Cziuda Anna, Frau  
 7. Czech Franziska, Frau  
 8. Clezbon Johann, Bäuer  
 9. Lysko Stanislaus  
 10. Przybilla Anna, Frau  
 11. Weißenberg Erich, Ziegeleibesitzer  
 12. Gdowiok Albine, Frau  
 13.  
 15., 16. "Weißenberg Erich, Ziegeleibesitzer  
 17. " Josef, "

### Flurstraße

1. Siehe Holteistraße 21  
 2. Langner Alex, Kaufmann

### Freiligrathstraße

- 2., 4., 6. Settnik Franz, Bäckermeister

### Friedrichsplatz

1. Fröhlich'sche Erben  
 2. Lewy Gustav, Möbelkaufmann  
 3. Pinkus Salo, Apotheker  
 4. Schwerin Emil, Kaufmann  
 5. Schalscha Hugo, Rentier  
 6. Angreß Julius, Kaufmann  
 7. Krones Bruno, Konditoreibesitzer  
 8. Franitzo Josef, Fleischermeister  
 9. Wolfinek Paul, Möbelkaufmann  
 10. Stadtgemeinde (Stadttheater, Theaterbüro)  
 11. Altmann Leopold, Kaufmann  
 12. Guthers Heilmann, Gastwirt  
 13. Stadthaus

### Friedrichstraße

1. Altmann Leopold, Kaufmann  
 2. Breslauer Diskontobank  
 3. Fröhlich Max, Kommissionsrat  
 4. Guß Antonie, Witwe  
 5. Liborius Otto, Konditoreibesitzer  
 6. Loebinger Simon, Lotterie-Einnehmer

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: la Caviar  
 ————— Telefon 533. —————

7. **Katz** Ludwig, Fabrikbesitzer
8. **Steinitz** Sigmund, Apotheker
9. **Scholz** Karl, Bäckermeister
10. **Kalus** Julius, Kaufmann
11. **Glücksman**, Offene Handelsgesellschaft
12. **Grünfeld** Johanna, Witwe
13. **Grünthal** Siegfried, Kaufmann
15. **Rucharz** Albert, Königshütte
16. **Evang. Kirchengemeinde**
17. **Gaßmann** Georg, Kaufmann
18. **Evang. Kirchengemeinde**
19. **Loebmann** Ernestine, Fabrice
20. **Seige** Julius, Bankier und Stadtrat
21. **Gawedzi** Sylvester Kaufmann
22. **Seige** Julius, Bankier und Stadtrat
23. **Katz** Ludwig, Kaufmann, Breslau
24. **Seige** Julius, Bankier und Stadtrat
25. **Sladausky** Paul, Dentist
26. **Kiemann** Moritz, Klempnermeister
28. " "
30. **Kristufek** Franz, Brauereibesitzer
31. **Grünfeld** Johanna, Witwe
32. **Lissy** Franz, Bauunternehmer
33. **Höber** Gertrud, Witwe
34. **Böhm** Karl, Kaufmann
35. **Wiener** Salomon, Fabrikbesitzer
36. **Pokorny** Julius, Bäckermeister
37. **Silberstein** Elise, Witwe
38. **Cebulla** Johann
40. **Friedmann** Max, Gastwirt
42. **Böhm** Bertold und Eugen, Buchdruckereibes.
43. **Grünfeld** Ignaz, Baugeschäft
44. **Schalscha** Max, Maurermeister
45. **Kreisverwaltung**
46. **Schalscha** Max, Maurermeister
47. **Kreisverwaltung**
48. **Böhm** Markus, Gastwirt
49. **Kreisverwaltung**
50. **Blacha** Paul, Kaufmann
- 50b. **Smialek** Simon, Hausbesitzer
51. **Scheer** Gertrud, Frä.
52. **Elisabethstift**
53. **Niesner** Stephan, Bäckermeister
54. **Katholische Kirchengemeinde**
55. **Dzialoszyński** Oskar, Ofenfabrik
56. **Herrmann** Josephine, Frau
57. **Jürgas**, Frau in Zawodzie
58. **Wittner** Julius, Holzkaufmann
60. **Sowa** Anton, Ackerbürger
- 60a. **Przondzono** Anastasius, Hausbesitzer
61. **Franklisch** Paul, Baugewerksmeister
62. **Swaczyna** Matthias, Schneidermeister
63. **Brauer** Max, Gastwirt
- 63a. **Becker** Alwine, Frau
64. **Schindzielorz** Erben
65. **Pokorny** Julius, Bäckermeister
66. **Schmidt** August, Erben
67. **Goldstein** Ludwig, Baumeister
69. **Wendriner** Flora, Frau

70. **Wollny** Josef, Kaufmann
71. **Settnik** Franz, Bäckermeister
73. " " "

### Gartenstraße

1. **Lissy** Franz, Bauunternehmer
2. **Schlesinger** Julius, Kaufmann
3. **Lissy** Franz, Bauunternehmer
4. **Steinmetz** Rinkel, Witwe
5. **Guß** Antonie, Witwe
6. **Preis** Moritz, Fleischermeister
7. **Guß** Antonie, Witwe
9. **Guß** Antonie, Witwe
8. **Menzel** Pauline, Witwe
10. **Herfort** Hermann, Kafetier
11. **Stadtgemeinde**, Schlachthof
12. **Müller** Samuel, Kaufmann
13. **Stadtgemeinde**
16. **Synagogengemeinde**
17. **Eisenbahnfiskus**, (Schloßhaus)
- " früher Seidelsche Gärtnerei
- " Wasserstation
- " Bahnwärterhaus

### Gneisenaufstraße

- 8., 10., 12. **Zimmermann** Anton, Maurermeister

### Goethestraße.

1. **Schott** Heinrich, Kaufmann
2. **Kloetzel** Bronislawa, Stäublein
3. **Tautz** Paul, Kupferschmiedemeister
4. **Menzel** Auguste, Rentiere
5. **Tautz** Paul, Kupferschmiedemeister
6. **Cyba** Karl, Hausbesitzer
7. **Türkheimer** Sanny, Witwe
8. **Kary** Louis, Rentier
9. **Dame** Louis, Baumeister
10. **Dampfbrauerei** Bavaria
13. **Stempelmann** Clara, Frau

### Grenzstraße

2. **Schmidt** August, Erben
3. **Simenauer** Rosalie, Frau
4. **Lewin** Wilhelm, Kaufmann
6. **Stadtgemeinde**, Kläranlage

### Grundmannstraße

2. **Olbrich** Celestine, Witwe
3. **Borinski** Rudolf, Kaufmann
4. **Schlesinger** Loebel, Kaufmann
5. **Preis** Hermann, Drogeriebesitzer
6. **Kochmann** Sigmund, Kaufmann
7. **Mokrauer** Anna, Witwe
8. **Kochmann** Sigmund, Kaufmann

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition - Möbeltransport - Speicherei.**



# Schlesische Gruben- u. Hüttenbedarf - G. m. b. H.

vorm. M. v. Schalscha-E.  
**KATTOWITZ O.-S.**

Büro: Bismarckstrasse 17  
Fernsprecher No. 138

Fabrik u. Musterlager Querstr. 9  
Fernsprecher No. 1453

Elektr. Kraftmaschinen  
und Installationen

Metall- und Kohlen-  
faden-Lampen

Laufbremsen  
Patent-Raubwinden

Gesteins- und Kohlen-  
Bohrmaschinen  
verschied. Systeme



Elektrotechnische Stark-  
und Schwachstrom-  
Materialien

Kohlenstifte,  
Kohlenbürsten

Grubenlampen  
Grubenstempel  
aller Art

Wetterlutton,  
Tragbahnen,  
Rettungsapparate

Wasserdichte Special-Armaturen D. R. G. M.  
Gr. Lager v. Beleuchtungskörpern jeden Genres.

## Paul Pröhl

**Kattowitz**

Mühlstrasse 5  
Fernsprecher 1437

**Görlitz  
Liegnitz**

**Beuthen O.-S.**

Bahnhofstrasse 34  
Fernsprecher 1829

Spezialgeschäft für

**Tapeten □ Teppiche □ Linoleum**

Grösstes Tapetenversandhaus Schlesiens.

# KANIA & KUNTZE

Telephon No. 57 **ZAWODZIE** <sup>o</sup>/s. Amt Kattowitz.

## I. Siemens-Martin-Stahlform-Giesserei.

Grubenräder, Laufrollen, Radsätze, Kammwalzen  
Retorten für Oelgasanlagen etc.

## II. Kesselfabrik

Geschweißte Blecharbeiten, Brücken, Reservoirs etc.

## III. Eisen-Constructionen jeglicher Art.

Specialitäten: Förderschalen mit stoßfreier Fangbremse.  
Förder-, Kipp- und Roheisen-Wagen, Aufzüge, Drehscheiben,  
Prellböcke, Weichen etc. — Bohrzeuge.

Fangklaunen für seillos gewordene Förderwagen.

# WILCZEK & WEIGMANN

Civilingenieure • Technisches Büro

 Roonstraße 19 pt., ab 1. Juli 1912 Roonstrasse 24 II. 

## Vertretungen erster Firmen

## Lieferungs-Geschäft für Gruben und Hütten.

Telefon Büro Kattowitz No. 230, Lager Idaweiche Telefon Kattowitz No. 1713.

### Vertretungen:

Lausitzer Chamottefabrik vorm. M. Knoch & Co., Lauban Schl.  
Lieferung aller Art Chamottesteine, Bau industrieller  
Ofenanlagen.

Siegen-Lothringerwerke vorm. H. Fölzer Söhne, Siegen.  
Walzen aller Art, Blasformen, Kühlkasten, Hochofen-  
Armaturen etc.

Gummifabrik Westend, Berlin, Weich- und Hartgummis,  
Junghans & Andrä, Chemnitz, Werkzeugmaschinen,  
Jünker. Gewerkschaft, Jünkerath, Hüttenwerkseinrichtungen.



9. Barasch Gebr., offene Handelsgesellschaft
10. Lipschütz Hugo, Kaufmann
11. Cohn Arnold, Kaufmann
12. Siwinna Szig u. Karl, Verlagsbuchhändler
13. Markus Gebr., offene Handelsgesellschaft
14. Jablonka Mathilde, Witwe
16. Ulrich Erich, Wurstfabrik
17. Unger Jakob, Kaufmann
18. Czwikliger David, Seifenfabrik
19. Guttman Bernhard, Stadtrat
20. Kochmann Franz, Destillateur
21. Ballmann Rudolf, Hausbesitzer
22. Kowatz Elisabeth, Frau
23. Freudenthal Eduard, Kaufmann
24. Rund Salo und Josef
25. Wanjura Anna, Witwe
26. Gittler Max, Hausbesitzer
27. Przywara Matthias, Kaufmann
28. Gottschalk August, Versicherungsinspektor
29. Herrmann Karl, Bäckermeister
30. Wiener Salomon, Stadtrat
31. Menzel Auguste, Witwe
32. Centawer Adolf, Kaufmann
33. Koch Wilhelm, Apothekenbesitzer
34. Zimmermann Anton, Maurermeister
35. Wiener Salomon, Stadtrat
38. Scharf Franz, Fleischermeister
40. Frankloch Paul, Maurermeister
42. Stadtgemeinde, Höhere Mädchenschule

### Grünstraße.

1. Jargon Marie, Frau
- 3.
5. Baumhacker Martha, Frau
7. Wozniška Robert, Bauunternehmer
9. Guttman Bernhard, Stadtrat
11. Dr. Aronade und Goldstein Ludwig
13. Schmied Franziska, Frau
14. Woyte Szig, Molkereibesitzer
15. Glücksmann Gebrüder
- 17.
19. Jaunich Franz, Maurermeister Königshütte
21. Lissy Franz, Bauunternehmer
23. Jargon Marie, Frau
24. Goldstein Albert, Rom.-Gef. in Königshütte
25. Kleinert Willy, Fleischermeister
26. Goldstein Albert, Rom.-Gef. in Königshütte
27. Hohenloherwerke A.-G.

### Gustav Freytagstraße.

2. Haberkorn J., in Myslowitz
4. Olbrich Theodor, Bauunternehmer
5. Haberkorn J., in Myslowitz
5. Olbrich Theodor, Bauunternehmer
- 8., 10., 12., 14., 16. Bau- und Sparverein
17. Rustofsky Johann, Zimmermeister
19. Goldstein Albert, Rom.-Gef. in Königshütte

20. Bau- und Sparverein
21. Frankloch Paul, Maurermeister
23. Dr. von Trzebiatowski
24. Bau- und Sparverein
25. Dr. von Trzebiatowski
- 27.
42. Frankloch Paul, Maurermeister

### Gutenbergstraße

1. Schmidt Karl, Bäckermeister
2. Schimschal Josef, Tischlermeister
3. Skiba Agathe, Frau
4. Richter Ferdinand, Kaufmann in Josefsdorf
5. Rahatowski Louis, Generalagent in Oels
6. Sordmann Kurt, Baumeister
8. Stadtgemeinde, (Polizeigefängnis)
13. Bau- und Sparverein
- 14.
17. Stadtgemeinde

### Haafestrasse

3. Böhm Gebrüder
5. Leszczynski Moritz, Kaufmann
6. Ruhnert Theodor, Kupfer Schmiedemeister
7. Globisch Josef, Drechslermeister
8. Bischoff Gustav, Schmiedemeister
9. Knittel Gottlieb, Weichensteller
10. Przibylla Peter, Hausbesitzer
11. Kwasnik August, Stellmachermeister
12. Rokus Josefa Hausbesitzerin
11. Marzoll Vincent, Fleischermeister
14. Scholz Marie, Frau
15. Baron Franz, Bergmann
16. Urgatz Thomas, Werkmeister
17. Chrostek Josefina, Witwe
18. Sußmann Salo, Kaufmann in Laurahütte

### Hardenbergstraße

17. Jaunich Franz, Maurermeister Königshütte
18. Goldstein Rom.-Gef. in Königshütte
- 20.
22. Haberkorn Otto, Kaufmann in Myslowitz
- 24.
26. Zimmermann Anton, Maurermeister
- 30.

### Heinzelfstraße

1. Frankloch Paul, Maurermeister
2. Friedlaender Isaak, Kaufmann
4. Lewin Abraham, Kaufmann
5. Jablonka Thomas, Hausbesitzer
6. Simenauer Selix, Malermeister
6. Jablonka Paul und Bruno, Hausbesitzer
7. Simenauer Selix, Malermeister
9. Rubon Marie, Witwe

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: 1a. Caviar  
 Telefon 533.

10. **Frantzioch** Paul, Maurermeister
11. **Lubina** Albert, in Zawodzie
12. **Frantzioch** Paul, Maurermeister
13. **Ceglarski** Marie, Frau
14. **Cuber** Marie, Frau
15. **Walitza** Paul, Fuhrwerksbesitzer
16. **Rudzky** Max, Hausbesitzer
17. **Sedlatzek** Franz, Kofschlächter
18. **Kofmann** Theodor, Bäckermeister
20. **Lubina** Jakob, Weichensteller
21. **Treumann** Isidor, in Zawodzie
22. **Seelig** Rosa, Hausbesitzerin
23. **Kieckbusch** Hans, Molkereibesitzer
24. **Dzialoszyński** Elkan, Hausbesitzer
25. **Drapa** Bruno, Maurermeister in Königshütte
26. **Goldstein** Albert, Kom.-Gef., in Königshütte
27. **Stempel** Sara, Hausbesitzerin
28. **Polacz** Valentin, Telegraphist
29. **Drapa** Bruno, Maurermeister
30. **Polacz** Valentin, Telegraphist
32. **Heese** Berta, Frau
33. **Gurok** Karl, Vollziehungsbeamter
35. **Freund** Louis, Handelsgef. in Königshütte
36. **Tokarski** Anton, Schichtmeister
- 38.
46. **Kunze** Karl, Hausbesitzer
66. **Herok** Julie, Sräulein

### Hohenzollernstraße

- 1., 3., 5. **Dame** Louis, Baumeister

### Holteistraße

5. **Friedlaender** Ijaak, Kaufmann
7. **Kosterlitz** Albert, Kaufmann
9. **Kochmann** Josef, Fischhändler
11. **Stadtgemeinde**, (Feuerwehr)
12. (Gasanstalt)
13. **Haberkorn** J., in Myslowitz
14. **Morczinek** Hugo, Kaufmann
15. **Franke** Eduard, Steueraufsicher a. D.
16. **Morczinek** Hugo, Kaufmann
17. **Stadtgemeinde** Kaltowitz
18. **Morczinek** Hugo, Kaufmann
19. **Lubina**, Hausbesitzer
20. **Morczinek** Hugo, Kaufmann
21. **Langner** Alexander, Kaufmann
22. **Frantzioch** Paul, Maurermeister
23. **Haberkorn** Otto, Kaufmann in Myslowitz
24. **Frantzioch** Paul, Maurermeister
25. **Haberkorn** J., Kaufmann in Myslowitz
26. **Frantzioch** Paul, Maurermeister
27. **Badura** August, Landwirt
28. **Fröhlich** Max, Komm.-Rat
29. **Skiba** Johann
30. **Fröhlich** Max, Komm.-Rat
31. **Sledner** Gebrüder, Holzgeschäft

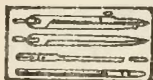
32. **Miedzwinski** Louis, Handelsgesellschaft
- 34.
36. **Schaleński** W., Fleischermeister
- 38.
40. **Zimmermann's Erben**
42. **Gerdes** Heinrich, Erben
- 41., 43. u. 45. **Kgl. Baugewerkschule**
50. **Loebinger** Simon, Lotterie-Einnehmer
56. **Sordhmann** Kurt, Baumeister
- 58.
60. **Stadtgemeinde**, (Armenhaus)

### Holteistraße

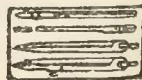
1. **Block** Rosa, Witwe
2. **Stiller** Martha, Witwe
3. **Sgorzelski** Elisabeth, Frau
4. **Grünpeter** H., Rentier
5. **Prager** Auguste, Frau
6. **Goldmann** Kurt, Hotelier
7. **Sonnenfeld** Heinrich, Hausbesitzer
8. **Steinitz** Eduard, Kaufmann
9. **Krist** Martha, Witwe
- 9a. **Rajchdorff** Arnold, Musikmeister
10. **Katka** Josef, Fleischermeister
11. **Arian** Abraham, Kaufmann
12. **Lewkowicz** Franz, Gastwirt
13. **Rutshker** Marie, Frau
14. **Neumann** Josef, Kaufmann
15. **Oberschl. Bierbrauerei** A.-G., in Zabrze
16. **Koller** Anna, Frau
17. **Jelinek** Max, Erben
18. **Schilling** Klara, Witwe
- 18a. **Breithopf** Paul, Ingenieur
19. **Gumpert** Alma, Frau
20. **Hanke** Albert, Erben
21. **Brauer** Lina, Frau
22. **Fuchs** Paul, Gastwirt
23. **Block** Rudolf, Kaufmann
- 25.
26. **Morcsinek** Hugo, Kaufmann
27. **Fürstliche Brauerei** Tichau
28. **Müller** August, Installateur
29. **Widuch** Lorenz, Oberassistent
30. **Latacz** Karl, Rektor
31. **Widuch** Lorenz, Oberassistent
32. **Frantzioch** Paul, Maurermeister
33. **Schanz** Franz, Rentier
34. **Frantzioch** Paul, Maurermeister
35. **Felkel** Marie, Frau
37. **Frantzioch** Paul, Maurermeister

### Johannesstraße

1. **Cassierer** Ludwig, Kaufmann
2. **Stadtgemeinde**
3. **Cassierer** Ludwig, Kaufmann
4. **Periskaner** David, Kaufmann
5. **Markus** Gebrüder



**J. WYK, Johannesstrasse 13**  
 Optische Industrie \* Feinmechanische Werkstätte  
 Reisszeuge für Schüler und Techniker.





6. **Welfenberg** Isidor, Fleischermeister
7. **Stern** Elfriede, Fräulein
8. **Bändler** Nathan, Kaufmann
9. **Koppermann** Wilhelm, Erben
10. **Markus** Gebrüder
11. **Scholz** Helene, Witwe
12. **Richter** Albert, Kaufmann
- 14.
16. **Königsberger** Max, Kaufmann

### Kaiser-Allee

13. **Bau- und Sparverein**

### Karlstraße

1. **Wiener** Salomon, Stadtrat
- 3.
4. **Brauerei „Bavaria“**, A.-G.
5. **Kary** Louis, Rentier
7. **Türkheimer** Sanny, Frau
8. **Dame** Louis, Stadtrat
9. **Oberschl. Terrain-Folzverwert.-A.-G.**
10. **Scholz** Otto, Juwelier
12. **Alt-katholische Kirche**

### Kernerstraße

1. **Gaymann**, Ecke Friedrichstr.
3. **Pietrek** Karl, Schlossermeister
4. **Weidmann** Max, Spediteur in Myslowitz
5. **Englisch** Anna, Frau
6. **Schaefer** Wilh., Brauereibes. i. Antonienhütte
7. **Englisch** Anna, Frau
8. **Schaefer** Wilh., Brauereibes. i. Antonienhütte
9. **Brauer** Benno, Gastwirt
10. **Lewkowitz** Franz, Gastwirt

### Kirchstraße

2. **Handwerkerbank Kattowitz**

### Kleiststraße

1. **Hohenloherwerke A.-G.**  
Stadtgemeinde (Volkschule)

### Kronprinzenstraße

1. **Stadtgemeinde** (Hilfsschule)
8. **Ludwigshütte**
9. **Kollontay** Josef, Schlossermeister
- 11.
13. **Geisler**, Gerichtsvollzieher a. D.
16. **Ciolek** Anna, Frau
18. **Zimmermann's Erben**
19. **Nyß** Marie, Frau
20. **Zimmermann's Erben**
21. **Nyß** Marie, Frau
22. **Krebs** Max, Bauunternehmer

24. **Krebs** Max, Bauunternehmer
27. **Stadtgemeinde** (Städt. Krankenhaus)
28. **Wanjura** Paul, Ofenheizermeister
29. **Rund** Louis und Viktor, Kaufleute
- 32., 34., 36. **Bau- und Sparverein**

### Kurfürstenstraße

1. **Stadtgemeinde** (Markthalle)

### Leffingstraße

1. **Scholz** Otto, Juwelier
2. **Dame** Louis, Baumeister
3. **Lange** Marie, Frau
5. **Köhl** Karl, Tischlermeister
- 7., 9., 11. **Dr. Aronade** Bertold
12. **Dylla** August, Malermeister
13. **Pietzsche** Martha, Frau
14. **Dylla** August, Malermeister
16. **Blindow** Franz, Baumeister

### Letochastraße

- 2., 4., 6., 8. **Grünfeld** Ignaz, Baugeschäft
10. **Katz** Ludwig, Fabrikbesitzer
16. **Augusta-Stift**
22. **Evangel. Gemeinde**, „Tabea-Stift“

### Lühnowstraße

1. **Zimmermann** Anton, Maurermeister

### Marienkirchplatz

1. **Kath. Kirchengemeinde**
2. „ „ „

### Markgrafenstraße

2. **Dame** Louis, Baumeister
3. **Zimmermann** Anton, Maurermeister
4. **Dame** Louis, Baumeister
5. **Zimmermann** Anton, Maurermeister

### Mauvestraße

1. **Bartoschik** Eugen, Bäckermeister
2. **Wanjura** Paul, Ofenheizermeister
3. **Kuttscha** Paul, Tischlermeister
4. **Wanjura** Paul, Ofenheizermeister
5. **Palacz** Valentin, Telegraphist
6. **Zimmermann's Erben**
7. **Schreiber** Anastasia
8. **Zimmermann's Erben**
9. **Niedzwiedzki** Ludwig, Gastwirt

### Meisterstraße

2. **Lippmann** Paul, Kaufmann
4. **Wanjura** Paul, Ofenheizermeister

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: 1<sup>a</sup> Caviar**  
**Telefon 533.**

6. Scholz Emil, Rentirr
7. Dylla Alfred, Maler
8. Wiener Siegfried, Kaufmann
9. Goldſtein Ludwig, Baumeiſter
10. Friedmann Samuel, Lehrer
11. Dr. Aronade Bertold
14. Mäuſel Alexander, Hausbeſitzer
16. Jakobowitſch Nathan, Kaufmann
18. Schwilliński Grubenſpediteur in Janow

### Moltkeſtraße

- 1., 3., 5. Zimmermann Anton, Maurermeiſter

### Mühlſtraße

2. Bantke Anton, Buchhändler
3. Dr. Preiß Eduard, prakt. Arzt
4. Stadtgemeinde, (Polizeigebäude)
5. Dr. Preiß Eduard, prakt. Arzt
7. Siwinna Berta, Frau
8. Siedler & Glaſer, Mühle
9. Mokrauer Gottlieb, Kaufmann
10. Siedler & Glaſer, Mühlenbeſitzer
11. Weichmann Max, Kaufmann
12. Zimmermann's Erben
13. Laband Hermann, Kaufmann
14. Bengel Joſef, Kaufmann
15. Kochmann Franz, Deſtillateur
16. Rybold Florentine, Witwe
17. Martiſche Reinhold, Bäckermeiſter
18. Rybold Florentine, Witwe
19. Martiſche Reinhold, Bäckermeiſter
20. Wünſchig's Erben
- 21./23. Riemenz Roſalie, Witwe
- 22./24. Wittner Julius, Kaufmann
- 27., 29., 31., 33. Zimmermann's Erben
35. Pohl Joſef, Mitteliſchullehrer
37. Zimmermann's Erben
39. Tallert Johanna, Witwe
- 41.
43. Zimmermann's Erben
- 45.
47. Berg- und Hüttenmänniſcher Verein

### Nebenwerkſtatt

- 1., 2., 3. Eiſenbahnſiskus

### Nikolaiplatz

1. Wrobel Paul, Gaſtwirt
2. Rirſch Karl, Gerichtsvollzieher a. D.
3. Sachs Adolf, Kaufmann

### Nikolaiſtraße

1. Eiſenbahnſiskus
2. Kgl. Amtsgericht
3. Eiſenbahnſiskus

4. Kgl. Amtsgericht
5. Smolin Anton, Kaufmann
6. Juſtizſiskus
8. Rattowitzer Lagerhaus
- 9.
10. Forak Marie "
11. Schnapka Franziska, Witwe
13. Schleſinger Julius, Kaufmann
17. Wrobel Paul, Gaſtwirt
19. Müller Georg, Oekonomierat in Stanowitz
- 21.
24. Klein Karl, Bäckermeiſter " "
- 24./26. "
27. Adamieſch Johann, Ackerbürger
28. Kathol. Kirchengemeinde, (Pfarrhaus)
33. Rieſenfeld Iſidor Erben zu Königshütte
35. Liſok Bartholomäus, Kartoffelhändler
41. Haberkorn, Offene Handelſgeſellſchaft
44. Apteka Karl, Viehhändler
- 46.
47. Jelinek Heinrich, Kaufmann
- 49.
50. Trupke Wilhelm, Reſtaurateur
51. Jelinek Heinrich, Kaufmann
52. Trupke Wilhelm, Reſtaurateur
55. Jelinek Heinrich, Kaufmann

### Nottebohmſtraße

1. Neumann Jenny, Srl.
2. Zimmermann's Erben
3. Ruſtoſch Johann, Baugewerksmeiſter
4. Zimmermann's Erben
5. Ruſtoſch Johann, Baugewerksmeiſter
- 6., 7., 8., 9., 10., 12. Zimmermann's Erben

### Paulſtraße

4. Zimmermann's Erben
5. Kriſtufek Franz, Brauereibeſitzer
6. Hauke Hugo, Ofenſekmeiſter
8. Zimmermann's Erben
9. Kriſtufek Franz, Brauereibeſitzer
10. Burkert Franz, Klempnermeiſter
11. Kriſtufek Franz, Brauereibeſitzer
12. Zimmermann's Erben
13. Kriſtufek Franz, Brauereibeſitzer
14. Schulz Karl, Rentier in Breslau

### Poſtſtraße

1. Glodny Klara, Rentiere
2. Stadtgemeinde (Stadthaus)
3. Eiſcher Dorothea, Witwe
4. Caſſierer Ludwig, Kaufmann
5. Bantke Anton, Buchhändler
6. Caſſierer Ludwig, Kaufmann
7. Reichsbank

**Gustav Knauer, Kgl. Hofſpediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlſtr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**



8. Langner Alexander, Kaufmann
9. Kaiserliches Postamt
10. Stern Elfriede, Srl.
11. Rappaport Paul, Kaufmann
- 12., 14. Diski Salo, Destillateur
13. Eisenbahn-Siskus
16. Krüger Richard, Hotelbesitzer
18. Eisenbahn-Siskus

### Prinz Heinrichstraße

- 1., 2., 3. Rustsch Johann, Zimmermeister
4. Franekki Anna, Witwe
5. Goldstein Albert, Komm.-Gef. in Königshütte
6. Skiba Martin, Hausbesitzer
7. Treumann Isidor, Hausbesitzer
8. Sowa Katharina, Witwe
11. Rudski Max, Hausbesitzer
12. Cuber Marie, Frau
13. Skiba Martin, Hausbesitzer
14. Skiba Andreas, Hausbesitzer
15. Skiba Martin
17. Christliche Gemeinschaft
18. Stadtgemeinde (Volkschule)
19. Frankloch Paul, Maurermeister
20. Rowalewski Otto, Kunstmaler
21. Bau- und Sparverein
22. Goldstein Albert, Komm.-Gef. in Königshütte
24. Bau- und Sparverein
28. Stadtgemeinde (Oberrealschule)
36. Schmegel Johann, Schlossermeister
38. Muschiol J., Restaurateur

### Querstraße

1. Weissenberg Isidor, Fleischermeister
2. Trupke Wilhelm, Restaurateur
3. Weissenberg Isidor, Fleischermeister
4. Altmann Leopold, Kaufmann
5. Rowat Elisabeth, Privatiere
6. Altmann Leopold, Kaufmann
7. Lebok Wilhelm, Kaufmann
8. Schindler Reinhold, Bef. des Grand-Automat
9. Scheer Oskar, Maurermeister
10. Riemann Moritz, Klempnermeister
11. Rlimanek Ignaz, Kürschnermeister
12. Scheer Gertrud, Srl.
13. Weichmann Bertold, Kaufmann
14. Scheer Gertrud, Srl.
15. Weichmann Bertold, Kaufmann
17. Moscowitz Mich. (gen. Alexandroff) Theaterdir.
19. " " "
21. Schalscha Georg, Bankier " "

### Rathausstraße

2. Freimaurer-Loge „Licht im Ofen“
4. " " " "

5. Breslauer Diskontobank
6. Rudzinski Sedor, Baumeister
7. Guß Toni, Witwe
8. Immerglück Isaak, Kaufmann
9. Loebinger Simon, kgl. Lotterie-Einnehmer
10. Berger Amanda, Frau
12. Gallinek Siegmund, Hausbesitzer

### Reichsbankstraße

1. Selge Julius, Stadtrat  
Evang. Gemeindehaus  
Reichsbank

### Roonstraße

#### Wilczek & Weigmann

Civilingenieure, techn. Büro Roonstr. 19 pt.  
ab Juli 1912: Roonstraße 24 II.

Vertreter folgender Firmen:

Lausitzer Chamottefabrik vorm. M. Knoch & Co., Lauban.  
Siegen-Löhringerwerke vorm. B. Sölzer Söhne, Siegen. Walzen jeder Art, Blasformen, Beizkörbe, Kühlkasten- u. Patent-Hochofenformen.  
Gummifabrik Westend, Berlin.  
Junkerath Gewerkschaft, Junkerath, Büttenwerkseinrichtungen.  
Junghans & Andrá, Chemnitz, Werkzeugmaschinen.  
Rheiner Maschinenfabrik Windhoff & Co., G. m. b. H., Rheine i. W., Verkaufsbüro Kattowitz, T 230

4. Dietzsche Martha, Witwe
8. Dylla August, Malermeister
10. " " "
11. Blindow Franz, Baumeister
15. Zimmermann Anton, Maurermeister
17. " " "
18. Gruf Karl, Kaufmann
19. Klögel Bronislawa, Srl.
20. Goraus Franz, Kaufmann
21. Klögel Bronislawa, Srl.
22. Zimmermann Anton, Maurermeister
24. " " "
25. Warkotz Hans, Erben u. Sordmann Kurt
26. Zimmermann Anton, Maurermeister

### Rüppellstraße

1. Czwikliger David, Seifenfabrik
3. Laband Hermann, Kaufmann in Breslau
4. Weichmann Max

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: la Caviar  
Telefon 533.

**Rütgersstraße**

2. Brieger Wilhelm, Baumeister
  - 7., 9. Stadtgemeinde (Volkschule)
  - Brieger Wilhelm, Baumeister
- Ohne Nr. Direktorwohnhaus der kgl. Bau-  
gewerkschule

**Sachsstraße**

2. Frankloch Paul, Maurermeister
3. Händel & Schabon, Offene Handelsgef.
4. Frankloch Paul, Maurermeister
5. Mrozik Franz, Fleischermeister
6. Frankloch Paul, Maurermeister
7. Schaefer Oskar, Buchbinder
- 9.
10. "Danziger" Emil, Erben
11. Zimmermann's Erben
12. Vogel Vinzent, Schmiedemeister
13. Zimmermann's Erben
14. Goyny Karoline, Witwe
16. Seidel Anna, Frau
18. Rustofch Johann, Zimmermeister
- 20.
28. Ritschel, Architekt "

**Scharnhorststraße.**

2. Gebrüder Goldstein, Aktien-Ges. in Breslau
4. Mora Gustav, Kunstseifenfabrik

**Schillerstraße**

2. Oberöhl. Terrain- und Holzverw.-A.-G.
- 4.
6. Wiener Salomon, Stadtrat "
8. Brieger Stadtbrauerei A.-G.
9. Scholz Georg, Tischlermeister
10. Zimmermann's Erben
11. Münch Georg, Bezirkschornsteinfegermeister
12. Wanjura Anna, Witwe
13. Scholz Georg, Tischlermeister
14. Wanjura Anna, Witwe
15. Schindler Hugo, Klempnermeister
16. Frankloch Paul, Maurermeister
17. Scholz Georg Tischlermeister
18. Frankloch Paul, Maurermeister
19. Mäusel Alexander, Hausbesitzer
20. Mara Josef, Wagenbauer
21. Selkel Theodor, Glasermeister
22. Zimmermann Anton, Maurermeister
23. Schott Heinrich, Kaufmann
24. Zimmermann's Erben
27. Klögel Bronislawa, Fräulein
29. Königsberger Eleonore, Frau
31. Przywara Matthias, Kaufmann
33. " " "

37. Stadtgemeinde, (Haus Nr. 37)
39. Pakulla Heinrich, Fleischermeister
- 41./43. Eisenbahnfiskus
45. Tallert Johanna, Witwe

**Schloßstraße**

1. Angreif Julius, Kaufmann
2. Schalscha Hugo, Rentier
3. Herrmann Oskar, Hotelier
5. Dame Louis, Baumeister

**Schulstraße**

- 5./7. Stadtgemeinde, (Knaben- u. Mädchen-  
mittelschule)
6. Grünfeld Ignaz, Baugeschäft
8. Ehrenhaus Johanna, Hausbesitzerin
9. Stadtgemeinde

**Schützenstraße**

2. Zimmermann's Erben
3. Goldstein Ludwig, Baumeister
4. Zimmermann's Erben
5. Dr.-Aronade & Goldstein
6. Zimmermann's Erben
7. Sajons Albert, Hausbesitzer
- Jelinek Heinrich, Hausbesitzer

**Sedanstraße**

1. Raf Ludwig, Fabrikbesitzer
2. Scholz Karl, Bäckermeister
3. Scheer Valeska, Frau
4. Scholz Karl, Bäckermeister
5. Schalscha Georg, Bankier
6. Pietrek Karl, Schlossermeister
7. Eisenbahnfiskus
8. Pietrek Klara, Fräulein
9. Eisenbahnfiskus
10. Pokorny Karl, Steinsegermeister

**Seydlitzstraße**

- 3., 5., 7., 9., 11., 13. Hohentloherwerke A.-G.

**Sophienstraße**

2. Raczynska Laura, Hausbesitzerin in Lodz
3. Wittner Julius, Kaufmann

**Steinfstraße**

3. Eisenbahnfiskus
5. Ulbrich Marie, Hausbesitzerin
7. Juliusburger Siegmund, Gastwirt
9. "
11. Eisenbahnfiskus "

**J. WYK, Johannesstrasse 13**

**Photographische Special-Abteilung – Dunkelkammer**

Telefon 518.

Ausführung fotogr. Arbeiten.

Telefon 518.





## Stillerstraße

1. Böhm Karl, Kaufmann
2. Plachta Gottlieb, Hausbesitzer
- 3.
4. Kallmann Abraham, Erben
5. Zimmermann Anton, Maurermeister
- 5a. 4
6. Lissy Franz, Bauunternehmer
7. Nowakowski Anton, Rentier
8. Dunkel Ida, Frau
9. Bannowski Emil, Wagenmeister
10. Mocsko Anton, Hausbesitzer
11. Golletz Simon, Hausbesitzer
12. Lissy Franz, Bauunternehmer
13. Koenigsberger Max, Kaufmann

## Teichstraße

3. Danziger Richard und Brauer Josef
4. Rappaport Paula, Witwe
5. Reichmann Karl, Schlossermeister
6. Stadtgemeinde, (Volksschule)
7. Scholz Paul, Rektor
8. Markus Gebrüder, offene Handelsgesellschaft
9. Lippmann Sophie, Frau
10. Markus Gebrüder, offene Handelsgesellschaft
11. Grünfeld Ignaz, Baugeschäft
- 13.
16. Zimmermann's Erben
17. Wiener Salomon, Stadtrat
19. Skalla Adolf, Kaufmann
20. Zimmermann's Erben

## Umlandstraße

1. Olesch Marie, Witwe
4. Dembinski Bernhard, Hausbesitzer
9. Klaua Peter, Hausbesitzer
11. Majowski Anton, Lokomotivf. in Swinemünde
12. Grubenverwaltung der Ferdinandgrube
15. Rollontay Frau

## Viktoriastraße

4. Zimmermann's Erben
5. Dr. Gloß, Frau in Gr.-Strehlitz
6. Zimmermann's Erben
7. Süllbier Josef, Bäckermeister
13. Proquitte Georg, Kaufmann

## Weg längs der Eisenbahn

1. Raß Ludwig, Ecke Letochastraße
3. Siedner Berta, Fräulein
6. Grzondziel Johann, Markscheiderassistent
7. Selka Marie, Witwe
8. Nyß Johann, Krabnführer
8. Sajonz Simon, Erben
10. Wozniok Magdalena, Witwe

## Werderstraße

Eisenbahnfiskus, Eisenbahnpräsidenten-Villa

## Wilhelmsplatz

1. Menzel Auguste, Rentiere
2. Wiener Salomon, Stadtrat
3. Brauerei „Bavaria“ A.-G.
4. Schlesinger L., Fabrikbesitzer
5. Schalscha Hermann, Bauunternehmer
6. Schalscha Georg, Baugewerksmeister
7. Kohn Emil, Kaufmann
8. Olbrich Coelestine, Witwe
9. Wechsler Adolf, Hausbesitzer, Berlin
10. Eisenbahnfiskus
11. Lubinus Karl, Ingenieur
12. Oberöhl. Berg- u. Hüttenmänn. Verein
- 13.
16. Stadtgemeinde, (Verwalt. der Kleinbahn)

## Wrangelstraße

4. Hohenloherwerke A.-G.
- 6.

## Norkstraße

1. Zimmermann's Erben
2. Haase Bruno, Schlossermeister
3. Zimmermann's Erben
- 3.
4. Meßer Pauline, Erben
- 6., 7., 8. Goyny'sche Erben

## Ziegelstraße

2. Frankloch Paul, Maurermeister
3. Schoeneich, Witwe, Erben
4. Frankloch Paul, Maurermeister

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: 1a. Caviar  
 Telefon **533.**

# C. H. Jerschke, G. m. b. H.

**Breslau X, Kontor Moltkestr. 2.**  
Telefon Nr. 749 und 143.

**Filiale Zawodzie b. Kattowitz.**  
Telefon 105.

**Beton- und Eisenbetonbau:** Brücken-, Wehr-, u. Wasserkraftanlagen, Stützmauern, Behälter, Sundierungen, Kellerdichtungen, Geschäfts- und Warenhäuser, Speicher, Silos, Decken, Treppen, Dächer. **Patent. Wratlavia-Stegdecken, Eisenbeton-Siegelhohlstein-Decken, System Franken, Stolte-Decken und Wratlavia-Wände** ☑ ☑ ☑

Projektbearbeitung und Ingenieurbesuch kostenlos

**Grösstes Lager** in Zementbeton-Röhren aller Dimensionen, oval u. kreisrund.  
Feuerfeste Eisenbeton-Asch- und Müllkasten ☑ ☑ ☑  
**Stets grosses Lager für Terrabona-Putz in allen Farben vorrätig.**

## Auskunftei „Fides“

Inhaber Bernhard Goldmann

Kattowitz, Teichstrasse 9

Telephon 1403

liefert zuverlässige Auskünfte  
über Privat- u. Geschäftsleute

## „Iskra“ Sosnowice

gelesenste Tageszeitung des russ-poln. Industriebezirks  
☛ erscheint wöchentlich 7 mal ☛

### INSERATE

finden die weiteste Verbreitung in allen Schichten der Bevölkerung

Annahme sämtlicher Reklamen für Russisch-Polen

**G. Villain, Kattowitz, Postfach 274**

## Gustav Seelig :: Kattowitz

Telefon 1335

Heinzelstraße 22

Telefon 1335

### Gesundheitstechnische Anlagen

Spezialität: **Mannschafts- und Brausebäder**

Canalisationen und vornehme Hausinstallationen. Projekte und Voranschläge kostenlos



===== **Oberschlesische Isoliermittel-Fabrik** =====  
**G. C. Flegel & Co., Kattowitz O.-S.**

**Fabrik und Kontor:**  
Königshütter Chaussee, Alte Eisenbahn-Werkstätte.

**Telephon:**  
Nr. 583.

**Ausführung von Isolierungen** gegen **Hitze Kälte, Schall und Feuchtigkeit**  
auf Grund über 20 jähr. Praxis.

**Das rationellste Isolierverfahren der Gegenwart ist**

**„CULMINIT“**

**Kieselguhr-Luftisolations-Umhüllung**

**Höchste Isolierfähigkeit — Bedeutende Dampf- u. Kohlenersparnis.**

Von dieser Luftisolierungs „Culminit“ wurden für **Siemens u. Halske, Berlin**  
für über 80 000 Mark ausgeführt.

**Spezialität: Verkleidung von Maschinen - Cylindern Ueberhitzern**  
**und Schachtdampfrohrleitungen.**

**Ia. Referenzen. Kostenanschläge zu Diensten. Mehrjährige Garantie.**



**Oberschlesische Bierbrauerei, Akt.-Ges., Zabrze**

**Telefon 288 Depot Kattowitz, Paulstr. 5 Telefon 288**

empfiehlt in Originalgebinden, Flaschen und Syphons

**Monopol-Pils (Pilsner Brauart)**

**Hohenzollernbräu**

(nach Münchener Art)

**Deutsches Porterbier**

**Temperenzlerbräu**

aus der Aktien-  
brauerei Zabrze

**Breslauer Haasebier**

**Bürgerl. Tichauer**

**Pilsener Urquell**

**München. Spatenbräu**

**Kulmbacher Rizzibräu**

**Grätzer und Berliner Weissbier**

===== **Bestellungen von 25 Flaschen an frei Haus** =====



# Schloß Kattowitz

Gutsbezirk, Postamt in Kattowitz, 822 Einwohner, gehört zur Kreis Schulinspektion Kattowitz I, ohne Schulgebäude.

## Amtsvorstand Schloß Kattowitz.

Schloßstraße, Dominium.

**Dienststunden:** Vorm. von 8–12 Uhr  
Nachm. von 2–6 Uhr, ☎ 1370.

**Amtsvorsteher:** Dr. Moß, Hüttendirektor.

**Stellvertreter:** Gemeindevorsteher Zura in Brynow.

**Amtssekretär:** Zura.

**Amtsassistent:** Harbig.

## Gutsvorstand.

**Sprechstunden:** 8–11 und 3–6 Uhr. ☎ 1370.

**Gutsvorsteher:** Menzel.

## Standesamt.

**Sprechstunden:** Wochentags 8–10 Uhr vormitt.,  
Sonntags 8–9 Uhr.

**Standesbeamter:** Zeihe.

**Stellvertreter:** Meyer, Saktoreiasistent.

**Graf von Tiele-Winkler'sches Wirtschafts-Amt.**  
Schloßstraße, Dominium. ☎ 1371.

Verwalter Weiß.

**Graf von Tiele-Winkler'sches Rentamt.**

Schloßstraße, Schloß, Rentmeister Menzel.

## Kattowiger Aktien-Gesellschaft

für Bergbau- u. Eisenhüttenbetrieb, Kattowitz.

Generaldirektor Bergat Williger, Schloß Kattowitz.

**Hauptverwaltung. Sekretariat:** Generalsekretär  
Adlung (Prokurist.) ☎ 39.

**Revision:** Oberrevisor Gebhardt (Prokurist), Re-  
visor Hartwig, Kalkulatoren: Rejewski, Papon,  
Penckhor, Lipp, Gwosdz, Wilke, Srl. Hein, Steno-  
graphie. ☎ 149.

**Hauptkasse:** Hauptkassenrendant Celonek, Haupt-  
kassenbuchhalter Seliger, Assistent Kalkulator  
Soik, Gehilfe Rybarsch. ☎ 39.

**Kohlenabteilung:** Disponent Kluger (Prokurist),  
Kalkulator Mrojek, Kalkulator Pratsch, Assi-  
stenten Plachetka, Lariß, Registrator Waloschek,  
Gehilfe Kidalla. ☎ 73.

**Eisenabteilung:** Disponent Tschepfner (Prokurist),  
Korrespondent Warkotsch, Kontorist Seidel, Ex-  
pedient Schindler, Materialienverwalter Lindner,  
Assistenten Sritko I., Adam, Raake, Plachetka,  
Kerntke, Sritko II., Srl. Greiner, Srl. Sobolowski,  
Gehilfe Dworzanski. ☎ 124.

**Registratur:** Bürovorsteher Rentzke, Registrator  
Malcherczyk, Assistent Mitrenga, Gehilfen Zerche,  
Görlisch, Srl. Tiltzsch, Müller, Bager, Raß, Ma-  
schinenschreiberinnen bez. Telefonistinnen.

**Buchhalterei:** Hauptbuchhalter Beyer (Prokurist),  
Buchhalter Goralczyk, Assistent Klein.

**Maschinenbüro:** Direktor Sattler, Ingenieure:  
Rieber, Knetzowski, Eberhardt, Techniker  
Bieneke, Warnke, Wandelt, Rehbock, Gehilfe  
Orth. ☎ 311.

**Marktscheideri:** Marktscheider Jäkel, Schindler,  
Assistenten: Adamek, Grzondziel, Strzy, Zeichner:  
Theuer, Mentzel, Duras, Popenda, Vetter, Koch.  
☎ 73.

**Baubüro:** Bau-Inspektor Hoffmann, Bauführer:  
Gade, Rosemann, Bauzeichner Mazuga, Gehilfe  
Brückner. ☎ 127.

**Saktorei:** Saktorei-Verwalter Dittich, Assistent  
Meyer, Gehilfen: Olbrich, Lück, Striegel, Pirau,  
Müller, Srl. Marx, Srl. Surch. ☎ 147.

**Preußengrube Aktien-Gesellschaft, Kattowitz.**  
Vorstand Generaldirektor Bergat Williger, Ge-  
neralsekretär Sauber, Revisor Weiß, Registrator  
Zühlsdorff, Srl. Bodinka, Gehilfe Schütt.

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: **I. Caviar**  
Telefon 533.



# Alphabetisches Verzeichnis der Einwohner von Schloß Rattowitz.

## A.

**Adamczyk** Julius, Saktoreiarbeiter, Königshütter  
Chaussee  
**Alder** Karl, Hütten Schmied, Königsh. Chaussee

## B.

**Badura** Josef, Bürodienner, Schloßstraße  
– August, Büroassistent, Schloßstraße  
– Viktor, Schichtmeisterassistent, Schloßstraße  
**Bartoschek** Vinzent, Schichter, Nikolaier Chaussee  
**Bednorz** Johann, Ruffcher, Schloßstraße  
– Bruno, Maschinenassistent, Königsh. Chaussee  
**Bernard** Franz, Betriebsmaterialien für Gruben-  
und Hütten, Sanny-Franz-Hütte, 38  
**Blachut** Valentin, Schweiger, Nikolaier Chaussee  
**Birkenpfech** Eugen, Maschinenmstr., Königshütter  
Chaussee  
**Böhm** Gottlieb, Wächter, Sanny-Franz-Hütte  
**Brandt** August, Materialienverwalter, Schloßstr.  
**Braun** Josef, Eisenhandlung, Königshütter Chaussee,  
290.  
**Broll** Franz, Puddler, Nikolaier Chaussee  
**Bujalla** Valentin, Pritscher, Nikolaier Chaussee  
**Burzinski** August, Pferdeknecht, Dominium

## C.

**Czaja** Franz, Zünderfahrer, Nikolaier Chaussee  
– Cyprian, Hüttenarbeiter, Nikolaier Chaussee

## D.

**Danisch** Franz, Puddler, Nikolaier Chaussee  
**Dreja** Simon, Schichter, Nikolaier Chaussee  
**Dudzinski** Martin, Pritscher, Nikolaier Chaussee  
**Dylla** Ignaz, Puddler, Nikolaier Chaussee

## E.

**Farun** Jakob, Arbeiter, Rosenthaler Steinbruch  
**Fischer** Anton, Viehwärter, Dominium  
**Frychel** Josef, Puddler, Nikolaier Chaussee

## G.

**Garbacziok** Paul, Stellmacher, Dominium  
**Gasda** Sedor, Förster, Forsthaus Zawodzie, 1763  
**Geisler** Gotthard, Rechnungsführer, Schloßstraße  
**Glusa** Franz, Pferdeknecht, Dominium  
**Godulla** Emil, Arbeiter, Nikolaier Chaussee

**Goralczyk** Paul, Destillateur  
**Grabowski** Paul, Wärmer, Nikolaier Chaussee  
**Grollik** Michael, Arbeiter, Dominium  
**Groß** Oskar, Hüttenmeister, Königshütter Chaussee  
**Guszy** Jakob, Arbeiter, Nikolaier Chaussee  
**Gwosdzik** Kaspar, Arbeiter, Schloßstraße  
**Gwosdz** Johann, Puddler, Nikolaier Chaussee

## H.

**Hartelt** Richard, Chauffeur, Schloßstraße  
**Hertel** Josef, Puddler, Nikolaier Chaussee  
**Hippa** Valentin, Kellner, Nikolaier Chaussee

## J.

**Jenderse** Hermann, Schichter, Königsh. Chaussee  
**Jendrzy** Franz, Pferdeknecht, Dominium  
**Jennert** Fritz, Registrator, Königshütter Chaussee

## K.

**Kaluza** Adam, Puddler, Nikolaier Chaussee  
**Kandora** Peter, Schichter, Nikolaier Chaussee  
– Valentin, Werkarbeiter, Nikolaier Chaussee  
**Rattowitzer Aktiengesellschaft** für Bergbau und  
Eisenhüttenbetrieb, Schloßstraße, 39  
**Kciuk** Matthias, Walzer, Nikolaier Chaussee  
**Klakus** Karl, Arbeiter, Nikolaier Chaussee  
**Knich** Paul, Invalide, Muchowitz  
**Kohlenbüro**, 73, 127  
**Kolodziej** Paul, Eisenbinder, Nikolaier Chaussee  
**Kolodzieczyk** Peter, Puddler, Nikolaier Chaussee  
– Paul, Schmelzer, Nikolaier Chaussee  
**Koniegny** Josef, Pferdeknecht, Dominium  
**Koplek** Karoline, Arbeiterin, Dominium  
**Kowollik** Johann, Bürodienner, Schloßstraße  
**Krämer** Hermann, Eisenhandlung, Königshütter  
Chaussee, 111  
**Kreis** Agnes, Arbeiterin, Dominium  
**Rubigel** Florian, Wächter, Dominium  
**Kulla** Josef, Kesselwärter, Nikolaier Chaussee  
**Rutz** Josef, Baumeister, Schloßstraße, 280

## L.

**Lebek** Peter, Schlosser, Nikolaier Chaussee  
**Leschczynski** Vinzent, Walzmeister, Schloßstraße  
**Lippok** Luise, Milchwirtin, Dominium  
– Theresia, Hebamme, Nikolaier Chaussee  
**Ludwig** Karl, Milchverfahrer, Dominium



**Fernrohre \* Operngläser \* Triäder-Binocle**  
**Johannesstr. 13. J. WYK Johannesstr. 13.**  
**Optiker — Mechaniker.**

Telefon 518

Preislisten umsonst.

Telefon 518.



**Ligon** Johann, Wächter, Schloßstraße  
**Lesczynski** Karl, Gärtner, Südpark  
**Luft** M., Eisen- und Metalle-Großhdlg., Zink- und  
 Bleichmelze, Königsh. Chauffee, 4

## M.

**Malz** Franz, Saktorelerbeiter, Königsh. Chauffee  
**Menzel** Paul, Rentmeister, Schloßstraße  
**Musiol** Elisabeth, Bedienungsfrau, Schloßstraße  
**Mosk** Dr., Friedrich, Hüttendirektor, Schloßstraße,  
 49

**Maus** Robert, Walzmeister, Schloßstraße  
**Marzoll** Josef, Schichter, Nikolaier Chauffee  
**Mutz** Josef, Maschinenwärter, Nikolaier Chauffee  
**Mynarek** Ignaz, Puddler, Nikolaier Chauffee  
**Matheja** Matthias, Arbeiter, Nikolaier Chauffee  
**Mende** August, Förster, Muchowitz 1558  
**Mazuga** Franz, Invalide, Muchowitz

## N.

**Natta** Adam, Walzer, Nikolaier Chauffee  
**Niemczyk** Alois, Pritscher, Nikolaier Chauffee  
**Nietzsch** Johann, Schichter, Nikolaier Chauffee  
**Nowak** Lorenz, Stallmeister, Schloßstraße  
 — Josef, Kesselwärter, Karbowa

## O.

**Obstarczyk** Johann, Kohlenfahrer, Nikol. Chauffee  
**Olesch** Josef, Schichter, Nikolaier Chauffee

## P.

**Patalong** Stanislaus, Werkarbeit., Nikol. Chauffee  
**Pieprziga** Josef, Puddler, Nikolaier Chauffee  
**Plasa** Johann, Schweißer, Nikolaier Chauffee  
 — Jakob, Plagarbeiter, Nikolaier Chauffee  
 — Marie, Witwe, Nikolaier Chauffee  
**Placzyk** Hermann, Schürer, Nikolaier Chauffee  
 — Antonie, Schichterin, Nikolaier Chauffee  
**Pollok** Johann, Arbeiter, Dominium.  
**Podborny** Josef, Puddler, Nikolaier Chauffee  
**Pohl** Oswald, Kesselheizer, Schloßstraße  
**Powalla** Franz, Kutscher, Nikolaier Chauffee  
**Praßol** Paul, Steinbruchpolier, Nikolaier Chauffee  
**Preuß** Wilhelm, Ingenieur, Königsh. Chauffee  
**Przybilla** Marie, Witwe, Nikolaier Chauffee  
 — Thomas, Schürer, Nikolaier Chauffee  
**Ptok** Paul, Plagarbeiter, Nikolaier Chauffee  
 — Peter, Schichter, Nikolaier Chauffee  
 — Wilhelm, Adjutier, Nikolaier Chauffee  
**Puzik** Franz, Schichter, Nikolaier Chauffee

## R.

**Rendchen** Adolf, Schweißer, Nikolaier Chauffee  
**Reit-Institut**, Marienhof, 1608

**Rygalla** Anton, Arbeiter, Nikolaier Chauffee  
**Rafek** Ernst, Kutscher, Muchowitz

## S.

**Sacher** Karl, Walzer, Nikolaier Chauffee  
 — Paul, Walzer, Nikolaier Chauffee  
**Sackwerda** Josef, Pritscher, Nikolaier Chauffee  
**Salzmann** Franziska, Witwe, Nikolaier Chauffee  
 — Jakob, Walzer, Nikolaier Chauffee  
**Schelliga** Karl, Bürogehilfe, Schloßstraße  
**Schywica** Ottilie, Arbeiterin, Dominium  
**Schütt** August, Hausmeister, Schloßstraße  
**Schön** Paul, Maschinist, Karbowa  
**Schyja** Paul, Puddler, Nikolaier Chauffee  
**Schittko** Franz, Eisenbinder, Nikolaier Chauffee  
**Schidelko** Martin, Arbeiter, Nikolaier Chauffee  
**Segeth** Valentin, Hüttenwächter, Nikol. Chauffee  
**Seidel** Bernhard, Maschinenzeichner, Königshütter  
 Chauffee

**Sgraj** Karl, Schweißer, Nikolaier Chauffee  
 — Franz, Zünderfahrer, Nikolaier Chauffee  
 — Peter, Schichter, Nikolaier Chauffee  
**Siedner** Gebr., Holz- u. Kohlen en gros, 181  
**Slany** Anna, Arbeiterin, Dominium  
**Sowa** Paul, Pritscher, Nikolaier Chauffee  
**Sowoldnich** Wilhelm, Oberkesselwärter, Schloßstr.  
**Sobota** Josef, Steuermann, Nikolaier Chauffee  
**Spiewok** Vincent, Puddler, Nikolaier Chauffee  
**Stronciwalk** Antonie, Witwe, Nikolaier Chauffee  
 — Michael, Schichter, Nikolaier Chauffee  
 — Valentin, Scherenarbeiter, Nikolaier Chauffee  
**Strzelczyk** Theodor, Hintermann, Nikol. Chauffee  
 — Franz, Schichter, Nikolaier Chauffee  
**Suda** Franz, Diener, Schloßstraße  
**Swoboda** Hermann, Puddler, Nikolaier Chauffee

## T.

**Tolloch** Wilhelm, Polizeiergeant, Königsh. Chauffee  
**Töpler** Emil, Restaurateur, Muchowitz, 1211  
**Thos** Franz, Kohlenfahrer, Nikolaier Chauffee  
**Tomalla** Josef, Oberlichtmeister, Schloßstraße

## W.

**Weiß** Emil, Hüttenmeister, Schloßstraße  
 — August, Eisenverlader, Nikolaier Chauffee  
 — Josef, Wirtschaftler, Schloßstraße  
**Williger** Gustav, Rgl. Bergrat, Schloßstraße  
**Waglawek** Hubert, Chauffeur, Schloßstraße  
**Wicher** Josef, Schmiedewerkführ., Königsh. Chauffee  
**Warzecha** Paul, Schmiedemstr., Königsh. Chauffee  
**Wojazek** Oskar, Ziegeleiverwalter, Karbowa  
**Wirtschaftsamt** Schloß Kattowitz, 1371  
**Wowra** Stanislaus, Arbeiter, Nikolaier Chauffee  
**Weihrauch** Josef, 2. Puddler, Nikolaier Chauffee

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: **Ia. Caviar**  
 Telefon 533.



# Hohenlohehütte

gehört zum Kreisschulinspektionsbezirk Rattowitz 1. Am Orte sind vorhanden: 1 Schule, 1 Haushaltungsschule, 1 Kleinkinderschule, 1 Volksbibliothek, Kreiskrankenkasse in Rattowitz, Bergwerke, Zinkwerke, Hütten, Ordensniederlassung der Borromäerinnen, Kaiserliche Postanstalt und Konsum-Verein m. b. B.

## Kaiserl. Postamt Hohenlohehütte,

Haus 13.

### Oeffentliche Fernsprechstelle.

**Dienststunden:** Im Sommer von 7—12<sup>1/2</sup> Uhr vorm. und 3—7 Uhr nachm. Im Winter von 8—12 vorm. und 3—7 Uhr nachmittags.  
**Postvorsteher:** Niedworok.

### Güter-Abfertigungsstelle Karolinegrube.

**Stationsverwalter:** Reinholz.

## Amtsvorstand Hohenlohehütte.

(für Hohenlohehütte und Bittkow.)

**Dienstzimmer** Haus 15.

**Dienststunden:** Vorm. 8—12<sup>1/2</sup>, nachm. 1—4 Uhr.

Erdmann, Amtsvorsteher; Schäfer, Amtsvorsteher-Stellvertreter; Neumann, Amtssekretär; Bury, Amts-Assistent; Noworzin, Amtssergeant für Bittkow; Gröning, Amtssergeant für Hohenlohehütte; Postnach, Amtssergeant für Hohenlohehütte.

## Gutsvorstand Hohenlohehütte.

(Einwohner-Meldeamt.)

**Dienstzimmer** Haus 15.

**Dienststunden:** Vorm. 8—12<sup>1/2</sup>, nachm. 1—4 Uhr.

Schäfer, Gutsvorsteher; Neumann, Gutsvorsteher-Stellvertreter; Olearczyk, Büroassistent.

## Kgl. Standesamt Hohenlohehütte für Hohenlohehütte und Bittkow.

Haus 15.

**Dienststunden:** Vorm. 8—12, nachm. 2—3 Uhr.  
Schäfer, Standesbeamter; Neumann, I. Standesbeamter-Stellvertreter; Diehko, II. Standesbeamter-Stellvertreter; Olearczyk, Büroassistent.

## Kath. Volksschule.

**Rektor:** A. Scholz.

**Lehrer:** Krause, Horak, Strunk, Kopschina, Schwilgin.  
**Lehrerinnen:** Schickhelm, Rudzki, Kaluza.

## Hüttenlazarett.

**Chefarzt:** Dr. med. Roehler.

**Oberin:** Valerina Wodnik.

**Schwwestern:** Rollnik Florina, Buschek Galena, Sekulla Glyzeria, Schubert, Gaudentia, Kasperek, Milburgis, Dombrowski Konstantine.

**Krankenwärter:** Wolter Paul.

## Vereine.

**Kriegerverein:** Vorf. Gutsvorft. Oberlt. d. R. Schäfer.

**Turnverein:** Vorf. Chefchemiker Dr. Wiedemann.

**Männergesangsverein:** Vorf. Ober-Ing. Morgenstern.

**Ortmarkenverein:** Vorf. Direktor Baltin.

**Geselligkeitsverein:** Vorf. Rassen-Assistent Becker.

**Vaterl. Frauenverein:** Vorf. Frau Direktor Baltin



**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

## Hohenlohehütte.





**Soißik** August, Zimmerhauer, Haus 47  
 — Andreas, Schmelzer, Haus 55  
**Srafchka** Johann, Rutfcher, Stallgeb.  
**Srieße** Franz, Mafch.-Wärter, Haus 54  
 — Ignaz, Ob.-Mafch.-Wärter, Haus 51

**G.**

**Gabriel** Stanislaus, Ober-Mafch.-Wärter, Haus 31  
**Gasda** Franz, Schmelzer, Haus 33  
**Gattner** Georg, Schmelzer, Haus 55  
**Gawron** Friedrich, Gärtner, Haus 8c  
**Gellbach** Ernst, Hütteninspektor, Haus 1  
**Goj** Karl, Hüttenarbeiter, Haus 30  
**Goerlich** Karl, Häuer, Haus 45  
**Grabwoda** Peter, Hüttenarbeiter, Haus 34  
**Grätzer** Josef, Kaufmann, Haus 9  
**Gröning** Heinrich, Polizei-Sergl., Haus 6  
**Grufelka** Albert, Häuer, Haus 47  
**Grzondziel** Albert, Steiger, Haus 8b

**H.**

**Hodinek** Valentin, Walzmeister, Haus 19  
**Hartlapp** Wilhelm, Vordermann, Haus 20  
**Heimann** Julius, Mafch.-Wärter, Haus 50  
**Heingel** Eduard, Hüttenarbeiter, Haus 54  
**Herzog** Franz, Untersteiger, Haus 50  
**Hettner** Johann, Schmelzer, Haus 41  
**Hohenlohe-Werke**, A.-G., Gen.-Verw.  26, 28, 248, 265  
**Hullin** Konstantin, Zinkmeister, Haus 9d  
**Hüttengafthaus**,  1287

**J.**

**Janotta** Johann, Unterassistent, Stationsgeb.  
**Jaisczok** Karl, Schmelzer, Haus 9c  
**Jalowiecki** Johann, Mafchinenwärter, Haus 20  
**Janas** Johann, Bürodienst, Haus 4  
**Janik** Jakob, Schürer, Haus 30  
**Jaworski** Vinzent, Hüttenarbeiter, Haus 30  
**Jeremias** Max, Revisor, Haus 9b  
**Jonczyk** Josef, Invalide, Haus 48  
**Juranek** Johann, Schürer, Haus 30  
 — Franz, Schürer, Haus 9c

**K.**

**Kaczmarek** Paul, Zimmerhauer, Haus 31  
**Kafka** Lorenz, Schmelzer, Haus 53  
**Kalda** Johann, Häuer, Haus 46  
**Kalder** Adolf, Vordermann, Haus 20  
**Kaluza** Anton, Schmelzer, Haus 52  
 — Rudolf, Sekretär, Haus 8  
**Kaufy** August, Grubenmaurer, Haus 9d  
**Kempa** Karl, Schmelzer, Haus 9d  
 — Josef, Grubenarbeiter, Haus 9d  
**Kary** David, Gastwirt, Haus 9d

**Kapowski** Ottilie, Witwe, Haus 37  
**Kopka** Karl, Fußgend.-Wachtmeister, Haus 41  
**Koziol** Alois, Produktenverwalter, Haus 9b  
**Kindlein** August, Maurer, Haus 49  
**Kleinert** Paul, Untersteiger, Haus 39  
**Klimek** Franz, Plafmeister, Haus 51  
 — Karl, Oberfeuerwehrmann, Haus 52  
**Klimas** Johann, Schürer, Haus 9c  
**Killingberg** Artur, Zinkmeister, Haus 9b  
**Knoll** Eusebius, Häuer, Haus 50  
**Kocurek** Karl, Vordermann, Haus 20  
**Dr. Koehler** Max, prakt. Arzt, Haus 4.  
**Köhl** Max, Vordermann, Haus 20  
**Kolodziejczyk** Hugo, Schürer, Haus 9  
**Kontor** Paul, Verlager, Haus 9d  
**Kollarz** Theodor, Häuer, Haus 6  
**Kopecki** Anton, Hüttenarbeiter, Haus 34  
 — Josef, Schmelzer, Haus 33  
**Kopietz** Emil, Tischlermeister, Haus 9b  
 — Karl, Invalide, Haus 9  
 — Johanna, Witwe, Haus 9  
 — Johann, Kellner, Haus 9  
 — Paul, Werkarbeiter, Haus 9  
**Kowalski** Karl, Hüttenarbeiter, Haus 30  
**Koziol** Albert, Schlichter, Haus 55  
**Kralczyk** Johann, Häuer, Haus 45  
**Kraus** Franz, Böltcher, Haus 9c  
**Krawczyk** Johann, Schlichter, Haus 37  
**Krykon** Josef, Rutfcher, Stallgeb.  
**Krzistek** Emil, Zimmerhauer, Haus 46  
**Krzisteczko** Josefa, Witwe, Haus 8c  
**Krzisowski** Paul, Häuer, Haus 49  
 — Johann, Häuer, Haus 6  
**Kuchta** Leopold, Hüttenarbeiter, Haus 30  
**Kunsdorf** Johann, Mafchinenwärter, Haus 42  
**Kunze** Johann, Suttermeister, Stallgeb.

**L.**

**Lamik** Johann, Arbeiter, Haus 40  
**Lasnia** Paul, Vekturant, Haus 11  
**Lenz** Theodor, Mafchinenwärter, Haus 31  
**Lewan** Leopold, Vordermann, Haus 20  
**Lyttek** Franz, Zieglstreichler, Haus 55  
 — Johann, Schlichter, Haus 51  
**Lubitz** Georg, Gastwirt, Haus 11  
 — Karl, Inspektor a. D., Haus 11

**M.**

**Maciolek** Josef, Grubenarbeiter, Haus 46  
**Magiera** Johann, Wächter, Haus 9c  
**Malek** Wilhelm, Schürer, Haus 55  
**Malorny** August, Steiger, Haus 5  
**Mamok** Johann, Schürer, Haus 55  
**Marklewitz** Lorenz, Schürer, Haus 52  
**Martin** Hugo, Mafch.-Wärter, Haus 9c  
 — Johann, Mafch.-Wärter, Haus 9c

**J. Wyk, Johannesstr. 13****Optische Industrie.**

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.



**Martinowski** Josef, Weichensteller, Bahnwärterh.

— Adolf, Werkführer, Haus 31

**Mazur** Stefan, Bäuer, Haus 48

**Mazurek** Johann, Schürer, Haus 51

**Matulla** Florian, Hüttenarbeiter, Haus 35

**Matyschik** Valentin, Anschläger, Haus 45

**Mieruch** Herbert, Steiger, Haus 39

**Miron** Adam, Zimmerhauer, Haus 46

**Miehler** Josef, Rutscher, Stallgeb.

**Michnol** Johann, Schmelzer, Haus 30

**Milofchek** Wilhelm, Schürer, Haus 53

**Mitschka** Stanislaus, Schmelzer, Haus 54

**Moczygomba** Hermann, Bäuer, Haus 50

— Paul, Masch.-Wärter, Haus 54

— Anton, Schürer, Haus 54

**Molenda** August, Hüttenarbeiter, Haus 30

**Morawieck** Kaspar, Verlager, Haus 9d

**Morgenstern** Otto, Ober-Ing., Haus 4

**Moritz** Josef, Bäuer, Haus 45

**Moticha** Michael, Bäuer, Haus 40

**Mrojek** Paul, Bäuer, Haus 45

**Muschik** August, Bäuer, Haus 49

— Ignaz, Bäuer, Haus 37

— Johann, Invalide, Haus 47

— Paul, Bäuer, Haus 40

**Muras** Eduard, Schmelzer, Haus 55

**Muschiol** Paul, Hüttenarbeiter, Haus 9d

## n.

**Naleppa** Theofil, Schmelzer, Haus 9c

**Nawa** Konstantin, Gießer, Haus 9c

**Nawrath** Josef, Gehilfe, Haus 34

— Peter, Schichtler, Haus 45

**Nendza** Peter, Schmelzer, Haus 9c

— Viktor, Zinkmeister, Haus 33

**Nowak** Leopold, Anschläger, Haus 50

**Neumann** Gotthard, Amtssekretär, Haus 9b

— Paul, Oberhauer, Haus 31

— Paul, Rutscher, Haus 17

## O.

**Ochmann** Karl, Bäuer, Haus 47

— Leopold, Maschinewärter, Haus 45

— August, Masch.-Werkmeister, Haus 41

**Ochott** Matthäus, Zimmerhauer, Haus 45

**Ogrobnik** Emanuel, Bäuer, Haus 49

**Orzechowski** Johann, Maurer, Haus 9c

**Ost Emil**, Architekt, Haus 9b

**Ostrowski** Vinzenz, Badewärter 57

## p.

**Paletta** Josef, Grubenarbeiter, Haus 48

**Paykalla** Johann, Sattlermeister, Haus 9

**Patalong** Franz, Bahnwärter, Güterabfertigung

**Pasdzlernik** Johann, Schmelzer, Haus 9b

**Pauly** Franz, Hütteninspektor, Haus 21

**Peter** Karl, Bäuer, Haus 45

**Petok** Julius, Masch.-Wärter, Haus 41

**Pientka** Viktor, Zimmerhauer, Haus 38a

**Pietz** Paul, Bäuer, Haus 48

**Pietzka** Theofil, Hüttenarbeiter, Haus 35

**Pietzko** Otto, Materialienverwalter, Haus 60

**Piscellok** Paul, Bäuer, Haus 45

**Placzek** Karl, Bäuer, Haus 45

**Plaukemann** Paul, Diplom-Ingenieur, Haus 8a

**Pluta** Franz, Schürer, Haus 52

**Pogoda** Albert, Invalide, Haus 45

**Posstrach** Friedrich, Pol.-Sergt., Haus 53

**Preiß** Eduard, Schlafhausmeister, Haus 17

**Prochotta** Peter, Sortierer, Haus 9c

**Przybilka** Philipp, Bäuer, Haus 48

**Przybyllok** Vinzent, Bäuer, Haus 49

— Franz, Bäuer, Haus 48

— Max, Bäuer, Haus 41

**Ptok** Josef, Bäuer, Haus 42

**Puschmann** Albert, Rasseninspektor, Haus 8

**Puzka** Alois, Hüttenarbeiter, Haus 30

— Johann, Maschinewärter, Haus 53

**Pyka** August, Bäuer, Haus 47

**Pytlík** Philipp, Bäuer, Haus 49

## R.

**Raible** Hermann, Sekretär, Haus 9b

**Rafek** Karl, Bäuer, Haus 48

**Reich** August, Vordermann, Haus 9d

**Reichelt** Hugo, Direktor, Haus 8

**Reinholz** Johann, Stationsverwalter, Güterabfert.

**Ring** Franz, Maurerpolier, Haus 52

**Rollnik** Florina, Krankenschwester, Lazarett

**Rudski** Stanislaus, Schlafhausmeister, Haus 17b

**Rufeski** Franz, Zinkmeister, Haus 53

## S.

**Sadlon** Johann, Maschinewärter, Haus 42

**Sczepanski** Anton, Schichtmeister, Haus 19

**Sczygiel** Johann, Bäuer, Haus 49

**Schäfer** Richard, Gutsvorsteher, Haus 8

**Scharff** Hugo, Zimmerhauer, Haus 45

**Scheffler** Albert, Beamter, Haus 4a

**Schellga** Theodor, Bäuer, Haus 48

— Walter, Bäuer, Haus 46

**Schler** Josef, Schürer, Haus 51

**Schlaron** Eduard, Hüttenarbeiter, Haus 30

**Schlimme** Reinhold, Werkmeister, Haus 41

**Schmelduch** Franz, Schürer, Haus 55

— Karl, Zimmerhauer, Haus 45

**Schmidt** Erich, kaufm. Beamter, Haus 9b

— Emil, Schlafhausmeister, Haus 17a

— Theofil, Bürodienner, Haus 3,

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**  
 ————— **Telefon 533.** —————



**Scholtyschik** Franz, Häuer, Haus 45

- Johann, Häuer, Haus 6
- Karl, Werkarbeiter, Haus 9d
- Paul, Werkarbeiter, Haus 9d
- Franz, Rutscher, Haus 50
- Valentin, Schürer, Haus 59

**Scholz** Alfred, Rektor, Haus 32**Schott** Albert, Hüttenarbeiter, Haus 55**Schoftack** August, Lokomotivführer, Haus 34**Schweda** Paul, Maschinwärter, Haus 50**Schwilgin** Wilhelm, Lehrer, Haus 32**Schyga** Stanislaus, Maschinwärter, Haus 42**Schymik** Vinzent, Schmied, Haus 9e**Schynawa** Josef, Oberhäuer, Haus 44**Segeth** Franz, Schürer, Haus 9c**Seidel** Alfred, Hüttenmeister, Haus 21**Simon** Gustav, Magazinarbeiter, Haus 45**Sklorz** Julius, Rentier, Haus 91**Skowronek** Anton, Häuer, Haus 45**Skrzypiec** Philipp, Zinkmeister, Haus 33**Soek** Paul, Bademeister, Haus 8b**Slamal** Richard, Zimmerhäuer, Haus 31**Slowig** Franz, Zimmerhäuer, Haus 42**Smyrek** Karl, Maurer, Haus 48**Sowa** Robert, Aufseher, Haus 47**Sperlich** Gottlieb, Zimmerhäuer, Haus 6**Stankalla** Josef, Rutscher, Stallgeb.**Stafsch** Kaspar, Schürer, Haus 53**Stawowy** Wilhelm, Zimmerhäuer, Haus 37**Stebel** Josef, Hintermann, Haus 9c**Stephan** Adalbert, Schmelter, Haus 9c**Stokowy** Theofil, Zimmerhäuer, Haus 45**Strzelczyk** Franz, Aufseher, Haus 39**Swoboda** Johann, Zimmerhäuer, Haus 11a**Syrek** Jakob, Arbeiter, Haus 9c**T.****Thiel** Karl, Rutscher, Haus-Stallgeb.**Thometski** Paul, Revij.-Beamter, Haus 9b**Thocz** Rajetan, Invalide, Haus 9

## — Karl, Schuhmacher, Haus 9

## — Paul, Oberfeuerwehrmann 9d

**Turczyk** Vinzent, Wächter, Haus 45**U.****Ulfig** Franz, Hilfsschweissensteller, Haus 62**Utikal** Franz, Schlepper, Haus 9**W.****Walczok** Johann, Musiker, Haus 52**Wolkus** Vinzent, Feuerwehrmann, Haus 30**Walter** Paul, Krankenwärter, Lazarett**Wannert** Eduard, Steiger, Haus 31**Weiß** Johann, Maschinen-Steiger, Haus 41**Widher** Daniel, Zimmerhäuer, Haus 42

## — Friedrich, Zimmerhäuer, Haus 7

**Widera** Florian, Hüttenarbeiter, Haus 34**Wiedemann** Dr., Alfred, Chemiker, Haus 21**Willem** Karl, Häuer, Haus 50**Winkler** Georg, Bergverwalter, Haus 43**Wiersgon** Hermann, Werkarbeiter, Haus 20**Wistuba** Theodor, Hüttenarbeiter, Haus 9d**Wollnik** Karl, Schmelter, Haus 54**Wollny** Lorenz, Häuer, Haus 45

## — Peter, Maschinenarbeiter, Haus 45

**Wollowski** Peter, Rutscher, Stallgeb.**Wypukol** Franz, Nachtzinkmeister, Haus 9c**3.****Zavelberg** Albert, Hütteninspektor, Haus 1a**Zibulke** Karl, Wagemeister, Haus 31**Zientek** Franz, Vorarbeiter, Haus 54**Zimdars** Ernst, Walzwerksinspektor, Haus 21

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

# Domb.

## Verzeichnis der Behörden, Schulen, Vereine usw.

### Amts- und Gemeindevorstand Domb.

Amtsbüro: Eichenstr. 1 p, 348,

Dienststunden: Vorm. 8-1, nachm. 3-6 Uhr.

Rother, Gemeinde- und Amtsvorsteher; Bulakowski, Rassen-Rendant; Rohner, Amts- und Gemeindefekretär; Rost, Rassen-Kontrolleur; Rutschker, Gemeinde-Assistent; Urbanetz, Registrator; Schier, Rassen-Assistent; Nebe, Meldeamtsführer; Knappik, Registraturgehilfe; Runze, Rassegehilfe; Wagner, Maschinenführerin; Vollmüller, Polizei-Wachmeister; Schittko, Kriminal-Polizei-Sergeant; Sriebe, Giefel, Ossadnik, Stempel, Polizei-Sergeanten; Goraucz, Ranzy, Vollziehungsbeamte.

### Standesamt Domb.

Dienststunden: Vorm. 9-12, Nachm. 4-5 Uhr.

Rother, Standesbeamte; Rohner, Bulakowski, Stellvertreter; Schulz, Standesamts-Assistent.

### Gemeinde-Schöffen:

Rischka, Rofch, Hausfelder.

### Gemeinde-Vertretung:

Blaeschke, Cieslik, Siedler, Reil, Rofch, Libon, Michatich, Medelnik, Muthwill, Weißler, Wolff, Wrobel.

### Waisenräte:

I. Bezirk: Pfarrer Krocker; II. Bezirk: Lehrer Kluger; III. Bezirk Kaufmann Grzondziel; IV. Bezirk: Lehrer Nerlich.

### Bezirks-Vorsteher:

I. Bezirk: Sturm; II. Bezirk: Eckert; III. Bezirk: Schittnik; IV. Bezirk: Libon; V. Bezirk: Grzondziel; VI. Bezirk: Hausfelder; VII. Bezirk: Weißler; VIII. Bezirk: Medelnik; IX. Bezirk: Gigas.

### Schiedsmann:

Rektor Broll; Stellvertreter: Gemeindevorsteher Rutschker.

### Schule I.

Rektor: Sochowski; Lehrer: Gattner, Tautz, Stoklossa, Ruge, Kluger, Wollnik; Lehrerinnen: Kaluza, Wolff. Handarbeits-Lehrerin: Schrammek.

### Schule II.

Rektor: Langer; Lehrer: Kupka, Eckert, Zug, Thomalla, Böniß, Buchmann, Grund; Lehrerinnen: Jaroschek, Haiduk, Seike.

### Schule III.

Rektor: Broll; Lehrer: Nerlich, Gottschlich, Polonius, Perniok, Wagner, Cieslik, Ring, Schwarzer, Liszczenski, Groß, Hannig, Biste und Gröger; Lehrerinnen: Kurpiers, Wilde, Boese, Herrmann, Schwalbe, Jensch, Rassek.

### Kaiserliche Postagentur Domb.

Oeffentliche Fernsprechstelle.

Dienststunden: Vorm. 8-10, 11-3 u. 5-7 Nachm.

Postagent: Pilawa.

### Hebammen.

Radzioch, Wilk, Widera, Röhrich, Pluta, Job.

### Feuerwehr.

Hüttenfeuerwehr der Baildonhütte.

### Vereine.

1. Krieger-Verein Domb. Vorsitzender: Apothekenbesitzer Mappes.
2. Turn-Verein Domb. Vorsitzender: prakt. Arzt Dr. Lemke.
3. Volks-Verein Domb. Vorf.: Pfarrer Krocker.
4. Haus- und Grundbesitzer-Verein. Vorsitzender: Fleischermeister Wesper.
5. Spar- und Darlehnskassen-Verein. Vorsitzender: Gasthausbesitzer Rofch.
6. Lotterie-Verein Domb. Vorsitzender: Polizeiwachmeister Vollmüller.
7. Sanitäts-Kolonie zum Roten Kreuz. Vorsitzender: prakt. Arzt Dr. Lemke.

### Volksbibliothek.

Geöffnet: Sonntag von 11 $\frac{1}{2}$ -1 Uhr mittags.  
Mittwoch von 6-8 Uhr abends.

Bibliothekar: Lehrer Tautz.

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: I<sup>a</sup>. Caviar  
Telefon 533.



# Alphabetisches Verzeichnis

derjenigen Einwohner,  
welche eine eigene Wohnung inne haben und der Firmen von  
**Domb.**

## A.

**Adamczyk** Blasius, Invalide, Josef Bederstr. 28  
— Josef, Schlepper, Mühlstr. 4  
**Adamek** Johann, Hüttenarbeiter, Augustastr. 8  
— Paul, Hintermann, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Adamietz** Gerhard, Arbeiter, Rattowigerstr. 42  
— Paul, Stellenbesitzer, Eichenstr. 20  
— Richard, Bäcker, Rattowigerstr. 42  
— Theofil, Gastwirtsvertreter, Eichenstr. 68  
**Adamski** Alexander, Oberhauer, Rattowigerstr. 7  
— Anton, Hausbes., Mühlstr. 1  
— Johann, Hüttenarb., Josef Bederstr. 66  
**Achtellk** August, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 6  
— Josef, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 6  
**Alex** Karl, Böttcher, Mühlstr. 9  
**Antonczyk** Johann, Wagemeister, Rattowigerstr. 40  
**Aitmann** Johann, Knecht, Prinz Heinrichstr. 5  
— Karl, Kutscher, Prinz Heinrichstr. 5  
**Amtsvorstand** 528  
**Antonczyk** Johann, Holzhänger, Thomasstr. 42  
**Arlt** Wenzel, Holzaufscher, Agnesstr. 48  
**Augustin** Andreas, Steiger, Eichenstr. 1  
— Wilhelm, Fräser, Rattowigerstr. 42  
**Axmann** Hermann, Holzmeister, Josef Bederstr. 25

## B.

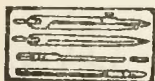
**Badura** Alexander, Schlepper, Rattowigerstr. 17  
— Franz, Hammerführer, Rattowigerstr. 17  
— Franz, Maschinenwärter, Prinz Heinrichstr. 4  
— Johann, Hammerführer, Lindenstr. 2  
— Karl, Schlichter, Kronprinzenstr. 3  
— Konstantine, Witwe, Josef Bederstr. 33  
— Leopold, Gelegenheitsarb., Agnesstr. 36  
— Viktor, Kesselheizer, Rattowigerstr. 17  
**Bagusat** Richard, Lagerhalter, Josef Bederstr. 31  
**Balczyk** August, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 7  
— Franz, Tagearb., Josef Bederstr. 93  
— Ignaz, Kesselheizer, Viktoriastr. 7  
— Johanna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 9  
— Johanna, Witwe, Eichenstr. 28  
— Josef, Hüttenarb., Josef Bederstr. 117  
— Richard, Schmeltzer, Kronprinzenstr. 6  
— Theodor, Werkarb., Aite Dorffstr. 3

**Balarin** Josef, Schichtarb., Josef Bederstr. 43  
**Balczarek** Paul Invalide, Kronprinzenstr. 5  
**Balluch** Maximilian, Walzwerkarb., Pr. Heinrichstr. 3  
— Otto, Werkarb., Thomasstr. 42  
— Theodor, Schlichter, Kronprinzenstr. 3  
**Bank** Rosina, Witwe, Eichenstr. 99  
**Bankiel** Eva, Witwe, Rattowigerstr. 10  
**Barakowski** Franz, Schlichter, Agnesstr. 12  
**Barnasch** Max, Schlepper, Josef Bederstr. 1  
— Pauline, Witwe, Augustastr. 10  
**Baron** Franz, Häuer, Salzenstr. 10  
— Johann, Fördermann, Rattowigerstr. 4  
— Josef, Werkarb., Königshütterstr. 10  
— Paul, Grubenarb., 10  
— Paul, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 4  
— Theodor, Maschinenwärter, Salzenstr. 10  
**Bartnigki** Marie, Witwe, Rattowigerstr. 5  
**Bartodzie** Josef, Schmied, Waterloostr. 4  
— Sofie, Ehefrau, Waterloostr. 4  
**Barton** Franz, Arbeiter, Eichenstr. 99  
**Bartosch** Johann, Plagarb., Josef Bederstr. 78  
— Josef, Schürer, Augustastr. 2  
— Wilhelm, Häuer, Kronprinzenstr. 7  
**Bartusch** Josef, Blendevelader, Mühlstr. 13  
**Balldonhütte**, Hauptbüro 33, 182  
— Hauptbüro 202  
— Produktenverwaltung 140  
**Basczok** Josef, Maurerpolier, Mühlstr. 9  
**Bauch** Josef, Arbeiter, Hugostr. 11  
— Michael, Lehrhauer, Teichstr. 3  
**Baumann** Berthold, Bürobeamter, Rattowigerstr. 17  
**Beder** Marie, Witwe, Rattowigerstr. 8  
**Bednarek** Alois, Bäckermeister, Agnesstr. 27  
— Hermine, Witwe, Karlstr. 2  
— Marie, Witwe, Rattowigerstr. 14  
**Bednarski** Viktor, Schlepper, Agnesstr. 34  
**Behr** Emanuel, Modellischlerm., Rattowigerstr. 42  
**Becker** August, Häuer, Kronprinzenstr. 3  
**Beldzik** Alexander, Arbeiter, Rattowigerstr. 7  
**Bendkowski** Joh., Grubenarb., Königshütterstr. 13  
**Bennek** Franz, Hüttenmaurer, Josef Bederstr. 49  
— Heinrich, Arbeiter, Kronprinzenstr. 8  
**Benjamin** Anna, Witwe, Teichstr. 2  
**Benicke** Agnes, Witwe, Josef Bederstr. 103  
**Bernatki** Ignaz, Vorfchmied, Josef Bederstr. 97

**J. WYK, Johannesstrasse 13**

Optische Industrie \* Feinmechanische Werkstätte

Reisszeuge für Schüler und Techniker.



**Bernecker Otto**, Schlosser, Agnesstr. 24  
 — Theodor, Bäckergefelle, Josef Bederstr. 55  
**Beyer Anton**, Aufseher, Agnesstr. 38  
**Bezaila Marie**, Witwe, Josef Bederstr. 101  
**Bialas Josef**, Maurer, Josef Bederstraße 111  
 — Richard, Praktikant, Kattowigerstr. 42  
 — Viktor, Zinkschmelzer, Josef Bederstr. 25  
 — Wilhelm, Steinlegemeister, Mühlstr. 4  
**Bialik Johann**, Gehilfe, Eichenstr. 96  
**Bialon Josef**, Grubenarb., Mühlstr. 13  
**Biele Franz**, Rutscher, Bütenstr. 9  
 — Johanna, Witwe, Eichenstr. 47  
**Bielek Sofie**, Arbeiterin, Eichenstr. 37  
**Bilowski Andreas**, Arbeiter, Kattowigerstr. 7  
**Bienek Anna**, Witwe, Josef Bederstr. 45  
 — Johann, Süller, Kattowigerstr. 19  
 — Karl, Schmelzer, Prinz Heinrichstr. 7  
 — Marie, Witwe, Josef Bederstr. 74  
 — Otto, Schlepper, Königshütterstr. 9  
 — Sofie, Witwe, 10  
 — Vinzent, Zimmermann, Königshütterstr. 9  
**Blolik Elisabeth**, Witwe, Prinz Heinrichstr. 2  
**Bispek Ignaz**, Werkarb., Teichstr. 1  
**Biskup Karl**, Maurer, Kronprinzenstr. 10  
 — Klara, Wäscherin, Mühlstr. 9  
 — Paul, Grubenarb., 9  
**Bisla Katharina**, ohne Beruf, Lindenstr. 1  
**Biste Josef**, Lehrer, Jos. Bederstr. (Schulneubau)  
**Bittner Adolf**, Arbeiter, Lindenstr. 5  
 — Hermann, Rangiermeister, Kattowigerstr. 40  
**Bittmiek Pauline**, Witwe, Agnesstr. 30  
**Blaczyna Johann**, Schlosser, Josef Bederstr. 41  
**Blach Johann**, Maschinendarb., Agnesstr. 28  
**Blachowski Josef**, Rentier, Köpstr. 2  
**Blaszyk Johann**, Arbeiter, Eichenstr. 83  
**Blaschka Albert**, Schmelzer, Augustastr. 1  
**Blaschke Oskar**, Obersteiger, Kattowigerstraße,  
 Eminenzgrube  
**Blaut Alexander**, Bäuer, Kronprinzenstr. 8  
 — Johann, Gasthausbesitzer, Josef Bederstr. 49  
**Blöchel Bruno**, Ingenieur, Kattowigerstr. 41  
**Blott Hermann**, Schlichter, Eichenstr. 92  
 — Johann, Schuhmacher, 70  
 — Marie, Witwe, Eichenstr. 92  
**Bodera Karl**, Schuhmachergef., Eichenstr. 21  
**Bogacki Vinzent**, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 22  
**von Boguslawski Paul**, Kellner, Eichenstr. 12  
**Böhennek August**, Schuhmacher, Kattowigerstr. 17  
 — Franz, Grubenarb., Agnesstr. 15  
**Böhennek Johann**, Köster, Josef Bederstr. 63  
 — Karl, Invalide, Kattowigerstraße 9  
 — Therese, Witwe, Josef Bederstr. 63  
**Bock Johann**, Maurer, Josef Bederstraße 81  
**Bolda Peter**, Hüttenarbeiter, Viktoriastraße 1  
**Bollk Johann**, Blendevelader, Augustastr. 10  
 — Meinhard, Grubenarbeiter, Josef Bederstr. 51  
 — Paul, Musiker, Prinz Heinrichstraße 5  
 — Rudolf, Bäuer, Kaiser Wilhelmstraße 20  
**Bonczyk Paul**, 3. Gehilfe, Prinz Heinrichstraße 6

**Bonk Johann**, Invalide, Prinz Heinrichstraße 4  
 — Paul, Arbeiter, Augustastr. 8  
**Boritzka Jakob**, Holzhänger, Eichenstraße 34  
**Boronowski Johann**, Lok.-Heiz., Josef Bederstr. 123  
 — Sofie, Witwe, Josef Bederstraße 123  
**Borowian Paul**, Hüttenarbeiter, Josef Bederstr. 51  
**Borowitz Theodor**, Rutscher, Eichenstraße 82  
**Borucki Johann**, Maurer, Josef Bederstraße 113  
**Borys Rosalie**, Witwe, Königshütterstraße 15  
**Botta Julius**, Zimmermann, Karlstraße 2  
**Bozek Pauline**, Rentenempfängerin, Eichenstr. 21  
**Boese Agnes**, Lehrerin, Kaiser Wilhelmstraße 12  
**Bönisch Franz**, Knecht, Waterloostraße 1  
 — Julius, Lehrer, Eichenstraße 67  
**Brachagek Karl**, Arbeiter, Agnesstraße 10  
**Brainczyk Johann**, Maurer, Karlstraße 9  
**Braszok Johann**, Invalide, Königshütterstraße 8  
**Brattek Michael**, 2. Schmelzer, Kronprinzenstr. 10  
**Bredel Paul**, Invalide, Kattowigerstraße 14  
**Bregulla Friedrich**, Muehlmdr., Josef Bederstr. 68  
 — Paul, Grubenarbeiter, Eichenstraße 54  
 — Theodor, Hüttenarbeiter, Augustastr. 8  
**Breithopf Robert**, Schuhmacher, Augustastr. 10  
**Bremer Mathilde**, Arbeiterin, Mühlstraße 11  
**Breuer Franz**, Zimmermann, Josef Bederstraße 25  
**Brieden Walter**, Werkmeister, Kattowigerstraße 29  
**Broda Emanuel**, Schmelzer, Kaiser Wilhelmstr. 16  
 — Florian, Schmelzer, Kaiser Wilhelmstraße 16  
 — Katharina, Witwe, Prinz Heinrichstraße 6  
 — Peter, Schmelzer, Eichenstraße 96  
 — Rosalie, Witwe, Josef Bederstraße 93  
**Broll Franz**, Rektor, Josef Bederstraße 40  
 — Franz, Schlichter, Josef Bederstraße 63  
 — Johann, Maschinendarb., Josef Bederstraße 103  
 — Josef, Zinkwalzwerker, Agnesstraße 28  
 — Katharina, Witwe, Lindenstraße 4  
 — Barbara, Witwe, Josef Bederstraße 83  
 — Peter, Wäscher, Josef Bederstraße 105  
 — Robert, Schlepper, Josef Bederstraße 85  
**Brombojch Peter**, Tagearbeiter, Königshütterstr. 25  
**Bronder Josefa**, Witwe, Königshütterstraße 18  
 — Marie, Witwe, Augustastr. 3  
**Boronowski Karl**, Maschinendarb., Waterloostr. 1  
**Bradny Georg**, Rutscher, Kattowigerstraße 19  
**Brylika Peter**, Selterfabrikant, Eichenstraße 28  
**Brylla Thomas**, Maler, Karlstraße 10  
**Brzenzek August**, Schachtarbeiter, Agnesstraße 23  
 — Stanislaus, Hüttenarbeiter, Teichstraße 2  
**Brzezina Andreas**, Werkarbeit., Kattowigerstr. 17  
**Brzofa Klara**, Schlichterin, Mühlstraße 1  
**Brzoska Johann**, Schlepper, Josef Bederstraße 45  
 — Karl, Grubenarbeiter, Prinz Heinrichstraße 1  
**Brzofowski Valentin**, Schlepper, Königshütterstr. 5  
**Budell Emil**, Vordermann, Augustastr. 10  
 — Reinhold, Invalide, Karlstraße 4a  
**Budnlok Johann**, Oberhauer, Mollkestraße 2  
**Budny Valentin**, Arbeiter, Teichstraße 4  
**Bugai Michael**, Bäuer, Mühlstraße 9  
 — Vinzent, Kesselwärter, Eichenstraße 82

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: **la Caviar**  
 —————  
 Telefon 533.



**Beiner** Emil, Bäuer, Agnesstraße 23  
**Berger** Friedrich, Bäckergefelle, Rattowitzerstr. 17  
**Brauner** Johann, Arbeiter, Eichenstraße 84 a  
**Bugdoll** Selix, Brettschneider, Rattowitzerstraße 5  
**Bugiel** Franz, Maurer, Agnesstraße 36  
**Buhl** Stranz, Chausseeaufseher, Königshütterstraße 1  
 — Michael, Schuhmacher, Josef Bederstraße 87  
**Buchmann** Gustav, Lehrer, Eichenstraße 67  
**Buchta** Josef, Schlichter, Josef Bederstraße 89  
 — Josef, Wagenslöher, Thomasstraße 44  
 — Karl, Ziegelftreicher, Kaiser Wilhelmstraße 22  
**Buchwald** August, Schmelter, Eichenstraße 81  
 — Johannes, Schmelter, Eichenstraße 81  
**Bujak** Emanuel, Hintermann, Josef Bederstraße 25  
**Bujar** Josef, Maurer, Karlstraße 9  
**Bujotek** Paul, Oberschmelzer, Josef Bederstr. 84  
**Buck** Anton, Plagarbeiter, Hugostraße 3  
 — Josef, Gehilfe, Kronprinzenstraße 10  
**Bulla** Anton, Rößter, Kronprinzenstraße 14  
 — Stranz, Blenderöster, Kronprinzenstraße 14  
 — Johann, Gasthausbesitzer und Fleischermeister, Königshütterstraße 2  
 — Paul, Zuschläger, Karlstraße 4  
**Bulakowski** Edmund, Kassenrendant, Eichenstr. 1  
**Burzik** Stranz, Bäuer, Josef Bederstraße 109  
**Burczyk** Johann, Bäckermeister, Prinz Heinrichstr. 7  
**Burek** Stranz, Plagarbeiter, Josef Bederstraße 73  
 — Johann, Tagearbeiter, Königshütterstraße 15  
 — Josef, Schmelter, Rattowitzerstraße 3  
 — Kaspar, Invalide, Josef Bederstraße 25  
 — Marie, Wäscherin, Kronprinzenstraße 10  
 — Philipp, Bäckermeister, Josef Bederstraße 81  
 — Vinzent, Tagearbeiter, Rattowitzerstraße 10  
**Bury** Emil, Gastwirt, Josef Bederstraße 42  
 — Leopold, Invalide, Kronprinzenstraße 7  
 — Paul, Zinkwalzwerkerarbeiter, Augustastr. 7  
**Busdygon** Peter, Rößter, Lazarettstraße 3  
 — Thomas, Vekturant, Josef Bederstraße 61  
**Buschka** Stranz, Knecht, Josef Bederstraße 84  
**Buschmann** August, Kohlenhauer, Mühlstraße 4  
**Buczek** Stranz, Uhrmacher, Josef Bederstraße 105  
 — Hermann, Schlosser, Agnesstraße 22  
 — Johanna, Witwe, Josef Bederstraße 53  
 — Vinzent, Grubenarbeiter, Josef Bederstraße 97  
**Bytom** Emil, Fleischer, Eichenstraße 13  
 — Stranziska, Witwe, Teichstraße 3  
 — Leopold, Invalide, Teichstraße 3  
 — Julie, Witwe, Eichenstraße 2

### C.

**Cebulla** Alois, Ofenfeker, Josef Bederstraße 88  
**Cedzich** Stranz, Kaufmann, Josef Bederstraße 73  
 — Vinzent, Bäuer, Agnesstraße 19  
**Cechowski** Georg, Bäckermeister, Rattowitzerstr. 9  
**Chlappik** August, Plagarbeiter, Augustastr. 10  
 — Ludwig, Plagarbeiter, Josef Bederstraße 89  
**Chlebek** Johann, Zimmermann, Augustastr. 4  
**Chluba** Josef, Schlichter, Watorloosstraße 6

**Chlubek** Selix, Maurer, Josef Bederstraße 83  
**Chmilla** Robert, Zimmerhauer, Thomasstraße 46  
**Chmurczyk** Marie, Witwe, Teichstraße 5  
**Christ** Andreas, Anschläger, Mühlstraße 5  
 — Andreas, Invalide, Salenzerstraße 8  
 — Eva, Hausbesitzerin, Josef Bederstraße 51  
 — Ignaz, Fleischermeister, Josef Bederstraße 51  
**Chroboczek** Lorenz, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 8  
**Chronnik**, Johann, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 — Marie, Witwe, Josef Bederstr. 28  
**Chrzosc** Johann, Maschinenearbeiter, Teichstr. 1  
**Chrostek** Klemens, Masch.-Wart., Josef Bederstr. 43  
**Chruscz** Anton, Tischler u. Fleischerbesh., Eichenstr. 54  
 — Magdalena, Witwe, Eichenstr. 54  
**Chwiendacz** Josef, Schmelter, Josef Bederstr. 36  
**Cibis** Josef, Schmelter, Augustastr. 8  
 — Josef, Tischler, Josef Bederstr. 51  
**Cichon** Alexander, Bäuer, Lazarettstr. 6  
 — Thomas, Schmelter, Viktoriastr. 1  
 — Vinzent, Maschinenearbeiter, Mühlstr. 7  
**Cichy** Johann, Invalide, Auguststr. 10  
 — Vinzent, Zimmerhauer, Königshütterstr. 15  
**Cierpiot** Johann, Rößter, Lazarettstr. 4  
**Cierpka** Hermann, Bäuer, Agnesstr. 12  
**Cieslik** Johann, Lehrhauer, Rattowitzerstr. 19  
 — Ludwig, Wagemeister a. D., Agnesstr. 6  
 — Matthias, Lehrhauer, Eichenstr. 105  
 — Johann, Lehrer, Agnesstr. 6  
 — Martin, Invalide, Eichenstr. 105  
 — Paul, Eifenträger, Thomasstr. 46  
 — Robert, Werkarbeiter, Eichenstr. 43  
**Cioska** Peler, Werkarbeiter, Lindenstr. 7  
**Cissek** Martha, Witwe, Prinz Heinrichstr. 5  
**Ciumplik** Alexander, Schürer, Hugostr. 9  
**Cmlel** Alois, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 4  
**Emok** Johann, Grubenarbeiter, Josef Bederstr. 55  
 — Paul, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 7  
**Copik** Anton, Schmelter, Agnesstr. 28  
**Cofalla** Stranz, Hüttenarbeiter, Josef Bederstr. 30  
 — Josef, Plagarbeiter, Josef Bederstr. 32  
**Cwiernia** Stranz, Grubenarb., Josef Bederstr. 51  
**Cyroll** August, Bäuer, Mühlstr. 11  
**Cyron** Richard, Weichensteller, Rattowitzerstr. 39  
**Cyrus** Alois, Bäuer, Agnesstr. 19  
 — Johann, Schlepper, Eichenstr. 80  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Agnesstr. 23  
 — Josef, Invalide, Agnesstr. 30  
**Cysarz** Alexander, Zuschläger, Josef Bederstr. 101  
**Cytrona** Marie, Arbeiterin, Königshütterstr. 7  
**Czaja** Anton, Puddler, Lindenstr. 4  
 — Nikolaus, Heizer, Lindenstr. 2  
 — Thomas, Wächter, Josef Bederstr. 25 a  
 — Viktor, Schlepper, Josef Bederstr. 56  
**Czajerek** Siegfried, Schneider, Josef Bederstr. 65  
**Czajor** Stranz, Bäuer, Rattowitzerstr. 1  
 — Johann, Schlepper, Eichenstr. 67  
 — Julie, Hüttenarbeiterin, Kronprinzenstr. 10  
 — Vinzent, Ziegelftreicher, Augustastr. 4

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition - Möbeltransport - Speicherei.**

**Czallon** Karl, Schürer, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Czapla** Oskar, Schachtarbeiter, Alte Dorfstr. 3  
**Czarnecki** Emil, Schmied, Agnesstr. 26  
**Czech** Alois, Schlepper, Josef Bederstr. 56  
 – Franz, Lehrhauer, Agnesstr. 21  
 – Josefa, Witwe, Agnesstr. 21  
 – Gerhard, Kommiss, Josef Bederstr. 50  
 – Julie, Arbeiterfrau, Teichstr. 4  
**Czempka** Ignaz, Grubenarbeiter, Agnesstr. 46  
**Czernęcki** Josef, Grubenarbeiter, Kattowitzerstr. 15  
 – Matthias, Schürer, Kattowitzerstr. 15  
**Czerny** Franz, Schmied, Josef Bederstr. 105  
**Czichowski** Franz, Schmied, Agnesstr. 19  
**Czichutek** Marie, Witwe, Kattowitzerstr. 1  
**Czlok** Felix, Zugschläger, Viktoriastr. 7  
 – Emil, Maschinenwärter, Lindenstr. 2  
 – Franziska, Witwe, Agnesstr. 46  
**Czuroj** Franz, Arbeiter, Agnesstr. 11  
 – Johann, Hintermann, Königshütterstr. 15  
**Czys** Johann, Hausbes., Teichstr. 3  
 – Johann, Invalide, Kattowitzerstr. 4  
 – Robert, Kutscher, Kattowitzerstr. 17  
 – Theodor, Maurer, Karlstr. 10  
**Czygan** Johann, Fleischergehl., Josef Bederstr. 93

## D.

**Damblerz** Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 6a  
**Danek** Klemens, Arbeiter, Prinz Heinrichstr. 4  
**Daniel** Franz, Hausbesitzer, Agnesstr. 3  
 – Johanna, Witwe, Agnesstr. 3  
 – Peter, Tischlermeister, Kattowitzerstr. 11  
**David** Johann, Arbeiter, Josef Bederstr. 73  
**Debuch** Konstantin, Invalide, Eichenstraße 63  
**Dehn** Franz, Bäcker, Eichenstr. 53  
 – Franz, Invalide, Eichenstr. 53  
**Deja** Josef, Fabrikarb., Teichstr. 1  
**Derlig** Alois, Srejeur, Prinz Heinrichstr. 1  
**Dewor** Franziska, Witwe, Josef Bederstr. 33  
 – Johann, Schmelter, Augustastr. 3  
 – Wilhelm, Schmelter, Josef Bederstr. 32  
**Diederichs** Johann, Werkmeister, Kattowitzerstr. 35  
**Dittmer** Stefan, Schlosser, Kattowitzerstr. 40  
**Dloczik** Johann, Grubenarb., Agnesstr. 21  
**Glugal** Franz, Arbeiter, Kattowitzerstr. 7  
**Glugaiczyk** Paul, Hüttenarb., Augustastr. 6  
 – Valentin, Knecht, Josef Bederstr. 68  
**Dobis** Anton, Hüttenarb., Eichenstr. 61  
**Dobitzek** Marie, Witwe, Agnesstr. 25  
**Dobry** Johann, Pferdeknicht, Waterloostr. 3  
**Dombek** Peter, Grubenarb., Mühlstr. 7  
**Dombrowa** Karl, Häuer, Josef Bederstr. 84  
**Dombrowski** August, Monteur, Kronprinzenstr. 5  
**Domln** Franz, Kommiss, Josef Bederstr. 31  
**Drabik** Johann, Grubenarb., Agnesstr. 22  
**Dragon** Adolf, Hausbes., Kronprinzenstr. 12  
 – Johanna, Witwe, Josef Bederstr. 66  
 – Karl, Bäckermeister, Eichenstr. 80  
**Draščhoff** Ernst, Schmelter, Josef Bederstr. 117  
 – Hugo, Maschinenwärter, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 – Paul, Wächter, Karlstr. 3  
 – Rosalie, Witwe, Karlstr. 3  
**Draščok** Josef, Vordermann, Auguststr. 13  
**Dreja** Josef, Schürer, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Drešcher** Johann, Arbeiter, Lazarettstr. 2  
 – Johann, Stahlwerker, Teichstr. 1  
 – Paul, Häuer, Eichenstr. 82  
 – Robert, Häuer, Josef Bederstr. 62  
**Droblk** Aquiline, Witwe, Josef Bederstr. 54  
 – Peter, Zinkzieher, Agnesstr. 11  
**Drong** Karoline, Witwe, Josef Bederstr. 84  
**Dronia** August, Bergmann, Karlstr. 4  
 – Celestine, Witwe, Agnesstr. 44  
 – Emanuel, Invalide, Karlstr. 4  
 – Friedrich, Grubenarbeiter, Auguststr. 1  
 – Josef, Häuer, Josef Bederstr. 63  
 – Karl, Rösser, Kronprinzenstr. 7  
 – Karl, Häuer, Karlstr. 4  
 – Wilhelm, Röstmeister, Josef Bederstr. 50  
**Drosz** Anna, Witwe, Königshütterstr. 15  
**Drosdz** Franz, Schlepper, Mühlstr. 7  
 – Franziska, Auszüglerin, Königshütterstr. 27  
 – Karoline, Witwe, Prinz Heinrichstr. 4  
 – Karl, Schlichter, Josef Bederstr. 74  
 – Pauline, Witwe, Königshütterstr. 15  
 – Thekla, Arbeiterin, Thomasstr. 1  
**Drozdek** Jakob, Grubenarb., Josef Bederstr. 49  
**Drosdzlok** Viktor, Grubenarb., Eichenstr. 16  
**Drisch** Karl, Grubenarb., Soßninastr. 2  
**Drzymalla** Paul, Aufseher, Josef Bederstr. 21  
**Drzisga** Michael, Werkarb., Lindenstr. 2  
 – Paul, Schmelter, Kaiser Wilhelmstr. 9a  
**Duballa** Johann, Häuer, Prinz Heinrichstr. 1  
 – Johann, Häuer, Eichenstr. 72  
**Dubiel** August, Arbeiter, Josef Bederstr. 84  
**Duda** Adolf, Werkarb., Lindenstr. 8  
**Dudek** Marie, Witwe, Eichenstr. 19  
 – Johann, Schmelter, Viktoriastr. 1  
 – Josef, Lokomotivführer, Kattowitzerstr. 42  
 – Wilhelm, Arbeiter, Augustastr. 2  
**Dulok** Franz, Hausbes., Kattowitzerstr. 19  
**Durok** Jakob, Schlepper, Josef Bederstr. 21  
**Dwordzak** Franziska, Witwe, Josef Bederstr. 51  
**Dyballa** Paul, Polier, Eichenstr. 1  
 – Paul, Schlepper, Lazarettstr. 6  
**Dycinski** Josef, Arbeiter, Mühlstr. 7  
**Dyczka** Edmund, Arbeiter, Josef Bederstr. 25a  
**Dylla** Johann, Motorwärter, Eichenstr. 27  
 – Johanna, Witwe, Eichenstraße 58  
 – Josef, Walzmeister, Kattowitzerstr. 34  
 – Katharina, Witwe, Lindenstr. 2  
**Dylda** Andreas, Anschläger, Josef Bederstr. 74  
 – Karl, Schlepper, Mühlstr. 9  
**Dymarz** Franz, Zinkschmelzer, Prinz Heinrichstr. 1  
 – Julie, Witwe, Prinz Heinrichstr. 1  
 – Viktor, Arbeiter, Kronprinzenstr. 6

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: **Ia. Caviar**  
 Telefon 533.



**Dyrda** August, Hintermann, Josef Bederstr. 21  
 — Peter, Arbeiter, Josef Bederstr. 63  
**Dyrna** Ignaz, Fleischer, Agnesstr. 44  
 — Marie, Witwe, Agnesstr. 8  
 — Simon, Grubenarb., Mühlstr. 13  
**Dziadek** Boleslaus, Oberhauer, Hüttenstr. 13  
**Dziaszko** Bartholomäus, Holzschläger, Mühlstr. 7  
 — Josef, Invalide, Königshütterstr. 7  
 — Wilhelm, Wagemeister, Rattowigerstr. 34  
**Dziedzik** Paul, Schlepper, Agnesstr. 36  
**Dziewior** Franz, Werkmeister, Augustastr. 3a  
 — Hermann, Puddler, Lindenstr. 6  
 — Johann, Puddler, Königshütterstr. 10  
 — Valentin, Schlichter, Eichenstr. 61  
**Dziura** Franz, Stellenbef., Eichenstr. 38  
 — Johann, Hausbef., Eichenstr. 10  
 — Matthäus, Stellenbef., Soßninastr. 1

## E.

**Ebert** Ernst, Vordermann, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 — Josefa, Witwe, Eichenstr. 58  
**Eichmann** Johann, Köfster, Kaiser Wilhelmstr. 11  
**Eitel** Hans, Obergeringenieur, Rattowigerstr. 41  
**Eckert** Karl, Hüttenrendant, 41  
 — Marie, Witwe, Josef Bederstr. 22  
 — Paul, Lehrer, Eichenstr. 16  
**Elbel** Adolf, Ingenieur, Rattowigerstr. 27  
**Engler** August, Aufseher, Augustastr. 2  
**Eminensgrube**, Rattowigerstr. 37

## F.

**Faber** Franz, Mühlengeh., Kronprinzenstr. 9  
 — Johann, Straßenkehrer, 12  
 — Johann, Kesselheizer, Königshütterstr. 25  
 — Johann, Schlichter, 14  
 — Josef, Anschläger, Josef Bederstr. 109  
 — Rosalie, Witwe, 70  
**Fabianski** Albert, Maurer, Mühlstr. 4  
 — Leo, Häuer, Rattowigerstr. 5  
**Falt** Josef, Hüttenarb., Agnesstr. 25  
**Falkus** August, Portier, Agnesstr. 15  
**Fallin** Bernhard, Schürer, Josef Bederstr. 30  
 — Peter, Wächter, Prinz Heinrichstr. 1  
**Famulla** Anton, Hausbef., Karlstr. 3  
 — Johann, Grubenarb., Josef Bederstr. 53  
**Famullok** Franz, Hintermann, Agnesstr. 21  
**Faron** Jakob, Hausbef., Lazarettstr. 6  
 — Jakob, Arbeiter, Josef Bederstr. 33  
**Fedilinski** Karl, Werkarb., Agnesstr. 33  
**Fechner** Susanna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Felge** Adolf, Kaufmann, Prinz Heinrichstr. 1  
**Felcke** Margarete, Lehrerin, Eichenstr. 54  
**Felja** Josef, Invalide, Augustastr. 1  
 — Josef, Arbeiter, 5  
**Felgenhauer** Ottilie, Witwe, Rattowigerstr. 29  
**Felix** Johann, Grubenarb., Mühlstr. 4  
**Fermenta** Ludwina, Witwe, Josef Bederstr. 73  
**Ferschte** Karl, Schlepper, Rattowigerstr. 19

**Fiedler** August, Materialienverw., Rattowigerstr.  
 — Fritz, Werkarb., Augustastr. 3a  
 — Wilhelm, Vordermann, Hugostr. 15  
**Fiegl** Johann, Grubenarb., Agnesstr. 23  
 — Peter, Schneidermstr., Rattowigerstr. 19  
**Figas** Johann, Zimmermann, Lazarettstr. 5  
**Filla** Albert, Vordermann, Hugostr. 13  
 — Nikodem, Hintermann, Josef Bederstr. 41  
 — Peter, Hintermann, Hugostr. 13  
 — Stanislaus, Schlepper, Rattowigerstr. 17  
**Fiolka** Anna, Witwe, Agnesstr. 24  
 — Marie, Witwe, Salzenzerstr. 10  
 — August, Maschinenwärter, Salzenzerstr. 10  
**Firley** Johann, Kohlenmesser, Rattowigerstr. 7  
**Fitzek** Klemens, Invalide, Feldstr. 1  
 — Marie, Witwe, Eichenstr. 55  
**Fitzke** Karl, Schlosser, Rattowigerstr., Nothmann'sche Fabrik

**Födter** Rosalie, Witwe, Josef Bederstr. 83  
**Folkis** Johann, Schlepper, Alte Dorfstr. 3  
 — Josef, Schürer, Hugostr. 5  
**Folkis** Thomas, Häuer, Agnesstr. 22  
**Folkis** August, Hüttenarb., Rattowigerstr. 9  
 — Viktor, Arbeiter, Rattowigerstr. 7  
**Foltynek** Emanuel, Arbeiter, Agnesstr. 28  
 — Josef, Schlosser, Köfstr. 2  
 — Karl, Zimmerhauer, Eichenstr. 89  
**Forbuziors** Rosalie, Witwe, Augustastr. 4  
**Forytta** Vinzent, Maschinenarb., Agnesstr. 19  
**Franla** Johann, Gehilfe, Kronprinzenstr. 10  
 — Johann, Schmelzer, Teichstr. 4  
**Franke** Marie, Witwe, Rattowigerstr. 17  
**Franke** Max, Arbeiter, Josef Bederstr. 63  
**Franosch** Wilhelm, Wächter, Lindenstr. 4  
**Franz** Ernst, Fleischer, Salzenzerstr. 8  
**Franz** Wilhelm, Malermeister, Viktoriastr. 5  
**Frey** Nathan, Kaufm., Josef Bederstr. 55, 1368  
**Friebe** Paul, Polizeisergeant, Rattowigerstr. 11  
**Fried** Louis, Kaufmann, Josef Bederstr. 56, 260, 1411

**Friedek** Johann, Tischler, Karlstr. 8  
**Friedrich** Georg, Badewärter, Karlstr. 11  
**Frieze** Matth., Obermasch.-Wärterstr., Dr. Heinrichstr. 7  
 — Richard, Zuschläger, Josef Bederstr. 7  
 — Robert, Hintermann, Prinz Heinrichstr. 4  
**Frommer** Eugen, Gastwirt, Rattowigerstr. 1  
**Frühlich** Franz, Schmelzer, Rattowigerstr. 14  
 — Karl, Maurer, Rattowigerstr. 14  
**Fuchs** Franz, Krankenwärter, Hüttenstr. 5  
 — Stefan, Schürer, Karlstr. 10  
**Furchner** August, Arbeiter, Eichenstr. 14  
**Fuson** Johann, Kutscher, Prinz Heinrichstr. 4  
**Füllbier** Gustav, Kesselwärter, Josef Bederstr. 31

## G.

**Gabor** August, Schmelzer, Eichenstr. 99  
**Gabriel** Peter, Invalide, Eichenstr. 53  
 — Vinzent, Zimmermann, Lindenstr. 4

**J. WYK, Johannesstrasse 13**

Photographische Special-Abteilung — Dunkelkammer

Telefon 518.

Ausführung photogr. Arbeiten.

Telefon 518.



**Gabrifch** Wilhelm, Musiker, Lazarettstr. 4  
**Galda** Franz, Kesselwärter, Josef Bederstr. 29  
 – Jakob, Schmelzer, Hugoftr. 3  
 – Johann, Schlichter, Eichenstr. 96  
 – Johann, Köster, Kronprinzenstr. 14  
 – Josef, Kesselwärter, Seldstr. 4  
 – Josef, Schmelzer, Hugoftr. 9  
 – Karl, Arbeiter, Thomasstr. 2  
 – Pauline, Hausbesitzerin, Seldstr. 4  
**Galdas** Eva, Witwe, Prinz Heinrichstr. 1  
 – Isidor, Schmelzer, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Galdzik** Peter, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Gajowski** Johann, Muffler, Josef Bederstr. 89  
 – Ludwig, Köster, Kronprinzenstr. 14  
**Galeja** Franz, Gehilfe, Josef Bederstr. 43  
 – Paul, Arbeiter, Josef Bederstr. 50  
 – Stanislaus, Schmied, Josef Bederstr. 50  
**Galler** Vincent, Gelegenheitsarbeiter, Agnesstr. 44  
**Galufchka** Emanuel, Schlichter, Josef Bederstr. 52  
 – Jakob, Maschinenebauer, Hugoftr. 1  
**Gamroth** Paul, Grubenarbeiter, Josef Bederstr. 3  
**Gamsa** Franz, Maurer, Josef Bederstr. 89  
 – Josef, Arbeiter, Josef Bederstr. 56  
**Ganschenleß** Siegfried, Bäuer, Eichenstr. 103  
**Garbocz** Franz, Schlepper, Josef Bederstr. 70  
**Gardus** Johann, Bäuer, Eichenstr. 24  
**Garus** Martin, Schlepper, Eichenstr. 35  
**Gasda** Johann, Lehrhauer, Thomasstr. 44  
**Gasch** Robert, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Gatnarczyk** Richard, Wächter, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Gattner** Karl, Lehrer, Rattowitzerstr. 22  
**Gaczek** Franz, Bäuer, Josef Bederstr. 65  
 – Ludwig, Sattler, Josef Bederstr. 67  
**Gatzka** Nikolaus, Köstmeister, Lazarettstr. 3  
**Gatzmanga** Franz, Nachtzinkmeister, Karlstr. 4  
 – Josef, Schmelzer, Josef Bederstr. 19  
**Gawel** Johann, Arbeiter, Josef Bederstr. 101  
**Gawenda** Vincent, Ofenseher, Königshütterstr. 31  
**Gawlik** Franz, Bäuer, Eichenstr. 80  
 – Johann, Hausbesitzer, Agnesstr. 19  
 – Karl, Bäuer, Mühlstr. 7  
 – Konstantine, Witwe, Augustastr. 10  
**Gawron** Andreas, Arbeiter, Josef Bederstr. 93  
 – Anton, Hausbesitzer, Josef Bederstr. 101  
**Gediga** Adolf, Schürer, Kaiser Wilhelmstr. 4  
 – Johann, Bäuer, Eichenstr. 86  
 – Johann, Maurer, Teichstr. 1  
 – Marianna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 4  
 – Reinhold, Grubenarbeiter, Thomasstr. 44  
**Geisendorfer**, Hugo, Pensionär, Augustastr. 10  
**Geisler** Anton, Schuhmacherstr., Josef Bederstr. 26  
 – Eduard, Schlichter, Lindenstr. 8  
 – Heinrich, Fleischermeister, Josef Bederstr. 36  
 – Josef, Walzer, Mühlstr. 5  
**Gellert** Franziska, Witwe, Agnesstr. 2  
 – Stefan, Bäuer, Thomasstr. 48  
**Gembalski** Dorothea, Witwe, Lazarettstr. 2  
**Gemlik** Josef, Tagearbeiter, Karlstr. 2  
**Gempka** Eduard, Grubenarbeiter, Eichenstr. 27

**Gemsa** Emil, Werkarbeiter, Josef Bederstr. 54  
**Gibas** Vincent, Grubenarbeiter, Agnesstr. 19  
**Gierschelski** Franz, Werkarbeiter, Lindenstr. 2  
**Gisder** Ignaz, Hausbesitzer, Karlstr. 5  
 – Johanna, Witwe, Augustastr. 7  
**Giesel** Max, Polizeiergeant, Augustastr. 3a  
**Gigas** Karl, Plagmeister, Josef Bederstr. 109  
**Gill** Jakob, Holzhangler, Rattowitzerstr. 8  
**Giller** Franz, Maurer, Viktoriastr. 7  
**Gillmeister**, Karl, Oberhauer, Eichenstr. 49  
**Gemeindevorstand**, Eichenstr. 1, 528  
**Gladis** Emilie, Witwe, Karlstr. 7  
**Glania** Georg, Sormer, Lindenstr. 5  
**Glatz** Karl, Plagarbeiter, Josef Bederstr. 123  
 – Wilhelm, Anschläger, Josef Bederstr. 103  
**Glomb** Franz, Maurer, Augustastr. 8  
 – Paul, Kesselwärter, Kronprinzenstr. 5  
**Gloß** Albert, Köster, Josef Bederstr. 21  
 – Franz, Restaurateur, Josef Bederstr. 49  
 – August, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 4  
**Glowalla** Josef, Maurer, Josef Bederstr. 109  
 – Robert, Rampenarbeiter, Augustastr. 8  
 – Severin, Kesselschürer, Augustastr. 2  
**Glowienka** Julius, Schlepper, Agnesstr. 23  
**Glowka** August, Blenderöster, Kronprinzenstr. 14  
 – Franz, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 8  
 – Josef, Köster, Lazarettstr. 3  
**Glunz** Josef, Fabrikarbeiter, Rattowitzerstr. 44  
**Glück** Ludwina, Witwe, Hugoftr. 3  
**Gnida** Franz, Schmelzer, Prinz Heinrichstr. 5  
**Gniefka** Franz, Grubenarbeiter, Thomasstr. 42  
**Godt** August, Verwieger, Lindenstr. 1  
**Gohl** Karoline, Witwe, Josef Bederstr. 1  
 – Wilhelm, Maschinentechniker, Josef Bederstr. 1  
**Gol** August, Hintermann, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 – August, Hintermann, Hugoftr. 13  
 – Josef, Vordermann, Kaiser Wilhelmstr. 9a  
 – Josef, Zinkhüttenarbeiter, Josef Bederstr. 43  
 – Thomas, Grubenarbeiter, Rattowitzerstr. 1  
**Golk** Ignaz, Bäuer, Königshütterstr. 15  
 – Stanislaus, Wärmer, Lindenstr. 4  
**Golinko** Alex., Viktualienhändler, Josef Bederstr. 66  
**Golla** Johann, Süller, Thomasstr. 46  
 – Johann, Schürer, Hugoftr. 3  
**Golawski** Josefa, Witwe, Thomasstr. 44  
**Golbig** Max, Ofengehilfe, Rattowitzerstr. 14  
 – Richard, Militärinvalid, Königshütterstr. 17  
**Golechny** Josef, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 9  
**Gollek** Marie, Witwe, Rattowitzerstr. 1  
**Golli** Karl, Pferdeführer, Josef Bederstr. 68  
**Golomb** Johann, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 6  
**Golombek** Franz, Invalid, Königshütterstr. 25  
 – Ludwig, Schlichter, Eichenstr. 71  
 – Marie, Arbeiterin, Eichenstr. 71  
**Golombowski** Albine, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 9  
 – Bernhard, Bahnarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 9  
**Gomolka** Paul, Apotheker, Eichenstr. 1  
**Gomoluch** Anton, Invalid, Josef Bederstr. 13  
**Gondzik** Thomas, Grubenarbeiter, Agnesstr. 20

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Spezialität: **la. Caviar**  
 Telefon 533.



Gonflor Vinzent, Bergmann, Agnesstr. 36  
 Gora Karl, Häuer, Prinz Heinrichstr. 2  
 — Leodold, Häuer, Prinz Heinrichstr. 1a  
 — Peter, Invalide, Josef Bederstr. 113  
 — Rosina, Witwe, Rattowigerstr. 35  
 Gorauscz Josef, Invalide, Augustastr. 1  
 — Josef, Vollziehungsbeamter, Josef Bederstr. 117  
 — Karl, Plagarbeiter, Rattowigerstr. 19  
 Gorniak Theodor, Schuhmacher, Prinz Heinrichstr. 5  
 Gornlok Oskar, Sattler, Prinz Heinrichstr. 1  
 Goroll Anton, Häuer, Rattowigerstr. 12  
 — August, Expeditionsassistent, Augustastr. 7  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Josef Bederstr. 49  
 — Julie, Witwe, Josef Bederstr. 59  
 — Karl, Maschinist, Augustastr. 7  
 — Ludwig, Schlepper, Eichenstr. 80  
 — Paul, Invalide, Lazarettstr. 2  
 — Josef, Sahrmeister, Agnesstr. 24  
 Gorz Martin, Verlager, Kaiser Wilhelmstr. 4  
 Gorzawski Karl, Grubenarbeiter, Rattowigerstr. 3  
 Gorzinski Johann, Anschläger, Mühlstr. 9  
 — Johann, Schuhmacher, Eichenstr. 101  
 Gotthardt Paul, Aufseher, Agnesstr. 18  
 Gottschlich Heinrich, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 8  
 Gotz Josef, Schmeltzer, Kaiser Wilhelmstr. 18  
 Gotzmann Friedrich, Kesselwärter, Josef Bederstr. 55  
 — Herrmann, Hintermann, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 — Klara, Schneiderin, Rattowigerstr. 7  
 — Theodor, Tagearbeiter, Rattowigerstr. 7  
 — Stefan, Schuhmachermeister, Eichenstr. 70  
 Gowin Alois, Musiker, Agnesstr. 31  
 Görlitz Peter, Grubenarbeiter, Josef Bederstr. 84  
 Götz Richard, Verladebeamter, Rattowigerstr. 34  
 Graber Josef, Aufseher, Hugostr. 1  
 Grabianski Magdalena, ohne Beruf, Lindenstr. 2  
 Grabiwoda Franz, Plagarbeiter, Seldstr. 3  
 — Karl, Invalide, Rofjstr. 2  
 — Paul, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 — Pauline, Witwe, Agnesstr. 11  
 Grabka Pauline, Witwe, Eichenstr. 24  
 Grabowski Emil, Schlosser, Rattowigerstr. 19  
 Gralczarek Paul, Schlepper, Bülowstr. 77  
 — Karoline, Witwe, Bülowstr. 77  
 Gräber Friedrich, Musiker, Augustastr. 10  
 Gräß Josef, Invalide, Josef Bederstr. 77  
 Gregorczyk Johann, Käumäschefahrer, Eichenstr. 81  
 — Valentin, Ruhmann, Agnesstr. 28  
 Gröhllich Johann, Maurer, Agnesstr. 14  
 — Josef, Käumäschefahrer, Josef Bederstr. 25  
 — Theodor, Plagarbeiter, Hugostr. 5  
 Grell Andreas, Schlichter, Rattowigerstr. 7  
 — Marie, Witwe, Eichenstr. 18  
 — Sylvest, Sägewärter, Lindenstr. 4  
 Grella Sylvest, Schlepper, Agnesstr. 25  
 Grettka Peter, Zimmerhauer, Josef Bederstr. 117  
 Greßik Marie, Grubenarbeiterin, Josef Bederstr. 81  
 Grischek Franz, Wärmer, Lindenstr. 8  
 Grittnar Karl, Plagarb., Hugostr. 13  
 Grixa Johann, Schmeltzer, Josef Bederstr. 44

Groß Alfred, Schulamtskandidat, Augustastr. 3a  
 — Franz, Häuer, Josef Bederstr. 58  
 — Hugo, Grubenarb., Rattowigerstr. 7  
 — Ludwig, Puddler, " 7  
 — Valentin, Röstler, Lazarettstr. 3  
 Gröger Max, Lehrer, Augustastr. 3a  
 Grudniok Helene, Witwe, Augustastr. 3  
 Grudzinski Johann, Häuer, Agnesstr. 16  
 Gruchlik Andreas, Häuer, Lazarettstr. 5  
 — Jakob, Kampenarb., Josef Bederstr. 97  
 — Lorenz, Rohrleger, " 25a  
 — Thomas, Häuer, " 62  
 Gruchot Anton, Schlepper, Waterloostr. 6  
 — Josef, Pferdeknecht, Waterloostr. 4  
 Grund Paul, Lehrer, Eichenstr. 2  
 — Rosalie, Witwe, " 2  
 Grundey Max, Häuer, Josef Bederstr. 19  
 Grudjka Anton, Restaurateur, Eichenstr. 14  
 — Eduard, Schlepper, Thomasstr. 1  
 — Franz, Invalide, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Franz, Maschinenwärter, Hugostr. 11  
 — Johann, Oberhäuer, Thomasstr. 46  
 — Marie, Witwe, Josef Bederstr. 30  
 — Marie, Köchin, Eichenstr. 14  
 Grüner Franz, Zimmerpolier, Viktoriastr. 3  
 Grüniger Alexander, Hüttenarb., Mühlstr. 4  
 Gryska Josef, Bergmann, Augustastr. 7  
 Grylok Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 3  
 Gryk Julius, Häuer, Rattowigerstr. 5  
 Grzebellus Martin, Schmied, Lindenstr. 6  
 Grzegorzcyk Johann, Grubenarb., Agnesstr. 19  
 — Konstantin, Bahnarb., Rattowigerstr. 5  
 Grzeszka Ignaz, Bahnarb., Josef Bederstr. 105  
 Grziwoz Anton, Hüttenarb., Josef Bederstr. 105  
 — Hermann, Weichensteller, Hüttenstr. 4  
 Grzondziel Hugo, Kaufmann, Agnesstr. 25  
 — Johannes, Ingenieur, Rattowigerstr. 36  
 — Josef, Steiger, Agnesstr. 42  
 — Josef, Schürer, Josef Bederstr. 93  
 — Valentin, Hausbesitzer, Agnesstr. 36  
 Grzibek Ottilie, Witwe, Kronprinzenstr. 10  
 — Ottilie, Hausbesitzerin, " 10  
 — Thekla, Witwe, Agnesstr. 48  
 Gureßki Hedwig, Hüttenarb., Augustastr. 8  
 Guzy Adolf, Schlichter, Rattowigerstr. 7  
 — Franz, Rutscher, Rattowigerstr., Nothmann'sche Fabrik  
 Gwisdz Franz, Arbeiter, Josef Bederstr. 88  
 — Johann, Schmeltzer, Augustastr. 8  
 — Josef, Schmeltzer, Augustastr. 12  
 Gwisdek Josef, Häuer, Mühlstr. 7  
 Gwosdz Anton, Puddler, Lindenstr. 1  
 — Johann, Gewerbeschreiber, Eichenstr. 28  
 — Johann, Grubenarb., Agnesstr. 20  
 Gwosdzik Johann, Ofenseker, Bülowstr. 77  
 — Peter, Schlepper, Waterloostr. 3  
 Grzenta Franz, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 10  
 Grißmann Johann, Arbeiter, Waterloostr. 1

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21

Spedition - Möbeltransport - Speicherei.

**5.**

**Faberla** August, Grubenarb., Eichenstr. 23  
**Faberstroh** Paul, Briefträger, " 23  
**Fabrajchka** Max, Häuer, Teichstr. 3  
**Fabur** Sriedrich, Grubenarb., Thomasstr. 42  
**Badko** Nikolans, Maschinwärter, Rattowigerstr. 7  
**Badynek** Johanna, Witwe, Hugostr. 15  
**Bager** Paul, Hintermann, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Bachul** Peter, Schmelter, Josef Bederstr. 19  
**Bachulla** Barbara, Witwe, " 86  
 — Peter, Schmelter, Hugostr. 7  
 — Wilhelm, Maschinwärter, Josef Bederstr. 29  
**Balman** Alfons, Schlepper, Rofchstr. 2  
 — Anton, Wächter, Agnesstr. 40  
 — Antonie, Witwe, Agnesstr. 25  
 — Johann, Kesselheizer, Agnesstr. 44  
**Bayn** Roman, Maschinwärter, Augustastr. 6  
**Balama** Johann, Schlepper, Rattowigerstr. 13  
 — Marie, Witwe, Rattowigerstr. 13  
**Balek** Paul, Maurer, Thomasstr. 46  
**Balemba** Reinhold, Walzer, Josef Bederstr. 95  
**Balfar** Thomas, Maurer, Augustastr. 7  
**Ballier** Max, Kommiss, Josef Bederstr. 29  
**Ballor** Nikolaus, Schmelter, Hugostr. 3  
 — Paul, Maschinwärter, Josef Bederstr. 25  
**Bampel** Paul, Hausbes., Kaiser Wilhelmstr. 9a  
**Bandel** Alexander, Schlepper, Prinz Heinrichstr. 5  
**Bannig** Paul, Lehrer, Josef Bederstr. 16  
**Banke** Max, Tischler, Eichenstr. 54  
 — Rudolf, Schlosser, " 25  
**Banfel** Adolf, Oberhäuer, " 23  
 — Andreas, Invalid, Rattowigerstr. 9  
 — Marie, Witwe, Thomasstr. 44  
**Bansky** Rudolf, Barbiergeh., Eichenstr. 1  
**Banslik** Riemens, Maurer, Josef Bederstr. 63  
**Banns** Franz, Schmelter, " 65  
 — Johann, Süller, Kronprinzenstr. 4  
 — Johanna, Witwe, Josef Bederstr. 33  
**Barasim** Johann, Kutscher, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Josef, Gehilfe, Augustastr. 2  
**Baroska** Hermann, Bäcker, Josef Bederstr. 93  
**Bartmann** Albert, Hüttenarb., Viktoriastr. 1  
 — Heinrich, Walzwerkarb., Karlstr. 10  
**Baße** Katharina, Witwe, Rattowigerstr. 5  
**Bajuk** Florian, Schlosser, Lindenstr. 1  
**Bausfelder** Georg, Bürobeamter, Jos. Bederstr. 14  
 — Richard, Bäckermeister, Josef Bederstr. 12  
 — Walter, Wagemeistergeh., " 12  
**Bawilski** Josef, Maurermeistr., Rattowigerstr. 33  
**Beda** Eleonore, Witwe, Josef Bederstr. 93  
 — Viktor, Fleischermeistr., " 93  
**Bedelski** Johanna, Witwe, Prinz Heinrichstr. 4  
**Bedig** Helene, Witwe, Rattowigerstr. 1  
**Bedrich** Heinrich, Tischler, Königshütterstr. 13  
**Beduk** Gertrud, Lehrerin, Eichenstr. 19  
**Beinke** Julius, Gastwirt, Josef Bederstr. 88  
**Beinkel** Amalie, Witwe, " 69  
 — Wilhelm, Gehilfe, " 69

**Bellwig** Konrad, Hammermeister, Rattowigerstr. 34  
**Bennek** Johann, Zimmermann, Eichenstr. 72  
 — Thomas, Zimmermann, Augustastr. 12  
**Benkelmann** Anton, Schmied, Jos. Bederstr. 105  
 — Hugo, Zimmerhauer, Josef Bederstr. 107  
**Bentschel** Richard, Kommiss, Prinz Heinrichstr. 5  
**Bepner** Sriedrich, Dipl.-Ingenieur, Hüttenstr. 1  
**Berber** Theodor, Hüttenarb., Augustastr. 12  
**Berich** Agnes, Witwe, Karlstr. 2  
**Berich** Franz, Grubenarbeiter, Agnesstr. 38  
 — Karl, Maschinwärter, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 — Konstantin, Schmelter, Josef Bederstr. 68  
 — Marie, Witwe, Josef Bederstr. 61  
 — Oskar, Arbeiter, Josef Bederstr. 61  
**Berko** Bonifazius, Grubenarbeiter, Mühlstr. 7  
 — Paul, Schlichter, Mühlstr. 11  
**Bermann** Helene, Lehrerin, Josef Bederstr. 14  
 — Johann, Plagarbeiter, Eichenstr. 24  
 — Johann, Grubenarbeiter, Agnesstr. 22  
 — Josef, Pritscher, Lindenstr. 8  
 — Oskar, Arbeiter, Augustastr. 8  
 — Paul, Häuer, Thomasstr. 2  
 — Paul, Arbeiter, Eichenstr. 25  
 — Peter, Invalid, Eichenstr. 25  
**Bese** Richard, Maschinwärter, Prinz Heinrichstr. 1  
**Bexmann** Julius, Srieur, Eichenstr. 1  
**Bildebrandt** Agnes, Schneiderin, Augustastr. 10  
**Bimmel** Thomas, Werkmeister, Rattowigerstr. 5  
**Birschmann** Ottilie, Witwe, Augustastr. 5  
**Boffmann** Franz, Bäckermeister, Josef Bederstr. 57  
 — Karl, Oberfeuerwehrmann, Rattowigerstr. 42  
**Bochsefel** Johann, Röster, Augustastr. 2  
**Boinkis** Hugo, Plagarbeiter, Lazarettstr. 3  
**Bollech** Johann, Schlichter, Rattowigerstr. 35  
**Bolewa** Franz, Häuer, Agnesstr. 20  
 — Franziska, Witwe, Eichenstr. 33  
 — Konrad, Arbeiter, Agnesstr. 20  
 — Peter, Häuer, Agnesstr. 22  
**Bolufchik** Albert, Eisendreher, Rattowigerstr. 7  
**Boppek** Franziska, Witwe, Königshütterstr. 31  
 — Karl, Schlichter, Königshütterstr. 31  
 — Vinzent, Hausbesitzer, Königshütterstr. 31  
**Borak** Wilhelm, Lehrer, Josef Bederstr. 14  
**Bornik** Konstantin, Walzer, Lindenstr. 2  
**Boroba** Susanna, Witwe, Karlstr. 4  
**Borwig** Hulda, ohne Beruf, Rattowigerstr. 12  
**Borzella** Franz, Invalid, Rattowigerstr. 9  
 — Johann, Bergmann, Rattowigerstr. 9  
**Bosch** Anastasia, Witwe, Rattowigerstr. 6  
**Bowanleg** Roman, Schmelter, Augustastr. 3  
**Böffinghoff** Karl, Stahlw.-Direkt., Rattowigerstr. 37  
**Böhne** Paul, Schmelter, Augustastr. 3  
**Buzalla** Ignaz, Schmelter, Josef Bederstr. 93  
**Bulboj** Josef, Häuer, Eichenstr. 53  
**Bummel** Konstantin, Badewärter, Agnesstr. 19  
**Bunger** Marie, Witwe, Eichenstr. 63  
**Fupka** Josef, Lehrer, Eichenstr. 1

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **Ia Caviar**  
 Telefon 533.



Hübſcher Franz, Wächter, Agneſſtr. 16  
 — Paul, Häuer, Waterlooſtr. 2  
 Byba Robert, Gehilfe, Kaiſer Wilhelmſtr. 14  
 Bellfeler Max, Bäckergeſelle, Eichenſtr. 80

## I.

Ibielski Albertine, Witwe, Rattowigerſtr. 7  
 Ibrom Franz, Schloſſer, Rattowigerſtr. 19  
 — Selma, Witwe, Eichenſtr. 63  
 Ikaſ Johann, Gehilfe, Joſef Bederſtr. 73  
 Imielczyk Karl, Invalide, Eichenſtr. 94  
 — Wilhelm, Schlepper, Auguſtaſtr. 8  
 Iwan Karl, Büroaſſiſtent, Karlſtr. 4

## J.

Jablonka Anton, Schmelzer, Auguſtaſtr. 12  
 Jaguſch Thomas, Schlepper, Agneſſtr. 14  
 Jakſchik Ludwig, Arbeiter, Rattowigerſtr. 1  
 — Vinzent, Arbeiter, Rattowigerſtr. 13  
 Jakubczyk Matthias, Arbeiter, Mühlſtr. 4  
 Jalowy Franz, Maurer, Mühlſtr. 11  
 Janas Benjamin, Schürer, Kaiſer Wilhelmſtr. 24  
 — Konſtantine, Witwe, Auguſtaſtr. 12  
 — Leopold, Schmelzer, Auguſtaſtr. 12  
 Janek Auguſt, Handlungsgehilfe, Joſef Bederſtr. 50  
 — Franz, Maſchinenwärter, Viktoriaſtr. 1  
 Janekko Hermann, Grubenarbeiter, Agneſſtr. 23  
 — Johann, Maurer, Agneſſtr. 28  
 Janko Franz, Häuer, Eichenſtr. 25  
 — Stefan, Arbeiter, Kronprinzenſtr. 3  
 — Leopold, Hüttenarbeiter, Kronprinzenſtr. 3  
 Jankowski Franz, Arbeiter, Eichenſtr. 20  
 Janoſch Joſefa, Witwe, Prinz Heinrichſtr. 5  
 Jantos Karl, Eiſendreher, Königshütterſtr. 2a  
 — Urban, Hausbeſitzer, Königshütterſtr. 14  
 Jany Paul, Schmelzer, Auguſtaſtr. 10  
 — Paul, Knecht, Eichenſtr. 12  
 — Peter, Feuerwehrmann, Viktoriaſtr. 7  
 Jarczyk Franz, Häuer, Joſef Bederſtr. 103  
 — Johann, Werker, Auguſtaſtr. 3  
 — Johann, Gießer, Hugoſtr. 15  
 — Julius, Bäcker, Eichenſtr. 64  
 Jaromin Joſef, Wagenſtöcker, Karlſtr. 8  
 — Valentin, Hüttenarbeiter, Karlſtr. 11  
 Jarosch Johann, Grubenarbeiter, Agneſſtr. 22  
 Jaroschek Luſie, Lehrerin, Rattowigerſtr. 20  
 Jarſina Katharina, Witwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 20  
 Jarzombek Johann, Schlichter, Joſef Bederſtr. 29  
 Jaſſek Simon, Invalide, Joſef Bederſtr. 70  
 Jaſiński Stanislaus, Tiſchlermeiſter, Königshütterſtr. 4  
 Jaſkulla Johann, Häuer, Waterlooſtr. 3  
 Jaſek Emil, Pfarradminiſtrator, Rattowigerſtr. 25  
 Jaworski Franz, Schürer, Joſef Bederſtr. 105  
 Jähnel Paul, Bäckermeiſter, Prinz Heinrichſtr. 4  
 Jelyn Johann, Grubenarbeiter, Joſef Bederſtr. 34  
 — Karl, Schmelzer, Viktoriaſtr. 3  
 Jellitto Theodor, Kaufmann, Eichenſtr. 23

Jellitto Eduard, Muffelmaſcher, Joſef Bederſtr. 92  
 Jendralski Johann, Maſchinenwärter, Eichenſtr. 87  
 — Katharina, Witwe, Eichenſtr. 85  
 Jendruſch Robert, Häuer, Waterlooſtr. 7  
 Jendruſchowig Anton, Hüttenarb., Kronprinzenſtr. 6  
 — Anton, Invalide, Kronprinzenſtr. 3  
 Jendrzej Franz, Schuhmaſcher, Alte Dorfſtr. 6  
 Jendrzeczyk Joſef Häuer, Mühlſtr. 13  
 Jenoch Ida, Lehrerin, Joſef Bederſtr. 14  
 Jeziorski Max, Häuer, Auguſtaſtr. 8  
 Job Auguſt, Lokomotivführer, Rattowigerſtr. 17  
 Johann Joſef, Invalide, Joſef Bederſtr. 68  
 Jodjem Auguſt, Arbeiter, Rattowigerſtr. 1  
 Jochemski Eva, Arbeiterin, Eichenſtr. 16  
 — Franz, Schlichter, Lindenſtr. 7  
 — Paul, Schlepper, Kaiſer Wilhelmſtr. 10  
 Johna Franz, Wächter, Prinz Heinrichſtr. 4  
 — Georg, Anreißer, Rattowigerſtr. 42  
 — Viktor, Schlepper, Königshütterſtr. 15  
 Jokiel Viktoria, Waſchfrau, Joſef Bederſtr. 125  
 — Anton, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 3  
 Jonas Anton, Zimmermann, Rattowigerſtr. 7  
 — Johann, Schürer, Viktoriaſtr. 1  
 Jonek Emanuel, Schlichter, Auguſtaſtr. 6  
 Joſef Erniſt, Grubenarb., Auguſtaſtr. 8  
 Joſch Franziska, Arbeiterin, Königshütterſtr. 31  
 — Joſef, Schmelzmeiſter, Rattowigerſtr. 34  
 Juſcha Martin, Schmelzer, Auguſtaſtr. 12  
 Juranek Franz, Schmelzer, Joſef Bederſtr. 68  
 — Franz, Hausbeſitzer, „ 78  
 — Thomas, Hausbeſitzer, „ 82  
 — Valentin, Hausbeſitzer, „ 80  
 — Johann, Schürer, Agneſſtr. 33  
 Jureczyk Franz, Zimmermann, Rattowigerſtr. 1  
 — Johann, Vordermann, Eichenſtr. 87  
 — Joſef, Wächter, Joſef Bederſtr. 77  
 — Matthias, Schmelzer, Eichenſtr. 96  
 Jurczinski Ferdinand, Schlichter, Joſ. Bederſtr. 68  
 Juraſki Alois, Häuer, Teichſtr. 1  
 Juraſko Johann, Grubenarb., Mühlſtr. 2

## R.

Rabuth Franz, Invalide, Rattowigerſtr. 7  
 Raczmarczyk Johann, Rlempner, Rattowigerſtr. 19  
 — Joſef, Häuer, Joſef Bederſtr. 107  
 Radziod Joſef, Invalide, Rattowigerſtr. 9  
 Ralczyk Johann, Auslader, Roſchſtr. 2  
 — Peter, Hausbeſitzer, Agneſſtr. 5  
 — Peter, Schloſſer, Agneſſtr. 5  
 — Thomas, Hausbeſ., Eichenſtr. 55  
 — Thomas, Hausbeſ., Eichenſtr. 58  
 — Vinzent, Pferdeknacht, Eichenſtr. 18  
 Rakfa Alois, Priſtſcher, Eichenſtr. 35  
 — Eva, Witwe, Rattowigerſtr. 5  
 — Florentine, Witwe, Kronprinzenſtr. 9  
 — Marie, Witwe, „ 10  
 — Martha, Arbeiterin, Joſef Bederſtr. 29  
 Raifer Joſef, Grubenarb., Agneſſtr. 23



Fernrohre \* Operngläser \* Triäder-Binocle  
 Johannesstr. 13. **J. WYK** Johannesstr. 13.  
 Optiker — Mechaniker.

Telefon 518

Preislisten umsonst.

Telefon 518.



**Ralainski** Josef, Grubenarb., Eichenstr. 33  
**Raleja** Josef, Wagenstößer, Rattowitzerstr. 9  
**Ralemba** Josef, Schürer, Agnesstr. 13  
**Raliga** Wilhelm, Hausbes., " 11  
**Ralinowski** Leopold, Hausbes., Jof. Bederstr. 48  
**Ralus** Alexander, Schmelter, Augustastr. 12  
 — Alexander, Schürer, Karlstr. 11  
 — August, Zuschläger, " 11  
 — Max, Schürer, " 11  
 — Paul, Wagemeister, Rattowitzerstr. 17  
 — Wilhelm, Schürer, Augustastr. 5  
 — Stanislaus, Fleischer, Viktoriastr. 7  
**Raluscha** Adolf, Pressenschmied, Lindenstr. 5  
 — Karl, Schachtarb., Jof. Bederstr. 83  
**Raluzja** Hedwig, Lehrerin, Eichenstr. 57  
 — Johann, Fleischermeister, Eichenstr. 28  
 — Josef, Walzer, Lindenstr. 2  
 — Philipp, Hüttenarb., Jof. Bederstr. 105  
 — Valeska, Witwe, Karlstr. 11  
 — Wilhelm, Grubenarb., Jof. Bederstr. 49  
 — Wilhelm, Fleischer, Eichenstr. 28  
**Ralytta** Peter, Lehrhauer, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Raminski** Johann, Zinkhüttenarb., Agnesstr. 13  
 — Mahilde, Wäschlerin, Eichenstr. 83  
**Rammeler** Karl, Blockfahrer, Viktoriastr. 7  
**Rampa** Peter, Zimmerpolier, Mühlstr. 13  
 — Urban, Zimmermann, Rattowitzerstr. 5  
**Rampczyk** Johann, Puddler, Lindenstr. 7  
**Randsia** Alexander, Schürer, Bugostr. 7  
 — Karl, Schmelter, Agnesstr. 28  
**Rania** Franz, Hammerführer, Kais. Wilhelmstr. 10  
 — Franz, Hausbes., Jof. Bederstr. 68  
 — Franz, Schlichter, " 68  
 — Franziska, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 10  
 — Johann, Hintermann, Bugostr. 13  
 — Johann, Zinkmeister, Seldstr. 2  
 — Josef, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Josef, Werkarb., Eichenstr. 19  
 — Josef, Schlepper, Jof. Bederstr. 51  
 — Simon, Auszügler, Seldstr. 2  
 — Thomas, Stellenbes., " 3  
**Ranfa** Eduard, Schmelter, Augustastr. 2  
**Ranly** Johann, Vollziehungsbeamter, Eichenstr. 1  
 — Johann, Röstler, Kronprinzenstr. 7  
**Rapitz** Johann, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 — Peter, Schmelter, Viktoriastr. 7  
**Rapkowski** Alexand., Zimmerl., Dr. Heinrichstr. 6  
 — Jakob, Häuer, Lazarettstr. 1  
**Raplonek** Bernhard, Muffler, Augustastr. 4  
 — Paul, Muffelmacher, Augustastr. 12  
**Rapolka** Johann, Bauschüler, Bugostr. 5  
**Rapusczyński** Peter, Röstler, " 9  
**Rarafiol** Johann, Grubenarb., Agnesstr. 28  
 — Konstantin, Plazarb., Augustastr. 10  
**Rarbowy** Josef, Maschinienarb., Jof. Bederstr. 27  
**Karlowski** Richard, Häuer, Agnesstr. 24  
**Rarmainski** Andreas, Bergm., Kais. Wilhelmstr. 9  
**Rarwoth** Franz, Hüttenarb., Prinz Heinrichstr. 5  
**Rassel** Leo, Kaufmann, Eichenstr. 28

**Rasleroth** Albertine, Witwe, Bugostr. 5  
 — Konrad, Schmelter, Bugostr. 5  
**Rasperek** Franz, Häuer, Jof. Bederstr. 109  
**Rasprowski** Karl, Gehilfe, Kronprinzenstr. 3  
**Rasprzik** Johann, Arbeiter, Jof. Bederstr. 49  
 — Ludwig, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 18  
 — Theodor, Hintermann, Augustastr. 12  
**Rastalski** Anton, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 8  
 — Josef, Gehilfe, Jof. Bederstr. 25  
**Rascha** Ludwig, Schmelter, Kronprinzenstr. 10  
 — Paul, Werkarb., Jof. Bederstr. 84  
**Raschny** Max, Briefträger, Karlstr. 10  
**Rasmlerek** Ignaz, Häuer, Agnesstr. 22  
**Reil** Viktor, Schichtmeister, Jof. Bederstr. 2  
**Reller** Johann, Häuer, " 74  
**Rellner** Paul, Fleischermeister, Rattowitzerstr. 17  
**Reßner** Johann, Hüttenarb., Lindenstr. 3  
**Riel** Johann, Häuer, Jof. Bederstr. 107  
**Rielkowski** Anton, Schmelter, Viktoriastr. 1  
 — Franz, Röstler, Kronprinzenstr. 7  
**Riels** Marie, Witwe, Agnesstr. 46  
 — Paul, Häuer, Agnesstr. 19  
**Riera** Franz, Schmelter, Kaiser Wilhelmstr. 18  
 — Paul, Röstler, Bugostr. 11  
**Rieroth** Karl, Eisensfahrer, Lindenstr. 7  
 — Paul, Dreher, Prinz Heinrichstr. 6  
**Rirchniok** Leopold, Plazarb., Bugostr. 7  
**Rimmitt** Eduard, Schloffer, Rattowitzerstr. 5  
 — Franz, Grubenarb., " 5  
**Riolbassa** Hermann, Schlichter, Waterloostr. 5  
**Ripka** Auxentia, Ordensschwester, Alte Dorfstr. 7  
 — Franz, Grubenarb., Eichenstr. 80  
**Rirchhoff** Marie, Witwe, Agnesstr. 36  
 — Paul, Schichtm.-Assistent, " 36  
 — Rosalie, Witwe, Agnesstr. 7  
**Rirchniak** Josef, Monteur, Königshütterstr. 5  
**Rirchstein** Albine, Witwe, Karlstr. 2  
**Rirchel** Josef, Schlepper, Agnesstr. 19  
 — Wilhelm, Schmelter, Viktoriastr. 3  
**Rirchka** Karl, Obergeringenieur, Rattowitzerstr. 27  
**Ryga** Jakob, Arbeiter, Teichstr. 3  
 — Julianna, Witwe, " 1  
**Ritta** Paul, Grubenarb., " 2  
 — Viktor, Schloffer, Eichenstr. 35  
**Rlabisch** Josef, Grubenarb., Agnesstr. 21  
 — Matthias, Invalide, Rattowitzerstr. 1  
**Rlakus** Franziska, Witwe, Eichenstr. 35  
 — Michael, Plazarb., Jof. Bederstr. 123  
**Rlasczyk** Marie, Witwe, Mühlstr. 9  
 — Paul, Totengräber, Rattowitzerstr. 3  
**Rlauf** Josef, Arbeiter, Jof. Bederstr. 62  
 — Paul, Vorarbeiter, Lindenstr. 5  
**Rlaufa** Franz, Häuer, Agnesstr. 23  
**Rlecza** Wilhelm, Schmelter, Jof. Bederstr. 49  
**Rledja** Josef, Röstler, Kaiser Wilhelmstr. 6a  
 — Marie, Witwe, Jof. Bederstr. 103  
**Klein** Emil, Maschinienw., " 62  
 — Eugenie, Hausbesitz., " 65

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**  
**Telefon 533.**



**Kleppek** Eduard, Häuer, Mühlstr. 13  
 — Wilhelm, Hüttenarb., Augustastr. 6  
**Klepka** Viktor, Hausbes., Kaiser Wilhelmstr. 15  
**Klette** Max, Häuer, Rattowitzerstr. 1  
**Klimas** Rosalie, Witwe, " 4  
**Klimaschek** Sofie, ohne Beruf, Waterloostr. 1  
**Klimczyk** Andreas, Hausbes., Königshütterstr. 27  
 — Franz, Schlichter, Königshütterstr. 29  
**Klimek** Johann, Rentenempf., Eichenstr. 47  
 — Josef, Hüttenarb., Josef Bederstr. 84  
**Klisch** Johann, Maschinenwärter, Mühlstr. 2  
**Klobuczar** Jakob, Schlepper, Josef Bederstr. 32  
**Klou** Mazian, Briefträger, Eichenstr. 19  
**Kloß** Max, Grubenpediteur, Josef Bederstr. 2  
**Kloßek** Hyazinth, Knecht, Eichenstr. 45  
 — Johann, Grubenarbeiter, Eichenstr. 73  
 — Josef, Schneider, Josef Bederstr. 54  
 — Paul, Schlichter, Bülowstr. 1  
**Kloska** Vinzent, Vordermann, Hugostr. 15  
**Kluczka** Marie, Witwe, Agnesstr. 30  
**Kluger** Johannes, Lehrer, Eichenstr. 1  
**Klukowski** August, Gehilfe, Kronprinzenstr. 4  
 — Heinrich, Muffelmacher, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 — Ignaz, Hüttenarbeiter, Josef Bederstr. 63  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Eichenstr. 25  
 — Johanna, Witwe, Kronprinzenstr. 4  
 — Josef, Anschläger, Josef Bederstr. 49  
 — Marie, Witwe, Augustastr. 1  
**Klufz** Franz, Schmelzer, Josef Bederstr. 66  
 — Johanna, Witwe, Josef Bederstr. 70  
**Kluzny** Josef, Schlichter, Königshütterstr. 39  
**Kneczk** Anton, Schneider, Eichenstr. 70  
**Knabe** Theodor, Grubenarbeiter, Augustastr. 5  
**Knappik** Pauline, verheiratete Köster, Hugostr. 11  
 — Eduard, Büroassistent, Hugostr. 11  
 — Peter, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 9  
**Knebel** Valentin, Grubenarbeiter, Rattowitzerstr. 9  
**Knoll** Heinrich, Musiker, Mühlstr. 1  
**Knopp** August, Knecht, Eichenstr. 16  
 — Johann, Zinkarbeiter, Josef Bederstr. 89  
 — Johann, Schlichter, Agnesstr. 46  
 — Johann, Köster, Kaiser Wilhelmstr. 6  
**Knorr** Johann, Schmelzer, Kaiser Wilhelmstr. 16  
**Knossalla** Philomena, Witwe, Eichenstr. 54  
**Kobiolka** Johann, Tagearbeiter, Rattowitzerstr. 19  
**Koczima** Johann, Schürer, Kronprinzenstr. 9  
**Koczor** Theodor, Maschinenwärter, Eichenstr. 103  
**Koczuba** Franz, Arbeiter, Josef Bederstr. 81  
 — Johann, Schmelzer, Augustastr. 2  
**Koch** Sophie, Witwe, Josef Bederstr. 71  
**Koj** Franz, Grubenarbeiter, Lindenstr. 8  
**Kokoschka** Paul, Häuer, Rattowitzerstr. 13  
 — Thomas, Maurer, Karlstr. 10  
**Kokott** Wilhelm, Schmelzer, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Kolaczuk** Johann, Häuer, Eichenstr. 70  
**Kolano** Franz, Invalide, Agnesstr. 46  
**Kollarz** Bernhard, Hausbesitzer, Agnesstr. 34  
 — Johann, Maschinenarbeiter, Kronprinzenstr. 6  
 — Josef, Invalide, Prinz Heinrichstr. 2

**Kollarz** Karl, Zimmerhauer, Agnesstr. 26  
 — Karl, Zimmerhauer, Josef Bederstr. 109  
 — Theodor, Häuer, Agnesstr. 27  
**Kolatzek** Karl, Zimmerhauer, Eichenstr. 82  
**Kolatzuk** Karl, Häuer, Agnesstr. 23  
**Kolibaba** Franz, Zimmerhauer, Agnesstr. 16  
**Kolodzie** Johann, Köster, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 — Josefina, Witwe, Josef Bederstr. 113  
 — Philipp, Rangierer, Königshütterstr. 14  
 — Theodor, Hüttenarbeiter, Josef Bederstr. 89  
 — Vinzent, Tagearbeiter, Eichenstr. 99  
 — Wilhelm, Schmelzer, Prinz Heinrichstr. 4  
**Kolodzieczuk** Paul, Grubenarbeiter, Agnesstr. 23  
**Kolloch** Franz, Plagarbeiter, Lindenstr. 2  
 — Karl, Hüttenarbeiter, Viktoriastr. 1  
**Kolorz** Julie, Witwe, Karlstr. 2  
**Komander** Josef, Wächter, Agnesstr. 34  
 — Karl, Schlichter, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Robert, Heizer, Lazarettstr. 6  
**Kondla** Josef, Verloader, Agnesstr. 29  
**Kondziolka** August, Invalide, Augustastr. 8  
 — Josef, Monteur, Augustastr. 8  
**Konietny** Josef, Hintermann, Hugostr. 13  
 — Karoline, Witwe, Hugostr. 13  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 16  
**Kontny** Marie, Witwe, Lindenstr. 7  
 — Paul, Blenderöster, Agnesstr. 10  
**Koppe** Paul, Klempnermstr., Kaiser Wilhelmstr. 14 a  
**Koppel** Andreas, Schlichter, Lindenstr. 6  
 — August, Schlepper, Lindenstr. 6  
 — Franz, Wächter, Josef Bederstr. 13  
 — Karoline, Witwe, Karlstr. 10  
 — Ludwig, Hüttenarbeiter, Karlstr. 10  
 — Rudolf, Schürer, Kaiser Wilhelmstr. 14  
 — Telesphor, Hüttenarbeiter, Prinz Heinrichstr. 1  
**Kopetsch** Julie, Wirtschafterin, Josef Bederstr. 48  
**Kopetz** Martin, Muffelmacher, Josef Bederstr. 45  
 — Theodor, Kaufmann, Josef Bederstr. 89  
**Kopia** Karl, Muffelmacher, Josef Bederstr. 89  
**Kopietz** Anna, Witwe, Eichenstr. 54  
 — August, Grubenarbeiter, Eichenstr. 54  
 — Emil, Werkarbeiter, Kronprinzenstr. 10  
 — Franz, Häuer, Eichenstr. 33  
 — Franz, Schlichter, Josef Bederstr. 28  
 — Josef, Maschinenwärter, Kronprinzenstr. 3  
 — Josef, Maschinenwärter, Waterloostr. 5  
 — Julius, Aufseher, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Karl, Invalide, Karlstr. 4  
 — Pauline, Arbeiterin, Hugostr. 15  
 — Vinzent, Häuer, Kronprinzenstr. 8  
**Kopetzki** Anton, Schmelzer, Agnesstr. 27  
 — Eduard, Zugschläger, Karlstr. 10  
**Kopietzki** Franz, Hüttenarbeiter, Viktoriastr. 3  
 — Josef, Schürer, Kaiser Wilhelmstr. 18  
 — Luise, Witwe, Josef Bederstr. 56  
 — Paul, Schmelzer, Augustastr. 2  
 — Paul, Invalide, Kronprinzenstr. 8  
**Kopienok** Johann, Hüttenarbeiter, Augustastr. 6

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Expedition — Möbeltransport — Speicherei.**

- Ropiczok** Anton, Invalide, Eichenstr. 20  
**Ropka** Alois, Beizer, Teichstr. 3  
**Ropocz** Peter, Schlosser, Eichenstr. 25  
**Rops** Valeska, Witwe, Eichenstr. 82  
 — Johanna, Witwe, Eichenstr. 84  
**Roptin** Paul, Eifendreher, Eichenstr. 79  
**Ropczyk** Marie, Plätterin, Rattowitzerstr. 7  
**Rorbel** Jakob, Kohlenfahrer, Lindenstr. 5  
**Rorianty** Ludwig, Vordermann, Kronprinzenstr. 8  
**Rordel** Josef, Schmied, Josef Bederstr. 56  
**Rorkus** Anton, Hausbesitzer, Eichenstr. 35  
 — Bernhard, Schmiedemeister, Eichenstr. 35  
**Rornas** August, Schürer, Roschstr. 2  
**Rornke** Hugo, Schmelzer, Augustastr. 12  
**Rorona** Karl, Masch.-Wärt., Josef Bederstr. 63  
**Rorog** Franziska, Witwe, Agnesstr. 23  
**Rorus** Albert, Arbeiter, Teichstr. 4  
 — Franz, Arbeiter, Rattowitzerstr. 5  
 — Jakob, Invalide, Josef Bederstr. 77  
**Rorofel** Josef, Schlepper, Agnesstr. 14  
 — Pauline, Witwe, Josef Bederstr. 45  
**Rorolik** Josefa, Witwe, Agnesstr. 24  
**Rorowski** Mathilde, Witwe, Teichstr. 3  
**Rorosa** Anton, Schmelzer, Hugostr. 5  
 — Ludwig, Schmelzer, Josef Bederstr. 63  
**Roromalla** Johann, Grubenarb., Thomasstr. 42  
 — Johann, Grubenarbeiter, Thomasstr. 44  
 — Marie, Arbeiterin, Eichenstr. 25  
**Rorog** Lorenz, Puddler, Teichstr. 3  
**Roroff** Johann, Maschinist, Kronprinzenstr. 6  
**Rorofka** Anna, Witwe, Eichenstr. 55  
 — Josef, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 8  
 — Josefa, Witwe, Josef Bederstr. 92  
 — Theodor, Kesselschmied, Josef Bederstr. 25  
**Rorofub** Thekla, Witwe, Mühlstr. 9  
**Rorofubek** Theodor, Häuer, Alte Dorfstr. 3  
**Rorofubik** Pauline, Witwe, Augustastr. 8  
**Rorofsch** Franz, Maschinenwärter, Agnesstr. 20  
 — Franziska, Stellenbesitzerin, Eichenstr. 16  
 — Peter, Gastwirt, Eichenstr. 16  
 — Josef, Stellenbesitzer, Eichenstr. 50  
 — Josef, Gehilfe, Josef Bederstr. 28  
 — Thomas, Gutsbesitzer, Eichenstr. 12, 1468  
**Rorofscheloch** Johanna, Witwe, Eichenstr. 71  
**Rorofchera** Paul, Grubenarbeiter, Rattowitzerstr. 10  
**Rorofchik** August, Monteur, Kaiser Wilhelmstr. 9a  
**Roroff** August, Schürer, Lindenstr. 7  
 — Josef, Reisender, Mühlstr. 13  
 — Ludwig, Arbeiter, Teichstr. 3  
**Rorotersina** Adolf, Invalide, Rattowitzerstr. 23  
**Rorotulla** Andreas, Stellenbesitzer, Alte Dorfstr. 6  
 — Emanuel, Schmelzer, Josef Bederstr. 51  
 — Michael, Hausbesitzer, Mühlstr. 11  
 — Robert, Schmied, Königshütterstr. 8  
**Rorotulski** Pauline, Witwe, Augustastr. 10  
**Rorog** Josef, Vekfurant, Rattowitzerstr. 1  
**Rorogek** Ludwig, Grubenarbeiter, Josef Bederstr. 21  
**Rorogor** Karoline, Witwe, Augustastr. 10  
**Rorogorek** Alex, Zünderfahrer, Eichenstr. 82  
**Rorogorek** Johann, Muffler, Kronprinzenstr. 10  
 — Josef, Aufzugswärter, Josef Bederstr. 86  
**Rorowalczyk** Alois, Bergmann, Agnesstr. 24  
 — Robert, Grubenarbeiter, Agnesstr. 22  
**Rorowalski** Anton, Hüttenarb., Prinz Heinrichstr. 6  
 — Antonie, Auszüglerin, Seldstr. 5  
 — Franz, Koller, Seldstr. 5  
 — Karl, Schlichter, Agnesstr. 32  
**Rorowas** Karl, Schlosser, Prinz Heinrichstr. 4  
**Rorowag** Sophie, Witwe, Eichenstr. 59  
**Rorowagek** Franz, Schmied, Josef Bederstr. 5  
**Rorowoll** Franz, Gehilfe, Augustastr. 2  
 — Johann, Invalide, Agnesstr. 27  
**Rorowollik** Hermann, Häuer, Josef Bederstr. 62  
 — Ignaz, Arbeiter, Agnesstr. 36  
 — Karl, Häuer, Josef Bederstr. 66  
 — Karl, Invalide, Mühlstr. 5  
 — Karl, Walzer, Eichenstr. 103  
 — Petronella, Witwe, Eichenstr. 63  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Josef Bederstr. 48  
**Rorozyma** Paul, Schürer, Josef Bederstr. 86  
**Rorozlöl** Karoline, Witwe, Josef Bederstr. 101  
 — Alfons, Schlichter, Josef Bederstr. 101  
 — Richard, Plafarbeiter, Prinz Heinrichstr. 1  
**Roröhl** Wilhelm, penj. Aufseher, Karlstr. 4  
**Rorafczyk** Franz, Wagemeister, Karlstr. 4a  
 — Franz, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 20  
**Rorafczyk** Johann, Hausbesitzer, Viktoriastr. 7  
 — Karoline, Witwe, Karlstr. 3  
 — Marie, Witwe, Josef Bederstr. 68  
**Rorafushek** Peter, Schlichter, Josef Bederstr. 1  
**Rorafowski** Georg, Obermeister, Rattowitzerstr. 40  
**Roramarczyk** Marie, Hüttenarb., Viktoriastr. 7  
**Roratodchwill** Olga, Witwe, Augustastr. 10  
 — Wenzel, Ingenieur, Rattowitzerstr. 31  
**Rorafgla** Anton, Hausbesitzer, Eichenstr. 34  
 — Franz, Grubenarbeiter, Salenzerstr. 10  
 — Paul, Häuer, Salenzerstr. 10  
 — Paul, Monteur, Mühlstr. 2  
 — Philipp, Hausbesitzer, Königshütterstr. 37  
**Rorafse** Josef, Lehrer, Prinz Heinrichstr. 1a  
 — Karl, Mechaniker, Josef Bederstr. 119  
**Rorafwieg** Paul, Wagemeister, Königshütterstr. 2a  
 — Paul, Beizer, Rattowitzerstr. 7  
**Rorafwufchke** Paul, Kaufmann, Eichenstr. 80  
**Rorais** Anton, Schürer, Kronprinzenstr. 9  
 — Marie, Witwe, Karlstr. 2  
**Rorenczyk** Florian, Masch.-Wärt., Königshütterstr. 16  
**Rorrett** Konrad, Schürer, Viktoriastr. 1  
 — Marie, Witwe, Josef Bederstr. 84  
 — Max, Schürer, Augustastr. 6  
**Roretsek** Karl, Maurer, Karlstr. 2  
**Roretlik** Leopold, Schmelzer, Viktoriastr. 3  
**Rorof Wilh.**, Verwalt.-Beamt., Prinz Heinrichstr. 1  
**Roroker** Eduard, Hüttenarbeiter, Augustastr. 2  
 — Ernst, Häuer, Kronprinzenstr. 10  
 — Franz, Zugführer, Josef Bederstr. 43  
 — Franz, Invalide, Waterloostr. 6  
 — Paul, Registrator, Kronprinzenstr. 9

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: la. Caviar  
 Telefon 533.



**Kroll** Franz, Arbeiter, Lindenstr. 7  
 — Franziska, Bänderin, Roschstr. 2  
 — Johann, Zimmermann, Teichstr. 3  
 — Paul, Hausbesitzer, Prinz Heinrichstr. 4  
 — Richard, Bäcker, Eichenstr. 14  
**Krosny** Johann, Grubenarbeiter, Roschstr. 2  
**Kroj** Agnes, Witwe, Josef Bederstr. 56  
**Kroker** Otto, Disponent, Büttensstr. 1  
**Krömer** Anton, Schmelter, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 — Josef, Schlepper, Thomasstr. 48  
**Krupop** Heinrich, Vekturant, Josef Bederstr. 92  
 — Nikolaus, Maurer, Viktoriastr. 3  
**Krybus** Ignaz, Invalide, Thomasstr. 2  
 — Johann, Bäuer, Mülhstr. 11  
 — Josef, Zinkhüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 9a  
**Krysker** Johann, Invalide, Eichenstr. 60  
**Krsanowski** Joh., Büttenschürer, Jos. Bederstr. 23  
 — Valentin, Werkarbeiter, Eichenstr. 28  
**Krzymek** Rosalie, Witwe, Eichenstr. 54  
 — Ferdinand, Schmelter, Josef Bederstr. 52  
**Krzymyk** Julie, Witwe, Kronprinzenstr. 10  
**Krzypczyk** Franziska, Witwe, Josef Bederstr. 54  
**Krsistek** Agnes, Witwe, Agnesstr. 34  
 — Alois, Schlepper, Teichstr. 3  
 — August, Invalide, Lazarettstr. 6  
 — Ludwig, Maschinenwärter, Josef Bederstr. 107  
**Krzifowski** Hedwig, Witwe, Josef Bederstr. 30  
 — Josef, Bäuer, Agnesstr. 19  
 — Karl, Schürer, Eichenstr. 96  
 — Thomas, Schmelter, Josef Bederstr. 68  
**Krsistekho** Gottlieb, Invalide, Teichstr. 3  
 — Robert, Invalide, Josef Bederstr. 63  
**Krszankalla** Albine, Witwe, Josef Bederstr. 63a  
**Krsoska** Oskar, Schloffer, Josef Bederstr. 123  
**Krsiensczyk** Viktor, Mantagearb., Jos. Bederstr. 64  
**Ruban** Emanuel, Maurer, Josef Bederstr. 113  
**Rubatta** Theophil, Grubenarbeiter, Mülhstr. 7  
**Rubich** Karl, Schloffer, Mülhstr. 9  
**Rubik** Franz, Röster, Josef Bederstr. 59  
 — Johann, Maurer, Kronprinzenstr. 6  
**Rubis** Alex, Schürer, Viktoriastr. 3  
 — Wilhelm, Zimmermann, Lindenstr. 3  
**Rubika** Georg, Grubenarbeiter, Thomasstr. 1  
 — Johann, Invalide, Prinz Heinrichstr. 1  
**Rubizek** Franz, Anschläger, Thomasstr. 2  
**Rubizki** Josef, Portier, Josef Bederstr. 103  
 — Karl, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 22  
**Rudalla** Franz, Arbeiter, Josef Bederstr. 25a  
**Rudla** Hermann, Böttcher, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Ruffel** Hermann, Bäuer, Mülhstr. 3  
**Rudarczyk** Johann, Röster, Kronprinzenstr. 3  
 — Johann, Schachtarbeiter, Lazarettstr. 2  
**Rudarski** Vinzent, Schmelter, Kronprinzenstr. 6  
**Rudta** Emanuel, Büttendarbeiter, Augustastr. 8  
 — Ignaz, Hausbesitzer, Agnesstr. 15  
 — Johann, Werkarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 — Josef, Hintermann, Josef Bederstr. 105  
 — Paul, Gehilfe, Agnesstr. 15  
 — Pauline, Witwe, Rattowitzerstr. 10

**Rudta** Rosalie, Witwe, Lazarettstr. 6  
 — Valentin, Gehilfe, Kaiser Wilhelmstr. 9a  
 — Vinzent, Arbeiter, Agnesstr. 36  
**Rujon** Josef, Fördermann, Agnesstr. 25  
**Rulia** Franz, Hebler, Lindenstr. 7  
 — Josef, Werkarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 9b  
 — Josefa, Witwe, Teichstr. 2  
**Rulainski** Josef, Tagearbeiter, Eichenstr. 33  
**Rulik** Adam, Hausbesitzer, Karlstr. 8  
 — Peter, Zuschläger, Prinz Heinrichstr. 1  
**Rulikowski** Leopold, Hausbesitzer, Eichenstr. 92  
 — Peter, Hausbesitzer, Eichenstr. 84  
**Rulpok** Wilhelm, Dreher, Rattowitzerstr. 40  
**Runis** Julius, Maler, Karlstr. 11  
**Runowski** Vinzent, Bäuer, Agnesstr. 33  
 — Wilhelm, Anschläger, Josef Bederstr. 109  
**Runsdorf** Friedrich, Grubenarb., Josef Bederstr. 88  
 — Konrad, Vordermann, Prinz Heinrichstr. 7  
 — Paul, Maschinenwärter, Josef Bederstr. 88  
**Rupper** Gottfr., pens. Kohlenmesser, J. Bederstr. 69  
**Rupitel** Franz, Arbeiter, Agnesstr. 42  
**Rupny** Josef, Hausbes., Eichenstr. 37  
**Rura** Ignaz, Schlepper, Mülhstr. 9  
**Ruraf** Franz, Schmelter, Josef Bederstr. 105  
**Rurof** Stephan, Schachtarb. 81  
**Rurpanek** Anna, Hausbes., 34  
**Rurpas** Johann, Wächter, Augustastr. 10  
**Rurpiers** Paula, Lehrerin, Josef Bederstr. 40  
**Rurzaj** Hermann, Invalide, Mülhstr. 7  
**Rurzeja** Karl, Arbeiter, Agnesstr. 40  
 — Lorenz, Arbeiter, Eichenstr. 80  
**Rurzik** Franz, Maschinenwärter, Thomasstr. 46  
 — Franziska, Witwe, Eichenstr. 47  
**Rusmiers** Johann, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 4  
**Ruschma** Karl, Zinkhüttenarb., Josef Bederstr. 99  
**Ruttsch** Johann, Hausbes., Josef Bederstr. 61  
**Ruttscher** Hans, Gemeinde-Affizient, Eichenstr. 54  
**Rutz** Josef, Schürer, Augustastr. 2  
**Rutia** Peter, Hausbes., Königshütterstr. 20  
**Rutka** Jakob, Grubenarb., Agnesstr. 38  
 — Michael, Werkarb., Mülhstr. 13  
**Rutnia** Theresia, Witwe Kaiser Wilhelmstr. 20  
**Ruznik** Wilhelm, Schlichter, Waterloostr. 5  
**Rühnel** August, Bäuer Kaiser Wilhelmstr. 2  
 — Hermann, Invalide, Josef Bederstr. 29  
 — Rudolf, Grubenarb., Augustastr. 10  
**Rühnemann** Josef, Bäuer, Agnesstr. 15  
**Rwasniowski** Martha, Witwe, Josef Bederstr. 81  
 — Paul, Bäuer, Agnesstr. 40  
**Rwirotek** Paul, Schlichter, Agnesstr. 19  
**Ryas** Karl, Röster, Kronprinzenstr. 12  
**Rubezki** Josef, Invalide, Josef Bederstr. 9  
**Kalisch** Robert, Schmelter, Eichenstraße 46  
**Krzyfowski** Franz, Schlepper, Josef Bederstr. 9

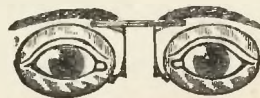
L.

**Labus** Adolf, Schachtarb., Josef Bederstr. 82  
 — Franz, Bäuer, Agnesstr. 40

## J. Wyk, Johannesstr. 13

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
augenärztlichen Brillenverordnungen.



**Labus** Josef, Maschinewärter, Agnesstr. 44  
 — Paul, Hüttenarb., Eichenstr. 53  
 — Rosalie, Witwe, Eichenstr. 25  
 — Theodor, Schürer, Augustastr. 6  
 — Wilhelm, Gießer, Eichenstr. 53  
**Lach** Johann, Zinkarb., Josef Bederstr. 21  
 — Marie, Witwe, Augustastr. 7  
 — Theodor, Plakarb., Karlstr. 11  
 — Peter, Schachtarb., Viktoriastr. 3  
**Lakotta** Richard, Laborant, Bugostr. 9  
**Lackstein** Karl, Maschinewärter, Rattowitzerstr. 17  
**Lamla** August, Rangierarb., Kaiser Wilhelmstr. 9  
 — August Wächter, Kaiser Wilhelmstr. 14  
**Lamsek** Johann, Schmeltzer, Kronprinzenstr. 5  
 — Paul, Plakarb., Kronprinzenstr. 5  
**Langer** Adolf, Maschinewärter, Agnesstr. 40  
 — Karl, Rektor, Eichenstr. 1  
 — Udo, Monteur, Königshütterstr. 13  
**Langner** Lorenz, Arbeiter, Josef Bederstr. 29  
**Langoß** Franz, Maurer, Karlstr. 5  
 — Johann, Hausbef., Karlstr. 7  
 — Johanna, Arbeiterin, Augustastr. 10  
 — Peter, Maurer, Karlstr. 5  
 — Robert, Schuhmachermeister, Eichenstr. 47  
**Lankotz** Anton, Schmeltzer, Josef Bederstr. 113  
 — Franz, Gehilfe, Agnesstr. 17  
 — Josef, Schmeltzer, Viktoriastr. 3  
 — Paul, Hintermann, Josef Bederstr. 86  
**Larisch** Johann, Fleischer, Königshütterstr. 25  
**Lassek** Andreas, Schlichter, Eichenstr. 1  
 — Franz, Vorarbeiter, Lindenstr. 3  
**Lassonczyk** Anton, Schmeltzer, Augustastr. 2  
**Latocha** Josef, Arbeiter, Josef Bederstr. 92  
**Latussek** Hermann, Tischlerges., Eichenstr. 54  
**Laube** Jakob, Händler, Rattowitzerstr. 14  
**Laqua** Paul, Barbier, Eichenstr. 70  
**Lebek** Valentin, Maschinewärter, Lindenstr. 3  
**Ledinski** Alex., Grubenarb., Josef Bederstr. 81  
**Legominski** Agnes, Händlerin, Eichenstr. 57  
 — August, Schlepper, Eichenstr. 70  
 — Johann, Schlepper, Thomasstr. 2  
 — Josef, Schlosser, Agnesstr. 31  
 — Paul, Maschinewärter, Josef Bederstr. 90  
 — Paul, Schlepper, Eichenstr. 103  
**Lehmann** Emilie, Gend.-Wachtm.-Witwe, Karlstr. 4  
**Leja** Robert, Schlosser, Eichenstr. 28  
**Dr. med. Lembke** Maximilian, praktischer Arzt, Eichenstr. 2 1354  
**Lengfeld** Anna, Arbeiterin, Josef Bederstr. 73a  
**Leß** Franz, Invalide, Agnesstr. 19  
 — Karl, Schlepper, 19  
 — Konrad, Hüttenarb., Josef Bederstr. 92  
 — Rudolf, Schlepper, Agnesstr. 19  
**Leßnik** Franz, Hüttenarb., Rattowitzerstr. 5  
 — Franz, Werkarb., Josef Bederstr. 123  
 — Peter, Schürer, Lindenstr. 8  
 — Wilhelmine, Witwe, Josef Bederstr. 49  
**Leßnik** Jakob, Hausbef., Lazarettstr. 5  
 — Josef, Grubenarb., Josef Bederstr. 86

**Leßczorski** Anton, Rnecht, Eichenstr. 35  
**Letocha** Julius, Kesselheizer, Agnesstr. 38  
**Lewandowski** Serd., Händler, Rattowitzerstr. 13  
**Libon** Robert, Gasthausbesitzer, Eichenstraße 68, 1594  
**Liduchowski** Adam, Zinkwalzwerker, Kaiser Wilhelmstr. 14  
**Liebner** Peter, Zimmermann, Teichstr. 2  
**Liehr** Petronella, Witwe, Josef Bederstr. 49  
**Ligacz** Anton, Invalide, Rattowitzerstr. 17  
**Limanski** Johann, Bäuer, Josef Bederstr. 109  
**Linek** Emanuel, Maurer, Rattowitzerstr. 3  
**Linke** Wilhelm, Dachdecker, Rattowitzerstr., Teerfabrik Nothmann  
**Lipinski** Franz, Schürer, Eichenstr. 72  
**Lipka** Katharina, Händlerin, 36  
 — Vinzent, Invalide, Eichenstr. 101  
**Lisczynski** Eduard, Lehrer, Eichenstr. 57  
**Lischinski** Selix, Bergmann, Josef Bederstr. 88  
**Lischka** Franz, Schlepper, Karlstr. 9  
 — Martin, Lehrhauer, Kaiser Wilhelmstr. 9  
**Loch** Josefa, Witwe, Jos. Bederstr. 41  
**Loy** Gustav, Ingenieur, Rattowitzerstr. 38  
**Lorisch** August, Briefträger, Josef Bederstr. 43  
**Loska** Andreas, Gehilfe, Augustastr. 6  
 — Josef, Schlepper, Prinz Heinrichstr. 1  
**Loskott** Ludwig, Aufseher, Rattowitzerstr. 8  
**Loth** Robert, Hüttenarb., Mühlstr. 11  
**Lubetzki** Josef, Arbeiter, Teichstr. 2  
**Lubina** Franz, Stellenbef., Rattowitzerstr. 8  
 — Konstantin, Aufseher, Königshütterstr. 12  
**Lubinski** Franz, Schlichter, Kronprinzenstr. 9  
**Luda** Arnold, Feuerwehmann, Viktoriastr. 5  
 — Josef, Köster, Kaiser Wilhelmstr. 6a  
**Ludwig** Peter, Puddler, Lindenstr. 3  
**Lukasczyk** Theodor, Invalide, Mühlstr. 13  
**Lukaszek** Heinrich, Schlichter, Josef Bederstr. 97  
**Lukaschek** Albine, Witwe, Königshütterstr. 14  
 — Franz, Hüttenarb., Augustastr. 6  
**Lucker** Ernst, Schlichter, Agnesstr. 36  
**Lukoß** Josefa, Witwe, 36  
 — Konrad, Bäuer, Agnesstr. 25  
 — Karl, Invalide, Josef Bederstr. 49  
**Lukoßek** Lydia, Ordensschwester, Alte Dorfstr. 7  
 — Peter, Hüttenarb., Agnesstr. 13  
**Lukowski** Franziska, Witwe, Josef Bederstr. 90  
 — Josef, Aufseher, Karlstr. 4a  
**Luppa** Johanna, Witwe, Waterloostr. 7  
**Luzka** Franz, Plakarb., Bugostr. 3  
**Lüdtk** Helmuth, Werkmstr., Rattowitzerstr. 29  
 — Paul, kaufm. Beamter, Königshütterstr. 13  
**Lysko** Josef, Bäuer, Waterloostr. 3  
**Lytek** Marie, Witwe, Viktoriastr. 7

## m.

**Maziol** Emanuel, Schmeltzer, Augustastr. 10  
 — Johann, Schlichter, Teichstr. 4  
 — Konrad, Hüttenarb., Josef Bederstr. 25

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: la Caviar  
 Telefon 533.



- Maziol** Vinzent, Schlichter, Rattowigerstr. 19  
**Madaß** August, Kommiss, Josef Bederstr. 92  
**Madeja** Anton, Hausbes., Mühlstr. 9  
 — Franz, Schürer, Josef Bederstr. 105  
 — Robert, Plazarb., „ 105  
 — Robert, Hotelbediener, Mühlstr. 9  
**Magdziors** Simon, Schmeltzer, Rattowigerstr. 17  
**Maglera** August, Bäckermstr., Kronprinzenstr. 5  
 — Bernhard, Schürer, Viktoriastr. 3  
 — Josef, Schmeltzer, Kronprinzenstr. 10  
**Magosch** Martin, Schneider, Josef Bederstr. 88  
**Magura** Edmund, Vorzeichner, Rattowigerstr. 19  
**Maiba** Franz, Schürer, Augustastr. 4  
 — Katharina, Witwe, Karlstr. 3  
 — Robert, Maurer, „ 3  
 — Paul, Gehilfe, Josef Bederstr. 69  
**Maichalitz** Josef, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 10  
**Maichski** August, Hausbes., Eichenstr. 88  
 — Gregor, Eisenverwiegler, Eichenstr. 85  
 — Johann, Röster, Eichenstr. 85  
 — Josef, Arbeiter, Hugostr. 11  
 — Josef, Hausbes., Rattowigerstr. 15  
 — Klemens, Hausbes., Eichenstr. 71  
 — Marie, Witwe, Eichenstr. 88  
 — Nikolaus, Wärmer, Rattowigerstr. 19  
 — Paul, Schlichter, Lindenstr. 6  
 — Stanislaus, Hausbes., Augustastr. 7  
**Maichon** Josef, Häuer, Thomasstr. 48  
**Maichulek** Josef, Schlosser, Lindenstr. 1  
 — Ludwig, Werkmeister-Assistent, Rattowigerstr. 40  
**Maichura** Vinzent, Grubenarb., Königshütterstr. 18  
**Maindok** Paul, Arbeiter, Josef Bederstr. 63  
**Mainka** Johann, Lehrhauer „ 5  
 — Theodor, Maurer, Agnesstr. 36  
**Majowski** Agnes, Witwe, Mühlstr. 1  
 — Hubert, Schlosser, Josef Bederstr. 43  
**Majchrzak** Artur, Assistent, Rattowigerstr. 36  
**Malwald** August, Zimmerhauer, Agnesstr. 24  
**Makolczyk** Johann, Maurer, Mühlstr. 9  
**Makowski** Franz, Zimmerhauer, Agnesstr. 38  
 — Paul, Invalide, Eichenstr. 94  
**Malek** Marie, Witwe, Josef Bederstr. 66  
**Malherczyk** Felix, Bahnwärter, Rattowigerstr. 39  
 — Johann, Grubenarb., Rattowigerstr. 39  
**Malich** Josef, Zimmerhauer, Agnesstr. 23  
**Malina** Auguste, Witwe, Josef Bederstr. 84  
**Malina** Josef, Schmeltzer, Eichenstr. 26  
**Maludy** Franz, Invalide, Josef Bederstr. 115  
 — Johann, Röster, Kronprinzenstr. 14  
**Malv** Josef, Arbeiter, Rattowigerstr. 5  
 — Theophil, Laborant, Kaiser Wilhelmstr. 6a  
**Mamlas** Rosalie, Witwe „ 11  
**Mamok** Marie, Witwe, Rattowigerstr. 5  
**Mannach** Artur, Bautechniker, Josef Bederstr. 44  
**Manczik** Franz, Zimmerhauer, Alte Dorfstr. 3  
**Mandla** Jakob, Schlichter, Kronprinzenstr. 6  
**Mandrys** Heinrich, Schlepper, Königshütterstr. 7  
**Maniura** Hugo, Grubenarb., Agnesstr. 19  
 — Karl, Häuer, Agnesstr. 19  
**Manowski** Anton, Lehrhauer, Alte Dorfstr. 6  
 — Franz, Häuer, Josef Bederstr. 93  
 — Nikolaus, Häuer, Thomasstr. 48  
 — Sophie, Witwe, Josef Bederstr. 97  
 — Valentin, Häuer, Josef Bederstr. 69  
**Manfel** Adolf, Schmied, Eichenstr. 25  
 — Anton, Grubenschmied, Viktoriastr. 7  
 — Johann, Grubenarb., Josef Bederstr. 49  
 — Robert, Gehilfe, „ 86  
 — Sophie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**Mappes** Emil, Apothekebes., Eichenstr. 1  
**Marczy** Karl, Gasthausbes., Josef Bederstr. 42  
**Marek** Jakob, Invalide, Agnesstr. 36  
**Marker** Josef, Grubenarb., Josef Bederstr. 55  
 — Julius, Arbeiter, Josef Bederstr. 105  
 — Rosalie, Witwe, „ 25  
**Marklefka** Albine, Witwe, Rattowigerstr. 10  
 — Franz, Muffler, Josef Bederstr. 89  
 — Josef, Hausbes., Königshütterstr. 39  
 — Barbara, Witwe, Josef Bederstr. 71  
 — Julius, Hausbes., „ 71  
 — Marianna, Witwe, Königshütterstr. 7  
**Marklewitz** Emil, Schmeltzer, Kronprinzenstr. 14  
 — Rosalie, Witwe, Josef Bederstr. 92  
**Marklowski** Johann, Häuer, Teichstr. 8  
**Maron** Kaspar, Magazinarb., Lindenstr. 6  
 — Ludwig, Röster, Hugostr. 11  
**Marsczyk** Marie, Witwe, Josef Bederstr. 86  
**Marquardt** Marie, Witwe, Rattowigerstr. 29  
**Marschalek** Paul, Kaufmann, Prinz Heinrichstr. 1  
**Marschel** Julius, Rutscher, Königshütterstr. 10  
**Marschol** Franz, Masch.-Aufseher, Agnesstr. 22  
**Marscholek** August, Schmeltzer, Josef Bederstr. 25a  
 — Albert, Hüttenarbeiter, „ 56  
**Martin** Eugen, Maschinewarter, „ 50  
 — Franziska, Witwe, Selbststr. 1  
**Martinowski** Karl, Vordermann, Lazarettstr. 1  
 — Paul, Werkarb., Viktoriastr. 7  
**Maska** Josef, Plazarb., Hugostr. 1  
 — Leopold, Grubenarb., Prinz Heinrichstr. 5  
 — Stephan, Grubenarb., Josef Bederstr. 78  
**Matheja** Johann, Schlepper, Agnesstr. 24  
**Matiek** Marie, Witwe, Josef Bederstr. 66  
**Materok** Albert, Schlepper, Lazarettstr. 5  
**Matros** Gustav, Verw.-Registrator, Eichenstr. 67  
**Matuffek** Adolf, Kaufmann, „ 1  
 — Thomas, Schlosser, Rattowigerstr. 40  
**Matuschczek** Karl, Schmeltzer, Eichenstr. 83  
**Matuschek** Franz, Röster, Kaiser Wilhelmstr. 6a  
**Matyschik** Josef, Schmieder, Mühlstr. 4  
 — Pauline, Witwe, Mühlstr. 5  
**Matyok** Michael, Schlichter, Rattowigerstr. 10  
**Matyssek** Franz, Plazarb., Kronprinzenstr. 3  
 — Konstantin, Häuer, Viktoriastr. 7  
**Matyschik** August, Pferdeknecht, Josef Bederstr. 101  
 — Johann, Arbeiter, Josef Bederstr. 42  
 — Karl, Hausbes., Agnesstr. 10  
 — Maria, Witwe, Josef Bederstr. 42  
 — Pauline, Witwe, „ 63

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition -- Möbeltransport -- Speicherei.**

**Matyschik** Theophil, Pferdekehnecht, Josef Bederstr. 58  
**Mazik** Franz, Häuer, Kattowitzerstr. 7  
**Mazuga** Martha, Witwe, Mühlstr. 5  
**Mazur** Franz, Puddler, Eichenstr. 28  
 — Franziska, Witwe, Eichenstr. 85  
 — Marie, Witwe, Josef Bederstr. 68  
 — Johann, Sahrmeister, Karlstr. 11  
 — Johann, Aufseher, Thomasstr. 44  
 — Josef, Muffelmacher, Josef Bederstr. 89  
 — Paul, Schmelter, Josef Bederstr. 105  
**Mazurek** Johann, Schlichter, Agnesstr. 46  
 — Karl, Arbeiter, Mühlstr. 11  
 — Pauline, Witwe, Agnesstr. 19  
**Medelnik** Karl, Zinkmeister, Josef Bederstr. 44  
**Meyer** Ernst, Saktoreiaffizient, Kattowitzerstr. 40  
 — Josef, Grubenschmied, Josef Bederstr. 105  
 — Julius, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 2  
 — Marie, Witwe, Karlstr. 4  
**Meinusch** Cyprian, Invalide, Prinz Heinrichstr. 4  
 — Franz, Plagarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 — Julius, Masch.-Wärk., Josef Bederstr. 107  
**Meisel** Josef, Hüttenarbeiter, Augustastr. 6  
**Meister** Fritz, Rohrmeister, Kaiser Wilhelmstr. 15  
**Meißner** Wilhelm, Muffelmacher, Jos. Bederstr. 66  
**Mende** August, Maschinenteiler, Teichstr. 3  
 — Hermann, Kommiss, Josef Bederstr. 31  
**Merczyk**, Kaspar, Schachtarb., Kronprinzenstr. 10  
**Megner** Viktor, Lehrhauer, Teichstr. 5  
**Miczek** Ernst, kaufm. Beamter, Kattowitzerstr. 41  
**Midleja** Pauline, Arbeiterin, Josef Bederstr. 81  
**Miemieł** Peter, Lehrhauer, Thomasstr. 46  
 — Thomas, Lehrhauer, Agnesstr. 21  
**Michalczyk** Josef, Schmelter, Karlstr. 11  
 — Karl, Maurerpolier, Josef Bederstr. 25  
**Michalik** Ludwina, Witwe, Josef Bederstr. 41  
 — Josef, Schlosser, Josef Bederstr. 25  
 — Philipp, Klempner, Agnesstr. 30  
**Michalski** August, Aufzugswärter, Lazarettstr. 3  
 — Florian, Grubenarbeiter, Eichenstr. 53  
 — Josef, Köster, Lazarettstr. 4  
 — Josef, Hausbesitzer, Eichenstr. 53  
 — Ludwig, Kesselheizer, Eichenstr. 53  
 — Theodor, Maschinenteiler, Kattowitzerstraße, Eminenz-Grube  
**Michatich** Alois, Hausbesitzer, Roßstr. 2  
 — Johannes, Hüttendirektor, Kattowitzerstr. 30,  
 33  
**Micka** Franz, Grubenarbeiter, Agnesstr. 22  
 — Johann, Invalide, Lindenstr. 5  
 — Johann, Zimmerhauer, Eichenstr. 57  
 — Martin, Magazinarb., Lindenstr. 7  
 — Peter, Häuer, Agnesstr. 20  
 — Stanislaus, Puddler, Lindenstr. 5  
**Miklitz** Karl, Assistent, Karlstr. 4  
**Mikolaj** Josef, Tagearbeiter, Josef Bederstr. 52  
**Mikoschek** Franz, Schlepper, Eichenstr. 19  
 — Ildor, Zinkhüttenarbeiter, Lindenstr. 7  
 — Konstantine, Witwe, Lindenstr. 7  
**Misdziol** Andreas, Invalide, Agnesstr. 46

**Misera** Johann, Schlichter, Mühlstr. 11  
**Mischok** Johann, Bahnwärter, Kattowitzerstr. 39  
**Miltis** Franz, Hausbesitzer, Prinz Heinrichstr. 6  
**Mitulla** Franz, Arbeiter, Lindenstr. 8  
 — Johann, Monteur, Kattowitzerstr. 11  
 — Johann, Eisenfahrer, Lindenstr. 3  
**Mlynek** Eva, Witwe, Bülowstr. 1  
**Moczegemba** Johann, Schürer, Eichenstr. 72  
 — Josef, Schmelter, Josef Bederstr. 65  
 — Helene, Witwe, Augustastr. 5  
 — Karl, Schmelter, Kaiser Wilhelmstr. 4  
**Moch** Paul, Handlungsgehilfe, Kattowitzerstr. 9  
**Mocha** Johann, Schmied, Josef Bederstr. 1  
**Moj** Johann, Maschinewärter, Agnesstr. 19  
 — Johann, Zimmermann, Thomasstr. 42  
 — Josef, Zimmermann, Augustastr. 7  
 — Marie, Witwe, Thomasstr. 44  
 — Paul, Gehilfe, Thomasstr. 42  
 — Philipp, Grubenarbeiter, Eichenstr. 90  
**Mokry** August, Arbeiter, Josef Bederstr. 117  
 — Karl, Schlepper, Josef Bederstr. 74  
 — Matthias, Hausbesitzer, Josef Bederstr. 74  
**Molenda** Agnes, Witwe, Josef Bederstr. 68  
 — Eduard, Schmelter, Kaiser Wilhelmstr. 11  
**Mondry** Antonie, Witwe, Josef Bederstr. 88  
 — Johann, Häuer, Josef Bederstr. 86  
 — Josef, Fleischer, Josef Bederstr. 74  
 — Karl, Schmied, Josef Bederstr. 56  
 — Paul, Häuer, Agnesstr. 23  
 — Valentin, Hausbesitzer, Agnesstr. 9  
**Morawieł** Baltasar, Schmeltzmeister, Kattowitzerstr. 36  
 — Franz, Kaufmann, Kattowitzerstr. 40  
 — Franziska, Witwe, Eichenstr. 19  
 — Valentin, Maurer, Josef Bederstr. 54  
**Morawski** Johann, Hüttenarb., Prinz Heinrichstr. 6  
**Morgalla** Albine, Witwe, Josef Bederstr. 59  
 — Franz, Händler, Josef Bederstr. 78  
 — Julie, Witwe, Josef Bederstr. 59  
**Morka** August, Schlepper, Lazarettstr. 2  
**Moron** Paul, Arbeiter, Josef Bederstr. 28  
 — Paul, Bäckermeister, Eichenstr. 28  
**Mosdzien** Johann, Invalide, Eichenstr. 7  
**Mosch** Philipp, Stellenbesitzer, Eichenstr. 7  
 — Thomas, Werkmeister, Eichenstr. 7  
**Moßek** Johann, Fleischergehilfe, Eichenstr. 32  
**Moßko** Josef, Schmied, Lindenstr. 8  
 — Theodor, Bergmann, Eichenstr. 1  
**Möser** Emanuel, Schmelter, Hugostr. 5  
 — Josef, Vekturant, Kronprinzenstr. 8  
**Mraček** Ferdinand, Maurer, Viktoriastr. 7  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 12  
**Mrochen** Johann, Dreher, Kattowitzerstr. 40  
**Mrockwa** Elisabeth, Witwe, Kattowitzerstr. 7  
**Mronsch** Ignaz, Invalide, Augustastr. 5  
 — Theodor, Fleischermeister, Josef Bederstr. 117  
 — Theodor, Gehilfe, Josef Bederstr. 117  
**Mroß** Eduard, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 3  
 — Johann, Gehilfe, Eichenstr. 82

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la. Caviar**  
 —————  
 Telefon 533.



**Mrojek** Alfons, Fleischergehilfe, Eichenstr. 54  
 — Hedwig, Witwe, Königshütterstr. 29  
 — Johann, Schlichter, Eichenstr. 37  
**Mrowietz** Johann, Heizer, Kronprinzenstr. 3  
 — Josef, Hausbesitzer, Eichenstr. 6  
 — Josef, Hausbesitzer, Königshütterstr. 33  
 — Kasimir, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 9  
 — Paul, Maschinenarbeiter, Teichstr. 4  
**Msyk** Paul, Kesselheizer, Josef Bederstr. 90  
**Mucha** Johann, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 3  
**Mundrzyk** Jakob, Zimmermann, Eichenstr. 47  
**Mursin** Johann, Pferdeknacht, Agnesstr. 44  
**Muschalla** Johann, Kranführer, Josef Bederstr. 92  
**Muschalik** Aug., Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 3  
 — Florian, Grubenarbeiter, Eichenstr. 82  
 — Franz, Lehrhauer, Agnesstr. 25  
 — Martin, Invalide, Eichenstr. 82  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Hugostr. 5  
**Muschik** Rosalie, Witwe, Kronprinzenstr. 9  
**Muschiol** Anton, Schmeltzer, Hugostr. 7  
 — Eduard, Röster, Hugostr. 11  
 — Franz, Invalide, Kronprinzenstr. 9  
 — Ignaz, Röster, Josef Bederstr. 34  
 — Jakob, Schürer, Josef Bederstr. 25a  
 — Josef, Schürer, Hugostr. 5  
 — Johann, Invalide, Agnesstr. 46  
**Muschiol** Karl, Röster, Kronprinzenstr. 14  
 — Riemens, Grubenarbeiter, Agnesstr. 24  
 — Ludwig, Werkarbeiter, Lazarettstr. 5  
 — Theodor, Röster, Hugostr. 9  
 — Valentin, Hüttenarbeiter, Augustastr. 2  
 — Vinzent, Plözarbeiter, Hugostr. 7  
**Muthwill** Kasimir, Wagemeister, Eichenstr. 31  
 — Peter, Verwieger, Lindenstr. 5  
**Mutz** Hedwig, Witwe, Augustastr. 1  
 — Johann, Hausbesitzer, Königshütterstr. 18  
 — Johann, Fleischermeister, Josef Bederstr. 88,  
 1624  
 — Josef, Schürer, Prinz Heinrichstr. 1  
**Mück** Josef, Pferdeknacht, Josef Bederstr. 66  
**Müller** Karl, Schmeltzer, Josef Bederstr. 21  
 — Karl, Assistent, Rattowigerstr. 34  
 — Ludwig, Hammerstr., Rattowigerstr. 31  
 — Otto, Werkmeister, Rattowigerstr. 34  
 — Wilhelm, Invalide, Eichenstr. 53  
**Myalski** Valentin, Maurer, Karlstr. 4  
**Mylek** Emanuel, Grubenarbeiter, Teichstr. 5  
**Mynarek** Marie, Witwe, Rattowigerstr. 21  
 — Franz, Rampenarbeiter, Josef Bederstr. 29  
**Myndryś** Franz, Rampenarb., Karlstr. 4  
**Myrtus** Albert, Bäuer, Agnesstr. 19  
 — Emil, Bäuer, Josef Bederstr. 107  
 — Johann, Invalide, Agnesstr. 40  
 — Peter, Maschinenwärter, Agnesstr. 40  
**Myrczek** Selix, Werkarbeiter, Teichstr. 1  
 — Johann, Bäuer, Waterloostr. 5  
**Myřhor** Georg, Hausbesitzer, Salzenzenstr. 8  
 — Johann, Hausbesitzer, Roschstr. 2  
 — Josef, Bergmann, Mühlstr. 9

**Macziolek** Josef, Maurer, Teichstr. 5  
**Müller** Viktor, Arbeiter, Rattowigerstr. 19

## N.

**Nabielik** Wilh., Material-Verw., Rattowigerstr. 40  
**Naczinski** Emilie, Witwe, Rattowigerstr. 23  
 — Franz, Stellmacher, Rattowigerstr. 23  
**Nagel** Hugo, Oberhauer, Eichenstr. 16  
 — Marie, Witwe, Josef Bederstr. 44  
 — Richard, Röster, Kaiser Wilhelmstr. 6  
**Nahlik** Paul, Bauunternehmer, Eichenstr. 2  
**Napieralski** Franz, Kupferschmied, Teichstr. 1  
 — Ida, Witwe, Mühlstr. 1  
 — Stanislaus, Walzer, Lindenstr. 3  
**Nastulla** Karl, Arbeiter, Augustastr. 4  
**Nawa** Karl, Chemiker, Rattowigerstr. 40  
**Nawitzki** Franz, Maurer, Rattowigerstr. 19  
**Nawrath** Johann, Schmied, Josef Bederstr. 105  
**Nebe** Ludwig, Fisch-Räucherei, Eichenstr. 43  
 — Julius, Büroassistent, Eichenstr. 43  
 — Artur, Dreher, Eichenstr. 43  
**Nebel** Adolf, Elektriker, Rattowigerstr. 41  
**Nedk** Martin, Tagearbeiter, Josef Bederstr. 78  
**Nendza** Ignaz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Nerlich** Anton, Blenderöster, Eichenstr. 72  
 — Leopold, Lehrer, Josef Bederstr. 41  
 — Magdalena, Witwe, Eichenstr. 27  
 — Anna, Arbeiterfrau, Kaiser Wilhelmstr. 7  
**Neugebauer** Franz, Feuerwehrrm., Jos. Bederstr. 21  
 — Max, Hintermann, Josef Bederstr. 41  
 — Otto, Rutscher, Josef Bederstr. 82  
**Neumann** Franz, Invalide, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Thekla, Witwe, Kronprinzenstr. 3  
**Niedobetzki** Johanna, Witwe, Eichenstr. 25  
 — Josef, Hausbesitzer, Eichenstr. 25  
 — Peter, Bäuer, Rattowigerstr. 19  
**Niedobetzki** Simon, Schlepper, Eichenstr. 25  
**Niedziela** Albert, Schmied, Josef Bederstr. 105  
 — Marie, Witwe, Königshütterstr. 25  
 — Stephan, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 9  
**Niegel** Johann, Bäuer, Agnesstr. 40  
**Niemczyk** Albert, Arbeiterfrau, Rattowigerstr. 13  
**Niemietz** August, Werkarb., Lindenstr. 2  
 — Franz, Leiermann, Josef Bederstr. 68  
 — Max, Kalkulator, Rattowigerstr. 40  
**Niesgoda** Anton, Sörbermann, Königshütterstr. 10  
 — Florian, Hintermann, Kaiser Wilhelmstr. 8  
 — Thomas, Invalide, 5  
**Niesler** Amalie, Witwe, Karlstr. 4a  
 — Wilhelm, Bergmann, Karlstr. 4  
**Niespor** Jakob, Hausbes., Eichenstr. 86  
 — Peter, Grubenarb., Agnesstr. 24  
 — Stephan, Bäuer, Agnesstr. 23  
**Niesporek** Alex., Schlepper, Eichenstr. 80  
 — Anton, Hausbes., 80  
 — Marie, Witwe, Josef Bederstr. 28  
**Niewrzella** Anastasius Invalide, K. Wilhelmstr. 4  
 — Karl, Wagenstößer, Josef Bederstr. 59



**J. WYK, Johannesstrasse 13**  
 Optische Industrie \* Feinmechanische Werkstatt  
 Reisszeuge für Schüler und Techniker.



**Nickel** Johann, Invalide, Eichenstr. 57  
**Nikisch** Emil, Ingenieur, Waterloostr. 4  
 — Erich, Kantinenwirt, Büntenstr. 5  
 — Mathilde, Witwe, Waterloostr. 4  
**Nitzel** August, Maschinenwärter, Bugostr. 9  
**Nobis** Blasius, Kesselheizer, Bugostr. 15  
 — Josef, Puddler, Eichenstr. 16  
 — Peter, Hausbes., Königshütterstr. 29  
 — Norbert, Büntenarb., " 9  
**Nogawitz** Johann, Holzhänger, Teichstr. 3  
**Noginski** Johann, Maler, Rattowiger 17  
**Nobel** Eduard, Wagenstöcker, Agnesstr. 29  
 — Franz, Invalide, Agnesstr. 44  
 — Heinrich, Fleischerstr., Prinz Heinrichstr. 4  
 — Josef, Invalide, Augustastr. 10  
 — Karl, Bäuer, Agnesstr. 19  
**Noras** Franz, Bäuer, Eichenstr. 24  
 — Peter, Maschinenwärter, Eichenstr. 53  
 — Vinzent, Heizer, Eichenstr. 24  
**Nosske** Johann, Schmelzer, Kaiser Wilhelmstr. 9a  
**Nowaczky** Karl, Maschinenwärter, Agnesstr. 24  
**Nowak** Alex., Zinkhüttenarb., Teichstr. 4  
 — August, Pferdeführer, Agnesstr. 38  
 — Heinrich, Maschinenarb., " 18  
 — Johann, Bäuer, Agnesstr. 13  
 — Monika, Arbeiterfrau, Rattowigerstr. 7  
 — Peter, Bergmann, Kaiser Wilhelmstr. 9  
 — Stephan, Invalide, Josef Bederstr. 92  
 — Theodor, Einseker, Mühlstr. 2  
 — Theodor, Invalide, Agnesstr. 44  
 — Viktor, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 9a  
**Nowara** Isidor, Invalide, Mühlstr. 8  
 — Wilhelm, Schmied, Eichenstr. 28  
**Nowinski** Franziska, Witwe, Rattowigerstr. 9  
 — Georg, Zimmerhauer, Josef Bederstr. 107  
 — Jakob, Werkarb., Lindenstr. 5  
**Nowok** August, Dreher, Rattowigerstr. 42  
 — Genoveva, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 10  
 — Gregor, Arbeiter, Josef Bederstr. 97  
 — Johann, Invalide, Josef Bederstr. 93  
 — Johanna, Witwe, Lindenstr. 7  
 — Josef, Bäuer, Josef Bederstr. 109  
 — Karl, Hintermann, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 — Lorenz, Holzhänger, Eichenstr. 80  
 — Paul, Röster, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 — Peter, Schürer, Bugostr. 5  
**Noworzin** Theophil, Kaufmann, Eichenstr. 47  
**Nowroth** Josef, Werkarb., Lindenstr. 2  
**Nyll** Josef, Büntenarb., Prinz Heinrichstr. 7  
 — Karl, Arbeiter, Josef Bederstr. 66  
**Nyts** Petronella, Agnesstr. 7

## O.

**Obraczai** Johann, Zimmerhauer, Roschstr. 2  
 — Nikolaus, Maschinenwärter, Thomasstr. 44  
**Odelga** Hermann, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 22  
**Odoj** Friedrich, Kutscher, Königshütterstr. 25  
**Ogorek** Wladislaus, Aufseher, " 13

**Ogurek** Paul, Invalide, Königshütterstr. 2  
**Ohmann** Alois, Schmelzer, Kaiser Wilhelmstr. 10  
 — Anna Witwe, Josef Bederstr. 121  
 — August, Hintermann, Augustastr. 5  
 — August, Invalide, Rattowigerstr. 19  
 — Emanuel, Fleischerstr., Josef Bederstr. 52  
 — Franz, Arbeiter, Thomasstr. 2  
 — Heinrich, Schuhmacher, Eichenstr. 16  
 — Hugo, Fleischerstr., " 54  
 — Karl, Kutscher, Agnesstr. 19  
 — Peter, Schlepper, " 38  
 — Sophie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 5  
 — Urban, Puddler, Lindenstr. 4  
 — Viktor, Büntenarb., Königshütterstr. 31  
**Okon** Max, Zimmerhauer, Thomasstr. 44  
**Olbrich** Isidor, Knecht, Josef Bederstr. 84  
**Olearczyk** Paul, Stellenbes., Eichenstr. 32  
**Olejak** Johann, Maurer, Josef Bederstr. 123  
**Olejd** Andreas, Nachtwächter, Prinz Heinrichstr. 1  
 — Franz, Bäuer, Prinz Heinrichstr. 7  
**Olshenka** Franziska, Witwe, Kronprinzenstr. 4  
**Olshowka** Franz, Schichter, Eichenstr. 37  
 — Franz, Maschinenwärter, Lindenstr. 5  
 — Johann, Werkarb., Alte Dorfstr. 5  
 — Karl, Grubenarb., Josef Bederstr. 66  
 — Paul, Eisenbinder, Bülowstr. 1  
 — Pauline, Witwe, Eichenstr. 26  
 — Theodor, Schürer, Kaiser Wilhelmstr. 18  
 — Thomas, Plakarb., Josef Bederstr. 115  
**Onderka** Emanuel, Eisenfahrer, Agnesstr. 26  
**Opaschowski** Elisabeth, Hausbes., Königshütterstr. 5  
 — Franz, Bäuer, Rattowigerstr. 7  
 — Peter, Invalide, " 1  
**Opatz** Paul, Bäckerger., Lazarettstr. 6  
**Orlinski** Alexander, Hausbes., K. Wilhelmstr. 4  
 — Christine, Witwe, Prinz Heinrichstr. 4  
 — Franz, Hausbes., Agnesstr. 16  
 — Franziska, Hausbes., Königshütterstr. 17  
 — Johann, Büntenarb., Josef Bederstr. 81  
 — Julianna, Hausbes., Agnesstr. 18  
 — Matthäus, Kaufmann, Eichenstr. 23  
 — Peter, Maschinenwärter, Rattowigerstr. 15  
 — Theodor, Gehilfe, Prinz Heinrichstr. 3  
**Orschulik** Andreas, Arbeiter, Königshütterstr. 9  
 — Josef, Plakarb., Rattowigerstr. 5  
**Orzechowski** August, Plakarb., Josef Bederstr. 24  
**Orzel** Josef, Vekturant, Augustastr. 5  
**Offa** August, Maschinenwärter, Josef Bederstr. 63  
**Offadnik** Emanuel, Polizeifergeant, Agnesstr. 33  
**Offig** Artur, Uhrmacher, Augustastr. 10  
**Ofietzki** Karl, Arbeiter, Prinz Heinrichstr. 3  
**Ofietzki** Alois, Arbeiter, Teichstr. 3  
**Osllislo** Johann, Röster, Lazarettstr. 3  
**Osllislok** Paul, Schmelzer, Augustastr. 6  
**Ostarek** August, Grubenarbeiter, Eichenstr. 80  
 — Johann, Schlepper, Kronprinzenstr. 3  
**Ostrowski** Ambrosius, Schmelzer, Bugostr. 9  
**Oswala** Emil, Schichter, Agnesstr. 40  
 — Ernst, Anschläger, Agnesstr. 19

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Spezialität: la Caviar  
 Telefon 533.



Otremba Karoline, Witwe, Eichenstr. 27  
 — Leopold, Kutscher, Kattowitzerstr. 4  
 — Wilhelm, Speditionsgehilfe, Eichenstr. 27  
 Otrzonsek Albert, Packer, Hugofstr. 13

## P.

Pagor Josef, Schlichter, Kronprinzenstr. 5  
 Pach Karl, Schneider, Josef Bederstr. 89  
 — Klara, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 Pache Josef, Schlosser, Kattowitzerstr. 1  
 — Eduard, Fleischergehilfe, Prinz Heinrichstr. 4  
 Pacholik Paul, Masch.-Wärl., Thomasstr. 2  
 Painta Josef, Schlichter, Eichenstr. 101  
 — Peter, Stellenbesitzer, Eichenstr. 45  
 — Simon, Stellenbesitzer, Eichenstr. 40  
 — Stefan, Stellenbesitzer, Josef Bederstr. 70  
 — Thomas, Vekurant, Eichenstr. 45  
 Pajonk Franz, Schlichter, Kronprinzenstr. 10  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 9  
 — Michael, Grubenarbeiter, Mühlstr. 7  
 — Paul, Tischler, Josef Bederstr. 123  
 Palemba August, Schlichter, Josef Bederstr. 57  
 — Johann, Wächter, Kronprinzenstr. 9  
 — Josef, Schlepper, Josef Bederstr. 90  
 — Katharina, Witwe, Kronprinzenstr. 9  
 — Paul, Schürer, Augustastr. 4  
 Paletta Johann, Maurer, Josef Bederstr. 103  
 — Rosalie, Witwe, Josef Bederstr. 107  
 Palka Paul, Grubenarb., Josef Bederstr. 68  
 — Wilhelm, Eisengießer, Königshütterstr. 15  
 Palowski Albine, Eichenstraße 72  
 — Johann, Invalide, Agnesstr. 13  
 Pallus Adolf, Maurer, Kronprinzenstr. 7  
 Pampuch Josef, Schneider, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 Pander Franz, Häuer, Josef Bederstr. 41  
 Pannek Josef, Maurer, Eichenstr. 47  
 Pannusch Olga, Witwe, Eichenstr. 28  
 Pantowski Robert, Häuer, Josef Bederstr. 3  
 Parczyk Andreas, Verloader, Agnesstr. 10  
 — Johann, Schlepper, Kattowitzerstr. 7  
 Parzentny Johann, Schlepper, Eichenstr. 58  
 Passon Anton, Zimmermann, Augustastr. 7  
 — Michael, Arbeiter, Augustastr. 7  
 Paschek Thomas, Wächter, Augustastr. 3  
 Paschenda Franz, Hausbesitzer, Eichenstr. 65  
 Paschke Karl, Maschinennarb., Kattowitzerstr. 19  
 Patalong Hedwig, Witwe, Augustastr. 1  
 — Philipp, Arbeiter, Kattowitzerstr. 23  
 Patermann Marie, Witwe, Eichenstr. 37  
 Paul Josef, Gasthausbesitzer, Agnesstr. 32  
 Pauliner Max, Häuer, Agnesstr. 21  
 Pauliny Johann, Werkarbeiter, Kattowitzerstr. 1  
 Pawlas Valentin, Grubenarbeiter, Teichstr. 4  
 Pawletta Leopold, Invalide, Kattowitzerstr. 8  
 — Viktor, Vordermann, Hugofstr. 13  
 Pawlik Anton, Arbeiter, Königshütterstr. 12

Pawlik Josef, Maschinennwärter, Kronprinzenstr. 5  
 — Josef, Köster, Kronprinzenstr. 3  
 Pawlitz Paul, Invalide, Eichenstr. 70  
 Pawlok Franz, Maschinennwärter, Königshütterstr. 15  
 — Paul, Saßbefahrer, Königshütterstr. 29  
 — Philipp, Hintermann, Hugofstr. 13  
 Pazur Theophil, Maurer, Lindenstr. 8  
 Pelka Josef, Kohlenfahrer, Lindenstr. 6  
 Penkalla August, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 16  
 Perniok Josef, Lehrer, Josef Bederstr. 40  
 Peßel Oskar, Gärtner, Josef Bederstr. 34  
 Pefchke Alex., Masch.-Wärl., Josef Bederstr. 25  
 — Franziska, Witwe, Karlstr. 4  
 Peteja Franz, Invalide, Kattowitzerstr. 7  
 — Franziska, Arbeiterin, Karlstr. 9  
 Peter Alex., Kartoffelhändler, Königshütterstr. 7  
 — August, Invalide, Königshütterstr. 7  
 — Theodor, Häuer, Königshütterstr. 7  
 Peterschling Alois, Hammermstr., Kattowitzerstr. 42  
 — Friedrich, Schmied, Kattowitzerstr. 42  
 Petruschke Gustav, Walzer, Kattowitzerstr. 40  
 Pfeiffer Selix, Aufseher, Josef Bederstr. 31  
 Philipp Paul, Häuer, Josef Bederstr. 64  
 — Otto, Häuer, Josef Bederstr. 45  
 Philippczyk Marie, Witwe, Josef Bederstr. 41  
 Piech Johann, Wagenstöcker, Agnesstr. 20  
 Piecha Franz, Knecht, Josef Bederstr. 68  
 — Marie, Witwe, Thomasstr. 1  
 Piechaida Johann, Zimmerhauer, Agnesstr. 21  
 Piechazek Konrad, Wagenstöcker, Mühlstr. 11  
 Piechulla Paul, Arbeiter, Josef Bederstr. 93  
 Piela Josef, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Julius, Invalide, Kattowitzerstr. 13  
 Pientka Ferdinand, Häuer, Josef Bederstr. 25  
 — Viktor, Zimmerhauer, Prinz Heinrichstr. 2  
 Pierek Wilhelm, Invalide, Josef Bederstr. 85  
 Pieron Josefa, Witwe, Kaiser Wilhelmstr.  
 Pieronczyk Baltasar, Köster, Lazarettstr. 4  
 Pierošek Hedwig, Witwe, Eichenstr. 35  
 Pierchalla Anselm, Grubenarbeiter, Eichenstr. 47  
 — Valentin, Häuer, Josef Bederstr. 33  
 Pieruschka August, Knecht, Josef Bederstr. 68  
 — Karl, Puddler, Kattowitzerstr. 3  
 Piestrzonek Florentine, Wäscherin, Jos. Bederstr. 51  
 Piechor Franz, Schachtarb., Salzenzerstr. 1  
 Dieter Stephan, Werkarbeiter, Agnesstr. 23  
 Pietrek Johann, Puddler, Eichenstr. 37  
 — Johann, Pritschler, Königshütterstr. 15  
 Pietrowski Genoveva, Witwe, Eichenstr. 50  
 Pietruschka Franz, Kutscher, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Marianna, Witwe, Eichenstr. 3  
 — Peter, Maurer, Josef Bederstr. 121  
 Pietryas Pauline, Bedienungsfrau, Mühlstr. 1  
 Pietrzik Franz, Häuer, Thomasstr. 48  
 Pietrzk Peter, Grubenarb., Prinz Heinrichstr. 5  
 Pietrzyba Andreas, Hüttenarb., Viktoriastr. 5  
 Pieß Alexander, Sräßer, Teichstr. 1  
 — Eva, Witwe, Agnesstr. 12

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition -- Möbeltransport -- Speicherei.**

**Pień** Johann, Blenderöfter, Eichenstr. 55  
 - Josefa, Witwe, Königshütterstr. 10  
 - Lorenz, Invalide, Josef Bederstr. 93  
 - Vincent, Tagearbeiter, Teichstr. 2  
 - Vincent, Auszügler, Rattowigerstr. 12  
**Piegek** Josef, Bäcker, Josef Bederstr. 123  
**Pieško** Johann, Werkarbeiter, Mühlstr. 13  
 - Ottilie, Witwe, Josef Bederstr. 60  
 - Max, Oberhäuer, Josef Bederstr. 60  
**Piekguch** Franz, Schichter, Königshütterstr. 12  
**Pifko** Anton, Hüttenarb., Josef Bederstr. 93  
 - Leopold, Schmelzer, Lazarettstr. 6  
**Piffczyk** August, Zimmermann, Josef Bederstr. 5  
 - Marianna, Witwe, Agnesstr. 13  
**Pikos** Franz, Häuer, Lazarettstr. 5  
 - Paul, Zimmerhäuer, Lazarettstr. 5  
 - Peter, Maurer, Karlstr. 11  
**Pilarek** Stanislaus, Muffelmacher, Viktoriastr. 3  
 - Vincent, Grubenaufseher, Salenzerstr. 8  
**Pilarski** Franz, Schichter, Augustastr. 10  
 - Leopold, Walzer, Lindenstr. 4  
**Pilawa** Franz, Hausbesitzer, Eichenstr. 23  
 - Wilhelm, Postagent, Eichenstr. 19  
**Pilch** Anton, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 11  
 - August, Ranzleigehilfe, Königshütterstr. 15  
 - Johann, Werkarbeiter, Sofninastr. 3  
 - Julie, Witwe, Eichenstr. 57  
 - Karl, Hausbesitzer, Feldstr. 5  
 - Marie, Hausbesitzerin, Eichenstr. 18  
**Pilot** Marie, Witwe, Eichenstr. 55  
**Pink** Julius, Häuer, Mühlstr. 9  
**Pinkawa** Ignaz, Invalide, Josef Bederstr. 2  
 - Karl, Oberhäuer, Josef Bederstr. 2  
 - Stanislaus, Wächter, Lindenstr. 3  
 - Stanislaus, Pritsch, Rattowigerstr. 10  
**Pinkowski** Friedrich, Ingenieur, Eichenstr. 2  
**Piontek** Anton, Invalide, Josef Bederstr. 111  
 - Franziska, Witwe, Karlstr. 10  
 - Johann, Maurer, Josef Bederstr. 83  
 - Karl, Häuer, Agnesstr. 24  
 - Paul, Hausbesitzer, Josef Bederstr. 57  
**Pipiek** Ignaz, Maschinendarbeiter, Eichenstr. 9  
**Piffarek** Ludwig, Plagarbeiter, Augustastr. 12  
**Pittach** Konstantin, Schichtmeisterassistent, Eichenstr. 1  
**Pittlok** Johann, Arbeiter, Königshütterstr. 29  
**Plaja** Jakob, Grubenarbeiter, Alte Dorfstr. 6  
**Plašek** Anton, Invalide, Kronprinzenstr. 7  
 - Franz, Schmelzer, Josef Bederstr. 65  
 - Franz, Zolpächter, Königshütterstr. 1  
 - Johann, Plagarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 9  
 - Johann, Häuer, Agnesstr. 38  
 - Johann, Schneider, Eichenstr. 28  
 - Johann, Maurer, Prinz Heinrichstr. 5  
 - Josef, Schmelzer, Karlstr. 10a  
 - Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 - Paul, Schichter, Josef Bederstr. 32  
 - Theophil, Schmelzer, Augustastr. 2  
 - Pauline, Witwe, Agnesstr. 21  
 - Viktor, Gärtner, Eichenstr. 80

**Plenert** Eduard, Hüttenarb., Agnesstr. 9  
 - Emil, Kellner, Agnesstr. 17  
**Plewig** Matthias, Häuer, Waterloostr. 1  
**Plewnia** Bernhard, Bahnwärter, Hohenlohestr. 2  
**Pillsch** Wilhelm, Bergmann, Mühlstr. 13  
**Plöck** Georg, Materialienverwalter, Augustastr. 3a  
**Plonka** Theophil, Häuer, Salenzerstr. 1  
**Plotzka** Paul, Maschinendarbeiter, Rattowigerstr. 15  
**Plusczyk** Baltasar, Hausbes., Josef Bederstr. 54  
 - Franz, Schuhmacher, Josef Bederstr. 54  
 - Johann, Häuer, Josef Bederstr. 117  
 - Max, Schloffer, Josef Bederstr. 54  
**Pluschke** Osw., Schichtmstr.-Ass., Königshütterstr. 13  
**Pluta** Karoline, Witwe, Hugostr. 7  
 - Ludwig, Maurer, Königshütterstr. 7  
 - Josef, Invalide, Eichenstr. 97  
 - Theodor, Lehrhäuer, Josef Bederstr. 81  
**Pniok** Johann, Hüttenarb., Agnesstr. 28  
 - Peter, Josef Bederstr. 73  
**Podbiol** Paul, Verlad, Agnesstr. 9  
**Podleska** Johann, Invalide, Karlstr. 2  
**Podstawa** Andreas, Vekurant, Josef Bederstr. 61  
 - Nikolaus, Arbeiter, Josef Bederstr. 53  
**Pogoda** Otto, Häuer, Josef Bederstr. 70  
**Pohl** August, Packer, Hugostr. 15  
 - Emanuel, Schichter, Eichenstr. 70  
 - Emanuel, Schmelzer, Josef Bederstr. 53  
 - Richard, Grubenarbeiter, Teichstr. 5  
**Pojda** Georg, Grubenarbeiter, Thomasstr. 42  
**Polk** Paul, Grubenarbeiter, Rattowigerstr. 1  
**Polke** Johann, Tischler, Viktoriastr. 9  
**Pologek** Adam, Schuhmacher, Salenzerstr. 1  
 - Franz, Grubenarbeiter, Agnesstr. 21  
 - Lorenz, Häuer, Teichstr. 3  
 - Stanislaus, Schmelzer, Josef Bederstr. 89  
**Pollak** Franz, Köf, Josef Bederstr. 50  
 - Franz, Invalide, Königshütterstr. 9  
 - Johann, Hüttenarbeiter, Josef Bederstr. 55  
 - Johann, Schichter, Rattowigerstr. 10  
 - Paul, Hüttenarbeiter, Josef Bederstr. 121  
**Polonius** Herbert, Lehrer, Josef Bederstr. 40  
**Poniedzialek** Paul, Arbeiter, Hugostr. 3  
**Poppe** Franz, Bäckermeister, Eichenstr. 103  
**Popenda** August, Schichter, Lazarettstr. 5  
**Poralla** Johann, Invalide, Waterloostr. 3  
**Porwollik** Alex., Hüttenarbeiter, Viktoriastr. 3  
 - Franz, Hüttenarbeiter, Josef Bederstr. 89  
 - Franz, Schmelzer, Kronprinzenstr. 9  
 - Johann, Plagarbeiter, Lazarettstr. 4  
 - Josef, Maschinendarb., Lazarettstr. 4  
 - Julius, Grubenarbeiter, Thomasstr. 42  
 - Theodor, Hüttenarbeiter, Josef Bederstr. 84  
**Posmyk** Bruno, Maschinenaufseher, Eichenstr. 23  
**Posner** Maria, Witwe, Josef Bederstr. 119  
 - Marie, Witwe, Josef Bederstr. 86  
**Pospiech** Johann, Schlepper, Agnesstr. 29  
 - Karl, Plagarbeiter, Kronprinzenstr. 6  
 - Matthias, Schuhmacher, Josef Bederstr. 67  
**Potkowa** Vikt., Blendeablad, Kronprinzenstr. 14

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: 1a. Caviar  
 Telefon 533.



Otremba Karoline, Witwe, Eichenstr. 27  
 — Leopold, Kutscher, Rattowitzerstr. 4  
 — Wilhelm, Speditionsgehilfe, Eichenstr. 27  
 Otrzonfek Albert, Packer, Bugostr. 13

## p.

Pagor Josef, Schlichter, Kronprinzenstr. 5  
 Pach Karl, Schneider, Josef Bederstr. 89  
 — Klara, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 Pache Josef, Schlosser, Rattowitzerstr. 1  
 — Eduard, Fleischergehilfe, Prinz Heinrichstr. 4  
 Pacholik Paul, Masch.-Wärl., Thomasstr. 2  
 Painta Josef, Schlichter, Eichenstr. 101  
 — Peter, Stellenbesitzer, Eichenstr. 45  
 — Simon, Stellenbesitzer, Eichenstr. 40  
 — Stefan, Stellenbesitzer, Josef Bederstr. 70  
 — Thomas, Vekturant, Eichenstr. 45  
 Pajonk Franz, Schlichter, Kronprinzenstr. 10  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 9  
 — Michael, Grubenarbeiter, Mühlstr. 7  
 — Paul, Tischler, Josef Bederstr. 123  
 Palemba August, Schlichter, Josef Bederstr. 57  
 — Johann, Wächter, Kronprinzenstr. 9  
 — Josef, Schlepper, Josef Bederstr. 90  
 — Katharina, Witwe, Kronprinzenstr. 9  
 — Paul, Schürer, Augustastr. 4  
 Paletta Johann, Maurer, Josef Bederstr. 103  
 — Rosalie, Witwe, Josef Bederstr. 107  
 Palka Paul, Grubenarb., Josef Bederstr. 68  
 — Wilhelm, Eisengießer, Königshütterstr. 15  
 Palowski Albine, Eichenstraße 72  
 — Johann, Invalide, Agnesstr. 13  
 Pallus Adolf, Maurer, Kronprinzenstr. 7  
 Pampuch Josef, Schneider, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 Pander Franz, Bäuer, Josef Bederstr. 41  
 Pannek Josef, Maurer, Eichenstr. 47  
 Pannusch Olga, Witwe, Eichenstr. 28  
 Pantowski Robert, Bäuer, Josef Bederstr. 3  
 Parczyk Andreas, Verlader, Agnesstr. 10  
 — Johann, Schlepper, Rattowitzerstr. 7  
 Parzentny Johann, Schlepper, Eichenstr. 58  
 Passon Anton, Zimmermann, Augustastr. 7  
 — Michael, Arbeiter, Augustastr. 7  
 Paschek Thomas, Wächter, Augustastr. 3  
 Paschenda Franz, Hausbesitzer, Eichenstr. 65  
 Paschke Karl, Maschinennarb., Rattowitzerstr. 19  
 Patalong Hedwig, Witwe, Augustastr. 1  
 — Philipp, Arbeiter, Rattowitzerstr. 23  
 Patermann Marie, Witwe, Eichenstr. 37  
 Paul Josef, Galthusbesitzer, Agnesstr. 32  
 Pauliner Max, Bäuer, Agnesstr. 21  
 Pauliny Johann, Werkarbeiter, Rattowitzerstr. 1  
 Pawlas Valentin, Grubenarbeiter, Teichstr. 4  
 Pawletta Leopold, Invalide, Rattowitzerstr. 8  
 — Viktor, Vordermann, Bugostr. 13  
 Pawlik Anton, Arbeiter, Königshütterstr. 12

Pawlik Josef, Maschinennwärter, Kronprinzenstr. 5  
 — Josef, Köster, Kronprinzenstr. 3  
 Pawlitka Paul, Invalide, Eichenstr. 70  
 Pawlok Franz, Maschinennwärter, Königshütterstr. 15  
 — Paul, Sachbefahrer, Königshütterstr. 29  
 — Philipp, HINTERMANN, Bugostr. 13  
 Pazur Theophil, Maurer, Lindenstr. 8  
 Pelka Josef, Kohlenfahrer, Lindenstr. 6  
 Penkalla August, Schmelzer, Kaiser Wilhelmstr. 16  
 Pernlok Josef, Lehrer, Josef Bederstr. 40  
 Peßel Oskar, Gärtner, Josef Bederstr. 34  
 Peshke Alex., Masch.-Wärl., Josef Bederstr. 25  
 — Franziska, Witwe, Karlstr. 4  
 Peteja Franz, Invalide, Rattowitzerstr. 7  
 — Franziska, Arbeiterin, Karlstr. 9  
 Peter Alex., Kartoffelhändler, Königshütterstr. 7  
 — August, Invalide, Königshütterstr. 7  
 — Theodor, Bäuer, Königshütterstr. 7  
 Peterschnig Alois, Hammermstr., Rattowitzerstr. 42  
 — Friedrich, Schmied, Rattowitzerstr. 42  
 Petruschke Gustav, Walzer, Rattowitzerstr. 40  
 Pfeiffer Selix, Aufseher, Josef Bederstr. 31  
 Philipp Paul, Bäuer, Josef Bederstr. 64  
 — Otto, Bäuer, Josef Bederstr. 45  
 Philippczyk Marie, Witwe, Josef Bederstr. 41  
 Piech Johann, Wagenstöcker, Agnesstr. 20  
 Piecha Franz, Knecht, Josef Bederstr. 68  
 — Marie, Witwe, Thomasstr. 1  
 Piechaida Johann, Zimmerhauer, Agnesstr. 21  
 Piechazek Konrad, Wagenstöcker, Mühlstr. 11  
 Piechulla Paul, Arbeiter, Josef Bederstr. 93  
 Piela Josef, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Julius, Invalide, Rattowitzerstr. 13  
 Pientka Ferdinand, Bäuer, Josef Bederstr. 25  
 — Viktor, Zimmerhauer, Prinz Heinrichstr. 2  
 Pierek Wilhelm, Invalide, Josef Bederstr. 85  
 Pieron Josefa, Witwe, Kaiser Wilhelmstr.  
 Pieronczyk Baltasar, Köster, Lazarettstr. 4  
 Pierošek Hedwig, Witwe, Eichenstr. 35  
 Pierchalla Anselm, Grubenarbeiter, Eichenstr. 47  
 — Valentin, Bäuer, Josef Bederstr. 33  
 Pieruschka August, Knecht, Josef Bederstr. 68  
 — Karl, Puddler, Rattowitzerstr. 3  
 Piestrzonek Florentine, Wäscherin, Jos. Bederstr. 51  
 Piechor Franz, Schachtarb., Salzenzerstr. 1  
 Dieter Stephan, Werkarbeiter, Agnesstr. 23  
 Pietrek Johann, Puddler, Eichenstr. 37  
 — Johann, Pflücker, Königshütterstr. 15  
 Pietrowski Genoveva, Witwe, Eichenstr. 50  
 Pietruschka Franz, Kutscher, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Marianna, Witwe, Eichenstr. 3  
 — Peter, Maurer, Josef Bederstr. 121  
 Pietryas Pauline, Bedienungsfrau, Mühlstr. 1  
 Pietrzik Franz, Bäuer, Thomasstr. 48  
 Pietrzok Peter, Grubenarb., Prinz Heinrichstr. 5  
 Pietrzyba Andreas, Hüttenarb., Viktoriastr. 5  
 Pietz Alexander, Fräiser, Teichstr. 1  
 — Eva, Witwe, Agnesstr. 12

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition -- Möbeltransport -- Speicherei.**

**Pień** Johann, Blenderöster, Eichenstr. 55  
 — Josefa, Witwe, Königshütterstr. 10  
 — Lorenz, Invalide, Josef Bederstr. 93  
 — Vinzent, Tagearbeiter, Teichstr. 2  
 — Vinzent, Auszügler, Kattowigerstr. 12  
**Pieńek** Josef, Bäcker, Josef Bederstr. 123  
**Pieńko** Johann, Werkarbeiter, Mühlstr. 13  
 — Ottilie, Witwe, Josef Bederstr. 60  
 — Max, Oberhauer, Josef Bederstr. 60  
**Pieńuch** Franz, Schlichter, Königshütterstr. 12  
**Pifko** Anton, Hüttenarb., Josef Bederstr. 93  
 — Leopold, Schmelter, Lazarettstr. 6  
**Pifczyk** August, Zimmermann, Josef Bederstr. 5  
 — Marianna, Witwe, Agnesstr. 13  
**Pikos** Franz, Häuer, Lazarettstr. 5  
 — Paul, Zimmerhauer, Lazarettstr. 5  
 — Peter, Maurer, Karlstr. 11  
**Pilarek** Stanislaus, Muffelmacher, Viktoriastr. 3  
 — Vinzent, Grubenaufseher, Salenzerstr. 8  
**Pilarski** Franz, Schlichter, Augustastr. 10  
 — Leopold, Walzer, Lindenstr. 4  
**Pillawa** Franz, Hausbesitzer, Eichenstr. 23  
 — Wilhelm, Postagent, Eichenstr. 19  
**Pilch** Anton, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 11  
 — August, Ranzleigehilfe, Königshütterstr. 15  
 — Johann, Werkarbeiter, Soßninastr. 3  
 — Julie, Witwe, Eichenstr. 57  
 — Karl, Hausbesitzer, Seldstr. 5  
 — Marie, Hausbesitzerin, Eichenstr. 18  
**Pilot** Marie, Witwe, Eichenstr. 55  
**Pink** Julius, Häuer, Mühlstr. 9  
**Pinkawa** Ignaz, Invalide, Josef Bederstr. 2  
 — Karl, Oberhauer, Josef Bederstr. 2  
 — Stanislaus, Wächter, Lindenstr. 3  
 — Stanislaus, Pritscher, Kattowigerstr. 10  
**Pinkowski** Sriedrich, Ingenieur, Eichenstr. 2  
**Piontek** Anton, Invalide, Josef Bederstr. 111  
 — Franziska, Witwe, Karlstr. 10  
 — Johann, Maurer, Josef Bederstr. 83  
 — Karl, Häuer, Agnesstr. 24  
 — Paul, Hausbesitzer, Josef Bederstr. 57  
**Pipiek** Ignaz, Maschinenearbeiter, Eichenstr. 9  
**Piffarek** Ludwig, Plagarbeiter, Augustastr. 12  
**Pittach** Konstantin, Schichtmeisterassistent, Eichenstr. 1  
**Pittlok** Johann, Arbeiter, Königshütterstr. 29  
**Plaša** Jakob, Grubenarbeiter, Alte Dorfstr. 6  
**Plašek** Anton, Invalide, Kronprinzenstr. 7  
 — Franz, Schmelter, Josef Bederstr. 65  
 — Franz, Zolpächter, Königshütterstr. 1  
 — Johann, Plagarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 9  
 — Johann, Häuer, Agnesstr. 38  
 — Johann, Schneider, Eichenstr. 28  
 — Johann, Maurer, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Josef, Schmelter, Karlstr. 10a  
 — Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 — Paul, Schlichter, Josef Bederstr. 32  
 — Theophil, Schmelter, Augustastr. 2  
 — Pauline, Witwe, Agnesstr. 21  
 — Viktor, Gärtner, Eichenstr. 80

**Plenert** Eduard, Hüttenarb., Agnesstr. 9  
 — Emil, Kellner, Agnesstr. 17  
**Plewig** Matthias, Häuer, Waterloostr. 1  
**Plewnia** Bernhard, Bahnwärter, Hohenlohestr. 2  
**Plisch** Wilhelm, Bergmann, Mühlstr. 13  
**Plösch** Georg, Materialienverwalter, Augustastr. 3a  
**Plonka** Theophil, Häuer, Salenzerstr. 1  
**Plotzka** Paul, Maschinenearbeiter, Kattowigerstr. 15  
**Plusczyk** Baltasar, Hausbes., Josef Bederstr. 54  
 — Franz, Schuhmacher, Josef Bederstr. 54  
 — Johann, Häuer, Josef Bederstr. 117  
 — Max, Schlosser, Josef Bederstr. 54  
**Pluschke** Osw., Schichtmstr.-Ass., Königshütterstr. 13  
**Pluta** Karoline, Witwe, Hugostr. 7  
 — Ludwig, Maurer, Königshütterstr. 7  
 — Josef, Invalide, Eichenstr. 97  
 — Theodor, Lehrhauer, Josef Bederstr. 81  
**Pniok** Johann, Hüttenarb., Agnesstr. 28  
 — Peter, Josef Bederstr. 73  
**Podbiel** Paul, Verleger, Agnesstr. 9  
**Podleska** Johann, Invalide, Karlstr. 2  
**Podstawa** Andreas, Vekturant, Josef Bederstr. 61  
 — Nikolaus, Arbeiter, Josef Bederstr. 53  
**Pogoda** Otto, Häuer, Josef Bederstr. 70  
**Pohl** August, Packer, Hugostr. 15  
 — Emanuel, Schlichter, Eichenstr. 70  
 — Emanuel, Schmelter, Josef Bederstr. 53  
 — Richard, Grubenarbeiter, Teichstr. 5  
**Pojda** Georg, Grubenarbeiter, Thomasstr. 42  
**Polk** Paul, Grubenarbeiter, Kattowigerstr. 1  
**Polke** Johann, Tischler, Viktoriastr. 9  
**Poloszek** Adam, Schuhmacher, Salenzerstr. 1  
 — Franz, Grubenarbeiter, Agnesstr. 21  
 — Lorenz, Häuer, Teichstr. 3  
 — Stanislaus, Schmelter, Josef Bederstr. 89  
**Pollok** Franz, Röster, Josef Bederstr. 50  
 — Franz, Invalide, Königshütterstr. 9  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Josef Bederstr. 55  
 — Johann, Schlichter, Kattowigerstr. 10  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Josef Bederstr. 121  
**Polonius** Herbert, Lehrer, Josef Bederstr. 40  
**Poniedzialek** Paul, Arbeiter, Hugostr. 3  
**Poppe** Franz, Bäckermeister, Eichenstr. 103  
**Popenda** August, Schlichter, Lazarettstr. 5  
**Poralla** Johann, Invalide, Waterloostr. 3  
**Porwollik** Alex., Hüttenarbeiter, Viktoriastr. 3  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Josef Bederstr. 89  
 — Franz, Schmelter, Kronprinzenstr. 9  
 — Johann, Plagarbeiter, Lazarettstr. 4  
 — Josef, Maschinenearb., Lazarettstr. 4  
 — Julius, Grubenarbeiter, Thomasstr. 42  
 — Theodor, Hüttenarbeiter, Josef Bederstr. 84  
**Posmyk** Bruno, Maschinenaufseher, Eichenstr. 23  
**Posner** Maria, Witwe, Josef Bederstr. 119  
 — Marie, Witwe, Josef Bederstr. 86  
**Pospiech** Johann, Schlepper, Agnesstr. 29  
 — Karl, Plagarbeiter, Kronprinzenstr. 6  
 — Matthias, Schuhmacher, Josef Bederstr. 67  
**Potkova** Vikt., Blendeablader, Kronprinzenstr. 14

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **I. a. Caviar**  
 Telefon 533.



**Dotogki** Hermann, Portier, Büttelstr. 4  
**Potrawa** Joh., Kesselheizer, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**Potyka** Vincent, Kesselfeuer, Rattowitzerstr. 11  
**Powrosnik** Thomas, Puddler, Eichenstr. 32  
**Pradella** Ernst, Maurer, Agnesstr. 26  
**Pradellok** Peter, Hausbesitzer, Josef Bederstr. 113  
**Prauß** Josef, Zinkhüttenarb., Josef Bederstr. 42  
**Preiß** Bronislawa, Lehrerswitwe, Dr. Heinrichstr. 1a  
 — Alfons, Bürogehilfe, Prinz Heinrichstr. 1a  
**Prieur** Emil, Förster a. D., Rattowitzerstr. 5  
**Procharski** Georg, Suttermann, Waterloostr. 6  
 — Theodor, Sördermann, Waterloostr. 6  
**Proksha** Karl, Zimmermann, Rattowitzerstr. 3  
 — Karl, Bäuer, Josef Bederstr. 3  
 — Wilhelm, Maurer, Augustastr. 4  
**Prupop** Karl, Schmelter, Josef Bederstr. 123  
**Przegendza** Marianna, Witwe, Rattowitzerstr. 7  
**Przelosny** Albert, Invalide, Rattowitzerstr. 14  
 — Stephan, Eisenfahrer, Lindenstr. 8  
**Przewloka** Marie, Witwe, Eichenstr. 34  
 — Josef Bäuer, Josef Bederstr. 48  
**Przondzion** Marie, Witwe, Thomasstr. 1  
 — Thomas, Schmied, Thomasstr. 1  
 — Peter, Maschinist, Rattowitzerstr. 12  
**Przondziona** Anton, Schlosser, Königshütterstr. 20  
 — Heinrich, Werkarbeiter, Königshütterstr. 20  
 — Rafimur, Schlichter, Rattowitzerstr. 17  
 — Katharina, Witwe, Königshütterstr. 20  
**Przybilla** Jakob, Rnecht, Eichenstr. 27  
**Przibilla** Johann, Walzer, Eichenstr. 24  
 — Karl, Schreiber, Mühlstr. 7  
 — Konstantin, Schlepper, Teichstr. 4  
**Prziblika** Emanuel, Masch.-Wärt., Josef Bederstr. 121  
 — Konstantin, Anschläger, Eichenstr. 103  
**Przikleng** Joh., Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 14  
 — Karl, Plakarbeiter, Karlstr. 9  
**Przislolik** Paul, Arbeiter, Lindenstr. 8  
 — Robert, Lehrhauer, Königshütterstr. 15  
**Przywara** Julie, Witwe, Waterloostr. 6  
**Przywarka** Johann, Kassierer, Eichenstr. 23  
**Psiuk** Franz, Zimmerhauer, Augustastr. 5  
 — Johanna, Witwe, Agnesstr. 11  
**Pfotta** Anton, Suttermeister, Prinz Heinrichstr. 4  
**Ptaschny** Josef, Arbeiter, Josef Bederstr. 13  
**Ptok** Florian, Grubenarbeiter, Rattowitzerstr. 17  
 — Karoline, Witwe, Rattowitzerstr. 13  
**Pudelko** Ludwig, Sördermann, Rattowitzerstr. 17  
**Pudlo** Johann, Plakarbeiter, Lazarettstr. 2  
**Purgoll** Bernhard, Zimmerhauer, Mühlstr. 7  
**Puzalla** Franz, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Wilhelm, Rnecht, Eichenstr. 47  
**Puzka** August, Schürer, Hugostr. 7  
 — Franz, Schürer, Augustastr. 4  
 — Karl, Invalide, Kronprinzenstr. 10  
 — Marie, Witwe, Josef Bederstr. 95  
 — Sylvest, Schmelter, Kronprinzenstr. 10  
 — Vincent, Maschinenwärter, Augustastr. 4  
**Pyrkotsch** Johann, Tischler, Rattowitzerstr. 7

**Pyrshny** Ludwig, Schlepper, Thomasstr. 2  
**Pyrtek** Paul, Wagenstößer, Rattowitzerstr. 8  
 — Paul, Arbeiter, Mühlstr. 9  
**Pyttlik** Johann, Rösser, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 — Johanna, Witwe, Prinz Heinrichstr. 7  
**Pyttlik** Josefa, Witwe, Josef Bederstr. 81  
 — Paul, Vordermann, Karlstr. 6  
 — Sophie, Witwe, Eichenstr. 31  
**Pyrski** Wilhelm, Bäckergefelle, Eichenstr. 80

## Q.

**Quicker** Ernst, Vordermann, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 — Alfred, Büroassistent, Kaiser Wilhelmstr. 17

## R.

**Raab** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 8  
**Radwanski** Josef, Bäuer, Waterloostr. 1  
**Rapka** Josef, Siegeleiarbeiter, Kronprinzenstr. 8  
**Rassiek** Johann, Bäuer, Josef Bederstr. 107  
 — Johann, Zimmerhauer, Josef Bederstr. 90  
 — Josef, Invalide, Josef Bederstr. 92  
 — Paul, Hausbesitzer, Josef Bederstr. 90  
 — Theodor, Zimmerhauer, Josef Bederstr. 90  
 — Theodor, Bäuer, Josef Bederstr. 58  
**Rasper** Josef, Arbeiter, Josef Bederstr. 27  
**Ratka** Johann, Invalide, Eichenstr. 59  
 — Josef, Invalide, Josef Bederstr. 97  
 — Stanislaus, Wagenstößer, Josef Bederstr. 97  
**Rauchut** Wilhelm, Kesselheizer, Waterloostr. 2  
**Reginek** Andreas, Hausbesitz. u. Bauunternehmer, Rattowitzerstr. 17  
 — Valentin, Oberfeuerwehrmann, Rattowitzerstr. 42  
**Regulia** Theodor, Hüttenarb., Augustastr. 8  
**Regulski** Marie, Arbeiterin, Augustastr. 8  
**Reich** Paul, Schornsteinefegergefelle, Waterloostr. 1  
**Reichenbach** Ernst, Bergarbeiter, Teichstr. 2  
 — Otto, Bergmann, Teichstr. 2  
**Reichert** Hermann, Ringofenbrenner, Bülowstr. 1  
**Reiß** Pauline, Witwe, Eichenstr. 3  
**Rennert** Paul, Hüttenarb., Eichenstr. 25  
**Respondek** Johann, Schmelter, Josef Bederstr. 54  
**Riemel** Josef, Maurer, Kronprinzenstr. 6  
**Rigoll** Andreas, Plakarb., Lindenstr. 6  
 — Gregor, Grubenarb., Thomasstr. 1  
**Richter** Ferdinand, Kaufm., Josef Bederstr. 92  
**Rilke** Pauline, Witwe, Königshütterstr. 39  
**Ring** August, Lehrer, Josef Bederstr. 14  
**Ritzka** Franz, Schmied, Mühlstr. 11  
**Rogosch** Ignaz, Invalide, Josef Bederstr. 66  
 — Josef Bäuer, Kronprinzenstr. 8  
**Rochel** Johann, Schlichter, Agnesstr. 28  
**Rohner** Josef, Amts- u. Gemeindefekr., Eichenstr. 2  
**Rohrbach** Edmund, Schmelter, Josef Bederstr. 68  
**Rojek** Hyazinth, Arbeiter, " 83  
 — Leopold, Bäuer, Kronprinzenstr. 6  
**Rokitta** Paul, Zinkgießer, " 5

**J. WYK, Johannesstrasse 13**

**Photographische Special-Abteilung — Dunkelkammer**

Telefon 518.

Ausführung photogr. Arbeiten.

Telefon 518.



**Rollnik** Paul, Schlosser, Königshütterstr. 15  
**Ronska** Franz, Kutscher, Hüttenstr. 9  
 — Franz, Arbeiter, Prinz Heinrichstr. 4  
**Roncossiek** Johanna, Witwe, Eichenstr. 80  
 — Valentin, Stellenbef., Salzenzerstr. 2  
**Ropka** Peter, Invalide, Josef Bederstr. 61  
**Rosfa** Johann, Arbeiter, Agnesstr. 28  
**Rogalla** Franziska, Witwe, Karlstr. 4  
 — Theophil, Invalide, Agnesstr. 23  
 — Viktor, Wagenstößer, Eichenstr. 20  
**Rosenblatt** Rudolf, Arbeiter, Josef Bederstr. 81  
**Rosmus** Paul, Schlepper, Rattowitzerstr. 4  
 — Paul, Schlosser, Lazarettstr. 6  
**Rost** Karl, Kassienkontrolleur, Eichenstr. 57  
**Rosczyk** Berta, Witwe, Eichenstr. 45  
**Rothner** Johann, Schürer, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Julius, Amts- u. Gemeindevorsteher, Eichenstr. 67,  
 348  
**Rothkegel** Hermann, Grubenarb., R. Wilhelmstr. 9  
 — Johann, Nachtwächter, " 9a  
**Rott** Josef, Maler, Kronprinzenstr. 6  
**Röhrich** Emil, Arbeiter, Eichenstr. 88  
 — Johann, Hüttenarb., Augustastr. 4  
**Rubin** Josef, Invalide, Josef Bederstr. 30  
**Rudek** Johann, Rösler, Lazarettstr. 4  
**Rudkowski** Sriedr., Kaufmann, Jos. Bederstr. 65  
**Ruge** Franz, Lehrer, Eichenstr. 1  
**Ruhm** Emanuel, Grubenarb., Kais. Wilhelmstr. 9  
 — Johanna, Witwe, Josef Bederstr. 119  
**Rupalla** Paul, Reisender, Alte Dorfstr. 3  
**Russeghl** Andreas, Reisselheizer, Karlstr. 9  
 — Franziska, Witwe, Karlstr. 9  
 — Johann, Schmeltzer, Hugofstr. 3  
 — Johanna, Witwe, Karlstr. 8  
 — Paul, Hüttenarb., Josef Bederstr. 117  
**Rudka** Johannes, Kaufmann, " 28  
**Rybka** Franz, Arbeiter, " 55  
**Rygott** Anton, Bäckergef., Rattowitzerstr. 9  
**Rydzka** Karl, Bäckermstr., " 17  
**Rzegotta** Josef, Gehilfe, Agnesstr. 18  
**Rzepka** Franz, Häuer, Teichstr. 4  
 — Josef, Häuer, Augustastr. 10  
 — Josef, Witwe, Lindenstr. 4  
 — Max, Arbeiter, Josef Bederstr. 45  
 — Vincent, Fleischerlehr., " 42  
**Rzepus** Robert, Häuer, " 101  
**Rzewiczok** Josef, Hausbef., Eichenstr. 62  
**Rzychon** Agnes, Witwe, Agnesstr. 27  
 — Johann, Vekturant, Josef Bederstr. 67  
 — Karl, Häuer, Agnesstr. 44  
 — Konstantin, Aufseher, Augustastr. 12  
 — Marie, Witwe, Teichstr. 5  
**Rzymelka** Andreas, Hausbef., Agnesstr. 4  
 — Antonie, Witwe, Josef Bederstr. 125  
 — Franz, Tischlermeister, Prinz Heinrichstr. 2  
 — Otto, Hausbef., Josef Bederstr. 86  
 — Paul, Bademeister, " 123

## S.

**Sabel** Paul, Glaser, Eichenstr. 80  
**Sabuda** Agathe, Arbeiterfrau, Rattowitzerstr. 1  
**Sadegor** Karl, Vordermann, Augustastr. 4  
**Saft** Paul, Schlepper, Agnesstr. 40  
 — Rudolf, Schlepper, Teichstr. 4  
**Sagolla** Florian, Maurer, Karlstr. 11  
**Sackwerda** Bernhard, Werkarb., Eichenstr. 27  
 — Johann, Schmeltzer, Prinz Heinrichstr. 2  
 — Josef, Schmeltzer, Kaiser Wilhelmstr. 18  
 — Wilhelm, Hüttenarb., " 18  
**Salbert** Peter, Häuer, Roschstr. 2  
**Salisch** Josef, Vorarb., Josef Bederstr. 49  
**Salomon** Paul, Materialien-Steiger, Karlstr. 4  
**Salotta** Lukas, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 3  
**Santura** Bernhard, Musiker, Thomasstr. 16  
**Sarach** Franz, Maschinenwärter, Hugofstr. 1  
**Sarna** Ernestine, Witwe, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Karl, Lokomotivheizer, Josef Bederstr. 29  
**Sauer** August, Hintermann, Eichenstr. 83  
 — Franz, Hüttenarb., Karlstr. 10a  
**Sawisch** Franz, Invalide, Mühlsr. 1  
**Sawischowski** Paul, Zinkarb., Augustastr. 3  
**Sblrenda** Alois, Hüttenarb., Josef Bederstr. 88  
**Sczekalla** Antonie, Witwe, Kronprinzenstr. 9  
 — Theophil, Schmeltzer, Viktorastr. 3  
**Sczygiel** Josef, Häuer, Agnesstr. 19  
**Sczepainski** Johann, Hausbes., Lazarettstr. 2  
 — Anna, Witwe, Lazarettstr. 2  
 — Josefa, Witwe, " 2  
 — Peter, Häuer, Waterloostr. 7  
**Sczepek** Josef, Plagarb., Josef Bederstr. 30  
**Sczott** Martin, Plagarb., Eichenstr. 27  
**Sczyglowski** Johann, Kaplan, Rattowitzerstr. 25  
**Sebastian** Franziska, Witwe, Alte Dorfstr. 6  
 — Johann, Eisenfahrer, Lindenstr. 3  
 — Karl, Schlichter, Josef Bederstr. 107  
 — Paul, Arbeiter, Lindenstr. 3  
**Segleth** Franziska, Witwe, Josef Bederstr. 107  
 — Jakob, Hausbes., Lazarettstr. 1  
 — Johann, Maurer, Hugofstr. 7  
 — Theresia, Witwe, Josef Bederstr. 65  
**Seidel** Alois, Arbeiter, Thomasstr. 42  
**Seiffert** Paul, Maschinenputzer, J. Bederstr. 89  
 — Pauline, Witwe, Josef Bederstr. 89  
 — Theophil, Hüttenarb., " 89  
**Senkalla** Franz, Häuer, Rattowitzerstr. 12  
 — Karl, Fleischer, Eichenstr. 33  
 — Karoline, Witwe, Mühlsr. 9  
**Serafin** Josef, Invalide, Königshütterstr. 2  
 — Josef, Rangierer, Kronprinzenstr. 9  
 — Josef, Arbeiter, Eichenstr. 26  
**Settla** Josef, Arbeiter, Kronprinzenstr. 8  
**Settnik** Anton, Blenderöster, Eichenstr. 86  
 — Johann, Blenderöster, Rattowitzerstr. 9  
 — Josef, Rechnungsführer, Eichenstr. 57  
 — Marie, Witwe, Soßninastr. 4  
 — Peter, Vekturant, Soßninastr. 4

**D. Rappaport \* Rattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: 1a. Caviar**  
**Telefon 533.**



- Sewara** Franz, Maurerpolier, Bugostr. 11  
**Sgraja** Anton, Schmied, Josef Bederstr. 25 a  
 — August, Schlichter, Agnesstr. 13  
**Sgryśka** Blajus, Fleischergefele, Jof. Bederstr. 51  
**Sich** Emanuel, Schürer, Josef Bederstr. 66  
 — Vincent, Zinkhüttenarb., 66  
**Siedlaczek** Matthäus, Maurer, Kronprinzenstr. 3  
**Siegmund** Karl, Walzmeister, Rattowigerstr. 42  
**Siekiera** Edmund, Werkarb., Teichstr. 2  
 — Josefa, Witwe, Eichenstr. 103  
**Sielski** Johannes, Rutscher, Josef Bederstr. 68  
 — Katharina, Witwe, Augustastr. 3  
 — Karl, Schmeltzer, Kaiser Wilhelmstr. 16  
**Simon** Johann, Häuer, Mülhstr. 13  
 — Josef, Schuhmacher, Eichenstr. 58  
**Siupha** Johann, Häuer, Josef Bederstr. 4  
**Skafa** Josef, Fleischerstr., R. Wilhelmstr. 14 a  
 — Karl, Zinkmeister, Prinz Heinrichstr. 1 a  
**Skiba** Albert, Hüttenarb., Agnesstr. 46  
 — Johann, Maurer, Josef Bederstr. 61  
 — Josef, Maurer, „ 28  
 — Karl, Invalide, „ 42  
 — Stefan, Arbeiter, Thomastr. 2  
**Skibl** Josef, Anschläger, Josef Bederstr. 3  
**Sklarek** Anton, Häuer, „ 107  
 — Christine, Witwe, „ 59  
 — Ignaz, Invalide, Prinz Heinrichstr. 7  
 — Johann, Häuer, Karlstr. 4  
 — Josef, Werkarb., Josef Bederstr. 123  
**Sklorz** Sophie, Hausbes., Eichenstr. 47  
**Skobranek** Josef, Invalide, Königshütterstr. 9  
**Skoppek** Marie, Witwe, Mülhstr. 5  
 — Johanna, Witwe, Mülhstr. 5  
 — Paul, Häuer, Rattowigerstr. 10  
**Skorka** Apolonia, Witwe, Prinz Heinrichstr. 6  
**Skornla** August, Arbeiter, Lindenstr. 8  
 — Emilie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Franz, Invalide, Lindenstr. 8  
**Skoruppa** August, Knecht, Rattowigerstr. 23  
 — Franz, Schürer, Viktoriastr. 1  
 — Michael, Knecht, Josef Bederstr. 68  
 — Wilhelm, Plagarb., „ 78  
**Skowron** Thomas, Schlichter, Lindenstr. 7  
**Skowronek** August, Invalide, Augustastr. 7  
 — Franz, Grubenarb., Augustastr. 7  
 — Vincent, Rohlenmesser, Karlstr. 4 a  
**Skrobisch** Vincent, Arbeiter, Kronprinzenstr. 6  
**Skrziplek** Karl, Heizer, Josef Bederstr. 123  
 — Karl, Plagarb., Eichenstr. 36  
 — Marie, Witwe, Rattowigerstr. 12  
**Skrzipleczyk** Franz, Hüttenarb., Mülhstr. 11  
 — Franz, Grubenarb., Kronprinzenstr. 6  
 — Johann, Häuer, Thomastr. 2  
**Skrzypulek** Anton, Hausbes., Teichstr. 4  
**Skubacz** Jakob, Schlichter, Lindenstr. 6  
**Skuballa** Johann, Bergmann, Agnesstr. 27  
 — Philippine, Hausbes., Josef Bederstr. 25 a  
**Skudelny** Max, Sattler, Eichenstr. 57  
 — Viktor, Sattler, Eichenstr. 57  
**Skupin** Anton, Schmied, Josef Bederstr. 43  
 — Marie, Witwe, Feldstr. 3  
**Skutella** Adolf, Grubenarb., Mülhstr. 1  
 — Josef, Schmeltzer, Augustastr. 6  
 — Ludwig, Schmeltzer, „ 12  
**Skwara** Franziska, Witwe, Teichstr. 5  
**Sladek** Leopold, Schlepper, 4  
**Slawigek** Leopold, Maurer, Josef Bederstr. 87  
**Slawigki** Emanuel, Kesselheiz., Dr. Heinrichstr. 5  
 — Max, Hüttenarb., Josef Bederstr. 78  
 — Leopold, Invalide, Lazarettstr. 6  
**Slawinski** Josef, Revisionsbeamter, Eichenstr. 1  
**Slodczyk** Peter, Häuer, Agnesstr. 23  
**Slomka** Ludwig, Plagarbeiter, Augustastr. 4  
**Sloska** Johann, Köster, Kaiser Wilhelmstr. 6  
**Slotta** Franz, Schlepper, Agnesstr. 46  
**Slowik** Max, Kesselwärter, Prinz Heinrichstr. 6  
**Smarsoch** Johann, Pferdeknacht, Eichenstr. 10  
 — Johann, Zimmerpolier, Augustastr. 2  
**Smiegon** Johann, Turmwärter, Kronprinzenstr. 14  
**Smietana** Alma, Witwe, Josef Bederstr. 44  
 — Erich, Maler, Josef Bederstr. 44  
 — Paul, Schmeltzer, Bugostr. 3  
**Smolla** Vincent, Grubenarbeiter, Agnesstr. 21  
**Smolka** Alfons, Kaufmann, Augustastr. 3 a  
 — Hugo, Schlepper, Bugostr. 13  
 — Johann, Hintermann, Bugostr. 13  
 — Karl, Schmeltzer, Augustastr. 4  
**Smolczyk** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 2  
**Smyczek** August, Arbeiter, Josef Bederstr. 25  
**Smykalla** Anton, Grubenarb., Kronprinzenstr. 5  
 — Johann, Metallhobler, Eichenstr. 58  
 — Josef, Invalide, Feldstr. 1  
 — Karl, Motorwärter, Agnesstr. 10  
 — Simon, Schlepper, Josef Bederstr. 42  
**Sobczyk** Paul, Laborant, Rattowigerstr. 42  
**Sobolowski** Valeska, Witwe, Rattowigerstr. 40  
 — Ludwig, Rechnungsführer, Rattowigerstr. 40  
**Sobora** Karoline, Wajchfrau, Josef Bederstr. 53  
**Sochowski** Emanuel, Rektor, Rattowigerstr. 20  
**Soja** August, Werkarbeiter, Augustastr. 5  
**Soika** Johann, Schlepper, Agnesstr. 38  
 — Julie, Witwe, Eichenstr. 90  
**Sokat** Luise, Witwe, Rattowigerstr. 41  
**Sollik** Jakob, Hausbesitzer, Agnesstr. 23  
 — Josefa, Witwe, Augustastr. 8  
 — Thomas, Schmeltzer, Viktoriastr. 7  
 — Thomas, Maler, Mülhstr. 4  
**Solipifko** Pauline, Witwe, Rattowigerstr. 23  
**Sonnabend** Max, Fleischergefele, Jof. Bederstr. 38  
**Sonnek** Paul, Kassenaßistent, Lindenstr. 1  
**Sonfalla** Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 10  
**Soporski** Franziska, Witwe, Eichenstr. 52  
**Sofna** Thomas, Invalide, Königshütterstr. 31  
**Sofmiers** Waldemar, Obermstr., Rattowigerstr. 40  
**Sogniok** Marie, Arbeiterfrau, Eichenstr. 50  
 — Karl, Zimmerhauer, Augustastr. 5  
**Sosniża** Anton, Invalide, Mülhstr. 13

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition - Möbeltransport - Speicherei.**

- Sosniça** Emanuel, Fleiſchermeiſter, Teichſtr. 2  
 — Raimund, Schlepper, Mühlſtr. 11  
**Sofnowski** Paul, Klempner, Kaiſ. Wilhelmſtr. 14a  
**Sowa** Johann, Tiſchler, Karlſtr. 4  
 — Marie, Witwe, Joſef Bederſtr. 77  
 — Mathilde, Witwe, Joſef Bederſtr. 123  
 — Peter, Bäuer, Joſef Bederſtr. 64  
**Sofadzin** Thekla, Auszüglerin, Königshütterſtr. 20  
**Spallek** Johann, Bäuer, Eichenſtr. 70  
**Spethalski** Ignaz, Kutſcher, Joſef Bederſtr. 63  
**Spendel** Theodor, Hüttenarb., Auguſtaſtr. 8  
**Sperlich** Auguſte, Witwe, Joſef Bederſtr. 32  
**Spitzer** Wilhelm, Kommis, Joſef Bederſtr. 31  
**Sprenzel** Johann, Händler, Kattowigerſtr. 1  
**Spyra** Franziska, Witwe, Joſef Bederſtr. 81  
**Sroka** Johann, Arbeiter, Agneſſtr. 21  
**Suchannek** Marie, Witwe, Joſef Bederſtr. 70  
**Suchon** Johann, Schlepper, Waterlooſtr. 1  
**Suchy** Johann, Zimmerhauer, Karlſtr. 6  
 — Wilhelm, Zimmerhauer, Prinz Heinrichſtr. 7  
**Sufek** Emanuel, Schürer, Prinz Heinrichſtr. 6  
**Swadzba** Albert, Arbeiter, Königshütterſtr. 37  
 — Konſtantin, Bademeiſter, Eichenſtr. 29  
 — Richard, Schlepper, Agneſſtr. 23  
**Swierkocs** Polikarph, Uhrmchr., Kaiſ. Wilhelmſtr. 7  
**Swierzyna** Franz, Hintermann, Hugoſtr. 15  
**Swierkott** Stefan, Schmelter, Auguſtaſtr. 6  
 — Theodor, Hausbeſitzer, Königshütterſtr. 15  
**Swoboda** Karl, Expedient, Kattowigerſtr. 34  
**Swoliana** Valentin, Maurer, Karlſtr. 11  
**Syga** Auguſte, Witwe, Lazarettſtr. 2  
 — Joſef, Wächter, Joſef Bederſtr. 43  
 — Lorenz, Hüttenarbeiter, Joſef Bederſtr. 49  
 — Marie, Witwe, Agneſſtr. 40  
 — Robert, Keſſelheizer, Eichenſtr. 80  
**Synoczek** Joſef, Hilfsweichenſteller, Eichenſtr. 28  
**Synowicz** Viktor, Hüttenarb., Kaiſ. Wilhelmſtr. 18  
**Syrek** Johann, Schmelter, Kronprinzenſtr. 5  
 — Julius, Schmelter, Hugoſtr. 5  
**Syrzisko** Anton, Invalide, Agneſſtr. 10  
 — Auguſt, Keſſelwärter, Agneſſtr. 10  
 — Karl, Bäuer, Kaiſer Wilhelmſtr. 4  
**Sczyska** Franziska, Witwe, Kronprinzenſtr. 10  
 — Jakob, Köſter, Hugoſtr. 9  
 — Johann, Schmelter, Agneſſtr. 28  
**Syska** Joſef, Maſchinenwärter, Joſef Bederſtr. 64  
 — Marie, Witwe, Joſef Bederſtr. 54  
 — Balbine, Witwe, Joſef Bederſtr. 74  
 — Roſalie, Witwe, Joſef Bederſtr. 68  
 — Theodor, Maſchinenarbeiter, Joſef Bederſtr. 68  
**Schade** Robert, Reiſender, Kattowigerſtr. 1  
 — Wilhelm, Werkmeiſter, Kattowigerſtr. 34  
**Schafflik** Alex., Bäuer, Joſef Bederſtr. 66  
**Schaffron** Paul, Schlepper, Joſef Bederſtr. 5  
**Schall** Franz, Schürer, Hugoſtr. 5  
 — Magdalena, Witwe, Joſef Bederſtr. 117  
**Scharr** Johann, Schmied, Joſef Bederſtr. 56  
**Scharff** Theod., Maſchinenwärter, Joſ. Bederſtr. 64  
**Schary** Aug., Maſchinenwärter, Kaiſ. Wilhelmſtr. 7  
**Schäfer** Franz, Maſchiniſt, Auguſtaſtr. 7  
**Schedwi** Johann, Köſter, Kaiſer Wilhelmſtr. 6  
 — Joſef, Hausbeſitzer, Joſef Bederſtr. 69  
**Schegletz** Anna, Witwe, Joſef Bederſtr. 57  
**Scheiter** Joſef, Dreher, Kattowicz 42  
 — Thereſe, Witwe, Eichenſtr. 23  
**Scheithauer** Julie, Witwe, Joſef Bederſtr. 93  
**Scheja** Anton, Grubenarbeiter, Thomasſtr. 1  
 — Joſef, Verlader, Agneſſtr. 9  
 — Karl, Aufſeher, Moltkeſtr. 2  
 — Lorenz, Schmied, Karlſtr. 11  
 — Peter, Arbeiter, Agneſſtr. 40  
 — Robert, Schmied, Joſef Bederſtr. 57  
 — Theodor, Schmied, Joſef Bederſtr. 43  
**Schemelka** Emanuel, Bäuer, Waterlooſtr. 6  
**Schendzielorz** Auguſt, Arbeiter, Joſef Bederſtr. 93  
 — Ignaz, Arbeiter, Kattowigerſtr. 19  
**Schenk** Johann, Vorſchmied, Königshütterſtr. 10  
 — Johann, Invalide, Kronprinzenſtr. 3  
**Schepan** Joſef, Maurer, Waterlooſtr. 2  
**Schetschok** Johann, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 1  
**Schier** Emanuel, Schmelter, Hugoſtr. 7  
 — Johann, Hausbeſitzer, Joſef Bederſtr. 41  
 — Alois, Kaſſenkaſſent, Joſef Bederſtr. 41  
**Schieron** Franz, Köſter, Auguſtaſtr. 4  
 — Franz, Schlepper, Kronprinzenſtr. 12  
 — Johann, Schmelter, Joſef Bederſtr. 42  
 — Julie, Witwe, Hugoſtr. 3  
 — Leopold, Hüttenarbeiter, Auguſtaſtr. 10  
 — Marie, Witwe, Joſef Bederſtr. 123  
**Schiewa** Auguſtin, Grubenarbeiter, Agneſſtr. 19  
**Schikora** Emil, Fleiſchgeſelle, Karlſtr. 4  
 — Katharina, Witwe, Karlſtr. 4  
 — Marie, Witwe, Mühlſtr. 1  
 — Paul, Holzhänger, Prinz Heinrichſtr. 5  
 — Richard, Werkführer, Kaiſer Wilhelmſtr. 6a  
**Schikowski** Franz, Invalide, Lindenſtr. 6  
**Schikorski** Joſef, Grubenarbeiter, Mühlſtr. 11  
**Schill** Paul, Barbier, Joſef Bederſtr. 32  
**Schilling** Hans, Chemiker, Kattowigerſtr. 42  
**Schimalla** Jakob, Maurer, Kronprinzenſtr. 6  
**Schindler** Johann, Vordermann, Hugoſtr. 15  
**Schinzl** Anton, Invalide, Prinz Heinrichſtr. 2  
**Schink** Julius, Rnecht, Königshütterſtr. 39  
**Schipka** Friedrich, Arbeiter, Agneſſtr. 20  
**Schittek** Johann, Schürer, Lazarettſtr. 6  
 — Karoline, Hüttenarbeiterin, Joſef Bederſtr. 92  
 — Michael, Fleiſchgeſelle, Joſef Bederſtr. 42  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Joſef Bederſtr. 1  
**Schittko** Anton, Arbeiter, Eichenſtr. 62  
 — Bartholomäus, Invalide, Königshütterſtr. 37  
 — Dominik, Maſchinenwärter, Kattowigerſtr. 10  
 — Emanuel, Kriminalpolizeigergt., Joſ. Bederſtr. 14  
 — Jakob, Hüttenarb., Joſef Bederſtr. 78  
 — Max, Hüttenarb., Joſef Bederſtr. 103  
 — Valentin, Schlepper, Eichenſtr. 23  
 — Viktor, Montagearbeiter, Joſef Bederſtr. 31  
**Schittnig** Alois, Kaufmann, Eichenſtr. 65  
 — Joſef, Kaufmann, Kattowigerſtr. 9, 1498

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **Ia. Caviar**  
 Telefon 533.



**Schwik** Emanuel, Maschinewärter, Augustastr. 3  
 — Karoline, Witwe, Augustastr. 10  
**Schlicinski** Franz, Bäuer, Thomassstr. 44  
**Schlegel** Hermann, Ingenieur, Rattowitzerstr. 35  
**Schlichtka** Heinrich, Buchhalter, Rattowitzerstr. 3  
**Schliwa** Adolf, Schlichter, Teichstr. 3  
 — Emil, Maschinearbeiter, Teichstr. 4  
 — Oswald, Invalide, Rattowitzerstr. 7  
**Schloßgarek** Josef, Obermeister, Josef Bederstr. 44  
**Schlusalek** August, Klempner, Rattowitzerstr. 19  
**Schmatloch** Antonie, Witwe, Rattowitzerstr. 19  
 — Johann, Plagarbeiter, Lindenstr. 4  
 — Karl, Schmied, Josef Bederstr. 93  
**Schmeiduch** Albert, Invalide, Josef Bederstr. 101  
 — Franz, Wagenstößer, Agnesstr. 46  
 — Franz, Invalide, Eichenstr. 66  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Augustastr. 10  
 — Ignaz, Bergmann, Josef Bederstr. 68  
 — Josef, Maschinenaufseher, Thomassstr. 42  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 24  
 — Paul, Schürer, Josef Bederstr. 95  
 — Paul, Schmeltzer, Kronprinzenstr. 10  
**Schmidt** Adolf, Hüttenarbeiter, Josef Bederstr. 123  
 — Hubert, Tischlergeselle, Königshütterstr. 23  
 — Josef, Maschinewärter, Bugostr. 1  
 — Paul, Bäckermeister, Josef Bederstr. 105  
 — Viktor, Monteur, Augustastr. 5  
 — Waldemar, Tagearbeiter, Prinz Heinrichstr. 5  
**Schmiejska** Paul, Schmied, Agnesstr. 48  
**Schmuhl** Paul, Bäuer, Mühlstr. 4  
**Schneemann** Isak, Kaufmann, Josef Bederstr. 66  
 1448  
**Schneider** Franz, Schuhmacher, Josef Bederstr. 85  
 — Paul, Hüttenappretierer, Prinz Heinrichstr. 2  
**Scholda** Franz, Bäuer, Teichstr. 4  
**Scholtyssek** Adolf, Schmied, Josef Bederstr. 105  
 — Albert, Schürer, Augustastr. 2  
 — Franz, Werkarbeiter, Eichenstr. 82  
 — Hedwig, Witwe, Mühlstr. 1  
 — Josefa, Witwe, Eichenstr. 103  
 — Karl, Invalide, Königshütterstr. 9  
 — Robert, Arbeiter, Lazarettstr. 5  
 — Rudolf, Gehilfe, Bugostr. 5  
 — Sylvester, Bäuer, Teichstr. 1  
**Scholtysik** Franz, Berginvalid, Eichenstr. 23  
 — Johann, Grubenarbeiter, Rattowitzerstr. 13  
 — Johann, Schmeltzer, Josef Bederstr. 25a  
 — Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 22  
 — Petronella, Witwe, Eichenstr. 25  
 — Philipp, Invalide, Josef Bederstr. 95  
**Scholz** Johann, Invalide, Josef Bederstr. 103  
 — Karoline, Witwe, Prinz Heinrichstr. 1a  
 — Otto, Bäuer, Josef Bederstr. 103  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Agnesstr. 18  
 — Wilhelm, Kommiss, Josef Bederstr. 103  
 — Wilhelm, Gehilfe, Kaiser Wilhelmstr. 14  
**Schombierski** Konstantin, Maurer, Karlstr. 11  
**Schoppa** Anton, Invalide, Eichenstr. 35  
 — Paul, Grubenarbeiter, Augustastr. 3

**Schoppa** Robert, Lehrhauer, Teichstr. 5  
**Schoftok** Alois, Schürer, Viktoriast. 1  
 — Ignaz, Schürer, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Johann, Schmeltzer, Josef Bederstr. 92  
 — Paul, Grubenarbeiter, Thomassstr. 1  
 — Paul, Schmeltzer, Josef Bederstr. 41  
**Schoff** Franziska, Witwe, Josef Bederstr. 42  
 — Ignaz, Schlichter, Mühlstr. 8  
 — Matthias, Plagarbeiter, Rattowitzerstr. 5  
 — Paul, Zimmerhauer, Teichstr. 4  
 — Valentin, Schmeltzer, Mühlstr. 4  
**Schödon** Max, Hintermann, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Schrammek** Hedwig, Lehrerin, Eichenstr. 57  
 — Johann, Grubenarb., Eichenstr. 25  
**Schrinner** August, Bürodienner, Hüttenstr. 3  
**Schrittwießer** Joh., Hammer Schm., Rattowitzerstr. 40  
**Schrommek** Paul, Schmeltzer, Kaiser Wilhelmstr. 14  
**Schröter** Johann, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Schula** Franz, Grubenhauer, Josef Bederstr. 13  
**Schulz** Franz, Grubenarbeiter, Agnesstr. 22  
 — Martha, Witwe, Josef Bederstr. 51  
 — Viktor, Büroassistent, Königshütterstr. 13  
**Schuppa** August, Grubenarb., Agnesstr. 24  
**Schuster** Hermann, Schachtarb., Rattowitzerstr. 7  
**Schuwald** Josef, Köster, Kaiser, Wilhelmstr. 6  
**Schürzmann** Wilhelm, Rutscher, Rattowitzerstr. 24  
**Schwabe** Edmund, Streifer, Josef Bederstr. 81  
 — Paul, Lichtwärter, Augustastr. 2  
**Schwarz** Anna, Witwe, Augustastr. 2  
 — Anna, Witwe, Königshütterstr. 15  
 — Ferdinand, Schmeltzer, Augustastr. 2  
 — Wilhelm, Tagearbeiter, Eichenstr. 24  
**Schwarzer** Adolf, Vordermann, Josef Bederstr. 123  
 — Alfons, Lehrer, Augustastr. 3a  
**Schweda** Jakob, Rutscher, Eichenstr. 14  
 — Michael, Plagarbeiter, Lindenstr. 5  
**Schwedt** Paul, Schmeltzer, Eichenstr. 14  
**Schweinodt** Paul, Arbeiter, Eichenstr. 14  
 — Peter, Bäuer, Eichenstr. 70  
**Schwellengraber** Herm., Klempner, Augustastr. 3a  
**Schwieder** Martin, Wächter, Rattowitzerstr. 12  
**Schwiientek** Adolf, Fleischermeister, Eichenstr. 94  
 — Auguste, Witwe, Agnesstr. 44  
 — Franz, Grubenarbeiter, Josef Bederstr. 50  
 — Konstantin, Invalide, Agnesstr. 36  
**Schwitalla** Johann, Schlepper, Prinz Heinrichstr. 1  
 — Thekla, Witwe, Josef Bederstr. 121  
**Schyboll** Julius, Musiker, Mühlstr. 13  
**Schyblo** Karl, Arbeiter, Teichstr. 5  
**Schyma** Johann, Schmeltzer, Bugostr. 3  
**Schymczik** Ludwig, Rutscher, Rattowitzerstr. 6  
**Schymski** Anton, Tagearbeiter, Mühlstr. 11  
**Schymura** Josef, Invalide, Josef Bederstr. 89  
**Schymanski** Franz, Droger, Josef Bederstr. 79  
 — Johann, Oberdreher, Mühlstr. 3  
**Schymietz** Agnes, Arbeiterin, Thomassstr. 44  
 — Franz, Invalide, Mühlstr. 5  
**Schymonik** Jakob, Schlichter, Kronprinzenstr. 9  
 — Stadt Ignaz, Maurer, Rattowitzerstr. 7



**Fernrohre \* Operngläser \* Triäder-Binocle**  
**Johannesstr. 13. J. WYK Johannesstr. 13.**  
**Optiker — Mechaniker.**

Telefon 518

Preislisten umsonst.

Telefon 518.



**Stachowitg** Konstantin, Grubenarb., Agnesstr. 22  
**Stachulla** Wilh., Blenderöfster, Kronprinzenstr. 14  
**Stachura** Joh., Schuhmachermstr., Rattowigerstr. 13  
 — Julie, Witwe, Prinz Heinrichstr. 7  
 — Karl, Invalide, Prinz Heinrichstr. 7  
 — Michael Schmeltzer, Prinz Heinrichstr. 7  
 — Michael, Bäuer, Josef Bederstr. 90  
 — Stephan, Grubenarb., Augustastr. 10  
**Stalß** Josef, Gasthausbesitzer, Josef Bederstr. 28  
**Stainczyk** Johann, Kolleifsfahrer, Lindenstr. 4  
**Standzina** Anton, Invalide, Salenzerstr. 2  
 — Paul, Grubenarbeiter, Salenzerstr. 2  
**Stanek** Johann, Walzer, Lindenstr. 2  
**Stanik** Blasius, Maurer, Eichenstr. 14  
**Stanigek** Vinzent, Röter, Josef Bederstr. 65  
**Stanigok** Johann, Lehrhauer, Agnesstr. 20  
**Stanoschek** Johann, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 24  
**Starosczyk** Karl, Hüttenarb., Josef Bederstr. 89  
**Starzynowski** Riemens, Arbeiter, Jof. Bederstr. 49  
**Starsinski** Karl, Bäuer, Eichenstr. 80  
**Stattler** Julius, Monteur, Eichenstr. 28  
**Stawinoga** Johann, Schuhmacher, Mühlstr. 13  
**Stawowski** Johann, Kohlenfahrer, Eichenstr. 99  
**Stebel** Paul, Bäuer, Josef Bederstr. 63  
**Stefainski** Paul, Invalide, Thomasstr. 1  
**Steffek** Franz, Bäuer, Rattowigerstr. 10  
**Steinig** Albert, Werkmeister, Rattowigerstr. 34  
**Stellmach** Heinrich, Knecht, Königshütterstr. 15  
**Stellmann** Karl, Schmeltzer, Josef Bederstr. 78  
**Stelter** Hermann, Siegelbrenner, Roschstr. 2  
**Stempel** Franz, Polizeifergeant, Eichenstr. 2  
**Stendzina** Franz, Schlepper, Eichenstr. 86  
**Stenzel** Emanuel, Werkarb., Josef Bederstr. 79  
 — Johann, Bäuer, Eichenstr. 35  
**Stephan** Alex., Nachzinkmstr., R. Wilhelmstr. 6a  
**Stania** Marie, Arbeiterin, Agnesstr. 36  
**Sterg** August, Hintermann, Hugostr. 13  
 — Franz, Werkarb., Lindenstr. 3  
**Steuer** Philipp, Puddler, Teichstr. 2  
**Stich** Johann, Tischler, Königshütterstr. 10  
**Stofski** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 22  
 — Theodor, Hüttenarb., Josef Bederstr. 31  
**Stodkisch** Robert, Bäuer, Eichenstr. 25  
**Stokloff** Alex., Lehrer, Rattowigerstr. 3  
**Stodowy** Albert, Aufseher, Mühlstr. 3  
 — August, Hintermann, Kaiser Wilhelmstr. 20  
 — Franziska, Witwe, Josef Bederstr. 25a  
 — Josef, Invalide, „ 45  
 — Josefa, Witwe, Agnesstr. 12  
 — Karoline, Hausbes., Kaiser Wilhelmstr. 20  
 — Leopold, Arbeiter, „ 20  
 — Theodor, Röster, Agnesstr. 16  
 — Vinzent, Maschinenwärter, Josef Bederstr. 43  
**Stollarczyk** August, Bäuer, Eichenstr. 16  
 — Rosalie, Witwe, Eichenstr. 33  
**Stoletski** Katharina, Witwe, Mühlstr. 11  
**Stolorz** Josef, Schmeltzer, Prinz Heinrichstr. 3  
**Storek** Elisabeth, Witwe, Josef Bederstr. 123  
**Stoß** Karl, Arbeiter, „ 73

**Stoß** Karl, Pantoffelmacher, Josef Bederstr. 73  
 — Rosalie, Witwe, „ 75  
**Stofch** Selix, Schlepper, Mühlstr. 1  
 — Josef, Dreher, Rattowigerstr. 40  
 — Nikolaus, Bäuer, Thomasstr. 1  
**Stofchek** Berthold, Monteur, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Pauline, Witwe, Augustastr. 5  
**Stowski** Karl, Schürer, „ 4  
**Strach** Johann, Hüttenarb., Agnesstr. 28  
**Straßhok** Adolf, Tischler, Eichenstr. 16  
**Strokofch** Johann, Invalide, Salenzerstr. 1  
 — Leopold, Werkarb., Rattowigerstr. 5  
 — Theodor, Holzhänger, Thomasstr. 48  
**Stroncsek** Johann, Schürer, Kronprinzenstr. 9  
**Stronczik** Antonie, Witwe, „ 6  
**Stronk** Albert, Schichtarb., Josef Bederstr. 71  
**Strunk** Viktor, Lehrer, „ 14  
**Strühler** Hermann, Schmeltzer, R. Wilhelmstr. 16  
**Struzik** August, Grubenarb., Königshütterstr. 10  
 — Marie, Witwe, Eichenstr. 71  
**Strufyna** Hugo, Zimmerhauer, Jos. Bederstr. 109  
 — Josef, Walzendreher, Rattowigerstr. 42  
**Strzedha** Anna, Witwe, Lazarettstr. 2  
 — Paul, Monteur, Josef Bederstr. 63  
**Strzelczyk** Stanislaus, Schürer, Augustastr. 2  
**Strzeczik** Josef, Maurer, Josef Bederstr. 5  
**Strzoda** Franz, Hüttenarb., „ 30  
 — Franz, Hüttenarb., Agnesstr. 12  
 — Hermann, Bäuer, Augustastr. 10  
 — Johann, Vekturant, Josef Bederstr. 84  
 — Karoline, Witwe, Kronprinzenstr. 8  
 — Martin, Invalide, Josef Bederstr. 35  
 — Michael, Grubenarb., Lazarettstr. 5  
 — Paul, Arbeiter, Josef Bederstr. 121  
 — Thomas, Arbeiter, „ 84  
 — Johann, Grubenarb., Königshütterstr. 25  
**Studenski** Josef, Schichtler, Agnesstr. 25  
**Stulla** Barbara, Witwe, Eichenstr. 22  
**Sturm** August, Gärtnereibes., Königshütterstr. 35

## T.

**Tasler** Johann, Bäuer, Josef Bederstr. 64  
**Taudert** Herm., Appreturmstr., Rattowigerstr. 35  
**Tauß** Adolf, Lehrer, Eichenstr. 2  
**Teichmann** Karl, Arbeiter, Rattowigerstr. 13  
 — Paul, Gärtner, Eichenstr. 47  
**Tellmann** Anna, Arbeiterin, Eichenstr. 82  
**Termin** Franz, Invalide, Karlstr. 4  
**Tegel** Matthias, Agent, Prinz Heinrichstr. 1  
**Thielscher** Karl, Tischler, Salenzerstr. 8  
**Themel** Viktoria, Witwe, Josef Bederstr. 71  
**Thoma** Albin, Hausbes., Karlstr. 6  
**Thomalla** Ludwig, Lehrer, Rattowigerstr. 23  
 — Otto, Schichtmstr.-Assistent, Josef Bederstr. 2  
**Thomanek** Jakob, Schichtler, Karlstr. 5  
 — Josef, Schmeltzer, Hugostr. 7  
 — Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 3  
**Thomas** Berthold, Schlosser, „ 6a

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **1a. Caviar**  
 Telefon 533.



**Thomas** Emma, Witwe, Rattowigerstr. 32  
 — Richard, Hüttenmstr., „ 31  
 — Viktoria, Witwe, Königshütterstr. 2a  
**Thomasowski** Anton, Bäuer, Agnesstr. 21  
 — Marie, Witwe, Agnesstr. 21  
**Thomecki** Alex., Maschinenwärter, Rattowigerstr. 15  
 — Johann, Maschinenwärter, Lindenstr. 7  
 — Anna, Witwe, Kronprinzenstr. 7  
 — Leopold, Maschinenwärter, Waterloostr. 4  
 — Thekla, Witwe, Viktoriastr. 3  
**Thomczyk** Wilhelm, Werkarb., Kronprinzenstr. 6  
**Tilgner** Wilhelm, Schneider, Rattowigerstr. 10  
**Tippelt** Nikolaus, Arbeiter, Josef Bederstr. 25  
**Thotich** Karoline, Witwe, Königshütterstr. 12  
**Titlitch** Josef, Grubenaufseher, Agnesstr. 24  
**Tondera** Franz, Rüster, Rattowigerstr. 11  
 — Melchior, Röster, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 — Paul, Röster, Josef Bederstr. 89  
 — Stephan, Röster, Kronprinzenstr. 14  
**Torka** Reinhold, Fleischer, Eichenstr. 54  
**Tofta** Ignaz, Schlichter, Rattowigerstr. 5  
**Toepler** Josef, Aufseher, „ 7  
 — Paul, Bäuer, „ 17  
**Treuhahn** Johann, Zinkschmelzer, Bülowstr. 1  
**Trybus** Martin, Hüttenarb., Augustastr. 6  
**Tribusch** Pauline, Witwe, Josef Bederstr. 84  
**Trojok** Stephan, Fleischer, „ 52  
**Trompha** Josef, Bäuer, Rattowigerstr. 10  
 — Viktor, Hüttenarb., Josef Bederstr. 105  
**Trzlonka** Johann, Militärinvalid, Karlstr. 2  
 — Johann, Bäuer, Josef Bederstr. 101  
 — Ludwig, Rutscher, Agnesstr. 46  
 — Marie, Witwe, „ 14  
 — Viktor, Schmied, „ 9  
 — Thomas, Schlichter, Königshütterstr. 25  
**Tschampel** August, Röster, Eichenstr. 88  
 — Friedrich, Hintermann, Alte Dorfstr. 3  
 — Karl, Schmelzer, Kaiser Wilhelmstr. 9  
**Turczyk** Alexander, Bäuer, „ 24  
 — August, Invalid, Viktoriastr. 7  
**Tworuchka** Johann, Schlichter, Josef Bederstr. 49  
**Twrdy** Florian, Fleischer, „ 38  
**Tylla** Peter, Hausbes., Rattowigerstr. 6  
**Tymann** Johann, Arbeiter, Josef Bederstr. 99  
**Tyralla** Josef, Bäuer, Agnesstr. 21

## U.

**Ulrich** Friedrich, Feuerwehrmann, Augustastr. 10  
**Ulrich** Karoline, Witwe, Josef Bederstr. 123  
**Ulfig** Franz, Wagenstößer, Lazarettstr. 2  
 — Mathilde, Witwe, „ 2  
**Ullmann** Lorenz, Chauffeur, Karlstr. 6  
**Urban** Rudolf, Speditenr, Josef Bederstr. 60  
**Urbanek** Franz, Röster, Lazarettstr. 4  
**Urbanczyk** Johann, Röster, Hugostr. 9  
**Urbanczyk** Josef, Röster, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 — Ignaz, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 4  
**Urbanicz** Max, Ob.-Registral., Königshütterstr. 13

**Urgak** Theodor, Steiger, Rattowigerstr., Eminenzgr.  
 — Valentin, Arbeiter, Hugostr. 7  
**Usczyk** Paul, Arbeiter, Josef Bederstr. 71

## V.

**Vaupel** Eduard, Maschinenwärter, Agnesstr. 20  
**Vogel** Otto, Friseurgeh., Josef Bederstr. 81  
**Vollmüller** Max, Polizeiwachtmstr., Eichenstr. 54

## W.

**Wagner** Johann, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 — Karl, Ziegeleibes., Eichenstr. 67  
**Walla** Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 8  
 — Johann, Grubenarb., Agnesstr. 18  
**Walke** August, Invalid, Kronprinzenstr. 6  
 — Emil, Grubenmaurer, „ 6  
**Walter** Johann, Klempner, Augustastr. 3  
 — Ludwig, Grubenarb., Agnesstr. 23  
**Waluschek** Peter, Schürer, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Waniek** Franz, Grubenarb., Augustastr. 10  
**Wannek** Gottlieb, Fleischer, Rattowigerstr. 5  
**Waniek** Thomas, Maler, Rattowigerstr. 11  
**Wannert** Eduard, Oberhäner, Hugostr. 1  
**Wanigek** Bruno, Holzhänger, Eichenstr. 96  
**Warczok** Johann, Pritscher, Alte Dorfstr. 6  
 — Josef, Pritscher, Lindenstr. 5  
**Wardenga** Karl, Schuhmacher, Josef Bederstr. 29  
**Warwas** Franz, Weichensteller, Rattowigerstr. 39  
**Warzecha** Nikolaus, Zinkmstr. a. D., Eichenstr. 81  
**Wawogny** Alex., Schmelzer, Augustastr. 2  
 — Ludwig, Schmelzer, Karlstr. 11  
**Wawrsik** Franz, Schlosser, Rattowigerstr. 5  
 — Valentin, Gärtner, Lindenstr. 7  
**Wawrzinek** Franz, Maurer, Augustastr. 10  
 — Karl, Grubenarb., Josef Bederstr. 56  
 — Kaspar, Hausbes., Karlstr. 10  
**Wczassiek** August, Bergmann, Kronprinzenstr. 5  
 — Theophil, Bäuer, Josef Bederstr. 62  
**Weber** Rosalie, Witwe, Thomasstr. 2  
**Wehr** Oswald, Schmied, Josef Bederstr. 88  
**Wehowski** Peter, Maurer, „ 101  
**Weidemann** Johann, Pferdekecht, Karlstr. 3  
 — Peter, Bäuer, Karlstr. 7  
**Weigel** Karoline, Witwe, Josef Bederstr. 86  
**Weicht** Franz, Bäuer, Waterloostr. 1  
**Weindich** Karl, Musiker, Thomasstr. 42  
**Weiner** Hermann, Schmelzer, Eichenstr. 27  
 — Johann, Invalid, Lindenstr. 1  
 — Wilhelm, Hüttenarb., Josef Bederstr. 35  
**Weinkopf** Adrian, Stellenbes., Eichenstr. 84a  
 — Alfred, Vekturant, Eichenstr. 84  
**Weintritt** Franz, Bäuer, Josef Bederstr. 107  
 — Josef, Schuhmacher, „ 42  
 — Viktor, Schuhmacher, „ 42  
**Weiß** Franz, Fleischer, „ 88  
 — Johann, Schuhmacher, „ 59  
 — Johann, Plagarb., Rattowigerstr. 19

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

**Weiß Marie**, Witwe, Josef Bederstr. 93  
 — Stanislaus, Schlepper, Agnesstr. 40  
**Weißger Salo**, Gasthausbes., J. Bederstr. 75, 1041  
**Welna Wilhelm**, Zinkarb., Augustastr. 10  
**Wendrinski Franz**, Werkarb., Josef Bederstr. 101  
**Wengierek Franz**, Schlichter, Eichenstr. 37  
 — Franz, Schneidermstr., Josef Bederstr. 17  
 — Johann, Stellenbes., Eichenstr. 36  
 — Peter, Maschinenwärter, „ 9  
**Wenzel Paul**, Schlepper, Bülowstr. 1  
**Werner Georg**, Musiker, Agnesstr. 31  
**Weße Franz**, Zuschneider, Königshütterstr. 2  
**Wesper Johann**, Fleischerstr., Kais. Wilhelmstr. 8  
**Wetterwald Leopold**, Grubenarb., Mühlstr. 11  
**Wiatrz Thomas**, Selterfüller, Eichenstr. 27  
**Wiedera Josef**, Schlichter, Kronprinzenstr. 6  
 — Karl, Grubenarb., Agnesstr. 19  
 — Konstantin, Hüttenarb., Hugostr. 3  
 — Ludwina, Witwe, Rattowigerstr. 17  
 — Pauline, Witwe, Josef Bederstr. 93  
 — Peter, Platzmeister, Hugostr. 3  
 — Otto, Häuer, Josef Bederstr. 109  
 — Robert, Häuer, „ 109  
**Widra Marie**, Witwe, Rofchstr. 2  
**Widuch Anna**, Witwe, Josef Bederstr. 73a  
 — Franz, Buchhalter, Kaiser Wilhelmstr. 9  
 — Franziska, Arbeiterin, Augustastr. 5  
**Widulski Julius**, Gasthausbes., Eichenstr. 27  
**Wieher Eugen**, Obermstr., Kaiser Wilhelmstr. 6a  
**Wieczorek Agathe**, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 9  
 — Andreas, Invalide, Eichenstr. 101  
 — August, Schuhmacher, Rattowigerstr. 9  
 — Franz, Hüttenarb., Karlstr. 11  
 — Hugo, Oberhäuer, Salenzerstr. 8  
 — Johann, Schmied, Josef Bederstr. 105  
 — Julius, Schürer, „ 73a  
**Wieczorek Karoline**, Witwe, Agnesstr. 4  
 — Marie, Witwe, Augustastr. 10  
 — Michael, Schmied, Josef Bederstr. 105  
 — Oringa, Ordensschwester, Alte Dorfstr. 7  
 — Sophie, Witwe, Josef Bederstr. 53  
**Wielopolski Josef**, Ziegelftreicher, Mühlstr. 13  
**Wientzek Agnes**, Witwe, Agnesstr. 7  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 9  
 — Paul, Schlichter, Eichenstr. 9  
 — Theophil, Wagenstößer, Thomasstr. 46  
**Wieschulek Anton**, Grubenarb., Agnesstr. 20  
 — Cyprian, Invalide, Agnesstr. 23  
**Wieschollek Franz**, Häuer, Agnesstr. 26  
 — Karl, Schlepper, Thomasstr. 46  
**Wieschelowski Florentin**, Witwe, Jos. Bederstr. 87  
**Wilczek August**, Schmied, Josef Bederstr. 105  
**Wilczenski Bernhard**, Häuer, Josef Bederstr. 109  
 — Johanna, Witwe, Lazarettstr. 5  
**Wilde Anastasia**, Witwe, Mühlstr. 4  
 — Johann, Häuer, Josef Bederstr. 66  
 — Martha, Lehrerin, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**Wille Wilhelm**, Ziegeleiarb., Waterloostr. 1  
**Willem Johann**, Häuer, Lazarettstr. 6

**Willem Marie**, Witwe, Josef Bederstr. 13  
 — Rosalie, Witwe, Josef Bederstr. 67  
**Willer Alfred**, Bürovorsteher, Königshütterstr. 13  
**Wilk Anton**, Schmelter, Josef Bederstr. 105  
**Wilkofchinski Peter**, Schmelter, Augustastr. 2  
**Winkler Selix**, Metallarbeiter, Lindenstr. 6  
 — Johanna, Witwe, Königshütterstr. 31  
 — Josef, Häuer, Agnesstr. 38  
 — Julie, Witwe, Lindenstr. 6  
**Wippler Josef**, Maurer, Kronprinzenstr. 5  
**Wiersgon Theod.**, Schmelter, Kais. Wilhelmstr. 16  
**Wiesner August**, Grubenarb., Mühlstr. 11  
**Wischowski Aug.**, Schuhmachergehl., Eichenstr. 47  
**Wischniowski Franziska**, Witwe, Augustastr. 3  
**Witt Karl**, Walzmeister, Rattowigerstr. 42  
**Witainski Josef**, Häuer, Agnesstr. 40  
**Witalla Sophie**, Witwe, Josef Bederstr. 123  
 — Wilhelm, Hüttenarb., Josef Bederstr. 57  
**Wittek Agnes**, Witwe, Rattowigerstr. 10  
 — August, Schlackenfahrer, Lindenstr. 3  
 — Heinrich, Vorlagemacher, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 — Sylvester, Tagearbeiter, Rattowigerstr. 5  
**Witton Anton**, Invalide, Josef Bederstr. 105  
**Wlochy Hedwig**, Hausbes., Kronprinzenstr. 9  
**Wodarz Johann**, Zuschläger, Königshütterstr. 31  
**Wodok Vincent**, Schmelter, Hugostr. 9  
**Wodnick Franz**, Invalide, Eichenstr. 62  
 — Franz, Häuer, Eichenstr. 26  
 — Anton, Häuer, Thomasstr. 42  
 — Klemens, Schlepper, Rattowigerstr. 7  
**Wolcedy Anton**, Pferdeknecht, Eichenstr. 58  
**Wolcedowski Joh.**, Schmelter, K. Wilhelmstr. 16  
**Wojatke Albert**, Häuer, Rattowigerstr. 7  
**Woitalla Klemens**, Knecht, Eichenstr. 47  
**Woitao Leo**, Schlosser, Eichenstr. 1  
**Woltyczka Josef**, Gastwirt, Josef Bederstr. 22  
 — Peter, Grubenarb., Agnesstr. 19  
**Wolff Gertrud**, Lehrerin, Eichenstr. 57  
 — Josef, Gehilfe, Augustastr. 10  
 — Ludwig, Produktenverwalter, Rattowigerstr. 37  
**Wollnik Anna**, Schlichterin, Lazarettstr. 4  
 — Johann, Wächter, Augustastr. 4  
 — Josef, Aufseher, Eichenstr. 13  
 — Josef, Fleischer, Eichenstr. 13  
 — Johann, Lehrer, Eichenstr. 19  
 — Franz, Grubenarbeiter, Augustastr. 12  
**Wollny Adolf**, Schürer, Eichenstr. 82  
 — Agnes, Witwe, Augustastr. 3  
 — Franz, Eisenbinder, Eichenstr. 89  
 — Heinrich, Ingenieur, Rattowigerstr. 38  
 — Johann, Rohrmeister, Eichenstr. 57  
 — Josef, Schlichter, Rattowigerstr. 1  
 — Josef, Hausbesitzer, Königshütterstr. 16  
 — Paul, Schlichter, Mühlstr. 11  
 — Paul, Monteur, Teichstr. 2  
 — Thomas, Invalide, Eichenstr. 57  
 — Richard, Hüttenarbeiter, Josef Bederstr. 88  
**Wonglors Josef**, Privatschreiber, Josef Bederstr. 68  
**Wons Paul**, Häuer, Thomasstr. 2

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: la Caviar  
 — Telefon 533. —



**Wonschik Emanuel**, Dreher, Rattowigerstr. 42  
 — Karl, Schürer, Agnesstr. 12  
**Woratsch Josef**, Srisseur, Rattowigerstr. 17  
**Wosnizka Alex.**, Röster, Eichenstr. 85  
**Wofsch Franz**, Schlepper, Teichstr. 3  
**Wowaczny Ludwig**, Schmeltzer, Josef Bederstr. 68  
**Wowra Johann**, Arbeiter, Mühlstr. 3  
**Wowro Ludwig**, Röster, Thomasstr. 48  
**Wozniok Franziska**, Witwe, Agnesstr. 34  
**Wraglawek Georg**, Schlosser, Karlstr. 11  
**Wrobel Anton**, Plagmeister, Rattowigerstr. 17  
 — August, Maschinist, Eichenstr. 1  
 — Bartholomäus, Wächter, Feldstr. 6  
 — Hermann, Röster, Lazarettstr. 3  
 — Johann, Schlepper, Prinz Heinrichstr. 4  
 — Johann, Hausbesitzer, Eichenstr. 39  
 — Johanna, Witwe, Eichenstr. 39  
 — Josef, Schlichter, Mühlstr. 9  
 — Katharina, Witwe, Josef Bederstr. 34  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Markus, Invalide, Eichenstr. 71  
 — Paul, Rohrarbeiter, Königshütterstr. 10  
 — Vinzent, Schlichter, Agnesstr. 7  
 — Wilhelm, Häuer, Roschstr. 2  
**Wroblinski Johanna**, Witwe, Eichenstr. 28  
 — Peter, Anschläger, Alte Dorfstr. 3  
**Wroblowski Josef**, Eisenverwiger, Agnesstr. 17  
**Wrotny Peter**, Arbeiter, Kronprinzenstr. 3  
**Wude Richard**, Tischler, Josef Bederstr. 89  
**Wuwer Marie**, Witwe, Augustastr. 6  
**Wybranietz Karl**, Maurer, Augustastr. 10  
**Wyczyk Stephan**, Tagearb., Kais. Wilhelmstr. 2  
**Wydra Marie**, Witwe, Eichenstr. 53  
**Wyglenda Vinzent**, Schlepper, Thomasstr. 42  
**Wygrabek Josef**, Schlepper, Josef Bederstr. 5  
**Wypior Johann**, Hausbesitzer, Eichenstr. 21  
 — Franziska, Witwe, Eichenstr. 21  
 — Roman, Vekturant, Rattowigerstr. 5  
**Wypiersczyk Josefa**, Witwe, Eichenstr. 24  
**Wypukol Franz**, Arbeiter, Josef Bederstr. 17  
 — Josef, Muffelbrenner, Eichenstr. 81  
 — Paul, Schmeltzer, Eichenstr. 83  
 — Alois, Schmeltzer, Kaiser Wilhelmstr. 6  
**Wyrobek August**, Rutscher, Kronprinzenstr. 10  
**Wysocki Josef**, Grubenarb., Josef Bederstr. 88  
**Wywlol Viktor**, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 9  
 — Lorenz, Röster, Kaiser Wilhelmstr. 6  
**Weiß Johann**, kaufm. Beamte, Karlstr. 4  
 — Theodor, Maschinenwärter, Karlstr. 4

## 3.

**Zacher Karl**, Schlepper, Agnesstr. 44  
 — Marie, Witwe, Agnesstr. 44  
**Zachlod Albert**, Invalide, Josef Bederstr. 67  
 — Richard, Walzer, Josef Bederstr. 89  
 — Max, Walzer, Kronprinzenstr. 3  
**Zaika Josefa**, Witwe, Josef Bederstr. 34  
 — Josef, Invalide, Josef Bederstr. 34

**Zajonts Albert**, Schmeltzer, Kaiser Wilhelmstr. 16  
 — Johann, Schmeltzer, Augustastr. 2  
 — Josef, Vorarbeiter, Lindenstr. 8  
 — Riemens, Telegraphenarb., Josef Bederstr. 31  
 — Marie, Witwe, Josef Bederstr. 97  
 — Thomas, Hebler, Lindenstr. 1  
**Zander Otto**, Werkmeister, Rattowigerstr. 41  
**Zarmutek Franz**, Häuer, Eichenstr. 82  
**Zawadka Adolf**, Fleischer, Eichenstr. 54  
 — Egidius, Fleischer, Eichenstr. 56  
**Zawilscha Paul**, Grubenarb., Karlstr. 11  
**Zähler Wilhelm**, Gend.-Wachtmstr., Eichenstr. 19  
**Zbanuschek Johann**, Vekturant, Agnesstr. 21  
**Zegrotzki August**, Arbeiter, Waterloostr. 6  
**Zehme Philomene**, Wirtschafterin, Lindenstr. 4  
**Zelder Viktor**, Kesselwärter, Josef Bederstr. 59  
 — Juliana, Witwe, Josef Bederstr. 59  
 — Karl, Schmeltzer, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Zelesny Robert**, Vordermann, Kais. Wilhelmstr. 17  
 — Paul, Dreher, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Zembor Jakob**, Häuer, Josef Bederstr. 103  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Prinz Heinrichstr. 2  
**Zemborek Johann**, Grubenarb., Viktoriastr. 7  
**Zerning Valeska**, Witwe, Rattowigerstr. 42  
 — Paul, Dachdecker, Rattowigerstr. 42  
 — Waldemar, Klempner, Rattowigerstr. 42  
**Ziegler Josef**, Zimmermann, Josef Bederstr. 66  
**Ziellinski Franz**, Muffelmach., Kais. Wilhelmstr. 17  
**Zielonka Franz**, Röster, Bugostr. 11  
**Zielosko Franz**, Hüttenarb., Agnesstr. 36  
 — Anna, Witwe, Kronprinzenstr. 10  
**Ziemba Paul**, Schlepper, Eichenstr. 53  
**Zimnik Paul**, Rutscher, Eichenstr. 14  
**Zimnol Franz**, Haushälter, Eichenstr. 27  
**Zlob Marie**, Witwe, Eichenstr. 40  
**Zlola Robert**, Schürer, Kronprinzenstr. 10  
 — Stanislas, Schlosser, Königshütterstr. 17  
**Zlotos Barbara**, Witwe, Lindenstr. 6  
 — Karl, Maschinenarb., Lindenstr. 6  
**Zmarsty Ludwig**, Zünderfahrer, Augustastr. 8  
**Zock Franz**, Zolpächter, Zalenzerstr. 1  
 — Theresie, Witwe, Josef Bederstr. 86  
 — Johann, Häuer, Josef Bederstr. 13  
**Zolna Paul**, Schmeltzer, Prinz Heinrichstr. 7  
**Zolondek Anton**, Hausbesitzer, Königshütterstr. 25  
**Zowada Ludwig**, Schmied, Josef Bederstr. 105  
**Zuber Thomas**, Häuer, Agnesstr. 4  
 — Marzellus, Fleischer, Kaiser Wilhelmstr. 8  
 — Franz, Invalide, Eichenstr. 90  
**Zug Paul**, Lehrer, Eichenstr. 57  
**Zur Johann**, Schlosser, Rattowigerstr. 4  
**Zurek Leopold**, Tagearbeiter, Eichenstr. 82  
**Zylla Franziska**, Witwe, Agnesstr. 23  
**Zymla Franz**, Schlichter, Roschstr. 2  
 — Jakob, Invalide, Eichenstr. 36  
 — Marie, Witwe, Agnesstr. 36  
 — Katharina, Schlichterin, Eichenstr. 90  
 — Emanuel, Grubenarb., Eichenstr. 90  
**Zymnal Alfons**, Maschinist, Augustastr. 5

## J. Wyk, Johannesstr. 13

Optische Industrie.

 Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.


# Behörden von Bogutschütz-Zawodzie.

## Amts- und Gemeindevorstand Bogutschütz-Zawodzie.

Amtsbüro: St. Barbarastr. 33, 503

Dienststunden: Vorm. 8-1, nachm. 3-6 Uhr.

Dr. Sobawa, Gemeinde- und Amtsvorsteher; Andermann, befohlener Schöffe; Edelscharf, Gemeinde-sekretär; Beyn, Kassenrendant; Lauffer, Amts- und Gemeindebaumsr.; Wesendahl, Techniker; Mynarek, Amtsekretär; Syrek, Kassenkontrollleur; Kaleja, Köppe, Kluba, Büroassistenten; Ploch, Wachtsr.; Wenzlawiak, Piegja, Kriminalbeamte; Bodzynek I, Bronder, Bodzynek II, Knopp, Schwider, Maniera, Cichorowski, Troica, Polizeisergeanten; Cura, Schidlo, Matyś, Vollziehungsbeamte; Otremba, Klärmsr., Walla, Straßenaufseher; Gemeindefürwester Stranke.

### Waisenräte von Zawodzie.

I. Bezirk: Pietzka, Laborant; II. Bezirk: Sarnes, Lehrer; III. Bezirk: Sczepanek, Werkmeister; IV. u. V. Bezirk: Janke, Lehrer.

### Waisenräte von Bogutschütz.

VI. Bezirk: Schneider, Schlafhaus-Verwalter; VII. Bezirk: Frank, Steiger; VIII. Bezirk: Schäfer, Lehrer; IX. Bezirk: Ochmann, Lehrer; X. Bezirk: Leppid, Kaufmann.

### Bezirksvorsteher von Zawodzie.

I. Bezirk: Tomalla, Malermeister; II. Bezirk: Mekner, Kaufmann; III. Bezirk: Drogi, Milchhändler; IV. Bezirk: Sarnes, Lehrer; V. Bezirk: Michallik Otto, Gasthausbesitzer; VI. Bezirk: Kopichina, Bäckermeister; VII. Bezirk: Soika, Rentier; VIII. Bezirk: Kaluza, Fleischermeister.

### Bezirksvorsteher von Bogutschütz.

IX. Bezirk: Steinhof, Maschinensteiger; X. Bezirk: Greulich, Häuerverwalter; XI. Bezirk: Schneider, Lehrer; XII. Bezirk: Arnfeld, Kaufmann; XIII. Bezirk: Schindler, Kaufmann; XIV. Bezirk: Myschik, Lehrer; XV. Bezirk: Bothe, Materialien-Verwalter.

## Zeitungen.

Gemeindeblatt für Bogutschütz-Zawodzie, 503  
Amtliches Organ des Gemeinde- und Amtsvorstehers.  
Redaktion und Verlag: Edelscharf, Gemeinde-sekretär, Zawodzie.

## Kathol. Pfarrkirche Bogutschütz.

Geistlichkeit: Pfarrer Skowronek; Ober-Kaplan Pucher; Kapläne: Wodary, Scigalla.

## Barmherziges Brüderkloster- Krankenhaus Bogutschütz. 1086

Leitender Arzt: Dr. Sogalla, Kattowitz.

## Kaiserliches Postamt Bogutschütz.

Kaiserin Augustastraße. Öffentliche Fernsprechstelle.

Dienststunden: im Winter 8-12 Uhr vorm. und 3-7 Uhr nachm., im Sommer 8-9 Uhr vorm. und 12-1 Uhr nachm.

Postvorsteher: Babak.

## Kaiserliches Postamt Zawodzie.

Barbarastraße 33. Öffentliche Fernsprechstelle.

Dienststunden: im Winter 7-12 Uhr vorm. und 2<sup>30</sup>-7 Uhr nachm., im Sommer 8-9 Uhr vorm. und 12-1 Uhr nachm.

Postvorsteher: Wiedemann.

## Schulen.

### Katholische Knabenschule Bogutschütz.

Rektor Kirisch, Lehrer: Ochmann, Schneider, May, Myschik, Schäfer, Heisig, Pietzsch, Marynik, Buchmann, Materne, Nyk, Kupka, Poloczek, Lehrerin Pusch.

### Katholische Mädchenschule Bogutschütz.

Rektor: Sieweger, Lehrer: Burzig, Gutowski, Hämel, Majowski, Rendschmidt, Quarder, Erzepky, Lehrerinnen: Siemba, Heidrich, Sommer Gertrud, Sommer Johanna, Pusch, Wachsmann, Sieweger.

### Katholische Knabenschule Zawodzie.

Rektor: Klimas; Lehrer: Neugebauer, Sittek, Balizki, Burgund, Sarnes, Goralczyk, Albig, Czeslik, Biallas, Przybilla, Hawlizek, Dorn, Lustig, Janke, Wosnizka, Horak. Lehrerin: Klimas.

### Katholische Mädchenschule Zawodzie.

Hauptlehrer: Mucha; Lehrer: Gawron, Lokay, Jahn, Herrmann, Fragstein, Striegan, Steiner, Kulschera, Rad, Kapusta; Lehrerinnen: Ronge, Bering, Dziedzick, Sommer, Przybilla, Neumann, Globisch, Sittek.

### Evangelische Schule Zawodzie.

Hauptlehrer: Haupt, Lehrer: Bendig, Lehrerin: Lesch.

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: la Caviar

Telefon 533.



# Alphabetisches Verzeichnis

derjenigen Einwohner,  
welche eine eigene Wohnung inne haben und der Firmen von  
**Bogutschütz.**

## A.

**Achtelik** August, Anschläger, Raiß. Augustastr. 32  
— Eduard, Schmelzer, Tiele-Windlerstr. 17  
— Jakob, Invalide, Raiß. Augustastr. 46  
— Karl, Häuer, Richardstr. 1  
— Vinzent, Rentenempfänger, Richardstr. 13  
**Adamczyk** Franz, Puddler, Kohlenweg 3  
— Franziska, Witwe, Raiß. Augustastr. 20  
— Leokadia, Pensionärin, Waisenhaus  
**Adamek** Johanna, Witwe, Serdinandstr. 1  
— Anna, Witwe, Rattowigerstr. 7  
— Paul Schlepper, Raiß. Augustastr. 20  
**Adamus** Klemens, Arbeiter, Rattowigerstr. 10  
**Androsch** Bruno, Bierkutscher, Tiele-Windlerstr. 1  
**Aniol** Agnes, Witwe, Rattowigerstr. 7  
— Pauline, Witwe, Franzelstr. 33  
— Karl, Häuer, " 3  
— Rosalie, Witwe, Rattowigerstr. 7  
**Antes** Sophie, Witwe, Raiß. Augustastr. 54  
**Apteka** Valentin, Obsthändler, " 39  
**Arbeiter** Franz, Bergpraktikant, Steigerstr. 3  
**Arnfeld** Berthold, Kaufmann, Raiß. Augustastr. 37  
**Arendarczyk** Andreas, Arbeiter, Seldstr. 4  
**Art** Hermann, Schlepper, Schlafhaus 1

## B.

**Babat** Franz, Postverwalter, R. Augustastr. 55  
**Bacia** Karl, Bürovorsteher, Rattowigerstr. 6  
— Lorenz, Häuer, Kohlenweg 1  
**Badaß** Johanna, Witwe, Stephansplatz bei Waida  
**Badeja** Franz, Maurer, Raiß. Aug.-Str. 21  
**Badura** Martin, Wagenstößer, Rattowigerstr. 10  
— Paul, Monteur, Neubau Serdinandgrube  
**Balczyk** Konstantine, Witwe, Franzelstr. 6  
**Bajura** Adam, Häuer, Raiß. Aug.-Str. 135  
— Robert, Arbeiter, " 65  
**Balcar** Paul, Häuer, " 3  
**Balla** Jakob, Schmelzer, Rattowigerstr. 2  
**Ballas** Franz, Knecht, Roschutka 19  
**Ballek** Franziska, Witwe, Raiß. Aug.-Str. 54  
**Ballon** Hedwig, Witwe, Ludwigstr. 26  
**Banas** Franziska, Köchin, Serdinandgrube

**Banert** Karl, Maurer, Raiß. Aug.-Str. 65  
**Bannert** Paul, Schlosser, Roschutka bei Sklorz  
**Banko** Philipp, Häuer, Sogallastr. 5  
**Barainski** Gregor, Häuer, Raiß. Aug.-Str. 48  
— Johann, Arbeiter, Roschutka 1  
— Johann, Schachtanschläger, Tiele-Windlerstr. 33  
— Lukas, Invalide, Raiß. Aug.-Str. 63  
**Bardolla** Wilhelm, Schlepper, Hohenlohehütterstr. 8  
**Baron** Agnes, Witwe, Ludwigstr. 24  
— Franz, Häuer, Rattowigerstr.  
— Franz, Häuer, Raiß. Aug.-Str. 45  
— Johann, Blenderöster, Grabengasse 3  
— Johann, Oberhäuer, Rattowigerstr. 28  
— Ludwig, Arbeiter, Stephanstr. 7  
— Valentin, Schaffer, Franzelstr. 6  
**Bardetzki** Johann, Holzhänger, R. Aug.-Str. 66  
— Josef, Landwirt, Grotschengasse 1  
— Stephan, Maschinenarb., Hohenloheh.-Str. 4  
**Barton** Josef, Maurer, Rattowigerstr. 2  
**Bartosch** Adam, Hüttenarb., Ludwigstr. 44  
— Florian, Invalide, Raiß. Aug.-Str. 50  
— Franz, Schlepper, "  
**Bartoschek** Johann, Arbeiter, Schmiedestr. 3  
**Barucha** Paul, Grubenarb., Schlafhaus I  
**Bech** Franz, Hüttenarb., Raiß. Aug.-Str. 57  
**Beck** Julius, Häuer, Franzelstr. 29  
**Beczalla** Josef, Häuer, Rattowigerstr. 15  
**Bednarek** Karl, Schuhmacher, Grabeng. 3  
**Bednors** Konrad, Bäckerlehrl., Stephanstr. 6  
— Johann, Häuer, Klosterstr. 2  
**Beier** Karl, Maurer, Rattowigerstr. 71  
**Beiß** Franz, Bergmann, Grubenstr. 6  
**Bennek** August, Schlepper, Sogallastr. 5  
**Berkowitz** Wilh., Grubenarb., Schlafhaus IV  
**Bernard** Johann, Oberhäuer, Serdinandgrube  
**Bernaghi** Selix, Stellenbes., Raiß. Aug.-Str. 8  
— Johanna, Witwe, Tiele-Windlerstr. 17  
**Biadaß** Franz, Zimmerhäuer, Ludwigstr. 40  
— Paul, Häuer, Sogallastr. 6  
**Bialas** Franziska, Wirtschaff., Tiele-Windlerstr. 21  
— Marie, Witwe, Tiele-Windlerstr. 17  
**Bialecki** Josef, Häuer, Ludwigstr. 1  
— Marie, Witwe, Raiß. Aug.-Str. 67  
— Max, Grubenarb., " 67

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition -- Möbeltransport -- Speicherel.**

**Bialon** Antonie, Witwe, Richardstr. 7  
**Bibrzicki** Franz, Zimmerhauer, Raif. Aug.-Str. 7  
 — Johann, Bergmann, Barabarastr. 6  
**Bledzik** Johanna, Witwe, Eichendorffstr. 1  
**Bielas** Paul, Arbeiter, Raif. Aug.-Str. 31  
**Bielecki** Franz, Grubenarb., " 29  
**Bienek** Josefa, Witwe, Raif. Aug.-Str. 57  
 — Stephan, Bremser, Tiele-Winklerstr. 21  
**Biernoth** Karl, Bahnw. a. D., Eichendorffstr. 1  
**Bijok** Johann, Schlepper, Schlafhaus IV  
**Binek** Josef, Wagenst., Blindow'sche Familienhäuf.  
 — Andreas, Invalide, Carolinegrube  
**Binek** Anton, Rentenempf., Raif. Aug.-Str. 25  
**Binus** Karl, Rutscher, 31  
**Bissok** Johann, Schlepper, Koschutka bei Sklorz  
 — Thomas, Zimmerhauer, Ludwigstr. 1  
**Blasczyk** Valentin, Puddler, Koschutka 18  
**Blaschka** Albine, Schichterin, Stephanstr. 5  
**Blasczyk** Theophil, Sabrikarb., Tiele-Winklerstr. 1  
**Blaut** Franz, Kesselfeuer, Kattowitzerstr. 33  
**Blendowski** Moritz, Hausbes., Raif. Aug.-Str. 55  
**Blockisch** Josef, Blenderöster, Ludwigstr. 10  
**Blonkalla** Josef, Arbeiter, Raif. Aug.-Str. 55  
**Blvk** Alexander, Schlepper, Ludwigstr. 15  
**Bochenek** Anton, Grubenarb., Raif. Aug.-Str. 8  
 — Johanna, Witwe, " 7  
**Bochynek** Anselm, Bergarb., Häuerstr. 4  
 — Jakob, Rentenempf., Stephanstr. 9  
 — Josef, Polizei-Sergt., 9  
 — Ignaz, Werkführer, Raif. Aug.-Str. 37  
 — Johann, Häuer, 7  
 — Josef, Häuer, Kattowitzerstr. 11  
**Bönisch** Josef, Grubenarb., Sogallastr. 2  
**Boidoll** Josef, Anschläger, Raif. Aug.-Str. 7  
**Boldys** Karoline, Witwe, Koschutka 13  
**Bonczyk** Franz, Häuer, Raif. Aug.-Str. 17  
 — Johann, Häuer, Koschutka 17  
 — Johann, Häuer, Tiele-Winklerstr. 15  
**Bonkalla** Franz, Arbeiter, Raif. Aug.-Str. 46  
**Borrek** Johann, Häuer, Ludwigstr. 3  
**Boritzka** Paul, Aufseher, Franzelstr. 33  
 — Barbara, Witwe, Grodengasse 3  
**Borowy** Johann, Holzhänger, Rohlenweg 2  
**Botta** Julius, Zimmermann, Ludwigstr. 27  
**Bothe** Ernst, Materialienverwalter, Koschutka  
**Bothur** Johann, Scherenarb., Raif. Aug.-Str. 43  
 — Karl, Invalide, " 43  
**Borutta** Johann, Schlepper, Franzelstr. 3  
**Boryczka** Josef, Wagenstößer, Kattowitzerstr. 5  
**Bozek** Paul, Arbeiter, Raif. Aug.-Str. 4  
**Brachaczek** Johann, Hüttenarb., Ludwigstr. 24  
 — Paul, Wächter, Häuerstr. 1  
**Brauer** Alois, Bergarb., Normafr. 6  
 — Emil, Grubenarb., Koschutka 13  
 — Paul, Grubenarb., Schlafhaus 4  
**Breske** Paul, Portier, Tiele-Winklerstr. 21  
**Brisek** Karl, Werkarb., Raif. Aug.-Str. 32  
**Brock** Otto, Sördermann, Schlafhaus 2

**Broda** Alois, Bergarb., Franzelstr. 4  
 — Anton, Invalide, " 2  
 — August, Schlosser, Raif. Aug.-Str. 10  
 — Bartholomäus, Auszügler, Tiele-Winklerstr. 11  
 — Jakob, Invalide, Ludwigstr. 22  
 — Franz, Bergmann, Raif. Aug.-Str. 18  
 — Franziska, Hausbes., 10  
 — Johann, Malergeh., Ludwigstr. 34  
 — Josef, Invalide, " 27  
 — Julie, Hausbes., Tiele-Winklerstr. 13  
 — Marlin, Invalide, Neuegasse 2  
 — Regina, Witwe, Ludwigstr. 34  
 — Simon, Häuer, Franzelstr. 25  
 — Vinzent, Heizer, Sogallastr. 5  
**Broll** Robert, Grubenarb., Grubenstr. 5  
**Brolik** Franz, Pferdeführer, Koschutka 1  
**Broncel** Thomas, Sördermann, Schlafhaus 4  
**Bronder** Franz, Zuschläger, Eichendorffstr. 2  
 — Josef, Pol.-Sergt., Raif. Aug.-Str. 10  
**Bronzel** Paul, Schlepper, Schlafhaus 4  
**Brychcy** Franz, Brettschneider, Kattowitzerstr. 5  
 — Josef, Schlepper, Tiele-Winklerstr. 25  
**Brychlik** Johann, Grubenarb., Tiele-Winklerstr. 21  
**Brylka** Johann, Oberhäuer, Stephanstr. 17  
**Brzenk** Franz, Häuer, Raif. Aug.-Str. 64  
**Brzenczek** Johann, Bremser, Stephanstr. 7  
**Brzezina** Konst., Zimmerhauer, Raif. Aug.-Str. 29  
**Brzezinski** Alfons, Hüttenarb., Sogallastr. 10  
 — Alois, Schmelter, Ludwigstr. 24  
**Brzoska** Josef, Grubenarb., Schlafhaus 3  
**Büchner** Willi, Arbeiter, Raif. Aug.-Str. 27  
**Buchta** Johann, Bremser, Richardstr. 1  
**Buchczyk** Marie, Witwe, Ludwigstr. 33  
**Budarczyk** Josef, Arbeiter, Breitestr. 5  
**Budniok** Franziska, Witwe, Schmiedestr. 4  
 — Josef, Häuer, Raif. Aug.-Str. 60  
 — Paul, Maschinenwärter, Kattowitzerstr. 11  
 — Simon, Invalide, Klosterstr. 2  
**Budny** Konstantin, Schachtarb., Kattowitzerstr. 24  
**Buhl** Stanislaus, Arbeiter, " 2  
**Bujara** Paul, Lokomotivheizer, Raif. Aug.-Str. 65  
**Bulla** Franz, Aufseher, Richardstr. 7  
 — Gregor, Kesselfeuer, Schlafhaus 4  
 — Josef, Schaffer, Marienhof  
 — Paul, Häuer, Ludwigstr. 41  
**Burczyk** Josef, Maurer, Franzelstr. 1  
 — Karl, Schmelter, Stephanstr. 3  
**Burdzik** Johann, Oberhäuer, Franzelstr. 15  
**Burek** August, Hüttenarb., Schmiedestr. 12  
 — Johann, Schmelter, Raif. Aug.-Str. 51  
 — Nikolaus, Schichtarb., Kattowitzerstr. 4  
**Burghardt** Reinhold, Arbeiter, Raif. Aug.-Str. 66  
 — Wilhelm, Schuhmacher, " 66  
**Burkert** Alwine, Witwe, " 69  
 — Robert, Maurerpolier, " 7  
 — Veronika, Witwe, Kattowitzerstr. 5  
**Burosch** Karoline, Händlerin, Klosterstr. 2  
**Bursig** Richard, Lehrer, Raif. Aug.-Str. 69  
**Bury** Johann, Puddler, " 27

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**  
**Telefon 533.**



Bury Marie, Witwe, Schmiedestr. 2  
 Büttner Ewald, Schlepper, Ludwigstr. 5  
 — Karl, Schlepper, Ludwigstr. 5  
 Butzek Karoline, Witwe, Grubenstr. 1

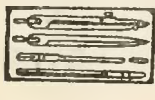
## C.

Cebulla Johann, Invalide, Rattowigerstr. 10  
 — Karl, Maurer, Ludwigstr. 11  
 — Peter, Grubenarb., Schmiedestr. 4  
 — Peter, Maurer, Sogallastr. 6  
 Chmiel Hermann, Bäuer, Sogallastr. 5  
 Chmielarski August, Bäuer, Franzellstr. 6  
 — Rosalie, Witwe, Kirchstr. 4  
 — Franz, Rutscher, Bergstr. 7  
 Cholewa Johann, Briefträger, Klosterstr. 2  
 Christ Johann, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 23  
 — Josef, Suger, 23  
 Chrobok Gregor, Grubenarb., Schlafhaus 4  
 — Hieronymus, Hüttenarb., Bäuerstr. 5  
 — Johann, Hüttenarb., Tiele-Windlerstr. 21  
 — Stephan, Hüttenarb., Rattowigerstr.  
 Chroszcz Franz, Kohlenlader, Franzellstr. 2  
 Chruszcz Ignaz, Ofenheizer, Raif. Aug.-Str. 44  
 Chwallek Bruno, Tischlergej., 11  
 Clalon Johann, Vertreter, Rattowigerstr. 10  
 Clasnoda Ottilie, Witwe,  
 Clajon Alexander, Invalide, Raif. Aug.-Str. 36  
 — Adolf, Kesselheizer, Schlafhaus 4  
 — Johann, Bäuer, Raif. Aug.-Str. 39  
 Cichy Franz, Grubenarb., Kirchstr. 4  
 Clerpiol Alois, Kesselheizer, Raif. Aug.-Str. 29  
 — Franz, Bergmann, 40  
 Cieslik Marie, Witwe, Sogallastr. 4  
 Cimbollek Karl, Arbeiter, Schlafhaus 4  
 Ciomperlik Emanuel, Aufseher, Roschutka 17  
 Ciofsek Johann, Schmied, Raif. Aug.-Str. 47  
 — Thomas, Schmied, 47  
 Cipa Ludwig, Schmied, Richardstr. 5  
 Cipura Hedwig, Hausbes., Raif. Aug.-Str. 50  
 Ciwis Franz, Schlepper, Hohenlohehütterstr. 8  
 — Franz, Arbeiter, Tiele-Windlerstr. 25  
 — Albert, Bäuer, Seldstr. 13  
 — Franz, Wagenstößer, Raif. Aug.-Str. 23  
 Copp Vinzent, Grubenarb., Roschutka 4  
 Cuprena Johann, Blenderöfster, Ludwigstr. 5  
 Cura Bernhard, Vollziehungsbeamter, Klosterstr. 2  
 Cyba Stephan, Schlepper, Raif. Aug.-Str. 60  
 Cybik Michael, Grubenarb., 8  
 Cys Robert, Grubenarb., Tiele-Windlerstr. 25  
 Cynal Leopold, Bäuer, Ludwigstr. 28  
 Cyrulik Josef, Grubenarb., Roschutka 19  
 Czajor Rosalie, Witwe, Raif. Aug.-Str. 47  
 Czakainski Lorenz, Arbeiter, Blindow'sche Häuser  
 Czardebom Franz, Bäuer, Richardstr. 9  
 Czebiak Michael, Anschläger, Raif. Aug.-Str. 10  
 Czech Franz, Grubenschmied, Franzellstr. 2  
 — Johann, Grubenarb., Grabengasse 2  
 — Karl, Invalide, Raif. Aug.-Str. 65

Czech Theodor, Schlepper, Franzellstr. 12  
 Czekalla Antonie, Witwe, Bäuerstr. 2  
 Czepionka Gregor, Masch.-Wärter, Kurzegasse 3  
 Czernek Julius, Hüttenarb., Raif. Augustastr. 51  
 Czernecki Alex., Schürer, 57  
 — Paul, Kommiss, Raif. Augustastr. 65  
 Czerny Antonie, Witwe, Rattowigerstr. 5  
 — Johann, Schlepper, Raif. Augustastr. 51  
 Czerwinski Andreas, Rnecht, Roschutka, Juliusstr. 4  
 — Stanislaus, Arbeiter, Schmiedestr. 4  
 Czerwionka Stanislaus, Grubenarb., Schlafh. 4  
 Czichy Lukas, Arbeiter, Richardstr. 1  
 — Lukas, Arbeiter, Tiele-Windlerstr. 33  
 — Stephan, Schlepper, Franzellstr. 2  
 Cziechowicz Eduard, Dreher, Bäuerstr. 2  
 — Jakob, Schmied, Raif. Augustastr. 67  
 — Josef, Nagelschmied, Neuegasse 3  
 Czirski Michael, Grubenarb., Neuegasse 7  
 Czogiel Kaspar, Bäuer, Hohenlohehütterstr. 6  
 Czolk Theodor, Bäuer, Raif. Augustastr. 33  
 Czopp Julius, Bergmann, Schmiedestr. 3  
 Czora Peter, Blenderöfster, Rattowigerstr. 3  
 Czwienkallik Ed., Schmied, Raif. Augustastr. 26  
 Czypionka Gregor, Arbeiter, Kurzegasse 9  
 Czyrnia Klara, Witwe, Raif. Augustastr. 67  
 Czirpiol Franz, Bäuer, 29  
 Cysy Anton, Bäuer, Ludwigstr. 48  
 — Josef, Bäuer, Kirchstr. 2

## D.

Dampfwaſſcheri „Edelweiß“, Raif. Augustastr. 69  
 1213  
 Damroth Paul, Arbeiter, Roschutkastr. 16a  
 Daniel Franz, Zimmerhauer, Rattowigerstr. 7  
 — Johann, Invalide, Ludwigstr. 38  
 — Josef, Maschinewarter, Grubenstr. 4  
 — Theophil, Schichtarbeiter, Ludwigstr. 36  
 Danisch August, Bäuer, Sogallastr. 5  
 — Johann, Grubenarb., Kaiserin Augustastr. 40  
 Datko Bernhard, Arbeiter, Roschutka-Marienhof  
 David Rudolf, Hüttenarb., Raif. Augustastr. 8  
 Debernlt Melchior, Arbeiter, Raif. Augustastr. 43  
 Debulla Johann, Rutscher, Raif. Augustastr. 33  
 Decker Wilh., Schachtanschläger, Rattowigerstr. 15  
 — Georg, Arbeiter, Grubenstr. 6  
 Deda Valentin, Schlichter, Tiele-Windlerstr. 25  
 Demarczyk Johann, Invalide, Raif. Augustastr. 13  
 — Leopold, Maschinewarter, Franzellstr. 25  
 — Michael, Bilscheizer, Karolinegrube  
 Dera Paul, Arbeiter, Tiele-Windlerstr. 33  
 Deska Sabian, Prior, Kloster Barm. Brüder  
 Dietrich Pauline, Witwe, Franzellstr. 14  
 Dittrich Josef, Fleischergej., Raif. Augustastr. 65  
 — Max, Kesselheizer, Grubenstr. 8  
 Dloczyk Franz, Arbeiter, Normafr. 6  
 Dlubis Johann, Puddler, Roschutkastr. 18  
 Dlugaczky Johann, Arbeiter, Roschutkastr. 1  
 Dlugiewicz Boleslaus, Drogiſt, Raif. Augustastr. 57



**J. WYK, Johannesstrasse 13**  
 Optische Industrie \* Feinmechanische Werkstätte  
 Reisszeuge für Schüler und Techniker.



**Dobias** Emanuel, Holzhänger, Grabengasse 3  
 — Josef, Invalide, Kaiserin Augustastr. 39  
**Dobisch** Anton, Schneidermstr., Kaij. Augustastr. 65  
**Dobry** Klemens, Knecht, Kofchutka 15  
**Dolezik** Florian, Invalide, Stephanstr. 3  
**Dollna** Josef, Schmied, Neuegasse 7  
 — Theophil, Grubenarb., Kofchutka 11  
**Dombek** Sufanna, Witwe, Kaij. Augustastr. 31  
**Dombrowski** Stanislaus, Schneidermstr., Kaiserin Augustastr. 65  
**Domin** Julius, Schlosser, Tiele-Windlerstr. 17  
**Domogalla** Karl, Häuer, Ludwigstr. 31  
 — Marie, Witwe, Schmiedestr. 10  
**Drabik** Franz, Invalide, Rattowigerstr. 29  
 — Michael, Invalide, Schlafhaus 3  
**Draczek** Karoline, Witwe, Eichenborfstr. 4  
**Dragon** Edmund, Tischlergef., Tiele-Windlerstr. 52  
**Drappa** Stephan, Maurer, Sogallastr. 5  
**Drescher** Julie, Wäſcherin, Kaij. Wilhelmstr. 41  
**Drobny** Franz, Tagearbeiter, Kofchutka 12  
**Dronia** Marie, Witwe, Franzelstr. 3  
**Drosdek** Johann, Häuer, Schmiedestr. 3  
 — Johann, Grubenschmied, Neuegasse 4  
 — Josef, Schmied, Franzelstr. 31  
**Drosdz** Marie, Witwe, Schmiedestr. 3  
 — Konstantin, Schlosser, Ludwigstr. 44  
 — Josef, Schmied, Grubenstr. 9  
 — Anton, Schichtarb., Schmiedestr. 3  
 — Hedwig, Witwe, Kaij. Augustastr. 41  
 — Josef, Schlepper, Kaij. Augustastr. 42  
 — Katharina, Witwe, Franzelstr. 3  
 — Marie, Witwe, Kaij. Augustastr. 42  
 — Peter, Grubenarb., Ludwigstr. 10  
**Drosdek** Josef, Invalide, Sogallastr. 6  
**Drunia** Marie, Witwe, Kirchstr. 4  
**Druzba** Karl, Sormer, Kaij. Augustastr. 39  
**Drzewiecki** Josef, Arbeiter, Kaij. Augustastr. 29  
**Dubek** Johann, Häuer, Blindow'sche Sam.-Häuser  
 — Josef, Grubenarb., Bergstr. 1  
 — Marie, Witwe, Kaij. Augustastr. 41  
**Duda** Franz, Häuer, Klosterstr. 2  
 — Franz, Bergpraktikant, Ludwigstr. 34  
 — Georg, Grubenarb., Schlafhaus 4  
 — Johann, Grubenarb., Sogallastr. 10  
 — Josef, Häuer, Ludwigstr. 34  
 — Karl, Häuer, Kaij. Augustastr. 67  
 — Florentine, Witwe, Kaij. Augustastr. 65  
 — Nikolaus, Häuer, Kaij. Augustastr. 65  
 — Kofalie, Witwe, Kaij. Augustastr. 29  
**Dudzik** Johann, Arbeiter, Sogallastr. 5  
 — Wilhelm, Arbeiter, Schlafhaus 3  
**Dulemba** Josef, Invalide, Franzelstr. 33  
**Dürschlag** Emanuel, Bäckergef., Kofchutka b. Röhl  
**Durok** Leopold, Hüttenarb., Rattowigerstr. 9  
**Dworzik** Ignaz, Schmied, Franzelstr. 27  
**Dyballa** Paul, Wirtschaftsassistent, Marienhof  
**Dylla** Theodor, Zimmerhauer, Ludwigstr. 9  
**Dymarczyk** Franz, Invalide, Kaij. Augustastr. 11  
**Dyringer** Josef, Uhrmacher, Kaij. Augustastr. 51

**Dyrna** Paul, Haushälter, Schlafhaus 3  
**Dysczy** Johann, Grubenarb., Bergstr. 5  
 — Marianna, Witwe, Bergstr. 5  
**Dytiko** Franz, Grubenarb., Schmiedestr. 2  
 — Johann, Fleischer, Peterstr. 3  
 — Josef, Oberhauer, Serdinandgrube  
**Dytkowicz** Jof., Schlepper, Blindow'sche Sam.-Häuser.  
 — Michael, Häuer, Grabengasse 2  
**Dzida** Johann, Schlepper, Schlafhaus 4  
**Dziendziel** Alois, Grubenarb., Kirchstr. 35  
**Dzikowski** Heinrich, Arbeiter, Schlafhaus 3  
**Dzionsko** August, Grubenarb., Rattowigerstr. 13  
 — Klara, Witwe, Rattowigerstr. 5  
**Dziubany** Marie, Witwe, Kaij. Augustastr. 43  
**Dziuk** Johann, Maurer, Kofchutka 16  
 — Theodor, Arbeiter, Grabengasse 1  
**Dziura** Franz, Häuer, Bergstr. 5  
**Dziwnik** Konstantine, Witwe, Groſchengasse 2

## E.

**Ehr** Albert, Zinkhüttenarb., Kofchutka 21  
**Elbin** Theodor, Arbeiter, Kofchutka 18  
**Emmerling** Stephan, Arbeiter, Kaij. Augustastr. 18  
**Engelmann** Maxim., Maurer, Häuerstr. 4  
**Erzpeky** Otto, Lehrer, Kaij. Augustastr. 45

## F.

**Faber** Valentin, Maschinewart., Kirchstr. 2  
**Fabian** Paul, Bergpraktikant, Schlafhaus 3  
**Falkis** Johann, Grubenarb., Peterstr. 3  
**Falkus** August, Wagenstößer, Ludwigstr. 46  
 — Johann, Häuer, Ludwigstr. 46  
**Farnlok** Johann, Maurer, Grabengasse 3  
**Faruga** Hedwig, Witwe, Kaij. Augustastr. 39  
**Falkis** Justine, Arbeiterin, Serdinandgrube  
**Felft** August, Kutscher, Kaiser Wilhelmstr. 39  
 — Julie, Witwe, Grabengasse 2  
**Feld** Josef, Bäckermeister, Kaij. Augustastr. 35  
**Felix** Paul, Suttermann, Normastr. 8  
**Fidyna** Heinrich, Arbeiter, Kofchutka 18  
 — Rudolf, Schlepper, Kaij. Augustastr. 29  
**Fiedler** Anton, Bäckergef., Kaij. Augustastr. 35  
**Siegel** Richard, Sördermann, Schlafhaus 3  
**Sitzek** Johann, Arbeiter, Rattowigerstr. 33  
**Slisjak** Kajimir, Maler, Kaij. Augustastr. 64  
**Slorian** Thomas, Oberhauer, Rohlenweg 2  
**Solt** Franz, Arbeiter, Schlafhaus 3  
 — Karl, Häuer, Kaiserin Augustastr. 23  
**Soltin** August, Schlosser, Schlafhaus 3  
 — Peter, Arbeiter, Rohlenweg 3  
**Srancus** Johann, Grubenarb., Sogallastr. 5  
**Sranegki** Leopold, Vorſchmied, Kaij. Wilhelmstr. 61  
**Srania** Anton, Invalide, Franzelstr. 4  
 — Wilhelm, Schneidergef., Franzelstr. 4  
**Srank** Otto, Steiger, Kaij. Augustastr. 18  
**Sranz** Josef, Kutscher, Rattowigerstr. 5  
 — Josef, Schlosser, Rattowigerstr. 9

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: **Ia. Caviar**  
 Telefon 533.



**Sranzel** Gustav, Kaufmann, Rattowitzerstr. 9  
**Serdinandgrube Bogutschiitz**, 4243  
**Freier** Oskar, Barbier, Rail. Augustastr. 43  
**Frey** Johann, Grubenarb., Grubenstr. 7  
**Friedrich** Thomas, Invalide, Grabengasse 1  
 — Wilhelm, Maler, Rail. Augustastr. 25  
**Froch** Theodor, Kesselschmied, Schlafhaus 3  
**Fronzek** Theod., Schleifermstr., Rail. Augustastr. 33  
 — Wilhelm, Bäuer, Sogallastr. 5  
 — Alexander, Sördermann, Rail. Augustastr. 60  
**Frysch** Franziska, Witwe, Tiele-Winklerstr. 5  
**Frystatzki** Franz, Kutsher, Grubenstr. 4  
**Euchs** Franz, Bäuer, Tiele-Winklerstr. 25  
 — Georg, Bäuer, Bergstr. 6  
 — Johann, Kohlenmesser, Ludwigstr. 23  
 — Leo, Bäuer, Sogallastr. 5  
 — Wilhelm, Bäuer, Bergstr. 6  
**Furdzik** Viktoria, Witwe, Sogallastr. 4  
**Furgol** Johann, Hüttenarb., Stephanplatz 3  
 — Josef, Arbeiter, Bergstr. 7  
 — Paul, Grubenarb., Ludwigstr. 11

### G.

**Gabler** Theodor, Zimmerhauer, Schmiedestr. 3  
**Gabor** Konstantin, Hüttenarb., Bäuerstr. 4  
**Gabrysch** Leopold, Bergmann, Rail. Augustastr. 47  
**Gäbel** Johann, Bäuer, Bäuerstr. 1  
**Gaebler** Karl, Bäckergejelle, Rail. Augustastr. 58  
**Galde** Eduard, Bäuer, Richardstr. 33  
**Gaidzik** Florentine, Ehefrau, Tiele-Winklerstr. 5  
 — Josef, Bergarb., Sranzellsstr. 2  
**Galliejczyk** Nikolaus, Bergm., Tiele-Winklerstr. 1  
**Galle** Eduard, Zimmermann, Richardstr. 1  
**Gamsa** Georg, Zimmerhauer, Rattowitzerstr. 14  
 — Ludwig, Aufseher, Ludwigstr. 46  
**Garuf** Julius, Bergarb., Rail. Augustastr. 65  
**Gawellek** Josef, Zimmerhauer, Kohlenweg 3  
 — Susanna, Witwe, Tiele-Winklerstr. 23  
 — Theodor, Zimmerhauer, Eichendorffstr. 2  
**Gawliczek** Josef, Grubenarb., Rail. Augustastr. 7  
 — Rosalie, Witwe, Roschutka 11  
**Gawlik** Franz, Anschläger, Blindowische Sam.-Bäuf.  
 — Franz, Maurer, Tiele-Winklerstr. 21  
**Gawlitze** Johann, Bäuer, Tiele-Winklerstr. 23  
**Gaza** Franz, Schlepper, Rail. Augustastr. 56  
**Gdulla** Franziska, Witwe, Kurzegasse 2  
**Gnasy** Richard, Bergpraktikant, Schlafhaus 3  
**Gebauer** Johann, Bäuer, Neuegasse 3  
**Gehr** Emanuel, Bäuer, Sranzellsstr. 33  
**Geisler** Anton, Bäuer, Hohenlohehütterstr. 8  
**Geldner** Eduard, Kutsher, Rattowitzerstr. 4  
**Gembolis** Anton, Bäuer, Roschutka 19  
**Gendasz** Emanuel, Arbeiter, Neuegasse 4  
**Gendarz** Josef, Schlepper, Hohenlohehütterstr. 8  
**Gens** Josef, Bäuer, Sranzellsstr. 33  
**Gerg** Albertine, Witwe, Ludwigstr. 2  
**Gergant** Karl, Sördermann, Schlafhaus 3  
**Gerstenberg** Johann, Arbeiter, Rail. Augustastr. 55

**Gisdon** Albert, Grubenarb., Tiele-Winklerstr. 23  
 — Wilhelm, Bergarb., Rail. Augustastr. 65  
**Glanz** Johann, Arbeiter, Schlafhaus 4  
 — Johann, Grubenarb., Roschutka 14  
**Glazel** Alois, Maurer, Rattowitzerstr. 3  
**Globisch** Elisabeth, Rentnerin, Bäuerstr. 5  
**Glodek** Stephan, Grubenarb., Schlafhaus 4  
**Glomb** Anna, Arbeiterin, Roschutka 1  
 — Josef, Bäuer, Sranzellsstr. 4  
**Glowania** Theodor, Puddler, Rail. Augustastr. 38  
**Glusa** Emil, Steiger, Rail. Augustastr. 18  
**Göbel** Josef, Oberhauer, Rattowitzerstr. 28  
**Goj** Jakob, Grubenarb., Rattowitzerstr. 7  
**Golla** Franz, Arbeiter, Rail. Augustastr. 58  
 — Leopold, Arbeiter, Rail. Augustastr. 56  
 — Marie, Witwe, Richardstr. 5  
**Gomoluch** Peter, Puddler, Ludwigstr. 22  
**Gondzik** Jakob, Holzhänger, Roschutka 1  
 — Anton, Knecht, Roschutka 1  
**Gonschior** Johann, Arbeiter, Rail. Augustastr. 65  
 — Theodor, Arbeiter, Rail. Augustastr. 65  
**Gonsior** Karl, Haushälter, Rattowitzerstr. 6  
**Gora** Karl, Grubenarb., Rail. Augustastr. 7  
**Goralczyk** Alois, Schuhmacher, Grabengasse 3  
 — Karl, Lumpensammler, Eichendorffstr. 4  
 — Paul, Wagenstößer, Richardstr. 2  
**Gorekky** Josef, Bäuer, Sranzellsstr. 31  
 — Oskar, Grubenarb., Schlafhaus 1  
 — Paul, Arbeiter, Roschutka 17  
 — Viktor, Bäuer, Blindowische Sam.-Bäuer  
**Gorka** Selix, Oberhauer, Klosterstr. 2  
 — Johann, Sormer, Klosterstr. 2  
**Gorniatzek** Michael, Schmiez., Tiele-Winklerstr. 33  
**Gorny** Franz, Arbeiter, Rail. Augustastr. 18  
 — Jakob, Bäuer, Rail. Augustastr. 7  
 — Johann, Schlepper, Schlafhaus 3  
 — Konstantin, Schlepper, Schmiedestr. 5  
 — Simon, Auszügler, Hohenlohehütterstr. 6  
**Goroll** Emanuel, Kesselheizer, Ludwigstr. 14  
 — Johann, Bäuer, Ludwigstr. 14  
 — Johann, Grubenarb., Rattowitzerstr. 5  
 — Josef, Bäuer, Ludwigstr. 44  
 — Katharina, Witwe, Rattowitzerstr. 15  
**Gorsawski** August, Kutsher, Grubenstr. 2  
**Goschkowski** Ludwig, Arbeiter, Rattowitzerstr. 5  
 — Wilhelm, Arbeiter, Stephanplatz 1  
**Gottschalk** Johann, Schichtarb., Rail. Augustastr. 47  
**Gottsmann** Robert, Tagearb., Schlafhaus 4  
**Goy** Dominik, Grubenarb., Stephanplatz 1  
 — Lorenz, Invalide, Rail. Augustastr. 32  
**Grabitz** Eva, Witwe, Rail. Augustastr. 43  
**Grabosch** Josef, Zimmerhauer, Sranzellsstr. 33  
**Gralla** Viktor, Schichtarb., Rattowitzerstr. 5  
**Grane** Paul, Oberhauer, Ludwigstr. 46  
**Greulich** Alfred, Häufervverwalt., Serdinandstr. 2  
**Grichtoll** Marianna, Witwe, Tiele-Winklerstr. 33  
**Grichtollik** Franz, Bäuer, Neuegasse 7  
 — Josef, Zimmerhauer, Schmiedestr. 3

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition - Möbeltransport - Speicherei.**

- Grieger** August, Hüttenarb., Rattowigerstr. 7  
 — Paul, Schichtarb., Rattowigerstr. 3  
**Grodon** Emanuel, Schmied, Raif. Augustastr. 17  
 — Franz, Arbeiter, Raif. Augustastr. 61  
**Gromotha** Josef, Hausbesitzer, Raif. Augustastr. 51  
**Gruner** Josef, Maurer, Rattowigerstr. 17  
**Gruschka** Josef, Arbeiter, Rattowigerstr. 14  
 — Peter, Zimmerhauer, Ludwigstr. 40  
**Grytt** Robert, Grubenarb., Roschutka 7  
 — Johann, Zimmerhauer, Kirchstr. 1  
**Grzegorz** Robert, Lokomotivführer, Karolinegrube  
**Grziwa** Jakob, Schlepper, Roschutka 16a  
**Grzondziel** Franz, Arbeiter, Rattowigerstr. 11  
 — Josef, Grubenarb., Raifer Wilhelmstr. 143  
 — Josef, Grubenarbeiter, Roschutka  
 — Paul, Invalide, Normalstr. 6  
**Grzonka** Franz, Bäckermeister, Raif. Augustastr. 61  
**Günther** Hugo, Steiger, Steigerstr. 5  
**Gutowski** Paul, Lehrer, Raif. Augustastr. 69  
**Gusik** Franz, Holzhänger, Roschutka 16a  
**Guzy** Vincent, Puddler, Schmiedestr. 3  
 — Hermann, Puddler, Roschutka 18  
**Gwiosdzik** Karl, Portier, Raif. Augustastr. 66  
 — Franz, Schmeltzer, Neuegasse 7  
 — Gregor, Schürer, Stranzelstr. 5  
 — Leopold, Stiefhergeß., Raif. Augustastr. 25  
 — Marie, Witwe, Ludwigstr. 9  
**Gwosdz** Adam, Markenkonditor, Ludwigstr. 3  
 — Franz, Holzhänger, Grabengasse 3  
 — Petronella, Witwe, Ludwigstr. 3  
 — Peter, Häuer, Ludwigstr. 46

## B.

- Babryka** Paul, Arbeiter, Raif. Augustastr. 40  
**Bachulla** Franz, Grubenarb., " 51  
**Bachert** Johann, Rutscher, Rattowigerstr. 28  
**Badaschik** Karoline, Witwe, Stranzelstr. 31  
**Bämel** August, Lehrer, Rattowigerstr. 2  
**Babulla** Johann, Schmied, " 11  
**Baiduk** Nikolaus, Häuer, Bergstr. 15  
 — Rosalie, Witwe, Raif. Augustastr. 57  
**Balup** Albert, Schürer, Normalstr. 6  
**Bandschur** Friedr., Grubenarb., Roschutka 4a  
**Bandy** Albert, Wächter, Schmiedestr. 6  
**Banke** Josef, Arbeiter, Neuegasse 2  
**Banslik** Wilhelm, Wagenstößer, R. Augustastr. 43  
**Banuschik** Agathe, Witwe, " 69  
 — Paul, Puddler, Stephansplatz 8  
**Bartmann** Franz, Wagenstößer, Ludwigstr. 33  
 — Konrad, Kesselfeizer, " 36  
 — Moritz, Kommiss., Raif. Augustastr. 67  
 — Paul, Schichter, Roschutka bei Sklorz  
**Basier** Agnes, Witwe, Raif. Augustastr. 5  
**Bawligki** Viktor, Schichter, " 66  
**Bedwig** Johann, Arbeiter, Ludwigstr. 5  
**Beibrod** Karl, Ziegeleiarb., Rattowigerstr. 13  
**Beidrich** Klara, Lehrerin, Leopoldstr. 1

- Beiduk** Karoline, Witwe, Schmiedestr. 4  
 — Johann, Häuer, Raif. Augustastr. 57  
**Beinze** Josef, Zimmerhauer, Tiele-Winklerstr. 21  
**Beisig** Franz, Lehrer, Rattowigerstr. 2  
 — Josef, Maurer, " 5  
**Belmann** Max, Anschläger, Neuegasse 2  
 — Marie, Witwe, Rattowigerstr. 14  
**Benkelmann** Karl, Wächter, Raif. Augustastr. 62  
**Beps** Artur, Haushälter, Sogallastr. 5  
**Berrich** Matthias, Anschläger, Blindow'sche Sam.-Häuser  
**Bering** Johann, Grubenarb., Raif. Augustastr. 55  
**Berma** Daniel, Rutscher, Ferdinandgrube  
**Bermann** Franz, Häuer, Stranzelstr. 33  
 — Peter, Rutscher, Bergstr. 12  
**Böcheisel** Johann, Blenderöfster, Ludwigstr. 5  
**Böfmann** Isidor, Gasthausbes., Raif. Augustastr. 55  
**Bollain** August, Schlepper, " 7  
**Bolewa** Auguste, Witwe, Grofchengasse 4  
 — Theodor, Dreher, Eichendorferstr. 1  
**Bolotta** Peter, Schürer, Neuegasse 3  
**Boppe** Karl, Lehrer, Rattowigerstr. 3  
**Borke** Paul, Maurer, " 5  
**Born** Karl, Pferdeführer, Grabengasse 4  
**Bornik** Albert, Bergarb., Schmiedestr. 2  
 — Leopold, Hausbesitzer, Raif. Augustastr. 8  
**Bübscher** Anton, Häuer, Häuerstr. 4  
 — Josef, Invalide, Raif. Augustastr. 65  
 — Jakob, Invalide, Blindow'sche Sam.-Häuser  
**Bullin** Karl, Hüttenarb., Rattowigerstr. 5  
**Bumpa** Johann, Oberhäuer, Raif. Augustastr. 53  
 — Lorenz, Grubenaufseher, " 44  
**Bylla** Franz, Weichensteller a. D., Röhlenweg 1

## J.

- Jablonka** Klemens, Rutscher, Tiele-Winklerstr. 17  
**Jadasch** Karl, Ziegelbrenner, Ferdinandgrube  
**Jadwisczok** Johann, Schichter, Raif. Augustastr. 65  
**Jakubczyk** Johann, Grubenarb., Schmiedestr. 4  
**Jamczyk** Franz, Bergmann, Ludwigstr. 9  
 — Karl, Arbeiter, Rattowigerstr. 6  
**Janda** Franz, Auszügler, Raif. Augustastr. 67  
 — Gregor, Hausbesitzer, " 36  
 — Ignaz, Schlichter, " 25  
 — Johann, Zimmerhauer, Tiele-Winklerstr. 7  
 — Josef, Arbeiter, Raif. Augustastr. 18  
**Janek** Johann, Maschinenarb., Ludwigstr. 38  
**Janetzki** Robert, Schlepper, Blindow'sche Häuser  
 — Anton, Invalide, Raif. Augustastr. 64  
**Janik** Emanuel, Zimmerhauer, Kurzegasse 1  
 — Josef, Blenderöfster, Stephanplatz 9  
**Janitzki** Wilhelm, Bäckermeister, Neuegasse 11  
**Janko** Michael, Arbeiter, Grabengasse 3  
**Jankowski** Paul, Hüttenarb., Schmiedestr. 11  
**Janocha** Wilhelm, Rattowigerstr. 11  
**Janosch** Karl, Grubenarb., Schmiedestr. 3  
**Janoschka** Franz, Schmied, Ludwigstr. 5  
**Jany** Peter, Maurer, Raif. Augustastr. 7

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: la. Caviar  
 Telefon 533.



**Janyga** Albert, Zimmerhauer, Tiele-Windlerstr. 25  
**Jarczyk** Emanuel, Maurer, Schmiedestr. 1  
 — Johann, Heizer, Sogallastr. 6  
**Jarosch** Anton, Holzhänger, Roschutka 16a  
**Jarzina** Franz, Puddler, Normaistr. 6  
 — Viktor, Bäuer, Neugasse 4  
**Jarzinski** Marie, Witwe, Hohenlohehütterstr. 6  
**Jarzombek** Paul, Arbeiter, Roschutka 20  
**Jaschek** Margarete, Witwe, Neugasse 4  
**Jasniok** Johann, Grubenarb., Rattowitzerstr. 8  
**Jaworski** Franziska, Witwe, Roschutka b. Nyß  
**Jelen** Stephan, Rutscher, " 13  
**Jendrzejek** Josef, Rutscher, Neugasse 1  
**Jentsch** Alwin, Wagenstößer, Rattowitzerstr. 28  
**Jeschonek** Karl, Bäuer, Kirchstr. 4  
**Jeslerek** Anton, Bäckermstr., Kaij. Augustafr. 39  
**Imach** Josef, Anschläger, Neugasse 2  
**Johem** August, Arbeiter, Kaij. Augustafr. 27  
**Jochemczyk** Josef, Arbeiter, " 6  
**Jock** Stephan, Maschinewärter, Stephanstr. 17  
**Jrrek** Theodor, Arbeiter, Schlafhaus 4  
**Jurekko** Stanislaus, Arbeiter, Kaij. Augustafr. 51  
 — Paul, Schlepper, Richardstr. 9  
**Jurecki** Sophie, Witwe, Grabengasse 3  
**Juricha** Alexander, Hausbej., Stephanstr. 15  
 — Peter, Bäuer, Bäuerstr. 5  
 — Vinzent, Bäuer, Stephanstr. 18  
**Iwan** Oskar, Masch.-Werkmstr., Ludwigstr. 5  
**Iwalski** Josef, Bäuer, Schmiedestr. 12  
 — Marie, Witwe, Sogallastr. 1

## R.

**Rachel** Franz, Invalide, Grabengasse 3  
**Raczmarczyk** Theodor, Rutscher, Schlafhaus 4  
**Raczmarek** Emanuel, Bäuer, Ludwigstr. 33  
 — Katharina, Witwe " 33  
 — Leopold, Bäuer, Eichendorffstr. 5  
**Rafka** Josef, Oberhauer, Kaij. Augustafr. 19  
**Rahlert** Franz, Steiger, Serdinandgr.-Beamten-Haus  
 — Karl, Pferdekehrt, Blindow'sche Samil.-Häuser  
**Ralda** Johann, Bergmann, Kaij. Augustafr. 51  
**Ralferek** August, Bäuer, Tiele-Windlerstr. 33  
 — Ignaz, Bäuer, Blindow'sche Sam.-Häuser  
**Rajdas** Johann, Schürer, Sogallastr. 4  
**Rakiolka** Emanuel, Maurer, Rattowitzerstr. 12  
**Raleja** Marie, Witwe, Kaij. Augustafr. 16  
**Raletta** Florentine, Witwe, Rattowitzerstr. 3  
**Ralinka** August, Bäuer, Neugasse 4  
**Ralinowski** August, Steischger, R. Augustafr. 55  
 — Ignaz, Maurerpolier, " 35  
**Ralfsch** Marie, Witwe, Stephansplatz 9  
 — Franz, Bergarb., Roschutka 21  
**Ralus** Johann, Arbeiter, Kaij. Augustafr. 62  
**Ralusa** Otto, Rohrleger, Hohenlohehütterstr. 6  
**Raluza** Karoline, Rentenempf., Ludwigstr. 31  
 — Marie, Witwe, Stephanstr. 13  
 — Paul, Grubenarb., Blindow'sche Sam.-Häuser  
**Ralya** Marie, Witwe, Neugasse 5

**Raminski** Paul, Grubenarb., Serd.-Gr.-Sam.-H. 12  
 — Sophie, Witwe, Kaij. Augustafr. 39  
**Rammier** Viktor, Bäckermstr., Rattowitzerstr. 8  
**Ramrad** Johanna, Diensthfr., Klosterstr. 59  
**Randziara** Johann, Bäuer, Schmiedestr. 4  
**Rania** Eduard, Bäuer, Roschutka 6  
**Rapiga** Johann, Maurer, Rattowitzerstr. 14  
**Raplonek** Franz, Bäuer, Eichendorffstr. 3  
 — Georg, Bäuer, Blindow'sche Sam.-Häuser  
 — Paul, Arbeiter, " "  
 — Thomas, Maschinewärter, " "  
**Rarassiek** Karl, Seuerwehrm., Peterstr. 1  
 — Josef, Arbeiter, Kaij. Augustafr. 55  
**Rarkosch** Leopold, Maurer, Ludwigstr. 4  
**Rarkoschka** Paul, Bäuer, Stranzelstr. 33  
**Rarkowski** Katharina, Witwe, Ludwigstr. 38  
**Karwat** August, Schmied, Blindow'sche Sam.-Häuf.  
**Karwoth** Emanuel, Grubenarb., Roschutka 15  
 — Franz, Tischlergef., Schmiedestr. 1  
 — Wilhelm, Bäuer, Bergstr. 4  
**Kaschta** Josef, Blenderöster, Stephanstr. 4  
 — Josef, Grubenarb., Kaij. Augustafr. 43  
 — Vinzent, Maurer, Stranzelstr. 6  
**Kaschvya** Johann, Anschläger, Kaij. Augustafr. 65  
**Kaske** Paul, Grubenarb., Schlafhaus 4  
**Kasperczyk** Franz, Arbeiter, Ludwigstr. 11  
 — Johann, Schlepper, Schlafhaus  
**Kasperek** Johanna, Witwe, Ludwigstr. 28  
**Kastura** Josef, Schlepper, Kaij. Augustafr. 51  
 — Marianna, Witwe, " 64  
 — Michael, Invalide, Sogallastr. 6  
**Katrynok** Johann, Arbeiter, Stranzelstr. 12  
**Katör** Karl, Rutscher, Serdinandgrube  
 — Richard, Rutscher, " "  
**Katy** Sophie, Witwe, Ludwigstr. 12  
**Kawalek** Paul, Puddler, Kaij. Augustafr. 39  
**Kazior** Josef, Maschinewärter, " 46  
**Kempa** August, Blenderöster, Rattowitzerstr. 9  
 — Johann, Suhrwerksbesitzer, " 9  
 — Sophie, Witwe, Stranzelstr. 4  
**Kempka** Franz, Bäuer, Sogallastr. 4  
 — Ignaz, Bäuer, Ludwigstr. 46  
**Kempny** Valentin, Bäuer, Grabengasse 3  
**Kempski** Franz, Bäuer, Kaij. Augustafr. 7  
**Kiafiek** Rosalie, Witwe, Klosterstr. 2  
**Kicia** Johannes, Lehrer, Rattowitzerstr. 3  
**Kick** Johann, Masch.-Wär., Tiele-Windlerstr. 13  
**Kiebel** Josef, Maurer, Kaij. Augustafr. 31  
**Kiehl** Stanislaus, Bäuer, Sogallastr. 5  
**Kiel** Marie, Witwe, Kaij. Augustafr. 34  
**Kieltyka** August, Schuhmach., Kaij. Augustafr. 51  
**Kieroth** Marie, Viktualienhändl., Roschutka 16a  
**Kierysch** Johann, Puddler, Kaij. Augustafr. 38  
**Kiesewetter** Paul, Rutscher, Marienhof  
**Kimmel** Johann, Hausbej., Kaij. Augustafr. 54  
 — Leopold, Schlosser, Stranzelstr. 18  
 — Wilhelm, Vekturant, Roschutka b. Sklorz  
**Riögek** Rosalie, Witwe, Klosterstr. 2

## J. WYK, Johannesstrasse 13

Photographische Special-Abteilung — Dunkelkammer

Telefon 518.

Ausführung fotogr. Arbeiten.

Telefon 518.



- Ripka** August, Gärtner, Roſchutka 1  
 — August, Arbeiter, Roſchutka 1  
**Rladach** Johann, Holzmeiſter, Ludwigſtr. 23  
**Rlakus** Marie, Witwe, Sogallaſtr. 6  
**Rlaus** Franz, Häuer, Blindowſche Sam.-Häuſ.  
**Rlein** Emanuel, Häuer, Franzelſtr. 12  
 — Florian, Wagemeiſter, Roſchutka 2  
 — Johanna, Witwe, Franzelſtr. 31  
 — Joſef, Hüttenarb., Ludwigſtr. 24  
**Rleinert** Agnes, Witwe, Schmiedelſtr. 9  
 — Heinrich, Häuer, Blindowſche Sam.-Häuſ.  
 — Johann, Kutſcher, Roſchutka 1  
 — Joſef, Häuer, Neuegaſſe 2  
 — Paul, Fabrikarb., Hohenlohehütterſtr. 6  
**Rlerner** Artur, Techniker, Kaiſ. Auguſtaſtr. 37  
**Rilma** Albert, Bergarb., Kaiſ. Auguſtaſtr. 57  
**Rilmsa** Bernhard, Invalide, Tiele-Windklerſtr. 23  
 — Joſef, Schmelter, Tiele-Windklerſtr. 23  
**Riou** Franz, Grubenarb., Roſchutka 1  
**Rloſe** Heinrich, Maſchinenmſtr., Steigerſtr. 2  
**Rloſter der Barmherzigen Brüder**, 1086  
**Rloska** Johann, Häuer, Blindowſche Sam.-Häuſer  
 — Joſef, Arbeiter, Serdinandſtr. 4  
**Rlotz** Steph., Rentenempfang., Kaiſ. Auguſtaſtr. 32  
**Rloza** Wilhelm, Kutſcher, Kaiſ. Auguſtaſtr. 48  
**Rluczniok** Karl, Bergmann, Kaiſ. Auguſtaſtr. 31  
**Rluczny** Wilhelm, Grubenarb., Kattowitzerſtr. 5  
**Rlyk** Sophie, Schuhwerksbef., Stephansplatz 1  
**Rlytta** Robert, Hüttenarb., Kaiſ. Auguſtaſtr. 24  
**Rnieſky** Johann, Häuer, Franzelſtr. 19  
**Rnopp** Peter, Maurer, Kaiſ. Auguſtaſtr. 8  
 — Robert, Vorſchmied, Kaiſ. Auguſtaſtr. 42  
 — Wilhelm, Polzeiſerg., Schmiedelſtr. 4  
**Rnoppek** Johann, Bäckergef., Kaiſ. Auguſtaſtr. 35  
**Rnoſſalla** Viktoria, Witwe, Kattowitzerſtr. 12  
 — Karl, Maſchinenwärter, Franzelſtr. 18  
 — Leo, Seilenhauer, Kattowitzerſtr. 5  
 — Paul, Schloſſer, Franzelſtr. 3  
**Robitz** Johann, Kommis, Kaiſ. Auguſtaſtr. 65  
**Roch** Hugo, Schmied, Serdinandgrube  
**Roczny** Herm., Schuhmacher, Kaiſ. Auguſtaſtr. 40  
**Röhl** Heinrich, Bäckergef., Roſchutka 1  
 — Heinrich, Bäckermſtr., Roſchutka 1  
**Roj** Joſef, Grubenarb., Kaiſ. Auguſtr. 62  
**Rokielka** Emanuel, Maurer, Kattowitzerſtr. 14  
**Rokofchka** Bartol., Invalide, Schmiedelſtr. 10  
**Rolakek** Robert, Bergarb., Kaiſ. Auguſtaſtr. 35  
**Rollek** Auguſte, Witwe, Kaiſ. Auguſtaſtr. 57  
**Rollbay** Alex., Schleifermſtr., Kattowitzerſtr. 12  
**Rolodziej** Emil, Werkarb., Sogallaſtr. 10  
 — Johann, Bergarb., Franzelſtr. 19  
 — Joſef, Zimmerhauer, Ludwigſtr. 1  
**Rolon** Georg, Grubenarb., Kaiſ. Auguſtaſtr. 7  
 — Johann, Bremſer, Bergſtr. 6  
 — Joſef, Häuer, Kirchſtr. 6  
**Rolton** Gregor, Arbeiter, Grubenſtr. 6  
**Roniarek** Anton, Markenausgeber, Richardſtr. 1  
 — Johann, Häuer, Kaiſ. Auguſtaſtr. 7  
 — Joſefa, Witwe, Sogallaſtr. 1  
**Roniarek** Karl, Landwirt, Richardſtr. 9  
 — Paul, Grubenarb., Kattowitzerſtr. 9  
**Ronieſko** Martin, Maurer, Kattowitzerſtr. 5  
**Ronkoll** Paul, Wagenſtöſer, Grabengaffe 3  
**Rontny** Johann, Zuſchläger, Kaiſ. Auguſtaſtr. 35  
 — Johann, Häuer, Franzelſtr. 33  
 — Jakob, Wagemſtr., Kaiſ. Auguſtaſtr. 7  
**Ropetz** Eliſabeth, Witwe, Tiele-Windklerſtr. 17  
**Roplez** Joſef, Bergarb., Kaiſ. Auguſtaſtr. 63  
 — Karl, Auflader, Kaiſ. Auguſtaſtr. 50  
 — Sylveſter, Zimmerhauer, Franzelſtr. 33  
**Ropocz** Joſef, Schlepper, Kattowitzerſtr. 6  
**Rorekhi** Johann, Häuer, Franzelſtr. 33  
**Rorpok** Franz, Grubenarb., Kaiſ. Auguſtaſtr. 55  
**Rorys** Joſef, Maurer, Kaiſ. Auguſtaſtr. 33  
**Rorzu** Joſef, Holzhänger, Kattowitzerſtr. 24  
**Rofch** Maria, Witwe, Kaiſ. Auguſtaſtr. 25  
 — Johann, Maſch.-Wärt., Kaiſ. Auguſtaſtr. 65  
**Rofchnik** Antonie, Rentnerin, Kaiſ. Auguſtaſtr. 63  
**Roszelny** Joſef, Arbeiter, Eichendorffſtr. 3  
 — Michael, Häuer, Neuegaſſe 2  
**Rosmella** Anton, Häuer, Tiele-Windklerſtr. 33  
**Rosmol** Paul, Restaurateur, Kattowitzerſtr. 2  
**Rofok** Julianna, Witwe, Ludwigſtr. 20  
**Rofmann** Johann, Pferdekeddy, Sogallaſtr. 6  
**Roft** Franz, Arbeiter, Ludwigſtr. 31  
 — Paul, Blenderöſter, Ludwigſtr. 31  
**Rofka** Albert, Arbeiter, Kaiſ. Auguſtaſtr. 31  
 — Johann, Pferdeſührer, Stephanſtr. 8  
 — Karl, Grubenarb., Kattowitzerſtr. 9  
**Roftorz** Karl, Invalide, Kaiſ. Auguſtaſtr. 63  
**Roftrzewa** Julius, Schmied, Groſchengaſſe 3  
**Rofubek** Johann, Häuer, Ludwigſtr. 26  
 — Joſef, Häuer, Ludwigſtr. 33  
**Rottas** Franz, Grubenarb., Roſchutka 12  
**Rottawski** Paul, Handl.-Geh., Kaiſ. Auguſtaſtr. 62  
**Rottlorz** Thomas, Grubenarb., Sogallaſtr. 4  
**Rofzur** Boleslaus, Knecht, Kaiſ. Auguſtaſtr. 59  
 — Eduard, Aufſeher, Hohenlohehütterſtr. 10  
**Rowallek** Franz, Buchdrucker, Normalſtr. 6  
 — Julie, Witwe, Kaiſ. Auguſtaſtr. 54  
**Rowalski** Joſef, Maſch.-Wärt., Eichendorffſtr. 2  
 — Theophil, Arbeiter, Roſchutka 21  
**Rowarſch** Richard, Bäckermeiſter, Neuegaſſe 1,  
 1587  
**Rowollk** Johann, Schleifermſtr., Kattowitzerſtr. 2  
 — Karl, Arbeiter, Grubenſtr. 3  
 — Paul, Schmied, Kattowitzerſtr. 13  
 — Paul, Schmelter, Kaiſ. Auguſtaſtr. 52  
**Roziol** Franz, Schmelter, Franzelſtr. 8  
 — Rudolf, Hüttenſchlichter, Kattowitzerſtr. 7  
**Rozub** Johann, Puddler, Kaiſ. Auguſtaſtr. 32  
**Rrafczyk** Agnes, Witwe, Roſchutka 6  
 — Auguſta, Hausbef., Kattowitzerſtr. 11  
 — Johann, Schachtarbeiter, Kattowitzerſtr. 11  
**Krahl** Paul, Kutſcher, Bergſtr. 8  
 — Paul, Arbeiter, Bergſtr. 8  
**Kralczy** Viktor, Tiſchler, Roſchutka 16  
**Kramarczyk** Anton, Pferdeſührer, Grubenſtr. 2

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la Caviar**  
 Telefon 533.



**Krawuttschke** Jul., Gasthausbes., R. Augustastr. 40  
**Dr. Krebs** Paul, prakt. Arzt, Raif. Augustastr. 37,

1050

**Kreis** Karl, Pferdekehner, Roschutka 1  
**Krenfel** Margarete, Witwe, Raif. Augustastr. 82  
**Krettek** Franz, Maurer, Kohlenweg 3  
 — Josef, Schmiedestr. 3  
**Krettek** Emil, Kesselwärter, Stranzellstr. 33  
**Krischker** Friedrich, Köster, Ludwigstr. 5  
**Kröder** Josef Häuer, Häuerstr. 1  
**Kroker** Emanuel, Bergmann, Richardstr. 31  
**Krullik** Franz, Grubenarb., Grodchengasse 2  
**Krumm** Leopold, Arbeiter, Ferdinandstr. 3  
**Krupka** Sylvestr, Handl.-Beh., Raif. Augustastr. 27  
**Kruppa** Johann, Häuer, Stranzellstr. 33  
 — Konstantin, Schmeltzer, Stranzellstr. 6  
**Kryjanowski** Emanuel, Sahrnstr., Rattowitzerstr. 13  
**Krzyszowski** Franz, Zinkhüttenarbeiter, Tiele-Windlerstr. 33  
**Krys** Johann, Holzhänger, Hohenlohehütterstr. 5  
**Krybus** Julianna, Händlerin, Raif. Augustastr. 68  
**Ksionsek** Pauline, Arbeiterin, Grabengasse 3  
**Kubella** Andreas, Grubenarb., Rattowitzerstr. 28  
**Kubis** Franz, Invalide, Kirchstr. 2  
 — Franz, Invalide, Raif. Augustastr. 61  
**Kubista** Franz, Grubenarb., Rattowitzerstr. 4  
 — Lorenz, Pferdeführer, Rattowitzerstr. 5  
**Kubitzka** Karl, Häuer, Rattowitzerstr. 5  
 — Luise, Witwe, Stephansplatz 6  
 — Oskar, Steiger, Raif. Augustastr. 19  
 — Paul, Masch.-Wärt., Roschutka 18  
**Kubitzek** Franz, Häuer, Sogallastr. 4  
 — Karl, Knecht, Rattowitzerstr. 8  
**Kubitzki** Alois, Grubenarb., Ludwigstr. 10  
**Kucharczyk** Karl, Wächter, Sogallastr. 5  
 — Auguste, Witwe, Kirchstr. 1  
**Kuchta** Ignaz, Häuer, Neugasse 4  
 — Franz, Häuer, Raif. Augustastr. 7  
**Kucz** Valentin, Arbeiter, Grodchengasse 4  
**Kudelko** Johann, Häuer, Raif. Augustastr. 35  
**Kudla** August, Maschinenwärt., Neugasse 5  
**Kühn** Josef, Totengräber, Häuerstr. 4  
 — Robert, Arbeiter, Häuerstr. 4  
**Kukulla** Thomas, Suttermann, Sogallastr. 5  
**Kukutz** Josef, Kutscher, Raif. Augustastr. 57  
**Kulik** Leopold, Anschläger, Rattowitzerstr. 24  
**Kulka** Johann, Arbeiter, Raif. Augustastr. 67  
**Kullig** Franz, Schuhmacher, Raif. Augustastr. 41  
**Kunlik** Theodor, Schlepper, Raif. Augustastr. 22  
**Kupka** Johann, Masch.-Wärt., Kurzegasse 1  
 — Emanuel, Masch.-Wärt., Hohenlohehütterstr. 10  
**Kuperski** Anton, Schleifermstr., Raif. Augustastr. 64  
**Kurczyk** Paul, Schlepper, Sogallastr. 5  
**Kurek** Karoline, Rentenempfäng., Stephansplatz 3  
 — Magdalena, Witwe, Raif. Augustastr. 31  
 — Stephan, Tagearb., Roschutka 1  
**Kursay** Franziska, Witwe, Raif. Augustastr. 61  
**Kurszka** Thomas, Oberhäuer, Raif. Augustastr. 9  
**Kurszwillk** Josef, Grubenarb., Stranzellstr. 14

**Kusak** Franz, Schlepper, Ludwigstr. 46  
**Kutsch** Franz, Schlepper, Hohenlohehütterstr. 10  
**Kuzik** Josef, Häuer, Raif. Augustastr. 46  
**Kuczmierz** Josef, Schachtmstr., Tiele-Windlerstr. 23  
**Kuznik** Johann, Arbeiter, Stranzellstr. 3  
 — Johann, Arbeiter, Stranzellstr. 6  
 — Michael, Invalide, Raif. Augustastr. 54  
**Kwasny** Franz, Bergarb., Bergstr. 6  
 — Johann, Häuer, Raif. Augustastr. 65  
**Kwiatkowski** Joh., Rentenempf., Grodchengasse 2  
 — Johann, Arbeiter, Tiele-Windlerstr. 23

## L.

**Labisch** Johann, Schleifermstr., Raif. Augustastr. 41  
**Labryga** Vincent, Gehilfe, Ludwigstr. 47  
**Labus** Anna, Witwe, Blindowische Sam.-Häuf.  
 — Thekla, Witwe, Raif. Augustastr. 29  
**Lach** Peter, Hüttenarb., Roschutka 1  
**Lachstein** Leo, Grubenarb., Roschutka 6  
 — Karl, Bergarb., Roschutka 4  
**Lakomy** Joh., Schleifermstr., Raif. Augustastr. 33  
**Lambach** Ludwig, Maurer, Rattowitzerstr. 12  
**Lamla** Robert, Invalide, Normalstr. 6  
**Lanoschek** Marie, Arbeiterin, Tiele-Windlerstr. 33  
**Lampasjak** Johann, Kesselwärter, Roschutka 19  
**Lange** Walter, Kassenauffst., Roschutka 21  
**Langer** Franz, Rentenempf., Raif. Augustastr. 67  
 — Julius, Markenkontrolleur, Raif. Augustastr. 67  
**Langner** August, Schlepper, Tiele-Windlerstr. 33  
**Lanushny** Vincent, Zimmerhäuer, Stranzellstr. 29  
**Laschnitzka** Julie, Witwe, Raif. Augustastr. 57  
**Lassek** Marie, Pensionärin, Normalstr. 6  
**Lassok** Jos., Schuhmachermstr., Raif. Augustastr. 61  
 — Edmund, Kassenauffst., Raif. Augustastr. 61  
**Latkowski** Karl, Schlepper, Stephanstr. 15  
**Latta** Josefa, Witwe, Tiele-Windlerstr. 17  
**Latufek** Peter, Häuer, Rattowitzerstr. 22  
**Lebek** Josef, Maschinenwärt., Raif. Augustastr. 9  
 — Josef, Rentenempf., Raif. Augustastr. 16  
 — Paul, Bergarb., Raif. Augustastr. 16  
**Lebioda** Joh., Schlepper, R. Augustastr. b. Stranzek  
**Lebuda** Martin, Häuer, Roschutka 16 a  
**Ledwig** Franz, Hilfsw.-Stell., Stephanstr. b. Milit  
**Leguminski** Joh., Landwirt, Tiele-Windlerstr. 7  
**Lehmann** Herm., Tischlerges., Raif. Augustastr. 55  
**Leibner** Alois, Häuer, Neugasse 4  
**Leppich** Eduard, Gastw., R. Augustastr. b. Prybilla  
 — Wilhelm, Drogist, Rattowitzerstr. 11, 1672  
**Lejchik** Josef, Rangierer, Ludwigstr. 44  
**Lejchnik** Josef, Grubenarb., Sogallastr. 5  
 — Karl, Grubenarb., Raif. Augustastr. 42  
**Lejchnlok** Martha, Neugasse 4  
**Lewan** Barthol., Muffler, Ludwigstr. 41  
 — Franz, Bergmann, Ludwigstr. 26  
 — Johann, Muffler, Ludwigstr. 26  
 — Marie, Ehefrau, Ludwigstr. 42  
 — Peter, Vekturant, Raif. Augustastr. 27

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition - Möbeltransport - Speicherei.**

**Lewandowski** Jul., Wagenstöcker, Rattowigerstr. 8  
 — Robert, Häuer, Ludwigstr. 4  
**Lieson** Stanislaus, Schlepper, Rattowigerstr. 9  
**Ligon** Josef, Holzhänger, Raif. Augustastr. 43  
**Liguda** Franz, Schlepper, Hohenloehütterstr. 6  
**Linek** Anton, Puddler, Roschutka 18  
**Linke** Emanuel, Grubenarb., Blindowsche Sam.-Häuf.  
**Lipka** Alois, Berginvalid, Schmiedestr. 10  
**Lippa** Franz, Schuhmacher, Rattowigerstr. 6  
 — Josef, Invalid, Grabengasse 3  
 — Rafimir, Häuer, Schmiedestr. 5  
 — Leopold, Häuer, Raif. Augustastr. 46  
 — Peter, Holzhänger, Ludwigstr. 6  
 — Theophil, Invalid, Franzelstr. 3  
 — Thomas, Häuer, Schmiedestr. 4  
**Lisson** Michael, Hüttenarb., Raif. Augustastr. 39  
**Lody** Anton, Grubenarb., Raif. Augustastr. 7  
 — Karl, Bademeister, Ferdinandgrube, Badehaus  
 — Oswald, Maurer, Richardstr. 1  
**Loska** Albert, Grubenarb., Roschutka 5  
 — Johann, Grubenarb., Häuerstr. 1  
 — Johann, Wagenstöcker, Häuerstr. 1  
 — Paul, Häuer, Blindowsche Sam.-Häuf., Slur 10  
**Loskot** Veronika, Arbeiterin, Schmiedestr. 3  
**Lubosch** Marie, Arb., Ludwigstr. b. Majowski  
**Lucska** Simon, Zimmerling, Blindowsche Sam.-Häuf.  
**Ludslarczyk** Alois, Arbeiter, Stephanstr. 15  
**Ludwig** Paul, Arbeiter, Schlafhaus  
**Lukaschik** Adam, Gasarb., Raif. Augustastr. 65  
**Lyska** Anna, Arbeiterin, Rattowigerstr. 3  
 — Josef, Holzhänger, Blindowsche Häuf., Slur 6  
 — Valentin, Grubentischler, Franzelstr. 2

## M.

**Machill** Albert, Maurer, Roschutka 15  
 — Paul, Zimmermann, Raif. Augustastr. 28  
**Machnik** Franz, Invalid, " 4  
**Machon** Josefina, Arbeiterin, Schmiedestr. 3  
**Machulek** Josef, Wagenstöcker, Hohenloehütterstr. 6  
 — Matthias, Häuer, Roschutka 19  
**Maczieszyk** Franz, Maurer, Rattowigerstr. 8  
**Maciossek** Valentin, Häuer, Franzelstr. 2  
**Madla** Anton, Schneidermstr., Raif. Augustastr. 43  
**Mainka** Anton, Schmied, Ludwigstr. 10  
 — Josef, Maurer, Roschutka 4  
 — Paul, Wagenstöcker, Kirchstr. 6  
**Majowski** Alois, Arbeiter, Ludwigstr. 4  
 — Josef, Masch.-Wärter, Ludwigstr. 4  
 — Stephan, Invalid, " 30  
**Makowski** Alois, Häuer, Richardstr. 7  
 — Susanna, Witwe, Kronprinzenstr. 15  
 — Wilhelm, Verwalter, Ludwigstr. 18  
**Malarek** Stephan, Maurer, Häuerstr. 1  
**Malcharek** Georg, Häuer, Franzelstr. 31  
 — Jakob, Schlepper, Stephanstr. 13  
**Manderla** Josef, Maurer, Tiele-Windlerstr. 17  
**Manegki** Johann, Arbeiter, Schmiedestr. 2

**Mania** Anton, Schichtarb., Tiele-Windlerstr. 1  
 — Hedwig, Witwe, Raif. Augustastr. 27  
 — Lorenz, Invalid, " 39  
 — Michael, Invalid, " 58  
**Mann** Johann, Grubenarb., " 56  
**Marek** Albert, Zuschläger, Franzelstr. 3  
 — Johann, Häuer, Stephanstr. 3  
**Markefka** Max, Hüttenarb., Kirchstr. 1  
**Marinok** Albert, Bergmann, Roschutka 7  
**Marynik** Ignaz, Lehrer, Raif. Augustastr. 37  
**Marzotka** Ignaz, Häuer, Franzelstr. 29  
**Maschka** Pauline, Witwe, Tiele-Windlerstr. 33  
**Maschlanka** Paul, Grubenarb., R. Augustastr. 42  
**Massny** Johann, Häuer, Kohlenweg 3  
**Mason** Paul, Oberhäuer, Richardstr. 5  
**Masur** Franz, Häuer, Kohlenweg 4  
**Materne** Erhard, Lehrer, Rattowigerstr. 2  
**Matura** Johann, Häuer, Franzelstr. 29  
 — Peter, Arbeiter, Schmiedestr. 3  
**Matuschek** Anton, Häuer, Roschutka 16  
**Matyssek** Karl, Häuer, Tiele-Windlerstr. 15  
**Maxis** Andreas, Häuer, Rattowigerstr. 6  
 — Franz, Invalid, Franzelstr. 16  
 — Ignaz, Häuer, Ludwigstr. 3  
 — Marie, Arbeiterin, Stephansplatz 3  
**May** Karl, Lehrer, Rattowigerstr. 3  
**Mazuga** Johann, Kattier, Raif. Augustastr. 44  
**Mazur** Emil, Schlepper, " 42  
 — Paul, Häuer, Roschutka 12  
**Meier** Johann, Häuer, Raif. Augustastr. 27  
**Mende** Paul, Gastwirt, " 40  
**Menzel** Johann, Schmelzer, Rattowigerstr. 5  
 — Paul, Hüttengeh., Raif. Augustastr. 64  
**Michallik** Anton, Zimmerhäuer, Rattowigerstr. 14  
 — Hermann, Gasthausbesitzer, Raif. Augustastr. 63,  
 1162  
 — Hieronymus, Grubenarb., Franzelstr. 15b  
 — Josef, Privatier, Raif. Augustastr. 63  
**Michalski** August, Häuer, Grabengasse 4  
 — Josef, Häuer, Rattowigerstr. 5  
 — Karl, Schließer, Raif. Augustastr. 55  
 — Karl, Invalid, Peterstr. 3  
 — Karl, Häuer, Kohlenweg 2  
 — Paul, Holzhänger, Roschutka 5  
**Migdoll** Josef, Bergarb., " 16a  
 — Michael, Häuer, Bergstr. 5  
**Mikolai** Ludwig, Kesselbeizer, Raif. Augustastr. 53  
**Milek** Franz, Schlepper, " 7  
 — Peter, Schlepper, " 43  
 — Theodor, Masch.-Wärter, Hohenloehütterstr. 8  
**Milewski** Robert, Häuer, Neugasse 4  
**Militz** Josef, Grubenarb., Raif. Augustastr. 63  
**Mlynec** August, Arbeiter, Rattowigerstr. 5  
**Moczlgemba** Anton, Häuer, Raif. Augustastr. 54  
**Moczko** Isidor, Arbeiter, Normalstr. 9  
**Moczvgemba** Erdmann, Badewärter, Klosterstr. 2  
**Molk** Josef, Anschläger, Franzelstr. 2  
**Moll** Vinzenz, Schürer, Tiele-Windlerstr. 33  
**Molitor** Emil, Anschläger, Raif. Augustastr. 13

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben — Specialität: **La Caviar**  
 ————— Telefon 533. —————



**Mondry** Paul, Maler, Ludwigstr. 4  
**Morawieſ** Franz, Häuer, Großengasse 4  
 — Franz, Arbeiter, Neuegasse 4  
 — Josef, Häuer, 2  
 — Konrad, Zimmerhäuer, Rattowigerstr. 33  
 — Peter, Arbeiter, Neuegasse 2  
 — Peter, Maschinenwärter, 2  
**Moron** Valentin, Büttenarb., Tiele-Windlerstr. 29  
**Morys** Johann, Schachtarb., Kaiſ. Auguſtaſtr. 41  
**Marzinski** Franz, Schmied, Richardſtr. 26  
**Mroncz** Robert, Zimmerhäuer, Grubenſtr. 1  
**Mroſowski** Leo, Maſchinenſteiger, Ludwigſchacht  
**Mrukwa** Paul, Häuer, Bergſtr. 3  
**Mrugke** Peter, Häuer, Tiele-Windlerſtr. 1  
**Mrzygłod** Johann, Wächter, Bergſtr. 13  
**Mucha** Alex., Schuhmachergeſ., Kaiſ. Auguſtaſtr. 37  
**Murek** Theodor, Schloſſer, 25  
**Muſchik** Theophil, Häuer, Großdenſtr. 3  
**Muſchiol** Jakob, Wagenſtöſſer, Rohlenweg 1  
 — Paul, Häuer, Neuegasse 3  
 — Ignaz, Häuer, Bergſtr. 6  
**Muſiol** Johann, Grubenarb., Neuegasse 3  
 — Josef, Grubenarb., Häuerſtr. 4  
**Muthwill** Johann, Häuer, Bergſtr. 1  
**Mutz** Adolf, Bremſer, Rattowigerſtr. 5  
**Mylek** Johann, Grubenarb., Kaiſ. Auguſtaſtr. 9  
 — Valentin, Maſchinenarb., Sogallaſtr. 6  
**Myſchik** Auguſt, Lehrer, Rattowigerſtr. 2  
**Myſchliwieſ** Roman, Bergarb., Tiele-Windlerſtr. 21  
 — Stanislaus, Bergarb., 21  
**Myſchur** Josef, Schlepper, Grubenſtr. 2

## n.

**Namyslik** Selix, Arbeiter, Roſchutka 16 a  
**Naſtullik** Joh., Weichenſteller, 20  
**Nawrath** Adolf, Puddler, Kaiſ. Auguſtaſtr. 25  
 — Florian, Invalide, 65  
 — Jakob, Rentenempf., Rattowigerſtr. 12  
 — Pauline, Arbeiterin, Kaiſ. Auguſtaſtr. 25  
 — Stanislaus, Grubenarb., Franzelſtr. 31  
**Nellſcher** Johann, Kirchendiener, Rattowigerſtr. 24  
**Neugebauer** Reinhold, Grubenarb., Ludwigſtr. 27  
**Neumann** Albert, Maurer, Kaiſ. Auguſtaſtr. 11  
**Nickel** Paul, Schauſteller, Rattowigerſtr. 5  
**Nicodem** Johann, Zimmerhäuer, Ludwigſtr. 1  
**Niedobetſki** Lorenz, Puddler, Schmiedeiſtr. 5  
**Niedzballa** Magdalena, Witwe, Tiele-Windlerſtr. 33  
**Niedzwieſki** Marie, Witwe, Kaiſ. Auguſtaſtr. 41  
 — Max, Maſchinenwärter, 7  
**Nielaba** Franz, Häuer, Rattowigerſtr. 3  
 — Konrad, Häuer, Blindowſche Häuſer  
 — Roſalie, Witwe, Rattowigerſtr. 24  
**Niemczyk** Bernh., Wagenſt., Tiele-Windlerſtr. 23  
 — Franziska, Witwe, Sogallaſtr. 4  
 — Ludwig, Schuldienſter, Kaiſ. Auguſtaſtr. 49  
 — Nikolaus, Häuer, 33  
**Niemieſ** Karl, Häuer, Rattowigerſtr. 14

**Nierada** Gregor, Häuer, Kaiſ. Auguſtaſtr. 7  
 — Johann, Grubenarb., Bergſtr. 1  
**Niesler** Johann, Wächter, Rohlenweg 21  
 — Paul, Arbeiter, Kaiſ. Auguſtaſtr. 67  
**Niesporek** Paul, Weichenſteller, Schmiedeiſtr. 9  
**Nieſytto** Michael, Invalide, Sogallaſtr. 4  
**Nikolai** Ludwig, Keſſelheizer, Kaiſ. Auguſtaſtr. 41  
**Nikolaiczuk** Auguſt, Arb., Tiele-Windlerſtr. 25  
**Nitſchke** Peter, Kutſcher, Roſchutka 15  
**Nytta** Marie, Waſcherin, Kaiſ. Auguſtaſtr. 25  
**Nyk** Johann, Lehrer, 69  
 — Marie, Rentenempf., Stephanſtr. 3  
 — Jakob, Schichtarb., Roſchutka 4 a  
 — Johann, Häuer, Rattowigerſtr. 26  
 — Johann, Invalide, Roſchutka 9  
 — Johann, Vekturant, Roſchutka 8  
 — Josef, Fuhrknecht, Ludwigſtr. 48  
 — Johann, Vekturant, Eichendorferſtr. 2  
 — Kaſpar, Rentenempf., Kaiſ. Auguſtaſtr. 16  
 — Monika, Witwe, Ludwigſtr. 46  
 — Stanislaus, Zimmerhäuer, Rattowigerſtr. 26  
 — Theodor, Landwirt, Ludwigſtr. 20  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Rattowigerſtr. 20

## o.

**Ochmann** Auguſt, Keſſelheizer, Stephansplatz  
 — Josef, Schlepper, Hohenlohehütterſtr. 6  
 — Peter, Lehrer, Peterſtr. 1  
 — Eliſabeth, Witwe, Franzelſtr. 151 b  
 — Thomas, Häuer, Schmiedeiſtr. 3  
**Ochot** Lorenz, Häuer, Roſchutka 19  
**Oczyſka** Karl, Grubenarb., Bergſtr. 1  
**Ohme** Albert, Aufſeher, Kirchſtr. 7  
**Olej** Stephan, Häuer, Rattowigerſtr. 13  
**Oleniczak** Marie, Arbeiterin, Schmiedeiſtr. 6  
**Oleſch** Johann, Aufſeher, Richardſtr. 1  
 — Franz, Grubenarb., Rattowigerſtr. 5  
**Olkis** Anton, Maurer, Sogallaſtr. 6  
 — Johann, Keſſelputzer, 5  
 — Leopold, Maurer, 2  
 — Ludwig, Häuer, Schmiedeiſtr. 2  
 — Peter, Häuer, Tiele-Windlerſtr. b. Goldſtein  
 — Stanislaus, Häuer, Sogallaſtr. 5  
 — Valentin, Häuer, 5  
**Olſchenka** Johann, Maurer, Rattowigerſtr. 14  
**Olſchowka** Agnes, Näherin, Tiele-Windlerſtr. 33  
 — Josef, Häuer, Franzelſtr. 29  
 — Theodor, Wagenſtöſſer, Tiele-Windlerſtr. 33  
**Olſchojka** Magdalena, Witwe, Stephanſtr. 9  
**Opara** Franz, Büttenarb., Kaiſ. Auguſtaſtr. 65  
**Orendorz** Gregor, Maſchinenwärter, Schmiedeiſtr. 2  
 — Paul, Schmeltzer, Tiele-Windlerſtr. 33  
**Orlinski** Julie, Witwe, Rattowigerſtr. 9  
 — Josef, Büttenarb., 5  
 — Viktor, Blenderöſter, Ludwigſtr. 31  
**Orſchullik** Josef, Schloſſer, Franzelſtr. 29  
 — Ottilie, Witwe, Neuegasse 3



**Fernrohre \* Operngläser \* Triäder-Binocle**  
**Johannesstr. 13. J. WYK Johannesstr. 13.**  
**Optiker — Mechaniker.**

Telefon 518

Preislisten umsonst.

Telefon 518.



**Osadnik** Ludwig, Häuer, Sogallastr. 5  
 — Reinhold, Selterfabr., Peterstr. 1 1331  
**Ossmann** Josef, Blenderöfster, Ludwigstr. 3  
**Ostrowski** Marie, Witwe, Bergstr. 1  
**Ostrowski** Peter, Sattlermstr., Raif. Augustafr. 48  
 — Valentin, Kaufmann, Kattowigerstr. 6  
**Oswald** Josef, Häuer, Sogallastr. 5  
**Otremba** Johann, Hammerwärter, Ludwigstr. 10  
 — Josef, Arbeiter, Schmiedestr. 5  
 — Konstantin, Häuer, Sogallastr. 5  
**Ostrungik** Adolf, Maurer, Raif. Augustafr. 67  
**Ostzonsek** Josef, Maschinenwärter, Grubenstr. 3

**p.**

**Pacher** Johann, Schausteller, Kattowigerstr. 5  
**Pacholik** Paul, Bergmann, Sogallastr. 5  
**Pajonk** Josef, Bergarb., Stephansplatz 5  
 — Karl, Bergmann, Häuerstr. 5  
 — Stephan, Häuer, Franzelstr. 33  
 — Stephan, Wagenstößer, Kattowigerstr. b. Blindow  
**Pajor** Marie, Rentenempf., Neugasse 5  
**Palla** Katharina, Rentenempf., Tiele-Windlerstr. 1  
**Palletta** Theodor, Barbier, Kofchutka 21  
**Palka** Boleslaus, Anschläger, Tiele-Windlerstr.  
 — Ludwig, Schlepper, Franzelstr. 33  
 — Peter, Elektromonteur, Richardstr. 29  
**Palowski** Vinzent, Arbeiter, Kofchutka 3  
**Palugniok** Karl, Gastwirt, Raif. Augustafr. 66  
**Panitz** Johann, Häuer, Tiele-Windlerstr. 33  
 — Simon, Arbeiter, Kofchutka 16  
**Papota** Marie, Witwe, Kofchutka 16a  
**Paprotny** Josef, Bremser, Grofchengasse 4  
**Parczyk** Richard, Schmelter, Tiele-Windlerstr. 23  
 — Theodor, Bäckergef., Kattowigerstr. 6  
**Parufel** Robert, Weichensteller, Raif. Augustafr. 27  
**Pasdzior** Johann, Holzhangler, Kofchutka 11  
 — Paul, Schürer, Raif. Augustafr. 61  
 — Paul, Arbeiter, Kofchutka 1  
**Pachyrz** Stranz, Arbeiter, Häuerstr.  
**Pawlatek** Paul, Bergarb., Kofchutka  
**Pawletta** Stranz, Kaufmann, Raif. Augustafr. 38  
**Pawlik** Ludwig, Häuer, Kattowigerstr. 5  
**Pawliga** Stranz, Seuerwehrm., Kattowigerstr. 9  
 — Karl, Häuer, Raif. Augustafr. 7  
 — Viktor, Häuer, Blindow'sche Häuser  
**Pawlitsek** Marie, Arbeiterin, Tiele-Windlerstr. 33  
**Pawlok** Stranz, Maschinenpufer, Franzelstr. 33  
 — Johann, Häuer, Normafr. 6  
**Pawlowsky** Karoline, Witwe, Raif. Augustafr. 23  
**Pawylczyk** Kath., Witwe, Kofchutka b. Kzymelka  
**Parsendny** Stranz, Invalide, Ludwigstr. 20  
**Pech** Stranz, Maurer, Kattowigerstr. 15  
**Pelka** Albert, Grubenarb., Kofchutka 9  
 — Julius, Häuer, Schmiedestr. 7  
**Penkalla** Stranz, Arbeiter, Kofchutka 18  
**Peteja** Adolf, Arbeiter, Blindow'sche Häuser  
 — Anton, Häuer, Kattowigerstr. 11  
 — Stranz, Zimmerling, Kofchutka bei Nyk

**Peteja** Nikodem, Grubenarb., Kattowigerstr. 13  
**Peteja** Paul, Suhrmann, Raif. Augustafr. 23  
 — Roman, Ofenfeher, Blindow'sche Häuser  
 — Simon, Häuer, Kofchutka 9  
**Peter** Josef, Bote, Raif. Augustafr. 2  
**Pchalek** Josef, Arbeiter, Blindow'sche Häuser  
**Pieda** Anton, Invalide, Tiele-Windlerstr. 17  
 — Josef, Arbeiter, Raif. Augustafr. 40  
 — Theodor, Arbeiter, Grofchengasse 4  
**Piedatz** Karl, Maurer, Raif. Augustafr. 31  
**Piedatzek** Johann, Maurer, " 25  
 — Simon, Invalide, Stephansplatz 5  
**Piedotta** Jakob, Schrankenwärter, Ludwigstr. 9  
**Pieczko** Katharina, Witwe, Kattowigerstr. 10  
**Piegja** Matthias, Rentenempf., Grubenstr. 2  
**Piekarczyk** Johann, Süller, Hohenlohehütterstr. 4  
**Pielok** Martin, Holzhangler, Kofchutka 19  
**Pillorz** Stephan, Arbeiter, Raif. Augustafr. 67  
**Pientka** Emanuel, Arbeiter, Kattowigerstr. 2  
**Pieprzyc** Anton, Knecht, Marienhof  
 — Maria, Witwe, Rohleweg 2  
**Pieprziga** Vinzent, Arbeiter, Bergstr. 5  
**Piernikarczyk** Christine, Witwe, R. Augustafr. 5  
 — Stranz, Hüttenarb., " 65  
 — Johann, Grubenarb., Franzelstr. 33  
**Piesclur** Johann, Aufseher, Raif. Augustafr. 16  
**Pietras** Thomas, Invalide, Franzelstr. 4  
**Pietrek** August, Invalide, Ludwigstr. 10  
 — Jakob, Grubenarb., Kofchutka  
 — Karl, Oberhäuer, Kattowigerstr. 28  
**Pietrekki** Jakob, Invalide, Richardstr. 31  
**Pietroschek** Anton, Schneidergef., R. Augustafr. 43  
**Pietrowski** Stranz, Zimmerhäuer, Ludwigstr. 1  
**Pietrsik** Ludwig, Schürer, Raif. Augustafr. 65  
**Pietrzyk** Johann, Arbeiter, Marienhof  
 — Ludwig, Knecht, Ludwigstr. 4  
**Pietzsch** Stranz, Lehrer, Raif. Augustafr. 37  
**Pietzka** Bernhard, Markentr., Richardstr. 13  
 — Johann, Schlosser, Ferdinandgr.-Neubau  
 — Josef, Häuer, Richardstr. 9  
 — Josef, Schachtarb., Kattowigerstr. 9  
 — Max, Schürer, Hohenlohehütterstr. 4  
 — Katharina, Witwe, Bergstr. 5  
**Pifko** Johann, Arbeiter, Kattowigerstr. 15  
**Pilarski** Melchior, Häuer, Neugasse 7  
**Pilatek** Kilian, Häuer, Schmiedestr. 3  
 — Ludwig, Häuer, Raif. Augustafr. 31  
 — Martin, Arbeiter, Blindow'sche Häuser  
**Pildy** Bernhard, Bademeister, Kattowigerstr. 14  
 — Georg, Maschinenarb., " 7  
 — Katharina, Rentenempf., Schmiedestr. 5  
**Pillar** Emanuel, Häuer, Tiele-Windlerstr. 33  
**Pinkawa** Josef, Puddler, Kofchutka 18  
**Piontek** Alex, Schmiedef., Blindow'sche Häuser  
 — Johann, Häuer, Tiele-Windlerstr. 21  
**Pisczek** Josef, Grubenarb., Kattowigerstr. 11  
**Piszczek** Johann, Zimmerhäuer, Franzelstr. 33  
**Pittel** Julianna, Kattowigerstr. 14  
**Piwczyk** Max, Kellner, Raif. Augustafr. 23

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben — Specialität: **Ia. Caviar**  
 Telefon 533.



**Plachetta** Josef, Grubenarb., Sogallastr. 4  
**Placsek** Johann, Pferdeführer, Marienhof 4  
**Plaschczyk** Alois, Bäckermstr., Rattowigerstr. 6  
**Platsek** Peter, Sogallastr. 5  
**Plinta** Paul, Blenderöfster, Stephansplatz  
**Pluch** Anton, Schmiedegäß., Kais. Augustastr. 63  
 — Johann, Bergmann, Neuegasse 3  
**Plotnik** August, Maschinennarb., Rattowigerstr. 8  
**Pludrzinski** Alfred, Aufseher, Ferdinandgr.-Neub.  
**Plushczyk** Paul, Grubenarb., Ludwigstr. 25  
 — Peter, Invalide, Normaistr. 6  
**Plushka** Johann, Maurer, Richardstr. 1  
**Plusczyk** Franz, Häuer, Franzelstr. 33  
 — Hieronymus, Rentenempf., Ludwigstr. 22  
**Pocha** Johann, Schmied, Blindow'sche Häuser  
**Podbiol** Johann, Häuer, Peterstr. 3  
**Podgorski** Selix, Maschinennw., Ludwigstr. 23  
 — Josefa, Rentenempf., 28  
**Podstowka** Karoline, Witwe, Rattowigerstr. 6  
**Pogrzeba** Johann, Zimmerarb., R. Augustastr. 43  
**Pohl** Albert, Werkarb., Rattowigerstr. 11  
 — Wilhelm, Häuer, Kais. Augustastr. 25  
**Pokladnik** Josef, Häuer, Neuegasse 4  
**Polaczek** Thomas, Schlepper, Tiele-Winklerstr. 23  
**Polasek** Susanna, Rentenempf., Stephansplatz 3  
**Polednik** Anton, Häuer, Normaistr. 6  
 — Robert, Grubenarb., Bergstr. 3  
**Polenski** Robert, Arbeiter, Tiele-Winklerstr. 33  
**Polewka** Paul, Grubenarb., Ludwigstr. 3  
**Polk** Alexander, Häuer, Klosterstr. 2  
 — Viktor, Werkarb., Kais. Augustastr. 65  
**Poloczek** Christine, Witwe, " 104  
 — Ernst, Lehrer, " 32  
 — Ludwig, Schichtarb., Sogallastr. 6  
 — Olga, Kais. Augustastr. 32  
 — Robert, Häuer, Blindow'sche Häuser  
 — Susanna, Witwe, Rattowigerstr. b. Schulz  
**Popiolek** Marie, Witwe, Kohlenweg 2  
**Poppek** Franz, Schneidergäß., Kais. Augustastr. 63  
**Porwit** Eman., Maschinennarb., Tiele-Winklerstr. 23  
**Posch** Martin, Landwirt, " 11  
 — Peter, Kaufmann, Kais. Augustastr. 65  
**Poscholek** Theodor, Pferdekehner, Schmiedestr. 4  
**Posner** August, Schlichter, Roschutka b. Rzymelka  
**Potyka** Ludwig, Tischler, Kais. Augustastr. 57  
**Powalla** Anton, Grubenarb., Roschutka 16  
 — Heinrich, Kesselschmied, " 16  
**Powiesnik** Josef, Holzhänger, Sogallastr. 5  
**Praus** Friedrich, Grubenarb., Roschutka 18  
 — Philippine, Witwe, " 15  
**Praus** Julie, Witwe, " 18  
**Priemer** Josef, Techniker, Ferdinandgrube  
**Proczek** Johann, Hüttenarb., Grubenstr. 3  
**Pronobis** Anna, Kais. Augustastr. 8  
 — Johann, Häuer, Kais. Augustastr. 11  
 — Johann, Invalide, Neuegasse 2  
 — Peter, Häuer, Richardstr. b. Koniarek  
**Proske** Gottlieb, Maurerpolier, Hohenlohehütterstr. 6  
 — Leopoldine, Witwe, Bergstr. 3

**Protzsch** Gustav, Maurer, Kais. Augustastr. 31  
**Prudlo** Thomas, Puddler, Kirchstr. 4  
**Przycz** Marie, Witwe, Roschutka 16 a  
**Przechajek** Hugo, Häuer, Neuegasse 2  
**Przewozny** Franz, Knecht, Roschutka 19  
**Przewosnik** Viktoria, Witwe, Kurzegasse 3  
**Przikling** Vinzent, Maurer, Kais. Augustastr. 31  
**Przjolka** Lorenz, Grubenarb., Franzelstr. 4  
**Przybilla** Georg, Grubenarb., R. Augustastr. 16  
 — Josef, Häuer, Roschutka 11  
 — Johann, Maurer, Sogallastr. 6  
 — Marie, Gastwirts Witwe, Kais. Augustastr. 43,  
 1596  
 — Otto, Hüttenröster, Ludwigstr. 3  
**Przylugki** Ludwig, Häuer, Kais. Augustastr. 23  
**Przywara** Adolf, Arb., Rattowigerstr. b. Kammler  
**Ptok** Johann, Rutscher, Kais. Augustastr. 60  
 — Wilhelm, Röster, 65  
**Pucher** Lorenz, Oberkaplan, Leopoldstr. 3, Pfarrei  
**Pukocz** Andreas, Häuer, Blindow'sche Häuser  
**Pusch** Helene, Lehrerin, Kais. Augustastr. 69  
**Pypk** Franz, Arbeiter, " 32  
 — Marie, Arbeiterin, " 32  
 — Valentin, Grubenarb., Schlafhaus 3  
**Pyrkosh** Franz, Holzhänger, Blindow'sche Häuser,  
 Str. 15  
**Pyrkosh** Antonie, Witwe, Stephansplatz 15  
**Pyrsch** Wilhelm, Häuer, Franzelstr. 18  
**Pyrz** Franziska, Witwe, Schmiedestr. 7  
**Pytlik** August, Muffelmacher, Stephanstr. 1  
 — Rodus, Musiker, Kais. Augustastr. 25

## Q.

**Quicker** Ernst, Kaufmannsbeamter, Roschutka,  
 Juliusstr. 1

## R.

**Raabe** Georg, Bergpraktikant, Schlafhaus 4  
**Rabus** Karl, Kohlenmeßer, Ferdinandgr., Neubau  
 — Paul, Maschinennputzer, Schmiedestr. 10  
 — Stanislaus, Invalide, " 10  
 — Wilhelm, Schlosser, Eichendorffstr. 2  
**Rack** Peter, Auszügler, Kais. Augustastr. 54  
**Rademacher** Paul, Rutscher, " 57  
**Rak** Peter, Arbeiter, Roschutka 9  
**Rantka** Franz, Schneidergäß., Kais. Augustastr. 63  
**Raschikon** Albert, Invalide, Tiele-Winklerstr. 23  
**Raschka** Johann, Schlepper, Schlafhaus 4  
**Rasczyk** Theodor, Maurer, Rattowigerstr. 14  
**Rassek** Johann, Invalide, Grubenstr. 5  
 — Wilhelm, Gießer, " 5  
**Rattaj** Christian, Arbeiter, Blindow'sche Häuser  
**Rattka** Viktoria, Dienstm., Ferd.-Gr. bei Ninden  
**Ratsek** Anna, Schaustellerin, Kais. Augustastr. 63  
**Rdusch** Josef, Arbeiter, Hohenlohehütterstr. 10  
 — Ludwig, Arbeiter, Grabengasse 5  
**Regulla** Theodor, Brauereiarb., Richardstr. 5

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

**Regulski** Peter, Grubenſchmied, Neuegaſſe 2  
**Reimann** Anton, Grubenarb., Schlafhaus 4  
 — Anton, Rentenempf., Kaiſ. Auguſtaſtr. 54  
 — Franz, Arbeiter, Kattowigerſtr., Blindow'ſche Häuſ.  
 — Joſef, Arbeiter, Kaiſ. Auguſtaſtr. 23  
 — Karl, Schleſchermſtr., Koſchutka b. Sklorz  
 — Ludwig, Schlepper, Tiele-Winklerſtr. 25  
 — Wilhelm, Bergprakt., Schlafhaus 4  
 — Willy, Peterſtr. 1

**Reinhold** Albert, ber. Gend.-Wachtm., R. Aug.-Str. 33

**Reiski** Viktor, Bergmann, 39

**Remiſch** Paul, Kuſcher, Marienhof, Serd.-Grube

**Rendſchmidt** Franz, Lehrer, Kaiſ. Auguſtaſtr. 37

**Reſpondek** Franz, Häuer, 29

**Richter** Karl, Schweizer, Richardſtr. 1

**Riegel** Anton, Schuhmachergeſ., Kaiſ. Auguſtaſtr. 43

**Rieger** Richard, Maurer, Kattowigerſtr. 5

**Rinke** Anna, Koſchutka 17

**Roczen** Johann, Steiger, Steigerſtr., Beamtenhaus

**Rogofch** Auguſt, Häuer, Kaiſ. Auguſtaſtr. 39

**Rojek** Wilhelm, Häuer, Stranzelſtr. 32

**Rokitta** Agnes, Arbeiterin, Kattowigerſtr. 9

**Romalczyk** Kofalie, Arbeiterin, Ludwigſtr. 20

**Rosenberger** Paul, Hinterm., Koſchutka b. Rzymelka

**Rofinski** Johann, Kaufmann, Kaiſ. Auguſtaſtr. 31

**Rofchkoſchny** Stanislaus, Arbeiter, Rohlenweg 1

**Rosmus** Franz, Holzhänger, Blindow'ſche Häuſer

— Katharina, Kattowigerſtr. 9

**Rösner** Anton, Schlafhausmſtr., Schlafhaus 1

— Julius, Grubenarb., Koſchutka 1

**Rofſa** Joſef, Maurerpolier, Kaiſ. Auguſtaſtr. 51

**Rafmus** Valentin, Schichtarb., Kattowigerſtr. 6

**Roswadowski** Vinzent, Bergmann, Eichendorffſtr. 2

**Rother** Joſef, Rangierer, Koſchutka 18

**Rothmann** Franziska, Witwe, Bergſtr. 4

— Heinrich, Invalide, Normaſtr. 6

— Paul, Grubenarb., Sogallaſtr. 2

— Auguſt, Peterſtr. 3

**Rutski** Klara, Witwe, Kaiſ. Auguſtaſtr. 104

**Ruralski** Franz, Arbeiter, Kattowigerſtr. 2

**Ruß** Alexander, Maurer, Kattowigerſtr. 5

**Ruffetſki** Ludwig, Zinkhüttenſchür., Schmiedefſtr. 10

— Paul, Zinkhüttenſchürer, Sogallaſtr. 6

**Ruß** Joh., Blenderöſter, Stephansplatz, Familien-

haus Johannahütte

— Lorenz, Röſter, Stephansplatz, Familienhaus

Johannahütte

**Rygulla** Johann, Schlepper, Sogallaſtr. 2

— Martha, Kaiſ. Auguſtaſtr. 32

**Ryſchka** Jakob, Rentenempf., Schmiedefſtr. 1

— Paul, Invalide, Kaiſ. Auguſtaſtr. 46

— Viktor, Grubenarb., Eichendorffſtr. 5

**Rzepus** Anna, Arbeiterin, Häuerſtr. 4

**Rzezik** Franz, Häuer, Schmiedefſtr. 3

**Rzesniſke** Franz, Rentenempf., Tiele-Winklerſtr. 17

**Rzysek** Johann, Arbeiter, Häuerſtr. 5

**Rzychon** Anton, Schloſſer, Ludwigſtr. 21

— Franziska, Witwe, Grubenſtr. 5

— Johann, Muffelmacher, Kattowigerſtr. 6

**Rzychon** Karl, Arbeiter, Koſchutka 16

— Katharina, Witwe, Ludwigſtr. 21

— Martha, Witwe, Eichendorffſtr. 2

— Martin, Hüttenarb., Kaiſ. Auguſtaſtr. 67

— Paul, Zimmerhauer, Tiele-Winklerſtr. 34

— Peter, Muffelmacher, Ludwigſtr. 10

**Rzydzik** Joſef, Hüttenarb., Kaiſ. Auguſtaſtr. 55

## S.

**Saballa** Johann, Arbeiter, Schlafhaus 4

**Sabuda** Johann, Schuhmacher, Rohlenweg 1

— Johann, Arbeiter, Kaiſ. Auguſtaſtr. 53

— Karl, Häuer, Kaiſ. Auguſtaſtr. 39

**Sacher** Anton, Grubenarb., Schlafh. Serdinandgr.

— Auguſt, Grubenſteiger, Steigerſtr. 3

— Florian, Häuer, Stranzelſtr. 33

**Sadlon** Albert, Maſchinenwärter, Kattowigerſtr. 7

**Salamon** Marie, Witwe, Petersſtr. bei Dyttko

**Salomon** Joſef, Häuer, Ludwigſtr. 46

**Samek** Stephan, Schlepper, Kaiſ. Auguſtaſtr. 67

**Saremba** Hermann, Maſchinenſteiger, Steigerſtr. 4

**Sarembski** Wilhelm, Häuer, Neuegaſſe 4

**Sauer** Joſef, Maurer, Kaiſ. Auguſtaſtr. 67

— Emanuel, Wagenschmieder, Sogallaſtr. 5

— Hermann, Schlepper, Schlafhaus 1

**Sauermann** Ludwig, Hüttenarbeiter, Ludwigſtr.,

Familienhaus der Johannahütte

**Sawliſchowski** Joſef, Häuer, Kattowigerſtr. 6

**Schaefer** Johann, Lehrer, Kaiſ. Auguſtaſtr. 44

**Schäfer** Albert, Grubenarb., Grubenſtr. 8

— Alexander, Häuer, Stranzelſtr. 33

— Theodor, Häuer, Kaiſ. Auguſtaſtr. 7

— Valentin, Briefträger, Ludwigſtr. 24

**Schaffarczyk** Anton, Schloſſer, Schlafh. 3, Serd.-Gr.

— Franz, Fabrikarb., Kaiſ. Auguſtaſtr. 67

**Schaffranek** Friß, Häuer, Kaiſ. Auguſtaſtr. 66

— Sophie, Witwe, Stranzelſtr. 33

— Stephan, Maſch.-Wärk., Kaiſ. Auguſtaſtr. 7

— Theodor, Grubenarb., Grubenſtr. 9

**Schaffraniek** Franz, Arbeiter, Grabengasse 3

— Karl, Grubenarb., Groſchengasse 4

**Schaffron** Georg, Schlepper, Bohlenlohehütterſtr. 8

**Schalaf** Heinrich, Schleſchermſtr., Kaiſ. Auguſtaſtr. 55

**Schalonek** Heinrich, Maurer, Tiele-Winklerſtr. 17

**Scharla** Hermann, Maurer, Kattowigerſtr. 6

**Scharowski** Alexand., Zimmerhauer, Neuegaſſe 2

**Scharv** Johann, Holzhänger, Häuerſtr. 1

**Schatz** Heinrich, Häuer, Stranzelſtr. 31

**Schaube** Alfred, Oberſteiger, Serdinandgrube

**Scheffczyk** Marie, Witwe, Tiele-Winklerſtr. 25

— Peter, Häuer, Kattowigerſtr. 6

— Wilhelm, Bahnarb., Bohlenloheſtr. 4

**Schega** Leopold, Invalide, Kaiſ. Auguſtaſtr. 56

**Scheka** Joſef, Häuer, Bergſtr. 4

**Schemik** Joſef, Arbeiter, Kaiſ. Auguſtaſtr. 8

**Scherner** Julie, Witwe, Häuerſtr. 2

**Scherwinski** Stanisł., Schlepper, R. Auguſtaſtr. 40

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la Caviar**  
 —————  
 Telefon 533.



**Schierkawski** Johanna, Hausbes., Grabengasse 2  
 — Josef, Häuer, Grabengasse 2  
 — Leopold, Maschinenschlosser, Raif. Augustastr. 27  
**Schikora** Hedwig, Grubenarb., Stephansplatz 5  
 — Johann, Masch.-Wärt., Häuerstr. 2  
 — Johann, Häuer, Häuerstr. 5  
 — Josef, Häuer, Grubenstr. 2  
 — Paul, Häuer, Rattowigerstr. 9  
 — Wilhelm, Häuer, Ludwigstr. 8  
**Schimbor** Hyazinth, Arbeiter, Raif. Augustastr. 64  
**Schindler** Ferdinand, Kaufm., Raif. Augustastr. 65,  
 1333  
**Schittko** Bernhard, Häuer, Raif. Augustastr. 46  
 — Franz, Invalide, Raif. Augustastr. 13  
 — Johann, Zimmerhauer, Raif. Augustastr. 7  
 — Josef, Schlosser, Ferdinandgrube Neubau  
 — Julius, Häuer, Neugasse 3  
 — Ludwig, Sördermann, Tiele-Windlerstr. 21  
 — Paul, Aufseher, Raif. Augustastr. 13  
**Schliwa** Vincent, Kesselfwärt., Schmiedestr. 4  
**Schlossarek** Franz, Häuer, Bergstr. 2  
**Schmeiduch** Johann, Schmeltzer, Großhengasse 3  
**Schmidt** Alois, Arbeiter, Raif. Augustastr. 31  
 — Marie, Witwe, Raif. Augustastr. 4  
 — Rudolf, Zimmerer, Ferdinandstr. 3  
 — Simon, Hausbes., Raif. Augustastr. 69  
**Schmigel** Josef, Häuer, Ludwigstr. 46  
 — Theophil, Kesselfwärt., Tiele-Windlerstr. 13  
**Schneider** Adolf, Malergehilfe, Neugasse 3  
 — Eduard, Tischlerges., Häuerstr. 2  
 — Eduard, Lehrer, Kaiserin Augustastr.  
 — Jakob, Schuldien., Tiele-Windlerstr., Schule 5  
 — Wilhelm, Schlafh.-Verw., Schlafh. 4, Ferdinandgr.  
**Schnober** Valentin, Maurer, Rofchutka 16  
**Schober** Johanna, Witwe, Kirchstr. 6  
**Schöder** August, Schlafhausverw., Schlafhaus 2  
**Scholz** Oskar, Steiger, Raif. Augustastr. 28  
**Schope** Hugo, Bergprakt., Schlafhaus 4, Schneider  
**Schoppa** Ludwig, Aufseher, Ferdinandgr. Neubau  
 — Paul, Bahnwärter, Karolinegrube  
**Schoftok** Florian, Hammerfchm., Tiele-Windlerstr. 21  
 — Martha, Witwe, Tiele-Windlerstr. 23  
 — Josef, Arbeiter, Rofchutka 18  
**Schwabofch** Franz, Häuer, Grabengasse 2  
**Schramm** Josef, Zimmerhauer, Sogallastr. 5  
**Schramofski** Paul, Schmied, Raif. Augustastr. 51  
**Schreiber** Paul, Werkarb., Rofchutka 18  
**Schreier** August, Hüttenarb., Raif. Augustastr. 57  
**Schuas** Hieronymus, Sormer, Neugasse  
**Schubel** Altfred, Mechaniker, Schlafhaus 4  
**Schubert** Albert, Häuer, Ludwigstr. 46  
 — Alfons, Pressenhelfer, Stranzelstr. 6  
 — Konstantin, Schmeltzer, Neugasse 3  
 — Willibald, Fleischerges., Raif. Augustastr. 63  
**Schumann** Theophil, Maschinewärt., Peterstr. 12  
**Schunilas** Josef, Häuer, Hohenlohehütterstr. 10  
**Schupka** Konstantin, Hausb., Raif. Augustastr. 63  
**Schustok** Franz, Arbeiter, Rofchutka 19  
 — Karl, Zuschläger, Tiele-Windlerstr. 23

**Schutta** Emma, Rentenempf., Stephanstr. 13  
**Schutz** Ijaak, Gastwirt, Rattowigerstr. 5  
**Schwalbe** Elfriede, Lehrerin, Rofchutka, Juliusstr. 1  
**Schwarz** August, Häuer, Stranzelstr. 33  
 — Heinrich, Masch.-Wärt., Raif. Augustastr. 40  
 — Marie, Witwe, Raif. Augustastr. 10  
**Schweda** Vincent, Holzhänger, Rofchutka 19  
**Schwedt** Theodor, Hüttenarb., Raif. Augustastr. 63  
**Schweinoch** Olga, Arbeiterin, Tiele-Windlerstr. 33  
**Schwiientek** Josef, Maurer, Rattowigerstr. 5  
**Schwierkott** Albert, Häuer, Stranzelstr. 33  
**Schwierzy** Herm., Grubenarb., Raif. Augustastr. 40  
**Schwierzina** Valentin, Zinkhüttenarb., Rofchutka 1  
**Schymanski** Eduard, Häuer, Hohenlohehütterstr. 8  
**Schymonek** Stanisł., Schlepper, Ludwigstr. 36  
**Schymonik** Johann, Holzhänger, Schmiedestr. 4  
**Schymura** Rob., Fleischerges., Rofchutka b. Rzymelka  
**Schynol** Johann, Invalide, Eichendorferstr. 5  
**Scigalla** Franz, Kaplan, Pfarrei Raif. Augustastr.  
**Sczensny** Josef, Rentenempf., Raif. Augustastr. 42  
**Sczepanek** Joh., Grubenarb., Schlafh. 2, Ferd.-Gr.  
**Sczepaniak** Joh., Hüttenarb., Rofchutka, Juliusstr. 1  
**Sczigiel** Stranziska, Witwe, Raif. Augustastr. 55  
**Sczifsek** Josef, Schlepper, Tiele-Windlerstr. 17  
 — Simon, Schlepper, Raif. Augustastr. 32  
**Sczotka** Vincent, Häuer, Stranzelstr. 6  
**Sczurek** Josef, Bürogehilfe, Karolinegrube  
**Sczygiel** Eduard, Masch.-Wärt., Raif. Augustastr. 51  
**Sczyrba** Agnes, Witwe, Stranzelstr. 4  
 — Josef, Zimmerhauer, Raif. Augustastr. 32  
 — Julianna, Arbeiterin, Tiele-Windlerstr. 33  
 — Wilhelm, Maschinewärt., Kirchstr. 2  
**Sczyrbowski** August, Arbeiter, Ludwigstr. 27  
 — Paul, Kutscher, Rofchutka Haus 5  
**Sdralek** Vincent, Ziegeltreibe., Grabengasse 2  
**Segert** Eduard, Schlepper, Sogallastr. 5  
**Segeth** Franz, Arbeiter, Grubenstr. 2  
 — Josef, Arbeiter, Grubenstr. 2  
 — Karl, Oberhauer, Raif. Augustastr. 7  
 — Karl, Häuer, Klosterstr. 2  
 — Richard, Grubenmaschinist, Raif. Augustastr. 37  
**Seidel** Johann, Invalide, Raif. Augustastr. 58  
 — Paul, Arbeiter, Großhengasse 2  
**Seifert** Gertr., Hedwigsfchw., Leopoldstr., Waisenb.  
**Sekulla** Julie, Witwe, Schmiedestr. 9  
 — Wilhelm, Holzhänger, Raif. Augustastr. 48  
**Sendel** Anna, ohne Beruf, Eichendorferstr. 4  
 — Ignaz, Anschläger, Stranzelstr. 4  
**Senkalla** Marie, Witwe, Raif. Augustastr. 31  
**Settnik** Franz, Hüttenarb., Raif. Augustastr. 41  
**Sgraja** Theodor, Schmied, Bergstr. 3  
**Sigmundzik** Alois, Knecht, Normastr. 6  
**Siekiera** Lorenz, Sördermann, Ferdinandstr. 1  
**Siekierka** Thomas, Häuer, Raif. Augustastr. 66  
**Sielski** Albine, Witwe, Schmiedestr. 3  
**Sieron** Robert, Arbeiter, Raif. Augustastr. 67  
**Sigmundzik** Josef, Arbeiter, Rattowigerstr. 26  
 — Karl, Wagenstößer, Ludwigstr. bei Otremba  
 — Karl, Arbeiter, Rattowigerstr. 10

## J. Wyk, Johannesstr. 13

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.



- Sinnreich** Josefa, Witwe, Raiß. Auguſtaſtr. 69  
**Sirpka** Johann, Grubenarb., Richardſtr. 28  
**Siratzki** Johann, Arbeiter, Raiß. Auguſtaſtr. 48  
**Sklorz** Johann, Arbeiter, Rattowigerſtr. 10  
**Skollik** Peter, Schlepper, Raiß. Auguſtaſtr. 65  
**Skorski** Paul, Pferdeführer, Rattowigerſtr. 5  
**Skoruppa** Friedriſch, Schichtarb., Roſchutka 19  
**Skowronnek** Ludwig, Pfarrer, Raiß. Auguſtaſtr. 72  
 – Paul, Schmied, Rattowigerſtr. 13  
**Skrzypieſz** Emanuel, Plagarb., Stephanſtr. 15  
 – Emma, Witwe, Groſchengaſſe 2  
 – Marie, Witwe, Groſchengaſſe 3  
**Skubiſch** Peter, Schmelzer, Roſchutka 21  
**Skupin** Anton, Invalide, Franzelſtr. bei Pohl  
 – Eduard, Anſchläger, Groſchengaſſe 4  
 – Franz, Invalide, Neuegaſſe 5  
 – Johanna, Witwe, Raiß. Auguſtaſtr. 62  
 – Karl, Zuſchläger, Raiß. Auguſtaſtr. 62  
 – Karl, Invalide, Sogallaſtr. 10  
 – Sophie, Raiß. Auguſtaſtr. 39  
**Skworz** Thomas, Maurer, Blindowſche Sam.-Häuſ.  
**Slanina** Marie, Witwe, Blindowſche Sam.-Häuſ.  
**Silwa** Vinzent, Keffelwärter, Schmiedestr. 2  
**Silwinski** Selix, Kolporteur, Raiß. Auguſtaſtr. 44  
**Slomka** Joſef, Schachtarb., Franzelſtr. 16  
**Slonſok** Franz, Hüttenſchürer, Grubenſtr. 3  
**Slowig** Alexander, Rentenempf., Ludwigſtr. 25  
**Smarswe** Agnes, Rentenempf., Neuegaſſe 3  
**Smieja** Anton, Maurer, Blindowſche Häuſer  
**Smielowski** Thomas, Zimmerhäuſer, Häuſerſtr. 3  
**Smieskol** Joh., Rentenempf., Tiele-Windlerſtr. 25  
**Smigellok** Johann, Bergarb., Rattowigerſtr. 11  
**Smilowski** Johann, Häuer, Raiß. Auguſtaſtr.  
 – Marie, Witwe, Tiele-Windlerſtr. 33  
**Smolarczyk** Lorenz, Holzhänger, Blindowſche Häuſ.  
**Smolarek** Ignaz, Häuer, Roſchutka 11  
**Smolczyk** Joſef, Bergarb., Tiele-Windlerſtr. 33  
**Smoli** Johann, Grubenarb., Sogallaſtr. 4  
**Smuda** Karl, Hüttenarb., Rattowigerſtr. 5  
**Snoppek** Eduard, Holzhänger, Richardſtr. 1  
**Sobek** Anton, Schlepper, Raiß. Auguſtaſtr. 37  
 – Ignaz, Schlepper, Grabengaſſe 3  
**Sobik** Franz, Anſchläger, Raiß. Auguſtaſtr. 44  
**Soboli** Thomas, Häuer, Tiele-Windlerſtr. 21  
**Sobosczyk** Max, Maſchinenputzer, Karolinegrube  
**Sobozik** Joſef, Wächter, Ludwigſtr. 6  
 – Konſtantin, Bilderrahmer, Riſchſtr. 2  
**Sock** Paul, Hüttenarb., Raiß. Auguſtaſtr. 55  
**Sogalla** Anton, Vekturant, Franzelſtr. 10  
 – Eduard, Plagarb., Raiß. Auguſtaſtr. 42  
**Solka** Anton, Grubenarb., Raiß. Auguſtaſtr. 23  
 – Auguſt, Bergmann, Tiele-Windlerſtr. 21  
 – Konrad, Rentenempf., Rattowigerſtr. 11  
 – Emanuel, Keffelwärter, Stephanſtr. 1  
 – Florentine, Ehefrau, Grubenſtr. 1  
 – Franz, Häuer, Roſchutka 16  
 – Jakob, Häuer, Roſchutka 3  
 – Joſef, Zimmerling, Raiß. Auguſtaſtr. 41  
 – Marianna, Witwe, Ludwigſtr. 18  
**Solka** Peter, Eiſenbahngehilfen, Ludwigſtr. 14  
 – Vinzent, Rentenempf., Rattowigerſtr. 15  
**Solka** Karoline, Bergarb., Richardſtr. 7  
**Sokalla** Vinzent, Zimmerhäuſer, Sogallaſtr. 6  
**Solawa** Marianna, Witwe, Blindowſche Häuſer  
**Solka** Heinrich, Fleiſchergeſ., Raiß. Auguſtaſtr. 33  
**Sollſch** Albert, Schmiedemſtr., Häuſerſtr. 2  
 – Alexander, Stellmachermſtr., Grubenſtr. 3  
 – Franz, Häuer, Sogallaſtr. 5  
**Sollorz** Anton, Häuer, Blindowſche Häuſer  
 – Heinrich, Grubenarb., Tiele-Windlerſtr. 23  
 – Wilhelm, Zimmerhäuſer, Sogallaſtr. 5  
 – Bruno, Häuer, Bergſtr. 7  
 – Roman, Schachtanſchläger, Ludwigſtr. 38  
**Solloſch** Ignaz, Zimmerhäuſer, Schmiedestr. 2  
**Sonkol** Anton, Pulverauffeher, Richardſtr. 2  
**Sonſalla** Franz, Bergmann, Ludwigſtr. 1  
**Sopalla** Ludwig, Schloſſer, Raiß. Auguſtaſtr. 49  
**Sowa** Sabian, Markenmſtr., Ludwigſtr. 32  
 – Franz, Nachtwächter, Schmiedestr. 1  
 – Karl, Bädermſtr., Raiß. Auguſtaſtr. 44  
 – Peter, Zimmermann, Neuegaſſe 2  
**Sowada** Auguſt, gepr. Feizer, Rattowigerſtr. 2  
 – Franz, Maurer, Grabengaſſe 3  
 – Joſef, Arbeiter, Normastr. 6  
 – Julie, Witwe, Raiß. Auguſtaſtr. 27  
 – Suſanna, Arbeiterin, Neuegaſſe 3  
 – Johann, Hüttenarb., Sogallaſtr. 6  
**Soyka** Johanna, Witwe, Ludwigſtr. 16  
**Spalek** Franz, Häuer, Franzelſtr. 33  
 – Johann, Wagenſtöcker, Neuegaſſe 2  
**Speck** Valentin, Häuer, Franzelſtr. 33  
**Spendel** Joſef, Grubenarb., Roſchutka 5  
 – Karl, Schlepper, Kurzegaſſe 3  
**Spiewok** Anna, Witwe, Raiß. Auguſtaſtr. 41  
 – Franz, Häuer, Neuegaſſe 2  
 – Joſef, Lohnarb., Raiß. Auguſtaſtr. 41  
 – Paul, Häuer, Neuegaſſe 2  
**Spryſch** Johann, Invalide, Ludwigſtr. 46  
**Sroka** Marie, Witwe, Ludwigſtr. b. Theod. Nyſz  
**Stacha** Johann, Häuer, Neuegaſſe 2  
**Stallmach** Franz, Bergarb., Raiß. Auguſtaſtr. 65  
 – Vinzent, Arbeiter, Normastr. 6  
**Staneſki** Veronika, Witwe, Normastr. 6  
**Staniczek** Johann, Holzhänger, Eichendorfſtr. 3  
**Stanizek** Barthol., Invalide, Neuegaſſe 4  
 – Karl, Häuer, Grubenſtr. 8  
**Starczok** Jakob, Invalide, Kurzegaſſe 2  
**Stawowski** Johann, Häuer, Raiß. Auguſtaſtr. 67  
**Stebel** Konſtantin, Bergmann, Stephanſtr. 17  
 – Matthias, Arbeiter, Raiß. Auguſtaſtr. 10  
 – Michael, Grubenſchichter, Rattowigerſtr. 5  
**Steler** Anton, Hüttenarb., Tiele-Windlerſtr. 23  
**Steinhof** Rud., Maſch.-Steig., Raiß. Auguſtaſtr. 17  
**Steinski** Theodor, Bergarb., Kurzegaſſe 2  
**Stellmach** Joſef, Pferdekednert, Schlafhaus 3  
**Stempelmann** Ad., Tagearb., Raiß. Auguſtaſtr. 31  
**Stepek** Franz, Häuer, Neuegaſſe 4

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: **la Caviar**  
 Telefon 533.



**Stephan** Johann, Bäuer, Raif. Auguftastr. 25  
 — Johann, Invalide, Stephanstr. 15  
 — Sophie, Witwe, Raif. Auguftastr. 67  
**Steuer** Karl, Kleinbahnſchaffn., Bahnj. Paulinegr.  
**Stich** Paul, Kaufmann, Sogallaſtr. 11  
**Stobrawa** Robert, Techniker, Ferdinandgrube  
**Stodniol** Franz, Schneidergef., Raif. Auguftastr. 43  
**Stodkifch** Anton, Invalide, Schmiedestr. 6  
 — Jakob, Invalide, Raif. Auguftastr. 14  
 — Johann, Montagearb., Bäuerſtr.  
 — Karl, Bergarb., Raif. Auguftastr. 7  
**Stokloffa** Paul, Bäuer, Raif. Auguftastr. 29  
**Stollor3** Paul, Bäuer, Ludwigſtr. 3  
 — Joſef, Maurer, Rattowigerſtr. 14  
**Stompel** Marie, Witwe, Blindowſche Häuf.  
**Stofchek** Fritz, Haushälter, Raif. Auguftastr. 33  
**Stofiek** Johann, Grubenmaurer, Rattowigerſtr. 5  
**Straffek** Franz, Grubenarb., Raif. Auguftastr. 61  
**Strodt** Wilhelm, Steiger, Raif. Auguftastr. 17  
**Strohmeier** Paul, Wächter, Koſchutka, Juliusſtr. 1  
**Stronk** Franz, Arbeiter, Rattowigerſtr. 22  
**Struzena** Max, Blenderöſter Ludwigſtr. 5  
**Struzina** Joſef, Arbeiter, Schmiedestr. 3  
 — Konrad, Arbeiter, Tiele-Windlerſtr. 21  
 — Marie, Witwe, Koſchutka, Juliusſtr. 1  
 — Viktor, Schloffer, Eichendorffſtr. 2  
**Struſch** Johann, Arbeiter, Sogallaſtr.  
**Strzelzyk** Blaſ., Mühlenarb., Tiele-Windlerſtr. 23  
 — Paul, Schlepper, Tiele-Windlerſtr. 23  
 — Peter, Grubenarb., Tiele-Windlerſtr. 23  
**Studzinski** Joſ., Grubenarb., Tiele-Windlerſtr. 21  
**Stuka** Alois, Schichtarb., Raif. Auguftastr. 23  
**Stulfig** Katharina, Witwe, Ludwigſtr. 12  
**Stzechon** Johann, Pferdeführer, Koſchutka 1  
**Sudhan** Sufanna, Witwe, Raif. Auguftastr. 67  
**Sudy** Auguſt, Grubenſteiger, Raif. Auguftastr. 69  
 — Hermann, Steiger, Raif. Auguftastr. 69  
 — Joſef, Invalide, Raif. Auguftastr. 39  
**v. Sulkowski** Rich., Stat.-Affiſt. a. D., Neuegaſſe 3  
**Surma** Franz, Arbeiter, Blindowſche Sam.-Häuf.  
**Swierz** Theodor, Holzhänger, Stephansplatz 1  
**Swierzynski** Franz, Knecht, Rattowigerſtr. 6  
**Swinka** Johann, Sutterm., Blindowſche Sam.-Häuf.  
**Swoboda** Johann, Pferdeführer, Rattowigerſtr. 5  
 — Johann, Techniker, Franzelſtr. 16  
 — Joſef, Bremſer, Tiele-Windlerſtr. 23  
 — Karl, Auszügler, Franzelſtr. 16  
 — Peter, Stellenbef., Franzelſtr. 16  
**Swyrtek** Johann, Grubenarb., Ludwigſtr. 7  
**Syska** Michael, Tiſchlergef., Sogallaſtr. 6  
**Szczyrba** Roſalie, Wäſcherin, Ludwigſtr. 24  
**Szepainsky** Franz, Zimmerhauer, Rattowigerſtr. 7  
**Szlebinski** Katharina, Witwe, Koſchutka 9  
**Szoppa** Johann, Grubenarb., Sogallaſtr. 4  
**Szymek** Johann, Bäuer, Sogallaſtr. 5

### T.

**Taplik** Aloyſius, Grubenarb., Schlafhaus 4  
**Targiel** Joſef, Grubenarb., Raif. Auguftastr. 48

**Tatura** Vinzent, Wagenſtöſſer, Neuegaſſe 4  
**Tendera** Paul, Bergarb., Sogallaſtr. 5  
**Tepper** Georg, Grubenarb., Franzelſtr. 31  
**Theda** Jakob, Maurer, Groſchengaſſe 3  
 — Johann, Bäuer, Raif. Auguftastr. 63  
 — Johann, Bäuer, Tiele-Windlerſtr. 25  
 — Johann, Landwirt, Tiele-Windlerſtr. 1  
 — Lorenz, Invalide, Schmiedestr. 1  
 — Richard, Invalide, Groſchengaſſe 3  
**Thiel** Karl, Bergverwalter, Ferdinandgrube  
**Thomalla** Jul., Schuhmachergef., Rattowigerſtr. 5  
**Thomaſchik** Jakob, Hüttenarb., Ludwigſtr. 24  
**Thomas** Heinrich, Arbeiter, Schlafhaus  
**Thomeſki** Marie, Witwe, Raif. Auguftastr. 43  
 — Ignaz, Zimmerhauer, Raif. Auguftastr. 2  
 — Paul, Former, Raif. Auguftastr. 35  
 — Roman, Schließer, Raif. Auguftastr. 57  
 — Theodor, Zimmerhauer, Sogallaſtr. 5  
 — Wladislaus, Maſch.-Wärt., Franzelſtr. 33  
**Thomys** Michael, Bäuer, Sogallaſtr. 4  
**Thyman** Theophil, Schichtarb., Rattowigerſtr. 6  
 — Franz, Wagenſtöſſer, Grubenſtr. 10  
**Tippel** Auguſt, Arbeiter, Schlafhaus  
**Tiſchbierek** Emanuel, Bahnarb., Ludwigſtr. 8  
 — Oskar, Former, Grabengaſſe 3 bei Pawletta  
 — Thomas, Schlichter, Schmiedestr. 3  
**Thot** Johann, Bergmann, Ludwigſtr. 9  
 — Karl, Bäuer, Blindowſche Sam.-Häuser  
**Tobias** Anna, Witwe, Koſchutka, Juliusſtr. 1  
**Tomanek** Rath., Arbeiterin, Raif. Auguftastr. 63  
**Tomasczyk** Hedwig, Arbeit., Raif. Auguftastr. 63  
**Tondera** Eliſabeth, Witwe, Rattowigerſtr. 15  
**Trella** Franz, Bäuer, Franzelſtr. 33  
**Treginski** Michael, Arbeiter, Raif. Auguftastr. 31  
**Triebſ** Julius, Steiger, Steigerſtr. 6  
**Troplowitz** Martin, Kaufmann, Raif. Auguftastr. 60

### U. 1160

**Truch** Johann, Pferdeknecht, Koſchutka 5  
**Trzenysko** Joſefa, Witwe, Ludwigſtr. 9  
**Türk** Julius, Grubenarb., Rattowigerſtr. 5  
**Tusker** Artur, Steiger, Ferdinandgrube, Beamtenh.  
**Twardzik** Alexander, Reſſelbeizer, Koſchutka 12  
 — Marie, Witwe, Koſchutka 12  
**Tyka** Peter, Knecht, Marienhof  
**Tylla** Johann, Schlepper, Franzelſtr. 31  
 — Joſef, Bäuer, Bergſtr. 1  
**Tynjor** Johann, Maſch.-Wärt., Raif. Auguftastr. 7

### U.

**Ulbrich** Karoline, Witwe, Raif. Auguftastr. 51  
 — Leo, Tiſchlergeſelle, Grabengaſſe 1  
**Ulfig** Joſef, Bäuer, Kohlenweg bei Lody  
 — Robert, Arbeiter, Peterſtr. 3  
 — Stephan, Bremſer, Koſchutka 20  
**Urbainczyk** Andreas, Invalide, Schmiedestr. 6  
 — Konſtantin, Walzer, Koſchutka 18  
**Urbanek** Adolf, Arbeiter, Eichendorffſtr. 1  
**Urdzon** Thomas, Oberhauer, Ludwigſtr. 48

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

**Uszyk** Georg, Wagenstößer, Sogallastr. 6  
— **Rosalie**, Witwe, Raif. Augustastr. 67  
**Uszok** Theod., Masch.-Steiger, Raif. Augustastr. 23

v.

**Valentin Bruno, Kunstgärtner, Serd.-Gr., Neubau**  
**Vogt Franz, Händler, Rajf. Augustastr. 59**  
 — Hugo, Vekturant, Rirchstr. 1  
 — Josef, Bademeister, Ludwigstr. 40

W.

**Wachtel August, Kellner, Ludwigstr. 42**  
 — Bernhard, Hüttenarbeiter, Neugegasse 2  
 — Franziska, Witwe, Ludwigstr. 44  
 — Josef, Maurer, Grubenstr. 8  
 — Konstantin, Invalide, Kais. Augustastr. 32  
**Wachtl Viktor, Grubenarbeiter, Schmiedestr. 4**  
**Wacklarczyk Ferd., Schneider, Kais. Augustastr. 65**  
**Wackan Friedrich, Zimmerhauer, Franzelstr. 27**  
 — Johann, Grubenarbeiter, Franzelstr. 27  
**Wadas Johann, Güterbodenarbeiter, Sogallastr. 10**  
**Wadasch Paul, Tagearbeiter, Schmiedestr. 5**  
**Wagner Andreas, Arbeiter, Roschutka, Juliusstr. 1**  
 — Paul, Schlichter, Roschutka, Juliusstr. 1  
 — Richard, Schneider, Roschutka 14  
 — Richard, Sördermann, Schlafhaus 3  
**Walda Albert, Invalide, Stephanstr. 5**  
 — Julius, Malermeister, Kais. Augustastr. 61  
**Walda Andreas, Invalide, Ludwigstr. 44**  
**Wallgek Jakob, Invalide, Bäuerstr. 4**  
**Walla Vincent, Aufseher, Tiele-Windlerstr. 2**  
**Wallusch Max, Grubenarbeiter, Schlafhaus 4**  
**Walter Franz, Bäuer, Kirchstr. 2**  
**Walusch Franz, Tagearbeiter, Grabengasse 2**  
**Waniek Ludwig, Bäcker, Kais. Augustastr. 44**  
 — Josefa, Witwe, Kais. Augustastr. 44  
**Wanke Josef, Maurer, Roschutka 4**  
 — Josef, Arbeiter, Roschutka 17  
 — Johann, Maurer, Roschutka 17  
 — Karl, Oberhauer, Stephanstr., Hugostraße  
**Warzecha Apollonia, Händlerin, Großengasse 2**  
 — Marie, Witwe, Kais. Augustastr. 67  
**Waschella Stephan, Berufsfeuerwehrmann, Kaiserin  
 Augustastr. 43**  
**Waschekki Alois, Tagearbeiter, Kais. Augustastr. 31**  
**Waszek Franz, Grubenarbeiter, Kurzegasse 3**  
 — Johann, Schlepper, Schlafhaus Schneider  
**Wawouch Franz, Maurer, Kais. Augustastr. 35**  
**Wchowski Anton, Rutscher, Kais. Augustastr. 59**  
**Weinold Leopold, Bäuer, Hohenloehütterstr. 6**  
**Weiß Karl, Eisenwalzer, Roschutka 18**  
**Wendrenski Anna, Arbeiterin, Kais. Augustastr. 56**  
**Wenglarczyk Gertrud, Arbeiterin, Sogallastr. 10**  
**Wengrzyn Johann, Schlepper, Stephansplatz 1**  
**Wengrzynek Franziska, Arbeit., R. Augustastr. 108**  
**Wenzel Franz, Maurer, Kais. Augustastr. 11**  
 — Franz, Schlepper, Grabengasse 1

Wenzel Leo, Fleischer, Rajf. Augustaſtr. 15  
 — Paul, Aufſeher, Koſchutka 14  
 — Roſalie, Händlerin, Rajf. Augustaſtr. 42  
 — Stephan, Sormer, Rajf. Augustaſtr. 43  
 — Wilhelm, Hausbeſitzer, Kirchſtr. 1  
**Werner** Johanna, Zigarrenm., Tiele-Windlerſtr. 33  
 — Johann, Steinmeß, Rajf. Augustaſtr. 64  
 — Konſtantin, Arbeiter, Rajf. Augustaſtr. 65  
 — Paul, Häuer, Stranzellſtr. 33  
**Wiatrek** Johanna, Witwe, Rajf. Augustaſtr. 4  
 — Leopold, Arbeiter, Kohlenweg 2  
 — Konrad, Hausbeſitzer, Rajf. Augustaſtr. 4  
**Wiatr** Martha, Arbeiterin, Koſchutka 15  
**Wichary** Franz, Bergmann, Sogallaſtr. 10  
**Wicher** Heinrich, Tiſchlerniſtr., Rajf. Augustaſtr. 43  
**Widera** Stephan, Schmeltzer, Sogallaſtr. 6  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Schlafhaus 4  
**Widlok** Julius, Maſch.-Wärl., Neuegaſſe 4  
 — Marie, Witwe, Neuegaſſe 4  
 — Michael, Schloſſer, Koſchutka, Juliusſtr. 1  
**Wiedulla** Franz, Häuer, Ludwigſtr. 33  
 — Sophie, Witwe, Rajf. Augustaſtr. 58  
**Wieczorek** Agnes, Witwe, Rajf. Augustaſtr. 44  
 — Franziska, Witwe, Rajf. Augustaſtr. 50  
 — Johann, Schmeltzer, Rajf. Augustaſtr. 8  
 — Johann, Invalide, Rajf. Augustaſtr. 34  
 — Karl, Häuer, Sogallaſtr. 10  
 — Leopold, Maſch.-Wärl., Hohenlohehütterſtr. 10  
 — Leopold, Häuer, Rajf. Augustaſtr.  
 — Marie, Witwe, Häuerſtr. 1  
 — Paul, Kaufmann, Tiele-Windlerſtr. 1  
 — Paul, Invalide, Stranzellſtr. 3  
**Wiedera** Joſef, Invalide, Ludwigſtr. 44  
**Wielek** Michael, Grubenarbeiter, Stephanſtr. 7  
**Wiend** Franz, Grubenſchichter, Rattowitzerſtr. 11  
 — Ignaz, Maurer, Rattowitzerſtr. 5  
**Wiesiorek** Paul, Maurer, Tiele-Windlerſtr. 25  
**Wilczek** Agnes, Stütze, Serd.-Grube b. Edelmänn  
**Wilch** Joſef, Fuhrwerksbeſ., Normaſtr. 2  
**Wiliawski** Alois, Bierkutscher, R. Augustaſtr. 59  
**Wilczek** Anton, Schachtarb., „ „ 23  
**Windhen** Karl, Maſchinenniſtr., Serdinandgrube  
**Winkler** Emanuel, Schloſſer, Häuerſtr. 2  
**Wloska** Wilhelm, Holzpänger, Blindwärlche S.-B.  
**Wiscziok** Peter, Haushälter, Rajf. Augustaſtr. 70  
**Wittalla** Franz, Schlepper, Sogallaſtr. 6  
**Witta** Johann, Grubenarb., Marienhof  
**Wittek** Franz, Oberſteiger, Ludwigſtr., Ludwigſch.  
**Wittur** Karl, Maurer, Koſchutka 17  
**Wochnik** Edmund, Arbeiter, Schlafhaus 4  
**Wodarz** Johannes, Kaplan, Rais. Augustaſtr. 72  
**Wolczyk** Johann, Häuer, Blindwärlche Sam.-Häus.  
**Woitalla** Cäcilie, Arbeiterin, Rattowitzerſtr. 5  
**Woiteczka** Wilhelm, Häuer, Blind. Familienh.  
 — Joſef, Häuer,  
**Wolff** Anton, Maurer, Eichendorffſtr. 1  
**Wollnik** Joh., Maſchinenw., Tiele-Windlerſtr. 21  
**Wollny** Franz, Invalide, Ludwigſtr. 8  
 — Guao, Berufsfeuerwehrmann, Ludwigſtr. 8

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: la. Caviar  
Telefon 533.



**Wolny** Josef, Invalide, Sogallastr. 4  
 — Stephan, Schmied, Normastr. 6  
**Woryna** Anton, Bäuer, Häuserstr. 1  
 — Sranziska, Wajchfrau, Hohenlohehütterstr. 1  
**Woschnik** Martha, Arbeiterin, Roschutha 20  
**Wosniška** Sranz, Maurer, Kais. Augustastr. 67  
**Woszkowski** Serdinand, Arbeiter, Tiele-Windler-  
 straße 25  
**Wower** Wilhelm, Aufseher, Kais. Augustastr. 65  
**Wowra** Karl, Arbeiter, 42  
**Wowro** Philomena, Witwe, Neuegasse 3  
**Woznick** Valeska, Witwe, Rattowigerstr. 3  
**Wozniška** Josef, Arbeiter, Sogallastr. 4  
**Wrobel** Sranziska, Hausbes., Eichendorfstr. 4  
 — Johann, Schürer, Stephanstr. 11  
 — Johann, Ruhwärter, Marienhof  
 — Josef, Wärter, Neuegasse 2  
 — Karl, Holzhänger, Häuserstr. 5  
 — Konrad, Bäuer, Ludwigstr. 25  
 — Paul, Haushälter, Kais. Augustastr. 42  
 — Simon, Bäuer, Sranzelstr. 33  
**Wroben** Paul, Berufsfeuerwehrmann, Eichendorf-  
 straße 2  
**Wroblowski** Simon, Arbeiter, Bergstr. 12  
**Wrona** Albert, Zimmerhauer, Sranzelstr. 2  
 — Sranz, Vekturant, Kais. Augustastr. 52  
**Wronek** Ludwig, Arbeiter, Rattowigerstr. 13  
**Wrzesniok** Julie, Witwe, Marienhof  
 — Valentin, Kutscher, "  
**Wygrabek** Jakob, Bäuer, Ludwigstr. 46  
**Wylezol** Marie, Witwe, Neuegasse 4  
**Wypierczyk** Eva, Witwe, Schmiedestr. 10  
**Wypior** Adolf, Oberhauer, Serdinandgr.-Neubau  
 — Anton, Maschinenwärter, Kurzegasse 1  
 — Sranz, Konditor, Neuegasse 1  
 — Johann, Bäuer, " 4  
 — Josef, Werkarb., Grubenstr. 3  
 — Paul, Invalide, Roschutha 1  
 — Stanislaus, Arbeiter, Tiele-Windlerstr. 25  
 — Theodor, Bäuer, " 25  
**Wypukol** Adolf, Schürer, Normastr. 6  
 — Josef, Maschinenwärter, Rattowigerstr. 7  
 — Martha, Witwe, Kais. Augustastr. 63  
**Wyrchow** Johann, Arbeiter, Bergstr. 8  
**Wyrwich** Ignaz, Bäuer, Sranzelstr. 2  
**Wysluch** Josef, Schichtarbeiter, Schmiedestr. 1

## 3.

**Zachlod** Mathilde, Witwe, Roschutha, Juliusstr. 1  
**Zahel** August, Bäckereih., Kais. Augustastr. 44  
**Zajonc** Sranz, Bäuer, Bergstr. 4  
 — Johann, Maschinenwärter, Schmiedestr. 2  
 — Marie, Witwe, Ludwigstr. 4  
**Zajonz** Katharina, Witwe, Tiele-Windlerstr. 25  
 — Martin, Schürer, Rattowigerstr. 5  
**Zajor** Karl, Eisenbahnarbeiter, Peterstr. 1  
**Zapalla** August, Bäuer, Kais. Augustastr. 19  
**Zdralek** Ignaz, Arbeiter, Grabengasse 2  
 — Vinzent, Arbeiter, " 2  
**Zelder** Hedwig, Arbeiterin, Ludwigstr. 26  
**Zelinka** Paul, Kutscher, Marienhof  
**Zernetzki** Andreas, Schichtarbeiter, Roschutha 1  
**Zgraj** Paul, Zimmerhauer, Kurzegasse 1  
**Ziegler** August, Blenderöster, Ludwigstr. 3  
**Zielonka** Ignaz, Bäuer, Kais. Augustastr. 7  
 — Johann, Holzhänger, Rattowigerstr. 15  
**Zielosko** Blasius, Schuhmacher, R. Augustastr. 67  
 — Sranz, Schürer, Häuserstr. 4  
 — Katharina, Witwe, Sranzelstr. 6  
**Zientek** Sranz, Zimmerhauer, Sranzelstr. 33  
 — Sranziska, Witwe, Ludwigstr. 34  
 — Josef, Invalide, Tiele-Windlerstr. 21  
**Zieran** Albert, Barbier, Rattowigerstr. 7  
**Ziemek** Johann, Invalide, Kais. Augustastr. 31  
**Zimla** Johann, Invalide, Hohenlohehütterstr. 3  
**Zimmermann** Richard, Wagenstößer, Häuserstr. 4  
**Zimml** Georg, Kutscher, Stephanstr. 8  
 — Lucie, Arbeiterin, Rattowigerstr. 9  
**Zober** Michael, Schlepper, Ludwigstr. 1  
**Zoffalla** Stanislaus, Holzhänger, Roschulka 19  
**Zopp** Julius, Bäuer, Kais. Augustastr. 48  
 — Karl, Kaufmann, " 23  
 — Josef, Arbeiter, Ludwigstr. 36  
**Zowada** Julie, Witwe, Kais. Augustastr. 7  
**Zug** Sranz, Steiger, Ludwigstr., Ludwigschacht  
**Zurek** Anton, Maurer, Kais. Augustastr. 25  
 — Anton, Invalide, " 8  
 — Ignaz, Bäuer, Tiele-Windlerstr. 33  
**Zwionsek** Gabriel, Hüttenarbeiter, Ludwigstr. 3  
**Zydrzik** Sranz, Bergmann, Bergstr. 4  
**Zygar** Selix, Arbeiter, Rattowigerstr. 2  
**Zylla** Josef, Arbeiter, Bergstr. 4  
**Żymelka** Max, Fleischerstr., Juliusstr. 1



**J. WYK, Johannesstrasse 13**  
 Optische Industrie \* Feinmechanische Werkstätte  
 Reisszeuge für Schüler und Techniker.



# Alphabetisches Verzeichnis

derjenigen Einwohner,  
welche eine eigene Wohnung inne haben und der Firmen von  
**Zawodzie.**

## A.

**Abjalon** Julie, Witwe, Kronprinzenstr. 20  
**Achtelik** Alois, Rassenassistent, Beethovenstr. 5  
**Adamczyk** Josef, Maurer, Rais. Wilhelmstr. 6  
— Karoline, Witwe, Langegasse 2  
**Adamek** Richard, Schweißer, R. Wilhelmstr. 34  
**Adamieł** Anna, Witwe, Barbarastr. 4  
— Ignaz, Vekturant, Sandstr. 3  
**Adamoschek** Bruno, Maler, Barbarastr. 3  
— Katharina, Witwe, Seldstr. 1  
— Eduard, Schuhmacher, Johannesstr. 2  
— Friederike, Witwe, Rais. Wilhelmstr. 10  
— Paul, Häuer, Barbarastr. 4  
**Adamus** Franz, Arbeiter, Valerianstr. 2  
— Franziska, Witwe, Sandstr. 5  
— Johann, Schmiedeges., Valerianstr. 2  
— Johann, Arbeiter, Rais. Wilhelmstr. 117  
— Ludwig, Hüttenarb., " 92  
— Paul, Hüttenarb., " 128  
**Adler** Ernst, Korrespondent, Am Waldbach 1  
— Karl, Stukkateur, Rais. Wilhelmstr. 12  
— Richard, Ingenieur, Rawastr. 1  
— Robert, Hüttenarb., Ernst-Güntherstr. 2  
**Albin** Hermann, Gastwirt, Am Waldbach 2  
— Theresia, Witwe, Rais. Wilhelmstr. 27  
**Albrecht** Karl, Barbier, " 96  
— Theodor, Arbeiter, Langegasse 5  
**Alder** Marie, Witwe, " 1  
— Olga, Witwe, " 1  
**Albig** Anton, Lehrer, Rais. Wilhelmstr. 80  
**Alex** Julius, Kesselheizer, " 132  
**Alexa** Albert, Rentenempf., " 146  
**Allert** Karl, Arbeiter, Valerianstr. 7  
**Alfcher** Selix, Rolporteur, Schillerstr. 1  
**Altus** Hermann, Steinsetzer, Dreieck b. Wollny  
**Anbild** Josef, Schmied, Bahnstr. 0  
**Anderko** Joh., Eisenb.-Hilfsw., Johannesstr. 8  
**Andermann** Jul., Gemeindefürsorge, Barbarastr. 2  
**Anders** Ed., Stellmacherges., Rais. Wilhelmstr. 48  
— Franz, Arbeiter, " 72  
— Johann, Arbeiter, " 67

**Aniol** Josef, Häuer, Florianstr. 8  
— Vinzent, Töpfer, Rais. Wilhelmstr. 48a  
**Anschütz** Anna, Rentiere, " 86  
— Ernst, Fleischer, " 24  
— Hugo, Fleischer, " 24  
**Apett** Gustav, Töpfer, " 22  
**Apostel** Robert, Pußer, Schlafhaus Serrum  
**Arendarczyk** Theophil, Schmied, Valerianstr.  
**Arndt** Paul, Maurer, Rais. Wilhelmstr. 127  
— Theodor, Tischler, " 82  
**Artelt** Paul, Tapezierer (Valerianstr. 2), Breitest. 1  
**Aischer** Jul., Gasthausbes., Rais. Wilhelmstr. 75  
**Auch** Franz, Arbeiter, Rawastr. 69  
**Augustin** Julie, Arbeiterin, Karlstr. 3  
**Augustin** Josef, Schlepper, Valerianstr. 3

## B.

**Bablok** Thomas, Arbeiter, Serrum-Rol. D  
**Bachen** August, Häuer, Serrum-Rol. 7  
**Bacia** Johann, Oberhäuer, Drißelstr. 10  
**Baczinski** Eman., Fleischer, R. Wilhelmstr. 15  
— Ernst, Ofensetzer, Rais. Wilhelmstr. 4  
— Euphemia, Witwe, " 4  
— Valentin, Hausbes., " 3  
**Badura** Andreas, Zinkmstr., Rais. Wilhelmstr. 98  
— Johann, Arbeiter, " 130  
— Josefina, Witwe, " 5  
— Paul, Zinkmeister, " 113  
**Bady** Marie, Arbeiterin, Barbarastr. 4  
**Badzura** Franz, Tischler, Schillerstr. 1  
**Balczyk** Johann, Zimmerhäuer, Kunigundestr. 21  
— Johann, Vekturant, Breitest. 3  
— Karl, Hüttenarbeiter, Johannesstr. 1  
— Paul, Schlepper, Drißelstr. 6  
**Bainka** Josef, Hilfsbürodienner, R. Wilhelmstr. 26  
**Bajer** Josef, Arbeiter, Kronprinzenstr. 11  
**Balbierz** Vinzent, Invalide, Ernst-Güntherstr. 6  
**Balcar** Johann, Schlepper, Drißelstr. 6  
— Josef, Arbeiter, Drißelstr. 6  
— Josef, Arbeiter, Valerianstr. 7

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **1<sup>a</sup> Caviar**  
Telefon 533.



**Balczarek** Anna, Witwe, Valerianstr. 7  
 — Sranz, Arbeiter, Karlstr. 3  
**Balgar** Alois, Häuer, Breitestr. 3  
**Baligki** Johann, Lehrer, Raif. Wilhelmstr. 51  
**Balla** Bernhard, Vektulant, Gartengasse 4  
 — Johann, Schmölzer, Ernst-Güntherstr. 6  
 — Marie, Witwe, Gartengasse 4  
 — Michael, Schmölzer, Johannesstr. 7  
**Baillon** Albert, Arbeiter, Kronprinzenstr. 20  
 — Josefina, Witwe, Raif. Wilhelmstr.  
**Balura** Johann, Rutscher, Raif. Wilhelmstr. 135  
**Balczarek** Paul, Rutscher, Johannesstr. 10  
**Balzer** Johann, Häuer, Raif. Wilhelmstr. 75  
**Bambynek** Johann, Invalide, Breitestr. 2  
 — Josef, Häuer, Drißchellstr. 6  
**Bannaß** Karl, Provinzialhaussee-Aufseher, Kaiser Wilhelmstr. 93  
**Bannek** Georg, Maler, Längegasse 4  
**Banert** Gottfried, Betriebsführ., Dr. Heinrichstr. 1  
 — Karl, Maschinenwärter, Koloniestr. 8  
 — Sranz, Kesselpußer, Florianstr. 14  
 — Karl, Rentenempf., Kronprinzenstr. 5  
**Bara** Anton, Schichtarbeiter, Serrum-Rol. D 8  
**Barabasch** Emil, Schuhmacher, R. Wilhelmstr. 86  
**Baronigki** Josef, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 44  
 — Paul, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 136  
**Baron** Sranz, Maurer, Schlafhaus Serrum  
 — Thomas, Häuer, Feldstr. 14  
**Barosch** Reinhold, Lehrling, Raif. Wilhelmstr. 96  
**Barski** Alois, Hüttenarbeiter, Drißchellstr. 1  
 — Mathias, Hüttenarbeiter, Raif. Wilhelmstr. 72  
 — Mathilde, Pukerin, Drißchellstr. 1  
 — Theodor, Arbeiter, Johannesstr. 15  
**Barlegki** Euphemie, Witwe, Breitestr. 4  
**Bartnek** Pauline, Rentenempf., R. Wilhelmstr. 96  
**Bartnigke** August, Werkmstr., Breitestr. 5  
**Barton** Albert, Hüttenarb., Raif. Wilhelmstr. 135  
**Bartodziej** Karl, Dreher, Runigundestr. 5  
**Bartosch** Wilhelm, Ofenfeher, R. Wilhelmstr. 154  
**Bartoschek** Paul, Pferde knecht, " 16  
**Bartsch** Georg, Droschkenbej., " 127  
 — Robert, Handelsmann, " 72  
**Barwigki** Heinrich, Tischlergef., Mühlstr. 4  
**Basen** Heinrich, Schuhmachergef., R. Wilhelmstr. 59  
**Bauch** Johann, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 82  
**Bauer** Erwin, Apotheker, Barbarastr. 1  
 — Valerian, Barbara-Apotheke, Barbarastr. 1  
**Baumgart** Marie, Händlerin, R. Wilhelmstr. 25  
 — Albert, Buchhalter, Raif. Wilhelmstr. 2  
**Baumgaertner** Agnes, Wirtsh., R. Wilhelmstr. 49  
**Baumeister** Paul, Architekt, " 2  
**Baumert** Georg, Eisenb.-Assistent, " 7  
**Baumbach** Paul, Techniker, " 96  
**Bautsch** Adolf, Invalide, Kronprinzenstr. 21  
 — Josef, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 40  
**Bartsch** Mathilde, Arbeiterin, Drißchellstr. 6  
**Beberek** Josef, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 104  
**Becker** Paul, Anschläger, Barbarastr. 4

**Beczalla** Ignaz, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 75  
 — Marie, Witwe, Raif. Wilhelmstr. 135  
**Bednorz** Johann, Sahrmeister, R. Wilhelmstr. 47  
 — Rudolf, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 70  
**Bedrunke** Sranz, Maurer, " 38  
**Behr** Kurt, Monteur, " 38  
**Beig** Josef, Töpfer, " 48  
**Bellok** Ludwig, Arbeiter, Längegasse 5  
 — Marie, Händlerin, Raif. Wilhelmstr. 27  
**Belfa** Johann, Schmölzer, Kronprinzenstr. 7  
**Bender** Rosa, verehel. Kunstmal., R. Wilhelmstr. 10  
**Bendig** Wilhelm, Lehrer, " 83  
**Benedikt** Anton, Schmied, Serrum-Rol. J 15  
**Benedik** Josef, Anschläger, Raif. Wilhelmstr. 132  
**Bennek** Jakob, Tischler, Florianstr. 14  
**Benisch** Rosalie, Köchin, Raif. Wilhelmstr. 10  
**Berbis** Luise, Witwe, " 18  
**Berger** Adele, Köchin, " 134  
 — Hugo, Gefäßstrelsender, " 96  
 — Helene, Lehrerin, " 61  
 — Marie, Witwe, " 61  
 — Paul, Invalide, Breitestr. 1  
**Bergmann** Robert, Arbeiter, Kawastr. 6  
**Berke** Agnes, Witwe, Johannesstr. 8  
**Bernard** Josef, Buchdrucker, Raif. Wilhelmstr. 26a  
**Bernd** Johann, Maurer, Runigundestr.  
**Bernhard** alias Suchs Paul, Bäckergef., Kaiser Wilhelmstr. 39e  
**Besczynski** Alfred, Bauführer, Runigundestr. 19  
 — Bronislaw, Gefelle, Raif. Wilhelmstr. 72  
 — Ceslaus, Elektrotechniker, Runigundestr. 19  
**Beyer** Sranz, Eisenbahnassistent, R. Wilhelmstr. 55  
 — Anna, Witwe, Raif. Wilhelmstr. 74  
 — Sranz, Musiker, Kronprinzenstr. 17  
 — Sranz, Schmölzer, Raif. Wilhelmstr. 23  
 — Josef, Schloßer, Raif. Wilhelmstr. 18  
 — Josef, Kellner, Kronprinzenstr. 17  
 — Richard, Tischlermstr., Kawastr. 10  
**Biadaß** Johann, Schlepper, Valerianstr. 6  
**Bialas** Alexander, Probierer, Breitestr. 4  
 — Peter, Arbeiter, Kronprinzenstr. 35  
 — Hugo, Lehrer, Raif. Wilhelmstr. 46  
**Bialek** Konrad, Schloßer, Raif. Wilhelmstr. 18  
**Bialik** Josef, Invalide, " 26  
**Biallik** Johann, Suttermann, Feldstr. 14  
**Bialon** Josef, Bergmann, Valerianstr. 6  
**Bibrzigki** Josefa, Witwe, Längegasse 5  
**Bigai** Sranz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 11  
**Biela** Josef, Rutscher, " 24  
 — Josef, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 132  
 — Paul, Arbeiter, Kronprinzenstr. 24  
 — Paul, Arbeiter, Schlafhaus Gebr. Goldstein  
 — Paul, Zuschläger, Valerianstr. 2  
**Bielecki** Matthias, Zimmerm., R. Wilhelmstr. 88  
**Bielka** Josef, Arbeiter, Sandstr. 3  
**Biella** Georg, Schmölzer, Kawastr. 10  
**Bielski** Sranz, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 143  
**Bieneck** Hieronymus, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 5  
**Binias** Nikolaus, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 38

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

- Bisgiel** Fritz, Rechnungsführer, R. Wilhelmstr. 59  
**Bleta** Johann, Zinkarbeiter, R. Wilhelmstr. 357  
 — Josef, Arbeiter, Rail. Wilhelmstr. 37  
 — Paul, Arbeiter, Rawastr. 3b  
 — Paul, Wächter, Barbarsstr. 6  
**Biełki** Hedwig, Arbeiterin, Kronprinzenstr. 24  
**Biełki** Josef, Arbeiter, Kronprinzenstr. 24  
**Binda** Eduard, Arbeiter, Rail. Wilhelmstr. 75  
**Biolik** Johann, Suttermann, Seldstr. 16  
 — Ludwig, Feizer, Seldstr. 16  
**Biojek** Paul, Arbeiter, Rail. Wilhelmstr. 102  
**Bischoff** Otto, Müller, Rail. Wilhelmstr. 28  
**Biskup** Paul Tischler, Rail. Wilhelmstr. 26  
**Bistry** Josef, Pferdekehrl, Langedasse 5  
**Bitomsky** Josef, Bäuer, Breitestr. 4  
**Bittel** Franz, Schornsteinfegergef., Barbarsstr. 2  
**Blacha** Paul, Walzer, Seldstr. 14  
**Blaszcok** Johanna, Witwe, Karlstr. 1  
**Blaschke** Anton, Ziegelformer, Bahnstr. 4  
**Blaszczyk** Franz, Maler, Breitestr. 1  
 — Karl, Schuhmacher, Breitestr. 1  
 — Franz, Bäuer, Bahnstr. 5. 16  
 — Franz, Arbeiter, Breitestr. 1  
 — Theodor, Reisender, Johannesstr. 3  
 — Wilhelm, Maurer, Kronprinzenstr. 28  
**Blaski** Franz, Streckenarbeiter, R. Wilhelmstr. 154  
**Blaton** Josef, Rutscher, Rail. Wilhelmstr. 85  
**Blaut** Josef, Zementeur, Rail. Wilhelmstr. 18  
 — Max, Former, Rail. Wilhelmstr. 143  
**Blay** Johann, Arbeiter, Rail. Wilhelmstr. 46  
**Blonkalla** Johann, Arbeiter, Rail. Wilhelmstr. 130  
**Blum** August, Bäuer, Rail. Wilhelmstr. 18  
**Blume** Karl, Arbeiter, Valerianstr. 2  
**Bochenek** Albert, Invalide, Bahnstr. 6  
 — Pauline, Witwe, Runigundestr. 15  
**Bochnig** Georg, Schornsteinfegergef., Barbarsstr. 2  
**Bochnik** Julie, Witwe, Valerianstr. 7  
**Bochynnek** Johann, Pol.-Sergt., R. Wilhelmstr. 46  
**Bodinek** Alois, Schlosser, Johannesstr. 1  
 — Eduard, Invalide, Johannesstr. 3  
**Böhm** Andreas, Schmeltzer, Breitestr. 1  
 — Heinrich, Kaufmann, Rail. Wilhelmstr. 91  
 — Wilhelmine, Witwe, Neuegasse 1  
**Böniß** Karl, Arbeiter, Florianstr. 14  
**Bogacki** Paul, Arbeiter, Koloniestr. 38  
 — Vincent, Dreher, Rawastr. 10  
**Bogdainski** Maria, Köchin, Rawastr. 57  
**Boger** Josef, Invalide, Serrum-Kol.  
**Bogon** Karl, Bäuer, Breitestr. 4  
**Boguslawski** Leop., Fleischer, Kronprinzenstr. 15  
**Bohn** Karl, Ingenieur, Rail. Wilhelmstr. 23  
**Bollek** Paul, Gärtner, Rail. Wilhelmstr. 26  
**Bomba** Franz, Arbeiter, Teichgasse 2  
 — Katharina, Witwe, Körnerstr. 3  
 — Peter, Maurer, Koloniestr. 6.  
 — Wladislaus, Werkarbeiter, R. Wilhelmstr. 75  
**Bonk** Hugo, Arbeiter, Kronprinzenstr. 19  
 — Josef, Arbeiter, Langedasse 1  
 — Josef, Ziegelarb., Ziegelei Serdinandgrube  
**Bonk** Matthias, Arbeiter, Breitestr. 4  
**Boris** Paul, Arbeiter, Kronprinzenstr. 24  
**Borys** Dominik, Hüttenarbeiter, Sandstr. 3  
**Borjucki** Konstantine, Witwe, Barbarsstr. 6  
 — Paul, Bergmann, Rail. Wilhelmstr. 4  
**Borsinski** Johann, Kaufm., Rail. Wilhelmstr. 135  
**Borsucki** Florian, Bergmann, Valerianstr. 6  
 — Johann, Rentenempf., Johannesstr. 7  
 — Karl, Arbeiter, Valerianstr. 7  
**Botha** Johann, Maurer, Breitestr. 1  
**Bothor** Franz, Bergmann, Rawastr. 10  
 — Valentin, Arbeiter, Kronprinzenstr. 11  
**Boruß** Pauline, Händlerin, Rail. Wilhelmstr. 48a  
**Borsunski** Paul, Hüttenarbeiter, R. Wilhelmstr. 55  
**Brachaczek** Josef, Bäckergef., 82  
**Bragulla** Marie Arbeiterin, Rail. Wilhelmstr. 1  
**Brandys** Michael, Arbeiter, 82  
**Braschke** Hugo, Rutscher, 26  
**Brasczok** Emanuel, Gruben-Aufseher, Holzgasse 3  
**Bratek** Hedwig, Arbeiterin, Rail. Wilhelmstr. 44  
**Braunisch** Artur, Töpfer, Karlstr. 3  
 — Karl, Maurer, Rail. Wilhelmstr. 70  
**Bregulla** Wilhelm, Kesselschmied, Schlafh. Serrum  
**Breithopf** Josef, Schlosser, Rail. Wilhelmstr. 44  
 — Karl, Vorzeichner, Rail. Wilhelmstr. 74  
**Breßler** Paul, Schlosser, Rail. Wilhelmstr. 41  
**Bryllka** Anton, Vekturant, Rail. Wilhelmstr. 82  
 — Richard, Schmied, Rail. Wilhelmstr. 158  
**Briß** Karoline, Wäscherin, Rail. Wilhelmstr. 59  
**Brix** Albert, Arbeiter, Schlafhaus Runigundehütte  
**Brokob** Franz, Eisenbahnassst., R. Wilhelmstr. 58  
**Broda** August, Landwirt, Kronprinzenstr. 20  
 — Bartholomäus, Fleischerstr. R. Wilhelmstr. 132  
 — Rafimír, Fleischerstr., Rail. Wilhelmstr. 135  
 — Franz, Muffelmacher, Runigundestr. 5  
 — Ignaz, Schmeltzer, Rail. Wilhelmstr. 115  
 — Johann, Zimmerhauer, Seldstr. 38  
 — Josef, Schlosser, Rail. Wilhelmstr. 142  
 — Josef, Arbeiter, Seldstr. 38  
 — Paul, Bürogehilfe, Rail. Wilhelmstr. 5  
 — Peter, Invalide, Breitestr. 2  
 — Peter, Hausbesitzer, Kronprinzenstr. 20  
 — Thomas, Invalide, Rail. Wilhelmstr. 143  
**Brodowski** Paul, Schrauben Schneider, Breitestr. 3  
**Broll** Anton, Blenderöfster, Schlafh. Runigundehütte  
 — Franz, Bäckerstr., Rail. Wilhelmstr. 41  
**Broma** Johann, Maurer, Rail. Wilhelmstr. 130  
**Brom** Stephan, Montagearb., Rail. Wilhelmstr. 75  
**Bronkowski** Paul, Maler, Breitestr. 1  
**Brommer** Jakob, Maschinendarbeiter, Langedasse 5  
**Bronder** Josef, Fleischergefelle, R. Wilhelmstr. 134  
 — Leopold, Schmeltzer, Göthestr. 3  
 — Kolalie, Witwe,  
**Bronkowski** Alois, Grubenarbeiter, Valerianstr. 6  
 — Richard, Grubenarbeiter, Valerianstr. 3  
**Brozek** Franziska, Arbeiterin, Rail. Wilhelmstr. 67  
**Brudek** Franz, Schachmstr., Rail. Wilhelmstr. 130  
**Brudny** Josef, Rutscher, Kronprinzenstr. 6  
**Bruhn** Karl, Gastwirtschaftsvertr., R. Wilhelmstr. 88

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la. Caviar**  
 ————— **Telefon 533.** —————



**Brumma** Josef, Hilfschaffner, Valerianstr. 2  
**Brunkowski** Helene, Arbeiterin, Florianstr. 14  
**Brychlik** Johann, Hüttenarbeiter, Drißelstr. 4  
**Brylla** August, Maurer, Langedasse 4  
**Brylka** Anton, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 94  
 — Emilian, Schmied, Kais. Wilhelmstr. 82  
 — Florian, Invalide, Kais. Wilhelmstr. 44  
**Brysch** Stephan, Schuhmachergef., Am Waldbach 1  
**Brzenczek** Johann, Hüttenarb., Ernst Güntherstr. 2  
 — Viktor, Hüttenarbeiter, Ernst Güntherstr. 2  
**Brzefek** Josef, Pferdeknecht, Wasserstr. 9  
**Brzezina** Anton, Häuer, Kunigundest. 21  
 — Marie, Witwe, Kunigundest. 21  
**Brzoska** Anton, Grubenarbeiter, Drißelstr. 10  
 — Johann, Kutscher, Kernerstr. 1  
 — Johann, Arbeiter, Langedasse 5  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Serrum-Roi. Qu. 7  
**Buch** Alexander, Lehrer a. D., Kais. Wilhelmstr. 23  
 — Max, Reisender, Kais. Wilhelmstr. 51  
**Buchczyk** Johann, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 147  
**Budmann** Alois, Lehrer, Kais. Wilhelmstr. 55  
**Budta** Johann, Invalide, Kronprinzenstr. 19  
 — Josef, Schloffer, Kronprinzenstr. 20  
 — Wladislaus, Schmied, Kunigundest. 13  
**Budwald** Adele, Kais. Wilhelmstr. 36  
 — Heinrich, Schloffer, Kais. Wilhelmstr. 36  
**Budarczyk** Josef, Arbeiter, Schillerstr. 3  
**Budniok** Anton, Wagenstößer, R. Wilhelmstr. 143  
 — Johann, Invalide, Kais. Wilhelmstr. 65  
 — Stephan, Milchhändler, Kawastr. 1  
**Budny** Paul, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 19  
 — Paul, Grubenarbeiter, Schillerstr. 1  
**Bugdoll** Josef, Grubenarbeiter, Serrum-Roi. N. 6  
**Buhl** Emil, Sabrikarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 96  
 — Paul, Schloffer, Kais. Wilhelmstr. 69  
 — Paul, Sabrikarbeiter, Valerianstr. 3  
**Bujar** Johann, Arbeiter, Johannesstr. 1  
**Bujok** Franziska, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 133  
**Bulla** Adam, Steinmetz, Kais. Wilhelmstr. 75  
 — Paul, Schlepper, Am Waldbach 3  
 — Wilhelm, Arbeiter, Serrum-Schlafhaus  
 — Viktoria, Witwe, Emanuelsegenerstr. 1  
**Burczyk** Johann, Werkarbeiter, Serrum-Roi. A. 3  
 — Katharina, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 78  
 — Johann, Lokomotivführer, Kais. Wilhelmstr. 78  
**Burda** Josef, Maurer, Valerianstr. 12  
**Burek** Ernst, Hüttenarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 102  
**Burgund** Paul, Lehrer, Kais. Wilhelmstr. 83  
**Burschky** Johann, Bäckergef., Kais. Wilhelmstr. 94  
**Bursik** Gervasius, Invalide, Valerianstr. 6  
**Bury** Josef, Schloffer, Barabastr. 6  
 — Paul, Wagenstößer, Kais. Wilhelmstr. 154  
**Busch** Josef, Sabrikarbeiter, Kunigundest. 19  
**Butte** Artur, Klempner, Beethovenstr. 5  
**Bużek** Franz, Maurer, Wasserstr. 11  
 — Hermann, Steinseger, Kais. Wilhelmstr. 1  
 — Ignaz, Maurer, Kronprinzenstr. 20  
 — Marie, Witwe, Gothestr. 4  
 — Franz, Steinarbeiter, Serrum-Kolonie R. 2

## C.

**Cabon** Karl, Schachtmeister, Kais. Wilhelmstr. 29  
 — Robert, Baugewerksmstr., 29  
**Cepernik** Max, Werkarbeiter, Sandstr. 5  
**Cessarz** Julius, Werkarbeiter, Parallelstr. 2  
**Chlebek** Franziska, Arbeiterin, Kronprinzenstr. 11  
 — Josef, Maler, Waldbach 3  
 — Matthias, Zimmermann, Schillerstr. 1  
 — Paul, Schmeltzer, Ernst Güntherstr. 2  
**Chlodek** August, Gastwirt, Kais. Wilhelmstr. 75  
**Chlube** Valentin, Sormermstr., Am Waldbach 1  
**Chmela** Iwan, Zimmermann, Am Waldbach 3  
**Chmiel** Franz, Schuhmacher, Barabastr. 5  
 — Marie, Witwe, Barabastr. 2  
**Chmura** Peter, Zuschläger, Kunigundest. 19  
**Cholewa** Franz, Schloffer, Kais. Wilhelmstr. 61  
 — Josef, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 60  
 — Matthias, Bergmann, Valerianstr. 2  
 — Paul, Zimmerhauer, Feldstr. 1  
**Christ** August, Schmeltzer, Ernst Güntherstr. 2  
**Christoph** Benno, Werkarbeiter, Valerianstr. 7  
**Chrobok** Emanuel, Maschinist, Kais. Wilhelmstr. 18  
 — Franziska, Witwe, " " 15  
 — Konrad, Vorreißer, " " 22  
 — Marie, Witwe, Barabastr. 6  
 — Paul, Grubenarbeiter, Valerianstr. 6  
**Chromik** Jakob, Arbeiter, Johannesstr. 9  
 — Thomas, Wächter, Adolfsstr. 1  
**Chronszes** Franz, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 59  
**Chroszcs** Anna, Arbeiterin, Breitest. 1  
 — Anton, Häuer, Kais. Wilhelmstr. 135  
 — Josef, Arbeiter, Kunigundest. 3  
 — Franz, Zementarbeiter, Kronprinzenstr. 11  
**Chruszcz** Franz, Arbeiter, Langedasse 5  
**Chlawik** Jakob, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 82  
**Chudek** Franz, Arbeiter, 106  
**Chwallek** Wladislaus, Steinträger, Breitest. 4  
**Chwilla** Franz, Montagearbeit., R. Wilhelmstr. 128  
 — Franz, Montagearbeiter, Kais. Wilhelmstr. 130  
**Cichorowski** Jol., Pol.-Sergl., Kais. Wilhelmstr. 38  
**Cichy** Max, Grubenarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 131  
 — Wilhelm, Arbeiter, Johannesstr. 7  
**Cieply** Hedwig, Arbeiterin, Kais. Wilhelmstr. 29  
**Cieslik** Hans, Reisender, Kais. Wilhelmstr. 23  
 — Paul, Arbeiter, Kronprinzenstr. 7  
 — Karl, Barbiergehilfe, Kais. Wilhelmstr. 18  
 — Robert, Werkarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 115  
 — Theodor, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 135  
**Ckruch** Karl, Fleischergefelle, Kais. Wilhelmstr. 7  
**Cober** August, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 92  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Koloniest. 8  
**Colon** Franz, Häuer, Kawastr. 3  
**Cuber** Matthias, Invalide, Kais. Wilhelmstr. 92  
**Cygan** Katharina, Witwe, Holzgasse 5  
 — Peter, Fleischer, Kais. Wilhelmstr. 134  
 — Vincent, Schichtarbeiter, Langedasse 4  
**Cywara** Georg, Bäckergefelle, Kais. Wilhelmstr. 25

**J. WYK, Johannesstrasse 13**

**Photographische Special-Abteilung — Dunkelkammer**

Telefon 518.

Ausführung fotogr. Arbeiten.

Telefon 518.



**Cyron** Agnes, Arbeiterin, Raif. Wilhelmstr. 102  
 — Emma, Wäscherin, Längegasse 1  
 — Johann, Schmied, Raif. Wilhelmstr. 130  
 — Josefina, Hausbesitzerin, Raif. Wilhelmstr. 3  
**Czaja** Johann, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 49  
 — Peter, Zimmerling, Raif. Wilhelmstr. 96  
**Czajor** Valeska, Arbeiterin, Raif. Wilhelmstr. 92  
**Czakajnski** Josef, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 134  
**Czakanski** Paul, Zimmerhauer, Johannesstr. 7  
**Czapla** Peter, Gärtner, Mühlstr. 1  
**Czardebou** Karl, Stellmachergeh., Runigundestr. 35  
**Czech** Franz, Bergmann, Valerianstr. 6  
 — Johann, Invalid, Runigundestr. 17  
 — Marie, Witwe, Raif. Wilhelmstr. 77  
 — Paul, Muffelfahrer, Raif. Wilhelmstr. 57  
 — Paul, Kesselwärter, " 27  
**Czedzik** Antonie, Witwe, Johannesstr. 8  
**Czekalla** Anton, Rutscher, Raif. Wilhelmstr. 85  
 — Florian, Arbeiter, Längegasse 5  
**Czefarek** August, Arbeiter, Seldstr. 12  
**Czembor** Georg, Hüttenarbeit, Ernst Güntherstr. 2  
 — Ludwig, Zementarbeiter, Raif. Wilhelmstr. 132  
 — Peter, Rutscher, Johannesstr. 9  
**Czempka** Hedwig, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 19  
**Czerkowski** Leopold, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 134  
**Czerneghi** Johann, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 75  
 — Georg, Schürer, Valerianstr. 5  
 — Johann, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 75  
 — Karl, Grubenarbeiter, Koloniestr. 29  
 — Konstantine, Witwe, Raif. Wilhelmstr. 77  
 — Marie, Händlerin, Körnerstr. 2  
**Czernik** Josef, Tagearbeiter, Kronprinzenstr. 160  
 — Franz, Zementarbeiter, Kronprinzenstr. 24  
**Czerny** Emil, Schmied, Mühlstr. 5  
 — Veronika, Arbeiterin, Drißhoffstr. 6  
**Czesla** Anton, Maurer, Adolffstr. 1  
**Czeslig** Johann, Maurer, Kronprinzenstr. 19  
**Czefarek** August, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 76  
**Czichy** Katharina, Witwe, Raif. Wilhelmstr. 131  
 — Franziska, Arbeiterin, Seldstr. 14  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Ernst Güntherstr. 2  
 — Julius, Holzhänger, Schillerstr. 3  
 — Karl, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 69  
 — Paul, Häuer, Kronprinzenstr. 6  
 — Paul, Schichtarbeiter, Raif. Wilhelmstr. 70  
**Czernia** Josef, Maurer, Schlafhaus Serrum  
**Cziesla** Jos., Handlanger, Johannesstr. 1 b. Baroska  
**Czieslik** Josef, Lehrer, Raif. Wilhelmstr. 53  
 — Stephan, Arbeiter, Valerianstr. 6  
**Czipura** Heinrich, Suger, Längegasse 2  
**Czmaiduch** Franz, Fabrikarb., R. Wilhelmstr. 102  
**Czmok** Franziska, Witwe, Koloniestr. 6  
**Czogalla** Anton, Schachtmstr. Raif. Wilhelmstr. 130  
 — Anton, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 130  
 — Hermann, Gürtler, Raif. Wilhelmstr. 51  
**Czok** August, Former, Adolffstr. 1  
 — Marie, Witwe, Raif. Wilhelmstr. 94  
**Czopp** Adolf, Bergmann, Barabazstr. 6  
**Czornik** Josef, Hüttenarbeiter, Ernst Güntherstr. 2

**Czupalla** Adam, Häuer, Raif. Wilhelmstr. 125  
 — Konrad, Schleifer, Raif. Wilhelmstr. 125  
 — Paul, Schlepper, " 125  
**Czyganeh** Johannes, Buchhalter, R. Wilhelmstr. 96  
**Czygiel** Theophil, Schleifermstr., " 134  
**Cymbor** Georg, Schmeltzer, Serrum-Kol. 1 6  
**Czyrnia** Alexander, Häuer, Runigundestr. 23  
**Czyrwik** Konstantine, Arbeiterin, Kronprinzenstr. 11  
**Czyrch** Josef, Invalid, Johannesstr. 11  
**Czys** Josef, Arbeiter, Längegasse 5  
 — Paul, Arbeiter, Längegasse 2

## D.

**Dalibor** Robert, Stat.-Verw. a. D., R. Wilhelmstr. 36  
**Damek** Johann, Arbeiter, Kawastr. 4  
**Damrath** Hermann, Grubenmaurer, Breitestr. 2  
**Danack** Franz, Häuer, Seldstr. 4  
**Dantelezyk** Franz, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 17  
**Danilich** Anton, Häuer, Kronprinzenstr. 19  
 — Albert, Feizer, Raif. Wilhelmstr. 70  
 — Josef, Krankenwärter, Göthestr. 4  
 — Katharina, Wirtschafterin, Johannesstr. 17  
 — Peter, Hausbesitzer, Johannesstr. 17  
 — Stephan, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 77  
**Dattko** Franz, Sormernmstr., Raif. Wilhelmstr. 48  
 — Vincent, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 26  
**David** Anton, Portier, Raif. Wilhelmstr. 26  
 — Alexander, Arbeiter, " 143  
 — Paul, Grubenarbeiter, " 143  
 — Peter, Grubenarbeiter, Runigundestr. 19  
 — Hermann, Töpfer, Parallelstr. 2  
 — Alois, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 135  
**Decker** Friedrich, Arbeiter, Karbowa bei Wypior  
**Deda** Franz, Arbeiter, Schlafhaus Serrum  
**Degner** Rudolf, Arbeiter, Beethovenstr. 4  
**Dehn** August, Schmeltzer, Ernst Güntherstr. 2  
**Dejas** Johann, Grubenarbeiter, Karbowa 2  
**Deloch** Karl, Bergmann, Valerianstr. 5  
**Dembski** Valentin, Arb., Kofchutka, Typhuslazarett  
**Demmig** Artur, Maler, Längegasse 2  
**Demmy** Heinrich, Inspektor, Raif. Wilhelmstr. 6  
**Depta** Leopold, Fabrikarbeiter, " 78  
 — Philippine, Werkarbeiterfrau, " 73  
**Dera** Jakob, Schmied, Raif. Wilhelmstr. 127  
**Derlich** Josef, Bilderhändler, Raif. Wilhelmstr. 48  
**Dehner** Johann, Häuer, " 115  
**Dilla** Oskar, Kaufmann, Raif. Wilhelmstr. 11,  
 1771  
**Dippmann** Bruno, Betriebsleiter, R. Wilhelmstr. 10  
**Dirska** Johann, Schmied, Raif. Wilhelmstr. 113  
**Dittrich** Johann, Bergmann, Florianstr. 8  
**Di Censo** Vincent, Häuer, Raif. Wilhelmstr. 28  
**Dlubis** Paul, Hüttenarbeiter, Agnes-Amandastr. 5  
 — Max, Hüttenarbeiter, Raif. Wilhelmstr. 70  
**Długaiczek** Johann, Schlepper, R. Wilhelmstr. 138  
 — Lorenz, Häuer, Raif. Wilhelmstr. 138  
 — Marie, Händlerin, " 82  
 — Valentin, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 6

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **Ia Caviar**  
 Telefon 533



**Dlugaiczky** Jofefa, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 143  
 — Valentin, Zimmerhauer, Kaiser Wilhelmstr. 158  
 — Johann, Schweiger, Kaiser Wilhelmstr. 86  
 — Johann, Arbeiter, Runigundestr. 19  
 — Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 19  
**Dlugi** Jofef, Maurer, Langedasse 2  
**Dlugofch** Karl, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 85  
 — Johann, Knecht, " 85  
**Doblas** Franz, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 5  
 — Franz, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 132  
**Dobija** Johann, Arbeiter, Langedasse 2  
**Dobisch** Anton, Schmelter, Kaiser Wilhelmstr. 115  
**Dobis** Franz, Hüttenarbeiter, Schlafhaus Serrum  
**Dobitsch** Johann, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 18  
**Dobrzainczyk** Franz, Arbeiter, Langedasse 5  
**Doktorczyk** Agnes, Arbeiterin, Breitestr. 4  
 — Anna, Witwe, Breitestr. 4  
 — Marie, Arbeiterin, Breitestr. 4  
**Dollak** Karl, Bahnarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 15  
**Dolina** Klemens, Stampfer, Barabastr. 6  
**Dombek** Paul, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 128  
**Domin** Johann, Arbeiter, " 28  
 — Paul, Installateur, " 26  
**Domlnik** Jofefa, Witwe, Kronprinzenstr. 15  
**Domogalla** Hermann, Arbeiter, Serrum p  
 — Malcher, Bergmann, Runigundestr. 9  
**Domzol** Hugo, Röstmeister, Drischelstr. 4  
**Dorens** Johann, Töpfer, Johannesstr. 10  
**Dorison** Anton, Werkmeister, Barabastr. 6  
 — Leo, Fleischergehilfe, Barabastr. 6  
**Dorn** Oswald, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 83  
**Dornhelm** Wilhelm, Dreher, Kais. Wilhelmstr. 162  
**Drabik** Albert, Häuer, Göthestr. 3  
**Dräger** Johannes, Werkmst., Kais. Wilhelmstr. 61  
**Drafok** Max, Musiker, Kaiser Wilhelmstr. 88  
**Drees** August, Werkmeister, Kais. Wilhelmstr. 53  
**Drenda** Johann, Zementarbeiter, Langedasse 2  
 — Karl, Hüttenarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 37  
**Drescher** Eduard, Hüttenarbeiter, Runigundestr. 13  
 — Stanislaus, Sormer, Runigundestr. 13  
**Drinda** Jofef, Invalide, Emanuellegenerstr. 1  
**Drischel** Georg, Rechnungssaff., R. Wilhelmstr. 53  
**Drobik** Michael, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 2  
**Drogi** Gottlieb, Milchhändler, Kais. Wilhelmstr. 36  
 — Hermann, Molkereigehilfe, " 36  
**Drosdek** Valentin, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 135  
**Drosdz** Jofef, Schlosser, Breitestr. 2  
 — Jofef, Rößer, Breitestr. 1  
 — Ottilie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 119  
 — Auguste, Witwe, Kernerstr. 3  
 — Franz, Schuhmacher, Kernerstr. 3  
**Druzba** August, Sormerstr., Serrum Beamtenh.  
 — Florentine, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 57  
**Drynda** Gustav, Hüttenarbeiter, Bahnstr. R  
**Drzimala** Alfons, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 131  
 — Jofef, Wächter, Kaiser Wilhelmstr. 57  
 — Jofef, Invalide, " 73  
**Drzysga** Johann, Arbeiter, Parallelstr. 10  
 — Jofef, Arbeiter, Schlafhaus Serrum

**Dubiel** Theodor, Arbeiter, Serrum-Kolonie  
**Dubis** Jofef, Arbeiter, Runigundestr. 19  
**Duch** Wilhelm, Fleischergef., Kais. Wilhelmstr. 86  
**Duchhorn** Ernst, Elektromonteur, " 49  
 — Robert, Sormer, " 70  
 — Walter, Barbier, " 70  
**Duda** Alexander, Bahnw., Bahnwärterhaus Janow  
 — Friedrich, Vekturant, Sandstr. 5  
**Dudek** Konstantin, Gasarbeiter, R. Wilhelmstr. 44  
 — Konstantin, Ruffcher, Florianstr. 5  
 — Franz, Holzhänger, Kronprinzenstr. 5  
 — Jofef Schmelter, Ernst Güntherstr. 2  
 — Jofef, Arbeiter, Langedasse 5  
 — Lorenz, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 131  
 — Magdalena, Witwe, " 75  
 — Paul, Arbeiter, " 131  
 — Simon, Weidensteller, " 150  
 — Stephan, Hüttenarbeiter, Ernst Güntherstr. 2  
 — Wladislaus, Dreher, Am Waldbach 3  
**Dudzik** Johann, Fleischergef., Kais. Wilhelmstr. 143  
**Dümmel** Karl, Streckenarb., " 134  
**Dunkel** Marie, Wirtschafterin, Wasserstr. 5  
 — Max, Tischlergef., Kais. Wilhelmstr. 74  
**Durmann** Hedwig, Arbeiterin, R. Wilhelmstr. 3  
 — Marie, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 3  
**Duszy** Karl, Arbeiter, Kronprinzenstr. 29  
**Dworaghek** Konstant., Bergm., R. Wilhelmstr. 130  
**Dzida** Ludwig, Arbeiter, Valerianstr. 4  
 — Paul, Bremser, Kais. Wilhelmstr. 116  
**Dziedzisz** Anna, Witwe, " 134  
 — Helene, Lehrerin, Johannesstr. 2  
 — Ignaz, Häuer, Kais. Wilhelmstr. 132  
**Dziesdzisz** Matthias, Arbeiter, Runigundestr. 7  
 — Matthias, Schichtarb., Kais. Wilhelmstr. 119  
**Dziesza** Jofef, Schlosser, " 130  
**Dziska** Ludwig, Suhrwerksbef., R. Wilhelmstr. 48  
**Dziuba** Franz, Fleischer, " 1  
**Dziubany** Sylwester, Maurer, Drischelstr. 3  
**Dziuk** Karl, Zuschläger, Serrum-Schlafhaus  
 — Michael, Maurerpolier, Kais. Wilhelmstr. 130  
 — Thomas, Zuschläger, Kronprinzenstr. 28  
**Dziura** Rafael, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 42  
**Dziurawitz** Rafimier, Hausbef., " 133  
**Dziewior** Friedrich, Schmied, Barabastr. 6  
**Dziwisch** Paul, Schriftfeger, Beethovenstr. 5  
 — Thomas, Schlepper, Johannesstr. 10

## E.

**Ebert** Paul, Zimmerhauer, Wasserstr. 11  
**Eckart** Georg, Stationsgeh., Kais. Wilhelmstr. 36  
 — Ottilie, Witwe, " 36  
**Eckert** Ernst, Schmirer, Rawastr. 1  
 — Karoline, Arbeiterin, Johannesstr. 11  
 — Marie, Postgehilfin, Kais. Wilhelmstr. 27  
**Edelschaff** Johannes, Gem.-Schr., R. Wilhelmstr. 53  
**Edler** Elise, Witwe, Raststr. 1  
 — Richard, Kunstmaler, Kais. Wilhelmstr. 38  
 — Paul, Grubenarb., Seldstr. 1

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition - Möbeltransport - Speicherei.**

**Eichhorn** Theodor, Kesselheizer, R. Wilhelmstr. 96  
**Emmerich** Karl, Sormer, " 75  
 — Marie, Arbeiterin, Sandstr. 3  
**Emmerling** Karl, Arbeiter, Barabastr. 5  
**Engel** Eduard, Maurer, Am Waldbach 2  
 — Franz, Handlungsgeh., " 2  
 — Georg, Modelltischler, R. Wilhelmstr. 21  
 — Georg, Fleischergeh., Kernerstr. 3  
 — Rosalie, Witwe, " 3  
**Erb** Johannes, Monteur, " 1  
**Erkeler** Josef, Maler, R. Wilhelmstr. 1  
**Ertel** August, Bergmann, " 134  
 — Walter, Gärtner, Mühlstr. 1  
**Erdt** Arnold, Vorzeichner, R. Wilhelmstr. 53  
**Ermlich** Gustav, Buchhalter, " 10  
**Essler** Robert, Maler, Johannesstr. 1  
**Ewert** Leo, Bäckergeh., R. Wilhelmstr. 57

## S.

**Sablan** Emanuel, Maurer, R. Wilhelmstr. 70  
 — Nikolaus, Bürovorsteher, Beethovenstr. 5  
**Sablanke** Emil, Gend.-Wachtmstr., R. Wilhelmstr. 57  
**Sabrice** Vincent, Eisengießer, " 44  
**Salland** Martin, Techniker, " 8  
**Franko** Anton, Vor Schmied, " 48  
**Sarniak** Johann, Maurer, Langegasse 2  
**Sastriok** Joh., Maschinew., R. Wilhelmstr. 42  
 — Julius, Grubenarbeiter, Serrum-Rol. 5  
 — Michael, Köster, R. Wilhelmstr. 42  
 — Viktor, Grubenarb., " 42  
**Sajolla** Franz, Invalide, Barabastr. 6  
**Sessier** Hyazinth, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 139  
**Seder** Reinhold, Tischler, " 3  
**Selkis** Wilhelm, Bäckergeh., Kronprinzenstr. 5  
**Seller** Johann, Arbeiter, Sandstr. 7  
**Selst** Adolf, Arbeiter, Ernst Güntherstr. 6  
**Selis** Anton, Weichensteller, R. Wilhelmstr. 96  
**Sellx** Theophil, Arbeiter, " 142  
 — Roman, Arbeiter, " 142  
**Selgenbauer** Ottilie, Witwe, " 9  
**Serrum, Akt.-Gef.,** 23  
**Sick** Albert, Agent, R. Wilhelmstr. 22  
**Siedler** Karl, Schlosser, " 76  
**Siegl** Stanislaus, Schlosser, R. Wilhelmstr. 3  
**Sieroch** Andreas, Arbeiter, Göthestr. 1  
 — Robert, Schlepper, Runigundestr. 25  
**Siegl** Bartholomäus, Maurer, R. Wilhelmstr. 79  
**Sieweger** Theodor, Rektor, " 9  
**Siegl** Martha, Arbeiterin, R. Wilhelmstr. 102  
**Sikarra** Franz, Schlosser, Koloniestr. 5a  
**Silla** Johann, Haushälter, R. Wilhelmstr. 28  
**Sillak** August, Bäuer, Kronprinzenstr. 6  
**Sinkarczyk** Johann, Arbeiter, Drißelstr. 6  
**Siolek** Christian, Bergmann, Serrum-Rol. 16  
**Sisler** Adolf, Buchhalter, " 10  
 — Wilhelm, Tischler, " 28  
**Sitsek** Alois, Postbote, " 18

**Sitsek** Jakob, Lehrer, R. Wilhelmstr. 12  
 — Ludwig, Handlungsgeh., R. Wilhelmstr. 120a  
 — Paul, Zuschläger, Serrum-Schlafhaus  
 — Theophil, Arbeiter, Langegasse 5  
**Sizner** Hermann, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 70  
**Slack** Marie, Witwe, Serrum-Rol. 5. 6  
 — Paul, Invalide, R. Wilhelmstr. 1  
 — Alexander, Maurer, R. Wilhelmstr. 1  
 — Thomas, Bäuer, " 1  
**Slachinski** Konrad, Schlepper, Serrum-Rol. 5. 5  
 — Paul, Arbeiter, Schillerstr. 1  
 — Paul, Invalide, R. Wilhelmstr. 82  
**Sliesher** Anton, Maurer, R. Wilhelmstr. 89  
**Soltik** Franz, Arbeiter, " 128  
 — Johann, Arbeiter, Holzgasse 2  
 — Peter, Steinseger, Kaiser Wilhelmstr. 131  
**Solkert** Josef, Bäuer, Runigundestr. 25  
**Soltin** Hedwig, Arbeiterin, Valerianstr. 4  
 — Paul, Arbeiter, Barabastr. 4  
 — August, Schließer, Valerianstr. 7  
**Soltys** Karl, Kellner, Barabastr. 1  
**Sonfara** Franz, Schlossermstr., R. Wilhelmstr. 7  
**Sörster** August, Ruffcher, " 37  
**Sragstein** Johannes, Lehrer, " 10  
**Srank** Franz, Töpfer, Valerianstr. 2  
**Sranke** Alfred, Gärtner, " 2  
 — Alois, Krahnführer, Schillerstr. 1  
 — Paul, Zimmerhauer, Am Waldbach 10  
**Sranz** Georg, Arbeiter, Berkulesstr. 2  
**Sreimund** Albert, Invalide, Kronprinzenstr. 24  
**Sreitag** Friedrich, Rangierer, Barabastr. 3  
**Sreudenberg** Emil, Schlosser, R. Wilhelmstr. 96  
 — Ewald, Werkmeister, " 38  
**Srey** Albine, Ehefrau, Florianstr. 8  
 — Anton, Arbeiter, Ernst Güntherstr.  
 — Hermann, Kaufmann, Kaiser Wilhelmstraße 41,  
 271  
**Sriedrich** Barbara, Witwe, R. Wilhelmstr. 4  
 — Heinrich, Tischler, Schillerstr. 1  
**Srieße** Walter, Eisenb.-Prakt., R. Wilhelmstr. 7  
**Sriemark** Johann, Bäuer, " 128  
**Sristagki** Konstantin, Schneider, " 143  
 — Paul, Privatier, Barabastr. 6  
 — Anton, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 77  
**Sritsch** Ernst, Schmied, " 158  
**Sromm** Anastasia, Witwe, " 71  
**Srömlch** Eugen, Schlafhausverw., Runigundehütte  
**Sronczek** Albert, Steinbrecher, R. Wilhelmstr. 5  
 — Marie, Pflegerin, Johannesstr. 111  
**Sronzik** Vincent, Weichensteller, Runigundestr. 25  
**Suchs** Paul, Töpfer, R. Wilhelmstr. 49  
 — Martha, Witwe, " 39  
 — Wilhelm, Invalide, Langegasse 1  
**Suhrmann** Anna, Witwe, " 2  
**Süllbier** Karl, Schlosser, R. Wilhelmstr. 28  
 — Viktor, Kesselschmied, " 24  
**Surczyk** Joseph, Arbeiter, " 14  
**Surtog** August, Arbeiter, Am Waldbach 2

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**  
**Telefon 533.**



## G.

Gabor Jakob, Schlossergef., Raif. Wilhelmstr. 23  
 Gabriel Paul, Briefträger, 48  
 Gabrißch Theodor, Arbeiter, Breitestr. 3  
 Gaida Eduard, Hüttenarb., Johannesstr. 10  
 — Franz, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 108  
 — Josef, Arbeiter, " 108  
 — Johann, Rutscher, Parallelstr. 7  
 — Stephan, Bäuer, Johannesstr. 3  
 Gaidetka Marie, Witwe, Raif. Wilhelmstr. 96  
 — Rafimír, Heizer, " 126  
 Gaidzik Albine, Witwe, " 61  
 — Jakob, Former, Adolfsstr. 1  
 — Peter, Wagenstößer, Holzgasse 2  
 — Simon, Holzhänger, Koloniestr. A. 4  
 Gallejczyk Johann, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 77  
 Gallert Johann, Schlosserg., Schlafst. Runigundeh.  
 Galoch Franz, Schmied, Runigundest. 19 a  
 Galuchka Franz, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 142  
 — Franz, Maurer, Barabastr. 3  
 — Gabriel, Hüttenarb., Karlstr. 2  
 — Johann, Arbeiter, Mauergerasse 1  
 — Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 5  
 — Ludwig, Arbeiter, Schillerstr. 3  
 Gammon Florentine, Witwe, Seldstr. 14  
 Ganobis Franziska, Arbeiterin, R. Wilhelmstr. 115  
 Gansty Josef, Arbeiter, Barabastr. 6  
 Garbella Johann, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 135  
 Garczarczyk Viktor, Schmeltzer, Seldstr. 38  
 — Josef, Ingenieur, Raif. Wilhelmstr. 38  
 Gardowski Johann, Hüttenarb., Rawastr. 5  
 Gajch Franziska, Witwe, Florianstr. 2  
 Gasczyk Paul, Hüttenarb., Sandstr. 7  
 Gawandy Karl, Töpfer, Raif. Wilhelmstr. 24  
 Gawelczyk Johann, Arbeiter, Am Waldbach 9  
 Gawenda Theophil, Bohrer, Barabastr. 6  
 Gawlipek Paul, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 130  
 Gawlik Albert, Rottenführer, " 137  
 — Anton, Invalide, " 75  
 — Gregor, Arbeiter, " 84  
 — Robert, Bergpraktikant, " 137  
 Gawling Max, Bäckergef., " 27  
 Gawor Josef, Bäuer, Emanuelsegenestr. 1  
 Gawron Hugo, Lehrer, Raif. Wilhelmstr. 8  
 Gburek Paul, Arbeiter, " 3  
 Gdawiek August, Kaufmann, " 1  
 Gdulla Thomas, Hüttenarb., Serrum-Kol. P. 4  
 Gndia Anna, Witwe, Florianstr. 3  
 Gnika Pauline, Witwe, Raif. Wilhelmstr. 69  
 Gebel Paul, Schmeltzer, Kronprinzenstr. 11  
 Gebler Johann, Arbeiter, Kernerstr. 3  
 Gedalje Artur, Kaufmann, R. Wilhelmstr. 130  
 Gehl Otto, Bauführer, " 8  
 Geer Franz, Bäuer, Valerianstr. 7  
 Gehr Marie, Witwe, Rawastr. 10  
 Geisler Ludwina, Witwe, Johannesstr. 9  
 Gembolis Paul, Bergarb., Raif. Wilhelmstr. 72

Gembor Paul, Kohlenfüller, Rawastr. 1  
 Gemborek Jakob, Presser, Runigundest. 15  
 — Peter, Schürer, Serrum-Kol. Q. 4  
 Gems August, Schmied, Langegeße 1  
 Gemsa Valentin, Arbeiter, Ernst Güntherstr. 2  
 Gens Johann, Arbeiter, Valerianstr. 8  
 George Karl, Rangierer, Breitestr. 3  
 Georgiades Batay, Kesselschmied, Runigundest. 3  
 Gerhardt Ferdinand, Arbeiter, Ernst Güntherstr. 2  
 Gerlatzek Ottilie, Arbeiterin, Florianstr. 2  
 Gertner Onufrius, Gastwirt, Raif. Wilhelmstr. 23  
 Geyer Karl, Schlosser, " 48 a  
 Gibas Julie, Witwe, " 13  
 Gielnik Stanislaus, Tischler, Langegeße 5  
 Gielowski Wilhelm, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 88  
 Gille Otto, Obermstr., " 69  
 Giller Konrad, Droßchenbes., " 28  
 Gillner Paul, Arbeiter, Karlstr. 3  
 v. Ginskow Ehrenfr., Rammerw., R. Wilhelmstr. 135  
 Gierok Traugott, Maurer, Johannesstr. 11  
 Glabasnia Karl, Maler, Raif. Wilhelmstr. 4  
 Glabisch Klemens, Raffierer, Raif. Wilhelmstr. 69  
 — Peter, Grubenarbeiter, " 74  
 Gladziwa Karl, Dreher, " 135  
 Glasner Marie, Hausbef., " 75  
 Gleng Karl, Häusler, " 130  
 Glinga Karl, Monteur, Johannesstr. 11  
 Globisch Agnes, verw. Hauptlehr., R. Wilhelmstr. 10  
 Gloger Franz, Maurer, Valerianstr. 8  
 Glomb Karl, Baumeister, Raif. Wilhelmstr. 49  
 — Max, Arbeiter, Kronprinzenstr. 17  
 — Pauline, Witwe, Schillerstr. 1  
 Glombiga Josef, Zimmermann, R. Wilhelmstr. 96  
 — Viktor, Maurer, Langegeße 5  
 Gloß Anton, Stellmacher, Kronprinzenstr. 13  
 — Anton, Schmied, Klärstr. 5  
 — Ignaz, Schmiedemstr., Raif. Wilhelmstr. 92  
 Glowatzki Paul, Fleischergef., Breitestr. 29  
 Godon Johann, Werkarb., Berkulesstr. 2  
 Göbel Johann, Weichenssteller, R. Wilhelmstr. 130  
 — Johann, Bänger, " 75  
 — Reinhold, Arbeiter, Johannesstr. 3  
 Göhmman u. Einhorn G. m. b. H., 213  
 Görlisch Franz, Rentier, Raif. Wilhelmstr. 6  
 — Josef, Schließer, " 24  
 Gogol Karl, Kesselschmied, Raif. Wilhelmstr. 24  
 Gogolin Josef, Grubenaufseher, Langegeße 3  
 Gof Franz, Arbeiter, Bahnstr. 2  
 — Konstantine, Witwe, Raif. Wilhelmstr. 138  
 — Marie, Witwe, Runigundest. 17  
 — Wilhelm, Hüttenarb., Rawastr. 2  
 Gollafch Josef, Arbeiter, Rais. Wilhelmstr. 5  
 Goldmann Jakob, Schmiedemstr., Johannesstr. 2  
 Golejchin Franz, Rutscher, Florianstr. 5  
 Golejchny Franz, Suhrwerksbef., R. Wilhelmstr. 1  
 Golek Karl, Arbeiter, Langegeße 5  
 Golik Matthias, Arbeiter, Wasserstr. 1  
 Golla Franziska, Witwe, Rais. Wilhelmstr. 67



Fernrohre \* Operngläser \* Triäder-Binocle  
 Johannesstr. 13. **J. WYK** Johannesstr. 13.  
 Optiker — Mechaniker.

Telefon 518

Preislisten umsonst.

Telefon 518.



**Golomb** Richard, Bäuer, Ernst Güntherstr. 6  
 – Vinzent, Wächter, Rais. Wilhelmstr. 11  
 – Thomas, Arbeiter, 86  
**Gomolka** Jos., Gefängn.-Aufs., R. Wilhelmstr. 41  
**Gondzik** Josef, Schlepper, 143  
**Gonschior** Franz, Plagmstr., Schillerstr. 3  
 – Franz, Zimmerer, Rais. Wilhelmstr. 24  
 – Vinzent, Zimmerpolier, 24  
**Gonslar-Kiemmer** Jos., Fabrikbeam., Beethovenstr. 5  
**Gonjor** Anna, Witwe, Valerianstr. 6  
 – Johann, Schmied, Breitestr. 1  
 – Theodor, Arbeiter, Breitestr. 3  
 – Wilhelm, Sabrikarb., Sandstr. 3  
**Goralczyk** Anna, Witwe, 7  
**Goraszka** Anton, Fleischer, Drischelstr. 8  
**Gorczyga** Johann, Schmiedeg., Berkulesstr. 1  
**Gorgon** Johann, Zimmerpolier, Johannesstr. 10  
 – Paul, Arbeiter, Rais. Wilhelmstr. 89  
**Goriwoda** Anton, Buchhalter, Am Waldbach 1  
**Gorka** Johann, Töpfer, Johannesstr. 11  
**Gorniatsek** Adalbert, Bergarb., R. Wilhelmstr. 71  
 – Thomas, Invalide, 142  
**Gornik** Marie, Witwe, Johannesstr. 10  
 – Wilhelm, Schlepper, Barbarastr. 4  
**Gorny** Johann, Bäuer, Sandstr. 7  
**Goroll** Albert, Waldb., Agnes-Amandastr. 1  
 – Lorenz, Arbeiter, Rais. Wilhelmstr. 134  
 – Paul, Rutscher, Agnes-Amandastr. 5  
 – Paul, Bäuer, Seldstr. 4  
**Gorzolka** Paul, Schlosser, Serrum-Rol. A. 1  
**Gottschalk** Eugen, Former, Am Waldbach 2  
 – Hermann, Eisenhobler, 1  
**Gottsmann** Emanuel, Schmied, Kernerstr. 2  
 – August, Arbeiter, Langeasse 5  
 – Valentin, Bäckerges., Am Waldbach 2  
**Gotzner** Albert, Stellmacher, R. Wilhelmstr. 89  
**Goy** Franz, Bäuer, Serrum-Rol. C. 3  
 – Josef, Grubenarb., Runigundestr. 17  
**Grabelus** Karoline, Witwe, Kronprinzenstr. 11  
**Grabitzki** Johann, Bäuer, Valerianstr. 9  
**Grabatz** Thomas, Schlepper, Kronprinzenstr. 15  
**Grabolus** Hyazinth, Rutscher, 11  
**Grabowski** Johann, Bäuer, R. Wilhelmstr. 44  
 – Marie, Witwe, Barbarastr. 3  
 – Paul, Hüttenarb., Serrum-Rol. B. 1  
 – Raphael, Werkarb., Barbarastr. 3  
**Gralla** Franz, Schmelter, Ernst Güntherstr. 2  
 – Johann, Weichensteller, R. Wilhelmstr. 137  
**Granda** Theodor, Arbeiter, Karlstr. 3  
**Gratz** Matthias, Vekturant, R. Wilhelmstr. 143  
 – Michael, Grubenarb., 92  
**Gregor** Josef, Töpfer, Johannesstr. 11  
**Groehn** Hugo, Ingenieur, R. Wilhelmstr. 53  
**Greiczarek** Otto, Kesselschmied, Rawastr. 10  
**Greinert** Alfred, Fleischer, R. Wilhelmstr. 106  
 – Emanuel, Fleischer, 75  
 – Marie, Gastwirtin, 84  
 – Raphael, Kaufmann, Wasserstr. 1  
 – Thomas, Fleischer, R. Wilhelmstr. 82

**Gremlik** August, Steinbrecher, Langeasse 4  
**Grella** Konstantin, Bäuer, Tiele-Winklerstr. 33  
**Grettha** Katharina, Arbeiterin, Körnerstr. 1  
**Grieger** Johann, Arbeiter, Schlafhaus Serrum  
 – Josef, Vorarbeiter, Bahnstr. 8  
 – Josef, Dreher, Rais. Wilhelmstr. 131  
 – Stanislaus, Schlichter, 135  
**Grimm** Peter, Arbeiter, Kronprinzenstr. 2  
**Grimmel** Jakob, Arbeiter, Rais. Wilhelmstr. 87  
**Grishke** Heinrich, Schlosser, Berkulesstr. 1  
 – Karl, pens. Rangiermstr., 1  
**Gródziski** Stanisł., Maurer, R. Wilhelmstr. 130  
**Groeger** Georg, Schmiedeg., Johannesstr. 2  
**Groll** Paul, Köfmeister, Kaiser Wilhelmstr. 57  
**Grolik** Andreas, Sabrikarbeiter, R. Wilhelmstr. 102  
 – Adolf, Sabrikarbeiter, 102  
**Gromotha** Adolf, Töpfer, Parallelstr. 2  
**Gronemeyer** Regina, Witwe, Breitestr. 1  
**Groß** Josef, Maurer, R. Wilhelmstr. 160  
**Großmann** Ignaz, Bergmann, Valerianstr. 6  
**Gruchott** Franz, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 143  
**Grüner** Viktor, Polier, 127  
**Grundey** Paul, Briefträger, Am Waldbach 1  
**Grunert** Johann, Schachtarbeiter, R. Wilhelmstr. 87  
 – Karl, Schweiger, Kaiser Wilhelmstr. 71  
**Grunke** Albert, Ingenieur, Karlstr. 1  
**Gruschka** Alois, Hüttenarbeiter, Seldstr. 32  
 – August, Arbeiter, Johannesstr. 9  
 – Karl, Schlosser, Klärstr. 3  
 – Emanuel, Schmelter, Kronprinzenstr. 15  
 – Emil, Maurer, Wasserstr. 5  
 – Franz, Arbeiter, Florianstr. 4  
 – Johann, Schließer, Kaiser Wilhelmstr. 139  
 – Josef, Zimmerhauer, Seldstr. 1  
 – Josef, Ziegeleiarbeiter, Parallelstr. 10  
 – Julie, Witwe, Seldstr. 3  
 – Mathilde, Witwe, Langeasse 2  
 – Philipp, Bahnarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 139  
 – Stephan, Grubenarbeiter, Johannesstr. 9  
**Grutza** Franz, Tagearbeiter, Klärstr. 2  
 – Johann, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 70  
**Gryger** Michael, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Gryglaratzki** Nikolaus, Rutscher, Kronprinzenstr. 9  
**Grymmel** Johann, Werkarb., Ernst Güntherstr. 2  
**Gryk** Josef, Bürodien., Serrum, Beamtenhaus  
 – Johann, Zimmerhauer, Klärstr. 143  
 – Viktor, Bäuer, Schillerstr. 1  
 – Wilhelm, Bäuer, Serrum-Kolonie 6  
**Grützmann** Josef, Dreher, Kaiser Wilhelmstr. 75  
 – Theodor, Bergmann, Valerianstr. 2  
**Grzechat** Thomas, Kaufmann, R. Wilhelmstr. 26,  
 1386  
**Grzega** Klemens, Invalide, Kronprinzenstr. 5  
**Grzegorzka** Emanuel, Monteur, Runigundestr. 17  
 – August, Zimmerhauer, Runigundestr. 15  
**Grzeja** Bernhard, Hüttenarbeiter, R. Wilhelmstr. 11  
 – Peter, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 73  
**Grzejik** Jakob, Arbeiter, Valerianstr. 4  
 – Franz, Arbeiter, Valerianstr. 5

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: Ia. Caviar  
 Telefon 533.



Orszelik Johann, Hüttenarbeiter, Valerianstr. 8  
 — Raphael, Adfenschnider, Koloniestr. 5  
 Orszeszkok Jakob, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 130  
 — Josef, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 130  
 Orszeszkowiak Johann, Schneidermeister, Kaiser Wilhelmstr. 23  
 Orzłwa Johann, Plakmeister, Kais. Wilhelmstr. 12  
 Orziwoż Josef, Muffelmacher, " 119  
 — Paul, Wächter, Storianstr. 4  
 Orzondziel Ignaz, Schmied, Kais. Wilhelmstr. 146  
 — Johann, Schmied, " 24  
 — Matthias, Suger, Emanuelsbergerstr. 1  
 — Stephan, Invalide, Kronprinzenstr. 29  
 — Stephan, Rohrleger, Kronprinzenstr. 29  
 Orzyb Karoline, Witwe, Johannesstr. 3  
 Orzywoż Paul, Wächter, Kais. Wilhelmstr. 13  
 Ofell August, Arbeiter, Runigundestr. 19  
 Orka Johann, Arbeiter, Karlstr. 3  
 Ornlik Franz, Kutscher, Kaiser Wilhelmstr. 44  
 Orzan Johann, Techniker, Am Waldbach 1  
 Ostfay Karl, Vorarbeiter, Drischellstr. 4  
 Otfmann Christoph, Schmied, Langedasse 5  
 Oufki Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 85  
 Owsosdzik Joh., Masch.-Wärtl., R. Wilhelmstr. 91  
 Owsosdek Richard, Reisender, Kais. Wilhelmstr. 74  
 Owsosdz Josef, Bäckergefelle, Kronprinzenstr. 1

## B.

Baase Gustav, Grubenarbeiter, Valerianstr. 10  
 Babel Johann, Maurer, Langedasse 2  
 — Theodor, Klempner, Beethovenstr. 2  
 Baberland Eva, Schaufstellerin, Barabastr. 4  
 Baberling Georg, Schweiger, Kais. Wilhelmstr. 18  
 Bachulla Franz, Schmied, Langedasse 5  
 Bada Josef, Masch.-Arbeiter, Sandstr. 1  
 Badinek Anna, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 80  
 Badasch Johann, Arbeiter, Langedasse 5  
 Badas Johann, Arbeiter, Johannesstr. 17  
 Badinek Johann, Kaufmann, Kais. Wilhelmstr. 127  
 Balm August, Müllergefelle, " 67  
 Bahn Alfred, Vermeß.-Techn., Kais. Wilhelmstr. 7  
 — Heinrich, Invalide, Barabastr. 4  
 — Johann, Bäuer, Mühlstr. 5  
 Baik Josef, Ziegeleiarbeiter, Langedasse 2  
 Balaczinski Paul, Barbier, Kais. Wilhelmstr. 69  
 Balama Karl, Bäuer, Runigundestr. 9  
 Balaczek August, Vorarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 20  
 Ballmann Otto, Kaufmann, Kais. Wilhelmstr. 17  
 Balotta Stephan, Grubenarbeiter, Storianstr. 10  
 Bampel Franziska, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 65  
 — Karl, Waldarbeiter, " 65  
 — Paul, Barbier, Kaiser Wilhelmstr. 18  
 Bandy Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 158  
 — Marie, Witwe, Schillerstr. 1  
 Banf Johann, Tagearbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 134  
 Banfner Karl, Schlepper, " 138  
 Banisch Rudolf, Hüttenarb., " 128  
 Banke Alois, Bahnarbeiter, Schillerstr. 1

Bansla Theodor, Bändler, Runigundestr. 9  
 Banslik Emil, Hüttenarbeiter, Serrum-Kolonie 1 15  
 Banuschk Franz, Masch.-Puger, Johannesstr. 10  
 — Ignaz, Campenwärter, Kaiser Wilhelmstr. 28  
 — Josef, Schichtarbeiter, Breitestr. 3  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 139  
 Barazim Ludwig, Grubenarbeiter, Kernerstr. 1  
 Barmuth Oswald, Dachdecker, Kais. Wilhelmstr. 12  
 Baroska Albert, Hausbesitzer, Johannesstr. 11  
 — Robert, Vekturant, Johannesstr. 11  
 Baschnik Johann, Invalide, Serrum-Kolonie 2 A  
 Bafe Wilhelm, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 40  
 Baschnik Michael, Auszügler, Kais. Wilhelmstr. 6  
 Bassa Konstantin, Schmied, " 28  
 Bauke Leopold, Hausmeister, Karlstr. 3  
 Haupt Paul, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 81  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 70  
 Bausdorf Moriz, Kaufmann, " 69  
 Bauslik Josef, Schloffer, " 48  
 Bäusler Waldemar, Weichensteller, R. Wilhelmstr. 74  
 Bawliczek Robert, Ofenfeker, Kais. Wilhelmstr. 12  
 Bawligek Karl, Lehrer, " 53  
 Bawligki Josef, Werkmeister, " 10  
 Bedt Osk., Gastw., Kais. Wilhelmstr. 22, 370  
 Bedwig Emil, Arbeiter, Drischellstr. 2  
 — Paul, Blenderöfster, Breitestr. 2  
 — Wilhelm, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 22  
 Beldenreich Hubert, Gasinspektor, R. Wilhelmstr. 33  
 Belduk Ludwig, Kutscher, Langedasse 4  
 Belmann Emil, Arbeiter, Langedasse 5  
 Belnisch Gebhardt, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 42  
 Belbig Heinrich, Installateur, " 36  
 — Luise, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 42  
 Bellmann Fritz, Gewerbeschreiber, Johannesstr. 11  
 Bellwig August, Arbeiter, Langedasse 5  
 Bentzsch Guido, Kaufmann, Kais. Wilhelmstr. 46  
 — Hermann, Rechnungsrat, " 46  
 Berberg Paul, Schmied, " 65  
 Bering Edith, Lehrerin, " 53  
 Berko Stanisł., Schuhmacher, " 34  
 Bertig Oskar, Töpfer, Johannesstr. 9  
 Herrmann Albert, Wagenbauer, R. Wilhelmstr. 26  
 — Franz, Lehrer, Barabastr. 5  
 — Pauline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 26  
 Berrich Johann, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 130  
 — Josef, Schlepper, " 154  
 — Karl, Dreher, " 92  
 — Anna, Schuhmacherwitwe, " 85  
 — Robert, Eisenhobler, Kaiser Wilhelmstr. 75  
 — Viktor, Dreher, " 85  
 — Wilhelm, Hausbesitzer, " 85  
 Berok Georg, Arbeiter, Johannesstr. 9  
 Bertel Gustav, Montagemstr., Kais. Wilhelmstr. 59  
 Berzog Johann, Schmied, Johannesstr. 17  
 Betmainczyk Wilh., Bäckerstr., R. Wilhelmstr. 70  
 Betmann Josef, Schloffer, Valerianstr. 2  
 Bexelschneider Oswald, Arbeiter, Valerianstr. 1  
 Beyn Erich, Rentant, Barabastr. 5  
 Beyna Josef, Bäuer, Runigundestr. 5

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Spelcherel.**

**Hilbig** Otto, Töpfergefelle, Florianstr. 4  
**Hielscher** Paul, Töpfer, Teichgasse 2  
**Himmel** Johann, Zimmergefelle, R. Wilhelmstr. 130  
**Hirthe** Paul, Tischler, Serrum-Kolonie O 3  
**Hlouchek** Karoline, Witwe, Mühlstr. 5  
**Hodorowski** Johann, Handlanger, Sandstr. 5  
 – Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 11  
**Hoffmann** Alois, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 40  
 – Franz, Töpfer, Valerianstr. 2  
 – Franz, Eisenwerkpraktikant, R. Wilhelmstr. 51  
 – Hermann, Zimmermann, " 159  
 – Josef, Portier, Längegasse 3  
 – Richard, Klempner, Kaiser Wilhelmstr. 49  
**Hoffmeister** A., Ofenfabr., R. Wilh.-Str. 155, 131  
**Höflsch** Wilhelm, Rutscher, Längegasse 1  
**Hofrichter** Franz, Installateur, Johannesstr. 11  
**Holdt** Friedrich, Kassenbeamte, Kais. Wilhelmstr. 46  
**Hollain** Johann, Schlosser, Längegasse 5  
**Hollecek** Adolf, Bäckermstr., Kronprinzenstr. 1  
 – Max, Fleischerstr., Kaiser Wilhelmstr. 36  
**Hollek** Franz, Maurer, " 14  
 – Karl, Maurerpolier, Johannesstr. 17  
**Holewa** Blasius, Arbeiter, Kronprinzenstr. 20  
**Holotta** Marie, Witwe, Florianstr. 10  
**Dr. Holz** Karl, Sabrikleiter, Chemische Sabrik  
**Honc** Lorenz, Arbeiter, Sandstr. 46  
**Horak** Emanuel, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 83  
 – Hermann, Gusspußer, Schlafhaus Runigundehütte  
 – Johann, Auswäcker, Seldstr. 32  
**Hortkhi** Hermann, Werkmeister, R. Wilhelmstr. 22  
**Horn** Max, Spediteur, Kaiser Wilhelmstr. 96  
**Hornik** Johann, Invalide, Kawastr. 2  
 – Paul, Grubenarbeiter, " 2  
 – Paul, Schmeltzer, Serrum-Kolonie D 8  
 – Theophil, Hüttenarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 102  
**Horny** Gottlieb, Maurer, 70  
**Horzella** Josef, Anstreicher, Kaiser Wilhelmstr. 26  
 – Emanuel, Schmied, 82  
**Howainshi** Joh., Masch.-Wärt., R. Wilhelmstr. 34  
**Howanieg** Julie, Witwe, Kronprinzenstr. 17  
**Boyencyk** Lorenz, Häuer, Kronprinzenstr. 13  
**Huber** Friedrich, Grubenarbeiter, R. Wilhelmstr. 70  
**Hudchalski** Paul, Holzhänger, Kais. Wilhelmstr. 119  
**Hudzikowski** Wilhelm, Arbeiter, Runigundestr. 19  
**Huhndorf** Max, Töpfergefelle, Kais. Wilhelmstr. 6  
**Hübner** Leopold, Modelltischler, Schlafhaus Serrum  
**Hüter** Agnes, Witwe, Johannesstr. 12  
**Huj** Josef, Rutscher, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 – Theodor, Heizer, " 28  
**Hupfloher** Eduard, Glaser, Johannesstr. 2  
**Hupka** Franz, Zimmerhauer, Kais. Wilhelmstr. 20  
 – Ernst, Lehrer, Kawastr. 1c  
**Hutka** Alexander, Arbeiter, Runigundehütte  
**Hyba** Karl, Schleifer, Kaiser Wilhelmstr. 3

## I.

**Ignat** Ludwig, Kesselschmied, Bahnstr. 16  
**Ignatowski** Serbinand, Leiermann, Teichgasse 4

**Ignatzy** Paul, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 2  
**Imiola** Johann, Grubenarbeiter, Holzgasse 2  
**Immer** Heinrich, Milchkutscher, Längegasse 2  
**Immig** Paul, Lagerhalter, Kaiser Wilhelmstr. 75  
**Ipta** Wilhelm, Häuer, " 134  
**Ismer** Paul, Werkmeister, Karlstr. 1 "

## J.

**Jablonka** Albert, Fleischermeister, Klärstr. 2  
**Jablonski** Stanislaus, Kesselschmied, Herkulesstr. 2  
 – Valentin, Wächter, Längegasse 3  
**Jacobsen** Hugo, Betriebsführer, R. Wilhelmstr. 51  
**Jaensch** Theodor, Schausteller, " 23  
**Jagoda** Johann, Werkmeister, " 48a  
**Jagusch** Stanislaus, Arbeiter, Emanuellegenerstr. 1  
 – Valentin, Grubenarbeiter, " 1  
**Jahn** Adolf, Grubenarbeiter, Johannesstr.  
 – Franz, Mater, Kaiser Wilhelmstr. 33  
 – Gustav, Lehrer, " 51  
**Jaitner** Johanna, Witwe, Karlstr. 1  
**Jakshik** Johann, Arbeiter, Schillerstr. 3  
**Jakob** Ernst, Maschineningenieur, Beethovenstr. 2  
**Jakut** Michael, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 131  
**Janda** Peter, Kammerwärter, Ernst Güntherstr. 2  
 – Marie, Witwe, Emanuellegenerstr. 3  
**Janduda** Ludwig, Kaiser Wilhelmstr. 125  
**Janezko** Damazius, Hüttenarb., R. Wilhelmstr. 87  
**Janik** Andreas, Werkarbeiter, R. Wilhelmstr. 104  
 – Emanuel, Hüttenarbeiter, Koloniestr. 6  
 – Johann, Zimmerhauer, Kaiser Wilhelmstr. 73  
 – Paul, Maschineningenieur, Valerianstr. 5  
**Janke** Josef, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 18  
 – Anton, Schmied, Tiele-Windlerstr. 11  
**Jankowski** Johann, Schichtarb., R. Wilhelmstr. 134  
**Janocha** Viktor, Schlosser, Breitestr. 2  
**Janusch** August, Rutscher, Barabastr. 2  
**Janosch** Anton, Invalide, Roschutka 16  
 – Jakob, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 72  
 – Jakob, Puddler, Drißelstr. 2  
**Janoschka** Johann, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 55  
**Janotta** Stephan, Hüttenarbeiter, Serrum-Kol. C 5  
**Januschowski** Selma, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 98  
**Jany** Leopold, Schürer, Johannesstr. 2  
 – Franz, Hüttenarbeiter, Ernst Güntherstr. 6  
 – Paul, Tagearbeiter, Johannesstr. 7  
**Jaraski** Johann, Lokomotivführer, Valerianstr. 2  
**Jarczok** Johann, Bergmann, Serrum-Kolonie D 7  
 – Thomas, Arbeiter, Johannesstr. 9  
 – August, Maurer, Runigundestr. 23  
**Jarczyk** Johann, Wächter, Wasserstr. 9  
 – Paul, Bahnarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 85  
**Jarek** Thomas, Markenkontrollleur, Valerianstr. 2  
**Jarekhi** Friedrich, Bohrer, Herkulesstr. 2  
**Jaromin** Valentin, Schweiger, Kais. Wilhelmstr. 28  
**Jarosch** Franz, Maurer, Barabastr. 6  
**Jaroslawski** Josef, Töpfer, Am Waldbach 1  
**Jarzab** Adolf, Arbeiter, Klärstr. 3  
 – Paul, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 94

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: **la Caviar**  
 Telefon 533.



**Jaschik** Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 70  
**Jaschinski** Lugian, Fleischer, Kais. Wilhelmstr. 102  
 — Stranziska, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 117  
**Jaschke** Karl, Zimmerpolier, Barabastr. 5  
**Jaschny** Karl, Wächter, Barabastr. 6  
**Jaschonek** Johann, Grubenarb., K. Wilhelmstr. 29  
**Jaschinski** Stranziska, Witwe, K. Wilhelmstr. 117  
**Jasnok** Franz, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 88  
**Jasny** Johann, Maurer, Rawastr. 6  
**Jakek** Stanislaus, Bohrer, Serrum-Kolonie M 9  
**Jauernig** Johann, Vor Schmied, Serrum-Kolonie A  
**Jaworski** Josef, Bergarbeiter, K. Wilhelmstr. 143  
 — Paul, Invalide, Kunigundestr. 21  
 — Paul, Schlepper, „ 21  
 — Rosalie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 91  
**Jelen** Konstantin, Grubenarbeiter, Valerianstr. 10  
 — Johann, Arbeiter, Adolfstr. 1  
**Jendreschik** Peter, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 15  
**Jendressek** Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 13  
**Jendreski** Pauline, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 92a  
**Jendresko** Johann, Bäuer, Kunigundestr. 17  
**Jeslorek** Anton, Bürodienst, Kais. Wilhelmstr. 28  
**Jeziorowski** Thomas, Maurer, „ 131  
**Jocha** Peter, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 135  
**Jöhren** Wilhelm, Eisenbahnsekr., Beethovenstr. 5  
**Jochemczyk** Thodor, Bäuer, Florianstr. 14  
**Jonczyk** Josef, Hüttenarbeiter, Breitestr. 2  
 — Karl, Former, Johannesstr. 9  
**Jordan** Eduard, Schneider, Kaiser Wilhelmstr. 33  
**Jorecki** Friedrich, Bohrer, „ 94  
**Jorg** Konrad, Zuschläger, Kunigundestr. 9  
**Josch** Johann, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 91  
**Jucha** Franz, Zimmerhauer, Bahnstr. O 3  
 — Leopold, Vorlagemacher, Serrum-Kolonie P 3  
 — Marie, Witwe, Koloniestr. P  
**Jüttner** Pauline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 138  
**Juhn** Josef, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 143  
**Jurafek** Anton, Tischler, Serrum-Kolonie R 3  
**Jurczyk** Nikolaus, Kutscher, Kais. Wilhelmstr. 51  
**Jurzyga** Josef, Schmiedegeselle, „ 4  
**Jurzyk** Richard, Schlosser, „ 75  
**Jurek** Josef, Maurer, Johannesstr. 7  
**Jurekky** Paul, Kutscher, Valerianstr. 21  
 — Josef, Anstreicher, Drißelstr. 1  
**Jurfska** Wilhelm, Arbeiter, Am Waldbach 3

## R.

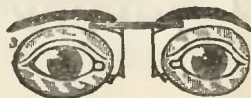
**Raczmarek** Viktor, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 84  
**Rabuk** Stephan, Tagelöhner, Johannesstr. 15  
**Rahl** Johann, Maschinist, Valerianstr. 1  
 — Karl, Maschinist, Kaiser Wilhelmstr. 25  
 — Oskar, Werkarbeiter, „ 27  
**Raintoch** Wilhelm, Kaufmann, Kais. Wilhelmstr. 41  
**Raiserek** Johann, Schmied, Serrum-Kolonie J 15  
**Raisior** Franz, Vekturant, Kaiser Wilhelmstr. 39  
**Ralla** Franz, Arbeiter, Schlafhaus Goldstein  
**Rallabis** Josef, Vekturant, Körnerstr. 4  
 — Paul, Tischler, Kaiser Wilhelmstr. 40

**Raletta** Bruno, Stellmachergefelle, Schillerstr. 3  
 — Vinzent, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 2  
**Ralisch** Antonie, Witwe, Kronprinzenstr. 19  
 — Emanuel, Tischler, Wasserstr. 1  
 — Leopold, Bäuer, Göthestr. 1  
**Ralink** Max, Arbeiter, Breitestr. 3  
**Ralthoff** Anna, Witwe, Drißelstr. 8  
**Ralus** Konstantin, Dreher, Kaiser Wilhelmstr. 154  
**Raluza** Emil, Fleischergefelle, Kronprinzenstr. 7  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 130  
 — Johann, Werkarbeiter, „ 17  
 — Karl, Fleischer, „ 134  
**Ralusche** Johann, Probierer, Valerianstr. 6  
**Ralytta** Ludwig, Schlosser, Schlafhaus Goldstein  
**Ramiensky** Michael, Bäuer, Valerianstr. 12  
 — Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 61  
**Rampa** Paul, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 130  
**Randora** August, Former, „ 59  
**Randsia** Johann, Maurer, „ 24  
 — Paul, Schließer, „ 34  
**Randsiora** Andreas, Bahnarbeiter, Schillerstr. 1  
 — Anton, Zuschläger, Schillerstr. 19  
 — Adalbert, Werkarbeiter, Schillerstr. 3  
 — Johann, Zuschläger, Schillerstr. 1  
 — Oswald, Arbeiter, Johannesstr. 11  
**Ranla & Runkke**, Kesselfabrik, K. Wilhelmstr. 29,  
 57  
**Rania** Adolf, Grubenarbeiter, Adolfstr. 1  
 — Ignaz, Arbeiter, Langeasse  
 — Johann, Rentier, Johannesstr. 7  
 — Johann, Ingenieur, Kaiser Wilhelmstr. 8  
 — Franz, Tischlergefelle, „ 40  
 — Franz, Landwirt, Emanuelsbergerstr. 4  
**Ranik** Michael, Kutscher, Kaiser Wilhelmstr. 26  
**Ransy** Theodor, Hüttenführer, „ 96  
**Rapinos** Franz, Schlepper, Serrum-Kolonie B 1  
**Raplonek** Rosalie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 — Thomas, Arbeiter, Kronprinzenstr. 13  
**Rappek** Franz, Heizer, Bahnstr. 13  
**Raptur** Alexander, Schürer, Kaiser Wilhelmstr. 104  
**Rapuscio** Johann, Arbeiter, „ 3a  
**Rapusta** Alfred, Lehrer, „ 7  
**Rarger** Ernst, Arbeiter, Mühlstr. 5  
**Rarkoska** Jakob, Arbeiter, Kronprinzenstr. 19  
**Rarkoschka** Josef, Portier, Kaiser Wilhelmstr. 160  
 — Julie, Witwe, „ 125  
 — Ludwig, Schichtarbeiter, Sam.-Haus, Wasserstr. 1  
**Rarkosczyk** Josef, Werkstr., K. Wilhelmstr. 160  
**Rascha** Vinzent, Wächter, Kaiser Wilhelmstr. 142  
**Raschinsky** Wilhelm, Oberkontr., Beethovenstr. 5  
**Rasperczyk** Paul, Plagarbeiter, Rawastr. 4  
 — Josef, Schmied, Familienhaus Kunigundehütte  
**Rasperek** Paul, Zimmerm., Sam.-Haus Goldstein  
**Rasprowski** Paul, Zuschläger, Breitestr. 3  
**Rassek** Franz, Arbeiter, Schlafhaus Goldstein  
**Rasuch** Konstantin, Kaufm. Beamt. K. Wilhelmstr. 5  
**Rattner** Sophie, Graupenhändl., Kronprinzenstr. 27  
**Ratzy** Selix, Fleischer, Kronprinzenstr. 1  
 — Josef, Bäcker, „ 1

## J. Wyk, Johannesstr. 13

## Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
augenärztlichen Brillenverordnungen.



- Kaudelka** Franz, Arbeiter, Karlstr. 1  
**Kowalla** Julius, Büttenarbeit., R. Wilhelmstr. 115  
 — Karl, Hintermann, Kaiser Wilhelmstr. 115  
**Kazik** Johann, Bäuer, Valerianstr. 2  
**Kellner** August, Schloffer, Valerianstr. 3  
**Kemp** Karl, Schloffer, Kaiser Wilhelmstr. 130  
**Kemski** Franz, Arbeiter, " 13  
**Kern** Eduard, Arbeiter, " 4  
**Kerner** Josef, Packträger, " 69  
**Kiehl** Alois, Maurer, Wasserstr. 9  
**Kielerz** Franz, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 130  
**Kierek** Emanuel, Zimmerhauer, R. Wilhelmstr. 23  
**Kierchniok** Konrad, Werkarbeiter, Klärstr. 3  
**Kies** Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 130  
**Kieselhorst** Henry, Chauffeur, Kais. Wilhelmstr. 11  
**Kieslich** Thomas, Arbeiter, " 34  
**Kiffe** August, Bäuer, Feldstr. 4  
**Kiklas** Paul, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Kilian** Selma, Witwe, " 22  
**Kille** Gottlieb, Schloffer, " 1  
**Kinaftowsky** Stanislaw, Wirtschaftlerin, Kaiser Wilhelmstr. 57  
**Kinder** Franz, Hausbesitzer, Kais. Wilhelmstr. 10  
**Kipka** Anna, Witwe, " 125  
**Kirsch** Paul, Rektor, " 49  
**Kirschniok** Karl, Schmelzer, Adolfsstr. 1  
**Kierstein** Wilhelm, Töpfergefelle, R. Wilhelmstr. 12  
**Kischka** Jakob, Invalide, " 71  
**Kisala** Andreas, Schichtarbeiter, " 130  
**Kitscha** Paul, Schichter, Göthestr. 3  
**Kittel** Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 13  
**Klaja** Franz, Zimmermann, Emanuelslegenerstr. 1  
**Klakus** Paul, Sabrikarbeiter, Barbarastr. 4  
 — Paul, Arbeiter, Länggasse 2  
**Klaputek** Jakob, Arbeiter, Koloniestr. B  
 — Josef, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 41  
 — Karl, Dreher, Karlstr. 1  
 — Leopold, Kesselpußer, Valerianstr. 5  
**Klar** Roman, Arbeiter, Emanuelslegenerstr. 1  
**Klaska** Florian, Schloffer, Kaiser Wilhelmstr. 40  
 — Georg, Kernmacher, " 40  
**Klaus** Anna, Witwe, Wasserstr. 11  
 — Eva, Witwe, Länggasse 3  
**Klaus** Johann, Montagearbeiter, Drißelstr. 6  
**Kleßmann** Richard, Krankenwärter, Beethovenstr. 5  
**Klehr** Karl, Tagearbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 154  
**Kleis** Franz, Zimmermann, Johannesstr. 17  
**Klein** Artur, Sattler, Kaiser Wilhelmstr. 22  
 — Hermann, Rangierer, " 127  
 — Karl, Zimmerhauer, Valerianstr. 12  
**Klementa** Berthold, Schloffer, Kais. Wilhelmstr. 34  
**Klette** August, Schlepper, Breitestr. 4  
**Kleisch** Johanna, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 70  
**Klima** Valentin, Vorarbeiter, Sandstr. 5  
 — Peter, Bäuer, Florianstr. 10  
**Klimas** Anton, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 1320  
 — Onophrius, Rektor, " 9  
**Klimek** Franz, Grubenarbeiter, Valerianstr. 5  
 — Josef, Arbeiter, Schillerstr. 3  
**Klimek** Ludwig, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 1  
**Klimera** Franz, Klempnergefelle, Barbarastr. 4  
**Klimmczyk** Josef, Rentenempfänger, Göthestr. 3  
**Klink** Marie, Witwe, Valerianstr. 5  
**Klinkmann** Emil, Zivil-Ingenieur, Barbarastr. 1,  
 1707  
**Klisch** August, Bäuer, Breitestr. 3  
 — Josef, Bremser, Kaiser Wilhelmstr. 13  
**Kloß** Josef, Maurer, " 2  
 — Ludwig, Arbeiter, Runigundestr. 23  
**Kloja** Josef, Maurer, Barbarastr. 5  
**Kloje** Anna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 83  
 — Karoline, Geflügelhändlerin, Barbarastr. 3  
 — Paul, Schloffer, Kaiser Wilhelmstr. 74  
 — Wilhelm, Kachelbrenner, Kaiser Wilhelmstr. 10  
**Kloßek** Eduard, Obsthändler, " 7  
 — Jakob, Grubenarbeiter, Florianstr. 14  
 — Johann, Mutterpreßer, Bahnstr. 16  
 — Robert, Schichtarbeiter, Breitestr. 3  
**Kloska** Franz, Grubenarbeiter, Klärstr. 5  
 — Josef, Kesselschmied, Kaiser Wilhelmstr. 72  
 — Leopoldine, Witwe, Feldstr. 1  
**Klotz** Otto, Fleischermeister, Kaiser Wilhelmstr. 86  
**Klüber** Anton, Büroassistent, " 18  
**Kluge** Robert, techn. Oberb.-Ass., " 6  
**Klukowski** August, Arbeiter, Emanuelslegenerstr. 3  
**Knappe** Julius, Grubenarbeiter, R. Wilhelmstr. 72  
**Knapik** Anna, Witwe, Karlstr. 3  
**Knorr** Johann, Anschläger, Florianstr. 10  
**Kobek** Jakob, penf. Postschaffn., R. Wilhelmstr. 26  
**Koch** Eduard, Sattler, Valerianstr. 6  
 — Johann, Arbeiter, Koloniestr. D  
 — Paul, Blenderöster, Serrum-Kolonie B 2  
 — Willi, Bankbeamte, Kaiser Wilhelmstr. 8  
**Koczar** Georg, Waldarbeiter, Agnes-Amandastr. 5  
**Koczik** Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 82  
**Koczy** Albert, Invalide, Florianstr. 8  
**Koberisch** Wilh., Schichtmstr.-Assist., Barbarastr. 3  
**Koegler** Robert, Reisender, Kaiser Wilhelmstr. 27  
**Köhler** August, Galvaniseur, " 75  
**Köppe** Otto, Steuerassistent, " 68  
**Kohn** Lorenz, Gastwirt, Sandstr. 3  
**Koj** Bernhard, Bahnarbeiter, Breitestr. 3  
**Kokoschka** Emanuel, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 85  
**Kokoschka** Emanuel, Walzer, Karlstr. 3  
 — Josef, Bäuer, Runigundestr. 5  
 — Johann, Arbeiter, Serrum-Kol. R. 13  
**Kokott** Alexander, Schlosser, R. Wilhelmstr. 113  
 — Franz, Zimmermann, " 154  
 — Georg, Arbeiter, " 86  
 — Gregor, Anschläger, Barbarastr. 6  
 — Paul, Rolporteur, Valerianstr. 3  
 — Thekla, Witwe, Körnerstr. 3  
**Kolarczyk** Johann, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 115  
**Kolasek** Josef, Invalide, Sandstr. 7  
**Kolibay** Franz, Böttchermstr., Körnerstr. 3  
 — Paul, Arbeiter, Klärstr. 3  
**Kolodzie** Andreas, Schürer, Serrum-Kol. 3 D

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: Ia. Caviar  
 ————— Telefon 533. —————



<b>Kolodziej</b> August, Grubenarb., R. Wilhelmstr. 22	<b>Kottas</b> Josef, Arbeiter, Johannesstr. 17
— Franz, Bäcker, R. Wilhelmstr. 70	— Ludwig, Arbeiter, Runigundestr. 19b
— Johann, Zuschläger, Runigundestr. 19b	— Paul, Arbeiter, " 19b
— Josef, Maler, Johannesstr. 12	<b>Kotlors</b> Paul, Hüttenarb., Emanuelsegenerstr. 2
— Paul, Häuer, R. Wilhelmstr. 134	<b>Kottus</b> Stephan, Bergmann, Johannesstr. 10
— Paul, Kesselschmied, Runigundestr. 19a	<b>Kotek</b> Karl, Schlosser, R. Wilhelmstr. 87
— Theophil, Werkzeugschlosser, R. Wilhelmstr. 48	<b>Kotzorek</b> Johann, Schichtarb., " 84
<b>Kolon</b> Franz, Arbeiter, " 77	<b>Kotzott</b> Matthias, Eisendreher, " 53
— Paul, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 28	<b>Kotzurek</b> Andreas, Arbeiter, Florianstr. 4
<b>Kolowroth</b> Franz, Former, Johannesstr. 4	— Albert, Arbeiter, Schillerstr. 1
— Sophie, Witwe, R. Wilhelmstr. 27	<b>Koswander</b> Joh., Masch.-Wärt., R. Wilhelmstr. 37
<b>Koltus</b> Stephan, Schlepper, Johannesstr. 10	— Simon, pers. Hilfsbremsler, " 35
<b>Kommenda</b> Josef, Zimmerhauer, Feldstr. 26	<b>Kowalski</b> Vinzent, Platininspektor, Florianstr. 5
<b>Kominek</b> Max, Eisenbahng., R. Wilhelmstr. 68	— Theodor, Fleischer, Serrum-Rol. C. 6
<b>Kondla</b> Michael, Maurer, " 130	<b>Kowalczyk</b> August, Rempner, R. Wilhelmstr. 26
<b>Kondzielnik</b> Anton, Zimmermann, " 82	<b>Kowol</b> Julius, Schneider, R. Wilhelmstr. 70
— Franz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 13	<b>Kowoll</b> Pauline, Witwe, " 46
<b>Koniarek</b> Ferdinand, Invalide, Valerianstr. 2	<b>Kowollik</b> Roman, Suger, " 28
<b>Konieczny</b> Johann, Arbeiter, Drißelstr. 8	<b>Koza</b> Stanislaus, Bohrer, Breitestr. 3
<b>Konieczny</b> Anton, Maurer, Schillerstr. 1	<b>Kozak</b> Theodor, Blenderöfener, Serrum-Rol. J. 15
<b>Konieczko</b> Karl, Schweißer, Valerianstr. 6	<b>Kozik</b> Franz, Hüttenarb., R. Wilhelmstr. 134
<b>Kontor</b> Josef, Schwarzviehhändler, R. Wilhelmstr. 3	— Franz, Schürer, " 134
<b>Kopaja</b> Anton, Masch.-Wärter, R. Wilhelmstr. 154	<b>Koziol</b> Josef, EisenSchweißer, Rawastr. 3
— Paul, Aufseher, Prinz Heinrichstr. 1	— Jakob, Bergarb., Sandstr. 5
<b>Kopelk</b> Josef, Invalide, Emanuelsegenerstr. 3	— Josef, Häuer, Emanuelsegenerstr. 3
<b>Kopelk</b> Elisabeth, Witwe, R. Wilhelmstr. 104	— Marie, Witwe, " 3
— Franz, Häuer, Florianstr. 14	— Paul, Aufseher, R. Wilhelmstr. 71
— Johann, Schmied, R. Wilhelmstr. 134	— Paul, Töpfer, Rawastr. 6
— Karoline, Witwe, Kronprinzenstr. 13	<b>Kozok</b> Jakob, Schlepper, Breitestr. 4
— Peter, Schuhmacher, R. Wilhelmstr. 102	<b>Kozytorcz</b> Alfred, Schuhmacherm., R. Wilhelmstr. 82
<b>Kopka</b> Johann, Arbeiter, Barbarastr. 6	<b>Krocze</b> Paul, Zimmermann, R. Wilhelmstr. 48a
— Johann, Bäcker, R. Wilhelmstr. 5	<b>Kroemer</b> Michael, Schließer, Barbarastr. 6
<b>Koppel</b> Andreas, Masch.-Wärter, Florianstr. 12	<b>Krömer</b> Franz, Maurer, Johannesstr. 13
<b>Koppitz</b> Hugo, Betriebsmstr., R. Wilhelmstr. 154	— Friedrich, Modelltischler, R. Wilhelmstr. 126
— Karl, Gastwirtsvertreter, " 75	— Josef, Bäckermeister, " 25
<b>Koprek</b> Anton, Maurer, R. Wilhelmstr. 4	<b>Kroll</b> Anna, Witwe, Runigundestr. 25
<b>Kopshina</b> Albert, Bäckermeister, Kronprinzenstr. 19	— Anton, Fleischer, R. Wilhelmstr. 71
<b>Korbel</b> Wilhelm, Häuer, R. Wilhelmstr. 2	— Alex, Zuschläger, Rawastr. 3
<b>Korczon</b> Matthias, Zimmermann, R. Wilhelmstr. 130	— Ignaz, Werkarb., Johannesstr. 7
<b>Kordys</b> Johann, Häuer, Serrum-Rol. M. 7	— Karl, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 13
<b>Kornag</b> Johann, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 91	<b>Kroliczek</b> Paul, Kesselschmied, R. Wilhelmstr. 132
<b>Korzenierowski</b> Oskar, Arbeiter, " 2	<b>Krollk</b> Franz, Maurer, R. Wilhelmstr. 3
<b>Korzek</b> Franz, Arbeiter, Runigundestr. 15	— Johann, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 128
<b>Koschzielny</b> Jakob, Steinbrecher, Breitestr. 1	— Karl, Maurer, Kronprinzenstr. 6
<b>Koschek</b> Viktor, Elektromonteur, R. Wilhelmstr. 49	<b>Krotek</b> Jakob, Zuschläger, R. Wilhelmstr. 28
<b>Koschnik</b> Andreas, Schmeltzer, R. Wilhelmstr. 72	<b>Kruk</b> Josef, Rutscher, " 26
<b>Koscielny</b> Jakob, Sabrikarb., " 102	<b>Krumbholz</b> Hans, Monteur, Rawastr. 1
<b>Kosel</b> Peter, Arbeiter, " 130	<b>Kruschel</b> Oswald, Malergeh., R. Wilhelmstr. 49
<b>Kostol</b> Karl, Häuer, Rawastr. 10	<b>Krykow</b> Johann, Arbeiter, " 102
<b>Kosmalla</b> Jakob, Schneidmstr., R. Wilhelmstr. 3	<b>Krystek</b> Josef, Holzträger, " 82
— Josef, Bäckermeister, R. Wilhelmstr. 36	<b>Krsanowski</b> Franz, Bürogeh., " 68
<b>Koszytorz</b> Rasper, Dreher, Block II	<b>Krzivon</b> Johann, Arbeiter, Florianstr. 8
<b>Koska</b> Franz, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 33	<b>Krzik</b> Emanuel, Töpfer, Adolfsstr. 1
— Lorenz, Eisenb.-Hilfswärter, " 92	<b>Krziminski</b> Florian, Bildhauer, Breitestr. 4
<b>Kostyra</b> Karl, Maurer, Johannesstr. 17	<b>Krzisa</b> Paul, Volontär, R. Wilhelmstr. 68
<b>Koschwar</b> Josef, Haushälter, R. Wilhelmstr. 3a	<b>Krzyszowski</b> Eduard, Schlosser, Drißelstr. 10
<b>Kosik</b> Marie, Witwe, Florianstr. 8	— Johann, Werkmeister, Barbarastr. 5
<b>Koschy</b> Paul, Tischler, Langegasse 4	— Paul, Gußpußer, R. Wilhelmstr. 68
<b>Kott</b> Theophil, Masch.-Arbeiter, Barbarastr. 4	— Viktor, Arbeiter, Kronprinzenstr. 5

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition -- Möbeltransport -- Speicherei.**

**Rzok Marie**, Witwe, Kronprinzenstr. 5  
**Rzonkalla Johann**, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 23  
**Rzoska Wilhelm**, Zimmerhauer, Runigundestr. 23  
**Rzycz Adolf**, Ofenfeher, Johannesstr. 9  
**Rzycz Alexander**, Bahnarb., R. Wilhelmstr. 130  
 — Alexander, Hüttenarbeiter, 130  
 — Alfred, Haushälter, Kronprinzenstr. 11  
**Rzaka Robert**, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 4  
**Rrall Franz**, Arbeiter, Rawastr. 10  
 — Jakob, Arbeiter, Florianstr. 14  
**Rramarczyk Franz**, Bergmann, Valerianstr. 5  
 — Jakob, Schmieder, Ferdinandstr. 1  
**Rramosz Karl**, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 130  
**Rrauczyk Lorenz**, Bäuer, Seldstr. 4  
**Kraufje Anton**, Hüttenarb., Block 2  
 — Alois, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 42  
 — Emil Arbeiter, Block 2  
 — Franz, Maurer, Kronprinzenstr. 5  
 — Jolofa, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 24  
**Kraugik Peter**, Arbeiter, Langeasse 5  
**Krawczyk Franz**, Schmied, R. Wilhelmstr. 130  
 — Josef, Schneider, " 143  
 — Stanislaus, Schmied, " 94  
**Krawiecz Peter**, Ruffcher, R. Wilhelmstr. 89  
**Krawiez Bartholomäus**, Maurer, Karlstr. 2  
**Krawles Franz**, Rentner, Rawastr. 1  
 — Peter, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 82  
**Krebs Paul**, Gastwirt, " 23  
**Kreis Wilhelm**, Schlosser, " 48a  
**Kremja Paul**, Grubenarb., Valerianstr. 7  
**Krenzik Viktor**, Maschinew., Emanuelssegenerstr. 3  
**Krett Paul**, Arbeiter, Runigundestr. 7  
**Kretschmer Bruno**, Ofenfeher, Körnerstr. 2  
 — Franz, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 3a  
 — Richard, Arbeiter, Serrum-Kolonie B. 8  
**Kreufel Franziska**, Arbeiterin, R. Wilhelmstr. 77  
**Kriebel Kurt**, Eisenbahnpraktikant, " 150  
**Krieger Johann**, Arbeiter, " 70  
**Krlefska Gottlieb**, Arbeiter, Rawastr. 8  
**Krifcher Wilhelm**, Malergeh., R. Wilhelmstr. 17  
**Krlonfyk Paul**, Bäuer, Kronprinzenstr. 7  
**Ruballa Nikolaus**, Bäuer, Wasserstr. 11  
**Rubaneh Josef**, Arbeiter, Klärstr. 5  
**Rubella Franz**, Invalide, Kais. Wilhelmstr. 5  
**Rubik Roman**, Bäuer, " 135  
**Rubin Josef**, Maurer, Kronprinzenstr. 25  
**Rubina Emanuel**, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 35  
 — Franz, Zimmermann, Block 2  
**Rubista Peter**, Sormer, Kais. Wilhelmstr. 26  
**Rubisa Franz**, Kesselschmied, " 44  
 — Josef, Arbeiter, Runigundestr. 19  
 — Josef, Arbeiter, Johannesstr. 12  
**Rubus August**, Feizer, Kais. Wilhelmstr. 29  
**Rucharczyk Johann**, Zimmerhauer, Wasserstr. 7  
 — Karl, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 4  
 — Reinhold, Eisendreher, Wasserstr. 1  
**Ruczek Vincent**, Maurer, Drischelstr. 3  
**Rucz Matthäus**, Arbeiter, Kronprinzenstr. 25  
**Rudla Thomas**, Schaffner, R. Wilhelmstr. 37

**Rugga Johann**, Invalide, Kais. Wilhelmstr. 48  
**Rühn Paul**, Ziegler, " 5  
**Rünzel Franz**, Kommis, " 27  
**Ruhnert August**, Sabrikarb., Parallelstr. 2b  
 — Martha, Händlerin, Kais. Wilhelmstr. 72  
 — Robert, Schuhmacher, Am Waldbach 1  
**Rujawski Stanislaus**, Kaufmann, Kais. Wilhelmstr. 59, 1546  
**Ruklok Johann**, Bäuer, Kais. Wilhelmstr. 26  
**Rulawik Josef**, Zuschläger, " 126  
**Rulik August**, Arbeiter, Schillerstr. 3  
 — Martin, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 75  
 — Theodor, Fleischer, " 55  
**Rulla Joh.**, Suhrwerksbes., " 128  
 — Peter, Oberhauer, " 130  
**Rullga Johann**, Arbeiter, " 96  
**Rulon Paul**, Sabrikarbeiter, " 106  
**Ruperski Anna**, Witwe, " 55  
**Rurczyk Wilhelm**, Aufseher, " 127  
**Rurpas Josef**, Vorarbeiter, Serrum-Kol. 13  
**Rurtoch Paul**, Sabrikarb., Kais. Wilhelmstr. 75  
**Rurzeja Albin**, Kesselschmied, Kronprinzenstr. 7.  
 — Emanuel, Kesselschmied, R. Wilhelmstr. 35  
 — Paul, Arbeiter, Bahnstr. 7  
**Rurzidin Selix**, Bäcker, Kronprinzenstr. 8  
**Rurzok Antonie**, Witwe, Barbarastr. 6  
 — Franz, Bäuer, Bahnstr. R. 5  
 — Johann, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 106  
**Rusch Albert**, Anschläger, Florianstr. 14  
 — Selix, Arbeiter, Block 2  
 — Franz, Arbeiter, Drischelstr. 4  
 — Jakob, Zimmerhauer, Emanuelssegenerstr. 3  
 — Karl, Röster, Sandstr. 3  
 — Adolf, Schürer, Block 2  
**Ruschner Johann**, Manrer, R. Wilhelmstr. 130  
**Ruschnik Karl**, Eisenhobler, Runigundestr. 13  
**Rustellnik Johann**, Maurer, R. Wilhelmstr. 72  
**Ruttscha Blasius**, Arbeiter, Johannesstr. 4  
**Ruttsch Marie**, Witwe, Breitestr. 2  
**Ruttschera Johann**, Lehrer, R. Wilhelmstr. 83  
 — Valeska, Arbeiterin, " 135  
**Ruttschka Franz**, Stellmachergeh., Breitestr. 2  
 — Paul, Schmied, Kais. Wilhelmstr. 49  
**Rutz Thomas**, Bäuer, Runigundestr. 15  
**Ruzai Leopold**, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 29  
**Ruzik Wilhelm**, Hüttenarbeiter, Sandstr. 7  
**Ruczmerczyk Joh.**, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 125  
**Ruznik Robert**, Arbeiter, Klärstr. 5  
**Rwapls Albert**, Hüttenarbeiter, Block 2  
**Rwasny Johann**, Arbeiter, Rawastr. 6  
**Rwasniowski Paul**, Schneider, Langeasse 5  
**Rwiatkowski Stanis.**, Masch.-Feiz., Barbarastr. 4  
**Rwiaton Valentin**, Arbeiter, Runigundestr. 13  
**Rzions Paul**, Bergarb., Kais. Wilhelmstr. 60

## C.

**Cabinski Paul**, Arbeiter, Johannesstr. 10  
**Labuda Franz**, Ruffcher, Kais. Wilhelmstr. 72

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la Caviar**  
 Telefon 533.



**Labus** Wilhelm, Schachtarbeit., R. Wilhelmstr. 134  
**Lach** Peter, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 6  
**Lackstein** Rudolf, Maschineningenieur, Körnerstr. 3  
**Lage** Stanislaus, Arbeiter, Serrum-Kolonie  
**Lakotta** Franz, Köster, Kronprinzenstr. 5  
**Lambek** Paul, Werkarbeiter, Am Waldbach 3  
**Lambor** Adolf, Eisenbahnschaffn., R. Wilhelmstr. 25  
**Lamczyk** Karl, Zuschläger, Kronprinzenstr. 1  
**Lamla** Josef, Maurer, Langegasse 5  
 — Josef, Schachtmeister, 5  
**Lampa** Florentine, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 143  
**Lampner** Vally, Wirtschaftlerin, Barbarastr. 1  
**Lanke** Franz, Arbeiter, Schlafhaus Goldstein  
**Lanczek** Adolf, Hintermann, Johannesstr. 12  
**Lange** Johann, Rutscher, Mühlftr. 1  
**Langer** August, Bauunternehmer, Kunigundestr.  
 — Hermann, Schuhmachermstr., R. Wilhelmstr. 24  
 — Karl, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 130  
 — Karl, Maurerpolier, Kunigundestr.  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 59  
 — Otto, Hüttenmstr., 59  
**Langner** Johann, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 35  
 — Karl, Maurer, Göthestr. 1  
**Lanuschny** Anton, Schmied, Langegasse, Goldstein  
 — Josef, Zuschläger, Johannesstr. 7  
**Laqua** August, Walzenarbeiter, Sandstr. 46  
 — Johann, Montagearbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 48a  
 — Paul, Arbeiter, Ernst Güntherstr.  
**Lasar** Agate, Arbeiterin, Johannesstr. 17  
**Laska** Max, Schmied, Schlafhaus Serrum  
**Lassek** Klemens, Zimmerhauer, Seldstr. 4  
 — Josef, Schlepper, Barbarastr. 3  
 — Franz, Grubenarbeiter, Barbarastr. 6  
 — Franz, Invalide, Seldstr. 4  
**Lattka** Josef, Tischler, Langegasse 2  
**Lattuszek** Albert, Hüttenarbeiter, Block 2  
 — Josef, Schürer, Göthestr. 2  
 — Josef, Häuer, Kunigundestr. 25  
 — Ludwig, Arbeiter, Schlafhaus der chem. Fabrik  
 — Marianna, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 130  
 — Wilhelm, Pferdebesitzer, 128  
**Lauffer** Adolf, Amts- und Gemeindebaumeister,  
 Barbarastr. 5  
 — Albert, Zimmermann, Kaiser Wilhelmstr. 28  
 — Albert, Zimmermann, Langegasse, Goldstein  
**Laxander** Peter, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 132  
**Lazar** August, Maurer, Sandstr. 5  
 — Johann, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 70  
**Lebiada** Karl, Eisenreher, Kaiser Wilhelmstr. 85  
 — Martin, Arbeiter, 108  
 — Rosalie, Rentenempfängerin, 108  
**Ledy** Franz, Invalide, Breitestr. 2  
 — Franz, Schichtarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 75  
 — Josef, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 25  
 — Ludwig, Zimmerhauer, Breitestr. 7  
**Leciejewski** Georg Eisenbahnschaffn., Beethovenstr. 5  
**Leschniok** Stephan, Arbeiter, Kunigundestr.  
**Ledwig** Franz, Bauunternehmer, Johannesstr. 12,  
 1638

**Ledwon** Johann, Postschaffner, Kaiser Wilhelmstr. 48  
**Lehmann** Artur, Zuckerbäcker, 18  
 — Karl, Arbeiter, Ernst Güntherstr. 4a  
**Leja** Paul, Werkmeister, Serrum, Samilienhaus  
**Lelonek** Anton, Arbeiter, Valerianstr. 7  
 — Franz, Schmiedegeselle, Kaiser Augustastr. 24  
 — Ignaz, Schlepper, Bahnstr. 7  
**Lendla** Franz, Grubenarbeiter, Breitestr. 1  
 — Karl, Ziegeleiarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 35  
**Lenza** Gustav, Häuer, Kunigundestr. 9  
**Lepszy** Peter, Rentenempfänger, Karlstr. 1  
**Leschik** Andreas, Eisenbahngelhilfe, Parallelstr. 10  
 — Franz, Werkarbeiter, Johannesstr. 10  
 — Katharina, Witwe, 10  
**Leschniok** Albine, Arbeiterin, Agnes-Amand.-Kol. 3  
**Leske** Paul, Zuschläger, Drißelstr. 2  
**Lesnik** Eduard, Werkarbeiter, Block 2  
**Lesnez** Oskar, Schmied, Langegasse 5  
**Leudter** Friedrich, Chemiker, Kaiser Wilhelmstr. 59  
**Lewandowski** Konstantin, Pens., 4  
**Lex** Franz, Arbeiter, 132  
**Liczbon** Hedwig, Witwe, 85  
 — Lorenz, Schmied, 89  
 — Peter, Zimmerhauer, Drißelstr. 2  
**Lieber** August, Stellmachergeselle, Herkulesstr. 1  
**Lierich** Emil, Oberingenieur, Kaiser Wilhelmstr. 46  
**Lindner** Franz, Arbeiter, 73  
 — Ludwig, Maler, 27  
**Linkert** Wilhelm, Gastwirt, 22  
**Linowitz** Marie, Handlangerin, 48a  
**Lipinski** August, Schmiedegeselle, 72  
**Lipka** Franz, Arbeiter, Serrum-Kolonie  
 — Marie, Waisfrau, Kaiser Wilhelmstr. 125  
**Lipp** August, Arbeiter, Wasserstr. 1  
 — Viktor, Montagearbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 57  
**Lippiotta** Johann, Arbeiter, 130  
**Lippok** Johann, Werkarbeiter, 27  
**Lipus** Johann, Häuer, Wasserstr. 7  
 — Josef, Häuer, Seldstr. 16  
**Lischka** Franz, Grubenarbeiter, R. Wilhelmstr. 82  
 — Franz, Schichtarbeiter, Valerianstr. 10  
 — Johann, Bergmann, Wasserstr. 5  
 — Peter, Maurer, Johannesstr. 13  
**Litsche** Julius, Baumeister, Kaiser Wilhelmstr. 2,  
 1106  
**Lizloch** Johann, Zimmermann, Kaiser Wilhelmstr. 96  
**Loewental** Leonh., Geschäftsleiter, 22  
**Loisa** Andreas, Lumpensammler, Johannesstr. 12  
 — Johann, Pferdeführer, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Lokay** Paul, Lehrer, 49  
**Lonczyk** Josef, Monteur, 72  
**Lopitz** Ludwig, Hüttenarbeiter, Block 2  
**Loppitz** Franz, Hüttenarbeiter, Ernst Güntherstr. 4b  
**Lorek** August, Töpfergeselle, Johannesstr. 11  
**Łoska** Benno, Vorzeichner, 2  
 — Johann, Grubenarbeiter, Wasserstr. 7  
 — Josef, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 158  
 — Josef, Rutscher, Karlstr. 3  
 — Paul, Ofenheizer, Kawastr. 2



**J. WYK, Johannesstrasse 13**  
 Optische Industrie \* Feinmechanische Werkstätte  
 Reisszeuge für Schüler und Techniker.



**Lubainski** Franz, Knecht, Kaiser Wilhelmstr. 70  
**Lübeck** Johann, Schlosser, Karlstr. 1  
**Lubelski** Johann, Schmiedegeß., Kunigundestr. 37  
**Luczyk** Johann, Kutscher, Barbarastr. 3  
**Ludwig** Anna, Witwe, Johannesstr. 1  
 — David, Maurer, Adolfsstr. 1  
**Ludwikowski** Josef, Schuhmachermeister, Kaiser Wilhelmstr. 20  
**Ludziarczyk** Ludwig, Knecht, Gartengasse 4  
**Lukaszyk** Josef, Kanzlist, Kais. Wilhelmstr. 26a  
**Lukassek** Anna, Arbeiterin, Valerianstr. 4  
**Lukojsch** Olga, Verkäuferin, Adolfsstr. 1  
**Lukojschek** Konstantin, Häuer, Kais. Wilhelmstr. 35  
**Lukojschek** Thomas, Hüttenarbeiter, " 44  
**Lukowski** Ludwig, Kesselschmied, Schlaß. Serrum  
**Lustig** Theodor, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 53  
**Lutka** Andreas, Schichtarbeiter, Breitestr. 3  
**Lux** Michael, Zinkhüttenarbeiter, Rawastr. 8  
**Lyska** Josef, Schmied, Johannesstr. 1  
**Lytta** Emanuel, Schmiedler, Adolfsstr. 1  
 — Robert, Häuer, Valerianstr. 6

## m.

**Machallga** Paul, Häuer, Kunigundestr. 29  
**Machill** Euphémie, Witwe, Beethovenstr. 3  
**Machinek** Artur, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 102  
**Machnik** Franz, Rohrer, " 82  
**Machulek** Franz, Arbeiter, Rawastr. 4  
 — Josef, Schlepper, Wasserstr. 3  
**Mach** Bruno, Schlepper, Rawastr. 8  
 — Josef, Maurer, Valerianstr. 5  
 — Ludwig, Grubenarbeiter, Valerianstr. 5  
**Maczol** Albert, Rentenempf., R. Wilhelmstr. 102  
**Madeja** Franziska, Witwe, " 6  
**Mahr** Artur, Masch.-Wärter, " 28  
**Mai** Ignaz, Kellner, " 135  
**Maier** Matthias, Invalide, " 44  
**Mainka** Josef, Arbeiter, " 26  
 — Florian, Hüttenarbeiter, Ernst Güntherstr. 6  
 — Josef, Kutscher, Kaiser Wilhelmstr. 24  
 — Konstantin, Invalide, " 158  
 — Michael, Häuer, Wasserstr. 9  
 — Paul, Zinkmeister, Herkulesstr. 1  
**Mainusch** Johann, Bäckermstr., R. Wilhelmstr. 126  
 — Johann, Privatmann, " 128  
 — Paul, Bäcker, Kaiser Wilhelmstr. 151  
**Maisner** Adam, Masch.-Wärter, R. Wilhelmstr. 158  
 — Wilhelm, Lokomotivführer, Klärstr. 1  
**Majer** Johann, Pferdeknecht, Florianstr. 12  
**Majewski** Bolesl., Schieferdecker, R. Wilhelmstr. 61  
**Majowski** Wladislaus, Lehrer, Großengasse 3  
**Makofch** Alois, Arbeiter, Am Waldbach 1  
 — Lorenz, Weichensteller, Kais. Wilhelmstr. 48  
**Malacz** Paul, Maurer, " 126a  
**Malarek** Paul, Arbeiter, " 130  
**Malcharek** Samuel, Maurer, " 70  
**Malcherczyk** Paul, Arbeiter, Am Waldbach 3

**Malek** Anton, Suhrwerksbes., R. Wilhelmstr. 142  
**Malczok** Wilhelm, Schlosser, " 15  
**Malik** Selix, Installateur, Johannesstr. 3  
**Malina** Konrad, Eisenpresser, Breitestr. 3  
**Maluk** Anton, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 48  
**Mandla** Julian, Eisenwalzer, Kunigundestr. 9  
**Maniera** Franz, Pol.-Sergt., Kais. Wilhelmstr. 38  
**Manke** Emil, Betriebsleiter, " 83  
**Mansfeld** Franz, Bremser, " 41  
**Marcol** Karl, Sormer, " 132  
**Marroll** Emanuel, Sormer, Kunigundestr. 3  
 — Nicolaus, Knecht, Rawastr. 10  
**Marcinkowski** Josef, Kutscher, R. Wilhelmstr. 27  
**Marczok** Karl, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 128  
**Marijok** Franz, Maurer, " 48  
**Markowski** Konstantin, Arbeiter, Klärstr. 3  
**Marron** Franz, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 4  
**Marondel** Jidori, Schmied, " 142  
**Marosch** Johann, Pferdeknecht, Breitestr. 4  
**Marusczyk** Josef, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 55  
**Marx** Anton, Schuhmacherstr., " 61  
 — Franz, Werkmeister, " 53c  
 — Franz, Material.-Verw., Ernst Güntherstr. 8  
 — Josef, Rachebrenner, Kaiser Wilhelmstr. 10  
 — Paul, Vekturant, " 34  
**Maschka** Michael, Häuer, Holzgasse 2  
**Maschnik** Hermann, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 61  
**Mascholl** Wladislaus, Gärtner, Teichgasse 2  
**Maskos** Robert, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**Masny** Johann, Schmied, Sandstr. 3  
**Mathea** Richard, Maler, Johannesstr. 17  
 — Josef, Steinbrecher, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Mathejczyk** Selix, Sabrikarbeiter, Bahnstr. 9  
**Mathejschik** Albert, Schmiedler, R. Wilhelmstr. 134  
**Mathes** Paul, Arbeiter, Kunigundestr. 19a  
 — Robert, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 72  
**Matzke** Johann, Stuckateur, Kais. Wilhelmstr. 4  
**Matuszek** Johann, Bohrer, Serrum-Kolonie C 6  
**Matuschik** Franz, Schlepper, Ernst Güntherstr. 2  
**Matyssek** Robert, Vorarbeiter, Drißhellstr. 1  
**Matziol** Benjamin, Knecht, Kaiser Wilhelmstr. 88  
**Matzner** August, Malermstr., " 28  
**Mauze** Josef, Zimmerhauer, Kronprinzenstr. 14  
**Maxyß** Selix, Vollz.-Beamter, Rawastr. 2  
**Mazalla** Wilhelm, Dreher, Johannesstr. 1  
**Mazander** Eduard, Kaufmann, R. Wilhelmstr. 96  
**Maziojschek** Viktor, Schmied, " 44  
**Mazur** Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**Mazur** Robert, Hüttenarbeiter, Johannesstr. 4  
**Mehlich** August, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 72  
 — Paul, Arbeiter, Sandstr. 7  
**Meister** August, Zuschläger, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Mende** Josef, Tischlergeßelle, " 40  
 — Alfred, Bankbeamte, " 11  
**Mendera** Johann, Masch.-Wärter, Kronprinzenstr. 6  
**Mendeßki** Emanuel, Zimmerhauer, Florianstr. 14  
 — Ludwig, Häuer, Johannesstr. 9  
**Mendryß** Herm., Elektrotechniker, Parallelstr. 10  
**Menzel** Paul, Arbeiter, Schillerstr. 6

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la. Caviar**  
 Telefon 533.



Megner Josef, Hüttenarbeiter, Bahnstr. 11  
 Michalik Edmund, Schleifer, Kais. Wilhelmstr. 48  
 — Stanz, Grubenarbeiter, 72  
 — Otto, Gastwirt, Kais. Wilhelmstr. 88, 1027  
 — Paul, Fabrikarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 102  
 Michalski Karl, Rachebrenner, R. Wilhelmstr. 14  
 — Stephan, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 121  
 — Theodor, Bergmann, Florianstr. 10  
 Michanek Andreas, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 44  
 Michna Karl, Werkarbeiter, Johannesstr. 15  
 Mlerny Johann, Schuhmacher, Breitestr. 3  
 Mikills Franz, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 130  
 Nikolaiek Josef, Grubenarbeiter, Florianstr. 8  
 Mikulla Franz, Kutscher, Kaiser Wilhelmstr. 24  
 Mildner Otto, Schmied, Runigundestr. 25  
 Militz Josef, Häuer, Rawastr. 3  
 Militz Wilhelm, Eisendreher, Kronprinzenstr. 20  
 Mimszoch Theodor, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 125  
 Mitschke Josef, Zuschläger, 75  
 Misera Martin, Fabrikarbeiter, Breitestr. 4  
 Miska Paul, Schirmeister, Breitestr. 29  
 Misterek Josef, Maurer, Kronprinzenstr. 15  
 Mitko Jakob, Hausbesitzer, Kais. Wilhelmstr. 85  
 Mitschke Bruno, Schmied, 59  
 Misera Franz, Schlosser, 104  
 Misielski Franz, Hausbesitzer, Drischelstr. 6  
 Mlynec Johann, Fabrikarbeiter, R. Wilhelmstr. 7  
 Mlich Franz, Rangierer, Emanuelslegenerstr. 1  
 Mocha Emil, Vorarbeiter, Johannesstr. 1  
 Mochnik Paul, Maurer, Seldstr. 1  
 Mocsko Franz, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 135  
 Möllenhoff Heinrich, Ingenieur, R. Wilhelmstr. 53  
 Mokry Johann, Schachtmeister, Rawastr. 8  
 Moll Franz, Schlichter, Drischelstr. 6  
 — Heinrich, Grubenarbeiter, Breitestr. 2  
 — Robert, Dreher, Breitestr. 2  
 Monden Hermann, Schmelzer, Rawastr. 6  
 Mondry Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 Morawiek Paul, Bäcker, 53  
 — Paul, Köstmeister, Rawastr. 3  
 Morawski Max, Vorzeichner, Runigundestr. 5  
 Morczinek Ludwig, Blenderöster, Drischelstr. 6  
 — Paul, Maurerpolier, Kaiser Wilhelmstr. 130  
 Moritz Johann, Schachtarbeiter, R. Wilhelmstr. 61  
 Mosch Franz, Häuer, Valerianstr. 2  
 Mosler Sylvester, Schmied, Mühlstr. 6  
 Mosqua Max, Tischlergefelle, Kais. Wilhelmstr. 127  
 Motko Anton, Bäckergefelle, 63  
 Mroß Richard, Häuer, Bahnstr. 16  
 Mrojek Johann, Montagearbeiter, Wasserstr. 5  
 — Josef, Grubenarbeiter, Johannesstr. 3  
 — Wilhelm, Hüttenarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 73  
 Mrowiek Peter, Walzer, 125  
 Mrzyczek Paul, Arbeiter, Johannesstr. 17  
 Mucha Adolf, Masch.-Wärt., Kais. Wilhelmstr. 26  
 — Ambrosius, Hauptlehrer, 80  
 — Johann, Grubenarbeiter, 131  
 Muchalla Theophil, Arbeiter, Mühlstr. 5  
 Mücke Kurt, Techniker, Kaiser Wilhelmstr. 9

Müller Hermann, Töpfer, Johannesstr. 4  
 — Josef, Zimmermann, Kaiser Wilhelmstr. 38  
 — Karl, Kupferschmied, 51  
 Mustol Johann, Bäckermstr., 27  
 Musser Franz, Häuer, Seldstr. 16  
 Muschalczyk Balthasar, Arbeit, R. Wilhelmstr. 126  
 Muschalowski Ludwig, Schuhmachermeister, Kaiser Wilhelmstr. 53  
 Muschol Alexander, Arbeiter, Langedasse 5  
 — Rudolf, pens. Bergw.-Sekt., Parallelstr. 2  
 — Johann, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 15  
 — Johann, Schlepper, 4  
 — Josef, Arbeiter, Bahnstr. 3  
 Muschol Franz, Arbeiter, Parallelstr. 2  
 — Michael, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 94  
 — Stephan, Arbeiter, Parallelstr. 2b  
 Mustol Albert, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 128  
 — Franz, Barbier, 84  
 — Johann, Vekturant, 25  
 Muskalla Josef, Achenputzer, Herkulesstr. 1  
 Muskatorz Richard, Tischlergef., R. Wilhelmstr. 142  
 Mutz Alois, Masch.-Wärter, 15  
 Mylek Blasius, Invalide, 44  
 — Paul, Grubenarbeiter, Runigundestr. 3  
 Mynarek Adolf, Amtssekretär, R. Wilhelmstr. 83  
 Myrda Anton, Grubenarbeiter, 132  
 Myszor Johann, Schmied, 48

## N.

Naczenski Karl, Aufseher, Seldstr. 38  
 Nagel Agnes, Ortsarme, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 — Johann, Arbeiter Kaiser Wilhelmstr. 130  
 Nalla Theodor, Platzarbeiter, Langedasse 1  
 Naldon Leo, Schneider, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 Naleppa Emil, Häuer, Runigundestr. 94  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Koloniestr. 12  
 — Karl, Schlepper u. Hausb., R. Wilhelmstr. 119  
 — Thomas, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 121  
 Namyslo Franz, Arbeiter, Runigundestr. 15  
 — Johann, Praktikant, Runigundestr. 15  
 Naschke Karl, Arbeiter, Parallelstr.  
 Nawa Nikodem, Häuer, Kronprinzenstr. 20  
 Nawakorski Theod., Schlepper Agnes-Amandagr.  
 Nawrath Josef, Maurer, Parallelstr. 2  
 Neborowski Robert, Grubenarbeiter, Breitestr. 1  
 Nendza Johann, Rentenempf. R. Wilhelmstr. 135  
 — Marie, Rentenempf., Kaiser Wilhelmstr. 86  
 Nerlich Hedwig, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 84  
 — Paul, Maschinewärter, Kaiser Wilhelmstr. 92  
 Nestmann Florentine, Witwe, R. Wilhelmstr. 143  
 — Wilhelm, Cementarbeiter, R. Wilhelmstr. 143  
 Nestroj Franz, Steinsetzer, Kaiser Wilhelmstr. 75  
 Neugeartner August, Hüttenm., R. Wilhelmstr. 68  
 Neugebauer Aug., Klempnerm., R. Wilhelmstr. 70  
 — Josef, Häuer, Valerianstr. 10  
 — Leopold, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 57  
 Neumann Anna, Lehrerin, R. Wilhelmstr. 83  
 — Emil, Selterfüller, Rawastr. 4

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

Neumann Leopold, Ofenseker, Kais. Wilhelmstr. 23  
 — Paul, Bürogehilfe, Kaiser Wilhelmstr. 83  
 — Paul, Arbeiter, Karlstr. 3  
 Nicksch Franz, Arbeiter, Serrum-Kolonie 6  
 — Max, Maler, Langegasse 2  
 — Josef, Bäuer, Adolfsstr. 1  
 Nickel Karl, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 26  
 — Pauline, Arbeiter-Witwe, Runigundestr.  
 Nieborowski Robert, Arbeiter, Am Waldbach 3  
 Niedbalka Alexander, Bergarbeiter, Florianstr. 4  
 Niemczyk Theophil, Fabrikarb., R. Wilhelmstr. 125  
 Nimietz Georg, Holzfänger, R. Wilhelmstr. 24  
 Niemynors Franz, Maler, Kaiser Wilhelmstr. 36  
 Nieroba Johann, Blendeabläder, Kronprinzenstr. 13  
 Nierychowski Vincent, Arbeiter, Schillerstr. 1  
 Nieslarczyk Wilhelm, Pferdeknecht, Parallelst. 7  
 Niesporek Konstantin, Gürtlerg., R. Wilhelmstr. 61  
 — Agnes, Witwe, R. Wilhelmstr. 71  
 — Leo, Zuschläger, Johannesstr. 1  
 Niesztatek Josef, Maschinenearb., Am Waldbach 1  
 Niefytio Josef, Arbeiter, Florianstr. 5  
 — Josef, Knecht, Barbarastr. 5  
 Nienzyła Franz, Schlosser, Florianstr. 4  
 — Josef, Aufseher, Kaiser Wilhelmstr. 73  
 Niewiadomski Franz, Zuschläger, Florianstr. 4  
 Niewiecczol Josef, Arbeiter, Karlstr. 3  
 Niewlenda Ant., Maurerp., Ernst Güntherstr. 4a  
 Nigmann Josef, Tischlergeselle, R. Wilhelmstr. 27  
 Niklsch Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 73  
 Niklas Franz, Werkmeister, R. Wilhelmstr. 61  
 Niklsch Johann, Rutscher, Langegasse 5b  
 Nimietz Johann, Bilderhändler, R. Wilhelmstr. 41  
 Nimpfch Vincent, Bäuer, Am Waldbach 2  
 Nyga Bartholomäus, Hüttenarb., Serrumkol. (M) 4  
 — Paul, Maurer, Runigundestr. 9  
 — Vincent, Schmied, Runigundestr. 9  
 Nyk Eduard, Arbeiter, Johannesstr. 15  
 — Stephan, Zuschläger, Kronprinzenstr. 17

## O.

Oberhausen Karl, Former, Bahnstr. Qu 7  
 Oblong Josef, Schmied, Breitest. 1  
 Obrazal Johann, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 Odelga Franz, Fliesenleger, " 5  
 Ochmann Heinrich, Invalide, Sandstr. 3  
 — Johann, Fleischer, R. Wilhelmstr. 104  
 Ochot Marie, Arbeiterin, Barbarastr. 5  
 Ochott Anton, Former, Johannesstr. 4  
 Ochotta Florian, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 146  
 Oczadly Albert, Zuschläger, " 44  
 Oczko Josef, Schmied, " 135  
 Ogonek Wilhelm, Weichensteller, Rawastr. 1  
 Ogorek Anton, Sattlermeister, R. Wilhelmstr. 29  
 Ogrybek Artur, Fleischer, Beethovenstr. 3  
 — Johann, Fleischer, Langegasse 5  
 Ogurek Anna, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 94  
 — Franz, Steinseker, Johannesstr. 17  
 Okon Johann, Grubenarbeiter, Schillerstr. 1

Olbrich Paul, Obergärtner, Kaiser Wilhelmstr. 22  
 Olearczyk Josef, Bäuer, " 143  
 — Paul, Bäuer, Schillerstr. 1  
 Olej Valentin, Werkarbeiter, Serrum-Kolonie C 4  
 Olejch Benno, Lumpensammler, Valerianstr. 3  
 — Max, Grubenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 71  
 — Franz, Walzwerker, Emanuelsegenerstr. 1  
 — Johann, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 77  
 Olejchka Matthias, Hintermann, Block II  
 Olma Leo, Former, Am Waldbach 3  
 — Roman, Schneidermeister, Am Waldbach 2  
 Olshenka August, Invalide, R. Wilhelmstr. 135  
 — Karl, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 115  
 — Paula, Buchhalterin, Am Waldbach 1  
 Olshewski Michael, Feizer, Block II  
 Olshofski Franz, Grubenarbeiter, Block II  
 Olshowka Johann, Hausbesitzer, Rawastr. 3  
 Opaschowski August, Bäuer, Bahnstr. 9  
 Operskalski Johann, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 104  
 Opitz Josefa, Arbeiter-Witwe, " 3  
 Orawski August, Tischlergeselle, R. Wilhelmstr. 26  
 — Paul, Maurer, Florianstr. 8  
 Orda Anna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 158  
 — Emanuel, Bäuer, " 158  
 Orendorz Florian, Schmelter, R. Wilhelmstr. 92  
 — Franz, Rutscher, Sandstr. 7  
 — Jakob, Zinkhüttenschmelzer, Ernst Güntherstr. 6  
 — Josef, Fabrikarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 154  
 Orlik Johann, Blockfahrer, Rawastr. 8  
 — Johann, Grubenarbeiter, Karlstr. 1  
 — Emil, Feuerwehmann, Johannesstr. 1  
 Orlowski Hedwig, Arbeiterin, R. Wilhelmstr. 102  
 Orringa Albert, Zuschläger, " 44  
 Orshulk Theophil, Bäuer, " 10  
 Orfinger Kurt, Ofenseker, " 27  
 Orfelt Richard, Bergmann, Valerianstr. 12  
 Orsek Valentin, Steinmetz, Emanuelsegenerstr. 1  
 Ossyra Ignaz, Rentenempfänger, Serrumkolonie E 1  
 Ostheimer Jakob, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 96  
 Osyka Viktor, Maschinewärter, Valerianstr. 4  
 Otremba Andreas, Arb., Runigundestr. b. Langer  
 — Franz, Zinkhüttenarb., " 108  
 — Paul, Klempnermeister, R. Wilhelmstr. 108  
 Otte Johann, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 138

## p.

Pach Antonie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 15  
 Paczinski Valentin, Holzgänger, Valerianstr. 5  
 Paczulla Adam, Betonmeister, R. Wilhelmstr. 38  
 — Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 38  
 Pahl August, Röster, Kaiser Wilhelmstr. 48a  
 Painke Viktor, Schlepper, Barbarastr. 6  
 Pajonk Alexander, Student, R. Wilhelmstr. 84  
 — Andreas, Grubenarbeiter, " 10  
 — Antonie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 73  
 — Franz, Holzgänger, Sandstr. 5  
 — Hedwig, Arbeiterin, Kronprinzenstr. 19  
 — Michael, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 154

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la. Caviar**  
 Telefon 533.



**Dakura** Franz, Kutscher, Kaiser Wilhelmstr. 85  
**Dalla** Paul, Arbeiter, " 10  
**Dalenga** Franziska, Bändlerin, Kronprinzenstr. 5  
 — Paul, Ofenseker, Valerianstr. 6  
**Dalka** Agnes, Arbeiterin, Breitestr. 4  
 — Agnes, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 86  
 — Johann, Invalide, " 130  
 — Karl, Former, " 102  
 — Karl, Gußpußer, " 96  
 — Paul, Bierkutscher, Berkulesstr. 1  
**Dalofski** Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 11  
**Daluch** Regina, Witwe, Valerianstr. 2  
**Danitz** Simon, Zimmerhauer, R. Wilhelmstr. 143  
**Dannek** Philipp, Arbeiter, Langegasse 3  
**Dappon** Franziska, Witwe, Kronprinzenstr. 37  
 — Karl, Cementarbeiter, " 24  
 — Richard, Bohrer, Kaiser Wilhelmstr. 132  
 — Robert, Bürodienner, Serrum, Familienhaus  
**Daprot** Andreas, Kutscher, R. Wilhelmstr. 23  
**Dapst** Theodor, Plakarbeiter, " 14  
**Darczyk** Alfred, Monteur, Koloniestr. A 7  
 — Franz, Kesselschmied, Kaiser Wilhelmstr. 130  
 — Johann, Gießer, Serrum-Koloniestr. A 2  
**Parby** Josef, Zimmergeselle, Borbarastr. 6  
**Parufel** Ignaz, Mühlenbauer, Mülhstr. 6  
 — Robert, Schlosser, Serrum Schlaßhaus  
 — Theodor, Former, Parallelstr. 10  
**Parzek** Franz, Kesselschmied, R. Wilhelmstr. 119  
**Parzentny** Selix, Kutscher, " 27  
**Paschek** Franz, Zimmermann, Drischelstr. 6  
 — Johann, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 142  
 — Josef, Fabrikarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 131  
**Paschek** Oskar, Klempnergeselle, Rawastr. 6  
**Paszelski** Jakob, Töpfer, Valerianstr. 2  
**Pasieka** Konstantin, Bahnwärter, R. Wilhelmstr. 137  
 — Philipp, Arbeiter, Bahnstr. P 5  
**Pasfon** Stanislaus, Kutscher, R. Wilhelmstr. 48 a  
**Pasternak** Alois, Maurer, Karlstr. 1  
 — Ludwig, Buchhalter, Kaiser Wilhelmstr. 68  
 — Marie, Florianstr. 14  
 — Paul, Arbeiter, Johannesstr. 13  
 — Vinzent, Tiefbauarbeiter, Schillerstr. 1  
**Pastuscha** Albert, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 104  
**Patalong** Ignaz, Selterfüller, Rawastr. 4  
**Patrzek** Konstantin, Schlosser, Kronprinzenstr. 17  
**Pauli** Alois, Töpfer, Barabastr. 6  
**Pawlas** Johanna, Witwe, Kernerstr. b. Potempa  
**Pawlik** Hugo, Rnecht, Kaiser Wilhelmstr. 106  
 — Josef, Maurer, " 102  
 — Karl, Rößter, Runigundestr. 25  
 — Karoline, Kaiser Wilhelmstr. 132  
**Pawlitsek** Theodor, Maurer, R. Wilhelmstr. 5  
**Pawlok** Franziska, Witwe, " 115  
**Pelka** Albert, Zuschläger, Kronprinzenstr. 21  
**Penkalla** Johann, Arbeiter, Seldstr. 2  
 — Michael, Schichter, Kaiser Wilhelmstr. 24  
 — Paul, Arbeiter, " 86  
**Penta** Johann, Zimmermann, Valerianstr.  
**Perl** Ernestine, Witwe, R. Wilhelmstr. 6 1441

**Perlich** Johann, Arbeiter, Schillerstr. 1  
**Perseke** Alfons, Arbeiter, Emanuelssegenerstr. 1  
**Pesche** Wilhelm, Grubenarbeiter, Valerianstr. 4  
**Pessel** Rudolf, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 132  
**Peteja** Georg, Wagenstößer, Kais. Wilhelmstr. 132  
 — Wilh., Schachtenschläger, Breitestr. 26 b. Soika  
**Peterjohn** Johann, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 28 a  
 — Leonhard, Maurer, " 28 a  
**Petzel** Josef, Schlosser, Bahnstr. 5  
**Pezina** Emilie, Arbeiterin, R. Wilhelmstr. 126  
**Pfeiffer** Agnes, Am Waldbach  
 — Karl, Fleischergeß., Kais. Wilhelmstr. 104  
 — Paul, Kommis, " 49  
**Philippiak** Valeska, Barabastr. 2  
**Piecha** Leon, Bankassistent, Valerianstr. 1  
**Piecharczyk** Max, Maurer, R. Wilhelmstr. 67  
**Piechotta** Paul, Arbeiter, Langegasse 3  
**Piechowitz** Emil, Eisendreher, Berkulesstr.  
 — Robert, Eisendreher, Kais. Wilhelmstr. 96  
 — Johann, Schürer, Drischelstr.  
**Pichulla** Wilhelm, Schmied, Rawastr. 1  
**Piegja** Anton, Bergmann, Valerianstr. 8  
 — Franz, Kriminalbeamter, Rawastr. 1  
**Piekarczyk** Johann, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 92  
**Piekarski** Paul, Arbeiter, " 94  
**Piekoschowski** Johann, Mühlenpächter, Rawastr. 4  
**Pielot** Johann, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 132  
**Pieprzyska** Theodor, Maßchinenarb., Klärstr. 3  
**Pierchalla** Rob., Blenderöfl., Emanuelssegenerstr. 1  
**Piernikarczyk** Konrad, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 75  
 — Ludwig, Bergarbeiter, " 92  
 — Paul, Bergarbeiter, " 73  
 — Paul, Zimmermann, Agnes-Amanda-Kolonie  
 — Stanislaus, Bergarb., Kais. Wilhelmstr. 75  
**Pietreas** Franziska, Witwe, " 142  
**Pietraficzkyk** Robert, Arbeiter, Valerianstr. 2  
**Pietrek** Franz, Arbeiter, Barabastr. 6  
 — Johann, Arbeiter, Barabastr. 6  
**Pietrikowski** Val., Arbeiter, Kronprinzenstr. 24  
**Pietroschek** Johann, Invalide, R. Wilhelmstr. 87  
**Pietrowski** Selix, Arbeiter, Ernst Güntherstr. 6  
**Pietruch** Klemens, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 82  
**Pietrucha** Karl, Schmiedeges., Valerianstr. 3  
**Pietrzik** Johann, Schmiedeges., R. Wilhelmstr. 89  
 — Josef, Blenderöfler, Breitestr. 2  
 — Paul, Schmiedeges., Runigundestr. 9  
**Pietrzikowski** Valentin, Arbeiter, Koloniestr. 9  
**Piezy** Paul, Arbeiter, Mülhstr. 5  
**Pieška** August, Maßchinenarb., Valerianstr. 14  
 — Blajus, Schichtarb., Teichgasse 4  
 — Franziska, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 153  
 — Stephan, Bürogehilfe, Barabastr. 3  
**Piezych** Johann, Schichtarb., Koloniestr. 2  
**Pichit** Franz, Monteur, Schlafhaus der chem. Fabr.  
**Piffko** Eustachius, Bäcker, R. Wilhelmstr. 104  
**Pilarczyk** Ignaz, Grubenmaurer, " 131  
**Pilch** August, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 143  
**Pillar** Karl, Bäuer, Seldstr. 20  
**Pillorz** Johann, Arbeiter, Drischelstr. 4

**J. WYK, Johannesstrasse 13**

**Photographische Special-Abteilung — Dunkelkammer**

Telefon 518.

Ausführung photogr. Arbeiten.

Telefon 518.



- Pilas** Johann, Schlepper, Seldstr. 26  
**Pilors** Simon, Arbeiter, Runigundestr. b. Riefenfeld  
**Pilsch** Franz, Arbeiter, Herkulesstr. 2  
 — Josef, Schlepper, Bahnstr. 7  
**Pils** Ferdinand, Bahnarb., Seldstr. 26  
 — Marie, Arbeiterin, Holzgasse 2  
**Pinoci** Johann, Schmiedeges., R. Wilhelmstr. 70  
 — Theodor, Schmiedeges., " 70  
**Piolko** Johann, Maurer, " 106  
**Piontek** Anton, Maschinenarb., Holzgasse 2  
 — August, Maschinenarb., R. Wilhelmstr. 25  
 — Johann, Arbeiter, Johannesstr. 9  
 — Robert, Schmelter, Breitestr. 1  
 — Wilhelm, Sinkhüttenarbeiter, Block 2  
**Piorko** Bernhard, Maschinenarb., Schillerstr. 11  
**Piprek** Johann, Hüttenarb., Drißchelfstr. 1  
**Pissulski** Anton, Eisenformer, Barabastr. 6  
 — Wilhelmine, Hausmeisterin, R. Wilhelmstr. 63  
**Pischa** Johann, Ofensetzer, Florianstr. 2  
**Pischulski** Johann, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 38  
**Pischkalla** Margar., Arbeiterin, Runigundestr. 15  
**Pissarek** Johann, Arbeiter, Längegasse 3  
**Pissulski** Wilhelm, Schmied, Kronprinzenstr. 24  
**Piszcsek** Johann, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 72  
**Pitlok** Paul, Arbeiter, Runigundestr. b. Roschelin  
**Pitsch** Max, Handelsmann, R. Wilhelmstr. 85  
**Pitschler** Alfred, Arbeiter, Ernst Güntherstr. 4a  
**Pittlik** Valentin, Dreher, R. Wilhelmstr. 48a  
**Pittlok** Johann, Arbeiter, " 88  
**Piwczysk** Klemens, Bäuer, " 160  
**Piwowarcysk** Josef, Arbeiter, Kronprinzenstr. 19  
**Plachetta** Alois, Schlepper, " 28  
 — Paul, Destillateur, R. Wilhelmstr. 130  
**Plachta** Paul, Vermittler, Längegasse 4  
**Placzek** Anna, Arbeiterin, R. Wilhelmstr. 44  
**Plaschke** Paul, Sörster, " 38  
**Plagek** Andreas, Maurer, Wasserstr. 1  
 — Josef, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 130  
**Plawky** Franz, Steinsetzer, R. Wilhelmstr. 75  
**Plaza** Anton, Rangiermstr., Runigundestr. 25  
**Plener** Johann, Klempner, Valerianstr. 2  
**Pletta** Johanna, Witwe, R. Wilhelmstr. 70  
**Plewa** Eduard, Stellmacherges., Johannesstr. 4  
**Plewnia** Franz, Masch., Valerianstr. b. Treumann  
 — Josef, Fleischerstr., R. Wilhelmstr. 85  
**Plewniok** Franz, Eisenbahnschaffn., Johannesstr. 11  
**Ploch** Albert, Schlosser, Johannesstr. 3  
 — Theodor, Polizeiwachmstr., R. Wilhelmstr. 61  
**Plonezka** Franz, Schuhmacher, Runigundestr. 25  
 — Karoline, Witwe, Kronprinzenstr. 18  
**Plonka** Herm., Arbeiter, Rawastr. b. Treumann  
 — Johann, Schlepper, Johannesstr. 12  
 — Julius, Arbeiter, Bahnstr. M.  
 — Karl, Arbeiter, Rawastr. 8  
 — Katharina, Witwe, Sandstr. 1  
**Plotegki** Johann, Arbeiter, Florianstr. 8  
**Plura** August, Kutscher, R. Wilhelmstr. 48a  
 — Magdalena, Witwe, Drißchelfstr. 10  
**Pluta** Eduard, Runigundestr. 25  
 — Johann, Zimmermann, Valerianstr. 4  
 — Theophil, Weidenst., Herkulesstr., Herkulesw.  
**Plutniok** Franz, Schichtarb., Valerianstr. 6  
**Pluttschinski** Georg, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 135  
**Plutta** Johann, Invalide, " 5  
**Podbiol** Johann, Aufseher, Runigundestr. 5  
 — Thomas, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 85  
**Podbiot** Paul, Arbeiter, " 126  
**Podolski** Margarete, Runigundestr. 25  
 — Josef, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 126  
 — Thomas, Arbeiter, Kronprinzenstr. 19  
**Podstotka** Thom., Zimmerhauer, Kronprinzenstr. 5  
**Podstawka** Alois, Zuschläger, Kronprinzenstr. 13  
**Pokladnik** Johann, Holzhänger, R. Wilhelmstr. 82  
 — Sophie, Witwe, " 73  
**Pokrzyk** Wilhelm, Ziegelarb., " 5  
**Pol** Hedwig, Witwe, " 6  
**Pollesch** Emil, Schmelter, Block 2  
 — Theodor, Eisendreher, R. Wilhelmstr. 100  
 — Theodor, Arbeiter, " 92  
**Polnik** Johann, Arbeiter, Längegasse 3  
**Pollak** Ernst, Anschläger, Rawastr. 6  
 — Marie, Lumpensammlerin, Körnerstr. 1  
**Poloczek** Emilie, Rentenempf., R. Wilhelmstr. 98  
 — Franz, Grubenarb., R. Wilhelmstr. 98  
 — Franz, Maschinenwärter, " 24  
 — Franz, Schichtarb., Seldstr. 14 bei Anschütz  
 — Johann, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 104  
 — Josef, Kollkutscher, " 4b  
 — Peter, Platz- u. Verlademstr., Serr.-Beamt.-B.  
**Pologek** Paul, Schlepper, Serrum-Rol. 16  
**Ponta** Stephan, Bäuer, Barabastr. 6  
**Pontke** Oskar, Vorhölssler, R. Wilhelmstr. 2  
 — Rudolf, Dreher, Kaiser R. Wilhelmstr. 33  
**Popenza** Josef, Schmelter, Serrum-Rol. 2  
**Popierz** Anton, Suhrknecht, R. Wilhelmstr. 115  
**Poppe** Karl, früh. Totengräber, " 71  
**Poppek** Johann, Zimmerhauer, Rawastr. 6  
**Poralla** Karl, Bäuer, R. Wilhelmstr. 24  
**Porczik** Emanuel, Schlosser, Johannesstr. 3  
**Poremski** Josef, Invalide, Florianstr. 10  
**Porombka** Theodor, Buchhalter, R. Wilhelmstr. 9  
**Porske** Paul, Schlosser, Florianstr. 4  
**Posch** Johann, Grundbes., R. Wilhelmstr. 108  
 — Johann, Landwirt, " 19  
 — Johann, Landwirt, " 108  
 — Josef, Gastwirt, " 108  
 — Marie, Witwe, " 143  
**Posplech** Josef, Arbeiter, " 3  
**Postada** Marie, Schneiderin, " 13  
**Potempa** Franz, Stellmachermstr., Johannesstr. 4  
 — Leo, Techniker, R. Wilhelmstr. 70, 1729  
 — Thomas, Schmied, Körnerstr. 2  
**Potrz** Johann, Maurer, R. Wilhelmstr. 2  
**Pradel** Hedwig, Witwe, " 82  
**Prager** Ernst, Elektrotechniker, " 154  
 — Johanna, Händlerin, Am Waldbach 1  
**Präfol** Konstantin, Haushälter, R. Wilhelmstr. 59

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**  
**Telefon 533.**



**Pragek** Josef, Hüttenarbeiter, Adolfsstr. 1  
 — Alois, Häuer, Kais. Wilhelmstr. 8  
**Pragek** Johann, Grubenarb., Parallelstr. 7  
 — Josef, Schlepper, Breitestr. 1  
**Pragek** Albert, Hüttenarb., Ernst Güntherstr. 6  
**Preis** Josef, Maurer, Barbarastr. 4  
**Preis** Franz, Lehrer, Kais. Wilhelmstr. 37  
 — Josef, Schlossergel., Karlsstr. 1  
 — Josef, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 73  
 — Jakob, Fleischerstr., „ 20  
 — Albert, Schmelter, „ 44  
**Presemek** Franz, Arbeiter, „ 44  
**Proba** Paul, Bäcker, Ferdinandgrube 61  
**Prochalska** Marie, Witwe, Florianstr. 14  
**Profe** Hedwig, Kassiererin, Barbarastr. 3  
 — Heinrich, Arbeiterin, „ 3  
**Pronobis** Wilhelm, Schmornsteinf., R. Wilhelmstr. 7  
**Prose** Johann, Maurer, Runigundestr. 25  
 — Karl, Bäcker, Kais. Wilhelmstr. 127  
**Protsch** Franz, Arbeiter, Rawastr. 8  
**Prowda** Elisabeth, Kais. Wilhelmstr. 127  
**Pruchnik** Ludwig, Schichtarb., Serrum-Rol. D. 3  
**Prukopf** Richard, Dentist, Kais. Wilhelmstr. 131  
 — Sophie, Hausb., „ 131  
**Prysz** Valentin, Arbeiter, Runigundestr. 19a  
 — Wilhelm, Drogeriebes., Kais. Wilhelmstr. 102  
**Przewosnik** Joh., Schichtarb., „ 44  
**Przibilla** Konstantin, Bergarb., Sandstr. 5  
 — Josef, Klempnerstr., Emanuelssegenstr. 1  
 — Valentin, Rentenempf., Rawastr. 8  
**Prziblink** Rosalie, Witwe, Karlsstr. 1  
**Przistolik** Albert, Arbeiter, Rawastr. 6  
**Przontka** Franz, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 154  
 — Thomas, Arbeiter, Drißelstr. 2  
**Przybylla** Johann, Werkarb., R. Wilhelmstr. 5  
 — Karl, Köster, Langedasse 5  
 — Lucie, Lehrerin, Kais. Wilhelmstr. 18  
 — Max, Lehrer, „ 18  
**Przybitta** Andreas, Maurer, R. Wilhelmstr. 130  
**Przybylla** Josef, Arbeiter, Goldstein'sche Häuser  
 — Lorenz, Schlepper, Wasserstr. 11  
 — Paul, Grubenarb., Valerianstr. 7  
**Przybilski** Albert, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 75  
**Przyblenk** Franz, Arbeiter, „ 38  
**Przylugki** Agnes, Pensionempf., Valerianstr. 7  
 — Josef, Holzschläger, Seldstr. 1  
**Przywara** Anastasia, Witwe, R. Wilhelmstr. 44  
 — Georg, Suhrknecht, Wasserstr. 9  
 — Paul, Schichtarb., Kais. Wilhelmstr. 126  
 — Thomas, Maurer, „ 130  
**Przyworski** Simon, Rohrleger, Seldstr. 4  
**Pzurek** Josef, Rangierer, Kais. Wilhelmstr. 104  
**Puchalla** Josef, Arbeiter, „ 39  
**Puchalka** Josef, Arbeiter, Rawastr. 10  
**Punkte** Emil, Former, Kais. Wilhelmstr. 33  
 — Theodor, Eisendreher, „ 33  
**Purisch** Emanuel, Arbeiter, „ 44  
**Pusch** Karl, Werkmeister, „ 61  
 — Wilhelm, Dreher, Karlsstr. 3

**Pusch** August, Arbeiter, Valerianstr. 2  
**Puschke** Ernst, Kesselschmied, R. Wilhelmstr. 96  
**Pustelnik** Albert, Häuer, Adolfsstr. 1  
 — Johann, Rutscher, Breitestr. 2  
 — Johann, Maurer, Wasserstr. 1  
**Puzalla** Karl, Arbeiter, Seldstr. 32  
**Pyka** Anton, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 26  
**Pyka** Selix, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 117  
 — Martin, Aufseher, „ 68  
 — Roman, Arbeiter, „ 29  
 — Sophie, Witwe, Rawastr. 6  
**Pyplak** Michael, Arbeiter, Serrum-Kolonie J 1  
 — Paul, Rutscher, Block 2  
 — Valentin, Holzschläger, Körnerstr. 3  
**Pyrkotsch** Josef, Holzschläger, Johannesstr. 15  
**Pyrtak** Karl, Zimmermann, Bahnstr. 7  
 — Johann, Arbeiter, Langedasse 5b  
 — Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 94  
 — Josef, Arbeiter, „ 82  
 — Paul, Schichtarbeiter, „ 86  
**Pytschik** Anton, Rutscher, Schillerstr. 3  
**Pytel** Johann, Muffelmacher, Serrum-Kolonie 2  
 — Johann, Schmiedegefele, Kronprinzenstr. 11  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 132  
**Pytlak** Anselma, „ 15  
 — Johann, Grubenarbeiter, „ 3a  
 — Paul, Häuer, Valerianstr. 8  
**Pytlak** Johann, Grubenarbeiter, Körnerstr. 1

## Q.

**Quarder** Max, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 38  
**Quaschigroch** Franz, Grubenarbeiter, Rawastr. 6  
**Quoll** Paul, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 130

## R.

**Raak** Karl, Tapeziergehilfe, Kaiser Wilhelmstr. 24  
**Rachlok** Paul, Zuschläger, Johannesstr. 1  
**Rack** Emanuel, Zimmermann, Kais. Wilhelmstr. 96  
 — Johann, Schmied, Kronprinzenstr. 24  
 — Max, Lehrer, Rawastr. 1  
**Raczek** Stanislaus, Schmied, Schlafhaus Serrum  
**Rademacher** Heinrich, Gußpußer, Schlafh. Serrum  
 — Josef, Kaiser Wilhelmstr. 73  
**Radomski** Wilhelm, Werkarbeiter, Karlsstr. 1  
**Radwainski** Anton, Schlepper, Schlafhaus der  
 chemischen Fabrik  
**Raglonk** Rosalie, Arbeiterin, Kais. Wilhelmstr. 42  
**Raiwa** Andreas, Häuer, Blindow'sche Häuser  
 — Josef, Werkarbeiter, Drißelstr. 2  
**Rajmann** Josef, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 26a  
**Rak** Franz, Ratschmied, „ 24  
**Randau** Gustav, Ofenfeizergehilfe, Johannesstr. 17  
**Raschke** August, Schlosser, Karlsstr. 2  
**Rassek** August, Maurer, Johannesstr. 15  
**Rassek** Josef, Weichensteller, Serrum-Kolonie D 5  
 — Mathilde, Witwe, Serrum-Kolonie D 5  
**Rastelli** Josef, Kaiser Wilhelmstr. 86

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

ARCHIVUM FANSTOWE

Expedition — Möbeltransport — Speicherel.

Biblioteka

w Katowicach

Telefon 1070 **Restaurant-Südpark** Telefon 1070

◻◻ Erster und vornehmster Ausflugsort von Kattowitz und Umgegend. ◻◻

**Gut gepflegte Weine :: Tadellose Biere**

**Exquisite Küche pp.**

zu angemessenen Preisen. Dem verehrten Publikum, sowie Vereinen halte  
mein Restaurant nebst elegantem Saal bestens empfohlen.

Hochachtungsvoll

**Fr. Brockers.**

## **Simon Zabka**

**Zementwarenfabrik**

Telephon  
Amt Kattowitz 1083

**Idaweiche**

Telephon  
Amt Kattowitz 1083

Offeriert

**Alle Arten von Zementwaren, Rohre, Fliesen,  
Stufen, pp. Bau-Putzkiessand, Bruchsteine,  
en gros :: en detail**

ab Idaweiche und freie Verwendungsstelle

**Stellt Kauf- und Baulustigen Baugelände  
für Häuserbauten pp. in Grössen nach  
:: Wahl zur Verfügung. ::**

**Eigener in Idaweiche gelegener Grundflächenbestand 100 000 qm.  
Mit Offerten steht gern zu Diensten.**

## **Hugo Morczinek :: Kattowitz O.-S. Baumaterialien-Grosshandlung**

Comptoir: Holzstrasse 26. ◻ Lager: Gustav Freytragstrasse 7.

**Spezial-Geschäft für Ausführung von Fussbodenbelägen  
unter Garantie. ◻ Telefon 167.**

**Grosses Lager in Verblend-, Form- u. Glasursteinen in allen Farben,**

— Tonfliesen ◻ Mosaikplatten ◻ glasierte Wandplatten und frostsicheren Verblendern —

**Pa. Conröhren (Steinzeug) und Cementröhren in allen Grössen nebst allen Fassons**

Bau- und Dung-Kalk ◻ Stuck ◻ Mauergips ◻ Dielen usw.



## **Göhmann & Einhorn, G.m.b.H., Zawodzie-Kattowitz**

Öffentliche Bade- und Kur-Anstalten ° °  
Arbeiter-Bade- und Wasch-Einrichtungen ° °  
Zentralheizungen und Lüftungsanlagen ° °  
Dampf-Koch- und Dampf-Waschanlagen ° °  
Massen- u. Einzel-Absort- u. Pissoiranlagen ° °  
Fäkalien- und Abwasser-Kläranlagen ° °

Besuche, Projekte  
und Kosten-An-  
schläge kostenlos

TELEFON :  
Kattowitz Nr. 213.

Vornehmster **Friseur-Salon** am Platze  
von

**Manicure**

Tel. 1167

**Ludwig Rottner**

**Pedicure**

Tel. 1167

Querstrasse 3

Neu aufgenommen: Elektr. Gesicht- und Kopfmassage.

In- und ausländ. Parfümerien und Seifen.

## **Fritz Ritter, Kattowitz O.-S.**

Ecke Mühl- und Teichstrasse, — Telefon 1134.

Grösstes und leistungsfähigstes Backofenbaugeschäft der Provinzen

**Posen und Schlesien**

— Filiale Posen, Gr. Gerberstr. 49. \* Telefon 2759. —

Lieferung sämtlicher Maschinen und Bedarfsartikel für Bäckereien.

Rosten, prima Hartguss, fast unverbrennbar.

☒ ☒ ☒ ☒ Teilzahlungen gestattet. ☒ ☒ ☒ ☒

## **Oswald Findeisen, gepr. Baumeister**

Fernruf 1487

Kattowitz O.-S.

Fernruf 1487

**Technisches Büro u. Bauausführungen**

von Erd-, Fels-, Beton- und Rammarbeiten

**Spezialität: Kanalisations- und Wasserleitungsanlagen.**

- Rauer Anna**, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 143  
**Rauner Karl**, Schlosser, Barabastr. 3  
**Rausch August**, Häuer, Bahnstr. 1 5  
**Rduch Vinzent**, Hüttenarbeiter, Parallelstr. 2  
**Reczek Karl**, Fabrikarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 102  
**Redlich Johannes**, Former, 75  
**Redzek Ludwig**, Holzghr., Kronprinzenstr. b. Seeje  
**Regulla Franz**, Arbeiter, Langegasse 5  
 — Jakob, Tagearbeiter, Florianstr. 8  
 — Lorenz, Zimmerhauer, Parallelstr. 7  
**Regulski Agathe**, Arbeiterin, Kronprinzenstr. 22  
**Reh Olga**, Plätterin, Kaiser Wilhelmstr. 26  
**Reichel Ernst**, Elektrotechniker, Valerianstr. 3  
 — Karl Schmied, Schillerstr. 11  
 — Wilhelm, Weichensteller, Kais. Wilhelmstr. 131  
**Reimann Anton**, Haushälter, 88  
**Reinhoid Paul**, Schlosser, Runigundestr.  
**Reinicke Max**, Oberfaktor, Beethovenstr. 5  
**Reis Johann**, Grubenarb., Kronprinzenstr. 19  
 — Max, Pußer, Langestr. 7  
 — Paul, Arbeiter, Breitestr. 2  
**Reiß Thomas**, Kronprinzenstr. 2  
**Reiter Gustav**, Dekorationsm., K. Wilhelmstr. 70  
**Renner Paul**, Maurer, Runigundestr. b. Langer  
**Rennert Paul**, Invalide, Körnerstr. 3  
**Reschka Johann**, Schichtarb., K. Wilhelmstr. 119  
**Respondek Josef**, Arbeiter, Langegasse 5  
 — Josefa, Witwe, Langegasse 5  
 — Ludwig, Arbeiter, Barabastr. 4  
**Reitel Karl**, Häuer, Florianstr. 3  
**Rethmeier Paul**, Arbeiter, Klärstr. 5  
**Reisek Johann**, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 26  
**Reuter Rudolf**, Ingenieur, " " 22  
**Ridhly Eduard**, Tischlerg., " " 10  
 — Paul, Arbeiter, " " 82  
 — Robert, Schlosser, Beethovenstr. 5  
**Richtersky Franz**, Schmiedeg., K. Wilhelmstr. 26  
**Riedel Alois**, Blenderöftr, Block II  
 — August, Blenderöftr, Kaiser Wilhelmstr. 134  
 — Georg, Kronprinzenstr. 5  
 — Rosalie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 115  
 — Josef, Blenderöftr, Ernst Güntherstr. 6  
 — Josefa, Witwe, Serrum-Kolonie 1 8  
 — Paul, Mischmeister, Kaiser Wilhelmstr. 96  
**Rieger Franz**, Geselle, " 34  
 — Rudolf penf. Weichensteller, Johannesstr. 4  
**Rillko Josef**, Messerschmied, K. Wilhelmstr. 130  
**Ring Franz**, Arbeiter, Runigundestr. b. Roschelnj  
 — Gottlieb, Böttcherm., Kaiser Wilhelmstr. 119  
 — Jakob, Hüttenarbeiter Sandstr. 5  
**Ringhofer Adelheid**, Arbeiterin, K. Wilhelmstr. 96  
**Rinik Johannes**, Steiger, Schlafhaus Serrum  
**Rinke Franz**, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 135  
**Rippe Simon**, Maurer, Schlafhaus Serrum  
**Rischer Josef**, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 4a  
**Rischke Josef**, Tischlermeister, Langegasse 3  
**Ritschel August**, Schlosser, Valerianstr. 2  
**Robotta Dominik**, Bergarbeiter, Sandstr. 3  
**Rochowski Franz**, Eifendreher, K. Wilhelmstr. 10  
**Rockstein Kaspar**, Bergarbeiter, Valerianstr. 5  
**Rohrlach Josef**, Büroassistent, Johannesstr. 1  
**Roger Josef**, Invalide, Serrum-Kolonie 5 2  
**Roj Franz**, Kesselwärter, Schillerstr. 3  
**Roll Paul**, Maschinist, Herkulesstr. 1  
**Rollnik Karl**, Zimmerer, Florianstr. 8  
**Rommek Ludwig**, Schlosser, Kronprinzenstr. 11  
**Ronge Anastasia**, Lehrerin, Rawastr. 2  
**Roskors Marie**, Witwe, Breitestr. 4  
 — Josef, Zimmergefelle, Bahnstr. 8  
 — Valentin, Zimmermann, Barabastr. 5  
**Roskoschny Valentin**, Schlepper, Barabastr. 3  
**Roskosczy Franz**, Kesselschm., Schlafh. b. Wadsmann  
**Rösler Friedrich**, Fabrikarbeiter, Johannesstr. 1  
 — Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**Rösner Franz**, Kesselgefelle, K. Wilhelmstr. 55  
 — Gustav, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 130  
**Rößler Emil**, Kaufmann, Chemische Fabrik  
**Rosmus Johann**, Platzarbeiter, Sandstr. 1  
**Roswadowski Josefa**, Arb., Kronprinzenstr. 24  
**Rother Franz**, Zimmerm., Langegasse b. Goldstein  
 — Josef, Zimmermann,  
 — Julius, Handlgshlf., K. Wilhelmstr. b. Kujawski  
 — Michael, Zimmerhauer, K. Wilhelmstr. 102  
 — Thomas, Arbeiter, Schlafhaus der chem. Fabrik  
**Rothkegel Robert**, Zimmerg., Runigundestr. 19 b  
**Rothmann Wilhelm**, Häuer, Herkulesstr. 2  
**Rzanišek Franz**, Arbeiter, Serrum-Kolonie  
**Rubin Josef**, Arbeiter, Block II  
**Rudek Johann**, Arbeiter, Langegasse 5  
 — Marie, Witwe, Langegasse 5  
**Rudny Anton**, Bergmann, Kaiser Wilhelmstr.  
**Rudziok Adolf**, Kaiser Wilhelmstr. 131  
 — Eduard, Monteur, Kaiser Wilhelmstr. 82  
**Rum Johann**, Schmiedgefelle, Sandstr. 3  
**Ruprecht Anton**, Hüttenarbeiter, Johannesstr. 8  
**Rupprecht Johann**, Hüttenarbeiter, Parallelstr. 10  
 — Paul, Arbeiter, Barabastr. 3  
**Rurainsky Alexander**, Schlosser, Rawastr. 8  
 — Marie, Wirtschafterin, Kaiser Wilhelmstr. 38  
 — Pauline, 130  
**Ruranski Peter**, Modelltischler, K. Wilhelmstr. 119  
**Rusizki Eduard**, Vekturant, " 68  
**Rusin Franz**, Arbeiter, Johannesstr. 1  
**Russek August**, Maurer, Valerianstr. 5  
 — Josef, Arbeiter, Kronprinzenstr. 1  
**Ruska Johann**, Tischlergefelle, Florianstr. 14  
 — Josef, Tischlergefelle, Kaiser Wilhelmstr. 28  
 — Wilhelm, Tischlergefelle, Serrum-Kolonie B 4  
**Ryba Jakob**, Kesselschmied, K. Wilhelmstr. 33  
**Rybicki Anton**, Kesselschmied, Schlafhaus Serrum  
**Rybka Josef**, Grubenarbeiter, Florianstr. 8  
**Rybock Carl**, Schmelzer, Familienh. Runigundeh.  
**Rybok Peter**, Schlosser, Schlafhaus Goldstein  
**Rychlewski Valentin**, Arbeiter, Beethovenstr. 4  
**Rydzek Vinzent**, Häuer, Schillerstr. 3  
**Rygal Karl**, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 48 a  
**Rygulla Johann**, Häuer, Johannesstr. 17  
**Rygulski Agathe**, Geleg.-Arbeit., Runigundestr. 3

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**  
**Telefon 533.**



Rytt Paul, Arbeiter, Körnerstr. 3  
 Rzechulka Anna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 18  
 — Franz, Pantoffelmacher, Barbarastr. 4  
 — Vinzent, Maurer, Längengasse 8  
 Rzesik Paul, Schlosser, Johannesstr. 4  
 Rzesnik Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 75  
 Rzettk Ernst, Fleischergeselle, R. Wilhelmstr. 18  
 — Josef, Schließer, Kaiser Wilhelmstr. 82  
 Rzott Karl, Bäuer, 75  
 Rzydzik Wilhelm, Bergarbeiter, Valerianstr. 4  
 Rzymelka Eduard, Bergmann, 6

## S.

Sabe Franz, Schornsteinfegermeister, Barbarastr. 2  
 Sabchinski Stanislaus, Sormer, Valerianstr. 7  
 Saborka Franz, Majch-Wärter, R. Wilhelmstr. 12  
 Sadlo Franz, Röstmeister, Kunigundestr. 7  
 Sadlon Anton, Rechnungsführer, R. Wilhelmstr. 22  
 Sadowsky Theodor, Musikgehilfe, 72  
 Sadzik Alois, Maurer, 15  
 Saidok Jakob, Hüttenarbeiter, Rawastr. 8  
 Sajoch Dorothea, Wäßerin, R. Wilhelmstr. 77  
 Sakreida Rosalie, Vorkosthändl., 9  
 Sakwerda Sylvestr, Arbeit., Schlaßh. Kunigundeh.  
 Salbreiter Karl, Schweißler, Kaiser Wilhelmstr. 24  
 Salonek Johann, Rutscher, 3  
 Salus Paul, Arbeiter, Schlafhaus Serrum  
 Salzbrun Anna, Witwe, Barbarastr. 2  
 Salzmann Georg, Rutscher, R. Wilhelmstr. 59  
 Samol Andreas, Schlosser, Koloniestr. 5 1  
 Samuel Christian, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 3a  
 Sappa Franz, Arbeiter, Ernst Güntherstr., Block 2  
 Sappek Anna, Arbeiterin, Breitestr. 1  
 Sarnes Franz, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 83  
 — Josef, Arbeiter, Schlafhaus Serrum  
 — Heinrich, Maler, Kaiser Wilhelmstr. 34  
 — Theodor, Portier, Wasserstr. 11  
 Sazki Gustav, Maurer, Längengasse 5c  
 Sauer Anna, Händlerin, R. R. 1  
 — August, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 73  
 — Eduard, Arbeiter, 57  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 16  
 — Richard, Arbeiter, Valerianstr. 2  
 — Rosalie, Witwe, 3  
 Sawada Josef, Schichtarbeiter, Teichgasse 2  
 Sbeczka Josef, Tischler, Johannesstr. 12  
 Sborowski Joh., Kesselschweißer, R. Wilhelmstr. 96  
 Scary Paul, Arbeiter, Schlafhaus Gebr. Goldstein  
 Schaaf Walter, Maler, Parallellstr. 2  
 Schade Margarete, Witwe, R. R. 3  
 Schaffranek Alfons Grubenarbeiter, Wasserstr. 4  
 Schaffranetz Robert, Bäuer, R. Wilhelmstr. 130  
 Schaffran Paul, Arbeiter, Kunigundestr. 7  
 Schalaft Max, Fleischerstr., Kaiser Wilhelmstr. 1  
 Schapke Paul, Bäuer, Valerianstr. 4  
 Schari Ignaz, Unternehmer, Kaiser Wilhelmstr. 49  
 Scharkowski Emanuel, Arbeiter, Johannesstr. 7  
 — Wilhelm, Rentenempfänger, 7

Schary Johann, Holzhänger, Seldstr. 14  
 Schatton Stanislaus, Rangierer, R. Wilhelmstr. 127  
 Schäfer Ferdinand, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 — Marie, Witwe, Parallellstr. 7  
 Schedon August, Rösler, Kaiser Wilhelmstr. 42  
 Scheffczyk Ludwig, Aufseher, 134  
 — Rosalie, Witwe, 84  
 — Valentin, Schmeltzer, Emanuelslegenerstr. 3  
 Scheffler August, Schuldienner, Schulstr. 1  
 Schega Roman, Maler, Kaiser Wilhelmstr. 94  
 Scheja Johann, Arbeiter, 73  
 — Johann, Pferdeknacht, Breitestr. 3  
 Schelok Josef, Hüttenarbeiter, Sandstr. 5  
 Schellga Joh., Muffelpresser, Koloniestr. 13, Schlaßh.  
 Schellong Konstantin, Haushälter, R. Wilhelmstr. 22  
 Schema Katharina, Witwe, R. R. 5  
 Schemik Adam, Invalide, Johannesstr. 8  
 — Viktor, Werkarbeiter, Johannesstr. bei Rania  
 Sendera Jakob, Bäuer, Valerianstr. 6  
 — Josef, Zuschläger, 6  
 Shepna Anna, Witwe, Breitestr. 2  
 Sherner Franz, Arbeiter, Barbarastr. 4  
 Scherschmidt Johann, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 2  
 — Karl, Rutscher, Kaiser Wilhelmstr. 2  
 Scheu Albert, Arbeiter, Parallellstr. 2  
 Schidlo Johann, Vollz.-Beamte, R. Wilhelmstr. 104  
 Schier Johann, Rentenempfänger, Sandstr. 3  
 Schieron Johann, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 18  
 Schierotka Josef, Arbeiter, Valerianstr. 2  
 Schidelko Josef, Sabrikarbeiter, R. Wilhelmstr. 34  
 Schikora Franziska, Witwe, Serrum-Kolonie 6 4  
 — Hedwig, Witwe, Johannesstr. 1  
 Schikorski Josef, Rentenempf., Sandstr. 5  
 Schimainski Johann, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 23  
 Schimmek Agnes, Vermieterin, 36  
 Schinke Ernst, Steinleggehilfe, 44  
 Schip Johann, Bergmann, Valerianstr. 6  
 Schipp Franz, Rutscher, Kaiser Wilhelmstr. 59  
 Schlachetz Johann, Invalide, Serrum-Kolonie 5 1  
 Schlwa Ludwig, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 67  
 Schlosserz Anastasia, Arbeiterin, R. Wilhelmstr. 131  
 Schloffarek Peter, Arbeiter, Kunigundestr. 19  
 Schmatolla Vinzent, Arbeiter, Kronprinzenstr. 11  
 — Franz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 11  
 Schmieduch Peter, Schlosser, Breitestr. 4  
 Schmid Franz, Bäuer, R. R. 1  
 — Selix, Rutscher, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 — Georg, Bahnassistent, 3a  
 — Georg, Schmied, Kunigundestr. 19a  
 — Karl, Zigarrenmacher, Kaiser Wilhelmstr. 134  
 Schmiegel Anna, Arbeiterin, Am Waldbach 2  
 — Emanuel, Schlepper, Sandstr. 5  
 — Ignaz, Bergarbeiter, 5  
 — Johann, Majch.-Arbeit., Familienh. Kunigundeh.  
 — Josef, Schichtarbeiter, Serrum-Kolonie Qu.  
 — Karl, Landwirt, Gartengasse 3  
 — Valentin, Hüttenarbeiter, Rawastr. 3  
 Schmiegelt Oskar, Schmied, Valerianstr. 2  
 Schmielowski Franz, Zimmerhauer, Längengasse 5



Fernrohre \* Operngläser \* Triäder - Binocle

Johannesstr. 13. **J. WYK** Johannesstr. 13.

Optiker — Mechaniker.

Telefon 518.

Preislisten umsonst.

Telefon 518.



- Schmjeja** Johann, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 131  
**Schmieschek** Robert, Monteur, Karlsstr. 1  
**Schmiesantia** Matthias, Schmeltzer, Serr.-Kol. M 6  
**Schmolka** Johann, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 23  
**Schmolke** Josef, Arbeiter, Drißelstr. 10  
 — Karl, Arbeiter, Valerianstr. 2  
 — Max, Seilenhauer, Valerianstr. 3  
**Schneider** Emilie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 84  
 — Max, Schmied, " 75  
 — Johann, Zimmermann, " 96  
 — Paul, Bäckergefelle, " 33  
 — Philippine, Witwe, " 135  
 — Reinhold, Wagemeister, " 158  
 — Oskar, Reisender, " 26  
**Schneller** Karl, Schichtarbeiter, Serrum-Kolonie O 7  
**Schnieber** Richard, Dachdecker, R. Wilhelmstr. 12  
**Schnober** Karl, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 42  
**Schnura** Johann, Schmied, Kawastr. 1  
**Schnurawa** Paul, Steinträger, Beethovenstr. 3a  
**Schnapka** Antonie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 73  
**Schober** Konrad, Buchhalter, " 8  
**Schödon** Gertrud, Schneiderin, Sandstr. 5  
 — Wilhelm, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 96  
**Scholz** Charlotte, Witwe, Langedasse  
 — Elfe, Arbeiterin, Runigundestr. 25  
 — Karl, Arbeiter, Schlafhaus Wachsmann  
 — Karl, Schützenhauspächter, (Gastwirt), Schützenhaus, 1345  
 — Max, Lagerhalter, Kaiser Wilhelmstr. 14  
 — Oskar, Verj.-Beamter, " 26  
**Schön** Joh., Bahnsteigschaffner, R. Wilhelmstr. 135  
 — Johann, Maurer, Feldstr. 26  
 — Karl, Ziegeleiarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 3a  
 — Erich, Buchhalter, " 9  
**Schönfelder** Marie, Witwe, " 75  
**Soppa** Josef, Zuschläger, Schlafhaus, chem. Fabrik, Karlsstr. 3  
 — Peter, Schichtarbeiter, Runigundestr. 19b  
**Schoftok** Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**Schott** Josef, Köster, Kronprinzenstr. 25  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Serrum-Kolonie G 14  
**Schramek** Andreas, Schichter, R. Wilhelmstr. 154  
**Schrammek** Jakob, Tischlergef., " 28  
**Schreier** Wilhelm, Kesselheizer, Barbarastr. 3  
**Schromek** Johann, Arbeiter, Valerianstr. 7  
 — Josef, Bäuer, Wasserstr. 4  
**Schrommek** Paul, Zimmerhauer, Am Waldbach 2  
**Schröter** Thomas, Arbeiter, Baugnstr. 4  
 — Rudolf, Prokurist, Kaiser Wilhelmstr. 49  
**Schruba** Johann, Tagelöhner, Runigundestr. 19b  
**Schuas** Karl, Maschinenwärter, Drißelstr. 1  
 — Rosalie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 72  
 — Wilhelm, Blinderöster, Kaiser Wilhelmstr. 108  
**Schubert** Emanuel, Packer, " 75  
 — Franz, Bergmann, Kronprinzenstr. 23  
 — Josef, Arbeiter, " 23  
 — Richard, Töpfergefelle, Johannesstr. 10  
**Schuch** Franz, Restaurateur, Kaiser Wilhelmstr. 70  
**Schuhmann** Alfred, Laborant, " 68  
**Schulz** Albert, Maurer, Valerianstr. 6  
 — Johann, Arbeiter, Sandstr. 7  
 — Josef, Schloffer, Beethovenstr. 5  
**Schuster** Marie, Witwe, Kawastr. 4  
**Schwan** Agnes, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 24  
**Schwarz** Adolf, Hütteninspektor Kawastr. 1  
**Schweda** Adolf, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 125  
 — August, Arbeiter, Koloniestr. C  
 — Josef, Kammerwärter, Kaiser Wilhelmstr. 113  
 — Josef, Schloffer, Runigundestr. 21  
 — Karl, Bankbeamter, Kaiser Wilhelmstr. 113  
 — Karl, Werkarbeiter, Kronprinzenstr. 11  
 — Ludwig, Zuschläger, Kaiser Wilhelmstr. 113  
 — Stanislaus, Buchhändler, Johannesstr. 13  
**Schwedowski** Selix, Stationsgehilfe, Runigundestr.  
**Schwelnoch** Wilhelm, Arbeiter, Breitestr. 2  
**Schwellengräber** Karl, Bierkutscher, Karlsstr. 1  
**Schwenk** Paul, Klempner, Barbarastr. 5  
**Schwenzner** Reinhold, Bäcker, R. Wilhelmstr. 135  
**Schwidergoll** Joh., Vorarbeiter, " 102  
**Schwider** August, Pol.-Sergt., " 102  
**Schwlerk** Josef, Grubenarbeiter, Serrum-Kolonie 16  
**Schwob** Albert, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 58  
**Schwierz** Josef, Masch.-Arb., " 75  
 — Lorenz, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 73  
**Schymik** Josef, Blenderöster, Ernst Güntherstr. 6b  
 — Josef, Arbeiter, Breitestr. 1  
**Schyminski** Thomas, Bäuer, Feldstr. 1  
**Schymura** Friedrich, Arbeiter, Kronprinzenstr. 19  
 — Theophil, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 154  
 — Theophil, Bäuer, Valerianstr. 6  
**Sczory** Marie, Arbeiterin, Göthestr. 2  
**Scyskalla** Ernst, Berufsfeuerwehrmann, Kaiser Wilhelmstr. 143  
**Sczensny** Thomas, Schlepper, Florianstr. 14  
**Sczepalski** Paul, Schirrmstr., R. Wilhelmstr. 137  
**Sczepanek** Josef, Auszügler, Wasserstr. 2  
 — Thomas, Wagenstößer, Feldstr. 1  
**Sczepanik** Johann, Arbeiter, Langedasse 4  
**Sczepannik** Georg, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 92  
**Sczepanski** Paul, Rangiermstr., Schillerstr. 1  
**Sczepek** Wilhelm, Zimmerhauer, Valerianstr. 7  
**Sczeponek** Michael, Kutscher, R. Wilhelmstr. 15  
**Sczigiel** Matthias, Fleischer, " 48  
**Sczipiek** Marie, Arbeiterin, Sandstr. 5  
**Sczorlok** Franz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 19  
**Sczotka** Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 88  
 — Paul, Arbeiter, " 135  
**Sczygiel** Dorothea, Witwe, " 135  
 — Marie, Witwe, " 71  
 — Theophil, Fleischermeister, " 34  
**Sczyrba** Franz, Arbeiter, Am Waldbach 3  
 — Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 154  
**Sdeblok** Karl, Arbeiter, Karlsstr. 1  
**Seelig** Gustav, Obergärtner, Mühlstr. 1  
**Seemann** Anton, Modelltischler, R. Wilhelmstr. 55  
 — Eduard, Ernst Güntherstr., Block 2  
 — Heinrich, Vor Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 85

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **Ia. Caviar**  
 Telefon 533.



**Sefeld** Franz, Arbeiter, Runigundestr. 9  
**Segell** Karl, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 28  
**Segeth** Johann, Zimmermann, Schlafh. Goldstein  
**Seibel** Richard, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 9  
**Seidel** Emanuel, Anschläger, Drißelstr. 4  
 — Karl, Bürstenmacher, Körnerstr. 4  
 — Max, Arbeiter, Adolfsstr. 1  
 — Paul, Sormer, Kais. Wilhelmstr. 24  
**Seidelmann**, Marie, Witwe, R. Wilhelmstr. 8  
**Seidler** Bruno, Handlungsgehilfe, „ 96  
**Sekulla** Karl, Schraubenpußer, Dreieck  
 — Franz, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 130  
 — Franz, Zimmermann, „ 117  
**Selka** Josef, Invalide, „ 94  
**Semelka** Franz, Arbeiter, Langeegasse 5b  
 — Paul, Arbeiter, „ 5b  
**Semla** Josef, Schmied, Teichgasse 2  
**Semlok** Michael, Anschläger, R. Wilhelmstr. 143  
**Senegki** Franz, Arbeiter, „ 104  
**Senjlorz** Florentine, Hausmeisterin, Karlstr. 1  
**Serkol** Johann, Zimmermann, Breitestr. 1  
**Serwotka** Leopold, Bauführer, R. Wilhelmstr. 7  
**Setta** Johann, Arbeiter, „ 88  
**Settnik** Eva, Arbeiterin, Feldstr. 14  
**Sewerin** Josef, Schlosser, R. Wilhelmstr. 131  
 — Paul, Arbeiter, Runigundestr. 5  
**Sgryska** Blasius, Fleischergeß., R. Wilhelmstr. 89  
**Siarkowski** Lorenz, Arbeiter, Barbarastr. 3  
**Sieblaczek** Adam, Maschinew., „ 5  
 — Julius, Schlepper, Klärstr. 2  
 — Laura, Arbeiterin, „ 5  
**Siedzisko** Franziska, Arbeiterin, Barbarastr. 4  
**Siedziska** Karl, Arbeiter, Sandstr. 5  
**Siegel** Karl, Arbeiter, Kronprinzenstr. 19  
**Siegmund** Isidor, Schuhmacher, R. Wilhelmstr. 4  
 — Johann, Maurer, Parallelstr. 2  
 — Josef, Tapezierer, Kais. Wilhelmstr. 4  
 — Karl, Pfefferküchler, „ 42  
 — Paul, Schuhmachermeister, „ 15  
 — Richard, Renteneimpf., „ 135  
 — Theresia, Witwe, Langeegasse 4  
**Sielski** Johann, Bandlanger, R. Wilhelmstr. 115  
 — Martha, Witwe, Kronprinzenstr. 13  
**Sieron** Thomas, Arbeiter, Schlafhaus Serrum  
**Sierpek** Nikolaus, Invalide, Kronprinzenstr. 21  
**Sikora** Hedwig, Arbeiterin, Valerianstr. 2  
 — Johann, Blenderöster, Johannesstr. 9  
**Sikorski** Johann, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 130  
**Simonides** Johann, Schmied, Schlafhaus Serrum  
**Siupha** Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 38  
 — Anna, Arbeiterin, Mühlstr. 5  
**Siorka** Wilhelm, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 135  
**Sittke** Karoline, Kais. Wilhelmstr. 24  
**Sittko** Marie, Witwe, „ 136  
**Skala** Jakob, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 24  
**Skaletz** Peter, Postschaffner, Kais. Wilhelmstr. 55  
**Skaszczyk** Stephan, Zinkhüttenarbeiter, Ernst  
 Güntherstr., Block 2  
**Skasnik** Ludwig, Arbeiter, Langeegasse 5b

**Skiba** Franz, Schmied, Barbarastr. 6  
 — Johannes, Handlungsgeh., Kais. Wilhelmstr. 68  
 — Peter, Plakmeister, „ 127  
 — Stephan, Schmied, Barbarastr. 4  
 — Theophil, Schlossergeß., Am Waldbach 3  
**Sklarne** Marie, Arbeiterin, Kronprinzenstr. 13  
 — Sophie, Arbeiterin, R. Wilhelmstr. 119  
**Sklorz** Peter, Schmiedegeß., Valerianstr. b. Urbanek  
 — Thomas, Schmied, Ernst Güntherstr., Block 2  
**Skoczowski** Alex, Werkmstr., R. Wilhelmstr. 68  
 — Paul, Arbeiter, Ernst Güntherstr., Block 2  
**Skornia** Thomas, Hüttenarb., Adolfsstr. 1  
**Skoruppa** Josef, Arbeiter, Barbarastr. 4  
 — Josef, Bergmann, Valerianstr. 6  
**Skorupa** Theodor, Schmied, R. Wilhelmstr. 82  
**Skotniczny** Anton, Arbeiter, Rawastr. 4  
 — Michael, Arbeiter, „ 4  
**Skowronek** Josef, Schmied, R. Wilhelmstr. 57  
**Skobranek** Wilhelm, Tischlergeß., „ 34  
**Skrobol** Isidor, Arbeiter, Serrum-Rol. Qu. 5  
 — Wilhelm, Arbeiter, „ N. 2  
**Skrypczyk** Johann, Schmied, Drißelstr. 6  
**Skrzeczek** Johann, Dreher, R. Wilhelmstr. 132a  
**Skrzypczik** Ludwig, Arbeiter, Runigundestr. 25  
**Skrzypczyk** Leopold, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 33  
**Skrzipek** Johann, Arbeiter, Valerianstr. 12  
**Skrzypiek** Anton, Vorarb., Am Waldbach 3  
**Skrzypek** Franz, Häuer, R. Wilhelmstr. 85  
**Skrzypnietz** Karl, Schlosser, Drißelstr. 4  
 — Johann, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 119  
 — Josef, Portier, „ 104  
**Skudelny** Eva, Witwe, „ 19  
**Skupin** Paul, Schmiedegeß., „ 25  
 — Reinhold, Töpfer, Johannesstr. 1  
**Skuppin** Hermann, Töpfergeß., R. Wilhelmstr. 44  
**Skurk** Franz, Konditor, Breitestr. 29  
**Skuzik** Andreas, Invalide, Kronprinzenstr. 35  
**Sladek** Alois, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 130  
**Slanina** Franz, Maurer, Schlafhaus Serrum  
**Siawaig** Johann, Arbeiter, „ Goldstein  
**Slawik** Josef, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 38  
 — Karl, Sormer, Karlstr. 1  
 — Paul, Schlosser, Serrum-Rol. S. 2  
 — Valentin, Schmied, Koloniestr. 3  
**Sloßorz** Johanna, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 42  
**Slomka** Josefa, verehel. Grubenarbeiter., Kaiser  
 Wilhelmstraße 3  
 — Ludwig, Tischler, Kais. Wilhelmstr. 8  
**Slonka** Franz, Arbeiter, Drißelstr. 6  
**Slotta** Dominik, Hüttenarb., Schillerstr. 1  
 — Sylvester, Kammerwärter, Ernst Güntherstr. 6  
**Slotti** Alois, Maurer, Schlafhaus Goldstein  
**Slowik** Franziska, Arbeiterin, Wasserstr. 9  
 — Wilhelm, Fleischergeß., Drißelstr. 8  
**Slowig** Urban, Renteneimpf., „ 6  
 — Josef, Maschinewärter, „ 6  
**Slowony** Josef, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 42  
**Smarczok** Isidor, Maurer, „ 2  
**Smarczyk** Jakob, Maler, „ 15

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

- Smialek** Konstant., Maschinenw., R. Wilhelmstr. 126  
**Smiatek** Johann, Handlungsgeh., Kawastr. 1  
**Smiejowski** Johann, Wagemstr., Johannesstr. 4  
**Smieschkol** Franz, Briefträger, R. Wilhelmstr. 23  
**Smieskol** Franz, Arbeiter, Schlafh. Runigundehütte  
 — Wilhelm, Arbeiter, Breitestr. 2  
**Smock** Johann, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 44  
**Smolka** Anastasia, Witwe, " 92  
 — Johann, Arbeiter, " 77  
 — Otto, Schlosser, Schlafhaus Serrum  
**Smolen** Franz, Arbeiter, Valerianstr. 7  
**Smuda** Anton, Arbeiter, Serrum-Rol. B. 2  
 — Simon, Arbeiter, Koloniestr. D.  
**Smyk** Theodor, Former, Schlafhaus Wachsmann  
**Soballa** Philipp, Schlepper, Raif. Wilhelmstr. 131  
**Dr. Sobawa** Bernh., Amts- u. Gemeindevorsteher,  
 Raif. Wilhelmstr. 46  
**Sobek** Emil, Handlungsgeh., R. Wilhelmstr. 88  
**Sobezki** Konstant., Bahnarb., Johannesstr. 12  
**Soblik** Leopold, Hütteninspektor, Barbarastr. 2  
**Sobotta** Franz, Zementarb., R. Wilhelmstr. 48a  
**Sobozik** Paul, Arbeiter, Barbarastr. 6  
**Sock** Karl, Klempner, Schlafhaus Wachsmann  
 — Martin, Arbeiter, Runigundest. 19  
**Sodzawiczny** Joh., Anstaltläger, Kronprinzenstr. 25  
**Sogalla** Anton, Invalide, " 35  
 — Johann, Kesselschmied, Johannesstr. 3  
 — Reinhold, Modelltischler, Drischelstr. 4  
**Sogrodnik** Franz, Arbeiter, Am Waldbach 2  
**Sohlich** Ferd., Schlossergeh., R. Wilhelmstr. 27  
**Sofna** Johann, Tischlermstr., " 1  
**Soika** Georg, Hüttenarb., Sandstr. 7  
 — Emil, Rentier, Raif. Wilhelmstr. 129  
 — Hyazinth, Schachtarb., " 128  
 — Jakob, Häuer, Serrum-Rol. M. 7  
 — Johann, Arbeiter, Emanuelsjegenerstr. 1  
 — Josef, Steinbrecher, Raif. Wilhelmstr. 5  
 — Ludwig, Schlepper, Sandstr. 5  
 — Matthias, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 94  
 — Sophie, Witwe, " 77  
**Sojka** Anton, Rentier, Kronprinzenstr. 7  
 — Johann, Arbeiter, Serrum-Rol. B. 16  
 — Stephan, Schürer, Ernst Güntherstr. 6  
**Solik** Valentin, Schichtarb., Drischelstr. 2  
**Solipiwo** Viktor, Dreher, Raif. Wilhelmstr. 41  
**Soll** Johannes, Arbeiter, " 72  
**Sollorz** Leopold, Häuer, " 57  
**Sollsch** Ignaz, Zimmerhauer, Valerianstr. 1  
**Sommer** Gertrud, Lehrerin, R. Wilhelmstr. 22  
**Sonnek** Franz, Arbeiter, Schillerstr. 3  
 — Hedwig, Arbeiterin, Johannesstr. 7  
 — Max, Tischlergeh., Raif. Wilhelmstr. 118  
**Sonntag** Emanuel, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 26  
**Sordon** Ignaz, Maurer, Raif. Wilhelmstr. 130  
**Sorofka** Oswald, Uhrmacher, " 61  
**Soronkowski** Paul, Arbeiter, Körnerstr.  
**Sorowka** Josef, Glasergeh., Langedgasse 2  
**Sorowka** Oskar, Privatier, R. Wilhelmstr. 61  
**Sosgornik** Alex, Ofensetzer, " 27  
**Sofna** Franz, Arbeiter, Schlafhaus chem. Fabrik  
**Sosna** Jakob, Lagerarb., Mühlstr. 5  
**Soszinka** Bernhard, Schlepper, R. Wilhelmstr. 125  
**Souhon** Julie, Witwe, " 28  
**Sowa** Agnes, Witwe, " 39  
 — Bernhard, Arbeiter, Kronprinzenstr. 18  
 — Johann, Schürer, Bahnstr. Qu.  
 — Julius, Maschinenmstr., R. Wilhelmstr. 39  
 — Karl, Hüttenarbeiter, " 73  
 — Marcan, Arbeiter, Teichgasse 2  
 — Paul, Arbeiter, Kronprinzenstr. 5  
 — Thomas, Schmeltzer, Drischelstr. 4  
**Sowada** Franziska, Witwe, Runigundest. 13  
 — Robert, Häuer, Klärstr. 1  
**Sowade** Konstant., Witwe, Drischelstr. b. Krieger  
**Spallek** Urban, Arbeiter, Kawastr. 6  
**Speck** Agathe, Arbeiterin, Raif. Wilhelmstr. 119  
**Speich** Oskar, Handlungsgeh., " 49  
**Sperling** August, Häuer, Valerianstr.  
**Sperlich** Josef, Arbeiter, Langedgasse 1  
**Spiller** Reinhold, Kaufmann, Kawastr. 1  
**Spitelny** Jakob, Pferdeknecht, Breitestr. 1  
**Spock** Karl, Arbeiter, Emanuelsjegenerstr. 1  
**Spora** Franz, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 86  
**Sporys** Paul, Schmied, Schillerstr. 11  
**Springer** Heinrich, Arbeiter, Valerianstr. 7  
 — Julie, Kaiser Wilhelmstr. 51  
**Spyra** Anton, Invalide, Kronprinzenstr. 33  
**Stach** Berthold, Bautechniker, R. Wilhelmstr. 154  
**Stachuila** Franz, Röster, " 26  
 — Philipp, Schichter, Drischelstr. 2  
**Stafan** Emanuel, Schlosser, Kawastr. 6  
**Stahr** Franz, Former, Raif. Wilhelmstr. 84  
 — Karl, Tischlergeh., Mühlstr. 4  
**Stalliewe** Otto, Tischler, Langedgasse 2  
**Stallmach** Johann, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 67  
 — Josef, Blenderöster, Karlstr. 3  
**Stanizek** Alexander, Arbeiter, Serrum-Rol.  
 — Josef, Grubenarb., Johannesstr. 8  
**Stark** Josef, Werkmstr., Raif. Wilhelmstr. 55  
**Starosczyk** Ferd., Schausteller, " 42  
 — Ludwig, Tischlergeh., Langedgasse 5  
**Starzyczy** Barbara, Witwe, Slorianstr. 10  
**Stasch** Johann, Arbeiter, Runigundest. 5  
 — Peter, Former, Kronprinzenstr. 1  
**Staschowski** Edmund, Arbeiter, Kronprinzenstr. 12  
**Stawiariski** Eduard, Schlosser, R. Wilhelmstr. 57  
**Stawowy** Agnes, Witwe, Schillerstr. 3  
 — Slorian, Steinmetz, R. Wilhelmstr. 127  
 — Ignaz, Wächter, Ernst Güntherstr., Stube 42  
 — Josef, Arb., Raif. Wilhelmstr. 131  
 — Pauline, Arbeiterin, " 132  
**Steber** Josef, Arbeiter, " 130  
**Steblik** Karl, Arbeiter, Bahnstr. R.  
**Stefan** Emanuel, Schlosser, Karlstr. 1  
**Stefanides** Josef, Hilfsmonteur, R. Wilhelmstr. 39  
**Stein** Josef, Elektriker, " 130  
 — Josef, Zivilingenieur, " 46

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben — Specialität: **la Caviar**  
 ————— **Telefon 533.** —————



**Steinborn** Reinhold, Arbeiter, Koloniestr. 13  
**Steiner** Emil, Lehrer, Barbarastr. 1  
 — Otto, Zimmermann, Emanuelslegenerstr. 1  
**Stels** Peter, Eisenb.-Lademeistr., Beethovenstr. 5  
**Steller** Paul, Rutscher, Länggasse 5  
**Stellmach** Karl, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 73  
**Stenzel** Agnes, Witwe, Johannesstr. 11  
 — Florentine, Ehefrau, Kais. Wilhelmstr. 72  
 — Georg, Arbeiter, " 27  
 — Johann, Arbeiter, Herkulesstr. 2  
 — Paul, Privatsekretär, R. Wilhelmstr. 68  
 — Paul, Arbeiter, Johannesstr. 17  
**Stephan** Joh., Schmiedeges., R. Wilhelmstr. 158  
 — Marcelus, Arbeiter, " 158  
**Stern** Ildor, Kaufmann, " 69  
**Stets** Sophie, Arbeiterin, " 102  
**Stobik** Agnes, Witwe, " 63  
**Stolecki** Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 24  
 — Marie, Wäschfrau, Valerianstr. b. Treumann  
 — Otto, Monteur, Karlstr. 3  
 — Paul, Installateur, Karlstr. 3  
**Stollors** Riemenz, Arbeiter, Runigundestr. 7  
**Stoppel** Selix, Schmied, Schlafhaus Serrum  
**Stoppa** Josef, Kaufmann, Kais. Wilhelmstr. 57  
**Stojek** Theophil, Bäckergef., " 127  
**Strecklein** Adolf, Rentenempf., " 15  
**Stralbe** Karl, Maschinenwärter., Schillerstr. 1  
**Striegan** Dominikus, Lehrer, R. Wilhelmstr. 61  
**Striegau** Reinhard, Bäckergef., " 31  
**Strohal** Josef, Former, " 37  
**Struczyna** Erich, Eisendreher, Serrum-Kol. D. 3  
 — Julie, Witwe, Bahnstr. 6  
**Strzebny** Marie, Witwe, Johannesstr. 8  
**Strzeja** Magdalena, Arbeiterin, Valerianstr. 3  
**Strzelczyk** Johann, Arbeiter, Florianstr. 4  
 — Richard, Bergmann, Runigundestr. 9  
**Strzelka** Stephan, Maurer Johannesstr. 7  
**Strzemepek** Emanuel, Arbeiter R. Wilhelmstr. 143  
**Strzoda** Anton, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 2  
 — Michael, Arbeiter, " 86  
**Stuchlik** Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 13  
**Styra** Rosalie, Witwe, Breitestr. 3  
**Styck** Jakob, Invalide, Feldstr. 32  
**Subke** Emil, Maurer, Valerianstr. 6  
 — Gottfried, Zimmermann, R. Wilhelmstr. 72  
**Sudon** Julie, Witwe, Barbarastr. 8  
 — Rudoline, Arbeiterin, Johannesstr. 8  
**Sudowski** Ceslaus, Arb., Schlafh. chem. Sabrik  
**Sudy** Josef, Arbeiter, Göthestr. 1  
 — Josef, Arbeiter, Kawastr. 8  
 — Paul, Maurer, Kronprinzenstr. 20  
**Süßmann** Louis, Privatier, Kaiser Wilhelmstr. 6  
**Suffner** Eduard, Pritscher, " 126  
**Surma** Theophil, Gußpußer, Sandstr. 5  
**Suscka** Paul, Stellmachergeselle, Johannesstr. 7  
**Swarlik** Anton, Arbeiter, Kronprinzenstr. 15  
**Swlerczek** Johann, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 130  
**Swiers** Johann, Kesselschmied, R. Wilhelmstr. 96

**Swlerzy** Simon, Schmölzer, Sandstr. 3  
**Switalla** Ludwig, Schmied, Sandstr. 27  
**Swoboda** Serd., Tagearb., Ernst Güntherstr. Bl. II  
 — Vinzent, Grubenarbeiter, Drieschelstr. 10  
**Sycha** Anton, Eisenhobler, Kawastr. 4  
**Syck** Andreas, Tagearbeiter, Schillerstr. 1  
**Synowietz** Andr., Rentenempf., R. Wilhelmstr. 143  
 — Selix, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 144  
 — Johann, Hütten-Arbeiter, Breitestr. 2  
 — Johann, Sabrikarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 73  
 — Josef, Weichensteller, " 137  
 — Josef, Tagearbeiter, " 104  
 — Josef, Vorarbeiter, Dreieck 26  
 — Karl, Arbeiter, Ernst Güntherstr. 63  
 — Sophie, Gelegenheits-Arbeiter., Runigundestr. 5  
**Syrek** Rudolf, Kassenkontrolleur Barbarastr. 5  
**Szczepanek** Karl, Rutscher, Beethovenstr. 3  
**Szczotka** Jakob, Arbeiter, Schillerstr. 3  
 — Ludwig, Sabrikarbeiter, Runigundestr. 19b  
 — Paul, Arbeiter, Runigundestr. 25  
**Szczypiel** Karl, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 134  
**Szczypka** Johann, Arbeiter, Kawastr. 4  
 — Michael, " 4  
**Szczyrba** Paul, Kesselschmied, " 8  
**Szczymbowski** Stefan, Pferdeknacht, Drieschelstr. 8  
**Szpanik** Konstantin, Werkm., R. Wilhelmstr. 96  
**Szwiernia** Ludwig, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 134  
 — Vinzent, Arbeiter Kaiser Wilhelmstr. 134  
**Szydlo** Johann, Tagearbeiter, Runigundestr. 3  
**Szyma** Heinrich, Gießer, Valerianstr. 2

## T.

**Talowski** Johann, Handlanger Sandstr. 5  
**Targel** Albert, Invalide, Florianstr. 12  
**Tatoj** Marie, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 55  
**Tatziak** Stanislaus, Arbeiter, Runigundestr. 19a  
**Tebel** Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 6  
 — Nikodem, Sattler, Runigundestr. 25  
**Telia** Karl, Maurer, Valerianstr.  
**Tendera** Johann, Häuer, Franzelstr. 3  
**Tencher** Franz, Nagelschmied, R. Wilhelmstr. 48a  
**Thamm** Fritz, Buchhalter, " 36  
**Thiel** Bruno, Steiger, Barbarastr. 4  
 — Wilhelm, Häuer, Kronprinzenstr. 28  
**Thienel** Paul, Ofenfeßer, Kaiser Wilhelmstr. 28  
**Thienel** August, Maurer, Florianstr. 8  
**Thimmler** Ernst, Putzmeister, Serrum-Col., Kantine  
**Thomas** Johann, Vorarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 70  
**Thomajchek** Carl, Bäckermeister, " 135  
**Thomes** Hedwig, Witwe, Serrum-Col. 13  
**Thomecki** Emil, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 134  
**Thumulka** Johann, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 130  
**Till** Eduard, Arbeiter, Länggasse 5  
 — Julius, Rutscher, " 5  
**Thotg** Josef, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 26  
**Thotg** Josef, Arbeiter, Länggasse 5  
 — Emanuel, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 119

## J. Wyk, Johannesstr. 13

Optische Industrie.

 Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.


**Tkoſ** Johann, Maurer, Kronprinzenſtr. 6  
 — Franz, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 23  
**Tobias** Franz, Schichtarbeiter, Kronprinzenſtr. 1  
**Tolka** Paul, Bergarbeiter, Klärſtr. 1  
**Tollmann** Erſt, Werkarbeiter, Runigundestr. 16  
**Tomalla** Anton, Büttenarb., Erſt-Güntherſtr. 6  
 — Edelad, Buchhalter, Kaiſer Wilhelmſtr. 8  
 — Joſef, Schmiedemeiſter, Johannesſtraße 1  
 — Paul, Malermſtr., R. Wilhelmſtr. 8, 1196  
**Tomanek** Michael, Schuhmacher, R. Wilhelmſtr. 144  
**v. Tomaſchowski** Kordulla, Witwe „ 38  
**Tomaſchewski** Ladislaus, Schloſſer, „ 24  
**Tomeſki** Wilhelm, Zimmerhauer, Kawaſtr. 10  
 — Ignaz, Maſch.-Wärter, Valerianſtr.  
**Tomiczny** Emil, Bauamtsgehilfe, Breiteſtr. 29  
 — Thekla, Witwe, Bahnſtr. 5—8  
**Trapke** Bruno, Bergpraktikant, Valerianſtr. 2  
**Traugott** Sally, Büttenarbeiter, R. Wilhelmſtr. 44  
**Trenczik** Johanna, Arbeiterin, „ 44  
**Treumann** Iſidor, Hausbeſitzer „ 53  
**Troeſter** Marie, Witwe, „ 7  
**Troica** Thomas, Polizeiſergeant, „ 130  
**Troll** Franz, Barbier, „ 133  
**Tronczik** Walter, Reſſelſchmied „ 49  
**Troſchka** Martin, Maurer, Schillerſtraße 3  
**Trybuſch** Marie, Witwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 142  
**Trzaskalik** Johann, Fleiſchermſtr. „ 55  
**Trzeciok** Konſtantin, Schloſſergeſ., Beethovenſtr. 4  
**Trzeinka** Peter, Arbeiter, Kronprinzenſtr. 11  
**Trzionka** Joſef, Schmied, Driſchelfſtr. 10  
 — Joſef, Stellmacher, Kaiſer Wilhelmſtr. 119  
**Trzesczynski** Emil, Arbeiter, Driſchelfſtr. 6  
**Tſchöſchel** Paul, Plakmeiſter, Kronprinzenſtr. 1  
**Tumulka** Anton, Ofenſetzer, Kaiſer Wilhelmſtr. 26  
**Turczynski** Franz, Arbeiter, Kronprinzenſtr. 19  
**Tuſchinski** Ludwig, Büttenarb. Serrum-Col. J. 1  
**Twardon** Franz, Invalide, Barbaraftr. 6  
 — Martha, Witwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 18  
**Twardzik** Joſef, Schuhmachermeiſter, Sandſtr.  
 — Theofil, Hilſſchaffner, Kaiſer Wilhelmſtr. 24  
**Tworuſchka** Wilhelm, Bergprakt., „ 49  
**Tworz** Pauline, Witwe, „ 108  
**Tylla** Karl, Maurer, Valerianſtr. 12  
**Tymann** Matthias, Arb., Erſt-Güntherſtr. Block II  
**Tyrtaſia** Joſef, Vorkoſthändler, R. Wilhelmſtr. 73

## U.

**Ulcſok** Clemens, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 130  
**Ulfig** Hugo, Schmiedegeſelle, „ 96  
 — Johann, Installateur, Driſchelfſtr. 8  
 — Joſef, Dreher, Kaiſer Wilhelmſtr. 96  
 — Robert, Puſer, Schillerſtr. 1  
**Uliczka** Auguſt, Arbeiter, Barbaraftr. 6  
 — Johann, Sattlergeſelle, Johannesſtr. 1  
 — Paul, Häuer, Kaiſer Wilhelmſtr. 135  
**Ullmann** Karl, Tiefbauuntern., R. Wilhelmſtr. 28  
 — Michael, Ziegeleiarbeiter, Johannesſtr. 7  
 — Michael, Bergmann, Valerianſtr. 6

**Umlauf** Franz, Dreher, Kawaſtr. 10  
**Upta** Wilhelm, Holzhänger, Kaiſ. Wilhelmſtr. 134  
**Urbanczyk** Auguſte, Arbeiterin, Valerianſtr. 4  
 — Joſef, Bergmann, Kaiſer Wilhelmſtr. 127  
**Urbanczyk** Ignaz, Bergmann „ 154  
 — Johann, Bergmann, „ 14  
 — Leopold, Weichenſteller, „ 135  
**Urbanek** Franz, Büttenarbeiter, Erſt-Güntherſtr. 6  
 — Franz, Häuer, Kronprinzenſtr. 5  
 — Johann, Zimmerhauer, Berkulesſtr. 1  
 — Arbeiter, Serrum-Col. 14  
 — Joſef, Zinkhüttensführer, Kronprinzenſtr. 7  
 — Karl, Schichtarbeiter, Valerianſtr. 3  
 — Thomas, Zimmermann, Berkulesſtr. 1  
**Urbanski** Franziska, Witwe, Kaiſ. Wilhelmſtr. 69  
**Urbich** Joſef, Zimmerhauer, Striſſtr. 1  
**Uſchka** Emil, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 72  
**Uſczok** Michael, Tagearbeiter, „ 138  
 — Johann, Grubenarbeiter, Göttheſtr. 2

## V.

**Viertel** Paul, Grubenarbeiter, Valerianſtr. 7  
**Viola** Anaſtaſia, Bändlerin, Körnerſtr. 1  
**Vogel** Franz, Schmied, Schlafhaus Serrum  
**Vogt** Theodor, Betriebs-Sekr., R. Wilhelmſtr. 61  
**Volkert** Reinhold, Arbeiter, Runigundestr. 25  
**Vollin** Johann, Wächter, Kaiſer Wilhelmſtr. 70  
**Vofſ**, geb. Rubis, Amanda, Handelsſtr. „ 74

## W.

**Wachowiak** Franz, Tagearbeiter, R. Wilhelmſtr. 75  
**Wachsmann**, Anna, Lehrerin, „ 36  
 — Emanuel, Kaufmann, Karlſtr. 3  
 — Leo, Schloſſer, Kawaſtr. 1  
**Wachstiel** Franz, Schichtarbeiter, Feldſtr. 16  
**Wacławczik** Roman, Arbeiter, Barbaraftr. 3  
**Wadas** Franziska, Waſchfrau, Driſchelfſtr. 1  
 — Karl, Schloſſer, Valerianſtr. 5  
 — Katharina, Witwe, „ 5  
 — Matthias, Weichenſteller, Bahnwärterhaus  
**Wadawieg** Anton, Maurer, Kawaſtr. 3  
**Wagner** Joſef, Maurer, Kaiſer Wilhelmſtr. 128  
**Wagstiel** Paul, Bäcker, Johannesſtr. 9  
**Wahl** Joſef, Milchverkäufer, Kaiſer Wilhelmſtr. 4  
**Wahner** Joſef, Bäckergeſelle, „ 57  
**Walnczoch** Friedrich, Arbeiter, Langegeſſe 1  
**Waleczek** Matthias, Zimmermann, Beethovenſtr. 5  
**Walerus** Marie, Witwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 67  
**Walebko** Robert, Büttenarb., R. Wilhelmſtr. 92  
**Waliczek** Georg, Arbeiter, „ 130  
**Walla** Franz, Wächter, „ 4  
 — Wilhelm, Monteur, „ 4  
**Wallach** Valentin, Malergehilfe, Johannesſtr. 1  
 — Joſef, Häuer, Feldſtr. 16  
**Walerus** Jakob, Bahnwärter, R. Wilhelmſtr. 117  
**Waloſſke** Georg, Tiſchlergeſelle, R. Wilhelmſtr. 24

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**  
**Telefon 533.**



- Wallus** Alexander, Bäckergefelle, Johannesstr. 10  
 — Jakob, Bändler, Kronprinzenstr. 12  
**Wallusch** Albert, Maurer, Seldstr. 14  
 — Kaspar, Maurer, Runigundestr. 23  
 — Selix, Maurer, Kronprinzenstr. 35  
**Walter** Luzie, Witwe, Barbarastr. 5  
 — Dominik, Schleifer, Drißelstr. 8  
 — Sriedrich, Reisender, Kaiser Wilhelmstr. 70  
 — Hermann, Maurer, Florianstr. 14  
**Walybko** Anton, Arbeiter, K. Wilhelmstr. 92  
**Wampofchek** Paul, Grubenarbeiter, Kiststr. 5  
**Wandei** Gustav, Aufseher, Kaiser Wilhelmstr. 131  
**Wandzioch** Franz, Maurerpol., K. Wilhelmstr. 42  
**Waniek** Karl, Zünderarbeiter, „ 146  
**Wanicsek** Nikolaus, Maurer, Johannesstr. 11  
**Wanyek** Theodor, Schmied, Kronprinzenstr. 2  
**Wanjschik** Josef, Schichtarbeiter, Rawastr. 8  
**Wardenga** Paul, Grubenarb., K. Wilhelmstr. 143  
**Warkus** Theodor, Hüttenarb., „ 72  
**Warmuß** Paul, Vorhölzer, „ 48  
**Warwas** Michael, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 44  
**Warzecha** Eleonore, Stütze, Valerianstr. 4  
**Waschek** Paul, Arbeiter, „ 7  
**Waslawczyk** Josefa, Witwe, Kronprinzenstr. 13  
**Waslawek** Anton, Maurer, Valerianstr. 4  
 — Bypolit, Vorzeichner, Herkulesstr. 2  
 — Theophil, Arbeiter, Breitestr. 2  
**Waslawik** Johann, Maurer, Barbarastr. 3  
**Wawrzinek** Karoline, Witwe, Johannesstr. 12  
 — Paul, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 135  
**Wczajek** Robert, Invalide, K. Wilhelmstr. 96  
**Wcislo** Emil, Bäckermeister, „ 86  
**Webierski** Pauline, Bändlerin, Breitestr. 2  
**Wegemund** Alexander, Maler, Körnerstr. 3  
**Wefowski** Johann, Maurer, K. Wilhelmstr. 133  
**Weinhopf** Emil, Arbeiter, „ 42  
**Weißbeck** Wilhelm, Schlosser, „ 94  
**Weißenberg** Emil, Plasm., „ 53  
 — Jakob, Kaufmann, K. Wilhelmstr. 90  65  
 — Max, Kaufmann, „ 90  
**Weißkeiler** Johann, Blechwalzer, Breitestr. 29  
 — Anton, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 125  
**Weiß** Peter, Maurer, Koloniestr. 2, Haus 8  
**Welchar** Paul, Bäuer, Florianstr. 10  
**Welna** Karl, Muffelmeister, K. Wilhelmstr. 98  
**Wengrzinek** Agnes, Witwe, Breitestr. 2  
**Wenzel** Emil, Schriftfeger, K. Wilhelmstr. 124  
 — Josef, Former, Drißelstr. 1  
 — Peter, Former, „ 10  
**Wenzlak** Artur, Schausteller, K. Wilhelmstr. 88  
**Wenzlawiak** Willibald, Kriminalb., K. Wilhelmstr. 36  
**Wernek** Heinrich, Schausteller, „ 75  
**Wesendahl** Arnold, Bautechnik., „ 10  
**Wesgalla** Paul, Maurer, „ 128  
**Weslucha** Karl, Arbeiter, „ 130  
**Wessolek** Wilhelm, Schneider, „ 7  
**Wesoly** Robert, Masch.-Wärter Runigundestr. 13  
**Wewerke** Franz, Maurer, Adolffstr. 44  
**Wicha** Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Wichary** Adolf, Schlossergefelle, Rawastr. 10  
**Wicher** Ernst, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 134  
 — Georg, Schmiedegel., „ 132  
 — Ludwig, Bergarbeiter, Johannesstr. 15  
**Wicherek** Johann, Fabrikarb., Runigundestr. 19a  
**Widawski** Johann, Hüttenerschmelzer, Valerianstr. 7  
**Widera** Alois, Arbeiter, Kronprinzenstr. 5  
 — Franz, Buchhalter, Kaiser Wilhelmstr. 38  
 — Johann, Arbeiter, „ 86  
**Widlok** Jakob, Bäuer, „ 146  
**Widok** Bernhard, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 2  
**Wiedhofek** Ludwig, Gasarbeiter, Johannesstr. 4  
**Wiedulla** Alois, Arbeiter, Ernst Güntherstr. 6  
**Wiedk** Oskar, Bergmann, Kaiser Wilhelmstr. 74  
**Wieczora** Josef, Arbeiter, „ 108  
**Wieczorek** Florentine, Witwe, Johannesstr. 8  
 — Johann, Bäuer, Kronprinzenstr. 24  
 — Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 85  
 — Peter, Ofengehilfe, Kaiser Wilhelmstr. 34  
 — Viktor, Krankenwärter, Barbarastr. 2  
**Wiedemann** Rudolf, Postverwalter, Barbarastr. 1  
**Wiend** Adolf, Grubenarbeiter, Valerianstr. 6  
**Wienczek** Josef, Zimmermann, K. Wilhelmstr. 108  
**Wienskowski** Lorenz, Portier, Körnerstr. 1  
 — Johann, Masch.-Wärter, Rawastr. 7  
**Wiera** Ludwig, Gattertschneider, Kronprinzenstr. 2  
 — Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 75  
**Wierczimok** Marie, Witwe, Adolffstr. 1  
**Wieschorek** Josef, Grubenarb., Serr.-Kol. Haus 16  
**Wietrzyk** Andreas, Hüttenarbeiter, Drißelstr. 2  
**Wigas** Vinzent, Maurer, Johannesstr. 7  
**Wilbring** Emil, Malergehilfe, K. Wilhelmstr. 39  
**Wilczek** Bruno, Bäckergefelle, K. Wilhelmstr. 59  
 — Franz, Zimmerpolier, Schlafhaus Serrum  
 — Thomas, Schlepper, Richardstr. 31  
**Wilk** Johann, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 117  
 — Marie, Grub.-Arbeiterin, Johannesstr. 10  
**Willim** August, Hüttenarb., K. Wilhelmstr. 125  
**Wincierz** Kaspar, Schmiedegel., K. Wilhelmstr. 18  
**Winiarski** Max, Schlossergel., „ 128  
**Winkler** Anton, Kutscher, Herkulesstr. 2  
 — Eduard, Arbeiter, Valerianstr. 6  
**Winschenek** Franziska, Arbeiterin, Breitestr. 5  
**Winzek** Emil, Schmied, Rawastr. 6  
 — Franz, Zimmermann, Am Waldbach 2  
**Wiora** Andreas, Röstler, Kaiser Wilhelmstr. 82  
**Wirwas** Alois, Grubenarbeiter, Am Waldbach 1  
**Wischa** Richard, Former, Serrum-Kolonie A 3  
**Wischolek** Karl, Former, Kaiser Wilhelmstr. 130  
**Wischniowski** Josef, Maurer, Runigundestr. 13  
 — Christian, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 128  
 — Sylvester, Schmelzer, Kaiser Wilhelmstr. 27  
**Witalla** Josef, Arbeiter, Langegasse 8  
**Witoschjinski** Josefa, Eifensort., Kronprinzenstr. 15  
 — Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 88  
**Witt** Thomas, Grubenarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 160  
**Wittek** Franz, Hüttenarbeiter, „ 48a

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

<b>Wittkowski</b> Franz, Schürer, Kais. Wilhelmstr. 33	<b>Wower</b> Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 24
<b>Dr. Wittner</b> Karl, prakt. Arzt, " 33	<b>Wowra</b> Katharina, Schneiderin, K. Wilhelmstr. 17
1246	<b>Wowre</b> Ludwig, Schmieder, " 54
<b>Witulla</b> Josefa, Wäscherin, Könerstr. 1	<b>Woytynek</b> Peter, Tagearbeiter, " 20
<b>Wittur</b> August, Maurer, Kronprinzenstr. 19	<b>Wozniowski</b> Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 21
<b>Wizniok</b> Marie, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 25	<b>Wozniška</b> Gustav, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 51
<b>Wloczyk</b> Peter, Arbeiter, " 82	— Ludwig, Schmelter, " 104
— Willi Dreher, Johannesstr. 2	<b>Wrana</b> Johann, Maurer, " 2
<b>Wlofsek</b> Georg, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 73	<b>Wrattlowek</b> Anna, Schneiderin, " 22
<b>Woch</b> Johann, Seilenhauer, " 26a	<b>Wrasedlo</b> Franz, Zimmermann, Schlafhaus Serrum
<b>Wodnik</b> Leopold, Lackierer, Johannesstr. 3	<b>Wrobel</b> Gustav, Häuer, Valerianstr. 10
<b>Wodasch</b> August, Schlosser, Am Waldbach 1	— Hugo, Sördermann, Sandstr. 1
— Wilhelm, Schuhmacher, " 1	— Johann, Arbeiter, Bahnstr. 15
<b>Woditsch</b> Gustav, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 131	— Johann, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 26a
<b>Woičzyk</b> Richard, Eisendreher, Teichstr. 1	— Josef, Blenderöfster, Karlstr. 3
<b>Woitafchek</b> Wilhelm, Arbeiter, Parallelstr. 2	— Marie, Witwe, Karlstr. 3
<b>Woitinek</b> Henriette, Witwe, Breitestr. 2	— Paul, Häuer, Florianstr. 12
<b>Woitinek</b> Albert, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 6	— Traugott, Zuschläger, Serrum-Kolonie 6
— Johanna, Pensionärin, Kaiser Wilhelmstr. 67	<b>Wroblowski</b> Willi, Fleischergehilfe, Johannesstr. 2
<b>Woitnyek</b> Franz, Schlepper, Kronprinzenstr. 6	<b>Wrona</b> Johann, Maurer, Barabastr. 6
— Peter, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 73	<b>Wrzeziono</b> Franziska, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 1
— Robert, Schichtarbeiter, " 35	<b>Wrsona</b> Rosalie, Witwe, " 48
— Theophil, Arbeiter, Kronprinzenstr. 1	<b>Wyblerski</b> Ignaz, Schuhmachermstr., Johannesstr. 1
— Vinzent, Invalide, " 19	<b>Wybraniez</b> Theodor, Sormer, Kais. Wilhelmstr. 75
<b>Woitynnek</b> Stephan, Grubenarbeiter, Seldstr. 32	<b>Wycislok</b> Karl, Arbeiter, Koloniestr. A 6
<b>Woitik</b> Johann, Werkmstr., Kaiser Wilhelmstr. 61	— Roman, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 53
— Marie, Bergmannsfrau, Wasserstr. 5	<b>Wylczol</b> Josef, Arbeiter, " 70
— Richard, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 49	— Katharina, Hausbesitzerin, Längegasse 4
<b>Woitzyk</b> Johann, Werkmstr., Beamtenhaus Serrum	<b>Wypior</b> Franz, Schmelter, Klärstr. 4
<b>Wojashek</b> Franz, Arbeiter, Längegasse 5	— Paul, Schlepper, Valerianstr. 12
— Johann, Invalide, Seldstr. 14	<b>Wypukol</b> Paul, Schneider, Barabastr. 3
<b>Wojtyka</b> Johann, Arbeiter, Längegasse 3	<b>Wyra</b> Paul, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 143
<b>Wojtynnek</b> Emanuel, Maurer, K. Wilhelmstr. 135	<b>Wyrobek</b> Josef, Arbeiter, Seldstr. 12
<b>Wolf</b> Josef, Schlossergehilfe, Barabastr. 5	<b>Wyrwas</b> Edmund, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 115
— Martha, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 51	— Johann, Zimmerhauer, Am Waldbach 1
<b>Wolff</b> Gottlieb, Zimmerer, Kaiser Wilhelmstr. 73	<b>Wyssoda</b> Johann, Maurer, Valerianstr. 12
— Jakob, Lokomotivführer, Rawastr. 2	<b>Wystrach</b> Albert, Maurer, Johannesstr. 7
— Richard, Schlosser, Karlstr. 3	<b>Wystrachowski</b> Marie, Witwe, K. Wilhelmstr. 41
— Theodor, Tischler, Kaiser Wilhelmstr. 7	<b>Wytašek</b> Josef, Grubenmaurer, Barabastr. 4
— Wilhelm, Schlosser, Karlstr. 3	
<b>Wollany</b> Paul, Arbeiter, Barabastr. 2	
<b>Wollek</b> Marzja, Schmiedegeselle, Wasserstr. 9	
<b>Wollnik</b> Anton, Grubenmaurer, Serrum-Kolonie 13	
<b>Wollny</b> Andreas, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 134	
— Johanna, Witwe, Runigundestr. 9	
— Julius, Blenderöfster, Kaiser Wilhelmstr. 78a	
— Lorenz, Invalide, " 17	
— Paul, Hausbesitzer, " 89	
— Valentin, Maschinenwärter, Seldstr. 1	
<b>Wolter</b> Karl, Arbeiter, Längegasse 5	
— Anna, Maurerfrau, Kaiser Wilhelmstr. 24	
<b>Wolnoschek</b> Heinrich, Zimmerm., K. Wilhelmstr. 44	
<b>Wons</b> Paul, Schlosser, Johannesstr. 2	
<b>Wofchko</b> Adam, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 70	
<b>Wofchukowski</b> Johann, Maurer, Florianstr. 12	
— Martin, Bergmann, Kronprinzenstr. 29	
<b>Wosniok</b> Edmund, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 135	
<b>Wosniška</b> Eduard, Kellner, " 10	
— Selix, Arbeiter, Mühlstr. 6	

## 3.

<b>Zachel</b> Anton, Sattler, Johannesstr. 11
<b>Zahn</b> Hugo, Kaufmann, Kais. Wilhelmstr. 18
<b>Zajonc</b> Georg, Grubenarbeiter, Göthestr. 7
— Julie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 73
<b>Zajonz</b> Franz, Schachtmeister, Kais. Wilhelmstr. 70
<b>Zakrowski</b> Georg, Zuschläger, " 49
<b>Zander</b> Gustav, Grubenarbeiter, " 143
<b>Zapetta</b> Franz, Militärinvalide, " 128
<b>Zarmutek</b> Stanislaus, Häuer, Kronprinzenstr. 6
<b>Zawada</b> Ludwig, Bäckergehilfe, Florianstr. 14
<b>Zawadzki</b> Anton, Werkmeister, Breitestr. 1
<b>Zawischa</b> Paul, Bürodienner, Kaiser Wilhelmstr. 15
— Paul, Schlosser, " 24
<b>Zdralek</b> Johann, Sattlermstr., " 41
<b>Zdrzeblak</b> Josef, Maurer, Barabastr. 6
<b>Zdzieblik</b> Marie, Arbeiterin, Dirschellstr. 10

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: 1a. Caviar**  
**Telefon 533.**



**3d3ieblo** Stanislaus, Arbeiter, K. Wilhelmstr. 160  
**3edmann** Karl, Arbeiter, " 70  
**3einer** Franz, Werkarbeiter, " 125  
**3einert** Sufanna, Witwe, " 4  
**3ejma** Franz, Schmied, " 36  
**3elosko** Barthol., Invalide, Karbowa 1 bei Wypior  
 — Paul, Arbeiter, Sandstr. 7  
**3emelka** Josef, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 2  
 — Julius, Maurer, " 49  
**3emla** Lorenz, Tagearbeiter, " 14  
 — Paul, Schmiedegeselle, " 14  
**3emolka** Peter, Chauffeewärter, " 162  
**3graja** Wilhelm, Bahnwärter, " 135  
**3iebro** Riemens, Werkarbeiter, " 29  
**3iegler** August, Grubenarbeiter, Storianstr. 12  
 — August, Maschinewärter, Kronprinzenstr. 21  
 — Emanuel, Grubenarbeiter, Karlstr. 3  
 — Franziska, Witwe, Karlstr. 1  
 — Josef, Anschläger, Adolfsstr. 1  
**3iegner** Josef, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**3ielonka** Alexander, Bäuer, Seldstr. 1  
**3iemba** Karoline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 53  
**3immer** Viktoria, Witwe, Johannesstr. 1  
**3immermann** August, Techniker, Kawastr. 1  
 — Emil, Zuschläger, Kaiser Wilhelmstr. 75  
 — Erwin, Kaufmann, " 57  
 — Karl, Fleischergeselle, Drischelstr. 4  
 — Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 72  
 — Viktor, Motorwärter, Schlafhaus Serrum  
 — Viktorie, Nähterin, Storianstr. 5  
**3imnol** Srit, Bergmann, Kaiser Wilhelmstr. 135  
 — Paul, Arbeiter, Kawastr. 4  
 — Stanislaus, Arbeiter, Serrum-Kolonie B 4  
**3ioko** Karl, Hüttenarbeiter, Kaij. Wilhelmstr. 125

**3iolkowski** Johann, Maurer, Kronprinzenstr. 17  
**3iorko** Wilhelm, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 123  
**3izon** Josefina, Witwe, " 2  
**3iellinski** Anton, Eisendreher, Runigundestr. 25  
 — August, Eisendreher, Kaiser Wilhelmstr. 128  
 — Johann, Kranführer, Serrum-Kolonie B 1  
**3iednik** Karl, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 109  
**3ober** Franz, Arbeiter, " 144  
 — Johann, Schmeltzer, Serrum-Kolonie 13  
**3ogalla** Franz, Grubenarbeiter, K. Wilhelmstr. 130  
**3ogel** Franz, Rottenführer, " 72  
**3ogrodnik** Franz, Arbeiter, Kawastr. 10  
**3olna** Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 102  
**3olnetzko** Michael, Kronprinzenstr. 17  
**3opp** Franz, Zuschläger, Valerianstr. 5  
**3osgornik** Vinzent, Bäuer, Storianstr. 8  
**3owada** Josef, Tagearbeiter, Johannesstr. 9  
 — Richard, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 37  
 — Ludwig, Schlepper, " 75  
**3rissak** Michael, Bohrer, " 134  
**3uber** Josef, Mühlenarbeiter, Karlstr. 2  
 — Luise, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 26  
 — Veronika, Witwe, Johannesstr. 9  
**3upalla** Konrad, Fleischergeselle, Kaiser Wilhelmstr. 134  
**3ur** Josef, Arbeiter, Schlafhaus Serrum  
**3urowitz** Benedikt, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 113  
**3urowietz** Johann, Bäuer, Drischelstr. 4  
 — Paul, Bäuer, Drischelstr. 6  
**3wierzinna** Gustav, Schmeltzer, Am Waldbach 1  
**3ylla** Marie, Witwe, Johannesstr. 9  
**3ymelka** Martin, Invalide, Johannesstr. 15  
 — Peter, Wegearbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 119



**J. WYK, Johannesstrasse 13**  
 Optische Industrie \* Feinmechanische Werkstätte  
 Reisszeuge für Schüler und Techniker.



# Brynów.

Gemeinde- und Gutsbezirk mit Kolonie Kattowigerhalde, Amtsbezirk Schloß Kattowitz, hat 2927 Einwohner, gehört zur Kreisschulinspektion Kattowitz I mit drei Schulgebäuden, zwei Polizeibeamten, freiwillige Feuerwehr und zwei Volksbibliotheken.

## Amtsvorstand Schloß Kattowitz.

**Zweigbüro:** Brynów, Kattowigerstr. 1277.

**Dienststunden:** Vorm. 8—12, nachm. 2—6 Uhr.

**Amtsvorsteher:** Hüttendirektor Dr. Moß.

**Stellvertreter:** Gemeindevorsteher Zura.

**Verkehr mit dem Publikum:** Vorm. 8—12 Uhr.

## Gemeindevorstand.

**Amtsbüro:** Kattowigerstr. 1277.

**Dienststunden:** Vorm. 8—12, nachm. 2—6 Uhr.

**Verkehr mit dem Publikum:** Vorm. 8—12 Uhr.

**Gemeindevorsteher:** Zura.

**Gemeindefsekretär und Rendant:** Leichner.

**Vollziehungsbeamte:** Bartocha.

**Gemeindefchöffen:** Rzychon, Adolph u. Lorenz.

**Gemeindevertretung:** Czakainsky, Seilhauer, Hayer, Bortel, Skowron, Weizenberg und Trzaskalik.

## Standesamt.

**Dienststunden:** Vorm. 8—12 Uhr.

**Standesbeamter:** Gemeindevorsteher Zura.

**Stellvertreter:** Gemeindefsekretär Leichner und Siegelmeister Lorenz.

**Waffenräte:** Hauptlehrer Glombiga, em. Lehrer Spata und Gasthausbesitzer Rzychon.

**Schiedsmann:** em. Lehrer Spata, Vertreter Lehrer Lubina.

## Schulvorstand.

**Vorsitzender:** Gemeindevorst. Zura; **Mitglieder:** Kreisschulinspektor Volkmer, Bergverw. Adolph, Obersteiger Seilhauer, Schleifhermeister Trzaskalik, Pfarrer Globisch und Hauptlehrer Glombiga.

### Schule I.

**Hauptlehrer:** Glombiga; **Lehrer:** Gießmann, Ernst und Gralla; **Lehrerin:** Seide.

### Schule II.

1. **Lehrer:** Lubina; **Lehrer:** Spallek.

**Schule III** noch unbefest.

## Hebammen.

Dinter, Bezirkshebamme; Bregulla, Hebamme.

## Kaiserliche Posthilfsstelle.

Kaiserliche Posthilfsstelle Kattowigerhalde, Verwalter Zura, Vertreter Gem.-Schr. Leichner.

Kaiserliche Posthilfsstelle Brynów, Verw. Spata.

## Vereine.

**Kriegerverein.** Vorsitzender: Sahrsteiger Golly.  
**Freiwilliger Feuerwehrverein.** Vorsitzender: Gem.-Vorsteher Zura.

**Slottenverein.** Vorsitzender: Bergverwalter Adolph.

**Lotterieverein.** Vorsitzender: Hausbesitzer Badura.

**Spar- und Darlehnskassenverein, e. G. m. u. H.**

Vorsitzender: Gemeindevorsteher Zura. **Kassen-**

Rendant: Gemeinde-Sekretär Leichner.



**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: 1<sup>a</sup> Caviar**  
Telefon 533.



# Alphabetisches Verzeichnis

derjenigen Einwohner,

welche eine eigene Wohnung inne haben und der Firmen von

## Brynów.

### A.

Abrahamczyk Josef, Maurer, Rattowitzerstr.  
Adolf Max, Bergverwalter, Grubenplatz  
Anderko Mathilde, Oheimstr.

### B.

Badura Thomas, Stellenbes., Dorfweg  
— Johann, Stellenbesitzer, "  
— Philipp, Hausbesitzer, "  
— Thomas, Gastwirt, Ellgothor Chaussee 1266  
— Emanuel, Fleischerstr., "  
— Johann, Ziegeleibes., Rattowitzerstr. 1462  
— Florian, Hausbes., "  
Balnczyk Viktor, Schlepper, Zalenzerstr.  
— Paul, Hüttenarbeiter, Oheimstr.  
Balluch Adam, Wagenstößer, Zalenzerstr.  
Bosowski Stanislaus, Bäuer, Schulstr.  
— Karl, Maschinewarter, Oheimstr.  
Blaschka Paul, Wagemeister, Nikolaistr.  
— Franz, Invalide, Dorfstr.  
Blasczyk Johann, Suttermstr., Oheimstr.  
Brzowsky Karl, Bäuer, Nikolaistr.  
Borutta Paul, Bäuer, "  
Boguschowski Josef, Ziegeleipächter, Nikolaistr.  
Bulla Josef, Knecht, Lubinastr.  
— Anna, Hausbesitzerin, Oheimstr.  
— Thomas, Bäuer, Oheimstr.  
Buchta Josef, Arbeiter, "  
— Johann, Kutscher, Rattowitzerstr.  
Bijok Florentine, Hausbes., Lubinastr.  
Bortel Johann, Dampfziegeleibes., Rattowitzerstr.  
Brozek Karoline, Witwe, "  
Banaschik Thomas, Holzhänger, "  
Bierbaum Paul, Fußgend.-Wachtmstr., "  
Blalk Gregor, Invalide, "  
Broda Franz, Hilfsarb., Zalenzerstr.  
Bugla Karl, Holzplakarb., Zalenzerstr.  
Becker Johann, Bäuer, Dorfstr.  
Böldol Anton, Schmied, "  
Brand Friedrich, Ziegelmstr., Dorfstr.  
Bregulla Peter, Arbeiter, Oheimstr.  
Bunk Karl, Bahnarbeiter, "  
Brzowski Franz, Aufseher, "  
Brzowska Hedwig, Witwe, "  
Borzenta Theodor, Bäuer, "

Bluthierski Ignaz, Bäuer, Oheimstr.  
Brudny Josef, Bäuer, Zalenzerstr.  
Bredella Fritz, Steiger, Rattowitzerstr.

### C.

Czakainski Paul, Hausbes., Nikolaistr.  
— Johann, Fuhrwerks- und Hausbes., Nikolaistr.  
— Paul, Zimmerhauer, Nikolaistr.  
— Alexander, Hausbes., Lubinastr.  
— Franz, Oberhauer, Oheimstr.  
— Peter, Arbeiter, "  
Cyba Nikolaus, Invalide, Rattowitzerstr.  
Cioska Marie, Witwe, "  
Cichy Thomas, Vekturant, Zalenzerstr.  
Ciesla Adam, Bahnarbeiter, Oheimstr.  
Czioda Johann, Heizer, "  
Cofalka Franz, Schlepper, Ellgothor Chaussee  
Czajor Barbara, Witwe, Oheimstr.  
Cieslik Josef, Arbeiter und Hausbes., Oheimstr.  
Czekalla Benedikt, Pferdeführer, Rattowitzerstr.

### D.

Drescher Wilhelm, Bäuer, Schulstr.  
David Julius, Arbeiter, Nikolaistr.  
Danisch Johann, Wagenstößer, Nikolaistr.  
Drzewiecki Franz, Ziegeleiarb., "  
Dejas Jakob, Auszügler, "  
Dlugai Franz, Polizeierg., Ellgothor Chaussee  
Dombek Josef, Ziegeleiarb., Rattowitzerstr.  
Dinter August, Kohlenmesser, "  
Depta Lazar, Ziegeleiarb., "  
— August, Hausbesitzer, Oheimstr.  
Domogalla Valentin, Invalide, Rattowitzerstr.  
— Peter, Dreher, Rattowitzerstr.  
— Paul, Hüttenarb., "  
Donnerstag Willy, Grubensteiger, Rattowitzerstr.  
Dudzik Franziska, Dorfstr.  
Dybala Karl, Schichtarbeiter, Oheimstr.  
Dittrich Theophil, Bäuer, Zalenzerstr.  
Dlugaczkyk Valentin, Bäuer, Zalenzerstr.

### E.

Eichwald Johann, Untersteiger, Rattowitzerstr.  
Ernst Johannes, Lehrer, Rattowitzerstr.  
— Friedrich, Regier.-Civil-Anwärter, Rattowitzerstr.

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21

Spedition — Möbeltransport — Speicherei.

**S.**

**Silippczyk** Johann, Hausbes., Nikolaiſtr.  
— Margarethe, Witwe,  
**Sornol** Johann, Schmied, Schulſtr.  
**Surdh** Albine, Witwe, Nikolaiſtr.  
**Siſcher** Johann, Häuer, "  
**Siſza** Karl, Bäckermſtr., "  
**Fromlowitz** Auguſt, Grubenſteiger, Rattowitzerſtr.  
**Seldke** Vally, Lehrerin, Rattowitzerſtr.  
**Selix** Alois, Lehrhäuer, Salenzerſtr.  
**Siſura** Albert, Invalide, Dorfſtr.  
**Sollwarzny** Gottfried, Arbeiter, Dorfſtr.  
**Sriedländer** Andreas, Zimmerhäuer, Oheimſtr.  
**Sielhauer** Georg, Oberſteiger, Rattowitzerſtr.

**G.**

**Gajek** Johann, Grubenarbeiter, Dorfſtraße  
**Galuschka** Joſef, Zimmerhäuer, Nikolaiſtraße  
**Gamonczyk** Marie, Arbeiterin, Salenzerſtraße  
**Garba** Karl, Keſſelheizer, Dorfſtraße  
**Gasda** Marie, Witwe, Nikolaiſtraße  
**Gatnarczyk** Johann, Häuer, Oheimſtraße  
**Gawliſzek** Franz, Zimmermann, Oheimſtraße  
**Gemeinde-Vorſtand** Brynów, Rattowitzerſtraße,

1277

**Gieſsmann** Paul, Lehrer, Rattowitzerſtraße  
**Gierlottka** Wilhelm, Häuer, Oheimſtraße  
**Gloger** Hypolit, Pferdeknecht, Rattowitzerſtraße  
**Glomb** Nikolaus, Häuer, Schulſtraße  
**Glombiſza** Paul, Hauptlehrer, Rattowitzerſtraße  
**Glücklich** Paul, Schloſſer, Rattowitzerſtraße  
**Goczoll** Andreas, Maurer, Dorfſtraße  
**Goj** Anaſtaſia, Witwe, Nikolaiſtraße  
**Golaszczyk** Stanisl., Schmiedearb., Rattowitzerſtr.  
**Goreſzki** Antonie, Arbeiterin, Ellgothor Chausſee  
**Gornik** Franz, Zimmerhäuer, Salenzerſtraße  
**Golly** Richard, Steiger, Rattowitzerſtraße  
**Görlich** Robert, Häuer u. Hausbes., Nikolaiſtraße  
— Friedrich, Schloſſer, Nikolaiſtraße  
— Marie, Witwe, Hausbeſiſterin, Nikolaiſtraße  
**Grabinski** Simon, Invalide, Oheimſtraße  
**Gralla** Paul, Lehrer, Rattowitzerſtraße  
**Grammel** Joſef, Gaſtwirt, Nikolaiſtraße  
**Greipel** Joſef, Grubenarbeiter, Nikolaiſtraße  
**Grella** Karl, Schlafhausverwalter, Salenzerſtraße  
**Grondziel** Eliſabeth, Hausbeſiſterin, Rattowitzerſtr.  
**Gryſzka** Johann, Grubenarb., Ellgothor Chausſee  
**Gudra** Franz, Arbeiter, Schulſtraße  
**Gwiosdzik** Franz, Schmied, Nikolaiſtraße  
— Peter, Häuer, Seldſtraße  
— Stephan, Häuer, Oheimſtraße  
**Gwiosdzik** Johann, Schuſter, Rattowitzerſtraße

**B.**

**Barazim** Joſef, Rutscher, Ellgothor Chausſee  
**Bansel** Paul, Gärtner, Oheimſtraße  
**Bayer** Max, Grubenſteiger, Grubenplatz  
**Bermann** Ludwig, Ziegeleiarbeiter, Schulſtraße  
— Johann, Häuer, Rattowitzerſtraße  
**Berich** Anton, Häuer, Nikolaiſtraße  
**Beiduczek** Alexander, Hilfsweihenſt., Salenzerſtr.  
**Belin** Marie, Witwe, Salenzerſtraße  
**Beidutſek** Joſef, Bäckermſter, Oheimſtraße  
**Belmann** Alexander, Maſchinenwärter, Oheimſtr.  
— Franz, Obermaſchinenwärter, Oheimſtraße  
**Boschek** Albertine, Witwe, Salenzerſtraße  
**Buliſzki** Robert, Häuer, Oheimſtraße

**J.**

**Jablonka** Johann, Tagearbeiter, Nikolaiſtraße  
— Johann, Zimmerhäuer, Nikolaiſtraße  
**Jarczyk** Marie, Schneiderin, Nikolaiſtraße  
**Jaworski** Joſef, Zimmerhäuer, Salenzerſtraße  
— Joſef, Schloſſer, Oheimſtraße  
**Jendryſchik** Joſef, Grubenarbeiter, Nikolaiſtraße  
**Jendrzeiczek** Johann, Oberhäuer, Lubinaſtraße  
**Jendrossek** Pauline, Arbeiterin, Salenzerſtraße  
**Jendro** Albert, Häuer, Dorfſtraße  
**Jonzek** Adam, Streckenwärter, Nikolaiſtraße

**R.**

**Rafka** Karl, Schlepper u. Stellenbes., Seldſtraße  
— Joſef, Rentier, Salenzerſtraße  
— Jakob, Invalide, Oheimſtraße  
— Theodor, Häuer, Oheimſtraße  
**Raida** Richard, Holzhänger, Seldſtraße  
— Auguſt, Häuer, Seldſtraße  
**Ralohr** Alfred, Grubenſteiger, Rattowitzerſtraße  
**Rapusczyk** Viktoria, Witwe, Salenzerſtraße  
**Rarkoschka** Franziska, Witwe, Ellgothor Chausſee  
**Rarnowka** Joſef, Bahnſteigschaffner, Nikolaiſtr.  
**Rascha** Nikolaus, Schlepper, Nikolaiſtraße  
— Karl, Häuer, Lubinaſtraße  
— Stanislaus, Stellenbeſiſter, Ellgothor Chausſee  
— Vinzent, Auszügler, Ellgothor Chausſee  
— Ludwig, Zimmerhäuer, Rattowitzerſtraße  
— Franz, Maſchinenwärter, Rattowitzerſtraße  
**Raſek** Albine, Arbeiterin, Lubinaſtraße  
**Rawka** Jakob, Aufſeher, Oheimſtraße  
**Rempny** Karl, Häuer, Nikolaiſtraße  
— Auguſt, Häuer, Schulſtraße  
**Rehl** Pauline, Witwe, Oheimſtraße  
**Rimmit** Franz, Grubenarbeiter, Salenzerſtraße  
**Rionczyk** Joſef, Waldarbeiter, Oheimſtraße  
**Rinder** Karl, Landmaurer, Oheimſtraße  
**Rielkowski** Johann, Pferdeknecht, Oheimſtraße  
**Riſzka** Alois, Maſchinenwärter, Oheimſtraße  
**Riuzik** Johann, Häuer, Rattowitzerſtraße  
— Marie, Witwe, Rattowitzerſtraße  
**Rlakocar** Michael, Tagearbeiter, Oheimſtraße

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: 1. Caviar**  
**Telefon 533.**



**Rolodziej** Karoline, Witwe, Nikolaistraße  
 – Josef, Vekturant, Nikolaistraße  
 – Marie, Witwe, Seldstraße  
**Rostzawa** Richard, Grubenarbeiter, Nikolaistraße  
**Roslowski** Alois, Stellenbesitzer, Nikolaistraße  
 – Dorothea, Witwe, Nikolaistraße  
 – Karl, Invalide, Nikolaistraße  
**Rosok** Viktor, Arbeiter, Lubinastraße  
**Ropczieski** Johann, Häuer, Rattowigerstraße  
**Rostka** Monika, Witwe, Salenzerstraße  
 – Leopold, Stellmachermeister, Oheimstraße  
**Rokot** Josef, Tagearbeiter, Salenzerstraße  
**Rostorz** Bruno, Arbeiter, Dorfstraße  
**Kornas** Josef, Lehrhäuer, Dorfstraße  
**Rorkus** August, Buchhalter, Rattowigerstraße  
**Kornas** Paul, Häuer, Oheimstraße  
 – Michael, Schlichter, Oheimstraße  
**Rogur** August, Häuer, Oheimstraße  
**Ropernok** Josef, Tagearbeiter, Oheimstraße  
**Rontny** Thomas, Schmied, Oheimstraße  
**Rocyba** Josef, Maschinenwärter, Oheimstraße  
**Rruk** August, Schlosser, Nikolaistraße  
 – Marie I., Hausbesitzerin, Nikolaistraße  
 – Simon, Stellenbesitzer, Nikolaistraße  
 – Marie II., Hausbesitzerin, Ellgothor Chaussee  
**Rroll** Peter, Maschinenwärter, Dorfweg  
 – Viktor, Schlepper, Seldstraße  
 – Franz, Ziegeleiarbeiter, Oheimstraße  
 – Peter, Maschinenwärter, Oheimstraße  
**Rrafczik** Bartholomäus, Invalide, Rattowigerstraße  
**Rrobok** Paul, Maschinist, Rattowigerstraße  
 – Franz, Schmied, Rattowigerstraße  
**Rrzizowski** Ignaz, Häuer, Rattowigerstraße  
**Rruppa** Johann, Rattowigerstraße  
**Rrzyzowski** Josef, Zimmerhäuer, Salenzerstraße  
**Rwiatkowski** Bernhard, Häuer, Salenzerstraße  
**Rönig** Wilhelm, Maschinensteiger, Rattowigerstr.  
**Rrenzsel** August, Lehrhäuer, Oheimstraße  
**Rrafczyk** Josef, Grubenarbeiter, Salenzerstraße  
**Rug** Franz, Invalide, Rattowigerstraße  
 – Johann, Häuer, Oheimstraße  
**Rurczyk** Ignaz, Bergmann, Rattowigerstraße  
**Rurzika** Johann, Butscher, Rattowigerstraße  
**Rupka** Sophie, Witwe, Salenzerstraße  
**Rubiciel** Josef, Maschinist, Salenzerstraße  
**Rurzyna** Paul, Häuer, Salenzerstraße  
**Rwostka** Josef, Pferdeknecht, Rattowigerstraße  
**Rwoczek** Bernhard, Kaufmann und Hausbesitzer  
 Rattowigerstraße

# L.

**Lubina** Wilhelm, Lehrer, Schulstraße  
 – Johann, Bureau-diener, „  
 – Pauline, Arbeiterin, Nikolaistraße  
 – Albert, Maschinenwärter, Lubinastraße  
 – Ludwig, Schuhmacher, „  
 – Michael, Hausbesitzer, „  
 – Franz, Häuer, Oheimstraße

**Latka** Josef, Invalide, Nikolaistraße  
**Larisch** Anton, Maurer, Rattowigerstraße  
**Langner** Josef, Ziegeleiarbeiter, Salenzerstraße  
**Labisch** Johann, Häuer „  
**Laska** Franziska, Witwe, Oheimstraße  
**Lehmann** Felix, Kaufmann, Nikolaistraße  
**Lechner** Karl, Gemeindefekretär, Rattowigerstr.  
**Leopold** Wilhelm, Tagearbeiter, Oheimstraße  
**Leczibill** Karl, Schlosser, „  
**Lebioda** Franz, Grubenarbeiter, „  
**Lytte** Theophil, Lohnschlichter, Nikolaistraße  
 – Anton, Metallschmelzer, Dorfweg  
**Lippok** Michael, Arbeiter, Salenzerstraße  
**Lindel** Karl, Werkmeister, Rattowigerstraße  
**Loskot** Johann, Zimmerhäuer, Nikolaistraße  
**Loskott** Stanislaus, Häuer, Seldstraße  
**Lorenz** Florian, Ziegeleiverw., Ellgothor-Chaussee  
**Loske** Wilhelm, Ziegeleiarbeiter, Rattowigerstraße  
**Lücke** Paul, Häuer, Oheimstraße

# M.

**Macuga** Barbara, Witwe u. Hausbes., Schulstraße  
**Maculek** Jakob, Grubenarbeiter, „  
 – Ludwig, Barbier, Rattowigerstraße  
**Matyschok** Anton, Schlichter, Nikolaistraße  
**Materla** Josef, Häuer, „  
 – Josef, Häuer, „  
**Manofsky** Marianna, Auszüglerin, „  
**Marichollek** Agnes, Häuslerin, Salenzerstraße  
 – Johann, Zimmerhäuer, „  
**Malek** Stephan, Bergmann, „  
**Mann** Paul, Maschinenarbeiter „  
**Maslowski** Nikolaus, Grubeninv., Rattowigerstr.  
**Maslowsky** Michael, Zimmerhäuer, „  
 – Roman, Schlichter, „  
**Maehalik** Michael, Kutcher, Dorfstraße  
 – Emanuel, „  
**Malisch** Viktorie, Arbeiterin, Lubinastraße  
**Maciejczyk** Theophil, Schlosser, Ellgothor-Chaussee  
**Miska** Franz, Häuer, Nikolaistraße  
**Misterek** Paul, Grubenarbeiter, Schulstraße  
**Mildner** Peter, Stellenbesitzer, Dorfweg  
**Miellmonka** Paul, Obermaschinenw., Rattowigerstr.  
**Mika** Johann, Bäckermeister, „  
**Misch** Fritz, Wagenstößer, „  
 – Valentin, Pferdepfleger, Oheimstraße  
**Mischlok** Robert, Häuer, Salenzerstraße  
**Minkina** Josef, Häuer, Oheimstraße  
**Michallik** „  
**Mokroß** Adolf, Maschinensteiger, Rattowigerstraße  
**Moczny** Robert, Schmiedemeister, „  
**Morawieck** Karl, Ringofenbrenner, Nikolaistraße  
 – Wilhelm, Aufseher, Rattowigerstraße  
**Muscholik** Vincent, Fuhrmann, Nikolaistraße  
**Mulla** Valentin. Häuer, „  
 – Anna, Witwe, „  
**Muschalla** Adam, Gruenarbeiter, „  
**Muszik** Franz, Häuer, Oheimstraße

**J. WYK, Johannesstrasse 13**

**Photographische Special-Abteilung – Dunkelkammer**

Telefon 518.

Ausführung photogr. Arbeiten.

Telefon 518.



## N.

Nahlik Josef, Grubenmaurer, Oheimstraße  
 Neumann Josef, Invalide  
 Niedobęcki Nikolaus, Lehrhauer  
 — Hedwig, Witwe,  
 Niklaß Karl, Leiermann, Nikolaistraße  
 Niederlinski Wilhelm, Grubenarb., Rattowitzerstr.  
 Nieslanczyk Jakob, Anschläger, Salenzerstraße  
 Niewiadomski Anton, Zimmermann,  
 Nyß Jakob, Invalide, Oheimstraße  
 — Johann, Maschinenwärter, Oheimstraße  
 Noworzyn Theophil, Häuer,  
 — Leopold, Markenkontrolleur,  
 — Alexander, Tagearbeiter,  
 Nowak Karl, Werkarbeiter,  
 Nowotny Josef, Bergmann,  
 Nopora Johann, Häuer, Salenzerstraße  
 Nowinski Franz, Maschinenwärter, Seidstraße

## O.

Ociepka Paul, Häuer, Oheimstraße  
 Odymann Johann, Invalide, Nikolaistraße  
 Ochojski Viktor, Zimmerhauer, Oheimstraße  
 Oheimgrube, 246  
 Olech Julie, Kaufmann, Nikolaistraße  
 — Florian, Schuhmacher,  
 — Johann, Häuer,  
 — Leopold, Kaufmann, Oheimstraße  
 — Johann, Wächter,  
 — Franz, Untersteiger,  
 Olshok Karl, Arbeiter, Dorfstraße  
 Olshytska Ludwig, Häuer, Oheimstraße  
 Orzga Paul, Tagearbeiter, Schulstraße  
 Orzel Vincent, Häuer, Salenzerstraße  
 Otremba Valentin, Häuer, Schulstraße  
 — Franziska, Witwe, Nikolaistraße  
 Oszycka Andreas, Invalide, Salenzerstraße  
 Osmenda Johann, Häuer, Oheimstraße

## P.

Palka Johann, Invalide, Nikolaistraße  
 — Barbara, Witwe,  
 Pajonk Hedwig, Arbeiterin, Lubinastraße  
 Palenta Johann, Gasanstaltsarb., Rattowitzerstraße  
 Palla Johann, Häuer,  
 Pandera Johann, Zimmerhauer,  
 Pastuscha Johann, Häuer, Salenzerstraße  
 Parusel Anton, Invalide,  
 Patalong Franz, Invalide, Dorfstraße  
 Peterko Franz, Häuer, Nikolaistraße  
 — Marie, Witwe,  
 — Alois, Häuer, Oheimstraße  
 Penkalla Marie, Arbeiterin, Rattowitzerstraße  
 Pietrasczyk Rudolf, Grubenarbeiter, Nikolaistraße  
 Pilch August, Häuer, Nikolaistraße  
 Pleda Leopold, Zimmerhauer, Nikolaistraße  
 — Viktor, Häuer, Rattowitzerstraße

Pleda Peter, Schlepper, Rattowitzerstr.  
 Pienta Ernestine, Witwe  
 Pilnik Elisabeth, Plätterin, Oheimstraße  
 Pleczko Franz, Schlepper,  
 Plescha Kiemens, Grubenarbeiter, Oheimstraße  
 Pietzek Vincent, Häuer, Oheimstraße  
 Pinkus Heinrich u. Co., Dampfsiegelei, 1173  
 Pyttlik Kaspar, Schlepper, Schulstraße  
 Pyras Thekla, Arbeiterin, Nikolaistraße  
 Plasczyk Vincent, Zimmerhauer, Nikolaistraße  
 — Franz, Häuer, Nikolaistraße  
 Polke Eduard, Häuer, Nikolaistraße  
 Porembka Adolf, Zimmerhauer, Nikolaistraße  
 Pogrzeba Thomas, Schlosser, Salenzerstraße  
 Pollok Johann, Wächter, Dorfstraße  
 Potyka Josef, Oberhauer, Oheimstraße  
 Prauß Rudolf, Häuer, Schulstraße  
 Pradellok Josef, Bergmann, Rattowitzerstraße  
 Przybilla Johann, Siegeleiarbeiter, Nikolaistraße  
 — Josef, Bahnarbeiter, Oheimstraße  
 Przykling Paul, Untersteiger, Rattowitzerstraße  
 — Johann, Zimmerhauer, Dorfstraße  
 — Vincent, Häuer, Oheimstraße  
 Ptok Josef, Invalide, Rattowitzerstraße  
 — Ignaz, Invalide, Rattowitzerstraße  
 Pudalik Theodor, Ofensetzer, Dorfstraße  
 Puzik Franziska, Witwe, Oheimstraße  
 — Johann, Häuer, Oheimstraße

## R.

Rak Johann, Siegelmeister, Rattowitzerstr.  
 Rockstein Ignaz, Invalide,  
 — Anton, Häuer, Rattowitzerstr.  
 — Thomas, Invalide, Dorfstraße  
 Roj Albert, Häuer, Rattowitzerstr.  
 Roefinger Franz, Sahrsteiger, Rattowitzerstr.  
 Rösner Anna, Witwe, Nikolaistr.  
 — Paul, Zimmerhauer, Oheimstr.  
 Riedel Michael, Invalide, Dorfstr.  
 — Martin, Grubenmaurer, Oheimstr.  
 Rum Johann, Häuer, Oheimstr.  
 Rys Marie, Witwe, Lubinastr.  
 Rygulla Andreas, Grubenarbeiter, Oheimstr.  
 Rzychon Johanna, Witwe, Rattowitzerstr.  
 — Anton, Gastwirt, Rattowitzerstr., 1131  
 — Stanislaus, Rentier, Rattowitzerstr.  
 Rzandza Selix, Grubenarbeiter, Salenzerstr.

## S.

Schaffranietz Anton, Arbeiter, Schulstr.  
 Stronczywik Albina, Witwe, Schulstr.  
 Schikora Elisabeth, Hausbesitzerin, Schulstr.  
 Struzina Kurt, Aufseher, Lubinastr.  
 Skorupa Josef, Hilfsmonteur, Schulstr.  
 Schmucki Karl, Häuer, Nikolaistr.  
 Spata Amand, Lehrer a. D., Nikolaistr.  
 Scheliga Franz, Häuer, Nikolaistr.  
 Sowietzky Adolf, Grubenarbeiter, Nikolaistr.

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la. Caviar**  
 Telefon 533.



**Stronziwillk** Julius, Stellenbesitzer, Schulstr.  
 — Sophie, Witwe, Schulstr.  
**Skrzydło** Peter, Grubenarbeiter, Schulstr.  
**Schemelka** Franz, Schlosser, Nikolaistr.  
**Schmeiduch** Ignaz, Häuer, Nikolaistr.  
**Sacher** Josef, Former, Oheimstr.  
**Sofka** Theophil, Lehrhauer, Nikolaistr.  
**Scholtyssek** Karl, Zimmerhauer, Nikolaistr.  
**Stawowy** Simon, Eisenbahnschaffner, Seldstr.  
**Skiba** Theophil, Häuer, Seldstr.  
**Student** Paul, Grubenmaurer, Seldstr.  
**Spendel** August, Arbeiter, Seldstr.  
**Schoida** Andreas, Sabrikarbeiter, Seldstr.  
**Skowron** Franz, Landwirt, Lubinastr.  
**Sroka** Franziska, Witwe, Lubinastr.  
**Schymura** Viktor, Maschinwärter, Lubinastr.  
**Skrzykowski** Karl, Kutscher, Ellgothor Chaussee  
**Sowa** Rafimir, Invalide, Rattowigerstr.  
**Scholz** Wilhelm, Assistent, Rattowigerstr.  
**Schuster** Karl, Häuer, Rattowigerstr.  
**Sollorich** Anna, Handelsfrau, Rattowigerstr.  
**Siegmund** Karoline, Witwe, Rattowigerstr.  
 — Paul, Schuhmachermeister, Rattowigerstr.  
**Stephan** Johann, Häuer, Rattowigerstr.  
**Suchanek** Johann, Zimmerhauer, Rattowigerstr.  
**Suchon** Viktor, Oberhauer, Rattowigerstr.  
**Spallek** Marie, Wäscherin, Rattowigerstr.  
**Schwitalla** Josef, Häuer, Rattowigerstr.  
 — Paul, Häuer, Salzenzerstr.  
 — Johann, Häuer, Oheimstr.  
 — Karl, Hausbesitzer, Oheimstr.  
 — Paul, Invalide, Oheimstr.  
**Swierze** Franz, Wächter, Oheimstr.  
**Squarra** Josef, Pulveraufseher, Salzenzerstr.  
**Stolorz** Adam, Maurer, Salzenzerstr.  
**Schoida** Theophil, Häuer, Salzenzerstr.  
 — Paul, Aufseher, Oheimstr.  
**Schmehl** Franz, Grubenmaurer, Salzenzerstr.  
**Schewior** Marie, Witwe, Salzenzerstr.  
 — Emanuel, Häuer, Salzenzerstr.  
**Schmidt** Eduard, Häuer, Salzenzerstr.  
 — Josef, Zimmerhauer, Oheimstr.  
**Strate** Wilhelm, Ziegler, Salzenzerstr.  
**Schieratzki** Franz, Häuer, Salzenzerstr.  
**Slamal** Erdmann, Zimmerhauer, Salzenzerstr.  
**Steuer** Franziska, Hausbesitzerin, Dorfstr.  
 — Karl, Häuer, Oheimstr.  
**Stefan** Rosalie, Witwe, Dorfstr.  
**Sowa** Katharina, Witwe, Dorfstr.  
**Scholtys** Johann, Invalide, Dorfstr.  
**Sobolewski** Paul, Schlosser, Oheimstr.  
**Schäfer** Josef, Maschinwärter, Oheimstr.  
**Sobotta** August, Schuhmachermeister, Oheimstr.  
 — Blasius, Invalide, Oheimstr.  
**Syga** Konrad, Montagearbeiter, Oheimstr.  
**Schwierkott** Paul, Schlepper, Oheimstr.  
**Stollarczyk** Ludwig, Aufseher, Oheimstr.  
 — Thomas, Invalide, Oheimstr.  
 — Johann, Häuer, Oheimstr.

**Senkalla** Alexander, Invalide, Oheimstr.  
**Schidlo** Theophil, Häuer, Oheimstr.  
**Schaffarczyk** Emanuel, Häuer, Oheimstr.  
**Sollich** Ignaz, Schmied, Oheimstr.  
**Schmigielok** Karl, Schlepper, Oheimstr.  
**Scheja** Leopold, Häuer, Oheimstr.  
**Sacher** Peter, Invalide, Oheimstr.  
**Scholtyschik** Paul, Elektrizitätsarbeiter, Oheimstr.  
**Sykoich** Franz, Häuer, Oheimstr.  
**Segleth** Florian, Oberhauer, Oheimstr.  
**Sielski** Hermann, Klempter, Oheimstr.  
**Smolarek** Karl, Aufseher, Oheimstr.  
**Seldel** Karl, Häuer, Oheimstr.  
**Sauermann** Paul, Häuer, Oheimgrube  
**Spaethe** Hermann, Schlachthausverw., Salzenzerstr.  
**Schrötter** Thomas, Arbeiter, Salzenzerstr.  
**Schweikowski** Stephan, Häuer, Rattowigerstr.  
**Skuzlik** Josef, Häuer, Oheimstr.

## T.

**Tabor** Agnes, Stellenbesitzerin, Dorfweg  
**Thaut** Josef, Kutscher, Ellgothor Chaussee  
 — Valentin, Kutscher, Rattowigerstr.  
**Thocz** Alois, Schmied, Ellgothor Chaussee  
**Trzaskalik** Eugen, Fleischermeister, Oheimstr.  
**Tschupka** Katharina, Häuslerin, Rattowigerstr.  
**Tschoepe** Emil, Wagemeister, Oheimstr.  
**Tudika** Ignaz, Hausbesitzer, Nikolaistr.  
**Twardella** Marie, Witwe, Oheimstr.

## U.

**Ulicska** Julie, Ziegeleiarb., Ellgothor Chaussee  
**Ulczak** Josef, Grubenarb., Rattowigerstr.  
**Urbańska** Josef, Häuer, Salzenzerstr.

## W.

**Warzechu** Marie, Stellenbes., Nikolaistr.  
 — Johann, Stellenbes., Dorfweg  
 — Franz, Stellenbes., Seldstr.  
 — Marie, Witwe, Seldstr.  
 — Stanislaus, Häuer, Seldstr.  
**Walla** Karl, Invalide, Nikolaistr.  
**Wypior** Viktor, Schlepper, Nikolaistr.  
 — Urban, Stellenbes., Seldstr.  
 — Johann, Stellenbes., „  
 — Franz, Hausbes., „  
 — Stephan, Maschinwärter, Seldstr.  
 — Josef, Untersteiger, Rattowigerstr.  
 — Martin, Pulvermeister, Oheimstr.  
**Waniek** Paul, Schlepper, Nikolaistr.  
**Wozyn** Franz, Steinmegpolier, Nikolaistr.  
**Wittek** Franz, Stellenbesitzer, „  
**Winkler** Peter, Werkarbeiter, „  
**Wallach** Alois, Zimmerhauer, „  
**Wleczorek** Josef, Maschinwärter, Nikolaistr.  
 — Franz, Oberhauer, Seldstr.  
**Wybierski** Rosalie, Hausbesitzerin, Nikolaistr.  
**Wojczik** Josef, Oberhauer, Seldstr.

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

Wycisk Julius, Pferdeknecht, Kattowigerstr.  
 Wynskol Emanuel, Monteur, "  
 Wolton Josef, Aufseher, "  
 Wannert Paul, Grubensteiger, "  
 Woiczuk Paul, Bäuer, Kattowigerstr.  
 Wernicke Heinrich, Fleischer, Kattowigerstr.  
 Wodniok Anton, Bäuer, Kattowigerstr.  
 — Magdalena, Witwe, Dorfstr.  
 Weiß Franziska, Hausbesitzerin, Kattowigerstr.  
 Wypukol Paul, Schichtarbeiter, "  
 Wenzel Johanna, Häuslerin, Salzenzerstr.  
 Widenka Karl, Fuhrwerksbes., Dorfstr.  
 Wosnińska Alexander, Maschinenwärter, Oheimstr.  
 Walczuch Stephan, Weichensteller, "  
 Watolla Anton, Schlepper, Oheimstr.  
 Wodniok Paul, Arbeiter, Oheimstr.  
 Wawrzinek Johann, Werkarbeiter, Oheimstr.  
 Wosnińska Franziska, Witwe, Oheimstr.  
 Wittek Paul, Invalide, Oheimstr.

Wildner Emanuel, Bäuer, Oheimstr.  
 Waglawek Karl, Kutscher, Grubenplatz  
 Wrzeski Vincent, Bäuer, Kattowigerstr.  
 Weissenberg Jacques, Dampfziegelei, 1146

## 3.

Zajonz Jakob, Bäuer, Kattowigerstr.  
 Zawisza Paul, Bürodienner, Nikolaistr.  
 — Andreas, Ziegeleiarbeiter, "  
 — Stranz, Bäuer, Kattowigerstr.  
 Zawodny Ludwig, Tischler, Kattowigerstr.  
 Zemla Alexander, Bäuer, Salzenzerstr.  
 — Ludwig, Wagenstößer, "  
 — Stranz, Bäuer, Oheimstr.  
 Zimmermann Georg, Lehrer, Schulstr.  
 Zura Josef, Amtsekretär und Gemeindevorsteher,  
 Kattowigerstraße  
 Zurek Stranz, Arbeiter, Nikolaistr.

## Gutsbezirk Brynów.

### Gutsvorstand Brynów.

Amts-büro: Kattowigerstr. (Gemeindekanzlei)

Dienststunden: Vormittags 8—12 Uhr.

Gutsvorsteher: Bergverwalter Adolph.

## B.

Balczyk Karl, Invalide, Kattowigerstr.  
 Balas Andreas, Knecht, Dominium  
 Bartnik Stranz, Wagenstößer, Kattowigerstr.  
 Bauch Josef, Viehwärter, Dominium  
 Beiger Stranz, Invalide, "  
 Bialek Josef, Knecht, "  
 Bofowski Johann, Invalide, Kattowigerstr.  
 Brzonkalik Johann, Knecht, Dominium

## G.

Galonska Johann, Schaffer, Dominium  
 Gawlik Stranz, Anschläger, Kattowigerstr.  
 Gronek Eva, Witwe, Dominium  
 Gwosdzik Alexander, Rentenempf., Ellg. Chauffee

## B.

Berrmann Karl, Arbeiter, Kattowigerstr.

## J.

Iwanęski Johann, Aufseher, Dominium  
 Jureško Marianna, landw. Arbeiterin, Dominium

## K.

Klosssek Pauline, landw. Arbeiterin, Dominium  
 Kluska Ernst, Grubenwächter, Kattowigerstr.

## L.

Lubina Philomena, Witwe, Kattowigerstr.

## M.

Mallcha Wladislaus, Knecht, Dominium  
 Morczinek Josefa, landw. Arbeiterin, Dominium

## O.

Orawski Matthias, Bäuer, Kattowigerstr.

## P.

Penkalla Josef, Knecht, Dominium  
 Polka Oskar, Gutspächter, Dominium 1152

## R.

Radon Gottlieb, Werkarbeiter, Kattowigerstr.  
 Ritzmann Josef, Grubenarbeiter, "

## S.

Skorupa Marie, Witwe, Dominium

## T.

Trolga Johann, landw. Arbeiter, Dominium

## W.

Witalla Johann, landw. Arbeiter, Dominium  
 Wozniczka Adrian, Milchverfahrer, "  
 — Bronislawa, Witwe, Kattowigerstr.  
 Wrobel Marie, Witwe, Dominium

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: **la. Caviar**  
 Telefon 533.



# Ellgoth-Idaweiche.

## Verzeichnis der Behörden, Schulen, Vereine usw.

### Gemeindevorstand Ellgoth:

Gemeindevorsteher: A. Gryfka.

Gemeindefekretär: L. Muschjol.

Kassenrendant: A. Schilling.

Schöffen: P. Kocima und P. Wylezol.

### Standesamt Ellgoth:

Standesbeamter: Gemeindefekretär L. Muschjol.

Stellvertreter: Kaufmann A. Godowski.

### Schiedsmannsamt Ellgoth:

Schiedsmann: Hauptlehrer L. Plachetka.

Stellvertreter: Gemeindefekretär L. Muschjol.

### Postamt III Idaweiche:

Postverwalter, Miserre.

### Gendarmerie-Station:

Gendarmerie-Wachmeister: Wolff III.

### Bahnhöfe:

Hauptbahnhof Idaweiche, Haltestelle Oheimgrube.

### Industrielle Anlagen:

Chemische Fabrik, G. m. b. H. Idaweiche: Direktor Dr. Diamand. ☎ 235.

Mineral-Oel-Raffinerie, G. m. b. H., Idaweiche: Direktor Dr. Diamand. ☎ 235.

Silesia, Verein chem. Fabriken Idaweiche: Direktor Dr. Diamand. ☎ 235.

Schlesische Grubenholzimprägnierung, G. m. b. H. Idaweiche: Direktor Wolmann. ☎ 229.

Dampfziegelei Ellgoth. Besitzer: Bank Ludwig, Volksbank in Rattowitz. ☎ 1193.

Oberschles. Sarbwerk, G. m. b. H. Idaweiche: Direktor Dr. phil. Scholtze. ☎ 1011.

### Schulen.

Zwei katholische Volksschulen mit zusammen 9 Klassenzimmern. Hauptlehrer J. Plachetka. Dritte achtklassige Schule wird bereits gebaut.

### Apotheken.

Kronenapotheke Idaweiche: Apoth. B. Jablonowski.

### Ärzte.

Dr. med. Bruno Spill, prakt. Arzt. ☎ 1404.  
Joh. Maicher, prakt.-Arzt.

### Vereine.

Krieger-Verein, Ellgoth-Idaweiche. Vorsitzender Dr. Maicher.

Männer-Gesang-Verein, Ellgoth-Idaweiche. Vorsitzender Hauptlehrer Plachetka.

Ostmarken-Verein, Ortsgruppe Idaweiche. Vorsitzender Dr. Spill.

Spiel- und Turn-Verein, Ellgoth-Idaweiche. Vorsitzender Hauptlehrer Plachetka.

Spar- und Darlehnskassen-Verein, Ellgoth. Vorsitzender Dr. Maicher.

Haus- u. Grundbes.-Verein, Ellgoth-Idaweiche. Vorsitzender Unternehmer S. Zabka.

Freiwillige Feuerwehr, Ellgoth-Idaweiche.

I. Brandmeister: Werkmeister H. Schuhmann;  
II. „ „ Lehrer Gorech.



Fernrohre \* Operngläser \* Triäder-Binocle  
Johannesstr. 13. **J. WYK** Johannesstr. 13.  
Optiker — Mechaniker.

Telefon 518

Prelssten umsonst.

Telefon 518.



# Alphabetisches Verzeichnis

derjenigen Einwohner,

welche eine eigene Wohnung inne haben und der Firmen von

## Ellgotb-Idaweiche.

### A.

**Asser** Wilhelm, Sabrik-Arbeiter, Salenzerstr. 7  
**Andrejki** Anna, Plätterin, Kattowigerstr. 10  
 — **Heinrich**, Böttchermeister, Salenzerstr. 6  
**Altmann** Katharina, Arbeiterwitwe, Wilhelmstr. 7  
**Arndt** Jakob, Maurer, Salenzerstr. 2  
**Adamus** Johann, Rentenempf., Kattowigerstr. 3  
 — **Valentin**, Häuer, Salenzerstr. 7  
 — **Otto**, Schlosser, Idahütterstr. 9  
 — **Paul**, Dreher, Grzyſchkaſtr., bei Pukocz  
**Achtelik** Franz, Häuer, Salenzerstr. 28  
**Adamieg** Johann, Schlosser, Schulstr. 17  
**Appelt** Otto, Bahnhofs-Vorſteher, Bahnhof

### B.

**Berger** Paul, Betonmeister, Schulstr. 13  
**Borys** Richard, Sabrik-Arbeiter, Salenzerstr. 32  
 — **Franz**, Häuer, Kattowigerstr., bei Mandla  
**Burzig** Theodor, Häuer, Grzyſchkaſtr., b. Scheliga  
**Bogaſki** Paul, Poſtſchaffner, Dorfſtr. 26  
**Bromboscz** Paul, Häuer, Dorfſtr. 20  
 — **Franz**, Stellenbeſitzer, Dorfſtr. 17  
 — **Hedwig**, Auszüglerwitwe, Schadowſtr. 13  
 — **Jakob**, Häuer, Grzyſchkaſtr. 2  
**Broksch** Marie, Gaſtwirtswitwe, Dorfſtr. 9  
**Boſdylla** Johann, Grubenarbeiter, Dorfſtr. 24  
**Bojdoll** Andreas, Tagearbeiter, Dorfſtr. 22  
**Ballek** Marie, Bergmannswitwe, Idahütterstr. 10  
**Bastek** Thomas, Grubenmaurer, Idahütterstr. 4  
**Berg** Paul, Briefträger, Idahütterstr. 3  
**Burek** Thomas, Grubeninvalid, Dorfſtr. 7  
**Bonk** Stanislaus, Häuer, Schadowſtr., bei Czoik  
 — **Theodor**, Gemeinbediener u. Vollziehungsabw.,  
 Wilhelmſtraße 7  
 — **Stanislaus**, Schmiedegeſelle, Wilhelmſtr. 1  
**Bialek** Paul, Seilenſchleifer, Wilhelmſtr. 2  
**Barczyk** Johann, Sabrikarbeiter, Schadowſtr. 22  
**Babczynski** Theodor, Hausb. u. Kaufm., Dorfſtr. 4  
 — **Johann**, Auszügler, Dorfſtr. 8  
 — **Emanuel**, Zimmerh. u. Hausbef., Dorfſtr. 3

**Babczynski** Roſalie, Dienſtfrau, Dorfſtr. 9  
 — **Wilhelm**, Hausbef., und Krämer, Salenzerstr. 2  
**Breithopf** Erſt, Keffelheizer, Schadowſtr. b. Czoik  
**Bittner** Paul, Schlosser, Kattowigerstr. 7  
**Becher** Joſef, Maſchinenwärter, Kattowigerstr. 6  
**Böhm** Franz, Häuer, Kattowigerstr. 5  
**Baranek** Wilhelm, Grubenarbeiter, Kattowigerstr. 5  
**Barwigki** Johann, Häuer, Schulstr. 3  
**Badura** Marie, Häuſlerwitwe, Schadowſtr. 19  
 — **Julie**, Auszüglerwitwe, Salenzerstr. 8  
 — **Franz**, Auszügler, Grzyſchkaſtr. 8  
 — **Johann**, Werkarb. und Häuſler, Grzyſchkaſtr. 8  
 — **Albert**, Grubenarbeiter, Grzyſchkaſtr. 8  
 — **Leopold**, Grubenarbeiter, Grzyſchkaſtr. 8  
**Bannek** Franz, Hausbef., u. Häuer, Schadowſtr. 13  
 — **Johann**, Grubenarbeiter, Idahütterstr. 5  
 — **Valentin**, Häuer u. Häuſler, Klönigſtr. 3  
**Bednarek** Emilie, Solleinnnehmerin und Witwe,  
 Kattowigerstr. 10  
 — **Johann**, Bäckerm. u. Hausbef., Schulstr. 17  
**Bodszenta** Stanislaus, Grubenarb., Schulstr. 7  
**Blatkon** Johann, Kutſcher, Salenzerstr. 23  
**Balluch** Johann, Kaufm. u. Hausbef., Salenzerstr. 25  
**Bugdoll** Johann, Schrankenwärter, Grzyſchkaſtr. 5  
**Brzoska** Franz, Häuſler und Grubenarbeiter  
 Grzyſchkaſtr. 3  
**Balnczyk** Hugo, Sabrikarbeiter, Wilhelmſtr. 9  
**Bialeſki** Franz, Häuſler und Sabrik-Arbeiter  
 Klönigſtr. 4  
**Bury** Selix, Milchhändler, Wilhelmſtr. 4  
**Blasczok** Nikolaus, Arbeiter, Wilhelmſtr. 3  
**Broda** Franziska, Arbeiterwitwe, Wilhelmſtr. 2  
 — **Eduard**, Bergmann, Schadowſtr. 4  
**Bialek** Michael, Bahninvalid, Schulstr. 8  
**Bednors** Klemenſ, Häuer, Schadowſtr. 5  
**Brzowski** Joſef, Hausbeſitzer und Metalldreher  
 Schulstr.  
**Boldoll** Wilhelm, Grubenarbeiter, Klönigſtr. 13  
**Baron** Wilhelm, Buchhalter, Idahütterstr. 3  
**Bablok** Joſef, Tagearbeiter, Salenzerstr. 25  
**Brychlik** Franz, Grubenarbeiter, Schulstr. 4  
**Broda** Edmund, Bergmann, Schadowſtr. 4

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**

Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **Ia. Caviar**

Telefon 533.



**Bauch** Alois, Fabrikarbeiter, Wilhelmstr. 3  
**Babinski** Stanislaus, Schlepper, Wilhelmstr. 5  
**Bady** Alfred, Bäcker, Bahnhofstr. 3  
**Birnbaum** Vinzent, Separationsauff., Salzenzerstr. 24  
**Bijok** Valentin, Gewerbeschreiber, Wilhelmstr. 6  
**Bernaški** Andreas, Maler, Salzenzerstr. 23  
**Bodynek** Paul, Häuer, Schulstr. 13  
**Bluscz** Paul, Grubenarbeiter, Salzenzerstr. 24

## C.

**Cichy** Jakob, Anschläger, Salzenzerstr. 13  
 — Josef, Belegenheitsarbeiter, Wilhelmstr. 5  
 — Johann, Arbeiter, Wilhelmstr. 5  
**Czora** Paul, Grubenmaurer, Salzenzerstr. 9  
**Cziemlinga** Johann, Häuer, Salzenzerstr. 17  
**Ciwis** Emanuel, Häuer, Dorfstr. 9  
**Cluvilla** Sufanna, Witwe, Dorfstr. 7  
**Cyganeck** Michael, Grubenschmied u. Hausbesitzer, Kłodnikstr. 14  
 — Josef, Zuschläger, Kłodnikstr. 14  
**Czakalski** Stephan, Häusl. u. Häuer, Schulstr. 14  
 — Ludwig, Häuer, Kłodnikstr. 1  
 — Franz, Obermaschinenvärter, Schulstr. 9  
 — Johann, Anschläger, Grzybskastr. 12  
**Czech** Franz, Zimmerhauer, Schulstr. 17  
 — Emanuel, Bäcker, Salzenzerstr. 13  
**Chromy** Franz, Schlepper, Wilhelmstr. 3  
 — Josefa, Witwe, Idahütterstr. 11  
**Centlik** Richard, Obermaschinenv., Rattowigerstr. 6  
**Cmok** Johann, Maschinenvärter, Rattowigerstr. 5  
**Clemens** Marie, Witwe, Salzenzerstr. 3  
**Czolk** Paul, Häuer u. Hausbes., Schadokstr.  
 — Konrad, Häuer u. Hausbes., Schadokstr.  
**Cyrulik** Vinzent, Häuer u. Hausbes., Kłodnikstr.  
**Czekalla** Emanuel, Bergmann, Salzenzerstr. 33  
 — Karl, Maschinenvärter, Wilhelmstr. 8  
**Ciolek** Lorenz, Grubenarbeiter, Schulstr. 7  
**Cebulla** Paul, Bergmann, Schulstr. 6  
**Cyron** Paul, Grubenarbeiter, Schadokstr. 4  
**Czyba** Josef, Grubenarbeiter, Idahütterstr. 3  
**Cuber** Leo, Häuer, Wilhelmstr. 2  
**Cofalla** Michael, Schmied, Schadokstr. 25

## D.

**Daniel** Thomas, Invalide, Dorfstraße 7  
**Dejas** Franz, Heizer, Dorfstr. 9  
**Depta** Franz, Hausbesitzer, Wilhelmstr. 3  
**Dylla** Karl, Schmied, Rattowigerstr. 7  
**Dylong** Bernhard, Maschinenv., Rattowigerstr. 6  
**Dyczka** Karl, Grubenaufseher, Schadokstr. 23  
**Dylas** Vinzent, Händler, Häuer, Grzybskastr. 5  
**Duda** Josef, Maurer, Dorfstr. 9  
**Dominik** August, Grubenarbeiter, Schulstr. 5  
**Dziubek** Paul, Stellenbesitzer, Grzybskastr. 6  
 — Peter, Invalide, Grzybskastr. 7  
 — Ignaz, Hausbesitzer, Grzybskastr.  
**Duda** Thomas, Grubenweichensteller, Schadokstr. 7

**Dziwior** Johann, Hausbesitzer, Rattowigerstr. 1  
**Dejas** Agnes, Auszüglerwitwe, „ 2  
**Dziwior** Selix, Häusler, Rattowigerstraße 3  
**Duda** Johann I, Häuer, Schadokstr. 26  
**Dejas** Karl, Häuer, Salzenzerstr. 30  
**Dobry** Josef, Grubenarbeiter, Schadokstr. 24  
**Dyška** Josef, Kutscher, Salzenzerstr. 13  
**Drabik** Albert, Grubenarbeiter, Salzenzerstr. 20  
**Dziendziol** Paul, Schlepper, Salzenzerstr. 22  
**Dudek** Hermann, Maschinist, Schadokstr. 22  
**Duka** Johann, Grubenarbeiter, Salzenzerstr. 21  
**Dziubany** Valentin, Grubenarbeiter, Idahütterstr. 3  
**Dr. Diamand** Bernh., Fabrik-Direktor, Bahnhofstr. 4,  
 235

**Drommert** Paul, Schmied, Dorfstr. 9  
**Dylong** Matthias, Hausbesitzer, Salzenzerstr. 31  
**Dr. Dresler** Hans, Gymnasialoberl., Bahnhofstr. 8  
**Drzizga** Michael, Bergmann, Wilhelmstr. 5  
**Dyrda** Franz, Grubenarbeiter, Salzenzerstr. 23  
**Drabik** Alexander, Grubenarbeiter, Salzenzerstr. 28  
**Duda** Johann II, Häuer, Salzenzerstr. 23  
**Dziubek** Karl, Häuer, Schulstr. 8  
**Duballa** August, Häuer, Wilhelmstr. 3  
**Dombek** Paul, Schlepper, Salzenzerstr. 13  
**Dürda** Franz, Mühlenarbeiter, Idahütterstr. 4

## E.

**Engel** Alfons, Kesselheizer, Schadokstr. 6  
**Ernst** Paul, Bäckermeister, Salzenzerstr. 29

## F.

**Faron** Bartholomäus, Invalide, Wilhelmstr. 7  
**Falkus** Peter, Kesselheizer, Dorfstraße  
**Faber** Robert, Häuer, Salzenzerstr. 7  
**Fabian** August, Schlepper, Dorfstr. 11  
**Foltyn** Thomas, Grubenarbeiter, Salzenzerstraße 28  
**Frisch** Johann II, Grubenarbeiter, Salzenzerstr. 23  
**Fleischhauer** Kurt, Steiger, Salzenzerstr. 10  
**Ferda** Alois, Hausbesitzer, Kłodnikstr. 6  
**Fieš** Johann, Fabrikarbeiter, Dorfstraße 4  
**Figura** Agnes, Witwe, Rattowigerstraße 5  
**Fleischer** August, Häuer, Salzenzerstr. 23  
**Friedländer** Anna, Witwe, Salzenzerstr. 33  
**Folzik** Josef, Arbeiter, Schulstr. 4  
**Froemel** Franz, Fabrikarbeiter, Salzenzerstr. 17  
**Frychal** Hermann, Häuer, Schulstr. 7  
**Foltyn** Johann, Grubenarbeiter, Salzenzerstr. 28  
**Füllbier** Karl, Arbeiter, Wilhelmstr. 2

## G.

**Gof** Johanna, Witwe, Schadokstr. 4  
**Gorgon** Josef, Arbeiter, Wilhelmstr. 8  
**Gawlik** Johann, Häuer, Salzenzerstr. 13  
**Gruscha** Bartholomäus, Auszügler, Dorfstr. 20  
 — Vinzent, Häusler, Dorfstr. 21  
**Gallar** Franz, Hausbesitzer, Dorfstr. 26

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

Goldenring Georg, Disponent, Bahnhofstr. 8  
 Golik August, Ziegeleiarbeiter, Schulstr. 7  
 — Johann, Kesselheizer, Schulstr. 4  
 — Franz, Fabrikarbeiter, " 4  
 — Emanuel, Rentenempfänger, Schulstr. 4  
 Gonsczyk Franz, Kaufmann, Schulstr.  
 Grzyschka Thomas, Schmied, Schulstr. 13  
 Goreck Sigi, Lehrer, Schulstr. 15  
 Goncorz Hedwig, Witwe, Schulstr. 18  
 Goroll Valeska, Hebamme, Dorfstr. 4  
 Gnlika Gertrud, Händlerin, Wilhelmstr. 5  
 Gorek Franz, Maurerpolier, " 8  
 Golenia Karl, Anschläger, Rattowigerstr. 6  
 Gorke Anton, Montagearbeiter, Salenzerstr. 2  
 Gwioschik Johann, Schlepper, Schodokstr. 12  
 Gawlik Karoline, Witwe, Schodokstr. 22  
 Grysa August, Schmied, " 1  
 Grzeschnitzek Franz, Grubenarb., Schodokstr. 6  
 Gnisa Marie, Witwe, Grzyschkastr. 1  
 Grzeschnitzka Paul, Häuer, Salenzerstr. 23  
 Grzyschka Johanna, Witwe, Grzyschkastr. 2  
 — Anton, Gemeindevorsteher, " 1  
 — Karl, Tagearbeiter, Rattowigerstr. 1  
 Gwiosdzik Franziska, Witwe, Rattowigerstr. 2  
 Gaida Ludwig, Häuer, Schodokstraße  
 Godowski Anton, Kaufmann, Salenzerstr. 33  
 Gorny Johann, Zimmerhauer, Salenzerstr. 5  
 Goida Paul, Postschaffner, Klodnikstr. 13  
 Gawelczyk Josef, Grubenarbeiter, Salenzerstr. 32  
 Gonia Valentin, Bergmann, Schulstr. 17  
 Giernadowitz Nikolaus, Bergmann, Schulstr. 5  
 Glinka Karl, Schmied, Dorfstr. 11  
 Giemsa Johann, Fabrikarbeiter, Wilhelmstr. 8  
 Grzeschnitzka Peter, Feizer, Schodokstr. 4  
 Gruschkik Johann, Grubenarbeiter, Salenzerstr. 15  
 Goniwieda Johann, Häuer, Schulstr. 17  
 Gofowczyk Andreas, Häuer, Schodokstr. 2  
 Gisdon Paul, Bergmann, Schulstr. 5  
 Gruchlik Josef, Grubenarbeiter, Salenzerstr. 25  
 — August, Bergarbeiter, Salenzerstr. 25  
 — Ludwig, Bahnarbeiter, Wilhelmstr. 7  
 Galanski Marie, Lehrerrfrau, Rattowigerstr. 8  
 Golysh Johann, Arbeiter, Schodokstr. 24  
 Golik Josef, Häuer, Wilhelmstr. 2  
 Galezka Paul, Maschinenarbeiter, Bahnhofstr. 2  
 Gowelczyk Anton, Häuer, Bahnhofstr. 3  
 Gremlik Thomas, Häuer, Klodnikstr.  
 Grobosch Ludwig, Grubenarbeiter, Schulstr. 13

## B.

Badamik August, Häuer, Salenzerstr. 23  
 Banke Peter, Barbier, Salenzerstr. 30  
 — Franz, Bahnschaffner, Dorfstr. 4  
 Bachulla Katharina, Witwe, Idahütterstr. 10  
 Bändel Eduard, Schlosser, " 3  
 Banslik Ludwig, Bergmann, Schulstr. 5  
 Babralski Valentin, Briefträger, Schulstr. 19  
 Balfar Franz, Zimmerhauer, Schulstr. 6

Barasim Ignaz, Rutscher, Salenzerstr. 28  
 Barb Josef, Grubenarbeiter, Salenzerstr. 24  
 Bellfeuer Johann, Böttcher, Rattowigerstr. 8  
 Belmann Paul, Maschinenwärter, Rattowigerstr. 6  
 Bickel Johann, Oberhäuer, Dorfstr. 4  
 Bildebrandt Josef, Tischler, Bahnhofstr. 3  
 Bonisch Josef, Grubenarbeiter, Schulstr. 17  
 Bolubek Hubert, Häuer, Dorfstr. 22  
 Bonsek Josef, Tagearbeiter, Dorfstr. 16  
 Bowanietz Ludwig, Häuer, Salenzerstr. 27  
 Bolec M., Apothekeneleve, Bahnhofstr. 6  
 Bumbek Peter, Bahnarbeiter, Wilhelmstr. 1  
 Bylla Franz, Kaufmann, Salenzerstr. 24  
 Budalla Peter, Stationsgehilfe, Wilhelmstr. 7

## I.

Idrinski Valentin, Pantoffelmacher, Schulstr. 18  
 Imiela Johann, Arbeiter, Schulstr. 10

## J.

Jablonowski Boguslaw, Apotheker, Bahnhofstr. 6  
 Joachimski Karoline, Witwe, Idahütterstr. 4  
 Jacubietz Franz, Bergmann, Schulstr. 11  
 — Thomas, Grubenarb., Schodokstr. 7  
 — Marianna, Auszüglerin, Grzyschkastr. 9  
 — Johann, Büttenarb., " 9  
 Jasniok Lorenz, Maurer, Wilhelmstr. 2  
 Jacobsen Hugo, Gastwirt, Rattowigerstr. 10  
 Janitzek Paul, Maschinenwärter, Schodokstr. 4  
 Janik Josef, Grubenarb., Salenzerstr. 6  
 Jaworsky Rosalie, Witwe, Schodokstr. 16  
 Janek Ludwig, Häuer, Salenzerstr. 23  
 Janczyk Paul, Viehhändler, Salenzerstr. 13  
 Jochemski Paul, Grubenarb., " 23  
 Juha Michael, Häusler, Grzyschkastr. 4  
 — Paul, Schlosser, " 3  
 Jesella Peter, Kistenführer, Wilhelmstr. 8  
 Juraschek Josef, Weichensteller, Bahnhofstr. 3  
 Jentsch Artur, Arbeiter, Salenzerstr. 33  
 — Sedor, Tischler, Wilhelmstr. 2  
 Jendrosske Karl, Häuer, Schodokstr. 4  
 Juretko Ignaz, Grubenarb., Salenzerstr. 22

## K.

Kallisch Marie, Witwe, Schodokstr. 26  
 Kott Karl, Bahnarbeiter, Salenzerstr. 28  
 Krzgoska Johann, Häuer, Salenzerstr. 3  
 Krzemien Josef, Häuer, Rattowigerstr. 2  
 Rasprowski Josef, Schlepper, Dorfstr. 31  
 — Johann, Grubenarbeiter, " 21  
 Rowollik Johann, Grubenarb., Schodokstr. 5  
 Ksiondz Paul, Büttenarb., Schulstr. 9  
 Kempski Franz, Arbeiter, Salenzerstr. 15  
 — Johann, Arbeiter, Idahütterstr. 6  
 — Franz, Stellenbes., Idahütterstr. 5  
 — Franziska, Witwe, Dorfstr. 7

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **Ia. Caviar**  
 Telefon 533.



Raplonek August, Bäuer, Schulstr. 3  
 Rarkus Valentin, Grubenarb., Schädokstr. 20  
 Rolonko Benno, Maschinewärter, Schädokstr. 2  
 Rucjera Johann, Arbeiter, Schädokstr. 3  
 Rroll Pauline, Arbeiterin, Klodnigstr. 4  
 Rolley Josef, Lehrer, Schulstr. 19  
 Rajcha Josef, Bäuer, Schädokstr. 9  
 Rogur Hermann, Bäuer, Wilhelmstr. 8  
 Bremer Erich, Bäuer, Schulstr. 6  
 Rvoska Ludwig, Ziegeleiarb., Salenzerstr. 8  
 Raplonek Pauline, Witwe, " 17  
 Knappik Johann, Gewerbescheib., " 5  
 — Theophil, Zimmerhauer, Wilhelmstr. 6  
 — Karl, Bäuer, Rattowigerstr. 7  
 Kurajch Karl, Bäuer, Salenzerstr. 31  
 Rolarszik Gustav, Maurerpolier, Salenzerstr. 18  
 Krzeminski Stephan, Bäuer, Schulstr. 17  
 Kretschmer Max, Bahnschlosser, Klodnigstr. 8  
 Kopleniok Paul, Invalide, Dorfstr. 19  
 — Josef, Grubenarb., Dorfstr. 25  
 Rowalewski Gottlieb, Weichensteller, Bahnhofstr. 1  
 Krasson Martin, Holzhangar, Dorfstr. 18  
 Rasperski Paul, Wächter, " 15  
 Rubista Marie, Witwe, Dorfstr. 9  
 Kreniczki Paul, Auszügler, Klodnigstr. 14  
 Roslegki Franz, Ziegeleiarb., Dorfstr. 14  
 Racsmarczyk Karl, Gasthausbes., Idahütterstr. 8  
 Kalla Anton, Arbeiter, Wilhelmstr. 2  
 Krammin Adolf, Sörster, Idahütterstr. 12  
 Roslegki Felix, Arbeiter, " 4  
 Rubika Josef, Hausbes., " 3  
 Kolma Paul, Stellenbes., Dorfstr. 6  
 Rflonds Josef, jun., Hüttenarb., Schulstr. 9  
 — Josef, sen., Stellenbesitzer, " 9  
 — Stanislaus, Zimmerhauer, Grzyshkastr. bei J. Dziubek  
 Rudzarczyk Karl, Maschinew., Schulstr. 7  
 Rallnowski Karl, Bauarb., Salenzerstr. 28  
 Ragner Karl, Bahnschaffner, Schulstr. 19  
 Rolloch Bernhard, Arbeiter, " 17  
 Rroker Karl, Fabrikarbeiter, Dorfstr. 3  
 — Josef, Arbeiter, Wilhelmstr. 8  
 Rühne August, Heizer, Dorfstr. 30  
 Krasson Karl, Arbeiter, Wilhelmstr. 3  
 Kurczyk Franz, Bäuer, " 4  
 Kluy Theodor, Fleischer, " 4  
 Ruch Katharina, Witwe, " 8  
 Kessler Karl, Maler, " 7  
 Kopinski Karoline, Witwe, " 6  
 Kurtok Franz, Wächter, Grzyshkastr. 12  
 Kopczyk Bernhard, Maschinew., Rattowigerstr. 7  
 Kosterka Albertine, Witwe, " 6  
 Korjek Josef, Bäuer, " 5  
 Klugka Paul, Grubenarbeiter, " 5  
 Klossik Josef, Anschläger, Salenzerstr. 2  
 Kielech Barthol., Suttermann, Salenzerstr. 3  
 Krolek Josef, Maurer, Salenzerstr. 3  
 Korczyk Johann, Rentenempf., Schädokstr. 12  
 Krißcher Wilhelm, Arbeiter, Bahnhofstr. 2

Krawietz Franz, Arbeiter, Wilhelmstr. 6  
 Krettek Josef, Bäuer, Schädokstr. 21  
 Kott Franz, jun., Bäuer, " 21  
 — Franz, sen., Invalide, " 23  
 Klossik Johanna, Witwe, " 31  
 Kwapik Franz, Arbeiter, Dorfstr. b. Wollny  
 Kempinski Andreas, Stellenbes., Salenzerstr. 15  
 Kolma Franz, Arbeiter, " 15  
 Knappik August, Arbeiter, " 22  
 König Johann, Arbeiter, " 23  
 Krzizowski Franz, Zimmerhauer, " 20  
 Kurzika Josef, Arbeiter, " 24  
 Kornas Josef, Bäuer, " 20  
 Kapika Anton, Bäuer, " 20  
 Kocima Paul, Bäuer, " 20  
 — Susanna, Arbeiterin, Salenzerstr. 4  
 Kulka Johann, Schlepper, " 14  
 Koftecki Josef, Maschinist, " 12  
 Kosa Valentin, Stellenbesitzer, " 27  
 Kusch Theodor, ehem. Gasthausbes., " 10  
 Kaganietz Johann, Bäuer, Grzyshkastr. 11  
 Kascha Marie, Witwe, " 15  
 Kochanietzki Franz, Lehrhauer, " b. Pukocz  
 Kowoll Josef, Schlosser, Rattowigerstr. 1  
 — Josefa, Witwe, " 1  
 Klolyka Theod., Maschinewärter, Salenzerstr. 29  
 Kornas Johann, Bäuer, Salenzerstr. 30  
 Kania Valentin, Schlepper, " 31  
 Kapust Martin, Stationsassistent, Alter Bahnhof  
 Kuntze Louis, Ralkofenpächter, Ochojek, Anteil  
 Ellgoth 3  
 Klinskert Karl, Häusler, Klodnigstr. 1  
 — Josef, Maschinist, Klodnigstr. 1  
 Krzemien Franz, Schlepper, Rattowigerstr. 2  
 Klotz Matthias, Bäuer, Klodnigstr. 2  
 Kurzewilk Andreas, Arbeiter, Klodnigstr. 6  
 Kloska Thomas, Rentenempf., Schädokstr. 17  
 Kosa Josef, Hausbesitzer, Klodnigstr. 7  
 Koslik Franz, Schrankenwärter, Schädokstr. 1  
 Kapika Peter, Invalide, Wilhelmstr. 2  
 Konietzky Johann, Schmelzer, Wilhelmstr. 1  
 Kvoska Franz, Invalide, Salenzerstr. 8  
 Kobiella Josef, Arbeiter, Schulstr. 3  
 Kott Johann, Bäuer, Schädokstr. 23  
 Kies Paul, Arbeiter, Schädokstr. 22  
 Klinskert Josef, Maschinist, Klodnigstr. 1  
 Kietzka Robert, Schlepper, Salenzerstr. 3  
 Kolodziej Heinrich, Maurerpolier, Grzyshkastr. b. Pukocz  
 Kokott Martin, Gasthausbes., Salenzerstr. 10  
 Klose Rosalie, Witwe, Schulstr. 4  
 — Josef, Lokomotivführer, Salenzerstr. 29  
 Kroschek Sophie, Witwe, Schädokstr. 20  
 Kozubek Nikolaus, Bäuer, Salenzerstr. 24  
 Krawietz Josef, Invalide, Idahütterstr. 4  
 Kofika Thomas, Bäuer, Salenzerstr. 24  
 Kusch Johann, Bäuer, " 29  
 Krzyzowski Paul, Schmied, Schulstr. 17  
 Kornas Johann, Bäuer, Schädokstr. 4

**J. Wyk, Johannesstr. 13**

**Optische Industrie.**

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.



Krenczik Johann, Zimmerhauer, Schulstr. 8  
 Klepitho Josef, Maurer, Schadokstr. 11  
 Kurek Georg, Handlungsgeh., Salenzerstr. 33  
 Kapuscziok Johann, Invalide, Idahütterstr. 4  
 Kaplonek Richard, Schlosser, Salenzerstr. 17  
 Kuznik August, Arbeiter, " 24  
 Kolodzieczak Stephan, Arbeiter, Idahütterstr. 1  
 Kempiski Jakob, Zimmerhauer, Salenzerstr. 15  
 Knopp Johann, Arbeiter, Salenzerstr. 23  
 Korus Vinzent, Schmiedemstr., Kattowitzerstr. 9  
 Krug Heinrich, Lokomotivführer, Schulstr. 19  
 Kochanekki Eduard, Arbeiter, Wilhelmstr. 3  
 Kogur Max, Handlungsgeh., Salenzerstr. 32  
 Kolonko Max, Lokomotivführer, Schadokstr. 2  
 Kleiner Kurt, Kellner, Bahnhof  
 Kremser Erich, Steiger, Salenzerstr. 16  
 Korjetz Peter, Maschinearb., Idahütterstr. 10  
 Klatsek Josef, Laborant, Salenzerstr. 5  
 Kühne Kurt, Spediteur, " 16  
 Kaiser Wilhelm, Häuer, Kattowitzerstr. 1  
 Kofst Ferdinand, Apotheker, Bahnhofstr. 6  
 Karbowy Emanuel, Montagearb., Dorfstr. 17  
 Rozubek Roman, Schachtarb., Wilhelmstr. 6  
 Konietny Stanislaus, Maurer, Bahnhofstr. 3  
 Kretzik Jakob, Häuer, Wilhelmstr. 3  
 Roziolek Franz, Krankenwärter, Salenzerstr. 25  
 R'och Franz, Bergmann, Salenzerstr. 7  
 Runz Otto, Schuhmacherges., " 33

## L.

Laby Josef, Häuer, Kattowitzerstr. 1  
 Langer Marie, Witwe, Schadokstr. 21  
 — Robert, Hausbesitzer, " 11  
 — Hubert, Bahnwärter, " 1  
 Labus Franz, Schlepper, Salenzerstr. 17  
 Lanuschny Richard, Dreher, Kattowitzerstr. 1  
 Lain Franz, Häuer, Schadokstr. 15  
 Lazarek Max, Fleischerstr., Dorfstr. 27  
 — Thomas, Arbeiter, Schulstr. 11  
 Latuffek Simon, Invalide, Idahütterstr. 10  
 Lieber Josef, Häuer, Schulstr. 6  
 — Franz, Häuer, Salenzerstr. 29  
 Ludziarczyk Michael, Arbeiter, Wilhelmstr. 4  
 Loskot Josef, Zimmerhauer, Wilhelmstr. 5  
 Lipka Johann, Grubenwächter, Salenzerstr. 21  
 — Konrad, Zimmerhauer, " 29  
 Lenkowski Karl, Arbeiter, " 13  
 Lukassek Klemens, Pferdeknacht, Salenzerstr. 29  
 — Josef, Invalide, Schadokstr. 23  
 Lubina Paul, Fleischermeister, Salenzerstr. 30  
 Loska Albert, Bahnarb., Rlodnigstr. b. Werner  
 — Josef, Häuer, Schulstr. 4  
 Lokay Erich, Lehrer, Gemeindehaus, Dorfstr.  
 Lecki Jakob, Zimmermann, Schulstr. 3  
 Linke Paul, Arbeiter, Schulstr. 3  
 Lehmann Ernst, Bahnstachfner, Bahnhofstr. 13  
 Lipa Anna, Witwe, Dorfstr. 23  
 Lupa Paul, Häuer, Grzyzchkastr. b. Pukocz

Lupa Wilhelm, Häuer, Grzyzchkastr. 7  
 — Viktor, Bergmann, Schulstr. b. Gonsczyk  
 Latuffek Jakob, Arbeiter, Idahütterstr. 3  
 Liszka Eduard, Grubenarb., Schulstr. 16  
 Liwon Andreas, Schmied, Dorfstr. 3  
 Lanczyk Boleslaus, Grubenarb., Salenzerstr. 7  
 Latka Wilhelm, Stationsgehilfe, Schadokstr. 22  
 Leder Otto, Eisenb.-Praktikant, Bahnhofstr. 1  
 Lukowietz Josef, Grubenarb., Schadokstr. 23  
 Lassek Thomas, Schmied, Schadokstr. 8

## M.

Maldharek Paul, Häuer, Schulstr. 6  
 Mandegki Stanislaus, Gastwirt, Dorfstr. 27  
 Muschallik Paul, Häuer, Wilhelmstr. 8  
 Mildner Vinzent, Kesselheizer, Dorfstr. 28  
 Moll Blasius, Häuer, Wilhelmstr. bei Markeska  
 — Gregor, Hausbesitzer, Salenzerstr. 20  
 — Johann, Häuer, Grzyzchkastr. b. Pukocz  
 Manowski Jakob, Arbeiter, Bahnhofstr. 3  
 Müller Otto, Prokurist, " 4  
 — Elisabeth, Witwe, Schadokstr. 22  
 Mikosch Johann, Kutscher, Bahnhofstr. 5  
 Misserre Paul, Postverwalter, Postgebäude  
 Mildner Ignaz, Kaufmann, Dorfstr. 28  
 Mrzyk Valentin, Invalide, Idahütterstr. 10  
 — Anton, Verj.-Agent, Schulstr. 12  
 Mizerski Paul, Holzschläger, Idahütterstr. 13  
 Mendryk Johanna, Auszüglerin, Schulstr. 8  
 Mullok Paul, Arbeiter, Schulstr. 11  
 Marcisz Johann, Grubenarbeiter, Schulstr. 12  
 Muschlol Josef, Häuer, Wilhelmstr. 8  
 — Paul, Invalide, Grzyzchkastr. 13  
 — Franz, Rentenempf., Grzyzchkastr. 14  
 — Leo, Gemeindefekretär, Gemeindehaus  
 Mucha Alois, Zimmerhauer, Salenzerstr. 21  
 Moron Franz, Häuer, Schulstr. 16  
 Mixal Vinzent, Arbeiter, Schulstr. 17  
 Mineralölraffinerie, G. m. b. H., Idaweiche,  
 235  
 Malcherowicz Eduard, Böttcher, Wilhelmstr. 3  
 Mendryk Johann, Häuer, Grzyzchkastr. 14  
 Malecha Jakob, Häuer, Kattowitzerstr. 7  
 Mann Franz, Häuer, " 6  
 Makarowski Martin, Barbier, Salenzerstr. 2  
 Malcher Johannes, prakt. Arzt, Schadokstr. 22  
 Morczynski Sylvester sen., Invalide, Salenzerstr. 17  
 Morkis Karl, Arbeiter, Salenzerstr. 22  
 Muschallik Johann, Hausbesitzer, Kattowitzerstr. 2  
 Mandia Albert, Hausbesitzer,  
 Morawietz Albert, Hausbes., Rlodnigstr. 9  
 — Josef, Streckenwärter, Rlodnigstr. 10  
 — Ludwig, Schuhmacher, " 11  
 — Franz, Bahnwärter, " 13  
 — Karl, Elektriker, Wilhelmstr. 1  
 Mrozyk Josef, Heizer, Bahnhofstr. 2  
 Mendegki Josef, Steinmetz, Salenzerstr. 14  
 Miska Franz, Arbeiter, Schadokstr. 24

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: Ia. Caviar  
 Telefon 533.



Mačhulek Gertrud, Köchin, Bahnhofstr. 4  
 Mazurek Alois, Schleppe, Salzenzerstr. 9  
 Mysliwiek Johann, Bergmann, Salzenzerstr. 32  
 Michalsky Andreas, Zimmermann, Schulstr. 3  
 Mazurek Ludwig, Kaufmann, Klosterstr. 1  
 Mehl Johann, Plagaufer, Dorfstr. 9  
 Mendekhi Franz, Arbeiter, Salzenzerstr. 25  
 Mierzwa Vincent, Häuer, „ 31  
 Mucha Emanuel, Arbeiter, „ 21  
 Marcisz Ludwig, Häuer, Grzyżkafstr. b. Pukocz  
 Meyer-Ewert Gustav, Bahnhofrestauration, Bahnhof  
 Mrukwa Martin, Invalide, Idahütterstr. 10  
 Miesczok Johann, Häuer, Schadowstr. 5  
 Muschalski Blasius, Bergmann, Wilhelmstr. 1  
 Mysliwiek Franz, Bergmann, Schadowstr. 4  
 Mišček Georg, Fleischer, Salzenzerstr. 31  
 Mittis Emanuel, Invalide, Bahnhofstr. 3  
 Muschallik Wilhelm, Schleppe, Salzenzerstr. 21

## n.

Nawrat Regina, Hausbesitzerin, Salzenzerstr. 28  
 — Paul, Bergmann, Salzenzerstr. 28  
 Nawrath Franz, Vorhöfner, Salzenzerstr. 14  
 Namyslo Johann, Arbeiter, Wilhelmstr. 5  
 Neumann Johann, Tischler, „ 2  
 Niemiek Michael, Holzschläger, Idahütterstr. 10  
 — Paul, II, Zimmerhauer, Schulstr. 6  
 — Paul, I, Häuer, Wilhelmstr. 7  
 Nowozyn Peter, Arbeiter, Idahütterstr. 10  
 Noras Albert, Zimmerhauer, „ 2  
 Nydra Adam, Invalide, Schulstr. 5  
 Noglik Anton, Lehrer, „ 19  
 Niewiadomski Gregor, Oberhauer, Schulstr. 14  
 — Stephan, Häuer, Grzyżkafstr. 13  
 — Josef, Häuer, „ 11  
 Nikusch Paul, Schloffer, Idahütterstr. 1  
 Nowoczek Paul, Schwellenbeiser, Wilhelmstr. 6  
 Nowak Paul, Anschläger, Rattowitzerstr. 5  
 Niederek Anton, Stellenbesitzer, Salzenzerstr. 1  
 Nyk Anna, Witwe, Salzenzerstr. 18  
 Nowotarski Johann, Schleppe, Rattowitzerstr. 2  
 Niklas Robert, Zolnpächter, Zolnhaus Ochojek,  
 Anteil Ellogh  
 Nowarra Johann, Schuhmacher, Salzenzerstr. 22  
 Nowak Johann, Schmied, Klodnikstr. b. Cyrulik  
 — Anna, Witwe, Salzenzerstr. 21  
 — Adolf, Häuer, Dorfstr. 9  
 Neumann Johann, Reisender, Salzenzerstr. 17  
 — Hugo Architekt, Klodnikstr. 12  
 Noworzyn Johann, Amtsfergeant, Wilhelmstr. 8  
 Nikusch Hans, Installateur, Wilhelmstr. 8  
 Niehoff Ernst, Werkmeister, Dorfstr. 2

## O.

Oberstl. Farbwerke, G. m. b. H., chem. Fabrik  
 Idaweiche, 1011  
 Ochot Bartholomäus, Häuer, Idahütterstr. 4

Oczadly Josef, Unterassistent, Klodnikstr. 8  
 — Wilhelm, Häuer, Salzenzerstr. 14  
 Ofleghl Jakob, Häusler, Dorfstr. 18  
 Obracaj Agathe, Witwe, Idahütterstr. 3  
 — Stanislaus, Häuer, Dorfstr. 3  
 Okon Johann, Häuer, Rattowitzerstr. 7  
 Olech Josef, Häuer, Rattowitzerstr. 5  
 — Viktor, Ziegeleiarbeiter, Salzenzerstr. 14  
 — Ludwig, Maschinewarter, Salzenzerstr. 30  
 — Viktor, Schneidergefelle, Dorfstr. 27  
 Opolka Johann, Schleppe, Schadowstr. 3  
 Otronsch Franz, Hausbesitzer, Dorfstr. 9  
 Ostrowski Heinrich, Schmied, Schadowstr. 7  
 Otremba Georg, Schloffer, Bahnhofstr. 3  
 — Josef, Hilfsweihensteller, Klodnikstr. 8

## p.

Painczyk Peter, Häuer, Schulstr. 17  
 Palka Hedwig, Witwe, Wilhelmstr. 6  
 Paek August, Arbeiter, Idahütterstr. 3  
 Pienta Viktor, Hausbesitzer, Dorfstr. 11  
 Pudelko Franz, Oeldestillateur, Bahnhofstr. 10  
 Paliga Anton, Hausbesitzer, Dorfstr. 11  
 Przybilla Ludwig, Bahnarbeiter, Schadowstr. 24  
 Przybilla August, Holzhänger, Dorfstr. 9  
 Piechulla Leopold, Fabrikarbeiter, Wilhelmstr. 3  
 — Anton, Fabrikarbeiter, Dorfstr. 32  
 Peteja Ludwig, Invalide, Idahütterstr. 9  
 — Franz, Zimmerhauer, Salzenzerstr. 13  
 Poloczek Mathilde, Witwe, Idahütterstr. 7  
 Przybittek Andreas, Häuer, Schulstr. 7  
 Piszczek Ludwig, Häuer, Schulstr. 6  
 Piontkowski Josef, Häuer, Schulstr. 17  
 Plachetka Ignaz, Hauptlehrer, Schulstr. 1  
 Poloczek Franz, Häuer, Rattowitzerstr. 7  
 Pajonk Thomas, Holzhänger, Rattowitzerstr. 6  
 Pyka Ludwig, Maschinewarter, Rattowitzerstr. 1  
 Piszczek Josef, Häuer, Schadowstr. 17  
 Pohle Max, Steiger, Salzenzerstr. 16  
 Pawlas Josef, Grubenarbeiter, Salzenzerstr. 17  
 Pukocz Franz, Hausbesitzer, Grzyżkafstr.  
 Pustuschka Johann, Häuer, Grzyżkafstr. b. Pukocz  
 Peter Robert, Häuer, Salzenzerstr. 31  
 Przewoznik Johann, Häuer, Klodnikstr. 3  
 Pytel Julie, Witwe, Wilhelmstr. 8  
 Prokisch Anton, Hausbesitzer, Rattowitzerstr. 8  
 Piwko Josef, Häuer, Grzyżkafstr. 1  
 Pyra Johann, Schmied, Rattowitzerstr. 1  
 Patalow Valentin, Modelltischler, Dorfstr. 12  
 Polczyk Karoline, Witwe, Schulstr. 3  
 Palla Johann, Grubenarbeiter, Salzenzerstr. 28  
 Przewalla Josef, Oberkellner, Bahnhofstr. 2  
 Panegki Ludwig, Schleppe, Schadowstr. 4  
 Piecha Johann, Fleischergefelle, Rattowitzerstr. 9  
 — Viktor, Hausbesitzer, Salzenzerstr. 6  
 — Josef, Bergmann, Schadowstr. 4  
 Paschwig Johann, Arbeiter, Salzenzerstr. 32  
 Pietrasczyk Josefa, Witwe, Salzenzerstr. 20

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21

Spedition -- Möbeltransport -- Speicherei.

Poloczek Johann, Häuer, Schulstr. 6  
 Piechulla Nikolaus, Elektromonteur, Wilhelmstr. 3  
 Pieharczyk Anna, Häuslersfrau, Grzyśchkastr. 1  
 Prauser Ludwig, Fleischer, Salzenzerstr. 5  
 Pyka Adolf, Montagearbeiter, Salzenzerstr. 25  
 Pollok Paul, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 2  
 Pustelnik Josef, Grubenarbeiter, Salzenzerstr. 13  
 Piechayek Josef, Grubenarbeiter, Salzenzerstr. 7  
 Przybylla August, Invalide, Klodnitzstr. 6  
 Porompka Adolf, Zimmerhäuer, Klodnitzstr. 2

## R.

Rassek Emil, Bademeister, Kattowigerstr. 7  
 Rajchka Josef, Zimmerhäuer, Kattowigerstr. 7  
 Ruttko Josef, Bergmann, Salzenzerstr. 3  
 Riesner Hugo, Fabrikarbeiter, Dorfstr. 21  
 Rugor Franz, Fabrikarbeiter, Dorfstr. 26  
 Ronczka Josef, Lehrer, Schulstr. 19  
 Rzychon Johann, Fleischermeister, Schulstr.  
 — Thomas, Fabrikarbeiter, Wilhelmstr. 5  
 Reisky Bernhard, Böttcher, Wilhelmstr. 7  
 Rzepus Franziska, Witwe, Salzenzerstr. 2  
 v. Radziejewski Karl, Häuer, Schadowstr. 23  
 Rybka Johann, Häuer, Schadowstr. 22  
 Rygulla Wilhelm, Häuer, Schadowstr. 22  
 — Lorenz, Häuer, Salzenzerstr. 23  
 — Nikolaus, Invalide, Salzenzerstr. 22  
 Roßher Karl, Häuer, Schadowstr. 3  
 Russke August, Kesselheizer, Kattowigerstr. 3  
 Rademacher Franz, Maschinewart., Idahütterstr. 1  
 Rajchowski Johann, Rangierer, Klodnitzstr. 9  
 Runge Robert, Fabrikarbeiter, Salzenzerstr. 5  
 Roßol Johann, Weichensteller, Klodnitzstr. 13  
 Roleder Josef, Hausbesitzer, Salzenzerstr. 32  
 Radwinski Florian, Telegr.-Mont., Bahnhofstr. 2  
 Rzepka Hermann, Arbeiter, Schadowstr. 23  
 Rzychon Stephan, Schmied, Wilhelmstr. 5  
 Rabus Nikolaus, Invalide, Wilhelmstr. 6  
 Rzepus Paul, Häuer, Salzenzerstr. 6

## S.

Skorka Stanislaus, Grubenarbeiter, Schadowstr. 23  
 Spolar Jakob, Grubenarbeiter, Salzenzerstr. 30  
 Sczyrba Johanna, Witwe, Klodnitzstr. 9  
 Skutella Paul, Bergmann, Grzyśchkastr. b. Pukocz  
 Dr. Spill Bruno, prakt. Arzt, Bahnhofstr. 8,

1404

Sobotta Theodor, Maler, Idahütterstr. 1  
 Sikora Johann, Arbeiter, Dorfstr. 9  
 Suchy Georg, Hausbesitzer, Dorfstr. 13  
 Spornol Josef, Invalide, Idahütterstr. 4  
 Sofa Johann, Arbeiter, Schadowstr. 24  
 Slomka Anton, Invalide, Salzenzerstr. 2  
 Siegmund Josef, Weichensteller, Idahütterstr. 2  
 Segg Anton, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 5  
 Sobel Rudolf, Hausbesitzer, Klodnitzstr. 15  
 Salisch Josef, Häuer, Schulstr. 10

Smolnik Emil, Maurerpolier, Wilhelmstr. 6  
 Stotta Albert, Arbeiter, Wilhelmstr. 5  
 Skrzydło Paul, Maschinewart., Kattowigerstr. 6  
 — Marie, Häuslerin, Schadowstr. 18  
 Sikora Johann, Häuer, Kattowigerstr. 5  
 Smilowski Vincent, Häuer, Kattowigerstr. 6  
 Settnik Paul, Tischlermeister, Schadowstr. 16  
 Sollik Theophil, Häuer, Schadowstr. 9  
 — Josef, Häuer, Schadowstr. 4  
 Solga Johann, Grubenarbeiter, Idahütterstr. 3  
 Sonfalla Paul, Häuer, Salzenzerstr. 17  
 Solka Valentin, Häuer, Salzenzerstr. 9  
 — Robert, Maler, Salzenzerstr. 29  
 — Franz, Häuer, Salzenzerstr. 21  
 Swiatłoch Franz, Arbeiter, Kattowigerstr. 4  
 Seidel Johanna, Witwe, Idahütterstr. 7  
 Swierk Johann, Maurer, Salzenzerstr. 31  
 Sroka Franz, Zimmerhäuer, Bahnhofstr. 3  
 Simka Thomas, Hausbesitzer, Salzenzerstr. 13  
 Sikora Karl, Holzhänger, Schadowstr. 26  
 Sycha Alexander, Häuer, Salzenzerstr. 28  
 Sladek Valentin, Häuer, Salzenzerstr. 23  
 Soßna Michael, Arbeiter, Wilhelmstr. 2  
 Skrzydło Karl, Maschinewart., Grzyśchkastr.  
 bei Pukocz

Siegert Alfred, Lehrer, Schulstr. 19  
 Sowada Paul, Schuhmacher, Wilhelmstr. 2  
 Sklamy Karl, Grubenmaurer, Schulstr. 6  
 Sczendzina Karl, Bahnwärter, Dorfstr. 5  
 Sikorski Johann, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 3  
 Skorupa Bartholomäus, Häuer, Salzenzerstr. 30  
 Smietana Josef, Grubenarbeiter, Klodnitzstr. 9  
 Salzbrunn Lothar, Lehrer, Schulstr. 19  
 Suchanek Franz, Arbeiter, Bahnhofstr. 3  
 Sinta Franz, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 3  
 Sappok Paul, Weichensteller, Schulstr. 19  
 Sowada Johann, Grubenarbeiter, Bahnhofstr. 2  
 Sobol Sophie, Witwe, Salzenzerstr. 33  
 Swoboda Josef, Fleischergehilfe, Dorfstr. 27  
 Saure Max, Chemiker, Dorfstr. 30  
 Sniehotta Josef, Maurer, Salzenzerstr. 32  
 Sidelko Franz, Bergmann, Grzyśchkastr. b. Pukocz  
 Suchy Theodor, Hüttenarbeiter, Dorfstr. 3  
 Steuer Florentine, Häuslerin, Dorfstr. 19  
 Stacha August, Häuer, Dorfstr. 9  
 Stollarczyk Anton, Steinbrecher, Idahütterstr. 4  
 Strzempa Josef, Arbeiter, Dorfstr. 31  
 — Franziska, Witwe, Wilhelmstr. 1  
 — Albert, Häuer, Kattowigerstr. 5  
 Stefan Vincent, Weichensteller, Wilhelmstr. 8  
 Stawowski Anton, Schuhmacher, Wilhelmstr. 5  
 — Franziska, Witwe, Wilhelmstr. 5  
 Stasch Michael, Grubenmaurer, Schulstr. 5  
 Strzodka Paul, Invalide, Salzenzerstr. 33  
 Stürzebecher Franz, Kesselwärter, Kattowigerstr. 6  
 Stollarczyk Michael, Masch.-Wart., Kattowigerstr. 6  
 Stulla Theodor, Häuer, Kattowigerstr. 5  
 Stawowy Johann, Häuer, Schadowstr. 15  
 — Josef, Häusler, Schadowstr. 14

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **I<sup>a</sup> Caviar**  
 Telefon 533.



**Stachowicz** Franz, Zimmerhauer, Zalenzerstr. 21  
**Strzempa** Johann, Grubenarbeiter, Grzybskastr. 8  
 – Martin, Häuer, Grzybskastr. b. Ign. Dziubek  
**Staudura** Valentin, Häuer, Zalenzerstr. 28  
**Steuer** Franz, Häuer, Grzybskastr. 11  
**Strauß** Josef, Schuhmacher, Zalenzerstr. 28  
**Stofch** Johann, Fleischergehilfe, Schulstr. 17  
**Student** Johann, Grubenarbeiter, Schulstr. 4  
**Stolarczyk** Theodor, Masch.-Wärt., Grzybskastr. 11  
**Stacha** Franz, Häuer, Wilhelmstr. 5  
**Stulla** Matthias, Häuer, Schadokstr. 24  
**Starziczny** Hedwig, Köchin, Idahütterstr. 1  
**Stawowski** Jacob, Häuer, Zalenzerstr. 30  
 – Valentin, Arbeiter, Grzybskastr. b. Pukocz  
**Struß** Wenzel, Häuer, Zalenzerstr. 32  
**Stzempa** Franz, Häuer, Zalenzerstr. 25  
**Schammra** Josef, Bahnhofsaffner, Dorfstr. 3  
**Scholtyssek** Philipp, Häuer, Wilhelmstr. 6  
**Schloßgarek** Richard, Schlosser, Dorfstr. 29  
**Scholtys** Franz, Häuer, Idahütterstr. 2  
**Schweda** Johann, Maschinist, Bahnhofstr. 3  
**Schlonsak** Paul, Häuer, Dorfstr. 26  
**Schyma** Anton, Destillateur, Bahnhofstr. 3  
**Schlossorz** Anton, Schlepper, Idahütterstr. 4  
**Schnelder** August, Fabrikarbeiter, Dorfstr. 32  
**Schumann** Hugo, Werkmeister, Dorfstr. 32  
**Schymura** Franz, Häuer, Schulstr. 10  
**Schmierek** Julius, Grubenplatzmeister, Schulstr. 7  
**Schellga** Franz, Häuer, Dorfstr. 4  
**Schlef.** Grubenholz-Imprägnierung G. m. b. H.  
 229  
**Schlossorz** Paul, Invalide, Wilhelmstr. 3  
**Schymura** Franz, Schuhmacher, Zalenzerstr. 32  
**Schuster** Albert, Häuer, Rattowigerstr. 5  
**Scholtys** Wilhelm, Hausbesitzer, Schadokstr. 21  
 – Vinzent, Hausbesitzer, Schadokstr. 20  
 – Alois, Fabrikarbeiter, „ 20  
 – Pauline, Häuerin, „ 23  
 – Paul, Zimmerhauer, „ 23  
 – Emil, Grubenarbeiter, Rattowigerstr. 7  
 – Emanuel, Schlepper, Schadokstr. 23  
**Schojda** Johann, Grubenarbeiter, Schadokstr. 8  
 – Franz, Stellenbesitzer, Schadokstr. 7  
**Schaffranietz** Johann, Häuer, Zalenzerstr. 30  
**Schweda** Theophile, Witwe, Zalenzerstr. 6  
**Schubert** Gustav, Werkarbeiter, Schadokstr. 23  
**Schellga** Valentin, Häuer, Grzybskastr.  
**Schwedt** Hedwig, Ortsarme, Rattowigerstr. 3  
**Schlaron** Emil, Häuer, Zalenzerstr. 28  
**Schlikorski** Pauline, Verkaufsfrau, Zalenzerstr. 28  
 – Marie, Krämerin, Zalenzerstr. 28  
**Schönfeld** Paul, Eisenbahnteleg., Zalenzerstr. 33  
**Schoida** Josef, Häuer, Zalenzerstr. 4  
**Schinsel** Anton, Buchhalter, Dorfstr. 8  
**Schönfelder** Willy, Dr. phil., Bahnhofstr. 8  
**Schwarzer** Gertrud, Lehrerin, Schulhaus  
**Schladta** August, Häuer, Zalenzerstr. 22  
**Schulz** Emil, Maurer, Schulstr. 4  
**Schmelduch** Paul, Invalide, Schulstr. 3

**Schyma** Robert, Schlepper, Rattowigerstr. 6  
**Schilling** Adolf, Gemeindekassenrendant, Gemeindeh.  
**Schnelder** Robert, Hilfsriegemeister, Dorfstr. 8  
**Schierotek** Johann, Bergmann, Zalenzerstr. 7

## T.

**Targiel** Josef, Häuer, Schadokstr. 23  
**Tatoj** Marie, Witwe, Zalenzerstr. 28  
 – Paul, Grubenarbeiter, Zalenzerstr. 25  
**Theuer** Robert, penf. Zolleinnehmer, Schadokstr. 22  
**Thomalla** Peter, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 6  
**Thomik** Paul, Grubenarbeiter, Grzybskastr. 15  
**Timm** Georg, Steiger, Klodnikstr. 15  
**Tobollik** Anton, Invalide, Rattowigerstr. 3  
**Toyka** Konstantin, Lohnschänker, Bahnhof  
**Tront** Josef, Schmied, Dorfstr. 10  
**Trojanski** Ijidor, Kaufmann, Zalenzerstr. 32  
**Tjchetichlog** Josef, Lehrer, Gemeindehaus  
**Turczynsk** Anton, Häuer, Schadokstr. 13  
 – Johann, Häuer, Schadokstr. 26  
**Tyrol** Karl, Rentier, Klodnikstr. 15

## U.

**Ullmann** Paul, Häuer, Wilhelmstr. 4  
**Ulcok** Josef, Schlepper, Rattowigerstr. 1  
**Urbanek** Stephan, Häuer, Schulstr. 6  
**Urban** Josef, Häuer, Zalenzerstr. 2  
**Ushok** Johann, Grubenarbeiter, Zalenzerstr. 5  
**Uzka** Ludwig, Kesselwärter, Schulstr. 6  
**Ukowietz** Anton, Schlepper, Zalenzerstr. 31

## V.

**Viereck** Johann, Häuer, Klodnikstr. 6  
**Vogel** Julius, Häuer, Zalenzerstr. 30

## W.

**Walla** Karl, Maschinist, Dorfstr. 9  
**Witalla** Franz, Häuer, Zalenzerstr. 21  
**Winkler** Viktor, Häuer, Rattowigerstr. 8  
**Wolmann** Karl, Fabrikbes., Ingenieur, Fürstenhof,  
 229  
**Wylezol** Bronislawa, ohne Beruf, Wilhelmstr. 1  
 – Thomas, Häuer, Schulstr. 16  
 – Katharina, Häuslerin, Schulstr. 13  
 – Paul, Stellenbesitzer, Schadokstr. 6  
 – Anton, Häuer, Grzybskastr. 7  
**Wollny** Johann, Sormer, Dorfstr.  
 – Jakob, Stellenbesitzer, Dorfstr. 10  
 – Thomas, Knecht, Dorfstr. 10  
 – Hedwig, Hausbesitzerin, Idahütterstr. 2  
 – Theodor, Maurer, Wilhelmstr. 5  
 – August, Kesselwärter, Schadokstr. 11  
 – Franz, Stellenbesitzer, Schadokstr. 10  
 – Ignaz, Grubenarbeiter, „ 10  
 – Josef, Grubenarbeiter, Zalenzerstr. 22



**J. WYK, Johannesstrasse 13**  
 Optische Industrie \* Feinmechanische Werkstätte  
 Reisszeuge für Schüler und Techniker.



**Wrobel** Emanuel, Maurer, Dorfstr. 16  
 — Eduard, Schlepper, Kattowigerstr. 6  
 — Karl, penf. Steiger, Salenzerstr. 24  
 — Wilhelm, Invalide, „ 24  
**Wleczorek** Franz, Sabrikarbeiter, Dorfstr. 26  
 — Johann, Häuer, Wilhelmstr. 7  
**Widera** Matthias, Invalide, Idahütterstr. 11  
**Wolff** Franz, Gendarm.-Wachtmstr., Gemeindehaus  
**Wadowski** Franz, Invalide, Dorfstr. 7  
**Wygrabek** Matthias, Invalide, Dorfstr. 7  
**Weinert** Viktor, Destillateur, Schulstr. 11  
**Wilczek** Johann, Wagenstößer, Kattowigerstr. 7  
**Wittek** Valentin, Wagenstößer, „ 5  
**Wojtynek** Stanislaus, Häuer, Kattowigerstr. 5  
**Wenzel** Wilhelm, Häuer, Salenzerstr. 20  
**Wemmer** Osk., Markenkontrollleur, Salenzerstr. 10  
**Wagner** Friedrich, Arbeiter, Salenzerstr. 29  
**Walusch** Paul, Portier, Bahnhofsstr. 4  
**Walbisch** Ignaz, Bauarbeiter, Wilhelmstr.  
**Waleksek** Franz, Bergmann, Wilhelmstr. 7  
**Waniek** Jakob, Grubenmaurer, Schulstraße  
**Weschka** Alois, Maschinenwärter, Kattowigerstr. 4  
 — Peter, Schlosser, Kattowigerstr. 6  
**Werner** Franz, Grundbesitzer, Klodnikstr. 7  
 — Theophil, Zimmerhauer, Klodnikstraße  
 — Johann, Zimmerhauer, Klodnikstr. 5  
**Weinzettel** Stanislaus, Häuer, Salenzerstr. 22  
**Wyplor** Rosalie, Witwe, Kattowigerstr. 3  
**Wylezol** Franz, Häuer, Kattowigerstr. 4  
**Wycislok** Martin, Arbeiter, Salenzerstr. 25  
**Wollny** Richard, Reisender, Salenzerstr. 1  
**Wittek** Stanislaus, Siegelbrenner, Salenzerstr. 11  
**Woltowicz** Anton, Schlepper, Salenzerstr. 9  
**Wleczorek** Ludwig, Schmied, Wilhelmstr. 6  
 — Josefa, Witwe, Salenzerstr. 30  
**Wostal** Oskar, Fleischergeselle, Wilhelmstr. 5  
**Wodawa** Peter, Handlungsgehilfe, Wilhelmstr. 1  
**Wendrinski** Josef, Häuer, Schulstr. 3  
**Wenzlik** Peter, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 2  
**Wrona** Josef, Hüttenarbeiter, Dorfstr. 9  
 — Josef, Bäcker, Salenzerstr. 13

**Welf** Johann, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 5  
**Wybraniec** Johann, Schneidermeister, Grzyfchkastr.  
**Weigenberg** Nanny, Lehrerswitwe, Schadokstr. 2  
**Wywlot** Josef, Fleischergeselle, Salenzerstr. 25  
**Wojtinek** Hedwig, Bedienungsfrau, Wilhelmstr. 2

## 3.

**Zajonc** Marie, Witwe, Idahütterstr. 10  
 — Karl, Häuer, Wilhelmstr. 1  
 — Michael, Tagearbeiter, Kattowigerstr. 1  
 — Lorenz, Montagearbeiter, Schadokstr. 2  
**Zabka** Simon, Unternehm., Schadokstr. 24, 1083  
 — Andreas, Hausbesitzer u. Spedit., Salenzerstr. 7  
 1626  
**Zakrzewski** Franz, Obermaschinennw., Kattowiger-  
 straße 6  
 — Paul, Vorpflosser, Salenzerstr. 25  
 — Johann, Wagemstr. a. D. Salenzerstr. 14  
**Zdzlerek** Theophil, Grubeninvalide, Idahütterstr. 11  
 — Franziska, Witwe, Salenzerstr. 17  
**Zellner** Eduard, Fleischermeister, Salenzerstr. 25  
**Zerzucha** Albert, Berginvalide, Idahütterstr. 11  
**Zganiatz** Ed., Hausb. u. Sabrikarb., Idahütterstr. 1  
 — August, Häuer, Salenzerstr. 31  
**Zielinski** Rudolf, Montagearbeiter, Schulstr. 3  
 — Stanislaus, Sabrikarb., Wilhelmstr. b. Wanjura  
 — Paul, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 8  
 — Hugo, Zimmerhauer, Wilhelmstr. 6  
**Zielosko** Franz, Grubenarb., Salenzerstr. 21  
**Zogalla** Agnes, Häuslerin, Salenzerstr. 26  
 — Valentin, Häusl. u. Siegeleiarb., Grzyfchkastr. 15  
 — Johann, Hslr. u. Grubenarb., Klodnikstr. 8  
 — Paul, Hslr. u. Häuer, Salenzerstr. 9  
**Zorychta** Emil, Häuer, Salenzerstr. 30  
**Zuber** Ludwig, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 6  
**Zurek** Alexander, Schachtarb., Schadokstr. 2  
 — Josef, Sördermann, Schulstr. 3  
**Zur** Johann, Bahnarbeiter, Grzyfchkastr. 11  
**Zylla** Karl, Arbeiter, Schulstr. 17  
**Zydek** Wilhelm, Grubenarbeiter, Schulstr. 3



**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: **1<sup>a</sup> Caviar**  
 ————— **Telefon 533.** —————



# Behörden von Zalenze.

## Amts- und Gutsvorstand sowie Standesamt Zalenze.

**Amtsbüro:** Moltkestr. 80. Telephon Nr. 17.

**Dienststunden:** Vormittags von 8—12 Uhr, nachmittags 2—6 Uhr. Verkehr mit dem Publikum vorm. 8—10 Uhr.

**Amtsvorsteher:** Karl Rowollik.

**Beamte:** Winkler, Amtssekretär, Zehme, Amtsassistent, Drischel, Amtsassistent.

**Außenpolizei:** Czajor, Polizeiwachtmstr.; Gwosdz, Kriminalpolizeisergeant; Michallik, Polizeisergeant; Kowalczyk, Polizeisergeant; Bednarek, Polizeisergeant; Hennek, Polizeisergeant; Odymann, Polizeisergeant; Bialas, Polizeisergeant.

## Gemeindevorstand Zalenze.

**Verwaltungsgebäude:** Moltkestr. 56, 512

**Dienststunden:** Vormittags 8—1 Uhr, nachmittags 3—6 Uhr.

**Gemeindevorsteher:** Michaelis.

**Gemeindebüro- und Einwohner-Meldeamt:**

Czapalla, Gemeindegsekretär; Sczasny, Steuersekretär; Pietruschka, Brandmeister; Krawczyk, Büroassistent; Rogorek, Büroassistent; Wagner, Büroassistent; Scheike, Gemeindebote.

**Gemeindehauptkasse:** Hadashik, Hauptkassenrendant; Olesch, Rassen-Assistent; Grzondziel, Vollziehungsbeamter;

**Steuerkasse:** Banduch, Steuerkassen-Rendant; Baron, Rassen-Assistent.

**Schiedsman:** Hauptlehrer, Benczek.

**Gemeindegewählten:** Kornek, Mendryk, Klein, Tessarz.

**Gemeindevertreter:** Czajor, Sesser, Friedrich, Geisler, Holz, Jüngst, Kuner, Namislo, Olesch, Dabsch, Schikora, Scholtysek, Wierczimok, Wlozcek, Wrobel, Zehme, Zogornik.

**Welsenräte:** Michaelis, Tessarz, Boronowsky.

## Kaiserliches Postamt 3 Zalenze.

Moltkestraße.

Oeffentliche Fernsprekstelle.

**Dienststunden:** Im Sommer (April bis September) 7—12 Uhr vorm., 2—7 Uhr nachm. — Im Winter (Oktober bis März) 8—12 Uhr vorm., 2—7 Uhr nachm.

**Postverwalter:** Postsekretär, Mielsteff.

**Postbeamte:** Postassistent Kurka, Postassistent Turczynski.

**Postschaffner:** Glücklich, Woitalla, Meisner, Polifka, Burczyk.

**Postboten:** Skworz, Pawletta, Muschik.

## Katholisches Pfarramt.

Rubis, Pfarrer; Bacia, 1. Kaplan; Soik, 2. Kaplan; Wyleciol, Organist; Schikora, Küster.

## Schulen.

**Volkschule I:** Adamek, Rektor. Lehrer: Thomys, Wajlawsczyk, Anlauf, Repper, Bahn, Beisig, Wyleciol, Mażny, Rudolph. Lehrerinnen: Godowsky, Swoboda, Sörster, Sriedrich.

**Volkschule II:** Benczek, Hauptlehrer. Lehrer: Thomas, Görlisch, Krifsch, Schitto, Jerch, Kruppa, Dohne, Lowack, Jahn. Lehrerinnen: Wandrey, Zimmermann, Preiß, Schmidt.

**Volkschule III:** Niewiech, Rektor. Lehrer: Himmel, Neumann, Hanfel, Simon, Kornke, Tenschert, Neugebauer, Pild, Klose. Lehrerinnen: Schwarzer, Suchs, Wanda, Steiner, Wurft.

**Volkschule IV:** Radwan, Rektor. Lehrer: Stüllbier, Illner, Zimmermann, Marzotko, Jahn, Renelt, Lindner, Weisbrich, Pusch. Lehrerinnen: Danner, Suchs Helene, Knopp.

**Volkschule Zalenzerhalde:** Beda, Hauptlehrer. Lehrer: Stiller, Grzondziel, Scholz, Wemmer.

**Evangelische Volkschule:** Albredt, 1. Lehrer; Suhrmann, 2. Lehrer.

## Vereine.

1. Krieger-Verein. (Vorsitzender Ober-Ingenieur Rischka-Balloonhütte).
2. Feuerwehr-Verein. (Vorsitzender Kaufmann Anton Tessarz).
3. Turn-Verein Zalenze. (Vorsitzender Baumeister Boronowsky).
4. Männer-Gesang-Verein. (Vorsitzender Lehrer Tauf-Domb).
5. Beamten-Gesang-Verein, Rleophasgrube. (Vors. 1. Schichtmeister-Assistent Holz).
6. Arbeiter-Gesang-Verein, Rleophasgrube. (Vorsitzender Sahrsteiger Wystrychowski).
7. Katholischer Handwerker-Verein. (Vorsitzender Kaplan Bacia).
8. Rath. Deutscher Arbeiter-Verein. (Vorsitzender Kaplan Soik).
9. Rath. Polnischer Arbeiter-Verein. (Vorsitzender Pfarrer Rubis).
10. Haus- und Grundbesitzer-Verein. (Vorsitzender Bäckermeister Michajtsch).
11. Lotterie-Verein „Strohsinn“. (Vorsitzender Polizei-Wachtmeister Czajor).
12. Lotterie-Verein „Fortuna“. (Vorsitzender Hauptlehrer Beda).
13. Geselligkeits-Verein „Stisch auf“. (Vorsitzender Gasthausbesitzer Wierczimok).
14. „Sportklub“ Zalenze. (Vorsitzender Verladebeamter Wolowski).
15. Polizei-Beamtenverein für den oberschlesischen Industrie-Bezirk. (Vors. Polizei-Wachtmeister Czajor-Zalenze).
16. Vaterländischer Frauen-Verein. (Vorsitzende Frau Geheimrat Uthemann).
17. St. Vincent-Verein. (Präsident Pfarrer Rubis).

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

# Alphabetisches Verzeichnis

derjenigen Einwohner,  
welche eine eigene Wohnung inne haben und der Firmen von  
**Salenze.**

## A.

**Abrahamczyk** Marie, Witwe, Querstr. b. Schmidt  
**Adam** Oswald, Rutscher, Hegenscheidtstr. 3  
**Adamaszek** Joh., Hilfsweidensteller, Schulstr. 3  
**Adamek** Johann, Rektor, Moltkestr. 45  
**Adamczyk** Stephan, Werkarbeiter, Karofstr. V 1  
**Adamiza** August, Hüttenarbeiter, " III 1  
**Adamowski** August, Schmied, Bahnstr. 65  
— Johann, Tischler, Karofstr. V 1  
**Adamski** Theophil, Zimmerling, Moltkestr. 55  
**Adamus** Josef, Schmied, Moltkestr. 2  
**Adler** Isidor, Kaufmann, " 128  
**Albig** Paul, Rohrleger, " 45  
**Albin** Eduard, Stahlgießer, Karofstr. 6 II  
**Albrecht** Eduard, Lehrer, Moltkestr. 89  
**Alex** Theodor, Wagenstößer, Bismarckstr. 26  
**Alexander** Josef, Wagemeister, Karofstr. V 2  
— Max, Wagenstößer, Moltke 1 b  
**Albert** Reinhold, Bäuer, Bismarckstr. 17  
**Anbild** Matthias, Arbeiter, Halde  
**Anderka** Richard, Werkarbeiter, Moltkestr. 4 II  
— Richard, Monteur, Moltkestr. 2  
**Andratschke** Ida, Ehefrau, Moltkestr. 49, Neubau  
**Andres** August, Grubenarbeiter, Nikolaistr. 20  
— Paul, Stellmacher, Moltkestr. 112  
— Wilhelm, Zimmerling, Redekstr. 22  
**Antol** Julie, Witwe, Hüttenstr. 1 II  
**Anlauf** Richard, Lehrer, Moltkestr. 58  
**Arendarczyk** Karl, Markscheiderass., Moltkestr. 79  
**Arndt** Karl, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 14  
— Luise, Witwe, Moltkestr. 35  
— Richard, Bäuer, Bahnstr. 36  
**Augustiniok** Johann, Schmied, Redekstr. 20  
**Augustyniok** Franziska, Witwe, Nikolaistr. 6

## B.

**Babczynski** Johann, Zimmerhauer, Halde  
**Bacia** Alexander, Gastwirt, Moltkestr. 52 II  
— Sylvester, Kaplan, Moltkestr. Pfarrei  
**Badesa** Franz, Maurer, Schulstr. 7  
**Badura** Anton, Heizer, Moltkestr. 21  
— Emanuel, Bäuer, Schaffgotzstr. 28  
— Peter, Hüttenarbeiter, Nikolaistr. 5

**Badura** Peter, Walzer, Moltkestr. 31  
**Bainczyk** Ignaz, Arbeiter, Karofstr. III 2  
— Ignaz, Maschinenwärter, Bismarckstr. 17  
**Balcarek** Johann, Schlichter, Karofstr. 20  
— Paul, Aufseher, Altestr. 3  
**Balcarczyk** Paul, Bäuer, Moltkestr. 38  
**Balczarek** Michael, Grubenarbeiter, Bahnstr. 84  
**Balik** Simon, Bäuer, Halde  
**Balluch** Julie, Witwe, Moltkestr. 51  
— Stephan, Auszügler, Obroki  
**Balura** Martin, Invalide, Moltkestr. 81  
**Bandias** Eduard, Buchbinder, Moltkestr. 116  
**Banduch** August, Steuerkassen-Rekondant, Schulstr. 8  
**Bannek** Paul, Bäuer, Bahnstr. 37  
**Bannert** Andreas, Schmied, Querstr. 64  
— Paul, Montagearbeiter, Querstr. 64  
**Baranek** Johann, Puddler, Kaiser Wilhelmstr. 16  
— Viktor, Wirtschaftler, Moltkestr. 85  
**Barbarowski** Robert, Bäuer, Bahnstr. 36  
**Barchajnski** Josef, Schlichter, Hegenscheidtstr. 5  
**Baron** Emanuel, Invalide, Moltkestr. 90 II  
— Franz, Stahlwerker, Karofstr. 7 II  
— Franz, Chauffeur, Kaiser Wilhelmstr. 7  
— Josef, Bäuer, Schaffgotzstr. 32  
— Josef, Fabrikaufer, Moltkestr. 49, Neubau  
— Wilhelm, Bäuer, Moltkestr. 90  
**Bartel** Oswald, Revisionsassistent, Moltkestr. 68 b  
**Bartekko** Franz, Invalide, Moltkestr. 39  
— Franz, Pulveraufer, Bismarckstr. 26  
— Matthias, Walzer, Moltkestr. 48  
**Barth** Franz, Walzer, " 20  
— Josef, Brauereipächter, Moltkestr. 21  
— Theophil, Plagarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 9  
**Barthodziej** Josef, Schlepper, Hüttenstr. 2  
— Josef, Arbeiter, Hüttenstr. 1 I  
— Oskar, Schlosser, Moltkestr. 3 b  
**Bartusch** Thomas, Zimmermann, Moltkestr. 2  
**Bassy** Franz, Bäuer, Bismarckstr. 1  
**Bauda** Franz, Grubenweidensteller, Halde b. Rostka  
**Bauer** Josef, Bäuer, Schaffgotzstr. 31  
**Becalla** Johann, Grubenarbeiter, Schaffgotzstr. 44  
**Becker** Adolf, Postenwärter, Moltkestr. 1  
— Heinrich, Schlosser, Redekstr. 21  
**Bednarczyk** Johann, Invalide, Bismarckstr. 17  
— Rudolf, Montagearbeiter, Schaffgotzstr. 28

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**  
Telefon 533.



- Bednarek** Theodor, Polizei-Sergeant, Moltkestr. 86  
**Bednarz** Franz, Bäuer, Moltkestr. 99  
 — Karl, Magazinarbeiter, Hegenscheidtstr. 1  
**Bednorz** Anton, Suttermann, Bahnstr. 84  
 — Karl, Schuhmacher, Moltkestr. 47  
**Belkowski** Adolf, Zimmerhauer, Bahnstr. 37  
 — Friedrich, Zimmerhauer, Moltkestr. 67  
**Benczek** Ernst, Hauptlehrer, Moltkestr. 49, Neub.  
**Bengert** Albert, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 3  
**Berger** Franz, Maurer, Moltkestr. 115a  
 — Willi, Bauführer, Moltkestr. 63  
**Bergheimer** Richard, Hausbesitzer, Karofstr. 19  
**Bernas** Alfons, Zimmerhauer, Moltkestr. 60  
**Bernagki** Josef, Ofengehilfe, Karofstr. IV 1  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 54  
 — Theophil, Schürer, Moltkestr. 20  
**Bernecker** Eduard, Bahnarbeiter, Moltkestr. 15  
**Bernhardt** Anton, Tagearbeiter, " 111 I  
 — Franz, Maschinenwärter, Schaffgotschstr. 32  
 — Johann, Aufseher, Bahnstr. 72  
**Berus** Valentin, Arbeiter, Matthiasstr. 2 II  
**Beßler** Gottlieb, Eifendreher, Moltkestr. 1b  
**Bialas** Franz, Arbeiter, Schulstr. 1  
 — Johann, Schlepper, Moltkestr. 67  
 — Josef, Schmied, " 16  
 — Wilhelm, Polizei-Sergeant, Moltkestr. 68  
**Bialecki** Georg, Bäuer, Altestr. 4  
 — Johann, Sahrmeister, Bismarckstr. 17  
**Biczowski** Martin, Bäuer, Quersfr. 64  
**Biela** Christine, Witwe, Halde  
 — Georg, Bäuer, Redkestr. 18  
 — Johann, Feuerwehrmann, Moltkestr. 2  
 — Johann, Werkarbeiter, " 41  
**Bielka** August, Bäuer, Bahnstr. 36  
**Bielzer** Johann, Suttermeister, Bismarckstr. 17  
**Bienek** Florian, Zimmerhauer, Bahnstr. 65  
 — Johann, Telegraphenarbeiter, Moltkestr. 3  
 — Marie, Plätterin, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Josef, Bäuer, Redkestr. 18  
 — Josefa, Witwe, Moltkestr. 20  
 — Wilhelm, Zimmerhauer, Moltkestr. 127  
**Bienias** Peter, Zimmerhauer, Quersfr. 64  
**Bier** Anna, Witwe, Moltkestr. 27  
**Bieronski** Karl, Rechnungsführer, Moltkestr. 2  
**Bijok** Franz, Invalide, Halde  
**Billig** Karl, Bäuer, Schaffgotschstr. 43  
**Billik** Emil, Zimmerhauer, Quersfr. 64  
**Bischoff** Adolf, Arbeiter, Moltkestr. 41  
**Bishop** Franz, Zimmerhauer, Moltkestr. 116  
 — Josef, Schlepper, Bismarckstr. 23  
 — Josef, Werkarbeiter, Karofstr. II 1  
 — Josef, Bändler, Moltkestr. 132  
 — Marie, Witwe, Matthiasstr. 2 I  
 — Paul, Zimmerhauer, Bahnstr. 65  
**Bittner** Emil, Werkarbeiter, Hüttenstr. 1 II  
 — Paul, Werkarbeiter, Karofstr. V 1  
**Blach** Reinhold, Maschinenarbeiter, Moltkestr. 17  
**von Blacha** Vincent, Maschinenwärter, Moltkestr. 4  
**Blachut** Karl, Landwirt, Halde  
**Blachut** Konstantin, Bäuer, Redkestr. 18  
**Blaga** Oskar, Wärmer, Karofstr. 4  
**Blai** Franz, Schlichter, Karofstr. III 1  
**Blasczyk** Sylvester, Vorschmied, Bahnstr. 37  
**Blasczyk** Anton, Obermasch.-Wärter, Karofstr. V 1  
 — Franz, Anschläger, Bahnstr. 37  
 — Johann, Hilfschaffner, Hegenscheidtstr. 1  
 — Peter, Schlichter, Moltkestr. 90 IV  
 — Sylvester, Walzer, Gemeindefstr. 1  
 — Wilhelm, Bäuer, Schaffgotschstr. 16  
**Bober** Johann, Hilfsrottenführer, Nikolaistr. B.-B. I  
**Bodera** Emilie, Witwe, Bahnstr. 65  
**Bogatzki** Josef, Hausbesitzer, Moltkestr. 101  
 — Paul, Arbeiter, Redkestr. 22  
**Bogatz** Anton, Werkarbeiter, Karofstr. III 1  
**Bohlig** Viktor, Arbeiter, Nikolaistr. 20  
**Böhm** Friedrich, Kaufmann, Moltkestr. 49, Neubau  
 — Thomas, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 15  
**Böhniß** Josef, Agent, Moltkestr. 10  
**Bombelka** Karl, Klärmeister, Kaiser Wilhelmstr. 4  
**Bonczyk** Josef, Bäuer, Schulstr. 5  
**Bondziara** David, Bäuer, Moltkestr. 117  
**Bonk** Andreas, Schlichter, Matthiasstr. 2 I  
 — Bernhard, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 16  
 — Franz, Arbeiter, Hegenscheidtstr. 5  
 — Georg, Bäuer, Moltkestr. 82  
 — Johann, Bäuer, Bismarckstr. 23b  
 — Ottilie, Frau, Moltkestr. 90 IV  
**Boronowsky** Josef, Privatier, Schulstr. 12  
**Borowski** Johann, Grubenarbeiter, Moltkestr. 68  
 — Paul, Bäuer, Bahnstr. 34  
**Borutski** Wilhelm, Bäuer, Bahnstr. 73  
**Bortel** Josef, Hilfschaffner, Nikolaistr. 14  
**Bortlik** Karl, Invalide, Halde  
**Borutta** Franz, Maurer, Halde  
 — Franz, Maschinenwärter, Bahnstr. 65  
 — Pauline, Witwe, Schaffgotschstr. 32  
**Borys** Anselm, Bäuer, Halde  
 — Martha, Witwe, Halde  
**Bozek** Johann, Zimmermann, R. Wilhelmstr. 3  
**Brachajek** Anna, Witwe, Matthiasstr. 1  
**Bragulla** Oskar, Bäuer, Bahnstr. 36  
**Bratek** Hans, Rangierer, Schulstr. 5  
**Bräulich** Hermann, Bahnwärter, Schulstr. 4  
**Bregulla** Franz, Wächter, Bismarckstr. 27  
**Brenzlau** Vincent, Hobler, Moltkestr. 115, Neubau  
**Brewko** Johann, Bäuer, Moltkestr. 90 III  
**Brokisch** Antonie, Witwe, Bahnstr. 73  
 — Lukas, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 11  
**Broll** Anna, Witwe, Bahnstr. 65  
 — Franz, Aufseher, Moltkestr. 25  
**Bromborg** Franz, Invalide, Bismarckstr. 23  
 — Paul, Arbeiter, Bismarckstr. 23  
**Bronsluk** Anna, Witwe, Schaffgotschstr. 31  
 — Balthasar, Maschinenwärter, Schaffgotschstr. 32  
**Bronzel** Paul, Bäuer, Schaffgotschstr. 32  
**Brozek** Franz, Bäuer, Halde

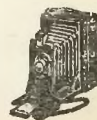
**J. WYK, Johannesstrasse 13**

**Photographische Special-Abteilung – Dunkelkammer**

**Telefon 518.**

**Ausführung photogr. Arbeiten.**

**Telefon 518.**



**Brudny** Georg, Kutscher, Schulstr. 12

- Johann, Häuer, Halde
- Marie, Witwe, Moltkestr. 64

**Brumm** Franz, Hüttenarbeiter, Moltkestr. 117

**Brunner** Emanuel, Häuer, Moltkestr. 117

**Brusso** Josef, Häuer, Moltkestr. 117

**Brydzy** Agnes, Witwe, Moltkestr. 47

- Josef, Häuer, Nikolaistr. 19
- Ludwig, Lehrhäuer, Kaiser Wilhelmstr. 7

**Brylka** Alexander, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 1

- Ignaz, Arbeiter, Schaffgotschstr. 16
- Josef, Werkarbeiter, Karostr. 11

**Brylla** Johann, Schmied, Moltkestr. 18

- Johann, Häuer, Bahnstr. 37
- Josef, Hilfsweihensteller, Kais. Wilhelmstr. 18
- Ottilie, Witwe, Kaiserstr. 2

**Brzesina** Johann, Invalide, Moltkestr. 69

- Julius, Häuer, Bismardstr. 26
- Konstantin, Grubenarbeiter, Halde

**Brzofa** Emanuel, Zimmerhäuer, Schaffgotschstr. 32

**Brzoska** Johann, Kesselheizer, Moltkestr. 44

- Philipp, Arbeiter, Obroki
- Brzofowski Susanna, Arbeiterin, Nikolaistr. 5

**Bsdyrek** Emanuel, Gastwirt, Halde

- Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 12
- Franz, Arbeiter, Moltkestr. 90 IV

**Buchalik** Alois, Schlepper, Bahnstr. 36

- Franz, Werkarbeiter, Karostr. IV 1
- Franz, Häuer, Schaffgotschstr. 31
- Johann, Häuer, Reckestr. 20
- Robert, Wärmer, Karostr. IV 2

**Buchszik** Johann, Besenbinder, Halde

- Buchmann Paul, Böttchermeister, Moltkestr. 47
- Paul, Koller, Karostr. IV 2

**Buchta** Johann, Maurer, Karostr. 7 I

- Josef, Schichtarbeiter, Halde

**Buchwald** Alfred, Maschinensteiger, Reckestr. 19

**Budniok** Paul, Fleischer, Moltkestr. 116

**Bugla** Antonie, Witwe, Eiswerk Nikolaistr.

**Bujara** Franz, Kesselschmied, Halde

- Bujok Johann, Hüttenarbeiter, Schulstr. 5
- Josef, Werkarbeiter, Karostr. III 2

**Bulla** Johann, Oberhäuer, Bahnstr. 72

- Josef, Bergmann, Kaiser Wilhelmstr. 10
- Julie, Witwe, Halde

**Bulowski** Johann, Arbeiter, Moltkestr. 90 IV

- Burczyk Karl, Postschaffner, Gemeindeftr. 1
- Nikolaus, Arbeiter, Querstr. 64

**Buroschek** Nikol., Zimmerhäuer, Schaffgotschstr. 32

**Buschmann** Johann, Zapfenschmieder, Karostr. 12

**Bužek** Anna, Witwe, Karostr. 13

- Eugen, Anschläger, Bahnstr. 35
- Franz, Häuer, Reckestr. 22
- Johann, Maurer, Schaffgotschstr. 31
- Paul, Kesselwärter, Kaiser Wilhelmstr. 11
- Rosalie, Witwe, Karostr. 6 II

**Byžek** Johann, Oberhäuer, Reckestr. 21

**Bywalek** Andreas, Arbeiter, Halde

## C.

**Caputa** Johann, Häuer, Bismardstr. 26

**Cebulla** Franz, Arbeiter, 17

— Johann, Gärtner, Moltkestr. 104

**Cebulski** Josef, Arbeiter, Hegenscheidstr. 5

— Stanislaus, Häuer, Moltkestr. 85

**Cepok** Josef, Knecht, 77

— Josef, Arbeiter, Altestr. 2

— Paul, Knecht, Moltkestr. 77

**Chiarovalla** Alfons, Häuer, Querstr. b. Schmidt

**Chlebek** Franz, Holzarbeiter, Hegenscheidstr. 1

— Paul, Vorarbeiter, Nikolaistr. 14

**Chmiel** Franz, Häuer, Bahnstr. 37

- Peter, Maurer, Moltkestr. 39
- Vinzent, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 4
- Johann, Häuer, Bahnstr. 37

**Cholewa** Johann, Häuer, Moltkestr. 132

**Chodzido** Ludwig, Hausbesitzer, Halde

**Chorzella** Max, Hausbesitzer, Bahnstr. 72

**Christ** Karl, Gasthausbesitzer, Moltkestr. 127

**Christoph** Johann, Bergmann, 41

— Therese, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 12

**Chrobok** Franz, Häuer, Bismardstr. 23

— Josef, Hausbesitzer, Gemeindeftr. 1

**Chromik** Josef, Häuer, Altestr. 1

**Chruscz** Johann, Häuer, Halde

**Chwalek** Emil, Stellmacher, Moltkestr. 118

— Franz, Invalide, Schaffgotschstr. 15

— Franziska, Witwe, Moltkestr. 121

— Leopold, Zimmerhäuer, Halde

**Chwalczyk** Wilh., Handlungsgeh., Moltkestr. 80

**Ciba** August, Hüttenarbeiter, 38

**Cibis** Franz, Maschinenwärter, Schaffgotschstr. 31

— Josef, Förster, Halde

— Julie, Witwe, Moltkestr. 94

— Theophil, Hobler, Schulstr. 11

**Cichon** Karl, Stellmacher, Moltkestr. 90

— Paul, Zimmerling, Schaffgotschstr. 15

**Cidy** Jakob, Häuer, Moltkestr. 90

**Ciemenga** Heinrich, Druckereileiter, Moltkestr. 1b

— Konstantin, Zimmermann, Halde

**Cieply** Johann, Oberhäuer, Schaffgotschstr. 15

— Paul, Weihensteller, Moltkestr. 47

**Cierpiek** Johann, Suhrwerksbesitzer, Halde

**Cierpka** Johann, Häuer, Bahnstr. 36

**Cioska** Josefa, Witwe, Gemeindeftr. 3

— Julie, Witwe, Nikolaistr. 5

— Vinzent, Wärmer, Moltkestr. 3a

**Cipa** Franz, Lokomotivheizer, Hüttenstr. 1 II

— Ignaz, Zugschläger, Kaiser Wilhelmstr. 19

— Theodor, Werkarbeiter, Moltkestr. 38

**Cirnia** Florentine, Witwe, Karostr. 20

**Ciupka** Hans, Maler, Moltkestr. 20

— Josef, Arbeiter, Hüttenstr. 1 II

**Ciwls** Johann, Häuer, Bismardstr. 26

— Josef, Häuer, Moltkestr. 90 IV

**Cleophasgrube**, 24, 29

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**  
**Telefon 533.**



**Cofalla** Johann, Einnehmer, Moltkestr. 3b  
 — Thomas, Tagearbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 13  
**Cwienk** Hyazinth, Walzer, Schulstr. 12  
**Cwierntia** Johannes, Kontroll-Ass., Moltkestr. 110  
**Cwollek** Paul, Walzer, Schulstr. 5  
**Cyba** Susanne, Witwe, Moltkestr. 36  
**Cyganek** Johann, Bäuer, Bahnstr. 84  
**Cypionka** Franz, Material-Verwalter, Reckestr. 19  
**Cyron** Johann, Bäuer, Moltkestr. 37  
 — Karl, Bahnarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 19  
**Cyrus** Alexander, Walzer, Begenſcheiſtſtr. 7  
**Czalka** Alois, Bäuer, Moltkestr. 122  
**Czaja** Peter, Probierer, Kaiser Wilhelmstr. 9  
 — Valentin, Werkarbeiter, Moltkestr. 4 I  
 — Valentin, Plagarbeiter, Moltkestr. 17  
**Viktor**, Dreher, Kaiser Wilhelmstr. 9  
**Czajor** August, Tagearbeiter, Halde  
 — August, Hausbeſitzer, Moltkestr. 90 IV  
 — Franz, Buchhalter, Moltkestr. 1b  
 — Franz, Invalide, Nikolaiſtr. 18  
 — Franz, Maſchinift, Karoſtr. IV 2  
 — Franziska, Witwe, Moltkestr. 49  
 — Julianna, Witwe, Moltkestr. 3a  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Schulstr. 3  
 — Rudolf, Kranführer, Karoſtr. 7 II  
 — Viktor, Buchhalter, Moltkestr. 3b  
**Czalkainski** Johann, Bäuer, Bismarckſtr. 27  
 — Paul, Zimmerhäufer, Moltkestr. 111 I  
**Czapalla** August, Reviſionsbeamter, Moltkestr. 68b  
 — Karl, Gemeindefekretär, Moltkestr. 49, Neubau  
**Czardvbon** Franz, Kanalarbeiter, Moltkestr. 47  
 — Johann, Bäuer, Reckeſtr. 22  
 — Max, Bäuer, Bahnſtr. 84  
**Czaderna** Simon, Bäuer, Schaffgotſchſtr. 28  
**Czech** Franz, Weichenſteller, Halde  
 — Joſef, Schmied, Bahnſtr. 36  
 — Vinzent, Tagearbeiter, Moltkestr. 129  
**Czeczek** Franz, Bäuer, Bahnſtr. 35a  
**Czeczotia** Lukas, Tagearbeiter, Bismarckſtr. 27  
 — Michael, Bäuer, Reckeſtr. 22  
**Czekalla** Johann, Maurer, Moltkestr. 117  
**Czellnik** Johann, Schmied, Reckeſtr. 21  
**Czerny** Klara, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 7  
**Czerwinski** Joh., Magazinarb., Begenſcheiſtſtr. 2  
 — Stanislaus, Hüttenarbeiter, Karoſtr. 7 II  
**Czichon** Katharina, Witwe, Bahnſtr. 37  
**Czienskowski** Johann, Tiſchler, Moltkestr. 30  
**Czierpka** Ignaz, Zimmerling, Schaffgotſchſtr. 15b  
 — Wilhelm, Bäuer, Schaffgotſchſtr. 32  
**Czieslik** Martin, Bäuer, Moltkestr. 116a  
**Czmok** Hedwig, Witwe, Moltkestr. 130  
 — Vinzent, Bäuer, Moltkestr. 128  
**Czodk** August, Bäuer, Moltkestr. 90 I  
 — Johann, Zimmerling, Schaffgotſchſtr. 29  
 — Joſef, Zimmerhäufer, " 15  
 — Marie, Witwe, Bahnſtr. 34  
 — Wilhelm, Invalide, Schaffgotſchſtr. 16a  
**Czogalla** Alexander, Puddler, Mattiaſſtr. 2 I

**Czogalla** Franz, Bäuer, Halde  
 — Stephan, Maſchinenwärter, Schaffgotſchſtr. 28c  
**Czoik** Johann, Bäuer, Reckeſtr. 18  
 — Karl, Zimmerling, " 18  
**Czojor** Peter, Polizei-Wachmeiſter, Moltkestr. 74  
**Czok** Franz, Bäuer, Moltkestr. 115a  
**Czornik** Emanuel, Rohrleger, Moltkestr. 117  
 — Joſefa, Witwe, Moltkestr. 40  
 — Karl, Maſchinenwärter, Karoſtr. 13  
**Czyſch** Lorenz, Invalide, Moltkestr. 103  
**Czysz** Michael, Bäuer, Schaffgotſchſtr. 31  
**Czwienczek** Franz, Rangierer, Moltkestr. 31

## D.

**Dalka** Vinzent, Puddler, Nikolaiſtr. 6  
**Damas** Joſef, Werkarbeiter, Karoſtr. 5 II  
**Daniel** August, Zimmerhäufer, Moltkestr. 115  
**Danielski** Rudolf, Deſtillateur, Moltkestr. 68  
**Dannek** Johann, Tagearbeiter, Karoſtr. 2  
**Danner** Margarete, Lehrerin, Moltkestr. 49 Neub.  
**David** Franz, Hausbeſitzer, Begenſcheiſtſtr. 5  
 — Johann, Hilfsſchaffner, Moltkestr. 3a  
 — Marie, Witwe, Begenſcheiſtſtr. 5  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 103  
**Danziger** Richard, Gaſtwirt, Moltkestr. 5, 1194  
**Deja** Lorenz, Hüttenarbeiter, Schulstr. 3  
**Doloch** Emanuel, Zimmerhäufer, Moltkestr. 85  
 — Karl, Zimmerhäufer, Moltkestr. 86  
**Denſt** Anna, Schneiderin, Moltkestr. 14  
**Depta** Sophie, Witwe, Schulstr. 3  
**Dewor** Margarete, Witwe, Moltkestr. 85  
 — Wilhelm, Zimmerhäufer, Schaffgotſchſtr. 30  
**Diſtelhut** Hugo, Kanzlei-beamter, Moltkestr. 3b  
**Diwes** Selix, Schuhmacher, Moltkestr. 21  
**Dlugiewicz** Wladislaus, Drogiſt, Moltkestr. 45  
**Dlugofch** Stephan, Pferdeknecht, Schaffgotſchſtr. 32  
**Dmuchowski** Jakob, Schloſſer, Obroki  
**Dobrowolski** Theodor, Malermeiſter, Moltkestr. 41  
**Dohn** Wilhelm, Werkarbeiter, Karoſtr. 6 III  
**Dohne** Karl, Lehrer, Moltkestr. 71  
**Doktorczyk** Franz, Kutſcher, Moltkestr. 34  
**Dollzych** Eduard, Aufſeher, Schulstr. 2  
**Dolina** Theophil, Grubenarbeiter, Schulstr. 9  
**Dolla** Ignaz, Arbeiter, Begenſcheiſtſtr. 4  
**Domainski** Franz, Weichenſteller, K. Wilhelmſtr. 3  
 — Marie, Witwe, Begenſcheiſtſtr. 10  
**Domogalla** Stanislaus, Bäuer, Bahnſtr. 37  
**Draga** Anton, Schneidermeiſter, Begenſcheiſtſtr. 4  
**Drapa** Agnes, Witwe, Reckeſtr. 21  
**Draſchoff** Emil, Bäuer, Halde  
**Dreßler** Artur, Weichenſteller, Moltkestr. 38  
**Driſchel** Karl, Schloſſer, Hüttenſtr. 1 I  
**Drobik** Franziska, Witwe, Bismarckſtr. 26  
 — Michael, Holzhänger, Moltkestr. 82  
**Drobifch** Ludwig, Werkarbeiter, Karoſtr. IV 1  
 — Ottilie, Witwe, Karoſtr. II 1  
**Dröge** Friß, Bauführer, Moltkestr. 79

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition -- Möbeltransport -- Speicherei.**

**Dronia** Leopold, Werkarbeits., Schulstr. b. Rowollik

— Ludwig, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 2

**Dropalla** Josef, Werkarbeiter, Hüttenstr. 1 II

**Drosdz** Emanuel, Rangierer, Nikolaistr. 2

**Dryjek** Konstantin, Wagenschmieder, Karostr. 16

— Robert, Hebelisführer, Karostr. 11

**Drzymalla** Anna, Wajchfrau, Moltkestr. 57

**Dubiel** Franz, Oberhäuer, Moltkestr. 111

— Johann, Plagarbeiter, Nikolaistr. 14

**Duda** Paul, Gießer, Karostr. VI 1

— Paul, Häuer, Moltkestr. 90 III

— Viktor, Zimmerhäuer, Moltkestr. 116

— Vinzent, Schichter, Karostr. VI 2

— Wilhelm, Walzer, Kaiser Wilhelmstr. 3

**Dudek** Anton, Arbeiter, Moltkestr. 51

— Anton, Häuer, Moltkestr. 116 a

— Johann, Schmied, Karostr. 16

— Josef, Häuer, Moltkestr. 90 IV

— Josef, Schmied, Karostr. 14

— Josefa, Witwe, Moltkestr. 43

— Konstantin, Arbeiter, Halde

— Ludwig, Grubenarbeiter, Schaffgotschstr. 31

— Peter, Arbeiter, Moltkestr. 51

— Stephan, Tischler, Hagenscheidtstr. 5

— Vinzent, Häuer, Reckestr. 22

**Dudziak** Stanislaus, Wagemeister, Moltkestr. 16

**Duffek** Franz, Wärmer, Karostr. 16

**Durynek** Marie, Witwe, Schulstr. 11

**Dylda** Josef, Häuer, Moltkestr. 55

— Johann, Zimmerhäuer, Halde

— Rosalie, Witwe, Halde

**Dyrda** Ignaz, Invalide, Moltkestr. 116

**Dyrna** Emil, Häuer, Halde

**Dyrjcha** Josef, Werkarbeiter, Moltkestr. 4 II

**Dytko** Anton, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 9

— Johann, Zimmerhäuer, Kaiser Wilhelmstr. 17

— Martin, Montagearbeiter, Bismarckstr. 23

— Valentin, Schmied, Schaffgotschstr. 30

**Dzialek** Karl, Maurer, Moltkestr. 90 IV

**E. Dziadoszynski & Co.**, Dampfziegelei, 1065

**Dziedzik** Franz, Häuer, Querstr. bei Schmidt

**Dziemballa** Emanuel, Schmied, Moltkestr. 132

**Dzierzawa** Richard, Werkarbeiter, Moltkestr. 17

**Dziewior** Franz, Arbeiter, Moltkestr. 25

**Dziony** Albert, Vorschmied, Reckestr. 20

— Julius, Häuer, Reckestr. 22

**Dziuba** Sophie, Bedienungsfrau, Moltkestr. 35

**Dziubek** Vinzent, Oberkesselwärter, Karostr. III 2

**Dziuk** Johann, Rangierer, Karostr. VI 2

**Dziurok** Johann, Grubenarbeiter, Halde.

## E.

**Ebergeny** Johann, Häuer, Moltkestr. 130

**Ebert** Richard, Sahrsteiger Reckestr. 25

**Eckert** Max, Hüttenarbeiter, Moltkestr. 17

— Paul, Werkstättenarbeiter, Schulstr. 12

**Eckmann** Franz, Rohrleger, Reckestr. 20

**Ehr** August, Schaffner, Nikolaistr. 18

**Ehrenberg** Leonhard, Steiger, Moltkestr. 110

**v. Eichmann** Gebhardt, Steigerstellv., Moltkestr. 110

**Elbing** Georg, Zimmermann, Nikolaistr. 13

— Karl, Oberdreher, Moltkestr. 3a

**Emmerich** Rudolf, Häuer, Moltkestr. 55

**Erbisch** Florian, Rangiermstr., R. Wilhelmstr. 18

## S.

**Selix** Josefine, Witwe, Moltkestr. 34

— Paul, Zimmerling, Bahnstr. 36

**Selux** Kaspar, Werkarbeiter, Karostr. VI 1

**Sensky** Paul, Werkführer, Halde

**Seffer** Georg, Geschäftsführer, Moltkestr. 34

— Rudolf, Tischlermeister, Moltkestr. 16

**Saber** Johann, Walzer, Hüttenstr. 1

**Salke** Hugo, Hilfsschaffner, Nikolaistr. Eisenb. 5. II

**Salkus** Albert, Invalide, Halde

— Franz, Bergmann, Halde

— Johann, Suttermeister, Halde

— Josef, Häuer, Halde

— Klemens, Aufseher, Schaffgotschstr. 31

— Thomas, Tagearbeiter, Schaffgotschstr. 31

**Samella** Peter, Kutscher, Moltkestr. 34

**Sarniok** Johann, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 3

**Saruga** Pauline, Frau, Schulstr. 11

**Sautsch** Johann, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 4

**Selix** Johann, Häuer, Moltkestr. 90 IV

**Siebitz** Peter, Arbeiter, Karostr. 20

**Siegel** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 16

**Siegek** Anna, Witwe, Schulstr. 5

**Silak** August, Zimmerhäuer, Moltkestr. 115

— Thomas, Häuer, Querstr. 64

**Sisler** Franziska, Witwe, Halde

**Six** August, Zimmerhäuer, Moltkestr. 57

**Siege** Andreas, Wärmer, 13

— Nikodem, Schweißer, Karostr. 16

**Slack** Wladislaus, Lokomotivhelzer, Moltkestr. 37

**Soik** Paul, Kaplan, Pfarrei

**Solt** Johann, Schlosser, Nikolaistr. Eisenbahn 5. I.

— Viktor, Holzhänger, Bismarckstr. 26

**Soltik** Paul, Weichensteller, Hagenscheidtstr. 1

**Sörster** Alfred, Steiger, Moltkestr. 110

— Emilie, Lehrerin, 33

**Sox** Isidor, Puddler, 48

**von Fragstein** Albert, Schmied, Moltkestr. 116 b

— Johann, Maschinenwärter, Karostr. III 2

**Francisczok** August, Vorschmied, Karostr. II 2

**Franek** Joh., Rgl. Schichtmeister, Moltkestr. 59

**Franekhi** Franziska, Witwe, 26

**Franke** Josef, Häuer, Halde

— Paul, Häuer, Halde

**Frank** Karoline, Witwe, Moltkestr. 30

— Paul, Häuer, Schaffgotschstr. 31

**Sranke** August, Schlosser, Moltkestr. 66

— Emil, Lokomotivheizer, 58

— Emma, Witwe, Moltkestr. 27 "

— Franz, Klemperner, 2

— Johann, Häuer, Reckestr. 21

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar**  
**Telefon 533.**



**Sranofch** Adolf, Zimmerling, Schaffgotschstr. 33  
**Sranusczyk** Sleschermeister, Karostr. 17  
**Sranz** August, Steiger, Reckestr. 25  
 — Eugen, Revisionsbeamter, Moltkestr. 68 b  
**Sredel** Peter, Schmied, Reckestr. 18  
**Sreiberger** Emil, Wärmer, Karostr. IV 1  
**Sreiherr** Josef, Maurer, Moltkestr. 47  
**Sreinoch** Franziska, Witwe, Nikolaistr. 5  
**Srey** Sranz, Anschläger, Schulstr. b. Rowallik  
**Sriedrich** Hermann, Schichtmeister, Obroki  
 — Johann, Bäuer, Moltkestr. 115 a  
 — Maximilian, Lademeister, Moltkestr. 1 a  
 — Stephan, Hausbesitzer, " 78  
**Srlsch** Theresie, Witwe, " 128  
**Sröhlch** Sranz, Bäuer, Reckestr. 21  
**Srychel** Anton, Werkarbeiter, Moltkestr. 57  
 — Martin, Arbeiter, Moltkestr. 64  
 — Wilhelm, Bäuer, Moltkestr. 117  
**Srysch** Sranz, Hüttenarbeiter, Moltkestr. 69  
 — Sranz, Puddler, Karostr. 15  
 — Paul, Pferdewärter, Schaffgotschstr. 28  
 — Paul, Koller, Karostr. 1 2  
**Suchs** Wilhelm, Bäuer, Moltkestr. 90 I  
**Suhrmann** Alfred, Lehrer, " 68 b  
 — Klemens, Hilfsbremser, Schulstr. 3 I  
 — Paul, Grubenarbeiter, Reckestr. 21  
 — Theresia, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 13  
**Süllbier** Eduard, Hausbesitzer, Karostr. 4  
 — Josef, Lehrer, Moltkestr. 59  
**Surch** August, Hüttenarbeiter, Moltkestr. 1 a  
**Surczyk** Paul, Plagarbeiter, " 21  
**Surschke** Max, Srieur, Moltkestr. 10

**G.**

**Gabrys** Sranz, Bäuer, Moltkestr. 132  
**Gadatsch** Josef sen., Zimmerpolier, Moltkestr. 30  
 — Josef jun., Bäcker, Moltkestr. 25  
**Gaida** Andreas, Arbeiter, Moltkestr. 90 III  
 — Florian, Bäuer, Gemeindeftr. 3  
 — Sranz, Werkführer, Moltkestr. 11  
 — Ignaz, Invalide, Karostr. 5  
 — Jakob, Schaffner, Moltkestr. 6  
 — Johann, Maschinenwärter, R. Wilhelmstr. 4  
 — Johann, Puddler, Kaiser Wilhelmstr. 15  
 — Johanna, Witwe, Halde  
 — Julie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 4  
 — Klemens, Werkarbeiter, Karostr. VI 2  
 — Pauline, Witwe, Moltkestr. 34  
 — Peter, Arbeiter, " 39  
 — Philipp, Kesselwärter, Reckestr. 29  
**Gaidzik** Sranz, Hausbesitzer, Moltkestr. 74  
 — Ignaz, Hammerschmied, " 73  
 — Josef, Stellenbesitzer, " 73  
 — Lukas, Zimmerhauer, Reckestr. 18  
 — Sophie, Witwe, Moltkestr. 64  
 — Wilhelm, Stellenbesitzer, Moltkestr. 75  
**Galbas** Paul, Hammerschmied, R. Wilhelmstr. 3

**Galeška** Andreas, Bäuer, Bahnstr. 37  
 — Paul, Hilfsmonteur, " 34  
**Gallert** Sophie, Witwe, Halde " 34  
**Gallo** Bartholomäus, Bäuer, Moltkestr. 117  
**Gamonczyk** Anna, Witwe, " 18  
 — Paul, Rangierer, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Ganshinieg** Rosalie, Witwe, Moltkestr. 29  
 — Viktor, Schuhmacher, " 66  
**Garba** Karl, Zimmerhauer, " 37  
**Garcorz** Ignaz, Bäuer, Altestr. 3  
**Garus** Franziska, Witwe, Moltkestr. 96  
**Gasch** Thekla, Witwe, " 62  
**Gaschik** Theodor, Maschinenw., Schaffgotschstr. 15  
**Gaska** Emilie, Witwe, Moltkestr. 36  
 — Sranz, Hausbesitzer, " 10  
 — Johanna, Witwe, Bismarckstr. 27  
**Gawel** Michael, Pferdekehrt, Bismarckstr. 1  
**Gawelczyk** Anton, Schichter, Matthiasstr. 2 I  
**Gawenda** Johann, Invalide, Moltkestr. 116  
**Gawletta** Pauline, Frau, " 60  
**Gawliczek** Sranz, Schlosser, Schulstr. 9  
**Gawlik** Sranz, Bäuer, Reckestr. 22  
 — Richard, Maschinenwärter, Bismarckstr. 17  
**Gawlina** Gertrud, Witwe, Moltkestr. 1  
**Gawlika** Anton, Bäuer, Halde  
**Gawron** Johanna, Witwe, Moltkestr. 116  
 — Vincent, Bäuer, Moltkestr. 116  
**Gay** Bruno, Kaufmann, Moltkestr. 49, Neubau  
**Gaza** Johann, Arbeiter, Bahnstr. 35  
**Gazda** Josef, Zimmerhauer, Bismarckstr. 26  
**Gebauer** Josef, Hüttenmaurer, Karostr. II  
**Gebur** Robert, Schlepper, Schaffgotschstr. 32  
**Gediga** Josef, Arbeiter, Karostr. 17  
**Geisler** Anton, Plagarbeiter, Moltkestr. 133  
 — Sranz, Bäuer, Bahnstr. 65 b  
 — Josef, Zimmerhauer, Bismarckstr. 23  
 — Josef, Hausbesitzer, Karostr. 20  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 1  
 — Wilhelm, Feuerwehrrmann, Moltkestr. 128  
**Gembolisch** Marie, Witwe, " 91  
**Georg von Giesche's Erben**, Generaldirektion  
 Moltkestr. 80, 44, Hüttenleitung  
 255, Baubüro u. Marktscheiderei 189,  
 Revision 71  
**Gemeindevorstand**, Moltkestr. 56, 512  
**Geppert** Karl, Zimmerhauer, Altestr. 1  
**Gerlach** Georg, Wagemeister, Moltkestr. 108  
**Gerstner & Wolf**, Holzhandlung, Schulstraße 9,  
 1380  
**Giebas** Sranz, Invalide, Schaffgotschstr. 16  
**Giebel** Josef, Ofengehilfe, Karostr. 31  
 — Karl, Wächter, Karostr. 71  
 — Stephan, Wärmer, Karostr. 71  
**Gierga** Cyprian, Maurer, Schaffgotschstr. 31  
 — Sranz, Schmied, Bahnstr. 73  
 — Ludwig, Bäuer, Reckestr. 22  
**Gierlotka** Sranz, Zimmerhauer, Moltkestr. 54  
**Giefel** August, Schuhmacher, " 39  
 — Hugo, Invalide, Karostr. VI 2



**Fernrohre \* Operngläser \* Triäder-Binocle**  
**Johannesstr. 13. J. WYK Johannesstr. 13.**  
**Optiker — Mechaniker.**

Telefon 518.

Preislisten umsonst.

Telefon 518.



- Giefel** Viktor, Arbeiter, Moltkestr. 15  
**Gillmeister** August, Maschinenvärter, Schulstr. 7  
**Gittner** Franz, Tischler, Moltkestr. 39  
**Gladisch** Ignaz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Globisch** Franz, Anschläger, 5  
**Glogowski** Anton, Maurer, Karostr. 4  
**Glomb** Philipp, Häuer, Querstr. b. Schmidt  
**Glücklich** Franz, Postschaffner, Moltkestr. 34  
**Gnielka** Anton, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 13  
**Gnilka** Franz, Schlichter, Karostr. 15  
**Gnott** Karl, Invalide, Moltkestr. 68  
**Gnyza** Johann, Spritzmeister, Halde  
**Goczyla** Johann, Arbeiter, Moltkestr. 16  
**Grodowski** Anna, Lehrerin, Schulstr. 8  
**Godt** Anton, Invalide, Begenstheidstr. 7  
**Gojowczyk** Andreas, Häuer, Moltkestr. 116  
**Gol** Vincent, Arbeiter, Schaffgotschstr. 33  
**Golbig** Julianne, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 9  
**Golczyk** Theodor, Gasthausbesitzer, Moltkestr. 71  
**Gold** Franz, Arbeiter, Matthiasstr. 21  
**Golda** Vincent, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 15  
**Goldmann** Auguste, Witwe, Moltkestr. 52  
 — Franz, Maschinenspüger, Kaiser Wilhelmstr. 13  
 — Hedwig, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**Golechny** Anton, Zimmerhauer, Bahnstr. 36  
**Golek** Franz, Schmied, Reckestr. 18  
 — Franz, Zimmerhauer, Bismarckstr. 26  
 — Johann, Vorschmied, Moltkestr. 90  
 — Josefa, Witwe, Schaffgotschstr. 42  
 — Paul, Schloffer, Obroki  
 — Philipp, Agent, Moltkestr. 1  
**Golik** Karl, Werkarbeiter, Moltkestr. 30  
**Gollsch** Karl, Maurer, Halde  
**Golka** Josef, Arbeiter, Halde  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 39  
 — Paul, Arbeiter, 115  
**Golla** Josefa, Witwe, Bahnstr. 65  
**Gollor** Peter, Maschinenvärter, Bismarckstr. 17  
**Gollus** Jakob, Plagarbeiter, Karostr. 3  
**Golly** Ludwig, Zimmerhauer, Bismarckstr. 27  
**Gonfiör** Josef, Häuer, Querstr. b. Schmidt  
**Goralczyk** Andreas, Untersteiger, Halde  
**Gorecki** Wilhelm, Zimmerhauer, Moltkestr. 83  
**Görlich** Josef, Lehrer, Schulstr. 8  
**Görner** Paul, Werkarbeiter, Hüttenstr. 1  
**Gornik** Johann, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 8  
**Gorniolek** Theodor, Fleischer, Moltkestr. 39  
**Gorny** Andreas, Schmied, Gemeindeftr. 2  
**Goroll** Auguste, Witwe, Moltkestr. 77  
 — Eva, Witwe, Bismarckstr. 1  
**Gottlieb** Stephan, Kaufmann, Moltkestr. 71  
**Gowin** Johann, Invalide, Altfstr. 2  
**Gosdek** Ludwig, Bahnarbeiter, Matthiasstr. 2  
**Grabara** Barbara, Witwe, Moltkestr. 111  
 — Ignaz, Häuer, Schaffgotschstr. 30  
 — Josef, Häuer, Bahnstr. 35  
**Grabinski** Alois, Häuer, Moltkestr. 107  
 — Franz, Reparatur-Zimmerhauer, Altfstr. 4  
 — Johann, Invalide, Bismarckstr. 1  
**Grabinski** Robert, Schlepper, Moltkestr. 117  
 — Peter, Schlichter, Bismarckstr. 17  
**Grabcarek** Josef, Rgl. Eisenb.-Schaffn., Moltkestr. 68c  
**Gralla** Marie, Hausbesitzerin, Nikolaistr. 6  
 — Rudolf, Walzer, Karostr. VI 1  
**Grannek** Franz, Häuer, Halde  
**Granobis** Paul, Schloffer, Schulstr. 9  
**Graf** Konstantine, Arbeiterfrau, R. Wilhelmstr. 13  
**Graziadei** Philomene, Witwe, Moltkestr. 63  
**Grichol** Anton, Häuer, Halde  
**Griegel** Emanuel, Schlepper, Schaffgotschstr. 39  
**Grimlowski** Paul, Maschinenvärter, Moltkestr. 3a  
**Grimm** Albert, Tagearbeiter, Halde  
**Grober** Anna, Witwe, Begenstheidstr. 4  
**Grobosch** Julie, Witwe, Schaffgotschstr. 42  
**Grocholl** Thomas, Zimmerhauer, Bahnstr. 37  
**Grodon** Franz, Puddler, Nikolaistr. 5  
**Grögler** Hugo, Marktscheiderassistent, Moltkestr. 79  
**Grollik** Josef, Fördermann, Bahnstr. 37  
 — Ludwig, Häuer, Bahnstr. 37  
 — Ludwig, Rangierer, Moltkestr. 34  
 — Ludwig, Bahnarbeiter, Halde bei Wagner  
 — Paul, Rangierer, Schulstr. 2  
**Groll** Helene, Witwe, Moltkestr. 1b  
**Gromotha** Viktoria, Witwe, Querstr. 64  
**Großer** Hermann, Obermonteur, Moltkestr. 59  
**Großmann** Friedrich, Steiger, Reckestr. 25  
**Grotkowski** Michael, Maurer, Bahnstr. 35  
**Gruchlik** Konrad, Puddler, Kaiser Wilhelmstr. 6  
**Grudniok** Peter, Zimmerhauer, Bahnstr. 83  
**Grund** Johann, Zapfenschmied, Moltkestr. 29  
 — Karl, Häuer, Moltkestr. 115a  
 — Stephan, Häuer, Moltkestr. 76  
**Gründler** Paul, Hilfsweidensteller, Moltkestr. 3b  
 — Philomena, Witwe, Moltkestr. 4 II  
**Grünfeld's** Etablissement, Inhaber R. Danziger, 1194  
**Grünert** Luise, Witwe, Schulstr. 7  
**Gruschka** Albert, Häuer, Moltkestr. 116b  
 — Ferdinand, Stahlwerker, Moltkestr. 49  
 — Franz, Maschinenvärter, Schaffgotschstr. 16a  
 — Georg, Schaffner, Matthiasstr. 1  
 — Julius, Tagearbeiter, Schaffgotschstr. 29  
 — Katharina, Witwe, Halde  
 — Marie, Witwe, Schulstr. 1  
 — Paul, Siegeleiarbeiter, Halde  
 — Stanislaus, Maurer, Schaffgotschstr. 28  
**Gruf** Karl, Kaufmann, Moltkestr. 14  
**Grüßmann** Alexander, Schlichter, Karostr. I 2  
 — Anna, Witwe, Moltkestr. 41  
 — Franz, Böttcher, 36  
 — Franz, Tagearbeiter, Schaffgotschstr. 15  
**Gryth** Josef, Häuer, 28b  
**Grytt** Paul, Invalide, Moltkestr. 60  
 — Stanislaus, Häuer, 38  
 — Wilhelm, Häuer, 54  
**Gryg** Anton, Häuer, Bahnstr. 45  
**Grzegorzczek** Johann, Rohrleger, Moltkestr. 111

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: Ia. Caviar  
 ————— **Telefon 533.** —————



**Grzegorzcyk** Emanuel, Bäuer, Bahnstr. 73  
**Grzegorzcyk** Franz, Bäuer, Moltkestr. 132  
**Grzeja** Johann, Montagarbeiter, Redkestr. 21  
**Grzejs** Ludwig, Bäuer, Halde  
**Grzibek** Thomas, Bäuer, Moltkestr. 54  
**Grziwa** Franz, Bahnarbeiter, Matthiasstr. 2 II  
**Grzondziel** Franziska, Witwe, Moltkestr. 109  
 — Johann, Vollziehungsbeamter, " 99  
 — Johann, Straßenarbeiter, " 34  
 — Josef, Maschinenwärter, Schulstr. 7  
 — Josefa, Witwe, Gemeindestr. 1  
 — Peter, Bahnarbeiter, Moltkestr. 11  
 — Valentin, Stellenbesitzer, Moltkestr. 60  
**Grzyska** Antonie, Witwe, Halde  
**Grzywoś** Peter, Walzer, Karofstr. 5 I  
**Gsell** Josef, Schlichter, Karofstr. VI 1  
**Gjuk** Franz, Schlepper, Halde  
**Gurnik** Michael, Lehrhauer, Moltkestr. 132  
**Gusky** Viktor, Markscheiderass., Moltkestr. 34  
**Gusy** Josef, Werkarbeiter, Moltkestr. 85  
**Gwosdz** August, Bäuer, " 90  
 — Hugo, Kriminalbeamter, Gemeindestr. 4  
 — Nikolaus, Tagearbeiter, Schaffgotschstr. 31  
**Gwosdzik** Albert, Bäuer, Halde  
 — Florentine, Arbeiterin, Halde  
**Gynjik** Adam, Drahtbinder, Moltkestr. 21

## B.

**Babryka** Franz, Zimmerhauer, Moltke 102  
**Badamik** Boleslaus, Werkarbeiter, Schulstr.  
 — Johann, Wärmer, Schulstr.  
 — Karl, Schlosser, Moltkestr. 115  
 — Valentin, Packebinder, Karofstr. 5  
**Badaśch** Josefa, Witwe, Moltkestr. 57  
 — Josefa, Witwe, Hegenſcheidſtr. 2  
 — Marie, Witwe, Schulstr. 5  
**Badaśchik** Jakob, Rendant, Moltkestr. 45  
**Bahn** Benno, Lehrer, Moltkestr. 3b  
**Balaśch** Franz, Schlepper, Moltkestr. 48  
**Baniok** Viktor, Maschinenwärter, Bismarckstr. 26  
**Banfel** Alois, Lehrer, Moltkestr. 82  
**Banufek** Paul, Streckenarbeiter, Hegenſcheidſtr. 7  
**Banufchik** Johann, Werkarbeiter, Hüttenstr. 1 I  
**Banyfek** Valentin, Zuschläger, Schulstr. 12  
**Barazim** Johann, Walzer, Schulstr. 12  
**Barbolla** Josef, Roller, Moltkestr. 39  
**Bartmann** Otto, Hüllscheizer, Moltkestr. 1a  
**Baschnik** Johann, Zimmermann, Hegenſcheidſtr. 1  
**Bauke** Georg, Eisenverlader, " 1  
**Bawliki** Josefa, Witwe, Karofstr. V 2  
**Beda** Georg, Hauptlehrer, Halde  
**Bedwig** Robert, Bäuer, Redkestr. 19  
**Beldenreid** Arnold, Platzmeister, Moltkestr. 34  
 — Josef, Bahnarbeiter, Schulstr. 12  
**Belduk** Johann, Bäuer, Moltkestr. 77  
**Beldy** Kaspar, Schlichter, Karofstr. IV  
**Belm** Johann, Bäuer, Moltkestr. 55

**Beinrich** Adolf, Reisender, Moltkestr. 2  
 — Anna, Witwe, Moltkestr. 1b  
 — Franz, Maurer, Karofstr. II  
 — Josef, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 5  
 — Wilhelm, Schlosser, Moltkestr. 83  
**Beinz** Friedrich, Platzmeister, Moltkestr. 66  
**Beinze** Franz, Revisionsbeamte, Moltkestr. 68b  
 — Georg, Bauführer, Moltkestr. 68b  
 — Max, Markenkontrolleur, Querstr. bei Schmidt  
**Beinzel** Karl, Stahlkontrolleur, Karofstr. III  
**Beijig** Anton, Lehrer, Schulstr. 8  
**Beller** Alfons, Maler, Moltkestr. 11  
 — Magdalena, Witwe, " 15  
 — Wilhelm, Maler, " 68b  
**Beilfeler** Paul, Landmesser, Obroki  
**Belwig** Franziska, Witwe, Halde  
**Benke** Marie, Witwe, Matthiasstr. 2  
**Benkel** Franz, Bäuer, Moltkestr. 90 I  
 — Theodor, Arbeiter, " 39  
**Benne** Thomas, Arbeiter, Nikolaistr. 14  
**Bennek** Stephan, Polizei-Sergeant, Moltkestr. 47  
**Benslok** Albert, Rangierer, Hegenſcheidſtr. 5  
**Bentſchel** Paul, Maschinenſchloffer, Moltkestr. 4 II  
 — Robert, Aufseher, Bahnstr. 72  
 — Wilhelm, Revisionsassistent, Moltkestr. 34  
**Berfort** Anton, Hammerſchmied, " 6  
**Berrmann** Anton, Maſch.-Wärter, Querstr. 64  
 — Josef, Bäuer, Halde  
 — Peter, Maschinenwärter, Halde  
**Bericht** Anton, Schachtarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 3  
**Berla** Agnes, Witwe, Moltkestr. 90 IV  
**Berok** Karl, Tagearbeiter, Redkestr. 21  
**Berud** Albert, Maschinenwärter, Moltkestr. 54  
**Beſe** Emma, Witwe, Moltkestr. 128  
 — Wilhelm, Oberſekretär, Moltkestr. 80  
**Bielscher** Martha, Kaſſengehilfin, Moltkestr. 2  
**Bieronymus** Paul, Maſchinenheizer, Karofstr. 15  
**Bimmel** Johannes, Lehrer, Moltkestr. 33  
**Birſchmann** Georg, Rangierführer, R. Wilhelmstr. 1  
**Birte** Ernst, Drahtweber, Schulstr. 9  
**Blubek** Marie, Verkäuferin, Moltkestr. 48  
**Boba** Johann, Vorſchloffer, " 58  
**Boffmann** Alfons, Rohleger, Bismarckstr. 17  
 — Josef, Bäuer, Schaffgotschstr. 16  
 — Josef, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 19  
 — Karl, Motorwärter, Moltkestr. 47  
 — Paul, Milchverkäufer, " 115  
 — Paul, Arbeiter, " 39  
 — Viktoria, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**Boinkis** Friedrich, Expeditionsaff., Moltkestr. 110  
 — Karl, Weichenſteller, Moltkestr. 3b  
 — Oswald, Schmelzer, " 3a  
**Boleki** Johann, Bäuer, Schaffgotschstr. 15  
**Bolewa** Marie, Witwe, Moltkestr. 9  
**Bolewik** Anna, Witwe, " 74  
 — Franz, Grubenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 — Johann, Holzhänger, Moltkestr. 69  
 — Josef, Anſchläger, Halde  
 — Simon, Invalide, Moltkestr. 69

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Expedition — Möbeltransport — Speicherei.**

**Bolz** Waldemar, Rechnungsführer, Reckeſtr. 19  
**Bölzer** Sophie, Witwe, Halde  
**Bomolla** Wladislaus, Bäuer, Moltkeſtr. 66  
**Böhmisch** Auguſt, Zolleinnehmer, R. Wilhelmſtr. 2  
**Borak** Joſef, Maurer, Bismarckſtr. 26  
**Borſchek** Joſef, Tagearbeiter, Bahnſtr. 36  
**Borſt** Johann, Ziegeleiarbeiter, Halde  
**Borwig** Salo, Gaſtwirt, Moltkeſtr. 52, 1357  
**Borzella** Franz, Bäuer, 115  
**Brufchka** Ludwig, Aufſeher, Moltkeſtr. 71  
**Bund** Max, Maſchinenſteiger, 110  
**Buntſcha** Johann, Zimmerhäger, Schaffgotſchſtr. 28  
**Bupaſch** Joſef, Maurer, Moltkeſtr. 90  
 — Paul, Maurer, Kaiſer Wilhelmſtr. 6  
**Byba** Johann, Invalide, Nikolaiſtr. 5  
 — Joſef, Bäuer, Kaiſer Wilhelmſtr. 9  
 — Paul, Arbeiter, „ 9

# I.

**Ibrom** Konſtantin, Schlichter, Karoſtr. 5  
 — Vinzent, Arbeiter, Hüttenſtr. 2  
**Ibron** Wilhelm, Wärmer, Karoſtr. IV  
**Ignaty** Anton, Hüttenarbeiter, Moltkeſtr. 116  
**Illner** Paul, Lehrer, Moltkeſtr. 68  
**Imach** Anton, Maſchinenwärter, Karoſtr. V  
 — Paul, Maſchinenwärter, Karoſtr. 7  
**Imiolczyk** Joſef, Vorpußer, Moltkeſtr. 104  
 — Vinzent, Weißenſteller, „ 60  
**Irrak** Viktor, Bäuer, Halde

# J.

**Jablunka** Anton, Suttermann, Halde,  
 — Valeska, Witwe, Halde  
**Jächſch** Julius, Selterfabrikant, Matthiasſtr. 1  
**Jadaſch** Paul, Buchdrucker, Moltkeſtr. 9  
**Jadwisczok** Joſef, Montagearbeiter, Reckeſtr. 21  
**Jahn** Lilly, Lehrerin, Moltkeſtr. 58  
 — Max, Lehrer, „ 59  
 — Otto, Lehrer, „ 76  
**Jakubczok** Joſef, Zimmerhäger, Schaffgotſchſtr. 31  
**Jalowietſki** Adolf, Tagearbeiter, Moltkeſtr. 66  
 — Ambroſius, Tagearbeiter, Bahnſtr. 37  
 — Max, Schloſſer, Moltkeſtr. 20  
**Jambor** Johann, Eiſenbahnſchaffner, Matthiasſtr. 2  
**Janda** Johann, Bäuer, Schaffgotſchſtr. 16  
**Janega** Marie, Witwe, Nikolaiſtr. 16  
**Janekko** Hermann, Betriebsleiter, Moltkeſtr. 6  
**Janiczek** Paul, Grubenarbeiter, Moltkeſtr. 90  
**Janiſa** Theodor, Werkarbeiter, Moltkeſtr. 10  
**Janizek** Karl, Maſchinenwärter, Moltkeſtr. 115  
 — Paul, Maſchinenarbeiter, Moltkeſtr. 90  
**Janko** Johann, Bäuer, Bahnſtr. 36  
**Janotta** Florentine, Witwe, Moltkeſtr. 91  
 — Hans, Kaufmann, Moltkeſtr. 6  
 — Sofie, Moltkeſtr. 4. I  
**Jarczyk** Johann, Badewärter, Moltkeſtr. 91  
**Jarek** Nikolaus, Penſionär, Hegenſcheidſtr. 6  
**Jaroſch** Joſef, Bäuer, Bahnſtr. 34  
**Jaroſchek** Wilhelm, Bäuer, Schaffgotſchſtr. 32  
**Jarzombek** Peter, Zimmerhäger, Bahnſtr. 83  
**Jaschek** Heinrich, Maler, Moltkeſtr. 47  
**Jaskulla** Eduard, Bäuer, Halde  
 — Franz, Invalide, Kaiſer Wilhelmſtr. 12  
 — Franz, Schleppe, Halde  
 — Joſef, Keffelheizer, Kaiſer Wilhelmſtr. 12  
 — Julianna, Witwe, Halde  
 — Stefan, Grubenarbeiter, Moltkeſtr. 68  
 — Theofil, Bäuer, Halde  
**Jaschiurek** Florian, Hausbeſitzer, Moltkeſtr. 40  
**Jasirek** Anaſtaſia, Witwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 13  
**Jaschke** Paul, Dachdecker, Moltkeſtr. 49  
**Jastrzembſki** Franz, Invalide, Moltkeſtr. 114  
**Jaschek** Johann, Schloſſer, Reckeſtr. 18  
**Jaworski** Franz, Bäuer, Schaffgotſchſtr. 33  
 — Ludwig, Grubenarbeiter, Moltkeſtr. 132  
 — Paul, Kaufmann, Karoſtr. 3  
**Jegla** Valentin, Bäuer, Bismarckſtr. 26  
**Jelſner** Joſef, Werkarbeiter, Hüttenſtr. 1, II  
**Jelen** Paul, Werkarbeiter, Moltkeſtr. 38  
**Jelinek** Karl, Invalide, Nikolaiſtr. 13  
**Jelitta** Michael, Schuhmachermeiſter, Moltkeſtr. 35  
**Jelonek** Auguſt, Lokomotivführer, Schulſtr. 7  
 — Marie, Witwe, Moltkeſtr. 47  
 — Julie, Witwe, Moltkeſtr. 47  
**Jenczmyk** Peter, Bierfahrer, Moltkeſtr. 47  
**Jendroſſek** Ludwig, Stellmacher, Moltkeſtr. 51  
**Jenbryſek** Joſefa, Witwe, Gemeindeſtr. 3  
**Jenkner** Johann, Bäuer, Moltkeſtr. 76  
**Jerch** Fritz, Lehrer, Moltkeſtraße 45  
**Jerchel** Auguſt, Bäuer, Querſtr. 64  
 — Johann, Schloſſer, Reckeſtr. 18  
 — Ludwig, Bäuer, Querſtr.  
 — Marie, Witwe, Querſtr. 64  
**Jeremias** Johann, Maurer, Nikolaiſtr. 6  
**Jericho** Otto, Buchhalter, Moltkeſtr. 17  
**Jeschonek** Johann, Vorarbeiter, Karoſtr. 7  
 — Konrad, Verſicherungs-Einnehmer, Moltkeſtr. 3b  
 — Konſtantin, Stahlwerker, Karoſtr. 6, I  
 — Viktor, Bäckermeiſter, Karoſtr. 18  
**Jochem** Paul, Bäuer, Moltkeſtr. 4, II  
**Jochimski** Anſelma, Witwe, Moltkeſtr. 82  
**Jonderko** Alois, Pferdeknecht, Moltkeſtr. 39  
**Jonik** Hilarius, Invalide, Kaiſer Wilhelmſtr. 4  
**Joniek** Valentin, Ziegelmehſter, Halde  
 — Selix, Kalkwerkmeiſter, Halde  
**Josiek** Anna, Witwe, Moltkeſtr. 94  
**Juchellek** Joſef, Tagearbeiter, Alteſtr. 3  
 — Magdalena, Witwe, Moltkeſtr. 90  
**Jung** Hermann, Schloſſer, Nikolaiſtr. Eiſb. B. 6.  
**Jnnger** Adolf, Maſchinenwärter, Schaffgotſchſtr. 33  
**Jüngſt** Fritz, Bergwerksdirektor, Obroki  
**Juraneck** Franz, Invalide, Moltkeſtr. 114  
**Jurasczyk** Leopold, Sägewärter, Karoſtr. V  
**Juraſek** Leopold, Bäuer, Halde  
 — Roſalie, Witwe, Halde

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poſtſtraße 11**  
**Weingroßhandlung u. Weinstuben – Specialität: Ia. Caviar**  
**Telefon 533.**



**Jurczyga** Johann, Häuer, Bahnstr. 84  
 — Johann, Maschinewärter, Bahnstr. 84  
**Jurczyk** Franz, Schleppe, Hegensteydstr. 5  
 — Franz, Invalide, Schulstr. 7  
**Jurekha** Josef, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 4  
**Jurekko** Franz, Häuer, Moltkestr. 90  
**Jurlika** Paul, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 15  
**Just** Josef, Zimmerling, Querstr.

## R.

**Rabus** August, Schließer, Querstr. b. Schmidt  
**Raboczik** Paul, Häuer, Moltkestr. 115 a  
 — Michael, Häuer, Bahnstr. 35  
**Radlubek** Johann, Häuer, Bismarckstr. 17 b  
**Raffka** Pauline, Witwe, Moltkestr. 18  
**Raintor** Georg, Häuer, Schaffgotschstr. 32 b  
**Raifer** Josef, Schmiedmeister, Moltkestr. 128  
 — Theodor, Schuhmachermeister, Moltkestr. 130  
**Raiflik** Andreas, Zimmermann, Karostr. 13  
**Raleja** Andreas, Walzer, Hüttenstr. 1, I  
 — Jakob, Walzer, Moltkestr. 4, I  
**Ralinowski** Ida, Witwe, Moltkestr. 110  
 — Max, Schlosser, Reckefer. 21  
 — Paul, Zimmerhauer, Querstr. 64  
**Ralisch** Johanna, Witwe, Bahnstr. 37  
**Ralka** Franz, Invalide, Schaffgotschstr. 16 a  
**Ralkowski** Franz, Maschinew., Schaffgotschstr. 28 b  
**Ralla** Johann, Wächter, Kaiser Wilhelmstr. 13  
**Ralus** Franziska, Witwe, Halde  
 — Vincent, Häuer, Halde  
**Raluza** Florian, Invalide, Moltkestr. 55  
 — Franz, Rangierer, Matthiasstr. 2  
 — Karl, Fleischermeister, Moltkestr. 19  
 — Hugo, Fleischermeister, Moltkestr. 19  
 — Karl, Besselfwärter, Hüttenstr. 1 I  
 — Johann, Häuer, Schaffgotschstr. 15 a  
 — Peter, Hilfswagenwärter, Nikolaistr. 6  
 — Peter, Werkarbeiter, Schulstr. 11  
 — Philipp, Zimmerhauer, Bismarckstr. 27 b  
 — Viktor, Bäcker, Moltkestr. 115  
**Ramczyk** Johann, Maschinewärter, Karostr. VI 2  
**Raminsky** Johann, Puddler, Karostr. 71  
**Rampa** Otto, Lagerhalter, Moltkestr. 82  
 — Stanislaus, Maurermeister, Moltkestr. 49  
**Ramrad** Karl, Arbeiter, Moltkestr. 48  
**Ramjella** Selix, Arbeiter, Moltkestr. 17  
**Randera** Franz, Schlosser, Moltkestr. 38  
 — Josefa, Witwe, Moltkestr. 38  
**Rania** August, Maschinewärter, Moltkestr. 41  
 — Franz, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 19  
 — Johann, Zimmerhauer, Querstr. b. Schmidt  
 — Johann, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 — Johann, Häuer, Bismarckstr. 23 a  
 — Karl, Maschinewärter, Bismarckstr. 23 a  
 — Ludwig, Tagearbeiter, Hegensteydstr. 5  
**Randzia** Albertine, Witwe, Moltkestr. 39  
 — August, Schmied, Bahnstr. 56 b

**Randziol** Valentin, Uhrmacher, Moltkestr. 66  
**Randziola** Karl, Appretierer, Moltkestr. 90 I  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 104  
**Rapiga** Albert, Schlichter, Moltkestr. 4 I  
**Raprol** Robert, Häuer, Moltkestr. 129  
**Rapuczinsky** Konrad, Magazinarb., Karostr. 7 II  
**Rarafiol** Pauline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 — August, Häuer, Bahnstr. b. Olefch  
**Karassiek** Johann, Anschlagger, Bismarckstr. 26 a  
 — Karoline, Witwe, Moltkestr. 29  
 — Stefan, Zimmerhauer, Bismarckstr. 23 b  
**Karbowy** Franz, Schlichter, Halde  
 — Matthias, Tagearbeiter, Halde  
 — Valentin, Schmied, Halde  
**Karkofch** Karl, Maurer, Moltkestr. 90 III  
**Karkofchka** Marie, Magd, Moltkestr. 77  
**Karkus** Sylvestor, Zimmerhauer, Schaffgotschstr. 16 b  
**Karliner** August, Plagarbeiter, Karostr. IV 1  
**Karlowski** Emil, Arbeiter, Moltkestr. 20  
**Karney** Paul, Häuer, Reckefer. 18  
**Karwath** Paul, Stahlwerker, Karostr. III 1  
**Karsitzke** Heinrich, Grubenarbeiter, Karostr. 16  
**Kascha** Peter, Invalide, Halde  
**Kaschny** Emil, Maurer, Bahnstr. b. Kolodzieczyk  
**Kaschner** Alfred, Schlafhausverwalter, Querstr. 63  
**Kaschok** Michael, Rutscher, Obrochi  
**Kaske** Franz, Maurer, Schaffgotschstr. 15 b  
**Kasperczyk** Alois, Bremser, Moltkestr. 126  
 — Basilus, Häuer, Bahnstr. 65 b  
**Kasperek** Josef, Häuer, Halde  
**Kasperszik** August, 2. Puddler, Moltkestr. 15  
 — August, Hüttenarbeiter, Moltkestr. 9  
**Kasner** Oswald, Telegr.-Mechaniker, Moltkestr. 3b  
**Kasch** Andreas, Häuer, Schaffgotschstr. 32 b  
**Kauf** Nikolaus, Häuer, Schaffgotschstr. 33  
 — Rafael, Häuer, Schaffgotschstr. 32 b  
**Kaul** August, Pferdewärter, Bismarckstr. 1 b  
**Kowalek** Franz, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 19  
**Kafek** Ludwig, Häuer, Bismarckstr. 27 b  
**Kegler** Eduard, Häuer, Bahnstr. 37  
 — Franz, Invalide, Bahnstr. 34  
**Kempa** Emanuel, Kaufmann, Moltkestr. 2  
**Kempik** Eduard, Häuer, Nikolaistr. 16  
**Kempny** Franz, Stahlwerker, Karostr. III 1  
 — Josef, Handlanger, Moltkestr. 4 I  
 — Josef, Walzer, Hüttenstr. 1 III  
**Kepper** Bruno, Lehrer, Moltkestr. 46  
**Kerschau** Heinrich, Produktenhändler, Moltkestr. 103  
**Kick** Franz, Häuer, Jurczyk III  
**Kierich** Eugen, Schriftfeger, Moltkestr. 76  
**Kilczan** Jakob, Zimmerhauer, Moltkestr. 130  
 — Johann, Grundbesitzer, Alttefer. 1 b  
 — Josef, Zimmerhauer, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 — Karl, Saßbefahrer, Alttefer. 1 b  
 — Wilhelm, Zimmerhauer, Moltkestr. 118  
**Killian** Fritz, Maschinewärter, Karostr. 5 I  
 — Karl, Aufseher, Karostr. 6 I  
**Kindla** Viktoria, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Riolbassa** Anton, Gelegenheitsarbeiter, Karostr. 4

## J. Wyk, Johannesstr. 13

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
augenärztlichen Brillenverordnungen.

- Ripka** Adolf, Schlosser, Moltkestr. 1  
 — Johann, Zimmermann, Moltkestr. 30  
**Rirsch** Walter, Eisenbahnpraktikant, Moltkestr. 3  
**Rirschner** Alois, Laborant, Karostr. 13  
**Rischel** Hedwig, Witwe, Mathiasstr. 2  
 — Karl, Arbeiter, Schaffgotschstr. 28  
 — Ludwig, Häuer, Moltkestr. 129  
 — Thomas, Rutscher, " 34  
**Rittler** Emilie, Witwe, " 90 IV  
 — Richard, Häuer, " 90 IV  
**Riwitz** Ignaz, Suttermeister, Bismarckstr. 27  
**Rlabisch** Bartholomäus, Walzer, Moltkestr. 29  
 — Franz, Maschinist, Moltkestr. 92  
**Rlack** Johann, Zimmerhauer, Moltkestr. 111 II  
**Rlak** Anton, Lokomotivführer, Bahnstr. 65  
**Rlaka** Johann, Sormer, Schulstr. 12  
 — Ludwina, Plätterin, Gemeindeftr. 1  
**Rlakus** Johann, Häuer, Bismarckstr. 26  
 — Josef, Magazinarbeiter, Nikolaistr. 2  
 — Lorenz, Hausbesitzer, " 2  
**Rlapettek** Anselm, Tischlermeister, Moltkestr. 25  
**Rlaputtek** Valentin, Eisendreher, Bahnstr. b. Olefch  
**Rlaszka** Hermann, Wagemeister, Moltkestr. 129  
**Rlein** Aug., Bez.-Schornsteinfegerm., Moltkestr. 76  
 — Karl, Maurer, Karostr. 16  
 — Paul, Gastwirt, Moltkestr. 5  
**Rlima** Adolf, Steigerstellvertreter, Moltkestr. 112  
 — Franz, Werkarbeiter, Karostr. 13  
 — Rochus, Wärmer, Schulstr. 1  
**Rlimek** Franz, Zinkzieher, Begegnungstr. 1  
 — Stanislaus, Maler, Moltkestr. 17  
**Rlimsa** Franz, Maschinenarbeiter, Moltkestr. 38  
 — Johanna, Witwe, Moltkestr. 30  
 — Paul, Kaufmann, Redekstr.  
**Rlingberg** Hans, Bürogehilfe, Moltkestr. 110  
**Rlinke** Johanna, Witwe, " 104  
**Rlobucar** Josef, Schachtarbeiter, " 49  
**Rloda** Hyazinth, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 15  
**Rloje** Franz, Lehrer, Moltkestr. 50  
 — Franz, Grubenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 19  
 — Johann, Grubenarbeiter, Halde  
 — Josef, Invalide, Schaffgotschstr. 33  
 — Wilhelm, Dreher, Schulstr. 5  
**Rloß** Franz, Invalide, Bismarckstr. 26  
 — Karl, Schlosser, " 1  
 — Pauline, Witwe, Moltkestr. 47  
**Rloßek** Franz, Gehilfe, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Johann, Rutscher, Moltkestr. 74  
 — Karl, Handlanger, Karostr. 16  
 — Marie, Schneiderin, Moltkestr. 27  
**Rloß** Michael, Schuhmachermeister, Moltkestr. 47  
**Rluzka** Franziska, Witwe, Bahnstr. 35  
**Rlyscz** August, Holzarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 15  
 — Franz, Arbeiter, Begegnungstr. 6  
**Rnappik** Karoline, Witwe, Querstr. bei Schmidt  
**Rnoepffler** Bernhard, Bäckermeister, Moltkestr. 58  
 — Josef, Kaufmann, Moltkestr. 58  
**Rnopp** Adam, Hausbes., " 35  
 — Anna, Witwe, " 34  
**Rnopp** Guido, Steiger, Moltkestr. 66  
 — Josef, Zimmerling, Schaffgotschstr. 16  
 — Selma, Witwe, Hüttenstr. 2  
 — Vinzent, Häuer, Bahnstr. 34  
**Rnoffalla** Johann, Häuer, Redekstr. 22  
**Rny** Georg, Maschinensteiger, Redekstr. 19  
**Robitz** Johann, Walzer, Karostr. VI  
 — Robert, Walzer, Moltkestr. 36  
**Roblitzek** Heinrich, Oberhauer, Moltkestr. 128  
 — Karl, Schlosser, Moltkestr. 132  
**Roj** Florian, Hausbesitzer, Karostr. 14  
 — Johann, Vekturant, Moltkestr. 47  
 — Lorenz, Eisenbahnarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 2  
 — Johann, Häuer, Querstr. 64  
**Rocima** Andreas, Zimmerhauer, Schaffgotschstr. 29  
**Rock** Otto, Schlepper, Halde  
**Röhler** Albert, Kantinenwirt, Obroki  
**Rolarz** Eduard, Häuer, Moltkestr. 75  
**Rolassa** Johann, Händlerin, Moltkestr. 11  
**Rolenda** Paul, Sreifer, " 11  
**Rollender** Paul, Arbeiter, Schaffgotschstr. 32  
**Rollock** Josefa, Witwe, Karostr. II  
**Rolodziej** Franz, Stellenbesitzer, Hüttenstr. 2  
 — Franz, Suttermann, Moltkestr. 117  
 — Ignaz, Häuer, Bahnstr. 83  
 — Johann, Häuer, Bismarckstr. 26  
 — Karoline, Witwe, Nikolaistr. 14  
 — Marie, Plätterin, Moltkestr. 63  
**Rolodziejczyk** Emanuel, Hausbes., Bahnstr.  
 — Franz, Arbeiter, Begegnungstr. 6  
 — Hugo, Puddler, Karostr. 15  
 — Martin, Oberhauer, Querstr. 64  
**Romerek** Josef, Maurerpolier, Moltkestr. 126  
**Romraus** Franz, Kaufmann, " 81  
**Rondla** Franz, Bauführer, " 68  
**Rondrot** Johann, Messgehilfe, Bahnstr. 36  
 — Josef, Häuer, Schaffgotschstr. 42  
**Ronieczny** Pauline, Händlerin, Moltkestr. 4  
**Roniczny** Eduard, Häuer, Schulstr. b. Hadamikh  
 — Georg, Häuer, Moltkestr. 115  
 — Johann, Maschinenwärter, Schulstr. b. Rowallikh  
 — Johann, Häuer, Bahnstr. 37  
 — Karoline, Witwe, Schulstr. bei Rowallikh  
 — Paul, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 15  
 — Thomas, Auslader, Karostr. III  
**Rönig** Gustav, Schlosser, Karostr. 20  
 — Julius, Schlichter, Karostr. 5  
**Rönik** Josef, Zimmerling, Moltkestr. 115  
 — Ludwig, Walzer, Schulstr. 11  
 — Paul, Häuer, Bismarckstr. 26  
**Rontny** Franziska, Witwe, Moltkestr. 25  
 — Ludwig, Häuer, Bahnstr. 35  
 — Paul, Werkarbeiter, Moltkestr. 31  
**Ropainsky** Franz, Grubenmaurer, Moltkestr. 115  
**Ropczyk** Josef, Invalide, Moltkestr. 9  
**Ropel** Paul, Dreher, Querstr. 64  
**Ropetsch** Georg, Rangierer, Moltkestr. 15  
**Ropehky** August, Schlichter, " 11  
 — August, Arbeiter, Bahnstr. 37

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **Ia. Caviar**  
 ————— Telefon 533. —————



**Ropietz** Albert, Oberhäuer, Bahnstr. 72  
 — Franz, Häuer, Schaffgotschstr. 16  
 — Franz, Häuer, Halde  
 — Johann, Häuer, Moltkestr. 90 IV  
 — Katharina, Witwe, Bahnstr. b. Rzezik  
 — Paul, Häuer, Reckestr. 22  
**Ropyciok** Stanislaus, Zuschläger, Hegenstcheidstr. 3  
**Rorczya** Vinzent, Häuer, Moltkestr. 118  
**Rornas** Johann, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 7  
**Rorneck** Gedchwister, Schneiderinnen, Moltkestr. 27  
 — Wilhelm, kgl. Eisenbahnsekretär, " 30  
**Rornke** Konrad, Lehrer, Moltkestr. 52  
**Rortz** Josef, Schlosser, " 20  
 — Josef, Maschinengewärter, Schaffgotschstr. 32  
**Rorus** Heinrich, Hilfsmoniteur, Moltkestr. 1a  
 — Johann, Maschinengewärter, " 111  
**Rorzec** Theodor, Schlepper, Schaffgotschstr. 16  
**Rorziorz** Hedwig, Witwe, Moltkestr. 82  
**Roschembar** Johann, Hausbesitzer, Moltkestr. 118  
 — Karl, Schuhmachermeister, Bahnstr.  
 — Edmund, Grubenfattler, Bahnstr. 65  
**Roschetski** Josef, Walzmeister, Schulstr. 5  
**Roschowskt** Lucie, Witwe, Karostr. 16  
**Roscielny** Alexander, Arbeiter, Reckestr. 22  
**Rosczelny**, Johann, Arbeiter, " 18  
**Rosel** Josef, Häuer, Schaffgotschstr. 32  
**Roslarczyk** Karl, Schlepper, Moltkestr. 68  
**Rosmalla** Johanna, Witwe, " 39  
 — Josef, Vekturant, " 16  
**Rosk** Hermann, Sormer, " 31  
 — Wilhelm, Häuer, Schaffgotschstr. 33  
**Rosk** Anton, Häuer, Nikolaistr. 14  
 — Paul, Arbeiter, Schaffgotschstr. 40  
**Rostka** Albert, Häuer, " 31  
 — Katharina, Witwe, Gemeindestr. 3  
 — Leopold, Spritzenmeister, Gemeindestr. 3  
**Rostorz** Konstantin, Häuer, Halde  
**Rostzewa** Emil, Arbeiter, Matthiasstr. 1  
**Rostyra** Johann, Häuer, Moltkestr. 68c  
**Rostyrka** Josef, Arbeiter, Schulstr. 6  
**Rosub** Peter, Roller, Karostr. IV  
**Rosubek** Anton, Steiger, Obroki  
**Rosyra** August, Häuer, Moltkestr. 116a  
 — Karl, Schriftfeger, " 51  
**Rotara** Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**Rottara** Sophie, Witwe, " 5  
**Rottas** Georg, Arbeiter, " 16  
**Rostyrba** Anton, Schlichter, Matthiasstr. 2  
 — Robert, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 7  
**Rotka** Marie, Witwe, Altestr. 2  
**Rotke** August, Häuer, Halde  
**Rogott** Ignaz, Invalide, Obroki  
**Rogur** Josef, Schlepper, Moltkestr. 78  
 — Leopold, Häuer, Bahnstr. 36  
**Rogy** Vinzent, Arbeiter, Karostr. 11  
**Rowal** Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Rowalczyk** Franz, Polizei-Serg., Gemeindestr. 1  
**Rowalik** Andreas, Hilfsweichensteller, Schulstr. 4

**Rowalski** Johann, Häuer, Halde  
 — Paul, Häuer, Reckestr. 20  
**Rowarsch** Johanna, Witwe, Schulstr. 12  
 — Paul, Schlichter, Moltkestr. 4  
**Rowoll** Franz, Maurer, Bismarckstr. 1  
**Rowollik** Franz, Fleischer, Schulstr.  
 — Johann, Werkarbeiter, "  
 — Josef, Arbeiter, Gemeindestr. 3  
 — Karl, Amtsvorsteher, Schulstr. 9  
**Roziarczyk** Emanuel, Zimmerhäuer, Schulstr. 9  
 — Johann, Maschinengewärter, R. Wilhelmstr. 17  
 — Josef, Schuhmacher, Halde  
 — Karl, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 16  
 — Stanislaus, Arbeiter, Halde  
**Rozik** August, Arbeiter, Karostr. I  
**Rozlik** Johann, Lagerhalter, Moltkestr. 49  
 — Karl, Vordermann, Karostr. II, Neubau  
**Rrafczyk** Josef, Eisenbinder, Karostr. 6  
**Rrajan** Alexander, Häuer, Schulstr. 5  
**Rramarczyk** Gertrud, Witwe, Moltkestr. 115  
 — Wilhelm, Chausseeauffseher, " 86  
**Rramer** Josef, Bäcker, " 90IV  
**Rratoff** Paul, Werkarbeiter, " 43  
**Rratla** Anton, Stellenbesitzer, " 62  
 — Susanna, Witwe, Halde  
**Rrause** Marie, Butterhändlerin, Gemeindestr. 4  
**Rrautwald** Berta, Witwe, Matthiasstr. 2  
**Rrawczyk** Josef, Büroassistent, Moltkestr. 63  
**Rrawiez** Anton, Invalide, " 17  
**Rray** Ludwig, Häuer, Schaffgotschstr. 32  
**Rremjer** Berta, Witwe, Moltkestr. 34  
**Rrenzel** Ignaz, Zimmerhäuer, Moltkestr. 90IV  
 — Marie, Hausbesitzerin, Halde  
 — Theodor, Suhrwerksbesitzer, Halde  
 — Josef, Häuer, Moltkestr., Neubau Wollny  
 — Richard, Maschinengewärter, Halde  
 — Robert, Hobler, Karostr. I  
**Rrettek** Anton, Invalide, Kais. Wilhelmstr. 13  
 — August, Schlosser, Matthiasstr. 2  
**Rrisch** Paul, Lehrer, Moltkestr. 45  
**Rristek** Emanuel, Schlepper, Bahnstr. 36  
**Rrabisch** Hedwig, Witwe, Halde  
**Rroh** Johann, Kaufmann, Moltkestr. 130  
**Rroll** Johann, Arbeiter, Hegenstcheidstr. 4  
 — Johann, Arbeiter, Bahnstr. 34  
 — Matthias, Arbeiter, Reckestr. 18  
 — Philipp, Maschinengewärter, Altestr. 3  
**Rrömer** Alois, Verleger, Karostr. I  
**Rrompos** Martha, Witwe, Moltkestr. 11  
**Rrosny** Franz, Pferdewärter, Schaffgotschstr. 28  
**Rrothl** Julius, Arbeiter, Reckestr. 21  
**Rrotzyk** Franz, Häuer, Reckestr. 20  
 — Johann, Häuer, Schaffgotschstr. 15  
 — Josef, Zimmerhäuer, Reckestr. 22  
 — Stanislaus, Zimmerhäuer, Reckestr. 20  
**Rruppa** Alois, Zimmerling, Moltkestr. 115  
 — Paul, Lehrer, Moltkestr. 34  
 — Peter, Häuer, " 130

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlsr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

**Kruczyk** Josef, Stahlwerker, Karostr. 6  
 — Vinzent, Invalide, Schaffgotschstr. 15  
**Krybus** Paul, Arbeiter, Gemeindestr. 3  
**Krykon** Paul, Rassenführer, Moltkestr. 78  
**Krpyczyk** Robert, Häuer, Halde  
**Krzanowski** Paul, Maschinew., Moltkestr. 90 II  
**Krzakalla** Karl, Anschläger, Moltkestr. 99  
**Krzitek** Paul, Arbeiter, " 90 III  
**Krzisowski** Paul, Häuer, Halde  
**Krzyjowski** Franz, Schmied, Moltkestr. 118  
 — Johann, Häuer, Querstr. 64  
**Krienjarczyk** Wilhelm, Häuer, Bahnstr. 73  
**Kzienfik** Wilhelm, Fleischer, Moltkestr. 15  
**Krelniczkyk** Johann, Häuer, Halde  
**Krciuk** Johann, Walzer, Schulstr. 2  
 — Josef, Werkarbeiter, " 7  
 — Ludwine, Witwe, Moltkestr. 9  
**Ksciurczyk** Johann, Häuer, Bismarckstr. 27  
**Kubale** Richard, Böttcher, Moltkestr. 1  
**Kubatta** Theophil, Schlepper, Moltkestr. 129  
 — Viktor, Zimmerling, Altestr. 2  
**Kubella** Anna, Witwe, Halde  
**Kubiciel** Peter, Rutscher, Moltkestr. 34  
**Kubina** Agnes, Witwe, " 116  
**Kubis** Josef, Pfarrer, Pfarrei  
 — Paul, Zimmermann, Nikolaistr. 20  
**Kubiga** Franz, Sördermann, Moltkestr. 57  
 — Franz, Maurer, Moltkestr. 111  
 — Franziska, Witwe, Hegenscheidtstr. 2  
 — Gottlieb, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 — Jakob, Häuer, Moltkestr. 111  
 — Johann, Pritscher, Nikolaistr. 15  
 — Johann, Arbeiter, Schaffgotschstr. 15  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 73  
 — Thomas, Maurer, Bahnstr. 37  
**Kubiszek** Josef, Häuer, " 65  
 — Ludwig, Häuer, Bismarckstr. 27  
**Kubon** Emanuel, Wärmer, Karostr. 5  
**Kucharczyk** Franz, Invalide, Moltkestr. 24  
**Kucharsky** Paul, Häuer, Moltkestr. 68c  
**Kuczmiereczyk** Anton, Vekturant, Altestr. 1  
**Kuczmiarek** Marie, Witwe, Moltkestr. 77  
**Kudla** Hugo, Sahrsteiger, Obroki  
**Kugler** Ernst, Vekturant, Moltkestr. 1  
**Kuhn** Emilie, Witwe, Moltkestr. 1b  
**Kuhnert** Emil, Wagemeister, Karostr. 5  
**Kühnert** Heinrich, Schirrmeister, Hegenscheidtstr. 8  
**Kulanski** Paul, Schmied, Moltkestr. 3  
**Kulczynski** Agnes, Witwe, " 57  
**Kulik** Stéphan, Schaffner, Karostr. 19  
 — Wilhelm, Zimmerhauer, Bahnstr. 73  
**Kulisch** Josef, Häuer, Schaffgotschstr. 30  
**Kulla** Josef, Häuer, Moltkestr. 117  
 — Stanislaus, Hilfsbremser, Hegenscheidtstr. 3  
**Kulozik** Sylvester, Hüttenarbeiter, Schulstr. 9  
**Kumor** Johann, Schichter, Bismarckstr. 27  
**Kuna** Marie, Witwe, Halde  
**Kunert** Adalbert, Wagemeister, Moltkestr. 130  
 — Ernst, Maschinemeister, Obroki

**Kunze** Andreas, Steinträger, Hegenscheidtstr. 5  
**Kunz** Alois, Tischler, Kaiser Wilhelmstr. 11  
**Kunze** Leopold, Gießermeister, Karostr. 5  
**Kupka** Anton, Schuhmachermstr., Moltkestr. 16  
 — Johann, Schichter, Bismarckstr. 1  
**Kurczyk** Anton, Invalide, Schaffgotschstr. 15  
**Kurek** August, Tagearbeiter, Moltkestr. 11  
**Kurka** Franz, Hebler, Moltkestr. 69  
 — Josef, Postassistent, " 68  
**Kurpanek** Robert, Monteur, Nikolaistr. 5  
**Kurpas** Franz, Wärmer, Karostr. IV  
 — Katharina, Witwe, Moltkestr. 117  
**Kursai** Susanna, Witwe, Moltkestr. 75  
**Kurzeja** Franz, Tagearbeiter, Altestr. 3  
 — Leopold, Schuhmachermstr., Nikolaistr. 6  
**Kursik** Paul, Häuer, Moltkestr. 115a  
 — Rosalie, Witwe, " 69  
 — Karl, Oberhauer, Bismarckstr. 23  
**Kurzai** Josefa, Witwe, Moltkestr. 95  
 — Robert, Maschinewärter, Altestr. 4  
**Kusch** Josef, Tagearbeiter, Moltkestr. 29  
**Kuschka** Karl, Schlepper, " 90 IV  
**Kuß** Josef, Arbeiter, " 17  
**Kutschera** Eduard, Aufseher, Karostr. VI  
 — Karl, Rohrleger, Querstr. 64  
 — Rudolf, Schlosser, Karostr. 4  
 — Theodor, Maschinewärter, Schaffgotschstr. 31  
**Kut** Emil, Häuer, Moltkestr. 86  
 — Franz, Rohrleger, Querstr. 64  
 — Johann, Invalide, Bismarckstr. 27  
 — Johann, Fleischer, Moltkestr. 53  
 — Johann, Invalide, " 55  
 — Josefa, Witwe, " 31  
 — Ludwig, Pferdeknecht, Moltkestr. 48  
 — Theophil, Zimmerhauer, Altestr. 4  
**Kuszay** Johann, Montagearbeiter, Obroki  
**Kuzniok** Johann, Häuer, Halde  
**Kwaschny** Pauline, Witwe, Karostr. 11  
**Kwasniok** Peter, Walzer, " 20  
**Kwasny** Julius, Arbeiter, Moltkestr. 90 II  
**Kwiatkowski** Johann, Häuer, Moltkestr. 129  
**Kycia** Dominik, Hausbesitzer, Halde  
**Kyczia** Michael, Spritzmeister, Gemeindestr. 4

## L.

**Laband** Johann, Tagearbeiter, Redekstr. 18  
**Labus** Albert, Hausbesitzer, Moltkestr. 43  
 — Albert, Häuer, Moltkestr. 75  
 — August, Maschinewärter, Halde  
 — Johann, Schlosser, Karostr. 5  
 — Karl, Maschinewärter, Bismarckstr. 26  
 — Ludwig, Hausbesitzer, Karostr. 13  
 — Peter, Schichter, Moltkestr. 43  
**Lamosik** Karl, Montagearbeiter, Schaffgotschstr. 15  
**Lamprecht** Emil, Schlosser, Redekstr. 21  
**Langenmayer** Hermann, Steiger, Moltkestr. 35  
**Langer** Bernhard, Maschinewärter, Redekstr. 18  
 — Emil, Maschinewärter, Schaffgotschstr. 15

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: la. Caviar  
 Telefon 533.

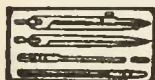


**Langer** Franz, Schlichter, Bismarckstr. 17  
 — Josef, Tischler, Nikolaistr., Eisenb.-Haus II  
 — Josef, Sreifeur, Moltkestr. 68  
 — Karl, Häuer, Bahnstr. 34  
**Langner** Paul, Maler, Moltkestr. 60  
 — Richard, Rangierer, Begenfcheidsfr. 2  
**Langosch** Aug., Maschinewart., Querstr. b. Schmidt  
 — Johann, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 5  
 — Peter, Zimmermann, 13  
**Laufschy** Theodor, Schmied, Moltkestr. 52  
**Lassar** Ludwig, Vorschmied, 3a  
**Lasowski** Johann, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 9  
 — Wilhelm, Vorschlosser, Karoftr. 6  
**Lattke** Ida, Witwe, Moltkestr. 34  
**Latussek** Peter, Häuer, Reckestr. 22  
 — Pauline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 11  
**Lazko** Karl, Häuer, Moltkestr. 41  
**Lauer** Josef, Fleischer, 27  
**Lebek** Karl, Anschläger, Bahnstr. 34  
**Lebioghy** Peter, Invalide, Moltkestr. 62  
**Lebuda** Paul, Häuer, Nikolaistr. 21  
**Leder** Agnes, Witwe, Moltkestr. 45  
**Lehmann** Albert, Maschinewart., Bahnstr. 72  
**Lehnard** Johann, Rechnungsrat, Moltkestr. 34  
**Lehner** Thomas, Bademeister, 54  
**Lemanski** Andreas, Vorarbeiter, Nikolaistr. 16  
**Lemanski** Jos., Totengräber, Am Kirchh., Nikolaistr.  
**Leo** Ludwig, Wagemeister, Obroki  
**Leppich** Anton, Schuhmacher, Kaiser Wilhelmstr. 4  
 — Josef, Hilfsweidensteller, 19  
**Leisch** Peter, Weidenst., Nikolaistr. Eijb.-Beamt.-B. I  
**Leischik** Franz, Häuer, Moltkestr. 90 III  
 — Karl, Häuer, Moltkestr. 68  
 — Wilhelm, Häuer, Reckestr. 22  
**Leischnik** August, Häuer, Halde  
 — Johann, Häuer, Halde  
 — Josef, Häuer, Halde  
**Lewak** Adolf, Häuer, Schaffgotschstr. 31  
**Liberka** Olga, Witwe, Karoftr. 13  
**Libor** Anton, Maurer, Moltkestr. 49  
 — Franz, Maurer, Moltkestr. 1  
**Lichy** Ignaz, Maurer, Schaffgotschstr. 32  
**Lindner** Johannes, Lehrer, Moltkestr. 45  
 — Josef, Schmied, Moltkestr. 90 III  
 — Karl, Händler, Moltkestr. 4 I  
**Linke** Franz, Hebetischführer, Karoftr. I  
**Lipa** Paul, Häuer, Moltkestr. 109  
**Lipka** Josef, Häuer, Halde  
**Lippok** Hieronymus, Schmelzer, Karoftr. 6 I  
 — Johanna, Arbeiterin, Halde  
**Lischka** August, Fleischer, Moltkestr. 57  
 — Paul, Puddler, Schulstr. 8  
**Lischowski** Valentin, Werkarbeiter, Halde  
**Liska** Josef, Vorarbeiter, Moltkestr. 34  
 — Paul, Stahlwerker, Moltkestr. 15  
 — Richard, Eisenverlader, Moltkestr. 9  
**Lison** Franz, Maschinewart., K. Wilhelmstr. 7  
 — Eisenrichter, Nikolaistr. 18  
**Lisowski** Marie, Witwe, Halde

**Lissek** Alexander, Provisionsreisender, Moltkestr. 45  
**Lisurek** Julie, Witwe, Halde  
**Lonczyk** Johann, Tagearbeiter, Moltkestr. 90 IV  
**Loos** Emil, Schlosser, Nikolaistr. Eij. B. B. II  
**Looser** Leo, Kaufmann, Moltkestr. 132  
**Lopatta** Gottfried, Schmied, Moltkestr. 90 II  
**Lorek** Josef, Maschinist, Halde  
**Lorenz** Emanuel, Schuhmacher, Halde  
 — Johanna, Witwe, Halde  
 — Kurt, Maschinenteiger, Reckestr. 25  
 — Ludwine, Witwe, Halde  
 — Marie, Witwe, Halde  
 — Paul, Häuer, Schaffgotschstr. 15  
 — Pauline, Witwe, Halde  
 — Susanna, Witwe, Halde  
 — Theofil, Häuer, Halde  
**Lowak** Hermann, Lehrer, Moltkestr. 41  
**Lubetzki** Konrad, Oberhäuer, Bahnstr. 72  
 — Paul, Grubenarbeiter, Schaffgotschstr. 31  
**Lubina** Rosalie, Witwe, Schulstr. 1  
 — Theodor, Tagearbeiter, Moltkestr. 90  
**Lubkowit** Euphemie, Witwe, Moltkestr. 18  
**Lubojanski** Robert, Invalide, Moltkestr. 65  
**Ludwig** Alexander, Maschinewart., Moltkestr. 72  
 — Ernst, Dreher, Moltkestr. 1 b  
 — Franz, Werkarbeiter, Moltkestr. 1  
 — Johann, Invalide, Moltkestr. 75  
 — Karl, Häuer, Moltkestr. 95  
 — Konstantin, Schachtarbeiter, Karoftr. IV 1  
**Lukasczyk** August, Aufseher, Moltkestr. 117  
**Lukassek** Peter, Häuer, Schaffgotschstr.  
**Lupa** Wilhelm, Häuer, Halde b. Wagner  
**Luppa** Barbara, Witwe, Schulstr. 5  
**Lupierz** Josef, Zimmerhäuer, Schaffgotschstr. 16 b  
**Lustig** Paul, Tagearbeiter, Schaffgotschstr. 28 b  
**Lux** Julius, Maschinewart., Moltkestr. 69  
**Lyka** Johann, Schuhmacher, Kaiser Wilhelmstr. I  
**Lytiko** Theodor, Schlepper, Altestr. 2  
**Lytiko** Franz, Zimmerhäuer, Schaffgotschstr. 33

## M.

**Macalla** Johann, Walzer, Nikolaistr. 5  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 11  
**Madja** Friedrich, Zimmerpolier, Kaiser Wilhelmstr.  
**Madhallga** Franz, Häuer, Reckestr. 21  
**Madhalla** Peter, Schachtarbeiter, Hüttenstr. 2  
**Madhnik** Pius, Weidensteller, Schulstr. b. Rowollik  
**Madon** Stan., Hilfsweidenst., Nikolaistr. Eij. B. B. I  
**Madoczyk** Marie, Witwe, Nikolaistr. 14  
**Madogek** Johann, Häuer, Moltkestr. 115  
**Maduley** Marie, Witwe, Querstr. b. Schmidt  
**Madullik** Paul, Häuer, Moltkestr. 111 I  
**Maciejczyk** Theodor, Häuer, Moltkestr. 74  
**Macioshek** Stanislaus, Vekturant, Moltkestr. 22  
**Madai** Franz, Arbeiter, Begenfcheidsfr. 6  
**Maday** Auguste, Witwe, Moltkestr. 38  
 — Franz, Schlichter, Moltkestr. 4  
 — Katharina, Witwe, Moltkestr. 18



**J. WYK, Johannesstrasse 13**  
 Optische Industrie \* Feinmechanische Werkstatt  
 Reisszeuge für Schüler und Techniker.



- Maday** Wilhelm, Bäckermeister, Kaiser Wilhelmstr. 6  
**Madaj** Rudolf, Werkarbeiter, R. Wilhelmstr. 19  
**Madaja** Johann, Häuer, Schaffgotzstr. 31  
**Magofch** Johann, Anfschlager, Querstr. 64  
**Malcherczyk** Franz, Zimmerhauer, Moltkestr. 118  
 — Franz, Schmied, Bismarckstr. 1  
 — Julius, Zimmerhauer, Querstr. b. Schmidt  
 — Viktor, Sördermann, Bismarckstr. 17  
**Maler** Stephan, Häuer, Reckestr. 18  
**Mainka** Johann, Holzhänger, Reckestr. 22  
 — Johann, Invalide, Bahnstr. 35  
 — Leo, Uhrmacher, Moltkestr. 30  
**Majerek** Josef, Häuer, Bahnstr. 24  
**Majowski** August, Muffelmacher, R. Wilhelmstr. 15  
**Makowski** Rafimir, Spritzmeister, Moltkestr. 90 III  
 — Franziska, Witwe, Moltkestr. 69  
**Malasch** Franz, Schlichter, Karostr. 20  
**Maldher** Peter, Häuer, Moltkestr. 90 III  
**Malcherek** Alois, Invalide, Schulstr. 9  
**Malek** August, Schlosser, Reckestr. 18  
 — Johann, Zimmerhauer, Schaffgotzstr. 31  
 — Jakob, Häuer, Reckestr. 22  
 — Nikolaus, Rutscher, Obrocki  
 — Paul, Häuer, Bahnstr. 35  
**Malenda** Johann, Zimmerling, Querstr. 64  
**Malgrab** Johann, Maurer, Schaffgotzstr. 31  
**Maloch** August, Reisender, Moltkestr. 46  
**Mamlas** Ignaz, Stellenbesitzer, Moltkestr. 17  
 — Martin, Maschinenwärter, Moltkestr. 86  
 — Peter, Maschinenwärter, Schulstr. 1  
**Mamok** Johann, Maurer, Schaffgotzstr. 45  
 — Johann, Häuer, Bahnstr. 34  
 — Katharina, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**Mandla** Bernhard, Walzer, Karostr. IV  
**Mandrella** Josefa, Arbeiterin, Moltkestr. 36  
**Mandrys** Franz, Zimmerhauer, 65  
 — Franziska, Witwe, Moltkestr. 68b  
 — Paul, Invalide, Moltkestr. 116  
**Mania** Karl, Vekturant, Karostr. 14  
**Manjura** Johann, Holzhänger, Halde  
 — Karoline, Witwe, Halde  
**Mann** Andras, Eisenbahn-Unterrass., Moltkestr. 90  
 — Paul, Schlosser, Schaffgotzstr. 31  
 — Paul, Schichtarbeiter, Schaffgotzstr. 30  
**Mannhaupt** Max, Praktikant, Moltkestr. 117  
**Manowski** Johann, Maschinewärt., Moltkestr. 9  
 — Johann, Montaguearbeiter, Reckestr. 22  
 — Kaspar, Häuer, Moltkestr. 66  
 — Nikolaus, Tagearbeiter, Halde  
**Manjel** Paul, Zimmerhauer, Bahnstr. 73  
**Mantel** Franz, Waldarbeiter, Halde  
**Marek** August, Gasthausbesitzer, Moltkestr. 63  
 — Berta, Witwe, Moltkestr. 49  
 — Johann, Häuer, Karostr. 16  
 — Martin, Invalide, Moltkestr. 77  
**Markieffa** Eduard, Maschinewärt., Moltkestr. 98  
**Marmeske** Albert, Portier, Moltkestr. 49  
**Marniok** Karl, Häuer, Bahnstr. 83  
 — Paul, Zimmermann, Bismarckstr. 23  
**Marniok** Stanislaus, Tagearbeiter, Moltkestr. 74  
**Maroschek** Johann, Schlosser, Karostr. VI  
**Marosczyk** Paul, Wäpfer, Moltkestr. 77  
**Marusczyk** Johann, Feldwächter, Schaffgotzstr. 40  
**Martin** Hermann, Wagenstößer, 32  
**Märs** Franz, Grubenarbeiter, Hegenscheidtstr. 5  
**Marzotko** Franz, Lehrer, Moltkestr. 82  
 — Josef, Kaufmann, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 — Vinzent, Wagemeister, Schulstr. bei Kowollik  
**Marzoll** Johann, Tagearbeiter, Reckestr. 22  
**Masny** Ludwig, Maurer, Halde  
**Mason** Josef, Arbeiter, Moltkestr. 11  
**Masny** Robert, Lehrer, 41  
**Masny** Josef, Montaguearbeiter, Moltkestr. 115a  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 90 IV  
**Maftallerch** Joh., Masch.-Wärt., R. Wilhelmstr. 15  
**Mateja** Hedwig, Witwe, Schaffgotzstr. 16  
 — Oswald, Häuer, Reckestr. 18  
**Matejczyk** Johann, Häuer, Schaffgotzstr. 33  
 — Josef, Kaufmann, Moltkestr. 87  
 — Leopold, Maschinewärter, Moltkestr. 86  
**Matheja** Albert, Häuer, Reckestr. 21  
 — Bartholomäus, Tagearbeiter, Querstr. 64  
 — Franz, Oberhauer, Moltkestr. 54  
 — Julie, Witwe, Querstr. 64  
 — Marie, Witwe, Querstr. bei Schmidt  
 — Thomas, Schlepper, Querstr. bei Schmidt  
**Mathejok** Josef, Häuer, Schaffgotzstr. 16  
**Matla** Urban, Tagearbeiter, Schaffgotzstr. 31  
**Matlok** Josef, Bahnarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Matros** Franz, Bürodienner, Moltkestr. 22  
**Matusczyk** Franz, Häuer, 90 III  
 — Jakob, Häuer, Schaffgotzstr. 32  
 — Josef, Häuer, Bismarckstr. 27  
**Matura** Ludwig, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 3  
**Matuschenski** Johann, Puddler, Karostr. 16  
**Matuffek** Franz, Schweißer, Kaiser Wilhelmstr. 11  
 — Franz, Streckenarbeiter, 11  
 — Franz, Tagearbeiter, Schaffgotzstr. 29  
 — Gottlieb, Schließer, Querstr. bei Schmidt  
 — Johann, Plagarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 11  
 — Valentin, Rohrschlosser, Schulstr. 4  
**Matyichik** Peter, Häuer, Moltkestr. 38  
**Matyichok** Thomas, Hausbesitzer, R. Wilhelmstr. 11  
**Matyffek** Adolf, Koller, Karostr. I  
 — Johann, Walzer, Moltkestr. 4  
 — Josef, Zimmerhauer, Bismarckstr. 23  
 — Karl, Werkarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 — Martin, Invalide, Karostr. 1  
**Matke** Ernst, Schließer, Moltkestr. 90 III  
**Maty** Marie, Händlerin, Kaiser Wilhelmstr. 13  
**Maucy** Franz, Häuer, Bismarckstr. 26  
**Maus** Josef, Eisenbahngelbte, Hegenscheidtstr. 1  
**Mayer** Viktor, Plagmeister, Moltkestr. 3a  
**Mazur** Andreas, Häuer, Bahnstr. 37  
 — Emil, Srieur, Moltkestr. 31  
 — Karl, Tagearbeiter, Bismarckstr. 1  
 — Konstantin, Stellenbesitzer, Moltkestr. 115  
 — Ludwig, Arbeiter, Moltkestr. 2

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
**Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: 1. Caviar**  
**Telefon 533.**



**Mazur** Viktor, Schleppe, Moltkestr. 115  
**Mazurzyk** Paul, Bäuer, Bahnstr. 34  
**Mazurek** Wilhelm, Maschinewärter, Schulstr. 5  
 — Wilhelm, Werkarbeiter, Hüttenstr. 1  
 — Julie, Witwe, Moltkestr. 103  
 — Viktor, Privatier, Moltkestr. 33  
**Meinusch** Paul, Bäcker, Matthiasstr. 1  
**Meisner** Johann, Postschaffner, Moltkestr. 58  
**Mellech** Max, Ptagmeister, " 55  
**Mendecki** Johann, Bohrer, Halde  
**Mendra** Isidor, Rangierer, Hegenstheidstr. 2  
**Mendrowski** Josef, Schlosser, Moltkestr. 30  
 — Richard, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 14  
**Mendrys** Karl, Maschinenteiger, Moltkestr. 108  
**Mentel** Paul, Bäuer, Bismarckstr. 17  
**Mergeft** Wilhelm, Appreturarb., Hegenstheidstr. 5  
**Mertini** Johann, Bäuer, Reckestr. 18  
**Megner** Berta, Witwe, Moltkestr. 68c  
 — Karl, Gärtner, Moltkestr. 117  
 — Stanislaus, Bäuer, Moltkestr. 23  
**Meyer** Johann, Bäuer, " 103  
**Michaelis** Bruno, Gemeindevorsteher, Moltkestr. 55  
**Michalik** Johann, Masch.-Puger, R. Wilhelmstr. 6  
**Michalla** Karl, Gießgrubenarbeiter, Karoftr. 4  
**Michalik** Albert, Polizeisergeant, Moltkestr. 56  
 — August, Hausbesitzer, Nikolaistr. 15  
**Michalski** Peter, Zuspächler, Karoftr. 5  
**Michatich** Eleonore, Wirtschafterin, Moltkestr. 50  
 — Hieronymus, Bäcker, Moltkestr. 50  
**Michaj** Emil, Zimmerling, Bahnstr. 36  
 — Johann, Oberhauer, Bahnstr. 73  
**Michel** Oswald, Tischler, Nikolaistr. B.-F. II  
**Michlisch** Franz, Invalide, Moltkestr. 116  
**Mielstoft** Bruno, Postverwalter, Moltkestr. 59  
**Miernitz** August, Kesselschmied, Karoftr. 13  
**Migas** Stephan, Werker, Karoftr. 6  
**Migdol** Karl, Bäuer, Halde  
**Migura** Philipp, Maurer, Moltkestr. 118  
**Mika** Ignaz, Maschinenußer, Nikolaistr. 18  
 — Thomas, Invalide, Moltkestr. 48  
**Miklis** Anastasius, Hüttenbeamter, Moltkestr. 50  
**Mikolajdz** Johann, Brauer, Karoftr. 11  
**Mikschik** Leopold, Bäuer, Bismarckstr. 26  
**Mikuda** Johann, Kesselpuger, Moltkestr. 9  
 — Wilhelm, Dreher, Hüttenstr. 2  
**Milek** Josef, Arbeiter, Moltkestr. 16  
**Minoll** Franz, Zimmerhauer, Bismarckstr. 27  
**Mischuda** Peter, Zimmerhauer, Schaffgottschstr. 15  
**Miska** Johann, Tagearbeiter, Halde  
 — Karl, Schmied, Bahnstr. 35  
**Mixa** Josef, Schuhmachermeister, Moltkestr. 108  
**Mlynek** Josefa, Witwe, Nikolaistr. 5  
 — Peter, Kaufmann, Moltkestr. 1  
**Mnich** Franz, Aufseher, Halde  
 — Stanislaus, Güterbodenarbeiter, Karoftr. 15  
 — Wilhelm, Hammereschmied, Karoftr. VI  
**Mosko** Agnes, Witwe, Schaffgottschstr. 30  
**Morzok** Johann, Bäuer, Bahnstr. 35  
**Moik** Katharina, Witwe, Moltkestr. 90 II

**Moliz** Josef, Maurer, Moltkestr. 96  
**Mokry** Johann, Schürer, Karoftr. VI  
 — Vinzent, Wärmer, Moltkestr. 4  
**Mollek** Theodor, Kaufmann, Moltkestr. 122  
**Mondrakowski** Johann, Montagarb., Bahnstr. 72  
**Morawletz** Aug., Hilfsweichenst., Nikolaistr. Eij. II  
 — Eduard, Steiger, Moltkestr. 115  
 — Emanuel, Rangierer, Hegenstheidstr. 5  
 — Josephat, Bahnwärter, " 8  
 — Josef, Bäuer, Schulstr. 11  
**Moron** Josef, Gesteinshauer, Halde  
**Mosch** Peter, Schleppe, Moltkestr. 116  
**Mosdzin** Florentine, Witwe, Moltkestr. 9  
**Mosler** Anton, Hilfschaffner, Nikolaistr. Eij. I  
**Mroncz** August, Montagearb., Schaffgottschstr. 16  
 — Johann, Ofengehilfe, Karoftr. IV  
 — Theophil, Puddler, Schulstr. 11  
**Mrojek** Adrian, Bäuer, Querstr. 64  
 — Johann, Bäuer, Moltkestr. 129  
 — Max, Arbeiter, Bahnstr. bei Rzezich  
**Mroß** Konstantin, Bäuer, Halde  
 — Valentin, Werkarbeiter, Schulstr. 1  
**Mrowicz** Franz, Tagearbeiter, Schaffgottschstr. 33  
**Mrowka** Franz, Bäuer, Bismarckstr. 1  
**Mrozek** August, Dreher, Moltkestr. 1  
 — Peter, Tagearbeiter, Schaffgottschstr. 30  
 — Vinzent, Zimmerhauer, Bahnstr. 73  
**Mrozik** Franz, Schleppe, Schaffgottschstr. 41  
 — Jakob, Suttermann, " 41  
**Mszyczek** Adam, Bäuer, Moltkestr. 115  
**Mucha** Johann, Bäuer, Bismarckstr. 26  
 — Josef, Maurer, Moltkestr. 49  
 — Karl, Bäuer, Halde  
 — Ludwig, Bäuer, Halde  
 — August, Zimmerhauer, Moltkestr. 95  
 — Josef, Sattler, Moltkestr. 11  
**Muchajer** Franz, Bäuer, Bismarckstr. 27  
 — Johann, Zimmerling, Schaffgottschstr. 15  
**Muche** Paul, Uhrmacher, Moltkestr. 59  
**Müller** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Muras** Franz, Schlichter, Nikolaistr. 6  
**Muschalik** Theophil, Bergmann, Halde  
**Muschik** Anna, Witwe, Moltkestr. 36  
**Musiol** Franz, Sorner, Karoftr. 16  
 — Josef, Schneidermeister, Matthiasstr. 2  
 — Josef, Magazinarbeiter, Karoftr. 5  
 — Jakob, Holzhangler, Moltkestr. 21  
 — Valentin, Schreiber, Karoftr. 14  
**Mynorz** Josef, Bremser, Bahnstr. 35  
 — Paul, Tagearbeiter, Halde  
**Myrczek** Anton, Schlichter, Moltkestr. 4  
**Mysliwicz** Anastasia, Witwe, Halde  
 — Franz, Bäuer, Moltkestr. 111  
 — Ignaz, Bäuer, " 111

## n.

**Nalepa** Katharina, Witwe, Halde  
**Naleppa** Martha, Witwe, Moltkestr. 90 I

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

**Namislo** Mathäus, Sekretär, Reckeſtr. 25  
**Namyslo** Florian, Maurer, Schulſtr. 6  
**Nawrath** Auguſt, Reviſor, Moltkeſtr. 78 b  
 — Bernhard, Invalide, " 90 IV  
 — Paul, Kontrolleur, " 79  
 — Robert, Schlepper, Halde  
**Nayta** Karl, Maſchinenwärter, Schulſtr. 5  
**Nendza** Johann, Zimmerhauer, R. Wilhelmſtr. 16  
 — Joſef, Invalide, Moltkeſtr. 83  
**Nerlich** Oskar, Invalide, Moltkeſtr. 2  
**Neftmann** Adolf, Eiſenbinder, Karoſtr. 16  
 — Theodor, Aufſeher, Moltkeſtr. 76  
**Neugebauer** Joſef, Lehrer, Moltkeſtr. 41  
**Neumann** Anton, Lehrer, " 45  
 — Joſefa, Witwe, Moltkeſtr. 60  
 — Karl, Häuer, " 72  
 — Peter, Häuer, Karoſtr. 13  
**Newiger** Artur, Schloſſer, Moltkeſtr. 3 b  
**Niedbaila** Oskar, Steiger, Reckeſtr. 19  
**Niedurny** Nikodem, Zeichner, Moltkeſtr. 68  
**Niedziella** Roſalie, Frau, Karoſtr. 20  
**Niemczyk** Paul, Arbeiter, Halde  
**Niemieſz** Sranz, Schmied, Moltkeſtr. 130  
 — Johann, Magazinarbeiter, Nikolaſtr. 5  
 — Peter, Buffetier, Moltkeſtr. 17  
 — Serafin, Maurer, " 9  
**Nieroba** Selix, Sinkhüttenarb., Hegenſcheiſtſtr. 7  
 — Joſef, Walzer, Hegenſcheiſtſtr. 7  
**Niesler** Joſef, Häuer, Querſtr. bei Schmidt  
 — Michael, Häuer, Bahnſtr. 65  
 — Balthaſar, Wagenſtöcker, Bahnſtr. 35  
**Niesporek** Joſef, Oberhauer, Halde  
 — Robert, Schloſſer, Moltkeſtr. 68  
**Nieſtroj** Albert, Tagearbeiter, Bismarckſtr. 1  
 — Konſtantin, Kaufmann, Moltkeſtr. 68, 1405  
 — Ottilie, Witwe, Schulſtr. 5  
**Niewiem** Anton, Häuer, Bahnſtr. 37  
**Niewieſch** Eugen, Rektor, Moltkeſtr. 33  
**Niglus** Karl, Häuer, Bismarckſtr. 17  
**Nimſch** Ludwig, Häuer, Bahnſtr. 65  
**Nobis** Leopold, Schmeltzer, Schulſtr. bei Rowollik  
**Nolepa** Pauline, Witwe, Moltkeſtr. 90 I  
**Nonnaſt** Heinrich, Hilfsweichenſteller, Moltkeſtr. 1 b  
**Noras** Johann, Häuer, Moltkeſtr. 129  
 — Joſef, Korreſpondent, Karoſtr. 7  
 — Marie, Witwe, Karoſtr. 7  
**Nowaczuk** Stanislaus, Gärtner, Obroki  
**Nowak** Auguſt, Weichenſteller, Nikolaſtr. 17  
 — Emilie, Witwe, Moltkeſtr. 65  
 — Sranziſka, Witwe, Karoſtr. 20  
 — Sranziſka, Witwe, Moltkeſtr. 9  
 — Sranz, Häuer, Halde  
 — Johann, Hammerwerker, Karoſtr. 7  
 — Johann, Häuer, Schaffgotſchſtr. 40  
 — Johann, Häuer, Moltkeſtr. 54  
 — Joſef, Reviſionsaſſiſtent, Moltkeſtr. 66  
 — Klemens, Möbelpacker, Schulſtr. 12  
 — Max, Bäcker, Moltkeſtr. 117  
 — Paul, Häuer, Matthiasſtr. 1

**Noworzen** Marie, Witwe, Schaffgotſchſtr. 15  
**Nowroth** Albert, Häuer, Halde  
 — Alexander, Weichenſteller, Hegenſcheiſtſtr. 8  
 — Anaſtaſia, Witwe, Moltkeſtr. 14  
 — Auguſt, Häuer, Bahnſtr. 35  
 — Sranz, Klempler, Halde  
 — Johann, Häuer, Moltkeſtr. 68  
 — Joſef, Häuer, Reckeſtr. 22  
 — Valentin, Häuer, Halde  
 — Melchior, Häuer, Reckeſtr. 22  
**Nowrogiſk** Eduard, Schlichter, Karoſtr. 19

## O.

**Ochmann** Adam, Schürer, Moltkeſtr. 62  
 — Sranz, Häuer, Kaiſer Wilhelmſtr. 5  
 — Sranz, Häuer, Bahnſtr. 36  
 — Johann, Werker, Karoſtr. 1  
 — Joſef, Polizei-Sergeant, Moltkeſtr. 127  
 — Natalie, Witwe, " 47  
 — Peter, Tagearbeiter, " 111  
 — Viktor, Schmied, " 111  
**Ochojski** Selix, Häuer, Schaffgotſchſtr. 40  
 — Joſef, Vorſchmied, Karoſtr. 16  
 — Joſef, Plaſarbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 11  
 — Rudolf, Häuer, " 11  
**Ochott** Johann, Former, Moltkeſtr. 74  
**Ochwat** Paul, Häuer, Bismarckſtr. 26  
**Ociepka** Paul, Rangierer, Nikolaſtr. Eiſ. II  
 — Stanislaus, Häuer, Bismarckſtr. 23  
 — Theodor, Zimmerhauer, Kaiſer Wilhelmſtr. 7  
 — Thomas, Tagearbeiter, Moltkeſtr. 111  
**Ociepczyk** Johann, Invalide, Kaiſer Wilhelmſtr. 4  
 — Johann, Schlepper, Bahnſtr. 65  
 — Vinzent, Häuer, Bismarckſtr. 27  
**Oczadly** Karl, Invalide, Moltkeſtr. 49  
**Oczko** Heinrich, Oberdreher, Schulſtr. 11  
**Ogiermann** Sranz, Häuer, Moltkeſtr. 74  
 — Karl, Bierverfahrer, " 54  
**Ogorek** Sranz, Häuer, Hegenſcheiſtſtr. 10  
 — Sranz, Holzhänger, Bismarckſtr. 17  
 — Joſef, Arbeiter, Matthiasſtr. 1  
 — Julie, Witwe, Moltkeſtr. 69  
 — Klara, Witwe, Hegenſcheiſtſtr. 7  
 — Theodor, Arbeiter, Karoſtr. III  
**Okon** Bartholomäus, Häuer, Bahnſtr. 84  
**Olearczuk** Sranz, Maſchinenreiſ., Moltkeſtr. 76  
**Oleſch** Agathe, Witwe, Moltkeſtr. 73  
 — Agnes, Witwe, " 62  
 — Agnes, Witwe, Schaffgotſchſtr. 29  
 — Auguſt, Walzer, Matthiasſtr. 1  
 — Anton, Hausbeſitzer, Moltkeſtr. 92  
 — Sranz, Schaffner, Karoſtr. 14  
 — Sranz, Schlepper, Halde  
 — Ignaz, Maſchinenwärter, Moltkeſtr. 99  
 — Ignaz, Walzmeiſter, " 4  
 — Johann, Invalide, Halde  
 — Johann, Heizler, Halde  
 — Johann, Schuhmacher, Moltkeſtr. 72

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **Ia. Caviar**  
 Telefon 533.



**Oleſch** Johann, Schlepper, Halde  
 — Johann, Schuhmacher, Karoſtr. 14  
 — Joſef, Steiger Moltkeſtr. 121  
 — Joſef, Schloſſer, " 118  
 — Joſef, Häuer, Reckeſtr. 22  
 — Joſef, Walzer, Bahnſtr.  
 — Karl, Schmied, Karoſtr. 6  
 — Leopold, Auszügler, Gemeindeſtr. 4  
 — Marie, Witwe, Halde  
 — Sophie, Witwe, Bismarckſtr. 1  
 — Thekla, Witwe, Schulſtr. 11  
**Ondruſch** Johann, Sahrmeiſter, Moltkeſtr. 111  
**Opiela** Philipp, Walzendreher, Karoſtr. V  
**Orliński** Thomas, Invalide, Moltkeſtr. 94  
**Orſchullik** Paul, Häuer, Schaffgotſchſtr. 30  
**Ortelt** Eduard, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 17  
**Orzell** Sophie, Witwe, Alteſtr. 1b  
**Orzol** Laurentius, Rangierer, Hüttenſtr. 2  
**Oſcheki** Alexander, Schlichter, Bismarckſtr. 1  
 — Johann, Häuer, Moltkeſtr. 92  
 — Theophil, Invalide, Querſtr. b. Schmidt  
**Oſchleſki** Joſef, Arbeiter, Moltkeſtr. 111  
**Oſepka** Ignaz, Schaffner, Nikolaiſtr., B.-B. 1  
**Oſieſki** Valentin, Zimmerling, Schaffgotſchſtr. 31  
**Ottensburger** Guſtav, Maſchinenw., Bismarckſtr. 26  
 — Martha, Witwe, Schaffgotſchſtr. 15  
 — Paul, Maſchinenwärter, Moltkeſtr. 77  
**Otremba** Albert, Arbeiter, Hüttenſtr. 1  
 — Eliſabeth, Witwe, Reckeſtr. 18  
 — Franziska, Auszüglerin, Halde  
 — Raſpar, Invalide, Halde  
**Otto** Benno, Kohlenkontrolleur, Moltkeſtr. 80  
 — Luife, Witwe, Hegensſcheidſtr. 9  
 — Sophie, Witwe, Moltkeſtr. 68  
**Otremba** Agnes, Witwe, Halde

## p.

**Pabſch** Ernt, Verlademeiſter, Karoſtr. V  
**Paſdzior** Simon, Weidenſteller, R. Wilhelmſtr. 18  
**Paſonk** Franz, Häuer, Bismarckſtr. 1  
 — Johann, Elektromonteur, Moltkeſtr. 116  
 — Karl, Maſchinenwärter, Karoſtr. VI  
 — Marie, Witwe, Moltkeſtr. 34  
**Pakulla** Vinzent, Häuer, Bahnſtr. 34  
**Palenta** Paul, Häuer, Moltkeſtr. 117  
 — Peter, Zimmerhäuer, " 129  
**Paliga** Jakob, Invalide, " 11  
**Palika** Franz, Rangierer, Kaiſer Wilhelmſtr. 15  
**Palka** Johann, Kolzhänger, Bahnſtr. 35  
 — Marianna, Moltkeſtr. 32  
 — Peter, Rohrleger, Bahnſtr. 84  
**Palla** Ida, Witwe, Moltkeſtr. 72  
**Pallaſch** Johann, Hausbeſitzer, R. Wilhelmſtr. 6  
 — Valentin, Magazinarbeiter, " 1  
**Palzer** Wilhelm, Maler, Moltkeſtr. 36  
**Pampnek** Otto, Steiger, Moltkeſtr. 117  
**Papala** Alois, Häuer, Kaiſer Wilhelmſtr. 3  
 — Franz, Schlepper, Moltkeſtr. 60  
**Papon** Bernhard, Häuer, Moltkeſtr. 69  
 — Joſef, Hausbeſitzer, " 69  
**Paris** Joſef, Puddler, " 20  
**Parkeſtny** Wilhelm, Zimmerling, Bahnſtr. 34  
**Paruſel** Paul, Arbeiter, Moltkeſtr. 1  
**Paſcheka** Thomas, Arbeiter, Alteſtr. 3  
**Paſchke** Karl, Maſchinenarbeiter, Moltkeſtr. 117  
**Paſleka** Ignaz, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 15  
**Paskuda** Viktor, Schlichter, " 1  
**Paſterny** Paul, Vekturant, Moltkeſtr. 47  
**Paſtuſchka** Georg, Invalide, " 108  
 — Johann, Häuer, Bismarckſtr. 23  
 — Riemens, Häuer, Halde  
 — Martha, Witwe, Moltkeſtr. 81  
**Paſternak** Joſefa, Witwe, Alteſtr. 1  
 — Max, Lithograph, Moltkeſtr. 49, Neubau  
**Paſternok** Alois, Hammerſchmied, Karoſtr. IV  
 — Johann, Invalide, Karoſtr. 5  
 — Wilhelm, Stahlreviſor, Karoſtr. V  
**Patalong** Johann, Zimmerhäuer, Halde  
 — Theophil, Invalide, Halde  
 — Wilhelm, Häuer, Halde  
**Paſek** Hieronymus, Schloſſer, Schulſtr. 5  
**Pauf** Franz, Arbeiter, Halde  
 — Paul, Ziegeleiarbeiter, Halde  
**Pawelczek** Franz, Schuhmacher, Schaffgotſchſtr. 29  
**Pawelczyk** Rudolf, Walzer, Moltkeſtr. 27  
 — Wilhelm, Arbeiter, " 27  
 — Wilhelm, Häuer, Bismarckſtr. 27  
**Pawellek** Franz, Weidenſteller, R. Wilhelmſtr. 12  
 — Konſtantine, Witwe, Karoſtr. 16  
 — Philipp, Schmied, Bahnſtr. 35  
**Pawlak** Franz, Kellner, Moltkeſtr. 3  
**Pawletta** Wilhelm, Invalide, Moltkeſtr. 41  
**Pawlik** Sophie, Witwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 7  
**Pawlika** Karl, Walzer, Karoſtr. 20  
 — Matthias, Invalide, Moltkeſtr. 90 II  
**Pawliſchek** Simon, Schlichter, Hegensſcheidſtr. 1  
**Pawlok** Marie, Witwe, Moltkeſtr. 62  
 — Paul, Häuer, Bismarckſtr. 26  
**Pawlawſky** Zenon, Schneidermſtr., Moltkeſtr. 15  
**Pchallek** Karl, Verlager, Karoſtr. I  
**Pecyna** Franz, Häuer, Reckeſtr. 18  
 — Georg, Arbeiter, Moltkeſtr. 77  
 — Matthias, Schlepper, Kaiſer Wilhelmſtr. 4  
**Pelka** Franz, Hausbeſitzer, Moltkeſtr. 41  
 — Johann, Maurer, Kaiſer Wilhelmſtr. 5  
 — Johanna, Witwe, Hegensſcheidſtr. 6  
**Penkalla** Franz, Schloſſer, Bahnſtr. 34  
 — Paul, Häuer, Bahnſtr. 65  
**Perona** Luigi, Häuer, Moltkeſtr. 117  
 — Lorenz, Häuer, Reckeſtr. 20  
**Pefſche** Franz, Weidenſteller, Nikolaiſtr., Eiſenbahn-Haus I  
 — Franz, Wächter, Obroki  
 — Johann, Invalide, Moltkeſtr. 117  
**Peffel** Anna, Witwe, " 132  
**Peteja** Franz, Zimmerling, Halde  
 — Karl, Häuer, Halde

# J. WYK, Johannesstrasse 13

## Photographische Special-Abteilung — Dunkelkammer

Telefon 518.

Ausführung fotogr. Arbeiten.

Telefon 518.



**Peteja** Paul, Hausbesitzer, Halde  
**Peter** Anton, Arbeiter, Schaffgotschstr. 42  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 11  
**Peterek** Franz, Sreifer, Moltkestr. 86  
**Petorko** Josef, Bäuer, Halde  
**Pewinski** Anton, Bäuer, Bahnstr. 37  
**Plaskowski** Paul, Maschinew., Moltkestr. 51  
**Plech** Franz, Aufseher, Bahnstr. 36  
 — Stanislaus, Anschläger, Schaffgotschstr. 15  
**Plech** Johann, Bäuer, Querstr. bei Schmid  
 — Peter, Schweiger, Moltkestr. 60  
 — Sylvester, Bäuer, Querstr. b. Schmid  
**Plechajek** Anton, Bäuer, Halde  
 — Franz, Maurer, Karostr. 16  
 — Johann, Maurer, Karostr. 16  
**Plechotta** Alfred, Kaufmann, Moltkestr. 130  
**Plechotta** Franz, Schlichter, Karostr. II  
 — Robert, Aufseher, Bahnstr. 84  
 — Roman, Arbeiter, Schulstr. 11  
**Plegja** Josef, Bäuer, Bahnstr. 37  
**Pleika** Peter, Arbeiter, „ 34  
**Pielorz** Johann, Zimmerling, Schaffgotschstr. 31  
**Pienta** Valentin, Zimmerhauer, Bismarckstr. 26  
**Pieprzysky** Albert, Invalide, Hegenscheidtstr. 7  
 — Theresie, Vorkosthändlerin, R. Wilhelmstr. 6  
 — Wilhelm, Bäuer, Schulstr. 1  
**Pieronczyk** Eleonore, Witwe, Nikolaistr. 5  
 — Johann, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 8  
 — Johann, Hausbesitzer, Moltkestr. 44  
 — Paul, Schaffner, „ 31  
**Piestur** Johann, Rangierer, Kaiser Wilhelmstr. 6  
**Pietrasch** Emanuel, Grubenarbeiter, Bahnstr. 36  
**Pietruschka** Josef, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 9  
 — Karl, Brandmeister, Moltkestr. 57  
**Pietrzyk** Franz, Maschinewärter, Bismarckstr.  
 — Johann, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 13  
**Pietrzyk** Emanuel, Schlepper, Bismarckstr. 26  
**Pietzsch** Anton, Plagmeister, Karostr. 5  
 — Emanuel, Wagemeister, Moltkestr. 15  
**Pieyk** Walter, Telegr.-Mechaniker, Moltkestr. 3a  
**Pietzka** Georg, Revisionsbeamter, Moltkestr. 68b  
 — Katharina, Witwe, Moltkestr. 66  
**Pietzko** Anton, Bäuer, Altestr. 1  
 — Josefa, Witwe, Moltkestr. 57  
 — Pauline, Kolporteurin, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Pieguch** Martha, Witwe, Bismarckstr. 26  
 — Robert, Bäuer, Bismarckstr. 26  
**Pikos** Anton, Anschläger, Halde  
 — Paul, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 11  
**Pilarski** Eva, Wälderin, Moltkestr. 9  
 — Franz, Fleischermeister, „ 82  
 — Johann, Tischler, „ 39  
**Pilarsky** Konstantin, Arbeiter, Moltkestr. 20  
**Pilatschek** Paul, Maschinist, Halde  
**Pilch** Florentine, Witwe, Moltkestr. 65  
**Pillar** Johann, Schlosser, „ 11  
**Piszek** Valentin, Schlepper, Schaffgotschstr. 45  
**Piontek** Johann, Bäuer, Bismarckstr. 26

**Piontkowik** Franz, Hilfsweidenst., Moltkestr. 115  
**Piowczyk** Franz, Bäcker, Moltkestr. 57  
**Pipiek** Alfons, Oberhauer, Schaffgotschstr. 15  
**Pisczek** Albert, Bäuer, Redestr. 22  
 — Florian, Maschinewärter, Schaffgotschstr. 16  
 — Ludwig, Bäuer, Moltkestr. 10  
 — Wilhelm, Bäuer, Bahnstr. 36  
**Piffarek** Josef, Schlichter, Bismarckstr. 1  
**Piffulla** Paul, Maler, Moltkestr. 72  
**Pitlok** Katharina, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Paul, Glöckner, Moltkestr. 26  
**Pitrafch** Karl, Arbeiter, Moltkestr. 77  
**Piwko** Franz, Bäuer, Halde  
 — Susanna, Witwe, Halde  
**Pixa** Joachim, Schmied, Bismarckstr. 1  
**Plachetka** Eduard, Zugabfertiger, Moltkestr. 2  
**Plasczyk** Peter, Büttelarbeiter, R. Wilhelmstr. 19  
**Plagek** Franz, Bäuer, Moltkestr. 51  
 — Peter, Arbeiter, Halde  
 — Stanislaus, Rangierer, Moltkestr. 2  
 — Viktor, Schaffner, Nikolaistr. Eif.-B. I  
**Plagyk** Johann, Werkarbeiter, Moltkestr. 101  
**Plewnia** Thomas, Schlepper, „ 117  
**Plischke** Paul, Arbeiter, Bismarckstr. 1  
**Plonka** Jakob, Bäuer, Halde  
 — Lorenz, Bäuer, Bahnstr. 83  
 — Ludwig, Maschinewärter, Bahnstr. 36  
 — Robert, Arbeiter, Karostr. 6  
**Plottek** Joh., Schuhmachermstr., Moltkestr. 115a  
 — Marie, Witwe, Halde  
**Pluschke** Leopold, Zimmermann, Moltkestr. 47  
**Plusczyk** Franz, Bäuer, „ 90  
**Pniok** Karl, Stahlwerker, Moltkestr. 1  
**Poczkey** Robert, Schneidermstr., „ 66  
**Podbiol** Johann, Stahlwerker, Karostr. 7  
**Podgorski** Franz, Arbeiter, Bismarckstr. 26  
**Podleska** Andreas, Maurer, Karostr. 14  
 — Stephan, Bäuer, Moltkestr. 116  
**Pogrzeba** Paul, Bäuer, Halde  
**Pohl** Anton, Werkarbeiter, Schulstr. b. Hadamik  
 — Franz, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Franz, Eisenträger, Moltkestr. 38  
 — Franz, Schlichter, „ 36  
 — Ignaz, Schuldner, „ 95  
 — Johann, Schlichter, Karostr. IV  
 — Josef, Walzer, Kaiser Wilhelmstr. 2  
 — Josef, Sördermann, Moltkestr. 32  
 — Josef, Schleifer, Karostr. IV  
 — Josefa, Witwe, Moltkestr. 57  
 — Karl, Schlachthausarbeiter, R. Wilhelmstr. 5  
 — Riemens, Bäuer, Schulstr. b. Hadamik  
 — Konrad, Schlosser, Karostr. 13  
 — Paul, Schlichter, Moltkestr. 4  
 — Rosalie, Witwe, „ 50  
 — Viktoria, Witwe, Karostr. VI  
**Pokluda** Johann, Wagenwärter, Moltkestr. 1  
**Pokora** Josef, Fleischer, Moltkestr. 67  
**Pokorski** Franz, Invalide, Hegenscheidtstr. 9

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: **La Caviar**  
 Telefon 533.



**pokotta** Wladislaus, Monteur, Moltkestr. 10  
**polacsek** Anton, Puddler, " 36  
 — Pauline, Witwe, " 66  
 — Vinzent, Puddler, Hüttenstr. 2  
**pollak** Arnold, Kaufmann, Moltkestr. 53  
 — Hubert, Wagemeister, " 108  
**polap** Alexander, Schlosser, Altestr. 3  
 — Hermann, Maschinenwärter, " 3  
**polatsek** August, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**pollesch** Heinrich, Aufseher, Bahnstr. 36  
**polocsek** Josef, Puddler, Schulstr. 6  
 — Stanislaus, Invalide, Halde  
**pollok** Hugo, Häuer, Halde  
 — Johann, Schmied, Hegenscheidtstr. 1  
 — Johann, Wagenstößer, Moltkestr. 116a  
 — Johann, Wärmer, Karostr. I  
 — Theophil, Maschinenwärter, Karostr. III  
**polywka** August, Postschaffner, Moltkestr. 68  
**poppe** Ludwig, Häuer, Bahnstr. 84  
**poroszik** Karl, Hüttenarbeiter, Moltkestr. 115  
**poromba** Johann, Häuer, Bahnstr. 34  
**porombka** Franz, Häuer, Moltkestr. 90IV  
**poser** Paul, Rangierer, Moltkestr. 3a  
**posplech** Johann, Werkarbeiter, R. Wilhelmstr. 15  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 94  
**postrach** Franz, Schlichter, Moltkestr. 128  
 — Johann, Rutscher, " 17  
**potempa** Ignaz, Schaffner, Karostr. 14  
 — Johann, Former, Kaiser Wilhelmstr. 9  
**potocki** Theofila, Hausbesitzerin, Hegenscheidtstr. 3  
**potrawa** Wilhelm, Zimmermann, Gemeindestr. 4  
**potyka** Josef, Arbeiter, Moltkestr. 83  
**powalla** Johann, Arbeiter, Schaffgotschstr. 43  
**pox** Franz, Häuer, Moltkestr. 90III  
**prassol** Johann, Häuer, Halde  
**pratsch** Johann, Häuer, Bismardstr. 17  
**praufe** August, Hammerschmied, Schulstr. 8  
 — Josef, Maschinenputzer, " 12  
**prauß** Eduard, Schuhmacher, Moltkestr. 117  
**pravemann** Wilhelm, Bahnarbeiter, Schulstr. 3  
**priegel** Anna, Witwe, Bahnstr. 35  
**proksza** Johann, Häuer, Schaffgotschstr. 32  
**protzek** Ignaz, Arbeiter, Hegenscheidtstr. 3  
**przellors** Franz, Arbeiter, Bismardstr. 1  
 — Franz, Mühlenarbeiter, R. Wilhelmstr. 12  
 — Peter, Arbeiter, " 12  
**przewosnik** Franz, Zimmerling, Moltkestr. 66  
 — Nikolaus, Schlichter, Karostr. 4  
 — Wilhelm, Hilfsschaffner, Kaiser Wilhelmstr. 7  
**przybilka** Stanislaus, Häuer, Schulstr. 11  
**przybilla** Anna, Witwe, Moltkestr. 43  
 — Apollonia, Witwe, " 85  
 — Emilie, Witwe, " 41  
 — Franz, Häuer, Querstr. bei Schmidt  
 — Gregor, Häuer, Moltkestr. 83  
 — Johann, Arbeiter, Halde  
 — Kaspar, Invalide, Moltkestr. 103  
 — Marie, Witwe, " 148  
 — Paul, Markschneider-Assistent, Schulstr. 9

**przybilla** Paul, Häuer, Bahnstr. 37  
**przybillok** Paul, Schlosser, Moltkestr. 50  
**przykling** Stanisł., Zimmerhauer, Moltkestr. 57  
**przykling** Franziska, Witwe, Nikolaistr. 16  
**przywara** Johann, Häuer, Moltkestr. 115a  
**pśluk** Johann, Wagemeister, " 108  
**psotta** Josef, Arbeiter, Redestr. 22  
 — Julie, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 19  
**ptaschek** Stanisł., Hilfsschaffner, Moltkestr. 115  
**ptok** Franz, Schlosser, " 3a  
**puchalka** Andreas, Schmied, Bahnstr. 36  
**pudelko** Gregor, Suttermeister, Obroki  
 — Karoline, Witwe, Schaffgotschstr. 15  
**puhocz** Franz, Häuer, Bahnstr. 35  
**puhocz** Johann, Sördermann, Moltkestr. 115  
**pusch** Georg, Lehrer, " 41  
**pyka** Franz, Arbeiter, " 90VI  
 — Theophil, Rangierer, Kaiser Wilhelmstr. 19  
**pyrchalla** Theodor, Häuer, Schulstr. 12  
**pyrtsek** Franz, Schlepper, Moltkestr. 90III  
 — Michael, Häuer, " 116  
**pytel** Klemens, Kaufmann, Halde  
**pytlik** Johann, Elektriker, Redestr. 21

## Q.

**Quill** Theodor, Häuer, Bahnstr. bei Jurczyk IV

## R.

**Rack** Bernhard, Häuer, Moltkestr. 117  
 — Georg, Schlosser, " 1a  
 — Stephan, Häuer, Bahnstr. 35  
**Radlainski** Barbara, Witwe, Moltkestr. 111  
**Radwan** Heinrich, Rektor, " 84  
**Radwin** Albert, Häuer, " 54  
 — Johanna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**Rakocz** Pauline, Witwe, Hegenscheidtstr. 5  
**Ramolla** Johann, Häuer, Schaffgotschstr. 30  
 — Rochus, Invalide, " 44  
**Rändchen** Karl, Arbeiter, Bahnstr. 37  
**Rangol** Johann, Eisenfahrer, Karostr. III 2  
**Rappke** Karl, Hilfswagenwärter, Moltkestr. 1b  
**Raschka** Alois, Häuer, Schaffgotschstr. 16b  
 — Franz, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 — Josef, Zimmerhauer, " 11  
**Rattka** Paul, Invalide, Nikolaistr. 19  
**Rbudy** Franz, Schlichter, Karostr. II 1  
 — Josef, Former, Schulstr. 11  
**Rebel** Robert, Bäcker, Moltkestr. 48  
**Reichel** Karl, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**Reinert** Johann, Bahnwärter a. D., Halde  
**Reiwa** Katharina, Arbeiterin, R. Wilhelmstr. 17  
**Renelt** Richard, Lehrer, Moltkestr. 33  
**Renka** Karl, Schlichter, Bismardstr. 1b  
**Retta** Max, Privatier, Moltkestr. 71  
**Richter** Anton, Maschinenwärter, Halde  
 — Franz, Bäckermeister, Moltkestr. 86  
 — Franz, Kesselheizer, Kaiser Wilhelmstr. 5

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

**Rickert** Simon, Klempner, Moltkestr. 11  
**Riedl** Max, Schlosser, „ 43  
**Rieger** Eduard, Gend.-Wachtmeister, Schulstr. 8  
**Riemer** Karl, Milchhändler, Moltkestr. 49  
**Riesner** Reinhold, Arbeiter, Schaffgotschstr. 33  
**Rischa** Rudolf, Kutscher, Schulstr. 12  
**Risemann** Hermann, Schaffner, Moltkestr. 58  
 — Paul, Rangierer, Moltkestr. 58  
**Rizka** Karl, Bäuer, Bahnstr. 35  
**Robaschik** Viktor, Bäuer, Altestr. 1b  
**Rojek** Josef, Schlepper, Altestr. 3  
**Rokus** Alois, Hausbesitzer, Moltkestr. 17  
 — Konstantin, Bauunternehmer, Moltkestr. 15,  
 715  
**Romainski** Johann, Eisenfahrer, Moltkestr. 29  
 — Paul, Schlepper, Moltkestr. 17  
**Rompel** August, Bäuer, Bahnstr. 65b  
**Roscsyk** Josef, Invalide, Moltkestr. 9  
**Rose** Richard, Wagemeister, Schaffgotschstr. 31  
**Rosemann** Franz, Maurer, Nikolaistr. 11  
**Rosenberger** Albert, Schmied, Schaffgotschstr. 32b  
**Rosmus** Anton, Arbeiter, Moltkestr. 50  
 — Josef, Schmied, Moltkestr. 117  
**Rösner** Johann, Markenkонтроleur, Bahnstr. 72  
**Rossa** Franz, Schlafhausmeister, Karostr. 8  
 — Franz, Maurer, Schaffgotschstr. 32a  
**Rostek** Robert, Maurer, Moltkestr. 100  
**Rother** Eduard, Bäckermeister, Moltkestr. 90 I  
**Rottau** Franziska, Witwe, Moltkestr. 39  
**Rudek** Karl, Hüttenarbeiter, Moltkestr. 38  
**Rudka** Karl, Bäuer, Halde  
**Rügulla** Paula, Witwe, Halde  
**Rülke** Richard, Schlosser, Altestr. 4  
**Rudkowski** Marie, Witwe, Moltkestr. 1a  
**Rudolph** Hermann, Lehrer, Moltkestr. 76  
**Rupplik** Wilhelm, Vorschlosser, Begenscheidstr. 1  
**Rufek** Alfons, Bäuer, Moltkestr. 52  
 — Hedwig, Witwe, Nikolaistr. 5  
**Rudski** Alexander, Maschinenw., Moltkestr. 90 I  
 — Karl, Dachpappenfabr., Moltkestr. 68, 160  
 — Paul, Zimmerhauer, Schaffgotschstr. 30  
**Rybniński** Eduard, Aufseher, Schaffgotschstr. 28 a  
 — Viktor, Bäuer, Jurczyk IV  
**Rygoll** Johann, Schmied, Nikolaistr. Beamtenh. I  
**Rygiela** Paul, Bäuer, Bahnstr. 34a  
**Ryscha** Katharina, Witwe, Moltkestr. 77  
**Rzepka** Jakob, Bäuer, Bismarckstr. 26b  
 — Wilhelm, Maurer, Karostr. 18  
 — Wilhelm, Bäuer, Moltkestr. 55  
**Rzesniżek** Selix, Bürogehilfe, Bahnstr. 35  
**Rzeżik** Franz, Hausbesitzer, Bahnstr.  
 — Andreas, Bäckermeister, Moltkestr. 132  
 — August, Schneider, Moltkestr. 117  
**Rzittka** Johann, Hausbesitzer, Moltkestr. 100  
**Rzychon** Johann, Werkstättenarbeiter, Halde  
 — Paul, Schafthauer, Bismarckstr. 23a  
**Rzymek** Franz, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 10  
 — Josef, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 3

**Rzymek** Ludwig, Beizer, Moltkestr. 57  
**Rzytki** Alexander, Hilfsbremser, Moltkestr. 1a  
**Rzittke** Johanna, Witwe, Begenscheidstr. 4

## S.

**Salostowiz** Franz, Maurer, Halde  
**Samel** Kaspar, Bäckermeister, Moltkestr. 11  
**Sander** Fritz, Restaurateur, Moltkestr. 38  
**Sandera** Karl, Tagearbeiter, Redkestr. 18  
**Sappa** Hyacinth, Invalide, Halde  
 — Josef, Kesselheizer, Moltkestr. 31  
 — Josef Invalide, Schaffgotschstr. 31  
**Sarna** Marie, Witwe, Moltkestr. 73  
**Saschkodny** Karoline, Witwe, Moltkestr. 118  
**Sassin** Max, Steiger, Redkestr. 25  
 — Peter, Maurer, Moltkestr. 71  
**Saternus** Wilhelm, Werkarbeiter, Moltkestr. 35  
**Sazek** Marie, Witwe, Bahnstr. 34  
**Sauer** Amand, Bäuer, Bismarckstr. 27a  
**Sawadsky** Vincent, Arbeiter, Moltkestr. 48  
**Sawitzki** Johann, Händler, Moltkestr. 40  
 — Karl, Milchverkäufer, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Schablitzki** Alois, Schmied, Bahnstr. 84  
 — Paul, Schmied, Moltkestr. 1  
**Schäfer** Benno, Zimmerhauer, Bahnstr. 36  
**Schaffron** Karoline, Witwe, Moltkestr. 36  
 — Paul, Wärmer, Karostr. II  
**Schalecki** Theodor, Tischler, Moltkestr. 39  
**Schalla** Johann, Schmied, Bahnstr. 65  
 — Karl, Maurer, Bahnstr. 37  
**Schallwig** Johann, Bahnarbeiter, K. Wilhelmstr. 7  
**Scharf** Richard, Tagearbeiter, Moltkestr. 115  
**Scharff** Joh., Fleischer, Moltkestr. 5, 1436  
**Scharla** Josef, Hilfsweichensteller, K. Wilhelmstr. 9  
**Schatka** Karl, Streckenarbeiter, Moltkestr. 115  
**Schatton** August, Hebetischführer, Karostr. VI  
 — Heinrich, Maschinenwärter, Schulstr. 7  
 — Johann, Vorarbeiter, Karostr. V  
**Scheffczyk** Anton, Bäuer, Moltkestr. 76  
 — Margarete, Witwe, Quers. b. Schmidt  
 — Robert, Bäuer, Bahnstr. 36  
**Scheffler** Anna, Witwe, Moltkestr. 56  
**Scheike** Adolf, Gemeindebote, Moltkestr. 1  
**Schelter** Georg, Krahnhführer, Hüttenstr. 1  
 — Johann, Plagarbeiter, Karostr. III  
 — Johanna, Witwe, Moltkestr. 67  
**Scheja** Franz, Werkarbeiter, Moltkestr. 17  
 — Franz, Schuhmachermeister, Moltkestr. 9  
 — Karl, Hebetischführer, Karostr. IV  
 — Richard, Walzer, Moltkestr. 35  
**Schelliga** Lukas, Bäuer, Bahnstr. 84  
**Schemaında** Johann, Rangierer, Karostr. 16  
**Schemczyk** Johann, Tagearbeiter, Moltkestr. 117  
**Schendzielorz** Adam, Schlepper, Bahnstr. 34  
 — Alexander, Schlichter, Moltkestr. 44  
 — Matthias, Blockbrecher, Hüttenstr. 2  
**Schenka** Franziska, Arbeiterin, Schulstr. 4

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: **Ia. Caviar**  
 Telefon 533.



**Schwerda** Karl, Schlichter, Karostr. VI  
**Schidek** Agnes, Witwe, Moltkestr. 50  
**Schidelko** Franz, Invalide, Schaffgotschstr. 16b  
 — Johann, Häuer, Moltkestr. 90 I  
**Schikora** Franz, Maschinenwärter, Karostr. 13  
 — Johann, Häuer, Schulstr. b. Hadamik  
 — Josef, Mantagearbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 14  
 — Josef, Invalide, Moltkestr. 9  
 — Josef, Rüster, Moltkestr. 32  
 — Ludwig, Restaurateur, Moltkestr. 49  
 — Sophie, Witwe, Moltkestr. 77  
**Schikowski** Polykarp, Wärmer, Bütenstr. 1  
**Schindelek** Franz, Maurer, Bahnstr. 65  
**Schindler** Berta, Witwe, Moltkestr. 103  
**Schittke** Josef, Zünderfahrer, Matthiasstr. 2  
 — Nikolaus, Häuer, Halde  
**Schittko** Anton, Maschinenwärter, Bismarckstr. 26  
 — Johann, Arbeiter, Hegenscheidstr. 5  
 — Karl, Tagearbeiter, Halde  
 — Pauline, Witwe, Halde  
**Schitto** Hans, Lehrer, Moltkestr. 82  
**Schlachta** Josef, Maschinenwärter, Altestr. 1  
 — Ludwig, Invalide, Moltkestr. 90 IV  
 — Theophil, Häuer, Bismarckstr. 17  
**Schlegel** Erich, Marks. u. Landm., Moltkestr. 17  
**Schlesinger** Agnes, Witwe, Schaffgotschstr. 45  
 — Max, Fabrikarbeiter, Moltkestr. 66  
 — Thomas, Invalide, Karostr. 16  
**Schliwa** Johann, Invalide, Moltkestr. 29  
 — Karl, Aufseher, Moltkestr. 1  
**Schlonsok** Johann, Häuer, Bahnstr. 35  
 — Johann, Elektromonteur, Bahnstr. 73  
 — Nikolaus, Monteur, Moltkestr. 122  
**Schmatloch** August, Maschinist, Schulstr. 7  
 — Emil, Magazinarbeiter, Karostr. II  
 — Hermann, Oberkesselwärter, Nikolaistr. 2  
 — Johann, Maschinenwärter, Karostr. 14  
 — Johanna, Witwe, Matthiasstr. 2  
 — Paul, Arbeiter, Moltkestr. 48  
 — Pauline, Witwe, Nikolaistr. 2  
 — Rosalie, Witwe, Moltkestr. 48  
**Schmee** Oskar, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Schmeiduch** Johann, Häuer, Moltkestr. 55  
 — Paul, Stuhlführer, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Schmerder** Gustav, Kaufmann, Moltkestr. 49  
**Schmidt** Alfred, Büro-Assistent, Moltkestr. 68  
 — Antonie, Witwe, Bahnstr. b. Olesch  
 — Franziska, Witwe, Moltkestr. 128  
 — Johanna, Lehrerin, Moltkestr. 14  
 — Karl, Plagarbeiterin, Moltkestr. 68c  
 — Paul, Maurer, Hegenscheidstr. 6  
 — Richard, Fleischermeister, Moltkestr. 128  
**Schmiegel** Martha, Witwe, Halde  
**Schmieglinski** Franz, Zimmerh., K. Wilhelmstr. 5  
**Schnapka** Johann, Maschinist, Schulstr. b. Hadamik  
 — Katharine, Witwe, Moltkestr. 77  
 — Paul, Häuer, Moltkestr. 66  
 — Paul, Sattlermeister, Moltkestr. 36  
 — Thomas, Werkarbeiter, Schulstr. 7

**Schneider** Albin, Betriebsführer, Moltkestr. 89  
 — Johann, Blechschneider, Moltkestr. 95  
 — Josef, Häuer, Bahnstr. 84  
 — Wilhelm, Rohlenlader, Nikolaistr. Eisenb.-B. III  
 — Wilhelm, Zugabfertiger, Moltkestr. 3a  
**Scholonek** Stefan, Häuer, Bahnstr. 36  
**Scholtyschik** Johann, Maurer, Moltkestr. 17  
 — Johann, Bautechniker, Moltkestr. 50  
 — Josef, Häuer, Bahnstr. 84  
**Scholtessik** Josef, Walzer, Nikolaistr. 5  
**Scholtyssek** Albertine, Witwe, Karostr. 5  
 — Anton, Schlichter, Hegenscheidstr. 9  
 — Alois, Hilfsschneidesteller, Halde  
 — Franz, Häuer, Moltkestr. 99  
 — Florentine, Witwe, Halde  
 — Hermann, Kesselheizer, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 — Karl, Puddler, Karostr. 13  
 — Leopold, Walzer, Karostr. II  
 — Leopold, Tagearbeiter, Bismarckstr. 27  
 — Marie, Witwe, Schulstr. 2  
 — Martin, Tagearbeiter, Halde  
 — Stanislaus, Maschinenwärter, Moltkestr. 96  
 — Vincent, Häuer, Schaffgotschstr. 31  
**Scholz** Christian, Restaurateur, Moltkestr. 21  
 — Max, Lehrer, Moltkestr. 63  
 — Stephan, Invalide, Moltkestr. 38  
 — Valeska, Frau, 16  
**Schoppa** Viktor, Tagearbeiter, Reckestr. 18  
**Schoska** Paul, Walzer, Moltkestr. 20  
**Schoftok** Jakob, Maurer, Halde  
**Schott** Johann, Puddler, Karostr. 17  
**Schreiber** Paul, Tischler, Moltkestr. 65  
**Schreier** Paul, Maschinenheizer, Karostr. 6  
**Schrenafski** Kaspar, Pferdeknacht, Schaffgotschstr. 39  
**Schromeck** Franz, Sahrmeister, Moltkestr. 103  
**Schubert** Julie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 — Theodosia, Witwe, Karostr. 3  
**Schuler** Otto, Buchhalter, Moltkestr. 45  
**Schüler** Karl, Händler, Hegenscheidstr. 1  
**Schulz** Georg, Eisenbahnsekretär, Moltkestr. 3b  
 — Josef, Puddler, Schulstr. 11  
 — Karl, Zugführer, Karostr. 16  
 — Rudolf, Häuer, Moltkestr. 117  
 — Theodor, Puddler, Karostr. VI  
**Schupka** Max, Bierkutscher, Moltkestr. 31  
**Schuster** Albert, Schlichter, 4  
 — Josef, Häuer, Moltkestr. 132  
 — Josef, Händler, Nikolaistr. 5  
 — Julie, Wäpferin, Moltkestr. 9  
**Schwabe** Alfred, Kesselschmied, Moltkestr. 116  
**Schwalbe** August, Schlichter, 34  
 — Georg, Eisenbahngehilfe, 1a  
 — Richard, Magazinarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Schwartz** Franz, Portier, Moltkestr. 118  
**Schwarz** Emil, Barbier, 85  
**Schwarzer** Alfons, Bergprakt. Querstr. b. Schmidt  
 — Franz, Tagearbeiter, Moltkestr. 67  
 — Marie, Lehrerin, 30  
 — Willi, Motorwärter, 72



Fernrohre \* Operngläser \* Triäder-Binocle

Johannesstr. 13. **J. WYK** Johannesstr. 13.

Optiker — Mechaniker.

Telefon 518

Preislisten umsonst.

Telefon 518.



**Schweda** Leopold, Bademeister, Moltkestr. 4  
**Schwiatloch** Johann, Arbeiter, Halde  
 – Josef, Tagearbeiter, Halde  
**Schwierczek** Karoline, Arbeiterin, Moltkestr. 77  
**Schwierczyna** Josef, Wagemeister, Karostr. 14  
**Schwierklanski** Sranz, Häuer, Gemeindeftr. 3  
 – Marie, Witwe, Halde  
 – Leopold, Häuer, Halde  
**Schwierkott** Jakob, Arbeiter, Schaffgotschstr. 44  
 – Johann, Stahlwerker, Karostr. 2  
 – Josef, Schereengehilfe, Hegenjscheidtstr. 5  
 – Josef, Hausbesitzer, Moltkestr. 122  
**Schwierk** Paul, Schmiedemeister, Moltkestr. 108  
**Schwiega** Johann, Grubenweihensteller, Halde  
**Schwitalla** Albertine, Witwe, Moltkestr. 97  
 – Karl, Auszügler, Moltkestr. 96  
 – Leopold, Schloffer, Schaffgotschstr. 28  
 – Leopold, Schuldiener, Moltkestr. 88  
**Schwiwente** Karl, Schlepper, Rekestr. 21  
**Schydo** Sranz, Tagearbeiter, Schaffgotschstr. 31  
**Schykowski** Julius, Plagarbeiter, Hüttenstr. 1  
**Schyma** August, Heizer, Karostr. 1  
 – Dominik, Walzer, Hegenjscheidtstr. 7  
 – Dionysius, Invalide, Karostr. 11  
**Schymalla** Johann, Tagearbeiter, Halde  
**Schymanski** Sranziska, Witwe, Halde  
 – Theophil, Kesselschmied, Halde  
**Schymekski** Alexander, Häusler, Halde  
 – Konstantin, Häuer, Moltkestr. 52  
**Schymoljchek** Matthias, Arbeiter, Hegenjscheidtstr. 10  
**Schymura** Alois, Häuer, Bahnstr. 65  
 – Katharina, Witwe, Karostr. 7  
 – Pauline, Witwe, IV  
 – Wilhelm, Raffierer, Karostr. 13  
**Schymutko** Julianna, Witwe, Querstr. bei Schmidt  
**Schynoll** Agnes, Witwe, Schaffgotschstr. 44  
 – Johann, Häuer, Rekestr. 22  
 – Paul, Maschinenvärter, Bahnstr. 65  
**Schypula** Paul, Plagarbeiter, Karostr. 1  
**Sciarski** Johann, Revisionsassistent, Moltkestr. 80  
**Scok** Josef, Häuer, Moltkestr. 54  
**Sczasny** Josef, Steuersekretär, Moltkestr. 47  
**Sczendzina** Konrad, Kaufmann, I  
**Sczepainski** Eduard, Montagearb., Moltkestr. 103  
**Sczepek** Sranz, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 13  
 – Sranziska, Witwe, Schulstr. bei Rowollik  
**Sczotka** Sranz, Häuer, Bahnstr. 65  
**Sczotka** Sranz, Zimmermann, Karostr. 13  
 – Michael, Häuer, Rekestr. 22  
 – Paul, Zimmermann, Moltkestr. 11  
**Sczygiel** Sranz, Häuer, Schaffgotschstr. 29  
**Sczygiol** Agnes, Witwe, Moltkestr. 62  
**Sczyrba** Sranz, Häuer, Rekestr. 22  
**Sedlaczek** Paul, Bierkutscher, Moltkestr. 2  
**Segeth** Sranz, Häuer, Bahnstr. 34  
**Seidel** August, Sahrsteiger, Obroki  
 – Johann, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 – Paul, Sördermann, Schaffgotschstr. 16

**Seidel** Viktor, Wagenputzer, Hegenjscheidtstr. 8  
**Sekulla** Jakob, Häuer, Moltkestr. 126  
 – Vincent, Tagearbeiter, Karostr. 5  
**Selinger** Karl, Motorführer, Moltkestr. 60  
**Senatzek** Theodor, Häuer, Bahnstr. 36  
**Senft** Wilhelm, Schloffer, Moltkestr. 90  
**Serafin** Sranz, Schichter, Hüttenstr. 1  
 – Sranz, Tagearbeiter, Moltkestr. 36  
**Settnik** Johann, Oberhäuer, Moltkestr. 54  
**Sewera** Julius, Hilfsbremser, Hegenjscheidtstr. 8  
**Sgollik** Johann, Invalide, Halde  
**Sgralek** Marie, Witwe, Halde  
**Sgrey** Marie, Witwe, Karostr. 13  
**Sichert** Josef, Maurer, Moltkestr. 38  
**Sieklera** Josef, Bahnarbeiter, Moltkestr. 60  
 – Josef, Invalide, Moltkestr. 69  
**Siedlaczek** Paul, Schichter, Halde  
**Siegmund** Josef, Zimmermann, Matthiasstr. 2  
 – Karl, Plagarbeiter, " 2  
 – Mathilde, Witwe, Karostr. 19  
**Siera** Michael, Pritscher, Moltkestr. 35  
**Simenauer** Hugo, Kaufmann, Moltkestr. 103  
**Simka** Sranz, Häuer, Bahnstr. 34  
 – Johann, Häuer, " 35  
**Simon** Alois, Lehrer, Moltkestr. 17  
**Singer** Cäcilie, Witwe, 72  
 – Adolf, Bauunternehmer, Moltkestr. 72  
 – Ernst, Gastwirt, " 72  
**Sifulewski** Wilhelm, Häuer, Moltkestr. 81  
**Sitko** Johann, Schuhmacher, " 49  
**Sitko** Paul, Bürovorsteher, " 49, Neub.  
**Skhanny** Josef, Dominialarbeiter, Schaffgotschstr. 39  
**Skolut** Albert, Häuer, Moltkestr. 117  
 – Heinrich, Zimmerhäuer, Querstr. bei Schmidt  
**Skorka** Hedwig, Witwe, Hegenjscheidtstr. 9  
**Skornia** Adolf, Wagemeister, Bismardstr. 26  
 – Anna, Witwe, Moltkestr. 54  
 – Hermann, Walzer, Karostr. 7  
 – Marie, Witwe, Moltkestr. 72  
 – Theodor, Walzwerker, Karostr. 1  
**Skorupa** Julius, Invalide, Schaffgotschstr. 45  
 – Paul, Schichter, Karostr. II  
**Skotniczny** Johann, Schichter, Halde  
**Showron** Valentin, Häuer, Moltkestr. 111  
**Shrlepek** Eugen, Imprägniermeister, Rekestr. 21  
**Skrobo** Paul, Invalide, Altestr. 1  
**Skroch** Sranz, Invalide, Moltkestr. 36  
**Skrzypczyk** Sranz, Werkarbeiter, Moltkestr. 90  
 – Josef, Spediteur, Moltkestr. 34, 1449  
 – Johann, Auszügler, Moltkestr. 34  
 – Viktor, Spediteur, " 38  
**Skrziplek** Alexander, Arbeiter, Bahnstr. 34  
 – Anton, Walzer, Schulstr. 3  
 – Emanuel, Schichter, Karostr. II  
 – Sranz, Häuer, Moltkestr. 55  
 – Thomas, Invalide, Schulstr. 3  
**Skrzydło** Sranz, Vekulant, Altestr. 2  
 – Johann, Häuer, Altestr. 2

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben – Specialität: Ia. Caviar  
 —————  
 Telefon 533.



**Skrzynski** Johann, Tagearbeiter, Moltkestr. 90  
**Skudelny** Georg, Heizer, " 1b  
**Skupin** Franz, Wagenstößer, Altestr. 2  
 — Ignaz, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 13  
 — Theodor, Maschinenwärter, Rekestr. 20  
**Skutella** Karoline, Witwe, Moltkestr. 10  
 — Theodor, Grubenarbeiter, " 90 I  
**Skwara** Jakob, Fleischer, " 132  
**Skworz** Heinrich, Aufseher, " 117  
 — Stanislaus, Postbote, Schulstr. 4  
**Sladek** Marianna, Witwe, Moltkestr. 37  
 — Peter, Bäuer, Moltkestr. 115  
**Sladkowski** Konstantin, Bäuer, Bahnstr. 73  
**Slawik** Albert, Stahlwerker, Moltkestr. 11  
 — Jakob, Invalide, Karostr. 3  
**Slijchka** Alois, Grubenarbeiter, Moltkestr. 90 II  
**Sliwinski** Franz, Drogist, " 16  
**Sliwka** Florentine, Witwe, Halde  
**Slosarek** Agathe, Witwe, Moltkestr. 94  
**Slojars** Robert, Stahlwerker, Karostr. 7  
**Slojars** Josef, Zimmerling, Rekestr. 22  
**Slofisch** Johann, Zimmerling, Bismarckstr. 17  
**Slotha** Alexander, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Slowig** Johann, Invalide, Moltkestr. 55  
**Slowik** Anton, Bäuer, Altestr. 1  
**Smandek** Karl, Buchdrucker, Moltkestr. 68b  
**Smialy** Josef, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 3  
**Smieszko** Franz, Invalide, Schulstr. 11  
 — Heinrich, Walzer, Karostr. 1  
 — Nikodemus, Maler, Schulstr. 11  
 — Thomas, Former, " 11  
**Smilowski** Josef, Dammwärter, Rekestr. b. Klimsa  
**Smolczyk** Franz, Bäuer, Karostr. 17  
 — Josef, Werkarbeiter, Schulstr. 5  
 — Max, Werkarbeiter, Gemeindestr. 4  
**Smolka** Alois, Maschinenwärter, Karostr. 7  
 — Franz, Monteur, Kaiser Wilhelmstr. 7  
**Smolorz** Franz, Bäuer, Schaffgotschstr. 30  
**Smusch** Paul, Rutscher, Moltkestr. 2  
**Smyczek** August, Schmelzer, Matthiasstr. 1  
**Smykalla** Johann, Schuhmacher, R. Wilhelmstr. 7  
 — Karl, Invalide, Moltkestr. 62  
 — Karl, Grubenmaurer, Bismarckstr. 1  
**Smyrek** Michael, Tagearbeiter, Halde  
**Soballa** Franz, Zimmerhauer, Moltkestr. 62  
**Sobczyk** Eva, Witwe, Begenscheidstr. 5  
 — Franz, Metallhobler, Karostr. III  
 — Franz, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 8  
 — Franziska, Witwe, Moltkestr. 126  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Theodor, Invalide, Moltkestr. 69  
**Sobek** Emil, Bäuer, " 116a  
 — Karoline, Witwe, " 30  
 — Richard, Werkarbeiter, Schulstr. 12  
**Sobotka** Franz, Tischler, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 — Johann, Arbeiter, Moltkestr. 39  
**Soika** Emanuel, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Franz, Bäuer, Halde

**Soika** Georg, Walzer, Matthiasstr. 2  
 — Johann, Zimmerhauer, Halde  
 — Josef, Fleischer, Moltkestr. 48  
 — Julie, Witwe, Gemeindestr. 2  
 — Konrad, Hüttenarbeiter, Karostr. V  
 — Paul, Bäuer, Bismarckstr. 26  
 — Paul, Maschinenwärter, Moltkestr. 20  
 — Martha, Witwe, Schulstr. 11  
 — Wilhelm, Bäuer, Schaffgotschstr. 32  
**Sojka** Franz, Kesselheizer, Schaffgotschstr. 30  
 — Franz, Bäuer, Moltkestr. 129  
 — Johann, Aufseher, Halde  
**Sokolowski** Paul, Selterfabrikant, Moltkestr. 86  
**Solik** Marie, Witwe, Moltkestr. 94  
**Sollik** Anton, Maschinenwärter, Moltkestr. 95  
 — Emanuel, Maschinenwärter, Rekestr. 21  
 — Franz, Hausbesitzer, Moltkestr. 98  
 — Katharina, Witwe, Halde  
 — Leopold, Kesselwärter, Moltkestr. 98  
 — Peter, Ziegeleiarbeiter, Halde  
 — Stanislaus, Hausbesitzer, Moltkestr. 95  
**Sollid** Johann, Dreher, Schulstr. 2  
**Sonka** Rodus, Tagearbeiter, Moltkestr. 118  
**Sonjalla** Karl, Bäuer, Schaffgotschstr. 16  
 — Vinzent, Bäuer, Altestr. 1  
**Sonntag** Ernst, Bauführer, Moltkestr. 1a  
 — Paul, Wagenstößer, Schaffgotschstr. 31  
**Sopalla** Marie, Witwe, Halde  
**Soremba** Barbara, Wäscherin, R. Wilhelmstr. 14  
 — Josef, Schlosser, Moltkestr. 2  
**Soschniak** Luzie, Witwe, Altestr. 3  
**Sowa** Alexander, Zimmerling, Bahnstr. 35  
 — Josef, Hilfsschaffner, Kaiser Wilhelmstr. 15  
 — Rajetan, Puddler, Matthiasstr. 2  
 — Theophil, Plagarbeiter, Halde  
 — Vinzent, Invalide, Moltkestr. 67  
**Sowada** Johann, Tagearbeiter, Schaffgotschstr. 32  
**Spahowski** Josef, Schmied, Bahnstr. 35  
**Spalek** August, Gasarbeiter, Hüttenstr. 1  
 — Edmund, Fleischer, Moltkestr. 1  
**Spornol** Jakob, Schaffner, Schulstr. 6  
**Syiewok** Eduard, Werkarbeiter, R. Wilhelmstr. 7  
 — Hans, Geschäftsreisender, Moltkestr. 1  
 — Thomas, Puddler, Karostr. VI  
**Spitol** Johann, Eisenfahrer, Karostr. VI  
**Sporys** Johann, Werkarbeiter, Begenscheidstr. 1  
**Stabik** Albert, Invalide, Moltkestr. 132  
**Stainczyk** Paul, Invalide, Schaffgotschstr. 15  
 — Michael, Invalide, Schulstr. bei Hadamik  
**Stallmach** Valentin, Schmied, Schaffgotschstr. 32  
**Stanek** Anna, Witwe, Schaffgotschstr. 43  
 — Franz, Bäuer, Bahnstr. 34  
 — Karl, Kesselwärter, Karostr. I  
**Staniczek** Franz, Aufseher, Bahnstr. 84  
**Stanietzko** Josef, Schmied, Karostr. 20  
**Stanik** Josef, Maurer, Bahnstr. 65  
**Stanislawski** Bedwig, Witwe, Moltkestr. 71  
 — Konstantine, Witwe, Moltkestr. 68

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich-Carlstr. 21**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei.**

- Stanislawski Marie**, Gasthausbes., Moltkestr. 21  
 — Theophil, Eisenrichter, Schulstr. 12  
**Stanisek Josef**, Hüttenarbeiter, R. Wilhelmstr. 19  
 — Martin, Arbeiter, Moltkestr. 1  
**Starczok Paul**, Bäuer, Moltkestr. 90 III  
**Starosczyk Josef**, Bäuer, Redestr. 21  
**Starzinski Blasius**, Weichensteller, Schulstr. 7  
**Staub Franz**, Maurer, Matthiasstr. 1  
**Stawiariski Agnes** Witwe, Moltkestr. 57  
**Stawowski Valentin**, Maschinenufer, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Steckel Reinhold**, Schichtmeisterass., Moltkestr. 126  
**Sternadel Anton**, Weichensteller, Hegenscheidtstr. 8  
**Steier Albert**, Invalide, Moltkestr. 60  
 — Franz, Wärmer, Karofstr. VI  
 — Johann, Bäuer, Gemeindeftr. 2  
 — Paul, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Steindura Kilian**, Zimmerhauer, Moltkestr. 54  
**Stellmach Albine**, Witwe, „ 69  
**Stephan Marie**, Gastwirtsvertr., „ 53  
 — Josef, Fleischermeister, „ 36  
 — Oswald, Hilfschirrmann, Nikolaistr. B.-B. II  
**Steuer Albert**, Schmied, Halde  
 — Stanisiska, Witwe, Halde  
 — Johann, Ziegeleiarbeiter, Halde  
**Stiller Paul**, Lehrer, Moltkestr. 52  
 — Theodor, Telegraphen-Mechaniker, Moltkestr. 3a  
**Stichlok Johann**, Arbeiter, Matthiasstr. 6  
**Stich Karl**, Bäuer, Bahnstr. 34  
**Stodolka Ignaz**, Klemptner, Karofstr. 16  
 — Paul, Arbeiter, Moltkestr. 27  
**Stoklossa Albert**, Bäuer, Bismardstr. 27  
**Stokowy Emanuel**, Zimmerhauer, Halde  
**Stolarczyk Johann**, Bäuer, Halde  
 — August, Zimmerhauer, Halde  
**Stoletski Klemens**, Plakauferer, R. Wilhelmstr. 5  
 — Wilhelm, Kesselfeizer, Querstr. 64  
**Stollig Katharina**, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Stolper Georg**, Kellner, Moltkestr. 1b  
**Strach Matthias**, Bäuer, Schaffgotschstr. 31  
**Strehl Josef**, Böttcher, Karofstr. 14  
**Stempel Johanna**, Witwe, Moltkestr. 90  
**Stroba Paul**, Zimmerhauer, Bismardstr. 17  
**Stroka Johann**, Bäuer, Moltkestr. 117  
**Strokosch Emanuel**, Schlosser, R. Wilhelmstr. 4  
 — Leopold, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 — Paul, Zimmerhauer, Bahnstr. bei Olesch  
 — Stanislaus, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 — Thomas, Sormer, „ 4  
**Stronczyk Franz**, Tagearbeiter, Moltkestr. 129  
**Strozycki Franz**, Grubenarbeiter, „ 98  
**Strozyński Franz**, Schaffner, Kaiser Wilhelmstr. 15  
**Strusek Nikolaus**, Zimmerhauer, Bismardstr. 26  
**Struzena Johann**, Wärmer, Karofstr. 6  
**Strusczena Josef**, Schuhmacher, Moltkestr. 25  
**Stryj Johann**, Zimmerhauer, „ 90 III  
**Strzempa Franz**, Bäuer, Halde  
 — Franz, Bäuer, Bismardstr. 26  
**Strzoda Paul**, Kaufmann, Moltkestr. 130  
 — Peter, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Stulla Jakob**, Schlichter, Bahnstr. 65  
 — Valentin, Schmied, Moltkestr. 47  
**Suchanek Johanna**, Witwe, Schulstr. 7  
 — Johann, Bäuer, Bahnstr. 34  
 — Karl, Maurer, Karofstr. III  
 — Lorenz, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 8  
**Suchy Josef**, Bäuer, Moltkestr. 107  
 — Karl, Bäuer, Bahnstr. 65  
**Surma Leo**, Kartoffelhändler, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Sutor Josef**, Dominiararbeiter, Schaffgotschstr. 39  
**Swadzba Karl**, Stahlwerker, Karofstr. 6  
 — Josefa, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 11  
 — Stephan, Bäuer, Moltkestr. 76  
**Swinka Franz**, Werkarbeiter, Karofstr. 3  
**Swoboda Antonie**, Lehrerin, Moltkestr. 30  
 — Emanuel, Walzer, Schulstr. 8  
**Sykosch Magdalena**, Witwe, Gemeindeftr. 3  
**Syrzisko Marie**, Witwe, Halde  
**Szerba Georg**, Techniker, Moltkestr. 32  
**Szmischkol Viktor**, Schriftsetzer, Moltkestr. 38  
**Szyga Johann**, Tagearbeiter, Querstr. 64

## T.

- Taiftra Pauline**, Witwe, Moltkestr. 116  
**Tamm Marie**, Witwe, „ 39  
**Thorz Johann**, Zimmermann, Hegenscheidtstr. 10  
**Temich Franz**, Grubenarbeiter, Moltkestr. 64  
**Tenischert Paul**, Lehrer, Schulstr. 8  
**Terrok Alfred**, Monteur, Moltkestr. 116  
**Teffarz Anton**, Kaufmann, Moltkestr. 24, 1355  
**Theda Simon**, Arbeiter, Moltkestr. 55  
**Theubert Srig**, Wagenstr., „ 58  
**Tichauer Albert**, Kaufmann, „ 45  
**Thieme Gerhard**, Steiger, „ 110  
**Tischbierek Johann**, Bäuer, „ 130  
**Tischmeier Gustav**, Bäuer, Schaffgotschstr. 32  
**Tig Franz**, Grubenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 6  
**Thomalla Johann**, Invalide, Bismardstr. 27  
 — Johann, Schlichter, „ 27  
 — Josef, Eisenbinder, Karofstr. 16  
 — Karl, Zimmerhauer, Moltkestr. 111  
**Thomanek Franz**, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 9  
**Thomas Paul**, Lehrer, Moltkestr. 34  
**Thomasek Johann**, Bäuer, Bahnstr. 35  
**Thomaski Paul**, Invalide, Karofstr. 14  
 — Paul, Schmeltzer, Moltkestr. 20  
 — Thomas, Invalide, „ 108  
 — Wilhelm, Vordermann, Karofstr. III  
**Thomasky Stanislaus**, Eisenbinder, Karofstr. 6  
**Thomulka Josef**, Bäuer, Halde  
**Thomys Josef**, Lehrer, Moltkestr. 41  
**Thorz Anton**, Maschinenwärter, Karofstr. III  
**Tkož Josef**, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 1  
 — Theophil, Revisionsassistent, Moltkestr. 68c

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben — Specialität: **Ia. Caviar**  
 ————— **Telefon 533.** —————



**Tomanek** Georg, Häuer, Moltkestraße 55  
 — Petronella, Witwe, „ 39  
**Tomasczewski** Viktor, Obersteiger, Obroki  
**Tomeczok** Josef, Eisenverlader, Karofstr. 7  
 — Josef, Glasmeister, Moltkestr. 40  
**Tomeczyk** Richard, Invalide, R. Wilhelmstr. 12  
**Tomeczyk** Franz, Hilfsweichensteller, Nikolaistr. 4  
**Tomežki** Josef, Zimmerling, Schaffgotschstr. 28  
 — Karl, Former, Kaiser Wilhelmstr. 8  
**Trojca** Josef, Arbeiter, Begensteidstr. 4  
 — Karl, Plagarbeiter, Hüttenstr. 1  
 — Paul, Schichter, Halde  
**Tronczyk** Viktor, Häuer, Moltkestr. 129  
**Tront** Hedwig, Witwe, „ 1a  
**Truffa** Bartholomäus, Häuer, Moltkestr. 117  
**Tryba** Josef, Plagarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 10  
**Trybus** Johann, Häuer, Bahnstr. 84  
**Turek** Theodor, Zimmerhauer, Bahnstr. 65  
**Tusker** Hedwig, Witwe, Karofstr. 11  
 — Marie, Witwe, Karofstr. 6  
**Twardoch** Philipp, Schlepper, Altestr. 1  
**Twirdy** Franz, Vorstmied, Moltkestr. 11  
**Tworz** Ludwig, Oberhauer, Obroki  
 — Pauline, Witwe, Gemeindefstr. 2  
 — Viktor, Landwirt, Halde  
 — Wilhelm, Hausbesitzer, Halde  
**Tylla** Gabriel, Invalide, Moltkestr. 117  
**Tylik** August, Kranführer, „ 111

## U.

**Ueberschär** Georg, Hilfschaffner, Nikolaistraße  
 Eisenb.-Haus II  
**Ulrich** Josef, Lokomotivheizer, Moltkestr. 25  
**Unz** Alexander, pens. Bahnm., „ 15  
**Urbanczyk** Johann, Schaffner, „ 17  
**Urbanek** Anton, Zimmerling, Schaffgotschstr. 31  
 — Johann, Häuer, Schaffgotschstr. 32  
 — Karl, Maschinenwärter, Moltkestr. 30  
 — Karoline, Witwe, Matthiasstr. 2  
 — Martha, Witwe, Schaffgotschstr. 31  
**Urbanioł** Lorenz, Zimmerhauer, Bahnstr. 83  
**Urbatſch** Karl, Zimmerling, Halde  
**Urbatſka** Franz, Verwieger, Karofstr. VI  
**Uwira** Peter, Maurer, Karofstr. III

## V.

**Vesper** Max, Maler, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Vogel** Anton, Wagenstäger, Querstr. 64  
 — Valentin, Häuer, Moltkestr. 116b  
**Vorreiter** Selix, Häuer, Bahnstr. 83

## W.

**Wackermann** Johann, Hausbesitzer, Moltkestr. 68  
**Wadas** Albert, Zimmerhauer, Bahnstr. 37  
**Wagner** Anton, Bändler, Moltkestr. 65  
 — August, Häuer, Halde

**Wagner** Franz, Arbeiter, Schaffgotschstr. 28b  
 — Franz, Stahlwerker, Nikolaistr. 2  
 — Johann, Häuer, Bahnstr. 36  
 — Josef, Häuer, „ 72  
 — Marie, Witwe, Halde  
**Walla** Franz, Hilfslademeister, R. Wilhelmstr. 19  
 — Josef, Häuer, Bahnstr. 35  
**Wallach** Josef, Aufseher, Moltkestr. 132  
**Waleczyk** Karl, Bahnarbeiter, Moltkestr. 85  
 — Michael, Rangierer, Nikolaistr. 14  
**Wallon** Antonie, Witwe, Schaffgotschstr. 16  
 — Wilhelm, Oberhauer, Moltkestr. 111  
**Waluga** Emanuel, Häuer, Gemeindefstr. 1  
 — Petronella, Witwe, Karofstr. 5  
**Wallus** Emanuel, Häuer, Bahnstr. 34  
**Wallusch** Peter, Vorstschlosser, Nikolaistr. Eis.-B.-h.  
 — Valentin, Häuer, Moltkestr. 101  
**Wandrey** Margarete, Lehrerin, Moltkestr. 33  
**Wandzik** Johanna, Witwe, „ 35  
**Wandziody** Karl, Vorstmied, R. Wilhelmstr. 15  
**Waniek** August, Maschinenwärter, Moltkestr. 75  
 — Florentine, Witwe, Moltkestr. 25  
**Wanzeke** Thomas, Werker, R. Wilhelmstr. 4  
**Warczok** Emanuel, Häuer, Moltkestr. 48  
 — Johann, Invalide, „ 48  
**Warwas** Matthias, Pensionär, Begensteidstr. 7  
**Warscha** Johann, Häuer, Moltkestr. 114  
 — Josef, Häuer, Bahnstr. 37  
**Waglawczik** Anton, Lehrer, Moltkestr. 46  
**Waglawek** Johann, Walzer, „ 39  
 — Ludwig, Plagarbeiter, Hüttenstr. 1  
 — Paul, Maschinenwärter, R. Wilhelmstr. 11  
**Wawrzegha** August, Zimmerhauer, Bahnstr. 65  
**Wawrzinek** Emanuel, Häuer, R. Wilhelmstr. 11  
 — Johann, Ziegelbrenner, Schaffgotschstr. 31  
 — Theophil, Ziegelbrenner, „ 31  
**Weber** Cäcilie, Arbeiterin, Schaffgotschstr. 15  
 — Franz, Grubenarbeiter, Altestr. 4  
**Wechowski** Franz, Invalide, Karofstr. 19  
**Wedekind** Ludwig, Maschinenwärter, Bahnstr. 34  
**Weida** Wilhelm, Zuschläger, Moltkestr. 90 II  
**Weihrauch** Matthias, Invalide, R. Wilhelmstr. 9  
**Wein** Albert, Schlosser, Moltkestr. 1a  
**Weingartner** Karl, Schmied, Moltkestr. 2  
**Weinhold** Johann, Wagemeister, Karofstr. V  
**Weinkopf** Franz, Invalide, Matthiasstr. 1  
 — Franz, Häuer, Halde  
**Weisbrich** Fritz, Lehrer, Moltkestr. 45  
**Wellna** Johann, Häuer, „ 107  
**Wenk** Rudolf, Gend.-Wachtmeister, Moltkestr. 86  
**Wenzel** Paul, Sreifer, Moltkestr. 130  
**Wessoly** Ernst, Nachsteiger, Schulstr. 9  
**Wiatr** Johann, Häuer, Schaffgotschstr. 28  
**Wichary** Paul, Häuer, Bahnstr. 37  
 — Peter, Häuer, Schaffgotschstr. 16  
**Widera** Konstantin, Schlosser, R. Wilhelmstr. 5  
**Widlok** Josef, Schaffner, „ 4  
**Widuch** Johann, Arbeiter, Halde

## J. Wyk, Johannesstr. 13

## Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.



**Wieczorek** Albert, Invalide, Halde

— Franz, Bergmann, Halde

— Josef, Maschinenputzer, Hegenscheidtstr. 1

— Josef, Büroassistent, Karostr. 6

— Ludwig, Zimmerhauer, Bahnstr. 36

— Nikolaus, Invalide, Moltkestr. 94

— Paul, Schmied, Karostr. 4

— Peter, Steiger, Bismardstr. 23

**Wielea** Josef, Siegeleiarbeiter, Halde

**Wienskowski** Franziska, Witwe, Bahnstr. 34

— Wilhelm, Häuer, Bahnstr. 34

**Wiengek** Herm., Hilfsweihensteller, Nikolaistr. 13

**Wierzimok** Martin, Gastwirt, Moltkestraße 83, 1177

**Wiesiolek** Eduard, Schachtmeister, Matthiasstr. 2

**Wiesner** Dionisius, Maschinenwärter, Bahnstr. 83

— Paul, Maschinenwärter, Moltkestr. 115 a

**Wilczek** Agnes, Witwe, " 31

— Emanuel, Zimmerhauer, Halde

— Franz, Arbeiter, Schaffgotschstr. 33

— Gregor, Invalide, Moltkestr. 31

— Hedwig, Witwe, " 31

— Ignaz, Bergmann, Halde

— Johann, Invalide, Moltkestr. 90 II

— Josef, Invalide, " 67

**Wilk** Josef, Maurer, Hegenscheidtstr. 1

**Wilkowski** Johann, Schneidermstr., Moltkestr. 76

— Sylvestr, Gärtner, Moltkestr. 49

**Wilkus** Ludwig, Zimmermann, Moltkestr. 38

**Willsh** Johann, Zimmerhauer, Bahnstr. 36

**Wimmeler** Franz, Vorarbeiter, Moltkestr. 41

**Winięski** Stanislaus, Maurer, R. Wilhelmstr. 3

**Winkler** Franz, Binder, Nikolaistr. 14

— Franz, Häuer, Bahnstr. 65

— Ludwig, Amtsekretär, Moltkestr. 52

— Pauline, Witwe, " 74

**Winnat** Max, Sattler, " 16

**Winter** Friedrich, Schlichter, " 90

**Wionfek** Sophie, Witwe, Bahnstr. 36

**Wiora** Stanisł., Zimmerhauer, Schaffgotschstr. 32

**Wisniofski** Franz, Schlepper, Bahnstr. 34

**Witalinski** Franz, Sekretär, Moltkestr. 79

**Witt** Adolf, Stahlwerker, Karostr. III

**Witta** Anna, Witwe, Moltkestr. 63

**Witte** Jakob, Arbeiter, Schaffgotschstr. 16

— Karl, Maurer, Moltkestr. 116

**Wladasz** Anton, Anschläger, Moltkestr. 98

**Wloczek** August, Tischler, Kaiser Wilhelmstr. 17

— Karl, Stellenbesitzer, Moltkestr. 57

**Wlodarczyk** Klemen, Holzhänger, Moltkestr. 111

**Wloka** Johann, Roller, Karostr. 7

— Wilhelm, Hilfsweihensteller, Hegenscheidtstr. 8

**Wlogek** Johann, Schuhmacherm., Moltkestr. 115 a

**Wodnik** Anton, Zimmerpolier, Karostr. 6

— Katharina, Witwe, Moltkestr. 37

**Wodarczak** Jakob, Werkarbeiter, Moltkestr. 39

**Wodarczyk** Michael, Häuer, Schaffgotschstr. 16

**Wodarz** Anna, Maurerfrau, Moltkestr. 11

**Wodniok** Franz, Monteur, Hüttenstr. 1

— Martin, Rohrleger, Nikolaistr. 19

**Woiciech** Anton, Häuer, Moltkestr. 117

**Woicik** Josef, Rangiermeister, Redestr. 20

**Woiczuk** Josef, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 13

— Matthias, Häuer, Moltkestr. 117

**Wolalla** Franz, Postschaffner, Moltkestr. 41

**Wolfinck** Franz, Heizer, Karostr. I

**Wolliczka** Johanna, Witwe, Moltkestr. 60

— Josef, Tagearbeiter, Moltkestr. 111

— Theophil, Zimmerhauer, Moltkestr. 90 I

**Woligk** Franz, Stahlwerker, Karostr. Smh. 6

— Thomas, Aufseher, Gemeindestr. 2

**Wojak** Theophil, Arbeiter, Moltkestr. 36

**Wojcik** Josef, Weihensteller, Bahnstr. 35

— Josef, Schmied, Schulstr. 1

**Wojtek** Vincent, Schlosser, Moltkestr. 49

**Wojtyczka** Karl, Tagearbeiter, Schaffgotschstr. 32

**Wolf** Josef, Rangierer, Moltkestr. 36

**Wolff** Hermann, Steiger, " 108

— Viktor, Zimmerhauer, " 116

**Wolina** Emil, Oberhauer a. D., Moltkestr. 68

**Wollnarek** Jakob, Kesselheizer, Hegenscheidtstr. 2

— Michael, Zimmermann, Karostr. 7

**Wollnik** Johann, Häuer, Schaffgotschstr. 32

**Wollny** Franz, Aufseher, Moltkestr. 54

— Konstantin, Invalide, Schaffgotschstr. 28

— Adolf, Maschinenwärter, Obroki

— Johann, Schlosser, Moltkestr. 115 a

— Josef, Vekturant, Moltkestr. 75

— Josef, Maschinenwärter, Bismardstr. 23

— Karoline, Stellenbesitzerin, Moltkestr. 75

— Karl, Häuer, Moltkestr. 116 b

— Peter, Maschinenwärter, Bahnstr. 37

— Valentin, Häuer, Bahnstr. 83

**Wollowski** Johann, Hüttenb., Hegenscheidtstr. 9

**Wolski** Anna, Witwe, Moltkestr. 116 a

**Wonhalla** Johann, Maurer, Schulstr. 2

**Wonschik** Alois, Lokomotivheizer, Moltkestr. 58

— Edmund, Praktikant, Moltkestr. 117

— Saturnin, Grubenarbeiter, " 90 III

**Wowra** Johann, Häuer, Bahnstr. 72

**Wowrek** Franz, Invalide, Moltkestr. 22

— Paul, Kesselschmied, " 16

**Wowrzyk** Emanuel, Heizer, Moltkestr. 4 I

**Wosnik** August, Stahlrevisor, Karostr. 6 II

**Wosniok** Nik., Hilfschirr., Nikolaistr. Eisenbh. II

**Wosniga** Ignaz, Hausbesitzer, Hegenscheidtstr. 9

— Josef, Walzer, Karostr. II

— Josefina, Hebamme, Moltkestr. 15

— Thomas, Tagearbeiter, Schaffgotschstr. 39

— Viktor, Buchhalter, Moltkestr. 3 b

**Wosnigka** Agnes, Witwe, Hegenscheidtstr. 4

— Valentin, Invalide, Moltkestr. 18

**Woznikowski** Alex, Häuer, Bahnstr. b. Olesch

**Wozniok** Emanuel, Schaffner, Nikolaistr. Eisenbh. I

**Wranik** Ernst, Grubenarbeiter, Moltkestr. 36

**Dr. Wrobel** August, Kreisassistentzarzt, Schulstr. 9

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**

Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: la. Caviar

Telefon 533.



**B.**

Babier Eduard, Häuer, Reckestr. 7  
 Beider Julius, Montagearbeiter, Bismarckstr. 10  
 Hoffmann Gustav, Lagerhalter, Reckestr., Konsum  
 Bollm Anton, Maurer, Bismarckstr. 10  
 Bildebrandt Otto, Obermaschinen-Wärter, Recke-  
 strasse 5  
 Byppa Selix, Ruhmann, Dominium

**J.**

Jalowietzki Emanuel, Masch.-Wärt., Bismarckstr. 8  
 Jarczok Johann, Arbeiter, Zalenzerhalde b. Brzenk  
 Jarsombek Franz, Häuer, Bismarckstr. 9  
 Jasek Franz, Schmied, Reckestr. 5  
 Jawarek Karl, Arbeiter, Bismarckstr. 2  
 Jonas Konstantin, Zimmerpolier, Reckestr. 6  
 Jordan Stanislaus, Wagenstößer, " 5  
 — Stephan, Maschinenwärter, " 7  
 Jofchek Johann, Kutscher Gefindehaus  
 Josinski Stephan, Weichensteller, Reckestr.  
 Junger Karl, Invalide, Bismarckstr. 2

**R.**

Rallsch Wilhelm, Aufseher, Reckestr. 7  
 Kaluzniok Franz, Häuer, Bismarckstr. 8  
 Kampka Johann, Invalide, Reckestr. 5  
 Kania Valentin, Zimmerling, Bismarckstr. 10  
 Randora Hyazint, Schlepper, " 8  
 Rasperczyk Ignaz, Arbeiter, " 11  
 Karassiek August, Maler, " 10  
 Kawa Andreas, Zimmerling, " 8  
 Kempe Paul, Oekonomie-Inspektor, Dominium  
 Klaus Franz, Rohrleger, Reckestr. 6  
 Klina Robert, Maurer, " 7  
 Klossiek Franziska, Witwe, Zalenzerhalde  
 Kolny Johann, Weichensteller, Bahnwärter-Haus,  
 Cleophasgrube  
 Kolano Josef, Schlosser, Bismarckstr. 2  
 Kolodziejczyk Theophil, Häuer, Reckestr. 5  
 Konietzky Georg, Arbeiter, Gefindehaus  
 Kopietz Paul, Maschinenwärter, Bismarckstr. 2  
 — Josef, Häuer, Reckestr. 5  
 Kopera Franz, Schlichter, Bismarckstr. 8  
 Korchel Karl, Schaffer, Dominium  
 Kotsur Thomas, Häuer, Reckestr. 5  
 Kowoll Konrad, Wagenstößer, Bismarckstr. 2  
 Kosiarczyk Peter, Weichensteller, Zalenzerhalde  
 Körber Max, Baumeister, Moltkestr. 79  
 Krotzek Paul, Pferdeführer, Bismarckstr. 2  
 Krykon Andreas, Portier, " 8  
 Krypczyk Robert, Wagenstößer, Bismarckstr. 8  
 — Katharina, Witwe, Gefindehaus  
 Krzisteck Franz, Arbeiter, Reckestr. 6  
 — Martha, Wirtshalterin, " 6  
 Krzifowski Valentin, Schlichter, Bismarckstr. 9

Ksienjarczyk Johann, Schlichter, Bismarckstr. 9  
 Kubatta Theophil, Wagenstößer, " 10  
 Kubella Andreas, Ziegeleiarbeiter, Zalenzerhalde  
 Kubina Karl, Maurer, Bismarckstr. 10  
 Kulla Karl, Häuer, " 2  
 Kulpa Paul, Arbeiter, " 11  
 Kurpas Thomas, Häuer, Zalenzerhalde  
 Kurz Franz, Häuer, Bismarckstr. 11  
 Kusch Eduard, Wagenstößer, Reckestr. 5

**L.**

Langer Oskar, Pulvermeister, Reckestr. 5  
 Langner Rudolf, Chauffeur, Dominium  
 Lassonczyk Johann, Maschinenwärter, Reckestr. 7  
 Lesny Johann, Aufseher, Reckestr. 6  
 Lipinski August, Häuer, Bismarckstr. 10  
 Lorenz Valentin, Arbeiter, " 10  
 Ludyk Johann, Masch.-Wärter, Reckestr. 6  
 Lyska Franz, Arbeiter, Bismarckstr. 8

**M.**

Mandryk Albert, Maschinen-Aufseher, Reckestr. 6  
 Matuschek Peter, Suttermann, Bismarckstr. 1  
 Mazur Franz, Maschinenwärter, Reckestr. 7  
 — Ignaz, Häuer, Reckestr. 6  
 Macion Josef, Invalide, Reckestr. 7  
 Mende Anton, Arbeiter, " 5  
 Menorich Paul, Arbeiter, Zalenzerhalde  
 Menznerowski Karl, Wagenstößer, Reckestr. 5  
 Michalski Alexander, Häuer, Bismarckstr. 10  
 Maron Jakob, Häuer, Bismarckstr. 9  
 Mikulski Heinrich, Dreher, Reckestr. 6  
 Mojschny Andreas, Hilfschirrmann, Zalenzerhalde  
 Mutschol Theresie, Witwe, Bismarckstr. 2  
 Myschliwiczky Heinrich, Zeichner, Bismarckstr.

**N.**

Naleppa Johann, Häuer, Zalenzerhalde  
 Nawa Lucie, Witwe, Dominium  
 Neumann Karl, Schmied, Reckestr. 5  
 Niedzielski Stanislaus, Weichensteller, Reckestr.  
 Niemczyk Paul, Arbeiter, Zalenzerhalde  
 Nierzond Paul, Suttermann, Bismarckstr. 8  
 Nobis Karl, Schlosser, Reckestr. 5  
 Nogieliski Valentin, Weichensteller, Reckestr.

**O.**

Ochmann Johann, Häuer, Reckestr. 6  
 Okon Konstantin, Häuer, Zalenzerhalde  
 Olech Marie, Witwe, Moltkestr., Gut  
 Olchowka Ignaz, Aufseher, Reckestr. 5  
 Osypka Paul, Zimmerhauer, Bismarckstr. 11  
 Ottensburger Karl, Maschinenw., " 9  
 — Emil, Häuer, Bismarckstr. 10

**J. WYK, Johannesstrasse 13**

Optische Industrie \* Feinmechanische Werkstätte  
 Reisszeuge für Schüler und Techniker.



## P.

Palla Bruno, Grubenarbeiter, Zalenzerhalde  
 Palka Josef, Schlichter, Bismarckstr. 9  
 Patzek Gustav, Arbeiter, Reckeſtr. 5  
 Pendzik Ignaz, Schlichter, Bismarckſtr. 11  
 Peter Maximilian, Invalide, Reckeſtr. 7  
 Pezema Josef, Pferdekehnecht, Gefindehaus  
 Pisko Johann, Maurer, Reckeſtr. 6  
 Pisczek Franz, Rohrleger, Bismarckſtr. 9  
 Pittlok Theodor, Oberhäuer, " 2  
 Pix Bruno, Zimmerhäuer, " 10  
 Plech Franz, Häuer, Zalenzerhalde  
 Pienta Valentin, Zimmerhäuer, Zalenzerhalde  
 Pietrzik Ludwig, Pferdekehnecht, Gefindehaus  
 Pietzka Anton, Revij.-Affist., Amtsgebäude  
 Plaja Jakob, Häuer, Reckeſtr. 6  
 Plonka Martin, Pferdekehnecht, Gefindehaus  
 Plusczyk Max, Aufseher, Bismarckſtr. 9  
 — Alexander, Arbeiter, " 2  
 Pondel Johann, Arbeiter, " 9  
 Porombka Johann, Arbeiter, Reckeſtr. 5  
 Pratsch Johann, Arbeiter, Bismarckſtr. 8  
 Przonoziono Ignaz, Häuer, " 11  
 Pyka Theophil, Maſch.-Wärter, " 11  
 Pyrtek Michael, Zimmerhäuer, " 11

## R.

Raiwa Josef, Maſch.-Wärter, Reckeſtr. 6  
 Reis Paul, Fördermann, " 7  
 Rollnik Georg, Schlichter, Bismarckſtr. 9  
 Rother Johann, Schmied, Reckeſtr. 5  
 Röder Paul, Schlafhaus-Verw., Arbeiterheim

## S.

Slawitzki Stephan, Schlichter, Bismarckſtr. 8  
 Spallek Peter, Häuer, " 10  
 Spiewok Josef, Häuer, Reckeſtr. 6  
 Swadzba Joh., Schlepper, " 6  
 Selfert Viktoria, Witwe, Bismarckſtr. 8  
 Siegmund Johann, Zimmerling, Reckeſtr. 6  
 Skornia Konstantin, Häuer, Bismarckſtr. 8  
 — Josef, Häuer, " 11  
 Skrzydlo Vincent, Arbeiter, " 2  
 Smietana Stanislaus, Häuer, Reckeſtr. 5  
 Solka Johann, Häuer, Bismarckſtr. 11  
 Sowa Johann, Häuer, " 11  
 Sczyrba Paul, Häuer, " 9  
 — Josef, Schlepper, " 10  
 Stabik Agathe, Witwe, " 10  
 Stanislawski Anton, Invalide, Bismarckſtr. 9  
 Staschek Franz, Häuer, Reckeſtr. 6  
 Staniczky Johann, Arbeiter, Bismarckſtr. 9  
 Stroba Josef, Schlichter, " 9  
 Schaffarczyk Johann, Häuer, Zalenzerhalde

Schander Anton, Grubenspediteur, Amtsgebäude  
 Scheffczyk Franziska, Witwe, Bismarckſtr. 8  
 Schidelko Martin, Invalide, " 2  
 Schielski Albert, Maſch.-Wärter, Moltkeſtr. 135  
 Schmall Pauline, Witwe, Bismarckſtr. 10  
 Schymura Franz, Anſchläger, " 2  
 Schmiya Viktor, Anſchläger, " 10  
 Schober Karl, Aufseher, Reckeſtr. 7  
 Scholz Johann, Häuer, Bismarckſtr. 11  
 — Paul, Steiger, " 2  
 — Marie, Witwe, " 2  
 Schot Andreas, Arbeiter, " 9  
 Schröder Heinrich, Zuſchläger, Reckeſtr. 6  
 Schwitalla Emanuel, Schlafhaus-Verw., Reckeſtr. 13

## T.

Tauchert Gustav, Kutſcher, Dominium  
 Thiele Eduard, Vorſchmied, Zalenzerhalde  
 Tieg Anna, Witwe, Bismarckſtr. 2  
 Trybus Regina, Witwe, Bismarckſtr. 10

## U.

Urbanek Josef, Zimmerhäuer, Reckeſtr. 7  
 Urbanke Emanuel, Invalide, Zalenzerhalde  
 Uthemann Anton, Geh. Bergat, Schloß

## V.

Völkelt Berta, Witwe, Dominium

## W.

Wagner Johann, Zimmerling, Reckeſtr. 6  
 Wawrzinek Franz, Schloffer, Bismarckſtr. 2  
 Wiedemann Karl, Schmied, Reckeſtr. 6  
 Wittek Klemens, Maſchinenw., " 6  
 Wojtyczka Peter, Zimmerhäuer, Bismarckſtr. 8  
 Wochnik Stephan, Häuer, Zalenzerhalde  
 Woilnik Johann, Invalide, Bismarckſtr. 11  
 Wosniga Peter, Schlichter, Bismarckſtr. 9  
 Wozipiwo Martin, Markſcheidereiarbeiter, Bismarckſtraße 8  
 Wozniok Johann, Zimmerhäuer, Reckeſtr. 7  
 Wylezol Adolf, Maſchinenarbeiter, " 7  
 Wengrzitz Sophie, Witwe, Moltkeſtr., Waſchhaus

## 3.

Zajonz Johann, Schloffer, Bismarckſtr. 2  
 — Marie, Witwe, Bismarckſtr. 2  
 Zebel Vincent, Häuer, Zalenzerhalde  
 Zielesnik Marie, Schlichterin, Bismarckſtr. 9  
 Zientek Johann, Zimmerhäuer, Bismarckſtr. 11  
 Zolna Theodor, Wagenſtößer, Bismarckſtr.

**D. Rappaport \* Kattowitz \* Poststrasse 11**  
 Weingrosshandlung u. Weinstuben - Specialität: **la. Caviar**  
 Telefon 533.



# Wackerow & Co.

Aktiengesellschaft

Breslau :: Berlin :: Bromberg

Telephon  
183

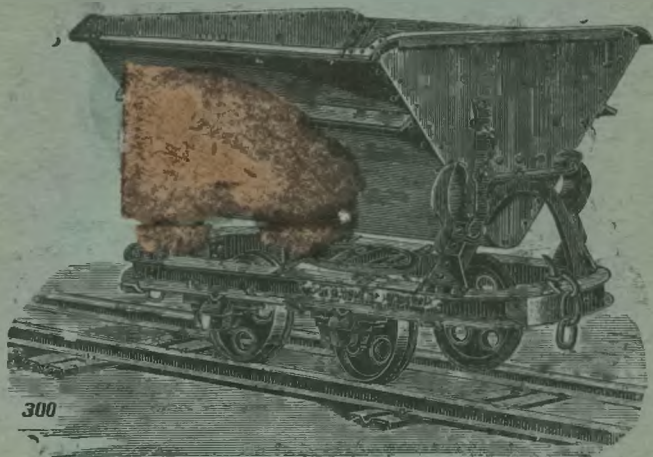
**KATTOWITZ, Bahnhofstr. 15.**

Telephon  
183

=== Lagerplatz: Königshütter Chaussee. ===

Fabrik für Feld-, Wald- u. Industriebahnen

Neu  
Gebraucht

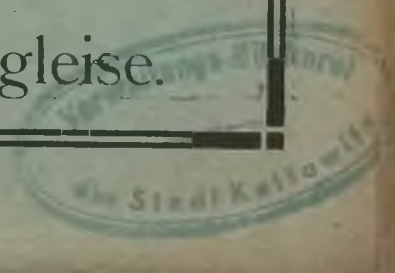


Kauf  
Miete

:: Gleis, Schienen, Weichen ::  
Drehscheiben, Muldenkippwagen  
Kastenskipper, Lokomotiven, Bagger

Spezialität:

Normal-Anschlussgleise.



WAP Katowice

02450

11

*Sobitzick's*

**ROKA**

**Schokolade \* Kakao**

Bestellbeilage



Marken

**Franz Sobitzick**

Hoflieferant

RATIBOR · BRESLAU · MÜNCHEN ·

Bestellbeilage



Marken

